

# New Testament

Dayak Ot Danum Language

## Dayak Ot Danum - Bible - New Testament

Mateus	3
Markus	97
Lukas	157
Yohanes	256
Kesah Rasul-rasul	331
Ruma	433
1 Korintus	479
2 Korintus	524
Galatia	552
Epesus	567
Pilipi	581
Kolose	592
1 Tesalonika	602
2 Tesalonika	612
1 Timoteus	617
2 Timoteus	629
Titus	637
Pilemon	642
Ibrani	645
Yakobus	677
1 Petrus	688
2 Petrus	700
1 Yohanes	708
2 Yohanes	719
3 Yohanes	721
Yudas	723
Pongorinah	727

## Dayak Ot Danum - Bible - New Testament

### Mateus

#### Mateus 1

**1** 'Jituh jereh tahtu ajuh Yesus Kristus, lihit Dawid lihit Abraham. Tahkan Abraham nyiring Dawid, karon-aran tahtu ajuh Yesus koloupongotuh.

**2-6<sup>a</sup>** Abraham, Isaak, Yakub, Yahuda tutang konduangkonduangoh, Peres tutang Serah (inai iro, arai Tamar), Hesron, Ram, Aminadab, Nahason, Salmon, Boas (inaioh iorih Rahab), Obed (inaiohiorih Rut), Isai, tutang Lahca Dawid.

**6<sup>b-11</sup>** Tahkan Lahca Dawid, nyiring kotihka uhtus Israel tonawan nokuh Babel tonyurat karon-arai ulituh: Salomo (inaioh anai awan oruh Uria), Rehabeam, Abia, Asa, Yosapat, Yoram, Usia, Yotam, Ahas, Hiskia, Manasye, Amon, Yosia, Yekhonyatutang konduang-konduangoh.

**12-16** Tahkan uhun lihit Israel tonawannokuh Babel, nyiring Yesus konanak tonyurat karon-aran kolou uli tuh: Yekhonya, Sealtiel, Serubabel, Abihud, Elyakim, Asur, Sadok, Ahim, Eliud, Eleasar, Matan, Yakub, Yusep bosai Maria. Tutang tahkan Mariaorih konanak Yesus ijo konohawot Kristus.

**17** Jadi tahkan Abrahamjohcok Dawid paringoh anai ohpat balas liting. Tahkan Dawid johcokuhun lihit Israel tonawan nokuh Babel anai ohpat balas liting. Tahkankotihka ulun lihit Israel tonawan nokuh Babel johcok Yesus konanak anaihino ohpat balas liting.

**18** Koloutuh sorihta, tohou nganak Yesus Kristus. Inai-Oh iorih Maria kisok-ain Yusep. Tahpi hounumba iro kawin, korinah Maria ius botohi. Yusep eam kota'an ijo Maria botohi, tuluikobasan Roh Pohotala.

<sup>19</sup> Yusep kisokoh rih anai ihcobehti ulun ijototurus te'et umba hukum agama. Jadi io kani ngombalang kisokoh rihtahpi honong toni-tonih, mangat Maria eam norima komia ang baunulunaro.

<sup>20</sup> Pondehan Yusep ngihtu-ngihtung aang orih, io nuhpi. Angnuhpiuoh rih, io nohto ihcobehti molehkat Tuhan ijo homauh umba io,"Yusep uhtus Dawid a'ai mihkoh kawin umba Maria; tului anak ijo aangkotohiu orihrih nyolung bain kowasan Roh Pohotala.

<sup>21</sup> Maria ahkannganak ihcobehti anak bahkas. Anak orih pahtut ihko napa arai Yesus,tului Io ahkan nyolamat ulun-ukup-Oh tahkan dusan'ndo."

<sup>22</sup> Paringohrih nyolung kodorih, mangat nyolung inon ijo tonuhtui Tuhan nguhanabi-Oh, iorih,

<sup>23</sup> "Ihcobehti dala ahkan botohi tutang nganak ihcobehtianak bahkas. Anak orih ahkan konohawot Imanuel." (Immanuel orih basaIbrani ijo rimai, "Pohotala anai hihco ihto".)

<sup>24</sup> Uliorih Yusep monyunio molalus inon ijo tonuhtui molehkat Tuhan rih ahkaioh. Io kawin umbaMaria.

<sup>25</sup> Tahpi kotahin Maria jaha nganak anakoh rih, Yusep eamhihco umba Maria. Tutang uli anakoh rih konanak Yusep napa araiiohYesus.

## Mateus 2

<sup>1</sup> Yesus konanak ang lowu Betlehem ang tana Yudea, ang kotihkapomoretah Lahca Horodes. Ang ohkot rih pira-pira ahli ilmu potiontahkan hila Timur lomboh nokuh Yerusalem.

<sup>2</sup> Iro ngisok angamo-amoh, "Ang umoh Anak orih, ijo konanak ahkan monjadi Lahcanulun Yahudi? Ihkai nohto potion-Oh, lomboh ang hila Timur, tutang ihkailomboh ahkan nyembah Io."

<sup>3</sup> Kotihka Lahca Horodes ngonih auh orih,io tokohcit samasino, kodorih ka'a paring ulun ang Yerusalem.

<sup>4</sup> Mahkaio nyuhu imam-imam kopala tutang guru-guru agama ulun Yahudi lombuthopuhung. Turus io ngisok umba iro, "Ang amoh ahkan konanak Lahcaijo tonobowot Pohotala?"

<sup>5</sup> Iro muhtah, "Ang lowu Betlehem ang tanaYudea. Tului kolou atuh jari tonyurat bain ihcobehti nabi,

<sup>6</sup> 'IhkoBetlehem, ang tana Yahuda, Ihko samasino bohkonoh pongokoik aanglouk lowu-lowu ijo bosewut ang Yahuda. Tului tahkan ihko ahkan lombutihcobehti okon ijo ahkan okon ijo ahkan ngokon uhkup-Ku Israel.' "

<sup>7</sup>Uli dahpot kotorangan orih, Horodes na'ah ahli-ahli potion tahkan Timurrih socara toni-tonih. Turus io ngisok umba iro mira pasoh potion rihnopara gitan.

<sup>8</sup> Uliorih io nyuhu iro nokuh Betlehem hawui pohtoh tuh,"Tulak, ngurah Anak orih hawui toliti. Tutang amat ihkam sombang Io,nuhtui ahkak'ku, mangat ahku ka'a tulak nyembah Io."

<sup>9-10</sup> Turus tulakiro. Iro nohto hino potion ijo iro nohto lomoi ang hila timur. Eam inonkojorih'ndo nohto potion rih! Potion rih nosolu iro, turus tondo pas anngosan unuk Anak orih.

<sup>11</sup> Iro nyolong ahkan luwang lohpuu orih,tutang nohto Anak rih umba Maria inai-Oh. Iro suhkun tu'ut tutangnyembah Anak rih, turus nguap unuk ponahtou'ndo, tutang nonga ahkai-Ohbulou, manyan, tutang mur.

<sup>12</sup> Pohotala ningak iro ang nuhpin'ndomangat a'ai huli nokuh Horodes. Nyolung iro buli nguha jalan bohkon.

<sup>13</sup> Uli lihkut ahli-ahli potion rih tulak, molehkat Tuhan ngorinah aropohahkan Yusep ang nuhpiouoh. Molehkat rih nuhtui, "Horodes nohuangngurah Anak rih, ahkan munu Io. Tului orih monyunlah, ngomin Anak rihtutang inai-Oh pindah nokuh Misir. Mohcon ang anan, nyiring Ahkumander hino ahkan'mu."

<sup>14</sup> Yusep monyun, tutang ngolomi orih ka'a iongomin Anak orih honong inai-Oh mokila nokuh Misir.

**15** Iro mohconang anan nyiring Horodes mahtoi. Kodorih nyolung inon ijo konohawot Tuhan hopatau nabi-Oh, koloutuh, "Ahku na'ah Anak-Ku tahkan Misir."

**16** Kotihka Horodes ngotaan ijo ahli-ahli potion tahkan hila Timur rihngobalik io, io bosingi samasino. Turus io moretah nyuhu munu paringanak bahkas ijo umuroh duo toun nokuh pinda, ang Betlehem tutanghokodilingoh. Jorih tohorong umba kotorangan ijo dahpotoh tahkan ahli-ahli potion rih tohou ohkotoh potion rih gihtan.

**17** Kodorih nyolunginon ijo pu'u tonuhtui bain Nabi Yeremia, iorih,

**18** "Ang Rama konahanauh-tahtum, korunguh-korahing tutang tangih. Rahel nahtum anak-anakoh;io eam kani tongoto'u tului iro jari eam aro."

**19** Uli Horodes mahtoi, kotihka Yusep ang Misir ihcobehti molehkat Tuhan ngorinah aropoh hinoahkan Yusep ang nuhpiu.

**20** Molehkat rih nuhtui, "Ulun-ulun ijo kanimunu Anak rih ius mahtoi. Tului orih monyun, ngomin Anak rih hononginai-Oh tutang buli nokuh Israel."

**21** Yusep ka monyun turus ngomin Anak rih hawui Maria buli nokuh Israel.

**22** Tahpi uliorih Yusep ngonih, ijo Arkelaus, anak Horodes jari ngati amaioh monjadi Lahca tana Yudea. Jadi Yusep mihkoh tulak nokuh anan. Uli io dahpot pohtoh Tuhanhototurus a'ang nuhpiuoh, io tulak nokuh tana Galilea.

**23** Ang anan iomohcon ang lowu ijo arai Nasaret. Hawui kodorih nyolung inon ijotonuhtui bain nabi-nabi tohou Anak rih: "Io ahkan konohawot UlunNasaret."

### **Mateus 3**

**1** Ang ohkot orih lombut Yohanes Popondus ang padang balambah ang Yudea tutang nopara bokotbah.

**2** "Hubah tahkan dusa-dusan'kam'hioioh, "tului Pohotala ahkan jion moretah kolou Lahca!"

- 3 Yohanestuhrih ulun ijo kohondak bain Nabi Yesaya aang auh-auhoh tuh, "Anaiulun ijo na'ah-na'ah ang padang balambah, 'Nyodiaohrih jalan ahkanTuhan; morahta jalan ahkai-Oh.' "
- 4 Yohanes hapapokahjan bulun unta.Pohtong kahangoh tahkan uhpak, tutang ukuioh mokalap tutang olinglawung.
- 5 Aro ulun tahkan Yerusalem, tahkan kodiling tana Yudeatutang tahkan tana-tana ang kodiling Sungoi Yordan, lombut nokuhYohanes.
- 6 Iro mongahku karon-dusan'ndo, tutang Yohanes mopondusiro ang Sungoi Yordan.
- 7 Aro ka'a ulun Parisi tutang Saduki lombutnokuh Yohanes ahkan tonopondus. Tahpi ohkot io nohto iro lombut, ionuhtui umba iro, "Ihkam ulun ja'at! Iai ijo nuhtui, ijo ihkam duon boliwustahkan hukum Pohotala ijo ahkan lombut?
- 8 Ngorinah hapan anggawin'kam ijo ihkam ius hubah tahkan dusa-dusan'kam.
- 9 A'ai ngohuihkam dahpot liwus tahkan hukuman tului homauh ijo Abraham anairihtahu ajuh'kam. Ingat, tahkan bahtu-bahtu tuh ka Pohotala sanggup napalihit ahkan Abraham!
- 10 Otak jari sodia ahkan nowong bahtang kahjunyiring uhat-uhatoh. Nyinong bahtang ijo eam mua ijo pios, ahkantonowong tutang tonyahkah nokuh luwang baho.
- 11 Ahku mopondusihkam umba danum, ahkan ngorinah ijo ihkam jari hubah, tahkandusa-dusan'kam; tahpi ijo ahkan lombut uli ahku, ahkan mopondus ihkamumba Roh Pohotala, tutang baho. Io ijo hajo umba ahku. Ahkan ngu wattalin sapahtu-Oh ka ahku eam gunai.
- 12 Ang longoi-Oh anai tahap hapaingiap paring paroi-Oh nyiring borasih. Usin paroi ahkan tonipun baiu-Ohnokuh koraking, tahpi paring ahpihoh ahkan sonaha-Oh, aang baho ijoeam tou bolop."

13 Ang ohkot orih Yesus tulak tahkan Galilea nokuhSungoi Yordan. Ang anan Io lombut nokuh Yohanes tutang nyawottonopondus.

14 Tahpi Yohanes mocuba nulak sawot Yesus rih. Yohanesnuhtui, "Ahku ijo kopahtutoh tongopondus bain Amai. Huntuh malahAmai ijo lombut nokuh ahku."

15 Tahpi Yesus muhtah, "Nauhoh ihahkan uhuntuh tului umba kolouorih ihto jari nguan paring ijo tongohondakPohotala." Jadi Yohanes mopondus Yesus.

16 Uli tonopondus, Yesusjeleng soluka tahkan danum ang Sungoi rih. Songela langit bokuap tutangYesus nohto Roh Pohotala nosuluh kolou bulung dala nokuh ngosankuhung-Oh.

17 Uliorih konahan auh Pohotala nuhtui, "Jituh Anak-Ku ijoAhku ngasih-Oh. Io ngojorih ahtoi-Ku."

#### Mateus 4

1 Uliorih Yesus konitot bain Roh Pohotala nokuh padang balambahahkan tonihkos bain sehtan.

2 Ohpat pulu ondou ohpat pulu ngolomiYesus eam kuman. Turus Io komo bolo'u.

3 Sehtan lombut tutangnuhtui, "Ihko Anak Pohotala, kowa? Nah, nyuhu bahtu-bahtu tuh monjadiluhte."

4 Yesus mutah, "Ang luwang Surat Borasih tonyurat: Ulun eamtou bolum tahkan luhte ih, tahpi ka'a tahkan nyinong auh ijo konohawotbain Pohotala."

5 Uliorih sehtan ngomin Yesus nokuh Yerusalem lowubrasah, tutang ngina Io, ang ngosan bohuwung Lohpou Tuhan.

6 Turussehtan nuhtui umba Io, "Ihko Anak Pohotala, kowa? Amat kodorihnomarang nokuh pinda; tului ang luwang Surat Borasih anai tonyuratkoloutuh, 'Pohotala ahkan nyuhu molehkat-molehkat-Oh ngolindung Ihko,iro ahkan noharang Ihko umba longon'ndo, mangat pa'am ka eamtotungging ang bahtu.' "



- 7 Yesus mutah, "Tahpi ang luwang SuratBorasih tonyurat ka'a, 'Ara ihkam nikos Tuhan Pohotalan'kam.' "
- 8Pongohuli sehtan ngomin Yesus hino nokuh puruk ijo isung tu'u tutangnunjuk ahkan-Oh paring kolahca'an ang kolunon tutang paring kotahtouoh.
- 9 Turus sehtan nuhtui umba Yesus, "Paringoh tuh ahkan ahku nongaahkan-Mu, amat Ihko suhkuntu'ut nyembah ahku."
- 10 Yesus mutah,"Hahtun ihko, o ponihkos! Ang luwang Surat Borasih tonyurat: NyembahTuhan Pohotalan'kam, tutang nonga horomat ahkai-Oh ih!"
- 11Kojoriaioh sehtan nohtah Yesus, tutang molehkat-molehkat ka lumbutmohalu Yesus.
- 12 Kotihka ngonih ijo Yohanes ponosolong ang luwangsipir, Yesus mokila nokuh Galilea.
- 13 Io nohtah Nasaret, turus mohconang Kapernaum, ang saran Danou Galilea, ang tana Zebulon tutang Naftali.
- 14 Tului Yesus nguan aang orih, nyolung inon ijo tonuhtui bain NabiYesaya:
- 15 "Tana Zebulon tutang tana Naftali ang jalan nokuh danou,pohoi Sungoi Yordan, Galilea tana bohkon Yahudi!
- 16 Uhtus ijo bolumang luwang kopindong jari nohto koboloang ijo ngorolondang! Bagi ijomohcon a'ang lowun kopindong popahtoi jari lumbut koloangngorolondang!"
- 17 Tahkan ohkot orih Yesus nopara mborihta, "Hubahtahkan dusa-dusan'kam, tului Pohotala ahkan jeleng moretah kolouLahca!"
- 18 Kotihka Yesus beteng nyalan ang saran Danou Galilea, Ionohto duo behti pongohcin, iorih Simon (ijo pongo hino konohawot ka'aPetrus) doru arioh Andreas. Iro beteng nawan ohcindanum ang danou rihumba jala.

- 19 Yesus nuhtui umba iro, "Olai, umba Ahku, Ahku ahkanmajar ihkam monjala kolunon."
- 20 Nyolung iro nohtah jala'ndo, turusnutut umba Yesus.
- 21 Yesus nyalan turus, turus nohto hino duo behtiulun hokonduang ijo bohkon, iorih Yakobus tutang Yohanes anak-anakSebedeus. Iro hihco hombo-homboh umba amai'ndo, rahat ngorong jalaang luwang alut, Yesus na'ah iro ka'a,
- 22 tutang iro hunrihka'a nohtahalut tutang amaioh turus ngohasu Yesus.
- 23 Ang Galilea, Yesusmongodiling ang sohopus tana tutang majar ang lohpausombayang. Iomborihta Kabar Hinut, ijo Pohotala ahkan moretah. Tutang Io ka'a ngopiosulun-ulun mondam tutang cacat.
- 24 Kabar tohou Yesus rih tosiar johcokang hapus tana Siria, nyiring aro ulun lombut nokuh Io. Iro ngominulun-ulun ijo ngarot mahca-mahcam koporos tutang kosusah. Ulun-ulun ijotonyorupang roh ja'at, ijo poros nyo'on, tutang ijo bolomukaet paringohkonopios bain Yesus.
- 25 Aro samasino ulun ijo ngohasu Yesus aangohkot orih. Anai ijo lombut tahkan Galilea, anai ijo tahkan Sopulu Lowu,tahkan Yerusalem, tahkan Yudea, tutang anai hino ijo tahkan lowu angpohoi Yordan.

## Mateus 5

- 1 Ohkot Yesus nohto ulun aro rih, Io nuhkat nokuh pupung lukuh. Uli Iotuot, murid-murid-Oh lombut doni umba Io,
- 2 turus Io nopara majar iro:
- 3 "Kosanangsolamat ahkan ulun, ijo mokomo eam badaya tutang tihkasbohaping ang Tuhan ih; iro rih anai anak-ukup ain Pohotala!
- 4Kosanangsolamat ahkan ulun ijo poros ahtoi; Pohotala ahkan ngojorih iro!
- 5 Kosanangsolamat ahkan ulun ijo randah ahtoi; Pohotala ahkan molalusbowot-Oh ahkan'ndo!

- <sup>6</sup> Kosanangsolamat ahkan ulun ijo jolik nguanaang ijo kohondak Pohotala; Pohotala ahkan medabolai iro!
- <sup>7</sup> Kosanangsolamat ahkan ulun ijo ngasi ulun bohkon; Pohotala ahkan ngasiiro ka'a!
- <sup>8</sup> Kosanangsolamat ahkan ulun ijo borasih ahtoioh; iro ahkankosono Pohotala.
- <sup>9</sup> Kosanangsolamat ahkan ulun ijo ngomin kobuah anglouk kolunon; Pohotala ngahku iro kolou anak-Oh!
- <sup>10</sup> Kosanangsolamatahkan ulun ijo ngarot koporos tului nambit konohuang Pohotala; iromonjadi anak-ukup ain Pohotala!
- <sup>11</sup> Kosanangsolamat ahkan ihkamamat tonosalan, tonoporos tutang tongonja'at tului Ahku.
- <sup>12</sup> Nabi-nabiijo bolum hounumba ihkam ka'a jari tongoporos kodorih. Jorih tutangjerah ihkam, tului hajo upah aang soruga ijo tonyodia Tuhan ahkanihkam."
- <sup>13</sup> "Ihkam anairih tonyu ahkan kolunon. Amat tonyu jari tawah,tou ka'a konomohit huli? Eam anai gunaioh hino, molekan tongondiantutang tonihcak-nihcak ulun.
- <sup>14</sup> Ihkam anairih koloang kolunon. Lowuijo tomangun ang pupung puruk eam dapot tonyuhuk.
- <sup>15</sup> Eam aro ulunijo molihkit sumbu turus nuhtup sumbu rih umba potoran. Io malah ahkanngina sumbu rih, ang unuk sumbu, mangat nonga koloang ahkan nyinongulun ang luwang lahpou.
- <sup>16</sup> Kodorih ka'a koloang'kam, harus nyingahang toharep ulun, mangat iro nohto gawin-gawin'kam ijo pios, turusmonara Amai'kam ang soruga."
- <sup>17</sup> "A'ai ngohu ijo Ahku lombut ahkanngudap hukum Museh tutang ajar nabi-nabi. Ahku lombut eam ahkanngudapoh, tahpi ahkan mongorinah rimai ijo kotu'uioh.

18 Ingat!Kotahin langit tutang tana magun anai, ihco hurup ata'ai tihtik ijopongokoik ka, ang luwang turat rih, eam ahkan tongudap, amat paringohjaha nyolung!

19 Bain kotului orih, ia-iai molanggar anai ihco, tahkanlouk poretah-poretah orih, oluka ijo pongokoikoh tutang majar ulun nguankodorih ka'a, ahkan jadi ijo paling pongokoik ang louk uhkup ainPohotala. Sobalikoh, ia-iai molalus poretah-poretah orih tutang majar ulunbohkon nguan kodorih ka'a, ahkan monjadi hajo ang louk uhkup ainPohotala.

20 Jadi ingatrih: Ihkam eam touharapan, monjadi uhkup ainPohotala, amat eam molowi umba guru-guru agama tutang ulun-ulun Parisia'ang hal nguan konohuang Pohotala!"

21 "Ihkam ngotaan ijo ang tahtuajuh ihto anai ajar kolou tuh: Ara munu; iaibewe munu, harus tonosara.

22 Tahpi huntuh, Ahku nuhtui ahkan'kam, ia-iai bosingi umba ulunbohkon, ahkan tomosara; tutang ia-iai hololea ulun bohkon ahkantomosara ang toharep Majelis Agama. Tutang ia-iai ngohawot umba ulunbohkon, 'Uong', harus tonyahkah nokuh ahpui norahka.

23 Bain kotuluiorih, amat anai ihcobehti ang louk ihkam ijo betengoh nyarah ponongaohahkan Pohotala, turus toingat ijo anai ihcobehti ulun ijo poros ahtiohtoharep io,

24 kopiosoh io nohtah houn pononga orih ang baun mesbeh,turus tulak hokobuah umba ulun rih. Uliorih, dahpot io huli tutang nyorahponongaoh ahkan Pohotala.

25 Jahkaoh anai ulun ngadu ihkam nokuhmajelis hakim, hokobuah umba io amat magun anai ohkot sounumbajohcok ang majelis. Amat eam, ulun rih, ahkan nyarah ihkam nokuhhakim, ijo ahkan monyorah ihkam ahkan polisi. Turus polisi orih posolongihkam nokuh luwang sipir.

26 Tutang ingat: Musti ihkam eam ahkanduon soluka tahkan sipir rih, hounumba paring donda'kam lunassamasino."

- 27 "Ihkam ngotaan puna anai ajar koloutuh: Ara hobandung.
- 28 Tahpi huntuh Ahku nuhtui ahkan'kam: iai ka'a nopahjah ihcobehtibawi tutang lombut kojolik ahtoioh, ulun rih jari hobandung umbaulunbawi orih rih aang ahtoioh.
- 29 Amat mahta hila kotoun'kam, kotuluioh ihko bodusa, ngoruit tutang dian mahtam rih! Pios nihou ihcopokakas behtin'kam, amattahkan sohopus behtin'kam konindiu nokuhluwang norahka.
- 30 Amat longom kotoun'kam, kotului orih ihko bodusa, totok tutang dian longom rih! Labih pios nihou silai longom, tahkannyinong behtin'kam nyolong nokuh norahka."
- 31 "Anai ka'a ajarkoloutuh: Nyinong ulun ijo nulang oruhoh pahtut nonga surat kotulanghkaioh.
- 32 Tahpi huntuh Ahku nuhtui ahkan'kam: ia-iai ijo nulangoruhoh padahar bawi orih eam nyoleweng, kotuluioh oruh rih hobandung, amat oruhoh rih kawin hino. Tutang ia-iai ijo kawin umba ulunbawi ijotonulang bosaioh rih, io hobandung ka'a."
- 33 "Ihkam ngotaan ijo a'angtahtu ajuh ihto, anai ajar koloutuh: Ara mungkir bowot. Inon ijo ius ihkammbowotoh umba tulut ang toharep Pohotala, harus ihkam nguaioh.
- 34 Tahpi huntuh Ahku nuhtui ahkan'kam: ara samasino nulut, pios aang langit, tului langit rih unuk pododusan Pohotala,
- 35 oluka aang tana, bain tanaorih anai lahpik pa'ai-Oh; ata'ai aang Yerusalem, bain Yerusalem rih lowunLahca hajo.
- 36 Ara ka'a hotulut aang kuhung'kam, kotului ihko bongomeam ta'am napa balou monjadi puti tutang mitom, olu tihkas ihco kolihitka.
- 37 Nuhtui iou, amat 'Yo' ata'ai 'Eam' -- molowi umba orih, polombutoh tahkan sehtan."

- 38 "Ihkam ngota'an puna anai ka'a ajarkoloutuh: Mahta tokiri mahta, nyihpo tokiri nyihpo.
- 39 Tahpi huntuhAhku nuhtui ahkan'kam: ara malos kohiri toharep ulun ijo nguan koja'atumba'kam. Sobalik'oh amat ulun ngahpek kohcom'kam hila kotoun'kamnauh io ngahpek kohcom hila komuloi'kam ka'a.
- 40 Tutang amat ulunngadu ihkam nokuh hakim tutang nutut hatin'kam, nonga ka'a ahkaiohkolombi ombu'kam ka'a.
- 41 Amat ihcobehti pongowasa maksa ihkamngohtun ramuioh ijo kahcuioh ihco kilomehter, ngohtunoh iou komahcuduo kilomehter.
- 42 Amat ulun nyawot aangihco umba'kam tongaahkaioh. Tutang ara ka'a nulak ulun ijo kani nginyam aangihco tahkanihko."
- 43 "Ihkam ngotaan ijo anai ka'a ajar koloutuh: kasih umba injahinjah'kamtutang nyingi musuh-musuh'kam.
- 44 Tahpi uhuntuh Ahkunuhtui ahkan'kam: kasih musuh-musuh'mu tutang bodo'a bagi ulun-ulun ijongarana ihkam,
- 45 mangat ihkam monjadi anak-anak Amai'kam ijo angoruga. Kotului Pohotala poloang mahtanondou-Oh, bagi ulun ijo nguan ijopios, tutang bagi ulun ijo nguan koja'at ka'a. Io noposuluh uhjan bagi ulunijo nguan komorong, tutang bagi ulun ijo nguan koja'at ka'a.
- 46 Kotuluiamat ihkam ngasih baya umba ulun ijo ngasih ihkam ih, ahkan inonPohotala harus malos gawin'kam rih? Eamkah ponagih-ponagih pajak ka'amahi nguan ang kolouorih?
- 47 Tutang amat ihkam nonga tabe tihkasahkan injah-jolahan'kam ih, inon kolowiuoh? Ulun-ulun ijo eam ngosonoPohotala ka nguan kodorih!
- 48 Amai'kam ijo ang soruga ngasih paringulun hawoi soporuna. Ihkam harus kodorih ka'a."

## Mateus 6

- 1 "Ngingat, ara ihkam nguan kopahtut agama ang toharep ulunaro, mangat tonopahjah ulun iu. Amat ihkam nguaioh kodorih, ihkam eamahkan tononga upah bain Amai'kam ang soruga.
- 2 Jadi amat ihkamnonga sodakah ahkan ulun porosbolum, ara ngembar-ngembor hal rih, kolou ijo konuan bain ulun-ulun pura-pura. Iro ijo kani nguan orih angluwang loh pou sombayang, tutang ang jalan-jalan hajo, mangattonohoromat ulun. Ingat, iro jari norima upahoh.
- 3 Tahpi ihkam, amatihkam nonga sodakah, nonga honong toni-tonih, nyiring eam aro ijongotaan.
- 4 Nauh, gawin'kam rih, eam kota'an bain ia-iai ka, kocoali Amai'kam ang soruga. Io nohto gawin'kam ijo toni-tonih rih tutang ahkannonga upah ahkan'kam."
- 5 "Amat ihkam bodo'a, ara kolou ulun-ulun ijojolik pura-pura. Iro jolik bodo'a hawui tombok ang loh pou sombayang tutang sapang jalan mangat tonohoto ulun. Ingat, orih upah ijo'ndo jarinorimaoh.
- 6 Tahpi amat ihkam bodo'a nyolong nokuh tahkun tutangngatop bauntukang, turus bodo'a ahkan Amai'kam ijo eam gihtan rih. Mahka Amai'kam ijo nohto ang konuan'kam ijo toni-tonih orih ahkannonga upah ahkan'kam.
- 7 Amat ihkam bodo'a, a'ai dulangduli, kolou ulun-ulun ijo eam ngosono Tuhan. Iro ngohu, ijo tonyawot iro ahkankonahan, tului do'a'ndo ijo ombu orih.
- 8 Ara kolou iro. Amai'kam jarikota'an inon ijo ihkam poruluoh, hounumba ihkam nyawotoh.
- 9 Jadibodo'arih koloutuh, 'Amai ihkai ang soruga: Ihko Pohotala Ijo Tukan. Keleh Ihko tonyembah tutang tonohoromat.
- 10 Ihko Lahcan ihkai. Keleh Ihko moretah ang tana tutang kohondak-Kam tonuhit kolou angsoruga.
- 11 Nonga aang ondou tuh ukun ijo ihkai poruluoh.

<sup>12</sup>Ngapunrih ihkai tahkan kosalan'kai, kolou ihkai jari ngapunoh ulun ijobosala umba ihkai.

<sup>13</sup> Ararih mohonou ihkai nihou porocaya aang ohkotihkai tonihkos tahpi nguwat ihkai tahkan kowasa ang ja'at. [Ihkorih Lahcaijo bokowasa tutang tonohoromat nyiring turus-jahamoh. Amen.]'

<sup>14</sup>Amat ihkam ngapun ulun, ijo bosala umba ihkam, Amai'kam ang soruga kaahkan ngapun kosalan ihkam.

<sup>15</sup> Tahpi amat ihkam eam ngapun kosalanulun bohkon, Amai'kam ang soruga ka eam ahkan ngapun kosalan'kam."

<sup>16</sup> "Amat ihkam puasa, ara boum mosom kolou ulun ijo jolikhbopura-pura. Iro ngubah tapan baui, mangat paring ulun ngota'an ijo iropuasa. Ingat, orih-rih upah ijo iro jari norimaoh.

<sup>17</sup> Tahpi amat ihkampuasa, porasih boun'kam tutang nyuruioh balou'kam,

<sup>18</sup> mangat eam aroijo kota'an, ijo ihkam bopuasa, kokoali Amai'kam ijo eam gihtan orih iou.Io nohto gawin'kam ijo bosuhuk rih, tutang ahkan nonga upah ahkan'kam."

<sup>19</sup> "Ara nipun ponohtou ahkan arop'kam ang kolunon tuh, ang amohbusuk tutang tagar tou morusakoh, tutang ponahkou lumbut nahkouoh.

<sup>20</sup> Labih pios nipun ponohtou ang soruga, ang amoh busuk tutang tagaream morusakoh, tutang ponahkou eam lumbut nahkouoh.

<sup>21</sup> Kotuluiang umoh ponahtou'kam, ang anan ka'a ahtoi'kam!"

<sup>22</sup> "Mahta anairihsumbu ahkan behti. Amat mahtan'kam tokining, sohapis behtin'kamtarang-boloang.

<sup>23</sup> Tahpi amat mahtan'kam kabus sohapis behtin'kampindong-kihtop. Jadi amat sumbu ijo anai aang arop-mi orih pindong,eaminon kotingi-tingitoh kopindong rih!"

<sup>24</sup> "Earo ihcobehti ka dahpotbogawi bagi duo behti tuan. Tului io ahkan labih ngasih ijo ihco, tahkan ijobohkon. Ata'ai io labih te'et umba tuan ijo ihco,



tahkanumba ijo bohkon.Kodorih ka'a umba ihkam. Ihkam eam duon bogawi bagi Pohotala tutangbagi ponahtou-ponuhan ka'a.

25 Kotului orih ingat; ara mihkoh tohoupombolum'kam, iorih inon ijo ahkan ihkam kumai tutang ngorih, ata'ai inonijo ahkan ihkam hapaoh. Eamkah pombolum ijo molowi umba ukun,tutang behti molowi umba hahtin?

26 Topahjah ohcin na'ang pindalangit. Iro eam ngombulan tutang ngohtom, tutang eam ka'a nipun buaumoioh a'ang luwang koraking. Oluka kodorih Amai'kam ijo ang sorugamohaga iro! Eamkah ihkam molowi borega umba ohcin na'ang rih?

27Iai tahkan ihkam ijo tului kihkohoh duon ngombu umuroh oluka honjiot?

28 Ombai ihkam mihkoh tohou hatin'kam? Notuneng dolak-dolakbahkung ijo bolum ang padang. Dolak-dolak orih eam bogawi tutang eamnatanghati;

29 tahpi Lahca Salomo ijo kodorih kotahtou ka, eamhopokajan ijo molowi kopiosoh tahkan dolak-dolak orih!

30 Uru angpadang, tumbu ondou tuh, tutang hawun sonyaha opah. Kodorih Pohotalajari ngopiosoh uru rih, kodorih kopiosoh. Inonhino ihkam! Tahpi ihkamkurang porocaya!

31 Ara mihkoh tutang nuhtui 'Inon ijo ahkan ihtokumai' ata'ai 'Inon ijo ahkan ihto ngorih' ata'ai 'Inon ijo ahkan ihto hapaoh'?

32 Hal-hal orih turus konurah, bain ulun-ulun ijo eam kosono Pohotala.Podahar Amai'kam ijo ang soruga kota'an, ijo ihkam porulu paring orih.

33 Jadi, ngurahjalan houn, mangat Pohotala moretah ngosanpombolum'kam, tutang nguan iou kohondak-Oh. Mahka paring ijo bohkon,ahkan tononga Pohotala ka'a ahkan'kam.

34 Bain tului orih, a'ai mihkohtohou ondou hawun. Kotului ondou hawun anai hino kihkoh aiu bongoi.Ondou tuh jari suhkup kosusahoh, eam usah ndahang hino."

## Mateus 7

- 1 "A'ai mosara ulun bohkon, mangat ihkam bongom ka'a, ara tomosarabain Pohotala.
- 2 Kotului koloukuwoh ihkam mosara ulun bohkon, kodorih ka'a Pohotala ahkan mosara ihkam. Tutang tihpong ijo ihkamhapa bagi ulun bohkon, ahkan tonohapan ka'a bain Pohotala bagi ihkam.
- 3 Ombai ihkam nohto poruhukkahju ang mahtan konduang'kam, hunanaitohokkahju luwang mahtan'kam bongom, eam ihkam nohtonianoh?
- 4 Koloukuwoh ihkam dahpot nuhtui umba konduang'kam, "Kan'toi ahkupolua poruhukkahju rih tahkan mahtan'mu,' hunanai ang mahtan'kambongom anai tohtokkahju?
- 5 Oi ulun pura-pura! Dian houn tohtokkahjutahkan mahtan'kam bongom, punan ihko nohto honong botarang, tutangdahpot dian poruhukkahju tahkan mahtan konduang'kam.
- 6 Ara nongaramu ijo borasih ahkan asu, mangat asu rih ara ngulos turus nosahapikam. Tutang ara nonga hitan ahkan urak, mangat urak rih ngihcak-ngihikhitan orih."
- 7 "Nyawot, mahka ihkam ahkan norima. Ngurah, mahkaihkam ahkan nyombang. Negah baentukang, mahka baentukang konuapbagi ihkam.
- 8 Tului ulun ijo nyawot ahkan norima; ulun ijo ngurah ahkannyombang; tutang ulun ijo negah, ahkan konuap baentukang.
- 9 Ang loukikhkam, kuwoh anai amai ijo nonga bahtu ahkan anakoh amat io nyawotluhte?
- 10 Ata'ai nonga lohi amat io nyawot ohcin?
- 11 Oluka ihkamja'at, ihkam tou ka'a nonga ijo hinut ahkan anak-anak'kam. Mahi hinoAmal'kam ang soruga! Io molowi hino ahkan nonga ijo hinut ahkan ulunijo nyawot umba Io.

- 12 Nguan ulun bohkon, kolou ihkam jolikononguan bain iro. Orihrih usin hukum Museh tutang ajar nabi-nabi."
- 13 "Nyolong nguha baentukang ijo sihki, tului baentukang tutang jalan ijo nitunokuh norahka hajo tutang lumbah, tutang aro ulun ijo nitoioh.
- 14 Tahpisihki tutang bohali baentukang tutang jalan ijo ngomin ulun nitupombolum. Tutang baya honjiot rih ulun ijo nyombang orih."
- 15 "Rondo-rondong toharep nabi-nabi polasu. Iro lombut nokuh ihkamhobukus bulu tobiri, tahpi iro kotu'ui kolou horomaung ijo bosiak.
- 16 Ihkam ahkan ngosono iro tahkan buah gawinoh. Ruwut duhi eam ahkanpolua buah anggur tutang bahtang duhi eam momua buah sikun.
- 17 Tahkanbahtang ijo subur anaimua buah ijo pios, tutang tahkan bahtang ijo eam piosanaimua buah ijo ja'at.
- 18 Bahtang ijo subur eam dahpot mua buah ijomaram, tutang bahtang ijo ja'at eam duon mua buah ijo pios.
- 19 Nyinongbahtang ijo eam mua buah ijo pios, tonowong tutang tonyaha.
- 20 Kodorihhino umba nabi-nabi pobula. Ihkam ahkan ngosono iro tahkan buagawiuoh."
- 21 "Eam paring ulun ijo na'ah Ahku, 'Tuhan, Tuhan', ahkannyolong anak uhkup Pohotala, tahpi baya ulun-ulun ijo numbun kohondakAmal-Ku ijo ang soruga.
- 22 Ang Ondou Kiamat aro ulun ahkan nuhtuiumba Ahku, 'Tuhan, Tuhan, eam umba aran-Mu ihkai jari mborihta pohtohPohotala? Tutang eamrih umba aran Tuhan ka'a ihkai jari muhko roh-rohja'at hawui nguan aro tandahelan?'
- 23 Tahpi Ahku ahkan muhtah, 'Ahkueam pu'u ngosono ihkam! Hahtun tahkan ohtoi, ihkam ijo nguan koja'at!' "
- 24 "Nah, ulun ijo ngonih auh-Ku tuh, tutang numbun orih, sama kolouulun horati ijo nombok lohpuoh ang ngosan bahtu.

<sup>25</sup> Ang ohkot uhjanborohos, tutang danum suhu lombut, hawui bahiu karas nihtu loh pou rih, loh pou rih eam bolukang tului jari tonombok ang ngosan bahtu.

<sup>26</sup> Tutang ulun ijo ngonih auh-Ku tuh, tahpi eam numbunoh io sama kolouulun baleh ijo nombok loh pouoh ang ngosan baras.

<sup>27</sup> Ang ohkot uhjanborohos tutang danum suhu lombut hawui bohiu hajo nihtu loh pou rih, loh pou rih bolukang. Tutang korusakoh karas samasino!"

<sup>28</sup> Kolaiuoh Yesus tondo majar, tutang ulun-ulun ijo anai ang anan, helan samasinongonih ajar-Oh.

<sup>29</sup> Tului Io majar umba pongaroh eam kolou guru-guruagama ain iro.

## Mateus 8

<sup>1</sup> Yesus mosuluh tahkan pupung puruk tutang aro ulun ngohasu Io.

<sup>2</sup> Ang ohkot orih lombut ihcobehti ijo hoponyahkit belang ijo ngoli. Iosuhkuntu'ut ang toharep Yesus hawui nuhtui, "Amai, amat Amai kani, Amai dahpot ngopios ahku."

<sup>3</sup> Yesus nambit ulun rih hawui nuhtui, "Ahku kani. Pios ihko!" Uhun orih ka'a ponyahkitoh nihou.

<sup>4</sup> Turus hion Yesus umba io, "Ingat! A'ai nyorihta ahkan ia-iai ka'a. Tahpi tulak nokuhimam, tutang nyawot ang io ahkan kopastianoh ihko jari pios. Uliorihnonga pononga ijo tomoretah Museh, kolou bukti ahkan ulun-ulun ijo ihkotu'u-tu'u jari pios!"

<sup>5</sup> Ohkot Yesus nyolong nokuh Kapernaum, ihcobehtiporowira Ruma lombut nyombang Io, tutang nyawot dohop umba Io.

<sup>6</sup> "Amai" hion porowira rih, "Pohalu'ku mondam ang loh pou. Io kalingpale-palek ang unukoh tiruh tutang ngarot samasino."

<sup>7</sup> Hion Yesus, "Ahku ahkan tulak ngopios io."

<sup>8</sup> "Eam usah Amai," hion porowira rih, "ahku eam pahtut norima Amai ang loh pou'ku. Amai moretah ih. Noinpohalu'ku rih pios.

<sup>9</sup> Tului ahku ka'a harus minda poretah ijo diang. Tutang ang pinda ahku anai karon-sorodadu ijo harus minda poretah'ku. Amat ahku nyuhu ihcobehti sorodadu, 'Tulak!' io ka tulak. Ahku nuhtuihkan ijo bohkon, 'Nokuh ohtoi!' io ka nokuh; tutang amat ahku moretahpohalu'ku, 'Nguan tuh!' io ka nguaioh."

<sup>10</sup> Ohkot Yesus ngonih inon ijotonuhtui bain porowira rih, Io helan samasino. Turus Io nuhtui ahkanulun-ulun ijo anai homboh Io, "Eam inon ulun tuh. Ang louk ulun Israel kajaha pu'u Ahku nyombang kaporocaya kohajon tuh!

<sup>11</sup> Tu'u-tu'u! Aroulun ahkan lombut tahkan timur tutang barat ahkan jorih-jirah homboh Abraham, Isaak, tutang Yakub aang Kolunon Bohua Ain Pohotala.

<sup>12</sup> Padahal ulun-ulun ijo soharusoh monjadi uhkup ain Pohotala ahkantongindiu nokuh kopindong ang konaha. Ang anan iro ahkan nangih tutangngarot."

<sup>13</sup> Turus Yesus nuhtui umba porowira rih, "Buli ih, inon ijoihko porocayaoh rih ahkan nyolung." Tutang uhun orih ka'a pohaluoh rihpios.

<sup>14</sup> Yesus tulak nokuh lohpu Petrus. Ang anan Io nohto opu Petrusbeteng ngarot pondamoh ang unukoh tiruh.

<sup>15</sup> Yesus nambit longoi, turus pondamoh nihou, io borigas tutang nopara mohalu Yesus.

<sup>16</sup> Angohkot kani sohit, ulun ngomin ahkan Yesus aro ulun ijo sonyalung roh ja'at. Tutang umba ihco kotihkap auh, Yesus duon muhko roh-roh ja'at rih, tutang ngopios ka'a paring ulun ijo poros.

<sup>17</sup> Yesus nguan paringoh rih, tutang umba rih nyolung inon ijo tonuhtui bain Nabi Yesaya, io-rih, "Tongohtun karot ihto tutang ngopios ponyahkit ihto."

<sup>18</sup> Tohko arosamasino ulun ang kodiling Yesus. Ohkot Yesus nohto iro paringoh. Ionyuhu murid-muridoh mitah danou.

- 19 Turus ihcobehti guru-agamalombut nokuh Io tutang nuhtui, "Amai Guru, ahku kani umba Amainokuhamoh ka'a!"
- 20 Yesus mutah, "Tohotung anai lowangoh, tutangbulung anai kosalahoh, tahpi Anak Ulun eam aro unukoh kaling."
- 21 Turus ihcobehti murid-Oh ijo bohkon nuhtui, "Amai, nonga poromusi ahkubuli holu ahkan nanom amai'ku."
- 22 Tahpi Yesus mutah, "Umba Ahku, tutang nauhoh ulun mahtoi, ngolowong ulun mahtoioh bongoi."
- 23 Yesus jahkat nokuh alut tutang murid-murid-Oh homboh Io.
- 24 Songelalombut sawung-bahiou ijo bokorinah, ngamuk danou rih, nyiring aluttonahpi luhcak. Aang ohkot orih Yesus rahat tiruh.
- 25 Mahka muridmurid-Oh tulak nokuh Io, tutang ngoponyun Io. "Amai! Dohop! Ihtocolahka!" hion'ndo.
- 26 "Ombai ihkam mihkoh?" hion Yesus, "Ihkamkurang porocaya umba Ahku!" Uliorih Yesus kuat, tutang ningak sawungbahiotutang danou rih. Turus danou orih rih monjadi teneng tu'u.
- 27 Murid-murid Yesus helan. Iro nuhtui, "Ulun inon Io tuh, nyiring sawungbahiotutang lucak danou ka'a numbun auh-Oh!"
- 28 Yesus johcok angpohoi danou ang tana Gadara. Ang anan duo behti ijo sonalung roh ja'atlombut nokuh Io. Koduo behti rih basiak samasino, nyiring eam ihcobehtika bohanyi nguha ang anan.
- 29 Iro soluka tahkan luwang kolowongtanom tutang ngoriak, "Anak Pohotala, ahkan Ihko nguan inon umbaihkai? Inonkah Ihko nohuang ngoporos ihkai olu ka jaham johcokohkotoh?"
- 30 Eam mahcu tahkan anan, anai aro kawan urak rahatngurah ukun'ndo.
- 31 Roh-roh ja'at rih nyawot umba Yesus, "Amat Ihkoahkan nyuhu ihkai soluka, nyuhu ihkai nyolong luwang urak-urak atuh."

<sup>32</sup> "Tulak!" hion Yesus. Roh-roh ja'at rih tulak tahkan koduo ulun rih, turus nyolong luwang urak-urak. Tutang urak-urak rih ka nokoru tutangnokehcek tahkan kuhung kowang nokuh danou, turus korobonyop.

<sup>33</sup> Pongindoi-pongindoi urak rih nokoru nokuh lowu, tutang ngesah paringang kojadian rih, ka'a tohou inon ijo jari nyolung umba koduo ulun ijosonorupang roh ja'at rih.

<sup>34</sup> Mahka paring ulun ang lowu rih ka'a tulaknyopohpak Yesus. Ohkot iro nohto Yesus, iro nyawot hawui paham, mangat Io hahtun nohtah daerah'ndo.

## Mateus 9

<sup>1</sup> Yesus jahkat nokuh luwang alut, turus mitah danou, buli nokuhlowu-humai-Oh.

<sup>2</sup> Ang anan ulun ngomin nokuh Io, ihcobehti bolomu ijokaling ang kahcangoh. Ohkot Yesus nohto eam inon kohajon koharapulun-ulun rih. Io nuhtui umba ulun bolomu rih, "Tabah iou anak-Ku! Dusa-dusan'mu ius tongapun."

<sup>3</sup> Pira-pira guru-agama ijo anai ang anannuhtui aang ahtoi, "Ulun tuh mohina Pohotala!"

<sup>4</sup> Yesus kota'antiruk'ndo, nyolung Io nuhtui, "Ombai tiruk'kam koja'at orih?"

<sup>5</sup> Umoh ijolabih hinut, ngohawot, 'Dusan'mu ius tongapun', ata'ai nuhtui, 'tomboktutang nyalan'?

<sup>6</sup> Tahpi huntuh Ahku ahkan ngorinah ahkan'kam, ijo anngosan tana tuh Anak Ulun bokowasa ahkan ngapun dusa." Turus Yesusnuhtui umba ulun bolomu rih, "Kuat ngohtun kahcang'mu tutang buli!"

<sup>7</sup> Ulun bolomu rih ka kuat, tutang buli nokuh lohpuoh.

<sup>8</sup> Ohkot ulun-ulunnohto ang nyolung rih, iro mihkoh tutang monara Pohotala, kotului Pohotala ius nonga kowasa ijo kodorih hajo ahkan kolunon.

<sup>9</sup> Pongohuli Yesus nohtah unuk rih. Pondehan nyalan, Io nohto ihcobehti ponagih pajakbogare Mateus, rahat tuot ang kantor pajakoh. Yesus nuhtui umba io, "Olai, umba Ahku!" Mahka Mateus tombok tutang ngahasu Yesus.

<sup>10</sup> Kotihka Yesus rahat kuman ang lohpuu Mateus, lombut aro ponagihpajak, tutang ulun-ulun ijo tongohu eam pios, bain ulun aro, umba kumanhombohomboh Yesus tutang murid-murid-Oh.

<sup>11</sup> Tohko ulun-ulun Parisi ijo nohto hal orih. Turus iro ngisok umba murid-murid Yesus, "Ombai sababoh guru'kam kuman homboh-homboh umba ponagih pajaktutang ulun-ulun eam pios?"

<sup>12</sup> Yesus ngonih kisok'ndo turus mutah, "Ulun ijo borigas eam perulu dokter, tihkas ulun ijo ngarot iou.

<sup>13</sup> Solidik iou inon rimai ayat Surat Borasih tuh, 'Ahku nohuang kasihsayangtutang eam porahpah ohcin'. Kotului Ahku lombut eam ahkan na'ah ulunijo ngohu aropoh ius pios, molekan ulun ijo ngohu aropoh hina."

<sup>14</sup> Uliorih murid-murid Yohanes Popondus lombut nokuh Yesus. Turus irongisok, "Ombai ihkai tutang ulun-ulun Parisi puasa, tahpi murid-muridAmai eam?"

<sup>15</sup> Yesus mutah, "Koloukuwoh tiruk'kam? Tou karon pakinang pesta kawin poros ahto'ndo amat pongaten bahkas magun anaihihcumba iro? Tatu eam! Tahpi ahkan johcok ohkot ponganten bahkasrih tonomin tahkan iro. Ohkot rih punan iro puasa.

<sup>16</sup> Eam aro ulun ijonupang hatiu ijo jari usang, umba ihco benang ijo magun bohua. Kotuluibenang tupang rih ahkan ngorunyut tutang morutat hatiu rih, nyiringkojoriaioh rutat hatin ijo labih kohajoioh.

<sup>17</sup> Kodorih ka'a eam aro ulunijo nyuang anggur bohua, aang tolehkunguhpak ijo usang. Tului tolehkungrih ahkan borutat tutang rusak, turus angguroh botuhak. Anggur ijo bohua harus tonyuang ang tolehkunguhpak ijo bohua ka'a, mangat koduo-duoohotap tahan."



18 Pondehan Yesus bopander umba murid-muridYohanes Popondus lombut ihcobehti okon loh pou sombayang. Iosuhkuntu'ut ang husuk Yesus hawui homauh, "Anak aik'ku ijo bawi, punaiiou palus. Tahpi sudikah lombut ahkan nambitoh mangat ia bolum huli."

19 Yesus kuat tutang homboh murid-murid-Oh tulak umba ulun rih.

20-21 Ang beteng jalan, anai ihcobehti bawi ijo jadi duo balas tounkotahiu poros tongondaha ijo lombut ngondoni Yesus tahkan hila lihkut.Tului io niruk, "Asar ahku nokawet jubah-Oh ih, ahku musti pios." Turusio nokawet lain jubah Yesus.

22 Uahunrih, Yesus ngulos tutang nohtobawi orih turus nuhtui umba io, "Tanggar ahtoi'mu anak-Ku! Tului ihkoprocaya umba Ahku, ihko pios!" Ang ohkot orih ka'a ulunbawi rih pios.

23 Pongohino Yesus johcok ang loh pou okon loh pou sombayang rih.Kotihka Io nohto pomain-pomain musik kindoiotu tutang aro ulun ijopaham boho,

24 Io nuhtui umba iro, "Soluka ihkam paring! Anak tuheam palus tahpi io tuh tihkas tiruh iou." Iro paringoh ngotao Yesus.

25Uli ulun-ulun rih soluka, Yesus nyolong nokuh tahkun anak rih tutangnambit longoioh. Turus kuat anakbawi rih.

26 Kabar rih tosiar'kanhopustana rih.

27 Yesus tulak tahkan anan tutang ang beteng jalan anai duobehti bobulen ngahasu Io. Iro ngoriak, "Anak Dawid, masi ihkai!"

28Kotihka Yesus nyolong nokuh loh pou, koduo behti bobulen rih lombutnokuh Io. Yesus ngisok umba iro, "Inon ihkam porocaya ijo Ahku dahpotngopios ihkam?" "Porocaya Amai!" hion'ndo.

29 Turus Yesus ninjokmahtan iro hawoi nuhtui, "Tului ihkam porocaya, nyolung, inon ijo ihkamharapoh."

30 Mahka iro tou nohto. Yesus pingat iro honong karas,mangat ara monyiar borihta hal orih ahkan iai ka'a.

- 31 Tahpi iro tulaknyiar borihta tohou Yesus nokuh hopus tana orih.
- 32 Ohkot koduo ulunrih tulak, tohko ihcobehti bisu ijo konowasa bain roh ja'at omin ulun nokuh Yesus.
- 33 Yesus muhko roh ja'at rih tutang ang uhun orih rih ka'a ulunrih tou bopander hino. Ulun aro rih helan tutang nuhtui, "Jaha pu'u ihkainohto kojadian sama koloutuh ang Israel!"
- 34 Tahpi ulun-ulun Parisinuhtui, "Kopala roh-roh ja'at ijo nonga Ahkai kobasa ahkan muhkoroh-roh ja'at rih."
- 35 Kodorih Yesus tulak hokodiling, tahkan ihco lowuahkan lowu ijo bohkon tutang tahkan ihco dukuh nokuh dukuh ijo bohkon. Io mongajar ang loh pou-lohpou sombayang, tutang momborihta KabarHinu tohou koloukuwoh Pohotala moretah kolou Lahca. Io ngopiosulun-ulun ijo ngarot kokaro mahcam ponyahkit tutang cahcat behtiu.
- 36 Ohkot Yesus nohto ulun aro rih, Io masi umba iro, tului iro torongongtutang eam anai koba'asoh, kolou tobiri ijo eam aro sokahtikoh.
- 37 Turus Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Aangkonohtomoh aro tahpiulun pongohtomoh tihkas honjiot.
- 38 Tului rih nyawot umba tepun umorih mangat ngirim ulun pongohtom ahkan ngohtom hasil umoioh."

## Mateus 10

- 1 Ang ihco ondou Yesus na'ah duo balas murid-Oh hopuhpung. TurusIo nonga ahkan'ndo kowasa ahkan muhko roh-roh ja'at tutang ngopiosmahca-mahcam ponyahkit, tutang mahca-mahcam cahcat behti.
- 2 Arankoduo balas rasul rih, iorih: Pahtukoh Simon (ijo konohawot ka'a Petrus)tutang konduangoh Andreas, turus Yakobus tutang konduangoh Yohanes,iro rih anak-anak Sebedeus.
- 3 Pongohuli Pilipus tutang Bartolomeus,honong Tomas tutang Mateus, ponagih pajak, hawui Yakobus anakAlpeus, tutang Tadeus;

- 4 turus ko'ohpahoh Simon Patriot, tutangYudas Iskariot ijo ngarana umba Yesus.
- 5 Koduo balas rasul orihpongohuli sonuhu bain Yesus tutang norima potunjuk-potunjuk tuh, "Aratulak nokuh daerah ulun-ulun bohkon Yahudi. Ara ka'a nokuhlowun-lowun ulun Samaria.
- 6 Tahpi tulak nokuh ulun-ulun Israel,khususoh ahkan iro ijo lahcat.
- 7 Nyiarkabar ahkan'ndo, ijo Pohotalaahkan jeleng moretah kolou Lahca.
- 8 Ngopios ulun-ulun ijo poros,ngombolum ulun-ulun ijo mahtoi; ngopios ulun-ulun ijo boponyahkit belang'jo ngoli, tutang muhko roh-roh ja'at. Ihkam jari norima paringoh tuhohonong eam tomoli. Jadi nonga ka'a hawui eam bojual.
- 9 Ara ngominduit bulou, duit perak, ata'ai ka duit tombaga.
- 10 Ara ka'a ngominkambut-derma, ata'ai duo lambar hahtin'kam ang ponomuoi'kam, ata'aisorupah, ata'ai ka suhkah. Tului ulun ijo bogawi, puna harusoh tonyodiakaron koporluanoh.
- 11 Amat ihkam johcok ang lowu, ata'ai desa,ngurah ulun ijo kani norima ihkam. Mohcon umba io nyiring ihkam tulakhino.
- 12 Ohkot ihkam nyolong loh pou, kohawot auh tuh, 'Keleh Tuhanmomborehkat ihkam.'
- 13 Amat ulun-ulun ang loh pou rih norima ihkam,nauhoh taben'kam orih mohcon ang iro. Tahpi amat iro eam norima ihkam,nguhutoh huli tabe'kam rih.
- 14 Amat anai loh pou, ata'ai lowu ijo eamkani norima ihkam, ata'ai eam kani ngonih auh ihkam, nohtah unuk orihtutang nohkah awun tana tahkan bolak-pa'an'kam.
- 15 Ingatrih! AngOndou Kiamat, ulun-ulun ang lowu Sodom tutang Gomora ahkan labihjeleng tongahpun bain Pohotala tahkan ulun-ulun ang lowu orih!"

- 16" Nohtoanirih auh'ku tuh: Ahku nyuhu ihkam kolou tobiri, ijo eam aroborodaya, nokuh tohun-tohun horomaung bosiak. Ihkam harus borondongkolou lohi, tutang morong ahtoi kolou bulung dala.
- 17 Jaga-jaga, tuluiihkam ahkan tonawan, tutang ahkan tonohimooh ang loh pou-bosara. Ihkam ahkan tonosiksa ang loh pou-loh pou sombayang.
- 18 Ihkamahkan tongomin nohkuh toharep pongowasa-pongowasa tutanglahca-lahca tului ihkam murid-Ku. Tutang orihrih kosapet ahkan'kam, nonga kosaksian tohou Ahku ahkan'ndo, tutang ahkan ulun-ulun ijo eamkosono Pohotala.
- 19 Tahpi amat ihkam konomin ahkan ponosara, a'aimihkoh tohou inon ijo ihkam harus ngohawotoh, ata'ai koloukuwoh ihkamharus bopander. Kotului inon ijo ihkam harus ngohawot orih, ahkantonyorihta ahkan'kam ang ohkotoh.
- 20 Tului inon ijo ahkanponander'kam ang ohkot rih, bohkon ihkam, molekan Roh Amai ijo angsoruga, nguha ihkam.
- 21 Ahkan nyolung ijo ulun ahkan nyorahkonduang-kuhungoh bongoi ahkan tomunu. Tutang rih ka ijo ahkannyolung holat amai umba anakoh. Anak-anak ahkan ngolawan inai-amaioh, tutang nyarah iro ahkan tomunu.
- 22 Ihkam ahkan tongohiri bain paringulun, tului ihkam murid-Ku. Tahpi ulun ijo tehen nyiring laiuh ahkantonyolamat.
- 23 Amat ihkam tonoporos ang ihco lowu, tulak nokuhlowu ijo pongo. Ahku mborihta ahkan'kam: Sounumba ihkam ngopahmasap paring lowu-lowu Israel, Anak Ulun jari lumbut.
- 24 Murid eamlabih hajo takkan guruoh, tutang pohalu eam labih hajo takkan tepuioh.
- 25 Jari suhkup, amat ihcobehti murid sama kolou guruoh, tutangihcobehti pohalu sama kolou tepuioh. Amat kopala ihcojolahan jadikonohawot Baalsebul, inon hino ihco koluwang loh pouoh. Iro ahkankonohawot arai ijo labih ja'at hino!"

- 26 "Ararih mihkoh umba kolunon. Eam aro ijo bosuhuk, ijo eam ahkan gihtan, tutang eam anai ijotongulimoh ijo eam ahkan bokuap.
- 27 Inon ijo Ahku nuhtuiohahkan'kam, a'ang pindong, harusrih ihkam nokodulioh ang luwang koloangtohun ondou. Tutang inon ijo tongosinokoh ang tolingan'kam, nyiarohrihnokuh umo-umoh-iou!
- 28 Ara mihkoh umba iro ijo duon munu behti, tahpi eam kowasa munu mboruan. Tahpi mihkoh umba Pohotala ijokowasa morusak, pios behti kanika mboruan ang luwang norahka.
- 29 Duo kungan bulung opit dahpot tomoli umba ihco kobilap duit ijo palingkoik. Oluka kodorih eam aro ihcokungan ijo tou nokah nokuh tana amateam kohondak Amai'kam.
- 30 Balou-balou ang kuhung'kam, ka jaditongiso paringoh.
- 31 Tului orih ara mihkoh! Ihkam labih borega umbabulung-bulung opit rih!"
- 32 "Ia-iai ijo mongahku Ahku ang toharepulun aro, ijo io murid-Ku, Ahku ka ahkan mongahku io ang toharepAmai-Ku ang soruga.
- 33 Tahpi ia-iai ijo eam ngahku Ahku ang toharepulun aro ijo io orih murid-Ku, Ahku ka'a ahkan eam ngahku io ang toharepAmai-Ku 'jo ang soruga."
- 34 "Ara ngohu Ahku ngomin kobuah nokuhkolunon tuh. Ahku eam ngomin kobuah, tahpi kolawan.
- 35 Ahkulombut, kotuluioh anak bahkas ngolawan amaioh, anak bawi ngolawaninaioh, tutang monatuioh ijo bawi ngolawan opuoh ijo bawi.
- 36 Io ijoahkan monjadi musuh ijo hajo, anairih ukup jolahan ihto bongon.
- 37 Ulun ijo ngasih amaioh ata'ai inaioh, labih tahkanumba Ahku, io eampahtut monjadi murid-Ku. Kodorih ka'a, ulun ijo ngasih anakoh ihcobahkas ata'ai ihco bawi, labih tahkanumba Ahku.
- 38 Tutang ulun ijoeam kani ngohtun sopolahkioh tutang ngahasu Ahku, io eam pahtutmonjadi murid-Ku.

<sup>39</sup> Ulun ijo podehen pombolumoh, ahkan nihoupombolumoh tahpi ulun ijo nihou pombolumoh, kotului tehen umba Ahkuahkan dahpot pombolumoh."

<sup>40</sup> "Ulun ijo norima ihkam, norima Ahkuka'a. Tutang ulun ijo norima Ahku, norima Io ijo nyuhu Ahku.

<sup>41</sup> Ulunijo norima nabi tului io nabi, ahkan norima upah ihcobehti nabi. Tutang iaiijo norima ihcobehti ijo morong, tului io morong, ahkan norima upahihcobehti ijo morong.

<sup>42</sup> Ia-iai ijo nonga korih, olu tihkas danumsorongin borangai ahkan anai ihcobehti tahkan ulun-ulun jo hinasusah, kotului io murid-Ku, porocaya ih io musti norima upahoh!"

## **Mateus 11**

<sup>1</sup> Uliorih Yesus nonga potunjuk-potunjuk ahkan koduo balasmurid-Oh, Io nohtah unuk rih. Io tulak majar tutang monyiar pohtohtahkan Pohotala ang lowu-lowu ijo doni ang anan.

<sup>2</sup> YohanesPopondus ijo rahat hukum ang sipir ngonih tohou gawin Kristus. Turus ionyuhu pira-pira muridoh tulak nokuh Yesus ahkan ngisok,

<sup>3</sup> "Amairihulun ijo ahkan lombut numbun bowot Pohotala, ata'ai harusih ihkaingindoi ulun bohkon?"

<sup>4</sup> Yesus mutah, "Buliih nokuh Yohanes tutangmborihta ahkai, inon ijo ihkam ngonih tutang nohto'.

<sup>5</sup> Ulun bobulentou nohto, ulun bolomu tou nyalan, ulun bobelang ijo ngoli pios; ulunborengen dahpot ngonih; ulun ijo mahtoi hoduli bolum; tutang Kabar Hinuttahkan Pohotala tonyiar ahkan ulun-ulun ijo porosbolum.

<sup>6</sup> Kosanangsolamat ahkan ulun ijo eam aro sokehtaoh nulak Ahku!"

<sup>7</sup> Uliorih soruhan-soruhan Yohanes rih tulak buli. Yesus nopara manderahkan ulun aro tohou Yohanes, hioi-Oh, "Ihkam tulak nokuh pandangbolambah ahkan nohto inon? Bahtang poring ijo tonahpi bahiu?"

- <sup>8</sup>Ihkam tulak ahkan nohto inon? Ihcobehti ijo hopokajan pioskah?Ulun-ulun ijo hopokajan kodorih mohcon ang istana!
- <sup>9</sup> Jadi ombaiihkam tulak nokuh padang bolambah? Ahkan nohto ihcobehti nabirih?Tu'u, malah labih hajo umba ihcobehti nabi.
- <sup>10</sup> Tului Yohanes orihrihijo titun ang ayat Surat Borasih tuh, 'Jituh soruhan-Ku, hion Pohotala,Ahku nyuhu io labih houn, tahkan umba Ihko, mangat io nandang jalanahkan-Mu.'
- <sup>11</sup> Ingatrih! Ang kolunon tuh eam aro ulun ijo labih hajotahkan umba Yohanes Popondus. Oluka kodorih ulun ijo pongokoikoh anglouk ukup ain Pohotala, labih hajo umba Yohanes.
- <sup>12</sup> Tahkan Yohanesmonyiar borihtaoh johcok ang uhuntuh, ukup ain Pohotala tongolawanbain ulun-ulun ijo bousaha nguwasao hapan kokaras.
- <sup>13</sup> Johcokpolombut Yohanes, paring hukum Museh tutang ajaran nabi-nabi,monujum tohou hal-hal ijo ahkan nyolung.
- <sup>14</sup> Tutang amat ihkam kaniporocaya, Yohanes orih Elia, ijo polombutuh lomoi tonujum.
- <sup>15</sup> Amatanai tolinga pios io ngonih!
- <sup>16</sup> Umba inon Ahku harus nindungulun-ulun jaman tuh? Iro kolou anak-inyam ijo tuot ang pasar. 'Cokopulou,hotota'ah umba ijo bohkon,
- <sup>17</sup> 'Ihkai newah lagu kojorih ahkan'kam,tahpi ihkam eam kani nasai! Ihkai monyanyi lagu koporosahtoi, tutangihkam eam kani nangih!'
- <sup>18</sup> Yohanes lombut -- io puasa tutang eamngorih anggur; tutang ulun-ulun ngohawot io, 'Io sonalung sehtan!'
- <sup>19</sup>Huntuh Anak Ulun lombut -- Io kuman tutang ngorih; turus ulun-ulunngohawot io, 'Nohto ulun tuh! Bokora, pombosou, hojolahan umbaponagih pajak, tutang hojolahan umba ulun bodusa.' Oluka kodorih,kopihtar Pohotala gihtan tahkan bua gawiouoh."

- 20 Turus Yesusnopara nosalan lowu-lowu ang umoh Io paling aro nguan tandahelan. Bainulun-ulun ang lowu-lowu orih eam kani hubah tahkan dusa-dusan'ndo.
- 21 "Colahka ihko Korazim! Tutang colahka ka'a ihko Betsaida!Jahkaoh karon-tandahelan ijo konuan aang tohun'kam, tonguan ka'a angTirus tutang Sidon, musti ulun-ulun ang anan jadi tahi hubah tahkandusa-dusan'ndo, tutang hapan pokahjan koporosahtoi hawui ngina korawuang ngosan kuhung'ndo.
- 22 Ingatrih, ang Ondou Kiamat, ulun-ulunTirus tutang Sidon ahkan lebih jeleng konapun Pohotala, tahkan ihkam!
- 23 Tutang ihko Kapernaum! Kuwoh ihko ahkan tongahtang johcoknokuh soruga? Eam! Malah ihko ahkan dian nokuh norahka! Tuluijahkaoh karon-tandahelan ijo konuan ang tohun-tohun'kam rih, jari konuanang Sodom, Sodom rih magun anai nyiring uhuntuh!
- 24 Ingatrih! AngOndou Kiamat ulun Sodom ahkan lebih jion tonapun Pohotala tahkanumba ihkam!"
- 25 Ang ohkot rih Yesus bodo'a, "Amai, Tuhan ijongowasa langit tutang tana! Ahku ngohawot torimakasih umba Ihko, tuluiparingoh orih ihko ngulimoh tahkan ulun-ulun, ijo pitar tutang bosokula,tahpi ihko ngorinahoh ahkan ulun-ulun ijo eam sokula.
- 26 Orihlah ijongojorih ahtoi Amai."
- 27 Turus Yesus nuhtui, "Ko-paring ang'co, jaditononyorah Amai ahkak-Ku. Eam aro ihcobehti ka kosono Anak, bohkonumba Amai. Eam aro ka'a ijo ngosono Amai bohkon umba Anak, tutangulun-ulun ahkan iai Anak rih mongosono Amai.
- 28 Lombok nokuhAhku ihkam paring ijo bo'o, tutang nanyam bahatoh puat, Ahku ahkannonga komangat ahkan'kam.
- 29 Numbun poretah-Ku tutang bajartahkan Ahku, tului Ahku tuh bolomu lembai tutang randah ahtoi, mahkaihkam ahkan nginyam komangat.



30 Tului poretah-poretah-Kumonyanang ahkan'kam tutang puat ijo Ahku muatoh ngosan ihkam,mohian."

## Mateus 12

1 Ang ihco ondou Sabat, kotihka Yesus nguha umo gandum, muridmurid-Oh nopara ngohtom gandum, turus nguai, kumai, tului iro bolo'u.

2 Kotihka ulun-ulun Parisi nohto orih, iro nuhtui umba Yesus,"Topahjah! Murid-murid-Mu molanggar hukum agaman ihto hawui nguanijo ngohana ang ondou Sabat."

3 Yesus mutah, "Jaha pu'u ihkomombasa Surat Borasih tohou inon ijo gawin Dawid uhun io tutangkaro-jolaha iro bolo'u?

4 Io nyolong ahkan Lohpou Pohotala; turus kumanluhte ijo jari tonyorah ahkan Pohotala. Padahar numbun Torat agaman eto,io, oluka karo-jolahaioh eam to'u kuman luhte rih -- baya imam-imam ihijo tou.

5 Ata'ai jaha pu'u ihkam ngombasa ang luwang Torat Museh ijonyinong ondou Sabat imam-imam ijo bogawi ang Lohpou Tuhan,molanggar poroturan ondou Sabat, tahpi eam tonosalan?

6 Nohtoaniinon ijo Ahku jari nuhtuioh tuh: ang ohtoi anai ijo labih hajo umba Lohpou Tuhan.

7 Ang luwang Surat Borasih sonurat: Pongasih ijo Ahkuhondakoh; eam porahpah usin-ohcin. Amat jahkaoh ihkam tu'u-tu'usolembang auh tuh, musti ihkam eam ahkan nosalan ulun ijo eam bosala.

8 Tului Anak Ulun kowasa umba ondou Sabat."

9 Yesus nohtahunuk orih, turus tulak nokuh ihco lohpu sombayang.

10 Ang anan,anai ulun ijo longoioh mahtoi silai. Pira-pira ulun ijo kani ngurah kosalanYesus, ngisok umba Io, "Kuwoh tou ngopios ulun ang ondou Sabat?"

11 Yesus muhtah, "Jakaoh tohko ihcobehti tahkan louk ihkam tepunihco kungan tobiri, tutang ang ondou Sabat tobiri orih botahak ang lowongijo

timbangan; kuwuh tepun tobiri rih eam ahkan ngurah jalan polua tobiriorih, tahkan lowong rih?

12 Nah, kolunon labih borega tahkan tobiri! Jadi amat kodorih, tou mondohop ulun ijo poros a'ang ondou Sabat."

13 Pongohuli Yesus nuhtui umba ulun ijo longoioh mahtoi silai orih rih, "Nyuhcuoh longon'mu." Ulun rih nyuhcu longoioh, tutang longoi rih pioskolou longoi ijo silaioh.

14 Tahpi ulun-ulun Parisi nohtah lohpusombayang orih, turus mohaum ahkan munu Yesus.

15 Yesus ngotaanijo ulun-ulun Parisi rih, niat ja'at tohimo arop-Oh. Jadi Io tulak tahkan unukorih tutang aro ulun ngahasu Io. Turus Io ngopios paring ulun, ijoboponyahkit rih.

16 Tahpi Io baca iro mborihtha tohou Io ahkan ulunbohkon.

17 Honong kodorih nyolung ijo tonuhtui Pohotala nguha Nabi Yesaya,

18 "Tuhrih soruhak-Ku ijo Ahku ngopilioh, ulun ijo Ahkungasih-Oh, tutang ijo kojorih ang ahtoi-Ku. Roh-Ku, ahkan Ahku nongaahkai-Oh, komorong-Ku ahkan tonosiar baiu-Oh ahkan uhtus-uhtus ulun.

19 Io eam ahkan hojawab ata'ai ngoriak, ata'ai monarang angjalan-jalan hajo.

20 Poring ijo niwoi, eam ahkan tomolot-Oh sumbu ijotiu-tiui, eam ahkan tongombolop-Oh. Io ahkan ngolawan, nyiringko-morong nyolung;

21 uhtus-uhtus ulun ahkan ngina koharapoh umbaIo."

22 Pongohuli anai omin nokuh Yesus ihcobehti ulun bobulentutang bisu tului sonorupang bain roh ja'at. Yesus ngopios ulun orih, nyiring io dahpot hopander tutang nohto.

23 Paring ulun helan tutangnuhtui, "Puna morong tu'u Io tuh Anak Dawid ijo tonobowot orih?"

24 Kotihka ulun-ulun Parisi ngonih orih, iro mutah, "Ulun tuh tihkas toumuhko roh ja'at, tului Baalsebul, okon roh-roh ja'at, jari nonga kowasa rihahkai-Oh."

- 25 Yesus ngotaan tiruk ulun-ulun Parisi rih. Jadi Io nuhtuiumba iro, "Amat ihco nogara hopisah a'ang hobarih-hobarih ijo salinghomusuh, nogara orih eam ahkan tehen. Tutang ihco lowu ata'ajolahan-ulun, ijo hopisah-pisah tutang hokohiri sama aropoh ahkanbokahkas.
- 26 Kodorih ka'a, ang luwang kolahca'an Sehtan rih, amatihco kopulou muhko pulou ijo bohkon, mahka kolahcan Sehtan rih ijo jaripisah pinja, tutang ahkan bokahkas.
- 27 Ihkam nuhtui ijo Ahku muhkoroh ja'at tului kowasa Baalsebul. Amat kodorih umba kowasa iai muridmurid'kamrih muhko roh ja'at. Murid-murid'kam bongoi ijo ngorinah ijoihkam sala!
- 28 Tahpi Ahku muhko roh ja'at umba kowasa RohPohotala. Tutang tului orih, rimai ijo Pohotala jari nopara moretah anglouk ihkam.
- 29 Koloukuwoh ulun dahpot nyolong, nokuh lohpu ulunijo ba'as, ahkan nyilou ponahtouoh, amat io eam houn manga ulun ba'asrih? Uliorih, punai io duon nyilou ponahtouoh.
- 30 Ulun ijo eam barihaik-Ku, kotu'ui io ngolawan Ahku. Tutang ulun ijo eam umba Ahku kotu'uiio morusak gawik-Ku!
- 31 Bain tului orih, ngota'an ih, amatanai ulunnguan dusa tutang ngohawot auh ijo mohina, io dahpot tonapun! Tahpiamat io, mohina Roh Pohotala io eam duon tonapun!
- 32 Amatanai ulunngohawot aangco ngolawan Anak Ulun, io duon tonapunoh, tahpi amat iomohina Roh Pohotala, io eam duon tonapun, pios huntuh, oluka angahirat!"
- 33 "Ahkan dahpot bua ijo pios, bahtangoh pahtut bosiwuh.Amat bahtangoh eam bosiwuh, buaoh eam pios ka'a. Bosiwuh eamoh ihcobahtang kahju, tongota'an tahkan buaoh.
- 34 Ihkam ulun ja'at,koloukuwoh ahkantou ihkam dahpot ngohawot hal-hal ijo pios amatihkam ja'at? Inon ijo konohawot tahkan baun'kam, 'orih ijo nyalut tahkanahtoi!

- 35 Ulun ijo pios ngohawot hal-hal ijo hinut, tului io tuwi umbakohinut. Sobalikoh, ulun ijo ja'at ngohawot hal-hal ijo ja'at, tului io tuwiumba koja'at.
- 36 Jadi, ingatrih: ang Ondou Kiamat nyinong ulun harusnanggung-jawab, ngosan nyinong auhoh ijo konohawot, ijo eam boguna.
- 37 Tului auh-auh'kam bongom ijo ahkan tohapan unuk momuhtus, ijoihko bosala ata'ai eam."
- 38 Uliorih pira-pira guru agama tutangulun-ulun Parisi nuhtui, "Amai Guru, ihkai jorik nohto Amai nguantandahelan."
- 39 "Eaminon koja'atoh tutang dorhakaoh ulun-ulun jamantuh!" hion Yesus. "Ihkam nyawot Ahku nguan tandahelan? Ihkam eamahkan tononga ihco tandahelan ka, kocoali tandahelan Nabi Yona.
- 40 Yona mohcon tolu ondou tolu malom ang luwang buhtui ohcin hajo. Kodorih ka'a Anak Ulun ahkan mohcon tolu ondou tolu malom ang luwangbuhtui tana.
- 41 Ang Ondou Kiamat ponduduk Niniwe ahkan bolum hulihomboh ulun-ulun jaman tuh, tutang mondawa iro. Bain ulun-ulun Niniweorih jari hubah, tahkan dusa-dusan'ndo, kotihka Yona ngonoranganahkan'ndo. Tahpi ang ohtoi, huntuh, anai ijo labih hajo tahkan Yona!
- 42 Ang Ondou Kiamat Lahtu tahkan tana Solahtan ahkan bolum hombohulun-ulun jaman tuh tutang mondawa iro. Tului ahkan ngonih ajar Salomoijo pitar, lahtu rih nguan ponyalan ijo mahcu samasino tahkan topahkankolonon. Tahpi ang ohtoi huntuh anai jo hajo tahkan Salomo!"
- 43 "Amat roh ja'at nohtah ihcobehti ulun, roh orih hokodiling nokuhkaro-unuk ijo tojahkoring, ahkan ngurah unuk nondokobo'ooh, tahpi ioeam nyombangoh.
- 44 Bain tului orih io nuhtui, 'Ahku ahkan huli nokuhlohpou ijo ius ahku nohtahoh.' Kotihka io johcok ang anan, lohpu orihbuhang, borasih, tutang toahtur.

<sup>45</sup> Turus io tulak ngomin pihtu rohbohkon ijo labih ja'at takhan io. Pongohuli iro nyolong koluwang ulun orih, turus mohcon ang anan. Tutang kojoriaioh ulun rih monjadi lobienkoja'atoh umba asaroh. Ijorih ka'a ijo ahkan nyolung umba ulun-ulun ja'atjaman tuh."

<sup>46</sup> Beteng Yesus magun bopander umba ulun aro rih, lombut inai tutang konduang-konduang Yesus. Iro tombok ang konahasambir ngurah jalan ahkan dahpot bopander umba Io.

<sup>47</sup> Ihcobehtitahkan ulun aro rih nuhtui umba Yesus, "Amai, inai tutang konduangkonduangAmai anai ang kanaha. Iro jolik hopander umba Amai."

<sup>48</sup> Turus Yesus mutah, "Iai inai-Ku? Iai konduang-konduang-Ku?"

<sup>49</sup> Turus Io nunjuk umba murid-murid-Oh tutang nuhtui, "Tuhrih inai-Kututang konduang-konduang-Ku.

<sup>50</sup> Ulun ijo nguan kohondak Amai-Kuijo ang soruga, iorih konduang-Ku bahkas, tutang bawi, tutang inai-Ku."

### **Mateus 13**

<sup>1</sup> Ang ondou rih Yesus nohtah lohpuu orih turus tulak nokuh sarandanou tutang tuot ang anan.

<sup>2</sup> Aro samasino ulun ijo hopuhpung angkodiling Yesus, tului orih Io tuot ang luwang alut, mahka ulun aro rihtombok ang kowang.

<sup>3</sup> Turus Yesus majar aro hal ahkan'ndo hapanporobasa. "Ihcobehti ulun pongumo tulak nuhkan bonyiu," kodorih hionYesus nopara kesah-Oh.

<sup>4</sup> "Kotihka uhun nuhkan, anai bonyitorotuhkan ang tohun jalan. Turus bulung lombut tutang bonyi orih irokumai nyiring lingih.

<sup>5</sup> Anai ka'a tonuhkan ang tana ijo hobahtu liangijo tanaoh honjiot. Bonyi-bonyi rih jeleng hoduring, tului kurang tana.

<sup>6</sup> Tahpi ohkot mahtan ondou jari nyoput, uhat-uhatoh nopara molanyu, turuskoring tutang mahtoi, tului uhatoh eam timbon ang tana.

- 7 Anai hinobonyi ijo tomony ang tohun ruwut duhi. Ruwut duhi rih hoduringmoruwut during bonyi rih nyiring mahtoi.
- 8 Tahpi anai ka'a bonyi ijotomonyi ang tana ijo bosiwuh, turus momua; anai ijo solahtus, anai ijoonom pulu, tutang anai ijo tolun pulu lihpet karoioh."
- 9 Uli ngesahporobasa orih Yesus nuhtui hino, "Amat anaingina tolinga, pios ngonih!"
- 10 Pongohuli murid-murid Yesus lombut tutang ngisok umba Io,"Ombai Amai hapan porobasa amat hopander umba ulun aro rih?"
- 11 Yesus mutah, "Tului ihkam ius tononga pononga ahkan ngotaan rahasiatutang koloukuwoh Pohotala moretah, rahatoh iro eam.
- 12 Tului ulunijo ius anaingina, ahkan tononga labih aro hino, tutang io ahkanbokolabihoh. Tahpi ulun ijo eam anaingina ino-inon, mahka honjiot, ijoanai ang io malah ahkan tonomin.
- 13 Orih kotuluioh Ahku hapanporobasa amat hopander umba ulun aro, tului iro nohto, tahpi kolou ulunijo eam nohto; iro ngonih, tahpi kolou ulun ijo eam ngonih tutang eamsolembang.
- 14 Honong orih nyolung ijo tonujum Nabi Yesaya,'Pohotala nuhtui: Iro ahkan toturus ngonih tahpi eam horahti; iro ahkantoturus nopahjah tahpi eam kota'an ijo nyolung.
- 15 Tului tiruk ulun-uluntuh ius monjadi tapak, tolingan iro ius monjadi borengen tutang mahtan irojari tongomihcop. Orih nyalung, mangat mahtan iro ara nopahjah, tolingan iro ara ngonih, tiruk iro ara horahti, tutang ara hoduli ahkak-Ku, turusAhku ngopios iro.' "
- 16 "Tahpi eam-inon ko-utungoh ihkam," hionYesus umba murid-murid-Oh, "kotului ihkam tu'u-tu'u nohto tutangngonih.
- 17 Ingatrih, aro nabi tutang ulun ijo te'et umba Pohotala, joliknohto ijo ihkam nohto uhuntuh, tahpi iro eam nohtooh. Iro jolik ngonih ijoihkam ngonih uhuntuh, tahpi iro eam ngonihoh."

- 18 "Ngonihrih, inonrimai porobasa tohou pongumo rih.
- 19 Bonyi ijo tonuhkan ang jalan,nindung ulun-ulun ijo ngonih Kabar Hinut, tohou koloukuwoh Pohotalamoretah, tahpi eam solembang. Ang ja'at rih lombut tutang mosuwit inonijo ius tomony ang ahtoi'ndo.
- 20 Bonyi ijo tonuhkan ang unuk ijobobahtu liang, nindung ulun-ulun ijo ngonih Kabar Hinut orih, jionnorimaoh hawoi jolik ahtoi.
- 21 Tahpi kabar orih eam muhat timbonang ahtoi'ndo tului orih eam tahan tahi. Kodorih iro ngarot kosusah ata'aitonoporos bain Kabar Hinut orih, nyolung iro murtad.
- 22 Bonyi ijotonuhkan ang tohun ruwut duhi, nindung ulun-ulun ijo ngonih kabar orih,tahpi mihkoh tohou pombolum iro tutang jolik bolum molowi. Tului orihkabar tahkan Pohotala tonohahpit ang luwang ahtoi iro nyiring eammomua.
- 23 Tutang bonyi ijo tomony ang tana ijo bosiwuh, nindungulun-ulun ijo ngonih kabar orih, tutang ngumangoh. Iro mua aro, anai ijosolahtus, anai ijo onom pulu, tutang anai ijo tolun pulu lihpet buaoh."
- 24 Yesus ngesah hino ihco porobasa ahkan ulun aro, hioi-Oh, "AmatPohotala moretah, ang-konuai kolou porobasa tuh: Ihcobehti pongumomiwit bonyiu ijo pios ang umoioh.
- 25 Ang sino ngolomi, uhun paringulun uras ngarok, musuh ulun pongumo orih lombut, morawuh paungtingon ang louk gandum rih, turus nohtahoh.
- 26 Kotihkakarokombulan orih bolum tutang during-duringoh nopara soluka, gihtanka'a tingon-tingon rih.
- 27 Turus ulun-ulun upahan ain pongumo rihlombut nokuh tehpun umo tutang nuhtui, 'Tuan, eamkah Tuan ijo miwitbonyi ijo pios ang umon Tuan? Koloukuwoh konjadih, nyiring anaitingon-tingon ang anan?'
- 28 Pongumo rih mutah, 'Orih ang konuanmusuh.' Turus ulun-ulun upahan pongumo rih ngisok hino, 'Tuan, kani ihkaitulak morunatmawau tingon rih?'

- 29 'Ara,' hioioh, 'tului amat tingontingonrih tongomawou noin gandumoh tosohpit.
- 30 Nauhoh tingontingonrih bolum hombo-homboh nyiring uhun kohtom. Noin Ahku ahkannuhtui umba ulun-ulun ijo ngohtom: Nipun ih soun tingontingonoh,mohtong, turus nyahaoh. Uliorih nipun gandumoh, turus nginaoh angluwang koraking.' "
- 31 Yesus nyorihta hino ijo porobasa ahkan ulunaro, hioioh, "Amat Pohotala moretah ang konuaioh kolou porobasa tuh:Ihco luang sosawi omin bain ihcobehti ulun, turus konombulan angumoioh.
- 32 Luang sosawi orih, luang bonyi ijo paling koik. Tahpi amatjari hoduring, io monjadi ihco pokohajoi ang louk karo-kombulan. Iomonjadi bahtang, nyiring bulung-bulung lombut ngosalah ang da'aida'aioh."
- 33 Anai ihco porobasa bohkon ijo ngesah Yesus ahkan ulunaro. "Amatmira Pohotala moretah, koad'aioh kolou ragi ijo omin bainihcobehti ulunbawi, turus pohicooh umba ohpat pulu tahkar golahpunggandum nyiring kamir paringoh!"
- 34 Paringoh tongajar Yesus ahkanulun aro honong hapan porobasa.
- 35 Tului kodorih nyolung ijo tonuhtuibain nabi, "Ahku hapan porobasa amat hopander umba iro; Ahku ahkanmomborihta hal-hal ijo bosuhuk tahkan uhun tona'oioh tana tuh."
- 36Uliorih Yesus nohtah ulun aro rih, turus nyolong lohpuu. Murid-murid-Ohlombut tutang ngisok, "Tou Amai narang ahkan 'kai, riman porobasa orihtohou tingon ang louk gandum rih."
- 37 Yesus mutah, "Ulun ijo miwitbonyi ijo pios orihrih Anak Ulun.
- 38 Umo rih, iorih kolunon tuh. Bonyiijo pios rih io rih ulun-ulun ijo monjadi ukup ain Pohotala. Tingon orihrihulun-ulun ijo hobarih hihco sehtan.
- 39 Musuh ijo morawuh luangtingon, orih rih Sehtan. Ohkot kohtom io rih Ondou Kiamat, tutangulun-ulun ijo ngohtom orihrih molehkat-molehkat.



- 40 Koloumbatingon-tingon ijo tonipun tutang tonyaha ang luwang baho, kodorih ka'aang Ondou Kiamat noin.
- 41 Anak Ulun ahkan nyuhu molehkatmolehkat-Oh nipun tahkan louk ukup aiuoh paring ijo kotuluioh ulunnguan dusa, tutang paring ulun bohkonoh ijo nguan koja'at.
- 42 Iroparing ahkan tonyahkah nokuh luwang tuku hobaho ijo bohu-bohung; anganan iro ahkan nangih tutang ngarot.
- 43 Tutang ulun-ulun ijo nguankohondak Pohotala ahkan ngorolondang kolou mahtan ondou ang luwangKolunon Bohua Ain Pohotala, Amai iro. Jadi amat anaingina tolinga,ngonihoh!"
- 44 "Amat Pohotala momoretah, koadada'aioh kolou porobasatuh: anai ponahtou ijo bosuhuk ang luwang tana, turus tonyombang bainihcobehti ulun, tutang sonuhukoh huli nokuh luwang tana. Pongohino tuluikojorihoh, ulun rih tulak bodagang opah ponahtou-ponahtou aiouoh, turushoduli tutang moli tana rih."
- 45 "Amat Pohotala moretah, ijokoadada'aioh kolou porobasa tuh: Ihcobehti podagang ngurah mutiaramutiaraihco borega.
- 46 Kotihka io nyombang ihcokoluang mutiara ijoluar biasa kokomokoh, jeleng io tulak tutang bodagang paring ponahtouaiouoh turus moli mutiara ijo ihco rih."
- 47 "Amat Pohotala moretah,koadada'aioh kolou porobasa umba jala ijo tonimbai nokuh danou, turusngondahpot aro mahcam ohcin.
- 48 Uli jala rih tuwi, jala orih konuhutnokuh isung tana, bain pongohcin-pongohcin umba-ohcin. Pongohuli irotuot tutang ngopili ohcin-ohcin orih: Ijo pios, konina iro aang potoran,tutang ijo eam pios dian'ndo.
- 49 Kodorih haloh ang Ondou Kiamat,molehkat-molehkat ahkan tulak ngopili ulun-ulun ijo ja'at tahkan ulun-ulunijo numbun kohondak Pohotala.
- 50 Pongohuli ulun-ulun ja'at orihtonyahkah nokuh luwang baho. Ang anan iro ahkan nangih tutang ngarotkoporos."

51 "Inon ihkam solembang paringoh rih?" Yesus ngisok."Solembangrih Amai!" hion'ndo.

52 Turus Yesus nuhtui, "Bain orihnyinong guru agama, ijo ius monjadi barih Pohotala, sama umba ihcobehtitepun loh pou mopolua tahkan unuk ponahtouh, ponahtou-ponahtoubohua tutang usang."

53 Ulirih Yesus umbot mongesah porobasa rih, Io nohtah unuk orih,

54 turus hihkas nokuh lowu-humai-Oh. Ang ananIo tulak majar ang loh pou sombayang, tutang ulun-ulun ngonih Io anganan, helan samasino. Iro nuhtui, "Tahkan umoh ulun tuh, duonkosolembang koloutuh? Tutang tahkan amoh Io duon kowasa ahkan nguankaro-tandahelan?"

55 Eamkowa Io anak tuhkang kahju? EamkowaMaria inai-Oh tutang konduang-konduang-Oh orihrih Yakobus, Yusep, Simon tutang Yudas?

56 Tutang eamkah konduang-konduangoh bawi, mohcon ang ohtoi louk ihto ka'a? Tahkan amoh Io duon paring orihrih?"

57 Mahka iro nulak Yesus. Turus Yesus nuhtui umba iro, "Ihcobehtinabi tomohoromat ang amo-amoh, kocoali ang lowu-humaoh, tutang angloh pou-kosalah aiu bongoi."

58 Tului orih Yesus eam nguan arotandahelan ang anan bain iro eam porocaya.

## **Mateus 14**

1 Aang uhun orih Horodes, pongowasa tana Galilea ngonih, tohou Yesus.

2 Horodes bopander umba okon-okonoh, "Musti tuh Yohanes Popondus ijo jari bolum hoduli! Orih kotuluioh Io tepun kowasa napatandahelan."

3 Tului sounumba rih Horodes jari nyuhu nawan Yohanestutang mangaoh turus posolongoh nokuh luwang sipir. Horodes nguankolouorih tului Herodias oruh konduangkuhungoh iorih Pilipus.

4 Bainpu'u Yohanes nuhtui kolihtuh umba Horodes, "Eam tou ihko kawin umba Herodias!"

- 5 Kotu'uiroh Horodes jolik munu Yohanes, tahpi io mihkohumba ulun-ulun, bain iro ngohu Yohanes nabi.
- 6 Ang ohkot Horodespesta ang ondou ulang tounoh, anak bawi Herodias narinasai ang toharepulun tipen. Tarinasai orih paham ngojorih ahtoi Horodes,
- 7 nyiringHorodes mbowot umbaoh hapan tulut, inon beweu ijo io nyawot ahkantononga ahkaioh.
- 8 Tului sonuhu bain inaioh, anakdara rih ngohawot,"Ahku nyawot kuhung Yohanes Popondus tonga ahkak'ku huntuh ka'a anngosan talam!"
- 9 Ngonih sawot orih, Horodes sedih samasino. Tahpitului io jari nulut aropoh ang toharep uluntipenoh, io moretah numbunsawot anakdara rih.
- 10 Io nyuhu ulun tulak nokuh sipir ahkan nohtokkuhung Yohanes.
- 11 Pongohuli kuhung Yohanes rih, onin nyolong anngosan talam tutang nonga ahkan anakdara rih. Turus anak dala rihngominoh kuhung Yohanes Popondus ahkan inaioh.
- 12 Uliorih rihmurid-murid Yohanes lombut ngomin buhkanng Yohanes tutang nanomoh.Turus iro tulak tutang narung hal rih ahkan Yesus.
- 13 Kotihka Yesusngonih tarung rih, Io jahkat alut bongoi tutang nohtah unuk orih, turustulak nokuh ihco unuk ijo tonih. Tahpi kotihka ulun-ulun ngonih tohou halorih, iro nohtah lowun-lowun'ndo tutang tulak ngohasu Yesus nyuru jalantana.
- 14 Ohkot Yesus jahkat tahkan alut tutang nohto ulun aro rih, Iongasi umba iro. Turus Io ngopios ulun-ulun ijo mondam ang louk iro.
- 15 Cohit ondouoh, murid-murid Yesus lombut tutang nuhtui umba Io,"Ondou jari cohit, tutang unuk tuh mahcu. Labih pios Amai nyuhuulun-ulun tuh tulakbuli, mangat duon moli ukun ang desa-desa."
- 16"Eam usah iro buli," hion Yesus, "ihkam iou nonga iro ukun."

<sup>17</sup>"Ihkai tihkas ngina limo luhte tutang duo ohcin!" mutah murid-murid Yesus rih.

<sup>18</sup> "Omin kanohtoi," hion Yesus.

<sup>19</sup> Pongohino Yesusnyuhu ulun aro rih tuot ang ngosan uru. Turus Io ngomin limo luhte tutang duo ohcin rih, turus nokara nokuh langit tutang ngohawot torimakasihahkan Pohotala. Ulimbarih Io nyila-nyila luhte rih umba longoi-Oh, tutangnonga orih ahkan murid-murid-Oh ahkan'ndo mbagi-mbagioh ahkan ulunaro rih.

<sup>20</sup> Iro rih paringoh, kuman nyiring bosuh. Ulijadi murid-murid Yesus nipun kolowin ukun ulun aro rih, anai duobalas tahcung tuwi.

<sup>21</sup>Ijo kuman ang ohkot orih, anai kira-kira limo kujan behti, jaha tongisoulunbawi tutang anak-inyam.

<sup>22</sup> Uliorih rih Yesus nyuhu muridmurid-Oh jahkat alut tutang houn mihtah danou, pondohan Io nyuhu ulunaro rih buli.

<sup>23</sup> Ulimba ulun aro rih buli, Yesus nuhkat ihco puruk, bongoi, kani bodo'a. Kotihka ondou kani pindong, Yesus magun anai anganan bongoi iou.

<sup>24</sup> Pondohan orih alut ijo tongojahkat murid-murid Yesus jari mahcu ang tohun-tohun danou. Alut rih kulak-kalik tonahpiluhcak, tului alut rih nohusung bahiu.

<sup>25</sup> Holang jam tolu umba jamonam topolaoi, Yesus lombut nokuh iro nyalan ang ngosan danum.

<sup>26</sup>Kotihka murid-murid-Oh nohto Io nyalan ang ngosan danum, iro tokohcitsamasino. "Otu!" koriak'ndo mihkoh.

<sup>27</sup> Tahpi Yesus turus na'ah iro, "Tenengrih! Ahku Yesus. A'ai mihkoh!"

<sup>28</sup> Turus Petrus nuhtui, "Amatihko puna Yesus, nyuhu ahku nokuh nyalan ang ngosan danum."

<sup>29</sup>"Nokuhrih," hion Yesus. Mahka Petrus nusuluh tahkan alut, nyalan angngosan danum tutang nokuh Yesus.

- 30 Tahpi uhun Petrus nohtoeaminon kohajon lucak bohiu ang danou orih io mihkoh, tutang noparabolonyot, "Tuhan, dohop!" kociakoh.
- 31 Yesus jeleng notahjuklongoi-Oh, tutang nambit io hawui nuhtui umbao, "Petrus, Petrus ihko tuhkurang porocaya. Ombai ihko bembang nokuh Ahku?"
- 32 Turus Yesusdoro Petrus jahkat alut tutang bohiu ka tondo.
- 33 Mahka muridmurid-Oh suhkuntu'ut nyembah Yesus. Iro nuhtui, "Tu'u-tu'u Io TuhanAnak Pohotala!"
- 34 Ohkot iro johcok ang pohoi danou, iro jahkat angkawang Genesaret.
- 35 Tutang kotihka ulun-ulun ang anan, nohto ijo ioijo lombut rih, Yesus, iro narung borihta rih nokuh paring daerah angkodiling lowu rih. Turus paring ulun poros tongitot nokuh Yesus.
- 36Tutang iro nyawot umba Io mangat dahpot ngaweng jubah-Oh, olu bayaputingoh. Turus paring ijo ngawengoh nyolung pios.

## Mateus 15

- 1 Ihcokobarih ulun Parisi tutang pira-pira guru agama tahkanYerusalem lombut nokuh Yesus. Iro ngisok umba Io,
- 2 "Ombai muridmurid-Mu molanggar hadat tahtu ajuh ihto? Uhun ahkan kuman, iro eammuhi longon'ndo labih houn numbun aturan!"
- 3 Yesus mutah, "Tutangombai ka'a ihkam molanggar poretah Pohotala tului kani nambit hukumhadat tahtu ajuh'kam?"
- 4 Tului Pohotala nuhtui, 'Horomatlah amaitutang inai'kam,' tutang, 'Ia-iai nulat ngonja'at amai inaioh, harustonohukum mahtoi.'
- 5 Tahpi ihkam majaroh, amat ulun nuhtui ahkanulun oko'kam, 'Inon ijo koharusoh ahku nonga akan amai tutang inai, iusahku nyorahoh ahkan Pohotala,'
- 6 mahka ulun rih eam hino kopahtutohahkan mohoromat ulun okooh. Jadi kotului hadat-dasar tahtu ajuh'kam,ihkam pohian auh Pohotala.

- 7 Ihkam ulun pura-pura! Tohorongsamasino inon ijo tonujum Yesaya tohou ihkam, yorih,
- 8 'Koloutuhhion Pohotala: Ulun-ulun orih tihkas nyembah Ahku honong tuhtui-tuhtui,tahpi ahtoi'ndo mahcu tahkan Ahku.
- 9 Ngahus iro nyembah Ahku, tuluihukum kolunon iro ngajar rih kolo-kolou orih poroturan-Ku.' "
- 10Ulipongo Yesus na'ah ulun-ulun tutang mander ahkan'ndo, "Ngonihrihmangat solembang!
- 11 Ijo nyolong nokuh nyaman'kam eam nguan ulunorih pali, baya ijo soluka tahkan nyaman'kam, orih ijo monjadi io pali."
- 12 Turus murid-murid Yesus lombut tutang pander umba Io, "Ta'anrihAmai ijo ulun-ulun Parisi rih tosinggung ohkot ngonih Amai nuhtuikodorih?"
- 13 Yesus mutah, "Nyinong kombulan ijo eam konombulanbain Amai-Ku ang soruga ahkan tonyohpit.
- 14 Eam usah nohtoaniulun-ulun Parisi orih. Iro rih okon-okon bobulen; tutang amat ulun bobulenniting ulun bobulen koduo-duooh ahkan bolinang nokuh luwang parit."
- 15 Petrus nuhtui, "Dohop monarang porobasa rih ahkan 'kai, Amai!"
- 16 Yesus mutah auh'ndo, "Inon ihkam ka'a jaham solembang?
- 17Eam kota'an rih ihkam ijo, ijo nyolong nokuh luwang nyama, mosuluhnokuh luwang butui, tutang uliorih bolua hino?
- 18 Tahpi ijo solukatahkan nyama, asaroh tahkan ahtoi, tutang orih ijo nguan ulun monjadipali.
- 19 Kotului tahkan ahtoi lombut tiruk-tiruk ja'at, ijo kotuluioh ulunmunu, hobandung, nguan kihal, nahkou, nonga saksi alik tutang mopitnahinjahoh.
- 20 Hal-hal orihrih ijo kotuluioh ulun monjadi pali, tutang eamkuman umba longo ijo eam tomuhi."

- 21 Pongohuli Yesus nohtah unukorih tutang tulak nokuh daerah doni lowu Tirus tutang Sidon.
- 22 Ihcobehti bawin Kanaan; tahkan daerah rih, lombut nokuh Yesus hawui iona'ah, "Anak Dawid ngasirih ahku! Anak bawi'ku sonorupang roh ja'at.Koada'aioh ngarot samasino."
- 23 Yesus eam mutah auh ulunbawi rih.Turus murid-murid Yesus lombut nokuh Io tutang nyawot, "Amai, nyuhuulunbawi orih tulak. Io baya ngomboho ihto iou ang lihkut 'to!"
- 24 Yesus mutah, "Ahku sonuhu tihkas ahkan uhtus Israel, ijo mombahtangahkan iro ijo lacat."
- 25 Ulunbawi orih lombut turus suhkuntu'ut angtoharep Yesus tutang nuhtui, "Dohop ahku Tuhan."
- 26 Yesus mutah,"Eam hinut ngomin ukun anak-inyam tutang nyahkah rihoh ahkan asu."
- 27 "Tu'u, Tuan," hion ulunbawi orih, "tahpi asu ka kuman pahpat ijobolinang tahkan meja tepui."
- 28 Turus Yesus nuhtui umba io, "Inai,tu'u-tu'u hajo kaporocaya'an'mu! Nauhoh nyolong inon ijo ihko jolikh!"A'ang kotihka rih ka'a anak bawi rih pios.
- 29 Yesus nohtahoh unuk rih,turus nyalan nyuru saran danou Galilea. Pongohino Io nuhkat nokuh ihcopuruk, turus tuot ang anan.
- 30 Aro ulun lombut nokuh-Oh, ngominulun-ulun ijo tipang, ijo bobulen, ijo bolomu, ijo uong, tutang aro hino ulunporos ijo bohkon. Iro ngina ulun-ulun orih ang toharep Yesus, tutang longopios ulun-ulun rih.
- 31 Ulun aro ijo anai ang anan helan samasino,ohkot iro nohto ulun uong duon nuhtui, ulun tipang duon nyalan, tutangulun bobulen duon nopahjah. Turus iro monara-nara Pohotalan uhtusIsrael.
- 32 Pongohino Yesus na'ah murid-murid-Oh, turus nuhtui, "Ahkungasi umba ulun aro tuh. Jari tolu ondou kotahin iro homboh Ahku, tutanghuntutuh iro

eam aro ukun. Ahku eam kani mohonou iro buli, hawui butuiohbolou, noin iro tohaot ang jalan."

33 Turus murid-murid Yesus ngisokumba-Oh, "Ang umoh ihto tou dahpot ukun ang daerah ijo mahcu tuh, ahkan ulun karon-tuh?"

34 "Anai pira luhte aang ihkam?" Yesus ngisokumba iro. "Pihtu," hion'ndo, "tutang ohcin koik anai pira-pira kungan."

35 Mahka Yesus rih, nyuhu ulun tuot ang ngosan tana.

36 Turus Yesus ngomin kopihtu luhte tutang ohcin rih, pongohuli ngohawottorimakasih ahkan Pohotala. Uliorih rih Io ngiwak-ngiwak luhte orih, tutang ohcin rih umba longoi-Oh, turus nonga orih ahkan murid-murid-Oh. Tutang iro magi-milahoh ahkan ulun aro rih.

37 Paring ulun rih kumannyiring bosuh. Uliorih rih murid-murid Yesus nipun kolowin ukun rih. Paringoh anai pihtu tahkin tuwi.

38 Jamalah ulun bahkas iou anai ohpatkuhjan behti, jaha tongiso ulun bawi tutang anak-inyam.

39 Pongohuli Yesus nyuhu ulun aro rih buli. Io bongoi jahkat ihco alut tutang tulaknokuh tana Magadan.

## Mateus 16

1 Anai pira-pira ulun Parisi tutang ulun Saduki lombut nokuh Yesuskani nyokohtung Io. Iro nyawot Io nguan tandahelan ahkan ngorinah ijo Iolombut tahkan Pohotala.

2 Yesus mutah, ["Amat mahtanondou uhunbolop, ihkam nuhtui, 'Cuaca pios, tului langit bohandang.'"]

3 Tutang angngohkos ondou, ihkam nuhtui, 'Ondou tuh kani uhjan, tului bohandang hawoi kundum.' Nah, ihkam duon moramal cuaca, umba nohto koadanlangit, padahar tanda-tanda jaman, eam tou ihkam ramaloh!"]



- 4 "Eaminonrih koja'atoh tutang dorhakaoh ulun-ulun jaman tuh. Ihkamnyawot Ahku nguan tandahelan ka kocoali tandahelan Nabi Yona." Uli ionuhtui kodorih Yesus nohtah iro turus tulak.
- 5 Kotihka murid-murid Yesus johcok ang pohoi danou, punan kota'an bain iro, ijo iro tolingoungomin luhte.
- 6 Yesus nuhtui umba iro, "Bua-buah toharep raginulun-ulun Parisi tutang Saduki."
- 7 Ngonih auhtuhtui Yesus rih, muridmurid-Oh nopara hopander ihco sama ijohohkon, "Io nuhtui kodorih tuluiihtu eam ngomin luhte."
- 8 Yesus kota'an inon ijo iro manderoh. Jari, Ionuhtui, "Ombai ihkam hotokian tohou eam aro luhte? Ihkam kurangporocaya!
- 9 Magun jaha solembang ihkam? Inon ihkam eam ingat limoluhte rih ijo Ahku molah-molahoh ahkan limo kuhjan behti? Pira tahkinkolowin luhte ijo ihkam nipuioh?
- 10 Tutang koloukuwuh hino umbapihtu luhte ahkan ohpat kuhjan behti rih? Pira tahkinkolowin ukun, ijoihkam nipui?
- 11 Ombai nyiring ihkam eam solembang ijo Ahku eamnuhtui umba ihkam tohou luhte? Bua-buah toharep rahi ulun-ulun Parisitutang Saduki!"
- 12 Kojoriaioh murid-murid Yesus rih solembang ijo Yesus nyuhu iro bua-buah, eamoh toharep rahi ijo hapan ahkan napa luhte, tahpi toharep ajaran-ajaran ulun-ulun Parisi tutang Saduki.
- 13 Yesustulak nokuh tanah doni lowu Kaisarea Pilipi. Ang anan Io ngisok muridmurid-Oh, "Numbun hion ulun, Anak Ulun orih iai?"
- 14 Muridmurid-Oh mutah, "Anai ijo nuhtui Yohanes Popondus. Anai ka'a ijongohawot Elia. Ijo bohkon ngohawot Yeremia, ata'ai anai ihcobehti nabi."
- 15 "Tahpi numbun ihkam bongom, Ahku tuh iai?" kisok Yesus umbairo.
- 16 Simon Petrus mutah, "Amai anai Lahca Ponyolamat, Anak Pohotala Ijo Bolum."

- 17 "Utung sino ihko, Simon anak Yona!" hion Yesus. "Tului eamoh kolunon ijo nyarihta hal rih ahkan'kam, molekan Amai-Ku ijo ang soruga.
- 18 Tului orih kota'an'kam, ihko anai rih Petrus, bahtu ijo tehen. Tutang ang ngosan galang bahtu tuh, Ahku ahkan mangun Gereja-Ku, ijo eam dahpot tomokalah; olu bain popahtoi!
- 19 Ahku ahkan nonga ahkan'mu kuhci tahkan Kolunon Bohua Ain Pohotala. Inon ijo ihkam baca ang ngosan tana, ka'a tonobaca ang soruga. Tutanginon ijo ihko ngomorong rih ang ngosan tana, ka'a ahkan tonomorong angsoruga."
- 20 Uliorih rih Yesus mopingat murid-murid-Oh, mangat iroeam nyiaroh ahkan iai ka ijo Iorih Lahca Ponyolamat.
- 21 Noparatahkan ohkot orih, Yesus nuhtui turus tarang ahkan murid-murid-Oh, ijo Ioharus tulak nokuh Yerusalem tutang nyuru aro ngarot tahkan okon-okon, imam-imam kopala, tutang guru-guru agama. Io ahkan buah punu, tahpiang ondou kotolu Io ahkan bolum hoduli.
- 22 Turus Petrus nguhutlongon Yesus kosaro tutang ningak Io, hioi, "Mudah-mudahan Pohotalangomahcu hal orih, Tuhan! Ara nyiring hal orih nyolung ang Tuhan!"
- 23 Yesus ngulos turus nuhtui umba Petrus, "Hahtun tahkan ohtoi Ponihkos! Ihko mohala-halang Ahku. Tiruk'mu rih tiruk kolunon, bohkontiruk Pohotala!"
- 24 Pongohuli Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Ulun ijo kani nutut Ahku, harus nolingou kogunan aropoh bongoi, ngohtun sopolahkioh, tutang turus nutut Ahku.
- 25 Tului ulun ijo kaninahan pombolumoh, io ahkan nihou pombolumoh. Tahpi ulun ijo nyorah pombolumoh ahkak-Ku, ahkan ngondahpotoh.
- 26 Inon utungoh bagiihcobehti, amat paring kolunon tuh monjadi aiuh, tahpi io nihou pombolumoh? Duon pombolum orih tonokiri umba anghico?

<sup>27</sup> Eamtahi hino Anak Ulun ahkan homboh umba molehkat-molehkat-Oh, ahkanlombut hapan kowasan Amai-Oh. Ang ohkotrih Io ahkan malos nyinonyinongulun sorurui umba gawiuoh.

<sup>28</sup> Kota'anrih! Tahkan louk ihkamang ohtoi anai ijo eam mahtoi, hounumba nohto Anak Ulun lombut kolouLahca."

## **Mateus 17**

<sup>1</sup> Onom ondou pongohino, Yesus ngomin Petrus tutang Yakobustutang konduangoh Yohanes, bongon'ndo nokuh ihco pupung puruk ijoisung.

<sup>2</sup> Ang toharep'ndo, Yesus boubah tapai. Bauioh monjadiboloang kolou mahtan-ondou tutang hatiu-Oh puti mokilap.

<sup>3</sup>Pongohuli kototolu murid dih nohto Museh tutang Elia hopander umbaYesus.

<sup>4</sup> Turus Petrus nuhtui umba Yesus, "Tuhan, mangat tu'u ihtoang ohtoi. Amat Tuhan jolik ahku nombok tolu kemah ang ohtoi; ihcoahkan Tuhan, ihco ahkan Museh, tutang ihco ahkan Elia."

<sup>5</sup> PondehanPetrus magun hopander baunondou ijo boloang sino ngapuh'ndo tutangtahkan baunondou rih konahan auh ijo nuhtui, "Tuhrih Anak-Ku ijo Ahkungsiah-Oh, Io nyanang ahtoi-Ku. Ngonih Io!"

<sup>6</sup> Ohkot murid-muridYesus ngonih auh orih, kodorih iro mihkoh nyiring tosumbou ahkan tana.

<sup>7</sup> Tahpi Yesus lombut nigung'ndo, "Tombok," hioi-Oh, "ara mihkoh!"

<sup>8</sup> Kotihka'ndo nopahjah, 'ndo eam nohto ia-iai ka kokoali Yesus bongoiih.

<sup>9</sup> Ohkot endo nosuluh tahkan pupungpuruk rih, Yesus mopingatendo, "A'ai momborihta ahkan ia-iai ka inon ijo ihkam nohtoo nanai,sounumba Anak Ulun tongomonyun tahkan popahtoi."

<sup>10</sup> Murid-muridYesus ngisok umba Io, "Ombai guru-guru agama nuhtui ijo Elia pahtutlombut labih soun?"

- 11 Yesus mutah, "Puna Elia ahkan lombut tutangio ahkan mberes kokaro aang'co.
- 12 Tahpi Ahku nuhtui umba ihkam, Elia jari lombut, tahpi ulun-ulun eam kosono io; iro nguan io numbunkonohuang iro ih. Tutang kodorih ka'a iro ahkan nguan Anak Ulun."
- 13 Turus murid-murid-Oh solembang ijo Yesus nuhtui tohou Yohanes Popondus.
- 14 Kotihka Yesus tutang kototolu murid-Oh rih buli nokuhulun aro rih, ihcobehti ulunbahkas lombut, suhkuntu'ut ang toharep Yesus,
- 15 tutang nuhtui, "Amai, ngasi ah anak'ku. Io poros nyo'on. Nyo'onohnyarang io korinah kopahamoh nyiring io bojoin tu'u botahak nokuh baho, tutang bojoin ka'a tahpuk danum.
- 16 Ahku ius ka'a ngomin io nokuhmurid-murid Amai, tahpi iro eam dahpot ngopios io."
- 17 Yesus mutah, "Eam inon ihkam tuh! Ihkam tu'u-tu'u ulun-ulun ijo nyahpang tutang eamporocaya. Nyiring mira Ahku harus mohcon umba ihkam tutang sabartoharep ihkam? Ngomin anak orih 'kanohtoi!"
- 18 Turus Yesus moretahroh ja'at ijo ang luwang anak rih, soluka. Tutang roh ja'at rih soluka, turusanak orih pios ang ohkot rih ka'a.
- 19 Pongohuli murid-murid Yesus lombut nokuh-Oh cara bongoi tutang ngisok umba-Oh, "Amai, bain inonihkai eam duon muhko roh ja'at orih?"
- 20 Hion Yesus, "Bain ihkam kurang porocaya. Ingatrih! Amat ihkam anai kaporocaya kohajon luangsawi, ihkam duon nuhtui umba puruk tuh, 'Hahtunrih nokuh anan!' mustipuruk tuh ahkan hahtun. Eam aro angihco ka ijo eam duon ihkam nguaioh!
- 21 [Tahpi roh ja'at ijo koloutuh, tihkas duon tomuhko hapan do'atutang puasa iou.]"

- <sup>22</sup> Kotihka murid-murid Yesus hopuhpung angGalilea, Yesus nuhtui umba iro, "Eam tahi hino, Anak Ulun ahkantonyorah ahkan pongowasa kolunon.
- <sup>23</sup> Io ahkan tomunu, tahpi angondou kotolu Io ahkan monyun." Maka murid-murid-Oh monjadi sedihsamasio.
- <sup>24</sup> Ohkot Yesus tutang murid-murid-Oh johcok Kapernaumonagih-ponagih pajak Lohpou Tuhan lombut nokuh Petrus tutang ngisok,"Guru'kam mombayar pajak Lohpou Tuhan ata'ai eam?"
- <sup>25</sup> Petrusmutah, "Bayar!" Kotihka Petrus buli, Yesus mander io labih soun, "Simon,koloukuwoh tiruk'mu? Iai ijo harus bayar bea ata'ai pajak ahkan lahcalahcankolunon tuh? Rayat ata'ai ulun bohkonuhtus?"
- <sup>26</sup> "Ulunbohkonuhtus," hion Petrus. "Amat kodorih," hion Yesus, "rayat eamporulu mbayar.
- <sup>27</sup> Tahpi ara rih ihto nyinggung pokomon ulun-ulun rih.Ayu, tulak nokuh danou ahkan mosi. Ngomin ohcindanum ijo pahtuk ihkonawanoh. Ang luwang baui rih ihko ahkan nyombang ihcokobilap duit ijosukup ahkan pajak ihto duo. Omin duit rih tutang bayar ahkan'ndo pajaketo ahkan Lohpou Tuhan."

## Mateus 18

- <sup>1</sup> Ang ohkot rih murid-murid Yesus lombut nokuh Io tutang ngisok Io,"Iai ijo tongohu pokohajoi ang louk ukup Pohotala?"
- <sup>2</sup> Yesus na'ahihcobehti anakkoik, tutang nguan io tombok ang toharep iro.
- <sup>3</sup> TurusYesus nuhtui, "Porocayarih! Tihkas amat ihkam hubah tutang monjadikolou anak-anak tuh, ihkam ahkan monjadi anak ukup Pohotala.
- <sup>4</sup> Ulunijo porandah aropoh tutang monjadi kolou anak-inyam tuh, io rih ijo hajoang louk ukup Pohotala.
- <sup>5</sup> Tutang ulun ijo norima anak ijo koloutuhtului Ahku, rimai io norima Ahku ka'a."

- 6 "Tai ijo kotuluioh, anai ihcotahkan ulun-ulun ijo koik tuh, eam porocaya hino umba Ahku, labih piosamat bahtu hajo mohtong ang uhcatoh, tutang io tomolohtong ang tasik ijotimbon.
- 7 Eam inon colahkaoh kolunon tuh tului hal-hal ijo kotuluiohulun bodusa. Puna hal-hal kolouorih ahkan hototurus anai, tahpi colahkaohulun ijo ngotuluirihoh!
- 8 Amat longon'kam ata'ai pa'an'kam nguan ihkobodusa, nohtok tutang ndianrih. Labih pios ihkam bolum hihco Pohotalaeam holongo silai, ata'ai hopa'a silai, tahkanoh ihko ndian ahkan luwangbaho norahka, homboh koduo longon'mu tutang pa'an'mu.
- 9 Tutangamat mahtan'mu, kotului ihko nguan dusa, ngoruit tutang dianrih. Labihpios ihko bolum umba Pohotala eam aro ihco mahtan'mu, tahkanohndian nokuh luwang baho norahka, homboh koduo mahtan'mu."
- 10 "Awas! Ara ngonja'at ihcobehti tahkan ulun-ulun ijo koik tuh. Tului ingatrih molehkat-molehkat'ndo toturus anai ang baun Amai-Ku ang soruga.
- 11 [Tului Anak Ulun lombut ahkan monyolamat ulun ijo lacat!]
- 12 Koloukuwoh tiruk'mu? Jahkaoh anai ihcobehti ijo tepun solahtus kungantobiri, turus ihcokungan tahkan tobiri-tobiri orih nihou, inon rih ijo ahkankonuan bain tepui rih? Musti io ahkan nohtah tobiri ijo sioi pulu sioikungan rih ang puruk tutang hihkas ngurah ijo nihou orih.
- 13 Tutangamat io sombang tobiri orih -- porocaya umba Ahku -- io ahkan labih jorihumba tobiri ijo ihcokungan orih, tahkan umba sioi pulu sioi kungan putaiohijo eam nihou.
- 14 Kodorih ka'a Amai'mu ijo ang soruga eam kani anaiihcobehti tahkan ulun-ulun ijo punai porocaya umba Ahku tuh lacat."
- 15 "Amat konduang'kam bodusa toharep ihkam, tulak nokuh io tutangnuhtui ahkai kosalaioh. Nguan kolouorih umba tonih-tonih, holat bongonboro iou. Amat io numbun karo-auh'mu, mahka anai hasiroh ihkonyombang konduang'mu buli.

- 16 Tahpi amat eam, ngomin ihco ata'aiduo behti hino. Bain luwang Surat Borasih tonyurat, 'Sokurang-kurangohduo ata'ai tolu saksi ahkan duon ngotaan ihcobehti ulun 'jo bosala.'
- 17 Amat io eam norima tingak ulun-ulun rih, nyiar orih rih ahkan ukup. Tutang kojoriaioh, amat io eam kani norima tingak, ukup, mohonou iokolou ponagih pajak tutang 'cobehti ijo eam kosono Pohotala."
- 18 "Ngota'an rih: Inon ijo hion ihkam ngahana ang kolunon, ahkan ngahanaang soruga. Tutang inon ijo hion'mu ngomorong ang kolunon, ka'a morongang soruga.
- 19 Tutang ngotaan rih ka'a: Amat ang louk ihkam angkolonon tuh duo behti jari hopahkat tohou inon ka'a, tutang bodo'a mahkado'a iro rih ahkan norima bain Amai-Ku ang soruga.
- 20 Bain ang umohduo ata'ai tolu behti bodo'a sama-sama, tului Ahku, Ahku anai ang tohuniro."
- 21 Pongohuli Petrus lombut nokuh Yesus tutang ngisok, "Tuhan, amat konduang'ku bodusa umba ahku, nyiring pira tikat ahku ngapun io? Nyiring pihtu tikat?"
- 22 Yesus mutah, "Eam, eam nyiring pihtu tikat, tahpi pihtu pulu tikat pihtu tikat!
- 23 Tului amatmira Pohotala moretahkoad'aioh kalou a'ang porobasa tuh: Ihcobehti lahca kani molunasutang-utang karo-jihpoioh.
- 24 Ohkot io nopara tuot moriksa, tonyarahahkaioh ihcobehti jihpon ijo bohutang bojuha-juha,
- 25 tutang eam duoimolunasoh. Jadi, lahca orih moretah, ahkan jihpon rih ponodaganghomboh umba anak, oruhoh, tutang kokaron ponahtou auiuh, ahkanmombayar utangoh rih.
- 26 Jihpon rih suhkuntu'ut ang toharop lahca rihtutang nyawot apun, 'Tuan sabar umba ahku. Ahku ahkan molunas paringutang'ku.'

- 27 Lahca rih masi umba io nyiring io, ngudap paringutangoh.
- 28 Kotihka jihpon rih soluka, io hosombang umba jolahaioh,'cobehti jihpon ka'a, ijo anai utangoh umba io pira-pira kuhjan. Io nambitjolahai orih, nyeok io tutang nuhtui, 'Bayarih paring utang'mu!'
- 29 Turus jolahaiohrih suhkuntu'ut ang toharepoh hawoi nyawot, 'Sabar hounsobat, paring utung'ku ahkan ahku bayaroh!'
- 30 Tahpi jihpon rih nulak.Mala-malah, io posolong jihpon orih aang sipir nyiring io mombayarutangoh.
- 31 Kotihka jihpon-jihpon ijo bohkon nohto, inon ijo jarinyolung, iro porosahtoi, tutang ngadu ang rih ahkan lahca.
- 32 Mahkalahca rih na'ah jihpon ijo ja'at orih tutang nuhtui umba io, 'Jihpon ijo ja'at!Koparing utang'mu jari ahku ngudapoh tului ihko nyawot apun umba ahku.
- 33 Eamkah, ihko ka'a harus anai kasihan umba injah'mu kolou ahkujari anai kasihan umba ihko?'
- 34 Lahca rih paham sangit. Jihpon ijoja'at orih ponosolongoh koluwang sipir nyiring io molunas paringutangoh."
- 35 Yesus ngohpah kesah-Oh hapan tuhtui tuh, "Kodorih ka'aAmai-Ku ang soruga ahkan nguan ihkam nyinong behti, amat ihkam eammongapun konduang'mu honong ihlas."

## Mateus 19

- 1 Uli Yesus ngopah nuhtui paringoh rih, Io nohtah Galilea turus tulaknokuh tana Yudea ang pohoi Sungoi Yordan.
- 2 Aro ulun ngohasu Io,tutang Io ngopios iro ang anan.
- 3 Turus ulun-ulun Parisi lombut unuknyokohtung Io. Iro ngisok, "Numbun hadat agaman 'to, inon tou ulunmisah oruhoh tului alasan inon ka'a?"
- 4 Yesus mutah, "Inon ihkamjaham mombasa ang Surat Borasih, ijo Pona'oi tutang ijo napa ulun, angpahtukoh napa iro bahkas tutang bawi?"



- 5 Tutang uliorih Io nuhtui,'Orih kotuluioh ulunbahkas nohtah inai-amaioh tutang hihco umba oruhoh,mahka doro monjadi ihco.'
- 6 Jadi iro eam hino duo behti tahpi ihco.Bain orih inon ijo jari tomohihco bain Pohotala eam tou nulang bain ulun."
- 7 Turus ulun-ulun Parisi ngisok umba Io, "Amat kodorih ombai Musehnyuhu ulun nonga surat hopisah ahkan oruh ijo tomisahoh?"
- 8 Yesusmutah, "Museh nonga ijin ihkam pisah umba oruh'kam tului ihkam bohalitoningak. Tahpi kotu'ui eam kodorih ang ijo pahtukoh.
- 9 Jadi, ngonih tuh: Iai misah oruhoh -- podahar oruhoh rih eam nyapang -- Pongohulingoruh hino umba bawi bohkon, ulun rih hobandung."
- 10 Mahkamurid-murid Yesus nuhtui umba Io, "Amat soal kohihco bosai tutang oruhanai kolou orih, labih pios eam usah ngoruh."
- 11 Yesus mutah, "Eamparing ulun duon norima karo auh orih rih, tihkas ulun-ulun ijo jaritonahtap bain Pohotala.
- 12 Tului anai ulun ijo eam duon ngoruh, bainiro puna konanak kodorih. Anai ka'a ijo eam duon ngoruh tului io napakolourih bain ulun bohkon. Tutang anai hino ijo mihtih bongoi, ahkan eamngoruh ata'ai ngomosai, ahkai tou mohalu Pohotala. Ulun ijo sanggupnorima auh ajar tuh, nauh io norimaoh."
- 13 Anai ulun-ulun ngominanak-inyam nokuh Yesus mangat Io ngina longoi-Oh ang ngosankuhung'ndo tutang bodo'a ahkan'ndo. Tahpi murid-murid Yesus bacaulun-ulun rih.
- 14 Mahka Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Nauhanak-anak inyam rih lombut nokuh Ahku! Ara baca iro, bain ulun-ulun ijokoloutuh ijo monjadi ulun ukup ain Pohotala."
- 15 Turus Yesus nginalongoi-Oh ang ngosan kuhung anak-anak rih tutang momborehkat iro.Pongohuli Io tulak tahkan anan.

- 16 Ang ihco ondou, ihcobehtiulunbahkas biou lumbut nokuh Yesus, "Amai Guru," hioioh, "gawi pios 'joumoh harus ahku nguai ahkan duon norima pombolum ijo sojahti tutangkototahiu?"
- 17 Yesus mutah, "Ombai ihko ngisok umba Ahku tohouinon ijo pios? Tihkas anai Ihco, ijo pios. Amat ihko jolik bolum, ihkopahtut te'et numbun poretah-poretah Pohotala."
- 18 "Poretah ijo umohrih?" kisok ulun rih. Yesus mutah, "Ara munu, ara hobandung, ara nahkou, ara nuhtui kobalik,
- 19 hormat amai tutang inai'mu; tutang ngasihsosama'mu ulun, kolou ihko ngasih arop'mu bongom."
- 20 "Paringoh rihjari ahku nguai," hion ulun biou rih. "Inon hino ijo porulu?"
- 21 Yesusnuhtui umba io, "Amat ihko kani monjadi soporuna, tulak modagangparing ain'mu. Tonga duitoh ahkan ulun porosbolum, tutang ihko ahkannorima ponahtou ang soruga. Ulirih rih, lumbut rih ngahasu Ahku!"
- 22 Ngonih auh-auh orih, ulun biou rih tulak homboh porosahtoioh tului iotahtou samasino.
- 23 Turus Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Ahkunuhtui ahkan ihkam, bohali samasino ulun tahtou monjadi anak ukup ainPohotala.
- 24 Tutang tuh hino ijo kani Ahku nuhtui ahkan'kam; murahihcokungan unta nyolong luwang doih, tahkan umba ihcobehti uluntahtounyolong ang Kolunon Bohua Ain Pohotala."
- 25 Uhun murid-murid-Ohngonih auh Yesus rih, iro helan. "Amat kolourih," hion'ndo, "iai ijo tousolamat?"
- 26 Yesus nopahjah iro turus nuhtui, "Ahkan ulun, orihmustahel! Tahpi ahkan Pohotala, paringoh tounyolung."
- 27 Turus Petrus nuhtui, "Nohto rih, ihkai jari nohtah kokaro-paringoh ahkannghasus Amai. Tutang inon ijo ihkai norima?"

<sup>28</sup> Yesus nuhtui umbairo, "Porocayarih: Ang Kolunon Ijo Bohua, Anak Ulun ahkan tuot anngosan pododusai-Oh ijo hajo. Ang uhun rih ihkam murid-murid-Ku ahkantuot ang ngosan duo balas pododusan tutang mosara koduo balas sukuhtus Israel!

<sup>29</sup> Tutang nyinong ulun ijo jari nohtah lohpu, ata'aikonduangoh bahkas ata'ai bawi, ata'ai inai amai, ata'ai anak-anak, ata'aiumoi tului Ahku, ulun rih ahkan norima hoduli sorahtus lihpet. Tutang ioahkan norima ka'a pombolum sojahti tutang kototahiu.

<sup>30</sup> Tahpi aroulun ijo, huntuh tuh pahtuk ahkan monjadi ijo kolain tutang ijo uhuntuh tuhkolain, ahkan monjadi ijo pahtukoh."

## **Mateus 20**

<sup>1</sup> "Amat Pohotala moretah, koad'aioh kolou porobasa tuh: Ihcobehtitepun pombulan anggur soluka uhun ngohkos ngurah ulun ahkan bogawiang pombulan angguroh.

<sup>2</sup> Uli io muhtus setuju upah'ndo, ihco duitperak, ihco ondou, io nyuhu iro bogawi ang pombulan angguroh.

<sup>3</sup> Pukul sioi ngohkos, tepun pombulan rih tulak hino, nokuh pira-pira ulun ijokuhang-kihui ang pasar.

<sup>4</sup> Mahka nuhtui rih io umba iro, 'Tulak rihihkam bogawi aang pombulan anggur aik'ku. Ahku ahkan ngupah ihkamumba upah ijo pahtut.'

<sup>5</sup> Iro ka tulak. Pukul duo balas tohun ondoututang ka'a pukul tolu cohit, tepun pombulan rih soluka nguan hal ijo sama.

<sup>6</sup> Tutang kira-kira pukul limo cohit, io soluka hino tutang nohto magunanai ulun ijo khang-kihui. Turus io ngisok umba iro, 'Ombai ihkamtombok turus nyihing ihcoondou ang ohtoi tutang eam aro bogawiino-inon?'

<sup>7</sup> Ulun-ulun rih mutah, 'Eam aro ulun ijo ngupah ihkaibogawi ino-inon.' 'Amat kolourih,' hion tepun pombulan rih, 'tulak ihkambogawi ang kombulan anggur aik'ku.'

- <sup>8</sup> Cohit ondou tepun pombulanrih nuhtui umba mandoroh, 'Na'ah rih ulun-ulun ponggawi rih tutang bayarrih upah'ndo nyinong behti, nopara tahkan ulun ijo bogawi pokopongooh,johcok umba ijo bogawi pahtukoh.'
- <sup>9</sup> Turus lombut rih ponggawiponggawirih, ijo pongo bogawi, nopara tahkan pukul limo cohit. Ironyino-nyinongbehti norima ihco duit perak.
- <sup>10</sup> Pongohuli rih, lombuthino ponggawi-ponggawi ijo konupah tahkan ngohkos. Iro niruk iro ahkannorima labih aro. Padahar iro tihkas tononga ihco duit perak ka'a.
- <sup>11</sup>Kotihka norima duit orih iro bokuhtuk umba tepun pombulan rih:
- <sup>12</sup>'Ponggawi-ponggawi ijo lombut pongorih baya bogawi ihco jam. Sadangihkai bogawi ihcoondou ang minda totang mahtan ondou, tahpi Tuanmbayar upah iro sama umba upah ekai!'
- <sup>13</sup> Tepun pombulan anggur rihmutah ahkan auh ihcobehti tahkan iro, 'Sobat, ahku eam sala toharep 'ko.Eamkah ihko jari sotuju norima upah ihco duit perak ahkan upahgawin'mu ihcoondou?'
- <sup>14</sup> Nah, omin upah'mu tutang tulak iou. Ahkupuna jolik nongaoh ahkan ulun ijo nyolong pokopongo rih, upah ijo samaumba ijo ahku nongaoh ahkan'mu.
- <sup>15</sup> Inon ahku eam tou nguan numbunkokani'ku umba ijo aik'ku? Ata'ai rih ihko bohiri, tului ahku pios ahtoi?' "
- <sup>16</sup> Turus Yesus nuhtui hino, "Kolourih ka'a ulun-ulun ijo kolaiou,ahkan monjadi ijo pahtukoh, tutang ulun-ulun ijo pahtukoh monjadi ijokolaiou."
- <sup>17</sup> Kotihka Yesus nihtu nokuh Yerusalem, ang beteng jalanIo na'ah duo balas murid-Oh, hopuhpung bongon'ndo. Turus Io nuhtuiumba iro,
- <sup>18</sup> "Ngonihoh! Ihto uhuntuh nihtu Yerusalem. Ang ananAnak Ulun ahkan tonyarah rih ahkan imam-imam kopala tutang guru-guruagama. Turus Io ahkan tomohukum mahtoi,

- <sup>19</sup> pongohino rih tonyarahahkan ulun-ulun bohkon Yahudi. Iro ahkan hololea Io, ngoporos Io, tutangnyopolahki Io. Tahpi aang ondou tolu Io ahkan monyun hoduli."
- <sup>20</sup>Pongohino oruh Sebedeus lombut honong anak-anakoh nokuh Yesus. Angtoharop Yesus io nyembah tutang nyawot angihco.
- <sup>21</sup> "Inai kani inon?"hion Yesus. Ibu rih mutah, "Ahku jolik koduo anak'ku tuh, tuot angkomuloi tutang kotoun Amai, amat Amai monjadi Lahca noin."
- <sup>22</sup>"Ihkam eam kota'an inon ijo ihkam nyawotoh," hion Yesus umba iro."Sanggup ihkam ngorih tahkan sakir koporos ijo harus Ahku ngorih?""Sanggup," hion'ndo.
- <sup>23</sup> Yesus nuhtui, "Puna ihkam ahkan ngorih ka'atahkan sakir-Ku. Tahpi tohou iai ijo tuot ang komuloi tutang kotouk-Kuorih eam Ahku ijo bohak nuhkasoh. Unuk-unuk rih anairih ahkanulun-ulun, ijo jari tonuhkas bain Amai-Ku."
- <sup>24</sup> Kotihka kosopulu muridijo bohkon ngonih hal orih, iro bosingi umba koduo behti hokonduang rih.
- <sup>25</sup> Tului orih Yesus na'ah iro paring turus nuhtui, "Ihkam kota'an, ijookon-okon uhtus ijo eam kosono Pohotala mononyok rayatoh. Tutang ulunhajo nyenyek iro.
- <sup>26</sup> Tahpi ihkam eam tou kolouorih. Sobalikoh, ulunijo kani monjadi hajo aang louk ihkam, harus monjadi pohalu'kam.
- <sup>27</sup>Tutang ulun ijo kani monjadi ijo pahtukoh ang louk ihkam harus monjadijihpon'kam.
- <sup>28</sup> Sama kolou Anak Ulun rih ka'a; Io lombut eam ahkantonohalu, tahpi ahkan mohalu, tutang nyorah hasong-Oh ahkanmomordehka aro ulun."
- <sup>29</sup> Kotihka nohtah Yerikho, aro ulun ngahasuYesus.
- <sup>30</sup> Duo behti bobulen beteng tuot ang saran jalan. Kotihka irongonih ijo Yesus nyihing, iro bokociak, "Anak Dawid, ngasiohrih ihkai!"

31 Ulun aro ijo anai ang anan bosingiumba iro, tutang nyuhu iro tonih. Tahpi iro bokociak labih muhing hino, "Tuan, Anak Dawid, ngasiohrihikai!"

32 Turus Yesus tondo tutang na'ah iro. "Inon ijo ihkam jolikhaku nguai ahkan'kam?" kisok Yesus.

33 Iro mutah, "Tuan, ihkai jolikhnohto!"

34 Yesus ngasi umba iro, turus ninjok mahtan'ndo. Uhun rihka'a doro dahpot nopahjah. Turus iro ngohasu Yesus.

## Mateus 21

1 Ohkot jari doni Yerusalem, iro johcok ang Betpage ang PurukZaitun. Ang anan Yesus nyuhu duo behti murid-Oh nyalan labih houn.

2 "Tulak nokuh lowu ijo ang boun ahi," pohtoh Yesus umba iro. "Jelengihkam ahkan nohto ihcokungan keledai sonuhkau tutang anakoh. Nguwatorih koduo-duooh tutang ngomin ahkan ohtoi.

3 Amat anai ulun ngisokang ihkam, nuhtui ahkaioh, 'Tuhan kani hapaoh,' mahka ulun rih jelengnyuhu tutang mohonou keledai rih tongomin."

4 Hal orih kodorihmangat nyolung rih inon ijo tonuhtui bain nabi kolou pongo,

5 "Mborihtarih ahkan Sion, Lahca'kam, rahat lombut ahkan'kam. Io randahahtoi tutang nunggang, ihcokungan keledai, ihcokungan anak keledai ijobiou."

6 Pongohuli koduo-duo murid-Oh rih tulak tutang nguan kolouijo tomohtoh Yesus umba iro.

7 Iro ngomin keledai rih hawui anakoh. Turus iro ngolahpik ngosan lihkut keledai-keledai rih umba jubah'ndo. Uliorih Yesus nunggangoh.

8 Aro ulun ang anan mbirang jubahjubah'ndoang jalan, kodorih ka'a ulun bohkon nuhtuk da'an kahju tutangnahtaioh ang tohun jalan.

- <sup>9</sup> Ulun ijo nyalan ang hila boun tutang hilalihkut Yesus uras molahap-lahap, "Bolum Anak Dawid! Tomborehkat Ioijo lombut ngosan aran Tuhan! Tara rih ahkan Pohotala Ijo Mahaisung!"
- <sup>10</sup> Turus, kotihka Yesus nyolong Yerusalem, hopus kohta rih monjadirami. "Jituh iai?" kisok ulun-ulun kohta rih.
- <sup>11</sup> "Io Nabi Yesus, tahkanNasaret ang Galilea," puhtoh ulun aro ijo nutut Yesus.
- <sup>12</sup> PongohinoYesus nyolong nokuh Lohpou Tuhan, tutang muhko paring ulun ijobodagang aang anan. Io nombalimokila meja-meja unuk ulun nokiri duit,tutang bangku-bangku podagang bulung dala.
- <sup>13</sup> Turus Io nuhtui umbaulun-ulun rih, "Ang luwang Surat Borasih tonyurat, ijo Pohotala nuhtui,'Lohpou-Ku ahkan konohawot lohpu unuk bodo'a,' tahpi ihkammonjadioh kosalah ponyilou!"
- <sup>14</sup> Ulun-ulun bobulen tutang bolomulombut nokuh Yesus ang Lohpou Tuhan, tutang Io ngopios iro.
- <sup>15</sup>Tahpi imam-imam kopala tutang guru-guru agama bosingi nohtotandahelan-tandahelan ijo konuan bain Yesus. Tutang iro bosingi ka'angonih anak-inyam molahap-lahap ang Lohpou Tuhan, "Bolum AnakDawid!"
- <sup>16</sup> Iro nuhtui umba Yesus, "Ihko kanaham inon ijo hion'ndongohawotrih?" "Yo, kanahak-Ku," puhtah Yesus, "jaha pu'urih ihkammombasa ayat Surat Borasih tuh: 'Anak-inyam tutang anak-ngoa jari Ahkungajaroh ahkan ngohawot tara ijo soporuna?' "
- <sup>17</sup> Pongohuli Yesusnohtah iro, turus soluka tahkan kohta rih nokuh Betania tutang bomalomang anan.
- <sup>18</sup> Homboboh-ngohkos hawun ondouoh, ang ponyalaioh hoduliahkan kohta Yesus bolo'u.

- 19** Io nohto ihcokobahtang pu'un sikun angsaran jalan. Io tulak nokuh pu'un rih, tahpi eam aro nyombangohihcokoluang-buaoh ka'a, kocoali karon-dau iou. Turus Yesus nuhtui umbapu'un sikun rih, "Ihko eam ahkan mua hino!" Hunrih pu'un sikun rihmolanyu.
- 20** Aang uhun murid-murid Yesus nohto angnyolung rih, irohelan samasino, "Koloukuwoh pu'un sikun rih tou turus mahtoi paringoh?"hion'ndo.
- 21** "Kotu'ui," puhtah Yesus, "amat ihkam porocaya tutangeam bembang, ihkam duon nguan inon ijo ius Ahku nguai toharep pu'unsikun rih. Tutang eam baya orih iou, malah ihkam ahkan duon nuhtui umbapuruk tuh, 'Kuat tutang hahtun nokuh luwang tasik'; mahka hal orih ahkannyolung.
- 22** Inon beweu ijo ihkam nyawot ang do'a'mu, ihkam ahkannorimaoh, asar ihkam porocaya."
- 23** Pongohino Yesus hoduli nokuhLohpou Tuhan, turus nyolong tutang majar ang anan. Ohkot Io uhun majar,imam-imam kopala tutang okon-okon Yahudi lombut nokuh Io tutangngisok, "Ngosan galang inon Ihko duon nguan paringoh rih? Iai ijo nongahak rih ahkan-Kam?"
- 24** Yesus mutah, "Ahku ka'a kani ngisok umbaihkam. Tutang amat ihkam mutahoh, Ahku ahkan nuhtui ahkan'kam hapanhak, iai Ahku nguan hal-hal tuh.
- 25** Yohanes mpondus umba hak iai?Pohotala ata'ai ulun?" Turus imam-imam kopala tutang okon-okon Yahudiri hopahkat sama arop'ndo, "Amat ihto nuhtui, 'Hapan hak kowasa ainPohotala,' Io ahkan nuhtui, 'Amat kodorih ombai ikam eam porocaya umbaio?'
- 26** Tahpi amat ihto ngohawot, 'Hapan hak kowasa kolunon,' ihtomihkoh umba ulun aro, tului ulun aro ngohu Yohanes rih ihcobehti nabi."
- 27** Jadi iro mutah, "Ihkai eam kota'an." Turus Yesus nuhtui umba iro,"Amat kolourih Ahku ka eam ahkan mander ahkan'kam hapan hak kowasaiai Ahku nguan paringoh tuh."



- 28 "Huntuh, koloukuwohoh tiruk'mutohou hal tuh?" hion Yesus turusoh, "Anai ihcobehti amai, ijo ngina duoanak bahkas. Ulun rih, tulak nokuh anakoh ijo oko, tutang nuhtui, 'Nak,tulak rih bogawi ang pombulan anggur ondou tuh.'
- 29 'Ahku eam kani,'hion anak rih. Tahpi pongohino, io hubah tirukoh tutang tulak nokuhpombulan anggur rih.
- 30 Pongohuli rih amaioh tulak nokuh anakoh ijokoduo, tutang nuhtui umbauh ijo sama. 'Piosrih, Amai,' hion anak ijokoduo rih. Tahpi io eam tulak.
- 31 Olai, tahkan iro duo anak rih, umohijo numbun konohuang amaioh?" "Ijo okoi," puhtah imam-imam tutangokon-okon Yahudi rih. Mahka Yesus nuhtui umba iro, "Porocayarih:Ponagih-ponagih pajak tutang bawi-bawi luteu ahkan paling houn monjadiuhkup ain Pohotala hounumba'kam.
- 32 Tului Yohanes Poponduslombut, tutang ngorinah ahkan'kam cara bolum numbun kohondak Tuhan,tahpi ihkam eam kani porocaya aang ajaranoh; tahpi ponagih-ponagihpajak tutang bawi-bawi luteu porocaya umba io. Tahpi oluka ihkam jarinohto paring aang rih, ihkam eam ka'a ngubah tiruk'kam tutang eamporocaya umba Tuhan."
- 33 "Ngonih, porobasa ijo ihco tuh hino," hionYesus. "Ihco tuan tana, ngombulan ihco kolambar pombulan anggur. Ionombok pahkotoh hokodiling, io nguan unuk pokakas mohamih anggur,pongohino rih nombok gardu jaga. Uliorih rih io nyewaoh pombulananggur rih ahkan ponggawi-ponggawi, turus tulak nokuh lowu bohkon.
- 34 Kotihka jari johcok musim nguhtoi bua anggur, tuan tana rih ngirimpohalu-pohaluoh nokuh ponggawi-ponggawi pombulan anggur rih ahkannorima bagian aiuoh.
- 35 Tahpi ponggawi-ponggawi pombulan orihnawan'ndo pohalu-pohalu tuan tana orih: Ijo 'cobehti tonahop'ndo, ijobohkon tomunu, tutang ijo bohkon hino tomuhkah'ndo umba bahtu.
- 36Tuan tana rih ngirim hino pohalu-pohalu bohkon, lebih aro hino umba 'jopahtuk tikatoh. Tahpi iro tonongan honong cara ijo sama.

<sup>37</sup>Kojoriaioh tuan tana rih ngirim ahkan iro anak aiuoh bongoi. 'Pasti anak'kuahkan tomohoromat'ndo,' tirukoh.

<sup>38</sup> Tahpi kotihka ponggawiponggawipomulan anggur rih, nohto anak tuan tana orih, iro nuhtui ihcosama ijo bohkon, 'Nah, ahtuh io, ahli warisoh. Olai ihto munuoh, mangatihto tepun warisoh!'

<sup>39</sup> Mahka anakoh rih tonawan, turustonyahkah'ndo nokuh konaha turus io tomunu."

<sup>40</sup> Yesus ngisok,"Nah, amat tepun pombulan anggur rih buli, io ahkan nguan inon toharepponggawi-ponggawi pombulan orih?"

<sup>41</sup> Iro mutah, "Musti io ahkanmunu ulun-ulun ja'at orih, turus moposewaoh kombulan anggur rih ahkanulun bohkon ijo kani nonga bagi buah tana rih ahkaioh ang ohkotoh."

<sup>42</sup>Mahka Yesus nuhtui umba iro, "Jaha ihkam pu'u mombasa ijo tonyurata'ang Surat Borasih? 'Bahtu ijo eam hapan bain tuhkang pangun jarimonjadi bahtu ijo mombahtang. Tuhrih ang konuan Tuhan; ijo daloukohinutoh!' "

<sup>43</sup> "Jadi ingatrih," hion Yesus, "paring hak kolou ukupain Pohotala ahkan konomin tahkan'kam tutang tononga ahkan ihco uhtus, ijo ahkan nguan karon-poretah Pohotala.

<sup>44</sup> [Ulun ijo tochap angbahtu rih, ahkan luhtek; tutang ulun ijo nopahas bahtu rih ahkan tokole'etjadi korawu.]"

<sup>45</sup> Ang ohkot imam-imam kopala tutang ulun-ulunParisi ngonih karo-porobasa Yesus rih, iro kota'an ijo Yesus nyindir tohouiro.

<sup>46</sup> Jadi iro ngurah jalan nawan Io. Tahpi iro mihkoh umbaulun-ulun aro, tului ulun aro rih ngohu Yesus ihcobehti nabi.

## Mateus 22

<sup>1</sup> Yesus bopander hino umba ulun aro honong hapan porobasa,

<sup>2</sup>hioi-Oh, "Amat Pohotala moretah, koad'aioh kolou porobasa tuh:Ihcobehti lahca nguan pesta kawin ahkan anakoh.

- 3 Lahca rih nyuhupohalu-pohalu tulak ngomin ulun aro ijo jari tomorawe nokuh pesta kawinrih. Tahpi dolang tomorawe rih eam kani lombut.
- 4 Uli hino lahca rihnyuhu pohalu-pohalu ijo bohkon, hioioh umba iro: 'Mander ih ahkantomorawe rih. Ukun-ukun pesta jari sadia. Sahpi tutang anak-anak sahpi'kuijo bolomak ius tonyombalih. Paringoh uras sodia. Olai, lombut nokuhpesta kawin!'
- 5 Tahpi ulun-ulun ijo tomorawe rih eam podulioh. Irotulak nokuh gawiu nyinong-behti, -- tongai iro nokuh umoioh, 'jo bohkonnokuh unuk usahaoh;
- 6 tutang ijo bohkonoh hino nawan pohalu lahcarih, turus nahup tutang munu iro.
- 7 Kotihka lahca rih ngonih naing orih,io bosingi samasino. Io ngirim sorodaduoh ahkan munu pomunu-pomunuorih, tutang nyaha lowun'ndo.
- 8 Uliorih rih io na'ah pohalu-pohaluoh turus nuhtui, 'Pesta kawin jadi uras sadia, tahpi ulun tomorawe eam pahtut.
- 9 Tulak uhuntuh ka'a, nokuh jalan-jalan rami, tutang morawe ngohpahulun aro rih, nokuh pesta kawin tuh.'
- 10 Mahka pohalu-pohalu rih katulak. Iro tulak nokuh jalan-jalan hajo tutang mohalu paring ulun ijotobarung umba iro ang anan, ijo pios oluka ijo ja'at. Mahka tuwi loh pouunuk pesta kawin rih, umba ulun-ulun tomorawe.
- 11 Pongohuli lahcarih nyolong nohto-nohto tomorawe. Io nohto ihcobehti ang pesta rih ijoeam hapan pokahjan pesta.
- 12 Turus io ngisok umba ulun rih, 'Sobatkoloukuwohrih ihko tou nyolong nokuh ohtoi eam hapan pokahjan pesta?'Ulun rih eam duon numbah ino-inon.
- 13 Turus lahca rih nuhtui umbapohalu-pohaluoh, 'Ngahut pa'ai tutang longoi ulun tuh, tutang nyakah ionokuh luar ahi unuk ijo pindong. Ang anan ahkan anai tangih tutangkakarot.' "

- 14 Turus Yesus ngohpah porobasa rih kolihtuh, "Aro ijotona'ah, tahpi honjiot ih ijo konopili."
- 15 Pongohuli ulun-ulun Parisitulak hopahkat sama-sama hotohou koloukowuh iro tou nyokohtung Yesus umba karo-kisok'ndo.
- 16 Mahka iro nyuhu murid-murid'ndonokuh Yesus homboh pira-pira ulun barih Horodes. Ulun-ulun rih nuhtui umba Yesus, "Amai Guru, ihkai ta'an Amai morong. Amai majar ulunhapan auh torus-tarang tohou kohondak Pohotala umba ulun, eam aropoduli tiruk iai beweu. Tului Amai eam nopahjah kolouului.
- 17 Tului orih cuba Amai nuhtui ahkan 'kai: Numbun poroturan agaman eto, toumombayar pajak ahkan Kaisar ata'ai eam?"
- 18 Yesus ngota'ankonohuang'ndo ijo ja'at orih, jadi Io nuhtui, "O, ulun pura-pura! Ombaiihkam kani nyokohtung Ahku?"
- 19 Cuba, pokarah ahkak-Kuihcokobawak duit ijo hapan ahkan mbayar pajak!" Turus iro nongaahkai-Oh ihcokobawak duit perak.
- 20 Yesus ngisok umba iro, "Gambar tutang aran iairih tuh?"
- 21 "Kaisar," puhtah'ndo. Mahka Yesus nuhtui umba iro, "Amat kolourih, nongarih ahkan Kaisar ijo ain Kaisar, tutang tonga ahkan Pohotala inon ijo ain Pohotala."
- 22 Ohkotiro ngonih kotorangan orih, iro monjadi helan. Mahka iro tulak nohtah Yesus.
- 23 Ang ondou orih ka'a, pira-pira ulun Saduki lombut nokuh Yesus. Iro anairih barih ijo moniruk, ijo ulun mahtoi eam ahkan monyunhoduli.
- 24 "Amai Guru," hion'ndo, "Museh majar koloutuh: Amatihcobehti bahkas mahtoi, tutang io eam nohtah anak, konduangarih haruskawin umba baluoh mangat nonga koturunan ahkan ulun ijo jari mahtoi rih.

- 25 Pu'u anai pihtu behti hokonduang ijo mohcon ang ohtoi. Ijo ohkokawin turus mahtoi eam anai nohtah anak. Mahka baluoh tonohatah ahkankonduangariohrih.
- 26 Konduangarioh rih pongohino mahi mahtoi ka'aeam anai nohtah anakoh. Hal ijo sama nyolung ka'a umba konduangariohijo kotolu tutang turu-turusoh nyiring kopihtuoh.
- 27 Laiouoh bawi rihmah mahi mahtoi ka'a.
- 28 Nah, ang ohkot ulun mahtoi tonombolum huli,oruh iai bawi orih? Tului kopihtu-pihtuoh uras kawin umba io."
- 29Yesus mutah, "Ihkam koliru samasino, bain ihkam eam solembang umbaSurat Borasih, oluka kowasan Pohotala.
- 30 Tului 'matmira ulun mahtoinoin monyun huli, iro eam ahkan kawin hino, molekan iro ahkan bolumkolou molehkat ang soruga.
- 31 Jaha pu'u rih ihkam mbasa inon ijotongohawot Pohotala tohou ulun mahtoi tonombolum huli? Pohotalanuhtui,
- 32 'Ahku rih Pohotalan Abraham, Pohotalan Isaak, tutangPohotalan Yakub.' Pohotala rih, eam Pohotalan ulun mahtoi. Io Pohotalanulun bolum!"
- 33 Ohkot ulun aro rih ngonih kotorangan Yesus, irokagum samasino umba ajaran-Oh rih.
- 34 Ang ohkot ulun-ulun Parisingonih ijo Yesus jari ngagum ulun-ulun Saduki eam duon nuhtui ino-inonhino, iro bohaum.
- 35 Ihcobehti tahkan iro, yorih ihcobehti guru agama,mocuba nyokohtung Yesus umba ihco kisok.
- 36 "Amah Guru," hioioh,"poretah umoh ijo paling mombahtang ang luwang hukum agama?"
- 37Yesus mutah, "Ngasih Tuhan Pohotalan'kam hapan kotuwi ahtoi'kam,hapan sohopus homboruan'kam, tutang hapan paring ahkal'kam.
- 38'Jorih poretah ijo ngomahtang tutang boguna!

- 39 Poretah ijo duo samaumba ijo pahtuk orih: Ngasih sama arop'kam kolou ihko ngasih arop'mubongom.
- 40 Koparing hukum agama ijo nonga Museh tutang ajarannabi-nabi uras hogalang ang koduo poretah rih."
- 41 Pondehanulun-ulun Parisi magun bohaum ang anan, Yesus ngisok umba iro,
- 42"Koloukuwoh tiruk'kam tohou Lahca Ponyolamat? Uhtus iai Io?" "UhtusDawid," hion'ndo.
- 43 "Amat kolourih," hion Yesus, "bain inon RohPohotala mongowasa Dawid unuk ngohawot Lahca Ponyolamat, 'Tuhan'?Tului Dawid nuhtui,
- 44 'Tuhan nuhtui umba Tuhan'ku: tuot ihko angsilan kotouk-Ku, nyiring Ahku nguan musuh-musuh-Mu monyorah umbal'kho.'
- 45 Jadi amat Dawid ngohawot Lahca Ponyolamat rih, 'Tuhan',koloukuwoh Io konohawot uhtus Dawid?"
- 46 Eam ihcobehti ka duonmuhtah auh Yesus. Tutang nopara ondou orih, eam aro ihcobehti bohanyingsok ino-inon hino umba Yesus.

### **Mateus 23**

- 1 Turus Yesus nuhtui ahkan ulun aro tutang ahkan murid-murid-Oh,
- 2 "Guru-guru agama tutang ulun-ulun Parisi duon kowasa ahkanmonapsir hukum Museh.
- 3 Tului orih mone'et tutang numbun paringohijo tomoretah'ndo. Tahpi aranguan, inon ijo tonguan'ndo, tului iro eamnguan gawiu kolou ijo tongajaroh.
- 4 Iro nyawot hal-hal ijo bohali,tutang nonga poroturan-poroturan ijo bahat, tahpi honjiot ka, iro eamdohop ulun nguaioh.
- 5 Paring ijo tonguan'ndo baya unuk ponopahjahulun ih. Iro ha'at hapan tali sombayang ijo lumbah, tutang pokomburumbai-rumbai jubah iro!

- 6 Iro jolik unuk ijo pio-piosoh ang pestapesta,tutang korusi ijo tamam ang lohpu-lohpu sombayang.
- 7 Irosanang tu'u tomohoromat bain ulun ang pasar-pasar, tutang tona'ah, 'AmaiGuru.'
- 8 Tahpi ihkam ara kani tona'ah, 'Amai Guru,' bain Guru'kam,tihkas anai ihco tutang ihkam paring hokonduang.
- 9 Tutang ara ihkamtona'ah ihcobehti ka ang kolunon tuh, 'Amai' bain Amai'kam tihkas ihco,iorih Amai ijo ang soruga.
- 10 Tutang ara ihkam kani tona'ah ulun'Okon', tului okon tihkas anai ihco, io rih Lahca Ponyolamat ijo tonobowotbain Pohotala.
- 11 Ulun ijo pongohajo ang louk ihkam koharusohmonjadi pohalu'kam.
- 12 Ulun ijo ngondiing aropoh ahkan tongopinda,tutang ulun ijo ngominda aropoh ahkan tongahtang."
- 13 "Colahkaihkam guru-guru agama tutang ulun-ulun Parisi! Ihkam guru pura-pura.Ihkam ngapeng ulun monjadi uhkup ain Pohotala. Ihkam bongom eam kanimonjadi anak uhkup ain Pohotala, tutang ulun bohkon ijo kani, ihkamngapengjalaioh.
- 14 [Colahka ihkam guru-guru agama tutang ulun-ulunParisi: Ihkam tuhkanng pura-pura. Ihkam ngobalik balu-balu tutangmorapas lohpuoh, tutang ahkan nuhtup koja'at orih, ihkam bodo'aombu-ombu. Tului orih hukum ihkam noin bahat!]
- 15 Colahka ihkamguru-guru agama tutang ulun-ulun Parisi! Ihkam tuhkanng pura-pura! Ihkamtulak mahcu-mahcu mihtah tasik, tutang nomuoi soup tanadanum bayatihkas ahkan nguan ihcobehti nyolong agama'kam. Tutang uli ulun nyolongagaman'kam, ihkam nguan io bakal nyolong norahka ijo duo titik molobienkoja'atoh tahkanumba ihkam bongon!

- 16 Colahka ihkam okon-okon ijobobulen! Ihkam majar tuh, 'Amat ulun nulut aropoh nitu Lohpou Tuhan, ulun orih eam bocahu ang tulutoh; tahpi amat io nulut aropoh nitu bolouang Lohpou Tuhan, io bocahu tului tulutoh rih.'
- 17 Ihkam ulun-ulunuong ijo bobulen! Umoh ijo labih boguna: bulouoh ata'ai Lohpou Tuhan ijongonjorian bulou rih borasih?
- 18 Ihkam majar jituh ka'a, 'Amatihcobehti monulut nitu mesbeh, ulun rih eam bocahu bain tulutoh rih; tahpiamat io monulut nitu pononga ang ngosan mesbeh rih, io bocahu baintulutoh rih.'
- 19 Eam inon kobobulenhoh ihkam! Umoh ijo molobiengunaioh? Ponongaoh ata'ai mesbeh ijo ngonjorian pononga rih borasih?
- 20 Bain orih, amat ihcobehti monulut nitu mesbeh rih, rimai io monulutaang aran mesbeh, tutang aang aran paring pononga ijo anai ang ngosanhoh.
- 21 Tutang amat ihcobehti monulut nitu Lohpou Tuhan rih, rimai iomonulut aang aran Lohpou Tuhan rih tutang aang aran Pohotala ijomohcon ang anan.
- 22 Tutang amat ihcobehti monulut nitu soruga, orihrimai io monulut aang aran pododusan Tuhan, tutang ang aran Pohotala ijotuot ang pododusan orih.
- 23 Colahka ihkam guru-guru agama tutangulun-ulun Parisi! Ihkam tuhkanng pura-pura. Karo-rarampah kolou selasih, adas manis, tutang jintan ka, ihkam nonga sepersopuluoh ahkan Tuhan. Padahar hal-hal ijo boguna ang hukum-hukum agama, kolou jahkaoh: Koadilan, balos kasih, tutang kosotiaan, eam ihkam podulioh. Padaharorih ijo koharusoh ihkam nguai, eam mohonou ijo bohko-bohkon ka'a.
- 24 Ihkam okon-okon ijo bobulen! Langou ijo ang korih'mu ihkamnyaringoh, podahar unta bolu-bolum ihkam nolonoh!
- 25 Colahkaihkam guru-guru agama tutang ulun-ulun Parisi! Ihkam tuhkanng pura-pura! Pikan-pikan tutang piring-piring'kam, ihkam muhioh borasih-rasih hilaluaroh, padahar luwangoh kojilok samasino umba hal-hal ijo ihkamdahpotoh hapan kokarasan tutang kokuhu'kam.



- 26 Parisi bobulen!Muhi soun borasih-rasih hila luwangoh tahkan pikan-pikan tutang piringpiring'kam,mangat hila luaroh monjadi borasih ka'a!
- 27 Colahkaihkam guru-guru agama tutang ulun-ulun Parisi! Ihkam tuhkang pura-pura!Ihkam kolou tanom-tanom ijo bosahpu puhti; ang luaroh topahjahohtamam, tahpi ang luwangoh tuwi kobain tulang tutang paringoh ijo marambuhok.
- 28 Kodorih ka'a ihkam. Tahkan luaroh ihkam, topahjahoh piosahkan ulun; tahpi ang luwang ahtoi, ihkam tuwi umba alik tutangpolanggaran-polanggaran."
- 29 "Colahka ihkam guru-guru agamatutang ulun-ulun Parisi! Ihkam tuhkang pura-pura! Ihkam mangunlowong-tanom pios ahkan nabi-nabi, tutang mihtik tugu-tugu pongingat,tahkan ulun-ulun ijo pombolumoh pios.
- 30 Tutang ihkam nuhtui,'Jahkaoh ihkai bolum ang jaman tahtu ajuh 'kai lomoi, ihkai eam ahkanumba ulun ijo munu nabi-nabi.'
- 31 Jadi ihkam mongahku bongon ijoihkam uhtus ulun-ulun ijo munu nabi-nabi!
- 32 Amat kolourih, toturusohtutang ngonyolung dusa-dusa ijo jari tonopara bain tahtu ajuh'kam rih!
- 33 Ihkam ja'at tutang puna uhtus ulun ja'at! Koloukuwoh ka'a ihkamduon monyolamat arop'kam tahkan hukuman ijo ang norahka?
- 34Ngonihrih tu'u-tu'u: Ahku ahkan ngirim nabi-nabi, ulun-ulun pitar tutangguru-guru; ihcokobarih tahkan iro ahkan ihkam munuoh, tutangihcokobarih ijo bohkon, ahkan ihkam nyalipoh. Anai ijo ahkan ihkamnyiksaoh ang lohpu-lohpu sombayang, tutang ihkam hodulu-duluohtahkan ihco lowu nokuh lowu ijo bohkon.
- 35 Tului orih, ihkam ahkantomohukum tului pomunu ijo konuan'kam toharep paring ulun ijo eambosala -- nopara tahkan pomunuoh Abel ijo eam bosala, nyiring pomunuohSakharia anak Berekia, ijo ihkam munuoh ang holat Lohpu Tuhan, umbamesbeh.

**36** Porocayarih: Paringoh rih ahkan tongohtun bain ulun-ulunjaman tuh!"

**37** "Yerusalem, Yerusalem! Nabi-nabi ihko munuoh.Suruhan-suruhan Pohotala ihkomukah umba bahtu nyiring mahtoi. Jaripira tikat Ahku jolik ngohihco paring ulun ponduduk'kam koloupohukmanuk nguhkup anak-anakoh ang pinda ilatoh, tahpi ihko eam kani!

**38** Tului rih Pohotala eam hino homboh'kam.

**39** Kota'an iou:Nopara tahkan huntuh ihko eam ahkan nohto Ahku hino nyiring ihkamnuhtui, 'Tomborehkat rih Io ijo lombut ngosan aran Tuhan.' "

## **Mateus 24**

**1** Kotihka Yesus nohtah Lohpou Tuhan, murid-murid-Oh lombutnokuh Io tutang nunjuk nokuh pangun-pangun Lohpou Tuhan rih.

**2**Yesus nuhtui umba iro, "Inon rih ihkam nohto paringoh rih? Kota'an'kameam aro ihco bahtu ka tahkan pangun-pangun orih ahkan mohcon hosusunaang unukoh. Paringoh ahkan boduruh."

**3** Pongohuli Yesus tulak koPuruk Zaitun, tutang rahat Io tuot murid-murid-Oh lombut ahkan hopanderumba Io tihkas bongon'ndo. "Ngesah ahkan 'kai mira paringoh rih ahkannyolung," hion'ndo umba Io. "Tanda-tanda inon ijo ngorinah polombutAmai tutang lain jaman?"

**4** Yesus mutah, "Bua-buah, ara nyiringihkam buah kobalik.

**5** Bain aro ulun ahkan lombut honong hapan aranaik-Ku tutang nuhtui, 'Ahku Lahca Ponyolamat!' Iro ahkan monihpu aroulun.

**6** Ihkam ahkan ngonih naing-naing hokolahi tutang borihtaborihtaparang, tahpi ara mihkoh. Bain hal-hal orih harus nyolung, tahpiorih eam rimai ijo jari ohkotoh kiamat.

**7** Uhtus ijo ihco ahkan parangngolawan uhtus ijo bohkon, tutang nogara ijo ihco ahkan nyarang nogaraijo bohkon. Ang umo-umoh ahkan monjadi kosusah bolo'u tutang tanamoroguh.

- 8 Paringoh rih punai pahtukoh ih, kolou koporos ijo tongarotihcobehti ulunbawi ijo ohkot kani nganak rih.
- 9 Pongohuli ihkam ahkantonawan, tutang tonyarah ahkan tonyiksa, tutang tomunu. Hopus kolunonahkan bosingi ihkam, tului ihkam murid-Ku.
- 10 Aang ohkot orih aroulun ahkan murtad, tutang ngarana umba injahoh hawui hokosingi jolahanihco umba ijo bohkon.
- 11 Aro nabi-nabi pobula ahkan lombut, tutangngobula aro ulun.
- 12 Koja'at ahkan nyoli kodorih hebatoh nyiring aroulun eam duon hino mongasih.
- 13 Tahpi ulun ijo tehen johcok laiuoh, ahkan tonyolamat.
- 14 Tutang Kabar Hinut, tohou koloukuwohPohotala moretah ahkan tonyiar nokuh hopus kolunon, mangat paring ulunngonihoh. Uliorih rih ndai punai rih lombut ondoukiamat."
- 15 "Ihkamahkan nohto 'Koja'at ijo mopolumatoh,' kolou ijo tonuhtui bain NabiDaniel, tombok ang unuk ijo borasih. (Catatan ahkan ijo mombasaoh:Niruk inon rih rimaioh!)
- 16 Aang kotihka orih, ulun ijo anai ang Yudeapahtut buhou nokuh puruk-puruk.
- 17 Ulun ijo anai ang diang sahpoulohpou ara nosuluh ahkan ngomin aang'co tahkan luwang lohpu.
- 18Ulun ijo anai ang umo ara buli ahkan lowu, ngomin jubahoh.
- 19Eaminon ngolioh ondou-ondou orih ahkan ulun-ulun bawi ijo botohi, tutanginai ijo magun ngoposu nguaoh!
- 20 Bodo'a iou, mangat ara nyiringihkam harus buhou ang musim uhjan ata'ai aang ondou Sabat!
- 21 Aangondou-ondou ijo kongori-ngori rih, ahkan anai kosusahan hajo, kolou ijojaha pu'u nyolung tahkan pahtuk kolunon nyiring uhuntuh, tutang eam hinoahkan nyolung huli.

- 22 Jahkaoh Pohotala eam ngoliwak ohkotoh;mahka eam aro ihcobehti ka ijo solamat. Tahpi tului uhkup aiu-Oh,Pohotala ngoliwak wayah rih.
- 23 Aang ohkot orih rih amat anaiihcobehti nuhtui umba ihkam, 'Nohto, Lahca Ponyolamat rih anai angohtoi!' ata'ai 'Io anai ang anan!' -- ara rih ihkam porocayaoh umba ulunorih.
- 24 Bain ahkan lombut ponyolamat pobula tutang nabi-nabi pobula.Iro ahkan nguan gawi-gawiu ijo luar biasa, tutang tandahelan-tandahelanahkan mobula, amat touduon, taput uhkup ain Pohotala ka'a.
- 25 Jadiingat rih! Ahku jari nyiar ahkan'kam labih soun, houn umba ang rihnyolung.
- 26 Amat ulun nuhtui umba'kam, 'Nohto, Io anai ang ahi angpadang tonih!' -- ara ihkam nokuh anan. Ata'ai amat iro nuhtui, 'Nohto, Ionyuhuk luwang tahkun ang ohtoi!' -- ara ihkam porocaya.
- 27 Bainpolombut Anak Ulun kolou koboloang kilat ngorolondang tahkan timur,tutang koboloangoh nyiring nokuh barat.
- 28 Ang umoh anai otunaang,ang anan anai bulung-bulung, ijo kuman otunaang."
- 29 "Eam tahiulimba kosusahan-kosusahan wayah orih, mahtan ondou ahkan nyolungpindong, tutang bulan eam hino boloang. Potion-potion ahkan botahaktahkan langit, tutang pongowasa-pongowasa alamraya ahkan nyolunghowui-hobureh.
- 30 Ulimba rih tanda Anak Ulun ahkan gihtan anglangit. Aang ohkot rih paring uhtus ang tana ahkan nangih. Iro ahkan nohtoAnak Ulun lombut ang ngosan baunondou hapan kowasa tutang kohajoi ijohajo.
- 31 Sorunai hajo ahkan tomohpos muhing tutang Anak Ulun ahkannyuhu molehkat-molehkat-Oh nipun uhkup-Oh, tahkan ko ohpat puhtingkolunon, tahkan topahkan langit 'jo ihco, johcok topahkan langit ijobohkon."

- 32 "Ngomin rih satu ajaran tahkan pu'un sikun. Amatpahting-pahtingoh nyuluh tutang bolomu, tutang nopara nyohondik, ihkamkota'an ijo musim notang jari doni.
- 33 Kolouorih ka'a amat ihkamnohto hal-hal rih nyolung, ihkam kota'an ijo ohkotoh jari doni samasino.
- 34 Kota'anrih iou! Hal-hal orih ahkan nyolung, hounumba ulun-ulun ijobolum huntuh, mahtoi paringoh.
- 35 Langit tutang tana ahkan dilap,tahpi karoauh-Ku mohcon turus-jaham."
- 36 "Eam aro ijo kota'an miraondouh tutang jamoh, molehkat-molehkat ang soruga ka'a eam, AnakPohotala ka eam, tihkas Amai iou ijo kota'an.
- 37 Amatmira Anak Ulunlombut noin, koadanoh kolou aang jaman Noah lomo.
- 38 Aangondou-ondou sounumba danum sopurak hajo rih, ulun-ulun kuman ngorih,tutang kawin. Kolou orih toturus nyiring ang ondou Noah nyolongkoluwang bonamaoh.
- 39 Ang ohkot danumsopurak orih polonyot iroparing, punan rih iro borondong, umba inon ijo rahat nyolung. Kodorihrihka'a koadanoh noin amat Anak Ulun lombut.
- 40 Aang ohkot rih, duobehti rahat bogawi ang umo: Ihcobehti ahkan omin tutang ihcobehti ahkantonohtahoh.
- 41 Duo behti bawi rahat muhca gandum: Ihcobehti ahkantongomin tutang ihcobehti hino tonohhtahoh.
- 42 Jadi borondongrih, tuluiihkam eam kota'an mira Tuhan'kam ahkan lombut.
- 43 Ingat rih tuh!Jahkaoh tuan lohpuu kota'an jam pira ang ngolomi ondou ponahkou ahkanlombut, io eam ahkan tiruh mangat ponahkou eam nyolong nokuhlohpuoh.
- 44 Bain orih, ihkam ka'a harus bosodia-sodia. Tului AnakUlun ahkan lombut aang wayah ijo eam ihkam kota'aioh."

- 45 Hion Yesus hino, "Amat kolourih pohalu ijo umoh rih ijo bokehtep tutangpiosbosaraoh? Io rih ijo tongopili bain tuanoh monjadi okon pohalu-pohalubohkon, mangatoh nonga iro ukun ang ohkotoh.
- 46 Eam inonkosanangoh pohalu orih amat tuanoh buli tutang sombang io rahat nguangawiuoh.
- 47 Porocayarih, tuan orih ahkan moharap io ngina ponahtouponahtouohaang pohalu rih.
- 48 Tahpi amat pohalu rih ja'at, ijo ioahkan nuhtui ang ahtoioh,
- 49 'Tuan'ku magun tahi kolawui buli,' turusio nopara nahup karon-pohalu ijo bohkon, tutang kuman ngorih umbaulun-ulun pombusou.
- 50 Pongohino tepuioh ahkan lombut ang ondoututang jam ijo eam io ngohuoh.
- 51 Mahka pohalu ijo kolourih ahkantonahup soko'opah, bain tepuioh, tutang ndian io nokuh unuk ulun-ulunpura-pura. Iro ahkan nangih tutang ngarot ang anan."

## Mateus 25

- 1 "Amatmira Anak Ulun lombut kolou Tuhan, koadai kolou a'angporobasa tuh: Sopulu anakdara naharang ponganten nyinong-behti ngominsumbu, turus tulak naharang ponganten bahkas.
- 2 Limo behti tahkan irorih uong tutang limo behti ijo bokonoh pihtar.
- 3 Kolimo anakdara ijouong ngomin sumbuoh, tahpi eam ngomin minyak ahkan bosodia.
- 4 Kolimo anakdara ijo pihtar ngomin sumbuoh homboh umba minyakbohahtiu.
- 5 Ponganten bahkas rih lombut dandah, jadi karon-anakdaranopara nundu turus tiruh.
- 6 Tohun ngolomi, kolawui konahan auhlahap, 'Ponganten bahkas lombut! Has naharang io!'

- 7 Sopulu anakdararih monyun, tutang nutang sumbu'ndo.
- 8 Anakdara-anakdara ijo uongrih nuhtui umba ijo piosbosara, 'Magirih minyak'kam honjiot ahkan ihkai,tului sumbu ain ihkai jari kani bolop.'
- 9 'Eam tou!' hion anakdaraanakdaraijo piosbosara rih, 'bain noin ihto paringoh eam aro cukupminyak. Tulak molioh ang toko.'
- 10 Mahka anakdara-anakdara ijobaleh rih tulak moli minyak. Pondehan iro tulak, ponganten bahkas lombut.Kolimo anakdara ijo jari bohahtiu rih nyolong hombo-homboh umbapongaten bahkas nokuh unuk pesta, tutang bauntukang konohuit!
- 11Pongohuli anakdara-anakdara ijo baleh orih johcok. Iro na'ah, 'Tuan, Tuan,nguap bauntukang ahkan ihkai.'
- 12 Tahpi ponganten bahkas mutah,'Ahku eam kosono ihkam!' "
- 13 Turus Yesus ngo'opah porobasa-Oh rihkoloutuh, "Bain tului orih jaga-jagarih, bain ihkam eam kota'an ondouohata'aika jamoh."
- 14 "Amatnoin Anak Ulun lombut kolou Tuhankoad'aioh ka'a kolou a'ang porobasa tuh: Ihcobehti ulunbahkas kani tulaknokuh unuk ijo mahcu. Io na'ah pohalu-pohaluoh, turus nonga kowasamodagang ponahtouh ahkan'ndo.
- 15 Ahkan nyinong pohalu rih iononga numbun kosanggupoh nyinong-behti. Ahkan ihcobehti io nonga limokuhjan duit bulou. Ahkan ijo bokonoh io nonga duo kuhjan duit bulou.Tutang ahkan ihcobehti hino io nonga sokuhjan duit bulou. Turus io tulak.
- 16 Pohalu ijo norima limo kuhjan duit bulou rih jeleng tulak bodagang,turus norima utung limo kuhjan duit bulou hino.
- 17 Kolourih ka'apohalu ijo norima duo kuhjan duit bulou rih norima utung duo kuhjan duitbulou hino.
- 18 Tahpi pohalu ijo norima sokuhjan duit bulou rih tulakmolowong ang tana, turus nyuhuk duit tuanoh ang anan.

- 19 Tahi tu'uuliorih rih, tuan tahkan pohalu-pohalu rih buli, tutang nopara holehkenumba iro.
- 20 Pohalu ijo norima limo kuhjan duit bulou orih lombut, tutang nyarah sopulu kuhjan duit bulou. 'Tuan,' hioioh, 'Tuan nyarah limokuhjan duit bulou ijo ahkak'ku. Nohtooh, ahku duon utung limo kuhjanhino.'
- 21 'Hinut,' hion tuan rih, 'ihko tuh pohalu ijo pios tutang sotiaturui ihko duon konoharap umba ijo isut, ahku ahkan morocaya ihko ijoaro ahkan'mu. Nyolongrih tutang umbarih jorih-jorih homboh ahku!'
- 22 Turus pohalu ijo norima duo kuhjan duit bulou orih lombut, tutang nuhtui, 'Tuan, Tuan jari nyarah duo kuhjan duit bulou ahkak'ku. Nohtooh, ahkubohasir duon utung duo kuhjan duit bulou hino.'
- 23 'Hinut,' hion tuanh, 'ihko jihpon ijo morong tutang sotia. Tului ihko duon konoharap umbaang isut, ahku morocaya ijo aro ahkan'mu. Nyolongrih tutang umbarihjorih-jorih homboh ahku!'
- 24 Pongohuli pohalu ijo norima sokuhjanduit bulou orih lombut tutang nuhtui, 'Tuan, ahku kota'an tuan ulun ijokaras. Tuan nguhtoi bua ang unuk tuan eam ngombulanoh, tutang ngominhasil ang unuk ijo eam tuan nuhkan bonyioh.
- 25 Ahku mihkoh, jadiahku tulak nyuhukoh duit tuan rih ang luwang tana. Tuh io duit tuan!'
- 26 'Ihko pohalu ijo ja'at tutang bokolas!' hion tuan rih. 'Eamkah ihkota'an ijo ahku nguhtoi bua ang unuk ahku eam ngombulan, tutang ngominhasil ang unuk ahku eam noburan bonyi?'
- 27 Amat kolourih koharusohihko ngina duit rih ang bank, mangat ang kotihka ahku buli, ahku duonnorima huli duit aik'ku rih tutang anakoh.
- 28 Tului orih omin duit rihtahkan io, tutang nonga ahkan ulun ijo tepun sopulu kujan duit bulou orih.



- 29 Tului ulun ijo jari anaingina, ahkai tononga labih aro hino tutang ioahkan molobien tu'u. Tahpi ulun ijo eam anaingina, isut ijo magun anaiaang io ahkan tongomin ka'a.
- 30 Tutang pohalu ijo eam boguna rih,dian ahkan luwang unuk pindong ang konaha. Ang anai io ahkan nangihtutang mongarot!' "
- 31 "Amatnoin Anak Ulun lombut kolou Lahcatongitot molehkat-molehkat-Oh. Io ahkan tuot ang ngosan pododusan aiouijo hajo.
- 32 Uhtus-uhtus ahkan tonipun ang toharop-Oh. Turus Ioahkan ngobohkon iro monjadi duo kobarih kolou sokahtik mombarih tobiritahkan kombing.
- 33 Ulun-ulun ijo molalus konohuang Pohotala ahkankonina ang sila koto'ui-Oh tutang ijo bohkon ang sila komuloi-Oh.
- 34Pongohuli Lahca rih nuhtui umba ulun-ulun ang hila koto'ui-Oh,'Nokuhohtoi ihkam ijo tomorehkat bain Amai-Ku. Nyolong nokuhKolahca'an ijo tonyodia ahkan'kam tahkan pahtuk kolunon.
- 35 Tuluiang kotihka Ahku bolo'u, ihkam nonga Ahku ukun, tutang ang uhun Ahkutojahbolai, ihkam nonga Ahku korih. Ahku ihcobehti bohkonuhtus, ihkamnorima Ahku ang loh pou'kam.
- 36 Ahku eam hopokajan, ihkam nongaAhku hahtin'kam, Ahku poros ihkam mohaga Ahku, Ahku ang sipir,ihkam nyonguk Ahku.'
- 37 Turus ulun-ulun orih ahkan nuhtui, 'Tuhan,mira ihkai pu'u nohto Tuhan bolo'u turus ihkai nonga Tuhan ukun, ata'aitojahbolai, turus ihkai nonga Tuhan korih?
- 38 Mira ihkai pu'u nohtoTuhan kolou ulun bohkonuhtus, turus ihkai nyambut Tuhan nokuh luwangloh pou 'kai? Mira Tuhan pu'u eam hopokajan, turus ihkai nonga Tuhanhahtin?
- 39 Mira ihkai pu'u nohto Tuhan poros ata'ai tonyipir, turusihkai dohop Tuhan?'

<sup>40</sup> Lahca rih ahkan mutah, 'Kota'an ih; ohkotihkam nguan hal orih sinoka umba anai ihcobehti, tahkan konduangkonduang-Ku ijo paling hina, rimai ihkam jari nguaioh umba Ahku!'

<sup>41</sup>Turus Lahca rih ahkan nuhtui umba ulun-ulun ang hila komuloi-Oh,'Hahtun tahkan ohtoi, jahanam! Nyolong nokuh luwang baho ijo eam toubolop, ijo jari nyodia ahkan sehtan tutang molehkat-molehkatoh!

<sup>42</sup>Tului ang ohkot Ahku bulou, ihkam eam nonga Ahku ukun, ang uhunAhku tojahbolai, ihkam eam nonga Ahku korih.

<sup>43</sup> Ahku ihcobehtibohkonuhtus, ihkam eam norima Ahku nokuh luwang lohpu'mu. Ahkueam aro hatik, ihkam eam nonga Ahku hahtin. Ahku poros tutang tonyipir,ihkam eam masap dohop Ahku.'

<sup>44</sup> Turus iro ahkan nuhtui umba-Oh,'Tuhan, mira ihkai nohto Tuhan bulo'u, ata'ai tojahbolai, ata'ai kolouihcobehti bohkonuhtus, ata'ai eam hopokajan, ata'ai poros, ata'ai tonyipir,tutang ihkai eam dohop Tuhan?'

<sup>45</sup> Lahca rih ahkan mutah,'Kota'an'kam: ang ohkot ihkam eam kani dohop, anai ihcobehti ijo hinatuh, rimai ihkam eam aro kani dohop Ahku.'

<sup>46</sup> Mahka ulun-ulun rihahkan tomohukum umba hukuman ijo kototahiuoh, rahatoh ulun-ulun ijonumbun kohondak Pohotala ahkan ngomo pombolum ijo morong tu'ututang kototahiu."

## Mateus 26

<sup>1</sup> Ohkot Yesus ngopah ajaroh tohou paring hal rih, Io nuhtui umbamurid-murid-Oh,

<sup>2</sup> "Ihkam kota'an duo ondou hino Ondou Hajo Paska,tutang Anak Ulun ahkan tonyarah ahkan tonahpak ang sopolahki!"

<sup>3</sup>Ang ohkot orih rih imam-imam kopala tutang okon-okon Yahudi mohaumang istana Imam Hajo, Kayapas.

<sup>4</sup> Iro bohaum ahkan nawan Yesushapan cara toni-tonih, turus ahkan munu Io.

- 5 "Tahpi," hion'ndo, "arangan aang kolorih ang uhun Ondou Hajo Paska, tului noin, napa korusuhang louk ulunaro."
- 6 Kotihka Yesus anai ang Betania, ang lohpuSimon ijo houn ngarot ponyahkit bobelang ijo mopihkoh,
- 7 ihcobehtiulunbawi lumbut nokuh Yesus, io ngomin ihco kasa pualam, bosuangminyak buanhorum ijo borega. Aang kotihka Yesus beteng tuot kuman,ulunbawi rih nusuh minyak buanhorum rih aang kuhung Yesus.
- 8Murid-murid Yesus nohto aangjadinyolung orih tutang turus bosingi, "Inongunaioh gawi koloutuh ngoraus ih?" hion'ndo.
- 9 "Minyak atuh toutomodagang hapa lega ijo larang, tutang duitoh nongahkan ulunporosbolum!"
- 10 Yesus kota'an tiruk'ndo, turus Io nuhtui, "Ombaiihkam nyala ulunbawi tuh? Io nguan ang'co ijo Hinut tutang horomatahkak-Ku.
- 11 Ulun porosbolum toturus anai ang louk ihkam, tahpiAhku eam hototurus jaham hihco ihkam.
- 12 Tului nusuh minyakbuanharum rih ang behtik-Ku, io mohalu Ahku nitu kolowong-Ku,
- 13Porocayarih! Ang sohapus kolunon, ang amohrih Kabar Hinut tahkanPohotala tonyiar, anggawin bawi tuh, ahkan tonyiar ka'a monjadipongingat ahkaioh."
- 14 Turus ihcobehti tahkan murid Yesus, ijobogare Yudas Iskariot, tulak nokuh imam-imam kopala.
- 15 Yudasnuhtui umba iro, "Inon ijo tononga'kam ahkak'ku amat ahku monyorahYesus ahkan'kam?" Mahka iro morehken tolun pulu koluang duit perak,turus nonga duit orih ahkan Yudas.
- 16 Nopara tahkan ohkot orihYudas ngurah kosapet ijo pios ahkan monyarah Yesus.

- 17 Ang ondouijo pahtukoh, aang Pesta Luhte Eam Boragi, murid-murid Yesus lombutnokuh Io. Iro ngisok, "Ang umoh Amai jolik, ihkai nyodia ukun Paskaahkan Amai?"
- 18 Yesus mutah, "Tulak nokuh ihcobehti ang lowututang nuhtui umba io, 'Hion Amai Guru, jari johcok ohkotoh ahkak-Ku:Ahku kani napa pesta Paska ang lohpu'mu homboh umba muridmurid-Ku!' "
- 19 Murid-murid Yesus numbun inon ijo sonuhu Yesusahkan'ndo. Iro tulak monyodia ukun Paska rih.
- 20 Uli ngolomi, Yesustutang koduo-balas murid-Oh tuot kuman.
- 21 Pondehan iro kuman, Yesus nuhtui, "Ngonih'kam: ihcobehti tahkan louk ihkam ahkan ngaranaAhku."
- 22 Ngonih orih, murid-murid Yesus monjadi porosahto'ndo. Turus iro ihcobehti honong ihcobehti nopara ngisok Yesus, "Tontu bohkonAhku ijo Amai nituoh?"
- 23 Yesus mutah, "Ulun ijo ninjok luhtekohuang pihkan homboh Ahku, iorih ahkan ngarana Ahku.
- 24 PunaohAnak Ulun ahkan mahtoi kolou ijo tonyurat ang luwang Surat Borasih. Tahpi colahkalah ulun ijo ngarana Anak Ulun! Labih pios ahkan ulun rih, amat io eam pu'u konanak samasino!"
- 25 Turus Yudas pongorana rihnuhtui, "Tontu bohkon ahku ijo hion Amai Guru nituoh?" Yesus mutah, "Kolourih hion'mu!"
- 26 Kotihka iro ulikuman, Yesus ngomin luhte, turus ngohawot do'a torimakasih. Pongohuli Io molah-molah luhte rihumba longoi-Oh, turus nongaoh ahkan murid-murid-Oh hawoi hioi, "Ngomin tutang kumai; jituh behtik-Ku."
- 27 Uliorih rih Io ngomin ihcosahkir anggur, turus ngohawot do'a torimakasih ahkan Pohotala. Uliorih Iononga sahkir orih ahkan murid-murid-Oh, hawui nuhtui, "Ngorih rihikam paring.

- 28 Tului tuhrih daha-Ku ijo monсах bowot Pohotala --daha ijo tonusuh ahkan aro ulun ahkan pongapun dusan'ndo.
- 29 Porocayarih: Ahku eam ahkan ngorih anggur tuh hino nyiring ang ohkotAhku ngorih anggur ijo bohua homboh umba ihkam ang Kolunon BohuaAin Amai-Ku."
- 30 Pongohuli rih iro monyanyi ihco nyanyi tara. Tutanguliorih rih iro tulak nokuh Puruk Zaitun.
- 31 Turus Yesus nuhtui ahkanmurid-murid-Oh, "Aang ngolomi tuh ihkam paring ahkan nokoru nohtahAhku; tului aang Surat Borasih tonyurat: Pohotala nuhtui, 'Ahku ahkanmunu sokahtik orih, tutang kawan tobirioh ahkan bororawuh.'
- 32 Tahpiuli Ahku tongombolum huli, Ahku ahkan tulak hounumba ihkam nokuhGalilea."
- 33 Petrus nuhtui umba Yesus, "Nauhoh paring ijo bohkonohnohtah Amai, ahku samasino eam!"
- 34 "Ingat," hion Yesus umba io,"ngolomi tuh ka'a, hounumba dalung manuk nandu, tolu tikat ihko eamngahku Ahku."
- 35 Petrus mutah, "Sinoka jaka ahku harus mahtoihomboh Amai, ahku eam ahkan nuhtui ijo ahku eam kosono Amai!"Tutang paring murid ijo bohkon, nuhtui kolourih ka'a.
- 36 Uliorih rihYesus tulak homboh murid-murid-Oh nokuh ihco unuk ijo bogareGetsemane. Ang anan Io nuhtui umba iro, "Tuotrih ang ohtoi, pondohanAhku tulak bodo'a."
- 37 Turus Yesus ngomin Petrus tutang koduo anakSebedeus tulak homboh umba Io. Io nopara nanyam ngoli tutang bolisah.
- 38 Io nuhtui umba murid-murid-Oh, "Ahtoi-Ku ngoli samasino,anyamoh kolou ahkan mahtoi ih. Mohcon ihkam ang ohtoi tutang hawuibojaga-jaga umba Ahku."

39 Pongohuli Yesus tulak ngomahcu aropohhonjiot, turus Io nyundop ahkan tana tutang bodo'a. "Amai," hioi-Oh,"amat tou, dian tahkan Ahku kokarot ijo Ahku harus nyuruoh tuh. Tahpia'ai numbun konohuang-Ku, molekan numbun konohuang Amai iou."

40 Uliorih rih Yesus huli nokuh tolu murid-Oh tutang sombang irorahat tiruh. Io nuhtui umba Petrus, "Tihkas ihco jam iou ihkam tolu eamduon bojaga umba Ahku?"

41 Bojaga-jagarih, tutang bodo'a mangatihkam ara buah tihkos. Puna Roh'kam kani nguan ijo morong, tahpi ihkameam sanggup, tului dasar ulun tuh bolomu."

42 Sino huli Yesus tulakbodo'a, hioi-Oh, "Amai, amat koporos tuh harus Ahku nyuruoh, tutangeam duon dian tahkan Ahku, nauhoh konohuang Amai ijo nyolung."

43 Uliorih Yesus huli hino tutang sombang murid-murid-Oh magun ka'a tiruh,tului iro karas nundu.

44 Sino hino Yesus nohtah iro tutang bagi kotolutikatoh bodo'a hawui ngohawot auh-auh ijo sama.

45 Uliorih rih Io hulihino nokuh murid-murid-Oh tutang nuhtui, "Magunrih ihkam tiruh tutangngorong hasong? Nohto, jari johcok ohkotoh Anak Ulun tonyarah ahkankowasa ulun-ulun bodusa.

46 Kuat ndai, has ihto tulak. Topahjah ulunijo modagang Ahku jari lumbu!"

47 Pondehan Yesus magun bopander,Yudas, ihcobehti tahkan duo balas murid-Oh rih lumbu. Hombo-hombohumba io, lumbu ka'a aro ulun ijo ngomin padang tutang tohtok kahju. Irosonuhu bain imam-imam kopala tutang okon-okon Yahudi.

48 Pongorana rih jari tonyorihta ahkan'ndo tanda tuh, "Ulun ijo ahkungohcomoh, orih uluioh. Nawan Io!"

- 49 Kodorih johcok ang unuk orihYudas turus tulak nokuh Yesus, tutang nuhtui, "Tabe, Amai Guru!" turusio mongohcom Yesus.
- 50 Yesus ngisok, "Konduang, ahkan inonkonduang lombut ahkan ohtoi?" Pongohuli ulun aro rih miar, tutang nawanYesus.
- 51 Anai ihcobehti murid Yesus, ijo anai ang anan, umba Yesus,nyohpit podangoh tutang moriwih jihpon imam hajo nyiring bosapingtolingaioh.
- 52 Yesus nuhtui umba murid-Oh orih, "Ngupang hulipodang'mu nokuh luwang salungoh, tului paring ulun ijo monggunapodangoh ahkan mahtoi bain podang ka'a.
- 53 Ihko ngira Ahku eam tounyawot dohop umba Amai-Ku, tutang Io jeleng ahkan ngirim molobienumba duo balas ponokawan sorodadu molehkat?
- 54 Tahpi amatkodorih, eam tou nyolung kolou ijo jari tonujum ang Surat Borasih ijopuna harus nyolung kolou ijo ang huntuh tuh?"
- 55 Turus Yesus nuhtuiumba ulun aro rih, "Kuwoh Ahku tuh ponyilou, nyiring ihkam lombuthawui ngomin podang tutang tohtokkahju ahkan nawan Ahku? Nyinongondou Ahku mongajar ang Lohpou Pohotala, tutang ihkam eam nawanAhku!
- 56 Tahpi puna jari koharusoh kodorih ahkan nyolung inon ijotonyurat bain nabi-nabi ang luwang Surat Borasih." Uliorih rih, paringmurid-murid Yesus bororawuh nohtah Yesus.
- 57 Ulun-ulun ijo nawanYesus ngonin Io nokuh Lohpou Imam Hajo Kayapas. Ang anan guru-guruagama tutang okon-okon Yahudi jari hopuhpung.
- 58 Petrus ngahasuYesus tahkan mahcu nyiring konaha Lohpou Imam Hajo. Turus Petrusnyolong nokuh dohopan rih, tutang tuot hihco pongawal-pongawal. Iojolik kota'an koloukuwoh paring orih johcok laiu noin.
- 59 Imam-imamkopala tutang paring Majelis Agama ngurah jalan ngonduon kosaksian alikahkan duon muhtus hukum mahtoi buah Yesus.

- 60 Tahpi iro eam duonihcobukti ka, oluka aro ijo maju kolou saksi alik. Laiuoh anai duobehtimaju nokuh boun.
- 61 Iro nuhtui, "Ulun tuh nuhtui, 'Ahku duon ngahkasLohpou Pohotala, tutang aang tolu ondou duon mangunoh hoduli.' "
- 62Turus imam hajo tombok tutang ngisok umba Yesus, "Inon Ihko eammutah dawa ijo nitu arop-Mu rih?"
- 63 Tahpi Yesus tonih ih. Sino hinoimam hajo ngisok umba Io, "Honong Pohotala ijo bolum, nuhtuirih ahkan'kai. Inon Ihko Lahca Ponyolamat Anak Pohotala?"
- 64 Yesus mutah,"Kolouorih hion'mu. Tahpi porocaya iou: nopara uhuntuh ihkam ahkannohto Anak Ulun tuot ang sila koto'un Pohotala Ijo Mahakowasa, tutanglombut ang ngosan baunondou ang langit!"
- 65 Mahka imam hajo rihmorutat hahtiu, tutang nuhtui, "Io nohonya Pohotala! Eam usah hino saksi.Ihkam paringoh uras ngonihoh bongon'kam auh-auhoh ijo nohonyaPohotala.
- 66 Huntuh koloukuwoh tiruk ihkam?" Iro mutah, "Io salatutang pahtut mahtoi."
- 67 Turus iro ngoluhca boun Yesus, tutang nahupIo. Anai hino ijo napar Io
- 68 tutang nuhtui, "Cuba ngurah tutang nuhtuiahkan 'kai, o Lahca Ponyolamat! Iai ijo napar Ihko?"
- 69 Petrus rahattuot ang konaha, ang dohopan. Anai ihcobehti pohalu bawi lombut, tutangngisok umba Petrus, "Eamkah ihko ka'a hihco umba Yesus ulun Galilearih?"
- 70 Tahpi Petrus eam ngahku ang toharep iro paringoh. "Ahkueam ngosono inon ijo hion'mu," hion Petrus,
- 71 turus io tulak nokuhbauntukang dohopan. Ihcobehti pohalu bawi ijo bohkon hino nohto Petrus,tutang nuhtui umba ulun-ulun ang anan, "Ulun tuh nanai ka'a homboh umbaYesus tahkan Nasaret rih."



<sup>72</sup> Turus Petrus eam ngahku hino, tutangnulut aropoh. "Ahku tu'u-tu'u eam kosono ulun orih!" hion Petrus.

<sup>73</sup>Eam tahi uliorih, ulun-ulun ijo tombok ang anan lumbut nokuh Petrus,tutang nuhtui, "Musti ihko anai ihcobehti tahkan iro. Orih kontarasamasino tahkan auh'mu nuhtui."

<sup>74</sup> Turus Petrus nulungocahu aropoh,tutang nuhtui, "Ahku eam ngosono ulun orih!" Uhun orih ka'a dalungmanuk nandu.

<sup>75</sup> Tutang Petrus toingat ijo Yesus jari nuhtui umba io,"Hounumba dalungmanuk nandu, ihko tolu tikat eam ngahku Ahku." TurusPetrus bolua, tutang nangih honong porosahtoioh.

## Mateus 27

<sup>1</sup> Homboh ngohkos samasino, paring imam kopala tutang okon Yahudiduon koputusan ahkan munu Yesus.

<sup>2</sup> Iro manga Io tutang ngomin Io,turus nyarah-Oh ahkan Pilatus, gubernur pomoretah Ruma.

<sup>3</sup> KotihkaYudas ngorana rih, nohto ijo Yesus buah hukum, io monyasal. TurusYudas nyarah huli tolun pulu duit perak rih, ahkan imam-imam kopalatututang okon-okon Yahudi.

<sup>4</sup> Io nuhtui, "Ahku ius bodusa ngorana ulunijo eam bosala, nyiring Io kona hukum mahtoi!" Tahpi iro mutah, "Poduliinon ihkai? Orih urusan'mu!"

<sup>5</sup> Yudas nyakah kambut duit rih nokuhLohpou Tuhan, turus io tulak tutang ngahtung aropoh.

<sup>6</sup> Imam-imamkopala nipun duit rih tutang nuhtui, "Duit tuh duit daha. Numbun hukumagama, duit rih eam tou posolongoh unuk pononga ang Lohpou Tuhan."

<sup>7</sup> Turus uli iro bohaum, iro ngomin duit rih unuk moli tana ijokonohawot Tana Tuhkang Kobali. Tana rih gunai unuk ngolowongulun-ulun bohkonuhtus.

- <sup>8</sup> Kotului orih nyiring ondou tuh tana rihkonohawot "Tana Daha."
- <sup>9</sup> Honong kodorih, nyolungrih inon ijotonuhtui bain Nabi Yeremia, iorih, "Iro norima tolun pulu duit perak, jorihregan ijo nyotuju bain ulun Israel kolou bayaran ahkai-Oh.
- <sup>10</sup> Tutangduit orih iro hapai unuk moli Tana Tuhkang Kobali, kolou ijo tomoretahTuhan ahkak-Ku."
- <sup>11</sup> Kotihka Yesus noharep Pilatus, gubernur daerahorih, Pilatus ngisok, "Inon Ihko Lahcan Ulun Yahudi?" "Kolouorihhion'mu," hion Yesus.
- <sup>12</sup> Tahpi uhun imam-imam kopala tutangokon-okon Yahudi nonga aro dawa toharep Yesus, Io eam mutahsamasio.
- <sup>13</sup> Tului orih Pilatus nuhtui umba Yesus, "Kuwoh Ihko eamngonih paring ijo iro ndawa umba Ihko rih?"
- <sup>14</sup> Tahpi Yesus eammutah honjiot ka nyiring gubernur rih helan samasio.
- <sup>15</sup> Ang nyinongpesta Paska gubernur moliwus ihcobehti ulun tonyihpir numbun pitih ulunaro.
- <sup>16</sup> Ang kotihka orih anai ulun konohukum ijo bosewut. AraiohYesus Barabas.
- <sup>17</sup> Jadi uhun ulun aro hopuhpung, Pilatus ngisok umbairo, "Tai ijo ihkam kani ahku moliwusoh ahkan ihkam? Yesus Barabasata'ai Yesus ijo konohawot Kristus?"
- <sup>18</sup> Pilatus nuhtui kolou orih tuluiio kota'an, ijo pongowasa Yahudi monyarah Yesus ahkaioh tului kohiriahtoi'ndo.
- <sup>19</sup> Ang kotihka Pilatus rahat tuot ang balai bosara, oruhohngirim pohtoh tuh ahkaioh, "Ara ihko umba-umba porokara ulun ijo eambosala rih, bain tului Io, ahku duon nuhpi ijo ja'at tu'u ondou tuh."
- <sup>20</sup>Tahpi imam-imam kopala tutang okon-okon Yahudi hototurus ngihit ulunaro rih ahkan nyawot umba Pilatus mangat Barabas ijo tonoliwus tutangYesus Kristus tonohukum mahtoi.

- 21 Turus gubernur rih ngisok umbairo, "Tahkan koduo ulun rih, iai ijo ihkam kani ahku moliwusohahkan'kam?" "Barabas," hion'ndo.
- 22 "Amat kolouorih, ahku harusnguan inon umba Yesus ijo konohawot Kristus?" Pilatus ngisok umba iro."Mahpak Io!" hion iro paringoh.
- 23 "Tahpi inon koja'at-Oh?" Pilatusngisok. Turus iro ngoriak muhi-muhing hino, "Mahpak Io!"
- 24Kojoriaioh Pilatus borondong ijo io eam tou nguan ino-inon hino tutang ijoulun-ulun rih puna tou ahkan borontak. Jadi Pilatus ngomin danum, turusang toharep ulun aro rih io muhi longoioh hawui nuhtui, "Ahku eamnanggung-jawab ngosan popahtoi ulun tuh! Orih urusan'kam!"
- 25Paring ulun aro rih mutah, "Yo, nauhoh ihkai tutang anak-anak 'kainanggung hukuman ngosan popahtoi-Oh!"
- 26 Turus Pilatus molopasBarabas ahkan iro, tutang nyuhu ulun mahcat Yesus; tutang nyarah Yesusahkan tomahpak.
- 27 Pongohino sorodadu-sorodadu Pilatus ngominYesus nyolong nokuh istana gubernur, tutang paring kawansorodadu kupuraang kodiling Yesus.
- 28 Iro nguap hahtin Yesus, tutang makehpanahkai jubah ungu.
- 29 Iro nguan ahkur ijo tahkan bojakah boduhi, turusnokehpaioh aang kuhung Yesus. Pongohuli iro ngina ihco doroh kahjuahkan sukahoh ang longoi koto'ui-Oh, turus sutup ang toharep-Ohhawui'ndo ngojea Io. "Daulat Lahcan Ulun Yahudi!" hion'ndo.
- 30 Irongoluhca baui-Oh, tutang ngomin sukah rih, turus nahup Io angkuhung-Oh.
- 31 Uli iro ngonjea Io, iro nguhkoi jubah-Oh ungu rih turuskehpan hahtin Aiu bongoi. Pongohuli Io konomin bolua ahkan tomahpak.
- 32 Aang beteng jalan iro hosombang umba ihcobehti tahkan Kirenebogare Simon. Iro nyuhu Simon rih ngohtun sopolahkin Yesus.

- 33 Pongohuli iro johcok ang ihco unuk ijo konohawot Golgota, ijo rimaioh "Unuk Bangon Kuhung."
- 34 Ang anan iro nonga ahkan Yesus korihanggur ijo capur poru. Tahpi uli Yesus nyurup anggur rih, Io eamnorimaoh.
- 35 Pongohino iro nyopolahki Io, tutang hobagi-bilahahtiu-Oh hapan tenung.
- 36 Ulimba iro tuot monjaga Io ang anan.
- 37 Ang diang kuhung-Oh iro nokehpan surat tohou dawa toharep Io, yorih: "Jituh Yesus Lahcan Ulun Yahudi."
- 38 Hombo-homboh umbalo, iro mahpak ka'a duo behti ponyilou; ihcobehti ang sila koto'ui, ihcobehti hino ang sila komuloi-Oh.
- 39 Ulun-ulun ijo nyihing ang anaingiling-ngiling kuhung, tutang ngoluhca nohanya Yesus.
- 40 Iro nuhtui, "Ihko ijo kani ngahkas Lohpou Pohotala, tutang mangunoh hino ang toluondou! Amat Ihko Anak Pohotala, mosuluh rih tahkan sopolahki rih, tutang nyolamat arap'mu!"
- 41 Kolouorih ka'a imam-imam kopalatutang guru-guru agama tutang okon-okon Yahudi ngonjea Yesus. Ironuhtui,
- 42 "Io monyolamat ulun bohkon, podahar arap-Oh bongoi Ioeam duon nyolamatoh! Amat Io Lahcan Israel, piosrih Io uhuntuh mosuluhtahkan sopolahki orih, punan ihkai porocaya umba-Oh.
- 43 Io porocayaumba Pohotala tutang nuhtui ijo Io Anak Pohotala. Orih, olai ihtonohto-Oh inon rih Pohotala kani monyolamat Io uhuntuh."
- 44 Ponyilou-ponyilou ijo tonyalib homboh Io rih ka malah umba ngonjea Ioka'a kolourih.
- 45 Ang tohun ondou, kotahin tolu jam sohopus tana rihmonjadi pindong.
- 46 Pukul tolu cohit, Yesus ngombak honong auhmuhing, "Eli, Eli, lama sabakhtani?" ijo rimai, "O Pohotala-Ku, Pohotala-Ku, ombai Ihko nohtah Ahku?"

- 47 Pira-pira ulun ang ananngonih kombak-Oh, tutang nuhtui, "Io na'ah Elia!"
- 48 Ihcobehti tahkaniro jonyo-jonyo tulak ngomin dolak karang tutang nuhcomoh aang anggurmosom. Pongohuli io nusukoh ang topahkan owuh kahju turusnohtahcukoh nokuh biwih Yesus.
- 49 Tahpi ulun-ulun ijo bohkonnuhtui, "Ngindoi, olai ihto nohto inonrih Elia lombut nyolamat Io!"
- 50 Pongohuli Yesus ngombak hino honong auh muhing, turus mahtothasong-Oh ijo pongopahoh.
- 51 Dindingbenang ijo moholat, ang luwangLohpou Tuhan borutat sila duo tahkan diang johcok pinda. Tana moruguhtutang puruk-puruk bahtu bosila.
- 52 Luwang kolowong bokuap, tutangaro ukup Pohotala ijo jari mahtoi tongombolum huli.
- 53 Iro solukatahkan tanom-tanom uli Yesus bolum tahkan louk ulun mahtoi, tutang ironyolung nokuh Yerusalem bohua. Tutang ang anan aro ulun nohto iro.
- 54 Kopala pasukan hombo-homboh umba karon-sorodadu ijo rahatmonjaga Yesus uras mihkoh samasino ohkot nohto tana moruguh tutangparing ang nyolung rih. Iro nuhtui, "Tu'u-tu'u Io tuh Anak Pohotala!"
- 55 Ang anan aro ka'a ulunbawi ijo rahat nohto tahkan mahcu. Iro rih ijo jaringohasu Yesus mangat dohop Io, nopara tahkan Galilea.
- 56 Angloukoh, iorih Maria Magdalena, Maria inai Yakobus tutang Yusep, tutanginai anak-anak Sebedeus.
- 57 Ang ngolomi orih lombut rih ihcobehtiulun tahtou tahkan Arimatea, ijo arairoh Yusep. Io ka'a murid Yesus.
- 58 Io tulak nokuh Pilatus, tutang nyawot otun Yesus. Turus Pilatus moretahohmangat otun Yesus tonongaoh ahkaioh.
- 59 Mahka Yusep ngomin otunYesus rih, tutang muhkusoh umba benang pomukusotu tahkan benang lenaijo bohua.

<sup>60</sup> Turus io pokaling otun Yesus ang luwang tanom aiuhbongoi, ijo tonapaoh ang luwang ihco puruk bahtu. Uliorih io molinangihcokobawak bahtu hajo nuhtup boun luwang tanom rih, turus tulak.

<sup>61</sup> Maria Magdalena tutang Maria ijo bohkon mohcon tuot ang anan nohareptanom rih.

<sup>62</sup> Ngokos ondou hounumba ondou Sabat, imam-imamkopala tutang ulun-ulun Parisi tulak hombo-homboh nokuh Pilatus

<sup>63</sup> tutang nuhtui, "Tuan, ihkai ingat ohkot pomunga orih magun bolum, Iopu'u nuhtui, 'Ulimba tolu ondou, Ahku ahkan bolum.'

<sup>64</sup> Tului orih,nyuhu ulun monjaga tanom rih pio-pios nyiring ondou ijo kotolu, ahkanmurid-murid-Oh eam duon nahkou otui-Oh, turus nuhtui umba ulun-ulunijo Io jari bolum hoduli tahkan popahtoi. Tutang punga ijo laiu tuh ahkanpaling ja'at umba ijo pahtukoh."

<sup>65</sup> "Ihkam anai sorodadu pongawal,"hion Pilatus umba iro, "tulak monjaga tanom rih sorapat toudouon."

<sup>66</sup> Turus iro tulak nokuh tanom, nyegel bahtu ponuhtupoh, tutang nginaponjaga ang bauioh, mangat eam anai ijo nganggu kolowong rih.

## **Mateus 28**

<sup>1</sup> Kotihka ondou Sabat jari nyihing ang ondou Minggungohkosjowujowuk samasino, Maria Magdalena tutang Maria ijo bohkonrih ka'a tulak nohto lowong rih.

<sup>2</sup> Songela nyolung tana moruguh ijomonyangit. Ihcobehti molehkat Tuhan nosuluh tahkan soruga turusmolintang bahtu atop lowong tanom orih hawoi tuot ang ngosanoh.

<sup>3</sup> Kolou molehkat rih sama kolou kilat tutang hahtiuoh puhti samasino.

<sup>4</sup> Sorodadu ponjaga ijo ngindoi ang anan korinah kihkoh'ndo nyiring ironohcot, tutang ngola kolou ulun mahtoi.

- 5 Molehkat rih nuhtui umbaulun-ulun bawi orih, "Ara mihkoh! Ahku ta'an ihkam ngurah Yesus ijo jaritomahpakoh rih.
- 6 Io eam aro ang ohtoi. Io jari bolum, kolou ijo jaritonuhtui-Oh soun. Nokuh ohtoi nohto unukoh Io tomokaling.
- 7Uhuntuh tulak jele-jeleng, monyiaroh ahkan murid-murid-Oh, 'Io jaribolum tutang huntuh Io tulak labih soun umba ihkam, nokuh Galilea. Anganan ihkam ahkan nohto Io!' Ngingat iou, inon ijo jari tonuhtui-Ohahkan'kam."
- 8 Jele-jeleng ulun-ulun bawi rih nohtah kolowong rih.Honong nanyam mihkoh sapur jorih, iro nokoru ahkan monyiaroh hal orihahkan murid-murid Yesus.
- 9 Songela Yesus lombut hosombang umbaulun-ulun bawi orih tutang nuhtui, "Tabe!" Turus iro nokuh ngondoni Io, ulirih ngohawon pa'ai-Oh tutang nyembah Io.
- 10 "Ara mihkoh," hionYesus umba iro, "tulak nuhtui ahkan konduang-konduang-Ku, mangat'ndotulak nokuh Galilea; ang anan iro ahkan nohto Ahku."
- 11 Pondehanulun-ulun bawi rih tulak, pira-pira tahkan sorodadu pongawal ijo ngindoitanom rih buli nokuh lowu, tutang ngonorangan ahkan imam-imam kopala,paring ijo jari nyolung.
- 12 Imam-imam kopala rih bohaum umbaokon-okon Yahudi, turus nonga jombalah hajo duit ahkan sorodaduponjaga rih,
- 13 tutang nuhtui, "Thkam harus nuhtui ijo murid-muridYesus lombut ang ngolomi ondou, tutang nahkou otui-Oh ohkot ihkairahat tiruh.
- 14 Tutang amat gubernur ngonih hal orih, ihkai ahkanngata'u io mangat ihkam eam buah hukum konuaioh."
- 15 Mahkasorodadu ponjaga rih, ngomin duit rih, tutang nguan kolou ijo tomohtohahkan iro. Bain tului rih kesah rih magun tosiar ang louk ulun Yahudinyiring aang ondou tuh.

- 16 Kosobalas murid Yesus rih tulak nokuhGalilea sorurui umba ijo ponoretah Yesus ahkan iro.
- 17 Ang ohkot ironohto Yesus ang anan, iro suhkuntu'ut nyembah Io. Tahpi anai ang louk iroijo bembang.
- 18 Yesus ngondoni iro tutang nuhtui, "Paring kowasa angsoruga tutang ang ngosan tana jari tonyorah ahkak-Ku.
- 19 Tului orih,tulakrih ahkan kokaron uhtusulun ang sohapus kolunon, ngonjodian iromonjadi murid-murid-Ku. Mopondus iro honong ngohawot aran Amai,tutang Anak, tutang Roh borasih Pohotala.
- 20 Mongajaroh iou iromone'et paring ijo jari Ahku moretah umba'kam. Tutang ingat rih Ahkuahkan hototurus homboh ihkam nyiring lain jaman."



## Markus

### Markus 1

- 1 Tuhrih Kabar Hinut tohou Yesus Kristus, Anak Pohotala.
- 2 KabarHinut rih pahtukoh kolou ijo tonyurat bain Nabi Yesaya, koloutuh, "Tuhrih ijo sonuhu-Ku,' hion Pohotala; 'Ahku nyuhu io, labihhountahkanumba-Mu mangat Io nawas jalan ahkan-Mu.'
- 3 Anai ulun ijo na'ahang padang balambah, 'Nahtapohrih jalan ahkan Tuhan; morahtajalan-jalan ijo ahkan tononguha-Oh.' "
- 4 Kolou ijo tonyurat orih,kolouorih rih ka'a lombut Yohanes ang padang balambah. Io mpondusulun tutang momborihta borihta tahkan Pohotala. "Ihkam harus hubahtahkan dusa-dusan'kam tutang harus ponpondus, mangat Pohotala ngapunihkam," kolourih hion Yohanes.
- 5 Paring ulun tahkan tanah Yudeatutang lowu Yerusalem tulak ngonih Yohanes. Iro ngahku dusa-dusan'ndo,tutang Yohanes mpondus iro ang Sungoi Yordan.
- 6 Yohanes nokehpanhatiu tahkan bulun unta. Pohtong kahangoh tahkan uhpak, tutang ukuiohmokalop tutang oling lawung.
- 7 Io narung borihta tuh, "Noin ulimbaahku, ahkan lombut ulun ijo labih hajo tahkanumba ahku. Ahkan nyundopnguwat talin soruhpah-Oh ka, ahku eam anaigunaioh.
- 8 Ahku mpondusihkam umba danum, tahpi Io mpondus ihkam umba Roh Pohotala."
- 9Ang ohkot orih Yesus lombut tahkan Nasaret ang tana Galilea, tutangYohanes mpondus Io ang Sungoi Yordan.
- 10 Kodorih Yesus kuattahkan sungoi rih Io nohto langit bokuap tutang Roh Pohotala mosuluhkolou bulung dala nokuh ngosan Yesus.
- 11 Pongohuli konahan auhPohotala nuhtui, "Ihkorih Anak-Ku ijo Ahku ngasih-Oh. Ihko ngojorahahtoi-Ku."

- 12 Toturus ulimba rih Roh Pohotala ngomin Yesus tulaknokuh padang balambah.
- 13 Ohpat pulu ondou Io anai ang anan, Iotonihkos bain Sehtan. Ohcin-ohcin boliar anai ka'a sama-sama umba Io anganan, tutang molehkat-molehkat mahalu Io.
- 14 Uliorih Yohanesponosolong ang sipir, Yesus tulak nokuh Galilea, tutang nyiar Kabar Hinuttahkan Pohotala ang anan.
- 15 Hioi-Oh, "Pohotala ahkan jeleng moretah. Hubah ihkam tahkan dusa-dusan'kam, tutang porocayarih umba auh KabarHinut ijo tahkan Pohotala!"
- 16 Kotihka Yesus nyalan ang saran DanouGalilea, Io nohto duo behti pongohcin, iorih Simon tutang arioh Andreas. Iro rahat nawan ohcin ang danou rih umba jala.
- 17 Yesus nuhtui umbairo, "Ngahasurih Ahku, Ahku ahkan majar ihkam monjala ulun."
- 18 Hunrih iro nohtah jala'ndo turus ngohasu Yesus.
- 19 Yesus nyalan turus, turus nohto hino duo behti hokonduang ijo bohkon, yorih Yakobus tutangYohanes anak-anak Sebedeus. Iro anai ang luwang alut ngorong jala'ndo.
- 20 Yesus turus na'ah iro. Tutang iro nohtah amai'ndo ang luwang aluthihcumba ulun-ulun upahan'ndo. Turus iro tulak ngahasu Yesus.
- 21 Yesus tutang murid-murid-Oh johcok ang lowu Kapernaum. Ang ondouSabat pongooh, Yesus nyolong nokuh lohpuu sombayang tutang noparamajar.
- 22 Ulun-ulun ijo ngonih-Oh helan umba cara-Oh Io mongajar. Tului, Io mongajar hapan pongaroh eam kolou guru-guru agama.
- 23 Angohkot orih ihcobehti ijo tonyalung roh ja'at nyolong luwang lohpusombayang, tutang ngoriak,

- 24 "O, Yesus ulun Nasaret, Ihko nguan inonumba ihkai? Ihko lombut ahkan morusak ihkai? Ahku kota'an iai Ihko:Ihko suruhan ijo borasih tahkan Pohotala!"
- 25 "Tonih!" korahang Yesusumba roh ja'at orih, "soluka ihko tahkan ulun tuh!"
- 26 Mahka roh ja'atorih ngunde-nguhap ulun orih paham-tu'u, pongohuli bolua tahkan ulun rihsambir ngociak.
- 27 Paring ulun helan samasino, nyiring iro hoponuhtuisama aropoh, "Bah, inon tuh? Ihco ajaran ijo bohua! Umba pongarohtutang kowasa, Io moretah roh-roh ja'at soluka, tutang iro te'et umba-Oh!"
- 28 Mahka kabar tohou Yesus turus tosiar honong jeleng johcokhokodiling tana Galilea.
- 29 Yesus tutang murid-murid-Oh nohtah lohpusombayang rih, tutang tulak nokuh lohpu Simon tutang Andreas.Yakobus tutang Yohanes tulak ka'a homboh iro.
- 30 Ohpu Simon rahatngarot poros darom ang unukoh tiruh. Jadi uhun Yesus tutang muridmurid-Oh nyolong nokuh lohpu rih, Yesus tonarung tohou hal rih.
- 31Mahka Yesus tulak nokuh ohpu Simon, tutang nambit longoioh turusdohop io kuat. Pondam orih nihou, tutang io ka nopara nyorungan'ndo.
- 32 Sohit ondouoh, ulimba mahtanondou bolop, ulun-ulun ngomin ahkanYesus paring ulun ijo poros tutang ijo tonyalung roh ja'at.
- 33 Paringulun-ulun lowu rih, ngorumbung ang boun lohpu rih.
- 34 Turus Yesusngopios aro ulun ijo ngarot aro mahcam koporos rih tutang muhko ka'aaro roh ja'at. Io eam nyuhu roh-roh ja'at rih nuhtui, tului iro rih ta'ai, iai Io.
- 35 Ngohkosoh hondouoh, ohkot magun bota-botat, Yesus monyun turusnohtah lohpu rih. Io tulak nokuh unuk ijo tonih ang lihkut lowu, tutangbodo'a ang anan.

- 36 Tahpi Simon tutang injah-injahoh tulak ngurah Io.
- 37 Tutang ulimba iro nyombang Io, iro nuhtui, "Paring ulun rahat tuhngurah Amai."
- 38 Tahpi Yesus mutah, "Ayu ihto noturus ponyalan ihtonokuh lowu-lowu bohkon ang kodiling ohtoi. Ahku harus bokotbah anganan ka'a, kotului orih konohuangoh Ahku kanohtoi."
- 39 Tului orih Yesus tulak koumo-umoh ang hopus Galilea, tutang bokotbah ang loh poulohpousombayang hawui muhko roh-roh ja'at.
- 40 Ihcobehti ijoboponyahkit belang ijo mopihkoh lombut nokuh Yesus. Ulun orih suhkuntu'ut, tutang nuhtui, "Amat Amai kani, Amai duon ngopios ahku."
- 41 Yesus ngasi umba ulun orih. Jadi, Io ninjok ulun rih hawui nuhtui, "Ahku kani, pios iou!"
- 42 Wayah orih ka'a ponyahkitoh nihou tutang iopios.
- 43 Turus Yesus nyuhu io tulak tutang pohtoh tuh,
- 44 "Bua-buah, ara ihko mander umba iai beweu, tahpi tulak nokuh imam, tutang nyawotio ahkan momasti, ijo ihko jari pios. Turus ahkan kopios'kam rih, nyarahporahpah numbun ijo ponohto Museh, monjadi kahta ahkan ulun-ulun ijoihko tu'u-tu'u ius pios."
- 45 Tahpi ulun rih tulak, tutang hototurus monyarijo monjadi orih, koumo-umoh nyiring Yesus eam duon nyolong lowuhonong tarang-tarangan. Io tihkas mohcon ang ruar lowu ang unuk-unukbenyem. Olukakolourih ulun hototurus iou lombut nokuh Io tahkanumo-umoh ka'a.

## Markus 2

- 1 Pira-pira ondou pongohuli Yesus tulak buli nokuh Kapernaum. Mahkatosiar borihta ijo Io rahat ang loh pou.
- 2 Turus aro ulun lombut. Irohokorumbung ang anan nyiring eam anai hino unuk. Ang baentukang katuwi umba ulun. Turus Yesus nyiar borihta tahkan Pohotala ahkan iro.

- <sup>3</sup>Pondehan Io bopander, ohpat behti ngohusung ihcobehti ulunmahtoibehtiu, ngomin io nokuh Yesus.
- <sup>4</sup> Tahpi tului ulun dalou karoi,iro eam duon ngonohkin Yesus. Jadi, iro nguap sahpuu tohorong ang isununuk Yesus tuot. Uliorih iro nguluh ulun mahtoibehtiu rih tutangkahcangkarukoh.
- <sup>5</sup> Kotihka Yesus nohto kolourih kohajon koharap'ndo, Io nuhtui umba ulun ijo mahtoibehtiu rih, "O, anak-Ku, dusa-dusan'mu jaritongapun."
- <sup>6</sup> Pira-pira guru agama ijo anai tuot ang anan nopara anaingiso-ngisok a'ang ahtoi'ndo,
- <sup>7</sup> "Bahanyi morong ulun tuh nuhtuikolourih! Io mohina Pohotala. Iai ijo tou ngapun dusa-dusa, amat eamPohotala bongoi?"
- <sup>8</sup> Aang ohkot rih ka'a Yesus ngota'an tiruk'ndo. TurusIo nuhtui, "Ombai ihkam anai niruk kolourih ijo ang luwang ahtoi'kam?"
- <sup>9</sup> Umoh ijo paling jeleng: nuhtui, 'Dusa'mu jari tonapun,' ata'ai nuhtui,'Hihkat ih, ngohtun kahcangkaruk'mu tutang nyalan'?
- <sup>10</sup> Tahpi huntuhAhku ahkan ngorinah ahkan'kam ijo ang ngosan tana tuh Anak Ulunbokowasa ngapun dusa." Turus Yesus nuhtui umba ulun ijo mahtoibehtiu rih,
- <sup>11</sup> "Hihkat, ngohtun kahcangkaruk'mu tutang buli!"
- <sup>12</sup> Io kuattutang jeleng ngonin kahcangkarukoh turus bolua tonyaksi bain iro paring.Ulun-ulun rih helan turus nara Pohotala. Hion'ndo, "Jaha pu'u ihto nohtolangjari koloutuh!"
- <sup>13</sup> Yesus buli hino nokuh saran Danou Galilea. Aroulun lombut nokuh Io, tutang Io majar'ndo.
- <sup>14</sup> Pondehan Yesus nyalanang anan, Io nohto ihcobehti ponagih pajak bogare Lewi anak Alpeus,rahat tuot ang kantor pajak, "Ngahasu rih Ahku," hion Yesus umba io.Mahka Lewi kuat tutang ngahasu Yesus.

- 15 Ohkot Yesus beteng kumanang loh pou Lewi, lumbu aro ponagih pajak tutang ulun aro ijo tongohueam pios bain ulun aro, umba kuman homboh Yesus tutang muridmurid-Oh. Tului aro ang louk iro ngohasu Yesus.
- 16 Pira-pira guruagama tahkan barih Parisi, nohto Yesus kuman homboh umba ponagihponagihpajak tutang ulun-ulun ijo tongohu eam pios rih. Jadi iro ngisokumba dolang murid Yesus, "Ombai Guru'kam kuman hihco umba ponagihponagihpajak tutang ulun-ulun ijo eam pios rih?"
- 17 Yesus ngonihkisok'ndo rih, turus mutah, "Ulun ijo borigas eam boguna nokuh dokter;tihkas ulun ijo poros iou. Ahku lumbu eam ahkan na'ah ulun ijo ngohuaropoh jari pios, molekan ulun ijo ngohu aropoh hina."
- 18 Ang ihcoohkot, murid-murid Yohanes Popondus tutang ulun-ulun Parisi betengpuasa. Turus anai ulun lumbu nokuh Yesus tutang ngisok, "Ombai muridYohanes Popondus tutang murid ulun-ulun Parisi puasa, tahpi murid Amaieam?"
- 19 Yesus mutah, "Aang pesta kawin, inonrih ulun tipen eamkuman? Amat pongaten ijo bahkas magun hihco'ndo, puna iro kuman.
- 20Tahpi ahkan lumbu ohkotoh pongaten bahkas rih kononin tahkanlouk'ndo. Ang ohkot rih kolawun'ndo eam kuman.
- 21 Eam aro ulun ijonupang kolambi usang umba ihcokolambar benang bohua. Tului benangtupang orih ahkan ngolonyut, tutang morutat kolambi rih nyiring naparutatoh ijo labih hajo.
- 22 Kolourih ka'a eam aro ulun ijo nyuang anggurbohua nokuh luwang tolehkung uhpak ijo usang. Tului anggur bohua rih,ahkan monyabab tolehkung uhpak rih pusit. Kotului orih kododuooch rusaknihou. Anggur ijo bohua pahtut nyuang nokuh luwang tolehkung uhpak ijobohua ka'a!"
- 23 Aang ihco ondou Sabat, kotihka Yesus nyuru ihco umogandum, murid-murid-Oh nopara ngohtom gandum.
- 24 Turus ulun-ulunParisi nuhtui umba Yesus, "Ombai murid-murid-Mu molanggar hukumagaman ihto, songola nguan ijo pali aang ondou Sabat?"

25-26 Yesusmutah, "Jaha pu'urih ihkam mombasa inon ijo konuan Dawid, ohkotAbyatar rahat nguan gawiu monjadi imam agung. Ohkot rih Dawid tutangulun-ulun aiu ijo bolo'u, tutang eam aro ukun, io nyolong nokuh LohpouTuhan, tutang kuman luhte ijo ius sonyorah ahkan Pohotala. Tutang luhterih tonongaoh ka'a ahkan ulun-ulun aiuoh. Padahar numbun hukum agamanihto, tihkas imam-imam iou ijo tou kuman luhte rih."

27 Turus Yesusnuhtui hino, "Ondou Sabat anai napa ahkan ulun; eam ijo ulun ahkan ondouSabat.

28 Jadi, Anak Ulun bokowasa, mahi ka ngosan ondou Sabat."

### Markus 3

1 Yesus huli hino nokuh lohpuu sombayang. Ang anan anai ihcobehti ijolongoi mahtoi silai.

2 Ang anan aro ulun-ulun ijo kani ngurah kosalanYesus, mangat'ndo duon ngadu Io. Jadi iro turus ngolinda Io, inonrih Ioahkan ngopios ulun ang ondou Sabat.

3 Yesus nuhtui umba ulun ijolongoioh mahtoi silai rih, "Has tombok ang ohtoi, ang boun."

4 TurusYesus ngisok umba ulun-ulun ijo tohko ang anan, "Numbun agama ihto,tou nguan inon ka ang ondou Sabat? Nguan ang pios ata'ai nguan ang ja'at?Monyolamatoh ulun ata'ai munu?" Iro tonih iou.

5 Honong kosangitohYesus nohto hoponyila Io, tahpi Io porosahtoi ka'a, tului iro dalou mahangahtoi'ndo. Turus Io nuhtui umba ulun rih, "Nuhcu longon'mu." Ulun rihnuhcu longoioh ka tutang longoi pios.

6 Mahka ulun-ulun Parisi nohtahlohpuu sombayang rih, turus jeleng bohaum umba pira-pira ulun bariehHorodes, ahkan munu Yesus.

7 Yesus tutang murid-murid-Oh tulakmundur arop'ndo nokuh Danou Galilea. Mahka aro samasino ulun tahkanGalilea ijo tulak ngahasu Yesus. Aro ka'a ijo lombut tahkan Yudea,

<sup>8</sup>tahkan Yerusalem, takkan tana Idomea, tutang takkan tana ang hila timurYordan tutang takkan kodiling lowu-lowu, ang Tirus tutang Sidon. Iroparingoh lombut nokuh Yesus, tului iro ngonih tohou hal-hal ijo jarikonuai-Oh.

<sup>9</sup> Ulun-ulun rih, kolourih karoioh, nyiring Yesus nyuhumurid-murid-Oh nyodia alut ahkai-Oh, tului ara-ara Io noin tonyihki bainulun-ulun rih.

<sup>10</sup> Io ngopios kodorih aro ulun, nyiring paring ulun ijoporos hokosihki ngurah jalan ngondoni-Oh mangat duon ngendeh Io.

<sup>11</sup>Tutang ulun-ulun ijo sonorupang roh ja'at, nyinong tikat nohto Io, turus iousuhkuntu'ut ang boui-Oh tutang ngociak, "Ihkorih Anak Pohotala!"

<sup>12</sup>Tahpi Yesus ngohana samasino roh-roh ja'at rih ngohawot iai Io.

<sup>13</sup>Pongohuli Yesus nuhkat nokuh ihco puruk, tutang na'ah ulun-ulun ijo unukkonohuang-Oh. Ulun-ulun rih lombut,

<sup>14</sup> turus Io ngopili takkan louk iroduo balas behti. Hioi-Oh, "Ahku ngopili ihkam, mangat'kam hombohAhku, tutang Ahku nyuhu ihkam, ahkan monyiar Kabar Hinut takkanPohotala,

<sup>15</sup> tutang ihkam ahkan norima kowasa ahkan muhko roh-rohja'at."

<sup>16</sup> Tuhrih aran koduo balas murid orih: Simon (ijo konohawot-Ohka'a Petrus),

<sup>17</sup> Yakobus tutang Yohanes konduangoh, iorih anak-anakSebedeus (iro tuh konohawot-Oh arai Boanerges, rimaioh "anakduhung"),

<sup>18</sup> Andreas, Pilipus, Bartolomeus, Mateus, Tomas, Yakobusanak Alpeus, Tadeus, Simon Salutes,

<sup>19</sup> tutang Yudas Iskariot ijodorhaka umba Yesus.

<sup>20</sup> Pongohuli Yesus buli nokuh lohpuu. Tahpiulun aro lombut hino hokorumbung, nyiring Yesus tutang murid-murid-Oheam sapet kuman.

<sup>21</sup> Ulun-ulun nuhtui, "Io jadi gila!" Tutang kotihkajolahai-Oh ngonih hal orih, iro tulak ahkan ngomin Io.



- 22 Guru-guruagama ijo lombut takhan Yerusalem nuhtui, "Io sonyalung Baalsebul!Kopala roh-roh ja'at, orihrih ijo nonga kowasa ahkai-Oh duon muhko rohja'at."
- 23 Mahka Yesus na'ah ulun aro rih, tutang monyorihta ahkan'ndohapan pira-pira porobasa. "Koloukuwoh tou roh ja'at muhko roh ja'at,"hion Yesus.
- 24 "Amat ihco nogara bobolah a'ang hobarih-hobarih, ijototurus homusuh, nogara orih eam ahkan botahan.
- 25 Tutang amat a'angihco jolahan eam anai kohihco tutang ului-uluioh saling hokohiri, jolahanorih ahkan bokahkas.
- 26 Amat ang luwang kolahca'an sehtan nyolungbobolah tutang kojajong, kolahca'an rih eam tehen tahi tutang musti ahkannihou.
- 27 Eam aro ihcobehti ka nyolong ahkan luwang lohpu ihcobehtiulun ijo ba'as, tutang monyilou ponahtouh, amat io eam labih hounmasung ulun ba'as rih. Uliorih kolowun io duon monyilou ponahtou ulunrih.
- 28 Kota'an'kam! Amatmira ulun nguan dusa tutang ngohawot auhmohina, io duon tongapun.
- 29 Tahpi amatmira io mohina Roh Pohotala,io eam duon tongapun! Tului pohina rih anai dusa ijo kototahiu."
- 30(Yesus ngohawot kolourih, tului anai ulun ijo nuhtui, ijoYesus sonyalungroh ja'at.)
- 31 Uliorih inai tutang konduang-konduang Yesus lombut. Irongindoi ang konaha tutang nyuhu ulun bohkon na'ah Yesus.
- 32 Kotihkaorih aro ulun rahat tuot ang kodiling Yesus. Iro nuhtui umba-Oh, "Amai,inai tutang konduang-konduang Amai anai ang konaha. Iro ngurah Amai."
- 33 Yesus mutah, "Iai inai-Ku? Iai konduang-konduang-Ku?"
- 34Pongohuli Io nopahjah nokuh ulun-ulun ijo tuot hokodiling Io, turus nuhtui,"Tuhrih inai tutang konduang-konduang-Ku!

35 Ulun ijo nguanohkonohuang Pohotala, iorih konduang-Ku bahkas konduang-Ku bawi,tutang inai-Ku."

#### Markus 4

1 Yesus majar hino ang saran Danou Galilea. Aro samasino ulunhopuhung ngodiling Io. Tului rih Io tulak tuot ang luwang ihco alut angngosan danum, tutang ulun aro rih tombok ang saran danou.

2 TurusYesus majar aro hal ahkan iro, hawui umba porobasa ka'a. Koloutuh Iomajar iro.

3 "Ngonihrih! Anai 'cobehti pongumo tulak monyi bonyiu.

4Kotihka io uhun nuhkan, anai bonyi rih ijo toponyi ang tohun jalan. Turuslombut bulung tutang bonyi rih konukun'ndo nyiring opah.

5 Anai ka'a yotoponyi ang unuk hobahtu-liang ijo tanaoh nihpih. Bonyi-bonyi rih jelengijo bolum, tului kurang tanaoh,

6 tahpi kotihka mahtan ondou notang,during-during bonyi rih nopara molanyu uliorih koring tutang mahtoi tuluiuhatoh eam timbon.

7 Anai hino bonyi ijo toponyi ang unuk pulouruwut-duhi. Ruwut duhi rih bolum tutang ngohuwut karon-during bonyi rihnyiring eam duon mua.

8 Tahpi anai ka'a bonyi ijo toponyi ang tana ijobosiwuh. Bonyi orih tumbu monjadi hajo, turus mua, anai ijo tolun pulu,anai yo onom pulu, anai ijo solahtus lihpet buaioh."

9 Uli nyorihadolang porobasa orih, Yesus nuhtui, "Amat ihkam anai tolinga, piosngonihoh!"

10 Kotihka Yesus bongoi, ulun-ulun ijo jari ngonih karonajar-Oh, lombut nokuh Io homboh koduo balas murid-Oh. Iro nyawot Iomonarang riman porobasa rih.

11 Mahka Yesus nuhtui umba iro, "Ihkamjari tononga pononga, mangat ngota'an dolang bokulim tohou koloukuwohPohotala moretah. Tahpi ulun-ulun ijo luar, tonongajar umba porobasa,

**12** mangat, 'Iro ahkan turus ngorondongoh tahpi eam kota'an inon ijonyolung, iro ahkan toturus ngonih, tahpi eam iro horahtioh, tuh nyolungmangat iro ara nohto tutang horahti tutang ara lombut nokuh Pohotalatutang Pohotala ngapun iro.' "

**13** Pongohuli Yesus nuhtui umba iro,"Amat ihkam eam horahti porobasa rih, koloukuwoh ihkam horahtiporobasa-porobasa ijo bohkon?

**14** Pongumo orih, iorih ulun ijomborihta kabar tahkan Pohotala.

**15** Bonyi ijo tomonyi ang jalan nindungulun-ulun ijo ngonih borihta tohou koloukuwoh Pohotala moretah.Kolourih ngonih, sehtan lombut tutang ngomin inon ijo jari konombulanluwang ahtoi iro.

**16** Bonyi ijo tomonyi ang tana bahtu liang, tanaohnihpih nindung ulun-ulun ijo ngonih kabar rih, tutang turus norimaohhonong jorih ahtoi.

**17** Tahpi kabar rih eam nguhat timbon aangahtoi'ndo, nyiring eam tahan tahi. Kodorih iro ngarot kosusah ata'aitongoporos bain norima kabar rih, turus iro murtad.

**18** Bonyi ijo toponyiang tohun unuk ruwut duhi rih, nindung ulun-ulun ijo ngonih kabar rih,

**19** tahpi mihkoh tohou pombolum iro tutang jolik bolum labih tahtou.Kojolik ahkan mahca-mahcam hal, nyolong nokuh luwang ahtoi'ndo. Tuluirih kabar tahkan Pohotala, tongohuwut ang luwang ahtoi'ndo, nyiring eammomua.

**20** Tutang bonyi ijo toponyi ang tana ijo bosiwuh rih, nindungulun-ulun ijo ngonih kabar orih tutang norimaoh, iro mua aro, anai ijo tolunpulu, anai ijo onom pulu, anai ijo solahtus tikat lihpet karon-buaoh."

**21**Turus Yesus nuhtui hino, "Pu'u ulun nuhtang sumbu turus nyokulopohumba potoran ata'ai nginaoh ang pinda kahtil? Kuwoh io eam ngina sumbuorih ang owuhoh?

**22** Eam aro ijo bosuhuk ino-inon ijo eam ahkantonohto; tutang eam anai ijo bokulim ijo eam ahkan botarang.

- 23 Tuluiorih amat anai tolinga hinut io ngonih!"
- 24 Turus Yesus nuhtui hino,"Nohtoanirih, inon ijo ihkam ngonihoh tuh! Tihpong ijo hapan ihkamnihpong ulun bohkon, ahkan hapan ka'a bain Pohotala ahkan nihpongihkam -- tutang mahi molowi karoi hino.
- 25 Tului ulun ijo jari anaingina,ahkan tononga labih aro hino; tahpi ulun ijo eam arongina, isut ijo anai angio ahkan kononin ka'a."
- 26 Yesus nutung tuhtui-Oh hino, "AmatPohotala moretah kolou Lahca, koadan'anohtou tonindung kolou ihcobehtiijo nawur bonyiu ang umoioh.
- 27 Ngolomi ondou io tiruh; boloangondouio monyun. Tutang pondohan orih, bonyi-bonyi rih turus bolum tutangnyolung hajo. Tahpi koloukuwoh caraoh, bonyi-bonyi orih bolum tutangmonjadi hajo, ulun orih eam kota'an.
- 28 Tana orihrih ijo honong bongoinonga hasir: ang pahtu-pahtuk pahtingoh, uliorih luangoh, turus buaoh.
- 29 Tutang amat gandum rih jari botuo, ulun rih ka'a nopara ngohtom,tului jari ohkotoh ahkan ngohtom."
- 30 "Amat Pohotala moretah, umbainon ihto duon nindungoh?" Yesus ngisok hino. "Sutu inon ijo tou ihtohapaoh ahkan monarang orihrih?"
- 31 Amat Pohotala moretah, angkonuai kolou porobasa tuh: Ihco koloang sosawi kononin bain ihcobehtipongombulan turus tonanomoh ang tana. Luang sosawi rih luang ijopongokoikoh ang kolunon tuh.
- 32 Tahpi amat jari bolum, io monjadi ijopongohajoi ang louk komulan-komulan. Da'ai-da'aioh kodorih borakap,nyiring bulung-bulung duon lombut, tutang napa kosalahoh ang da'ai, angpinda kosingouoh."
- 33 Kolouorih Yesus majar ulun honong hapa aroporobasa kolou rih, komahcu umoh iro duon horahti.
- 34 Yesus turusmohapan porobasa amat Io majar ulun-ulun rih. Tahpi amat Io bongoihonong murid-murid-Oh, Io monarang paringoh ahkan iro.

- 35 Aangngolomi ondou rih ka'a, Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Olai rih,ihto bolayar mihtah nokuh pohoi danou."
- 36 Mahka Yesus jahkat aluttutang murid-murid-Oh, nohtah ulun-ulun aro ang saran danou, turus jahkatalut ijo sama. Alut-alut bohkon anai ka'a ang anan. Pongohuli Yesus tutangmurid-murid-Oh nopara bolayar.
- 37 Eam tahi pongohuli lombut bahiubolowut. Lucok nopara nahpuk alut tutang nyolong nokuh luwang, manyoualut rih nyiring tuwi umba danum.
- 38 Ang komburi alut rih, Yesus rahattiruh, tutang kuhung-Oh ang isun karuk. Murid-murid-Oh ngomonyun Io.Iro nuhtui, "Amai Guru, inonkah Amai eam poduli, ihto colahka?"
- 39Yesus kuat, turus nokonyat bohiu rih, tutang nuhtui umba danou, "Tondo,tenengrih!" Bahiou ka tondo, tutang danou monjadi paham teneng.
- 40Turus Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Ombai ihkam mihkoh?Ombai ihkam eam porocaya umba Ahku?"
- 41 Mahka iro monjadimihkoh tutang nuhtui umba sama aropoh, "Iairih kotu'uiroh ulun tuh,nyiring bahiu tutang lucok ka'a te'et umba auh-Oh."

## Markus 5

- 1 Pongohuli Yesus tutang murid-murid-Oh johcok ang pohoi DanouGalilea, ang tana Gerasa.
- 2 Kodorih Yesus nosuluh tahkan alut, Iotonokuh ihcobehti ulunbahkas ijo bohua tahkan kolowong tanom.
- 3 Ulunorih tongowasa bain roh ja'at tutang mohcon ang kolowong tanom. Io jarieam duon tonomanga hino; olu umba ratai.
- 4 Jari bojoin pa'ai tutanglongoioh tomanga, tahpi toturus ratai-ratai rih ponahতোহ, tutang sonamanang pa'aioh ponolotoh. Io kolourih ba'as, nyiring eam aro ihcobehti ka'aduon nahan io.
- 5 Hondou ngolomi io kumbang-kumbanga ang kolowongtutang aang puruk-puruk, hawui bokociak-ciak tutang pohimang behtiuohumba bahtu.

- 6 Kotihka tahkan mahcu io nohto Yesus lombut, turusnokoru suhkuntu'ut ang tohimo Yesus.
- 7 Umba auh ijo muhing iobokociak, "Yesus, Anak Pohotala Ijo Pahamisung! Ahkan ihkonguaninonoh ahku tuh? Aang aran Pohotala, ahku nyawot, ararih nyiksaahku!"
- 8 (Ulun rih nuhtui kolouorih, tului Yesus nuhtui umba io, "Rohja'at solukarih tahkan ulun tuh!")
- 9 Turus Yesus ngisok umba io, "Iai aran'kam?" Ulun rih mutah, "Aran'kai 'Legion' -- tului ihkai tuh arosamasino!"
- 10 Dulang-duli io nyawot hawoi paham, mangat Yesus aranyuhu roh-roh ja'at rih soluka tahkan daerah anan rih.
- 11 Doni unuk rihanai aro kawanurak ijo rahat ngurah uhkui ang beteng korong puruk.
- 12 Roh-roh ja'at rih nyawot umba Yesus, "Nyuhu ihkai nyolong nokuhluwang urak-urak rih."
- 13 Tutang Yesus sotuju. Jadi, roh-roh ja'at rihsoluka tahkan ulun rih turus nyolong nokuh luwang urak-urak rih. Paringkawan urak rih nokoru, tutang nyohowu tahkan saran kowang, koluwangdanou turus bolonyot -- paringoh anai kira-kira duo kujan urak.
- 14 Pongindoi-pongindoi urak rih nokoru, monyiar kabar rih nokuh lowututang dukuh hokodilingoh. Turus ulun-ulun soluka nohuang nohto inon ijojari nyolung.
- 15 Iro lombut nokuh Yesus, turus nohto ulun nanai ijotonyalung roh ja'at rih beteng io tuot ang anan, io jari hopokajan tutangtirukoh ka'a jari borondong. Mahka iro paringoh monjadi mihkoh.
- 16 Ulun-ulun ijo ius monyaksi bongoi kojodian ijo nyolung tohou ulun rih, tutang urak-urak rih, nyorihtaoh inon ijo jari nyolung.
- 17 Turus ulun-ulundaerah orih nyawot umba Yesus mangat nohtah daerah rih.

- 18 Ohkot Yesus jahkat ahkan luwang alut, ulun ijo nanaioh ijo tonyalung roh ja'atrih, nyawot umba Yesus, mangat tou umba Io.
- 19 Tahpi Yesus eamsotuju, hioi-Oh, "Bulirih tutang nyiar ahkan injah-jolahan'mu inon ijo iuskonuan Tuhan ahkan'kam tutang eaminon kopiosoh Io tohimo ihko!"
- 20 Ulun rih ka tulakbuli, tutang nopara monyiaroh, ahkan daerah SopuluLowu rih, inon ijo jari konuan Yesus umba io. Paring ulun helan ngonihoh.
- 21 Yesus buli hino nokuh poho danou. Ang saran danou rih aro ulunlombut hokorumbung ang kodiling Yesus.
- 22 Lombutrih ihcobehti ijobogare Yairus. Io orih ihcobehti ohkon loh pou sombayang ang lowu rih. Kotihka io nohto Yesus, io suhkuntu'ut ang tohimo Yesus,
- 23 tutangnyawot honong paham, "Amai, anak bawi aik'ku poros paham. Kanirihkowa lombut ahkan nambitoh, mangat io pios tutang eam mahtoi!"
- 24 Mahka Yesus ka'a tulak homboh Yairus. Aro ulun ngohasu Io tutangngonohkin Io tahkan kokaro hila.
- 25 Ang loukoh iro anai hino ihcobehti ulun bawi ijo jari duo balas toun tongondaha ijo hotuhtung umbapolombut bulanoh.
- 26 Paring ponahtouh jari ohpah hapaoh ahkan bayardokter-dokter, tahpi eam aro ijo duon ngopios io, ponyahkitoh botambah malah koporosoh mondahang hototurus.
- 27 Ulun bawi rih jari ngonih arotou Yesus. Mahka ang tohun ulun aro orih, io ngasak aropoh ngondoni Yesus tahkan lihku,
- 28 tului io niruk, "Asar ahku ngorimaskolambiu-Oh, ahku ahkan pios!"
- 29 Io ngendeh jubah Yesus, tutangkotihka orih ka'a tongondahaoh tondo. Io nginyam ijo io jari pios.

- 30 Aang wayah rih ka'a Yesus nginyam anai ihcokowasa ijo soluka tahkanarop-Oh. Mahka Io ngulos nokuh ulun aro rih tutang ngisok, "Tai ijongendeh jubah-Ku?"
- 31 Murid-murid-Oh nuhtui, "Amai nohto bongon, anai koloutuh aro ulun ijo ngasak. Tutang Amai magun ngisok iai ijongendeh Amai?"
- 32 Tahpi Yesus turus iou nohto hokodiling-Oh ahkanngurah ulun ijo jari ngendeh-Oh.
- 33 Ulunbawi orih ijo kota'an inon ijojari nyolung umba aropoh hawoi hogenjeh tutang kihkoh io suhkuntu'utang tohimo Yesus tutang ngahku paringoh.
- 34 Turus Yesus nuhtui umbaulunbawi rih, "O anak-Ku tului ihko porocaya umba Ahku, ihko pios! Tulak honong solamat. Ihko jari pios samasino!"
- 35 Pondehan Yesus bopander, pira-pira ulun ijo sonuhu tahkan loh pou Yairus, "Anak tuan jaripalus," hion iro umba Yairus. "Eam usah tuan ngobo'o Amai Guru hino."
- 36 Earo poduli inon ijo tonuhtui ulun-ulun rih, Yesus nuhtui umba Yairus, "Ara mihkoh, porocaya iou!"
- 37 Turus Yesus nyalan hototurus, tahpi Io eam nyuhu ihcobehti ka umba Io, tihkas Petrus doru Yakobustutang Yohanes konduangoh.
- 38 Kotihka iro johcok ang loh pou Yairus, Yesus nohto ulun-ulun surang-siruk, tutang ngonih tangih tutang tahtum ijopaham.
- 39 Turus Yesus nyolong tutang nuhtui umba iro, "Ombai dalouboho tutang nangih? Anak rih eam palus; io baya tiruh!"
- 40 Iro ngota'oauh Yesus. Mahka Io nyuhu iro paring soluka. Turus Yesus ngomininai-amai anak rih tutang iro tolu murid-Oh nyolong nokuh luwang tahkunanak rih.
- 41 Yesus nambit longon anak orih turus nuhtui umba io, "Talitakum," ijo rimai, "Anak bawi, Ahku nuhtui umba'ko, kuat!"



<sup>42</sup> Anakbawi rih jeleng kuat, tutang nyalan. (Umuroh jari duo balas toun.)  
Paringijo nyaksi kojadian rih paham helan!

<sup>43</sup> Tahpi Yesus honong pahambaca iro monyiar hal orih ahkan ia-iai ka. Turus hioi-Oh, "Nonga anak rihkuman."

## Markus 6

<sup>1</sup> Tahkan unuk rih, Yesus buli hombo-homboh umba murid-murid-Ohnokuh lowu humai-Oh.

<sup>2</sup> Aang ondou Sabat Io nopara majar ang lohpusombayang. Anai aro ulun ang anan. Ohkot ulun-ulun rih ngonihpongajaran Yesus, iro helan samasino. Iro nuhtui, "Tahkan umoh ulun tuhdahpot paringoh rih? Kopihtar mahcam inon tuh ijo tohko ang Io?Koloukuwoh Io nguan kahtahelan?"

<sup>3</sup> Eamrih Io tuh tuhkang kahju anakMaria, tutang konduang tahkan Yakobus, Yoses, Yudas tutang Simon?Iorih konduang-konduang-Oh bawi mahi tohko mohcon ang ohtoi ka'a."Tului rih iro nulak Io.

<sup>4</sup> Turus Yesus nuhtui umba'ndo, "Ihcobehti nabitonohoromat ang umo-umoh, kokoali ang lowu humaioh tutang ang loukari konduangoh tutang injah jolahaioh."

<sup>5</sup> Ang unuk rih Yesus eam kanninguan angihco kahtahelan ka'a, tihkas ngopios pira-pira ulun poros tutangngina longoi-Oh ang ngosan iro.

<sup>6</sup> Io helan iro eam porocaya. PongohinoYesus tulak nokuh lowu-lowu ang hokodiling anan, tutang majar.

<sup>7</sup> Iona'ah koduo balas murid-Oh, turus nyuhu iro homboh duo, tutang nongakowasa ahkan iro duon muhko roh-roh ja'at.

<sup>8</sup> Io nonga potunjuk tuhahkan iro, "Ara ngomin ino-inon ahkan ponomuoi'mu, kokoali sukah. Arangomin ukun ata'ai kambut pononga, ata'ai ka duit.

<sup>9</sup> Hapa ka'a sorupah,tahpi ara ngomin duo lambar pokahjan."

<sup>10</sup> Io hino nuhtui, "Amat ihkamnyolong nokuh ihco lohpu, mohcon ang anan, nyiring ihkam nohtah lowurih.

- 11 Tahpi amat ihkam johcok ang ihco unuk, tutang ulun-ulun anganan eam kani norima tutang ngonih auh'kam, nohtahrih unuk rih. Tutangnohka awun tana tahkan tapa pa'an'kam kolou pongingat toharep iro!"
- 12 Mahka koduo balas murid Yesus rih hihkas. Iro hihkas monyiarkabar ijo ulun harus hubah tahkan dusa-dusan'ndo.
- 13 Murid-murid Yesus rih muhko aro roh ja'at, ngasak undus ang ulun ijo poros tutangngopios iro.
- 14 Kabar-kabar tohou paring ang ijo nyolung rih, johcokka'a ang Lahca Horodes, tului aran Yesus jari bosewut ang umo-umoh. Anai ulun ijo nuhtui, "Yohanes Popondus jari bolum hoduli! Iorihkotuluioh Io anai tepun kowasa nguan kahtahelan rih."
- 15 Tahpiulun-ulun bokon nuhtui, "Io Elia." Anai ka'a ijo nuhtui, "Io nabi, kolouihcobehti nabi jaman lomo."
- 16 Kotihka Horodes ngonih orih, io nuhtui, "Musti jituh Yohanes Popondus ijo soun jari ahku nyuhu nohtokkuhungoh. Huntuh io jari bolum hoduli!"
- 17 Tului soun tahkan orih, Horodes nyuhu ulun nawan Yohanes, tutang posolong io ahkan luwangsipir. Horodes nguan hal kolourih, tului Herodias, oruh konduangohbongoi, iorih Pilipus. Bain Horodes nukun Herodias,
- 18 tutang tohou halrih Yohanes jari dulangduli ningak Horodes koloutuh, "Eam tou ihkokawin umba oruh konduang'mu rih!"
- 19 Orih bainoh Herodiasmondandam umba Yohanes rih tutang jolik munu Yohanes, tahpi io eamduon nguai hal rih tului baca bain Horodes.
- 20 Tului Horodes nyuhu ulunmonjaga Yohanes buah-buah ahkan kosolamatan Yohanes ang sipir, tului iomihkoh umba Yohanes. Io kota'an Yohanes ihcobehti ulun morong ijosonuhu bain Pohotala. Tutang puna, amat Yohanes nuhtui, Horodes jorihka'a ngonihoh, oluka io toturus golisah samasino kotuluioh.

<sup>21</sup>Kojoriaioh Herodias duon kosapet aang ondou pongingat ondou-konanakHorodes. Kotihka orih Horodes nguan pesta tutang mara paring pojabatisung ang kolahca'an aiu, porowira-porowira tutang tokoh-tokohmasyarakat Galilea.

<sup>22</sup> Ang pesta rih anak bawi Herodias monari, tutangtari orih rih karas ngonjorih ahtoi Horodes tutang ulun-ulun ponara.Mahka Horodes nuhtui umba anakdara rih, "Ihko jolik inon, nyawotrih.Ahku ahkan nongaoh ahkan'mu!"

<sup>23</sup> Turus Horodes hobowot umbaanakdara rih umba tulut. Horodes nuhtui, "Inon ka'a ijo ihko nyawot,ahkan ahku nongaoh, oluka nyiring soparu tahkan kolahcak'ku tuh ka'a!"

<sup>24</sup> Mahka dara orih nyolong tutang ngisok inaioh, "Inai, inon sopahtutohijo ahku nyawot?" Inaioh mutah, "Nyawot iou kuhung YohanesPopondus."

<sup>25</sup> Dara orih jeleng soluka nokuh Horodes tutang nuhtui,"Ahku nyawot kuhung Yohanes Popondus tononga uhun ituh ka'a anngosan ihco talam!"

<sup>26</sup> Ngonih sawot kodorih Horodes poros ahtoih.Tahpi io eam duon nulak sawot orih tului io jari nulut aropoh ang toharepulun-ulun aro ijo ponaraoh.

<sup>27</sup> Jadi, io turus moretah ihcobehtipongawaloh ngomin kuhung Yohanes Popondus. Mahka sorodadu rihtulak nokuh sipir, turus nohtok kuhung Yohanes.

<sup>28</sup> Pongohuli sorodadungomin kuhung orih ang ngosan talam tutang monyarahoh ahkan dara orih.Tutang dara orih nongaoh hino ahkan inaioh.

<sup>29</sup> Kotihka murid-muridYohanes ngonih hal orih, iro tulak ngomin buhkanng Yohanes, turusngolowongoh.

<sup>30</sup> Rasul-rasul ijo sonuhu bain Yesus rih, pongohuli bulihino, tutang hihco umba Yesus. Iro nyorihta ahkan Yesus paring ijo jari ironguai tutang majaroh.

- 31 Aro samasino ulun ijo lombut tutang tulak,nyiring uhun ahkan kuman ka, Yesus tutang murid-murid-Oh eam sapet.Tului orih Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Olai ih, ihto tulak nokuhunuk ijo tonih, tutang ang anan ihto tou bongon 'to tutang ihkam tounorong-hasong pondehan."
- 32 Mahka iro ka tulak hapan alut, nokuhko-unuk ijo tonih.
- 33 Tahpi aro ulun jari nohto iro nohtah unuk orih,tutang kota'an nokuh umoh iro. Jadi, tahkan paring lowu ang wilayah orih,ulun-ulun nokoru nyuru jalan isuntana nosolu Yesus tutang muridmurid-Oh.
- 34 Kotihka Yesus jahkat tahkan alut, Io nohto ulun aro. Iomasi umba iro, tului iro kolou tobiri ijo eam aro ulun nyokahtikoh. MahkaIo ka'a nopara majar aro hal ahkan iro.
- 35 Kotihka jari sohit,murid-murid Yesus nuhtui umba Yesus, "Tuh jari doni pindong tutangunuk tuh tonih benyem.
- 36 Labih pios Amai nyuhu ulun-ulun tuh tulak,mangat iro duon moli ukun ang dukuh-dukuh dangou tutang lowu-lowuang kodiling tuh."
- 37 Tahpi Yesus mutah, "Ihkam iou nonga iro ukun.""Bah, inonrih ihkai harus tulak moli luhte ihco legai duo lahtus duit perakahkan nonga ukun ulun-ulun tuh?" kolou orih hion murid-murid Yesus rih.
- 38 Turus Yesus ngisok, "Anai pira luhte ang ihkam? Suba tulaknohtooh." Uli iro tulak nohtooh, iro nuhtui, "Anai limo luhte, tutang anaiduo ohcin ka'a."
- 39 Turus Yesus nyuhu paring ulun rih tuot hopulouhopulouang uru ijo bohijou.
- 40 Ulun-ulun rih ka tuot hawui morong,hopulou-hopulou. Anai ijo sorahtus behti 'cokopulou, tutang anai ka'a ijolimo pulu behti ang ihcokopulou.
- 41 Pongohuli Yesus ngomin limo luhtetutang duo ohcin rih, turus nokara nokuh langit, tutang ngohawottorimakasih ahkan Pohotala. Uli rih Io milat-milat luhte rih umbalongoi-Oh, tutang mbilah orih ahkan murid-murid-Oh,

nyuhu magiohahkan ulun aro rih. Tutang duo ohcin rih tonomagi ka'a, ahkan ulun aroparing.

42 Iro kuman nyiring bosuh.

43 Pongohuli kolowin uhkun ulunaro rih tonipun bain murid-murid Yesus -- paringoh anai duo balas tahkintuwi.

44 Ulunbahkas ijo kuman luhte rih anai kira-kira limo kuhjan.

45 Uliorih Yesus jeleng nyuhu murid-murid-Oh tulak hapan alut nosolu Ionokuh Betsaida ang pohoi danou, pondohan orih Io nyuhu ulun-ulun bulinokuh unukoh.

46 Uli nulak ulun-ulun aro rih, Yesus tulak nokuh pupungpukur ahkan bodo'a.

47 Kotihka jari ngalomi, alut murid-murid Yesusjari anai ang tohun danou, uhun rih Yesus magun anai ang isun tana.

48 Yesus nohto iro ujuh tu'u meseu alut rih tului bahiu hokolawan umba ulungalut. Tului rih kira-kira holang jam tolu tutang jam onom topolaoi, Yesuslombut nokuh iro nyalan ang isun danum. Tutang Io nyalan turuskolokolou nokalou iro.

49 Kotihka iro nohto ijo Io nyalan ang isundanum, iro ngira Io otu,

50 nyiring iro ngoriak mihkoh. Bain iroparingoh nohto Io tutang iro tokohcit. Tahpi turus Yesus nuhtui umba iro, "Tonih ihkam! Ahku Yesus. Ara mihkoh!"

51 Turus Io jahkat ahkan alutiro, tutang bahiu tondo. Murid-murid Yesus helan samasino.

52 Kahtahelan hapan limo buhtup luhte rih, jaha hino kosonan iro. Bohalibagi iro ahkan nyolembangoh.

53 Ohkot johcok ang pohoi danou irotondo ang saran-kowang Genesaret.

54 Kotihka iro jahkat tahkan alut, ulun-ulun nohto ijo lombut orih Yesus.

55 Turus iro nokoru nokuhumo-umoh ang hopus tana rih, tutang ngomin ulun-ulun poros ang ngosankahcangoh nokuh Yesus. Amat iro ngonih ijo Yesus anai ang ihco unuk,iro ngomin ulun-ulun poros rih nokuh anan.

56 Ang umoh ka'a Yesuslombut -- pios ang desa, ang lowu, ang dukuh -- ang anan ulun toturuslombut tutang ngina ulun-ulun mondam ang alun-alun. Turus iro nyawothonong paham, mangat ulun-ulun mondam-poros rih nyawot poromisingendeh jubah Yesus, olu baya puhtingoh. Paring ijo ngendehoh nyolungpios.

## Markus 7

1 Ihcokobarih ulun Parisi tutang pira-pira guru agama tahkanYerusalem, lombut nokuh Yesus.

2 Iro nohto pira-pira murid Yesuskuman hapan longoi eam tomuhi borasih socara agama, iorih eam labihhoun muhi longoi numbun poroturan agama Yahudi.

3 Ulun-ulun Parisi,kolourih ka'a paring ulun Yahudi, te'et samasino numbun hadat istiadattahtu ajuh'ndo. Iro eam ahkan kuman hounumba muhi longoi numbuncara-cara botantu.

4 Inon ijo tomoli ang pasar eam ahkan'ndo kumai,amat jaha tomuhi labih soun. Tutang aro poroturan bohkon tahkan tahtuajuh iro, ijo iro nambit tehen; kolou, jahkaoh hadat muhi sakir, pikantutang pokakas-pokakas tahkan tombaga.

5 Tului orih ulun-ulun Parisitutang guru-guru agama rih ngisok umba Yesus, "Ombai murid-murid-Murih kuman, padahar longon iro ijo eam tomuhi? Inon buhkui iro eamnumbun hadat istiadat tahtu ajuh ihto?"

6 Yesus mutah, "Ihkamulun-ulun pura-pura! Tahorong samasino inon ijo tonujum Yesaya tohouihkam, iorih, 'Koloutuh hion Pohotala, Ulun-ulun rih tihkas nyembah Ahkuumba auhtuhtui, tahpi ahtoi iro mahcu tahkan Ahku.

7 Porocuma ironyembah Ahku, tului hadat ulun, iro ngajarah kolo-kolou orihporoturan-Ku!

- 8 Poretah-poretah Pohotala ihkam mohonaauh, tutangporoturan-poroturan ulun, ihkam nambit ba'a-ba'as."
- 9 Turus Yesusnuhtui hino, "Ihkam ahpik samasino nulak poretah Pohotala, mangat tehenumba ajaran'mu bongom.
- 10 Museh jari nonga poretah tuh, 'Hormatrihamai tutang inai'mu,' tutang 'Ia-iai ngombihtak umba inai-amaioh, harushukum mahtoi.'
- 11 Tahpi ihkam mongajarah: Amat ulun nuhtui umbaulun okooh, 'Inon ijo soharusoh ahku nongaoh ahkan amai tutang inai, jariahku nongaoh ahkan Pohotala,'
- 12 mahka ihkam moliwusoh ulun rihtahkan kopahtutoh ijo dohop amai-inaioh.
- 13 Jadi umba ajaran ihkambongom, ijo ihkam nonga ahkan ulun-ulun, ihkam ngondian auh Pohotala.Magun aro hal koloutuh ijo ihkam nguaioh."
- 14 Turus Yesus na'ah ulunaro rih sino hino tutang nuhtui ahkan'ndo, "Ngonihrih mangat solembang!
- 15 Eam anai angihco tahkan luar, ijo nyolong ahkan nokuh luwang ulun,ijo nguan ulun orih pali. Tobalikoh, ijo soluka tahkan ichobehti, orihrih ijonguan io pali.
- 16 [Jadi, amat anaingina tolinga, pios io ngonihoh.]"
- 17Kotihka Yesus nohtahoh ulun aro rih tutang nyolong lohpu, muridmurid-Oh ngisok umba Io tohou porobasa rih.
- 18 Mahka Yesus panderumba'ndo, "Inonrih ihkam jaha ka'a solembang? Inonrih ihkam eam tousolembang ijo, ijo nyolong nokuh luwang ihcobehti eam tou kotuluioh ulunrih monjadi pali?
- 19 Tului ijo nyolong rih eam nyuru ahtoi, tahpi nyurubutui, tutang pongohuli soluka hino." Umba auh-auh rih Yesus ngorinahijo paring uhkun rih borasih.
- 20 Turus Yesus nuhtui hino, "Ijo solukatahkan ulun, orihrih ijo ngonja'at io.

- 21 Tului tahkan luwang, yorihtahkan luwang ahtoi, lombut tiruk ja'at, ijo kotuluioh ulun nguan kosundal,nahkou, munu,
- 22 hobandung, ngobalik, ngarana, hawoi nguan kokaroang'co ijo ja'at hawoi sorahkah, eam mia, bohiri, bojuhu tutang bohalimajarah.
- 23 Paring ijo ja'at rih lombut tahkan luwang, tutang orihrih ijokotuluioh monjadioh ulun pali."
- 24 Pongohino Yesus nohtah unuk rih,tutang tulak nokuh daerah doni lowu Tirus. Io nyolong nokuh luwang ihcolohpou, tutang eam kani ijo ulun kota'an Io anai ang anan. Tahpi Io eamduon mosuhukoh arop.
- 25 Ihcobehti inai, ijo anak bawioh sonyalung rohja'at, ngonih tohou Yesus, io lombut nokuh Yesus tutang suhkuntu'ut angtohimo-Oh,
- 26 sambil nyawot mangat Yesus muhko roh ja'at tahkananakoh rih. Ulunbawi rih bohkon ulun Yahudi, konanak ang tana Penisiaang Siria.
- 27 Yesus nuhtui umba io, "Anak-anak harus tononga ukunlabih soun. Eam pios ngomin ukun anak-anak turus nyahkahoh ahkan asu."
- 28 "Tuan," hion ulunbawi orih, "asu-asu ang pinda meja ka kumanpahpat-pahpat ijo ngonyahtu konuan anak-anak rih!"
- 29 Turus Yesusnuhtui umba io, "Tului ihko mutah kodorih, buli iou; roh ja'at rih jarinyoluka tahkan anak'mu!"
- 30 Inai orih buli. Ang lohpuo io nyombanganakoh rahat kaling ang unuk ngaruk, tutang roh ja'at moro-morong jarisoluka tahkan anakoh rih.
- 31 Pongohino Yesus nohtah daerah Tirus,tutang noturus ponyalai-Oh nyuru Sidon nokuh Danou Galilea. Io ngominjalan nyuru daerah Sopulu Lowu.
- 32 Ang anan ulun ngomin ahkai-Oh'cobehti ijo bisu borengen. Iro nyawot Yesus ngina longoi-Oh aang ngosanulun rih.
- 33 Yesus ngomin ulun rih, bongon doroh tahkan ulun aro. Turusnginaoh iking nokuh luwang tolingan ulun orih. Turus Yesus ngoluhca,tutang ngoruit jola ulun rih.



34 Uliorih rih Yesus nokara nokuh langit,nguhut hasongoh ba'a-ba'as tutang nuhtui umba ulun rih, "Epata," iJORimai-Oh "Bokuap!"

35 Tolingan ulun rih tokuap tutang jolaioh monjadibolomu huli, tutang io nopara pander honong murah.

36 Turus Yesusbaca iro paring ahkan monyiar hal orih ahkan ia-iai beweu. Tahpimahimahi Io baca, mahi-mahi hino iro monyiaroh.

37 Tutang paring ulunijo ngonih rih helan samasino. Iro nuhtui, "Paringoh konuai-Oh honongpios! Mahihino Io nguan ulun borengen duon ngonih, tutang ulun bisu duonpander!"

## Markus 8

1 Eam pira kotahiu pongohuli, anai hino ihcokopulou ulun aro lombuthopuhpung. Tului iro eam anai ukun, Yesus na'ah murid-murid-Oh tutangnuhtui,

2 "Ahku ngasi ahkan ulun aro tuh. Jari tolu ondou kotahiu irohomboh-umba Ahku, tutang uhuntuh iro eam anai ukunoh.

3 Amat Ahkunyuhu iro buli honong butui buang, iro ahkan lousiong ang beteng jalan.Inonhino ang louk iro anai ijo lombut takan mahcu."

4 Murid-muridYesus mutah, "Ang unuk ijo benyem koloutuh, ang umohrih ulun toudahpot sukup ukun ahkan paring ulun tuh?"

5 "Anai pira karon luhteaang ihkam?" hion Yesus. "Pihtu," hion'ndo.

6 Mahka Yesus rih nyuhuulun aro tuot ang ngosan tana, turus ngomin kopihtu luhte rih tutangngohawot torimakasih ahkan Pohotala. Pongohuli Io milat-milat luhte rihumba longoi-Oh tutang nonga-Oh ahkan murid-murid-Oh mangathobagi-bagi ahkan ulun-ulun. Mahka murid-murid-Oh nguanangrih.

7 Iroanaingina pira-pira kungan ohcin koik ka'a. Yesus ngohawot torimakasihahkan Pohotala ngosan ohcin-ohcin rih, turus nyuhu murid-murid-Ohhobagi-bagi ohcin-ohcin rih ka'a.

- 8-9 Iro kuman nyiring bosuh -- anaikira-kira ohpat kuhjan behti ijo kuman. Pongohuli murid-murid Yesusnipun kolowiu ukun -- pihtu tahkin tuwi. Turus Yesus nyuhu ulun-ulun rihbuli,
- 10 tutang Io homboh murid-murid-Oh turus jahkat alut tutang tulaknoku daerah Dalmanuta.
- 11 Pira-pira ulun Parisi lombut nokuh Yesus,tutang nopara bodebat umba Yesus, ahkan nyokohtung-Oh. Iro nyawotYesus napa kahtahelan kolou tanda ijo Io lombut tahkan Pohotala.
- 12Yesus ngotu'uh turus mutah, "Bain inon ulun-ulun uhuntuh nyawot Ahkunapa kahtahelan? Eam! Ahku eam nonga kahta kolou rih ahkan iro!"
- 13Turus Yesus nohtah iro, tutang turus jahkat ahkan luwang alut; pongohulitulak mihtah nokuh pohoi danou rih.
- 14 Murid-murid Yesus tolingou irongomin sukup luhte. Iro tihkas anai ngina luhte ihcokobuhtup ang alut.
- 15 "Bua-buahrih toharep ragi ulun-ulun Parisi tutang ragi ulun ainHorodes," hion Yesus umba iro.
- 16 Mahka murid-murid Yesus rihnopara momander, hal orih. Iro nuhtui, "Io nuhtui kolourih, tului ihto eamaro ngina luhte."
- 17 Yesus kota'an inon ijo iro momanderoh. Tului orihIo ngisok iro, "Ombai ihkam bopander tohou eam anai luhte? Inon ihkameam ta'an tutang jaha solembang ka'a? Kolourih tahpakkah tiruk'kam?"
- 18 Ihkam anai mahta -- ombai eam nohto? Ihkam anai tolinga -- ombaieam ngonih? Eamkah ihkam bingat
- 19 ahkan limo luhte rih ijo Ahku jarimbagi-milahoh ahkan limo kuhjan behti? Pira ohcong tuwi, kolawin ukunijo ihkam nipunoh?" "Duo balas ohcong," mutah iro.

- 20 "Tutang ohkotAhku mbagi-milatoh pihtu kobawak luhte ahkan ohpat kuhjan behti,"kisok Yesus hino, "pira ohcong kolowiu ukun ijo ihkam nipuioh?" "Pihtu,"mutah iro.
- 21 "Orih, jahakah ihkam solembang ka'a?" hion Yesus hino.
- 22 Iro johcok ang Betsaida. Ang anan ulun ngomin ihcobehti ulunbobulen nokuh Yesus, tutang nyawot mangat Io ninjok ulun bobulen rihahkan ngopios io.
- 23 Mahka Yesus nambit longon ulun bobulen rih,tutang niting io nyoluka lowu rih. Pongohuli Yesus ngoluhca mahtan ulunrih. Io nginarih longoi-Oh ang mahtan ulun rih, turus ngisok umba io,"Duon ihko nohto aangco huntuh?"
- 24 Ulun rih nohto ahkan boun, turusnuhtui, "Yo, ahku nohto ulun nyala-nyalan; tahpi iro topahjahoh koloupu'un kahju."
- 25 Yesus ngina hino longoi-Oh ang mahtan ulun rih. Sinotuh ulun rih bousaha nohto sodahpot-dahpot. Mahtaioh pios, tutang ionohto paringaoh, honong jelas samasino.
- 26 Turus Yesus nuhtui umbaio, "Buli iou, tutang ara hoduli nokuh lowu orih."
- 27 Yesus tutangmurid-murid-Oh tulak nokuh dukuh-dukuh ang kodiling Kaisarea Pilipi.Ang beteng jalan Yesus ngisok umba iro, "Numbun hion ulun, iairih Ahkutuh?"
- 28 Hioniro mutah, "Anai ijo nuhtui: Yohanes Popondus; anai ka'aijo nuhtui, Elia; tutang ijo bohkon hino, nuhtui: anaiihco ihcobehti nabi."
- 29 "Tahpi numbun ihkam bongom, Ahku tuh, iai?" hion Yesus. Petrusmutah, "Amai anairih tuh Lahca Ponyolamat!"
- 30 Turus Yesusmopingatoh iro, mangat eam iro momborihtaoh ahkan iai ka tohouarop-Oh.
- 31 Ulioh rih, Yesus nopara majar murid-murid-Oh ijo AnakUlun musti ngarot aro, tutang ahkan tonolawan bain okon-okon,imam-imam kopala, tutang

guru-guru agama. Io ahkan tomunu, tahpi aangondou tolu Io ahkan bolum hoduli.

**32** Honong jelas samasino Yesusmonyorihtaoh hal orih ahkan murid-murid-Oh. Mahka Petrus nguhutYesus nokuh saro, hawui ningak Io.

**33** Tahpi Yesus ngulos tutangnopahjah murid-murid-Oh, turus ningak Petrus, "Hahtun tahkan ohtoi,Ponihkos! Tiruk'mu rih tiruk ulun; bohkon tiruk Pohotala!"

**34**Pongohino Yesus na'ah ulun aro ijo anai ang anan hombo-homboh umbamurid-murid-Oh. Turus Io nuhtui umba iro, "Ulun ijo kani ngohasu Ahku,harus nolingou kogunanoh bongoi, pongohuli ngohtun sopolahkioh, tutangturus ngohasu Ahku.

**35** Tului ulun ijo kani ngondehen pombolumoh,ahkan nihou pombolumoh. Tahpi ulun ijo nyarah pombolumoh ahkak-Kututang ahkan Kabar Hinut tahkan Pohotala, ahkan monyolamatpombolumoh.

**36** Inon utungoh ahkan ihcobehti, amat sohopus kolunontuh monjadi io tehpu, tahpi io nihou pombolumoh?

**37** Duonkahpombolum orih tonokiri umba angihco?

**38** Amat ihcobehti mia ngahkuAhku tutang ajaran-Ku ang jaman dorhaka tutang ja'at tuh, Anak Ulun ka'aahkan mia ngahku ulun rih, ang ohkot io lombut noin honong kowasaAmai-Oh, tohomboh molehkat-molehkat ijo borasih."

## Markus 9

**1** "Kota'anrih!" hion Yesus, "tahkan louk ihkam ang ohtoi anai ijo eamahkan mahtoi, sounumba nohto Pohotala moretah honong kowasa!"

**2**Onom ondou pongohuli Yesus ngomin Petrus tutang Yakobus tutangkonduangoh Yohanes, bongoniro nokuh ihco puruk ijo isung. Ang tohimomahtan iro Yesus hubah tapai.

- 3 Hahtiu-Oh monjadi puhtiletah mokilat.Eam aro ihcobehti muhpuk hatin ka ang kolunon tuh ijo duon borasihkolou kopuhtiletah orih.
- 4 Pongohuli iro tolu behti murid-Oh rih nohtoYesus bopander umba Elia tutang Museh.
- 5 Mahka Petrus nuhtui umbaYesus, "Amai Guru, momih samasino, ihto ang ohtoi. Pios ihkai nomboktolu kemah: ihco ahkan Amai, ihco ahkan Museh, tutang ihco hino ahkanElia."
- 6 Kotu'uiroh Petrus eam ta'an, inon ijo io harus nuhtuiroh, tului iotutang koduo injahoh rih, rahat mihkoh samasino.
- 7 Pongohulibounondou ngolindung iro tutang tahkan bounondou rih konahan auh ijonuhtui, "Tuhrih Anak-Ku, ijo Ahku ngasihoh. Ngonih Io!"
- 8 Jele-jelengiro, nohto kodiling iro, tutang eam hino nohto, iai beweu, ang anan hihcoiro, sobali Yesus iou.
- 9 Ohkot iro mosuluh tahkan puruk rih Yesusmopingat iro, "Ara momborihta ahkan iai ka, inon ijo ihkam jari nohtoohnanai, sounumba Anak Ulun tonokuat tahkan popahtoi."
- 10 Iro tehenumba pohtoh orih, tahpi ang louk iro bongoi, iro nopara hokisok inonkonohuang Yesus umba "bolum hoduli tahkan popahtoi."
- 11 Mahka irongisok umba Io, "Ombai guru-guru agama nuhtui ijo Elia lobster labihhoun?"
- 12 Yesus mutah, "Elia puna lobster labih soun, ahkanngomorong karo aangihco. Tahpi koloukuwoh haloh umba Anak Ulun?Inon sabab ang luwang Surat Borasih tonyurat, ijo Io ahkan aro ngarottutang konohina ulun?"
- 13 Tahpi Ahku nuhtui umba'kam: Elia jari lobster,tutang ulun-ulun nguanumba io numbun konohuang iro. Orih hotohorongumba ijo jari tonyurat luwang Surat Borasih tohou aropoh."

- 14 Kotihka Yesus tutang kotolu murid-Oh jari anai hoduli hihco murid-murid-Oh ijobohkon, iro nohto aro ulun ang anan. Pira-pira guru agama rahat hojawabumba murid-murid Yesus rih.
- 15 Kodorih ulun-ulun rih nohto Yesus, irotorongong, turus nokoru naharang Io.
- 16 "Inon ijo ihkam nyoal jawabohumba guru-guru agama rih?" hion Yesus umba murid-murid-Oh.
- 17 Ihcobehti tahkan louk ulun aro rih mutah, "Amai Guru, ahku ngominanak'ku nokuh Amai. Io bisu tului nyorupang roh ja'at.
- 18 Amat roh rihnyalung io, behtiuoh tomingas-manduk kotana, bauioh hole'e, nyihpoiohngoret tutang sohopus behtiuoh monjadi kohejang. Ahku nyawotmurid-murid Amai muhko roh ja'at orih, tahpi iro eam duonnguanumbaoh."
- 19 Mahka Yesus nuhtui umba iro, "Eaminon ihkam tuh!Ihkam tu'u-tu'u ulun ijo eam porocaya. Johcok mira Ahku harus mohconhihco ihkam tutang bosabar nohimo ihkam? Ngomin anak rih nokuhohtoi!"
- 20 Iro ka'a ngomin anak orih ahkan Yesus. Kodorih roh ja'at rihnohto Yesus, io nguan behtin anak orih konyereng-kohejang nyiring anakorih ngonyahtu pole-polek ang tana. Nyamaioh hole'e.
- 21 Turus Yesusngisok umba amaioh, "Jari pira kotahiu io koloutuh?" "Tahkan io honongkoik!" hion amaioh.
- 22 "Jari bojoin roh ja'at rih kani munu io tuh, hawuimonahakoh nokuh luwang baho ata'ai nokuh luwang danum. Tahpi amatAmai duon dohop, sudirih Amai masi ihkai tutang dohop ihkai!"
- 23 "Inon hion'mu? Amat Amai duon?" hion Yesus. "Koparing orih duon, amatulun tu'u-tu'u porocaya!"
- 24 Toturus amai orih ngociak, "Tuhan, ahkuporocaya tahpi kaporocaya'ku rih tahpas. Dohoprih ahku mangat labihporocaya hino!"

- 25 Ohkot Yesus nohto ijo ulun aro nopara lombuthopuhpung, Io moretahoh roh ja'at rih honong tuhtui, "Roh borengentutang bisu, Ahku moretahoh ihko soluka tahkan anak tuh, tutang arasamasino nyolong huli nyorupang io!"
- 26 Roh ja'at rih ngociak, turusnguan behtin anak rih konyereng-kohejang, pongohino soluka tahkan anakrih. Anak orih topahjah kolou mahtoi, nyiring paring ulun nuhtui, "Io jarimahtoi!"
- 27 Tahpi Yesus nambit longoi-Oh tutang dohop io kuat. Anakorih rih ka kuat.
- 28 Uli Yesus jari nyolong ahkan lohpuu, muridmurid-Oh lombut toni-tonih nokuh Io tutang ngisok, "Inon kotului ihkaieam duon muhko roh ja'at rih?"
- 29 Yesus mutah, "Roh ja'at rih eamduon tomuhko umba cara inon ka'a, bohkonumba hapan do'a."
- 30 Yesustutang murid-murid-Oh nohtah unuk rih tutang noturusoh ponyalan nyuruGalilea. Yesus eam kani ulun kota'an ang umoh Io anai,
- 31 kotului Iobeteng majar murid-murid-Oh, "Anak Ulun ahkan tonyarah nokuhkawasan kolunon," kolourih hion Yesus, "tutang Io ahkan tomunu, tahpiaang ondou ijo kotolu Io ahkan tonombolum!"
- 32 Murid-murid-Oh eamsolembang inon ijo tonyorihta bain Yesus, tahpi iro mihkoh ngisok umbalo.
- 33 Iro johcok ang Kapernaum. Uli ang lohpuu, Yesus ngisok umbamurid-murid-Oh, "Ihkam hojawab tohou inon ang beteng jalan nanai?"
- 34 Iro eam mutah, tului ang beteng jalan iro hojawab tohou iai ijopalinghajo.
- 35 Yesus tuot, turus na'ah koduo balas murid-Oh rih. Ionuhtui umba iro, "Ulun ijo kani monjadi ijo numur ihco, io harus monjadiijo laiu tutang harus monjadi pohalu paring ulun."
- 36 Pongohuli Yesusngomin ihcobehti anak-inyam, tutang potombok anak-inyam rih ang tohun,tohimo iro paring. Yesus kihpit anak orih rih tutang nuhtui umba muridmurid-Oh,

- 37 "Ulun ijo monorima 'cobehti anak koloutuh tului Ahku,rimai norima Ahku. Tutang ulun ijo norima Ahku, io eam norima Ahkubeweu, tahpi norima ka'a Io ijo nyuhu Ahku."
- 38 Turus Yohanes nuhtuiumba Yesus, "Amai Guru, ihkai nohto ihcobehti muhko sehtan hapan aranAmai. Tutang ihkai baca io, bain io eam tahkan ihto."
- 39 Tahpi Yesusnuhtui, "Ara baca io, tului eam ihcobehti ka ijo nguan kahtahelan ngosarak-Ku, duon toturus ngonjilok-njilok Ahku.
- 40 Tului ulun ijo eamhokolawan umba ihto, rimai hobarih umba ihto.
- 41 Ingat ih! Ulun ijononga korih ahkan'kam tului ihkam murid Lahca Ponyolamat, io mustiahkan norima uhpahoh."
- 42 "Iai kotuluioh anai ihco tahkan ulun-ulun ijokoik tuh, eam porocaya hino umba Ahku, lebih pios amat bahtu hajongahut ang ujatoh, tutang io ponolahtong nokuh luwang tasik.
- 43 Amatlongon'mu nguan ihko bodusa, tohtok longo orih! Lebih pios ihko bolumumba Pohotala earo longom silai tului tahkan ihko anai duo hososilalongon'mu nyolong nokuh norahka, iorih baho ijo kototahu.
- 44 [Anganan baho eam dahpot bolop tutang ulot eam tou mahtoi.]
- 45 Tutangamat pa'an'mu nguan ihko rih bodusa, nohtok pa'am rih. Lebih pios ihkobolum umba Pohotala earo silai pa'an'mu, tahkanumba ihko anai koduokososila pa'an'mu todian ihko nokuh luwang norahka.
- 46 [Ang ananbaho eam tou bolop tutang ulot eam tou mahtoi.]
- 47 Amat mahtan'mu,kotuluioh ihko bodusa, ngoruit dian orih! Lebih pios ihko nyolongKolunon Bohua Ain Pohotala eam aro ihcoluang mahtan'mu, tahkan ihkoanai koduo luang mahtan'mu todian nokuh luwang norahka.
- 48 Ang ananbaho eam duon bolop tutang ulot eam duon mahtoi.
- 49 Nyinong ulunahkan konorasih umba baho, kolou pononga ijo konorasih umba tonyu.



<sup>50</sup> Tonyu rih pios, tahpi amat monjadi tawah, dahpotrih konomohithuli? Jadi, kohondakoh ihkam monjadi kolou tonyu -- bolum hopahkattutang hokobuah."

## Markus 10

<sup>1</sup> Pongohuli Yesus nohtah unuk rih, tutang tulak nokuh tana Yudea, tutang tana ang pohoi Sungoi Yordan. Ulun aro lombut hino ngorumbunghokodiling Yesus. Tutang kolou bahut, Yesus mongajar iro.

<sup>2</sup> Pira-piraulun Parisi lombut ka'a ahkan nyokohtung Yesus. Iro ngisokoh, "Numbunhukum hadat agaman ihto, inonrih tou ulun nulang oruhoh?"

<sup>3</sup> Yesusmutah, "Museh nonga poretah inon ahkan ihkam?"

<sup>4</sup> "Musehnongaijin, ulun tou nulang oruhoh, asar nyurat surat hotulang houn,"hion'ndo.

<sup>5</sup> "Museh nyurat poretah orih, tului ihkam paham bohalitonongajar," hion Yesus umba'ndo.

<sup>6</sup> "Tahpi aang pahtukoh, aangohkot Pohotala naoi kolunon, konohawot ijo 'Pohotala napa iro bahkastutang bawi.

<sup>7</sup> Orih kotuluioh ulunbahkas ahkan nohtah inai-amaiohtutang hihco umba oruhoh,

<sup>8</sup> mahka kododuoooh monjadi ihco.' Jadi,iro eam hino duo behti, tahpi ihco.

<sup>9</sup> Orih kotuluioh, inon ijo jariponohihco bain Pohotala, eam tou tonulangoh bain ulun!"

<sup>10</sup> Uli ironyolong lohpuu, murid-murid-Oh ngisok umba Yesus tohou hal orih.

<sup>11</sup> Yesus nuhtui umba iro, "Iai monulang oruhoh turus kawin umbabawi bohkon, ulun orih hobandung tohimo oruhoh ijo pahtok rih.

<sup>12</sup> Kolourih ka'a ulunbawi ijo monulang bosaioh turus kawin umbaulunbahkas bohkon, io ka'a hobandung."

- 13 Anai ulun-ulun ngominanak-inyam nokuh Yesus, mangat Io nambit tutang momborehkat iro. Tahpi murid-murid Yesus baca ulun-ulun rih.
- 14 Nohto hal orih, Yesusningak iro turus Io nuhtui umba murid-murid-Oh, "Nauhoh anak-inyam rihlombut ahkak-Ku! ara baca iro, bain ulun-ulun ijo kolou iro tuh, ijomonjadi anak ukup ain Pohotala.
- 15 Ingat tuh! Iai eam nohimoPohotala kolou ihcobehti anak-inyam, eam ahkan monjadi anak ukup ainPohotala."
- 16 Uli nuhtui kolouorih Yesus nyokahpu anak-inyam rih,pongohino Io nginaoh longoi-Oh ang ngosan kuhung nyino-nyinong irotutang mborehkat iro.
- 17 Ohkot Yesus noturus hino ponyalai-Oh,ihcobehti lombut nokoru nokuh Yesus. Ulun orih suhkuntu'ut ang tohimoYesus tutang ngisok, "Guru ijo morong, ahku harus nguan inon, mangatdahpot norima pombolum ijo sojahti tutang kototahu?"
- 18 "Ombaiihko ngohawot Ahku morong?" hion Yesus. "Eam aro ijo morong,bohkonumba Pohotala bongoi.
- 19 Ihko jari kota'an poretah-poretahPohotala, 'Ara munu, ara hobandung, ara nahkou, ara bosaksi alik, aramobula, horomat amai tutang inai'kam.' "
- 20 "Amai Guru," hion ulunrih, "paring poretah orih jadi ahku numbui tahkanuhun kobiou'ku."
- 21Yesus nohto ulun rih tutang masi umba io turus nuhtui, "Bototah ihco halhino, ijo ihko porulu nguai. Tulak buli, modagang paring ponahtou'mu;nonga orih duitoh ahkan ulun porosbolum, tutang ihko ahkan dahpotponahtou ang soruga. Uliorih rih lombutrih ngohasu Ahku."
- 22 NgonihYesus nuhtui kolourih, ulun rih kocewa, turus nohtah unuk orih, honongporos ahtoi, kotului io tahtou samasino.
- 23 Mahka Yesus nopahjahmurid-murid-Oh, turus nuhtui umba iro, "Bohali samasino ahkan uluntahtou monjadi anak ukup ain Pohotala!"

- 24 Murid-murid-Oh helanngonih tuhtui Yesus rih. Tahpi Yesus nuhtui hoduli, "Anak-anak-Ku, punabohali ahkan monjadi anak ukup ain Pohotala!
- 25 Labih murah'cokungan unta nyolong luwang doih takkan ihcobehti uluntahtou nyolongKolunon Bohua Ain Pohotala."
- 26 Auh-auh Yesus rih, nguan muridmurid-Oh helan, nyiring iro hokisok sama arop'ndo, "Amat kolouorih, iaiijo tou solamat?"
- 27 Yesus nohto iro tutang mutah, "Ahkan kolunon rihmostahel, tahpi eam mostahel ahkan Pohotala; paringoh touurasoh bagiPohotala."
- 28 Turus Petrus nuhtui, "Amai nohtorih ihkai, jari nohtahohkokaro-karonoh ahkan ngohasu Amai."
- 29 Hion Yesus, "Porocaya iou:ulun ijo jari nohtah loh pou kosalahoh, ata'ai konduangoh ijo bahkas, ata'aibawi, ata'ai inaioh, ata'ai amaioh, ata'ai anak-anakoh, ata'ai ka'a umototounoh tului ngohasu Ahku tutang tului Kabar Hinut takkan Pohotala,
- 30 ulun rih ahkan norima labih aro ang wayah huntuh tuh. Io ahkanduon solahtus lihpet labih aro loh pouoh, konduang bahkas, konduangbawi, inai, karon-anak, umo totoun, -- tutang koporos ka'a. Tutang noinang jaman ijo ahkan lombut, ulun rih ahkan monorima pombolum ijosojahti tutang kototahiu.
- 31 Tahpi aro ulun ijo uhuntuh tuh, pahtukohahkan mojadi ijo laiu, tutang aro ijo uhuntuh tuh laiu, ahkan monjadi ijopahtukoh."
- 32 Yesus tutang murid-murid-Oh rahat a'ang ponyalannokuh Yerusalem. Yesus nyalan ang baun, tutang murid-murid-Oh porosahtoi paringoh. Tutang ulun-ulun ijo ngohasu pongo umba Io ka nanyammihkoh. Pongohuli rih Yesus na'ah murid-murid-Oh bongon'ndo, tutangnyorihta ahkan iro inon ijo ahkan nyolung noin ngosan arop-Oh.
- 33"Ngonihrih," hioi-Oh, "ihto huntuh rahat nihtu Yerusalem. Ang anan AnakUlun ahkan tonosorah ahkan imam-imam kopala tutang guru-guru

agama.Io ahkan tomohukum munu, pongohuli tonyorah ahkan ulun-ulun, bohkonYahudi.

**34** Iro ahkan ngonjea-jea Io, ngoluhca Io, monyiksa Io, tutangnyopolahkioh Io. Tahpi aang ondou tolu Io ahkan bolum hoduli."

**35**Turus Yakobus tutang Yohanes, yorih anak-anak Sebedeus, lombut nokuhYesus. "Amai Guru," hion'ndo, "anai ihco hal, ijo ihkai jolik Amai nguaiahkan'kai."

**36** "Inon ijo ihkam jolik Ahku nguai ahkan'kam?" hionYesus.

**37** Iro mutah, "Ihkai jolik tuot ang kotou komuloi Amai,amatmira Amai tuot moretah ang kolahca'an tutang tonohoromat."

**38**"Ihkam eam ta'an inon ijo ihkam nyawot," hion Yesus umba iro,"Sangguprih ihkam ngorih tahkan sakir kokarot ijo ahkan Ahku ngorihtutang nyolong nokuh ang luwang kancah kokarot ijo ahkan Ahkunyolongoh?"

**39** "Sanggup," hion'ndo. Mahka Yesus nuhtui ahkan irohino, "Puna ihkam ahkan ngorih tahkan sakir kokarot ijo ahkan Ahkungorih, tutang nyolong ahkan ang luwang kancah ijo Ahku ahkannyolongoh.

**40** Tahpi tohou iai ijo ahkan tuot ang koto'u ata'aikomuloi-Ku, orih eam Ahku ijo bohak ngahtuh. Pohotala ijo ngahtuhohia-iai ijo ahkan tuot ang unuk-unuk orih."

**41** Kotihka sopulu muridYesus ijo bohkon ngonih hal orih, iro sangit umba Yakobus tutangYohanes.

**42** Jadi, Yesus na'ah iro paringoh, turus nuhtui, "Ihkamkota'an ijo okon-okon uhtus ijo eam kosono Pohotala mohonyok rayatoh.Tutang ulunhajo-ulunhajo iro nihkin'ndo.

**43** Tahpi ihkam eam toukolourih! Tobalikoh, ulun ijo kani monjadi hajo ang louk'kam, io harusmonjadi pohalu'kam.

**44** Tutang ulun ijo kani monjadi pahtukoh anglouk'kam, harus monjadi jihpon bagi paring.

- 45 Tului Anak Ulun kaeam lombut ahkan tonohalu, Io lombut ahkan mohalu tutang ahkan nyorahhasong-Oh ahkan momorodehka aro ulun."
- 46 Iro johcok ang Yerikho. Tutang ohkot Yesus honong murid-murid-Oh hawui ulun aro nohtah lowurih, ihcobehti ulun bobulen, rahat tuot nyodahkah ang saran jalan. AraiohBartimeus, anak tahkan Timeus.
- 47 Kotihka io ngonih ijo, ijo rahatnyihing orih anairih Yesus ulun Nasaret, io ngociak, "Yesus, Anak Dawid!Masi ahku!"
- 48 Io tonyangit bain aro ulun tutang tonyuhu tonih. Tahpiio labih muhing hino ngociak, "Anak Dawid, masi rih ahku!"
- 49Mahka Yesus tondo, turus nuhtui, "Na'ahrih io." Jadi iro na'ah ulunbobulen rih. Iro nuhtui umba io, "Teneng rih! Ihko tona'ah Yesus, kuat!"
- 50 Ulun bobulen rih ka nyahkah jubahoh, turus jele-jeleng kuat, tutangtulak ahkan Yesus.
- 51 "Inon ijo ihko jolik Ahku nguan ahkan'mu?" hionYesus umba io. Ulun bobulen rih mutah, "Amai Guru, ahku jolik nohto."
- 52 "Tulakrih," hion Yesus, "tului ihko porocaya umba Ahku, ihkopios." Aang wayah orih ka'a ulun rih tou nohto. Turus io ngahasu Yesusang jalan.

## Markus 11

- 1 Ohkot doni Yerusalem iro johcok ang lowu Betpage tutang Betania,ang kowang Puruk Zaitun. Ang anan duo behti murid-Oh tonyuhulabihsoun bain Yesus.
- 2 "Tulakrih, nokuh lowu ijo anai ang tohimorih,"hion Yesus umba iro. "Kolourih ihkam nyolong lowu rih, ihkam ahkannohto ihcokungan anak keledai rahat tonyuhkui, ijo jaha pu'u tonunggangulun. Nguwatohrih keledai rih tutang omin 'kanohtoi.
- 3 Tutang amatanai ulun ngisok umba'kam, ahkan inon'kam nguwat suhkui keledai rih,mutah'kam, 'Tuhan kani hapaoh, tutang Io jeleng ngitotoh hino.' "

- <sup>4</sup>Koduo murid Yesus rih ka tulak, tutang nyombang 'cokungan anak keledaiijo rahat nyuhkui aang baentukang lohpu ang saran jalan. Mahka ironguwatoh suhkui keledai rih.
- <sup>5</sup> Ulun-ulun ijo tombok ang anan ngisokumba iro, "Oi, rahat inon ihkam? Ombai nguwatoh suhkui anak keledairih?"
- <sup>6</sup> Iro mutah kolou inon ijo jari tonyuhu bain Yesus umba iro. Mahka ulun-ulun rih mohonou iro ngomin keledai rih.
- <sup>7</sup> Ohkot irojhcok unuk Yesus, ngosan lihkut keledai rih iro molahpikoh umba jubahiro, turus Yesus nunggang ang ngosano.
- <sup>8</sup> Aro ulun mombirangjubah'ndo ang jalan, anai hino ijo nahtai ang tohun jalan pahting-pahtingpu'un ijo iro ngomiou tahkan umo.
- <sup>9</sup> Ulun-ulun ijo nyalan ang tohimotutang ulun-ulun ijo ngahasu tahkan lihkut, paringoh molahap, "TararihPohotala! Tomorehkatrih io ijo lombut ngosano Tuhan!"
- <sup>10</sup> Bolumrih pomoretah-Oh ijo ahkan lombut -- pomoretah Dawid tahtu ajuhihto! Tara ahkan Pohotala Ijo Mahaisung!"
- <sup>11</sup> Kolaiuoh Yesus johcokYerusalem, turus nyolong nokuh Lohpu Tuhan. Ang anan Io monopahjahhokodiling-Oh. Tahpi tului jari doni sohit, Io pongohuli tulak nokuhBetania hombo-hombo umba koduo balas murid-Oh.
- <sup>12</sup> Anghawunondouoh, kotihka iro rahat nyalan soluka tahkan Betania, Yesus bulo'u.
- <sup>13</sup> Tahkan mahcu Io nohto 'cokobahtang pu'un sikun ijo dau labat. Jadi, Io tulak nokuh pu'un sikun rih ahkan nohto bua-Oh. Tahpi kotihka Iojhcok ang pu'ui rih, Io eam nyombang ino-inon, tihkas dau-dau iou, tuluiaang ohkot rih jaha musim bua sikun.
- <sup>14</sup> Turus Yesus nuhtui ahkanpu'un sikun rih, "Nopara tahkan uhuntuh, eam anai ihcobehti ka ijo ahkankuman bua, tahkanumba ihko hino!" Murid-murid Yesus ngonih auhtuhtuorih.

- 15 Pongohuli iro johcok ang Yerusalem, tutang Yesus tulak hinonokuh Lohpou Tuhan. Ang anan Io nopara muhko paring ulun ijobodagang bopoli, ang unuk rih. Io mbalik-nokila meja-mejan ulun pohurupduit, tutang baku-baku podagang bulung dala.
- 16 Tutang eam ihcobehtika ijo tou tonong ijin baiu-Oh ngomin inon iou nyuru boun Lohpou Tuhanrih.
- 17 Pongohuli Yesus majar ulun-ulun ang anan. Io nuhtui, "Angluwang Surat Borasih tonyurat koloutuh: Pohotala nuhtui, 'Lohpou-Kuahkan konohawot lohpu unuk bodo'a ahkan paring uhtus ulun.' Tahpiihkam ngonjoriaioh kosalah ponyilou!"
- 18 Imam-imam kopala tutangguru-guru agama ngonih auh pander rih. Mahka iro nopara ngurah jalanahkan munu Yesus. Iro mihkoh umba-Oh, kotului paring ulun kagumngonih ajaran-Oh.
- 19 Amat jari ngolomi, Yesus tutang murid-murid-Ohnohtahoh lowu rih.
- 20 Homboh-ngohkos anghawun ondouoh, ohkotiro nyihing pu'un sikun rih, iro nohto pu'un orih jari mahtoi nyiring kouhatuhatoh.
- 21 Turus Petrus toroingat ahkan aangnyolung ihcoondouhounoh. Mahka Petrus nuhtui umba Yesus, "Amai Guru, cuba nohto!Pu'un sikun ijo Amai nulutoh rih, jari mahtoi!"
- 22 Yesus mutah,"Porocayaiou ahkan Pohotala.
- 23 Tu'u-tu'u ihkam dahpot nuhtui umbapuruk tuh, 'Hogahtangrih, tutang tongodian rih, nokuh tohun tasik!' mahkahal rih ahkan nyolung ahkan ihkam; asar ihkam eam bembang, tutangihkam porocaya ijo, ijo ihkam ngohawotoh orih moro-morong nyolung.
- 24 Bain orih, ingatrih tuh: Amatmira ihkam bodo'a tutang nyawotangihco, porocayarih ijo Pohotala jari nonga ahkan'mu, inon ijo ihkamnyawot, mahka ihkam ahkan monorimaoh.

25 Tutang amat ihkambodo'a, tahpi ahtoi'mu eam sanang nohimo ihcobehti, ngapunrih ulun rihhoun, mangat Amai'mu ang soruga ka'a ngapun dusa-dusan'kam.

26[Amat ihkam eam ngapun ulun bohkon, Amai'kam ijo ang soruga ka'a eamngapun dusa-dusan'kam.]"

27 Iro hoduli hino nokuh Yerusalem, tutangaang ohkot Yesus nyalan bokodiling ang luwang Lohpou Tuhan,imam-imam kopala, guru-guru agama tutang okon-okon Yahudi lombutnokuh Io.

28 Iro ngisok Io, "Ngosan galang inon Ihko nguanoh hal-haltuh? Iai ijo nonga hak rih ahkan-Mu?"

29 Yesus mutah, "Ahku ka'akani ngisok umba ihkam. Mutahrih, tutang Ahku ahkan nuhtuiohahkan'kam, umba hak iai Ahku nguan hal-hal tuh.

30 Yohanesmopondus umba hak iai, Pohotala ata'ai kolunon?"

31 Turusimam-imam kopala tutang okon-okon Yahudi nopara bahaum hawuiarop'ndo. Iro nuhtui, "Amat ihto nuhtuioh, 'Umba hak Pohotala,' Io ahkannuhtui, 'Ombai eam porocaya umba Yohanes?'

32 Tahpi bohali ka'aahkan ngohawot, 'Umba hak kolunon,' " Tului iro mihkoh ahkan ulun aro,tului paring ulun ngohu Yohanes rih nabi.

33 Jadi iro mutah, "Ihkaieam kota'an." Turus Yesus nuhtui umba iro, "Amat kolourih, Ahku ka eamkani nuhtui ahkan'kam umba hak iai Ahku nguan paringoh tuh."

## Markus 12

1 Pongohino Yesus nopara bopander honong porobasa ahkanimam-imam kopala, guru-guru agama tutang okon-okon Yahudi rih. Yesusnuhtui, "Anairih ihcobehti ulun, ijo ngombulan ihcokolambar kombulananggur, turus kehpan pahkotoh ang kodilingoh. Ulilimbah rih io ngalilowong unuk pokakas mohahpit anggur rih, turus io nombok ihco lohpojuga. Ulilimbah rih io



posewa pombulan anggur rih, ahkan pira-piraponggawihasil, turus io tulak nokuh lowu bohkon.

<sup>2</sup> Kotihka jariorokotoh musim mutik buah anggur, ulun rih ngirim ihcobehti pohaluohnokuh ponyewa-ponyewa rih, ahkan norima bagianoh.

<sup>3</sup> Tahpiponyewa komulan anggur rih, nawan pohalu rih. Pongohino iro nahupkuhung pohalu rih, turus nyuhu io buli ngomin longo buang.

<sup>4</sup> Turustepun komulan rih, ngirim hino ihcobehti pohaluoh ijo bohkon. Tahpiponyewa pombulan anggur rih, mohpah kuhung pohalu rih turus muhkoohhawui hololea io.

<sup>5</sup> Tepun pomulan rih ngirim hino ihcobehti pohalu ijobohkon. Tahpi iro munu pohalu rih. Tutang kolourih toturusoh iro nguanaro pohalu ijo bohkon hino: anai ijo ponohpah'ndo tutang anai ka'a ijoponunu'ndo.

<sup>6</sup> Iai rih hino ijo tou tongirim huntuh bain tepun komulanrih? Tihkas mohcon ihcobehti, yorih anak aiu bongoi ijo unuk kosayangoh. Jadi, kojoriaioh io ngirim anakoh orih ahkan ponggawi-ponggawi. 'Mustianak'ku tuh ahkan tomohoromatoh,' tiruk tepun pombulan.

<sup>7</sup> Tahpiponggawi-ponggawi rih hopahkat sama aropoh, 'Tuh io ahli warisoh. Hasihto munu io, mangat ihto duon warisoh tuh!'

<sup>8</sup> Mahka anak orihtonawan, turus tomunu. Otui iro dian nokuh luar pomulan rih."

<sup>9</sup> TurusYesus ngisok, "Inon ijo ahkan konuan bain tepun pomulan rih? Musti ioahkan lombut tutang munu ponggawi-ponggawi rih turus monyarahohkombulan orih ahkan ponggawi-ponggawi ijo bohkon.

<sup>10</sup> Ihkam tatuohpu'u mbasa ayat tuh a'ang Surat Borasih, 'Bahtu ijo eam tohapa baintuhkang-tuhkang pomangun jari monjadi bahtu ijo mombahtang.

<sup>11</sup> Tuhrih aangkanuan Tuhan; eaminon kopioioh! " "

- 12 Mahka dolangbosewut uhtus Yahudi, ijo ngonih porobasa rih, ngurah jalan nawan Yesus, tului iro kota'an porobasa rih, tonituoh Yesus ahkan iro. Tahpi iro mihkohulun aro. Jadi, iro tulak nohtah Yesus.
- 13 Pira-pira ulun Parisi tutang pira-pira ulun barih Horodes sonuhu nyokohtung Yesus umba kisokkisokoh.
- 14 Iro lombut nokuh Yesus tutang nuhtui, "Amai Guru, ihkaikota'an Amai morong tutang eam norimaoh tiruk ulun bohkon ka. Amaimongajar torus-tarang tohou kohondak Pohotala bagi ulun, kotului Amaieam nopahjah ului. Nah cuba Amai nuhtui ahkan ihkai, 'Numbun poroturanagaman ihto, toukah bayar pajak ahkan Kaisar ata'ai eam? Harusrih ihtobayar pajak rih, ata'ai eam?' "
- 15 Yesus ngota'an kopura-puraan'ndo. Iomutah, "Inon buhkui ihkam kani nyokohtung Ahku? Cuba pokarahakkak-Ku ihcokobilap duit perak."
- 16 Mahka iro nonga ahkai-Ohihcokobilap duit perak. Turus Yesus ngisok iro, "Gambar iai tutang araniai tuh?" "Kaisar," hion'ndo.
- 17 "Nah, amat kolourih," hion Yesus, "bayar ahkan Kaisar inon ijo ain Kaisar, tutang ahkan Pohotala inon ijo ain Pohotala." Iro helan ngonih Io.
- 18 Pira-pira ulun tahkan barih Sadukilombut nokuh Yesus. (Iro anairih barih ijo niruk tohou ulun mahtoi eamahkan bolum hoduli.)
- 19 "Amai Guru," hion iro umba Yesus, "Musehnyurat hukum tuh ahkan ihto: 'Amat ihcobehti bahkas mahtoi, tutang ioeam anai nohtah anak, mahka konduangariorh kawin umba baluioh mangatnonga lihit ahkan ulun ijo jari mahtoi rih.'
- 20 Pu'u anai pihtu ulunhokonduang, ijo pongoko kawin, turus mahtoi eam aro nohtah anakoh.
- 21 Pongohino 'jo koduooh kawin umba baluioh, tahpi io ka mahtoi eamaro nohtah anak. Hal ijo sama nyolung ka'a umba konduang ijo kotolu,

- 22 tutang toturusoh nyiring hawui ijo kopihtu iro. Kolaiuoh ulunbawirih bongoi mahtoi ka'a.
- 23 Aang ondou ulun mahtoi bolum hoduli, ahkan oruh iai ulunbawi rih? Bain kopihtu-pihtuoh jari kawin umba io!"
- 24 Yesus mutah, "Ihkam koliru samasino. Kotului ihkam eamsolembang auh Surat Borasih, oluka kowasan Pohotala.
- 25 Tuluiamatmira ulun-ulun mahtoi bolum hoduli, iro eam ahkan kawin hino, molekan iro ahkan bolum kolou molehkat ang soruga.
- 26 Tutang tohouulun mahtoi tongombolum hoduli, jaha pu'ukah ihkam mambasa angluwang Surat Borasih Museh, tohou ruwut ijo ngonjelak rih? Ang luwangayat-ayat rih, tonyurat ijo Pohotala nuhtui ahkan Museh, 'Ahku tuhPohotalan Abraham, Pohotalan Isaak, Pohotalan Yakub.'
- 27 Pohotalarih, eam Pohotalan ulun mahtoi. Io Pohotalan ulun bolum. Ihkam kolirusamasino!"
- 28 Turus lombut iou ihcobehti guru agama ngonih tuhtuiholat Yesus umba ulun-ulun tahkan barih Saduki rih. Guru agama rihnohto ijo Yesus jari mutah auh ulun-ulun rih hawui pios. Mahka io ngisokumba Yesus, "Poretah umohrih, ijo paling boguna tahkan paring poretah?"
- 29 Yesus mutah, "Poretah ijo pahtukoh iorih: 'Ngonihrih, oi uhtusIsrael! Tuhan Pohotalan ihto, Tuhan rih Tuhan.
- 30 Sita TuhanPohotalan'kam hapan kotuwi ahtoi'kam, tutang hapan koparinghomboruan'kam, hapan sohopus ahkar'kam, tutang honong kokarokoba'as'mu.'
- 31 Poretah koduo, iorih: 'Sitarih sosama'kam, kolou ihkomonyita arop'mu bongom.' Eam aro hino poretah bohkon ijo labih bogunatahkan koduo poretah rih."

- 32 Turus guru agama rih nuhtui umba Yesus, "Kona samasino Amai Guru! Puna morong inon ijo Amai nuhtui oh: Tuhan rih Pohotala ijo Tuhan, tutang eam anai hino Pohotala ijo bohkon.
- 33 Tutang ulun harus sita Pohotala hapan kotuwi ahtoioh, tutang hapansohopus ahkaroh, honong umba kokaro koba'asoh. Tutang io ka'a harushokasih sosamaoh kolou nyita aropoh bongoi. Orih labih pios tahkanumba ponyorahan pononga tomahpong tutang pononga-pononga bohkonohahkan Pohotala."
- 34 Yesus nohto ijo guru agama rih jari mutah hapan pios samasino. Tutang Yesus nuhtui umba io, "Ihko ius doni monjadi anakukup ain Pohotala." Uliumba rih eam ihcobehti ka ijo bohanyi hinonyurung kisokoh umba Yesus.
- 35 Pondehan majar ang Lohpou Tuhan, Yesus ngisok, "Koloukuwoh rih guru-guru agama duon nuhtui ijo LahcaPonyolamat rih lihit Dawid?"
- 36 Podahar Dawid bongoi -- kotuluitongorinah bain Roh Pohotala -- nuhtui, "Tuhan homauh umba Tuhan'ku: tuot ihko ang silan kotouk-Ku nyiring Ahku nguan musuh-musuh-Mungominda umba Ihko.'
- 37 Jadi, amat Dawid bongoi ngohawot io LahcaPonyolamat rih, 'Tuhan,' koloukuwoh tou Io tahkan lihit Dawid?" Ulun aroijo anai ang Lohpou Tuhan rih sanang ngonih Yesus majar.
- 38 Io nuhtui umba iro, "Ati-atirih tohimo guru-guru agama. Iro jolik nyala-nyalan umbajubah ijo ombu tutang jolik tomohoromat ang pasar-pasar.
- 39 Iro jolik unuk-unuk ijo tomohoromat ang luwang loh pou sombayang tutang ang pesta-pesta.
- 40 Iro monihpu baluranda tutang mosuwit loh pou oh. Tutang ahkan ngolindung koja'at iro rih, iro bodo'a ombu-ombu. Hukuman iro noin bahat!"
- 41 Ohkot tuot hotopohoi umba pahti porahpah ang Lohpou Tuhan, Yesus nohtoani ulun-ulun posolong duit iro ahkan luwangpahti rih. Aro ulun tahtou posolongoh aro duit;

<sup>42</sup> turus ihcobehti baluijo porosbolum lombut ka'a. Io posolong duo bilap duit tombaga, iorih duitpokokoik regaioh.

<sup>43</sup> Mahka Yesus na'ah murid-murid-Oh turus nuhtuiumba iro, "Nohtoani tuh: balu ijo porosbolum rih posolong ahkan luwangpahti orih, labih aro takhanumba ijo tomosolong bain paring ulun-ulunbohkonoh.

<sup>44</sup> Bain iro paring nonga takhan kolowin ponahtouoh. Tahpi balu rih nonga, sinoka, paham porosbolum, io nonga paring ijo anaiaang io -- oluka ijo io poruluoh bagi pombolum."

### Markus 13

<sup>1</sup> Kotihka Yesus nohtah Lohpou Tuhan, ihcobehti takhan muridmurid-Oh nuhtui, "Amai Guru, cuba nohto pangun-pangun rih. Nohtoaibahtu-bahtuoh. Eam inon kopiosoh!"

<sup>2</sup> Yesus mutah, "Thko nohtopangun-pangun ijo hajo rih, kowa? Earo ihco bahtu ka takhan pangunpangunrih ijo ahkan mohcon hotilap ang unukoh. Paring ahkankonahkas."

<sup>3</sup> Pongohuli Yesus hihkas nokuh Puruk Zaitun, tutang tuotang unuk ijo hotohimo umba Lohpou Tuhan. Turus Petrus, Yakobus, Yohanes tutang Andreas lombut nokuh Io mangat bopander umba Io carabongon.

<sup>4</sup> "Cuba Amai nyorihta ahkan ihkai," hion iro umba Io, "miraparingoh rih ahkan nyolung? Tutang kahta-kahta inonrih ijo ngorinah ijojari ohkotoh?"

<sup>5</sup> "Borondongrih," hion Yesus, "ara nyiring ihkamtonoalik.

<sup>6</sup> Aro ulun lombut hawui mohapan arak-Ku tutang nuhtui, 'Ahku tuh Io!' turus ngobalik aro ulun.

<sup>7</sup> Amat ihkam ngonih auh-auhkolahi tutang borihta-borihta poporangan ara mihkoh. Hal-hal orih harusnyolung, tahpi orih eam rimai ijo jari ohkotoh kiamat.

<sup>8</sup> Uhtus ijo ihco, ahkan boparang molawan uhtus ijo bohkon. Nogara ijo ihco ahkannyarang nogara ijo bohkon. Ang umo-umoh ahkan nyolung tana

moruguhtutang bohaya kolou. Paring orih punai pahtuk iou, kolou koporos ijotokinyam ihcobehti ulunbawi botohi, ijo kani nganak.

<sup>9</sup> Ihkam harusati-ati, bain ihkam ahkan tonawan tutang konuhut nokuh balai bosara. Ihkam ahkan ponohpah ang lohpu-lohpu sombayang. Ihkam ahkantongomin noharep pongowasa-pongowasa tutang lahca-lahca tului ihkammurid-Ku. Tutang orihrih kosapet bagi'kam, dahpot nonga saksi tohouAhku ahkan iro.

<sup>10</sup> Kabar Hinut tahkan Pohotala rih, musti ahkantonosiar soun, ahkan kokaro uhtus ulun.

<sup>11</sup> Tutang amat ihkamtonawan tutang konomin ahkan ponosara, ara mihkoh tohou inon ijo harusihkam nuhtuioh. Amat jari johcok ohkotoh ahkan pander, nuhtui iourihinon ijo jari tonyorihtaoh ahkan'kam aang ohkotoh. Tului pander-panderijo ihkam ngohawotoh rih eam auh tuhtui emu bongom, molekan lombuttahkan Roh Pohotala.

<sup>12</sup> Ulun ahkan mondorhaka konduangoh bongoimangat tomunu. Orih ka ijo ahkan nyolung holang amai umba anakoh. Anak-anak ahkan molawan inai-amaioh, tutang nyorah iro ahkan tomunu.

<sup>13</sup> Ihkam ahkan ngohiri bain paring ulun, tului ihkam murid-Ku. Tahpiulun ijo botahan nyiring ko-opah ahkan tonyolamat."

<sup>14</sup> "Ihkam ahkannohto 'Koja'at ijo mopolonyuh' tombok ang unuk ijo tongobaca ahkaioh. (Catatan ahkan pomasa: Nohto tu'u-tu'u inon rimaioh!) Ang ohkot rih ulunijo anai ang Yudea pahtut nokoru nokuh karon-puruk.

<sup>15</sup> Ulun ijo anaiang ngosan sahpu lohpu ara mosuluh tutang nyolong koluwang lohpuahkan ngomin aang'co.

<sup>16</sup> Ulun ijo anai ang umo ara buli lowu ahkanngomin pokajai.

<sup>17</sup> Eaminon kongorih aang ondou-ondou rih bagibawi ijo botohi tutang inai ijo magun nyusu anakoh!

<sup>18</sup> Bodo'arih, mangat hal-hal orih ara nyolung ang uhun uhjan.

- 19 Ang ondou-ondouijo ngoli rih, ahkan anai ihco kosusah ijo jaha pu'u nyolung, tahkan umbaPohotala naoi tana nyiring uhuntuh, tutang eam hino ahkan nyolung huli.
- 20 Jaka eam Pohotala mopoiwak wayah orih, mahka eam anaiihcobehti ka'a ijo tonyolamat. Tahpi kotului ukup-Oh, Pohotala mopoiwakwayah orih rih.
- 21 Ang ohkot orih rih, amat ihcobehti nuhtui umbaihkam, 'Nohto Lahca Ponyolamat rih anai ang ohtoi!' ata'ai 'Nohto, Io anaiang anan!' -- ara ihko porocaya umba auh ulun rih.
- 22 Tuluiponyolamat-ponyolamat bobalik, tutang nabi-nabi bobalik ahkan lombut.Iro ahkan nguan gawi-gawi ijo luar biasa, tutang kahtahelan-kahtahelan,ahkan ngobalik amat duon, ukup Pohotala ka'a.
- 23 Jadi, bojagajagarih!Paring orih jari Ahku nyorihtaoh ahkan'kam, hounumba hal orihnyolung."
- 24 "Uli wayah kosusah rih, mahtan-ondou ahkan monjadipindong, tutang bulan eam hino koloang.
- 25 Potion-potion ahkanbotahak tahkan langit tutang pongowasa-pongowasa pinda langit ahkannyolung sampur-baur.
- 26 Aang ohkot orih Anak Ulun ahkan gihtanlombut ang ngosan baunondou hapan kowasa hajo tutang kohajoi-Oh.
- 27 Io ahkan nyuhu molehkat-molehkatoh ahkan nipun ukup konopiliPohotala, tahkan ko-ohpat puhting tana tahkan topahkai nokuh topahkanlangit."
- 28 "Omin polajaran tahkan pu'un sikun. Amat pahtingpahtingohbohijou tutang nyolundik, tutang nopara bodoun biou, ihkamkota'an ijo uhun tojah jari doni.
- 29 Kolourih ka'a amat ihkam nohtohal-hal orih nyolung, ihkam kota'an ijo ohkotoh jari doni samasino.
- 30Kota'anrih! Paring ang-nyolung rih, ahkan nyolung eam hounumbaulun-ulun ijo bolum uhuntuh, mahtoi paringoh.

- <sup>31</sup> Langit tutang tanaahkan dilap, tahpi auh-Ku tehen kototahuoh."
- <sup>32</sup> "Oluka kolourih,eam ihcobehti ka kota'an, mira ondouoh ata'ai jamoh. Karon-molehkat angsoruga eam, tutang Anak ka eam, tihkas Amai iou ijo kota'an.
- <sup>33</sup> Jadiihkam harus bojaga-jaga tutang botahtap tului ihkam eam kota'an miraohkotoh.
- <sup>34</sup> Koad'aioh, nindung ihcobehti ulun, ijo nohtah lohpuohturus tulak nokuh unuk ijo mahcu. Io nyarah ahkan pohalu-pohalu mohagalohpuoh, tutang nonga karon-gawi ahkan iro nyino-nyinong behti. Ahkanpongindoi bauntukang, io mohtoh ahkan ngindoi moro-morong.
- <sup>35</sup>Tului orih ihkam harus bojaga-jaga, bain ihkam eam kota'an mira tepunlohpou orih ahkan buli -- mihkohtou aang sohit ondou, mihkohtou aangtohun ngolomi, mihkohtou aang ohkot topolaoi, ata'ai mihkohtou aangohkot mahtanondou lombut.
- <sup>36</sup> Amat io lombut songola, ara nyiring ionyombang ihkam rahat tiruh.
- <sup>37</sup> Inon ijo Ahku nuhtuioh tuh ahkan'kam,Ahku ka'a nuhtui ahkan paring ulun: Bojaga-jagarih hototurus!"

## Markus 14

- <sup>1</sup> Duo ondou hino Ondou Paska tutang Pesta Luhte Eam Boragi.Imam-imam kopala tutang guru-guru agama rahat ngurah jalan ahkannawan Yesus cara toni-tonih, tutang ahkan munu Io.
- <sup>2</sup> "Tahpi ara ihtonguaioh rih aang ohkot pesta," hion iro, "bain mopolombut koridu."
- <sup>3</sup>Kotihka Yesus anai ang Betania, ang human Simon ijo lomoi konaponyahkit bolang ijo ja'at, ihcobehti bawi lombut nokuh-Oh. Io ngominihco kasa pualam bosuang minyak buanharum ijo borega, tonapa tahkanuhat buanharum. Ohkot Yesus rahat tuot kuman, ulunbawi rih nguap kasapualam rih tutang nohta minyak buanharum rih ngosan kuhung Yesus.



- 4 Pira-pira ulun ijo anai ang anan monjadi bosingi tutang nuhtui samaarop iro, "Inon gunaioh minyak buanharum rih tongondian?
- 5 Minyakrih duon tonodagang umba regai, molowi tahkan tolu lahtus duit perak,tutang duitoh nonga ahkan ulun porosbolum!" Mahka iro bosingi umbaulunbawi rih.
- 6 Tahpi Yesus nuhtui, "Nauhoh io! Ombai ihkammonyusahahtoioh bawi tuh? Io nguanoh aang'co ijo pios tutang tonara angtohimok-Ku.
- 7 Ulun porosbolum toturus anai ang marak ihkam.Nyinong kotihka amat ihkam kani, ihkam duon dohop iro. Tahpi Ahkueam hototurus hihco umba ihkam.
- 8 Ulunbawi tuh jari nguaioh inon ijodahpot io nguaioh. Io jari monyodia ahkak-Ku umba minyak buanharumahkan ponanom-Ku sounumba ohkotoh.
- 9 Porocayarih! Ang sohopuskolunon, ang umoh iou Kabar Hinut tahkan Pohotala tonokabarih,angkonuan ulunbawi tuh ahkan tonyorihta ka'a kolou pongingat ahkaioh."
- 10 Turus Yudas Iskariot ihcobehti tahkan koduo balas murid Yesus,hihkas nokuh imam-imam kopala, honong nohuang ngarana Yesus ahkaniro.
- 11 Iro sonang samasino ngonih pohaumoh rih, tutang mbowotahkan nonga duit ahkan Yudas. Mahka Yudas ka nopara ngurah kosapetahkan monyarah Yesus.
- 12 Aang ondou 'jopahtok a'ang Pesta LuhteEam Boragi -- aang ohkot ulun nyombolih tobiri Paska -- murid-muridYesus ngisok umba Io, "Ang amohrih Amai jolik ihkai nahtap ukun Paskaahkan Amai?"
- 13 Mahka Yesus nyuhu duo behti tahkan iro, "Tulakrihnokuh lowu, ang anan ihcobehti bahkas ijo rahat ngomin burung bosuangdanum, ahkan hosombang umba ihkam. Kohasurih ih io

14 nokuhlohpou ijo io nyolongoh tutang nuhtui iouoh umba tepun lohpu rih, 'AmaiGuru ngisok, ang amoh unuk Io tutang murid-murid-Oh ahkan kuman ukunPaska.'

15 Ulun orih ahkan nunjukoh ahkan'kam ihco ruangan angdiang ijo hajo. Takun orih jari tohoragu, sukup umba puatoh. Nyodiaoh rihparingoh ang anan bagi ihto."

16 Turus koduo behti murid Yesus rihhihkas nokuh lowu. Ang anan iro nyombang paringoh kona kolou ijotonuhtuioh bain Yesus. Turus iro ka nahtap ukun Paska.

17 NgolomiohYesus lombut homboh koduo balas murid-Oh.

18 Tutang pondohan irotuot kuman, Yesus nuhtui, "Ngonih iou, ihcobehti tahkan marak ihkam, ijohuntuh kuman homboh Ahku ahkan motanah Ahku."

19 Ngonih orih,murid-murid Yesus monjadi paham porosahtoi. Turus ihcobehti hawuiihcobehti nopara ngisok umba Yesus, "Mihkoh bohkon ahku ijo hionAmai hirahoh?"

20 Yesus mutah, "Io ihcobehti tahkan ihkam 'jo duobalas tuh ijo kuman hihco piring umba Ahku.

21 Puna Anak Ulunahkan mahtoi kolou ijo tonyurat ang luwang Surat Borasih. Tahpi eaminon kocolahkaoh ulun ijo motanah Anak Ulun rih! Lebih pios ahkan ulunorih amat io eam pu'u konanak samasino!"

22 Kotihka iro rahat kuman,Yesus ngomin luhte tutang ngohawot do'a torimakasih ahkan Pohotala.Pongohuli Io mbolah luhte orih honong longoi-Oh, turus nongaoh ahkanmurid-murid-Oh hawui nuhtui, "Onin tutang kumairih tuh behtik-Ku."

23 Ulimba Io ngomin ihco sakir anggur. Io ngohawot do'a torimakasihahkan Pohotala, turus nongaoh sakir orih ahkan murid-murid-Oh.Pongohuli iro paringoh ngorih anggur rih.

- 24 Ulimba Yesus nuhtui,"Tuhrih dahak-Ku ijo mondehen bowot Pohotala, daha ijo tonusuh'kuahkan aro ulun.
- 25 Porocayarih: Ahku eam ahkan ngorih anggur tuhhino, johcok aang ohkot Ahku ngorih anggur ijo bohua homboh ihkam angKolunon Bohua Ain Amai-Ku."
- 26 Pongohuli io monyanyi ihco nyanyitara. Tutang ulimba rih iro tulak nokuh Puruk Zaitun.
- 27 PongohinoYesus nuhtui umba iro, "Ihkam paring ahkan nokoru nohtah Ahku. Tuluiluwang Surat Borasih tonyurat, 'Pohotala ahkan munu sokahtikoh, tutangkawan tobirioh ahkan rawu-riai.'
- 28 Tahpi uli Ahku bolum hoduli,Ahku ahkan hihkas hounumba ihkam nokuh Galilea."
- 29 "Eam,"mutah Petrus, "nauhoh iro paring nohtah Amai, ahku samasino eam."
- 30 "Ingat," hion Yesus, "ngolomi tuh ka'a, hounumba manuk dalungnandu duo tikat, ihko tolu tikat ngulim Ahku."
- 31 Petrus mutah hawuitegas, "Nauh ahku harus mahtoi hombo-homboh umba Amai, samasinoahku eam ahkan nuhtui ijo ahku eamkosono Amai!" Tutang murid-muridijo bohkon nuhtui kolouorih ka'a.
- 32 Iro johcok ang ihco unuk ijoaraioh Getsemene, tutang Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Tuotrihang ohtoi pondohan Ahku hihkas bodo'a."
- 33 Turus Yesus ngominPetrus, Yakobus tutang Yohanes, hihkas hombo-homboh umba Io. Ionopara nginyam sedih tutang golisah.
- 34 "Ahtoi-Ku sedih samasino,"hion Yesus umba iro, "anyam'ku kolou kani mahtoi iou. Mohcon rih angohtoi tutang bojaga-jagarih!"
- 35 Yesus hihkas labih mahcu honjiat,turus nolehku ang tana tutang bodo'a. A'ang do'a-Oh Io nyawot, amat toulo eam usah nyuru wayah kokarot rih.

- 36 "Amái, yo Amái," hioi-Oh,"eam anai angihco ka ijo mustahel bagi Amái. Ngahtang kokarot tuhtahkan Ahku. Baya ararih numbun konohuang-Ku, molekan konohuangAmái."
- 37 Ulimba rih Yesus hoduli tutang nyombang murid-murid-Ohrahat tiruh. Io nuhtui umba Petrus, "Simon tiruhrih ihko? Baya ihco jamiou ihko eam duon bojaga-jaga?"
- 38 Turus Yesus nuhtui umba iro,"Bojaga-jaga iou, tutang bodo'a ahkan ihkam eam kona tihkos. Punaroh'kam kani nguan ijo morong, tahpi behtin'kam eam sanggup, tului dasarulun rih bolomu."
- 39 Sino hino Yesus hihkas bodo'a tutang ngohawotauh-auh ijo sama ka'a.
- 40 Ulimba Io hoduli hino nokuh muridmurid-Oh, tutang nyombang iro magun ka'a tiruh, tului iro karas nundu.Mahka iro eam ta'an inon ijo harus iro nuhtuioh ahkan Yesus.
- 41Kotihka Yesus hoduli nokuh iro ang 'jo kotolu tikatoh, Io nuhtui,"Magunrih ihkam tiruh tutang ngorong-hasong? Sukuprih! jari johcokohkotoh Anak Ulun tonosarah nokuh longon ulun-ulun bodusa.
- 42Kuatrih, olai ihto hihkas. Nohto! Ulun ijo motanah Ahku jari lombo!"
- 43 Pondehan Yesus magun pander, lombo Yudas, ihcobehti tahkankoduo balas murid orih. Hombo-homboh umba io, lombo ka'a aro ulun ijongomin padang tutang gagada. Iro sonuhu bain imam-imam kopala,guru-guru agama tutang okon-okon Yahudi.
- 44 Ulun potanah rih nongaihco tanda ahkan iro, "Ulun ijo ahku ngohcomoh," hioi umba iro, "iorihului-Oh. Nawan Io, tutang omin Io, umba ponjagaan ijo bua-buah."
- 45Aang ohkot rih Yudas lombo, io turus hihkas nokuh Yesus tutang nuhtui,"Amái Guru!" pongohino io ngohcom Yesus.
- 46 Turus ulun-ulun ijolombo hombo-homboh umba Yudas rih nawan Yesus tutang masung Io.

- 47 Tahpi anai ihcobehti ijo anai ang anan nyilak padangoh tutangmolong jihpon imam hajo nyiring bosaping tolingaioh.
- 48 Turus Yesusnuhtui umba iro, "Inonkah Ahku tuh ulun ja'at, nyiring ihkam lombohgomin padang tutang gagada ahkan nawan Ahku?
- 49 Nyinong ondouAhku mongajar ang Lohpou Tuhan ang tohimo ihkam, tutang ihkam eamnawan Ahku. Tahpi puna jari koharusoh kodorih, mangat nyolung inon ijotonyurat ang Surat Borasih."
- 50 Paring murid-Oh nokoru rawu-riainohtah Yesus.
- 51 Ihcobehti ulunbiou, ijo baya hapan ihcokolambarbenang ahkan ponuhtup behtiu, ngahasu Yesus. Ulun-ulun rih kani nawanio,
- 52 tahpi io nguhkoi benang orih, turus nokoru sambir hoborang.
- 53 Yesus konomin nokuh lohpu imam hajo. Ang anan paring imamkopala, okon Yahudi, tutang guru agama rahat hopuhpung.
- 54 Petrusngohasu Yesus tahkan mahcu nyiring nyolong luwang kanaha lohpuimam hajo. Tutang ang anan io tuot ngindu aropoh, doni baho hombohumba pongawal-pongawal.
- 55 Imam-imam kopala tutang paring OkonBosara Agama ngurah jalan ngondahpotoh bukti-bukti ijo nosalan Yesus,mangat duon momuhtusoh hukuman mahtoi ahkan Yesus. Tahpi iro eamngondahpot ihco bukti ka.
- 56 Aro saksi ijo tona'ah ahkan nongakosaksian alik toharep Yesus, tahpi kosaksian iro rih hokolawan ihcoumba ijo bohkon.
- 57 Turus pira-pira saksi tombok, tutang nongakosaksian alik tuh tohou Yesus,
- 58 "Ihkai pu'ungonih ulun tuh nuhtui,'Ahku ahkan ngahkas Lohpu Pohotala tuh ijo konuan bain ulun, tutang ulitolu ondou, Ahku ahkan nombok ijo bohkon ijo eam tonapa ulun.' "
- 59Tahpi kotorangan ulun-ulun rih ka hokolawan ihco umba ijobohkon.
- 60Mahka imam hajo tombok ang boun iro paring tutang ngisok umba Yesus,"Inonrih Ihko eam mutah dawa-dawa ijo tonitu ahkan-Mu?"

- 61 Tahpi Yesus tonih ih. Io eam mutah samasino. Turus Imam Hajo rih ngisok sinohino umba Yesus, "Inon Ihko Lahca Ponyolamat, Anak Pohotala Ijo Borasih?"
- 62 "Ahku rih Io," mutah Yesus, "tutang ihkam paring ahkannopahjah Anak Ulun tuot ang sila kotoun Pohotala Ijo Pahamkawasatutang lombut ang baunondou ang langit!"
- 63 Mahka imam hajomorutat-rutat kolambiuoh tutang nuhtui, "Eam usah hino saksi!"
- 64 Ihkam jari ngonih bongon auh-auh-Oh ijo monulat Pohotala. Uhuntuh inonkoputusan'kam?" Iro paringoh mutusoh ijo Yesus sala, tutang harustomohukum mahtoi.
- 65 Turus pira-pira ulun nopara ngoluhca Yesustutang iro nuhtup mahtai-Oh tutang nahup Io, turus nuhtui, "Cubangohawot iai ijo nahup Ihko?" Pongawal-pongawal ka'a umba napar Yesus.
- 66 Pondehan Petrus magun anai ang kanaha, anai ihcobehtipohalu bawi tahkan imam hajo lombut koanan.
- 67 Kotihka nohto Petrus ngindu behtiuoh ang doni baho, io nohtoani tu'u-tu'u boun Petrustutang nuhtui, "Eamrih ihko ka'a hombo-homboh Yesus ulun Nasaret rih?"
- 68 Tahpi Petrus ngalawan, "Ahku eam ta'an tutang eam horahti inon ijokonohuang'mu," hioioh umba pohalu rih. Turus Petrus nokuh baentukanglohpou imam hajo rih. [Ang wayah rih, manuk dalung nandu.]
- 69 Pohalu bawi rih nohto Petrus hino, tutang nuhtui huli umba ulun ang anan, "Io puna anai ihcobehti tahkan iro!"
- 70 Tahpi Petrus ngolawan hino. Eam tahi uli hino, ulun-ulun ang anan nuhtui hino umba Petrus, "Eam duonngolawan hino ihko, puna anai ihcobehti tahkan marak iro, tului ihkotahkan Galilea!"

71 Turus Petrus nopara nulut aropoh tutang nuhtui,"Ahku eam kosono umba ulun ijo hion ihkam rih!"

72 Ang ohkot rihka'a manuk dalung nandu ahkan koduo tihkatoh. Tutang Petrus topoingat, ijo Yesus nuhtui ahkaioh, "Hounumba manuk dalung nandu duo tikat, ihkotolu tikat eamngahku Ahku." Mahka Petrus ka'a nangih sira-sirak.

## Markus 15

1 Homboh-ngohkos samasino, paring Okon Bosara Agama tutangimam-imam kopala, okon-okon Yahudi tutang guru-guru agama hopahkatjele-jeleng. Iro momasung Yesus, pongohuli ngihtot Io tutang monyorah Ioahkan Pilatus.

2 Pilatus ngisok umba Yesus, "Tu'u Ihko Lahcan UlunYahudi?" "Kolouorih hion'mu," putah Yesus.

3 Imam-imam kopalamonyorihta aro dawa tohimo Yesus.

4 Turus Pilatus ngisok hino umbaYesus, "Eam kanirih Ihko mutah? Cuba nopahjah, pira-pira dawa-dawa ijoiro nujuoh tohimo Ihko!"

5 Tahpi Yesus eam kani samasino mutah hinonyiring Pilatus helan.

6 Aang nyinong pesta Paska, koharusoh Pilatusmoliwus ihcobehti ulun hukuman numbun sawot ulun aro.

7 Angluwang sipir, ang louk ponyilou-ponyilou ijo monjadi pomunu ang ohkotkorusuh, anai ihcobehti bogare Barabas.

8 Ulun aro hopuhpung tutangnyawot umba Pilatus ahkaioh moliwus ihcobehti tohukum koloukopahtutoh.

9 Pilatus ngisok umba iro, "Kani ihkam, ahku moliwuslahcan ulun Yahudi rih ahkan'kam?"

10 Tului Pilatus ngosono ijoimam-imam kopala nyarah Yesus ahkaioh tului hiri ahtoi'ndo.

11 Tahpiimam-imam kopala ngihit ulun aro mangat nyawot Pilatus moliwusBarabas ahkan'ndo.

- 12 Maka Pilatus nuhtui hino umba ulun aro rih,"Amat kodorih ahku harus nguan inon umba ulun ijo ihkam ngohawotoh Iolahcan ulun Yahudi rih?"
- 13 Iro paringoh bokociak, "Mahpakoh Io!"
- 14 "Tahpi inon kosalai-Oh?" hion Pilatus. Turus iro bokociak labihmuhing hino, "Mahpakoh Io!"
- 15 Pilatus jorik monyanang ulun aro rih,io polua Barabas ahkan iro. Pongohino io nyuhu ulun mahcat Yesus, turusnyorah-Oh mangat tonomahpakoh.
- 16 Yesus omin kobain sorodadusorodadunokuh balai bosara ang istana gubernur. Pongohino paringponokawan tona'ah hopuhpung.
- 17 Turus iro mokehpan jubah unguuang Yesus tutang napa ahkur tahkan akah-akah duhi, pongohino kehpaiang kuhung Yesus.
- 18 Pongohuli iro nonga tahbe ahkai-Oh, "SembahLahcan Ulun Yahudi!" hion iro.
- 19 Iro mohpah kuhung Yesus umbasukahoh, turus iro ngoluhca-Oh. Iro nyembah nyundop ang tohimo-Oh.
- 20 Uli iro ngonjea Yesus, iro nguhkoi jubah ungu rih turus mokehpanhuli pokahjan aiu bongoi. Pongohino rih Io omin'ndo bolua lowu ahkantomahpak.
- 21 Ang beteng jalan iro hojojuan ihcobehti ngohtunsopolahkin Yesus. Ulun orih toborung punai tahkan dukuh kani nyolongnokuh lowu. (Araioh Simon, - - asar tahkan Kirene -- amai ain Aleksandertutang Rufus.)
- 22 Yesus omin nokuh ihco unuk ijo bogare Golgota,rimaioh, "Unuk bakongkuhung."
- 23 Ang anan iro kani nonga ahkai-Ohanggur ijo capur mur, tahpi Yesus eam kani ngorih anggur rih.
- 24Pongohuli iro mahpak Io, tutang hobagi hatiu-Oh tutang batenong mangatngota'an bagi nyinong behti.
- 25 Pomahpak Io rih nyolung pukuljalatien ngohkos.



- 26 Ang ngosan sopolahki-Oh tonokehpan surat tohoudawa toharop Io rih, "Lahcan Ulun Yahudi!"
- 27 Hombohumba Yesusiro mahpak duo behti ponyilou; ihcobehti ang sila koto'u tutang ihcobehtihino ang sila komuloi-Oh.
- 28 [Kotului kolourih nyolung auh surat angSurat Borasih iorih: "Io tongohu iro monjadi barih ulun ja'at."]
- 29Ulun-ulun ijo nguha ang anan ngeleng-ngiling kuhungoh, tutang mohinaYesus. Iro nuhtui, "Uh, Ihko ijo kani ngahkas Lohpou Pohotala, tutangnombokoh ang tolu ondou.
- 30 Cuba nosuluh tahkan sopolahki rihtutang nyolamat arop-Mu!"
- 31 Kodorih ka'a imam-imam kopala tutangguru-guru agama hololea Yesus. Iro bopander sama aropoh, "Iomonyolamat ulun bohkon, tahpi arop-Oh bongoi Io eam duonmonyolamatoh!
- 32 Amat Io lahcan Israel, Lahca Ponyolamat, pios ihIo uhuntuh nosuluh tahkan sopolahki orih, mangat ihkai nohtoohtutangeporocaya umba Io!" Ulun-ulun ijo nyopolahki homboh Yesus rih ka'ahololea Yesus.
- 33 Aang tohun ondou, kotahin tolu jam sohopus lowurih monjadi pindong.
- 34 Tutang ang pukul tolu cohit, Yesus ngombakumba auh ijo muhing, "Eloi, Eloi, lama sabakhtani?" ijo rimai, "Yoh,Pohotalak-Ku, yoh, Pohotalak-Ku, ombai Ihko nohtah Ahku?"
- 35Pira-pira ulun ang anan ngonih kombak orih, tutang nuhtui, "Ngonih'kamIo na'ah Elia!"
- 36 Ihcobehti tahkan iro jele-jeleng hihkas ngomin dolakkarang turus ngucomoh aang anggur mosom. Pongohino dolak karang irongowuhoh hapan owuh poring, turus tonuhcuoh nokuh biwih Yesus,sambir nuhtui, "Ngindoi, has ihto nohto, inon Elia lombut moposuluh Iotahkan sopolahki atuh."
- 37 Turus Yesus ngombak hino tutang palus.

- 38 Dindingbenang ijo toniring ang luwang Lohpou Tuhan bolahmonjadi duo tahkan diang nyiring pinda.
- 39 Komandan ijo tombok angdoni sopolahki rih nohto koloukuwoh Yesus palus. Komandan rih nuhtui,"Puna tu'u ulun tuh Anak Pohotala!"
- 40 Ang anan anai ka'a pira-piraulunbawi ijo rahat nohto paringoh rih tahkan mahcu. Ang marak iro rihanai Salome, Maria Magdalena, tutang Maria inai Yakobus ijo biou tutangYoses.
- 41 Iro rih ulun-ulun bawi ijo ngohasu tutang ndohop Yesuskotihka Io anai ang Galilea. Tutang anai aro hino ulunbawi bohkon anganan ijo ius lombut nokuh Yerusalem hombo-homboh umba Yesus.
- 42-43 Ondou jari nopara pindong kotihka Yusep tahkan Arimatealombut. Io barih ulun Basara Agama ijo tonohoromat. Io ka'a rahat ngindoiwayahoh Pohotala nopara moretah kolou Lahca. Ondou rih ondouBosodia, (yorih ondou hounumba ondou Sabat). Tului rih hawui kohanyiYusep, nohimo Pilatus tutang nyawot otun Yesus.
- 44 Pilatus helan ijongonih Yesus rih jari mahtoi. Nyolung io nyuhu ulun na'ah komandanpasukan, tutang ngisok umba io inon Yesus jari tahi mahtoi.
- 45 Ulingonih laporan komandan rih, Pilatus mangijin Yusep tou posuluh tutangngomin otun Yesus.
- 46 Turus Yusep moli benang pomukusotu tahkanbenang lena pongopiosoh, tutang uli rih posuluh otun Yesus, io mukusohumba benang lena rih. Pongohino rih io pokalingoh otui rih ang luwangihco tanom ijo tonguai ang luwang puruk bahtu. Uliorih rih io molinangihco bahtu hajo ponuhtup bauntukang tanom rih.
- 47 Pondehan rihMaria Magdalena tutang Maria inai Yesus nohtoani ang umoh Yesusponokaling.

## Markus 16

- 1** Kotihka ondou Sabat jari nokalou, Maria Magdalena, Maria inaiYakobus tutang Salome hihkas moli minyak ngaramas otun Yesus.
- 2**Homboh-ngohkos samasino ohkot mahtan-ondou boloang, ang ondou ijopahtok minggu rih iro hihkas nokuh tanom.
- 3-4** Ang behteng jalan iropander sama aropoh, "Iai ijo dohop ihto molinang bahtu ahtop aangbaunlowong tanom?" Tului bahtu rih hajo samasino. Tahpi sojohcokoh anganan iro nohto bahtu rih jari hokisat.
- 5** Turus iro nyolong koluwangtanom rih. Ang luwangoh, sila kotou, iro nohto ihcobehti ulunbiou ijohapan jubah puhti rahat tuot tutang iro tokohcit.
- 6** Ulunbiou rih nuhtui,"Ara mihkoh! Ahku kota'an ihkam ngurah Yesus ulun Nasaret ijo jaritonyopolahki. Io eam aro ang ohtoi. Io jari bolum! Nohtorih iou, tuhlohkun unuk ulun pokaling Io.
- 7** Uhuntuh tulakrih nyiar iou kabar tuhahkan murid-murid-Oh, ahkan Petrus. Manderrih, 'Io tulak hounumbaihkam nokuh Galilea. Ang anan ihkam ahkan nohto Io ijo jaritomohtoh-Oh ahkan'kam.' "
- 8** Mahka iro soluka tahkan tanom rih turusnokoru tului tokohcit tutang mihkoh. Iro eam momander ino-inon ahkan iaika, tului mihkoh.
- 9** [Uli Yesus monyun tahkan louk ulun mahtoi,homboh ngohkos ang ondou Minggu, Io pahtok-Oh pokarah arop-Ohahkan Maria Magdalena. (Tahkan Maria orih pu'u Yesus muhko pihtu rohja'at.)
- 10** Mahka Maria Magdalena tulak nyiaroh kojodian rih ahkaninjah-jolahan Yesus, ijo rahat porosahtoi tutang nangih.
- 11** Tahpikotihka iro ijo ngonih Yesus bolum, tutang ijo Maria jari nohto Io, iro eamporocaya.
- 12** Uliorih rih Yesus ngorinah arop-Oh ahkan duo behtimurid-Oh umba cara ihco bohkon. Orih nyolung kotihka koduo behtimurid-Oh nyalan nokuh ihco lowu.

- 13 Turus iro hoduli tutangmomborihta hal orih ahkan ijo bohkonoh. Tahpi iro eam porocaya.
- 14Kojoriaioh Yesus ngorinah arop-Oh ahkan murid-murid-Oh sobalas behti,kotihka iro beteng kuman. Io ningak iro bain iro kurang porocaya, tutangturus mahang ahtoi'ndo, nyiring eam porocaya umba ulun-ulun ijo jarinohto bongoi ijo Yesus bolum.
- 15 Turus Yesus nuhtui umba iro,"Tulak'kam, nokuh sohapus kolunon, tutang momborihta ohrih KabarHinut tahkan Pohotala rih, ahkan paring ukup kolunon.
- 16 Ulun ijo eamporocaya ahkan tonohukum, tahpi ulun ijo porocaya tutang tonopondusahkan solamat.
- 17 Monjadi kahta ijo iro porocaya, ulun-ulun rih ahkanmuko roh ja'at ngosan arak-Ku; iro ahkan hopander a'ang basa-basa ijoeam iro pu'ungosonooh.
- 18 Amat iro nambit lohi ata'ai ngorih sowui,iro eam ahkan buah colahka. Amat iro ngina longoi ang ngosan ulun-ulunijo poros, ulun-ulun rih ahkan pios."
- 19 Limbah Tuhan Yesus hopanderumba iro, Io hogahtang ahkan soruga. Ang anan Io moretah hihco umbaPohotala.
- 20 Mahka murid-murid-Oh tulak momborihta Kabar Hinuttahkan Pohotala nokuh umo-umoh. Tutang Tuhan ka umba bogawihomboh umba iro, tutang ngorinah nguha kahtahelan-kahtahelan, ijotononyiar iro rih tu'u.]
- 9 [Ulun-ulun bawi tulak nokuh Petrus tutanginjah-injah, turus nyorihtaoh honong iwak, paring ijo jari tonyorihtaohahkan iro bain ulun biou rih.
- 10 Uliorih Yesus bongoi nguha muridmurid-Oh, momborihta tahkan timur nokuh barat, borihta ijo borasihtutang abadi orih tohou kosolamatan ijo kototahiu.]

## Lukas

### Lukas 1

- 1 Teofilus ijo randah ahtoi, Aro ulun jari bousaha nyurat tutangmonyusun tohou karon-kojodianrih ijo jari nyolung ang tohun ihto.
- 2 Ironyurat hotohorong umba ijo jari tomorihta ahkan ihto bain ulun-ulun ijonohto bongoi karonaang nyolung orih tahkan pahtukoh, tutang pongohinomborihtaoh kabar orih.
- 3 Uli ahku honong nolihtioh moriksa paring orihtahkan pahtukoh, ahku ngira pios mangat nyurat ihco laporan ijo tosusunahkan'kam.
- 4 Ahku nguan orih mangat'kam kota'an ijo inon ijo jaritomara ahkan Ihkam puna morong.
- 5 Kotihka Horodes monjadi lahcatana Yudea, anai ihcobehti imam, bogare Sakharia. Io tame barihimam-imam Abia. Oruhoh bogare Elisabet, ka'a lihit imam.
- 6 Pombolumlohpouawu orih rih ngojorih ahtoi Pohotala. Koduooh bokehtep umbaparing poretah tutang Hukum Tuhan umba ko opah ahtoi'ndo.
- 7 Iro eamaro anak tului Elisabet tomanang tutang doru rih jari oko.
- 8 Aang sinoondou, ohkot barih Abia duon gilir, Sakharia konopili nguan gawi, kolouimam ang nohimo Pohotala.
- 9 Umba tenung ijo kopahtutuh konuan bainimam-imam, Sakharia tonunjuk ahkan nyolong nukuh luwang Lohpou Tuhan tutang mahpong manyan.
- 10 Pondehan upacara mahpong manyanio nguai, ulun aro bodo'a ang luar.
- 11 Ang ohkot orih, molehkat Tuhanngorinah aropoh ahkan Sakharia. Molehkat rih tombok ang sila kotoumeja unuk mahpong manyan rih.
- 12 Ohkot Sakharia nohto molehkat rih,io tokonyat tutang mihkoh.
- 13 Tahpi molehkat rih nuhtui, "Ara mihkohSakharia! Pohotala jari ngonih do'a'mu. Oruh'mu Elisabet ahkan nganakihcobehti anak bahkas. Ihko harus nonga araioh Yohanes ahkaioh.

- 14 Ihko ahkan paham jorih, tutang aro ulun ahkan jorih jirah amat anak rihkonanak noin!
- 15 Io ahkan monjadi ulun hajo numbun topahjah Tuhan, tutang io eam ahkan ngorih anggur ata'ai korih ijo mombusou. Tahkan iokonanak, io ahkan konowasa bain Roh Pohotala.
- 16 Aro ulun Israeltonitingoh buli nokuh Pohotala, Tuhan iro.
- 17 Io ahkan monjadi soruhan Tuhan ijo ba'as tutang bokowasa kolou Elia. Io ahkan ngobuah amai umbaanak, tutang ulun eam te'et tonitingoh buli aang jalan tiruk ijo morong. Honong kolourih io nahtap ihco ukup ijo jari tahtap ahkan Tuhan."
- 18 "Koloukuwoh ahku ta'an ijo kolourih ahkan nyolung?" hion Sakharia umbamolehkat rih, "ahku jari oko, tutang oruh'ku ka'a jari oko."
- 19 Molehkatrih mutah, "Ahku tuh Gabriel. Ahku pohalu Pohotala tutang Iorih ijonyuhu ahku nyapaioh kabar hinut tuh ahkan'mu.
- 20 Inon ijo ahkunuhtuioh, ahkan nyolung ang ohkotoh. Tahpi tului ihko eam porocaya, ihko noin eam duon pander ihko ahkan bisu nyiring inon ijo ahku nuhtuiohtuh nyolung."
- 21 Pondehan rih ulun-ulun ijo toturus ngindoi Sakharia. Irohelan ombai io kolourih kotahiuoh ang luwang Lohpou Tuhan.
- 22 Tutang ang ohkot io soluka, io eam duon pander umba iro. Io turus ihnonga tanda umba longoioh, tutang tahtap io bisu. Mahka ulun-ulun kakota'an ijo io jari nohto aangihco ponopahjah ang luwang Lohpou Tuhan.
- 23 Ulirih opah ohkot gawiouoh ang Human Tuhan, Sakharia buli nokuhlohpoouh.
- 24 Eam pira kotahiu ulirih rih, Elisabet oruhoh botohi turusngurung aropoh ang lohpoou limo potion kotahiuoh.
- 25 Io nuhtui, "Kojoriaioh Tuhan dohop ahku tutang ndianoh kohina'ku."

- 26 Kotihka Elisabet jari botohi onom potion, Pohotala nyuhu molehkat Gabriel hihkasnokuh Nasaret ihcokobawak lowu ang tana Galilea.
- 27 Gabriel soruhannokuh ihcobehti anakdara, bogare Maria. Bujangteme orih jari konisokbain ihcobehti bogare Yusep lihit Lahca Dawid.
- 28 Molehkat rih lombutahkan Maria hawoi nuhtui, "Kosanangsolamat ahkan'mu ijo tomborehkat Tuhan paham kopioi! Tuhan hihco ihko!"
- 29 Ngonih tuhtui molehkat rih Maria tokohcit, nyiring hokisok umba a'ang ahtoi, inon rimai tabe rih.
- 30 Mahka molehkat rih nuhtui umba io, "Ara mihkoh Maria, tului ihko unukkojorih ahtoi Pohotala.
- 31 Ihko ahkan botohi, tutang nganak ihcobehtianak, ijo harus ihko nonga araioh Yesus.
- 32 Io ahkan monjadi ulunhajotutang ahkan konohawot Anak Pohotala Ijo Mahaisung. Tuhan Pohotala ahkan ngonjorian Io Lahca kolou Lahca Dawid, tahtu ajuh-Oh.
- 33 Tutang Io ahkan morehtah kolou Lahca ang ngosan uhtus Yakub turusjahamoh. Kolahcai-Oh eam ahkan opah."
- 34 "Tahpi ahku magunbujangteme," hion Maria umba molehkat rih, "koloukuwoh hal orih duonnyolung?"
- 35 Molehkat rih mutah auh, "Roh Pohotala ahkan lombutahkan'mu, tutang kowasan Pohotala ahkan monyokuwung ihko. Orihrihkotuluioh anak ijo ahkan konanak'mu rih, ahkan konohawot Borasih, Anak Pohotala.
- 36 Ingat, Elisabet konduang'mu 'cotahtu rih, jari botohi onombulan, oluka io jari oko, tutang ulun jari ngohawot io tomanang.
- 37 Tuluibagi Pohotala eam aro ijo mustahel."
- 38 Turus Maria nuhtui, "Ahku tuhjihpon Tuhan, nauhoh ijo nyolung ahkak'ku, kolou ijo ihko nuhtui." Turusmolehkat orih tulak nohtah Maria.

- 39 Jeleng uliorih rih, Maria tulaknokuh ihco lowu ang Yudea ang tana hopuruk-puruk.
- 40 Io tulak nokuhlohpu Sakharia, tutang kotihka io nyolong, io ngohawot tabe ahkanElisabet.
- 41 Tutang kolourih Elisabet ngonih tabe Maria, anak ijo angluwang butui Elisabet rih jorih. Mahka Elisabet konowasa bain RohPohotala,
- 42 turus nuhtui, "Ihko ijo paling tomorehkat ang louk paringulunbawi! Ponorehkat anak ijo ahkan ihko nganakoh rih!
- 43 Iai ahkunyiring inai Tuhan lombut masap ahku?
- 44 Kolourih ahku ngonihtahbe'mu, anak ijo luwang butui'ku jorih.
- 45 Sanangsolamat ihko, tuluiporocaya ijo inon tonuhtui Tuhan ahkan'mu rih ahkan nyolung!"
- 46Maria nuhtui, "Ahtoi'ku monara Tuhan,
- 47 tutang moruak'ku pahamkojorihoh, tului Pohotala Ponyolamat'ku.
- 48 Io ingat ahku jihpoi-Oh ijohina! Nopara huntuh paring uhtus nuhtui ijo ahku ulun sanangsolamat.
- 49 Tului Pohotala Ijo Palingkowasa nguan hal-hal hajo ahkak'ku.Borasih tu'u arai-Oh.
- 50 Lihit honong lihit Tuhan ngina porokasih ahkanulun ijo mihkoh umba Io.
- 51 Umba longoi-Oh ijo ba'as Io morawu-riaiohulun bojuhu, tutang nderoh rancana iro.
- 52 Lahca-lahca posuluhohtahkan ponuot tutang ulun hina tonongahtang-Oh.
- 53 Ulun bolo'ukonombosuh-Oh umba kokaron kopios, ijo tohtou tomuko honong mapih.
- 54 Io ngawat Israel jihpoi-Oh, numbun bowot ijo konuai-Oh umba tahtuajuh ihto.



- 55 Tuhan eam nolingou bowot-Oh, Io randah ahtoi ahkan Abraham tutang lihitoh nyiring turus-jahamoh."
- 56 Kurang labih tolupotion kotahiuh Maria mohcon umba Elisabet, punai io buli nokuhlohpouh.
- 57 Johcok ohkotoh bagi Elisabet ahkan nganak. Io nganakhcobehti anak bahkas.
- 58 Injah bobuhai hokodiling tutang arikonduangoh ngonih eam inon kopiosoh Tuhan toharep Elisabet, tutang iroka umba jorih homboh io.
- 59 Ohkot longa orih boumur jalu ondou, irolombut ahkan monyunat io. Iro kani napaoh aran longa rih Sakharia, numbun aran amaioh,
- 60 tahpi inaioh homauh, "Eam! Io harus tonapaaraioh Yohanes."
- 61 "Eam ihcobehti ka tahkan ari konduang'mu araikolourih," hion iro umba Elisabet.
- 62 Turus umba tanda iro ngisok umba Sakharia, aran inon ijo kani tonongarihoh ahkan anakoh.
- 63 Sakharianyawot ihcokobilap bahtu surat turus nyurat, "Araioh Yohanes." Iroparingoh helan.
- 64 Aang ohkot rih ka'a Sakharia dahpot pander hinotutang monara Pohotala.
- 65 Dolang injahjolahai paringoh mihkoh, tutang kabar rih tosiar nokuh hapus purukhotinggang ang Yudea.
- 66 Paring ulun ijo ngonih hal orih ngisok a'ang ahtoi'ndo, "Jarian inon rih anak rih noin?" Tului Tuhan homboh io.
- 67 Sakharia, amai anak orih, duontokowasa bain Roh Pohotala, nyiring io nyiaroh pohtoh tahkan Tuhan. Ionuhtui,
- 68 "Has ihto monara Tuhan, Pohotalan uhtus Israel! Io jarilombut ndohop ukup-Oh tutang moliwusoh iro.
- 69 Io nonga ihtoponyolamat, ijo meteng-mamut lihit Dawid, jihpoi-Oh.

- 70** Jaman lomoinguha nabi-nabi ijo konopili-Oh, Tuhan jari nonga bowot-Oh
- 71** mangatmonyolamat ihto tahkan musuh'to tutang tahkan kowasa ulun-ulun ijomohiri ihto.
- 72** Ahkan ngorinahoh kotoun ahtoi-Oh ahkan uhtuslihihtio, bowot-Oh ijo borasih orih ahkan tongonyolung-Oh.
- 73-74** Io nulutumba Abraham amai ihto, tutang hobowot, ahkan nyolamatoh ihto tahkanmusuh ihto, mangat ihto earo mihkoh mohalu Io
- 75** turus nehpu umbaohtutang nyanang ahtoi-Oh kotahin ihto bolum.
- 76** Ihko, o anak'ku ahkankonohawot nabi Pohotala Ijo Mahaisung. Ihko tonyuhu nosolu baun Tuhanahkan nandang jalan ahkai-Oh,
- 77** mangat momborihta ahkan ukup-Ohijo iro ahkan tonyolamatoh, amat Pohotala jari mongapun dusa-dusan iro.
- 78** Tuhan ihto bolomu ahtoi hawui ponyayang; gunan monyolamat ihtoIo lombut. Kolou mahtanondou lombut ang ngohkos ondou,
- 79**kolourihrih Io nongaoh koloang-Oh ahkan paring ulun ijo bolum angluwang kopindong tutang kihkoh. Io niting ihto aang jalan ijo nitu kobuah."
- 80** Anak Sakharia rih sasar hajo tutang sasar ba'as rohoh. Io mohconang padang balambah, nyiring johcok ohkotoh io ngorinahoh aropohahkan uhtus Israel.

## Lukas 2

- 1** Ang ohkot rih Kaisar Agustus momoretahoh, mangat paring warganogara Kolahca'an Ruma molihiting aropoh ahkan tongiso.
- 2** Tongiso ijopahtukoh tuh tolalusoh ohkot Kirenus monjadi gubernur tana Siria.
- 3**Paring ulun aang ohkot rih, tulak mangat tomolihiting ang lowuioh nyinongbehti.

- <sup>4</sup> Yusep ka tulak tahkan Nasaret ang Galilea, nokuh Betlehemang Yudea, unuk Lahca Dawid konanak; tului Yusep lihit Dawid.
- <sup>5</sup>Yusep molihting aropoh homboh Maria kisokoh ijo rahat botohi.
- <sup>6</sup>Kotihka iro ang Betlehem, johcok ohkotoh bagi Maria ahkan nganak.
- <sup>7</sup>Io nganak ihcobehti anak bahkas, anakoh ijo pongoko. Anak rihkonohuwutoh umba benang laping, turus ponokaling ang luwang julangtongolahpikoh umba kojugu; tului iro earo nyumbang loh pou ijo unuk ironginap.
- <sup>8</sup> Aang ngolomi orih anai sokahtik-sokahtik ijo rahat ngindoikaron-tobirioh ang padang uru ang tana rih.
- <sup>9</sup> Songela molehkat Tuhanngorinahoh arop akan iro, tutang kolondang koloang tahkan Tuhanmonyngah ngoloang iro, tutang iro paham mihkoh.
- <sup>10</sup> Tahpi molehkatrih nuhtui, "Ara mihkoh! Tului ahku lombut ngitot kabar hinut ahkan'kam-- kabar ijo paham moposanang paring ulun.
- <sup>11</sup> Ondou tuh ang lowunDawid jari konanak Lahca Ponyolamat'mu iorih Kristus, Tuhan.
- <sup>12</sup>Tuhrih tandaoh ahkan ihkam: ihkam ahkan nyombang ihcobehti Anaklonga konohuwut umba benang lapin, tutang ponokaling ang luwangjulang."
- <sup>13</sup> Songola molehkat rih homboh umba karon-molehkat bohkonijo monara Pohotala. Hion'ndo,
- <sup>14</sup> "Tara ahkan Pohotala ang langit ijopalingdiang! Tutang ang isung tana kosanangsolamat rih ahkan ulun ijongojorih ahtoi Tuhan!"
- <sup>15</sup> Uli karon-molehkat nohtah iro tutang bulinokuh soruga, sokahtik-sokahtik rih pander sama aropoh, "Olai ihtonokuh Betlehem tutang nohto dolangang ijo nyolung rih, ijo tonuhtuioh Tuhan ahkan ihto."
- <sup>16</sup> Iro jeleng tulak, turus nyombang Maria tutangYusep honong anak longa rih, ijo rahat kaling ang luwang julang.

- <sup>17</sup>Kotihka dolang sokahtik nohto anak longa rih, iro nyorihta inon ijotonuhtui karon-molehkat tohou anak longa rih.
- <sup>18</sup> Tutang paring ulunhelan ngonih borihta takkan sokahtik orih.
- <sup>19</sup> Tahpi Maria ngina paringauh rih ang luwang ahtoioh tutang ngumangoh.
- <sup>20</sup> Sokahtik-sokahtik rihbuli nokuh padang uru sambir monara tutang pohajo Pohotala, tului paringijo jari iro ngonih tutang nohto, horong kolou ijo tonuhtui bain molehkat.
- <sup>21</sup> Uli umur jalu ondou, Anak rih tonyunat. Tutang iro ngohawot arai-OhYesus, aran ijo tononga molehkat ahkai-Oh hounumba Io tonohi inai-Oh.
- <sup>22</sup> Johcok wayahoh Yusep tutang Maria molalus hadat mporasihnumbun Hukum Museh. Jadi iro ngitot Anak rih nokuh Yerusalem ahkantonyorah ahkan Tuhan.
- <sup>23</sup> Tului ang luwang hukum Tuhan, tonyuratkoloutuh, "Nyinong anak bahkas ijo pokookoioh, harus tonosorah ahkan Tuhan."
- <sup>24</sup> Iro ka'a nohuang monyorah pononga, iorih ihco pasangbulung tokukur ata'ai duo kungan bulung dala ijo biou, kolou ijo tonahtapa'ang hukum Tuhan.
- <sup>25</sup> Aang ohkot rih ang Yerusalem anai ihcobehtibogare Simeon io ulun hinut ijo mihkoh umba Pohotala tutang rahatngindoi wayahoh Pohotala nyolamat Israel. Roh Pohotala hihco io,
- <sup>26</sup> tutang Roh Pohotala jari monyorihta ahkaioh ijo io eam ahkan mahtoi, amat jaha nohto Lahca Ponyolamat ijo nobowot Tuhan.
- <sup>27</sup> Bain tonitingRoh Pohotala, Simeon nyolong ang Lohpou Tuhan. Aang ohkot rih, Yuseptutang Maria ngitot nyolong Yesus, ijo magun koik rih, ahkan nguanupacara ijo tomoretah hukum agama.
- <sup>28</sup> Mahka Simeon ngomin Anakrih tutang nyokahpu Io, turus monara Pohotala,

- 29 "Uhuntuh, Tuhan,Ihko jari ponyolung bowot-Mu. Nauhoh jihpon-Mu tuh palus honongkomangat.
- 30 Tului umba mahta'ku bongok, ahku jari nohto Ponyolamatijo lombut tahkanumba Ihko.
- 31 Ponyolamat rih Ihko jari nahtapohahkan kokaro uhtus:
- 32 kolouoh koloang, ijo mopoloang jalan, bagiuhus-uhtus ijo bokon, ahkan lombut nokuh-Mu; iorih koloang ijopolombut horomat ahkan ukup-Mu Israel."
- 33 Amai tutang inai Anakorih helan ngonih inon ijo tonuhtui Simeon tohou Anak'ndo.
- 34 Simeonmborehkat iro tutang nuhtui ahkan Maria, inai Anak rih, "Anak tuh jaritomitih bain Pohotala, ahkan morusak tutang ahkan monyolamat aro ulunIsrael. Io ahkan monjadi tanda ahkan Pohotala, ijo ahkan tonolawan bainaro ulun,
- 35 tutang honong kolourih bokahkas atoi bua iro. Koporosahtoi ahkan newek ahtoi'mu kolou padang ijo monyo'ot."
- 36 Anai hinoihcobehti nabi bawi ijo jari oko samasino. Araioh Hana, anak Panuel,tahkan lihit Asyer. Uliumba pihtu toun kawin,
- 37 Hana monjadi balu,tutang uhuntuh umuroh jalu pulu ohpat toun. Eam pu'u io nohtahohLohpou Tuhan. Handou homalom io te'et ang anan umba Pohotalahomboh bodo'a tutang puasa.
- 38 Horong aang ohkot rih ka'a io lombut,turus monara Pohotala tutang nuhtui tohou Anak rih ahkan paring ulun ijongindoi wayahoh Pohotala momorodehkaoh Yerusalem.
- 39 UlimbaYusep tutang Maria nguan paring ijo harus numbun Hukum Tuhan, iro bulinokuh Nasaret ang Galilea.
- 40 Anak rih sasar hajo tutang ba'as. Iohorahti samasino tutang paham tonokasih Pohotala.

- 41 Nyino-nyinongtoun ulun oko Yesus tulak nokuh Yerusalem mangat umba pesta Paska.
- 42 Tutang kotihka Yesus johcok umur duo balas toun, iro hihkas nokuhpesta rih tohorong kopahtuh.
- 43 Umbot pesta orih rih iro buli, tahpiYesus, Anak rih magun mohcon ang Yerusalem, tutang amai inai-Oh eamkota'an.
- 44 Iro ngohu Io umba homboh kawaninjah-Oh. Ulimba ironyalan ihcoondou punaioh iro ngurah Io, ang louk ari-konduang tutanginjah-jolahan'ndo.
- 45 Tahpi iro eam nyombang-Oh, jadi iro ngulos nokuhYerusalem ngurah Io.
- 46 Ulirih tolu ondou, iro nyombang Io angLohpou Tuhan. Io rahat tuot ngonih guru-guru agama tutang monyapai arokisok.
- 47 Paring ulun ijo ngonih Io helan tului karon-putah-Oh ijotohorong.
- 48 Ulun oko-Oh helan nohto Io. Inai-Oh nuhtui umba Io,"Anak, ombai Ihko nguan koloutuh ahkan ihkai? Amai-Mu tutang Inai-Muporosahtoi ngurah Ihko!"
- 49 Yesus mutah, "Ombai amai tutang inaingurah Ahku? Inon amai tutang inai eam kota'an ijo Ahku harus anai angluwang lohpu Amai-Ku?"
- 50 Tahpi iro eam horahti umba putah Yesusrih.
- 51 Pongohuli Yesus buli homboh iro nokuh Nasaret, tutang te'etumba iro. Paring hal orih ngina bain inai-Oh ang luwang ahtoioh.
- 52Yesus mahi ndahang hajo tutang tambah horahti, tutang unuk kojorih bainPohotala tutang unuk konojolik bain kolunon.

### Lukas 3

- 1 Aang toun kolimo balas tahkan pomoretah Kaisar Tiberius, PontiusPilatus monjadi gubernur ang Yudea, tutang Horodes moretah ang Galilea.Pilipus, konduang Horodes moretah ang daerah Iturea tutang Trakhonitis,kolourih ka'a Lisantias moretah ang Abilene.

- 2 Ijo tuot nambitimam-imam hajo iorih Hanas tutang Kayapas. Aang toun orihrih Pohotalanuhtui umba Yohanes, anak Sakharia, ang padang bolambah.
- 3 MahkaYohanes tulak nokuh umo-umoh ang hopus daerah Sungoi Yordan, tutangmonyiar Kabar Hinut tahkan Pohotala, Yohanes na'ah, "Hubah ihkamtahkan dusa-dusan'kam, tutang ihkam harus tonopondus, mangat Pohotalangapun ihkam."
- 4 Orih horong umba ijo tonyurat ang luwang buhkuNabi Yesaya: "Anai ulun ijo na'ah ang padang bolambah, 'Nahtap jalanahkan Tuhan, morahta jalan ahkai-Oh.
- 5 Nyinong tanaluou ahkantonimbun, nyinong puruk tutang lukuh, tonusut. Jalan ijo kulak-keluk haruspobujuroh, tutang jalan ijo ruakrahken tonimbuk.
- 6 Ulun-ulun ang hopuskolonon, ahkan nohto Pohotala nyolamatoh kolunon!' "
- 7 Aro ulunlombut nokuh Yohanes ahkan tonopondus. Yohanes nuhtui umba iro,"Ihkam ulun ja'at! Iai ijo nuhtuioh, ijo ihkam tou ngolindas tahkan hukumPohotala ijo ahkan lombut?
- 8 Ngorinahrih umba ang konuan'mu, ijoihkam jari hubah tahkan dusa-dusan'kam! Ara hino nuhtui ijo Abrahamorih tahtu ajuh 'kai. Pios ngingat: Tahkan bahtu-bahtu tuh ka Pohotalasanggup napa lihit ahkan Abraham!
- 9 Kahpak jari ngindoi ahkannowong pu'un nyiring johcok uhat-uhatoh. Nyino-nyinong pu'un ijo eampolua bua ijo hinut, ahkan tonowong tutang dian ahkan luwang baho."
- 10 "Jadi, inon ijo harus ihkai nguai?" kisok ulun-ulun rih, umbaYohanes.
- 11 Yohanes mutah, "Ulun ijo anaingina duo kolambarkolambi, harus nonga ihcokolombar ahkan injah ijo eam ngina, tutang ulunijo anai ukui harus io magioh."
- 12 Ponagih-ponagih pajak ka'a lombutnokuh Yohanes ahkan tonopondus. Iro ngisokoh, "Amai guru, inon ijoharus ihkai nguai?"
- 13 Yohanes mutah, "Ara nagih molowi umba inonijo jari tonahtap."

- 14 Anai ka'a sorodadu ijo ngisok, "Koloukuwoh umbaihkai? Inon ijo harus ihkai nguai?" Yohanes mutah, "Ara mohenyek iai ka,tutang ara morapas duit tutang dawa-dawa alik. Cukup umba gaji'hkam!"
- 15 Aang ohkot rih ulun-ulun nopara hokisok hawoi aropoh, inonYohanes Lahca Ponyolamat ijo iro ngindoioh.
- 16 Orih kotuluiohYohanes pander ahkan iro paring, "Ahku mpondus ihkam umba danum,tahpi noin ahkan lombut Ulun ijo labih hajo tahkanumba ahku. Nguhkoitalin soruhpah-Oh ka ahku eam gunai, Io ahkan mpondus ihkam umbaRoh Pohotala tutang baho.
- 17 Ang longoi-Oh anai tahap ahkan ngiapparing gandum-Oh nyiring borasih. Gandum ahkan nipun-Oh ang luwangkolakingoh, tahpi paring apih ahkan tomahpong-Oh ang luwang baho ijoeam tou bolop!"
- 18 Kolourihrih Yohanes ningak ulun-ulun, umbamahca-mahcam cara aang ohkot io monyiar Kabar Hinut.
- 19 TahpiHorodes pongowasa Galilea, toningak bain Yohanes tohou pongawinohumba Herodias, oruh konduangoh, tutang paring koja'at ijo bohkon ijo jaritonapaoh.
- 20 Tahpi Horodes malah ndahang dolang koja'atoh honongposolong Yohanes ahkan luwang sipir.
- 21 Uli paring ulun rihtonopondus, Yesus ka'a tonopondus. Tutang kotihka Io rahat bodo'a langitbokuap,
- 22 tutang Roh Pohotala mosuluh nokuh ngosan-Oh koloubulung dala. Turus konahan auh Pohotala nuhtui, "Ihkorih Anak-Ku ijoAhku ngasihoh. Ihko ijo ngojorih ahtoi-Ku."
- 23 Aang ohkot Yesusnopara nuangawiu-Oh, Io boumur kurang labih tolu pulu toun. Numbunhion-ulun, Io anak Yusep, anak Eli,
- 24 anak Matat, anak Lewi, anakMalkhi, anak Yanai, anak Yusep,
- 25 anak Matica, anak Amos, anakNahum, anak Hesli, anak Nagai,



- 26 anak Maat, anak Matica, anakSimei, anak Yosekh, anak Yoda,  
 27 anak Yohanan, anak Resa, anakSerubabel, anak Sealtiel, anak Neri,  
 28 anak Malkhi, anak Adi, anakKosam, anak Elmadam, anak Er,  
 29 anak Yesua, anak Elieser, anakYorim, anak Matat, anak Lewi,  
 30 anak Simeon, anak Yahuda, anakYusep, anak Yonam, anak Elyakim,  
 31 anak Melea, anak Mina, anakMatata, anak Natan, anak Dawid,  
 32 anak Isai, anak Obed, anak Boas, anak Salmon, anak Nahason,  
 33 anak Aminadab, anak Admin, anakArni, anak Hesron, anak Peres, anak  
 Yahuda,  
 34 anak Yakub, anakIsaak, anak Abraham, anak Terah, anak Nahor,  
 35 anak Serug, anakRehu, anak Peleg, anak Eber, anak Salmon,  
 36 anak Kenan, anakArpakhsad, anak Sem, anak Noah, anak Lamekh,  
 37 anak Metusalah, anak Henoh, anak Yared, anak Mahalaleel, anak Kenan,  
 38 anak Enos, anak Set, anak Adam, anak Pohotala.

#### **Lukas 4**

- 1 Yesus konowasaoh bain Roh Pohotala ang ohkot Io nohtah SungoiYordan.  
 Roh Pohotala niting Io nokuh padang bolambah.
- 2 Ang anan Iotonihkos bain sehtan, ohpat pulu ondou kotahiou. Kotahin  
 ohkot rih, Ioeam kuman ino-inon. Jadi ang laiuh Io komo bolo'u.
- 3 Sehtan nuhtuiumba Io, "Ihko Anak Pohotala, kowa? Olai nyuhurih bahtu  
 tuh monjadiluhte."
- 4 Yesus mutah, "Ang luwang Surat Borasih, tonyurat, 'Ulu eamdahpot bolom  
 tahkan luhte iou.' "
- 5 Turus sehtan ngomin Yesus nokuhunuk ijo isung, tutang aang 'cokopijep  
 mahto sehtan ngorinah ahkai-Oh, paring kolahca'an ang kolunon.

- <sup>6</sup> "Paring kowasa tutang ponahou tuhahkan ahku nyarahoh ahkan-Mu," hion sehtan umba Yesus, "tuluiparingoh jari tononga ahkak'ku, tutang ahku nonga ahkan iai bewe ijo ahkujolik umba io.
- <sup>7</sup> Paringoh tuh ahkan monjadi ain-Mu, amat Ihkosuhkuntu'ut nyembah ahku."
- <sup>8</sup> Yesus mutah, "A'ang Surat Borasih, anaitonyurat, 'Nyembahrih Tuhan, Pohotalan'mu tutang mohalu io iou.' "
- <sup>9</sup>Turus sehtan ngomin Yesus nokuh Yerusalem tutang ngina Io ang ngosanbohujung Lohpou Tuhan tutang nuhtui umba Io, "Ihko Anak Pohotala,kowa? Jadi nokohjuk tahkan ohtoi.
- <sup>10</sup> Tului ang luwang Surat Borasihani tonyurat, 'Pohotala ahkan nyuhu molehkat-molehkat-Oh mohaga Ihkopio-pios.'
- <sup>11</sup> Tutang ka'a, 'Molehkat-molehkat ahkan nyambut Ihkohonong longon iro, mangat pa'an-Mu eam totuhking ang bahtu.' "
- <sup>12</sup>Yesus mutah, "Ang luwang Surat Borasih, tonyurat, 'Ara nikos TuhanPohotalan'mu.' "
- <sup>13</sup> Uli sehtan tondo nikos Yesus hapan kokaronmahcam cara, io nohtah Yesus tutang ngindoi ohkot ijo pios.
- <sup>14</sup>Pongohuli Yesus buli nokuh Galilea; tutang Io tongowasa bain RohPohotala. Tarung tohou arop-Oh johcok nokuh sohapus tana rih.
- <sup>15</sup> Iomajar ang lohpuu sombayang, tutang paring ulun monara Io.
- <sup>16</sup> Yesushihkas hino nokuh Nasaret, unuk Io tonohajo. Aang ondou Sabat, numbunkopahtutoh Io tulak nokuh lohpuu sombayang. Io tombok ahkan mbasaSurat Borasih,
- <sup>17</sup> tutang tononga ahkai-Oh surat Nabi Yesaya. Io nguapbalun surat rih, turus Io nyombang ayat tuh,
- <sup>18</sup> "Roh Tuhan anai aangAhku, tului Io jari ngahtang Ahku ahkan mborihtaoh Kabar Hinut ahkanulun porosbolum. Io nguhtus Ahku ahkan monyiar koliwus

bagi uluntonotawan tutang kopios ahkan ulun ijo bobulen; ahkan momorodehkaohulun tohenyek

19 tutang monyiar polombutuh wayah Tuhan monyolamatukup-Oh."

20 Yesus mbalun huli buhku rih, tutang ngombulioh ahkan ijonginaoh, tutang turus tuot. Paring ulun ang lohpuu sombayang rih, urasnopahjah Io.

21 Tutang Yesus nopara bopander umba iro koloutuh,"Ayat-ayat Surat Borasih tuh, ang ondou tuh nyolung aang rahat ihkamngonih-Oh."

22 Auh-auh ijo konohawot-Oh hinut samasino, nyiring irohelan tutang momihak Io. Iro nuhtui, "Eamkah Io tuh anak Yusep?"

23Mahka Yesus mutah auh'ndo, "Musti ihkam ahkan hapa tindung tuhtohimo Ahku, 'Dokter, ngopiosrih arop'mu bongom. Kahtahelan ijo ihkaingonih Ihko nguai ang Kapernaum, nguai ka'a ang lowuhuman-Mubongom.' "

24 Yesus mondahang auh hino, "Ingatrih, eam anai nabi ijotomohoromat ang lowui humaioh bongoi.

25 Tahpi ngonihrih: Aangjaman Elia, kotihka eam aro nosuluh uhjan tolu sotengah toun kotahiuoh,nyolung lo'u ijo paham ang paring lowu. Aang ohkot orih anai arobalu-balu ang Israel.

26 Oluka kolourih, Pohotala eam nyuhu Elia tulaknokuh ahkan ihco tahkan marak balu-balu rih, molekan tihkas ahkanihcobehti balu ang Sarfat ang daerah Sidon.

27 Kolourih ka'a, ang jamanNabi Elisa anai aro ulun ang Israel boponyahkit belang, ijo mopihkoh,tahpi eam ihcobehti ka'a tahkan iro tongopios, kocoali Naaman ulun Siriarih."

28 Paring ulun ang lohpuu sombayang rih bosingi samasino ohkotngonih hal rih.

29 Iro tombok turus muhko Yesus nokuh luar lowu,tutang ngitot-Oh nokuh kowangkorong, ang umoh lowun iro tonombok.Iro nohuang nonjuhung Io nyolong nokuh kowang korong.

- 30 TahpiYesus nyolat aropoh holat ulun aro rih turus hihkas.
- 31 Pongohuli Yesushihkas nokuh lowu Kapernaum ang Galilea. Ang anan Io majar ulun-ulunang ondou Sabat.
- 32 Iro helan nohto caraoh, Io majar, tului Io bopanderhawui pongaroh.
- 33 Ang anan ang lohpu sombayang rih anai ihcobehtiijo sonorupang roh ja'at ulun rih bokociak-kociak,
- 34 "O Yesus, ulunNasaret, Ihko kani nguan inon umba ihkai? Ihko lombut ahkan morusakihkai? Ahku ta'an iai Ihko: Ihko sonuhu ijo borasih tahkan Pohotala!"
- 35"Tonih!" Karahang Yesus ahkan roh ja'at rih. "Solukarih ihko tahkan uluntuh!" Turus roh ja'at rih moropihtan ulun rih, ang tohimo ulun aro,pongohino soluka tahkan ulun rih tahpi eam ngoporosoh.
- 36 Paring ulunhelan, tutang nuhtui hawoi aropoh, "Eam inon auh-auh-Oh. Umbabopongaroh tutang kowasa Io moretahoh roh-roh ja'at rih soluka, tutangiro soluka ka'a!"
- 37 Mahka kabar tohou Yesus johcok ang sohapus tanahokodiling.
- 38 Yesus nohtah lohpu sombayang rih, turus tulak nokuhlohpu Simon. Opu Simon rahat poros mondam, tutang ulun-ulunnyorihtaoh hal rih ahkan Yesus.
- 39 Yesus hihkas nokuh unuk opuSimon kaling, turus muhko darom orih. Darom rih nihou, tutang opuSimon rih turus kuat tutang nohalu iro.
- 40 Kotihka mahtanondou rahatbolop, paring ulun ngomin ahkan Yesus, konduang-konduangoh ijo porosmahca-mahcam ponyahkit. Yesus ngina longoi-Oh nokuh ngosan kuhungiro nyino-nyinong tutang ngopios iro paring.
- 41 Roh-roh ja'at ka solukatahkan aro ulun, hawoi ngombak-ngoriak, "Ihko Anak Pohotala!" TahpiYesus ngorahang iro tutang eam aro nonga ijin iro nuhtui kolourih, tului irokota'an ijo Io Lahca Ponyolamat.

<sup>42</sup> Aang ohkot mahtanondou punailombut Yesus nohtah lowu rih, turus tulak nokuh ihco unuk ijo tonihbenyem. Ulun-ulun nopara ngurah Io, tutang kotihka iro nyombang Io, irongurah-jalan, mangat Io ara nohtah iro.

<sup>43</sup> Tahpi Yesus nuhtui, "Kabarhinut tohou koloukuwoh Pohotala moretah, harus Ahku mborihita ka'a angnyinong karon-lowu bohkon, tului ahkan orih rih, Pohotala nyuhu Ahkunokuh kolunon."

<sup>44</sup> Tului orih Yesus bokotbah ang luwang lohpuolohpousombayang ang sohapus tana Yudea.

## Lukas 5

<sup>1</sup> Aang ihco ohkot, Yesus tombok ang saran Danou Genesaret. Aro ulunhokosihki-kupuroh ahkan ngonih borihta takhan Pohotala.

<sup>2</sup> Yesusnohto duo alut ang tohpin rih; ulun-pongohcinoh jari jahkat takhanalut-alut rih, tutang beteng muhi jala'ndo.

<sup>3</sup> Yesus jahkat nokuh ihcoalut, iorih alut Simon, turus nyuhu Simon nulak alutoh rih, isut mahcutahkan saro. Yesus tuot ang luwang alut rih tutang majar ulun aro.

<sup>4</sup> Ulitondo mongajar, Io nuhtui umba Simon, "Meseurih nokuh unuk ijo timbon, tutang nimbai jala'mu ahkan nawan ohcin."

<sup>5</sup> "Amai Guru," hion Simon, "Cokombun ngolomi ihkai bogawi paham, tahpi eam duon ino-inon! Tahpitului Amai nyuhu, olai, ahku ahkan nimbai jala hino."

<sup>6</sup> Ulimba ironguanoh rih, iro ngondahpot kolourih karo ohcin nyiring jala'ndo noparaboruhtat.

<sup>7</sup> Tului orih iro nyawot dohop umba injah-jolahan iro ang alutijo bohkon. Injah-jolahan iro rih lombut, turus iro sama-sama nyuangkodu alut rih tuwi umba ohcin, nyiring alut-alut rih nyiring kahom.

<sup>8</sup> Ohkot Simon nohto rih, io nyembah suhkuntu'ut ang tohimo Yesus, turusnuhtui, "Nohtah ahku, Tuhan! Tului ahku ulun ijo bodusa!"

- <sup>9</sup> Simontutang paring ulun ijo homboh io helan nohto arooh ohcin ijo iro nyalaoh.
- <sup>10</sup> Kolourih ka'a umba injah-jolahan Simon, iorih Yakobus tutangYohanes, anak-anak Sebedeus. Yesus nuhtui umba Simon, "Ara mihkoh!Nopara uhuntuh, ihko ahkan monjadi ponjala ulun."
- <sup>11</sup> Simon tutanginjah-jolahaioh nguhut alut-alut rih ahkan isun kowang, pongohinonohtahoh paringoh turus iro ngohasu Yesus.
- <sup>12</sup> Aang sino ondou, Yesusanai ang ihco lowu. Ang anan anai ihcobehti bahkas ijo behtiouoh tuwiumba ponyahkit belang ijo mongolioh. Kotihka io nohto Yesus, iosuhkuntu'ut nyembah ang tohimooh hawoi nyawot, "Amai, amat Amaikani, Amai duon ngopios ahku!"
- <sup>13</sup> Yesus nambit ulun rih hawoi nuhtui,"Ahku kani, piosrih ihko!" Wayah rih ka'a ponyahkit orih nihou.
- <sup>14</sup>Turus Yesus baca io nyiar aang orih ahkan ia-iai ka, hion Yesus, "Tulaknokuh imam, tutang nyawot io ahkan momasti ihko jari pios. Turus tulaknonga pononga kolou ijo ponoretah Museh, kolou kopahtut ahkanulun-ulun ijo ihko jari tu'u-tu'u pios."
- <sup>15</sup> Tahpi kabar tohou Yesus rihtosiar nokuh umo-umoh, tutang aro ulun lombut ahkan ngonih-Oh, tutangahkan konopios tahkan ponyahkit iro.
- <sup>16</sup> Uliorih rih Yesus tulak bodo'anokuh unuk ijo tonih.
- <sup>17</sup> Aang sino ondou kotihka Yesus mongajar, anaipira-pira ulun Parisi tutang guru-guru agama tuot ang anan. Iro lombuttahkan Yerusalem tutang tahkan lowu-lowu ang Galilea tutang Yudea.Kuwasa Tuhan anai ang Yesus unuk ngopios ulun-ulun poros.
- <sup>18</sup> Aangohkot rih pira-pira ulun lombut ngitot ihcobehti ijo mahtoibehtiu ijo kalingang ngosan kahcangoh. Iro ngurah jalan ngitot ulun rih, nokuh luwanglohpou, mangat dahpot ngina io ang tohimo Yesus.

- 19 Tahpi tului ulunrih paham aro ang anan, iro eam duon ngitotoh nyolong. Bain tului orih irongohtun io nokuh diang sahpou lohpu. Turus iro ngahkas sahpou, tutangmonosuluh io sama-sama umba kahcangoh ang tohimo Yesus, ijo angtohun ulun aro rih.
- 20 Kotihka Yesus nohto eam inon kohahjoiohporocaya iro, Io nuhtui umba ulun rih, "Konduang, dusa'mu jari tonapun."
- 21 Guru-guru agama tutang ulun-ulun Parisi nopara hopander sama aropiro, "Iai ulun tuh ijo bohanyi ngonja'at Pohotala? Iai ijo duon ngapundusa-dusa, bohkon umba Pohotala bongoi?"
- 22 Yesus ta'an pongisokiro. Jadi Io nuhtui, "Ombai ihkam hokisok kolourih ang luwang ahtoiikam?"
- 23 Umoh ijo labih jeleng, nuhtui, 'Dusa'mu jari tonapun,' ata'ainuhtui, 'Kuatlah tutang nyalanrih!'
- 24 Tahpi huntuh Ahku ahkanngorinah ahkan'kam ijo ang ngosan tana tuh Anak Ulun bokowasa ahkanngapun karon-dusa." Turus Yesus nuhtui umba olun mahtoibehtiu rih, "Kuatlah, ngohtun kahcangkaruk'mu tutang buli iou!"
- 25 Bojeleng ulunrih kuat ang tohimo iro paring, turus ngahtang kahcangkarukoh, tutangbuli honong monara Pohotala.
- 26 Iro paringoh helan samasino, turusmonara Pohotala. Tutang hawui nanyam ijo mihkoh, iro nuhtui, "Helansamasino aang jari, ijo ihto nyaksioh ondou tuh!"
- 27 Ulirih Yesus solukatutang nohto ihcobehti ponagih pajak, bogare Lewi, rahat tuot angkantoroh. Yesus nuhtui umba io, "Ngohasu Ahku."
- 28 Lewi tomboktutang nohtah paringoh, turus ngohasu Yesus.
- 29 Uliorih rih Lewi nguanpesta ang lohpuoh ahkan Yesus. Aro ponagih pajak tutang ulun-ulunbohkon umba kuman homboh umba iro.

- 30 Papira ulun Parisi tutangguru-guru agama, nanyam eam sanang turus nuhtui umba murid-murid Yesus, "Ombai ihkam paringoh kuman ngorih umba ponagih pajak tutangulun-ulun ijo eam pios?"
- 31 Yesus mutah, "Ulun ijo borigas eam poruludokter, tihkas ulun ijo poros iou.
- 32 Ahku lombut eam ahkan na'ahulun-ulun ijo nanyam aropoh jari hinut, molekan ulun-ulun ijo bodusa, mangat'ndo hubah tahkan dusa-dusan'ndo."
- 33 Ulun-ulun nuhtui umba Yesus, "Murid Yohanes tutang murid ulun-ulun Parisi bojoin puasa tutangbodo'a. Tahpi murid-murid'mu kuman tutang ngorih."
- 34 Yesus mutah, "Inonrih ihkam duon nyuhu ulun pomasap, puasa ang pesta kawin, kotahinpongaten bahkas masih sama-sama iro? Puna eam!
- 35 Tahpi ahkanjohcok ohkotoh, pongaten bahkas rih ahkan konomin tahkan iro. Aangohkot orih rih iro ahkan puasa."
- 36 Turus Yesus monyorihta ahkan iroporobasa tuh, "Eam aro ulun ijo nupang kolambi ijo oko umba 'cokarabitbenang tahkan kolambi bohua rih. Tului kolambi ijo oko borutat bainbenang ijo bohua rih. Mahihino benang tupangoh ihco bohua rih eamcuhcuk umba kolambi ijo soun rih.
- 37 Kolourih ka'a eam aro ulun ijonyuang anggur bohua nokuh luwang tolehkung uhpak ijo oko, tului anggurbhuhua orih ahkan kotuluioh tolehkung usang rih pusit. Mahka anggur orihbotusuh, tutang tolehkungoh rusak.
- 38 Anggur ijo bohua harus nyuangang tolehkung ijo bohua.
- 39 Kolourih ka'a eam aro ulun, ijo kani ngorihanggur ijo bohua, uli ngorih anggur ijo usang. 'Anggur ijo usang rih labihnyoling,' hioioh."

## Lukas 6

- 1 Aang sino ondou Sabat, kotihka Yesus nyuru ihco umo gandum, murid-murid-Oh ngohtom gandum rih. Iro ngoluhpotoh gandum rih umbalongoi, tutang turus kumaioh.



- 2 Pira-pira ulun Parisi nuhtui, "Ombaiihkam molanggar hukum-hukum agaman ihto, tului nguan ijo ngohananaang ondou Sabat?"
- 3 Yesus mutah, "Jaha pu'uoh ihkam mbasa tohouijo konuanoh Lahca Dawid, kotihka io tutang ulun aiu bolo'u?"
- 4 Ionyolong ahkan luwang lohpuou Tuhan tutang ngomin luhte ijo jaritonyorahoh ahkan Pohotala, turus kumaioh. Pongohuli tonongaoh ka'aahkan ulun aiuoh luhte rih. Podahal numbun hukum agaman ihto, imambeweu ijo duon kuman luhte rih."
- 5 Turus Yesus nuhtui, "Anak Ulunbokowasa isun ondou Sabat!"
- 6 Aang sino ondou Sabat ijo bohkon, Yesus tulak mongajar ang lohpuou sombayang. Aang anan, anai ulun ijolongoi silaioh mahtoi.
- 7 Pira-pira guru agama tutang ulun Parisi kaningurah kosalan Yesus, ahkan iro tou ngadu Io. Jadi iro turus nohtoani, inonIo ahkan ngopios ulun ang ondou Sabat.
- 8 Tahpi Yesus kota'an tiruk iro. Mahka Io nuhtui umba ulun ijo mahtoi longoi silai orih, "Olai, tombok angohtoi ang boun!" Ulun rih kuat, turus tombok ang anan.
- 9 Pongohino Yesus ngisok umba ulun-ulun ijo anai ang anan, "Numbun agaman ihto, toungean inon ang ondou Sabat? Nguan ijo hinut ata'ai nguan ijo ja'at? Monjolamat ulun ata'ai moncolahka ulun?"
- 10 Yesus nohto hokodilingahkan iro paring, turus nuhtui umba ulun rih, "Nyulukohrih longon'mu." Ulun rih nyulukoh longoioh, tutang longoi ka pios.
- 11 Tahpi guru-guruagama tutang ulun-ulun Parisi rih bosingi samasino, tutang nopara bohaumtohou inon ijo tou iro nguai nohimo Yesus.
- 12 Aang ohkot rih Yesusnuhkat nokuh pupung puruk kani bodo'a. Aang anan Io bodo'a ahkan Pohotala sokombun ngolomi rih.
- 13 Amat ondou jari boloang, Io na'ahmurid-murid-Oh, turus ngopili duo balas behti tahkan iro. Io napa arankoduo balas behti rih, karon-rasul. Iro anairih:

- 14 Simon (ijokonohawot-Oh Petrus), tutang Andreas konduang Simon rih, Yakobustutang Yohanes, Pilipus tutang Bartolomeus,
- 15 Mateus tutang Tomas;Yakobus anak Alpeus, tutang Simon (ulun Selot),
- 16 Yudas anakYakobus, tutang Yudas Iskariot ijo pongo hino, monjadi pongorana Yesus.
- 17 Pongohino Yesus mosuluh tahkan puruk rih, homboh umbarasul-rasul rih, turus tondo tutang tombok ang ihco unuk ijo ngondahtah.Aang anan anai ka'a ijo kopulau hajo murid-murid-Oh ijo bohkon, tutangaro ulun ijo lombut tahkan umo-umoh tahkan hapus Yudea, tutangYerusalem, tutang lowu-lowu Tirus tutang Sidon ijo saran tasik.
- 18 Irolombut kani ngonih auh Yesus, tutang ahkan konopios tahkan karonponyahkit'ndo.Iro ijo sonorupang roh ja'at lombut ka'a tutang tonopios.
- 19 Paring ulun ngurah jalan nokaweh Yesus, tului anai kowasa ijo boluatahkan behtin Yesus, ijo ngopios iro paring.
- 20 Yesus nopahjah muridmurid-Oh, turus nuhtui, "Kosanangrih ihkam ulun-ulun porosbolum, tuluiihkam anairih anak ukup ain Pohotala!
- 21 Kosanangrih ihkam ijo bolo'uuhuntuh; ihkam ahkan konombosuhoh! Kosanangrih ihkam ijo nangihuhuntuh; ihkam ahkan ngota'o!
- 22 Kosanangoh ihkam, amat konohiriulun, tonulak, tonohina tutang tonopitnah bain tului Anak Ulun!
- 23Nabi-nabi aang jaman houn tononguanoh kolourih ka'a. Amat hal orihnyolung, hondakleh ihkam sanang ahtoi tutang nari honong jorih, tului hajoupah tonahtap ahkan ihkam ang soruga.
- 24 Tahpi colahkarih ihkam ijotahtou uhuntuh; tului ihkam jari nginyam komomih-kopioioh!
- 25Colahkarih ihkam ijo bosuh huntuh; tului ihkam ahkan bolo'u! Colahkarihihkan ijo ngota'o huntuh; tului ihkam ahkan poros ahtoi, tutang nangih!

- 26 Colahkarih ihkam, jahka paring ulun monara ihkam; tului kolouorihka'a tahtu ajuh iro monara nabi-nabi pobula jaman lomoi."
- 27 "Tahpiahkan ihkam ijo ngonih Ahku huntuh, Ahku nonga pohtoh tuh: Ngasimusuh-musuh'kam, tutang nguan kopios umba ulun ijo bosingi ihkam.
- 28 Mborehkat ulun ijo tatai nulat'kam, tutang bodo'a ahkan ulun ijo ja'attohimo'kam.
- 29 Amat ulun ngahpek kohcom'kam ijo sila koto'u, nyuhuiio ngahpek kohcom'kam sila komuloi hino. Amat jubah'kam tononyilou, nonga ka'a kolambi'kam.
- 30 Amat ulun nyawot aangihco tahkan ihko, nonga rih ahkaioh; tutang amat ramun'kam tononyilou, ara ihko nyawotohhuli.
- 31 Nguan umba ulun bohkon, kolou ijo ihkam jolik ulun bohkonnguai umba ihkam.
- 32 Amat ihkam ngasih ulun-ulun ijo ngasih ihkambeweu, inon gunaioh? Ulun bodusa ka'a ngasih ulun ijo ngasih iro!
- 33 Tutang amat ihkam nguan kopios umba ulun-ulun, ijo nguan kopiosahkan'kam beweu, inon balos'kam? Ulun bodusa mahi nguan kolourih!
- 34 Tutang amat ihkam nyahaman duit baya ahkan ulun-ulun ijo tounahuroh, inon balos'kam? Ulun bodusa ka'a nyahaman duit ahkan ulunbodusa, turus nyawotoh nahuroh!
- 35 Koharusoh eam kolourih! Ihkamsobalikoh harus ngasih musuh'kam, tutang nguan aang hinut ahkan iro. Ihkam harus nonga pohonjaman, tutang ara harapoh tou buli. Amatkolourih uhpah'kam ahkan hajo, tutang ihkam ahkan monjadi anak-anakPohotala Ijo Maha Isung. Tului Pohotala hinut ahtoi nohimo ulun ijo eamta'an torimakasih, tutang tohimo ulun ijo ja'at ka'a.
- 36 Hondakoh ihkammonjadi pongasih kolou Amai'kam ijo tuwi umba pongasih!"

37 "Ararihmosara ulun bohkon, mangat ihkam bongom ka'a eam tomosara bainPohotala. Ararih mohukum ulun bohkon mangat ihkam bongon ka'a aratomohukum Pohotala. Ngapunrih ulun bohkon, mangat Pohotala ka'angapun ihkam.

38 Tongarih ahkan ulun bohkon, mangat Pohotala ka'anonga ahkan'kam; ihkam ahkan norima pononga ijo labih molowi, ijo jaritonakar sito-siton ahkan'kam. Tului tahkar ijo ihkam hapaoh ahkan ulunbohkon, ahkan tohapa Pohotala ahkan'kam."

39 Pongohuli Yesusmonyorihta ahkan iro porobasa pongo tuh, "Amat ulun bobulen niting ulunbobulen ijo bohkon, musti koduo-duooh rih ahkan botahak nokuh luwanglowong.

40 Eam anai murid ijo labih hajo tahkanumba guruoh. Tahpimurid ijo jari opah ajaroh, ahkan monjadi sama kolou guruoh.

41 Ombaiihkam nohto poruhuk luwang mahtan konduang'kam, rahatanaiohtokkahju ijo ang mahta'kam bongom eam ihkam nontoanioh?

42Koloukuwoh ihkam duon ngohawot ahkan konduang'kam, 'Olai,konduang, ahku polua poruhukkahju atuh rih tahkan mahtan'kam,'Rahatanaioh ang luwang mahtan'kam bongom, tohtokkahju ijo eam ihkonohto? O ulun pura-pura! Poluarih soun tohtokkahju ijo anai angmahtan'kam bongom. Punan rih ihkam duon nohto honong tarang tutangdahpot mopolua poruhukkahju tahkan mahtan konduang'kam."

43"Pu'un ijo bosiwuh eam mua bua ijo ja'at. Kolourih ka'a pu'un ijo eambosiwuh eam mua bua ijo pios.

44 Nyinong pu'un, ulun ngosonohtahkan buaoh. Ruwut duhi eam tou mua bua sikun, tutang ruwut duhi eammua bua anggur.

45 Ulun ijo pios poluaoh hal-hal ijo hinut, tului ahtiohtuwi umba kohinut. Ulun ijo ja'at nguan hal-hal ijo ja'at tului ahtioh tuwiumba koja'at. Tului inon ijo konohawot bain nyama jorih ijo momujartahkan ahtoi."

46 "Ombai ihkam na'ah Ahku, 'Tuhan, Tuhan,' tahpi eammolalus inon ijo Ahku nuhtui ahkan'kam?

47 Umba iaikah dahpot ihtonyamaoh ulun ijo lombut ahkak-Ku, tutang ngonih auh-auh-Ku, honongmolalusoh? -- Piosrih Ahku, pokarahoh ahkan'kam --.

48 Io kolou ulunijo kotihka nombok loh pou, ngali timbo-timbon, turus napa galangoh umbabahtu. Aang ohkot anai danum ba'ah noturung loh pou rih, loh pou orih eamduon hogunde tului jari tonombok ang ngosan galang ijo pios.

49 Tahpiulun ijo ngonih auh-auh-Ku tutang eam molalusoh, jorih kolou ihcobehtiulun ijo nombok loh pouoh eam anai galangoh. Amat danum ba'ah noturungloh pou rih, loh pou rih jeleng bolihang; tutang rusakoh hajo samasino!"

## Lukas 7

1 Umbot jari nuhtui hal-hal orih ahkan ulun aro, Yesus tulak nokuhKapernaum.

2 Ang anan anai komandan sorodadu Ruma ijo anai tepunjihpon ijo paham ponokasihoh. Jipoi rih mondam karas nyiring kani palus.

3 Aang ohkot komandan rih ngonih tohou Yesus, io nyuhu pira-piraokon ulun Yahudi tulak nokuh-Oh ahkan nyawot mangat Io lombut tutangngopios jihpoi rih.

4 Kotihka johcok umba Yesus, ulun-ulun rih nyawothonong paham mangat Yesus dohop komandan rih, "Komandan tuhpnatou dahpot pondohop bain Amai," hion'ndo umba Yesus,

5 "tului iongasih uhtus ihto, tutang jari mangun loh pou sombayang ahkan ihkai."

- <sup>6</sup>Mahka Yesus tulak homboh umba iro. Kotihka Yesus kani johcok angloh pou rih, komandan rih nyuhu injah-injahoh ahkai nuhtui, "Eam usahAmai uyu-uyuh nokuh loh pou'ku. Ahku eam pahtut norima Amai angloh pou'ku.
- <sup>7</sup> Orih kotuluioh ahku bongok eam bohanyi nyombang Amai.Jadi nonga iou poretah mangat jihpok'ku pios.
- <sup>8</sup> Tului ahku ka'a mindaumba poretah ijo isung umba ahku, tutang ang pinda ahku anai ka'a karonsorodaduijo harus numbun aang poretah'ku. Amat ahku moretah ihcobehtisorodadu, 'Tulak!' io ka tulak; tutang amat ahku moretah umba ijo bohkon,'Olai kohtoi!' io ka lombut. Tutang amat ahku moretah jihpok'ku, 'Nguantuh!' io ka nguaioh."
- <sup>9</sup> Yesus helan ngonih orih. Io ngulos tutang nuhtuiumba ulun aro ijo rahat nuhtut Io, "Eam inon ulun tuh. Ang louk uhtusIsrael ka jaha pu'u Ahku nyombang koporocaya kohajon tuh!"
- <sup>10</sup>Kotihka ulun-ulun ijo tonyuhu rih buli ahkan loh pou komandan rih, jihpoiorih jari pios.
- <sup>11</sup> Eam tahi pongohuli, Yesus hihkas nokuh lowu Nain.Murid-murid-Oh tutang ulun aro hihkas homboh Io.
- <sup>12</sup> Ohkot Yesusjohcok ang doni boun baentukang lowu, ulun-ulun rahat ngihtot otu nokuhluar lowu. Ijo mahtoi orih, yorih anak bahkas, anak tukan ihcobehti bawibalu. Aro ulun lowu homboh inaioh rih.
- <sup>13</sup> Kotihka Tuhan Yesus nohtoulunbawi rih, Io ngasianyam umba io turus nuhtui, "Ara nangih, inai!"
- <sup>14</sup>Pongohuli rih Yesus ngondoni tobala otun anak rih, tutang nambittobalaoh. Mahka ulun ijo ngohtun tobala rih tondo. Yesus nuhtui, "Oanakbiou, Ahku nyuhu ihko monyun!"
- <sup>15</sup> Anakbiou ijo jari mahtoi rihmonyun, tuot tutang nopara pander. Mahka Yesus nongaoh ahkan inaioh.

- 16 Paring ulun mihkoh tutang nopara monara Pohotala. Iro nuhtui, "Ihcobehti nabi hajo jari lombut ang tohun-louk ihto! Pohotala jari lombutahkan monyolamat ukup-Oh!"
- 17 Kabar tohou Yesus rih tosiar angsohapus Yudea tutang karon-lowu hokodilingoh.
- 18 Murid-muridYohanes monyorihta ahkan Yohanes paring angjadinyolung orih. MahkaYohanes na'ah duo behti muridoh
- 19 turus nyuhu iro hihkas nokuhTuhan Yesus tutang ngisok Io, "Amairih ulun rih ijo ahkan lombut numbunbowot Pohotala, ata'ai harus ihkai ngindoi 'cobehti bohkon?"
- 20 Koduomurid Yohanes rih tulak nokuh Yesus tutang nuhtui, "Yohanes Popondusnyuhu ihkai ngisok umba Amai, inonrih Amai ulun ijo lombut numbunbowot Pohotala, ata'ai harus ihkai ngindoi ulun bohkon?"
- 21 Ohkot rih, Yesus ngopios aro ulun, tutang muhko aro roh ja'at tutang nguan aro ulunbobulen tou nohto.
- 22 Jadi Yesus mutah, "Bulirih nokuh Yohanes tutangmander ahkaioh, inon ijo ihkam ngonih, tutang nohto: ulun bobulen tounopahjah, ulun mahtoipa'ai tou nyalan, ulun ijo boponyahkit belang ijomokorieng pios, ulun borengen ngonih, ulun mahtoi bolum huli, tutangKabar Hinut tahkan Pohotala, jari tonyiar ahkan ulun-ulun porosbolum.
- 23 Kosanang rih ahkan ulun ijo eam anai porokehtoi ahkan nulak Ahku."
- 24 Uli ulun-ulun sonuhu Yohanes rih buli, Yesus nopara bopander umbaulun aro tohou Yohanes, hioi-Oh, "Ihkam tulak nokuh padang bolambah, ahkan nohto inon? Ijo kopu'un poring ijo tonahpi bahiu?
- 25 Ihkam tulakahkan nohto inon? Ihcobehti ijo hopokajan bohinoi? Ulun-ulun ijohopokajan kolourih tutang ijo bolum molobien mohcon aang istana lahca!
- 26 Jadi ihkam bolua ahkan nohto iai? Ahkan nohto ihcobehti nabikah?Tu'u, malah anai labih tahkanumba ihcobehti nabi.

- 27 Tului Yohanesorihrih ijo konohuang luwang ayat Surat Borasih tuh, 'Tuhrih ulunsonuhu-Ku,' hion Pohotala, 'Ahku ahkan nyuhu io lebih hountahkanumba-Mu, ahkai io nawas jalan ahkan-Mu!' "
- 28 "Ingatrih!" hionYesus hino, "ang kolunon tuh eam pu'u anai ulun ijo lebih hajo tahkanYohanes Popondus. Tahpi ulun ijo paling koik ang louk ukup Pohotala,lebih hajo tahkan Yohanes Popondus."
- 29 Paring ulun -- Tahputponagih-ponagih pajak -- ngonih Yesus nuhtui hal rih; iro ulun-ulun ijo jarimone'et sawot kohondak-kohondak Pohotala, tutang kani tonopondus bainYohanes.
- 30 Tahpi ulun-ulun Parisi tutang guru-guru agama eam kaninorima rancana Pohotala ahkan arop'ndo. Iro eam kani tonopondus bainYohanes.
- 31 Turus Yesus bopander hino, hioi-Oh, "Umba inon harusAhku nindung ulun-ulun jaman tuh? Kolou inonkah iro?"
- 32 Iro kolouanak-anak ijo tuot ang pasar; ihcokopulou na'ah umba ijo bohkon, 'Ihkaingonyahpi lagu jorih ahkan ihkam, tahpi ihkam eam kani narinasai! Ihkainyanyi ihco lagu koporosahtoi tutang ihkam eam nangih!'
- 33 YohanesPopondus lombut -- io bopuasa tutang eam ngorih anggur -- tutang ihkamnuhtui, 'Io nyalung sehtan!'
- 34 Anak Ulun lombut -- Io kuman tutangngorih -- turus ihkam nuhtui, 'Topahjah ulun rih! Bokora, pombusou,hojolahan umba ponagih pajak, tutang hojolahan umba ulun bodusa.'
- 35Oluka kolourih, kolomunahtoi Pohotala gihtan tahkan paring ulun ijonorima Oh."
- 36 Ihcobehti ulun Parisi, bogare Simon, na'ah Yesuskuman. Yesus tulak nokuh lohpuoh tutang tuot kuman.
- 37 Ang lowurih anai ihcobehti bawi ijo bolum ang dusa. Ohkot io ngonih ijo Yesusbeteng kuman ang lohpuo ulun Parisi rih, io lombut hawoi ngomin ihcokasa pualam bosuang minyak buanharum.



- 38 Io tombok ang sila likut Yesus doni pa'ai-Oh tutang nangih homboh misa pa'an Yesus hapa danummahtaioh. Uli hino pa'an Yesus tongapitoh umba balouoh turus ngarokohtutang nahtaoh umba minyak buanharum.
- 39 Kotihka ulun Parisi ijomorawe Yesus nohto ang rih, io nuhtui ang ahtoioh, "Jahka Io tuh Nabi, puna Io ta'an iai ulunbawi tuh ijo ngendeh Io, tutang ijo ulunbawi rih boluma'ang dusa!"
- 40 Turus Yesus nuhtui umba Simon, "Simon, anai aangihcoijo kani Ahku mander ahkan ihko." "Yo, Amai Guru," hion Simon, "nuhtuirih."
- 41 Yesus nuhtui, "Anai duo behti ijo nguhtang umba ulun ijonyohaman duit. Ijo'cobehti nguhtang limo lahtus duit perak, tutang ijo'cobehti hino limo pulu duit perak.
- 42 Koduo-duooh eam duonmbayar uhtangoh rih, mahka uhtang iro tomotihouoh. Orih, iai tahkan iroduo behti rih ahkan labih mongasih umba ulun ijo monjohamanoh duitrih?"
- 43 "Ahku niruk ulun ijo paling aro tomotihou hutangoh!" hion Simon. "Tiruk'mu tu'u," hion Yesus.
- 44 Turus Yesus nopahjah umbaulunbawi rih, tutang nuhtui umba Simon, "Ihko nohto ulunbawi tuh? Ahkulombut nokuh loh pou'mu, tutang ihko eam nyodia danum hapa muhipa'ak-Ku; tahpi ulunbawi tuh jari muhi pa'ak-Ku umba danum mahtaioh, tutang ngahpito h umba balouoh.
- 45 Ihko eam nyambut Ahku hawuingarok, tahpi ulunbawi tuh eam tondo ngarok pa'ak-Ku, tahkan Ahkulombut ang ohtoi.
- 46 Ihko eam nusuh minyak ang kuhung-Ku, tahpi ulunbawi tuh jari nusuh minyak buanharum ang pa'ak-Ku.
- 47 Tu'u-tu'u: pongasihoh ijo hajo rih bokorinah ijo dusaioh ijo aro jari dahpot apun! Amat ulun tonapun honjiot, io ahkan pongasihoh honjiot ka'a."
- 48 Turus Yesus nuhtui umba ulunbawi rih, "Dusa-dusan'mu jari tonapun."

<sup>49</sup>Ulun-ulun bohkon ijo tuot kuman homboh umba Yesus nopara nuhtui samaarop'ndo, "Iai Ulun tuh nyiring duon ngapun karon-dusa?"

<sup>50</sup> Tahpi Yesus nuhtui umba ulunbawi rih, "Tului ihko porocaya umba Ahku, ihkotonyolamat. Tulak rih honong kosanang!"

## Lukas 8

<sup>1</sup> Eam tahi pongohuli, Yesus tulak nokuh lowu-lowu tutang kapungkapung, mangat mborihtaoh Kabar Hinut, ijo Pohotala nopara moretahkolou Lahca. Duo balas murid-Oh homboh umba Io.

<sup>2</sup> Kolourih ka'apira-pira ulunbawi ijo jari tongopios tahkan kowasa roh ja'at tutangponyahkit. Iro rih Maria ijo konohawot Magdalena (pihtu roh ja'at jaridian tahkan io);

<sup>3</sup> ka'a Yohana oruh Khuza, pogawai istana Horodes; Susana, tutang aro hino ulunbawi bohkon. Umba mbolanja aropongoi, irondohop Yesus tutang murid-murid-Oh.

<sup>4</sup> Ulun-ulun turus iou lombutnokuh Yesus tahkan pira-pira lowu. Tutang aang ohkot, jari aro ulunhopuhung, Yesus mborihta ahkan iro porobasa uli tuh:

<sup>5</sup> "Ihcobehtiulunpongumo tulak nuhkan bonyioh. Kotihka io rahat nuhkan, anai bonyiijo tonuhkan ang jalan. Tongai toninjak ulun, tutang ijo tongai konukunbulung.

<sup>6</sup> Anai ka'a tonuhkan ang unuk ijo bobahtu liang. Aang ohkothoduring bonyi rih molanyu tului tanaoh koring.

<sup>7</sup> Anai hino bonyi ijotonuhkan ang tohun ruwut duhi. Ruwut rih bolum homboh bonyi rih, tutang moruwutoh nyiring mahtoi.

<sup>8</sup> Tahpi anai hino bonyi ijo tonuhkanang tana ijo subur, turus bolum tutang momua buaoh solahtus lihpet." Ulimborihta porobasa rih, Yesus nuhtui, "Amat anai tolinga pios ngonih!"

<sup>9</sup> Murid-murid Yesus ngisok umba Io riman tahkan porobasa rih.

**10** Yesus mutah, "Thkam jari tononga pononga ahkan ngota'an ijo bokulim, tohou koloukuwoh Pohotala moretah kolou Lahca. Tahpi ulun-ulunbohkon tongajar umba porobasa, mangat iro nohtoanioh, tahpi eam ta'aninon ijo nyolung; tutang iro ngonih, tahpi eam solembang."

**11** "Tuhrihrimai porobasa rih: Bonyi rih iorih auh Pohotala.

**12** Bonyi ijo nuhkanaang jalan nindung ulun-ulun ijo ngonih auh orih. Tahpi Sehtan lombuttutang nahkou auh orih tahkan ahtoi iro, ahkan iro ara porocaya tutangtonyolamat.

**13** Bonyi ijo tonuhkan ang unuk ijo bobahtuliang, nindungulun ijo aang ohkot ngonih Kabar Hinut rih, norimaoh hawui sanang ahtoi. Tahpi Kabar Hinut rih eam muhat timbon ang ahtoi'ndo. Iro porocayahonjulu iou, tutang ang ohkot tihkas lombut, iro murtad.

**14** Bonyi ijonuhkan ang tohun ruwut duhi nindung ulun ijo ngonih Kabar Hinut rih, tahpi mihkoh tohou pombolum'ndo, hawui jolik bolum molowi tutangsanang ang luwang kolunon tuh. Paringoh mohahpit ahtoi'ndo nyiring eamaro momua bua ihco jadi.

**15** Bonyi ijo tonuhkan ang tana ijo suburnindung ulun ijo ngonih Kabar Hinut rih, turus nginaoh luwang ahtoi ijohinut tutang morong. Iro tahanngarot nyiring nihpun buaoh."

**16** "Eamanai ulun ijo nutang sumbu turus nyokulopoh pindaluwang potoran, ata'ainginaoh ang pinda kahtil. Tahpi Io ahkan nginaoh ang owuhoh, ahkan ulunparing nyolong, duon nohto koloangoh.

**17** Eam anai ijo bosuhuk ijo eamahkan tonopahjah; tutang eam anai ijo konongulim ijo eam ahkan tonguaptutang tongota'an.

**18** Tului rih nohtoaniohrih pio-pios, inon ijo ihkamngonih. Tului ulun ijo jari anaingina aang'co, ahkan tononga labih aro hino; tahpi ulun ijo eam anaingina aang'co, honjiot ijo magun anai aang io ahkankonomin ka'a."

**19** Inai tutang konduang-konduang Yesus lombut nokuhIo, tahpi iro eam tou nyolong nokuh Io tului ulun dalou aro.

- 20 Mahkaanai ihcobehti ijo nuhtui ahkan Yesus, "Amai, inai-Mu tutang konduangkonduangAmai anai ang kanaha. Iro jolik nyombang umba Amai."
- 21Tahpi Yesus nuhtui umba iro, "Ulun-ulun ijo ngonih auh Pohotala tutangnumbun orih, iro rih inai tutang konduang-konduang-Ku."
- 22 Ang sinoondou Yesus tutang murid-murid-Oh jahkat alut. "Olai, ihto tulak nokuhpohoi danou," hion Yesus umba iro. Mahka iro turus ka'a tulak.
- 23 Aangohkot iro rahat bolayar, Yesus tiruh. Songela bahiu bolowut paham napuhdanou rih. Danum nopara nyolong nokuh luwang alut nyiring mocolahkairo paringoh.
- 24 Murid-murid Yesus hihkas nokuh-Oh ngomonyun Io.Iro nuhtui, "Amai Guru, Amai Guru, ihto colahka!" Yesus monyun turusningak bahiu tutang lucak ijo rahat holucak rih. Bahiu tutang lucak rih ka'atondo turus danou nyolung teneng tu'u.
- 25 Turus Yesus nuhtui umbamurid-murid-Oh, "Ombai ihkam eam porocaya umba Ahku?" Iro monjadihelan tutang mihkoh. Tutang hopander iro sama arop'ndo, "Iai kotu'ui uluntuh nyiring nonga poretah ahkan bahiu tutang lucak, tutang Io katonote'et!"
- 26 Yesus tutang murid-murid-Oh, turus bolayar johcok tanahdaerah Gerasa, ang pohoi Danou Galilea.
- 27 Aang ohkot Yesus sohowaahkan kowang, Io tonokuh bain ihcobehti bahkas ijo sonorupang roh ja'at.Ulun rih tahkan lowu. Jari tahi io eam hopokajan tutang eam kani mohconang lohpu. Io tihkas kani mohcon ang lowong-lowong unuk tanom.
- 28Kotihka io nohto Yesus, io ngoriak turus suhkuntu'ut nyembah ang toharepYesus honong na'ah, "Yesus Anak Pohotala Ijo Ijo Palingisung! Ahkanlhko inonoh ahku tuh? Ahku nyawot ara monyiksa ahku!"
- 29 Ulun rihnuhtui kolourih, tului Yesus moretah roh ja'at rih, soluka tahkanumba io.Jari bojoin io konowasa roh ja'at rih, nyiring oluka longoi tutang pa'aiohjari masung umba ratai bosu tutang io tomojaga tu'u-tu'u, io

magun ka'aduon mahtot ratai bosih rih turus omin roh ja'at rih nokuh padang balambah.

30 Yesus ngisok umbah ulun rih, "Iai arankam?" "Arak'ku 'Legiun',"putah ulun rih -- tuluh anai aroh ja'at ijo jari nyolong kohuang behtiuoh.

31 Roh ja'at rih nyawot honong paham, mangat Yesus arah muko ironokuh luwang Lowong Popahtoi.

32 Doni unuk rih anai aroh samasinourak ijo rahat ngurah uhkui ang kowang puruk. Roh-roh ja'at rih nyawothonong paham umbah Yesus mangat nongaijin nyolong nokuh luwangkawan urak rih. Tutang Yesus sotuju.

33 Mahkah roh-roh ja'at rih solukatahkan ulun rih, tutang nyolong koluwang kawan urak rih. Turus urak-urakrih nokoru tutang nomarang tahkan saran korong nokuh luwang danou,pongohino bolonyot.

34 Ulun-ulun pengindoi urak rih nohto, inon ijo jarinyolong. Mahkah iro nokoru tutang monyiar kabarrih nokuh lowu tutangduhkuh kodilingoh.

35 Turus ulun-ulun soluka ahkan nohto inon ijonyolong. Iro lombut nokuh Yesus, tutang ang anan iro nyombang ulun ijojari, bokuhkoi tahkan roh-roh ja'at rih, rahat tuot doni pa'an Yesus. Iojarihopokajan tutang tirukoh jari morong. Iro monjadi mihkoh.

36 Iro ijonohto kojodian rih, nyorihta ahkan ulun-ulun, koloukuwoh ulun orihkonopios.

37 Turus paring ulun hapus tanah Gerasa rih, nyawot honongpaham mangat Yesus nohtah unuk rih, tuluh iro paring mihkoh samasino.Jadi, Yesus lupat alut kani buli.

38 Ulun ijo jari bokuhkoi tahkan roh-rohja'at rih nyawot umbah Yesus, mangat iohou ngohasu. Tahpi Yesus nyuhuiotulak buli, hioi-Oh,

39 "Bulirih tutang nyiar ahkan iai, inon ijo jarikonuan Pohotala ahkan'kam." Mahkah ulun orih hihkas monyiar nokuhhapus kodiling lowu, inon ijo jari konuan Yesus umbah iohou.

- 40 Kotihka Yesus buli nokuh poho danou, Io tonoharang honong jorih-jirah bainulun-ulun tului iro ngindo-ngindoi Io.
- 41 Turus lumbut ihcobehti kopalalohpou sombayang ang anan. Araioh Yairus. Io suhkuntu'ut ang tohimo Yesus tutang nyawot honong paham, mangat Yesus lumbut nokuhloh pouh,
- 42 tului ihco-ihcooh anak bawioh ijo boumur duo balas toun, doni palus. Podehan Yesus nyalan nokuh loh pou Yairus, ulun-ulun pahamnyihki Yesus tahkan hoponyila.
- 43 Ang loukoh anai hino ihcobehti ulun bawioh ijo jari duo balas toun poros tongondaha ijo hotutung umbakobulanan. Io jari ngo'opah karon-ramuioh tului botawas umba dokter, tahpi eam aro ijo tou ngopios io.
- 44 Ulun bawioh rih ngondoni Yesustahkan hila lihku, turus nokawet lain jubah Yesus. Ang kotihka orihtongondaha ulun bawioh rih tondo.
- 45 Yesus ngisok, "Iai ijo nokawet Ahku?" Paring ulun eam ngahku. Turus Petrus nuhtui, "Amai anai aro ulunnyihki, ang kodiling Amai; iro monyihki Amai!"
- 46 Yesus nuhtui, "Tahpi anai ulun ijo nokawet Ahku. Ahku ta'an orih, tului anai kowasa ijosoluka tahkan behtik-Ku."
- 47 Ulun bawioh rih borondong, ijo konuaioh jarikota'an. Io nokuh tutang tohcotoh, turus suhkuntu'ut ang pa'an Yesus. Mahka io ngahku ang toharep paring ulun, ombai io nokawet Yesus, tutang ijo ponyahkitoh pios aang wayah rih ka'a.
- 48 Yesus nuhtui umbaio, "Anak-Ku, tului ihko porocaya umba Ahku, ihko pios. Tulak honongsalamat."
- 49 Podehan Yesus magun hopander, ihcobehti ulun tonyuhulumbut tahkan loh pou Yairus. Io nuhtui umba Yairus, "Anak bawioh tuan jaripalus. Eam usah tuan ngombo'o Amai Guru hino."

- 50 Kotihka Yesusngonih orih, Io nuhtui umba Yairus, "Ara mihkoh. Porocaya iou tutanganak'mu ahkan pios."
- 51 Uli johcok ang lohpuu Yairus, Yesus emmongijin ihcobehti ka nyolong umba Io, tihkas Petrus, Yohanes tutangYakobus tutang inai amai anak-inyam orih beweu.
- 52 Paring ulun uhunnangih tutang nahtum tului kopahtoi 'nakinyam orih. Tahpi Yesus nuhtui,"Ara nangih, 'nakinyam tuh eam mahtoi, io baya tiruh!"
- 53 Iro ngota'oauh Yesus, tului iro kota'an anak bawi orih jari palus.
- 54 PongohinoYesus nambit longon anak rih tutang nuhtui, "Monyun ihko anak!"
- 55Hasong 'nakinyam rih huli ahkan 'nakinyam rih, tutang ang kotihka rih ka'aio kuat. Pongohino Yesus nyuhu nonga ukun ahkan anak rih.
- 56 Ulunoko 'nakinyam rih helan samasino. Tahpi Yesus baca iro mborihtaangjarinyolung rih ahkan iai ka.

## Lukas 9

- 1 Yesus na'ah koduo balas murid-Oh, turus nonga ahkan'ndo kowasaahkan muhko roh ja'at tutang ngopios ponyahkit.
- 2 Pongohuli Io nyuhuiro tulak ngopios ulun ijo poros tutang monyiar borihta tohou koloukuwohPohotala moretah kolou Lahca.
- 3 "Ara ngomin ino-inon angponomuoi'mu," hion Yesus umba iro. "Ara ngomin sukah, ata'ai kambutderma, ata'ai ukun, ata'ai duit, ata'ai ka duo lambar pokajan.
- 4 Ang umohiou ihkam tonorima, mohcon ang anan nyiring ihkam nohtah lowu rih.
- 5Tutang ang umoh ihkam eam tonorima, aang ohkot ihkam nohtahoh lowurih nokahohrih korawu tahkan bolak pa'an'mu, mangat monjadi pongingattohimo iro."

- <sup>6</sup> Murid-murid Yesus tulak, turus nitu karon-lowu, mangatmborihta Kabar Hinut rih, tutang ngopios ulun poros ang umo-umoh.
- <sup>7</sup> Kotihka Horodes ijo moretah ang Galilea, ngonih tohou paring angyolung rih, io bingung. Tului anai ijo nuhtui Yohanes Popondus jari bolumhuli.
- <sup>8</sup> Anai ka'a ijo nuhtui ijo Elia jari lombut hino. Ulun bohkon hinonuhtui, anai ihcobehti nabi tahkan nabi-nabi ijo jaman lomoi jari bolumhoduli.
- <sup>9</sup> Horodes nuhtui, "Ahku jari nyuhu ulun nohtok kuhungYohanes. Tahpi ulun tuh iai komorongoh Io? Anai aro ijo jari ahkungonahan tohou Io." Mahka Horodes ngurah jalan ahkan dahpot nohtoYesus.
- <sup>10</sup> Rasul-rasul Yesus buli tutang nyorihta ahkan Yesus paring ijoiro jari nguaioh. Yesus nakihit iro, turus tulak hombo-homboh, irobongon'ndo nokuh lowu Betsaida.
- <sup>11</sup> Tahpi kotihka ulun-ulun kota'antohou hal rih, iro ngohasu Yesus. Io norima iro, turus bopander umba iro,tohou koloukuwoh Pohotala moretah kolou Lahca. Tutang Io ka'a ngopiosulun poros ang louk iro.
- <sup>12</sup> Kotihka mahtanondou kani bolop, koduobalas murid Yesus lombut nokuh Io turus nuhtui, "Amai unuk tuh mahcu.Labih pios Amai nyuhu ulun-ulun tuh hihkas, mangat iro duon ngurah ukuntutang unuk iro mohcon ang kapung-kapung tutang lowu-lowu angkodiling tuh."
- <sup>13</sup> Tahpi Yesus mutah, "Ihkam beweu nonga iro ukun."Murid-murid Yesus nuhtui, "Ihkai baya ngina limo luhte tutang duokungan ohcindanum. Inonrih ihkai harus tulak moli ukun ahkan ulun paringtuh?"
- <sup>14</sup> (Anai kurang labih limo kujan ulunbahkas ang anan.) Yesusnuhtui umba murid-murid-Oh, "Nyuhurih ulun-ulun tuh tuot hopulouhopuloukurang labih limo pulu behti aang ihco kopulou."
- <sup>15</sup> Murid-murid Yesus rih, nguan inon ijo nyuhu Yesus umba'ndo.
- <sup>16</sup> TurusYesus ngomin limo luhte tutang duo ohcin rih, uliorih nokara nokuh langittutang ngohawot torimakasih ahkan Pohotala. Pongohino Io milah-



milatluhte tutang ohcin rih hapan longoi-Oh, turus nongaoh ahkan muridmurid-Oh mangat magi-milah ahkan ulun aro rih.

17 Iro paringoh kumannying bosuh. Turus murid-murid Yesus nipun kolowiu ukun rih karoi duobalas tahkin.

18 Aang sino ondou, kotihka Yesus bodo'a bongoi, muridmurid-Oh lombut nokuh Io. Yesus ngisok umba iro, "Numbun hion ulun,Ahku tuh iai?"

19 Iro mutah, "Anai ijo nuhtui Yohanes Popondus. Anaika'a ijo nuhtui Elia, ijo bohkon hino nuhtui tahkan ihcobehti nabi jamanlomoi ijo jari bolum huli."

20 "Tahpi numbun ihkam bongom, Ahku tuhai?" hion Yesus. Petrus turus mutah, "Amai anai Lahca Ponyolamat ijonobowot Pohotala."

21 Turus Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Arasamasino nyorihta hal rih ahkan iai ka."

22 Yesus nuhtui ka'a, "AnakUlun puna harus aro konoporos tutang konolawan bain okon-okon, tutangimam-imam kopala, tutang guru-guru agama. Io ahkan tomunu, tahpi a'angondou tolu ia ahkan tonombolum hoduli."

23 Pongohino Yesus nuhtuiumba paring ulun ijo anai ang anan, "Ulun ijo kani nutut Ahku, harusnolingou kogunanahkaioh bongoi, ngohtun sopolahkioh nyinong ondou,tutang turus nutut Ahku.

24 Tului ulun ijo kani potahan pombolumoh,ahkan nihou pombolumoh. Tahpi ulun ijo mohonou pombolumoh bain tuluihkah-Ku, ahkan monyolamat pombolumoh.

25 Inon utungoh amatihcobehti tepun hapus kolunon tuh, tahpi io rusak tutang nihoupombolumoh?

26 Amat ulun mia ngahku Ahku tutang bara-Ku, AnakUlun ka'a mahi mia ngahku ulun rih ang ohkot Io lombut noin honongkowasa-Oh, tutang honong kowasa Amai-Oh, tutang kowasa molehkatmolehkatijo borasih!

27 Ngota'an beweu: tahkan louk ihkam ang ohtoianai ijo eam ahkan mahtoi, amat jaham io nohto Pohotala moretah."

- 28** Kurang labih ihco menggu uli Yesus majar hal-hal rih, Io ngomin Petrus, Yohanes, tutang Yakobus nokuh ihco pupung puruk mangat bodo'a.
- 29** Podehan Yesus bodo'a ang anan, baui-Oh hubah tutang pokahjai-Oh puhtimokilat boloang.
- 30-31** Songela duo behti, iorih Museh tutang Eliangorinah aropoh honong koloang tahkan soruga. Iro nuhtui umba Yesustohou popahtoi-Oh, ijo eam tahi hino ahkan tonihtoi-Oh ang Yerusalem.
- 32** Aang ohkot rih Petrus tutang karon-injahoh tiruh, tahpi songolamonyun, nohto Yesus boloang tutang duo behti rih tombok umba Io.
- 33** Aang ohkot duo behti rih kani nohtah Yesus, Petrus nuhtui umba Yesus, "Amai Guru, momih samasino ihto ang ohtoi. Piosrih ihkai nombok tolukemah, ihco ahkan Tuan, ihco ahkan Museh, tutang ihco ahkan Elia." (Petrus nuhtui kolourih eam kota'an inon ijo tonuhtuih.)
- 34** Pondehan Petrus magun nuhtui, lombut buhtup baunondou tutang nyokulop iro, nyiring iro mihkoh.
- 35** Pongohuli tahkan buhtup baunondou rih konahanauh ijo nuhtui, "Io Tuhrih Anak-Ku ijo Ahku mitih-Oh. Ngonih auh-Oh!"
- 36** Uli auh orih rih tondo, iro nohto Yesus bongoi iou ang anan. Muridmurid-Oh tonih beweu tohou paring orih, tutang eam nyorihta ahkan iaika, inon ijo jari iro nohtoo.
- 37** Aang ngohkosoh ondouh Yesus tutangkotolu murid-Oh dih mosuluh tahkan pupung puruk rih, tutang ulun arolombut nokuh Yesus.
- 38** Ihcobehti bahkas tahkan tohun ulun aro rihngoriak, "Amai Guru, dohop nohto anak'ku -- io tihkas ihco-ihcoohanak'ku!"
- 39** Amat roh ja'at nyarang io, io songela ngombak tutangbehtiuoh konyerengkohejang nyiring bauioh hopuhtak. Roh rih turusnyarata io tutang eam kani soluka tahkan io!

- 40 Jari ahku nyawot umbamurid-murid Amai muhko roh ja'at rih, tahpi iro eam dahpot."
- 41 Yesusmutah, "Eam inon ihkam tuh! Ihkam tu'u ulun-ulun ijo nyapang tutang eamporocaya! Johcok mira Ahku harus mohcon umba ihkam tutang bosabartoharep ihkam? Ngomin anak'mu rih ahkan ohtoi!"
- 42 Pondehan anakrih nyalan nokuh Yesus, roh ja'at rih mingas io tutang nguan behtiuohkonyereng-kohejang. Tahpi Yesus moretahoh roh ja'at rih soluka tutangpiosrih anak orih. Turus anak orih tonyarah huli ahkan amaioh.
- 43Paring ulun helan nohto kowasan Pohotala ijo kolourih kohajoioh. Angohkot ulun-ulun magun aang kohelan'ndo nohto paring ijo konuaioh, Yesusnuhtui umba murid-murid-Oh,
- 44 "Nohtoani pio-pios tutang ara nolingoutuhtui-tuhtui-Ku tuh: Anak Ulun ahkan tonosorah, ahkan kowasankolonon."
- 45 Tahpi murid-murid Yesus rih eam paham umba auhoh rih.Hal rih tongulim ahkan'ndo, mangat'ndo eam solembang. Tahpi iro mihkohngisok hal rih umba-Oh.
- 46 Ang louk murid-murid Yesus lombutsolisihpander tohou iai tahkan iro ijo hajo.
- 47 Yesus ta'an tiruk'ndo, tuluiorih Io ngomin ihcobehti anak-inyam tutang nyuhu 'nakinyam rih tombokang silan-Oh.
- 48 Turus Io nuhtui umba murid-murid-Oh, "Ulun ijonorima anak tuh tului Ahku, rimai norima Ahku. Tutang ulun ijo norimaAhku, Io norima ijo nyuhu Ahku. Tului ulun ijo paling koik ang loukihkam, iorih ijo paling hajo!"
- 49 Yohanes nuhtui, "Ihkai nohto ulunmuko sehtan hapa aran Tuan, tutang ihkai baca io, tului io eam barih ihto."
- 50 "Ara baca io," hion Yesus umba Yohanes tutang murid-murid Yesusijo bohkonoh, "tului ulun ijo eam ngolawan ihkam, rimai hobarih umbaihkam."

- 51 Kotihka jari doni ohkotoh Yesus ahkan konahtang nokuhsoruga, Io ngomin koputusan mangat tulak nokuh Yerusalem.
- 52 MahkaIo nyuhu ulun tulak nosolu Io. Ulun-ulun ijo sonuhu-Oh rih tulak, turusnyolong nokuh ihco lowu ang Samaria unuk nyodia aang'co bagi Yesus.
- 53 Tahpi ulun-ulun ang lowu rih eam kani norima Yesus, tului ta'ansosino, Io rahat nitu Yerusalem.
- 54 Mahka ang ohkot murid-muridYesus, iorih Yakobus tutang Yohanes ta'an tohou hal rih, iro nuhtui,"Tuhan, inonkah Tuhan kani, ihkai nyawot baho tahkan langit, unukpolumus ulun-ulun tuh?"
- 55 Yesus ngulos, turus ningak iro.
- 56 Uliorihiro tulak nokuh lowu bohkon.
- 57 Pondehan Yesus tutang muridmurid-Oh noturus ponyalan'ndo, anai ulun nuhtui umba Yesus, "Amai,ahku kani ngohasu Amai, nokuh umoh ponyalan Amai ih!"
- 58 Yesusmutah, "Horomaung anai luwangoh, tutang bulung anai kosalahoh, tahpiAnak Ulun eam aro unuk pokaling kuhung-Oh."
- 59 Turus Yesus nuhtuiumba ihcobehti ijo bohkon, "Ngohasu Ahku." Tahpi ulun rih nuhtui,"Amai, ahku poromisi buli houn ahkan nanom amai'ku."
- 60 Yesusmutah, "Nauh ulun mahtoi ngolowong ulun mahtoi oh bongoi. Tahpi ihkongohasu Ahku tulak tutang nuhtui borihta ijo Pohotala jari noparamoretah."
- 61 Anai ka'a ihcobehti bohkon ijo nuhtui, "Amai, ahku kangingohasu Amai, tahpi ahku buli houn ahkan poromisi umba injahjolahak'ku."
- 62 Yesus nuhtui umba ulun rih, "Ulun ijo nopara molukuturus ngulos nopahjah likutoh, eam gunai monjadi anak ukup Pohotala."

## Lukas 10

- 1 Uliorih Tuhan mitih pihtu pulu murid hino, turus nyuhu iro duobehtiduobehtinosolu Io nokuh nyinong lowu tutang unuk ijo kani tomasap-Oh.
- 2 "Bua ijo tongohtom aro," hioi-Oh umba iro, "tahpi ponggawi ahkanngohtomoh baya honjiot. Tului rih nyawot umba Tepui umo rih, mangat longirimoh ponggawi mangat ngohtom bua umoi-Oh.
- 3 Olai, tulak ih!Ahku nyuhu ihkam kolou tobiri nokuh marak horomaung.
- 4 Arangomin ehpok ata'ai kambut pononga, ata'ai ka sorupah. Ara tondo angbeteng jalan ahkan nunga tabe ahkan ihcobehti ka ka'a.
- 5 Amat ihkamnyolong ihco lohpuu, ngohawot ohrih labih holu, 'Keleh kosanangrihluwang lohpuu tuh.'
- 6 Amat ang anan anai ulun ijo rajin hokobuah, tabehokobuah'mu rih ahkan tehen aang oh; amat eam, nguhutrih huli tabekobuah'mu rih.
- 7 Mohcon ang ihco lohpuu iou. Norima inon ijonyorunganoh ang anan ahkan'mu, tului ulun ijo bogawi bohak norimaupahoh. Ara kindah-kondaha tahkan ihco lohpuu nokuh ihco lohpuubohkon.
- 8 Amatmira ihkam lombut ang ihco lowu, tutang ang ananihkan tonoharang hapan kopios, kumanrih inon ijo nyorunganoh ang ananahkan'mu.
- 9 Nawas ulun-ulun ijo mondam ang lowu rih, tutang nyorihtaahkan ulun-ulun ang anan, 'Pohotala pohos ahkan nopara moretah kolouLahca ang tohun ihkam.'
- 10 Tahpi amat ihkam lombut ahkan ihcolowu, tutang ang anan ihkam eam tonorima, bolua nokuh jalan tutangnuhtuiohrih,
- 11 'Molekan korawun tana lowun'mu ijo lehket angtapapa'an 'kai, ihkai ngopohitoh monjadi pongingat ahkan'mu. Tahpikota'anrih ijo jari doni wayahoh Pohotala nopara moretah kolou Lahca angmarak tohun ihkam!'
- 12 Ingatrih, aang ondou kiamat, ulun Sodomahkan labih murah tongapun Pohotala tahkan iro ulun lowu orih!"

13"Colahkarih ihko, Korazim! Tutang colahkarih ihko, Betsaida! Jahkaohkahtahelan-kahtahelan ijo tonapa ang tohun-louk'kam rih jari tonapa anglowu Tirus tutang Sidon, musti ulun-ulun ang anan jari tahi hubah tahkandusa-dusan iro, tutang hapa pokahjan tandaporosahtoi hawui ngina awuang ngosan kuhung'ndo.

14 Aang ondou kiamat, ulun-ulun Tirus tutangSidon ahkan labih murah duon konapun Pohotala tahkan ihkam.

15Tutang ihkam, Kapernaum! Ihko niruk, ihko ahkan konahtang johcoknokuh soruga? Eam! Malah ihko ahkan tondian nokuh norahka!"

16Turus Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Ulun ijo ngonih ihkam, iongonih Ahku ka. Ulun ijo nulak ihkam, io nulak Ahku, ka'a nulak Io ijo jarinyuhu Ahku."

17 Kopihtu pulu murid rih buli tutang jorih samasino."Tuhan," hion iro, "roh-roh ja'at ka te'et umba ihkai inonmira ihkaimoretahoh iro ngosan aran Tuhan!"

18 Yesus mutah, "Ahku nohtosehtan nosuluh tahkan langit kolou kilap.

19 Ngota'anrih! Ihkam jariAhkunonga kowasa ahkan ihkam duon nihjak lohi tutang kahtipkala tutangmolot kokaro koba'as musuh, earo anai angihco ka ijo duon mocolahkaihkam.

20 Oluka kolourih, ararih jorih tului roh-roh ja'at te'et umbaihkam. Labih hinut ihkam jorih tului aran'kam tonyurat ang soruga."

21Aang ohkot rih ka'a, Yesus jorih tului konowasa bain Roh Pohotala. Yesusnuhtui, "Amai, Tuhan ijo mongowasa langit tutang tana! Ahku norimakasihahkan-Mu, tului paring orih Ihko ngulimoh tahkan ulun-ulun ijo pitartutang boilmu, tahpi Ihko ngorinah ahkan ulun-ulun ijo eam pitarhorahti.Orih ijo ngojorih ahtoi Amai.

22 Karon aang'co jari tonosorah Amaiahkak-Ku. Eam ihcobehti ka ngosono Anak, bohkonumba Amai. Eam anaika'a ijo ngosono Amai bohkonumba Anak; tutang ulun-ulun ahkan iai Anakrih ka'a nokosono Amai."

- 23 Turus Yesus ngulos nopahjah muridmurid-Oh, pongohuli nuhtui umba iro bongoi, "Boutungrih ihkam tului jarinohto ijo ihkam nohto uhunituh tuh.
- 24 Tului ingat: Aro nabi tutanglahca jolik nohto ijo ihkam nohto hunituh tuh, tahpi iro eam nohtooh. Irojolik ngonih, ijo ihkam ngonih hunituh tuh, tahpi iro eam duon ngonihoh."
- 25 Pongohino ihcobehti guru agama lombut kani nyokohtung Yesus. Iongisok, "Amai Guru, ahku pahtut nguan inon mangat duon norimapombolum ijo sojahti tutang kototahiu?"
- 26 Yesus mutah, "Inon ijotonyurat ang Surat Borasih? Koloukuwoh tiruk'mu tohou hal rih?"
- 27 Ulun rih mutah, " 'Ngasihrih Tuhan Pohotala'mu honong koohpah ahtoimututang koparing mboruan'mu, tutang umba kokaro koba'as'mu, tutang umbakoparing akar'mu,' tutang, 'Ngasih umba sosama'mu kolou ihko ngasihumba arop'mu bongom.' "
- 28 "Putah'kam rih morong," hion Yesus,"nguan orih mahka ihko ahkan bolum."
- 29 Tahpi guru agama rih kaningomorong aropoh. Io ngisok, "Iai hawui jolahak'ku rih?"
- 30 Yesusmutah, "Anai ihcobehti bahkas mosuluh tahkan Yerusalem nokuhYerikho. Ang beteng jalan io tonyarang ponyilou, tonorapas kokaro ijo iotepuioh, io tonahup sotengah mahtoi, turus io tonohat, pale-palek angtohun jalan honong, ngarot ringan paham.
- 31 Tobarung ihcobehti imamnyalan ka'a nyuru jalan orih. Kotihka tonohatoh ulun rih io ngoliut tahkansilan jalan, noturus ponyalaioh.
- 32 Kolourih ka'a umba ihcobehti ulunLewi ijo nyalan ang anan; kotihka tonohatoh ulun rih io ngondoni tutangnokilikoh. Tahpi io ka ngoliut nokuh pohoi jalan turus nyalan turus.

<sup>33</sup>Tahpi pongohuli ihcobehti Samaria ijo rahat nomuoi, nyuru ka'a ang anan.Kotihka tonopahjahoh ulun rih, paham ngasi ahtoioh tului kosihan.

<sup>34</sup>Mahka tongondonioh ulun rih, turus muhi ringan-ringano h umba anggurtutang nawasoh umba minyak, pongohuli mohtong ringan-ringano h rih.Uliorih io ngahtang ulun rih nokuh lihkut keledaioh bongoi, turusngomiuh nokuh ihco loh pou ponginapan tutang mohaluoh.

<sup>35</sup>Anghawun ondouoh hino io ngomin duo kobilop duit perak tutangnongaoh ahkan tepun loh pou ponginapan rih tutang nuhtui, 'Ihkam mohaluio, tutang amat anai karon-kotahpas ukus bohkon, ahkan ahku bayar noinamat ahku huli nokuh ohtoi.' "

<sup>36</sup> Pongohuli Yesus nondo karonpanderohrih tutang ngisok numbun tuh, "Tahkan kotolu-tolu behti rih, ijoumoh numbun tiruk'kam, ijo nguai kolou hawuiarop umba ulun ijo tonyilourih?"

<sup>37</sup> Guru agama ijo tongisok orih mutah, "Ulun ijo jari mondohopulun rih." "Olai, tulak tutang nguan kolouorih ka'a!" hion Yesus.

<sup>38</sup>Pongohino Yesus tutang murid-muridoh noturus ponyalan'ndo, tutangjohcok ang ihco lowu. Ang anan ihcobehti bawi bogare Marta, maraweYesus masap nokuh loh pouoh.

<sup>39</sup> Marta anai ngina konduang bawibogare Maria. Maria rih tuot doni Tuhan Yesus ngonih ajaran-ajaran-Oh.

<sup>40</sup> Tahpi Marta deroh samasino umba gawiu ang loh pou rih, io tulaknokuh Yesus tutang nuhtui, "Tuhan, inonrih Tuhan eam poduli Mariamohonou ahku nguan ang bongok'ku iou? Nyuhu io dohop ahku!"

<sup>41</sup>"Marta, Marta!" hion Tuhan. "Ihko mihkoh tutang deroh niruk ijotuhtutang ijoorih;

<sup>42</sup> padahal ijo hajo gunai tihkas ihco. Tutang Maria jarimitih ijo hinut, ijo eam ahkan tongomin tahkan io."

## Lukas 11



- 1 Ang sino ondou Yesus bodo'a ang ihco unuk. Opah bodo'a, anaiihcobehti tahkan murid-murid-Oh nuhtui, "Tuhan, cuba majar ihkai bodo'a, kolou Yohanes majar murid-muridoh bodo'a."
- 2 Mahka Yesus nuhtui umba iro, "Amat ihkam bodo'a, nuhtui ohrih kolou ituh, 'Amai, Ihko ih Pohotala tihkas Ihco. Pios Ihko tonyembah tutang tomohoromat.
- 3 Nonga nyinong ondou ukun ijo ihkai poruluoh.
- 4 Apun karon-dusan ihkai, tului ihkai ka'a ngapun nyinong ulun ijo bosala umba ihkai. Tutang ararih mohonouoh ihkai nihou koporocaya aang ohkot ihkai tonihkos.' "
- 5 Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Jahkaoh ihcobehti tahkan louki hkam tulak nokuh loh pou injahoh ang tohun ngolomi tutang nuhtui, 'Konduang, pokuhtang ahku luhte tolu kobawak,
- 6 tului injah'ku ijarahat a'ang ponyalaioh, punai ih tondo ang loh pou'ku tutang ahku eam aroukun ijo tononga'ku ahkaioh!'
- 7 Jahkaoh injah'kam ijo ihko nokuh orihmutah koloutuh, tahkan luwang loh pouoh, 'Ara nderoh ahku! Baentukang jari tongulin tutang ahku hawui karon-anak'ku jari tiruh. Ahku eam duonkuat tutang nonga ino-inon ahkan'kam.' "
- 8 "Turus koloukuwoh?" hion Yesus huli, "Ahku nuhtui, yo! Oluka ihko anairih injahoh, io eam ahkan monyun tutang nonga aangihco ahkan'kam. Tahpi tului ihko eam nanyammia ahkan nyawot umba io hototurus, mahka io ahkan kuat ka'a tutang nonga ahkan'kam, inon ijo ihko poruluoh.
- 9 Jadi, Ahku nuhtui umbai hkam: Nyawotrih, mahka tononga ahkan ihkam; ngurahrih, mahka ihkamahkan duon; ngahtokrih, mahka baentukang ahkan tonguap ahkan'kam.
- 10 Tului ulun ijo nyawot ahkan norima; ulun ijo ngurah ahkan sombang, tutang ulun ijo ngahtok, ahkan konuap baentukang.

- 11 Ang louk ihkaminon anai amai ijo nonga lohi ahkan anakoh amat io nyawot ohcin?
- 12 Ata'ai nonga kahtipkala amat io nyawot kotoluh?
- 13 Oluka ihkam ja'at,ihkam ta'an ka'a nonga ijo pios ahkan anak'kam. Mahihino Amai'kam ijoang soruga! Io ahkan nonga Roh-Oh ahkan iro ijo nyawot umba Io!"
- 14 Ang sino ondou Yesus muhko roh ja'at soluka tahkan ihcobehti bisu. Uliroh ja'at rih soluka tahkan ulun rih nopara dahpot nuhtui. Aro ulun helan,
- 15 tahpi anai ijo nuhtui, "Io duon muhko roh ja'at orih, tului kowasaBaalsebul, kopala roh ja'at rih."
- 16 Anai ka'a ulun-ulun bohkon ijo kaninyokohtung Yesus, jadi iro nyawot Io nguan kahtahelan ahkan tanda ijo Iolombut tahkan Pohotala.
- 17 Tahpi Yesus ngota'an konohuang iro.Mahka Io nuhtui umba iro, "Amat ihco nogara bobolah a'ang habarihhabarihijo saling homusuh, nogara rih eam ahkan tahan. Tutang ihcobobuhan ijo bobolah-bolah tutang homusuh ihco sama bohkon, ahkanlonyuh.
- 18 Kolourih ka'a aang kolahca'an Sehtan; amat ihco barihhokolahi umba barih ijo bohkon, kolahca'an rih ahkan bokahkas. Ihkamnohou ijo Ahku muhko roh ja'at rih bain kowasa Baalsebul.
- 19 Amatkolourih, hapan kowasa iai murid-murid'kam muhko roh-roh ja'at rih?Murid-murid-Mu rih bongoi ijo ngorinah ihkam ijo sala!
- 20 TahpiAhku muhko roh ja'at rih umba kowasan Pohotala, tutang orih rimai ijoPohotala jari nopara moretah ang marak ihkam.
- 21 Amat ihcobehti ijoba'as, tutang bosonjata cukup, ngindoi lohpuouh bongoi, paring ramuiohahkan solamat.
- 22 Tahpi amat ihcobehti, ijo molowi ba'as monyarangtutang mopokalah io, mahka ulun ijo molowi ba'as rih ahkan ngominparing sonjata ijo konina bain tehpun lohpuou rih, turus hobagi-bagi paringramui-ramuioh.

- 23 Ulun ijo eam barih Ahku, kotu'uih molawan Ahkututang ulun ijo eam dohop Ahku, kotu'ui io ngakas gawik-Ku!"
- 24"Amat jari roh ja'at nohtah ihcobehti, roh ja'at rih kodiling ngurahunuk-unuk ijo tojah ngurah unuk ngoronghasongoh, tahpi io eamnyombangoh. Tului orih io nuhtui, 'Ahku ahkan buli nokuh lohpu ijo jariahku nohtahoh!"
- 25 Ohkot io johcok ang anan, io nyombang lohpu rihborasih tutang tosusun pios.
- 26 Turus io tulak tutang ngomin pihtu rohbohkon, ijo paham koja'atoh tahkan io. Pongohino rih iro nyolong nokuhluwang ulun rih turus mohcon ang anan. Tutang kojoriaioh ulun rihmonjadi paling ja'at tahkan pahtukoh."
- 27 Uli Yesus nuhtui kolourih,ihcobehti bawi tahkan louk ulun aro rih nuhtui umba Yesus, "Tu'u-tu'ukosanang ulunbawi ijo nganak tutang potusu Ihko!"
- 28 Tahpi Yesusmutah, "Labih sanang hino ulun ijo ngonih auh Pohotala tutang norimaoh!"
- 29 Pondehan ulun-ulun ngorumbung Yesus, Yesus turus ka'a nuhtui,"Eam inon koja'at ulun-ulun zaman tuh. Iro nyawot ihco kahtahelan mangatiro dahpot porocaya umba Ahku, tahpi iro eam ahkan tononga ihcokahtahelan ka'a, kocoali kahtahelan Nabi Yona.
- 30 Samakolou NabiYona ijo mopohelan bagi ulun-ulun kohta Niniwe, kolourih ka'a Anak Ulunahkan monjadi ihco kohelanan bagi ulun-ulun jaman tuh.
- 31 Aangondou kiamat, Ratu lowu Solahtan ahkan tombok homboh ulun-ulun jamantuh, tutang ndawa iro. Tului ahkan ngonih ajaran Salomo ijo pihtar, Raturih nguan ponomuoioh ijo mahcu samasino tahkan saran tana. Tahpi angohoi uhuntuh anai ijo labih hajo tahkan Salomo!
- 32 Aang ondoukiamat ulun lowu Niniwe ahkan tombok homboh ulun-ulun jaman tuh,tutang ndawa iro, tului ulun Niniwe rih hubah tahkan dusa-dusan'ndo,kotihka Yona kotbah ahkan'ndo. Tahpi ang ohoi uhuntuh anai ijo molowihajo tahkan Yona!"

- 33 "Eam anai ulun ijo nutang sumbu turusmonyuhukoh ata'ai nuhtupoh umba potoran. Io ahkan ngina sumbu rih angpa'an sumbu, mangat ulun ijo nyolong duon nohto koloangoh.
- 34 Mahtaanairih sumbu ahkan behti. Amat mahta'kam tokining hapus behtin'kamboloang-ngorolondang. Tahpi amat mahtan'kam kabus, behtin'kam nyolungpindong-kihtop.
- 35 Tului orih, buah-buah, ara nyiring koloang ijo anaiang ihkam rih monjadi pindong.
- 36 Amat sohopus behtin'mu, boloang,tutang eam aro 'cobagian ka ijo pindong, mahka sohapus behtin'kam rihboloang ngorolondang kolou ngorolondang koloang sumbu."
- 37 UliYesus tondo hopander, ihcobehti ulun Parisi morawe Io kuman anglohpouoh. Mahka Yesus tulak kuman ang anan.
- 38 Ulun Parisi rihhelan nohto Yesus kuman tutang eam aro muhi longoi-Oh soun, numbunaturan agama.
- 39 Tului rih Tuhan nuhtui umbao, "Punaioh ihkamulun-ulun Parisi kopahtuhoh muhi pihkan tutang piring hila luar iou, tahpiang luwang aropoh bongoi tuwi umba kokaras tutang koja'at.
- 40 Ihkambobaleh! Eamrih jari Pohotala ijo nguan hila luar orih, nguan hilaluwangoh ka'a?
- 41 Ijo anai luwang pihkan tutang piring'kam rih, iorihihco harus ihkam nongaoh ahkan ulun-ulun porosbolum. Umba carakolourih, paringoh ahkan monjadi borasih ahkan'kam.
- 42 Colahkaihkam, ulun-ulun Parisi! Bua komulan'kam kolou tindungoh selasih tutangenggu tutang rorampah-rorampah bohkonoh, ihkam nonga sepersopuluohahkan Pohotala, tahpi koadilan tutang ngasih umba Pohotala eam ihkamnohtoani. Podahal orih ijo koharusoh ihkam nguai, tutang eam mohonouijo bohkon-bohkonoh ka'a.

- 43 Colahka ihkam, ulun-ulun Parisi! Ihkamjolic unuk-unuk ijo horomat ang luwang loh pou sombayang, tutang jolicduon horomat ang pasar-pasar.
- 44 Colahka ihkam! Ihkam sama umbakolowong ijo eam aro nisan, ijo tongihik-ngihik ulun hawoi earo ngota'an."
- 45 Ihcobehti guru agama nuhtui umba Yesus, "Amai Guru, umbaaah-auh orih, Amai mohina ihkai ka'a!"
- 46 Yesus mutah, "Colahkaihkam ka'a, guru-guru agama! Ihkam nyuhu nguan hal-hal ijo bohali,tutang nonga aturan-aturan ijo bahat, tahpi ihkam bongom, isut ka eamkani dohop ulun bohkon nguaioh.
- 47 Colahka ihkam! Ihkam manguntanom ahkan karon-nabi, ijo orih tomunu bain tahtu ajuh'kam bongom.
- 48 Jadi ihkam bongom ngahku ijo ihkam sotuju inon ijo jari tonguanbain tahtu ajuh'kam; tului puna iro ijo munu karon-nabi rih, tutang ihkamijo mangun tanom'ndo.
- 49 Orih tuluioh, Kopihitar Pohotala nuhtui,'Ahku ahkan ngirim ahkan iro nabi-nabi tutang suruhan-suruhan-Ku; tongaitomunu tutang tongai tonoporos!"
- 50 Pohotala nguan kolourih, mangatulun-ulun jaman tuh tomohukum tului munu ijo konuai tohimo paring nabitahkan kolunon tona'oi,
- 51 pahtukoh tahkan munu umba Abel johcokaang tomunuoh Sakharia, ijo nyolung ang holat mesbeh tutang LohpouTuhan. Porocaya ih: Ulun-ulun jaman tuh, musti ahkan tomohukum tuluiparing orih.
- 52 Colahka ihkam, guru-guru agama! Kuhci hapa nguapbauntukang pongotaan sonuhuk bain ihkam, tahpi ihkam bongom eam kaninyolong nokuh luwang mangat ngurah pongosono rih. Tobalikoh ihkamngolapong lapong jalan ulun-ulun ijo kani nyolong ahkan luwangoh!"
- 53 Kotihka Yesus nohtah unuk rih, guru-guru agama tutang ulun-ulunParisi bosingi mongecam Yesus honong paham. Iro nopara mosi-mosi Io,mangat Io kani nuhtui nohou aro hal.

54 Tutang pondohan orih iro, nohtoani Io moro-morong, mangat nawan aangihco ijo salakonohawot-Oh.

## Lukas 12

1 Bokuhjan-kuhjan ulun-ulun ngorumbung Yesus nyiring anai ijonihcak-ngihik pa'an injahoh. Pondohan ulun-ulun rih hokorumbung, Yesusnuhtui umba murid-murid-Oh, "Bua-buah toharep ragin ulun Parisi, maksud-Ku kopura-pura'ndo.

2 Eam anai ijo bosuhuk ijo eam ahkangihtan, tutang eam anai ijo tongulim ijo eam ahkan ponokarah.

3 Ijoihkam nuhtuioh ang ohkot ngolomi ahkan konahan ang ohkot koboloang; tutang ijo ihkam mongosinok ang tolingan ulun ang luwang tahkunbokatop, ahkan tonosiar ulun nokuh umo-umohoh."

4 "Ingatrih, karonjolahak-Ku! Ara mihkoh umba iro ijo munu behti, tahpi eam duon nguanlabih tahkanumba orih.

5 Piosrih Ahku ngorinah ahkan'kam, iai ijoharus ihkam mihkohoh. Mihkohrih umba Pohotala! Tului amat uli munu, Io bokowasa ka'a ngondian nokuh norahka! Porocayarih, Io ijo harusihkam mihkohoh.

6 Limo kungan bulung opit tomorahkang legai duoduit ijo pokokoikoh. Oluka kolourih eam ihcokungan ka tonolingouPohotala.

7 Balou ang kuhung'mu jari tongihtung paringoh, tului orihara mihkoh; ihkam labih borega tahkan bulung-bulung opit rih!"

8"Ingat tu'u-tu'u: Ulun ijo ngahkuoh ang tohimo ulun aro tului io murid-Ku, io ahkan tomongahku ka'a bain Anak Ulun ang tohimo molehkat-molehkatPohotala.

9 Tahpi ulun ijo ngulim ang tohimo ulunaro ijo io murid-Ku, io ahkan tongulim ka'a bain Anak Ulun ang tohimo karon-molehkatPohotala.

10 Amatmira ulun ijo nuhtui aang'co ngolawan Anak Ulun, ioduon tongapun; tahpi amatmira io mohina Roh Pohotala, io eam duontongapunoh.

- 11 Amat ihkam konomin nokuh karon-lohpou sombayangahkan tomosara ang tohimo pomoretah ata'ai pongowasa, ararih mihkohtohou koloukuwohoh ihkam harus mombela arop, ata'ai tohou inon ijoharus ihkam nuhtuioh.
- 12 Tului inon ijo harus ihkam nuhtuioh rihahkan tomara bain Roh Pohotala ahkan'kam ang ohkotoh."
- 13Ihcobehti tahkan louk ulun aro nuhtui umba Yesus, "Amאי Guru, cubaAmאי nyuhu konduang'ku nonga ahkak'ku ihcobagian tahkan ponahtou ijotonoh tah amאי ihkאי."
- 14 Yesus mutah, "Konduang, iairih potuot Ahkumonjadi hakim ata'ai tuh kang magi waris ahkan ihkam duo?"
- 15Pongohuli, ahkan paring ulun ijo anai ang anan Yesus nuhtui,"Bua-buahrih, tutang borondong, ara nyiring ihkam bokuhu. Tului pombolum ulun eam bogatung umba ponahtouh, oluka ponahtouh holowi-holea."
- 16 Turus Yesus nyorihta porobasa tuh, "Anairihihcobehti ulun tahtou, io tepun tana ijo nonga aro hasir.
- 17 Ulun tahtourih nopara moniruk hino a'ang ahtoi, 'Jadi eam arondai unukoh ngina hasirtana'ku. Inon ahkar'ku huntuh?'
- 18 Pongohuli io moniruk hino tutangnuhtui umba aropoh bongoi, 'Olai, ahku anai ahkar; koraking-koraking'ku ahkan ahku nyuhu ngahkasoh, turus ahku mangun ijo paling hajo. Anganan ahku ngina paring gandum'ku tutang ponahtou-ponahtou'ku ijobohkon.
- 19 Pongohino ahkan ahku bopander honong arop'ku bongok:Ihko boutung! Kokaron ijo pios jari ahku tepuih, tutang eam ahkan opahpira-pira toun. Nondo-bo'o iou uhuntuh! Kuman ngorih iou tutangnginyamohrih komomih pombolum'mu!'
- 20 Tahpi Pohotala nuhtui umba io, 'Oi uong! Ngolomi tuh ka'a ihko ahkan mahtoi, turus iairih ijo ahkan tepun paring ponahtou'kam ijo jari tonipun'kam ahkan arop rih?'

- 21 Kolourih kojoriai umba nyinong ulun ijo bousaha monjadi tahtouahkan arop, tahpi eam bousaha monjadi tahtou ang mahtan Pohotala."
- 22 Turus Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Orih kotuluioh Ahkunuhtui, 'Ara mihkoh tohou pombolum'kam, iorih inon ijo ahkan ihkamkumai, ata'ai inon ijo ahkan ihkam hapaoh.'
- 23 Pombolum anairih labihboguna tahkan ukun, tutang behti labih boguna tahkan pokahjan.
- 24 Nohtoirih bulung-bulung okak! Iro eam ngombulan, tutang ngohtom,eam ka'a tepun gudang ata'ai koraking. Tahpi Pohotala mohaga iro! Ihkamlabih borega umba bulung-bulung!
- 25 Iai tahkan louk ihkam ijo tuluikihkohoh duon ngombu umuroh oluka honjiot?
- 26 Amat hal 'cokokoikorih mahi eam duon ihkam nguaioh, ombai mihkoh tohouumba hal-halbohkon?
- 27 Nohtoirih koloukuwoh dolak-dolak bahkung bolum;dolak-dolak rih eam bogawi, eam ka'a monatangbenang. Tahpi LahcaSalomo ijo kolourih kotahtouoh ka eam hapa pokahjan ijo kolou kopiondolak bahkung rih!
- 28 Uru ang padang bolum ondou tuh, tutang ondouhawon tononyoha lingis. Tahpi Pohotala ngopion uru rih kolouorihkopioioh. Mahihino ihkam! Tahpi ihkam kurang porocaya!
- 29 Jadi,ararih mihkoh tutang bimbang tohou inon ijo ahkan ukun'kam tutangkorih'kam.
- 30 Hal-hal kolourih ngodulu bain ulun ijo eam kosonoPohotala. Padahal Amai'mu ta'an ijo ihkam porlu paring orih.
- 31 Tahpiihkam pahtut bousaha mangat Pohotala moretah ngosan pombolum'kam,mahka ijo bohkon orih ahkan tononga Pohotala ka'a ahkan'kam."



- 32 "Ihkam ijo tihkas koik jamalahoh ara mihkoh! Tului Amai'kam sanangnonga ahkan'kam borehkat tahkan Pomoretah-Oh.
- 33 Modagangohponahtou'mu, tutang nongarih duitoh ahkan ulun porosbolum. Naparihahkan'kam kambut ijo eam dahpot kupit, iorih ponahtou ijo tongina angsoruga. Ponahtou rih eam tou nihou bain ponahkou eam duon ngomiuh, tutang somahtoi eam duon morusakoh.
- 34 Tului ang amohponahtou'kam, ang anan ka'a ahtoi'kam!"
- 35 "Bojaga-jaga nohimonyinong hal. Ihkam harus hototurus botahatap hopokajan tutang sumbu'kamhototurus bolum,
- 36 sama kolou pohalu-pohalu ijo rahat botahatapngindoi tuanoh buli tahkan pesta kawin. Amat tuan rih buli tutang ngahtokbauntukang, iro ahkan jeleng nguap bauntukang.
- 37 Eaminonrihkoutungoh pohalu orih ijo sombang rahat ngindoi ang ohkot tuanohlombut. Porocayarih: tuan orih ahkan botahata-tahatap tutang nyuhu pahalupohaluohrih tuot, turus io nahalu iro.
- 38 Eaminonrih koutungohpohalu-pohalu orih, amat tuanoh rih nyombang iro rahat tahatap ngindoi, oluka tuan rih lombut ang tohun ngolomi ata'ai labih dandah umba orih!
- 39 Ingatrih tuh! Jahkaoh, tuan lohpuu rih ta'an jam pira ponahkoulombut, io ahkan monjaga mangat ponahkou eam duon nyolong nokuhluwang lohpuuh.
- 40 Tului orih ihkam ka'a harus bojaga-jaga, tului Anak Ulun ahkan lombut aang ohkot ijo eam ihkam mongira-ngiraoh."
- 41 "Tuhan, inon polajaran rih Tuhan nituoh ahkan ihkai ata'ai umbaparing ulun?" hion Petrus.
- 42 Tuhan mutah, "Iai pohalu ijo te'et tutangpihtar, nyiring potuot bain tuanoh monjadi kopala, ngosan karon-pohalubohkon ahkan io nonga iro ukun ang ohkotoh?

- 43 Eaminonrihkosanangoh pohalu orih amat tuanoh buli tutang sombang io rahat nguanaang-konuai!
- 44 Porocayarih: tuan rih ahkan morocaya ngina karonponahtouohahkan pohalu orih.
- 45 Tahpi amat pohalu orih ngira aangahtoioh, 'Tuan'ku magun tahi kolawui buli,' turus io nopara nahup paringpohalu bohkon tutang kuman ngorih nyiring bobusou,
- 46 mahka tuanohahkan buli aang ondou tutang jam ijo eam tongohu-ngohu. Tutang pohalurih ahkan duon hukuman ijo bahat bain tuanoh, tutang ngindiu hihco umbaulun-ulun ijo eam te'et ahkan Pohotala.
- 47 Pohalu orih ijo kota'ankonohuang tuanoh, tahpi eam botahtap tutang eam nguan konohuangtuanoh rih ahkan tonomahcat ijo karas.
- 48 Tahpi pohalu ijo eamngota'an konohuang tuanoh, pongohino nguan angihco ijo sala nyiringharus tonopahcat, honong mohian ih. Tului ulun ijo tononga aro ahkantonyawot aro ka'a. Tutang ulun ijo jari morocaya aro, tahkan io tonyawotaro hino."
- 49 "Ahku lombut ahkan polombut ponyaha ang kolunon tuh.Eaminon kopiosoh amat bahooh jari ngonyelak!
- 50 Magun anaikoporos paling bahat ijo harus Ahku nyuruoh. Tutang ahtoi-Ku bolisahsamasio sounumba orih nyolung.
- 51 Kuwohrih ihkam ngohu Ahkulombut ahkan ngomin kobuah, nokuh kolunon? Eam, bohkon kobuah,molekan hokolawan.
- 52 Nopara tahkan uhunituh, jolahan anairihtahkan limo behti ahkan hokolawan, tolu molawan duo, ata'ai duomolawan tolu.
- 53 Amai ahkan ngolawan anakoh bahkas, tutang anakbahkas molawan amaioh. Inaioh ngolawan anakoh ijo bawi, tutang anakbawi ahkan ngolawan inaioh. Upuoh ahkan ngolawan monatuioh ijo bawi,tutang monatui ijo bawi ahkan ngolawan upuoh."

54 Yesus nuhtui ka'aahkan ulun aro, "Amat ihkam nohto bounondou nuhkat ang hila barat,turus ihkam ngohawot, 'Ahkan uhjan.' Tutang morong tu'u uhjan.

55 Amat ihkam komo bohiu lombut tahkan hila solahtan, ihkam ngohawot,'Ahkan notang.' Tutang morong tu'u notang.

56 Ihkam ijo jolikipura-pura! Ihkam duon nujum totang ondou tutang nohto kolou langittutang tana. Ombai tanda-tanda jaman tuh eam tou ihkam nujumoh?"

57 "Ombai ihkam eam mutusoh bongom inon ijo morong?"

58 Amatanai ulun ngadu ihkam nokuh bosara, bousaha soduo-duonoh ahkangombuah porokara orih umba io houn, pondohan ihkam magun angbeteng jalan. Amat eam, noin io nunda ihkam nokuh nohimo hakim, tutanghakim rih ahkan nyarah ihkam nokuh polisi, tutang polisi posolong ihkamahkan luwang sipir.

59 Porocayarih! Ihkam eam ahkan soluka tahkansipir, hounumba danda'kam lunas."

### Lukas 13

1 Aang ohkot rih ulun mborihta ahkan Yesus tohou pira-pira ulunGalilea ijo ponunu Pilatus, kotihka iro rahat nonga pononga ahkanPohotala.

2 Norima kabar orih, Yesus nuhtui, "Tului ulun-ulun Galileaijo ponunu kolourih, ihkam ngira orih buktioh iro paling bodusa, tahkanparing ulun Galilea ijo bohkon?

3 Samasino eam! Tahpi ingatrih: amatihkam eam hubah tahkan dusa-dusan'kam, ihkam paring ahkan mahtoi ka'akolou iro.

4 Koloukuwoh ka'a umba jalu balas ulun ijo palus angSiloam kotihka candi rih nopahas iro? Ihkam ngohu rih korinah iro palingbodusa tahkan paring ulun-ulun bohkon ijo mohcon ang Yerusalem?

- <sup>5</sup>Samasino eam! Sino hino Ahku nuhtui: Amat ihkam eam hubah tahkandusa-dusan'kam, ihkam paring ahkan mahtoi ka'a kolou iro."
- <sup>6</sup> UliorihYesus nyorihta ka'a porobasa tuh, "Anai ihcobehti anaingina pu'un sikunang kobun angguroh. Sino ondou io tulaklah ngurah buaoh ang pu'un rih,tahpi eam nyombangoh ihcoluang buaoh.
- <sup>7</sup> Jadi, io nuhtui umbatuhkang kobunoh, 'Nohto, jari tolu toun ahku lombut ngurah buaoh sikuntuh, tahpi eam mua ihcokoluang ka'a. Towongrih pu'un tuh! Io tihkasngohpah zat ukun tahkan tana!'
- <sup>8</sup> Tahpi tuhkang kobun orih mutah,'Nauh ih io bolum ihcotoun tuh hino, tuan. Ahku ahkan nyangkul tanahokodilingoh tutang ngina pupuk.
- <sup>9</sup> Mihkoh sino huli io tou mua tounnoharep. Tahpi amat eam, tou tuan nyuhu ulun nowongoh.' "
- <sup>10</sup> Aangsino ondou Sabat, Yesus majar ang ihco lohpuu sombayang.
- <sup>11</sup> Anganan anai ulunbawi ijo jari jalu balas toun poros, tului anai roh ja'at angluwang behtiuoh. Ulunbawi rih nyohkot, tutang samasino eam duontombokmorong.
- <sup>12</sup> Kotihka Yesus nohtoo, na'ahrih Io umbaoh, "Ibu,ihko pios tahkan ponyahkit'mu!"
- <sup>13</sup> Turus Yesus ngina longoi-Ohnokuh ngosan bawi rih, tutang aang uhun orih ka'a io tombokmorong, turusmonara Pohotala.
- <sup>14</sup> Kopala lohpuu sombayang rih bosingi, kotuluiYesus ijo ngopios ulun ang ondou Sabat, tului orih io nuhtui umbaulun-ulun, "Anai onom ondou ahkan bogawi; lombutrih ang ondou-ondourih ahkan ngopios, ararih ang ondou Sabat!"
- <sup>15</sup> Tuhan mutah,"Pura-pura ihkam tuh! Aang ondou Sabat paring ulun molohpas sapi ata'aikeledaioh tahkan pahkotoh tutang ngitot soluka ahkan nunga korih akaioh.

- 16 Nah, ang ohtoi uhuntuh anai ihcobehti bawi lihit Abraham ijo jarijalu balas toun kotohiuoh konongarut bain Sehtan. Inon io eam toutonguwat tahkan karutoh rih ang ondou Sabat?"
- 17 Putah Yesus rihnguan polawan-polawan Yesus mia samasino; tahpi paring ulun-ulunbohkonoh jolik nohto karnaang ijo helan ijo konuan Yesus.
- 18 Yesusngisok, "Amat Pohotala moretah, koloukuwoh koad'aioh? Umba inonka'a Ahku nindungoh?"
- 19 Koad'aioh kolou porobasa ulituh. Ihco luangsawi omin bain ihcobehtiulun, turus ngomulanoh ang komulan. Luang rihbolum turus monjadi pu'un, tutang bulung-bulung nguan kosalahoh, angda'an-da'an pu'un rih."
- 20 Sino hino Yesus ngisok, "Amat Pohotalamoretah, umba inon Ahku nindung koad'aioh?"
- 21 Koad'aioh kolouragi ijo konomin bain ihcobehti bawi turus ngoluhtotoh umba opat pululihter galapung, nyiring kamir paringoh."
- 22 Aang ponyalaioh nokuhYerusalem Yesus nyuru lowu-lowu tutang desa-desa sambir majar.
- 23 Turus anai ulun ngisok umba Io, "Amai, inon baya isut ih ulun ijo ahkantonyolamat?" Yesus mutah,
- 24 "Bousaharih ahkan nyolong nyurubauntukang ijo sihki. Tului, ingat! Aro ulun ngurah jalan nyolong, tahpieam tou.
- 25 Aang ohkot tuan lohpu monyun tutang ngatopbauntukangoh, ihkam magun tombok ang luar tutang nopara ngahtokngahtoksambir nuhtui, 'Tuan nguap bauntukang ahkan ihkai!' Tuan rihahkan mutah, 'Ahku eam ngota'an ihkam lombut tahkan umoh!'
- 26 Ihkam ahkan mutah, 'Ihkai jari kuman ngorih homboh Tuan tutang Tuanjari majar ahkan ihkai ka'a ang jalan-jalan lowun ihkai!'

- 27 Tahpi Tuanrih ahkan nuhtui hino, 'Ahku eam ngota'an ihkam lombut tahkan umoh. Hihkas tahkan ohtoi, ihkam ijo nguan koja'at!'
- 28 Aang ohkot ihkamnohto Abraham, Isaak, tutang Yakub homboh paring nabi hokojorihmohcon ang Tana Bohua Ain Pohotala, ihkam ahkan nangihnongok tutangngarot, tului ihkam bongom tomuhko nokuh luar!
- 29 Ulun-ulun ahkanlombut tahkan timur tutang barat, tahkan utara tutang solahtan, tutangahkan hokojorih mohcon ang Tana Bohua Ain Pohotala.
- 30 Punakotu'uiroh, anai ulun ijo pongo ahkan monjadi ulun ijo pahtuk, tutanganai ulun ijo pahtuk ahkan monjadi ulun ijo pongo."
- 31 Aang ohkot rihka'a, anai pira-pira ulun Parisi lombut nokuh Yesus tutang nuhtui, "A'aimohcon ang ohtoi! Tulakrih nokuh unuk bohkon, tului Horodes kani munuIhko."
- 32 Yesus mutah, "Hihkas nuhtui ahkan ulun ijo eam anaigunaioh rih, 'Ondou tuh tutang hawun Ahku muhko roh ja'at tutangngopios ulun poros, tahpi ang ondou kotolu, Ahku ahkan ngohpahohgawik-Ku.'
- 33 Oluka kolourih Ahku harus noturusoh ka'a ponyalak-Kuondou tuh, hawun tutang uli hawun, tului eam pios ihcobehti nabitonomunu ang luar Yerusalem.
- 34 Yerusalem, Yerusalem! Nabi-nabiihko munuoh! Ulun-ulun soruhan Pohotala ihko muhkahoh umba bahtunyiring mahtoi! Jari pira titik Ahku jolik ngoraup paring ulun'mu koloupohuk ngolindung karon-anakoh ang pinda ilatoh, tahpi ihko eam kani!
- 35 Tului orih Pohotala eam kani ngohomboh ihko. Ngota'anrih, neparatahkan huntuh ihko eam nohto Ahku hino, nyiring ihko nuhtui, 'TomorekatIo ijo lombut a'ang aran Tuhan.' "

## Lukas 14

- 1 Aang sino ondou Sabat Yesus tulak kuman ang lohpu ihcobehtitokoh Parisi. Aang anan ulun-ulun nohtoani Yesus honong tolihti.

- <sup>2</sup>Mahka lombut nokuh Yesus ihcobehti ulun ijo bolatung ijo pa'ai longoioh,loting-loting.
- <sup>3</sup> Turus Yesus ngisok umba guru-guru agama tutangulun-ulun Parisi ijo anai ang anan, "Numbun hukum agaman ihto, tou ihtongopios ulun poros ang ondou Sabat ata'ai eam?"
- <sup>4</sup> Guru-guru agamatutang ulun-ulun Parisi rih tonih ih. Turus Yesus na'ah ulun rih, tutangngopios io, pongohino rih nyuhu io tulak.
- <sup>5</sup> Uliorih rih Yesus nuhtuiumba ulun-ulun, "Jahkaoh ihcobehti tahkan ihkam, anaingina ihcobehtianak, ata'ai ihcokungan sahpi, ijo botahak nokuh aang luwang sumur angondou Sabat, inon io eam ahkan bojoin nguhutoh bolua anak orih ata'aisahpi orih, ondou orih ka'a?"
- <sup>6</sup> Tahpi eam ihcobehti ka duon mutahauh Yesus tohou hal orih.
- <sup>7</sup> Yesus nohto aro ulun tipen ijo mitihunuk-unuk ijo paling pios. Tului orih Io nonga ajar tuh ahkan iro paring.
- <sup>8</sup> "Amatmira ihkam torawe tipen nokuh pesta kawin, ara tuot angkorusi ijo horomat. Tului ara-ara lombut ihcobehti bohkon ijo labihtohoromat tahkan'kam jari torawe ka'a,
- <sup>9</sup> nyiring tuan lohpuu ijo jarimorawe boro rih, toropaksa lombut nokuh'kam tutang nuhtui, 'Apunkonduang, unuk tuh jari tonahtap ahkan amai atuh.' Mahka honong pahamkomia ihko topaksa tuot ang unuk ijo paling lihkut.
- <sup>10</sup> Tului orih,amatmira ihkam tonorawe, mitihrih unuk ijo paling lihkut, mangat tuanlohpuu ahkan lombut tutang nuhtui umba'kam, 'Aring, has tuot ang unuk ijolabih pios.' Umba kolourih ihkam tohoromat, ang tohimo ulun aro tipen ijobohkon.
- <sup>11</sup> Tului nyinong ulun ijo ngondiang aropoh ahkan tongopinda,tahpi ijo ngopinda aropoh ahkan tongondiang."
- <sup>12</sup> Turus hion Yesusumba tuan lohpuu rih, "Amat ihko morawe ulun ahkan pesta kumanhondou ata'ai kuman ngolomi, ara morawe injah-jolahan'kam,

ata'ai aringkonduang'kam,ata'ai ka'a jolahan'kam ijo tahtou. Tului noin iro ahkanmorawe ihko hino, tutang hapan kolouorih ihko norima balos ngosananggawin'kam.

**13** Jadi, amat ihko nguan pesta, morawerih ulunporosbolum, ulun cahcat, ulun kaet-kehcang tutang ulun bobulen.

**14**Ihko ahkan tomorehkat, tului ulun-ulun rih tutang eam ahkan duonmbalaso kopios'kam rih. Kopios'kam orih ahkan tomalos bain Pohotalaaang ohkot ulun-ulun ijo morong monyun huli tahkan popahtoi."

**15**Aang ohkot anai ihcobehti ijo kuman homboh ang anan ngonih auh Yesus,io nuhtui, "Utung samasino ulun ijo ahkan kuman homboh umba Pohotala,amat Io lombut kolou Lahca!"

**16** Tahpi Yesus nuhtui umba ulun orihrih, "Aang ihco ohkot anai ihcobehti nguan pesta ijo hajo tutang morawearo ulun.

**17** Kotihka jari ohkotoh ahkan nopara pesta, ulun rih nyuhupohalu tulak nokuh ulun-ulun torawe tutang nuhtui, 'Has lombut, paringohjari botahtap!'

**18** Tahpi iro paringoh, mihco honong mihco noparanyawot apun. Ijo pahtuk nuhtui umba pohalu orih rih, 'Ahku punai ih moliihco kolambar tana, tutang perlu ahku tulak njongukoh. Apunrih ahku.'

**19** Ijo bohkon nuhtui, 'Ahku punak'ku moli limo pasang sahpi tutangkani mocubaoh sahpi-sahpi rih, apunrih ahku.'

**20** Ijo bohkon hinonuhtui, 'Ahku punak kawin, tului orih ahku eam duon lombut.'

**21**Pohalu orih buli tutang monyorihta hal rih ahkan tuanoh. Tuan rih bosingisamasino, tutang nuhtui umba pohaluoh, 'Jeleng, hihkas nokuh jalan-jalantutang hontas-hontas ang kohta. Ngomin nokuh ohtoi ulun porosbolum,ulun cahcat, ulun bobulen tutang ulun mahtoi behtiu.'

**22** Pongohinojihpon rih nuhtui, 'Tuan, poretah tuan jari ihkainguai, tahpi unuk magunaro.'



- 23 Turus tuan rih nuhtui, 'Tulak nokuh jalan-jalan hajo tutang jalankoik ang luar kohta tutang hojojuan ulun-ulun lombut nyiring lohpu'kutuwi.
- 24 Ingatrih! Eam ihcobehti ka tahkan louk ulun-ulun torawe ijojari tomorawe rih, ahkan komokomomih ukun'ku ang pesta tuh! "
- 25 Aro ulun homboh nyalan homboh Yesus. Yesus ngulos nohto kolihkuttutang nuhtui umba iro,
- 26 "Amat ulun lombut nokuh Ahku, tahpi iolabih masi inaioh ata'ai amaioh, oruhoh, anakoh, konduang-konduangoh, malah aropoh bongoi, io eam dahpot monjadi murid-Ku.
- 27 Ulun ijoeam kani ngohtun sopolahkioh tutang ngohasurih Ahku, eam tou monjadimurid-Ku.
- 28 Amat ihcobehti tahkan ihkam kani nombok ihcokobawakcandi, botantu io ahkan tuot ngitung houn, bolanjaoh mangat io ngota'an, inon duitoh suh kup ahkan pojadioh candi rih ata'ai eam.
- 29 Tului amatnyahta eam duon pojadioh, podahar kahlangoj jari tonapa, mahka paringulun ijo nohto ang konuai rih ahkan ngonjea io.
- 30 Iro ahkan nuhtui, 'lih, ulun tuh mangun, tahpi eam duon mopojadi!'
- 31 Amat ihcobehtilahca, ijo anai anaingina sopulu kujan sorodadu, kani parang umba lah cabohkon ijo anai duo pulu kujan sorodadu, botantu lahca rih tuot ngitungholu, inon io cukup ba'as ahkan molawan musuhoh rih.
- 32 Amat iokota'an ijo io eam ba'as, tontu ang ohkot musuh mahcu, io ahkan ngirim soruhan aiuh ahkan nyawot hokobuah."
- 33 Kolaiouoh hino Yesusnuhtui, "Kolourih ka'a umba ihkam, eam kani ihcobehti ka tahkan ihkamduon monjadi murid-Ku, amat io eam monongaoh kokaro-karoh."
- 34 "Tonyu rih pios, tahpi amat tonyu rih monjadi tawah duon kah ulunngomohitoh huli?

<sup>35</sup> Eam anai gunai hino, pios ahkan umo oluka ahkanpupuk. Jadi tondian ih. Amat anai tolinga pios ngonihoh!"

## Lukas 15

<sup>1</sup> Aang sino ondou, aro ponagih pajak tutang ulun-ulun ijo konohawoteam pios bain ulun aro, lomboh ngonih Yesus.

<sup>2</sup> Ulun-ulun Parisi tutangguru-guru agama nopara bukuhtuk. Iro nuhtui, "Cis, Ulun tuh norima ulun-ulun bodusa ijo eam pios tutang malah kuman homboh iro!"

<sup>3</sup> Tului orih Yesus monyorihta ahkan iro porobasa tuh.

<sup>4</sup> "Jahkaih cobehiti tahkan ihkam anai mohaga soratus kungan tobiri, turus iokonihou ihcokungan -- inon ijo ahkan kononguaioh? Musti io ahkan nohtahtobiri ijo sioi pulu sioi kungan rih ang padang uru, tutang tulak ngurah ijoniou rih nyiring dahpot.

<sup>5</sup> Tutang amat io nyombangoh huli tobiri rih, io kolourih jorih, nyiring tongohtunoh tobiri rih ang bahaioh,

<sup>6</sup> turusngomiu buli. Pongohuli io na'ah dolang injah tutang jolahaioh kodilingtutang nuhtui, 'Kanohtoi ihto jori-jorih. Tobiri aik ijo nihou jari sombanghuli!'

<sup>7</sup> Nah, kolourih ka'a ang soruga anai kojorih ijo paling hajoahkan ihcobehiti ulun bodusa ijo hubah, labih tahkan sioi pulu sioi ulun ijopios tutang eam gunai hubah."

<sup>8</sup> "Ata'ai jahka ihcobehiti ulunbawi anaianaingina sopulu duit perak, turus nihou ihco kobitap -- inon ijo ahkankonuaioh? Io ahkan nutang sumbu tutang mahpas loh pouoh hawui ngurahang umo-umoh nyiring io nyombangoh duit orih.

<sup>9</sup> Aang ohkot ionyombangoh duit rih, io na'ah dolang injah-jolahaioh tutang karon-aringkonduang turus nuhtui, 'Ahku jorih samasino jari nyombang huli duit'ku ijoniou. Has ihto jori-jorih!'

- 10 Kolourih ka'a molehkat-molehkat Pohotala paham kojorihoh amat anai ihcoulun ja'at hubah tahkandusa-dusan iro. Porocaya bewe!"
- 11 Yesus nuhtui hino, "Anaiihcobehti amai ijo anaitepun duo behti anak bahkas.
- 12 Ijo busu nuhtuiumba amaioh, 'Amai, nonga ahkak'ku huntuh bagik'ku tahkan kotahtouihto.' Mahka amaioh magi ponahtouoh rih ahkan koduo anakoh rih.
- 13 Pira-pira ondou pongohino anak busu rih morahkang bagin warisoh rih, turus tulak nokuh lowu ijo mahcu. Ang anan io bokora umba duitoh hawuibolum numbun kojolik ahtoi.
- 14 Kotihka duitoh jari ohpah paring, nyolung ang tana orih sino lo'u ijo hajo, nyiring io nopara molarat.
- 15 Turus io tulak ngomin upah aang ihcobehti ponduduk ang anan, ijo nyuhuio nokuh umo ngindoi urakoh.
- 16 Kolourih io bolo'u nyiring joriknyuang buhtuih umba ukun babi-urak rih. Oluka io kolourih kobolo'uoh, eamanai ihcobehti ka'a nunga ukun ahkaioh.
- 17 Kojoriaioh ioborondong tutang nuhtui, 'Ulun-ulun ijo bogawi aang unuk amai'kuholowi-lowi uhkuioh, tutang ahku ang ohtoi nyiring mahtoi bolo'u!
- 18 Ahku ahkan hihkas tutang nokuh ahkan amai'ku, tutang nuhtui umba io: Amai, ahku jari bodusa tohimo Pohotala tutang tohimo Amai.
- 19 Eampahtut hino ahku konohawot anak Amai, ngohu iou ahku barih kolou ulunijo pongawi Amai.'
- 20 Mahka hihkas io buli nokuh amaioh. Magunmahcu tahkan lohpu, io soun tonohito bain amaioh. Honong pahamkotoharuoh, amaioh nokoru naharang io ngohawon tutang ngarok io.
- 21 'Amai,' hion anak rih, 'ahku jari bodusa tohimo Pohotala tutangtohimo Amai. Eam pahtut hino ahku konohawot anak Amai.'

- 22 Tahpianaioh na'ah pohalu-pohaluoh tutang nuhtui, 'Jeleng! Ngomin hatiu ijopaling pios, tutang nokehpanohrih ang io. Posolong tisim ang ikingoh,tutang sopahtu ang tapaoh.
- 23 Uliorih ngomin anak sahpi ijo monyaktutang nyombalih orih rih. Ihto ahkan kuman tutang jori-jorih.
- 24 Tuluianak'ku tuh jari mahtoi, huntuh bolum huli; io ijo nihou, huntuh tosombanghuli.' Turus nopara iro bopesta.
- 25 Pondehan rih anak ijo oko anai angumo. Kotihka io buli tutang johcok ang doni lohpu, io ngonih auh musiktutang tari-tarian.
- 26 Io na'ah ihcobehti tahkan pohalu-pohalu rih, turusngisok io, 'Anai inon tuh ang lohpu?'
- 27 Pohalu rih mutah, 'Ari Tuanbuli! Tutang amai Tuan jari nyuhu nyombolih anak sahpi ijo monyak, tuluiio jari nyombang huli anakoh a'ang koadai solamat!'
- 28 Anak ijo okorih bosingi samasino, nyiring io eam kani nyolong ahkan lohpu. Turusamaioh soluka tutang ngoto'u io nyolong.
- 29 Tahpi io nuhtui,'Botoun-toun kotahiuoh ahku nguan aang mahto-mahtoi ahkan Amai. Eampu'u ahku molawan poretah-poretah Amai. Tutang inon ijo Amai nongaahkak'ku? Ihcokungan kambing ka jaha pu'u Amai nonga ahkak'ku bopestaumba sobat-sobat'ku!
- 30 Anak Amai rih jari ngopah ponahtou Amai,umba bawi sundal, tahpi kolourih io buli, Amai nyombolih anak sahpi ijomonyak ahkaioh!'
- 31 'Anak'ku,' hion amaioh, 'ihko turus anai ang ohtoihihco ahku. Paring ijo ahku tepui anairih ihko tepui ka'a.
- 32 Tahpi ihtoharusbopesta tutang jori-jorih, tului ari'mu orih rih jari mahtoi bolum huli;io jari nihou, tahpi huntuh jari sombang huli.' "

## Lukas 16

- 1 Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Anai ihcobehti ulun tahtou. Ioanai tepun ihcobehti pogawai ngatuhduitoh ijo ngurus ponahtouponuhanoh. Ulun tahtou rih norima laporan ijo pogawai ngatuhduit rih arobokora umba duitoh.
- 2 Jadi io na'ah pogawai ngatuhduit orih tutangnuhtui, 'Inon tuh ijo konahak'ku tohou ihko? Uhuntuh, nyorah ahkak'kulaporan suhkup tohou aangkonuam ngatuh ponahtou'ku. Ihko eam tou hulimonjadi pogawai ngatuhduit'ku.'
- 3 Mahka pogawai ngatuhduit rih niruk, 'Ahku harus nguan inon huntuh? Tuan'ku kani potondo ahku. Nyangkul, ahku eam ba'as; nyodahkah, ahku mia.
- 4 Ahku anai ahkar; amat ahku jari tonondo, ahku harus anai aro jolahan ijo kani norima ahkuang loh pou iro!'
- 5 Jadi, pogawai ngatuhduit rih na'ah nyinong ulun ijo anai utangoh umba tuanoh orih. Ahkan ijo pahtukoh, io nuhtui, 'Pirautang' mu umba tuan'ku?'
- 6 Ulun rih mutah, 'Soratus kasa undus sawit. Pogawai rih nuhtui umba io, 'Tuh nyurat utang' mu. Tuot tutang jelengnyurat: limo pulu.'
- 7 Pongohino rih io nuhtui umba ulun 'jo koduo, 'Tutang konduang, pira utang konduang?' Ulun rih mutah, 'Sokujan kapilgandum.' Pogawai ngatuhduit rih nuhtui umba io, 'Tuh, nyurat utang' mu. Nyuratrih: jalu rahtus.'
- 8 Mahka tuan tahkan pogawai ngatuhduit ijo eam morong rih, monara pogawai orih tului dolang gawin ijo cerdik orih; tului ulun-ulun ang kolunon tuh labih pitar ngatuh urusan ai uoh, tahkan ulun-ulun ijo bolum ang koloang."
- 9 Turus Yesus nuhtui hino, hioi-Oh, "Ngonihrih! Haparih ponahtou kolunon tuh unuk ngurah jolahan, mangatamat ponahtou kolunon tuh jari eam aro regai hino, ihkam ahkan tonorimaang unuk mohcon ijo kototahuoh.
- 10 Ulun ijo duon tomorocaya a'anghal-hal ijo koik, duon ka'a io tomorocaya a'ang hal-hal hajo. Tahpi ulun ijo eam duon tomorocaya a'ang hal-hal ijo koik, eam duon ka'a tomorocaya a'ang hal-hal hajo.

- 11 Jadi, amat tohou ponahtou kolunon tuh, ihkamjari eam duon tomorocaya, iai kani momporocaya ahkan'mu ponahtourohani?
- 12 Tutang amat tohou ramu, ijo ain ulun bohkon, ihkambotarang eam duon tomorocaya, iai kani nonga ahkan'mu inon ijo monjadiain'mu?
- 13 Eam ihcobehti ka duon bogawi ahkan duo Tuan; tului ioahkan labih masi ihco tahkan ijo bohkon, ata'ai io ahkan labih sotia umbaTuan ijo ihco, tahkan ijo bohkon. Kolourih ka'a umba ihkam, ihkam eamduon bogawi ahkan Pohotala, tutang ahkan ponahtou ponuhan ka'a."
- 14Ulun-ulun Parisi ngonih paring ijo tonuhtui bain Yesus. Turus iro ngota'olo, tului iro jolik umba duit.
- 15 Tahpi Yesus nuhtui umba iro, "Ihkamtuh ulun ijo ang toharep ulun bohkon, topahjahoh morong, tahpi Pohotalakota'an usin ahtoi'mu. Tului inon ijo tongohu isung bain ulun, topahjahohpinda bain Pohotala.
- 16 Hukum ijo tononga bain Museh tutang ajarannabi-nabi tahtap nyolung johcok aang uhun Yohanes Popondus. Tahkanohkot orih Kabar Hinut tohou koloukuwoh Pohotala moretah kolou Lahcaborihtaoh toturusoh. Tutang ulun maksa aropoh ahkan monjadi anak ukupain Pohotala.
- 17 Tahpi labih jeleng langit tutang tana nihau, tahkan ihcohurup aang torat Pohotala monjadi eam nyolung.
- 18 Iai ijo nulangoruhoh, turus kawin umba bawi bohkon, ulun rih hobandung. Tutang ulunijo kawin umba ulunbawi ijo jari tunulang bosaioh, io hobandung ka'a."
- 19 "Anai ihcobehti uluntahtou. Pokajaioh hajolegai, tutangpombolumoh holowi nyinong ondou.
- 20 Ang baun baentukanglohpouoh tuot ihcobehti ulunporosbolum arai Lasarus. Behtiuoh tuwiumba kerai-bagai.
- 21 Io jolik nyuang buhtuioh umba papat uhkun ijonyahtu tahkan meja ulun tahtou rih. Asuka ijo lombut ngonjelap keraibagaioh rih.

- 22 Ulun porosbolum rih pongo mahtoi turus tongominmolehkat nokuh unuk tohoromat ang bambai Abraham ang soruga. Uluntahtou rih mahtoi ka'a tutang tonanom.
- 23 Ang lowu liou io mondirihtasamasino. Tutang aang ohkot io nopahjah tahkan anan nokuh diang, ionohto Abraham ang unukoh ijo mahcu tutang Lasarus anai ang mambaiAbraham,
- 24 'Amai Abraham!' hion ulun tahtou rih, 'Ngasirih ahku.Nyuhu Lasarus nguhcom ikingoh ang danum, turus nokuh ngomisa jela'ku.Ahku ngarotkoporos samasino ang luwang baho tuh!'
- 25 TahpiAbraham mutah, 'Mingatrih anak'ku: kotahin umur pombolum'mu, ihko jaringondahpot paring ijo pio-pios, rahatoh Lasarus ngondahpot ijo ja'at-ja'at.Uhuntu io sanang ang ohtoi, tutang ihko ngarotkoporos.
- 26Bohkontahkan orih, ang holang ihko umba ihkai, jari tonapa ihco luwangijo hajo, mangat ulun tahkan ohtoi eam duon nokuh anan, tutang uluntahkan anan eam duon nokuh ohtoi!'
- 27 'Amat kolourih, Amai,' hionulun tahtou rih, 'ahku nyawot honong paham Amai nyuhu Lasarus nokuhlohpu amai'ku.
- 28 Anai limo konduang'ku ang anan. Nyuhu Lasarusmopingatoh iro, mangat ara nyiring iro ka ngonyahtu nokuh unuk nyiksatu.'
- 29 Abraham mutah, 'Iro anai ngina torat Museh tutang buhkunabi-nabi! Nauh iro numbun inon ijo sonurat a'ang buhku-buhku orih!'
- 30 Tahpi ulun tahtou rih mutah, 'Orih eam sukup Amai Abraham.Tahpi amat anai ulun mahtoi bolum huli tutang lombut ahkan iro, iro ahkanhubah tahkan dusa-dusan'ndo.'
- 31 Tahpi Abraham nuhtui, 'Amat iroeam mohonau poretah Museh tutang nabi-nabi, musti iro eam ahkanporocaya ka'a, oluka anai ulun mahtoi ijo bolum huli.' "

## Lukas 17

- 1 Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Hal-hal ijo kotuluioh ulunnguan dusa musti ahkan anai. Tahpi colahkarihulun ijo kotuluioh ulunnguan dusa!
- 2 Labih pios amat buhtup bahtu konarut aang uhcatoh,turus io ngondian nokuh luwang tasik, tahkanumba baiuoh ihcobehtitahkan ulun-ulun ijo koik tuh napa dusa.
- 3 Tului orih rondo-rondong ih!Amat konduang'mu bodusa, ningak io. Amat io nyasal, ngapunrih io.
- 4Amat io bodusa umba ihko, pihtu tikat ihcoondou tutang nyinong tikatlombut nokuh 'ko, tutang nuhtui, 'Ahku nyawot apun', apunrih io."
- 5Rasul-rasul nuhtui umba Tuhan Yesus, "Tuhan, ngoba'as koporocayaihkai."
- 6 Tuhan mutah, "Amat ihkam anaingina koporocaya kohajonluang sosawi, ihkam duon nuhtui umba pu'un musai tuh, 'Bosohpit ihkotutang totanom ang tasik,' musti pu'un tuh ahkan numbun poretah'mu."
- 7 "Jahka ihcobehti tahkan ihkam anaingina pohalu ijo mombajak angumo ata'ai nyokahtik tobiri. Amat pohalu rih buli, inon ijo io nuhtuiumbaoh, "Kan ohtoi jeleng kuman'?
- 8 Puna eam! Tombalikoh io ahkannuhtui umba io, 'Nahtap ukun ahkak'ku. Haparih pokahjan ijo borasih,tutang ngindoirih ahku pondohan ahku kuman tutang ngorih; uliorih ihkotou kuman.'
- 9 Pohalu rih eam usah tonara tului jari numbun poretahuanoh, kowa?
- 10 Kolourih ka'a ihkam. Amat ihkam jari nguan paringijo ponoretah ahkan'mu, tuhtuioh, 'Ihkai tihkas pohalu ijo bahut; ihkaitihkas nguanoh kopahtut ihkai.' "
- 11 A'ang ponyalai nokuh Yerusalem, Yesus nyuru tana holang Samaria tutang Galilea.
- 12 Ohkot nyolongihco lowu, Io tonokuh bain sopulu behti ijo boponyahkit belang ijo ngoli.Iro tombok tahkan mahcu
- 13 tutang ngombak, "Yesus! Tuan! Ngasirihihkai!"



- 14 Uhun Yesus nopahjah iro, Io nuhtui, "Tulak nokuhimam-imam, nyawot iro momoriksa behtin'kam." Pondehan iro nyalan, nihou ponyahkit'ndo.
- 15 Kotihka ihcobehti tahkan iro borondong ijo iojari pios io hoduli honong bososurak monara Pohotala.
- 16 Turus angtohimio Yesus, io suhkuntu'ut tutang ngohawot torimakasih umba Yesus. Ulun rih 'cobehti Samaria.
- 17 Pongohino Yesus nuhtui, "Eamkahsopulu behti ijo konopios? Ang umoh ijo sioi behti hino?"
- 18 Ombaitihkas ulun luar tuh ijo huli ngohawot torimakasih ahkan Pohotala?"
- 19 Turus Yesus nuhtui umba ulun rih, "Hihkat beweu, tutang hihkasrih. Tuluihko porocaya umba Ahku, ihko pios."
- 20 Pira-pira ulun Parisi ngisokumba Yesus, mira Pohotala lombut ahkan moretah. Yesus mutah, "Pomoretah Pohotala eam nopara umba tanda-tanda ijo duon tonohito ulun,
- 21 nyiring ulun duon nuhtui, 'Kanohtoi nohto, tuh io!' ata'ai 'Ang ananio!' Tului Pohotala jari nopara moretah ang tohun-tohun ihkam."
- 22 Uliumba rih Yesus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Ahkan lombut ohkotohihkam jolik nohto ihco ondou, tahkan ondou-ondou Anak Ulun, tahpiihkam eam duon nohtooh.
- 23 Noin ulun nuhtui umba'kam, 'Nohto, anganan!' ata'ai 'Nohto, ang ohtoi!' Tahpi ara ihkam soluka ngurah io.
- 24 Sama kolou kilap mokilat ang langit, tutang ngoloang tahkan putingdahpot puting, kolourih ka'a noin polombut Anak Ulun aang ondou-Oh.
- 25 Tahpi aang pahtukoh io harus aro ngarotporos tutang eam tonorimabain ulun-ulun jaman tuh.
- 26 Aang ondou Anak Ulun tongorinah noinkoadanoh kolou jaman Noah lomo.

27 Ulun kuman ngorih tutangkawin; kolouorih hototurus johcok Noah nyolong koluwang bonamahtutang danum ba'ah lombut hawui molonyot ulun-ulun rih paring.

28Ka'a kolou ang jaman Lot. Ulun kuman ngorih, hoborahkang hopoli,ngumo-ngombulan tutang mangun lohpu.

29 Tahpi kotihka Lot solukatahkan Sodom, ang ondou orih, baho tutang sondawa mosuluh tahkanlangit tutang morusak iro paring.

30 Kolouorih rih koadanoh noinaang ondou Anak Ulun tongorinah.

31 Aang ondou orih ulun ijo uhunanai ang diang sahpu lohpuoh, a'ai mosuluh ahkan ngomin karonramuiohijo ang luwang lohpu. Kolourih ka'a ulun ijo rahat ang umo a'aika'a buli nokuh lohpuoh.

32 Ingat beweu, inon ijo nyolung umba oruhLot!

33 Ulun ijo bousaha nyolamat pombolumoh, ahkan nihoupombolumoh. Tahpi ulun ijo nihou pombolumoh ahkan monyolamat orih.

34 Porocayarih iou: Aang ngolomi orih, duo behti rahat tiruh ang ihcoranjang, ihcobehti ahkan konomin tutang 'cobehti hino tonohat.

35Duo behti bawi rahat muhca gandum, ihcobehti ahkan tongomin tutangihcobehti hino tonohat.

36 [Duo behti rahat bogawi ang umo,ihcobehti ahkan konomin, tutang ihcobehti hino tonohat.]"

37Murid-murid Yesus ngisok, "Ang umoh orih ahkan nyolung, Tuhan?"Yesus mutah, "Ang umoh anai otunaang, ang anan anai bulung ijo kumanotunaang."

## Lukas 18

1 Uliorih Yesus monyorihta ihco porobasa ahkan majar muridmurid-Oh mangat'ndo hototurus bodo'a tutang a'ai putus asa.

2 Yesusnuhtui, "Ang ihco lowu, anai ihcobehti hakim ijo eam mihkoh umbaPohotala, tutang eam poraba umba ia-iai beweu.

- 3 Ang lowu rih anaihino ihcobehti balu, ijo pira-pira tikat noharep hakim orih, nyawotporokaraoh tongomorong, 'Dohop ahku noharep musuh aik'ku,' hion balurih.
- 4 Pira-pira kotihka kotahiu hakim rih eam kani dohop balu rih. Tahpi ang kolaiouoh hakim rih niruk, 'Olu ahku eam mihkoh umba Pohotala tutang eam poraba umba ia-iai ka'a,
- 5 tahpi tului balu tuhhototurus ih ngorasi ahku beweu, labih pios ahku ngomorong porokaraoh. Amat eam, io ahkan hototurus lombut tutang ngorasi ahku.' "
- 6 Turus Tuhan nuhtui, "Nohtoaniohrih, inon ijo tonuhtuioh bain hakim ijo eam adilrih!
- 7 Orih, inon Pohotala eam ahkan ngomorong porokara ukup-Ohbongoi ijo nyawot dohop umba Io hondou tutang ngolomi? Inon Io ahkannguluh kotihka ahkan ndohop iro?
- 8 Porocayarih: Io ahkan jelengndohop porokaran iro! Tahpi amat Anak Ulun lombut, inon magun anaitonyombang ulun ijo porocaya umba-Oh Io ang tana tuh?"
- 9 Yesusmonyorihta ka'a porobasa tuh, ijo tonuju-Oh ahkan ulun ijo nopahjah hinaulun bohkon, tahpi yahkin ijo aropoh bongoi pios.
- 10 Hion Yesus, "Anai duo behti ijo tulak nokuh Lohpou Tuhan ahkan bodo'a. Ijo ihco ulun Parisi, ijo bohkonoh ihcobehti ponagih pajak.
- 11 Ulun Parisi rihtombok bongoi hawui bodo'a, 'Pohotala, ahku ngohawot torimakasihahkan-Mu, tului ahku eam kolou ulun bohkon, ijo bokuhu, curang, ata'aihobandung. Ahku botorimakasih, tului ahku eam kolou ponagih pajak orihrih.
- 12 Ahku puasa hondouo tikat a'ang ihcominggu, tutang ahku nongaahkan-Mu sepersopulu tahkan paring ijo pongonduok'ku.'

- 13 Tahpiponagih pajak rih tombok a'ang unuk mahcu-mahcu tutang molahan eambohanyi nokara nokuh langit. Hawui nehkap husukoh io nuhtui, 'Pohotala,ngasirih ahku, ulun bodusa tuh!' "
- 14 "Porocayarih," hion Yesus, "aangohkot buli nokuh lohpuou ponagih pajak orih ijo tonorima Pohotala, tutangbohkon ulun Parisi rih. Tului nyinong ulun ijo ngondiing aropoh ahkantongopinda; tutang nyinong ulun ijo ngopinda aropoh ahkantonongahtang."
- 15 Anai ulun-ulun ngomin anak-inyam koik nokuhYesus mangat Io nambit tutang mborehkat iro. Kotihka murid-muridYesus nohto orih, iro ngohana ulun-ulun rih.
- 16 Tahpi Yesus na'ahanak-inyam rih, turus nuhtui umba murid-murid-Oh, "Nauhoh dolanganak-inyam lombut nokuh Ahku! Ara baca iro, tului ulun somahcam ituhijo monjadi anak ukup Pohotala.
- 17 Ingatrih! Ulun ijo eam noharepPohotala kolou ihcobehti anak-inyam, io eam ahkan monjadi anak ukupPohotala."
- 18 Ihcobehti okon ulun Yahudi ngisok umba Yesus, "AmaiGuru ijo pios, ahku harus nguan inon mangat duon norima pombolumsojahti tutang kototahiu?"
- 19 "Ombai ihko ngohawot Ahku pios?"kisok Yesus umbaoh. "Eam anai ijo pios, amatbohkon Pohotala bongoi.
- 20 Ihko jari ta'an karon-poretah Pohotala: 'Ara hobandung, ara munu,ara nahkou, ara mander alik, tutang horomat umba amai tutang inai'kam.' "
- 21 "Paring poretah orih jari ahku molalus tahkan biou," hion uluntahtou rih.
- 22 Ngonih orih, Yesus nuhtui, "Magun anai ihco hal, ijoharus ihko nguaioh: Modagangrih paring ramun'kam, nongarih duitohahkan ulun porosbolum, tutang ihko ahkan duon ponahtou ang soruga.Uliorih lombut ngahasu Ahku."
- 23 Tahpi kotihka ulun orih ngonih auhrih, io porosahtoi tului io tahtou samasino.

- 24 Yesus kota'an ulun rihporosahtoioh, tului orih io nuhtui, "Bohali samasino ahkan ulun tahtoumonjadi anak ukup ain Pohotala!
- 25 Labih murah ihcokungan untanyolong luang doih, tahkan ihcobehti uluntahtou nyolong Kolunon BohuaAin Pohotala."
- 26 Ulun-ulun ngonih Yesus nuhtui kolourih iro ngisok,"Amat kolouorih iai ijo tou solamat?"
- 27 Yesus mutah, "Ijo eamaroharapan aang ulun, uras harapan aang Pohotala!"
- 28 Turus Petrusnuhtui, "Topahjahrih! Ihkai jari nohtah loh pou kosalah mangat ngahasuAmai."
- 29 "Porocayarih!" hion Yesus, "Ulun ijo jari nohtahohloh pouoh tutang oruhoh ata'ai aring-konduangoh, ata'ai amai-inaioh, ata'aianak-anakoh tului io mohalu Pohotala,
- 30 ulun orih ahkan ponalosbolihpet-lihpet aang kotihka tuh, tutang aang jaman ijo ahkan lombut, ioahkan tononga pombolum ijo sojahti tutang ijo kototahiu."
- 31 Yesusmuhpung koduo balas murid-Oh bongon'ndo, turus nuhtui, "Ngonihoh tuh!Ihto huntuh nitu Yerusalem. Ang anan, paring ijo sonurat nabi-nabi tohouAnak Ulun ahkan nyolung.
- 32 Io ahkan tonyarah ahkan ulun-ulunbohkon Yahudi, ijo ahkan tongonjea, mohina tutang ngoluhca Io.
- 33 Iroahkan nyiksa tutang munu Io, tahpi ang ondou tolu Io ahkan monyun."
- 34 Paring orih eam duon tonopaham isut ka bain murid-murid Yesusorih. Rimai tahkan tuhtui-tuhtui Yesus rih tonokulim tahkan iro. Iro eamkota'an Io pander tohou inon.
- 35 Kotihka Yesus kani johcok ang lowuYerikho, ihcobehti bobulen rahat tuot nyodahkah ang saran jalan.
- 36Kotihka io ngonih ulun aro rih nguha. Io ngisok, "Anai inon?"
- 37"Yesus ulun Nasaret rih, nguha," hion iro umba io.

- 38 Mahka ulunbobulen rih ngoriak, "Yesus, anak Dawid! Masalah ahku!"
- 39 Ulun-ulun ijo ang baun nyangit io, tutang nyuhu io tonih. Tahpi io ngoriakpahaman muhing hino, "Anak Dawid! Masalah ahku!"
- 40 Yesus tondotutang nyuhu ulun ngomin ulun bobulen rih nokuh Io. Ohkot io johcok, Yesus ngisok io,
- 41 "Inon ijo ihko jolik Ahku nguai ahkan'kam?" "Tuan," hion ulun bobulen rih, "ahku jolik nohto."
- 42 "Amat kolourih, nohtorih! Tului ihko porocaya umba Ahku, ihko pios."
- 43 Kotihka orihka'a io duon nohto, turus io nutut Yesus hawui ngohawot torimakasihahkan Pohotala. Kotihka ulun aro nohto hal nyolung rih paringoh monara Pohotala.

## Lukas 1

- 1 Kotihka Yesus johcok ang Yerikho, Io nyalan turus nyuru tohun lowurih.
- 2 Ang lowu rih anai ihcobehti kopala ponagih pajak ijo tahtou. Araioh Zakheus.
- 3 Io jolik nohto iai Yesus rih, tahpi tului ulun pahamaro tutang io ulun iwak, mahka io eam duon nohto Yesus.
- 4 Jadi, ionokoru nosolu ulun-ulun, turus nuhkat ihco pu'un kahju, mangat duonnopahjah Yesus ijo honjulu hino ahkan nguha ang anan.
- 5 Kotihka Yesus johcok ang pinda pu'un kaju rih, Io nokara nokuh diang turus nuhtui, "Zakheus, mosuluh jeleng! Tului Ahku harus masap nokuh loh pou' muondou tuh."
- 6 Zakheus jio-jion mosuluh tutang nyambut Yesus honongumbot kojorihoh.
- 7 Paring ulun ijo nohto hal orih nopara bokuhtuk. Ironuhtui, "Ceh! Io tulak masap ang loh pou ulun ijo eam pios!"
- 8 Pongohino rih ang loh pouoh, Zakheus tombok tutang nuhtui umba Yesus, "Tuhan soparu tahkan ponahtou'ku ahkan ahku nyadahkahoh ahkan

ulunporosbolum; tutang iai beweu ijo pu'u ahku nihpuoh, ahkan ahku bayarhuli ahkaioh opat kali lihpet!"

9 Turus hion Yesus, "Aang ondou tuhiko tutang paring jolahan'mu tonyolamat bain Pohotala tutang nongapombolum ijo bohua, tului ihko ka'a lihit Abraham.

10 Anak Ulunlombut ahkan ngurah tutang monyolamat ulun ijo lacat."

11 Pondehanulun magun ngonih auh Yesus nuhtui, Io monyorihta ihco porobasa. Tului,ang ohkot orih, Io anai doni Yerusalem, tutang ulun ngohu ijo Pohotalapohos ahkan moretah kolou Lahca ang kolunon.

12 Yesus nuhtui,"Anai ihcobehti bongsawan ijo tulak nokuh lowu mahcu ahkan tomotuotmonjadi lahca, pongohino buli.

13 Soun tahkan hihkas, io na'ah sopulubehti pohalu, turus mbagi ahkan iro nyinong behti ihcokobawak duit bulou.'Bodagang umba duit tuh, pondehan ahku tulak,' hioioh umba iro.

14Tahpi ponduduk lowu orih bohiri umbaoh. Jadi, uli io tulak iro ngirimsoruhan ahkan nuhtui, 'Ihkai eam kani ulun tuh monjadi lahcan ihkai.'

15 Tahpi ulun uhtusbongsawan rih tomotuot monjadi lahca, pongohinoio huli nokuh lowuioh. Jeleng io na'ah pohalu-pohaluoh noharep, ahkanngota'an pira utung ijo jari iro dinui.

16 Pohalu ijo pahtuk lombut tutanguhtui, 'Tuan, ihco duit bulou ijo Tuan nonga orih, jari ahku dinui sopulu.'

17 'Pios,' hion Tuan rih, 'ihko pohalu ijo morong! Tului a'ang hal-hal ijokoik ihko duon tomorocaya, ahku ahkan notuot ihko pongowasa sopululowu.'

18 Pohalu koduo lombut tutang hioi, 'Tuan, ihco duit bulou ijoTuan nongaoh lomo, jari ahku ngondinuioh limo.'

19 Umba pohaluorih lahca rih nuhtui, 'Ihko ahkan monjadi pongowasa isung limo lowu.'

- 20 Pohalu ijo bohkon lombut turus nuhtui, 'Tuan, tuh duit Tuan; ahkungina luwang saputangan.
- 21 Ahku mihkoh umba Tuan, tului Tuan ulunijo karas. Tuan ngomin inon ijo bohkon ain Tuan nihpun hasir ang unuk ijoeam tonombulan bain Tuan.'
- 22 Lahca rih nuhtui umba io, 'Ihko pohalujio ja'at! Tohorong umba tuhtui-tuhtui'mu bongom, ahku ahkan mohukumihko. Ihko kota'an ahku ulun ijo karas: ahku ngomin inon ijo ahku eamtepuui tutang nipun hasir ijo eam ahku ngomulanoh.
- 23 Amat kolourihombai ihko eam posolong duit orih nokuh bank mangat amatmira ahkubuli ahku duon norima duit orih tutang anakoh?'
- 24 Pongohino lahca rihnuhtui umba ulun-ulun ijo tombok ang anan, 'Ngomin duit orih tahkan io,tutang nonga ahkan pohalu ijo tepun sopulu duit bulou rih.'
- 25 Tahpiulun-ulun rih nuhtui, 'Tuan, io jari tepun sopulu.'
- 26 Lahca rih mutah,'Ingat, ulun ijo jari tepun ahkaioh tononga labih aro hino. Tahpi ulun ijoeam anaitepun aangihco, inon ijo anai aang io ahkan konomin hino tahkanio.
- 27 Tutang huntuh ngomin ahkan ohtoi karon-musuh'ku rih ijo eamkani ahku monjadi lahcaoh. Munu iro paring ang toharep'ku!' "
- 28 UliYesus nuhtui paring orih Io nyalan nosolu boun iro nitu Yerusalem.
- 29Kotihka johcok tahkin Betpage tutang Betania ang Puruk Zaitun, Io nyuhuduo behti murid-Oh tulak labih soun.
- 30 "Tulakrih nokuh kampung ijoang boun rih," hion Yesus umba iro, "amat ihkam nyolong ang anan,ihkam ahkan nohto ihcokungan anak keledai tonyuhkui. Keledai rih jahapu'u tonunggang ulun. Nguwatrih keledai rih, tutang ngomin nokuh ohtoi.
- 31 Amat ulun ngisok umba ihkam, 'Ombai ihkam nguwat suhkuikeledai rih?' Hion'kam, 'Tuhan kani hapaoh.' "



- 32 Koduo murid Yesusrih hihkas tutang sombang paringoh tohorong umba ijo tonuhtui-Oh.
- 33Pondehan iro nguwat suhkui anak keledai rih, tepuioh nuhtui umba iro,"Ahkan inon ihkam nguwat keledai rih?"
- 34 Iro mutah, "Tuhan kanihapaoh."
- 35 Turus iro ngomin anak keledai rih ahkan Yesus.Pongohino iro mirang jubah'ndo ang lihkut keledai rih turus dohop Yesusjahkat kongosanoh.
- 36 Pondehan Io nguha jalan hawui nunggangkeledai rih, ulun-ulun mirang jubah iro ang jalan.
- 37 Kotihka Yesusdoni johcok ang Yerusalem, ang jalan ijo mosuluh tahkan Puruk Zaitun,paring murid-murid-Oh ijo aro rih bosurak-surak monara Pohotala tutangngohawot torimakasih ahkai-Oh tului paring kahtahelan ijo jari ironyaksioh.
- 38 Iro bosurak, "Mborehkatrih Lahca ijo lombut a'ang aranTuhan! Kojorih ang soruga tutang horomat ahkan Pohotala!"
- 39Pira-pira ulun Parisi tahkan louk ulun aro rih nuhtui umba Yesus, "AmaiGuru, nyuhu murid-murid Amai tonih."
- 40 Yesus mutah, "Porocayarih!Amat iro tonih, bahtu-bahtu tuh noin ahkan ngoriak."
- 41 KotihkaYesus mahi nahpi lowu Yerusalem, tutang nohto lowu orih, Io nangihoh.
- 42 Hion Yesus, "Ngasi-ngasi, paham kopiosoh amat ondou tuh ihkamkota'an, inon ijo duon mopolombut kobuah! Tahpi huntuh ihko eam duonnohtooh.
- 43 Ihko ahkan nginyam ihco wayah, ang amoh musuh'munguan pahalang-pahalang ang kodiling'kam; iro ahkan ngahpung ihko,tutang ngohapit'kam tahkan kokaro puting.

44 Iro ahkan molutek ihkohawui ulun-ulun punduduk'mu; tutang eam ihco bahtu ka ahkan iromohonouoh mohcon hosusun ang unukoh, tului ihko eam nohtoani wayahkotihka Pohotala lombut ahkan nyolamat ihko!"

45 Yesus nyolongnokuh Lohpou Tuhan tutang nopara muko podagang ang anan.

46"Ang luwang Surat Borasih," hion Yesus umba iro, "tonyurat koloutuh:Pohotala nuhtui, 'Lohpou-Ku ahkan monjadi unuk bodo'a.' Tahpi ihkamnapaoh monjadi kosalah ponyilou!"

47 Nyinong ondou Yesus majarang luwang Lohpou Tuhan. Imam-imam kopala, guru-guru agama, honongokon-okon Yahudi jolik munu Io,

48 tahpi eam nyombang jalan ahkannguan hal orih, tului paring ulun toturus beweu ngonih Io, tutang totarikumba dolang auh-Oh.

## Lukas 20

1 Aang sino ondou, Yesus rahat mongajar tutang mborihtaoh KabarHirut tahkan Pohotala ahkan ulun-ulun ang luwang Lohpou Tuhan.Imam-imam kopala, guru-guru agama, hawui okon-okon Yahudi lombut

2 tutang nuhtui umba Yesus, "Cuba monyorihta ahkan ihkai ngosangalang inon Ihko nguan paringoh tuh? Iai ijo nonga hak rih ahkan'mu?"

3 Yesus mutah, "Ahku jolik ngisok. Cuba nonga ahkak-Ku,

4Yohanes mpondus hapan hak iai? Pohotala ata'ai kolunon?"

5 Mahkanopararih iro hopahkat, "Amat ihto nuhtui, 'Umba hak Pohotala,' Io ahkannuhtui, 'Amat kolourih ombai ihkam eam porocaya umba Io?'

6 Tahpiamat ihto nuhtui, 'Umba hak ulun,' paring ulun ahkan mukah ihto hapanbahtu, tului iro porocaya ijo Yohanes ihcobehti nabi."

7 Jadi iro mutah,"Ihkai eam kota'an."

8 Mahka Yesus nuhtui umba'ndo, "Amat kolourihAhku ka'a eam ahkan nuhtui ahkan'kam hapan hak iai Ahku nguanparingoh tuh."

<sup>9</sup> Yesus mander ahkan ulun-ulun rih, porobasa pongotuh, "Anai ihcobehti ijo ngomulan ihcokolambar kobun anggur. Iomonyewaoh kobun rih, ahkan pira-pira ponggawi-ponggawi, turus botulaknokuh lowu bohkon, tutang mohcon tahi ang anan.

<sup>10</sup> Kotihka jariohkotoh nguhtoi bua anggur, tepun kombulan rih ngirim pohaluoh nokuhponggawi-ponggawi orih ahkan norima hasir ahkaioh. Tahpi ponggawiponggawirih nahup pohalu orih tutang nyuhu io buli hawui longoi buang.

<sup>11</sup> Mahka tepun kobun rih, ngirim hino pohalu ijo bohkon; tahpipohalu orih ka tonahup ka'a tutang tomohina bain ulun ijo ponggawiponggawiorih, turus nyuhu buli hawui longoi buang.

<sup>12</sup> Pongohinotepun kobun rih ngirim pohalu ijo kotolu. Tahpi pohalu orih ka tonahupka'a bain ponggawi-ponggawi pomulan rih, tutang ngindiou soluka kobunrih.

<sup>13</sup> Kojoriaioh tepun kobun rih nuhtui, 'Ahku harus nguan inonhino? Ahku ahkan ngirim anak'ku bongok, ijo ahku ngasioh. Musti ioahkan iro mohoromatoh!'

<sup>14</sup> Tahpi kotihka ponggawi-ponggawipomulan rih, nohto anak tepun kobun rih, iro hotohou sama aropoh, 'Atuhio ijo mowarisoh. Olai ihto munu io, ahkan ihto ngomin warisoh.'

<sup>15</sup> Mahka iro nawan tutang ngomin io nokuh luar kobun orih turus munu io."Turus Yesus ngisok, "Nah, amat tepun kobun orih buli, io ahkan nguaninon nohimo ponggawi-ponggawi pombulan rih?

<sup>16</sup> Musti io ahkanlombut tutang munu ponggawi-ponggawi pomulan rih, turus nyarahpomulan rih ahkan ponyewa-ponyewa pumbulan ijo bohkon." Ngonih orih,nuhtuirih ulun-ulun ahkan Yesus, "Samasino eam!"

<sup>17</sup> Yesus nopahjahiro turus nuhtui, "Amat kolourih, inon rimai ayat Surat Borasih tuh? 'Bahtuijo eam gunai bain tuhkang mangun, jari monjadi bahtu ijo pahtukoh.'

- 18 Paring ulun ijo ngonyahtu notarang bahtu orih ahkan lonyuh; tutangiai ijo tonopahas bahtu rih ahkan tokole'et monjadi korawu."
- 19 Guru-guru agama tutang imam-imam kopala ta'an ijo porobasa orih tonitu Yesus ahkan iro. Tului orih iro jolik nawan Io uhun orih ka'a, tahpi iromihkoh umba ulun aro.
- 20 Jadi, iro ngurah kosapet ijo pios. Iro nyurukulun mangat nguan kolou ulun ijo ihlas, tutang nyuhu ulun-ulun rihnyokohtung Yesus umba kisok-kisok, mangat iro duon monyarah Yesusnokuh wewenang tutang kowasa gubernur.
- 21 Mahka ulun-ulun ijo jarikuman suruk rih nuhtui umba Yesus, "Amai Guru, ihkai kota'an, paring ijo Amai ngohawot tutang majaroh rih morong. Ihkai kota'an ka'a Amai majarhapan torus-tarang tohou kohondak Pohotala ahkan ulunkolunon, tului Amai eam nopahjah kolunoi.
- 22 Tului orih cuba Amai nuhtui ahkanihkai, numbun hadat agama ihto, toukah mombayar pajak ahkan Kaisarata'ai eam?"
- 23 Tahpi Yesus ta'an orih tihkos iro. Tului orih Io nuhtui,
- 24 "Cuba pokarah ahkak-Ku ihcokobitap duit perak. Gambar tutangan iai tuh?" "Kaisar!" hion'ndo.
- 25 "Amat kolourih," hion Yesus umba iro, "nonga ahkan Kaisar inon ijo ain Kaisar, tutang ahkan Pohotalainon ijo ain Pohotala."
- 26 Gihtan aang tohimo ulun aro rih, iro eamduon nyombang ihco kosalan ka aang Yesus. Iro tihkas tonih beweu tutangkagum tului putah Yesus orih.
- 27 Pira-pira ulun tahkan barih Sadukilombut nokuh Yesus. (Iro anai barih ijo niruk ijo ulun mahtoi eam ahkanbolum huli.) Iro ngisok umba Yesus.
- 28 "Amai Guru, Museh nyurathukum tuh ahkan ihto: Amat ihcobehti bahkas mahtoi, tutang io eam anaianak, mahka konduangoh harus kawin umba baluioh rih mangat nongakoturunan ahkan ulun ijo jari mahtoi rih.
- 29 Pu'u anai pihtu ulunhokonduang. Ijo pongoko kawin, turus mahtoi eam anai anak.

- 30 Pongohuli 'jo koduo kawin umba balu rih, tahpi io ka'a eam anai duonanak.
- 31 Hal ijo sama nyolung ka'a umba konduang ijo kotolu tutanghototurusoh johcok ijo kopihtu.
- 32 Kojoriaioh ulunbawi rih mahtoika'a.
- 33 Aang ondou ulun mahtoi tonombolum huli, oruh iai bawi rih?Tului kopihtu-pihtuoh uras kawin umba io."
- 34 Yesus mutah,"Ulun-ulun ijo bolum uhuntuh tuh kawin,
- 35 tahpi ulun-ulun ijo pahtutahkan tongombolum uli mahtoi, tutang bolum ang jaman ijo ahkan lombut,iro eam kawin.
- 36 Iro sama kolou molehkat, tutang eam tou mahtoi.Iro orih paringoh anak-anak Pohotala, tului iro jari tongombolum hulitahkan kopahtoi.
- 37 Museh bongoi jari nyorihta honong botarang ijoulun mahtoi ahkan tonombolum huli. A'ang suratoh tohou ruwut ijongonjelak rih io ngohowut Tuhan monjadi, 'Pohotalan Abraham, PohotalanIsaak, tutang Pohotalan Yakub'.
- 38 Nah, Pohotala rih, eam Pohotalanulun ijo mahtoi! Io Pohotalan ulun-ulun ijo bolum! Bain bagi Pohotalaparing ulun bolum."
- 39 Pira-pira guru agama homauh, "Putah AmaiGuru morong sama sino."
- 40 Tului orih iro eam bahanyi hino ngisokaangihco umba Yesus.
- 41 Yesus ngisok umba iro, "Koloukuwohdahpot tonuhtui ijo Lahca Ponyolamat lihit Dawid?
- 42 Padahar Dawidbongoi nuhtui a'ang buhku Masmur, 'Tuhan nuhtui umba Tuhan'ku: Tuotrihaang sila kotouk-Ku,
- 43 nyiring Ahku nguan musuh-musuh-Mumonyarah umba Ihko.'
- 44 Jadi amat Dawid ngohawot LahcaPonyolamat rih 'Tuhan' koloukuwoh tou Io lihit Dawid?"
- 45 Betengulun-ulun ngonih Yesus bopander, Io nuhtui umba murid-murid-Oh,

<sup>46</sup>"Buah bojagarih toharep guru-guru agama. Iro jolik nyala-nyalan hapanjubah ijo ombu, tutang jolik ngurah horomat ang pasar-pasar. Iro jolikunuk-unuk ijo tomohoromat ang luwang loh pou sombayang tutang angpesta-pesta.

<sup>47</sup> Iro nihpu balu-balu tutang ngomin loh pou'ndo. Tutangnuhtup kosalan iro rih, iro bodo'a paham ombu! Hukum ijo bahat notaiiro!"

## Lukas 21

<sup>1</sup> Aang Loh pou Tuhan, Yesus nopahjah ulun-ulun tahtou ngiposduit'ndo nokuh luwang pohti pononga.

<sup>2</sup> Io nohto ka'a ihcobehti baluijo paham porosbolum, ngipos duo bilap duit tombaga.

<sup>3</sup> Turus Yesusnuhtui, "Ngonihoh: balu tuh ngipos labih aro tahkan paring ijo bohkon.

<sup>4</sup> Tului iro paring nonga tahkan kolowin ponahtouh. Tahpi balu tuh,oluka io porosbolum, io nonga paring ijo anai aang io ijo boguna ahkaibongoi bagi pombolum."

<sup>5</sup> Anai ulun-ulun ijo nuhtui tohou koloukuwohkopiosoh Loh pou Tuhan, tonawas umba bahtu ijo pio-pios tutang umbaramu-ramu ijo tononga ahkan Pohotala. Mahka Yesus nuhtui umba iro,

<sup>6</sup> "Noin anai wayahoh, paring ijo ihkam nohto tuh ahkan bokahkas;eam anai ihco bahtu ka ang ohtoi ijo ahkan mohcon hosusun ang unukoh!"

<sup>7</sup> Iro ngisok umba Yesus, "Amai Guru, mirarih aang rih ahkannyolung? Tutang inon tandaoh amat jari johcok ohkotoh hal orih rih ahkannyolung?"

<sup>8</sup> Yesus nuhtui, "Rondo-rondongrih, ara nyiring ihkamtongobula. Aro ulun ahkan lombut tutang mahapa arak-Ku, tutang nuhtui,'Ahku tuh Io!' tutang 'Johcok ohkotoh.' Tahpi a'ai ihkam ngohasu iro.

- <sup>9</sup>A'ai ka'a mihkoh amat ihkam ngonih kabar tohou hokolahi tutang asang.Paringoh rih harus nyolung soun. Tahpi orih eam rimai ijo johcok ohkotohkiamat."
- <sup>10</sup> Turus Yesus noturus tuhtui-tuhtui-Oh, hioi-Oh, "Uhtus ijoihco ahkan bokolahi ngolawan uhtus ijo bohkon, tutang nogara ijo ihcoahkan mongolahi nogara ijo bohkon.
- <sup>11</sup> Ang umo-umoh ahkan nyolungmoruguh tana ijo hebat, bahaya bolo'u, tutang wabah ponyahkit. Ahkannyolung hal-hal ijo kongori-ngori tutang mopihkoh ang langit.
- <sup>12</sup> Tahpisoun paringoh orih nyolung, ihkam ahkan tonawan tutang tonoporos.Ihkam ahkan ponosara ang lohpu-lohpu sombayang tutang ponosolongnokuh luwang sipir. Tutang ihkam ahkan tonyeret nokuh toharep lahcalahca,tutang pongowasa-pongowasa, kotului ihkam rih murid-Ku.
- <sup>13</sup>Orih rih kosapet ahkan'kam, ahkan mborihta Kabar Hinut tahkanPohotala.
- <sup>14</sup> Tehkadlah ijo ihkam eam ahkan bembang tohou inon ijoharus ihkam nuhtui ahkan mombela arop.
- <sup>15</sup> Ahku bongok ahkannonga bagi'mu auh-auh tutang kopiosbudi bosara orih, nyiring eamihcobehti ka tahkan musuh-musuh'kam duon ngolawan ata'ai nulak inon ijoihkam nuhtuioh.
- <sup>16</sup> Ihkam ahkan tongorana bain inai-amai'mu, bainkonduang-konduang'mu, bain ari bobuhan'mu, tutang bain injah-jolahan'mu.Ihcokobagi tahkan ihkam ahkan ponunu bain iro.
- <sup>17</sup> Ihkam ahkantonyingi bain paring ulun, tului ihkam konohawot murid-Ku.
- <sup>18</sup> Tahpiihcokolambar balou ka tahkan kuhung'mu eam ahkan tosohpit.
- <sup>19</sup>Amat ihkam tahan tutang sabar, ihkam ahkan solamat."
- <sup>20</sup> "Amatmiraihkam nohto Yerusalem tongodiling sorodadu, ihkam ahkan kota'an lowuorih, eam ahkan tahi hino ahkan tonolingis.

- 21 Aang ohkot rih harusrihulun ijo anai ang Yudea nokoru nokuh puruk-puruk. Iro ijo anai angluwang lowu ara iro soluka, tutang iro ijo ang luar lowu ara nyolongkoluwang lowu.
- 22 Tului aang ondou-ondou rih anai, 'Ondou-ondou Hukum Tomuhtus,' mangat umba kolourih nyolung inon ijo jari tonyurataang Surat Borasih.
- 23 Eaminonrih ngorioh aang ondou-ondou rihahkan ulunbawi ijo botohi tutang inai ijo magun nyusu ngoaoh! Lowu tuhahkan buah kosusahan ijo hajo, tutang Tuhan ahkan mohukum uhtus tuh.
- 24 Anai ijo tomunu umba padang, anai hino ahkan tungomin koloutawanan, nokuh lowun-lowun ulun; tutang ulun-ulun ijo eam kosono Pohotala ahkan nihcak-ngihik Yerusalem nyiring opah ohkot ijo jaritonahtap bain Tuhan ahkan iro."
- 25 "Noin aang mahtanondou, bulan, tutang potion-potion ahkan gihtan tanda-tanda. Ang tana, uhtus-uhtusahkan mihkoh tutang bingung noharep guruh tutang riak tasik.
- 26 Kolunon ahkan mihkoh sotongah mahtoi noharep inon ijo ahkan nyolung, ang sohapus kolunon tuh tului pongowasa alam raya ahkan monjadikahcau-balau.
- 27 Aang ohkot orih Anak Ulun ahkan lombut angbaunondou homboh kowasa tutang kohajoi ijo hajo.
- 28 Amatmirahal-hal orih nopara nyolung, kuat tutang ngahtang kuhung'mu, bain honjuluhino ihkam ahkan tonyolamat."
- 29 Turus Yesus mborihta ahkan iroporobasa pongo tuh, hioi-Oh, "Topahjah pu'un sikun tutang paring pu'unijo bohkon.
- 30 Amat suluh-suluhoh nopara nyoluhtih, ihkam kota'anahkan jari doni ohkot ondou tojah.
- 31 Kolourih ka'a amat ihkam nohtohal-hal orih nyolung, ihkam ahkan ta'an ijo Pohotala jeleng ahkan moretahkolou Lahca.



- 32 Kota'anrih! Hal-hal rih ahkan nyolong sountahkanulun-ulun ijo bolum uhuntuh mahtoi paringoh.
- 33 Langit tutang tanaahkan lilap, tahpi tuhtui-tuhtui-Ku tahtap kototahiuh."
- 34 "Jagariharop'kam ara nyiring ihkam dalou kaurderoh umba pesta-pesta tutangminum-ngorih mombusou, ata'ai toturus niruk soal soal pombolum'mu,nyiring ihkam eam botahatap kotihka Ondou orih lombut hawui nyolonga.
- 35 Tului ondou rih ahkan lombut kolou sokohtung ngindoi aang paringulun ang danum kolunon tuh.
- 36 Bojaga-jagarih, tutang bodo'a toturusahkan ihkam ba'as noharep paring-hal ijo ahkan nyolong tutang ihkamduon noharep Anak Ulun."
- 37 Yesus majar ang Lohpou Tuhan angtohun ondou, tutang ngolomi ondouoh, Io hihkas ahkan Puruk Zaituntutang mohcon ang anan.
- 38 Nyinong ngohkos paring ulun lombutnokuh Lohpou Tuhan ahkan ngonih tuhtui Yesus mongajar.

## Lukas 22

- 1 Pesta Luhte Eam Boragi ijo konohawot Paska jari dohkin.
- 2 Imam-imam kopala tutang guru-guru agama uhun ngurahjalan ahkan munuYesus cara toni-tonih, tului iro mihkoh umba ulun aro.
- 3 Pongohinosehtan nyolong Yudas ijo konohawot Iskariot, iorih 'cobehti tahkan koduobalas murid Yesus.
- 4 Tului orih Yudas tulak tutang bohaum umbaimam-imam kopala tutang dolang kopala pongawal Lohpou Tuhan tohoukoloukuwoh io duon nyarahoh Yesus ahkan iro.
- 5 Iro jorih samasinotutang hobowot ahkan nongaoh duit ahkaioh.
- 6 Yudas ka sotuju tutangnopara ngurah kosapet ahkan monyarah Yesus ahkan iro tahpi ara kota'anulun.

- 7 Johcok ondouh ang Pesta Luhte Ijo Eam Boragi Io tobiriahkan ukun Paska tonyombalih.
- 8 Mahka Yesus nyuhu Petrus tutangYohanes, "Tulak'kam nyodia ukun Paska ahkan ihto."
- 9 "Ang amohAmai nyuhu ihkai monyodiaoh?" kisok iro.
- 10 Yesus mutah, "Aangohkot ihkam nyolong nokuh lowu, ihcobehti ulunbahkas ijo beteng ngominihcokobawak kandi, bosuang danum, ahkan hosombang umba ihkam.Ngahasu io nokuh loh pou ijo tonyolongoh,
- 11 tutang nuhtuirih ahkantepun loh pou rih: Guru nuhtui, 'Ang umoh unukoh mangat murid-murid-Kututang Ahku kuman ukun Paska?'
- 12 Tepun loh pou rih ahkan pokarahahkan'kam ihcotahkun aang luteng ijo hajo, sodia honong puatoh. Nyodiaparingoh ang anan."
- 13 Mahka tulak Petrus tutang Yohanes, turusnyombang paringoh sorurui kolou ijo jari tonuhtui bain Yesus. Iro kanyodia ukun Paska rih.
- 14 Kotihka jari ohkotoh ahkan kuman ukunPaska rih, Yesus tuot homboh murid-murid-Oh ang unuk ukunpesta rih.
- 15 Turus Yesus nuhtui umba iro, "Ahku jorik samasino kuman ukunPaska tuh homboh ihkam sounumba Ahku ngarotporos!
- 16 Tului,porocayarih: Ahku eam ahkan kuman tuh hino, nyiring riman tahkan ukuntuh bakorinah ang Kolunon Bohua Ain Pohotala."
- 17 Uliorih Yesusngahtang sakir anggur, turus ngohawot do'a torimakasih ahkan Pohotala,pongohuli nuhtui, "Ngomin tuh, tutang magi-magiohrih;
- 18 tuluikota'anrih: nopara uhuntuh Ahku eam ahkan ngorih anggur tuh hino,nyiring Pohotala jari bokowasa honong kotuwi-Oh."
- 19 Umbotrih rihYesus ngomin luhte. Tutang uli ngohawot do'a torimakasih, Iombagi-mbagi luhte rih umba longoi-Oh, turus nongaoh ahkan iro, tutangnuhtui, "Jihtuh behtik-Ku [ijo tonyarah ahkan ihkam. Nguanohrih koloutuhahkan mingat Ahku."

- 20 Kolourih ka'a uli kuman, Io nonga sakiranggur rih ahkan iro tutang nuhtui, "Sakir tuh anairih bowot Pohotala ijobohua, ijo tonosah umba dahak-Ku --daha ijo tonusuh ahkan ihkam."]
- 21 "Tahpi nohto! Ulun ijo ngorana umba Ahku anai ang ohtoi hihcoAhku!
- 22 Anak Ulun puna ahkan mahtoi kolouumoh jari tongatuh bainPohotala; tahpi colahka ulun ijo ngorana Ahku!"
- 23 Mahka iro noparahokisok ihco umba ijo bohkon, iai tahkan louk iro ijo ahkan ngorana rih.
- 24 Aang louk murid-murid Yesus lombut tokian tohou iai tahkan iro ijoharus tongohu paling hajo.
- 25 Yesus nuhtui umba iro, "Lahca-lahcanuhtus ijo eam kosono Pohotala mohenyek rayatoh, tutang pongowasapongowasaohkonohawot 'Polindung rayat'.
- 26 Tahpi ihkam eam toukolourih. Sobalikoh, ulun ijo hajo ang louk'kam harus kolou ijopokokoikoh, tutang okon harus monjadi kolou pohalu.
- 27 Iai ijo labihhajo: Ulun ijo tuot kuman ang meja, ata'ai ulun ijo nahalu io? Puna ulun ijotuot rih. Tahpi Ahku tohko ang louk ihkam kolou pohalu.
- 28 A'angkokaro kosusah-Ku ihkam toturus sama-sama umba Ahku.
- 29 Kolouka'a Amai jari nonga ahkak-Ku hak ahkan moretah, kodorih ka'a Ahkuahkan nonga ahkan'kam hak rih.
- 30 Umba kolouorih ihkam duon umbajorih-jirah hihco Ahku ang ohkot Ahku monjadi Lahca. Tutang ihkamahkan tuot ang ngosan duo balas pododusan ahkan moretah koduo balaslihith uhtus Israel."
- 31 "Simon, Simon, ngonih! Sehtan duon ijin ahkannikos ihko; kolou gandum ngobohkon umba apihoh, nyiring ijo piosngobohkon umba ijo ja'at.
- 32 Tapi Ahku jari bodo'a ahkan'mu, Simon, ahkan koporocaya'mu ara luntur. Tutang amat ihkam jari huli ahkak-Kuihko harus ngoba'as konduang-konduang'mu."

- 33 Petrus mutah, "Tuhan, ahku bosodia nyolong sipir tutang mahtoi homboh Tuhan!"
- 34 "Porocayarih, Petrus," hion Yesus, "Sounumba dalung manuk nanduondou tuh, ihko tolu tikat eam ngahku Ahku."
- 35 Uliorih rih Yesusnuhtui umba iro, "Soun kotihka Ahku moretah ihkam hawui eam nyuhuihkam ngomin ehpok, kambut ata'ai sapahtu, inonrih ihkam kurangino-inon?" "Eam!" hion'ndo.
- 36 "Tahpi huntuh," hion Yesus, "iai ijoanaingina ehpok ata'ai kambut, pahtut ngomiuoh; tutang iai eam anainginapadang, harus monjual jubahoh mangat moli padang.
- 37 Tuluiporocayarih, ayat Surat Borasih ijo auh koloutuh, 'Io mongohu kolou'cobehti ponyirou,' harus nyolung ngosan arop-Ku. Tului inon ijo tonyurata'ang Surat Borasih tohou Ahku uhun nyolung huntuh tuh."
- 38 "Tuhan," hion murid-murid Yesus, "topahjah ang ohtoi anai duo padang." "Jadiri!" hion Yesus.
- 39 Yesus nohtah lowu tutang hihkas koloubahutoh nokuh Puruk Zaitun, tutang murid-murid-Oh tulak ka'a hombohIo.
- 40 Kotihka johcok ang anan, Io nuhtui umba iro, "Bodo'arih mangatihkam ara bodusa, amat ihkam tonihkos."
- 41 Pongohuli rih Io tulaklabih mahcu isut tahkan iro, kira-kira komahcu pukah bahtu, turusnolehku-kalopoh tutang bodo'a.
- 42 "Amai," hioi-Oh, "amat toungomahcuohrih tahkan Ahku karotporos ijo harus Ahku nyuruoh tuh. Tahpi ara numbun konohuang-Ku, molekan numbun konohuang Amai ih."
- 43 [Ihcobehti molehkat lombut nokuh Io tutang ngoba'as-Oh.
- 44 Yesus karas ngarot cara mboruai, nyiring Io mahi tu'u-tu'u bodo'a. Horas-Oh kolou daha mohceu nokuh tana.]

- 45 Tondo bodo'a, Yesushoduli hino nokuh murid-murid-Oh. Io nyombang iro rahat tiruh, tuluipaham poros ahtoi.
- 46 Turus Io nuhtui umba iro, "Ombai ihkam tiruh?Monyun tutang bodo'a mangat ihkam eam kona tihkos."
- 47 PondehanYesus magun pander, lombut ihcokokawan ulun. Iro konokon bain Yudas,tahkan ihcobehti murid Yesus. Ulihino Yudas tulak nokuh Yesus turusngarok Io.
- 48 Tahpi Yesus nuhtui umba io, "Yudas, inon umba karokorih ihko kani ngorana Anak Ulun?"
- 49 Kotihka murid Yesus ijo anaiang anan, nohto inon ijo ahkan nyolung, iro nuhtui, "Tuhan, keleh ihkainyarang iro hapan padang!"
- 50 Turus ihcobehti tahkan iro molongjihpon imam hajo hapan padang nyiring bosaping tolingai koto'uioh.
- 51Tapi Yesus nuhtui, "Umbotrih!" Turus Io ngomin tolingan ulun rih tutangngopiosoh.
- 52 Pongohuli rih Yesus nuhtui umba imam-imam kopalatutang komandan-komandan pongawal Lohpou Tuhan tutang okon-okonYahudi ijo lombut nokuh anan mangat nawan Yesus, "Inon Ahku tuhponyilou, nyiring ihkam lombut hapan padang tutang tohtok kaju ahkannawan Ahku?"
- 53 Nyinong ondou Ahku anai ang louk ihkam angLohpou Tuhan, ihkam eam nawan Ahku. Tapi huntuh johcok ohkotohihkam nguaioh, kotihka kowasa kopindong nguan gawiu."
- 54 Ironawan Yesus tutang ngomin Io nokuh lohpu imam hajo, Petrus ngohasutahkan mahcu.
- 55 Ang tohun kanaha rih anai pohunbaho jari tomohuntutang Petrus ngondoni tuot umba ulun-ulun ijo tuot ang kodilingoh pohunbaho rih.

- 56 Anai ihco pohalu bawi nohto Petrus tuot ang kodilingohpohunbaho rih; turus pohalu bawi rih nolihti Petrus, pongohuli nuhtui, "Ulun tuh ka'a nanai, anai hihco umba Yesus!"
- 57 Tahpi Petrus eamngahku. Io nuhtui, "Ahku eam kosono ulun tuh!"
- 58 Eampira pongohuliihcobehti bohkon nohto Petrus tutang nuhtui, "Ihko ka'a anai ihcobehtitahkan iro!" Tahpi Petrus nuhtui, "Eam, bohkon ahku!"
- 59 Kira-kiraihco jam pongohuli, ihcobehti bohkon hino nuhtui tutang hajo auh, "Punaulun tuh murid Yesus, tului io ka'a ulun Galilea!"
- 60 Tahpi Petrusmutah, "Inon hion'mu, ahku eam ta'an!" Uhun rih ka'a, rahat Petrus magunhopander, dalung manuk nandu.
- 61 Yesus ka'a nopoliou tutangnopahjah Petrus. Turus Petrus ingat Tuhan jari nuhtui umba io, "Hounumba dalung nandu ondou tuh, ihko tolu tikat eam ngahku Ahku."
- 62 Mahka Petrus soluka tahkan anan tutang nangih sungu-sungut.
- 63 Ulun-ulun ijo rahat monjaga Yesus, ngonjea tutang nahup Io.
- 64Iro nuhtup mahtai-Oh tutang ngisok umba Io, "Cuba ngohu iai ijo nahupIhko?"
- 65 Aro hino auh-auh mohina ijo iro muatoh ahkai-Oh.
- 66Ang ngohkos ondouoh, okon-okon Yahudi, imam-imam kopala, tutangguru-guru agama bohaum, turus Yesus omin'ndo nokuh tohun BalaiBosara Agama iro.
- 67 "Nyorihthaoh ahkan ihkai," hion iro umba Yesus, "inonrih Ihko tuh Lahca Ponyolamat?" Yesus mutah, "Amat Ahkunyaorihtha ahkan'kam, ihkam tuh eam ahkan porocaya.
- 68 Tutang amatAhku ngisok umba'kam, ihkam ka eam ahkan mutah.
- 69 Tahpi noparatahkan huntuh, Anak Ulun ahkan tuot ang hila kotoun Pohotala IjoMahakowasa."

<sup>70</sup> Iro paringoh nuhtui, "Amat kolourih, Ihko tuh AnakPohotala?" Yesus mutah, "Kolourih hion ihkam."

<sup>71</sup> Mahka iro nuhtui, "Eam usah hino saksi! Ihto jari ngonih tahkan auh-Oh bongoi!"

## Lukas 23

<sup>1</sup> Paring ijo hopuhpung rih tombok, turus ngitot Yesus noharep Pilatus.

<sup>2</sup> Ang anan iro nopara mondawa Io. Iro nuhtui, "Ihkai nyombang uluntuh molahcat rayat. Io ngihit ulun mangat ara mbayar pajak ahkan Kaisar, tului Io nuhtui Io Kristus ihcobehti Lahca."

<sup>3</sup> Turus Pilatus ngisokumba Yesus, "Tu'u Ihko Lahca ulun Yahudi?" Yesus mutah, "Kodorihhion'mu."

<sup>4</sup> Mahka hion Pilatus umba imam-imam kopala tutang ulunaro rih, "Ahku eam nyombang ihco kosalai ka aang ulun tuh mangatmohukum Io."

<sup>5</sup> Tahpi iro labih hojojuan hino, "Umba ajar-Oh, Iongihit ulun ang hapus Yudea; pahtukoh ang Galilea, tutang huntuh jarijohcok hino nokuh ohtoi."

<sup>6</sup> Kotihka Pilatus ngonih orih rih, io ngisok, "Inonrih ulun tuh ulun Galilea?"

<sup>7</sup> Uli tonyorihta Yesus asaroh tahkantanah ijo anai ang pinda kowasan Horodes, Pilatus ngirim Yesus ahkanHorodes ijo kotihka orih anai ka'a ang Yerusalem.

<sup>8</sup> Horodes jorihsamasino kotihka nohto Yesus, tului jari tahi io ngonih tohou Yesus tutangjorih nohto Io. Io moharap dahpot nyaksi Yesus nguan kahtahelan.

<sup>9</sup> Tului orih Horodes aro nonga kisok umba Yesus, tahpi Yesus eam mutahsamasino.

<sup>10</sup> Imam-imam kopala tutang guru-guru agama noharep ka'aang anan tutang ndawa Yesus karas tu'u.

- 11** Horodes tutangkawan-kawan sorodaduoh ngonjea tutang mohina Yesus, turus mokahjanIo hapa pokahjan hajo, uliorih rih ngirim Io buli nokuh Pilatus.
- 12**Aang ondou orih ka'a Horodes tutang Pilatus, ijo sounoh homusuh, noparahokobuah hino.
- 13** Pilatus muhpungoh imam-imam kopala, dolangokon Yahudi, tutang ulun aro,
- 14** turus nuhtui umba iro, "Ihkamngomin ulun tuh ahkak'ku tutang nuhtui ijo Io monyosatoh ulun-ulun.Huntuh ang toharep ihkam ahku jari moriksa Io, tahpi ahku samasino eamnyombang ihco kosalai ka ijo ihkam ndawa nitu Io.
- 15** Kolourih ka'aponyombang Horodes, tului io ka'a jari mongirim Yesus tuh buli nokuhihkai. Uluntuh eam nguanoh aangihco ka'a ijo harus tonohukum umbahukum mahtoi.
- 16** Tului orih ahku mahcat Io uliorih moliwus Io."
- 17** [Aang nyinong pesta Paska, Pilatus harus moliwus ihcobehti ulunhukuman bagi rayat.]
- 18** Paring ulun ijo hopuhpung ang anan ngoriak,"Munu Io! Lohpas Barabas ahkan ihkai!"
- 19** (Barabas tonosolongahkan sipir tului monjadi asang ijonyolung ang lowu tutang tului munu.)
- 20** Pilatus kani moliwus Yesus, bain rih io nuhtui sino hino umba ulunaro rih.
- 21** Tahpi iro ngoriak muhing, "Mahpakrih Io! Mahpakrih Io!"
- 22** Turus ahkan kotolu tikatoh Pilatus na'ah umba iro, "Tahpi inonkosalai-Oh? Ahku eam nyombang ihco kosalai ka'a ang Io ijo pahtuttomohukum hapa hukum mahtoi! Ahku ahkan mahcat Io, turusmoliwus-Oh."
- 23** Tahpi iro turus ngoriak tambah muhing ijo Yesusharus tomahpak. Kojoriai koriak iro bohasir.



- 24 Mahka Pilatus muhtushukuman mahtoi ngosan Yesus tohorong umba konohuang ulun-ulun rih,
- 25 tutang moliwus ulun ijo iro nyawotoh, iorih ulun ijo tomohukumtului mborontak tutang munu. Pongohino Yesus tomosarahohrih mangatmolalusoh konohuang iro.
- 26 Mahka Yesus ka tonomin bain'ndo. Angbeteng jalan, iro hosombang umba ihcobehti ijo bogare Simon, ijo asarohtahkan Kirene, ijo rahat nyolong nokuh lowu. Iro nambit io, turus hojojuanio ngohtun kahju sopolahki rih, nutut ang lihkut Yesus.
- 27 Aro ulunnutut nyalan ang lihkut Yesus -- ang loukoh anai ka'a pira-pira ulunbawi.Bawi-bawi rih nangih tutang nahtum Yesus.
- 28 Tahpi Yesus ngulosnitu iro tutang nuhtui, "Dolang bawin Yerusalem! Ara nangih Ahku.Tangihrih arop'mu bongom tutang anak-anak'mu.
- 29 Bain ahkan lombutohkot ulun ahkan nuhtui, 'Koutungoh ulun-ulun bawi ijo eam pu'u botohi,ijo eam pu'u nganak tutang eam pu'u ngoposu anakoh!'
- 30 Aang ohkotorih ulun ahkan nuhtui umba puruk-puruk, 'Nopahasrih ihkai!' Tutangumba puruk-puruk, 'Ngawukrih ihkai!'
- 31 Bain amat nohimo kaju ijomagun bolum, ulun jari nguan koloutuh, inon hino ijo ahkan konuan ironohimo kaju ijo jari koring!'
- 32 Anai hino duo behti ulun bohkon --koduo-duooh ponyilou -- ijo tonomin'ndo ahkan tomohukum mahtoihombo-homboh umba Yesus.
- 33 Kotihka johcok unuk ijo konohawot"Bangonkuhung," iro mahpak Yesus tutang koduo ponyilou rih --ihcobehti ang hila koto'ui tutang ihcobehti hino ang hila komuloi Yesus.
- 34 Turus Yesus bodo'a, "Amai, ngahpunrih kosalan iro! Iro eamkota'an inon ijo konuan'ndo." Pokahjan Yesus iro magi-mbilahoh ang anan,ang louk iro hapan tenung.

- 35 Ulun-ulun tombok ang anan hawuinopahjah, pondehan okon-okon ulun Yahudi ngonjea Yesus tutang nuhtui, "Io jari nyolamat ulun bohkon; cubarih huntuh Io nyolamatoh arop-Ohbongoi, amat Io tu'u-tu'u Lahca Ponyolamat ijo tomitih bain Pohotala!"
- 36 Dolang sorodadu ka ngonjea Io. Iro lombut tutang nonga anggurmosom ahkai-Oh
- 37 hawui nuhtui, "Amat Ihko Lahca ulun Yahudi,nyolamat ih arop-Mu!"
- 38 Ang hila diang kuhungoh ang kajusopolahkin Yesus, tonyurat auh-auh tuh, "Io tuh Lahca Ulun Yahudi."
- 39 Anai ihcobehti ponyilou ijo tomahpak ang anan mohina Yesus. Ionuhtui, "Ihko Lahca Ponyolamat, kowa? Nah, nyolamatoh rih arop-Mututang ihkai!"
- 40 Tahpi ponyilou ihco hino ningak injahoh rih, hioioh,"Inon ihko eam mihkoh umba Pohotala? Ihko sama-sama tomohukummahto kolou Io.
- 41 Tihkas hukum ihto duo puna sotimpal umba gawiuhto. Tahpi Io samasino eam aro kosalai!"
- 42 Turus io nuhtui umbaYesus, "Yesus, ingatrih ahku, amat Ihko lombut huli kolou Lahca!"
- 43"Porocayarih," hion Yesus umba io, "ondou tuh ihko ahkan hihco Ahkuang Pirdaus."
- 44 Kurang-labih pukul duo balas tohun ondou,mahtanondou eam boloang, tutang sohapus lowu rih kahputpijemsamasino nyiring pukul tolu sohit.
- 45 Dindingbenang ijo ahkan poholatLohpou Tuhan borutat monjadi bolah duo.
- 46 Turus Yesus ngombakumba auh muhing, "Amai! Nokuh a'ang longon-Mu Ahku monyaraharop-Ku!" Uli nuhtui kolourih, Io ka palus.
- 47 Kotihka komandansorodadu nohto, inon ijo jari nyolung, io monara Pohotala. Turus io nuhtui,"Tu'u-tu'u, Io tuh eam aro bosala!"

48 Ulun aro ijo lombut ang ananahkan nonton, nohto inon ijo nyolung. Iro paring buli honong ahtoi ijopaham monyasal.

49 Tutang paring injah-jolahan Yesus, hawuiulunbawi-ulunbawi ijo homboh Io tahkan Galilea, tombok tahkan mahcututang nohto paringoh rih.

50-51 Anai ihcobehti bogare Yusep ijoboasar tahkan lowu Arimatea ang tana Yudea. Io ihcobehti pios ijotohoromat ulun, tutang ijo rahat ngindoi ohkotoh Pohotala nopara moretahkolou Lahca. Oluka io anggota Majelis Agama, io eam sotuju umbakoputusan tutang tindakan anggota majelis rih.

52 Yusep rih tulaknohimo Pilatus tutang nyawot mangat otun Yesus sonarah ahkaioh.

53 Pongohino io monosuluh otun Yesus tahkan kaju sopolahki, turusmukus-Oh umba benang pomukusotu tahkan lena. Uliorih rih iopokaling-Oh ang luwang kolowong ijo napaoh ang luwang puruk bahtu --kolowong rih jaha pu'u hapan.

54 Ondou rih ondou Jomahat; tutangondou Sabat doni nopara.

55 Ulunbawi-ulunbawi ijo lombut homboh Yesus tahkan Galilea nutut Yusep tutang nopahjah kolowong rih. Ironohto ka'a koloukuwoh otun Yesus ponokaling ang luwang tanom.

56 Pongohino rih iro buli turus nahtap kasairorapah tutang minyak buanharumahan ngasai otun Yesus. Aang ondou Sabat, iro tondo bogawi ahkanmone'et hukum agama Yahudi.

## Lukas 24

1 Aang ondou Minggu, homboh-ngohkos, ulunbawi-ulunbawi rih tulaknokuhanom ngomin kasairorapah ijo jari iro nyodiaoh.

2 Ang tanom,iro dahpot bahtu ponuhtup kolowong jari konokila.

3 Turus iro nyolongahkan luwang lowong rih, tahpi eam nyombang otun Tuhan Yesus anganan.

- 4 Pondehan iro tombok ang anan tutang torongo-rongong nirukhal rih, songela duo behti honong pokahjan puhti tombok doni iro.
- 5 Iro mihkoh samasino, turus nyembah suhkuntu'ut ang tana, pondehankoduo ulun rih nuhtui ahkan'ndo, "Ombai ihkam ngurah ulun bolum anglouk ulun mahtoi?"
- 6 Io eam anai ang ohtoi. Io jari monyun! Ingat, inonijo jari tonuhtui-Oh ahkan'kam ang ohkot Io magun ang Galilea,
- 7 ijo,'Anak Ulun harus tonosarahoh ahkan ulun bodusa, turus tomahpak, tutangaang ondou ijo kotolu Io ahkan monyun.' "
- 8 Mahka topoingatulunbawi-ulunbawi rih ahkan tuhtui-tuhtui Yesus.
- 9 Uli buli tahkantanom rih, iro monyorihtaoh paring ang nyolung orih ahkan kosobalasarasul rih, tutang paring murid-murid-Oh ijo bohkonoh.
- 10 Ulunbawiulunbawirih ijo monyiaroh paring orih ahkan murid-murid Yesus, iorih: Maria Magdalena, Yohana tutang Maria inai Yakobus, honong ulunbawiulunbawibohkonoh ijo homboh umba iro.
- 11 Tahpi rasul-rasul rihngohu ulunbawi rih tihkas momander ijo eam-eam ih. Iro eam porocayaumba auh ulunbawi-ulunbawi rih.
- 12 Tahpi Petrus hihkat tutang nokorunokuh tanom. Honong njonguk ahkan luwang lowong turus nohto, tihkasbenang pombungkus otu ang anan. Petrus helan samasino, turus bulihonong aro kisokoh ang luwang ahtoioh, tohou inon ijo jari nyolung.
- 13 Aang ondou orih ka'a, duo behti murid Yesus rahat nyalan nokuh ihcodesa ijo bogare Emaus, kira-kira sobalas kilomehter komahcuioh tahkan Yerusalem.
- 14 Sambir nyalan iro bopande-pander tohou karonangihcojari ijo nyolung rih.
- 15 Pondehan iro bopande-pander tutangngurahtiruk, Yesus songela lombut tutang nyalan homboh iro.
- 16 Ironohto Yesus, tahpi anai angihco ijo nguan iro eam kosono Io.

- 17 Turus Yesus nuhtui, "Inon ijo ihkam manderoh ang beteng jalan tuh?" Iro tondopander tutang bauioh mosom.
- 18 Turus ihcobehti takhan iro ijo bogare Kleopas, ngisok umba Yesus, "Amairih ihcobehti ulun bohkonuhtus ang Yerusalem ijo eam kota'an karon angihcojari ijo nyolung ang anan aangelainondou tuh?"
- 19 "Angihcojari inon?" hion Yesus. "Angihcojari ijonyolung umba Yesus, ulun takhan Nasaret orih," mutah iro, "Io Nabi. Auhtuhtui-Oh tutang karon gawigawi-Oh bokowasa samasino -- piosnumbun topahjah Pohotala, oluka numbun topahjah paring ulun.
- 20 Imam-imam kopala tutang okon-okon utus ihto nyarah Io ahkantomohukum mahtoi, tutang iro mahpak Io!
- 21 Podahal ihkai moharapijo Iorih, ijo ahkan moliwus Israel! Tutang ondou tuh ondou kotolu takhanhal orih nyolung.
- 22 Mahi hino, pira-pira ulunbawi takhan barih ekajari nguan ihkai tokohcit. Homboh ngohkos samasino iro nokuh kolowong,
- 23 tahpi eam nyombang otui-Oh ang anan. Turus iro buli tutang nuhtui ijo iro nohto molehkat, tutang molehkat-molehkat rih nuhtui ijo Yesusbolum.
- 24 Pira-pira ulun takhan barih ekai turus hihkas ahkan tanomtutang nyombang ijo inon, ijo tonuhtui ulunbawi-ulunbawi orih punakolourih, baya iro eam nohto Yesus."
- 25 Turus Yesus nuhtui umba iro, "Ihkam puna balehoh! Dalou dandah ihkam porocaya paring ijo jaritonuhtui nabi-nabi!
- 26 Eamkah Lahca Ponyolamat harus komo hounkarot rih, punai norima kohajoi-Oh?"
- 27 Pongohino Yesus nyorihtaahkan iro inon ijo tonyurat ang luwang koparing Surat Borasih tohouarop-Oh, nopara takhan buhku Museh tutang buhku nabi-nabi.

<sup>28</sup>Pondehan orih iro ngondoni lowukoik titun iro. Yesus nguan koloukolouohkani nyalan toturus,

<sup>29</sup> tetapi iro nahan Io, "Mohcon ang unukekai," hion iro umba Io, "uhuntuh jari doni cohit, tutang jari noparangalomi ka'a." Mahka Yesus nyolong ahkan umba tiruh ang unuk rih.

<sup>30</sup> Aang ohkot tuot kuman homboh iro, Yesus ngomin luhte, ngohawottorimakasih ahkan Pohotala, mbola-bolah luhte rih umba longoi-Oh, turusnonga ahkan iro.

<sup>31</sup> Pongohino iro borondong ijo orih Yesus. Tahpi Iodilap tahkan topahjah iro.

<sup>32</sup> Hion iro, ihco umba ijo bohkon, "Eamkahnanyam ahtoi ihto kolou jorihtu'u, kotihka Io bopander umba ihto angbeteng jalan, tutang monyorihta usin Surat Borasih ahkan ihto?"

<sup>33</sup>Uhun orih ka'a iro kuat turus buli nokuh Yerusalem. Ang anan ironyombang kosobalas murid Yesus rih beteng hokupur umba ijo bohkon.

<sup>34</sup> Iro rih nuhtui, "Puna morong Tuhan jari bolum huli! Io jari ngorinaharop-Oh ahkan Simon!"

<sup>35</sup> Koduo murid Yesus ijo punai lombut rihturus mborihta ang posuru iro ang beteng jalan, tutang koloukuwoh irongosono Tuhan aang uhun Io mbola-mbolah luhte.

<sup>36</sup> Pondehan iromagun hopander, songela Yesus bongoi tombok ang tohun iro tutangnuhtui, "Kosanang ahkan'kam!"

<sup>37</sup> Iro tokohcit tutang mihkoh, tulingohu iro nohto otu.

<sup>38</sup> Tahpi Yesus nuhtui, "Ombai ihkam mihkoh?Ombai lombut kobembang-bembang ang ahtoi'kam?"

<sup>39</sup> Topahjahlongok-Ku, tutang topahjah pa'ak-Ku. Ngota'anrih ijo Ahku bongokrih tuh!Gayaprih tutang nohto, tului otu eam anai usiou ata'ai tulang, kolou ijoihkam nohto aang Ahku."

<sup>40</sup> Yesus nuhtui kolourih hawui pokarahahkan iro longoi tutang pa'ai-Oh.

- 41 Tutang pondohan iro magun jahamduon porocaya, tului karas kojorih tutang kohelan, Yesus ngisok iro, "Inonihkam anai ngina ukun ang ohtoi?"
- 42 Iro nonga ahkai 'cokungan uhcingoreng.
- 43 Yesus ngomin ohcin rih, turus kumai-Oh ang toharep iro.
- 44 Uliorih Io nuhtui ahkan'ndo, "Tuhrih hal-hal ijo jari Ahku manderohahkan'kam ohkot Ahku magun hihcoumba ihkam: ijo nyinong hal ijotonyurat tohou Ahku aang buhku-buhku Museh, tutang nabi-nabi tutangMasmur, harus nyolung."
- 45 Pongohuli Yesus nguap tiruk iro ahkaihorahti kohondak Surat Borasih.
- 46 Turus Io nuhtui umba iro, "AngSurat Borasih tonyurat tohou Lahca Ponyolamat harus ngarot, tutangharus monyun huli tahkan popahtoi aang ondou ijo kotoluoh.
- 47 Ka'aijo ngosan aran Lahca Ponyolamat rih koharusoh tomborihta ahkan uhtusuhtus, ijo ulun harus hubah, tutang ijo Pohotala ngapun dusa-dusa. Tutangborihta rih harus tomborihta nopara tahkan Yerusalem.
- 48 Ihkamrihsaksi-saksi tahkan paringoh rih.
- 49 Tutang Ahku bongok ahkan ngirimahkan'kam inon ijo jari tonobowot bain Amai. Tahpi ihkam harus tahtapngindoi ang lowu tuh, nyiring kowasa tahkan Pohotala monyokuwungihkam."
- 50 Uliorih Yesus ngomin iro nokuh luar lowu johcok Betania. Ang anan Yesus ngahtang longoi-Oh, turus momborehkat iro.
- 51 Pondohan Io nguan orih rih, Io hogahtang nokuh soruga, turus hopisahtahkan iro.
- 52 Iro suhkuntu'ut nyembah Io, pongohuli rih buli nokuhYerusalem hawui ahtoi ijo jorih-jirah samasino,
- 53 tutang hototurusmonara Pohotala, ang luwang Lohpou Tuhan.

## Yohanes

### Yohanes 1

- 1 Aang pahtukoh, sounumba kolunon tonapa, Auh jari anai. Auh anaihihco Pohotala tutang Auh sama umba Pohotala.
- 2 Tahkan pahtukoh Iohihco Pohotala.
- 3 Kokarooroh tonapa nguha Io, tutang tahkan kokaro ijoanai, eam ihco ka tonapaoh earo Io.
- 4 Auhrih tohasak pombolum, tutangpombolum nonga koloang ahkan kolunon.
- 5 Koloang rih monyingahluwang kopindong, tutang kopindong eam dahpot mombolopoh.
- 6Lombut rih ulun ijo tonyuhu Pohotala, Yohanes araioh.
- 7 Io lombutmomborihtaoh tohou koloang rih, mangat paring ulun porocaya.
- 8 Iobongoi bohkon koloang orih, io baya momborihtaiuh.
- 9 Koloangsojahti ijo mopoloang paring kolunon, lombut nokuh kolunon.
- 10 Auhanai ang kolunon, kolunon tonapa nguha Io, tahpi kolunon eam kosono-Oh.
- 11 Io lombut nokuh lowui-Oh bongoi tahpi uhtus-Oh eam norima Io.
- 12 Olukolouorih anai ka'a ulun ijo norima Io tutang porocaya umba-Oh;iro tononga-Oh hak monjadi Anak Pohotala,
- 13 ijo tonganakoh bohkontahkan ulun, tului bolum bohua rih tahkan Pohotala asaroh.
- 14 Auh jarimonjadi ulun, Io mohcon ang louk ihto, tutang ihto jari nohto kohajoi-Oh.Kohajoi orih tonorima-Oh kolou anak tukan Amai. Nguha Io ihto nohtoPohotala tutang kasih-Oh ahkan ihto.



- 15 Yohanes lombut kolousaksi-Oh, io momborihta rih: "Tuhrih Io ijo ahku nuhtuioh: Io ahkanlombut labih pongohuli tahkan ahku, tahpi labih hajo tahkan ahku, kotuluisounumba ahku anai, Io jari anai."
- 16 Io tuwi umba kasih; earokotondooh, Io mborehkat ihto.
- 17 Hukum Tuhan ihto torima nguhaMuseh. Tahpi kasih tutang kotehen Pohotala tongorinah nguha YesusKristus.
- 18 Eam aro ijo pu'u nohto Pohotala bohkonumba anak tukanAmai, ijo sama umba Amai tutang lehket sino umba Io. Iorih ijo ngorinahAmai ahkan ihto.
- 19 Dolang pongowasa Yahudi ang Yerusalem nyuhuimam-imam tutang ulun-ulun Lewi tulak nokuh Yohanes tutang ngisokohumba io, "Ihko tuh iai?"
- 20 Yohanes mongahku honong torus-tarang,"Ahku bohkon Lahca Ponyolamat."
- 21 "Amat kolourih ihko tuh iai?"kisok iro. "Inonrih ihko Elia?" "Bohkon," putah Yohanes. "Inonrih ihkoSang Nabi orih?" iro ngisok hino. "Bohkon," putahoh.
- 22 "Amatkolouorih, nuhtuiohrih ahkan ihkai, iai ihko tuh," hion iro, "mangat ihkaidahpot nonga putah ahkan ulun-ulun ijo nyuhu ihkai. Inon hiom tohouarop'mu bongom?"
- 23 Yohanes mutah, "Ahkurih io ijo tonuhtuioh bainNabi Yesaya: 'Ulun ijo na'ah-na'ah ang padang balambah:Ngomorongohrih jalan ahkan Tuhan.' "
- 24 Ulun-ulun ijo tonyuhu bainulun Parisi orih
- 25 ngisok, "Amat ihko bohkon Lahca Ponyolamat,bohkon Elia, bohkon ka'a Sang Nabi orih, ombai ihko mpondus?"
- 26Yohanes mutah, "Ahku mpondus umba danum. Tahpi anai anglouk tohunihkam, anai Ulun ijo eam ihkam kosonooh.
- 27 Io lombut labih pongotahkan ahku, tahpi ahkan nguwat kahut soruhpah-Oh ka ahku eampahtut."
- 28 Paringohrih nyolung ang Betania, hila timur Sungoi Yordanunuk Yohanes mpondus.

- 29 Anghawun ondouoh Yohanes nohto Yesuslombut ahkaioh. Turus Yohanes nuhtui, "Nohto, orihrih Anak TobirinPohotala ijo ngapit dusan kolunon.
- 30 Iorih ijo ahku nuhtuioh ahkanlombut pongo tahkan ahku, tahpi labih hajo tahkan ahku, tului hounumbaahku konanak, Io jari anai.
- 31 Sounumbaoh, ahku eam ta'an iai Io rih.Podahar ahku lombut mopondus umba danum, mangat uhtus IsraeIngosono Io."
- 32 Yohanes ka'a nonga kosaksian tuh, "Ahku nohto RohPohotala mosuluh, kolou bulung dala tahkan langit, turus mohcon angngosan-Oh.
- 33 Ohkot rih ahku jaha ta'an iai Io. Tahpi Pohotala ijo nyuhuahku mopondus umba danum, jari nuhtui umba ahku, 'Amat ihko nohtoRoh Pohotala mosuluh, turus mohcon ang ngosan ihcobehti Iorih ahkanmopondus umba Roh Pohotala.'
- 34 Ahku jari nohto-Oh bongok," hionYohanes, "turutang ahku nonga kosaksian ijo Io rih Anak Pohotala."
- 35Anghawun ondouoh Yohanes anai ang unuk rih hino homboh duo behtimuridoh.
- 36 Kotihka io nohto Yesus nguha, io nuhtui, "Topahjah!Orihrih Anak Tobirin Pohotala."
- 37 Koduo behti murid Yohanes rihngonih karon-auh orih, turus hihkas ngohasu Yesus.
- 38 Yesus ngulosnokuh lihkut, turutang nohto iro rahat ngahasuoh Io. Io ngisok, "Ihkamngurah inon?" Mutah iro, "Rabi, ang umohrih Rabi mohcon?" (Tuhtui'Rabi' rimaioh guru.)
- 39 "Olai nohtoooh bongom," hion Yesus. Iro tulakhomboh Io turutang nohto umoh unuk Io mohcon. Ohkot rih jam ohpatsohit. Ondou rih iro mohcon umba Io.

- 40 Anai ihco takhan koduo behtiijo jari ngonih, inon ijo tonuhtuioh bain Yohanes, tutang pongohuli tulakngahasu Yesus, anairih Andreas, konduang Simon Petrus.
- 41 Jio-jionAndreas ngurah Simon, konduangoh, tutang nuhtui umba io, "Ihkai jarihosombang umba Mesias!" (Mesias sama umba Kristus, iorih: LahcaPonyolamat.)
- 42 Andreas ngitot Simon nokuh Yesus. Yesus nutunengSimon, hawui nuhtui, "Ihko Simon anak Yona. Ihko ahkan konohawotKefas." (Kefas sama umba Petrus, rimaioh: puruk bahtu.)
- 43 Anghawunondouoh Yesus monuhkasoh ahkan tulak nokuh Galilea. Io hosombangumba Pilipus, tutang nuhtui umba io, "Olai, ngahasu Ahku!"
- 44 Pilipusaroh takhan Betsaida, yorih unuk mohcon Andreas tutang Petrus.
- 45Pilipus monyombangoh umba Natanael tutang nuhtui umbaoh, "Ihkai jarinyombangoh ulun ijo konohawot bain Museh a'ang buhku Turat Pohotala,tutang ijo tomborihta bain nabi-nabi. Iorih Yesus takhan Nasaret, anakYusep."
- 46 Tahpi Natanael mutah, "Duonrih angihco ijo pios lombuttahkan Nasaret?" "Olai, nohto bongom," hion Pilipus.
- 47 Yesus nohtoNatanael lombut, turus nuhtui tohou io, "Nohto, orih ulun Israel sojahti.Eam aro pobula aangoh."
- 48 "Koloukuwoh Amai ngosono ahku?"Natanael ngisok umba Yesus. Yesus mutah, "Sounumba Pilipus na'ahihko, Ahku jari nohto ihko ang pinda batang sikun rih."
- 49 "AmaiGuru," hion Natanael, "Amai anairih Anak Pohotala! Amai rih Lahcauhtus Israel!"
- 50 Yesus nuhtui, "Ihko porocaya, baya tului Ahku nuhtuirih ijo Ahku jari nohto ihko ang pinda batang sikun orih? Hal-hal ijomahcu labih hajo takhan orih ahkan ihko nohto!"

<sup>51</sup> Hion Yesus huli, "Tu'u-tu'u, porocayalah, ihko ahkan nohto langit bokuap, tutang molehkatmolehkatPohotala nuhkat nosuluh aang Anak Ulun."

## Yohanes 2

<sup>1</sup> Duo ondou pongohuli anai pesta kawin ang lowu Kana ang Galilea, tutang inai Yesus anai ang anan.

<sup>2</sup> Yesus honong murid-murid-Ohtonorawe nokuh pesta orih.

<sup>3</sup> Kotihka anggur korih jari opah, inai-Ohnuhtui umba Yesus, "Iro tumoslingis anggur."

<sup>4</sup> Yesus mutah, "Ine, aranyuhu Ahku. Jaha johcok ohkotoh Ahku ngorinahoh arop."

<sup>5</sup> Tahpi inaiYesus nuhtui umba pohalu-pohalu, "Nguanrih iou, inon ijo tonuhtui-Ohahkan'kam."

<sup>6</sup> Ang anan anai onom potoran ijo tonyodiaoh ahkan gunanpomuhipa'a numbun hadat Yahudi. Potoran rih nyino-nyinong suangohkira-kira sorahtus lihter.

<sup>7</sup> Yesus nuhtui umba pohalu-pohalu orih, "Suangrih potoran-potoran orih umba danum." Iro nyuangoh nyiring urastuwi.

<sup>8</sup> Turus Yesus nuhtui umba iro, "Huntuh onin honjiot danum orih, tutang ngitotoh ahkan okon pesta." Iro ngomin danum orih ahkan okonpesta,

<sup>9</sup> tutang io nginyamoh danum ijo jari boubah monjadi anggurkorih. (Io eam ta'an tahkan umoh anggur orih, baya pohalu-pohalu ijonyuang danum orih io ijo ta'ai.) Mahka okon pesta rih nokuh pongahtenbahkas,

<sup>10</sup> turus nuhtui umbaoh, "Bahutoh ulun nyorunganoh anggurkorih ijo paling pias labih houn, tutang amat dolang porawe jari pedangorih, kolouumoh anggur korih ijo bahut. Tahpi konduang jari anainginaanggur ijo paling pios nyiring huntuh!"

- 11 Orih rih tandahelantopahtukoh ijo tonapaoh Yesus. Io nguanoh orih ang Kana ang Galilea.Honong tanda orih Io ngorinahrih kohajoi-Oh. Mahka murid-murid-Ohporocaya umba Io.
- 12 Uliumbarih Yesus tulak nokuh Kapernaumhombo-homboh umba inai-Oh, konduang-konduang-Oh hawui muridmurid-Oh. Iro mohcon ang anan papira ondou kotahiuoh.
- 13 KotihkaOndou Pesta Paska ulun Yahudi jari doni, Yesus tulak nokuh Yerusalem.
- 14 Ang Lohpou Tuhan ang Yerusalem Io sombangrih umba podagangpodagangsahpi, tobiri, tutang bulung dala; ka'a pohurup-pohurup duit tuotang anan.
- 15 Yesus napa ihco pahcat tahkan tali, turus muhko paringohcin rih, pios tobiri, olu ka sahpi, tahkan luwang Lohpou Tuhan.Meja-meja pohurup duit tomokulop-Oh nyiring duit iro kosoburankoamo-amoh.
- 16 Turus Io nuhtui umba podagang bulung dala,"Ngahtang paringoh tahkan ohtoi. Ara ngonjorianoh Lohpou Amai-Kuunuk bodagang!"
- 17 Mahka murid-murid-Oh toringat ahkan ayat SuratBorasih tuh, "Kasih-Ku ahkan Lohpou-Mu, yo Pohotala, ijo monyahaahtoi-Ku."
- 18 Pongowasa-pongowasa Yahudi molawan Yesus, hion iro,"Cuba nguan tandahelan kolou tanda ahkan ihkai, ijo Ihko bohak botindakkoloutuh."
- 19 Yesus mutah, "Ngahkasohrih Lohpou tuh, tutang a'angtolu ondou Ahku ahkan nombokoh hoduli."
- 20 Turus iro nuhtui, "Ohpatpulu onom toun kotahiu tomorulu ahkan mangunoh Lohpou Tuhan tuh.Tutang Ihko kani mangunoh hoduli aang tolu ondou?"
- 21 Tahpi LohpouTuhan ijo konohuangoh Yesus anairih behtiu-Oh bongoi.
- 22 Jadipongohuli, ulimba Yesus tonomonyun tahkan popahtoi, toingat muridmurid-Oh ijo hal rih pu'u tonuhtui-Oh. Mahka porocayarih iro ahkan

inonhal ijo tonyurat luwang Surat Borasih tutang ahkan inon ijo tonuhtuiohbain Yesus.

<sup>23</sup> Pondehan Yesus anai ang Yerusalem ang ohkot PestaPaska, aro ulun porocaya ahkai-Oh, tului tandahelan-tandahelan ijokonuai-Oh.

<sup>24</sup> Tahpi Yesus bongoi eam porocaya iro, kotului Io kosonoparing ulun.

<sup>25</sup> Eam porulu ulun nonga kotorangan ahkai-Oh tohou iaika, tului Io bongoi ta'an inon ijo anai ang luwang ahtoi kolunon.

### **Yohanes 3**

<sup>1</sup> Anai ihcobehti tokoh agama takkan barih ulun Parisi ijo bogareNikodemus.

<sup>2</sup> Aang sino ngolomi io lombut nokuh Yesus tutang nuhtui,"Amai Guru, ihkai kota'an Amai tonyuhu Pohotala. Tului eam ihcobehti kaduon nguan tandahelan kolou ijo Amai nguai, amat Pohotala eam hombohio."

<sup>3</sup> Yesus mutah, "Porocayarih, eam ihcobehti ka duon monjadi anakuhkup Pohotala, amat io eam konanakrih hoduli."

<sup>4</sup> "Kuwohtou ulunoko dahpot konanak hoduli?" hion Nikodemus umba Yesus. "Duontourihio nyolong hoduli nokuh luwang poronahkan inaioh tutang tonganak hodulihino?"

<sup>5</sup> Yesus mutah, "Tu'u morong hiok-Ku tuh: amat ulun eamtonganakoh takkan danum tutang takkan Roh Pohotala, ulun orih eamduon monjadi anak uhkup Pohotala.

<sup>6</sup> Kolunon socara behtiu konanakrihbain ulun oko, tahpi cara rohani konanakrih bain Roh Pohotala.

<sup>7</sup> Arahelan amat Ahku nuhtui: ihkam paringoh harus konanakrih hoduli.

<sup>8</sup>Bahiu nahpi nokuh umoh io kani; ihto ngonih auhoh, tahpi eam kota'antahkan umoh polombutoh, tutang nokuh umoh tituioh. Kodorih ka'a umbaulun ijo tonganakrih bain Roh Pohotala."

<sup>9</sup> "Koloukuwoh rih duonnyolong?" Nikodemus ngisok.

- 10 Yesus mutah, "Ihko guru ang Israel; ombairih ihko eam kota'an?
- 11 Porocayarih: ihkai nuhtui tihkas tohouinon ijo ihkai kota'an, tutang ihkai nonga kosaksian tihkas tohou inon ijojari ihkai nohtooh; tahpi ihkam eam kani monorima kosaksian ihkai.
- 12 Ihkam eam porocaya amat Ahku monyorihtaoh ahkan'kam tohou hal-haltahkan kolunon tuh; koloukuwoh ihkam duon porocaya, amat Ahkumonyorihtarih ahkan'kam hal-hal tohou soruga?
- 13 Eam ihcobehti kapu'u nuhkat nokuh soruga, bohkontahkan Io ijo nosuluh nokuh kolunon, iorih Anak Ulun.
- 14 Sama kolou Museh ngahtangoh lohi tombaga angtuhtuk doroh kahju ang padang balambah, kodorih ka'a Anak Ulun ahkankonahtangoh,
- 15 mangat paring ulun ijo porocaya ahkai-Oh, ahkan duonpombolum ijo sojahti tutang kototahiu."
- 16 Kotului Pohotala kodorihngasih ulun ang kolunon tuh, nyiring Io nonga Anak-Oh ijo bukan, mangatnyino-nyinong ulun ijo porocaya umba Io eam binasa, molehkan norimapombolum sojahti tutang kototahiu.
- 17 Tului Pohotala ngirim Anak-Oheam ahkan momosaraoh kolunon tuh, tahpi ahkan monyolamatoh.
- 18 Ulun ijo porocaya umba-Oh eam tomohukum, tahpi ulun ijo eam porocayaius tomohukum bain Pohotala, tului io eam porocaya umba Anak Pohotalaijo bukan.
- 19 Io tonyawot hogalang hal tuh: Koloang rih ius lumbutnokuh kolunon, tahpi ulun labih jorik umba kopindong tahkan koloang, tului konuan iro ja'at.
- 20 Nyinong ulun ijo nguan koja'at, bosingi umbakoloang; io eam kani lumbut nokuh koloang, mangat gawiouh ijo ja'at rihara gihtan.
- 21 Tahpi ulun ijo nguan kohondak Pohotala, lumbut nokuhkoloang mangat monjadi korinah inon ijo konuaioh rih anairih numbunkohondak Pohotala.

- 22 Ulirih Yesus tutang murid-murid-Oh hihkasnokuh Yudea. Io mohcon ang anan pira-pira kotahiuoh, umba iro tutangmopondus.
- 23-24 Aang ohkot orih Yohanes jaha nyolong sipir. Iomopondus ang Ainon eam mahcu tahkan Salim, tului ang anan aro danum.Ulun-ulun lumbut ahkaioh, tutang io mopondus iro.
- 25 Pira-pira muridYohanes hosomba'anauh umba ulun Yahudi tohou aturan muhiarop.
- 26Iro tulak nokuh Yohanes, tutang nuhtui, "Amai Guru, inon Amai maguningat ulun ijo homboh Amai ang pohoi Sungoi Yordan orih, ijo Amainunjukoh ahkan 'kai lomoi? Io huntuh mopondus ka'a, tutang paring uluntulak nokuh Io!"
- 27 Yohanes mutah, "Kolunon eam duon anainginaino-inon amat eam tononga Pohotala ahkaioh.
- 28 Ihkam bongom iusngonih ahku nuhtui, 'Ahku bohkon Lahca Ponyolamat. Ahku sonyuhuhounumba Io.'
- 29 Pongahten bawi rih anairih ain pongahten ijo bahkas.Sahabat pongahten bahkas rih tihkas tombok mambai tutang ngonih,tutang io sonang amat ngonih auh pongahten bahkas. Kodorih ka'a umbaahku. Uhuntuh ahku sonang samasino.
- 30 Iorih ijo harus mahi-mahiboguna, tutang ahku mahi-mahi sasaream boguna."
- 31 Ijo lumbut tahkandiang molowioh paringoh. Ijo lumbut tahkan kolunon nyolongbarih ulunkolunon tutang mander hal-hal kolunon. Io ijo lumbut tahkan diang molowiparingoh.
- 32 Io pander tohou inon ijo ius tonohoto tutang konahai-Oh,tahpi eam ihcobehti ka porocaya aang kosaksian-Oh.
- 33 Ulun ijoporocaya aang kosaksian-Oh rih, mongahku ijo Pohotala morong.



<sup>34</sup>Tului ulun ijo sonuhu Pohotala monyiar auh-auh Pohotala, kotului RohPohotala jari tononga ahkai-Oh sotuwioh.

<sup>35</sup> Amai sita Anak-Oh, tutangjari nyarah paring ahkai kowasa-Oh.

<sup>36</sup> Ulun ijo porocaya ahkan Anakrih ahkan monorima pombolum ijo sojahti tutang kototahiu. Tahpi ulun ijoeam te'et ahkan Anak rih eam ahkan duon pombolum. Io tomohukumPohotala nyiring kototahiuoh.

## Yohanes 4

<sup>1</sup> Ulun-ulun Parisi ngonih ijo Yesus ngonduon tutang mopondus labiharo murid-Oh tahkan Yohanes.

<sup>2</sup> (Kotu'uih Yesus bongoi eammopondus, molekan murid-murid-Ohio.)

<sup>3</sup> Kotihka Yesus kota'an ijoulun-ulun Parisi ius ngonih tohou hal orih, Io tulak tahkan Yudea bulinokuh Galilea.

<sup>4</sup> A'ang ponyalaioh orih Io harus nyihing Samaria.

<sup>5</sup> Mahka johcokrih Yesus aang ihco lowu ang Samaria ijo bogare Sikhar,eam mahcu tahkan tana ijo lomoi tononga Yakub ahkan Yusep anakoh.

<sup>6</sup> Ang anan todahtpot sumur Yakub. Yesus bo'o samasino tului ponyalan,bain rih Io tuot ang saran sumur. Ohkot orih kira-kira pukul duo balastohun ondou,

<sup>7-8</sup> tutang murid-murid Yesus jari tulak nokuh lowu ahkanmoli ukun. Pongohuli lombut ihcobehti bawin Samaria nohuang ngalapdanum. Yesus nuhtui umba io, "Ine, tou Ahku nyawot danum korih?"

<sup>9</sup> Ulunbawi rih mutah, "Tuan ulun Yahudi, ahku ulun Samaria; ombai Tuannyawot korih tahkan ahku?" (Tului ulun-ulun Yahudi eam aro hokopahtuhumba ulun Samaria.)

<sup>10</sup> Yesus mutah, "Jahkaioh ihko kota'an pononganPohotala tutang iai ijo nyawot korih umba ihko, musti ihko bongom ijonyawot danum umba-Oh, tutang Io ahkan nonga ahkan'kam danumbolum."

- 11 Hion ulunbawi rih, "Tuan eam anai hapangalap, tutangsumur tuh timbon tu'u. Tahkan umoh Tuan duon danum bolum?"
- 12 Yakub, amai tahtu ajuh ihkai, nonga ihkai sumur tuh. Io bongoi ngomindanum korihoh tahkan ohtoi; kodorih hino anak-anakoh tutang ohcin-ohcinkonomolumoh. Inon Tuan ngohu, Tuan hajo tahkan Yakub?"
- 13 "Ulunijo ngorih danum tuh ahkan tojahbolai hino," hion Yesus,
- 14 "tahpi ulunijo ngorih danum ijo ahkan Ahku nongaoh, io eam ahkan tojahbolai hinonyiring kototahiu. Tului danum ijo ahkan Ahku nongaoh rih ahkan monjadilowong danum ang luwang aropoh ijo ngombuhak soluka tutang nongarihahkaioh pombolum ijo sojahti tutang kototahiu."
- 15 Hion ulunbawi rih, "Tuan, nongarih ahku danum rih, mangat ahku eam tojahbolai hino; tutangeam usah hoduli nokuh ohtoi mangat ngalap danum."
- 16 "Tulak ihkona'ah bosai'kam, turus hoduli nokuh ohtoi," hion Yesus.
- 17 "Ahku eamanai bosai," hion ulunbawi rih. "Puna morong hiom," hion Yesus.
- 18 "Tului ihko ius kawin limo tihkat, tutang bahkas ijo bolum hiho ihkouhuntu eam bosai'kam."
- 19 "Uhuntu ahku kota'an Tuan ihcobehtiNabi," hion ulunbawi rih.
- 20 "Tahtu ajuh 'kai nyembah Pohotala angpungpuruk tuh, tahpi uhtus Tuan nuhtui ijo baya ang Yerusalem iouunukoh ulun nyembah Pohotala."
- 21 "Porocayalah," hion Yesus umbaio, "ihco ohkot ulun ahkan nyembah Amai, bohkon hino ang pungpuruktuh, tutang bohkon ka'a ang Yerusalem.
- 22 Ihkam ulun Samarianyembah ijo eam ihkam ngosonooh, tobalikoh ihkai ulun Yahudi nyembahIo ijo ihkai ngosonooh, tului kosolamatan lombut tahkan ulun Yahudi.
- 23 Tahpi ohkotoh ahkan lombut, molahan jari lombut, ijo umba kowasaRoh Pohotala ulun-ulun ahkan monyembah Amai, kolou Pohotala ijomorong, kolou ijo kononjolic Amai.

- 24 Tului Pohotala rih Roh, tutangtihkas umba kowasa Roh Pohotala ulun-ulun dahpot nyembah Amai, ijokolouamah Io anai."
- 25 Ulunbawi rih nuhtui umba Yesus, "Ahku ta'anLahca Ponyolamat (ijo konohawot Kristus) ahkan lombut. Amat Io lombutIo ahkan momborihta kokaron angihco ahkan ihto."
- 26 "Ahku tuh Io,"hion Yesus, "Ahku ijo huntuh rahat bopander umba ihko."
- 27 Angkotihka orih murid-murid Yesus jari buli. Iro helan nohto Yesus bopanderumba ihcobehti bawi. Tahpi eam ihcobehti ka tahkan iro ijo ngisok umbaulunbawi rih, "Inai perulu inon?" ata'ai ijo ngisok umba Yesus, "OmbaiAmai bopander umba ulunbawi rih?"
- 28 Mahka ulunbawi rih nohtahburungalapoh ang anan turus nokoru nokuh lowu tutang nuhtui umbaulun-ulun ang anan,
- 29 "Olai nohto ulun ijo monyorihta ahkak'kukokaron aang'co ijo pu'u ahku nguai. Toumorongrih Io rih LahcaPonyolamat?"
- 30 Mahka ulun-ulun rih ka nohtahrih lowu turus hihkasnokuh Yesus.
- 31 Pondehan orih murid-murid-Oh ngomin Yesus kuman,"Amai Guru," hion'ndo, "has kuman."
- 32 Tahpi Yesus mutah, "Anaiukun aang Ahku, ijo eam ihkam ta'ai."
- 33 Mahka murid-murid-Ohnopara saling ngisok, "Inon anai ulun ngomin ukun ahkai-Oh?"
- 34 TurusYesus nuhtui, "Ukun-Ku anairih numbun kohondak Io ijo nyuhu Ahku,tutang ngo-opahoh gawi ijo tonyorah-Oh ahkak-Ku.
- 35 Ihkam nuhtui,'Ohpat bulan hino rahat ngohtom.' Tahpi Ahku nuhtui umba ihkam:Topahjah umo-umo ijo ius londa-londang masak, sodia ahkantongohtomoh!
- 36 Ulun ijo ngohtom ius nopara norima uhpahoh tutangnipun buaoh ahkan pombolum ijo sojahti tutang kototahiu. Mahka ulun ijonuhkan tutang ulun ijo ngohtom dahpot ngandah hombo-homboh.

- 37 Porobasa tuh morong ka'a, 'Ijo ihco ngombulanoh, tutang ijo bohkonngohtomoh.'
- 38 Ahku nyuhu ihkam tulak ngohtom ang umo ijo eamihkam mousahaoh; ulun bohkon ius bogawi ang anan, tutang ihkammonorima koutungoh tahkan gawin'ndo."
- 39 Aro ulun Samariaponduduk lowu rih porocaya umba Yesus, tului ulunbawi rih nuhtui, "Tonyorihta ahkak'ku kokaro aangihco ijo pu'u ahku nguai."
- 40 Mahkakotihka ulun-ulun Samaria rih hosombang umba Yesus iro nyawot hawuipaham, mangat Io mohcon honong iro. Jadi Yesus mohcon ang anan duoondou kotahiuoh.
- 41 Pongohuli labih aro hino ulun porocaya umba Yesus tului inon ijo tongajar-Oh bongoi ahkan iro.
- 42 Iro nuhtui umbaulunbawi rih, "Ihkai porocaya uhuntuh, eam kotului inon ijo ihko nuhtuiohahkan'kai, tahpi kotului ihkai bongon jari ngonih Io, tutang kota'an ijo Iopuna Ponyolamat kolunon."
- 43 Uliopah duo ondou mohcon ang Sikhar, Yesus tulak nokuh Galilea.
- 44 Yesus bongoi jari nuhtui, "Ihcobehti nabieam ahkan duon horomat ang lowuioh bongoi."
- 45 Tahpi kotihka Iojohcok ang Galilea, ulun-ulun ang anan nyambut Io honong jorih ahtoi'ndo, tului iro anai ang Yerusalem, aang Ondou Pesta Paska, tutang jari nohtoparing ijo konuan Yesus.
- 46 Pongohuli Yesus buli nokuh Kana ang Galilea, ang anan Io pu'u ngubah danum monjadi anggur. Ang lowu rihanai ihcobehti pogawai pomoretah, anakoh rahat mondami ang Kapernaum.
- 47 Kotihka io ngonih ijo Yesus jari lombut nokuh Galileatahkan Yudea, io tulak nokuh Yesus tutang nyawot, Yesus lombut nokuh Kapernaum mangat ngopios anakoh ijo jari doni palus.

- 48 Yesus nuhtuiumba pogawai pomoretah orih, "Amat ihkam eam nohto tandahelantandahelan,ihkam eam porocaya."
- 49 "Tuan," hion pogawai pomoretahorih, "jelengrih lombut hounumba anak'ku palus."
- 50 Hion Yesus umbaio, "Tulakrih anak'mu pios." Ulun orih porocaya ahkan auh Yesus, turus iobuli.
- 51 Ang beteng jalan, pohalu-pohaluoh lombut nokuhoh tutangngabar, "Anak tuan jari pios."
- 52 Turus io ngisok umba iro pukul piraanak'ku rih nopara pios. Iro mutah, "Malom kurang labih jam ihco tohunondou pondamoh nihou."
- 53 Turus amai anak-inyam rih toingat ijo aangkitihka orih Yesus nuhtui umba io, "Anak'mu pios." Mahka io tutangparing jolahaioh porocaya umba Yesus.
- 54 Tuhrih tandahelan ijo koduoijo tonguan Yesus ang Galilea ulimba polombutoh tahkan Yudea.

## Yohanes 5

- 1 Ulimba rih anai pesta ulun Yahudi, mahka Yesus hihkas nokuhYerusalem.
- 2 Ang Yerusalem doni "Baentukang Tobiri," anaiihcokobawak tolaga, ijo a'ang basaulun Ibrani tonohawot Betesda. Anganan anai limo tombiran.
- 3 Ang tombiran-tombiran rih aro ulun poroskaling; anai ijo bobulen, anai ijo botipang, anai ijo bolomu. [Iro paringohngindoi danum ang tolaga rih holucak.
- 4 Tului anai wayahoh molehkatTuhan nosuluh nokuh luwang tolaga rih tutang ngolucakrih danumoh.Tutang ulun poros ijo pahtukoh nyohowunyalong tolaga rih, ohkot danumholucak ahkan pios tahkan-ponyahkitoh, inon beweu mahcamponyahkitoh.]
- 5 Ang unuk orih anai ihcobehti bahkas ijo jari poros tolunpulu jalu toun kotahiuoh.

- <sup>6</sup> Yesus nohto io kaling anan, tutang ta'an ijo iojari tahi samasino poros; mahka Yesus ngisok umba io, "Kani ihko pios?"
- <sup>7</sup> Ulun poros rih mutah, "Amai, eam anai ulun ang ohtoi ahkanposohowu ahku nokuh luwang tolaga ohkot danumoh holucak. Tutangpondehan ahku nokuh tolaga, ulun bohkon jari sohowu labih soun."
- <sup>8</sup> Mahka Yesus nuhtui umba io, "Hihkatrih, ngahtang kahcangkaruk'mu, tutang nyalan."
- <sup>9</sup> Aang wayah orih ka'a ulun orih pios. Io ngahtangkahcangkarukoh, tutang nyalan. Hal orih nyolung aang ondou Sabat.
- <sup>10</sup> Kotului orih dolang okon Yahudi nuhtui umba ulun ijo punai pios rih, "Ondou tuh ondou Sabat, ihko eam tou ngahtang unuk karuk'kam."
- <sup>11</sup> Tahpi ulun rih mutah, "Ulun ijo jari ngopios ahku nanai nyuhu ahkungahtang kahcang'ku tutang nyalan."
- <sup>12</sup> "Iai Io ijo nyuhu ihko ngahtangkahcang'mu tutang nyalan?" hion'ndo.
- <sup>13</sup> Tahpi ulun ijo jari pios rih eamkota'an iai uluioh, kotului Yesus jari dilapang tohun ulun aro rih.
- <sup>14</sup> Pongohuli Yesus hosombang umba ulun rih ang Lohpou Tuhan tutangnuhtui umba io, "Uhuntuh ihko jari pios. Ararih bodusa hino, mangat eamnyuru hal ijo labih ja'at."
- <sup>15</sup> Mahka tulakrih ulun orih turus manderahkan dolang pongowasa Yahudi, ijo Yesusrih jari ngopios io.
- <sup>16</sup> Tutang tului orih iro nopara ngonyusah Yesus, tului Io ngopios ulun aangondou Sabat.
- <sup>17</sup> Tahpi Yesus nuhtui umba iro, "Amai-Ku turus bogawinyiring uhuntuh, tutang Ahku ka bogawi."
- <sup>18</sup> Tuhtui-tuhtui orih nguandolang pongowasa Yahudi mahi-mahi ngurah jalan ahkan munu Io. Ironguan orih eam baya kotului Io molanggar hadat

agama ondou Sabat,tahpi tului Io nuhtui ijo Pohotala rih Amai-Oh; rimai Io monyama arop-Ohhonong Pohotala.

**19** Yesus mutah ulun-ulun rih koloutuh, "Porocayarih,Anak eam dahpot nguaioh ino-inon hapan kowasa aiu bongoi. Io tihkasnguanrih inon ijo Io nohto tonguan Amai-Oh. Kobain inon ijo tonguan bainAmai, orih ka'a ijo tonguan bain Anak.

**20** Kotului Amai ngasih umbaAnak-Oh tutang ngorinah ahkai-Oh paring ijo konuai-Oh bongoi. MalahAmai ahkan ngorinah ahkai-Oh gawiu-gawiu ijo labih hajo hino, nyiringihkam helan.

**21** Amai rih ngomonyun ulun mahtoi, tutang nonga ahkaniro pombolum sojahti tutang kototahiu; kodorih ka Anak nonga pombolumijo kototahiu ahkan ulun ijo kani tononga-Oh pombolum.

**22** Amaibongoi eam mosara iai ka. Paring kowasa ahkan mosara jari tonyorahohahkan Anak-Oh.

**23** Amai nguanoh rih mangat paring ulun mohoromatAnak kolou iro mohoromatoh Amai. Ulun ijo eam mohoromatoh Anakeam ka'a mohoromatoh Amai ijo nyuhu Anak.

**24** Tu'u morongauh-auh-Ku tuh: Ulun ijo ngonih auh-auh-Ku, tutang porocaya umba Io ijonyuhu Ahku, tepun pombolum sojahti tutang kototahiu. Io eam ahkantonohukum; io jari morodehka tahkan popahtoi tutang dahpot pombolum.

**25** Porocayarih: Ahkan lombut ohkotoh -- malah jari johcok ohkotoh --ulun mahtoi ahkan ngonih auh Anak Pohotala. Tutang ulun ijo ngonih-Ohahkan bolum.

**26** Kolou Amai bongoi tohasak pombolum, kodorih ka Ioponjadi Anak-Oh tohasak pombolum ka'a.

**27** Io jari nonga ahkanAnak-Oh hak ahkan mosara, tului Io Anak Ulun.

- 28 Ara ihkam helanngonih hal tuh, tului ohkotoh ahkan lombut, ijo paring ulun ijo jari mahtoningonih auh-Oh,
- 29 turus soluka tahkan kolowong. Ulun ijo jari nguankohinut ahkan monyun bagi pombolum. Tahpi ulun ijo jari nguan koja'atahkan monyun bagi tonohukum."
- 30 "Ahku eam dahpot nguan ino-inonngosan konohuang-Ku bongok. Ahku tihkas mosara numbun ijo ponoretahPohotala. Tutang puhtusan-Ku rih adil, tului Ahku eam numbunkonohuang-Ku bongok, molekan konohuang Amai ijo nyuhu Ahku.
- 31 Amatjahka Ahku nonga kosaksian tohou arop-Ku bongok, kosaksian-Kurih eam dahpot tonoharap.
- 32 Tahpi anai ulun bohkon ijo nongakosaksian tohou Ahku, tutang Ahku ta'an ijo kosaksiaioh rih morong.
- 33 Ihkam jari ngirim soruhan nokuh Yohanes, tutang io jari nonga kosaksianijo morong tohou Ahku.
- 34 Hal tuh Ahku nuhtuioh eam tului Ahkuperulu kosaksian tahkan kolunon, tahpi mangat'kam tonyolamat.
- 35 Yohanes rih sama umba sumbu ijo honjala tutang ngorolondangkoloangoh. Bagi pondohan ohkot ihkam sanang norimaoh koboloang rih.
- 36 Tahpi kosaksian-Ku labih hajo umba kosaksian Yohanes. Inon ijohuntuh Ahku nguaioh tuh, ijo orih gawi ijo tononga Amai ahkak-Ku,mbuktioh ijo Amai jari nyuhu Ahku.
- 37 Tutang Amai ijo nyuhu Ahkuka'a nonga kosaksian tohou Ahku. Ihkam jaha pu'u ngonih auh-Oh ata'ainohto tapai-Oh.
- 38 Auh-auh-Oh eam lehket luwang ahto'i'kam, tuluiihkam eam porocaya umba Ahku ijo tonyuhu-Oh.



- 39 Ihkam bolajar Surat Borasih, tului nanyam'kam ijo umba cara orih ihkam anai nginapombolum sojahti tutang kototahiu. Tutang Surat Borasih rih bongoinonga kosaksian tohou Ahku.
- 40 Tahpi ihkam eam kani lombut nokuh Ahku bagi dahpot pombolum kototahiu.
- 41 Ahku eam ngurah taratahkan kolunon.
- 42 Ahku ngosono ihkam. Ahku ta'an ihkam eammongasih Pohotala luwang ahtoi'kam.
- 43 Ahku lombut umba kowasa Amai-Ku, tahpi ihkam eam norima Ahku. Tahpi amat ulun bohkon lombutumba kowasa aiu bongoi ihkam kani norima io.
- 44 Koloukuwoh ihkam dahpot porocaya, amat ihkam ngurah tara tahkan sama arop'kam, tutangeam bousaha ngurah tara tahkan Pohotala ijo Ihco?
- 45 Ara ngohu Ahkuahkan nosalan ihkam ang tohimo Amai. Mahka ijo ahkan monosalanihkan anai rih Museh, io ijo ihkam harapoh.
- 46 Amatjahka ihkam porocaya umba Museh, ihkam porocaya umba Ahku, tului tohou Ahku rihio nyurat.
- 47 Tahpi amat ihkam eam porocaya ahkan inon ijo tonyuratbain Museh, koloukuwoh ihkam dahpot porocaya umba inon ijo Ahku jarinuhtuioh?"

## Yohanes 6

- 1 Papira ohkot pongohuli Yesus tulak nokuh pohoi Danou Galilea, ijokonohawot ka'a Danou Tiberias.
- 2 Kojohcokoh ang anan, aro ulunngahasu Io tului iro jari nohto tandahelan ijo konuai-Oh honong ngopiosohulun-ulun poros.
- 3 Yesus nuhkat nokuh ngosan lukuh, turus tuot anantutang murid-murid-Oh.
- 4 Aang ohkot orih jari doni Ondou Pesta Paskaulun Yahudi.

<sup>5</sup> Ohkot Yesus nopahjah hokodiling-Oh, Io nohto ulunhuru-hurun lombut nokuh-Oh. Mahka Io nuhtui umba Pilipus, "Ang umohihto dahpot moli ukun, mangat paring ulun tuh duon kuman?"

<sup>6</sup> (Yesusjari ta'an inon ijo ahkan konuai-Oh, tahpi Io nuhtuikolourih Io kani mongujiPilipus.)

<sup>7</sup> Pilipus mutah, "Luhte regai duo rahtus duit perak eam sukupahkan ulun-ulun tuh, oluka nyinong behti baya dahpot honjot iou."

<sup>8</sup>Ihcobehti murid Yesus ijo bohkon, iorih Andreas, konduang Simon Petrus,nuhtui,

<sup>9</sup> "Ang ohtoi anai anak-inyam bahkas tepun limo kobilap luhtetutang duo ohcin. Tahpi eam bahkaoh ahkan ulun karon-tuh?"

<sup>10</sup>"Nyuhu ulun-ulun rih tuot," hion Yesus. Mahka ang anan aro uru, jadiulun-ulunrih tuot ang uru -- paringoh anai kira-kira limo kuhjan behtiuulun-ulun bahkas.

<sup>11</sup> Pongohuli Yesus ngomin luhte rih, turus ngohawottorimakasih ahkan Pohotala. Ulimbarih Io magi-magioh luhte rih ahkanulun aro. Pongohuli Io magi-magioh ohcin rih, tutang iro kuman sobosuhbosuhoh.

<sup>12</sup> Ulijari paringoh ulun rih kuman nyiring bosuh, Yesus nuhtuiumba murid-murid-Oh, "Nipunohrih kolowin ukun rih; ara nyiring anai ijotodian."

<sup>13</sup> Turus iro nipun putan ukun rih, duo balas tahcung tuwikolowin ukun tahkan limo kobilap luhte, ijo tokuman bain ulun aro rih.

<sup>14</sup> Kotihka ulun aro nohto gawi aneh rih ijo konuan bain Yesus, ironuhtui, "Tu'u-tu'u, tuhrih Nabi ijo tonoharap lombut nokuh kolunon!"

<sup>15</sup>Yesus ta'an iro kani lombut mangat hojujuan Io monjadi Lahcan iro. Tuluiorih hihkasrih Io mokila nokuh daerah puruk.

<sup>16</sup> Kotihka ondou noparapindong, murid-murid Yesus nosuluh nokuh danou.

<sup>17</sup> Turus iro jahkatalut mitah danou rih, ngohimat Kapernaum. Ondou jari pindong, tahpiYesus jaha ka'a lombut nokuh iro.

- 18 Pondehan orih danou noparaholucak tului bahiu karas.
- 19 Ulimba bolayar, limo ata'ai onomkilomehter, iro nohto Yesus lombut nokuh alut tutang nyalan ang ngosandanum. Iro mihkoh samasino.
- 20 Tahpi Yesus nuhtui umba iro, "Aramihkoh, tuh Ahku!"
- 21 Turus honong sanang ahtoi'ndo norima Io jahkatnokuh luwang alut, tutang uhun orih ka'a alut iro rih johcok ang unukkonohimat.
- 22 Anghawunrih ondouoh ulun aro ijo magun mohcon angpohoi danou, borondong ijo nanaioh tihkas anai ihco alut ang anan. Irota'an ijo murid-murid Yesus jari tulak hapa alut rih, tutang Yesus eam arohomboh.
- 23 Pongohino pira-pira alut tahkan lowu Tiberias lombuttutang tuli doni unuk ulun aro rih kuman luhte, uli Tuhan ngohawottorimakasih.
- 24 Kotihka ulun aro rih nohto, ijo pios Yesus oluka muridmurid-Oh eam aro ang anan, iro ka'a jahkat alut-alut rih tutang tulak nokuhKapernaum ngurah Yesus.
- 25 Kotihka ulun-ulun rih hosombang umbaYesus ang pohoi danou, iro ngisok umba Io, "Amai Guru, mira Amaijohcok ang ohtoi?"
- 26 Yesus mutah, "Tu'u-tu'u, ihkam ngurah Ahku,eam kotului ihkam jari horahti maksud tandahelan-tandahelan ijo jari Ahkunguai, tahpi tului ihkam jari kuman nyiring bosuh.
- 27 Ara bogawimangat dahpot ukun ijo tou opah tutang maram. Bogawirih mangatngondahpot ukun ijo eam tou maram tutang ijo nonga pombolum sojahtitutang kototahiu. Ukun rih ahkan tononga bain Anak Ulun ahkan'kam, tuluiIo jari tonotuot bain Pohotala Amai."
- 28 Turus iro ngisok umba Io,"Ihkai harus nguan inon mangat nguaioh kohondak Pohotala?"
- 29 Yesusmutah, "Tuhrih ijo ngonjolik Pohotala tahkan ihkam: porocayarih umba Ioijo tonyuhu Pohotala."

- 30 "Amat kolourih," hion'ndo, "tanda inon ijodahpot Amai ngorinah ahkan ihkai, mangat ihkai nohtoohtutang porocayaumba Amai? Inon ijo ahkan Amai nguaioh?"
- 31 Tahtu ajuh ihkai, jarikuman manna ang padang bolambah, kolou ijo tonyurat ang luwang SuratBorasih, 'Io nonga iro luhte tahkan soruga.' "
- 32 Turus Yesus nuhtuiumba iro, "Porocayarih: Eam Museh, molekan Amai-Ku rih ijo nongaaahkan'kam luhte ijo kotu'uioh tahkan soruga.
- 33 Tului luhte ijo tonongaPohotala anai rih, Io ijo mosuluh tahkan soruga tutang nonga pombolumahkan ulun ang kolunon."
- 34 "Amai," hion iro, "nongarih ahkan ihkailuhte rih hototurus."
- 35 "AHKU RIH LUHTE IJO NONGAPOMBOLUM," hion Yesus umba iro. "Ulun ijo lombut nokuh Ahku eamahkan bolo'u hino nyiring kototahiuh. Tutang ulun ijo porocaya umbaAhku hototurus io eam ahkan tojabholai hino, nyiring kototahiuh.
- 36Tahpi kolou jari Ahku nuhtui ahkan'kam, oluka ihkam jari nohto Ahku,ihkam eam porocaya.
- 37 Paring ulun ijo tononga Amai ahkak-Ku ahkanlombut nokuh Ahku. Ahku eam ahkan nulak iai ka ijo lombut nokuh Ahku.
- 38 Tului Ahku mosuluh tahkan soruga, bohkon ahkan nguanohkonohuang bongon, molekan konohuang Io ijo nyuhu Ahku.
- 39 Tutangtuh rih konohuang Aiu ijo nyuhu Ahku: mangat tahkan paring ulun ijotononga ahkak-Ku, eam 'cobehti ka nihou; tahpi mangat Ahku ngombolumiro ang Ondou Kiamat.
- 40 Puna tuhrih kojolik Amai-Ku: Mangat paringijo nohto Anak tutang porocaya umba-Oh tepun pombolum sojahti tutangkototahiuh, tutang Ahku ngombolumoh huli aang Ondou Kiamat."
- 41Ulun-ulun Yahudi nopara bokuhtuk nohimo Yesus, kotului Io nuhtui:"Ahku luhte ijo mosuluh tahkan soruga."

- 42 Hion'ndo, "Eamkah tuh Yesus, anak Yusep? Ihkai kosono inai amai-Oh! Koloukuwoh Io dahpotnuhtui ijo Io nosuluh tahkan soruga?"
- 43 Turus Yesus nuhtui umba iro, "A'ai bokuhtuk.
- 44 Eam ihcobehti ka dahpot lombut nokuh Ahku, amat Amai ijo jari nyuhu Ahku, eam ngomin io ahkak-Ku; tutang ia-iai ijolombut, ahkan Ahku ngombolumoh aang Ondou Kiamat.
- 45 Ang luwang Buhku Nabi-nabi tonyurat koloutuh: 'Paring ulun ahkan tongajar bain Pohotala.' Jadi paring ulun ijo ngonih Amai tutang bolajar tahkan Io, lombut nokuh Ahku.
- 46 Orih eam borimai ijo anai ulun ijo jari nohto Amai. Tihkas Io ijo lombut tahkan Pohotala, jari nohto Amai.
- 47 Kota'anrih: Ulun ijo porocaya, ahkan tepun pombolum ijo sojahti tutangkototahiu.
- 48 AHKU RIH LUHTE IJO NONGA POMBOLUM.
- 49 Tahtu ajuh'kam kuman manna ang padang bolambah tutang iro mahtoika'a.
- 50 Tahpi eam kolouorih umba luhte ijo nosuluh tahkan soruga; ulun ijo kuman luhte rih eam ahkan mahtoi.
- 51 Ahkurih luhte ijo nosuluhtahkan soruga -- luhte ijo nonga pombolum. Ulun ijo kuman luhte tuhahkan bolum kototahiuoh. Luhte ijo ahkan Ahku nongaoh, ahkan pombolum ulun ang kolunon, anai rih usi-Ku."
- 52 Ngonih orih, ulun-ulun Yahudi hosuat ihco sama bohkon. "Koloukuwoh ulun tuh dahpot nongausiou-Oh ahkan ihto mangat tokumaioh?" hion'ndo.
- 53 Turus Yesus nuhtui umba iro, "Porocayarih: Amat ihkam eam kuman usin Anak Uluntutang ngorih daha-Oh, ihkam eam ahkan moro-morong bolum.
- 54 Ulun ijo kuman usi-Ku tutang ngorih daha-Ku, io tepun pombolum sojahtitutang kototahiu, tutang Ahku ahkan ngobolumoh aang Ondou Kiamat.
- 55 Kotului usi-Ku tu'u-tu'u ukun, tutang daha-Ku tu'u-tu'u korih.

- 56** Ulun ijo kuman usi-Ku tutang ngorih daha-Ku, io hihco honong Ahku, tutang Ahku honong io.
- 57** Amai ijo bolum rih nyuhu Ahku, tutang Ahkuka bolum tahkan Amai. Kolouorih ka'a ulun ijo kuman usi-Ku ahkan bolum tahkan Ahku.
- 58** Tuhrih luhte ijo nosuluh tahkan soruga: eam luhtekolou ijo ukun tahtu ajuh'mu. Kotului uli kuman luhte orih, iro mahtoi ka'a. Tahpi ulun ijo kuman luhte tuh ahkan bolum nyiring turus-jaham."
- 59** Paringoh tuh tonuhtui bain Yesus, kotihka Io majar ang loh pou sombayangang Kapernaum.
- 60** Uliopah iro ngonih auh-auh Yesus rih, aro ang loukmurid-Oh nuhtui, "Auh ajar tuh tokalou bahat. Iai ijo duon norimaoh!"
- 61** Yesus bongoi kota'an ijo murid-murid-Oh bokuhtuk tohou hal orih. Mahka Io nuhtui, "Inonrih ihkam tosinggung ahtoi tului auh-auh orih?"
- 62** Koloukuwoh kojoriaioh noin amat ihkam nohto Anak Ulun nuhkat hulinokuh unuk-Oh ijo asar?"
- 63** Ijo nguan ulun bolum iorih Roh Pohotala. Koba'as ulun eam aro gunaioh. Auh-auh ijo tonuhtui-Ku ahkan'kam tuh, anairih auh-auh Roh Pohotala tutang auh-auh ijo nonga pombolum.
- 64** Tahpi anai ka'a ang louk ihkam ijo eam porocaya." (Yesus jari ta'an tahkanpahtukoh ia-iai ijo eam kani porocaya, tutang iai ijo ahkan ngaranaumba-Oh.)
- 65** Turus Yesus nuhtui hino, "Orihrih kotuluioh Ahkumonyorihtaoh ahkan'kam, ijo eam ihcobehti ka dahpot lombut nokuh Ahku, amat Amai eam tounge duonohrih."
- 66** Nopara uhun rih ka aro murid-Oh nohtahrih Io, tutang eam kani nututoh Io hino.
- 67** Turus Yesusngisok umba koduo balas murid-Oh, "Inonrih ihkam ka'a kani nohtahoh Ahku?"

68 "Tuhan," hion Simon Petrus umba Io, "nokuh umoh ihkaiahkan tulak? Tuhtui Tuhan nonga pombolum ijo sojahti tutang kototahiu.

69 Ihkai jari porocaya tutang yahkin ijo Tuhanrih soruhan borasihtahkan Pohotala."

70 Yesus mutah, "Eamkah Ahku ijo ngopili ihkamduo balas behti tuh? Mahka ihcobehti ang louk ihkam anairih sehtan!"

71 Ijo konohuang Yesus iorih, Yudas anak Simon Iskariot. Kotului,oluka Yudas ihcobehti tahkan koduo balas murid Yesus, io ahkan ngaranaYesus.

## Yohanes 7

1 Uliorihrih Yesus tulak kodiling nokuh umo-umoh ang Galilea. Io eamkani nokuh tana Yudea, bain okon-okon Yahudi ang anan bomaksud ahkanmunu Io.

2 Ang uhun orih jari doni Ondou Pesta Tikap Doun.

3Mahka konduang-konduang Yesus nuhtui umba Io, "Nohtah ohrih unuktuh tutang tulak nokuh Yudea, mangat murid-murid-Mu, dahpot nohto ka'agawin-Mu.

4 Eam aro ulun ijo ahkan monyuhukoh inon ijo io nguaioh,amat io jolik monjadi botarung. Amat Ihko nguanoh hal-hal koloutuh,sohapus kolunon harus ta'an!"

5 (Kotului konduang-Oh bongoi ka'a eamporocaya umba Io.)

6 "Jaha ohkotoh ahkak-Ku," hion Yesus umba iro,"tahpi ahkan'kam nyinong ohkot uras tou.

7 Kolunon tuh eam harapannyingi ihkam. Tahpi Ahku puna tonyingi bain kolunon, kotului Ahkutoturus ngorinah ahkan kolunon ijo konuaioh ja'at.

8 Tulak ihkam nokuhpesta orih, Ahku eam tulak, tului jaham ohkotoh ahkak-Ku."

9 Kodorihauh Yesus umba konduang-konduang-Oh, tutang Io ka mohcon angGalilea.

- 10 Uli konduang-konduang-Oh tulak nokuh pesta rih, toni-tonih Yesus tulak bongoi eam ta'an ulun.
- 11 Kotahin pesta orih, karon-okon Yahudi ngurah Io tutang hokisok, "Ang umoh Io?"
- 12 Aro ulun noparahosinok tohou Io. Anai ijo nuhtui, "Io ulun hinut." Anai tongai ijo nuhtui, "Eam! Io molahcat ulun aro."
- 13 Tahpi eam aro ihcobehti ka bohanyinuhtui muhi-muhing tohou Io, tului iro mihkoh umba dolang okon Yahudi.
- 14 Tohun-tohun rahat pesta, Yesus nyolong nokuh Lohpou Tuhan, turusnopara majar ulun.
- 15 Okon-okon ulun Yahudi helan samasino tutanghion'ndo, "Koloukuwoh ulun tuh dahpot kota'an aro, podahar Io eam pu'usokula?"
- 16 Yesus mutah, "Ijo Ahku majaroh tuh bohkon ajaran aik-Ku, tahpi ajaran Io ijo nyuhu Ahku.
- 17 Ulun ijo kani numbun konohuang Pohotala, ahkan ta'an inon rih ajaran-Ku lombutoh tahkan Pohotala ata'aitahkan Ahku bongok.
- 18 Ulun ijo nonga ajaranoh bongoi, ngurahhoromat ahkan aropoh bongoi. Tahpi ulun ijo ngurah horomat bagi Io ijonyuhuoh, ulun rih bujur, eam aro alik aangoh.
- 19 Eamrih Museh jarinonga poretah-poretah Pohotala ahkan'kam? Tahpi ang louk ihkam eamaro ijo numbun poretah-poretah rih. Ombai ihkam kani munu Ahku?"
- 20 Ulun aro rih mutah, "Ihko bobucon! Iai kani munu Ihko?"
- 21 Yesus mutah, "Tihkas ihco gawi Ahku nguai aang ondou Sabat, tutang ihkamhelan.
- 22 Museh nonga ihkam poroturan ahkan bosunat -- oluka sunatrih kotu'ui eam asaroh tahkan Museh, tahpi tahkan amai-amai tahtu ajuhijo hountahkan Museh. Tului orih, aang ondou Sabat ka ihkam kani nyunatulun.



- 23 Amat ihkam nguan orih mangat ara molanggar aturan Musehtohou sunat, ombai ihkam bosingi umba Ahku, tului ngopiosoh ulun paringang ondou Sabat?
- 24 Ara mosara ulun hogalang ijo gihtan, tahpihogalang koadilan."
- 25 Pongohuli anai pira-pira ulun Yerusalem nuhtui,"Eamkah Io tuh uluioh ijo rahat konurah mangat tomunu?
- 26 NohtorihIo nuhtui umba kohandak-Oh ang tohimo ulun aro, tutang eam aro ijonuhtui ino-inon umba Io! Inonrih pongowasa-pongowasa'ndo puna jariborondong ijo Io tuh Lahca Ponyolamat?
- 27 Tahpi amat LahcaPonyolamat rih lombut, eam ihcobehti ka ta'an tahkan umoh asar-Oh!Podahar ihto ta'an tahkan umoh asaroh ulun tuh."
- 28 Pongohuli rahatYesus majar ang luwang Lohpou Tuhan, Io na'ah umba auh ijo muhing,"Jadi ihkam ta'an iai Ahku tuh, tutang tahkan umoh asar-Ku? Ahku eamlombut ngosan konohuang-Ku bongok. Ahku tonyuhu bain Io ijo bohaknyuhu Ahku, tutang Io dahpot tomorocaya. Tahpi ihkam eam ngosono Io.
- 29 Ahku ngosono Io, tului Ahku asar tahkan Io, tutang Iorih ijo nyuhuAhku."
- 30 Aang wayah rih iro jolik nawan Yesus, tahpi eam aro ijobohanyi nambit Io, tului jaham johcok ohkotoh.
- 31 Aro ang loukulun-ulun rih nopara porocaya umba Yesus, tutang nuhtui, "Amat LahcaPonyolamat rih lombut, inonrih Io duon nguan labih aro tandahelantahkanumba ulun tuh?"
- 32 Ulun-ulun Parisi ngonih koloukuwoh ulun arorih hokosino-sinok tohou Yesus. Tului orih, homboh umba imam-imamkopala iro nyuhu tongai pongawal Lohpou Tuhan tulak nawan Yesus.
- 33Yesus nuhtui umba ulun aro ang luwang Lohpou Tuhan, "Tihkas honjuluiou Ahku magun hihco umba ihkam. Ulirih Ahku tulak ahkan ijo nyuhuAhku.

- 34 Ihkam ahkan ngurah Ahku, tahpi eam dahpot nyombangohAhku; tului ihkam eam dahpot lombut nokuh unuk ang umoh Ahku anai."
- 35 Turus dolang pongowasa Yahudi hoponuhtui sama aropoh, "Ulun tuhtulak nokuh amoh, nyiring ihto eam dahpot nyombang Io? Inonrih Io kanitulak ahkan ulun-ulun Yahudi ijo mohcon ang tana bohkon louk uhtusyonani, tutang majar ulun Yunani?"
- 36 Inon maksudoh umba tuhtui, ijoihhto ahkan ngurah Io tahpi eam dahpot nyombang-Oh, tutang ijo ihto eamdahpot nokuh unuk ang umoh Io anai?"
- 37 Aang ondou lain tahkan pestarih, iorih ondou ijo paling mbahtang, Yesus tombok ang luwang LohpouTuhan turus na'ah, "Ulun ijo tojahbolai pios io nokuh Ahku mangat ngorih.
- 38 Tohou ulun ijo porocaya umba Ahku, tonyurat a'ang Surat Borasih:"Tahkan luwang ahtoioh nyalut danum ijo nonga pombolum.' "
- 39 (Yesusngohawot auh rih tohou Roh Pohotala ijo tonorimabain ulun-ulun ijoporocaya umba Io. Kotului ang ohkot orih Roh Pohotala jaham tononga;tului Yesus jaham konohajo honong popahtoi-Oh.)
- 40 Aro ulun ngonihinon ijo konohawot bain Yesus, tutang tahkan louk iro rih anai ijo nuhtui,"Ulun tuh musti Nabi rih!"
- 41 Ijo bohkon nuhtui, "Tuhrih LahcaPonyolamat!" Tahpi anai ka'a ijo nuhtui, "Ho, mira tou Lahca Ponyolamatlombut tahkan Galilea?"
- 42 A'ang Surat Borasih tonyurat ijo LahcaPonyolamat anairih lihit Dawid tutang ahkan lombut tahkan Betlehem,iorih lowu lohpu Dawid."
- 43 Laiuoh ulun-ulun nopara hosomba'antohou Yesus.
- 44 Anai ijo kani nawan Io, tahpi eam ihcobehti ka nambitIo.
- 45 Kotihka dolang pongawal Lohpou Tuhan ijo sonuhu tulak nawanYesus lombut hoduli, imam-imam kopala, tutang ulun-ulun Parisi rihngisok umba iro, "Ombai ihkam eam ngomin Io nokuh ohtoi?"

<sup>46</sup>Dolang pongawal rih mutah, "Akaine, jaha pu'u anai ulun bopander naingIo!"

<sup>47</sup> "Inonrih ihkam ka'a jari ponolacatoh baiu-Oh?" hion ulun-ulunParisi rih.

<sup>48</sup> "Anaikah okon-okon ito ata'ai ulun Parisi ijo porocayaumba Io?"

<sup>49</sup> Tahpi ulun aro tuh, iro eam kosono hukum Museh, tutangkoloukuwoh ka ka'a iro jari tonulut."

<sup>50</sup> Anai ihcobehti ang loukulun-ulun Parisi rih, anairih Nikodemus ijo pu'u lombut nokuh Yesus.Nikodemus rih nuhtui umba ulun-ulun Parisi ijo bohkon,

<sup>51</sup> "Numbunhukum, ihcobehti eam dahpot tomohukum sounumba porokaraoh tongonihtutang konuaioh rih tomoriksa."

<sup>52</sup> "Inonrih ihko ka'a tahkan Galilea?"hion'ndo. "Poriksarih houn Surat Borasih! Ihko ahkan nohto ijo eam anaiNabi ijo asar tahkan Galilea!"

<sup>53</sup> [Uliorih rih, paring ulun buli nokuhlohpu'ndo.

## Yohanes 8

<sup>1</sup> Tahpi Yesus hihkas nokuh Puruk Zaitun.

<sup>2</sup> Ang hawun ondouohhomboh ngohkos, Io hihkas hino nokuh Lohpu Tuhan, tutang aro ulunlombut nokuh Io. Yesus tuot turus nopara majar ulun aro.

<sup>3</sup> Pondehanorih, guru-guru agama tutang ulun-ulun Parisi ngomin ahkai-Oh ihcobehtibawi ijo sombang rahat hobandung. Iro nyuhu ulunbawi orih tombok angtohu-tohun,

<sup>4</sup> turus nuhtui umba Yesus, "Amai Guru, ulunbawi tuh jarisombang rahat hobandung.

<sup>5</sup> Ang luwang hukum Museh anai poroturanamat ihcobehti bawi somahcam rih harus tomukah umba bahtu nyiringmahtoi. Uhuntuh koloukuwohoh hion Amai?"

<sup>6</sup> Iro ngisok kolou orihahkan nyokohtung Io, mangat iro duon nandah-Oh. Tahpi Yesus nyundopnyurat umba iking-Oh ang tana.

- <sup>7</sup> Kotihka iro turus jua-juan, Io ngahtangkuhung-Oh tutang nuhtui umba iro, "Ulun ijo eam aro dusaioh ang loukikhkam, nauh rih io ijo pahtuk mukah bahtu nokuh ulunbawi atuh."
- <sup>8</sup>Uliorih Yesus huli nyundop, tutang nyurat hino ang tana.
- <sup>9</sup> Uli ngonih Yesus nuhtui kolourih, tulak iro nohtah unuk orih, mihco honong mihconopara tahkan ijo oko. Laiuoh Yesus botohtah bongoi ang anan, tutangulunbawi orih ijo magun tombok ang unukoh.
- <sup>10</sup> Turus Yesus ngahtangkuhung-Oh tutang nuhtui umba ulunbawi orih, "Koumoh iro paringoh 'nai?Eam anairih ijo mohukum ihko?"
- <sup>11</sup> "Eam, Amai," hioioh mutah."Hinutrih," hion Yesus, "Ahku ka'a eam mohukum ihko. Uhuntuh ihkobuli, ara nguan dusa hino.]"
- <sup>12</sup> Yesus bopander hino umba ulun aro rih,hioi-Oh, "Ahku tuh koloang kolunon. Ulun ijo nutut Ahku eam ahkannyalan aang kopindong, tahpi anaitepun koloang pombolum."
- <sup>13</sup>"Uhuntuh Ihko nonga kosaksian tohou arop-Mu bongom," hion ulun-ulunParisi rih umba-Oh, "kosaksian-Mu rih eam morong."
- <sup>14</sup> Yesus mutah,"Oluka Ahku nonga kosaksian tohou arop-Ku bongok, kosaksiak-Ku rihmorong; tului Ahku ta'an tahkan umoh Ahku lombut tutang nukoh umohAhku tulak. Ihkan eam ta'an tahkan umoh Ahku lombut tutang nokuhumoh Ahku tulak.
- <sup>15</sup> Ihkam mosara ulun umba cara kolunon; Ahku eamosara ulun olu ihcobehti ka.
- <sup>16</sup> Tahpi jahkaioh Ahku mosara ulun,mahka koputusak-Ku rih morong, tului Ahku eam bongok; Amai ijo nyuhuAhku anai hihco Ahku.
- <sup>17</sup> Ang luwang hukum Museh tonyuratkoloutuh: Kosaksian ijo morong iorih kosaksian duo behti.
- <sup>18</sup> Ijo nongakosaksian tohou arop-Ku anai duo -- Ahku tutang Amai ijo nyuhu Ahku."

- 19 "Amai-Mu rih ang umoh?" hion'ndo. Yesus mutah, "Ihkam eamkosono Ahku, mahika kosono Amai-Ku. Amatjahkai ihkam ngosonoAhku, musti ihkam kosono Amai-Ku ka'a."
- 20 Paring orih tonohawotYesus aang ohkot Io rahat majar ang Lohpou Tuhan doni pohti unukpononga. Tahpi eam aro ihcobehti ka ijo nawan Io, tului jaham johcokohkot-Oh.
- 21 Yesus nuhtui hino umba iro, "Ahku ahkan tulak, tutangihkam ahkan ngurah Ahku, tahpi ihkam noin mahtoi ang luwang dusa'kam.Nokuh unuk Ahku tulak, ihkam eam dahpot lumbut."
- 22 Mahka dolangpongowasa Yahudi, "Mihkoh Io nohuang munu arop-Oh, tului Io nuhtui,'Nokuh unuk Ahku tulak, ihkam eam dahpot lumbut.' "
- 23 Turus Yesusnuhtui umba iro, "Ihkam lumbut tahkan pinda; tahpi Ahku lumbut tahkandiang. Ihkam tahkan kolunon; Ahku eam tahkan kolunon.
- 24 Kotuluiorih Ahku nuhtui ahkan'kam, ijo ihkam ahkan mahtoi ang luwangdusa-dusa'kam. Tutang puna ihkam ahkan mahtoi a'ang dusa-dusan'kam,amat eam porocaya ijo, 'Ahku tuh Io ijo konohawot AHKU ANAI,' "
- 25"Ihko iai kotu'uioh?" hion'ndo. Yesus mutah, "Ahkan inon mander hinoumba ihkam!
- 26 Magun aro hal tohou ihkam ijo kani Ahku nuhtuiotutang mosaraoh. Tahpi Io ijo nguhtus Ahku dahpot tomorocaya. TutangAhku momborihta ahkan kolunon, inon ijo Ahku ngonih tahkan Io."
- 27Iro eam solembang ijo Io rahat nuhtui umba iro tohou Amai.
- 28 Kotuluiorih Yesus nuhtui umba iro, "Noin amat ihkam jari mopoising Anak Ulun,ihkam ahkan ta'an ijo, 'Ahku rih Io ijo tonohawot AHKU ANAI,' tutangihkam ahkan ta'an ijo eam anai ihco ka ijo Ahku nguai tahkan arop-Kubongok. Ahku tihkas nuhtui inon ijo tomajar Amai ahkak-Ku.

- 29 TutangIo ijo nyuhu Ahku anai hihco Ahku. Io eam pu'u mohonouoh Ahkubongok-Ku, tului Ahku hototurus nguan inon ijo monyanangoh ahtoi-Oh."
- 30 Ulimba Yesus nuhtui paringoh rih, aro ulun porocaya umba Io.
- 31Pongohuli Yesus nuhtui umba ulun-ulun Yahudi ijo jari porocaya umba Io,"Amat ihkam bolum numbun ajaran-Ku ihkam tu'u-tu'u murid-Ku,
- 32mahka ihkam ahkan ngosono Pohotala ijo morong, tutang bain kotului orihihkam ahkan tomorodehka."
- 33 "Ihkai tuh lihit Abraham," hion'ndo."Jaham pu'u ihkai monjadi jihpon iai ka! Inon maksud-Mu umba tuhtui,'Ihkam ahkan tomorodehka?' "
- 34 "Tu'u morong auh-Ku tuh," hionYesus ahkan iro. "Ulun ijo monguan dusa, anairih jihpon dusa.
- 35Tutang ihcobehti jihpon eam anai unuk mohcon ijo tahtap ang luwangukupjolahi, rahatoh anak turus-jahamoh anai unuk luwang ukupjolahi.
- 36 Kotului orih, amat Anak momorodeka ihkam, ihkam tu'u-tu'umorodeka.
- 37 Puna Ahku ta'an ihkam tuh lihit Abraham. Tahpi ihkamkani munu Ahku, tului ihkam eam kani norima ajaran-Ku.
- 38 Inon ijoAhku nohto aang Amai-Ku, orihrih ijo Ahku nuhtuih. Rahatoh ihkamnguan inon ijo tongajaroh amai'kam ahkan'kam."
- 39 Iro mutah, "Amaiihkai iorih Abraham." "Jahkaioh ihkam puna tu'u anak Abraham," hionYesus, "puna ihkam nguan inon ijo tonguan bain Abraham.
- 40 Ahkunuhtui ahkan'kam kotu'u ijo Ahku ngonihoh tahkan Pohotala, tahpi ihkamkani munu Ahku. Abraham eam nguan kolou orih!
- 41 Ihkam nguan inonijo tonguan bain amai'kam bongom." Hion'ndo, "Ihkai eam anak-anaklacun. Amai ihkai tihkas ihco, iorih Pohotala bongoi."

- 42 Turus Yesusnuhtui ahkan iro, "Jahkaioh Pohotala rih Amai'kam, ihkam ahkanmongasih Ahku, tului Ahku lombut tahkan Pohotala. Ahku eam lombuthapan konohuang-Ku bongok, tahpi Io jari nyuhu Ahku.
- 43 Ombaiihkam eam solembang inon ijo Ahku nuhtui? Kotului ihkam eam tahanngonih auh ajaran-Ku.
- 44 Sehtanrih amai'kam, tutang ihkam kaninumbun konohuang amai'kam. Tahkan topahtukoh sehtan rih pomunu. Ioeam pu'u umbabarih komorong, tului eam aro komorong a'ang io. Amat iobobalik orih pahtut, tului puna kolourih sipatoh. Io bobalik tutang punaasar kokaro alik.
- 45 Tahpi Ahku nuhtui komorong, tutang kotului orihihkam eam porocaya umba Ahku.
- 46 Iai ang louk ihkam tuh ijo dahpotmombukti tohko dusa aang Ahku? Amat Ahku nuhtui komorong, ombaiihkam eam porocaya umba Ahku?
- 47 Ulun ijo asar tahkan Pohotala,ngonih auh Pohotala. Tahpi ihkam eam tahkan Pohotala, kotului orihihkam eam kani ngonih."
- 48 Ulun-ulun Yahudi rih mutah auh Yesus,"Eam rih morong auh 'kai ijo ngohawat Ihko ulun Samaria ijo sonorupangsehtan?"
- 49 Yesus mutah, "Ahku eam sonorupang sehtan, Ahku nongahoromat ahkan Amai-Ku, tahpi ihkam motanah Ahku.
- 50 Ahku eamngurah horomat tahkan arop-Ku bongok. Anai ihco ijo ngurahkohoromatan bagi-Ku, tutang Io ijo mosara.
- 51 Kotu'ui morong auh-Kutih, ulun ijo numbun auh-Ku kototahiu io eam ahkan mahtoi."
- 52 Turusulun-ulun Yahudi rih, nuhtui umba Yesus, "Huntuh ihkai ta'an Ihkotu'u-tu'u sonorupang sehtan! Abraham bongoi jari mahtoi, kodorih ka'aparing nabi-nabi. Tahpi Ihko nuhtui, 'Ulun ijo numbun auh-Ku, kototahiuoheam ahkan mahtoi.'

53 Amat Abraham bongoi jari mahtoi, tutangnabi-nabi paringoh ka'a jari mahtoi, Ihko tuh iai? Kuwohrih Ihko labih hajoumba amai 'kai Abraham!"

54 Yesus mutah, "Jahkaioh Ahku ngurahhoromat ahkan arop-Ku bongok, kohoromatan-Ku rih eam aro rimaioh. Ijomohoromat Ahku anairih Amai-Ku, ijo ihkam ngohu Pohotalan'kam,

55 podahar ihkam eam kosono Io. Tahpi Ahku kosono Io. Jahkaioh Ahkunuhtui ijo Ahku eam ngosono Io, mahka Ahku ihcobehti bobalik, samaumba ihkam. Ahku ngosono Io, tutang bokehtep umba auh-Oh.

56 Amai'kam Abraham sanang sino ijo io ahkan nohto ondou-Ku. Io jarinohtooh tutang io sanang!"

57 Turus ulun-ulun Yahudi mutah auhYesus, "Umur-Mu jaham johcok limo pulu toun, tutang Ihko jari nohtoAbraham?"

58 Yesus mutah, "Kotu'ui Ahku nuhtui umba'kam:hounumba Abraham konanak, Ahku jari anai."

59 Turus ulun-ulunYahudi rih ngomin bahtu kani medak Io; tahpi Yesus nyuhukoh arop, turussoluka nohtahoh Lohpou Tuhan.

## Yohanes 9

1 Ohkot Yesus nyalan, Io nohto ulun bobulen tahkan io konanak.

2 Murid-murid-Oh ngisok umba Yesus, "Ami Guru ombai ulun tuhtonganak bobulen? Inonrih kotului io bongoi bodusa ata'ai tului inai-amaiohbodusa?"

3 Yesus mutah, "Io bobulen eam kotului dusaioh bongoi ata'aiinai amaioh bodusa, tahpi mangat ulun tou nohto kowasan Pohotalabogawi aang aropoh.

4 Kotahin magun hondou, ihto harus monguangawin Io ijo jari nyuhu Ahku. Pindong ahkan lombut, tutang ihcobehti kaeam ahkan tou bogawi.

5 Kotahin Ahku ang kolunon tuh, Ahku rihkoloang kolunon."

6 Uli nuhtui kolouorih Yesus ngoluhca kotana, turusngoluhtok luhca-Oh orih umba tana. Pongohuli Io ngasakoh ang mahtanulun orih,



- 7 turus nuhtui ahkaioh, "Tulak muhi arop'mu ang TolagaSiloam." (Siloam rimai ijo 'Sonuhu'.) Mahka ulun bobulen orih tulak muhibauimahtaioh. Ohkot io hoduli, io jari dahpot nohto.
- 8 Dolang injahjolahai,tutang ulun-ulun ijo soun nohto io nyodahkah, paringoh nuhtui,"Eamkah io tuh ulun ijo bahutoh tuot monyodahkah?"
- 9 Anai ijo nuhtui,"Puna io." Tahpi anai hino ijo nuhtui, "Eam, io baya mirip uluioh." Tahpiulun rih bongoi nuhtui, "Ahkurih io."
- 10 "Koloukuwoh nyalungohnyiring ihko tou nohto?" hion iro umba io.
- 11 Io mutah, "Ulun ijo bogareYesus rih, nguan honjioht luhtektana, turus ngasakoh ang mahtak'ku tutangnuhtui, 'Tulak muhi baunmahtan'mu nokuh Tolaga Siloam.' Turus ahkutulak. Tutang kotihka ahku muhi baukmahtak'ku, ahku tou nohto."
- 12"Ang umoh ulun orih?" hion'ndo. Io mutah, "Eam ta'an."
- 13-14 Ondourih anai ondou Sabat, kotihka Yesus ngoluhtok tana umba luhca-Oh,mangat nguan ulun bobulen orih duon nohto. Mahka ulun ijo nanaiohbobulen rih konihtot nokuh ulun-ulun Parisi.
- 15 Iro ka'a ngisok umba iokoloukuwoh io dahpot nohto. Io mutah, "Io ngasak luhtok ang mahtak'ku,turus ahku muhioh tutang ahku tou nohto."
- 16 Pira-pira tahkan ulun-ulunParisi rih nuhtui, "Eam touharapoh ulun ijo nguan tuh asaroh tahkanPohotala, tului Io eam mopoduli ondou Sabat." Tahpi ulun bohkon nuhtui,"Umoh touharap ulun bodusa nguan katahela-katahela koloutuh?" Turuslombut kosuat ang louk iro.
- 17 Mahka ulun-ulun Parisi rih ngisok hinoumba ulun rih, "Inon numbun ihko, tohou Io ijo duon nguan ihko nohto?" "Io nabi," hion ulun orih.
- 18 Tahpi dolang okon Yahudi rih eam kaniporocaya, ijo ulun rih puna bobulen sounumbaoh konanak tutang uhuntuhdahpot nohto. Tului orih iro na'ah ulun okooh,

- 19 tutang ngisok, "Morongkah io tuh anak'mu, ijo hion'mu konanak bobulen? Koloukuwohio tou nohto uhuntuh?"
- 20 Inai-amai ulun rih mutah, "Puna io tuh anakihkai; tutang io puna bobulen tahkan tonganak.
- 21 Tahpi koloukuwoh iotou nopahjah uhuntuh, ihkai eam ta'an. Tutang iai ijo nguan io tou nohto, orih ka ihkai eam ngota'an. Ngisok iou umba io tului io jari anaikokoi; iodahpot mutah bongoi."
- 22 Inai-amai ulun orih nuhtui kodorih, kotului iromihkoh umba dolang okon Yahudi; kotului iro rih jari pahkat, iai ulun ijongahku Yesus kolou Lahca Ponyolamat, eam tou hino nyolong nokuhloh pou sombayang.
- 23 Orih kotuluioh inai-amai ulun orih nuhtui, "Ioumbot kokoi; ngisok iou umba io."
- 24 Turus iro na'ah hino ulun ijo nanaibobulen, tutang nuhtui ahkaioh, "Monulutrih ijo ihko ahkan nuhtui ijomorong. Ihkai kota'an ulun orih ulun bodusa."
- 25 "Inon Io ulun bodusaata'ai eam," hion ulun orih, "ahku eam ta'an. Tahpi ihco hal ahku ta'an; buha ahku bobulen tahpi uhuntuh ahku tou nohto."
- 26 Turus iro nuhtuihino umba io, "Io nguan inon ahkan'mu? Koloukuwohoh Io nguan ihkonohto?"
- 27 Ulun orih mutah, "Jari ahku nuhtui ahkan'kam tahpi ihkameam kani ngonih. Ombai ihkam kani ngonihoh hino? Mihkohino ihkamkani monjadi murid-murid-Oh ka'a?"
- 28 Turus iro ngonjea io, tutanguhtui, "Ihkorih murid-Oh; ihkai tuh bohkon! Ihkai tuh murid Museh.
- 29 Ihkai ta'an ijo Pohotala jari nuhtui umba Museh. Tahpi tohou ulun orihihkai eam ta'an tahkan umoh asar-Oh."
- 30 Ulun orih mutah, "Helansamasino ijo ihkam eam ta'an asar-Oh, mahka Io jari nguan mahtak'ku tounohto.

- 31 Ihto ta'an ijo Pohotala eam ngonih ulun bodusa, molekan ulunijo mohormat Pohotala, tutang nguairih kohondak-Oh.
- 32 Tahkankopahtuk kolunon eam pu'u ihto ngonih anai ulun nguan ulun ijo tonganakbobulen tou nohto.
- 33 Amat ulun rih eam tahkan Pohotala, Io eam ahkandahpot nguan ino-inon."
- 34 Putah iro, "Inon? Ihko ijo tuwi umba dusatahkan konanak, ihko kani majar ihkai?" Mahka tahkan wayah orih irobaca io nokuh loh pou sombayang.
- 35 Yesus ngonih ijo ulun aro jari bacaulun orih nyolong loh pou sombayang. Io ngurah ulun rih turus nuhtui umbaio, "Inonrih ihko porocaya umba Anak Ulun?"
- 36 Ulun orih mutah, "IaiIo, Tuan? Dohop nyorihta ahkak, mangat ahku porocaya umba Io."
- 37 "Ihko jari nohto Io," hion Yesus, "Io rih ijo uhuntuh, rahat bopander umbaihko."
- 38 "Ahku porocaya, Tuhan," hion ulun orih, turus io suhkuntu'utang toharep Yesus.
- 39 Yesus nuhtui, "Ahku lumbut nokuh kolunon tuhmosara; mangat ulun ijo bobulen tou nohto, tutang ulun ijo tou nohto, monjadi bobulen."
- 40 Pira-pira ulun Parisi ijo anai ang anan ngonih Yesus nuhtui kodorih, turus iro ngisok umba Yesus, "Konohuang'Mu ihkaituh bobulen ka'a?"
- 41 Yesus mutah, "Jahkaioh ihkam bobulen, ihkameam bodusa. Tahpi tului ihkam nuhtui, 'Ihkai nohto,' orih rimai ihkammagun bodusa."

## Yohanes 10

1 "Tu'u-tu'u morong tuhtui-Ku tuh: Ulun ijo kani nyolong nokuh luwangkorambang tobiri nuhkat nguha pahkot, tutang eam nguha baentukang, tahpi nuhkat nyuru jalan bohkon, io rih ponahkou tutang ponyilou.

2 Tahpi ulun ijo nyolong nguha baentukang, iorih sokahtik tobiri.

- <sup>3</sup>Ponjaga korambang, nguap bauntukang bagi io tutang tobiri-tobiri ngohasuauhoh, aang ohkot io na'ah iro, umba arai nyinong-behti tutang nihting irosoluka.
- <sup>4</sup> Ulimba tobiri-tobiri rih ngitot nokuh luar, sokahtik rih nyalanang boun tutang tobiri-tobiri rih ngohasu io, kobain iro ngosono auhoh.
- <sup>5</sup> Iro eam ahkan kani ngohasu ulun bohkon, malah ahkan buhou tahkanulun rih, tului eam ngosono auhoh."
- <sup>6</sup> Yesus nyorihta porobasa rih,tahpi iro eam solembang inon ijo konohuang-Oh.
- <sup>7</sup> Mahka Yesusnuhtui sino hino, "Tu'u-tu'u morong auh-Ku tuh: AHKU TUHBAUNTUKANG BAGI TOBIR
- <sup>8</sup> Paring ijo lombut sounumba Ahku,anairih ponahkou tutang ponyilou, tahpi tobiri-tobiri eam ngonihohauh'ndo.
- <sup>9</sup> AHKU TUH BAUNTUKANG. Iai ijo nyolong nguha Ahkuahkan solamat; io soluka, nyolong tutang ngondahpot ukuioh.
- <sup>10</sup>Ponahkou lombut tihkas ahkan nahkou, ahkan munu tutang ahkanmorusak. Tahpi Ahku lombut mangat ulun dahpot pombolum -- ijomolowi-lowi.
- <sup>11</sup> AHKU TUH SOKAHTIK IJO HINUT. Sokahtik ijohinut nonga hasongoh bagi tobiri-tobirioh.
- <sup>12</sup> Ulun konuhpah ijo eamsokahtik, tutang eam ka'a tepun tobiri-tobiri orih, ahkan buhou nohtahtobiri-tobiri orih, amat io nohto horomaung lombut. Mahka tobiri-tobiriorih ahkan tonosahap tutang ngorawu riai horomaung.
- <sup>13</sup> Ulunkonuhpah rih buhou, tului io bogawi ahkan uhpah, eam mopoduli tobiritobiriorih.
- <sup>14-15</sup> AHKU TUH SOKAHTIK IJO HINUT. Sama kolouAmai ngosono Ahku tutang Ahku kosono Amai, kolourih ka'a Ahkungosono tobiri-tobiri-Ku tutang tobiri-tobiri-Ku ngosono Ahku. Ahkunyarrah hasong-Ku ahkan'ndo.

- 16 Magun anai tobiri-tobiri bohkon ijoka'a aik-Ku tahpi eam barih aang kawan tobiri tuh. Iro ka'a pahtut Ahkungihtotoh, tutang iro ahkan ngonih auh-Ku. Iro paringoh ahkan nyolungihco kokawan umba ihco sokahtik.
- 17 Amai mongasih Ahku, kotuluiAhku nyarah hasong-Ku, mangat norimaoh hoduli.
- 18 Eam aroihcobehti ka duon ngomiuh tahkan Ahku. Ahku nyarahoh ngosankonohuang-Ku bongok. Ahku bokowasa ahkan nyarahoh, tutangbokowasa ngomiuh huli. Orihrih gawik'ku ijo Ahku torima tahkanAmai-Ku."
- 19 Kotului Yesus nuhtui kolourih, ulun-ulun Yahudi noparahosuat.
- 20 Aro ijo nuhtui, "Io sonorupang sehtan! Io bobucon! Ahkaninon ihkam ngonih Io?"
- 21 Tahpi anai ka'a ijo nuhtui, "Ulun ijosonorupang sehtan, eam Io nuhtui kolorih! Duon kowa sehtan mopolenangmahtan ulun bobulen mangat tou nohto?"
- 22 Ang Yerusalem ulun-ulunrahat pesta peresmian Lohpou Tuhan. Ang ohkot rih wayah sorongin.
- 23 Yesus rahat nyalan ang Sa'oh Salomo ang luwang Lohpou Tuhan,
- 24 kotihka ulun-ulun Yahudi lombut ngorumbung ang hokodilingYesus. Iro nuhtui, "Johcok miraoh Ihko kani mohonouoh ihkai bimbang?Nuhtuiohrih turus tarang, amat Ihko puna tu'u Lahca Ponyolamat."
- 25Yesus mutah, "Ius Ahku nuhtui ahkan ihkam, tahpi ihkam eam porocaya.Gawi-gawi ijo Ahku nguai ngosan aran Amai-Ku, nonga bukti tohou Ahku.
- 26 Ihkam eam porocaya tului ihkam eam barih tobiri-tobiri-Ku rih.
- 27 Tobiri-tobiri-Ku ngonih auh-Ku. Ahku ngosono iro, tutang irongohasu Ahku.

- 28 Ahku nonga iro pombolum ijo sojahti tutangkototahiu, tutang turus-jahamoh iro eam ahkan rusak. Eamanai ihcobehtika dahpot ngorabut iro tahkan longok-Ku.
- 29 Amai-Ku, ijo iusnongaoh iro ahkak-Ku, molowiumba koparingoh. Tutang eam ihcobehti kadahpot ngorabut iro tahkan longon Amai.
- 30 Ahku tutang Amai anairihico."
- 31 Turus ulun-ulun Yahudi ngomin hino bahtu nohuang medakYesus.
- 32 Tahpi Yesus nuhtui umba iro, "Ihkam ius nohto Ahku nguanaro gawi hinut, ijo sonyuhu Amai ahkak-Ku. Tahkan paring gawi orih,umoh ijo kobainoh ihkam kani medak Ahku?"
- 33 Ulun-ulun Yahudiorih mutah, "Eam kotului konuan-konuan-Mu ijo pios rih ihkai kanimuhkah Ihko umba bahtu, tahpi kotului Ihko ngarana Pohotala. Ihkoihcobehti kolunon kani ngonjorian arop-Mu Pohotala."
- 34 Turus Yesusmutah, "Eamkah ang Buhku Tourat'mu tonyurat: Pohotala nuhtui, 'Ihkamanairih pohotala'?
- 35 Ihto ta'an ijo inon ijo tonyurat ang luwang SuratBorasih ahkan nyolung turus-jahamoh. Jadi, amat Pohotala nongakohawot 'pohotala' ahkan ulun-ulun ijo norima auh-Oh,
- 36 ombaiihkam nuhtui Ahku ngarana Pohotala, tului auh-Ku Anak Pohotala?Molekan Ahku tongopili bain Amai, tutang sonuhu nokuh kolunon.
- 37Amat Ahku eam nguan gawi ijo ponoretah Amai, ara porocaya umbaAhku.
- 38 Tahpi tului Ahku nguaioh, porocaya iou ihkam umba inon ijoAhku nguai orih, oluka ihkam eam kani porocaya umba Ahku. Honongkolourih ihkam kota'an tutang solembang ijo Amai tahtap hihco umbaAhku, tutang Ahku tahtap hihco umba Amai."
- 39 Iro ngurahjalan hinonawan Yesus, tahpi Io ngoliuk tahkan tohun iro.
- 40 Yesus huli nokuhpohoi Sungoi Yordan, ang unuk Yohanes houn mopondus, turus mohconang anan.

41 Aro ulun lumbut nokuh Io. Iro nuhtui, "Yohanes eamnguan tandahelan-tandahelan, tahpi paring ijo tonuhtuioh tohou ulun tuhmorong."

42 Turus aro ulun ang anan porocaya umba Yesus.

## Yohanes 11

1 Ihcobehti bogare Lasarus mohcon ang Betania hihco umbakonduangoh Maria tutang Marta.

2 Maria, iorih ulunbawi ijo nusahminyak buan harum aang pa'an Yesus tutang ngapitoh umba balouoh. Angsino kotihka konduangoh Lasarus kalingmondam.

3 Koduo bohtouhrih ngabaroh ahkan Yesus, "Tuhan, konduang 'kai ijo Tuhan ngasihoh rihmondam."

4 Kotihka Yesus ngonih kabar orih, Io nuhtui, "Ponyahkittuh eam ahkan kobainoh popahtoi. Tuhrih nyolung mangat Pohotalakonohajooh, tutang mangat kobainoh Anak Pohotala ka'a konohajo."

5 Yesus ngasih Marta, Maria tutang Lasarus.

6 Tahpi kotihka Yesusngonih kabar ijo Lasarus mondam, Io ha'atoh mohcon ang unuk-Oh duoondou hino.

7 Uliorih kolawui Io nuhtui umba murid-murid-Oh, "Olaihto huli nokuh Yudea."

8 Iro mutah, "Amai Guru, punan iou ulun-ulunYahudi kani medak Amai umba bahtu, tutang huntuh Amai kani huli hinonokuh anan?"

9 "Eamrih hondou ondou kotahiuh duo balas jam?"hion Yesus, "ulun ijo nyalan ang ohkot hondou, eam io totarang tului ionohto koloang kolunon tuh.

10 Tahpi amat ulun ijo nyalan ang ohkotpindong io totarang, tului eam aro koloang aang io."

11 Kodorihrihhion Yesus. Pongohuli Io nuhtui hino, "Sobat ihto, Lasarus jari tiruh, tahpiAhku ahkan tulak ngomonyun io."

- 12 Murid-murid Yesus nuhtui,"Tuhan, amat Lasarus tiruh noin io ahkan pios."
- 13 Konohuang Yesus,iorih ijo Lasarus jari mahtoi. Tahpi iro ngahu konohuang Yesus anairih ijoLasarus tiruh bahut.
- 14 Tului orih, Yesus nuhtui umba iro hawuibotarang, "Lasarus jari mahtoi.
- 15 Tahpi Ahku sanang ka'a, Ahku eamanai ang anan, kotului labih pios ahkan'kam, mangat ihkam dahpotporocaya. Olairih ihto tulak uhuntuh nokuh Lasarus."
- 16 Tomas ijokonohawot "Anak tahtup" nuhtui umba injah-injahoh murid-murid Yesus,"Olai ihto umba, nauhoh ihto mahtoi homboh Io!"
- 17 Kotihka Yesusjohcok ang unuk orih, Lasarus jari ohpat ondou kotahiuoh ang tanom.
- 18 Betania rih doni Yerusalem, kira-kira tolu kilomehter kahcuioh.
- 19 Aro ulun Yahudi jari lombut masap Marta tutang Maria ahkanmahpung iro tului popahtoi konduangoh.
- 20 Kotihka Marta ngonihYesus lombut, io soluka naharang Yesus, tahpi Maria mohcon ang lohpuu.
- 21 Hion Marta umba Yesus, "Tuhan, jahkaioh Tuhan anai ang ohtiohkot orih, musti konduang'ku eam mahtoi.
- 22 Olu kodorih ahku ta'an,ijo huntuh ka'a Pohotala ahkan nonga inon iou ijo Tuhan nyawot umba Io."
- 23 "Konduang'mu ahkan bolum huli," hion Yesus umba Marta.
- 24Marta mutah, "Ahku ta'an Lasarus ahkan bolum huli amat ulun mahtoiparingoh tonomonyun ang Ondou Kiamat."
- 25 "AHKU TUH IJONONGA POMBOLUM TUTANG NGOMONYUN ULUN MAHTOI,"hion Yesus umba Marta. "ULUN IJO POROCAYA UMBA AHKUAHKAN BOLUM, OLU KA IO JARI MAHTO



- 26 Tutang ulun bolumijo porocaya umba Ahku, kototahiuh eam ahkan mahtoi. Porocaya ihkoumba hal rih?"
- 27 "Tuhan," hion Marta, "ahku porocaya Tuhan AnakPohotala, Lahca Ponyolamat ijo ahkan lombut nokuh kolunon tuh."
- 28Ulimba Marta nuhtui kodorih, io tulak na'ah Maria, konduangoh hawuisino-sinok umba io, "Amai Guru anai ang ohtoi; Io ngisok ihko."
- 29Ngonih rih, Maria jio-jion hihkas, turus tulak nyopohpak Yesus.
- 30Ohkot rih Yesus jaha nyolong nokuh desa. Io magun anai ang unuk Martanyopohpak Io.
- 31 Ulun-ulun Yahudi ijo rahat mahpung Maria anglohpou, nohto Maria kuat tutang jio-jion soluka; jadi iro tulak ngahasu io,tului iro ngohu io nokuh tanom, ahkan nangih.
- 32 Ohkot Maria johcokang unuk Yesus tutang nohto Io, suhkun tu'ut io ang tohimo Yesus tutangnuhtui, "Tuhan, jahkaioh Tuhan anai ang ohtoi ohkot rih, pastikonduang'ku eam ahkan palus."
- 33 Kotihka Yesus nohto Maria nangih,tutang ulun-ulun Yahudi ijo lombut homboh Maria orih ka'a nangih,ahtoi-Oh sedih, tutang Io nanyamngasi samasino.
- 34 Mahka ngisok rihIo umba iro, "Ang umoh ihkam ngolowong io?" "Olai nohtooh, Tuhan,"hion'ndo.
- 35 Turus Yesus nangih.
- 36 Mahka ulun-ulun Yahudi rihnuhtui, "Nohtorih eaminon kasih-Oh umba Lasarus!"
- 37 Tahpi anai anglouk iro ijo nuhtui, "Io nguan ulun bobulen tou molenang, ombai Io eam tounghana mangat Lasarus ara mahtoi?"
- 38 Yesus paham nanyamngasihino, turus Io tulak nokuh tanom. Tanom rih tonapa tahkan lowong guhaijo konahtop umba bahtu hajo.

- 39 "Ngahtun bahtu orih," hion Yesus. Marta konduang ulun ijo mahtoi rih, mutah, "Tahpi Tuhan, io jari ohpatondou tuh ang tanom. Punaoh jari buan maram!"
- 40 Yesus nuhtui umba Marta, "Eamrih jari Ahku nuhtui ahkan'kam: Amat ihko porocaya, ihkoahkan nohto kodorih kohajoi kowasan Pohotala!"
- 41 Mahka irongahtun bahtu orih. Pongohino Yesus nokara nokuh langit tutang nuhtui, "Torimakasih Amai, tului Ihko jari ngonih Ahku.
- 42 Ahku ta'an Ihtototurus ngonih Ahku, tahpi Ahku nuhtui tuh, bagi ulun-ulun ijo anai angohtoi; mangat'ndo porocaya ijo Ihko rih ijo nyuhu Ahku."
- 43 Ulimba Ionuhtui kodorih, Yesus na'ah muhing auh-Oh, "Lasarus soluka!"
- 44 Mahka soluka ulun ijo mahtoi rih. Longoi tutang pa'aioh maguntomohtong benang bukus otu, tutang baui totuhtup umba benang bukusbau. "Nguwat ohrih benang bukusotu, mangat io morodeka nyalan," hion Yesus umba ulun-ulun ang anan.
- 45 Aro tahkan ulun-ulun Yahudi ijolombut masap Maria, porocaya umba Yesus, ohkot iro nohto angjadi rih.
- 46 Tahpi pira-pira ang louk iro, hihkas nokuh ulun Parisi tutang ngabarohrih inon ijo jari konuan Yesus.
- 47 Tului orih ulun-ulun Parisi tutang imam-imam kopala nguan rahpat umba Majelis Bosara Agama. Ironuhtui, "Ihto harus nguan inon? Ulun tuh nguan aro tandahelan!"
- 48 Amat ihto mohonou Io nguan turus koloutuh, paring ulun ahkan porocaya umba Io. Tutang laiuoh pongowasa Ruma ahkan lombut tutang ngahkas Lohpou Tuhan tutang ko-paring uhtus ihto!"
- 49 Ihcobehti tahkan iro ijobogare Kayapas, imam hajo aang toun orih, nuhtui, "Ihkam eam ta'anino-inon.
- 50 Inon ihkam eam borondong, ijo ahkan kogunan rayat, labihpios ihcobehti mahtoi tahkan umba paring uhtus lonyuh?"

<sup>51</sup> Kotu'uiohKayapas ngohawot orih, eam tahkan tirukoh bongoi. Tahpi kolou imamhajo toun orih, io nujum ijo Yesus ahkan mahtoi bagi uhtus Yahudi.

<sup>52</sup>Tutang eam bagi uhtus Yahudi beweu, tahpi ka'a ahkan muhpungoh tutangmopohihco anak-anak Pohotala ijo bilang-bahas.

<sup>53</sup> Nopara ondou orihpongowasa-pongowasa Yahudi bohaum ahkan munu Yesus.

<sup>54</sup>Kotului orih Yesus eam hino mokarah ang baun ulunaro, ang marak ulunYahudi. Io nohtah Yudea, turus tulak nokuh lowu ijo konohawot Epraim,doni padang bolambah. Ang anan Io mohcon sama-sama murid-murid-Oh.

<sup>55</sup> Aang ohkot rih jari doni Ondou Pesta Paska ulun Yahudi. Aro uluntahkan lowu koik jari tulak nokuh Yerusalem mangat molalus upacaramoporasih aropoh houn umba pesta orih.

<sup>56</sup> Iro ngurah Yesus, tutangohkot hopuhpung ang Lohpou Tuhan, iro bopander sama arop'ndo,"Koloukuwoh tiruk'kam? Touhirah Io eam lombut nokuh pesta tuh."

<sup>57</sup>Iro ngohawot kolouorih, bain imam-imam kopala tutang ulun-ulun Parisiuis polua poretah ijo ulun ijo ta'an ang umoh Yesus anai, harus nyorihtaoh,mangat Io dahpot tonawan.

## **Yohanes 12**

<sup>1</sup> Onom ondou hounumba Ondou Pesta Paska, Yesus tulak nokuhBetania. Ang unuk rih mohcon Lasarus ijo jari konombolum bain Yesustahkan popahtoi.

<sup>2</sup> Ang anan Yesus tonyorungan bain iro tutang Martanohaluoh. Lasarus tutang pomasap-pomasap tuot kuman homboh umbaYesus.

<sup>3</sup> Pongohino Maria lombut ngomin kira-kira sotengah lihterminyak buanharum narwastu ijo borega samasino. Io nohtaoh minyakbuanharum rih nokuh pa'an Yesus, turus ngapitoh umba balouoh. Sohapuslohpou rih monjadi buanharum, kobain minyak buanharum rih.

- 4 TahpiYudas Iskariot, ihcobehti murid Yesus -- ijo pongo ngarana umba Yesus --nuhtui,
- 5 "Ombai minyak buanharum rih eam ponodagangrih umbarega tolu lahtus duit perak, tutang duitoh rih tononga ahkan ulunporosbolum?"
- 6 Yudas nuhtui kodorih eam kotului io nohtoani ulunporosbolum, tahpi kotului io ponahkou. Io bojoin ngomin duit tahkan kasulun aro ijo konipos ang io.
- 7 Tahpi Yesus nuhtui, "Nauhoh ulunbawirih! Io nguan tuh ahkan ondou tonanom-Ku.
- 8 Ulun porosbolumhototurus anai ang parak ihkam, tahpi Ahku eam."
- 9 Aro ulun Yahudingonih ijo Yesus anai ang Betania, jadi iro tulak nokuh anan. Iro tulak eamtului Yesus, tahpi ka'a tului iro kani nohto Lasarus ijo jari konombolumtahkan popahtoi, kobaiu-Oh.
- 10 Orih kotului imam-imam kopala kanimunu Lasarus ka'a;
- 11 tului io kotuluioh aro ulun Yahudi nohtah irotutang porocaya umba Yesus.
- 12 Angngohkos ondouoh ulun aro ijo jarilombut mangat parami Pesta Paska ngonih, ijo Yesus rahat aang ponyalannokuh Yerusalem.
- 13 Mahka ulun aro ngomin doun-doun koruma turushihkas naharang Io hawui bososurak, "Tararih Pohotala! TomorehkatrihIo ijo lombut ngosan aran Tuhan. Tomorehkatrih Lahca Israel!"
- 14Yesus ngondahpot ihcokungan keledai biou, tutang nunggangoh. Mahkanyolung ijo tonyurat ang Surat Borasih:
- 15 "Ara mihkoh, putri Sion!Nohto Lahca'kam lombut, nunggang ihcokungan keledai biou!"
- 16 Angohkot rih murid-murid Yesus jaha solembang paringoh rih. Tahpi uliYesus konohajo umba popahtoi-Oh, kolawun'ndo toroingat ijo ijo konuanulun aro tohimo Io jari tonyurat luwang Surat Borasih tohou Io.

- 17 Ulun-ulun ijo anai ang anan ohkot Yesus na'ah Lasarus soluka tahkantanom tutang ngombolum io tahkan popahtoi, turus nonga kosaksian tohouhal orih.
- 18 Orih kotuluioh ulun aro tulak nokuh Yesus, tului iro ngonihijo Io rih jari nguan tandahelan rih.
- 19 Mahka ulun-ulun Parisi hopanderihco sama bohkon, "Ihto eam duon nguan ino-inon! Topahjah iou, paringkolunon tulak ngahasu Io!"
- 20 Ang louk ulun-ulun aro ijo tulak nokuh Yerusalem, nohuang sombayang ang ohkot pesta orih anai ka'a popirabehti Yunani.
- 21 Iro lombut nokuh Pilipus tutang nuhtui, "Konduang, amat dahpot, ihkai jolik tu'u hosombang umba Yesus." (Pilipus rih tahkan Betsaida ang Galilea.)
- 22 Mahka Pilipus tulak nuhtui hal orih ahkan Andreas, tutang pongohuli iro duo monyorih taoh rih ahkan Yesus.
- 23 Yesus nuhtui umba doru, "Jari ohkotoh Anak Ulun konohajo.
- 24 Tu'umorong auh-Ku tuh: Amat ihcokoluang paroi eam tongombulan angluwang tana tutang mahtoi, io ahkan tohtap mohcon ihcokoluang. Tahpiamat luang paroi rih mahtoi kolawun io ahkan momua tutang aro paroi.
- 25 Ulun ijo mongasih pombolumoh ahkan nihou pombolumoh. Tahpiulun ijo mohonouh pombolumoh luwang kolunon tuh, ahkan mohagaoh bagi pombolum sojahti tutang kototahiu.
- 26 Ulun ijo kani mohalu Ahku harus ngahasu Ahku; mangat pohalu-Ku duon hihco Ahku, ang umoh Ahku anai. Ulun ijo mohalu Ahku ahkan tonohoromat Amai-Ku."
- 27 "Ahtoi-Ku sikinanyamoh; inon ijo harus Ahku nuhtui oh uhuntuh? Koharus rih Ahku nuhtui orih, 'Amai, mokilarih Ahku tahkan uhuntuh?' Tahpi kopunaoh ahkan nyuru wayah kokarot tuh rih Ahku lombut.
- 28 O Amai pohajooh rih aran Aim!" Mahka konahan auh tahkan langit nuhtui, "Ahku jari mopohajo-Oh, tutang Ahku ahkan mopohajo-Oh hino."

- <sup>29</sup>Ulun aro ijo tohko ang anan ngonih auh orih. Iro nuhtui, "Orih auhduhung!" Tahpi anai ka'a ijo nuhtui, "Eam! Molehkat ijo hopander umbalo!"
- <sup>30</sup>Turus Yesus nuhtui umba iro, "Auh orih konahan eam ahkankoguna Ahkak, tahpi ahkan kogunan'kam.
- <sup>31</sup>Uhuntuh jari ohkotohkolonon tomosara; uhuntuh pongowasa kolunon tuh tomolinangoh.
- <sup>32</sup>Tahpi Ahku tuh, amat Ahku jari tonongahtang ang ngosan tana, Ahkuahkan nguhut paring ulun Ahkak-Ku."
- <sup>33</sup>Io nuhtui kodorih ahkanngorinah koloukuwoh caraoh Io ahkan mahtoi.
- <sup>34</sup>Ulun aro rih nuhtui umba Io, "Numbun Buhku Hukum ihkai, Lahca Ponyolamat ahkan bolumturus-jahamoh. Koloukuwoh Ihko tou nuhtui ijo Anak Ulun harustongondi ang ngosan tana? Iai Anak Ulun orih?"
- <sup>35</sup>Yesus mutah, "Baya ahkan pondehan iou koloang rih anai ang louk ihkam. Jadi,nyalanrih ihkam kotahin koloang rih magun anai, mangat ihkam aratonopahas kopindong. Ulun ijo nyalan ang luwang kopindong, eam kota'annokuhumoh io tulak.
- <sup>36</sup>Porocayarih umba koloang rih, kotahinkoloang rih magun anai aang ihkam, mangat'kam monjadi anak-anakkoloang." Ulijadi Yesus nuhtui kodorih, Io hihkas tahkan anan tutang eamkani pokarah arop-Oh ahkan'ndo.
- <sup>37</sup>Oluka jari aro tandahelan ijokonuan Yesus ang husuk iro, iro eam porocaya umba Io.
- <sup>38</sup>Mahkanyolung ka'a, inon ijo jari tonuhtui Nabi Yesaya, "Tuhan, iairih ijoporocaya umba kabar ekai? Ahkan iairih kowasa Tuhan tongorinah?"
- <sup>39</sup>Tului orih iro eam duon porocaya, tului Yesaya jari nuhtui ka'a, "Pohotala nuhtui,
- <sup>40</sup>'Ahku ngombulenh mahtan iro, nguan iromahang ahtoi; mangat mahtan iro ara nohto, tiruk iro ara solembang.Mangat iro ara hoduli nokuh Ahku, turus Ahku ngopios iro.' "

- <sup>41</sup>Yesaya nuhtui kodorih tului io jari nohto kohajon Yesus, tutang bopandertohou Io.
- <sup>42</sup> Oluka kodorih, aro ulun bohkon ang louk pongowasaYahudi porocaya umba Yesus. Tahpi iro eam bahanyi ngahku orih torustarang,tului iro mihkoh ara-ara ulun Parisi baca iro nyolong lohpusombayang.
- <sup>43</sup> Iro labih jolik ngondahpot tara tahkan kolunon,tahkanumba ponorega Pohotala.
- <sup>44</sup> Turus Yesus na'ah, "Ulun ijoporocaya umba Ahku, eam umba Ahku io porocaya, tahpi ahkan Io ijonyuhu Ahku.
- <sup>45</sup> Tutang ulun ijo nohto Ahku, nohto Io ijo nyuhu Ahku.
- <sup>46</sup> Ahku lumbut nokuh kolunon tuh kolou koloang, mangat paring ulunijo porocaya umba Ahku, ara mohcon ang luwang kopindong.
- <sup>47</sup> Ulunijo ngonih ajaran-Ku, tahpi eam numbui-Oh -- bohkon Ahku ijo mohukumio. Kotului Ahku lumbut, eam ahkan mosara kolunon tuh, tahpi ahkannyolamatoh.
- <sup>48</sup> Ulun ijo nulak Ahku tutang eam ngonih auh-Ku, jarianairih ijo mosaraoh. Auh ijo Ahku nyiaroh, orihrih ijo ahkan mosaraohang Ondou Kiamat.
- <sup>49</sup> Kotului Ahku eam bopander tahkankonohuang-Ku bongok; Amai ijo nyuhu Ahku, Io iou ijo moretahakak-Ku inon ijo harus Ahku nyiaroh tutang nuhtuioh.
- <sup>50</sup> TutangAhku ta'an ijo poretah-Oh rih nonga pombolum sojahti tutang kototahu.Mahka Ahku mborihtaoh kolou ijo tongajar Amai ahkak-Ku."

### **Yohanes 13**

<sup>1</sup> Ihcoondou sounumba tahkan Ondou Pesta Paska, Yesus jari ta'an ijojari ohkotoh Io ahkan nohtah kolunon tuh ahkan buli nokuh Amai-Oh. Iongasih umba ulun-ulun ijo monjadi aiu-Oh ang kolunon tuh, tutang Iotohtap ngasih iro nyiring ko-opahoh.

- 2 Yesus tutang murid-muridohrahat kuman ngolomi. Sehtan jari nyolong nonga tiruk ang luwang ahtoiYudas anak Simon Iskariot ahkan ngarana Yesus.
- 3 Yesus ta'an ijoAmai jari nonga paring kowasa ahkai-Oh. Io ta'an ka'a ijo Io lombuttahkan Pohotala tutang ahkan buli nokuh Pohotala.
- 4 Kotului orih Iotombok nguhkoi kolambiombu-Oh, tutang mohtong handuk aangkahang-Oh.
- 5 Uliorih Io nusuh danum nokuh luwang gadur, turusnopara muhi pa'an murid-murid-Oh, tutang ngapitoh umba handuk ijotomohtong aang kahang-Oh.
- 6 Johcokrih Io ang gilir Simon Petrus, ijonuhtui, "Tuhan, kuwohrih Tuhan ijo muhi pa'ak'ku?"
- 7 Yesus mutah,"Uhuntu ihko eam solembang, inon ijo Ahku nguaioh tuh, tahpi noin ihkoahkan solembang."
- 8 "Ara, Tuhan," hion Petrus umba Yesus, "arasosino Tuhan muhi pa'ak'ku!" Tahpi Yesus mutah, "Amat Ahku eam muhiihko, ihko eam aro kohihco umba Ahku."
- 9 Simon Petrus nuhtui,"Amat kodorih, Tuhan, ara baya pa'ak'ku tahpi longok tutang kuhung'kuka'a!"
- 10 "Ulun ijo jari mondus, jari borasih sohopusoh," hion Yesusumba Petrus. "Io eam usah tonorasih hino, kocoali pa'aioh. Ihkam tuh jariborasih, tahpi eam paringoh."
- 11 (Yesus jari ta'an iai ijo ahkan ngaranaIo. Kotului orih Ionuhtui, "Ihkam tuh jari borasih, tahpi eam paringoh.")
- 12 Uli Yesus muhi pa'an iro. Io mokehpan huli jubah-Oh tutang tuothino. Turus Io nuhtui umba iro, "Solembangrih ihkam inon ijo punak iouAhku nguai ahkan'kam?"
- 13 Ihkam na'ah Ahku Guru tutang Tuhan.Tutang puna kolourih.



- 14 Amat Ahku kolou Tuhan tutang Gurun'kammuhi pa'an'kam, ihkam puna harus ka'a hotolinjam muhi pa'a.
- 15 Ahkunonga sutu tuh ahkan'kam, mangat ihkam ka'a nguan inon ijo jari Ahkunguai ahkan'kam.
- 16 Tu'u-tu'u morong hiok-Ku tuh: Ihcobehti jihponeam labih hajo umba tepuioh, tutang ihcobehti sonuhu eam labih hajoumba ijo nyuhuoh.
- 17 Amat ihkam jari ta'an paringoh tuh, sananglahamat ihkam nguaioh.
- 18 Inon ijo Ahku nuhtuioh tuh, eam rih tohouihkam paring. Ahku ta'an ia-iai ijo jari Ahku mitihoh. Tahpi inon ijotonyurat luwang Surat Borasih harus nyolung, iorih 'Ulun ijo kumanhomboh Ahku, ahkan ngolawan Ahku.'
- 19 Hal orih Ahku mborihtaohahkan'kam uhuntuh, hounumba nyolung, mangat amat hal orih nyolungnoin, ihkam ahkan porocaya ijo Ahku tuh Io, ijo konohawot AHKU ANA
- 20 Tu'u morong auh'Ku tuh: Iai norima ulun ijo Ahku nyuhuoh, ulunorih norima Ahku ka'a. Tutang iai ijo norima Ahku, norima Io ijo nyuhuAhku."
- 21 Uliumba Yesus nuhtui kodorih, Io sihkinanyam sasino.Turus Io nuhtui, "Tu'u morong hiok-Ku tuh: Anai ihcobehti tahkan loukihkam ahkan ngarana Ahku."
- 22 Murid-murid-Oh hotopahjah samaarop iro hawui paham helan kotului eam ta'an iai ijo konohuang.
- 23Murid ijo tongasih Yesus, tuot ang silan Yesus.
- 24 Simon Petrus nongatanda ahkaioh, mangat io ngisok umba Yesus iai ijo titun konohuangoh.
- 25 Mahka murid-Oh rih morateparopoh aang Yesus, tutang ngisok,"Iai io Tuhan?"
- 26 Yesus mutah, "Ulun ijo Ahku nonga luhte ijo Ahkuninjokoh nokuh luwang pikan, iorih uluioh." Mahka Yesus ngominihcokobitap luhte, ninjokoh nokuh luwang pikan; turus nongaoh ahkanYudas anak Simon Iskariot.

- 27 Tona'a uliumba Yudas norima luhte rih,sehtan nyolong nokuh luwang ahtoioh. Turus Yesus nuhtui umba io,"Nguaiohrih jeleng iou inon ijo kani ihko nguaioh."
- 28 Eam ihcobehtika tahkan iro ijo tuot kuman ang anan solembang auh orih, ombai Yesusnuhtui kodorih umba Yudas.
- 29 Anai ijo ngohu Yesus nyuhu Yudasmoli angihco ijo tomorulu ahkan pesta rih, ata'ai nonga honjiot isut duitahkan ulun-ulun porosbolum -- tului Yudas nambit duit kas iro.
- 30 Uliumba Yudas kuman luhte rih, io cahpat soluka. Ondou jari pindong.
- 31 Uliumba Yudas hihkas, Yesus nuhtui, "Huntuh Anak Ulunkonohajoo, tutang Pohotala konohajo nguha Io.
- 32 Amat Pohotalakonohajo nguha Io, Io ka'a ahkan konohajo bain Pohotala nguha arop-Ohbongoi. Malah Pohotala ahkan mopohajo Io honong jeleng.
- 33 Anak-anak-Ku, Ahku eam ahkan mohcon tahi hino umba ihkam. Ihkamahkan ngurah Ahku, tahpi kolou ijo jari Ahku nuhtuioh ahkan dolang okonYahudi, kodorih ka'a Ahku nuhtui ahkan ihkam; nokuh unuk Ahku tulak,ihkam eam dahpot lombut.
- 34 Poretah bohua Ahku nongaohahkan'kam: Hokasih ihco umba 'jobohkon sama kolou Ahku ngasih ihkam,kodorih ka'a ihkam harus saling hokasih.
- 35 Amat ihkam salingmongasih, paring ulun ahkan ta'an ijo ihkam murid-murid-Ku."
- 36 "Tuhan, Tuhan kani hihkas nokuh umoh?" hion Simon Petrus ngisok umbaYesus. Mutah Yesus, "Nokuh amoh Ahku hihkas, ihko eam duon umbahuntuh. Ihko ahkan ngahasu Ahku pongohino."
- 37 "Tuhan, ombai ahkueam duon ngahasu Tuhan huntuh?" kisok Petrus hino, "Ahku rela mahtoibagi Tuhan!"

38 Yesus mutah, "Tu'u-tu'urih ihko rela mahtoi bagi-Ku?Ngota'an iou, sountahkan dalungmanuk nandu noin, ihko jari tolu tihkatnuhtui ijo ihko eam ngosono Ahku!"

## Yohanes 14

1 "Ara ahtoi'kam bimbang," hion Yesus umba iro. "Porocayarih umba Pohotala, tutang porocayarih umba Ahku ka'a.

2 Ang loh pou Amai-Kuanai aro unuk mohcon. Ahku tulak nokuh anan ahkan monyodia unukbagi'kam. Ahku eam ahkan nuhtui kodorih ahkan'kam, jahkaioh orih eamkolourih.

3 Uliumba Ahku tulak nahtap unuk ahkan'kam, Ahku hodulihino tutang ngomin ihkam, mangat ang umoh Ahku anai, ang anan ka'aikhkam anai.

4 Nokuh unuk Ahku tulak ihkam ta'an jalanoh."

5 TurusTomas nuhtui umba Yesus, "Tuhan, ihkai eam ta'an nokuh umoh Tuhantulak, koloukuwoh ihkai ta'an jalanoh?"

6 Yesus mutah, "AHKU TUHJALAN AHKAN NGOSONO POHOTALA TUTANG NGONDAHPOTPOMBOLUM. EAM ARO IHCOBEHTI KA DAHPOT LOMBUTNOKUH AMAI AMAT EAM NOKALOU AHKU.

7 Jahkaioh ihkamngosono Ahku, musti ihkam ahkan ngosono Amai-Ku ka'a. Huntuh ihkamahkan ngosono Io, tutang jari nohto Io."

8 Mahka Pilipus nuhtui umbaYesus, "Tuhan, pokarahohrih Amai ahkan 'kai, mangat ihkaiumbohuang."

9 Tahpi Yesus mutah, "Jari kolourih kotahiu Ahkuhihco umba ihkam, tutang jaha ka'a ihkam ngosono Ahku, Pilipus? Ulunijo jari nohto Ahku, jari ka'a nohto Amai. Koloukuwoh ihko dahpot nuhtui,'Pokarahohrih Amai ahkan 'kai'?

10 Pilipus! Eamkah ihko porocaya, ijoAhku hihco umba Amai tutang Amai hihco umba Ahku? Inon ijo Ahkunuhtuih ahkan'mu, eam Ahku nuhtui

tahkan arop-Ku bongok. Amai ijotohtap hihco honong Ahku, Iorih ijo nguanoh paringoh orih.

**11** Porocayarih honong Ahku ijo Ahku hihco honong Amai, tutang Amaihihco umba Ahku. Ata'ai soea-eamoh, porocayarih tului inon ijo jari Ahkunguaioh.

**12** Tu'u morong hiok-Ku tuh: Ulun ijo porocaya umba Ahku, ahkan nguanoh inon ijo Ahku jari nguaioh, -- malah io ahkan nguan ijolabih hajo hino -- tului Ahku tulak nokuh Amai-Ku.

**13** Tutang inon ijoihkam monyawotoh a'ang arak-Ku, orih ahkan Ahku nonga ahkan'kam, mangat Amai konohajo nguha Anak.

**14** Inon iou ijo ihkam monyawotngosan arak-Ku ahkan Ahku nguai."

**15** "Amat ihkam ngasihoh Ahku, ihkam ahkan molalusoh poretah-poretah-Ku.

**16** Ahku ahkan nyawotahkan Amai, tutang Io ahkan nonga ahkan'kam Pondohop bohkon, ijoahkan mohcon dahang ihkam nyiring turus-jahamoh.

**17** Io rih Roh Pohotala ijo ahkan ngorinah komorong tohou Pohotala. Kolunon eamdahpot norima Io, kotului eam nohto ata'ai eam ngosono-Oh. Tahpi ihkamngosono Io, kotului Io mohcon umba ihkam, tutang ahkan ihco honongihkam.

**18** Ihkam eam Ahku ahkan nohtahoh bongon, kolou anak nulo. Ahku ahkan hoduli nokuh'kam.

**19** Mohcon honjulu iou kolunon eamahkan nohto Ahku hino. Tahpi ihkam ahkan nohto Ahku. Tutang tului Ahku bolum, ihkam ka ahkan bolum.

**20** Amat lombut ondou orih, ihkam ahkan kota'an ijo Ahku hihco honong Amai, ihkam hihco honong Ahku, tutang Ahku hihco honong ihkam.

**21** Ulun ijo norima poretahporetah-Ku, tutang nguaioh iorih ijo ngasihoh Ahku. Amai-Ku ahkanngasih ulun ijo ngasihoh Ahku. Ahku ka ahkan ngasihoh ulun orih tutangngorinahoh arop-Ku ahkaioh."

**22** Hion Yudas (bohkon Yudas Iskariot) ngisok umba Yesus, "Tuhan, ombai Tuhan kani ngorinahoharop-Mu ahkan ihkai tutang eam ahkan kolunon?"

- 23** Yesus mutah, "Ulun ijo ngasih Ahku, ahkan numbunoh ajaran-Ku. Amai-Ku ahkanngasihoh io. Amai tutang Ahku ahkan lombut nokuh io, tutang mohconhihco io.
- 24** Ulun ijo eam ngasih Ahku, tutang eam numbun ajaran-Ku. Ajaran ijo konahan'kam orih, bohkon tahkan Ahku, molekan tahkan Amaiijo nyuhu Ahku.
- 25** Paring orih Ahku nuhtui ahkan'kam, kotahin Ahkumagun hihco ihkam.
- 26** Tahpi Roh Pohotala, Pondohop ijo ahkansonuhu Amai ngasan arak-Ku, Iorih ijo ahkan majar ihkam, koparingohtutang mopingatoh ihkam ahkan paring ijo jari Ahku monyorihtaohahkan'kam.
- 27** Kosanangkomangat Ahku nohtahoh ahkan ihkam. Kosanangkomangat aik-Ku bongok ijo Ahku nongaoh ahkan ihkam. Ijo Ahku nonga rih eam kolou ijo tongan kolunon ahkan'kam. Ara galisah aramihkoh.
- 28** Ihkam jari ngonih Ahku nuhtui, 'Ahku ahkan tulak, tahpi Ahku ahkan lombut hoduli ahkan ihkam.' Amat ihkam ngasih Ahku, ihkam sanang Ahku tulak nokuh Amai, tului Amai labih hajo tahkan Ahku.
- 29** Ahku mborihta rih ahkan'kam huntuh, sounumba paringoh nyolung, mangat amat nyolung noin, ihkam ahkan porocaya.
- 30** Ahku eamahkan bopander labih aro hino umba ihkam, tului jari ohkotoh okonkolunon tuh lombut. Tahpi io eam bokowasa ngosan arop-Ku.
- 31** Tahpioluka paring rih harus nyolung, mangat kolunon borondong ijo Ahku sita Amai tutang nguanoh kokaron ijo ponoretah Amai ahkak-Ku. Nah, olaiihto tulak tahkan ohtoi."

## Yohanes 15

- 1** Hion Yesus hino, "AHKU TUH PU'UN ANGGUR IJOMORONGTU'U, TUTANG AMAI-KU ANAI TUHKANG KOBUNOH.
- 2** Nyinong da'an aang Ahku ijo eam pomua, tonuhtuh-Oh, tutangnyinong da'an ijo pomua diai honjiot dauioh mangat labih aro hino buaoh.

- <sup>3</sup> Ihkam jari borasih tului ajaran ijo Ahku nongaoh ahkan'kam.
- <sup>4</sup> Tohtaprih hihco umba Ahku tutang Ahku ka'a ahkan tohtap hihco a'angihkam. Da'an bongoi eam tou momua, kokoali amat io tohtap aangatangoh. Kodorih ka'a ihkam tihkas tou momua, amat tohtap hihco a'angAhku.
- <sup>5</sup> AHKU TUH PU'UN ANGGUR, TUTANG IHKAM RIHDA'AI-DA'AIOH. Ulun ijo tohtap hihco honong Ahku, tutang Ahkuhonong io, ahkan momua aro; tului earo Ahku, ihkam eam tou monguanohino-inon.
- <sup>6</sup> Ulun ijo eam tohtap hihco honong Ahku ahkan ndian kolouda'an, turus jadi koring. Da'an-da'an ijo kolouorih ahkan tonipun tutangtonyakah nokuh baho turus bopahpong.
- <sup>7</sup> Amatmira ihkam tohtaphihco honong Ahku, tutang ajaran-Ku mohcon aang ahtoi'kam, nyawotrihumba Amai, inon iou ijo ihkam kani; sawot'kam rih ahkan tononga.
- <sup>8</sup> Amat ihkam mua aro, Amai-Ku konohajo; tutang honong kodorih ihkamtu'u-tu'u monjadi murid-Ku.
- <sup>9</sup> Kolou Amai ngasihoh Ahku, kodorih kaAhku ngasihoh ihkam. Hondakrih ihkam tohtap bolum kolou ulun ijoAhku ngasihoh.
- <sup>10</sup> Amat ihkam molalus poretah-poretah-Ku, ihkamtohtap te'et ahkan kasih-Ku, sama kolou Ahku tohtap te'et umba kasihAmai tului molalus poretah-poretah-Oh.
- <sup>11</sup> Paringoh tuh Ahkumborihtaoh ahkan ihkam, mangat kojorih-Ku anai luwang ahtoi'kam, tutang kojorih'kam monjadi soporuna.
- <sup>12</sup> Tuhrih poretah-Ku: Ngasihohrih ihco sama 'jobohkon, sama kolou Ahku jari ngasih ihkam.
- <sup>13</sup> Ulun ijo paling mongasihoh sobat-sobatoh, anairih ulun ijo nongapombolumoh bagi iro.

- 14 Ihkam tuh uras sobat-sobat-Ku, tului ihkamnguanoh inon ijo Ahku moretahoh ahkan'kam.
- 15 Ihkam eam hinoAhku na'ah jihpon, tului jihpon eam ta'an inon ijo rahat tonguan tepuioh.Ihkam Ahku na'ahoh sobat kotului paring ijo Ahku ngonih tahkan Amai,jari Ahku nyorihtaoh ahkan'mu.
- 16 Eam ihkam ijo mihtih Ahku. Ahkutuh ijo ngopili ihkam, tutang nyuhu ihkam tulak mangat ihkam momua aro-- bua-bua ijo eam dahpot rusak. Mahka Amai ahkan nonga ahkan'kaminon ka'a ijo ihkam nyawot umba-Oh, ngosan arak-Ku.
- 17 Tuhrihporetah-Ku ahkan'kam: Hokasihrih sama arop'kam."
- 18 "Amatmirakolonon ngohiri ihkam, pios ingat ijo Ahku jari labih houn tongohiri bainkolunon.
- 19 Jahkaioh ihkam puna ain kolunon, ihkam ahkan tonokasihbain kolunon rih kolou puna aiuoh. Tahpi Ahku jari ngopili ihkam tahkankolonon tuh, jadi ihkam eam hino punaain kolunon. Orihrih kotuluiohkolunon ngohiri ihkam.
- 20 Ingatlah inon ijo jari Ahku nuhtuiahkan'kam, 'Jihpon eam labih hajo tahkan tepuioh.' Amat iro jari ngaranaAhku, iro ahkan ngarana ihkam ka'a. Amat iro numbun auhajar-Ku iroahkan numbun ajaran ihkam ka'a.
- 21 Paringoh rih ahkan iro nguaiohtoharep ihkam, tului ihkam murid-Ku, bain iro eam ngosono Io ijo nyuhuAhku.
- 22 Jahkaioh Ahku eam lombut tutang eam nuhtui paringoh rihahkan iro, iro eam bodusa. Tahpi huntuh iro eam aro pahkingoh hino bagidusan iro.
- 23 Ulun ijo ngohiri Ahku, ngohiri Amai-Ku.
- 24 Jahkaiohang tohun-tohun iro, Ahku eam nguanoh hal-hal ijo jaha pu'u tonguan ulunbohkon, iro eam bodusa. Tahpi huntuh iro jari nohto inon ijo Ahkunguaioh, tutang iro ngohiri Ahku kanika Amai-Ku.
- 25 Punajarikoharusoh kodorih, mangat nyolung inon ijo tonyurat a'ang Buhku Toratiro, yorih: 'Iro ngohiri Ahku earo pahkingoh.'

<sup>26</sup> Ahku ahkan nyuhunokuh'kam Pondohop ijo asar tahkan Amai. Iorih Roh ijo ahkan ngorinahkomorong tohou Pohotala. Amat Io lombut, Io ahkan nonga kosaksiantohou Ahku.

<sup>27</sup> Tutang ihkam ka'a harus nonga kosaksian tohou Ahku,tului ihkam jari hihco Ahku tahkan pahtukoh.

## Yohanes 16

<sup>1</sup> Paringoh rih Ahku nuhtui ahkan'kam, mangat ihkam ara murtad.

<sup>2</sup>Ihkam ahkan tonyoluka tahkan lohpu-lohpu sombayang. Tutang ahkanlombut ohkotoh ijo ulun ijo munu ihkam, ahkan ngohu io mongabdi ahkanPohotala.

<sup>3</sup> Iro nguan orih ahkan ihkam, tului iro jaha ngosono Amaikanika Ahku.

<sup>4</sup> Tahpi huntuh Ahku nuhtui rih ahkan'kam, mangat amatorih nyolung noin, ihkam mongingat ijo Ahku jari mborihtaohrih ahkanihkam." "Hal tuh eam Ahku mborihtaoh ahkan'kam tahkan pahtukoh,kotului Ahku magun hihcoumba ihkam.

<sup>5</sup> Tahpi huntuh, Ahku ahkantulak nokuh Io, ijo jari nyuhu Ahku; tutang eam aro ihcobehti ka, tahkanihkam ngisok nokuh umoh Ahku tulak.

<sup>6</sup> Huntuh malah ahtoi'kammonjadi sedih, tului Ahku nuhtui hal orih ahkan'kam.

<sup>7</sup> Tahpi Ahkunuhtui ijo morong ahkan'kam: Labih pios bagi ihkam, amat Ahku hihkas;tului amat Ahku eam hihkas, Pondohop orih eam ahkan lombut bagiihkam. Tahpi amat Ahku hihkas, Ahku nyuhu Io ahkan ihkam.

<sup>8</sup> AmatIo lombut, Io ahkan ngorinah ahkan kolunon riman ijo komorongoh tahkandusa, tahkan inon ijo morong, tutang tahkan torat Pohotala.

<sup>9</sup> Io ahkanngorinah ijo eam porocaya ahkak-Ku orih dusa;

<sup>10</sup> ijo Ahku morong,kotului orih Ahku hihkas nokuh Amai, tutang ihkam eam ahkan nohtoAhku hino;



- 11 tutang ijo Pohotala jari nopara mohukum, kotului okonkolunon tuh jari tonohukum.
- 12 Aro hino ijo kani Ahku nuhtuiohahkan'kam, tahpi uhuntuh ihkam jaha sanggup norimaoh.
- 13 Tahpimat Roh orih lombut, yorih Io ijo ngorinah komorong tohou Pohotala,ihkam ahkan toniting-Oh ahkan ngosono paring komorong. Io eam ahkanbopander tahkan arop-Oh bongoi, tahpi nuhtui inon ijo jari konahan-Oh,tutang Io ahkan mborihtaoh ahkan'kam, inon ijo ahkan nyolung ang ondoupongo.
- 14 Io ahkan mopohajo Ahku, tului inon ijo tonyiar-Ohahkan'kam, tonorima-Oh tahkan Ahku.
- 15 Paring ijo anai ang Amaianairih aik-Ku. Orih kotuluioh Ahku nuhtui ahkan'kam ijo inon ijotonyiaroh Roh ahkan'kam, tonorima-Oh tahkan Ahku."
- 16 "Putasinowayah iou, ihkam eam ahkan nohto Ahku hino, tutang ka'a putasinowayah hino ihkam ahkan nohto Ahku."
- 17 Pira-pira murid Yesusnopara hokisok hawui arop'ndo, "Inon konohuangoh Io nuhtui umba ihto:'Putas sinowayah iou, ihkam eam ahkan nohto Ahku, tutang putasinowayah iou ihkam ahkan nohto Ahku'? Inon hino konohuang-Oh umba:'Ahku tulak nokuh Amai'?"
- 18 Iro hokisok toturus, "Inon rimai orih,'Putas sinowayah iou'? Ihto eam horahti Io nuhtui tohou inon!"
- 19 Yesusta'an iro kani ngisok umba Io. Jadi Io nuhtui, "Nanai Ahku nuhtui, 'Putasinowayah iou, ihkam eam ahkan nohto Ahku, tutang ka'a, putasino ohkotiu ihkam ahkan nohto Ahku.' Orih rih ihkam hopander ang louk ihkam?"
- 20 Porocayalah, ihkam ahkan nangih tutang nahtum, tahpi kolunonahkan jorih. Ihkam ahkan susah ahtoi, tahpi kosusahan ahtoi'kam rihahkan hubah monjadi kojorih.

- 21 Amat ihcobehti ulunbawi ijo jonyokanak, io susah ahtoi, kotului johcok ohkotoh io ngarot. Tahpi kodorihanakoh konanak, ulunbawi rih tolingouoh karotoh, tului kojorihoh bainihcobehti longa konanakoh nokuh luwang kolunon.
- 22 Kodorih ka'aumba ihkam: Huntuh ihkam susah ahtoi, tahpi Ahku ahkan hosombanghino umba ihkam, mahka ahtoi'kam ahkan paham kojorihoh; tutang eamihcobehti ka duon ngomin kojorih rih tahkan ahtoi'kam.
- 23 Aang ondouorih, ihkam eam ahkan ngisok ino-inon hino umba Ahku. Porocayalah:Inon iou ijo ihko nyawot umba Amai ngosan arak-Ku, orih ahkan tonongaAmai ahkan'mu.
- 24 Nyiring ohkot tuh ihkam jaha nyawot ino-inonngosan arak-Ku. Nyawot iou, mahka ihkam ahkan monorima, tuluikojorih'kam jari soporuna."
- 25 "Paringoh tuh Ahku nuhtui ahkan'kamumba tindung. Tahpi ahkan johcok ohkotoh, Ahku eam hapan tindunghino, tahpi nuhtui torus-torang ahkan'kam tohou Amai.
- 26 Aang ohkotorih, ihkam ahkan nyawot umba Amai ngosan arak-Ku; ngota'anrih, Ahkueam nyawot tahkan Amai ahkan ihkam,
- 27 kotului Amai bongoi ngasihihkam. Amai ngasih ihkam tului ihkam ngasih Ahku, tutang porocaya ijoAhku lombut tahkan Pohotala.
- 28 Puna Ahku asaroh tahkan Amai,tutang jari lombut nokuh luwang kolunon. Tahpi huntuh Ahku nohtahohkolunon ahkan buli nokuh Amai."
- 29 Turus murid-murid Yesus nuhtuiumbaoh, "Huntuh Tuhan nuhtui torus-torang tutang eam umba tindung,
- 30 tutang ihkai ta'an ijo Tuhan ta'an paringoh. Eam usah ihcobehti kangisok ino-inon umba Tuhan. Kotului orih ihkai porocaya Tuhan lombuttahkan Pohotala."
- 31 Yesus mutah auh'ndo, "Jadi porocayalah ihkamhuntuh?"

<sup>32</sup> Ingat! Ohkotoh ahkan lombut, puna jadi lombut, ihkamahkan tonopisoh-pinjaoh. Ihkam ahkan buli nokuh lohpuu nyinongbehtitutang nohtah Ahku bongok-Ku. Tahpi Ahku eam bongok-Ku tului Amaianai hihco Ahku.

<sup>33</sup> Paringoh rih Ahku nuhtui, mangat ihkamngondahpot kosanangkomangat tului hihco umba Ahku. Ang kolunonihkam ahkan mongarot. Tahpi tabahohrih ahtoi'kam! Ahku jadi mongalahkolunon!"

## Yohanes 17

<sup>1</sup> Uli hopander kolouorih, Yesus nokara nokuh langit tutang nuhtui,"Amai, huntuh jari johcok ohkotoh. Pohajoohrih Anak-Mu, mangatAnak-Mu ka mopohajo Amai.

<sup>2</sup> Amai jari nonga kowasa ngosansohopus ukup kolunon ahkan Anak, mangat Io nonga pombolum sojahtitutang kototahiu, ahkan paring ulun ijo Amai nongarih ahkai-Oh.

<sup>3</sup>Tuhrih pombolum ijo sojahti tutang turus-jaham; mangat ulun ngosonoAmai, puna ihco-ihcooh Pohotala ijo morong, tutang ngosono YesusKristus ijo sonuhu bain Amai.

<sup>4</sup> Ahku jari mopohajorih Amai anngosan tana tuh, hapan ngumbotoh konuak-Ku ijo Amai nyuhu ahkak-Ku.

<sup>5</sup> Amai! Pohajoohrih Ahku uhuntuh aang Amai, honong kohajo ijoAhku tepui hihco Amai sounumba kolunon tuh tona'oi.

<sup>6</sup> Ahku jaripokosonorih Amai ahkan ulun-ulun tahkan kolunon tuh, ijo jari Amainongaoh ahkak-Ku. Iro anairih ain Amai, tutang Amai jari nongaoh iroahkak-Ku. Iro jari numbunoh auh Amai.

<sup>7</sup> Uhuntuh iro ta'an ijo paringijo Amai nongaoh ahkak-Ku, asaroh tahkan Amai.

<sup>8</sup> Jari Ahkunuhtuioh ahkan iro auh ijo Amai nongaoh ahkak-Ku; tutang iro jarinorimaoh. Iro ta'an ijo Ahku moro-morong tahkan Amai tutang iroporocaya ijo Amairih ijo jari nyuhu Ahku.

- <sup>9</sup> Ahku bodo'a bagi iro. Ahku eam bodo'a bagi kolunon, molekan bagi ulun-ulun ijo jari Amainongaoh ahkak-Ku, tului iro anairih ain Amai.
- <sup>10</sup> Paring aik-Ku anairihain Amai ka'a; tutang paring ain Amai orih anairih aik-Ku ka'a. Ahkutonohajo ang louk iro.
- <sup>11</sup> Uhuntuh Ahku kani lombut nokuh Amai. Ahku eam mohcon hino ang kolunon; tahpi iro anai ang kolunon. Amai ijoborasih! Jaga rih iro umba kowasan aran Amai, io orih aran ijo jari Amainongaoh ahkak-Ku -- mangat iro monjadi ihco, sama kolou Amai tutang Ahku ka'a ihco.
- <sup>12</sup> Ang ohkot Ahku magun hihco umba iro, Ahku jarimohaga iro umba kowasa aran Amai -- aran ijo Amai nongaoh ahkak-Ku. Ahku jari mohaga iro tutang eam ihcobehti ka tahkan iro nihou, kokoali ioijo puna jari kopahtutoh nihou; mangat honong orih nyolungrih inon ijotonyurat a'ang Surat Borasih.
- <sup>13</sup> Uhuntuh Ahku lombut nokuh Amai. Paringoh tuh Ahku nuhtuioh pondohan Ahku magun ang kolunon; mangatiro umba kotuwioh nginyamoh kojorihaik-Ku.
- <sup>14</sup> Ahku jari nyiarohahkan iro auh Amai, tutang kolunon bosingi umba iro, tului iro eam ainkolunon, sama kolou Ahku ka'a eam ain kolunon.
- <sup>15</sup> Ahku eamnyawot, mangat Amai ngomin iro tahkan kolunon tuh, tahpi Ahku nyawotmangat Amai mohaga iro tahkan ijo Ja'at.
- <sup>16</sup> Sama haloh, kolou Ahkueam ain kolunon, iro ka eam ain kolunon.
- <sup>17</sup> Jadiohrih iro ain'cokobilah Amai, nguha komorong; auh Amai orih puna komorong.
- <sup>18</sup> Kolou Amai jari nyuhu Ahku nokuh kolunon, kodorih ka'a Ahku nyuhu ironokuh kolunon.
- <sup>19</sup> Bagi gunan iro, Ahku nyorahoh arop kolou ain'cokobilah Amai, mangat iro ka monjadi 'cokobilah ain Amai nguha kotu'u.
- <sup>20</sup> Eam baya ahkan iro tuh iou Ahku bodo'a. Ahku ka'a bodo'a ahkanulun-ulun ijo ahkan porocaya umba Ahku, bain kosaksian iro tuh.

- <sup>21</sup>Ahku nyawot, Amai, mangat iro paringoh monjadi ihco, kolou Amai hihcoumba Ahku, tutang Ahku hihco umba Amai. Keleh iro monjadi ihco umbaIhto, mangat kolunon porocaya ijo Amai ijo nyuhu Ahku.
- <sup>22</sup> Ahku jarinongarih iro kohajo ijo Amai nongaoh ahkak-Ku, mangat iro monjadi ihco,sama kolou Ihto ka'a ihco;
- <sup>23</sup> Ahku umba iro, tutang Amai umbaAhku; mangat iro moro-morong ihco. Mahka kolunon akan ta'an, ijo Amaiou ijo nyuhu Ahku, tutang ijo Amai ka'a ngasih iro, kolou Amai ka'angasih Ahku.
- <sup>24</sup> Amai, Ahku jolik mangat iro, ijo Amai nongaohahkak-Ku, anai hihco Ahku ang unuk Ahku anai, mangat iro nohtokohajon aik-Ku; iorih kohajon ijo Amai nongaoh ahkak-Ku, kotului Amaingasih Ahku sounumba kolunon tuh tona'oi.
- <sup>25</sup> Amai ijo adil! Kolunoneam kosono Amai, tahpi Ahku ngosono Amai; tutang ulun-ulun tuh ta'anijo Amai nyuhu Ahku.
- <sup>26</sup> Ahku jari ngorinah aran Amai ahkan iro;tutang Ahku ahkan toturus nguai kodorih, mangat kasih Amai ahkak-Kutohtap ang luwang ahtoi iro tutang Ahku hihco umba iro."

## Yohanes 18

- <sup>1</sup> Ulijadi Yesus bodo'a kodorih, Io tutang murid-murid-Oh tulak nokuhpohoi Sungoi Kidron. Ang anan anai ihco kombulan, tutang Yesus honongmurid-murid-Oh nyolong nokuh kombulan orih.
- <sup>2</sup> Yudas pongoranarih, ta'an unuk orih; tului Yesus bojoin hopuhpung ang anan umba muridmurid-Oh.
- <sup>3</sup> Mahka Yudas tulak nokuh unuk rih, hawui ngominihcokawan sorodadu Romawi, tutang pira-pira ponokawan Lohpou Tuhanijo sonuhu bain imam-imam kopala tutang ulun-ulun Parisi. Iro bosonjata,sumbu kurung tutang soho'an.
- <sup>4</sup> Yesus ta'an paring ijo ahkan nyolungaang arop-Oh. Jadi Io soluka ngondonioh ulun-ulun orih tutang ngisok,"Ihkam ngurah iai?"

- 5 "Yesus ulun Nasaret," hion iro. "Ahku tuh Io,"hion Yesus. Yudas ijo pongorana tombok ang anan umba iro.
- 6Kotihka Yesus nuhtui umba iro, "Ahku tuh Io," iro paringoh surutlihkutturus bolukang nokuh tana.
- 7 Sino hino Yesus ngisok umba iro, "Ihkamngurah iai?" "Yesus ulun Nasaret," hion iro.
- 8 "Jari Ahku nuhtui, Ahkutuh Io," hion Yesus. "Tutang amat puna Ahku ijo ihkam ngurahoh, nauhohiro ijo bohkon tuh tulak."
- 9 (Honong nuhtui kolou orih nyolung inon ijojari tonuhtui Yesussounumbaoh: "Amai, tahkan ulun-ulun ijo Amainongaoh ahkak-Ku, eam ihcobehti ka ijo nihou.")
- 10 Simon Petrus ijonaking padang, nyohpitoh, turus molong jihpon imam hajo, nyiringbosaping tolingai koto'uioh. Aran jihpon orih Malkus.
- 11 Mahka Yesusnuhtui umba Simon Petrus, "Ngupang huli padang'mu nokuh luwangkupangoh! Kuwah ihko niruk, Ahku eam ahkan ngorih sakir kongarot ijotononga Amai ahkak-Ku?"
- 12 Turus sorodadu-sorodadu Romawihonong porowira tutang ponokawan-ponokawan ulun Yahudi, nawan turusmanga Yesus.
- 13 Aang pahtukoh iro ngitot Yesus noharep Hanas, tuluiiorih opu Kayapas, Kayapas anairih imam hajo aang toun orih.
- 14Tutang io ijo jari mopingat dolang okon Yahudi ijo labih pios ihcobehtimahtoi tahkan hapus uhtus.
- 15 Simon Petrus tutang ihcobehti muridbohkon nutut Yesus. Murid ijo bohkon tuh kosonan bain imam hajo; jadi ioumba nyolong turus nutut Yesus, nokuh laoh loh pou imam hajo,
- 16Rahatrih Petrus ngindoi ang konaha ang baentukang. Pongohuli murid ijobohkon rih soluka, tutang nuhtui umba pohalu bawi ijo ngindoi angbaentukang, turus ngomin Petrus nyolong nokuh luwang.

- 17 Pahalubawi ijo ngindoi ang bauntukang, nuhtui umba Petrus, "Oi, eamkah ihkoka'a anai ihcobehti murid ulun orih?" "Bohkon," hion Petrus.
- 18 Aangohkot rih bahiu sorongin, jadi pohalu-pohalu tutang ponokawan imam jarinohun baho umba buring, tutang iro ngindu behtin'ndo ang anan. Petrustulak nokuh anan tutang tombok ngindu hihco iro.
- 19 Imam hajo ngisokYesus tohou murid-murid-Oh tutang tohou ajaran-ajaran-Oh.
- 20 Yesusmutah, "Ahku hototurus nuhtui tutang tarang-tarangan ang toharep ulunaro. Ahku hototurus majar ang loh pou-loh pou sombayang tutang angLoh pou Pohotala, unuk ulun Yahudi bahutoh hopuhpung. Eam pu'u Ahkunuhtui dolang inon aang tonih benyem.
- 21 Jadi ombai Tuan ngisokAhku? Ngisokrih iro ijo jari ngonihoh Ahku majaroh. Musti iro ta'an inonijo jari Ahku nuhtuih."
- 22 Kotihka Yesus nuhtui kodorih, anaiihcobehti ponokawan ang anan napar-Oh tutang nuhtui, "Bahanyi samasinoIhko mutah kodorih umba imam hajo!"
- 23 Yesus mutah, "Amat Ahkunuhtui ang'co ijo sala, nuhtuihrih ang ohtoi inon kosalaioh! Tahpi amat ijoAhku nuhtui rih puna morong, ombai ihko napar Ahku?"
- 24 PongohuliHanas nyuhu ulun ngitot Yesus honong pangaoh nokuh Imam HajoKayapas.
- 25 Simon Petrus magun tombok ka'a ngindu ang anan.Ulun-ulun nuhtui umba io, "Eamkah ihko ka'a murid ulun rih?" TahpiPetrus eam ngahku, hioioh, "Bohkon!"
- 26 Ihcobehti pohalu imam hajo,iorih jolahan tahkan ulun ijo tolingaioh tonehcep Petrus, hioioh, "Eamkahaku nohto ihko ang komulan rih hihco umba Io?"
- 27 Turus SimonPetrus eam ngahku hino, "Eam," -- tutang pas ang ohkot rih manuk dalungnondu.

- 28 Homboh ngohkos samasino iro ngomin Yesus tahkan loh pou Kayapas nokuh istana gubernur. Ulun-ulun Yahudi paringoh eam nyolong nokuh luwang istana, mangat iro eam buah pali cara agama kotului irokani umba kuman ukun Paska.
- 29 Tului orih Pilatus tulak nokuh kanahanoharep iro hawui ngisok, "Inon auh dawa kam tohimo ulun tuh?"
- 30 Iro mutah, "Jahkaoh Io eam bosala, ihkai eam ahkan ngomin Io nokuh Amai Gubernur."
- 31 Pilatus nuhtui umba iro, "Omin Io, tutang mosara Io numbun hukum kam bongom!" Tahpi ulun-ulun Yahudi orih mutah, "Ihkai eam tou mosara ngopahtoi ulun."
- 32 (Tuh monjadi, mangatnyolong inon ijo tonuhtui Yesus tohou caraoh Io ahkan mahtoi.)
- 33 Pilatus nyolong huli nokuh istana, tutang na'ah Yesus, turus ngisok, "Inon rih Ihko Lahca ulun Yahudi?"
- 34 Yesus mutah auh Pilatus, "Inon kisoktuh tahkan ihko bongom, ata'ai anai ulun bohkon ijo jari nyorihta ahkan mutohou Ahku?"
- 35 Pilatus mutah auh Yesus, "Inon ahku tuh ulun Yahudi? Ijo nyarah Ihko ahkak'ku anai rih uhtus-Mu bongom, tutang imam-imam kopala. Inon ijo jari Ihko nguaioh?"
- 36 Yesus mutah, "Kolahcak-Ku eam tahkan kolunon tuh. Jahkaoh kolahcak-Ku tahkankolunon tuh, ulun-ulun aik-Ku ahkan ngolawan mangat Ahku ara tonyorahahkan okon-okon ulun Yahudi. Tahpi puna kolahcak-Ku eam tahkankolunon tuh!"
- 37 Mahka Pilatus ngisok umba Io, "Amat kodorih Ihko Lahca?" Yesus mutah, "Ihko bongom nuhtui ijo Ahku tuh Lahca. Ahkukon anak tutang lumbut nokuh kolunon ahkan ihco konohuang, iorih nongakosaksian tohou komorong. Ulun ijo tahkan komorong rih ngonih Ahku."



<sup>38</sup> Pilatus ngisak umba Io, "Inon rimaioh komorong?" Turus Pilatussoluka hino tahkan istana, tutang nuhtui umba ulun-ulun Yahudi, "Ahkueam sombang ihco kosalan ka aang Io.

<sup>39</sup> Tahpi numbun hadat'kam, ahku moliwus ihcobehti ulun tahkan luwang sipir aang Ondou PestaPaska. Kanikah ihkam mangat ahku moliwus Lahca ulun Yahudiahkan'kam?"

<sup>40</sup> Iro mutah tutang bokociak muhing, "Eam, ara ijo Io, tahpi Barabas!" (Barabas orih rih ihcobehti ulun ponyilou.)

## Yohanes 19

<sup>1</sup> Pongohuli hino Pilatus nyolong, turus nyuhu ulun mahcat Yesus.

<sup>2</sup> Sorodadu-sorodadu nguan ihco ahkur lahca tahkan akah duhi turusnokehpai ang ngosan kuhung Yesus. Uliorih iro mokahjan Io jubahkolawu,

<sup>3</sup> turus dulangduli lombut nokuh Io, tutang nuhtui, "BolumLahca ulun Yahudi!" Pongohuli iro napar baui-Oh.

<sup>4</sup> Ulimba rih Pilatussoluka sino hino tutang nuhtui umba ulun aro rih, "Nohto! Ahku ngomin Iosoluka ahkan'kam, mangat'kam ta'an ijo ahku eam nyombang ihco kosalaika aang Io."

<sup>5</sup> Mahka Yesus soluka hawui hapa ahkur akah duhitutang jubah kolawu. Pilatus nuhtui umba iro, "Nohto ulun rih."

<sup>6</sup> Kotihka imam-imam kopala tutang pongawal-pongawal rih nohto Yesus, iro ngociak, "Mahpak Io! Mahpak Io!" Pilatus nuhtui umba iro, "Omin rihIo, tutang mahpak Io bain'kam bongom, ahku samasino eam aro sombangihco kosalan ka aang Io."

<sup>7</sup> Ulun-ulun Yahudi rih mutah, "NumbunTourat 'kai, Io harus tonohukum mahtoi, tului Io ngahku arop-Oh AnakPohotala."

<sup>8</sup> Kotihka Pilatus ngonih auh'ndo kodorih, io labih mihkohhino.

- <sup>9</sup> Mahka io nyolong hoduli nokuh istana tutang Yesus hulikononin nyolong, Pilatus ngisok umba Io, "Ihko asar tahkan umoh?" Tahpi Yesus eam kani mutah auhoh.
- <sup>10</sup> Jadi Pilatus ngisok hino, "Ihko eamkani mutah auh'ku? Kota'ankah Ihko, ahku tepun kowasa moliwus Ihko, tutang kowasa nyopolahki Ihko!"
- <sup>11</sup> Yesus mutah, "Amat Pohotalaeam nonga kowasa rih ahkan'mu ihko samasino eam tepun kowasa ngosan Ahku. Tului orih ulun ijo nyarah Ahku ahkan'kam, labih hajo dusaiohtahkan umba ihko."
- <sup>12</sup> Kotihka Pilatus ngonih auh orih, io ngurahjalanahkan ngoliwus Yesus. Tahpi ulun-ulun Yahudi bokociak hajo, "Amat Tuan moliwus Io, Tuan eam jolahan Kaisar! Ulun ijo ngahku aropoh Lahca, anai rih musuh Kaisar!"
- <sup>13</sup> Kotihka Pilatus ngonih auh-auhorih, io ngomin Yesus soluka turus tuot ang koruci hakim ang unuk ijokonohawot Saoh Bahtu. (Ang bahasa Ibrani arairoh Gabata.)
- <sup>14</sup> Ohkotorih doni jam duo balas tohunondou, ondou sounumba Ondou Pesta Paska, Pilatus nuhtui umba ulun-ulun rih, "Tuh lahcan'kam!"
- <sup>15</sup> Irobokociak-ciak, "Munu Io! Munu Io! Mahpak Io!" Pilatus ngisok, "Pahtutkah ahku mahpak lahcan'kam?" Imam-imam kopala mutah, "Tihkas Kaisar ihco-ihcooh ijo puna lahcan ekai!"
- <sup>16</sup> Mahka Pilatusnyarah Yesus ahkan iro ahkan tomahpak. Iro ngomin Yesus, turus ngitotIo tulak.
- <sup>17</sup> Yesus soluka hawui ngohtun bongoioh kahju sopolahki-Ohnokuh unuk ijo konohawot, "Bangon Kuhung." (Aang bahasa Ibranonohawot Golgota.)
- <sup>18</sup> Ang anan Io tomahpak. Homboh umba Io anaika'a duo behti bohkon ijo tomahpak; ihcobehti ang sila komuloioh, ihcobehti ang sila koto'uiroh tutang Yesus ang tohun.
- <sup>19</sup> Ang kahjusopolahkin Yesus, Pilatus nyuhu nyurat tuh: "Yesus tahkan Nasaret, Lahca Ulun Yahudi."

- 20 Aro ulun Yahudi ngomasa surat rih, tului unuk Yesusnyopolahki rih eam mahco tahkan lowu. Surat rih a'ang bahasa Ibrani, Latin, tutang Yunani.
- 21 Imam-imam kopala nuhtui umba Pilatus, "Aranyurat, 'Lahcan ulun Yahudi', molekan nyurat iu, 'Ulun tuh nuhtui, AhkuLahcan ulun Yahudi.' "
- 22 Tahpi Pilatus mutah, "Ijo jari ahku nyuratnauhoh tosurat."
- 23 Uli sorodadu-sorodadu rih nyopolahki Yesus irongonin pokahjai-Oh. Pokahjai orih tobagi ohpat: nyinong behti ngondahpotihco bagian. Iro ngonin ka'a jubah-Oh. Jubah orih eam anai tonusuk --tononawai tahkan diang nyiring pinda.
- 24 Sorodadu-sorodadu bohaumsama aropoh, "Ara ihto nohtok mbagioh jubah tuh. Olai, ihto botenung, ahkan ta'antuhkas iai ihto ijo tuo ngondahpotoh." Hal orih nyolung, mangat monjadi inon ijo tonyurat a'ang Surat Borasih, yorih: "Iro ahkanhobagi-hobilah hahtik-Ku, tutang botenung ahkan jubah-Ku." Tutang punasorodadu-sorodadu rih nguan kolouorih.
- 25 Ang doni sopolahkin Yesus, tombok inai Yesus, konduang bawi inai-Oh, Maria oruh Klopas, tutang Maria Magdalena.
- 26 Kotihka Yesus nohto inai-Oh, tutang murid-Oh ijo kokasih-Oh tombok ang anan, Yesus nuhtui umba inai-Oh, "Ine, orih anak Ine."
- 27 Pongohuli Yesus nuhtui umba murid-Oh rih, "Orih inai'mu." Pondehan rih murid norima inai Yesus ahkan mohcon anglohpouoh.
- 28 Yesus ta'an ijo uhuntuh paringoh jari genep, tutangmangat inon ijo tonyurat a'ang Surat Borasih dahpot nyolung, Io nuhtui, "Ahku tojahbolai."
- 29 Aang anan anai ihco makuk tuwi umba danumanggur ijo mosom. Mahka ihco kambang karang tonocolop luwang danumanggur rih, turus nutung umba owuh hisop turus notahjukoh nokuh biwih Yesus.
- 30 Yesus ngonyelap danum anggur rih, turus nuhtui, "JARISUHKUP!" Turus Io nuhkom kuhung-Oh tutang palus.

- 31 Okon-okonYahudi eam kani otun ulun-ulun ijo tonyopolahki rih tahtap kua-kuak angkahju sopolahki ang ondou Sabat, mahihino sino tuh Sabat rih OndouPesta ijo ngomahtang. Tului ondou ohkot Yesus nyopolahki rih konasounumba ondou Sabat rih, ulun-ulun Yahudi nyawot poromisi umbaPilatus ahkan molot pa'an-pa'an ulun ijo jari nyopolahki tutang nohkaotun-otun ulun rih tahkan kahju sopolahki.
- 32 Mahka sorodadusorodadurih tulak tutang molot labih houn pa'an tahkan duo behti ijotonyopolahki homboh Yesus.
- 33 Kotihka iro johcok Yesus, iro nohtoIo jari palus. Jari iro eam molot pa'ai-Oh.
- 34 Tahpi kombuhang Yesustonyadop hapan lunju bain ihcobehti tahkan sorodadu-sorodadu rih, tutangchoapat soluka daha tutang danum.
- 35 Ulun ijo nohto bongoi kojodianrih, iorih ijo mborihtha hal orih, mangat ihkam ka'a porocaya. Tutangkosaksianoh rih morong tutang io ta'an ijo orih morong.
- 36 Hal orihnyolung, mangat monjadi inon ijo tonyurat aang Surat Borasih, yorih,"Eam ihco ka tahkan tulang-tulang-Oh ahkan tonopolotoh."
- 37 AngSurat Borasih ka'a tonyurat, "Iro ahkan nopahjah Io ijo jari iro nyadopoh."
- 38 Uliorih Yusep tahkan Arimatea nyawot poromisi umba Pilatusahkan ngomin otun Yesus. (Yusep anairih ihcobehti murid Yesus tahpitoni-tonih, tului io mihkoh umba dolang okon Yahudi.) Pilatus nonga ijinahkaioh jadi io tulak ngomin otun Yesus.
- 39 Nikodemus ijo lomo i pu'ulombut masap Yesus ang ngolomi, tulak ka'a homboh Yusep. Nikodemusngomin ramunhokuhku mur tutang garu -- paringoh tolu pulu kilogramkaroioh.
- 40 Koduo ulun rih ngomin otun Yesus, turus mukusoh umbabenang bukusotu hombo-homboh umba ramunhokuhku rih numbun hadatponanom ulun Yahudi.

**41** Ang unuk Yesus tonyopolahki anairih ihcokombulan. Ang luwang kobun orih anai ihco tanom bohua, ijo jaha pu'utohapa ahkan monanom ulun.

**42** Tului kolowong orih doni, tutangondou Sabat doni nopara, iro nanom Yesus ang anan.

## **Yohanes 20**

**1** Aang ondouMinggu ngohkos, ohkot magun bota-botat, Maria Magdalena tulak nokuhtanom. Io nohto bahtu pongatopoh jari tokisat tahkan bauntanom rih.

**2**Mahka io nokoru ngurah Simon Petrus tutang murid ijo unuk sitan Yesus,tutang nuhtui umba iro, "Tuhan jari kononin ulun tahkan tanom tutang ahkueam ta'an ang umoh Io toniwa."

**3** Turus Petrus tutang murid ijo bohkonrih tulak nokuh kolowong.

**4** Koduooch nokoru, tahpi murid ijo bohkonrih tokang nokoru tahkan Petrus, tutang io johcok soun ang tanom.

**5** Ionokilik koluwang tanom tutang nohto benang bukusotu koniwa ang anan,tahpi io eam nyolong.

**6** Simon Petrus ngohasu tahkan lihkut, io turusnyolong koluwang tanom rih. Io nohto benang bukusotu koniwa ang anan,

**7** tahpi benanghoras ijo tomohtong ang kuhung Yesus eam aro angdonioh molekan botihpok aiubongoi.

**8** Pongohuli murid ijo labih sounjohcok ang tanom, nyolong ka'a. Io nohto tutang porocaya.

**9** (Nyiringaang ohkot rih iro jaham solembang inon ijotonyurat a'ang Surat Borasihijo Io harus bolum tahkan popahtoi.)

**10** Ulijari rih murid-murid Yesusrih buli.

**11** Maria Magdalena tombok ang baun tanom rih hawuinangih. Pondehan nangih, io ngonyungat koluwang lowong,

- 12 turusnohto duo molehkat hopokajan puhti. Iro rih tuot ang lohkun unuk otunYesus, ijo ihco ang hila kuhung-Oh, tutang ijo bohkonoh ang hila pa'ai.
- 13 Molehkat-molehkat rih ngisok, "Ine, ombai ihko nangih?" Mariamutah, "Tuhan'ku jari tonomin tutang ahku eam ta'an Io koniwa angumoh."
- 14 Ulirih nuhtui kodorih, io ngulos nohto hila lihkutoh tutangnohto Yesus tombok ang anan. Tahpi Maria eam ngosono ijo iorih Yesus.
- 15 Yesus ngisok umba io, "Ine, ombai ihko nangih? Ine ngurah iai?"Maria ngohu rih tuhkang komulan, jadi io nuhtui, "Amai, amat Amai ijongindah Io tahkan ohtoi, dohop nuhtui ahkak'ku ang umoh Amai ngiwa Io,mangat ahku dahpot ngomiu-Oh."
- 16 Yesus nuhtui umba io, "Maria!"Maria ngulos nohto Yesus turus nuhtui aang tuhtui Ibrani "Rabuni!" (Rimai"Guru".)
- 17 "Ara nambit Ahku," hion Yesus umba io, "tului Ahku jahatulak nuhkat nokuh Amai. Tahpi tulak iou nokuh konduang-konduang-Ku,tutang momborihta ahkan iro ijo Ahku uhuntuh nuhkat nokuh Amai-Kututang Amai'kam, Pohotalak-Ku tutang Pohotalan ihkam."
- 18 MahkaMaria tulak nyorihta ahkan murid-murid Yesus ijo io jari nohto Tuhan,tutang ijo Tuhan jari nuhtui paringoh rih ahkaioh.
- 19 Aang ondouMinggu orih ka'a, kotihka jari pindong, murid-murid Yesus hopuhpungang ihco lohpuu, hawui baentukang ijo tongulin, tului iro mihkoh umbadolang okon Yahudi. Songela Yesus lombut tutang tombok ang tohun irotutang nuhtui, "Tabe kosanangkomangat ahkan'kam."
- 20 Ulimba nuhtuikodorih, Io pokarah ahkan iro longoi tutang kombuhang-Oh. Aang ohkotnohto Tuhan, iro jorih samasino.
- 21 Turus Yesus nuhtui umba iro sinohino, "Tabe kosanangkomangat bagi'kam. Kolou Amai nyuhu Ahku,kodorih ka'a Ahku nyuhu ihkam."
- 22 Turus Io ngomusik hasong-Ohahkan iro turus nuhtui, "Torimarih Roh Pohotala.

23 Amat ihkamngapun dusa ihcobehti ulun, Pohotala ka'a ngapunoh. Amat ihkam eamngapun kosalan ihcobehti ulun, Pohotala ka'a eam ngapunoh."

24Tomas (ijo konohawot "hotahtup") ihcobehti takhan koduo balas muridYesus, eam anai hihco iro bohkon, kotihka Yesus lombut.

25 Mahkamurid-murid ijo bohkon nuhtui umba Tomas, "Ihkai jari nohto Tuhan!"Tahpi Tomas mutah, "Amat ahku jaha nohto luwang pahku aanglongoi-Oh, jaha ngina iking'ku ang lohkun-lohkun himang pahku rih, tutangjaha ngina longok'ku aang kombuhang-Oh, samasino ahku eam kaniporocaya."

26 Ihcominggu pongohuli murid-murid Yesus anai hino angunuk orih, tutang Tomas tohko ka'a. Paring bauntukang tongulim. TahpiYesus lombut tutang tombok ang tohun-tohun iro hawui nuhtui, "Tabekosanangkomangat ahkan'kam."

27 Pongohuli Yesus nuhtui umbaTomas, "Nohto longok-Ku, tutang ngina iking'mu ang ohtoi. Ngonjuluklongon'mu tutang nginaoh ang kombuhang-Ku. Ara bembang hino, tahpiporocaya iou!"

28 Tomas nuhtui umba Yesus, "Tuhan'ku tutangPohotala'ku!"

29 Mahka Yesus nuhtui umba io, "Ihko porocaya kotuluijari nohto Ahku, kowa? Kosanangsolamatrih ulun ijo porocaya oluka eamnohto Ahku!"

30 Magun aro hino gawihelan-gawihelan bohkon ijokonuan Yesus ang toharep murid-murid-Oh, tahpi eam tonyurat angluwang buhku tuh.

31 Tahpi paringoh tuh tonyurat, mangat ihkamporocaya ijo Yesus anairih Lahca Ponyolamat, Anak Pohotala, tutang tuluiporocaya umba Io, ihkam ngondahpot pombolum.

## Yohanes 21

1 Uliorih Yesus ngorinah arop-Oh sino hino ang Danou Tiberias ahkanmurid-murid-Oh. Kolihtuh konyolungoh:

- <sup>2</sup> Ihco ondou Simon Petrus, Tomas ijo konohawot hotahtup, Natanael tahkan Kana ang Galilea, anak-anak Sebedeus, tutang duo murid Yesus ijo bohkonoh rahathopuhpung.
- <sup>3</sup> Hion Simon Petrus umba ijo bohkon, "Ahku kani hihkasngurah ohcin." "Ihkai umba," hion iro umba io. Mahka hihkasrih iro jahkatalut. Tahpi kotahin ihco ngolomi orih iro eam dahpot ino-inon.
- <sup>4</sup> Kotihka mahtan ondou kani boloang, Yesus tombok ang kowang, tahpi iroeam ngosono ijo io orih Yesus.
- <sup>5</sup> Yesus nuhtui umba iro, "Anakanak-Ku, inon ihkam anai ohcin?" "Eam aro," hion'ndo.
- <sup>6</sup> Yesus nuhtui umba iro, "Nimbailah jala'mu nokuh hila kotoun alut, noin ihkamngondahpot ohcin." Turus jala rih iro nimbaioh tahpi eam sangguptonguhut huli kotului kodorih karoioh ohcin ang luwangoh.
- <sup>7</sup> Murid ijounuk konasih Yesus nuhtui umba Petrus, "Orih Tuhan!" Kotihka Simon Petrus ngonih ijo orih Tuhan, io mokehpan hahtiouoh (tului io eamhokolambi) turus nyohowu nokuh luwang danum.
- <sup>8</sup> Murid-murid ijobohkon ngahasu nokuh kowang umba alut, sambil nguhut jala ijo tuwiumba ohcin rih. Iro eam pira kahcui tahkan kowang, kira-kira solahtusmehter iou.
- <sup>9</sup> Kotihka iro jahkat tahkan alut, iro nohto anai barah bahoang anan, hawoi ohcin ang ngosanohtutang luhte.
- <sup>10</sup> Yesus nuhtui umba iro, "Cuba ngomin nokuh ohtoi honjiot ohcin ijo bohua ihkamnawaioh."
- <sup>11</sup> Simon Petrus jahkat alut, turus nguhut jalaoh nokuhkawang. Jala rih tuwi umba ohcin ijo hajo-hajo; paringoh anai solahtuslimo pulu tolu kungan. Tutang oluka karokaron orih, jalaoh eam borutat.
- <sup>12</sup> Yesus nuhtui umba iro, "Has kuman." Eam aro ihcobehti ka tahkanmurid-murid-Oh rih petah ngisok, "Amai tuh iai?" Kotului iro ta'an ijo Io Tuhan.



- 13 Pongohino Yesus ngondoni iro, ngomin luhte rih, tutangnonga ahkan iro. Io nguan kodorih ka'a umba ohcin rih.
- 14 Tuhrih ijokotolu tikatoh Yesus ngorinah arop-Oh ahkan murid-murid-Oh, uli Iobolum tahkan popahtoi.
- 15 Ulimba iro kuman, hion Yesus umba SimonPetrus, "Simon anak Yona, kuwohkah ihko molowi mongasih Ahku,tahkanumba iro tuh mongasih Ahku?" "Morong, Tuhan," hion Petrus,"Tuhan ta'an ahku mongasih Tuhan." Hion Yesus umba io, "Nyokahtikanak-anak tobiri-Ku."
- 16 Bagi koduo tikatoh Yesus ngisok umba io,"Simon anak Yona, inonkah ihko mongasih Ahku?" "Morong, Tuhan,"hion Petrus, "Tuhan ta'an ahku mongasih Tuhan." Hion Yesus umba io,"Nyokahtik tobiri-tobiri-Ku."
- 17 Bagi ijo kotolu tikatoh Yesus ngisokhino umba io, "Simon anak Yona, kuwohkah ihko mongasih Ahku?"Petrus monjadi porosahtoioh kotului Yesus ngisok umbaoh nyiring kotolutikat. Mahka Petrus mutah hino, "Tuhan, Tuhan ta'an kopari-paringoh,Tuhan ta'an ahku mongasih Tuhan!" Turus Yesus nuhtui umba io,"Nyokahtik tobiri-tobiri-Ku.
- 18 Tu'u morong hiak-Ku tuh: Kotihkaihko magun biou, ihko bongom mohtong kahang'mu, tutang tulak nokuhumoh bewe ihko nohuang. Tahpi amat ihko jari oko noin, ihko notahjuklongon'mu, tutang ulun bohkon ijo ngohut ihko tutang ngomin ihko nokuhumoh ihko eam kani nokuhoh."
- 19 (Umba auh-auh orih Yesusngorinah koloukuwoh Petrus ahkan mahtoi noin ahkan mopohajoPohotala.) Uliorih Yesus nuhtui umba Petrus, "Ngahasu Ahku!"
- 20Kotihka Petrus ngulos, Petrus nohto ang lihkutoh murid ijo tonokasihYesus. (Io ijo tuot doni Yesus beteng'ndo kuman tutang ijo ngisokumba-Oh, "Tuhan, iai ijo ahkan ngarana Tuhan?")
- 21 Nohto io, Petrusngisok umba Yesus, "Tuhan, koloukuwoh umba io tuh?"
- 22 Yesusmutah, "Jahkai Ahku kani io mohcon bolum johcok Ahku lombut, oriheam urusan'kam. Tahpi ihko ngahasu Ahku!"

- 23 Mahka tosiar borihtaang marak murid Yesus, ijo murid orih eam ahkan mahtoi. Padahal Yesuseam nuhtui ijo murid rih eam ahkan mahtoi, molekan: "Jahkaioh Ahkukani io bolum nyiring Ahku lombut, orih eam urusan'kam."
- 24 Muridorihrih ijo nonga kosaksian tohou ang'conyolung-ang'conyolung tuh. Iorihka'a ijo jari monyuratoh. Tutang ihto ta'an ijo inon ijo tonuhtuioh rihmorong.
- 25 Magun aro hal bohkon ijo konuan bain Yesus. Jahkaanaiparingoh rih tonyurat mihco-mihco, ahku nginyam eam aro sukup unukohang hapus tana unuk muat paring buhku ijo ahkan tonyurat orih.

## Kesah Rasul-rasul

### Kesah Rasul-rasul 1

- 1 O, Teofilus ijo piosbudibosara, Ang luwang buhku'ku ijo pahtukoh, jari ahku ngonorangan paringoh ijo konuanoh tutang auh ajaroh bain Yesustahkan Io nopara ang gawiu-Oh,
- 2 johcok ang ondou Io konahtangnokuh soruga. Sounumba Io nuhkat nokuh soruga umba kowasan Roh Pohotala Io nonga potunjuk-potunjuk ahkan rasul-rasul ijo konopili.
- 3 Uliumba Io mahtoi, kotahin ohpat pulu ondou Io bojoin ngorinah arop-Ohumba cara ijo bokorinah samasino ahkan rasul-rasul rih ijo Io puna tu'ubolum. Iro nohto Io, tutang Io hopander umba iro tohou koloukuwohoh Pohotala moretah kolou Lahca.
- 4 Tutang aang ohkot Io hihco umba iro, Io nonga poretah tuh ahkan iro, "Ara tulak tahkan Yerusalem. Ngindoi anganan nyiring Amai nonga inon ijo jari tonobowot-Oh, iorih ijo jari Ahkunyorihta ahkan'kam houn.
- 5 Tului Yohanes mopondus umba danumtahpi pira-pira ondou hino ihkam ahkan ponopondus umba Roh Pohotala."
- 6 Kotihka rasul-rasul rih hopuhpung sama-sama Yesus, iro ngisok Io, "Tuhan, inonrih huntuh Tuhan kani nombok huli Pomoretah uhtus Israel?"
- 7 Yesus mutah auh'ndo, "Amai-Ku bongoi ijo nuhkas ondouoh tutangohkotoh. Orih eam usah ihkam kota'ai, tului orih hak Amai.
- 8 Tahpiihkam ahkan duon kowasa, amat Roh Pohotala jari lumbut ahkan'kam. Tutang ihkam ahkan monjadi saksi-saksi ahkak-Ku ang Yerusalem anghapus Yudea, ang Samaria tutang nyiring topahkan tana."
- 9 Uliius Yesusnuhtui kodorih, Io hogahtang nokuh soruga ang toharep iro paring tutangindongondou nuhtup Io tahkan topahjah'ndo.
- 10 Pondehan iro magunnopahjah ahkan langit, angohkot Yesus hogahtang, solonga duo behtihopokajan puhti tombok ang silan iro.

11 "O, ulun-ulun Galilea," hionkodu behti rih, "ombai ihkam tombok iou ang anan nokara nokuh langit? Yesus ijo ihkam nohto hogahtang nokuh soruga rih ang toharep'kam, ahkan huli hino umba cara orih ka'a, kolou ijo ihkam nohtooh nanai."

12 Pongohuli, rasul-rasul buli ko Yerusalem tahkan Korong Zaitun. Korongrih anai kira-kira ihco kilomehter kahcuioh tahkan Yerusalem.

13 Ang Yerusalem iro tulak nokuh lohpuu unuk iro nginap, turus nuhkat nokuhtahkun ijo ang diang. Rasul-rasul rih, iorih Simon Petrus tutang Yohanes, Yakobus tutang Andreas, Pilipus tutang Tomas, Bartolomeus tutang Mateus, Yakobus anak Alpeus, Simon Patriot tutang Yudas anak Yakobus;

14 paringoh toturus umba hihcoahtoioh hopuhpung ahkanbodo'a. Iro bodo'a homboh ulun-ulun bawi tahput Maria inai Yesus tutangkonduang-konduang Yesus.

15 Ang ihco ondou kotihka iro rahathopuhpung -- anai kowa solahtus duo pulu behti ijo dumah -- Petrustombok mangat bopander umba ulun aro. Io nuhtui,

16 "Konduangkonduang! Inon ijo tonyurat ang Surat Borasih, orih uras nyalung. Lomoihopatau Lahca Dawid Roh Pohotala jari nujum tohou Yudas, okonulun-ulun ijo nawan Tuhan Yesus rih.

17 Yudas anairih anai ihcobehtitahkan ihto, tutang io jari tonopili ka'a ahkan umba bogawi hombohombohumba ihto."

18 (Yudas tuh jari duon tana kolowongoh tahkanupahpotanahoh ijo ja'at. Io ngonyahtu tutang mahtoi honong butuiohborutat nyiring usin tonoiuoh soluka paringoh.

19 Paring ulun ijomohcon ang Yerusalem, kota'an tohou hal orih. Orih kotuluioh a'ang basairo, iro ngohawot tana rih Akeldama, ijo rimai 'Tana Daha'.)

**20** "Tuluiang luwang buhku Masmur anai tonyurat koloutuh, 'Nauh unuk mohconohmonjadi tonih; ara ihcobehti ka mohcon ang loukoh.' Anai tonyuratkoloutuh ka'a, 'Nauhoh unuk ponuotoh onin bain ulun bohkon.'

**21-22** Tului orih harus anai ihcobehti ijo hihco umba ihto monjadi saksi ijo Tuhan Yesus jari bolum hoduli tahkan popahtoi. Ulun orih harusoh anaiihcobehti, tahkan louk ulun-ulun ijo hototurus sama-sama umba ihtotahkan ohkot ihto ngahasu Tuhan Yesus 'kan umo-umoh, pahtuk Yohanesnopara mpondus nyiring aang ohkot Yesus konahtang nokuh sorugatahkan tohun-tohun ihto."

**23** Mahka ulun-ulun ijo tuot aang anai nunjukduo behti, iorih Yusep ijo konohawot ka'a Barsabas (io konohawot Yustuska'a) tutang Matias.

**24-25** Turus iro bodo'a. Iro nuhtui, "Tuhan Ihkokota'an ahtoi paring ulun. Yudas jari bokisat tahkan ponuotoh, kolou rasultutang jari mahtoi. Jadi ngorinah ahkan ihkai iai tahkan duo behti tuh ijo Tuhan mitih ahkan tononga gawi orih ngatioh Yudas."

**26** Uliorih koduoaran rih tonenung, turus tenung ngonyahtu buah Matias. Jadi io ponotuotmonjadi rasul ahkan umba hombo-homboh kosobalas rasul ijo bohkonohrih.

## **Kesah Rasul-rasul 2**

**1** Kotihka jari johcok Ondou Pentakosta, paring ulun ijo porocayahopuhpung ang ihco unuk.

**2** Songela konahan auh tahkan langit koloubahiu ijo guhtu-guhtuk monyangit. Lohpou ang umoh ulun-ulun rih rahattuot, sohapusoh tuwi kobain auh rih.

**3** Mahka iro nohto jola-jola koloujelak baho nyoli nokuh umo-umoh tutang nahpekaropoh aang iro nyinongbehti.

**4** Iro paring konowasa bain Roh Pohotala tutang nopara hopandera'ang hokobohkon basa. Iro pander numbun inon ijo tononga Roh rih ahkaniro mangat konohawotoh.

- 5 Aang ohkot orih ulun Yahudi tahkanmahca-mahcam lowu ang hapus kolunon, mohcon ang Yerusalem. Iroanairih ulun-ulun ijo bokehtep umba Pohotala.
- 6 Kotihka ngonih auhorih, aro sino ulun lombut hopuhpung. Iro paringoh tokocit ngonihulun-ulun porocaya rih hopander hapan basa iro nyino-nyinong.
- 7 Hawuihelan tutang torongo-rongong iro nuhtui, "Ulun-ulun ijo hopander tuhparingoh ulun-ulun Galilea, kowa?"
- 8 Koloukuwoh nyolungoh nyiringihto ngonih iro tou hopander ang luwang basa lowun ihto nyinong behti?
- 9 Ihto ulun-ulun tahkan Partia, Media, Elam; tahkan Mesopotamia, Yudea tutang Kapadokia; tahkan Pontus tutang Asia,
- 10 tahkan Prigiatutang Pamfilia, tahkan Misir tutang karon-daerah Libia doni Kirene, anailouk ihto ijo lombut tahkan Ruma,
- 11 anai ulun-ulun Yahudi tutang anaika'a ulun-ulun uhtus bohkon ijo jari nyolong agama Yahudi; anai ka'a ijolombut tahkan Kreta tutang Arab. Ihto paring ngonih iro hopander a'angbasa ihto nyino-nyinong tohou hal-hal ijo helan ijo konuan bain Pohotala!"
- 12 Hawui helan tutang torongo-rongong iro paringoh ngisok samaaropoh, "Inon rimaioh tuh?"
- 13 Tahpi anai ka'a ulun ijo hololea. Ironuhtui, "Ah ulun-ulun tuh tihkas busou ih!"
- 14 Turus Petrus tombokhomboh sobalas rasul ijo bohkon, pongohuli nuhtui ahkan ulun aro rih. Hapan auh ijo muhing io nuhtui, "Konduang-konduang ulun-ulun Yahuditutang paring ijo mohcon aang Yerusalem ngonih buah-buah! Tului hal ituhporelu ahku ngonarang ahkan'kam.
- 15 Ulun-ulun tuh eam busau kolouijo hion ihkam ngohu. Tului huntuh punan jam jalu ngokos.

- 16 Tahpi tuhjari tomborihta bain Pohotala hopatou Nabi Yoël:
- 17 Pohotala nuhtui,'Ang lain jaman Ahku ahkan nusuh Roh-Ku nokuh isun paring ulun.Anak-anak'kam ijo bahkas tutang anak-anak'kam ijo bawi ahkan mborihtaahkan'kam hal-hal ijo Ahku mborihtaoh ahkan'ndo. Ulun-ulun biumu ahkannohto hal-hal ijo Ahku ngorinahoh ahkan iro. Ulun-ulun oko'kam ahkannuhpi dolang nuhpi ijo Ahku nonga ahkan'ndo.
- 18 Ahkan jihpokjihpok-Ku ka -- pios bahkas kanika bawi --, ahkan Ahku nusuh Roh-Kuang ondou-ondou rih. Iro ahkan mborihtaoh hal-hal ijo Ahku jari mborihtaahkan'ndo.
- 19 Ahku ahkan nguanoh kahtahelan-kahtahelan ang diang ahiaang langit, tutang hal-hal ijo luar biasa ang pinda ohtoi ang tana; ahkananai daha tutang ahpui, sopuluk tutang asep.
- 20 Mahtanondou ahkanmonjadi pindong, tutang bulan monjadi bohandang kolou daha sounumbaOndou Tuhan, ondou ijo hajo tutang horomat rih lombut.
- 21 Aang ohkotorih, ulun ijo na'ah ahkan Tuhan ahkan tonyolamat.'
- 22 Konduangkonduang,ulun-ulun Israel! Ngonihrih inon ijo ahku nuhtuiroh tuh: Yesusulun Nasaret rih jari nonga tugas bain Pohotala ahkan konduang. Orihkorinah sasino aang kahtahelan-kahtahelan tutang hal-hal luar-biasa ijoPohotala nguaioh ang louk ihkam hopatou Yesus Kristus. Paring ohrihkonduang bongon jari kota'an.
- 23 Hosorurui umba rancana-Oh bongoi,Pohotala nuhkas ahkan nyorahoh Yesus ahkan'kam. Tutang kotihka Iotonyarahoh, ihkam munu Io honong mohonou ulun-ulun ja'at mahpak Io.
- 24 Tahpi Pohotala ngoponyunoh Io huli tahkan louk ulun-ulun mahtoi. Iotonolon bain popahtoi, tahpi Pohotala moliwus-Oh, tului eam anaiharapanIo konowasa toturus bain popahtoi.
- 25 Tohou Yesus tuh Dawid pu'unuhtui, 'Ahku nohto Tuhan toturus ang toharep'ku; Io mambaioh ahku,mangat ahku eam tohungge bain inon ka'a.

- 26 Orih kotuluioh ahtoi'kujorih-jirah, nyamak'ku ngohawot auh tara-tara: tutang behtik'ku tuh ahkanngindoi honong benyem ang luwang kolowong.
- 27 Tului Ihko Tuhaneam mohonau homboruak'ku mohcon ang lowun ulun mahtoi. Ihko eammohonauoh jihpon-Mu ijo bokehtep rih lonyuh tutang dilap.
- 28 Ihko jaringorinah ahkak'ku jalan ijo nuju pombolum ijo sojahti. Kojorih'kumomurai-murai tului Ihko anai hihco ahku.'
- 29 Konduang-konduangahku ijinrih ahku bopander umba ihkam torus tarang tohou Dawid amailolohor eto rih. Io jari mahtoi tutang jari tonolowongoh ka'a; kolowongohmagun anai ang tohun-tohun ihto nyiring huntuh.
- 30 Pohotala jarinobowot ahkan Dawid honong tulut ijo anai ihcobehti tahkan lihitoh ahkanponotuot bain Pohotala monjadi lahca. Tului Dawid kota'an ahkan bowotorih, tutang tului io ihcobehti nabi ka'a,
- 31 io kota'an hino, inon ijo ahkankonuan bain Pohotala. Jadi io jari nujum ijo Lahca Ponyolamat ijotonobowot bain Pohotala ahkan bolum huli tahkan popahtoi. Dawidnuhtui, 'Io eam tomohonau botohtah ang luwang kolunon ulun-ulun mahtoi;behtiu-Oh eam ahkan monjadi lonyuh tutang lingis.'
- 32 Yesus tuhrih ijotonombolumoh hoduli tahkan louk ulun mahtoi bain Pohotala. Ihkai paringjari monyaksioh bangon 'kai hal orih.
- 33 Io hogahtang nokuh ponuotohijo isung tutang ahkai tononga kowasa bain Pohotala, turus norima RohPohotala ijo jari tonobowot bain Amai. Tutang ijo ihkam huntuh, tuhngonih tutang nohto anairih, Roh rih ijo Io nusuhoh ahkan ihkai.
- 34Dawid bongoi eam nuhkat nokuh soruga, tahpi Dawid ka'a jari nuhtui,'Tuhan nuhtui umba Tuhan'ku:
- 35 Tuotrih ihkam ang hila kotouk-Ku,nyiring Ahku nguan musuh-musuh-Mu monyarah ahkan-Mu!'



- 36 Orihkotuluioh paring ulun Israel pahtut kota'an moro-morong ijo Yesus, ijoihkam mahpakoh rih. Yesus rih ka'a ijo jari tomotuot Pohotala monjadi Tuhan tutang Lahca Ponyolamat!"
- 37 Kotihka ulun-ulun rih ngonih halorih, ahtoi'ndo paham bolisah. Turus iro ngisok umba Petrus tutangrasul-rasul ijo bohkon. "Konduang-konduang, ihkai harus nguan inon?"
- 38 Petrus mutah, "Hubahrih, tahkan dusa-dusan'kam. Tutang pios ihkamnyinong behti ponopondus aang aran Yesus Kristus mangatdusa-dusan'kam tongapun. Mahka konduang-konduang ahkan norimaponongan Roh Pohotala tahkan Pohotala.
- 39 Tului ijo jari tonobowotbain Pohotala rih anai ahkan'kam tutang ahkan lihit-lihit'kam hawui ahkanulun-ulun ijo anai ang unuk-unuk ijo mahcu -- iorih paring ulun ijo tona'ahbain Pohotala Tuhan ihto ahkan lombut ahkai-Oh."
- 40 Kodorih Petrusmonarang kotbah ahkan iro. Tutang umba aro tuhtui ijo bohkon ka'a ionyuhuoh ahkan iro, mangat iro moliwus arop'ndo tahkan uhtus ijo ja'at tuh, ijo ahkan tonohukum bain Pohotala.
- 41 Aro ulun ijo porocaya ahkan ijotonuhtui bain Petrus turus iro ponopondus. Mahka jumbalah ulun ijoporocaya ang ondou orih botambah hino umba tolu kujan behti.
- 42 Hawui kokehtep iro bajar tahkan rasul-rasul rih, tutang toturus hopuhpunghombo-homboh. Iro kuman hombo-homboh tutang bodo'a hombohomboh.
- 43 Aro samasino kahtahelan ijo konuan bain rasul-rasul rihnyiring paring ulun helan tutang mihkoh.
- 44 Ulun-ulun ijo porocaya rihturus hihcoahtoi, tutang inon ijo iro tepui, iro hapaoh sama-sama.
- 45 Iromodagang karon-ramui tutang ponahtou ain'ndo, turus magi duitoh, anglouk iro paringoh numbun koporulu nyinong behti.

<sup>46</sup> Nyinong ondou iroturus hopuhpung ang Lohpou Tuhan; hawui kuman hombo-homboh, tutang jorih hawui randah ahtoi ang loh-pou-loh-pou'ndo.

<sup>47</sup> Iro turusnara-nara Pohotala tutang tongonjorih paring ulun. Nyinong ondoujumbalah iro turus botambah. Tului Tuhan nonga rahat iro ulun-ulun ijopuna ahkan tonyolamat.

### **Kesah Rasul-rasul 3**

<sup>1</sup> Ang ihco ondou Petrus tutang Yohanes tulak nokuh Lohpou Tuhanaang jam tolu sohit iorih rahat ulun ohkot unuk bodo'a.

<sup>2</sup> Ang anan angbaun gerbang ijo konohawot "Bauntukang Bohinoi," anai ihcobehtiulunbahkas ijo bolomu tahkanpahtukoh konanak. Nyinong ondou ulun orihomin nokuh anan mangat nyodahkah nokuh ulun-ulun ijo nyalan nokuhLohpou Tuhan.

<sup>3</sup> Kotihka ulun rih nohto Petrus tutang Yohanes kaninyolong Lohpou Tuhan, io nyawot iro, nongaoh angihco ahkaioh.

<sup>4</sup>Mahka iro nuneng io, pongohuli Petrus nuhtui, "Nohtoani ihkai!"

<sup>5</sup>Turus ulun orih nohtoani iro honong moharap ahkan ngodahpot angihcotahkan iro.

<sup>6</sup> Tahpi Petrus nuhtui umba io, "Ahku eam aro tepun duitsamasino. Tahpi inon ijo anai aang ahku, orih ahkan ahku nongaohahkan'mu: Umba kuwasa Yesus Kristus ulun Nasaret rih, nyalanrih ihko!"

<sup>7</sup> Turus Petrus nambit longo kotoun ulun ijo bolomu rih tutang dohop iokuat. Homboh orih pa'an ulun ijo bolomu rih tutang bola hukupoh monjadiba'as.

<sup>8</sup> Turus io nomarang tombok, tutang nopara nyalan ahkanumo-umoh. Pongohuli io nyolong nokuh Lohpou Tuhan hombo-hombohPetrus doru Yohanes hawoi nyalan io nokoru-nokehcek tutang monaraPohotala.

<sup>9</sup> Paring ulun nohto io nyalan tutang monara-nara Pohotala.

- 10 Turus iro borondong ijo iorih tukang sodakah ijo tatai tuot ang,"Bauntukang Bohinoi" ang Lohpou Tuhan. Iro helan samasino tutangtorongo-rongong nohto inon ijo jari nyolung ahkaioh.
- 11 Ulun rih turusiou ngohasu Petrus doru Yohanes. Tutang ohkot iro tolu johcok ang saohijo konohawot "Saoh Salomo", paring ulun lumbut mongorumbung aangiro tului kagum.
- 12 Uhun Petrus nopahjah ulun-ulun rih io nuhtui umbairo, "O ulun-ulun Israel, ombai Konduang-konduang helan umba hal orih?Ombai ihkam nohto turus aang ihkai? Inon ihkam ngohu ulun tuh duonnyalan tului anai kowasa aang ihkai ata'ai tului ihkai te'et umba Pohotala?
- 13 Pohotala ijo tonyembah bain Abraham, Isaak, Yakub, orih Pohotalatahtu ajuh ihto. Pohotala rih jari mohoromat Jihpoi-Oh iorih Yesus. Yesusorih ijo ihkam nyarah ahkan pihak pongowasa, tutang ihkam nuduh io angtoharep Pilatus, aang ohkot Pilatus kani moliwus Io.
- 14 Io borasihtutang hinut, tahpi ihkam ngolawan Io tutang hojojuan mangat Pilatusahkan moliwus ihcobehti pomunu ahkan ihkam.
- 15 Konduang-konduangmunu Io, padahar kopunaoh Io rih luwang tohasak pombolum ahkanparing ulun. Tutang Pohotala jari ngombolum Io huli tahkan popahtoi.Ihkai jari monyaksi bongon 'kai hal rih.
- 16 Konduang-konduang jarinohto tutang monyaksioh, inon ijo nyolung umba ulun bolomu tuh. Io jarinyolung ba'as tutang pios huli kotului io porocaya umba Yesus tutangkowasa-Oh. Tului porocaya ahkan Yesus mahka ulun tuh jari monjadi pioshuli, aang toharep Konduang-konduang paring.
- 17 Konduang-konduang!Huntuh ahku kota'an ijo inon ijo ihkam tutang okon-okon'kam nguaiohtoharep Yesus, orih ihkam nguaioh, tului ihkam eam kota'an inon ijoihkam rahat nguai.
- 18 Tutang tului orihrih nyolung ka'a inon ijo jarinuhtui bain Pohotala soun lomoi hopatau nabi-nabi-Oh ijo LahcaPonyolamat ijo tonobowot rih harus ngarot.

- 19 Bain tului orihkonduang-konduang hubahrih tahkan dusa-dusa'kam tutang buli nokuhPohotala mangat Io potihou dusa-dusa'kam.
- 20 Tuhan ahkan lombutahkan'kam tutang ihkam nginyam komonyun rohani. Tutang Tuhan ahkannyuhu Yesus lombut ahkan'kam, tului Io jari tonuhkas bain Pohotalamonjadi Lahca Ponyolamat ahkan'mu.
- 21 Io harus mohcon ang soruganyiring Pohotala monjorian paringoh bohua. Kolou ijo tonuhtuioh bainPohotala hopatou nabi-nabioh ang jaman lomo.
- 22 Museh pu'u nuhtui,'Pohotala Tuhan'kam ahkan nyoruhan ahkan'kam ihcobehti nabi tahkanuhtus'kam bongom, kolou Io nguhtus ahku. Ihkam harus ngonih paring ijotonuhtuioh bain nabi rih ahkan'kam.
- 23 Ulun ijo eam nohtoani inon ijotonuhtui bain nabi rih, ulun rih ahkan tonyarook tahkan ukup Pohotalatutang tomorusak.'
- 24 Nabi-nabi ijo pu'u nyiar mborihta tahkan Pohotalanopara tahkan Nabi Samuel tutang nabi-nabi bohkon ijo lombut pongohuli,paringoh mborihta tohou jaman tuh.
- 25 Bowot-bowot tahkan Pohotalaijo tonyiar bain nabi-nabi, anairih ahkan Konduang-konduang. Aang bowotijo Pohotala napa umba tahtu ajuh'kam, Pohotala nuhtui umba Abrahamnumbun tuh, 'Tahkan lihit'mu Ahku ahkan mborehkat karon uhtus angkolunon.' Bowot orih anairih ahkan ihkam ka'a.
- 26 Orih kotuluiohPohotala ngopili Jihpoi-Oh turus nyuhu Io lombut nokuh ihkam palinghoun, mangat Io mborehkat ihkam. Caraoh Io mborehkat ihkam, iorih,hawui nguan Konduang-konduang paring hubah tahkan cara pombolum ijoja'at."

#### **Kesah Rasul-rasul 4**

- 1 Pondehan Petrus doru Yohanes magun bopander umba ulun-ulun rih,imam-imam kopala tutang komandan, ponokawan Lohpou Tuhan hawuiulun-ulun Saduki lombut nokuh Petrus doru Yohanes.

- <sup>2</sup> Iro bosingi tului Petrus doru Yohanes ngonorangan ahkan ulun-ulun ijo Yesus rih jaribolum huli tahkan popahtoi. Tutang orih mombukti ijo ulun mahtoi ahkantongobolum huli.
- <sup>3</sup> Mahka iro nawan duo rasul rih turus posolong angluwang sipir. Tutang tului jari ngolomi, mahka Petrus doru Yohanestonahan ang anan nyiring ngohkosoh.
- <sup>4</sup> Tahpi ulun-ulun ijo jari ngonihajar rasul-rasul rih aro ijo porocaya. Mahka jumbalah iro botambah nyiringjohcok monjadi kira-kira limo kujan behti.
- <sup>5</sup> Ang ngokosoh okon-okon Majelis Agama, okon-okon Yahudi tutang guru-guru agama hopuhpungang Yerusalem.
- <sup>6</sup> Iro monyombang umba Imam Hajo Hanas tutang Kayapas, Yohanes Aleksander, tutang paring ijo barih jolahan imam hajorih.
- <sup>7</sup> Petrus tutang Yohanes omin noharep iro, turus iro ngisok, "Koloukuwoh cara kam ngopios ulun bolomu rih? Umba koba'as tahkanamoh, ata'ai umba kowasa tahkan iai, ihkam nguan ang orih?"
- <sup>8</sup> Petrus, ijo tokowasa Roh Pohotala, mutah, "Tuan-tuan okon uhtus Israel tutang Tuan-tuan okon Majelis Agama!
- <sup>9</sup> Ihkai, ponosara ondou tuh tului nguanaang hinut ahkan dohop ihcobehti ulun bolomu tutang tului tuan-tuan kaningota'an koloukuwoh ulun tuh tongopios.
- <sup>10</sup> Nah Tuan-tuan paringoh harus ngota'an tutang paring uhtus Israel ka, harus ngota'an ijo ulun tuhtombok huntuh honong behtiu ijo sehat ang toharep Tuan-tuan, tuluikoba'as tutang kowasa tahkan Yesus Kristus ulun Nasaret rih. Tuan-tuan jari nyopolahki Yesus rih, tahpi Pohotala jari ngombolum Io huli tahkanlouk ulun mahtoi.
- <sup>11</sup> Yesus ijo orih rih tonohou bain ayat Surat Borasihtuh, 'Bahtu ijo eam hapan bain ihkam tuh kang mangun lahpou korinahorih, monjadi bahtu ijo mombahtang.'

- 12 Tihkas nguha Yesus iou ulunduon solamat. Tului ang sohapus Kolunon, ang louk ulun eam aroihcobehti bohkon ka ijo ngonduon kowasa tahkan Pohotala ahkanmonyolamat ihto."
- 13 Okon-okon puhpung bosara rih helan nohtokohanyin Petrus doru Yohanes, mahihino iro jari kota'an ijo duo behtirasul rih sama umba ulun-ulun aro ijo eam aro sokula, turus iro borondongijo koduo rasul rih, anairih ulun-ulun ijo hihco umba Yesus.
- 14 Tahpi iroeam tou nuhtui ino-inon, tului ulun ijo jari konopios rih anai tombok angtoharep'ndo homboh umba Petrus doru Yohanes.
- 15 Mahka iro nyuhukoduo rasul rih soluka tahkan tohun majelis rih, pongohuli iro bohaum.
- 16 Iro nuhtui, "Ihto harus nguan inon toharep iro duo tuh? Paring ulunijo mohcon ang Yerusalem jari ngota'an, kahtahelan ijo luar biasa tuh, konuan bain doru rih. Ihto eam duon ngulimoh orih.
- 17 Tahpi mangathal rih ara tosiar saup samai hino ang louk ulun-ulun, olai ihto ngahtap iroduo, ijo iro samasino eam tou hino bopander umba ihcobehti ka hononghapan aran Yesus."
- 18 Mahka iro na'ah koduo rasul rih nyolong huli, tutang nuhtui ijo iro samasino eam tou ngohawot ata'ai majar umba aran Yesus.
- 19 Tahpi Petrus doru Yohanes mutah, "Nirukrih bongon inon ijomorong ang toharep Pohotala: Numbun poretah Tuan-tuan ata'ai numbun poretah Pohotala.
- 20 Tului ihkai eam tou tondo mborihata tohou inon ijojari ihkai nohto tutang konahan 'kai."
- 21 Okon-okon bosara rih eamduon sombang ihco alasan ka'a mangat mohukum Petrus tutang Yohanes. Jadi iro ngahtap koduo rasul rih turus moliwus doru rih, tului paring ulunmohormat monara Pohotala tului aangjadi rih.

- 22 Ulun ijo nginyamkopios ijo helan rih, jari labih takhan ohpat pulu toun umuroh.
- 23 UliPetrus tutang Yohanes konoliwus iro huli nokuh injah-jolahan'ndo tutangnyorihta paring ijo tonuhtui bain imam-imam kopala tutang okon-okonYahudi rih ahkan'ndo.
- 24 Limbah injah-jolahan'ndo ngonih rih irohomboboh bodo'a hihco ahtoi ahkan Pohotala. Hion iro: "Tuhan,Ihkorih ijo ngonjorianoh langit tutang tana tutang tasik hawui paringsuangoh.
- 25 Umba Roh-Mu, Ihko pu'u nuhtui umba tahtu ajuh Ihkai,Dawid, jihpon-Mu; Ihko nuhtui, 'Ombai ulun-ulun, ijo eam kosono Tuhan,sangit; ombai uhtus-uhtus ulun hotohou ijo earo gunaioh?
- 26 Lahcalahcankolonon samai nahtap aropoh ahkan hokolahi, tutang dolang okonhihco ngolawan Tuhan tutang Lahca Ponyolamat.'
- 27 Tului punaHorodes tutang Pontius Pilatus jari hotohou umba ulun-ulun ijo eamkosono Tuhan tutang umba ulun-ulun Israel ang lowu tuh. Iro bohaumahan ngolawan Yesus Jihpon-Mu ijo borasih rih; ijo jari ihko potuotohmonjadi Lahca Ponyolamat.
- 28 Iro hihco ahkan nguan kokaro aang'co,iyo Ihko jari nyodiaoh labih houn, jari ahkan nyolung. Tutang Ihko nahtaporih isun kowasa tutang kokani-Mu bongom.
- 29 Huntuh, Tuhan,nohtorih koloukuwoh iro ngahtap ihkai. Tutang ngijinohrih ihkai jihponjihpon-Mu tuh mborihta Kabar Hinut-Mu hawui eam mihkoh.
- 30Nongaohrih pondohop-Mu mangat ulun poros tonopios, tutang tandahelantandahelanhawui hal-hal ijo luar biasa nyolung, nguha kowasa tutangkoba'as takhan aran Yesus, Jihpon-Mu ijo Borasih rih."
- 31 Ulijadi irotondo bodo'a, unuk iro mohcon rih tonyuhkuh iro paringoh konowasa bainRoh Pohotala tutang nopara nuhtui homboboh bohanyi tu'u mborihta tohouKabar Hinut takhan Pohotala.

**32** Paring ulun ijo porocaya rih bolumhihcoahtoi hihcohomboruanoh. Eam aro ihcobehti ka tahkan iro ngohu ijoinon, ijo io tepuioh, anai aiuoh bongoi. Paring aang'co ijo anai aang iro,paring iro hapaoh sama-sama.

**33** Honong kowasa ijo, hajo rasul-rasulrih nonga kosaksian ijo Yesus jari bolum hoduli. Mahka Pohotalamborehkat iro.

**34** Tutang eam aro ihcobehti ka tahkan louk iro anaikotahpas ino-inon. Mahka iro ijo tepun tana ata'ai lohpu, iro modagangtana ata'ai lohpu rih; turus duitoh tahkan podagang rih iro ngitot,

**35**tutang iro nyorahoh ahkan rasul-rasul. Pongohino duit rih magioh ahkannyinong ulun ijo poruluoh.

**36-37** Kodorih ka'a umba Yusep. Io kamodagang tana aiuoh, turus duit ponjualan rih io ngitot tutang nyorahohahkan rasul-rasul. Yusep rih anai ihcobehti lihit Lewi tahkan Siprus;rasul-rasul ngohawot io Barnabas (rimai Ngonjorih).

## **Kesah Rasul-rasul 5**

**1** Tahpi anai ihcobehti bahkas bogare Ananias. Io tutang oruhoh bogareSapira, modagang ihcokolambar tana ain doru.

**2** Duit ponjualan tana rih,ihcokobagi iro nyuhukoh tutang ihcokobagi tonyorahoh ahkan rasul-rasul.Io nguan gawi rih ngota'an oruhoh.

**3** Mahka Petrus nuhtui umba io,"Ananias, ombai ihko mohanouoh sehtan ngowasaoh ahtoi'mu nyiring ihkongobalik ahkan Roh Pohotala, honong tonih-tonih monahan ahkan arop'mubongom ihcokobagi tahkan duit ponjualan tana rih?

**4** Tana rih ihkotehpui hounumba ihko modagangoh. Tutang uli tana rih ponodagang ka,duitoh magun ihko tehpu ka'a. Jadi ombai anai konohuang ahtoi'mu ahkannguan aang kolouorih? Bohkon ulun, ijo ihko ngobalikoh tahpi Pohotala!"



- <sup>5</sup> Kodorih Ananias ngonih auhtuhtui orih, io bolukang, turus mahtoi. Paring ulun ijo ngonih tohou angnyolung rih uras mihkoh.
- <sup>6</sup> Mahka ulun-ulun biou lumbut mukus otun Ananias turus ngitotoh soluka ahkanngolowongoh.
- <sup>7</sup> Kira-kira tolu jamkowa pongohuli oruhoh lumbutnyolong. Io eam ngota'an inon ijo punai nyolong.
- <sup>8</sup> Petrus nuhtui umbaio, "Cuba nuhtui ahkak'ku: Inon tana ijo ihko tutang bosai'mu modagangrih, karon tuh ih legaioh?" "Tu'u orih legaioh," mutah oruh Ananias.
- <sup>9</sup> Turus Petrus nuhtui umba io, "Ombai ihko hawui bosai'mu bohaum ahkannikos Roh Pohotala? Ngonihrih tuh! Ulun-ulun ijo ngolowong bosai'mu jaribuli. Iro ahkan ngitot ihko nokuh konaha ka'a."
- <sup>10</sup> Kotihka rih ka'a oruh Ananias rih bolukang tutang, mahtoi ang baun Petrus. Tutang uhun orihka'a ulun-ulun biou rih nyolong iro nyundou io ka'a jari mahtoi. Turus irongitot otui soluka lowu tutang ngolowong io, mambai lowong bosaioh.
- <sup>11</sup> Mahka paring ulun-ulun ijo porocaya rih tutang ulun-ulun bohkonohijo jari ngonih tohou ang'co nyolong rih uras mihkoh.
- <sup>12</sup> Tului pahalurasul-rasul, mahka aro kahtahelan tutang hal-hal ijo molobien nyolong anglouk ulunaro. Hawui hihcoahtoi paring ulun porocaya hopuhpung angSaoh Solomo ang Lohpou Tuhan.
- <sup>13</sup> Tutang ulun luar eam aro ijobohanyi lumbut hopuhpung umba ulun-ulun ijo porocaya rih. Tahpiulun-ulun porocaya rih paham tonohoromat bain ulunaro.
- <sup>14</sup> Tutangsasar tahi mahi botambah aro, ulun-ulun ijo porocaya ahkan Tuhan -- piosbahkas oluka bawi.

- <sup>15</sup> Sasar koadai monjadi kodorih kolou, nyiringulun-ulun poros konina ang isun katir ata'ai kacang, turus ngitot nokuhjalan, ahkan iro paling isut tou kona kolingon Petrus, amat Petrus nyihingang anai.
- <sup>16</sup> Moru-morong ulun-ulun lombut tahkan lowu-lowu kodilingYerusalem. Iro ngitot ulun-ulun poros tutang ijo sonalung roh ja'at. Tutangulun-ulun rih konopios paringoh.
- <sup>17</sup> Kojoriai imam hajo tutang paringinjah-jolahaioh, yorih barih ulun-ulun Saduki, nopara botindak, tului irohiri ahtoi.
- <sup>18</sup> Rasul-rasul rih tonawan turus posolongoh koluwang sipirulunaro.
- <sup>19</sup> Tahpi ngolomi, ihcobehti molehkat Tuhan nguapbauntukang-bauntukang sipir turus ngomin rasul-rasul soluka. Molehkatorih nuhtui umba rasul-rasul rih,
- <sup>20</sup> "Kuatrih, tombok ang Lohpou Tuhan tutang monyiar ahkan ulun-ulun tohou pombolum ijo bohua tuh."
- <sup>21</sup> Mahka rasul-rasul rih ka numbun potoh molehkat rih. Hombohngokos samasino iro tulak nokuh Lohpou Tuhan tutang nopara majar anganai. Pondehan orih imam hajo tutang dolang ponokawanoh lombut, turusnapa pupung bosara umba dolang okon Yahudi. Pongohino iro nyuhu uluntulak ngomin rasul-rasul rih, tahkan sipir ahkan tongitot toharep iro.
- <sup>22</sup> Tahpi uhun ulun-ulun ijo sonuhu rih johcok ang sipir, iro eam nyombangrasul-rasul ang anan. Jadi iro buli mander hal orih ahkan majelis.
- <sup>23</sup> "Aang kotihka ihkai johcok ang sipir," hion iro umba majelis, "ihkainyombang bauntukang sipir rih konuci pios-pios, tutang ponjaga-ponjagatahtap monjaga aang bauntukang. Tahpi aang ohkot ihkai nguapohbauntukang rih, ihkai eam nyombang ihcobehti ang luwangoh."
- <sup>24</sup> Kotihka komandan ponokawan Lohpou Tuhan tutang imam-imam kopalagonih tuhtui rih iro torongong tohou rasul-rasul, tutang mihkoh ahkaninon ijo tou nyolung.

- 25** Pongohino lombut ihcobehti bahkas ngominkabar tuh, "Ngonihoh ihkam! Ulun-ulun ijo Tuan-tuan posolong ang sipirrih, uhuntuh beteng majar ulun aro ang Lohpou Tuhan!"
- 26** Mahkakomandan ponokawan Lohpou Tuhan rih tutang karon-ponokawanoh tulakngomin rasul-rasul rih huli. Tahpi iro eam hapa kokaras, tului iro mihkohumba ulun aro; ara-ara ulun aro rih noin mukah iro umba bahtu.
- 27** Rasul-rasul rih konomin nyolong noharep bosara. Turus imam hajomoriksa iro.
- 28** Io nuhtui, "Ihkai jari baca ihkam honong karas mangatara majar tohou Ulun rih. Tahpi uhuntuh cuba nohto inon ijo ihkam nguai!Ihkam nyiar pongajaran'mu rih, ang sohapus Yerusalem, tutang ihkammalah kani ndawa ijo ihkailah ijo kotuluioh popahtoi Ulun rih."
- 29** Petrus tutang rasul-rasul ijo bohkon mutah, "Ihkai harus numbunkonohuang Pohotala tutang eam numbun konohuang ulun kolunon.
- 30** Yesus ijo ihkam tomahpakoh rih bolum hoduli tahkan popahtoi, bainPohotalan tahtu ajuh ihto.
- 31** Tutang Pohotala jari nonga ahkai-Ohponuot tutang kowasa ijo isung monjadi Okon tutang Ponyolamat; mangatuhtus Israel tononga kosapet ahkan hubah tahkan dusa-dusaoh, tutangngonduon pongapunan.
- 32** Ihkai tuh saksi-saksioh tohou paring orih rih-- ihkai tutang ka'a Roh Pohotala ijo tononga bain Pohotala ahkanulun-ulun ijo numbun poretah-Oh."
- 33** Kotihka okon-okon MajelisAgama ngonih auh orih, iro sangit samasino tutang iro hopahkat ahkanmunu rasul-rasul rih.
- 34** Tahpi ang louk okon-okon majelis rih anai'cobehti parisi araioh Gamaliel. Io guru agama ijo paham tomohoromatbain paring ulun. Io tombok turus monyuhu ulun ngomin rasul-rasul rihsoluka honjulu.

- 35 Pongohino io nuhtui umba okon-okon Majelis Agamarih, "Konduang-konduang, ulun-ulun Israel! Nirukrih moro-morong tohouinon ijo ahkan konduang-konduang nguaioh umba ulun-ulun tuh.
- 36 Tuluihoun jari pu'u lombut Teudas ijo ngohu aropoh ulun hajo, nyiring kira-kiraohpat ratus behti monjadi muridoh. Tahpi io tomunu, tutang paringmuridoh bilang-bahas, hawui pihak iro ka nihou.
- 37 Ulimba rih, aangohkot anai pongihtung ulun Israel, lombut Yudas ulun tahkan Galilea.Kotolui pongarohoh, aro ka'a ulun ijo mihak io. Tahpi io ka'a tomunututang paring murid-muridoh bilang-bahas.
- 38 Jari huntuh, umbaang'conyolung rih ahku ningak ihkam, iorih: Ara nguan ino-inon toharepulun-ulun tuh nouhoh iou iro. Tului amat ajaran tutang pihak iro tuh anairihtahkan kolunon, mahka ajaran tutang pihak iro rih ahkan nihou.
- 39Tahpi amat orih lombut tahkan Pohotala mahka Konduang-konduang eamahkan dahpot ngalahoh iro. Malah tou ahkan gihtan ijo Konduangkonduangmolawan Pohotala." Tingak Gamaliel rih tonorima bain Majelis.
- 40 Mahka rasul-rasul rih tona'ah, turus ponahcat, pongohuli iro tobacangajar hino tohou Yesus, ulijari punan iro konoliwusoh.
- 41 Rasul-rasulnohtah Majelis Agama rih tutang hawui kojorih tului Pohotala jari ngohuiro harus ahkan dahpot hinaan kotului Yesus.
- 42 Tutang nyinong ondouiro ang Lohpou Tuhan tutang ang lohpu-lohpu ulun, iro hototurus ngajartutang mborihtha Kabar Hinut tohou Yesus ijo Io Lahca Ponyolamat ijotonombowot rih.

## Kesah Rasul-rasul 6

- 1 Murid-murid Yesus sasar tahi sasar mondahang aro. Aang ohkot rihulun-ulun Yahudi ijo hapa basa Yunani, monjadi eam sanang toharep ulunYahudi asli. Ijo basa Yunani rih nuhtui, "Bawin-bawin ihkai ijo jari balueam

duonbagian pondohop ukus nyinong ondou ijo tomagi-magioh ahkanulun-ulun."

<sup>2</sup> Bain tului orih koduobalas rasul rih muhpung paring muridtutang nuhtui umba iro, "Eam pios amat ihkai tondo mborihtaoh KabarHinut auh Pohotala, tului harus ngurus soal-soal ukun.

<sup>3</sup> Jadi piosKonduang-konduang ngopili tahkan louk ihkam pihtu behti ijo anai aranmorong, konowasa Roh Pohotala tutang piosbosara, ijo duon ihkainyuhuoh mongurus soal-soal tuh;

<sup>4</sup> tului ihkai kani bodo'a tutangmborihtaoh auh Pohotala iou."

<sup>5</sup> Paring ulun rih, sotuju umba tuhtuitahkan rasul rih. Turus iro mitih Stepanus, ihcobehti ijo porocaya sasinoumba Yesus, tutang konowasa Roh Pohotala. Ka'a konopili: Pilipus, Prokhorus, Nikanor, Timon, Parmenas tutang Nikolaus tahkan Antiokhia;io eam ulun Yahudi, ijo nyolong agama Yahudi.

<sup>6</sup> Kopihtu ulun rih,tongusul umba rasul-rasul mondo'a iro, turus rasul-rasul rih bodo'a tutangnyawotoh borehkat Tuhan ahkan iro.

<sup>7</sup> Kolouorihrih Kabar Hinut tahkanPohotala mahi-mahi tosiar nokuh tutang murid-murid Yesus angYerusalem ka mahi mondahang. Tutang aro hino imam-imam ijo porocayaahkan Yesus.

<sup>8</sup> Stepanus paham toborehkatoh bain Pohotala, nyiring ionguan aro kahtahelan tutang hal-hal luar biasa, ang louk ulunaro.

<sup>9</sup> Tahpianai ulun-ulun ijo ngolawan io; iro anairih anak-ukup ijo konohawotLohpou Sombayang Ulun Bebas. Anak-ukup ulun ang lohpuu sombayangrih, anai ulun-ulun Yahudi tahkan Kirene tutang Aleksandria. Iro hombohulun-ulun Yahudi tahkan Kilikia tutang Asia hotokiantiruk umba Stepanus.

<sup>10</sup> Tahpi iro eam duon monjawab, inon ijo konohawot bain Stepanus,kotului Roh Pohotala nonga ahkai kopiosbosara ahkan nuhtui kodorih.

11 Bain tului orih iro nonga suruk ahkan pira-pira ulun ahkan nuhtui, "Ihkai ngonih ulun tuh ngonja'at Museh tutang Pohotala!"

12 Kodorihrihiro ngihit ulun aro tutang okon-okon Yahudi tutang guru-guru agama. Turus iro tulak nawan Stepanus, pongohino ngitot io noharep Majelis Agama.

13 Tutang iro potohimo ka'a saksi-saksi ijo nonga kotorangankotoranganijo eam tu'u tohou Stepanus. Saksi-saksi rih nuhtui, "Ulun tuhtoturus ngonja'at Lohpou Tuhan ijo borasih tutang mohina poretah-poretah Pohotala ijo nuhtui bain Museh.

14 Ihkai jari ngonih io nuhtui: ijo Yesustahkan Nasaret rih ahkan morusak Lohpou Pohotala tuh, turus ngubahparing hadat ijo nonga Museh ahkan ihto!"

15 Paring ulun ijo anai tuotang sidang Majelis Agama rih uras nuneng Stepanus. Tutang aang ohkotorih baun Stepanus, topahjahoh kolou baun molehkat Tuhan.

## Kesah Rasul-rasul 7

1 Imam hajo ngisok Stepanus, "Inon paring aang tonuhtui ulun-ulun rihtu'u?"

2 Stepanus nuhtui, "Konduang-konduang tutang Amai-amai! Cubangonih ahku! Sounumba tahtu ajuh ihto Abraham hatun nokuh Haran angohkot io magun mohcon aang Mesopotamia, Pohotala ijo tonohoromatlombut nokuh io

3 tutang nuhtui, 'Nohtahohrih lowun'kam tutang aringkonduang'kam. Tulakrih nokuh lowu ijo ahkan Ahku nunjukoh ahkan'kam.'

4 Abraham nohtah lowu Kasdim, turus hatun nokuh Haran. Uli amai Abraham mahtoi. Pohotala nyuhu Abraham mindah nokuh lowu tuh, ijo Konduang-konduang hawui Amai-amai paring mohcon ohtoi huntuh tuh.

5 Aang ohkot orih eam aro 'cokabagi ka tahkan tana lowu tuh ijo Pohotala nonga ahkan Abraham tutang monjadi ain Abraham; ihcotahpapa'a

mahieamaro tononga ahkaioh. Tahpi Pohotala hobowot ijoPohotala nonga ahkan Abraham ahkan monjadi ain Abraham hawui lihithihitoh.Ohkot orih Abraham eam aro tepun anak.

<sup>6</sup> Tahpi tuhrih ijotonuhtui Pohotala ahkaioh, 'Lihit'mu ijo ahkan mohcon ulun bohkonuhtusang lowun ulun bohkon. Ulun-ulun lowu rih ahkan monjajah iro tutangmonyangitnguan iro honong kejam nyiring ohpat lohtus toun kotahiu.

<sup>7</sup>Tahpi Ahku ahkan mohukum uhtus ijo hojihpon iro, tutang iro ahkansoluka tahkan lowu orih tutang nyembah Ahku ang unuk tuh.'

<sup>8</sup> Ulinuhtui kolouorih kahut bowot rih tono-sah bain Pohotala, umba upacarasunat. Mahka uli Isaak anak Abraham konanak, Abraham nyunat io angohkot io umur jolu ondou. Pongohino Isaak nyunat ka'a anakoh, iorihYakub. Tutang Yakub ka'a nyunat duo balas anakoh, ijo monjadiamai-amai tahtu ajuh'kam uhtus Yahudi.

<sup>9</sup> Amai-amai laluhur ihto rihngobohu umba Yusep nyiring iro modagang io monjadi jihpon ang Misir.Tahpi Pohotala homboh io,

<sup>10</sup> tutang moliwus io tahkan kokaronkosusahoh. Pohotala nonga ahkai hadat tutang kopios bosara aang ohkotio noharep Parou lahca Misir, nyiring Parou potuot io monjadi gubernurlowu Misir tutang ngowasa istana Parou.

<sup>11</sup> Pongohuli nyolung ihcowayah, lo'u ijo hajo lombut, hopus tana Misir tutang Kanaan, nyiring ulunngarot samasino. Tahtu ajuh ihto eam tou duon ukun.

<sup>12</sup> Mahka kotihkaYakub ngonih anai gandum ang Misir io nyuhu bola-anakoh, tahtu ajuhihto tulak nokuh anan bagi pahtuk titik.

<sup>13</sup> Ohkot iro tulak ang koduotikatoh Yusep nyorihta aropoh ahkan Konduang-konduang orih rih ijoiorih Yusep. Punanoh ohkot rih lahca Misir ngota'an tohou injahjolahanYusep.

<sup>14</sup> Pongohino Yusep ngirim kabar ahkan amaioh, iorih Yakub,unuk nyawot io, tutang sohapus injah-jolohai, hantun nokuh Misir --paringoh anai pihtu pulu limo behti karon'ndo.

- 15 Mahka Yakub hahtunnokuh Misir tutang aang anan io tutang tahtu ajuh ihto mahtoi.
- 16 Otuniro pongohino rih omin huli nokuh Sikhem tutang tonolowongoh angtanom ijo jari tomoli umba sojumbalah duit bain Abraham takhan lihtinguhtus Hemor ang Sikhem.
- 17 Kotihka jari doni ohkotoh Pohotalamonyolung bowotoh umba Abraham, uhtus ihto ang Misir, jari sasarmondahang aro.
- 18 Kojoriaioh ihcobehti lahca bohkon, ijo eam ngosonoYusep ijo moretah ang Misir.
- 19 Lahca rih ngoahcam umba uhtus ihtotutang kejam toharep tahtu ajuh ihto. Io maksa iro dian anaklonga iro ijobohua konanak, mangat sorata turus mahtoi.
- 20 Aang wayah orihrih ka'aMuseh konanak; io anaklonga ijo bohinoi kolouoh. Tolu potion kotahiu, ioponosuhuk ulun okooh ang lohpu'ndo, inai-amaioh,
- 21 tutang uli iodian'ndo, putri Parou ngomin io, turus mohaga io kolou anakoh bongoi.
- 22 Karon ilmu uhtus Misir uras duoi takhan ulun Misir ijo tomaraahkaioh tutang io monjadi ulun ijo paling bokowasa a'ang tuhtui tutangkouai-kouaioh.
- 23 Ohkot Museh umur ohpat pulu toun, lombohkojolikh a'ang ahtioh, kani tulak nohto koadan uhtusoh ulun Israel.
- 24 Turus io nohto ihcobehti takhan iro konoporos bain ihcobehti Misir; mahka io dohop ulun ijo konoporos rih tutang munu ulun Misir rih.
- 25 Museh ngohu uhtusoh ahkan solembang ijo Pohotala rahat hapa io ahkanmorodehka iro. Tahpi korinah iro eam solembang.
- 26 Ngohkosoh ionohto hino duo behti ulun Israel hokolahi, turus Museh ngurah jalanmongobuah iro, io nuhtui, 'Ihkam tuh hokonduang! Ombai ihkam samaarop hokolahi?'



- 27 Tahpi ulun ijo nahup injah orih nyuhung Musehnokuh saro turus nuhtui, 'Tai ijo potuot ihko monjadi okon tutang okonihkai?
- 28 Kuwoh ihko kani munu ahku ka'a kolou ihko munu ulun Misirorih malom?'
- 29 Kotihka Museh ngonih inon ijo tonuhtui bain ulun rih, Museh hahtun tahkan Misir, turus mohcon ang lowun ulun Midian. Anganan io dahpot duo behti anak.
- 30 Ohpat pulu toun uliorih, ihcobehtimolehkat Tuhan lombut nokuh Museh ang padang bolambah doni PurukSinai. Molehkat rih lombut ang luwang baho ang ruwut ijo rahatngonjelak.
- 31 Museh helan nopahjah hal orih, nyiring io tulak doni-doni, mangat ngota'an inon orih. Turus io ngonih auh Tuhan nuhtui,
- 32 'Ahku Pohotalan tahtu ajuh'mu. Ahku Pohotalan Abraham, Isaak, tutang Yakub.' Museh ngorukuh mihkoh nyiring eam bohanyi hino nopahjah nokuh ruwutrih.
- 33 Pongohuli Tuhan nuhtui hino, 'Nguhkoioh sorupah'mu ijohapan'mu rih, tului ang tana unuk ihko tombok rih, anai tana ijo borasih.
- 34 Ahku jari nohto tutang nohtoani, kopoitoh kokarot uhkup-Ku ang Misir. Ahku jari ngonih komunguh iro tutang Ahku nosuluh ahkanmomorodehka iro. Uhuntuh, olai! Ahku ahkan nyuhu ihko buli nokuh Misir.'
- 35 Museh tuh, Museh ijo eam tongahku bain uhtus Israel tutang ijo tonulak hapa auh tuh, 'Tai ijo potuot ihko monjadi okon tutang hakimihkai?' Tahpi kodorih iorih ulun, ijo sonuhu Pohotala monjadi okon tutang ponyolamat, honong pondohop tahkan molehkat ijo lombut ahkai, angruwut ijo ngonjelak rih.
- 36 Museh rih ijo okon uhtus Israel solukatahkan tana Misir honong nguan tandahelan-tandahelan tutang hal-halmolobien ang Misir, aang Tasik Bohandang, tutang aang padang bolambah kotahin ohpat pulu toun.

**37** Io rih ka'a Museh ijo nuhtui umba uhtusIsrael, 'Pohotala ahkan nonga ahkan'mu ihcobehti nabi, ijo konopili tahkanaang louk ihkam bongom, sama kolou Io jari ngopili ahku.'

**38** Musehrihijo ang tohun uhtus Israel ang padang bolambah monjadi poholat ahkanmolehkat ijo pander umba io ang Puruk Sinai, umba tahtu ajuh ihto. Iorihijo norima tahkan Pohotala kabar ijo bolum, ahkan tonosiar ahkan ihto.

**39** Sinoka kodorih tahtu ajuh ihto eam kani te'et umbaoh. Iro nulak iotutang jolik buli nokuh Misir.

**40** Iro nuhtui umba Aron, 'Nguanrihdewa-dewa ahkan 'kai, mangat dewa-dewa rih monjadiokon ihkai. Tuluiihkai jari eam kota'an hino, inon ijo nyolong umba Museh rih ijo ngominihkai soluka tahkan Misir!'

**41** Turus aang ohkot orih iro nguan sopunduanak sahpi, pongohuli iro nyorah porahpah ahkan sopundu rih. Tutangnguan pesta, ahkan mohoromat ramu tapan longon iro bongoi.

**42** Mahka Pohotala nohtah iro tutang mohonau iro nyembah potion-potionang langit. Orih sorurui umba inon ijo tonyurat ang buhku nabi-nabi. Koloutuh, 'O, ulun-ulun Israel! Eam ahkak-Ku, ihkam nyombolih tutangporahpah ohcinkombolum kotahin ohpat pulu toun ang padang bolambah.

**43** Kemah dewa Molokhrih ijo ihkam ngomiou-ngomiouh hombohombhumba hopahtung, pation dewa'mu, iorih Refan; orih rihhopahtung ijo ihkam napa ahkan tonyembahoh. Bain kotului orih rih Ahkuahkan dian ihkam nyiring mahcu nokuh pohoi ang lowu Babel.'

**44** Kemah unuk Pohotala lombut ahkan ulun tosombang ang tahtu ajuh ihtoang padang bolambah. Kemah rih tonapa numbun poretah Pohotala ahkanMuseh tutang numbun sutuoh, ijo pokarah Pohotala ahkan Museh.

**45** Pongohino kemah rih konomin toturusoh bain tahtu ajuh 'to, aang ohkotiro umba Yosua tulak ngorabut lowun ihto tuh, tahkan kowasaanuhtus-uhtus ijo tomuko Pohotala ang toharep iro. Kemah rih anai ang ananjohcok jaman Dawid.

- 46 Dawid ijo monyanang ahtoi Pohotala tutangnyawot umba-Oh, mangat io tongijino napa ihco loh pou ahkan Pohotalaijo tonyembah Yakub rih.
- 47 Tahpi Solomori ijo nombok loh pou ahkan Pohotala.
- 48 Olukodori Pohotala Ijo Mahaisung eam mohcon angluwang loh pou ihco tonapa ulun; tului ang luwang buhku nabi tonyuratkoloutuh,
- 49 'Langit anairih pododusan-Ku, tutang tana lahpik tapa-Ku. Loh pou inonrih ijo kani ihkam nombokoh unuk-Ku? Aang umoh unuk Ahku nondobo'o-Ku?
- 50 Eamkah Ahku bongok ijo jari ngonjorianohkaron aang'co?' Kodori hion Pohotala.
- 51 Eam inon komahangkuhung ihkam Konduang-konduang tutang kodori kopura-pura ihkamte'et umba Pohotala! Tolingan'kam borengen samasino toharep auh Pohotala! Ihkam sama umba tahtu ajuh'kam toturus molawan Roh Pohotala!
- 52 Kuwoh anai ihcobehti nabi ijo eam konoporos bain tahtu ajuh'kam? Iro munu soruhan-soruhan tahkan Pohotala ijo jaman hounlomo i jari monyiar ijo Jihpon Pohotala ijo morong rih ahkan lombo. Tutang huntuh ihkam ngarana tutang munu Jihpon Pohotala rih.
- 53 Molehkat-molehkat jari monyiar poretah-poretah Pohotala ahkan'kam, tahpi ihkam eamkani numbuioh!"
- 54 Kodori okon-okon Majelis Agamarih ngonih paringoh ijo tonuhtui bain Stepanus, iro poros ahtoi tutangsangit samasino umbaoh.
- 55 Tahpi Stepanus ijo jari konowasa bain Roh Pohotala nopahjah nokuh langit. Io nohto kohajon Pohotala tutang Yesustombok ang unuk kowasa ang hila kotoun Pohotala.
- 56 "Nohto," hion Stepanus, "ahku nohto soruga bokuap tutang Anak Ulun tombok ang hilakotoun Pohotala!"
- 57 Okon-okon majelis rih nuhtup tolingan'ndo hawuingoriak, turus hombo-hombo nyarang Stepanus.

58 Iro ngomin io bolualowu turus mukah io umba bahtu. Ulun-ulun ijo monyaksi angijonyolungrih nyorah hahtiu aang'cobehti biou ijo bogare Saulus.

59 Pondehan iromukah Stepanus umba bahtu, Stepanus na'ah, "Tuhan Yesus norimaohroh'ku!"

60 Turus io suhkuntu'ut homboh na'ah hajo tu'u, "Tuhan ararihdusa tuh tonyombaharih nokuh isun iro!" Opah nuhtui kodorih io bolukangpalus.

### **Kesah Rasul-rasul 8**

1 Tutang Saulus jorih ka'a ngosan popahtoi orih. Ondou orih ka'aukup-ukup ang Yerusalem, nopara tohoduru-duru nyiring paring ulunporocaya kokoali, rasul-rasul rawu-riai nokuh hopus tana Yudea tutangSamaria.

2 Ulun-ulun ijo mihkoh umba Pohotala nanom Stepanus tutangnangih io honong paham sedih.

3 Tahpi Saulus toturus iou ngurah jalanpolonyuh ukup. Io tulak tahkan loh pou nokuh loh pou tutang nguhut solukaulun-ulun porocaya turus posolong iro nokuh luwang sipir.

4 Ulun-ulunporocaya ijo rawu-riai rih mborihta Kabar Hinut tahkan Pohotala rihnokuh umo-umoh ka'a.

5 Pilipus tulak nokuh lowu Samaria tutangmborihtaoh, ahkan ulun-ulun tohou Lahca Ponyolamat, ijo tonobowotPohotala.

6 Kotihka ulun-ulun ngonih Pilipus hopander tutang ironopahjah tandahelan-tandahelan helan ijo konuaioh, aro tahkan iro ijonohtoani inon ijo tonuhtui bain Pilipus.

7 Kotului roh-roh ja'at jari solukatututang ngoriak-riak tahkan aro ulun ijo sonorupang sehtan. Ulun-ulunbolomu, ulun tihpang ka'a aro ijo konopiosoh.

8 Mahka ulun-ulun angSamaria rih jorih sasino.

- <sup>9</sup> Aang lowu rih anai ihcobehti ulunbahkasbogare Simon ijo pira-pira ohkot kotahuoh nguan ulun-ulun Samariatorongong ahkan ilmu seheroh. Io ngohawot ahkan iro, ijo io ulun ijo luarbiasa.
- <sup>10</sup> Mahka paring ulun ang lowu rih, tahkan paring lapisan ulunaro paham nohtoani io. "Ulun tuh anai koba'as Pohotala ijo bosewut, kolou'Koba'as Hajo' rih," hion iro.
- <sup>11</sup> Jari tahi tu'u io norongong ulun-ulunumba koba'as sihiroh nyiring iro paham nohtoani io.
- <sup>12</sup> Tahpi Pilipusmborihta ahkan'ndo tohou Kabar Hinut, tohou koloukuwoh Pohotalaahkan moretah kolou lahca, tutang tohou Yesus Kristus LahcaPonyolamat rih. Mahka iro porocaya ahkan kabar ijo tonyiar bain Pilipus,turus iro ponopondus pios ulunbahkas oluka ulunbawi.
- <sup>13</sup> Simon bongoika'a porocaya. Tutang uli ponopondus io turus nutut Pilipus. Tandahelantandahelanijo nyolung, nguan Simon tohelan-helan.
- <sup>14</sup> Rasul-rasul angYerusalem ngonih ijo ulun-ulun Samaria jari norima auh Pohotala. Baintului orih iro nyoruhan Petrus tutang Yohanes nokuh anan.
- <sup>15</sup> KotihkaPetrus tutang Yohanes johcok, iro bodo'a ahkan ulun-ulun Samaria rihmangat, iro ngondahpot Roh Pohotala,
- <sup>16</sup> tului Roh Pohotala jahalombut ngowasa ihcobehti ka tahkan iro; iro punan ponopondus aang aranTuhan Yesus iou.
- <sup>17</sup> Turus Petrus doru Yohanes nginaoh longoi irongosan kuhung ulun-ulun Samaria rih; mahka iro norima Roh Pohotala.
- <sup>18</sup> Amat Simon nohto ijo tului longon rasul-rasul nginaoh ngosanulun-ulun Samaria rih, Roh Pohotala tononga ahkan iro. Tului orih Simonngomin duit ahkan Petrus doru Yohanes,
- <sup>19</sup> turus nuhtui, "Nongaahkak'ku kowasa rih ka'a, mangat amat longok'ku konina ang iai iou, ulunrih ahkan norima Roh Pohotala."

- 20 Tahpi Petrus mutah, "Colahkarihihko tutang duit'mu! Ihko ngohuoh ponongan Pohotala duon ponoli umbaduit?
- 21 Ihko earo hak ahkan umba ang nguan gawin ihkai, tuluahtoikam eam morong toharep Pohotala.
- 22 Tului orih nohtahohrihkohondak ahtoi'mu kolouorih ijo ja'at rih tutang nyawotrih umba Tuhanmangat Io ngapun tirukahtoi'mu ijo ja'at orih!
- 23 Tului ahku kota'an ihkotuwi umba kohiri ahtoi, tutang tonojihpon bain koja'at."
- 24 Turus Simonnuhtui umba Petrus tutang Yohanes, "Dohop nyawot umba Tuhan mangateam ihco ka tahkan ijo Konduang-konduang nuhtui orih nyolung angahku."
- 25 Uli Petrus tutang Yohanes nonga kosaksian tutang mborihtaauh Tuhan, Petrus doru Yohanes buli nokuh Yerusalem. Tutang aangponjolanan iro mborihta Kabar Hinut rih ang aro lowu-lowu Samaria.
- 26Ihcobehti molehkat Tuhan nuhtui umba Pilipus, "Has, hihkas! Tulak nokuhhila solahtan, nokuh jalan ijo nyambung Yerusalem umba Gasa." Jalan rihtonih.
- 27-28 Mahka Pilipus rih hihkas. Aang ohkot rih anai ihcobehtipogawai istana Etiopia ijo rahat a'ang ponyalai buli nokuh lowuioh. Ulunrih 'cobehti pogawai isung ijo mongowasa botanggung-jawab ngosanparing ponahtou Kandake, rahtu lowu Etiopia. Ulun rih jari tulak nokuhYerusalem mangat sombayang ahkan Pohotala, tutang huntuh, rahat iobuli hapa kolehtakuda. Pondehan tuot ang kolehtaoh rih, io mbasa suratNabi Yesaya.
- 29 Roh Pohotala nuhtui umba Pilipus, "Tulak ngondonikolehta orih rih."
- 30 Mahka Pilipus tulak ngondoni kolehta kuda rih,turus io ngonih ulun rih mbasa Buhku Nabi Yesaya. Pilipus ngisok umbaio, "Kuwoh Tuan solembang umba ijo Tuan mbasaoh rih?"

31 Ulun rihmutah, "Koloukuwoh ahku solembang, amat eam aro ulun ijo monarangohahkak'ku?" Turus io ngonin Pilipus jahkat kolehtaoh tutang tuot doni io.

32 Tuh io ayat ijo konomasaoh rih, "Io kolou tobiri ijo onin ahkantonyombalih, kolou anak tobiri ijo eam ngoriak amat buluioh tonguting, kodorih ka'a io eam nuhtui ihco kotihkap auh ka.

33 Io tongorana tutangkouan hawui eam adil. Hasong-Oh tonguhut tahkan isun tana nyiringihcobehti ka, eam anai ijo duon mander tohou uhtus lihit-Oh."

34 Pogawai isung tahkan Etiopia rih nuhtui umba Pilipus, "Cuba nyorihtaohahkak'ku, iai ijo hion nabi tuh? Aropoh bongoi ata'ai ulun bohkon?"

35 Mahka Pilipus ka nopara pander; io hapa ayat-ayat rih kolou pahtuk ahkanmborihta Kabar Hinut tohou Yesus ahkan pogawai isung rih.

36 Angbeteng jalan iro johcok ihco unuk ijo tohko danumoh. Pogawai isung rihnuhtui, "Topahjah orih anai danumoh! Inon hino ijo magun kurang ahkanmopondus ahku?"

37 [Pilipus nuhtui, "Amat Tuan porocaya umbakotuwi ahtoi, Tuan tou ponopondus." "Ahku porocaya Yesus Kristus orihAnak Pohotala" hion pogawai isung tahkan Etiopia rih.]

38 Turuspogawai isung rih nyuhu potondo kolehtaoh, pongohuli iro duo Pilipustutang pogawai rih, nyohowu nyolong 'kan luwang danum tutang Pilipusmopondus io.

39 Kotihka iro bolua tahkan aang danum, Roh Pohotalangomin Pilipus tahkan anan. Pogawai isung tahkan Etiopia rih eam nohtopilipus hino. Homboh kojorihoh pogawai isung rih noturus ponyalaioh.

40 Songolata'an Pilipus jari anai ang Asdod. Tutang kotihka io noturusponomuoioh io mborihta Kabar Hinut tohou Yesus ang paring lowunyiring johcok ang Kaisarea.

## Kesah Rasul-rasul 9

- 1 Pondehan orih Saulus turus ih jolik ngoporos tutang munumurid-murid Tuhan Yesus. Io tulak nokuh imam hajo,
- 2 tutang nyawotsurat kowasa ahkan tulak nokuh okon-okon loh pou sombayang ulun Yahudi ang Damaskus, mangat amat io sombang ang anan ulun-ulun ijoporocaya umba Yesus, io tou nawan iro, turus ngomin iro nokuh Yerusalem.
- 3 Pondekan nihtu nokuh Damaskus kotihka jari doni umbalowu rih, songela anai koloang tahkan langit ngorolondang ang kodiling Saulus.
- 4 Io ngonyahtu kotana turus ngonih auh nuhtui umba io, "Saulus! Saulus! Inon kotuluioh ihko ngoporos Ahku?"
- 5 "Iairih Ihko Tuan?" hion Saulus mutah. Auh rih mutah, "Ahkurih Yesus ijo ihko nyorataoh.
- 6 Tahpi huntuh kuatrih, tombok tutang turus ih nokuh lowu. Aang ananahkan tonyorihtarih ahkan kam, inon ijo harus ihko nguaioh."
- 7 Ulun-ulun ijo umba hombo-homboh Saulus tokohcit nyiring eam duonpander; tului iro ngonih auh orih, tahpi iro eam nohto 'cobehti ulun ka.
- 8 Turus Saulus kuat tutang ngomilat mahtaioh, tahpi mahtaioh jari eam tounohto ino-inon hino. Jadi iro nambit longoi tutang niting io nyolong nokuh Damaskus.
- 9 Tolu ondou kotahiu io eam tou nohto, tutang kotahin orihio eam kuman ata'ai ngorih samasino.
- 10 Ang Damaskus anai ihcobehtimurid Tuhan Yesus arai Ananias. Ang sino ponohto Tuhan nuhtui umba io. Tuhan nuhtui, "Ananias!" "Ahku Tuhan!" Ananias mutah.
- 11 Tuhannuhtui, "Has ihko hihkas huntuh. Tulak nokuh loh pou Yudas ang Jalan Bujur. Ngisok ang anan ulun ijo bogare Saulus ijo asaroh tahkan kota Tarsus. Ulun rih beteng bodo'a,



- 12 tutang ang ponopahjahoh io nohtoihcobehti ulunbahkas bogare Ananias lumbut nokuh io tutang ngina longoiang ngosanoh mangat io duon nohto hoduli."
- 13 Ananias mutah, "Tuhanahku jari aro ngonih ulun pander tohou ulun tuh, pahtukoh tohou sorahtasorahtaijo io nguai tohimo ukup-Mu ang Yerusalem.
- 14 Tutang huntuhio jari lumbut 'kan ohtoi, duon ijin tahkan imam-imam kopala, ahkannawan paring ulun ijo porocaya umba Tuhan."
- 15 Tahpi hion Tuhanumba Ananias, "Tulak ih! Tului Ahku jari ngopili io ahkan mborihta tohouAhku ahkan uhtus-uhtus ulun bohkon, ijo eam nambit Agama Yahuditutang ahkan lahca-lahca hawui ahkan ukup Israel ka'a.
- 16 Tutang Ahkubongok ahkan ngorinah ahkaioh, paring sorata, ijo harus io nginyamkotului Ahku."
- 17 Mahka Ananias tulak nokuh lohpu rih tutang nginalongoi ang ngosan Saulus, "Konduang Saulus," hion Ananias, "TuhanYesus ijo Konduang nohto ang beteng jalan kotihka Konduang rahat ahkanohoi, Iorih ijo nyuhu ahku lumbut, mangat ihko duon nohto hino tutangtongowasa bain Roh Pohotala."
- 18 Uhun rih ka'a anaiangihco kolousingap ohcin botahak tahkan mahtan Saulus tutang io duon nohto hoduli.Mahka io ka kuat, turus ponopondus.
- 19 Tutang ulirih kuman, iomonjadi ba'as hino. Saulus mohcon ang Damaskus, umba murid-muridYesus pira-pira ondou kotahiuh.
- 20 Io turus tulak nokuh karon-lohpousombayang tutang nopara mborihtaoh ijo Yesus orihrih Anak Pohotala.
- 21 Paring ulun helan ngonih borihta Saulus. Iro nuhtui, "Eamkah io ijoang Yerusalem jari munu paring ulun ijo porocaya umba Yesus? Io lumbutnokuh ohtoi kopuna unuk nawan tutang ngomin iro ahkan imam-imamkopala!"
- 22 Tahpi Saulus sasar ba'as pongarohoh. Tanda-tanda ijo ionyorihtaoh tohou Yesus kodorih moyakinoh ijo Yesus rih LahcaPonyolamat, nyiring ulun-ulun Yahudi ijo mohcon ang Damaskus eamduon samasino molawan.

- 23** Uli nokolou pira-pira ohkot kotahiuoh ulunYahudi bohaum kani munu Saulus.
- 24** Tahpi rancana'ndo ta'an bainSaulus. Hondou homalom iro ngindoi ang bauntukang kotalowu Damaskusahkan munu io.
- 25** Aang sino ngolomi murid-murid Saulus ngomin io, posuluhoh umba tali ang koranjang, nguha diang kotalowu rih.
- 26** Saulus tulak nokuh Yerusalem tutang aang anai io ngurah jalan pohihcoaropoh umba murid Yesus. Tahpi iro mihkoh umba io, tului iro jahaporocaya ijo io moro-morong ius monjadi murid Yesus.
- 27** PongohinoBarnabas lombut nyombang Saulus, turus ngomin io nokuh rasul-rasul.Barnabas pander ahkan iro koloukuwoh Saulus nohto Tuhan ang betengjalan, tutang koloukuwoh Tuhan nuhtui umba io. Barnabas mander ka'a, tohou koloukuwoh bohanyioh Saulus majar tutang bopander angDamaskus hapan aran Tuhan Yesus.
- 28** Mahka orih Saulus mohconumba iro, tutang bosaksi honong komotongoh ang hopus lowu Yerusalemhapan aran Tuhan Yesus.
- 29** Saulus hopander tutang hojawab ka'a umbaulun-ulun Yahudi ijo hapa basa Yunani, tahpi iro ngurah jalan munu io.
- 30** Kotihka ulun-ulun porocaya ijo bohkon ngota'an tohou hal orih, irongomin Saulus nokuh Kaisarea, pongohuli ngirim io nokuh Tarsus.
- 31** Mahka ukup-ukup ang hopus Yudea, Galilea tutang Samaria nyolungboranai. Aang pondohop Roh Pohotala, homboh mihkoh umba Tuhanukup-ukup rih botambah ba'as tutang mondahang aro.
- 32** Petrus tulaknokuh umo-umoh masap ukup-ukup. Aang ihco ondou io masap ukupTuhan ijo mohcon ang Lida.
- 33** Ang anan io hosombang umba ihcobehtibahkas bogare Eneas, ijo mahtoibehtiu tutang eam duon io kuat-kuattahkan unuk kalingoh kotahin jalu toun.

- 34 Petrus nuhtui umba Eneas,"Eneas, Yesus Kristus kani ngopios ihko. Kuat tutang ngohtun unukkaling'mu rih." Ohkot rih ka'a Eneas kuat.
- 35 Paring ponduduk lowuLida tutang Saron nohto Eneas, turus iro paringoh porocaya umba Tuhan.
- 36 Ang Yoype anai ihcobehti ulunbawi bogare Tabita. Io ihcobehti ulunijo porocaya umba Tuhan Yesus. (Araioh aang bahasa Yunani, iorihDorkas, ijo rimaioh uhchang.) Io toturus ih nguan hal-hal ijo pios, tutangndohop ulun porosbolum.
- 37 Aang ohkot rih io mondam turus mahtoi.Uli otuioh tongopondus numbun hadat, otuioh ponokaling ang tahkun ijoang diang.
- 38 Yoype eam pira kokahcui tahkan lowu Lida. Jari ang ohkotmurid-murid Yesus ang Yoype ngonih Petrus anai ang Lida, iro nyuhu duobehti tulak nokuh Petrus homboh pohtoh tuh, "Jele-jeleng lombut nokuhohtoi."
- 39 Petrus turus tulak hawui homboh iro. Kojohcokoh ang anan,io konomin iro nokuh tahkun ijo ang diang. Paring balu ang ananngorumbung Petrus tutang nangih, tutang pokarah ahkaioh hahtiu-hahtiu,tulang jubah-jubah ijo tonusuk Dorkas ahkan iro ohkot io magun bolum.
- 40 Petrus nyuhu iro paringoh soluka, turus Petrus nehku tu'utoh tutangbodo'a. Pongohuli io nohimo otun Dorkas tutang nuhtui, "Tabita, monyun!"Mahka Dorkas nguap mahtaioh, tutang kotihka io nohto Petrus, io turustuot.
- 41 Turus Petrus nambit longoioh, tutang dohop io tombok.Pongohino rih Petrus na'ah ulun-ulun ijo porocaya ang anan homboh umbabalu-balu rih, turus nyarah Dorkas ijo jari bolum huli rih ahkan'ndo.
- 42Kabar tohou angjadi rih tosiar nokuh hopus Yoype, nyiring aro ulunporocaya umba Yesus kolou Lahca Ponyolamat ahkan'ndo.
- 43 Petrusmohcon ang anan pira-pira ondou hino ang lohpu ihcobehti ponyamakuhpak ohcin ijo bogare Simon.

## Kesah Rasul-rasul 10

- 1 Ang Kaisarea anai ihcobehti bahkas bogare Kornelius. Io ihcobehtikaptan "Posukan Italia."
- 2 Io ulun ijo mihkoh umba Pohotala tutangkoparing jolahaioh sombayang ahkan Pohotala. Io aro dohop ulun-ulunYahudi ijo porosbolum tutang io toturus bodo'a nokuh Pohotala.
- 3Aang ihco ondou kira-kira jam tolu hondou io nohto botatu, a'ang sinoponopahjahoh, ihcobehti molehkat Pohotala lombut tutang na'ah io,"Kornelius!" hioi.
- 4 Kornelius nopahjah molehkat rih honong mihkohturus nuhtui, "Anai inon Tuan?" Molehkat rih nuhtui, "Do'a'mu, tutangkotounbosara ahtoi'mu jari tonorima bain Pohotala tutang Pohotala ingatumba'mu.
- 5 Uhuntuh nyuhurih ulun tulak nokuh Yope na'ah Simon ijoarai urasoh Simon Petrus.
- 6 Io rahat mohcon ang loh pou ihcobehtiponyamak uhpakohcin bogare Simon, mohcon ang saran tasik."
- 7Uliius molehkat rih ijo bopander umba Kornelius rih hihkas, Korneliusna'ah duo behti pohalu ijo ang loh pouoh, tutang ihcobehti sorodaduponjagaoh ijo borasih.
- 8 Kornelius nuhtui ahkan'ndo inon jo jarinyolong, turus nyuhu iro nokuh Yope.
- 9 Aanghawun ondouoh kotihkairo beteng jalan tutang kani sapai ang Yope, Petrus nuhkat nokuh isunglohpou ahkan bodo'a.
- 10 Turus Petrus bolo'u samasino tutang jolikkuman. Pondehan ukun jaham tahtap, io duon sino topahjah.
- 11 Ionohto langit bokuap tutang aang'co kolou benang ijo lumbah tomosuluhnokuh tana, anai tali aang ohpat puhtingoh.
- 12 Ang luwangohanaisombang aro mahcom ohcin hopa'a ohpat kokaron ohcin nyoli tutangbulung-bulung ijo pomolos.

- 13 Turus anai auh nuhtui umbao, "PetrusKuat! Nyombolihrih tutang kumaioh!"
- 14 Petrus mutah, "Eam Tuhan!Jaha pu'u ahku kuman ino-inon ijo pali ata'ai kojilok."
- 15 Tahpi auhorih nuhtui hino umba io, "Inon ijo jari tonuhtui borasih bain Pohotala, araihko ngohuoh kojilok."
- 16 Topahjahoh rih dulangduli, nyiring tolutikat, pongohino benang rih tonguhut nokuh soruga.
- 17 Petrus torongorongongniruk riman tahkan topahjahoh rih. Pondehan Simon Petrus nirukang orih, ulun-ulun ijo nyuhu bain Kornelius, sombang loh pou Simon,tutang iro jari anai ang baun bauntukang.
- 18 Turus iro na'ah ulun anglohpou turus ngisok "Kuwohkah ang ohtoi anai bohkonuhtus ijo nginap ijobogare Simon Petrus?"
- 19 Pondehan Simon Petrus magun iou turusngurah kosolembang riman tahkan tonopahjahoh rih. Roh Pohotala nuhtuiumba io, "O Petrus, anai tolu behti rahat ngurah ihko.
- 20 Has jionnosuluh nokuh pinda tutang ara bimbang homboh iro, tului Ahku ijo nyuhuiro."
- 21 Mahka Petrus nosuluh nokuh pinda tutang nuhtui umbaulun-ulun rih, "Ahku tuh io ijo Konduang-konduang ngurah. Konduangkonduanglombut ahkan inon?"
- 22 Iro mutah, "Kapten Kornelius nyuhuihkai nokuh ohtoi. Io ihcobehti ijo hinut tutang mihkoh umba Pohotala,tutang paham tomohoromat bain paring ulun Yahudi. Ihcobehti molehkatTuhan nyuhu io nyawot tuan masap nokuh loh pouoh, tului kolou putahngosan do'aoh io sonuhu ngonih, inon ijo ahkan Tuan nuhtui ahkaioh."

- 23** Mahka Simon Petrus nyuhu iro nyolong ahkan nginap ang anan. Ngohkosoh Petrus monyun tutang tulaq homboh iro. Pira-pira ulunporocaya tahkan Yope ka homboh ka'a.
- 24** Ihcoondou ulimba irojhcok lowu Kaisarea. Ang anan iro jari tongindoi bain Kornelius hombohkaru ari-konduang tutang injah jolahi, aringoh ijo jari ponaraoh.
- 25** Kotihka Petrus johcok, Kornelius tulaq naharang io hawui nehkusuhkuntu'utoh nyembah ang toharep Petrus.
- 26** Tahpi Petrus dohop iotombok huli turus nuhtui, "Tombok! Ahku bongokka kolunon ka'a."
- 27** Pondehan hopander umbu Kornelius, Petrus turus nyolong lohpuu. Anganan io nohto aro ulun jari hopuhpung.
- 28** Turus Petrus nuhtui umbairo, "Konduang-konduang, bongon kota'an, ijo ulun Yahudi ngahana bainagamaoh ahkan masap ata'ai hihco umbu ulun-ulun tahkan uhtus bohkon. Tahpi Pohotala jari pokarah ahkak'ku, ijo ahku eam tou ngohuoh iai ka'akojilok tutang pali.
- 29** Orih kotuluioh, kotihka Tuan nyawot mangatahku lombut, ahku eam bahat anyamoh lombut. Jari huntuh ahku, jolikkota'an ombai Tuan-tuan nyawot ahku lombut."
- 30** Kornelius nuhtui, "Tolu ondou ijo soun, kira-kira aang ohkot koloutuh ahku rahat bodo'a anglohpou, aang jam tolu cohit. Songela ihcobehti bahkas tombok angtohimo'ku pokahjan ulun orih rih ngorolinjap.
- 31** Io nuhtui, 'Kornelius! Pohotala jari norima do'a'mu tutang mingat ahkan kopiosbosara ahtoi'mu.
- 32** Jadi nyuhurih ulun nokuh Yope na'ah ulun ijo bogare Simon Petrus. Io rahat mohcon ang lohpuu ihcobehti ponyamak uhpakohcin ijo bogare Simon, lohpuuoh doni saran tasik.'

- 33** Orih kotului orih ahku jion,nyuhu ulun tulak na'ah tuan. Tutang Tuan tu'u-tu'u ulun hinut ahtoi kanilombut nokuh ohtoi. Huntuh ihkai paring hopuhpung ang ohtoi ang tohimoPohotala, ahkan ngonihoh paring ijo Pohotala nyuhu Tuan nuhtuioh, ahkanihkai."
- 34** Turus Petrus hopander, "Uhuntuh ahku tu'u-tu'u borondongijo Pohotala eam mihtihkolou paring ulun.
- 35** Ulun ijo mihkoh ahkanPohotala, tutang nguan ijo morong ulun orihrih tonorima bain Pohotala,eam poduli io tahkan uhtus inon.
- 36** Konduang-konduang jari kota'anusin borihta ijo Pohotala johcokoh ahkan uhtus Israel. Borihta orih, anairihKabar Hinut tohou kobuah nguha Yesus Kristus, yorih Tuhan paring ulun.
- 37** Ihkam kota'an inon ijo jari nyolung ang hopus Yudea, yorih ijonopara tahkan Galilea uliumba popondus ijo sonuhu bain Yohanes.
- 38**Ihkam ngota'an ijo Pohotala jari mitih Yesus ulun Nasaret rih tutang nongaahkai-Oh roh Pohotala tutang kowasa, Ihkam kota'an ka'a ijo Yesus rih,tulak nokuh umo-umoh ahkan nguan ijo hinut; Io ngopiosoh paring ulun ijotongowasa sehtan, tului Pohotala jari homboh Io.
- 39** Ihkai tuhulun-ulun ijo jari nohto bongon aang'co, ijo Io nguairoh ang lowun ulunYahudi tutang ang Yerusalem. Oluka kodorih iro mahpakoh tutang munulo.
- 40** Tahpi aang ondou ijo tolu Pohotala ngomonyunoh Io hino tahkanpopahtoi, tutang ngorinah Io ahkan ulun;
- 41** eam ahkan paring ulun,molekan tihkas ahkan ihkai ijo jari tongopili bain Pohotala, labih soun,ahkan monjadi saksi-saksi-Oh: ihkai kuman hawui ngorih umba Io, uliuisIo monyun tahkan popahtoi.
- 42** Tutang Io nyuhu ihkai mborihta KabarHinut rih ahkan ulun-ulun tutang nonga kosaksian, ijo Io rih jari konahtangbain Pohotala, monjadi hakim ulun-ulun ijo magun bolum, tutang ulun-ulunijo jari mahtoi.

43 Paring nabi-nabi momander tohou Io. Iro nuhtui ijoparing ulun ijo porocaya umba Yesus, ahkan duonapun dusaoh honongkowasa tahkan Yesus."

44 Pondehan Petrus magun nuhtui RohPohotala nosuluh tutang ngowasa paring ulun ijo ngonih kabar orih.

45Ulun-ulun Yahudi ijo porocaya umba Yesus, tutang iro ijo jari hombohPetrus masap Kornelius rih tahkan Yope paringoh helan, nohto Pohotalanongaoh ka'a Roh-Oh ahkan ulun-ulun uhtus bohkon ijo eam Yahudi.

46 Tului iro ngonih ulun-ulun rih hopander a'ang aro-mahcam auhtutang monara-nara kohajon Pohotala. Turus Petrus nuhtui,

47 "Cubanohtooh, ulun-ulun tuh jari norima Roh Pohotala kolou ihto. Jari dahpotrihulun ngapeng-ngapeng iro ahkan tonopondus umba danum?"

48 MahkaPetrus nyuhu iro ponopondus umba danum ngosan aran Yesus Kristus.Uliorih rih iro nyawot umba Petrus mohcon hihco iro pira-pira ondouhinokotahiuh.

## **Kesah Rasul-rasul 11**

1 Rasul-rasul tutang ulun-ulun ijo porocaya ahkan Yesus ang sohopusYudea ngonih ijo ulun-ulun, ijo eam boagama Yahudi ka jari norima auhPohotala.

2 Pongohuli Petrus tulak nokuh Yerusalem ulun-ulun Yahudika ijo jari porocaya ahkan Yesus rih mosalan Petrus.

3 Iro nuhtuiahkan Petrus, "Ombai ihko tulak nokuh lohpuu ulun-ulun ijo eamtonyunat? Nyiring ihko kuman ka'a homboh umba iro!"

4 Bain tului rihPetrus nonga monyorihtaoh ahkan'ndo paringoh ijo jari nyolong noparatahkan pahtukoh Petrus nuhtui,

5 "Ahku rahat bodo'a ang lowu Yopeturus ahku nohto ihco pongorinah. Ahku nopahjah anai angihco kolouihcokolambar benang bolambah, ponosuluhrih



tahkan langit, tonokuakaang ohpat putingoh, pongohuli tondo ang silan ahku.

<sup>6</sup> Ohkot ahkunokilik nokuh luwangoh ahku nohto ohcin-ohcin hopa'a ohpat, ohcin-ohcinmolos, ohcin-ohcin ijo nyoli, ohcin-ohcin naang ijo molos.

<sup>7</sup> Turusahku ngonih ihco auh nuhtui ahkak'ku, 'Has kuat Petrus! Nyombolih orihtutang, kumai!'

<sup>8</sup> Tahpi ahku mutah, 'Eam, Tuhan! Jaha pu'u ahkukuman ukun ijo kojilok tutang pali.'

<sup>9</sup> Tahpi auh orih nuhtui hino takhanlangit, 'Ramu ijo jari tongorinah borasih bain Pohotala ararih ihkongohawotoh kojilok.'

<sup>10</sup> Ahku nohto hal rih nyiring tolu tikat tutangkojoriaioh paringoh hogahtang hoduli nokuh soruga.

<sup>11</sup> Tohorongaang ohkot orih ka'a, kototolu behti takhan Kaisarea ijo sonuhu nokuhahku, ang lohpuu unuk ahku mohcon.

<sup>12</sup> Turus Roh Pohotala nyuhuahku tulak homboh iro hawui eam bimbang. Koonom behti Konduang tuhka'a, umba homboh ahku nokuh Kaisarea, tutang ihkai paringoh nyolongnokuh luwang lohpuu Kornelius.

<sup>13</sup> Pongohino Kornelius nyorihtaahkan ihkai, koloukuwoh io nohto ihcobehti molehkat tombok anglohpuoh tutang nuhtui, 'Nyuhu ulun nokuh Yope na'ah ihcobehti bahkasbogare Simon Petrus.

<sup>14</sup> Io ahkan monyorihta ahkan'kam borihta ijoahkan monyolamat ihko tutang injah-jolahan'mu.'

<sup>15</sup> Tutang aang ohkotahku nopara nuhtui kodorih," kolouorih Petrus noturusoh sorihtaoh, "RohPohotala lombut ka'a ngosan iro, sama kolou ijo nyolung aang ihto lomoiaang pahtukoh.

<sup>16</sup> Turus ahku ingat Tuhan nuhtui, 'Yohanes mopondusumba danum, tahpi ihkam ahkan ponopondus umba Roh Pohotala.'

**17**Jari botarang Pohotala nongaoh ka'a ahkan ulun-ulun ijo eam nambitagama Yahudi rih, pononga ijo sama, ijo Io nongaoh ahkan ihto aangohkot ihto porocaya umba Tuhan Yesus Kristus. Tului orih kuwoh touahku ngohana Pohotala!"

**18** Ulirih ngonih auh orih iro eam nosalan iohino. Turus iro monara Pohotala. Iro nuhtui, "Amat kolouorih ulun-ulunbohkon Yahudi ka tononga kosapet bain Pohotala ahkan hubah tahkandusa-dusan iro tutang ngenang pombolum ijo sojahti!"

**19** UliiusStepanus tomunu, ulun-ulun ijo porocaya umba Yesus noparatohoduru-duru, nyiring iro rawu-riai nokuh umo-umoh. Anai ijo nokorudahpot nokuh Penisia, tutang anai hino ijo johcok Siprus tutang Antiokhia.Iro mborihta kabar tahkan Pohotala tihkas ahkan ulun-ulun Yahudi iu.

**20** Tahpi tahkan louk ulun-ulun porocaya rih, ijo asar tahkan Siprustutang Kirene, anai ka'a ulun-ulun ijo tulak nokuh Antiokhia tutangmborihta Kabar Hinut tohou Yesus rih, ahkan ulun-ulun ijo eam nambitagama Yahudi ka'a.

**21** Kowasa Tuhan anai ang iro, nyiring aro ulunmonjadi porocaya tutang nyarahoh arop ahkan Tuhan.

**22** Sorihtasorihtatohou ang'conyolung-ang'conyolung tuh johcok ka'a ahkan ukupang Yerusalem. Mahka iro nyuhu Barnabas nokuh Antiokhia.

**23**Tutang kotihka Barnabas johcok ang anan, tutang nohto koloukuwohPohotala mborehkat ulun-ulun rih, io jorih samasino. Turus io nyawotmangat iro tu'u-tu'u bokehtep umba Tuhan hawui kotuwi ahtoioh.

**24**Barnabas tuh ulun ijo hinut ahtoioh tutang konowasa bain Roh Pohotalahawui paham porocaya umba Tuhan, nyiring aro ulun nutut Tuhan.

**25**Pongohino Barnabas tulak nokuh Tarsus ngurah Saulus.

**26** Uliius ionyombang umba Saulus, io ngomin Saulus nokuh Antiokhia, tutang ihcotoun tuwi, iro hopuhpung umba ukup aang anan sambil majar aro

ulun. Ang Antiokhia orih rih ulun-ulun ijo porocaya umba Yesus aang pahtuktikat konohawot Ulun-ulun Kristen.

<sup>27</sup> Aang uhun orih anai pira-piranabi lumbut takhan Yerusalem nokuh Antiokhia.

<sup>28</sup> Ang loukoh anaiihcobehti bogare Agabus. Tului hojojuan Roh Pohotala io nuhjum, ijo anghopus kolunon ahkan nyolung wayah bolo'u ijo paham. (Tutang hal rih tu'nyolung ka'a, aang ohkot Kaisar Klaudius moretah.)

<sup>29</sup> Mahka paringmurid Yesus rih pahkat ahkan ngirim pononga ahkan konduang-konduangijo mohcon ang Yudea; nyinong-behti nonga numbun koduonoh.

<sup>30</sup> Kopahkat rih iro molalusoh ka'a, turus Barnabas tutang Saulus sonyuhuahkan ngihtot pononga rih ahkan okon-okon ukup.

## Kesah Rasul-rasul 12

<sup>1</sup> Aang wayah orih ka'a Lahca Horodes nopara mohenyek anak-anakukup.

<sup>2</sup> Ngosan poretahoh Yakobus, konduang Yohanes tomunu umbapadang.

<sup>3</sup> Kotihka Horodes nohto ijo ang-konuai rih ngojorih ahtoiulun-ulun Yahudi, io nguai hino ijo kolou orih; io nyuhu ulun nawan Petruska'a. Hal rih nyolung ang ohkot Ondou Hajo Luhte Eam Boragi.

<sup>4</sup> Ulitonawan, Petrus ponosolong'ndo nokuh luwang sipir. Ohpat kokawansorodadu sonuhuoh ahkan monjaga Petrus ang anan -- nyino-nyinongkokawan anai ohpat behti sorodadu. Uli ondou Pesta Paska hopus, punanHorodes mosara Petrus ang tohimo ulun aro.

<sup>5</sup> Jadi Petrus tonahan angsipir; tahpi anak ukup toturus iou bodo'a umba kotu'un ahtoi'ndo ahkanTuhan nihtu Petrus.

<sup>6</sup> Aang ngolomi houn umba Horodes ahkanmosara Petrus aang tohimo ulun aro, Petrus tiruh tomanga umba duokoliting ratai ang holang duo sorodadu ponjaga. Ang baentukang sipirponjaga-ponjaga bohkon ka'a sama monjaga sipir.

- 7 Solenga molehkat Tuhan tombok ang anan tutang ihco koloang ngorolondang luwang kamarsipir. Molehkat rih nigung-nigung Petrus nyiring io monyun. Turus molehkat rih nuhtui, "Olai jeleng monyun!" Uhun rih ka'a ngonyahtu rataibosi tahkan longon Petrus.
- 8 Uliorih molehkat rih nuhtui, "Kehpanhahtim tutang mohtong tali sorupah'mu." Mahka Petrus kehpan hahtiuhtututang mohtong tali sorupahoh. Pongohuli molehkat rih nuhtui hino, "Kehpan jubah'mu tutang nututrih ahku."
- 9 Mahka Petrus nututohmolehkat rih soluka tahkan sipir. Tahpi Petrus eam borondong, ijo inon ijarahat konuan bain molehkat rih, anairih, angihco ijo tu'u-tu'u nyolung. Petrus ngohu orih ponopahjahoh budas.
- 10 Aang ohkot iro jari nyihingunuk pojagaan ijo pahtukoh tutang ijo koduo, iro johcok baentukangsonaman ijo nihtu lowu. Baentukang rih bokuap honong bongoi, turus irosoluka tutang nyalan nyuru ijo jalan koik. Solenga molehkat rih nohtah Petrus.
- 11 Uliorih punan Petrus borondong, ahkan inon ijo jari nyolungaang io; turus io nuhtui, "Huntuh ahku kota'an ijo Tuhan tu'u-tu'u jaringirim molehkatoh ahkan moliwus ahku tahkan kowasa Horodes tutang tahkan dolang aangihco ijo ahkan konuan bain uhtus Yahudi umba ahku."
- 12 Uliorih io borondong umba koadai rih, Petrus turus tulak nokuhloh pou Maria inai Yohanes ijo konohawot ka'a Markus. Aang anan aroulun hopuhpung tutang rahat bodo'a.
- 13 Petrus ngahtok baentukangkonaha, turus ihcobehti jihpon bawi bogare Rode nokuh kani nguapbaentukang.
- 14 Turus io kosono auh Petrus. Kotului kojorihoh, iojele-jeleng nyolong huli eam sahpet nguap baentukang turus mborihtaahkan ulun-ulun ang anan, ijo Petrus anai ang kanaha.
- 15 "Ihko gila!" hion iro. Tahpi Rode jua-juan ka, ijo orih puna tu'u Petrus. Mahkahion'ndo, "Orih molehkatoh!"

- 16 Pondehan orih, Petrus toturusngahtok bauntukang. Mahka kotihka iro nguap bauntukang, tutang nohtoPetrus, iro helan samasino.
- 17 Petrus nonga tanda umba longoi, mangatiro benyem, pongohuli io monyorihta, koloukuwohoh Tuhan jari ngomin iosoluka tahkan sipir. Turus io nuhtui, "Nyorihtha ohrih tuh ahkan Yakobustutang Konduang-konduang bohkon ka'a." Uliorih Petrus nohtah unuk rihtutang tulak ahkan unuk bohkon.
- 18 Ngokos hawunoh, nyolungrihkoboho ang louk sorodadu ponjaga rih. Iro torongong samasino tohou inonijo jari nyolung umba Petrus.
- 19 Turus Horodes nyuhu ulun ngurahPetrus, tahpi iro eam tou nyombang io. Jadi Horodes moretah mangatsorodadu ponjaga rih tongisok turus munu iro. Uliorih Horodes tulaktahkan Yudea tutang mohcon pira-pira ondou ang Kaisarea.
- 20 Horodes sangit samasino umba ulun-ulun Tirus tutang Sidon. Bain tuluiorih iro hombo-homboh lombut noharep io. Pahtukoh iro ngoto'u Blastusijo ngopala istana Horodes nyiring io hobarih umba iro. Pongohino ironoharep Horodes turus nyawot hokobuah, tului lowun iro duon ukuntahkan lowun Horodes.
- 21 Ang ihco ondou ijo jari iro tonuhkasoh, Horodes hapa pokahjan hajo lahca, turus tuot ang koruci kolahca'an. Tutang nopara podahtu ang toharep ulun-ulun aro.
- 22 Ulun aro ijongonih auh orih iro bosurak, "Jihtuh auh dewa bohkon auh ulun!"
- 23 Aang ohkot rih ka'a molehkat Tuhan napar Horodes, tului io eam nongahoromat ahkan Pohotala. Horodes konukun hondalai turus mahtoi.
- 24 Mahka auh Pohotala sasar konahan ang umoh-umoh tutang mahi ba'as.
- 25 Uli Barnabas doru Saulus ngumbot gawin'ndo iro buli tahkan Yerusalem tutang ngomin Yohanes Markus hombo-homboh iro.

### Kesah Rasul-rasul 13

- 1 Ang luwang ukup ang Antiokhia anai nabi-nabi tutang guru-guru iorih Barnabas, Simeon ijo konohawot Anak Mitom, Lukius tahkan Kirene, Menahem ijo tomohajo homboh Lahca Horodes tutang Saulus.
- 2 Kotihka iro rahat sombayang ahkan Tuhan tutang puasa, Roh Pohotalanuhtui umba iro, "Ngopili Barnabas doru Saulus, mbarih ahkak-Ku, mangat iro nguan gawi ijo jari Ahku nuhkasoh ahkan iro."
- 3 Ulibopuasa tutang bodo'a iro ngahtang longoi ang ngosan Barnabas doru Saulus turus nyoruhan doru.
- 4 Tului tonyoruhan bain Roh Pohotala, Barnabas tutang Saulus botulak nokuh Seleukia. Tahkan anan iro bolayarnokuh pulou Siprus.
- 5 Kotihka johcok ang Salamis, iro mborihta auh Pohotala ang loh pou-loh pou sombayang ulun Yahudi. Yohanes Markus dohop iro a'ang ponomuoi'ndo.
- 6 Sohopus pulou rih, iro ngumbangoh johcok nokuh Pafos. Ang anan iro hosombang umba ihcobehti ulun Yahudi, bogare Bar Yesus. Io tuh kang sihir ijo mongahku aropoh nabi.
- 7 Sergius Paulus, gubernur pulou orih, anai jolahan doni umba tuh kang sihir rih. Gubernur rih ulun solembang tutang piosbosara. Io na'ah Barnabas tutang Saulus, tului io jolik ngonih auh Pohotala.
- 8 Tahpi Barnabas tutang Saulus konolapong bain Elimas okon sihir rih, tului Elimas (orih rih arai oh ang tuhtui Yunani) ngurah-jalan ahkan gubernur aranyiring porocaya umba Yesus.
- 9 Tahpi Saulus -- ijo konohawot ka'a Paulus -- konowasa bain Roh Pohotala, nyiring io nopahjah okon sihir rih,
- 10 turus nuhtui, "O pobula tamam, anak jahanam! Ihko musuh kokaroni jo morong. Ombai ihko eam kani tondo morusak rancana Pohotala ahkannyo lamat ulun?"

- 11 Huntuh topahjah, Tuhan kani mohukum 'ko! Ihkoahkan monjadi bobulen, nyiring ihko eam duon nohto koloang mahtanondou hino honjiot ohkot." Ohkot orih ka'a Elimas komo anai la'a ijomihtom nuhtup mahtaoh, nyiring io nyalan kajang kahkap ngurah ulunahkan niting io.
- 12 Kotihka gubernur rih nohto inon ijo jari nyolung rihio porocaya umba Yesus; tului io kagum samasino ahkan ajaran tohou Tuhan.
- 13 Tahkan Pafos, Paulus tutang injah-injahoh bolayar nokuh Perga ang Pamfilia. Ang anan Yohanes Markus nohtahoh iro, turus bulinokuh Yerusalem.
- 14 Tahkan Perga iro noturus ponyalan nokuh Antiokhia ang Pisidia, pongohuli ang ondou Sabat iro tulak tuot luwanglohpou sombayang.
- 15 Uliorih Buhku Museh tutang buhku nabi-nabitonombasa, okon-okon lohpu sombayang rih nyuhu ulun ngisok umba Paulus tutang injah-injahoh, "Konduang-konduang, amat konduang anaiangihco nasehat ahkan ulun-ulun tuh, olairih ihkam nyapai nasehat rih."
- 16 Paulus ka tombok, turus nonga tanda umba longoioh, pongohulinuhtui, "Konduang-konduang'ku uhtus Israel tutang paring konduangkonduangijo bohkonoh ang ohtoi ijo te'et umba Pohotala! Cuba ngonihauh'ku:
- 17 Pohotala uhtus Israel jari ngopili tahtu ajuh ihto, tutang monjadi uhtus tuh, uhtus ijo hajo, ohkot iro mohcon aang Misir kolou ulunbohkonuhtus. Pongohino tului kowasa ijo hajo, Pohotala ngomin irosoluka tahkan Misir.
- 18 Pohotala sabar toharep hadat-dasar'ndo ang padang balambah ohpat pulu toun kotahiuh.
- 19 Pihtu uhtus, Iopolumusoh tahkan tana Kanaan, mangat mbagi-bagioh tana rih ahkanuhtus Israel, mangat tana rih monjadi ain iro.
- 20 Paringoh rih nyolungohpat rahtus limo pulu toun kotahiuh. Ulimba mbagi tana Kanaan rih, Pohotala nongaoh ahkan iro hakim-hakim. Hakim pokolaiuh iorih Nabi Samuel.

- 21** Pongohino uhtus Israel nyawot ihcobehti lahca. Pohotalanonga ahkan iro Saul anak Kis tahkan lihit uhtus Benyamin, mangatmonjadi lahcan iro kotahin ohpat pulu toun.
- 22** Uliorih Pohotalamindah io tahkan ponuotoh, Pohotala potuot Dawid monjadi lahcan iro. Tutang tuhrih ijo tonuhtui Pohotala tohou Dawid, 'Ahku jari sombangoh Dawid anak Isai rih, ihcobehti ijo ngojorih ahtoi-Ku. Iorih ulun ijo ahkanngunaanang konohuang-Ku.'
- 23** Tahkan uhtus Dawid orih Pohotalanahtap ahkan uhtus Israel ihcobehti Lahca Ponyolamat, kolou ijo jaritonobowot-Oh. Tutang Yesus rih Lahca Ponyolamat orih.
- 24** Sounumba Yesus nopara molalus gawiu-Oh, Yohanes jari nyiar ahkanulun-ulun Israel, mangat iro hubah tahkan dusan iro tutang ponopondus.
- 25** Tutang doni lain gawiuoh, Yohanes nuhtui umba ulun-ulun, 'Iairihahku tuh numbun tiruk'kam? Ahku eam Ulun ijo konindo-nindoi bainihkam. Ingat, Ulun orih ahkan lombut uliumba ahku; ahkan nguwat talinsoruhpah-Oh ka'a ahku eam pahtut.'
- 26** Konduang-konduang lihit Abraham, tutang paring Konduang-konduang ijo ulun bokonoh, ang ohtoiijo te'et umba Pohotala! Pohotala jari ngirim ahkan ihto kabar solamat rih;
- 27** tului ulun-ulun ijo mohcon ang Yerusalem, tutang okon-okon iroeam ngota'an ijo Io rih Ponyolamat. Iro eam solembang ajar nabi-nabi, ijototurus tonombasaoh nyinong ondou Sabat, nyiring iro mohukum Yesus. Tahpi oluka umba nguanoh ijo kodorih, iro kotuluirih inon ijo tonujum bainnabi-nabi jari nyolung.
- 28** Oluka iro eam tou nyombangoh aang'co ka, aang Io ijo pahtut tonohukum umba hukum mahtoi, mahi iro nyawot umba Pilatus mangat Io tomunu.
- 29** Tutang uli iro ohpah nguan paringoh, ijojari tonyurat ang Surat Borasih tohou Io, iro posuluhoh otuioh tahkankahju sopolahki turus pokaling otui-Oh aang luwang tanom.



- 30 Tahpi Pohotala jari ngomonyun Io hoduli tahkan popahtoi.
- 31 Pongohinyinong-ondou kotahiuoh Io lombut tutang ngorinah arop-Oh ahkanulun-ulun ijo jari lombut umba Io tahkan Galilea nokuh Yerusalem. Iroorihrih ijo huntuh monjadi saksi-saksi bagi Io ahkan uhtus Israel.
- 32 Jari huntuh ihkai tuh ngihtotoh Kabar Hinut rih ahkan ihkam: Inon ijo Pohotala jari nobowotoh ahkan tahtu ajuh ihto,
- 33 orih jari Io nguaiohaang ihto honong ngombolumoh Yesus hoduli tahkan popahtoi. Tului angluwang Surat Masmur ijo koduo anai tonyurat koloutuh: 'Ihko tuh Anak-Ku, ang ondou tuh Ahku jari monjadi Amai-Mu.'
- 34 Pohotala jarimombolum Io hoduli tahkan popahtoi. Huntuh Io eam ahkan hino nginyampopahtoi ang luwang tanom. Tohou hal orih Pohotala nuhtui, 'Ahku ahkannonga ahkan-Mu bowot borasih ijo musti nyolung ijo jari Ahku nobowotohumba Dawid.'
- 35 Kodorih ka'a ang ayat ijo bokon tonuhtui, 'Ihko eamahkan mohonaouh Jihpon-Mu ijo te'et rih maram ang luwang tanom.'
- 36 Dawid jari mahtoi tutang tongolowong ka'a sama-sama umba tahtuajuhoh, ulimba io nguan inon ijo Pohotala nyuhu io nguai. Otun Dawid karius opah lonyuh paringoh.
- 37 Tahpi Yesus, ijo Pohotala ngombolumhoduli tahkan popahtoi, Yesus rih eam opah lonyuh.
- 38-39 Tului orihKonduang-konduang harusrih ihkam kota'an, ijo nguha Yesus tuh borihtatohou pongapun dusa tonyiarrih ahkan'kam; ihkam harus kota'an, ijonyinong ulun ijo porocaya umba Io bokuwat tahkan kokaro dusa ijo eamduon ngudapoh nguha poretah-poretah Pohotala ijo nyorihta bain Museh.
- 40 Orih kotuluioh ihkam harus nohtoanioh pios-pios, ara nyiringnyolung aang ihkam, inon ijo bola nabi nuhtui auh tuh,
- 41 'Nohtoanipio-piosoh ihkam ulun-ulun ijo jolik ngonja'at injahoh! Ihkam ahkangagum, turus mahtoi! Tului ang jaman tuh Ahku rahat nguan ang'co

ijoihkam bongom eam ahkan porocayaoh, oluka anai ulun mborihtaohahkan'kam.' "

42 Kotihka Paulus doro Barnabas nohtah lohpusombayang rih, ulun-ulun ang lohpu sombayang rih nyawot iro hodulihino ang ondou Sabat pongooh, ahkan monarang sambung tohou hal-halorih.

43 Uli ulun-ulun soluka tahkan lohpu sombayang rih, Paulusdoro Barnabas konohasu bain aro ulun Yahudi tutang ulun uhtus bohkonijo jari nyolong agama Yahudi. Mahka rasul-rasul rih ningak iro, mangatiro turus nyikuh ang pononganasi Pohotala.

44 Aang ondou Sabatpongooh, nyiring paring ulun ang lowu rih lombut ngonih auh Tuhan.

45 Kotihka ulun-ulun Yahudi nohto ulun aro rih, iro hiri ahtoisamasino. Iro ngorana Paulus tutang molawan paring ang tonuhtuioh.

46 Tahpi hawui labih bohanyi Paulus doro Barnabas pander torustarang.Iro nuhtui, "Auh Pohotala puna harus tonyapai ahkan ihkam houn.Tahpi tului ihkam eam kani norimaoh, ihkam jari nuhkasoh bongom, ijoihkam eam pahtut norima pombolum sojahti tutang kototahiu. Tutanghuntut ihkai nohtah ihkam, tutang tulak nokuh uhtus bohkon.

47 Tuluituhrih poretah Tuhan ahkan ihkai. Tuhan nuhtui, 'Ahku jari ngahtuh ihkammonjadi ihco koloang ahkan ulun-ulun uhtus bohkon ijo eam Yahudi,mangat ihkam mopolombut solamat ahkan paring kolunon.' "

48 Angohkot ulun-ulun uhtus bohkon ijo eam Yahudi ngonih orih, iro jorih ahtoisamasino, turus monara-nara auh Tuhan. Tutang ulun-ulun ijo jari konahtuhbain Pohotala ahkan norima pombolum sojahti tutang kototahiu, ulun-ulunrih porocaya.

49 Tuhtui Tuhan jari ka tosiar nokuh umo-umoh anghopus tana rih.

50 Tahpi okon-okon lowu rih, tutang ulun-ulun bawitahkan barih ulun-ulun isung ijo mihkoh umba Pohotala, tongihit bainulun-ulun Yahudi. Iro



- <sup>9</sup> Ulunrih tuot ang anan ngonih Paulus nuhtui. Paulus nohto ijo ulun rih porocaya, tutang kotului orih io duon konopios. Mahka Paulus nopahjah io
- <sup>10</sup> tutang hawui auh ijo muhing Paulus nuhtui, "Tombok morong!" Ulun rihnokoru tombok turus nyalan.
- <sup>11</sup> Kotihka ulun aro nohto inon ijo iuskonuan bain Paulus, iro ngoriak a'ang basa Likaonia, "Dewa-dewa iusmosuluh nokuh kolunon kolou behtin ulun."
- <sup>12</sup> Turus Barnabas iromonggareoh Zeus, tutang Paulus iro monggareoh Hermes, tului Paulus ijopander.
- <sup>13</sup> Imam dewa Zeus, ijo kuiloh (karamat) anai ang baentukanglowu lombut ngomin sahpi-sahpi dalung tutang dolak-dolak, nokuhbaentukang lowu. Io kani homboh ulun aro rih nonga pononga ahkanrasul-rasul rih.
- <sup>14</sup> Kotihka Barnabas doro Paulus ngonih, inon ijo kanitonongan bain ulun-ulun rih, iro nisah-nisim hahtin'ndo, iro tombok tohunulun aro rih turus ngoriak,
- <sup>15</sup> "Oi, ombai ihkam nguanang tuh? Ihkaituh ulun ka'a, kolou Konduang! Ihkai anai ang ohtoi ahkan mborihita KabarHinut ahkan'kam, mangat ihkam nohtah hal-hal ijo eam boguna tuh, tutangngulos nokuh Pohotala ijo bolum ijo jari naoi langit tutang tana tutang tasiktutang paring ijo anai ang luwangoh.
- <sup>16</sup> Aang wayah ijo nokalouPohotala mohonou uhtus-uhtus ulun, ijo bolum numbun konohuang irobongon-bongon.
- <sup>17</sup> Tahpi Io eam nolingou nonga tanda-tanda tohouarop-Oh iorih umba nguan ijo Hinut. Io nonga ahkan'kam uhjan tahkanlangit tutang nonga buah tana ang wayahoh. Io nonga ukun ahkan'kamtutang ngojorih ahtoi'kam."
- <sup>18</sup> Tahpi honong auh-auh orih ka magunbohali ka'a rasul-rasul rih, baca ulun-ulun rih, nyarahoh pononga ahkandoro.
- <sup>19</sup> Pira-pira ulun Yahudi ijo lombut nokuh Listra tahkanAntiokhia ang Pisidia tutang tahkan Ikonium mopongaruh ulun aro rih,nyiring ulun aro rih hobarih

umba iro. Iro muhkah Paulus hapan bahtupongohuli nguhut io nokuh luar lowu. Iro ngohuoh io jari mahtoi,

<sup>20</sup>tahpi kotihka ulun-ulun ijo porocaya ang anan tombok ngodilingoh, io kuattutang nyolong nokuh lowu. Ngokosoh iro tulak nokuh Derbe hombohumba Barnabas.

<sup>21</sup> Ang Derbe, Paulus doru Barnabas mborihta KabarHinu rih tutang aro ulun nyolong porocaya umba Yesus. Uliorih iro hodulihino nokuh Listra, pongohino nokuh Ikonium, turus nokuh Antiokhia angPisidia.

<sup>22</sup> Aang lowu-lowu rih iro ngoba'as ahtoi murid-murid Yesustutang mopingat murid-murid rih porocaya ahkan Yesus, "Ihto harus arongarot houn, punan ihto nginyam kosanangoh Ang Kolunon BohuaPohotala," kodorih rasul-rasul rih majar murid-murid Yesus anglowu-lowu rih.

<sup>23</sup> Tutang ang nyino-nyinong ukup, Paulus tutangBarnabas potuot okon-okon ang ukup-ukup rih. Turus hawui bodo'a tutangpuasa iro nyarah okon-okon rih ahkan Tuhan ijo iro morocayaoh rih.

<sup>24</sup> Uliorih rih Paulus tutang Barnabas noturus ponyalan iro nguha tanaPisidia tutang johcok nokuh Pamfilia.

<sup>25</sup> Tutang uliorih iro mborihtaohauh Pohotala ang Perga, iro tulak nokuh Atalia.

<sup>26</sup> Tahkan anai irobolayar hoduli nokuh Antiokhia. Orih rih lowu unuk iro houn tonosarahahkan ponongaasi Pohotala, ahkan iro nguan gawi ijo huntuh ius irongohpahoh.

<sup>27</sup> Kotihka johcok ang Antiokhia iro mohaum ulun-uluntahkan ukup rih, turus mborihta paringoh ijo ius konuan bain Pohotalanguha iro. Iro nyorihta ka'a tohou koloukuwoh Pohotala jari nguap jalanmangat ulun-ulun ijo bohkon Yahudi, porocaya umba Yesus.

<sup>28</sup> Anglowu rih Paulus tutang Barnabas mohcon tahi hihco ulun-ulun ijoporocaya.

## Kesah Rasul-rasul 15

- 1 Pira-pira ulun tahkan Yudea lombut nokuh Antiokhia tutang majarulun-ulun porocaya ang Antiokhia rih, ijo amat iro eam tonyunat numbunhukum Museh, iro eam duon solamat.
- 2 Paulus tutang Barnabasngolawan paham umba tiruk ulun ijo kolourih. Kojoriaioh tonuhkasmangat Paulus doro Barnabas hawui pira-pira ulun bohkon, tahkanAntiokhia tulak nokuh Yerusalem ahkan hotohou masalah orih umbarasul-rasul tutang okon-okon ukup ijo ang anan.
- 3 Ukup ang Antiokhiangitot iro johcok nokuh luar lowu, pongohino iro tulak nguha Penisiatutang Samaria. Ang anan iro mborihta koloukuwoh ulun-ulun bohkonYahudi jari nyarah aropoh ahkan Pohotala. Borihta rih paham ngojorihulun-ulun porocaya ang anan.
- 4 Kotihka iro johcok ang Yerusalem ironoharang honong hinut bain ukup tutang bain rasul-rasul hawui okon-okon,turus iro mborihta ahkan ulun-ulun rih tohou paringoh ijo jari konuanPohotala nguha iro.
- 5 Tahpi pira-pira ulun tahkan barih Parisi ijo jariporocaya tombok tutang nuhtui, "Ulun-ulun uhtus bohkon, ijo jariporocaya, harus tonyunat tutang nambit hukum Museh."
- 6 Turusrasul-rasul tutang okon-okon hopuhpung ahkan mahkat masalah orih.
- 7Tahi sino iro pohihco tiruk. Kojoriai Petrus tombok hawui nuhtui,"Konduang-konduang! Ihkam bongon kota'an ang pira-pira ohkot ijo hounPohotala ngopili ahku tahkan louk ihkam ahkan mborihta Kabar Hinut rih,ahkan ulun-ulun bohkon Yahudi, ahkan iro ka'a ngonih tutang porocaya.
- 8 Tutang Pohotala ijo ngosono ahtoi ulun jari ponokarahoh ijo Ionorima iro; Pohotala pokarah hal-hal orih hawui nonga ahkan iro RohPohotala, sama kolou ijo jari tononga-Oh ahkan ihto ka'a.
- 9 Pohotalaeam ngobohkon ihto umba iro, Pohotala morasih ahtoi iro, tului iroporocaya.

- 10 Orih, inon sababoh ihkam kani ngolawan Pohotalauhuntuh hawui ihkam nonga poretah ijo bahat ahkan murid-murid tuh, padahal tahtu ajuh ihto tutang ihto bongon ka eam sanggup nguanaangorih?
- 11 Sobalikoh, ihto porocaya tutang ihto tonyolamat tului sita asitahkan Yesus Kristus Tuhan; kodorih ka'a iro."
- 12 Mahka tonihriparing ulun ijo hopuhpung ang anan. Pongohuli iro ngonih Barnabas tutangPaulus mborihta hoduli paring ang helan tutang hal-hal luar biasa ijo jarikonuan bain Pohotala nguha doru ang louk ulun-ulun ijo bohkon Yahudi.
- 13 Uliumba iro opah pander Yakobus nuhtui, "Konduang-konduang!Cuba ihkam ngonih auh'ku.
- 14 Simon punai ih mborihta koloukuwohPohotala aang pahtukoh pokarah konohuang-Oh umba ulun-ulun bohkonYahudi, honong konohuang ngopili tahkan iro ulun-ulun bohkon ijo ahkanmonjadi ukup-Oh.
- 15 Orih tohorong umba ijo jari nujum bola-nabilomoi. Tului anai tonyurat koloutuh,
- 16 'Uliorih Ahku ahkan lombuthino,' hion Tuhan, 'Ahku ahkan nombok huli lohpuu Dawid ijo jaribokahkas, tutang ngobuah ijo bokahkas rih, turus nombokoh huli;
- 17mangat paring ulun ijo putai rih ngurah Tuhan, homboh paring uhtus ijobohkon Yahudi ijo jari Ahku na'ahoh monjadi ukup-Ku.' Kodorihrih hionTuhan,
- 18 ijo jari mborihta ang rih pahtukoh lomoi."
- 19 "Jadinumbun tiruk'ku," hion Yakobus, "ihto ara monyusah iro ulun bohkonYahudi rih, ijo nyarah aropoh ahkan Pohotala.
- 20 Tahpi ihto harusmitik surat ahkan iro, tutang ningak iro ahkan iro ara kuman ukun ijo pali,ijo jari tonyarah ahkan songiang, ata'ai kuman usin

ohcin ijo mahtoi mudar,ata'ai kuman daha. Tutang ka'a ahkan iro ngomahcu aropoh tahkangawi-gawi ijo eam hobahtek kihal.

<sup>21</sup> Tului hukum Museh jari anaitahkan lomoi konowasa tutang konahan nyinong ondou Sabat ang loh-poulohpousombayang tutang mborihta nyinong paring lowu."

<sup>22</sup> Rasul-rasul tutang okon-okon, hombo-homboh hawui paring anak ukuprih, muhtus ahkan mitih pira-pira ulun tahkan iro ijo ahkan sonuhu nokuh Antiokhia homboh umba Paulus tutang Barnabas. Mahka iro mitih Silas doro Yudas ijo konohawot ka'a Barsabas. Duo behti tuh, anai tahkan ulun-ulun ijo bosewut aang louk ulun-ulun porocaya ang Yerusalem.

<sup>23</sup> Hombo-homboh umba soruhan-soruhan rih, iro ngirim ka'a ijo surat ijo auhoh naing tuh, "Ahkan paring konduang-konduang ijo asar tahkan uhtusbohkon Yahudi, ijo mohcon ang Antiokhia, Siria tutang Kilikia. Tabetahkan ihkai, rasul-rasul tutang okon-okon, iorih konduang-konduang'kam.

<sup>24</sup> Ihkai ngonih anai pira-pira ulun tahkan louk ihkai, ijo jari tulakahkan'kam tutang nderoh hawui mbingung ihkam, umba ajaran-ajaran iro. Padahal ihkai eam aro nyuhu iro nguan orih rih.

<sup>25</sup> Orih kotuluioh ihkai bohaum tutang paringoh sotuju ahkan mitih pira-pira behti, tutang nyoruhan iro nokuh ihkam. Iro ahkan tulak hombo-homboh umba konduang ihto Barnabas tutang Paulus ijo ihkai ngasihoh.

<sup>26</sup> Koduobehti tuh tohko ulun-ulun ijo jari nyarah hasong iro tului Tuhan ihto Yesus Kristus.

<sup>27</sup> Jadi, ihkai nyuhu Yudas doro Silas nokuh Konduang konduang. Irorih ijo ahkan nyorihtaoh bongoi hapan pander ahkan'kamborihta ijo tonyurat aang surat tuh ka'a.

<sup>28</sup> Roh Pohotala jari sotuju --tutang ihkai ka'a sotuju -- ahkan ihkam ara tononga kopahtut-kopahtut ijolabih bahat tahkan kopahtut-kopahtut ijo puna porulu tuh ih:



29 ararikhkuman ukun ijo jari tonyarahoh ahkan songiangdewa; ara kuman daha, arakuman usin ohcin ijo mahtoi mudar, tutang ngomahcu arop'kam umbagawi-gawi ijo eam hobahtek. Amat ihkam ngomahcu arop'kam tahkanhal-hal orih, ihkam jari nguanoh ijo morong. Nyiring tuh iou, solamat!"

30 Uli nuhtuitulak iro ijo tonyoruhan rih, tulak nokuh Antiokhia. Anganan iro na'ah paring anak ukup turus nonga surat rih.

31 Kotihkaanak-anak ukup ngonih uli ngomasaoh, iro jorih ahtoi, tului auh surat rihijo nyanang ahtoi'ndo.

32 Yudas tutang Silas ijo puna nabi ka'a, tahi tu'ubopander umba Konduang-konduang ijo porocaya ang Antiokhia rih, ahkan nonga koba'as tutang kohanyi ahkan'ndo.

33 Ulimba Yudas dorosilas mohcon ang anan pira-pira kotahiu, ulun-ulun porocaya ang Antiokhia rih, ngirim iro buli tutang nyuhu iro nyapai tabe ahkan ulun-ulunijo nyoruhan iro.

34 [Tahpi Silas mutus aropoh ahkan mohcon ang Antiokhia.]

35 Paulus tutang Barnabas ka'a mohcon pira-pira kotahiuang Antiokhia ang anan iro majar tutang mborihta auh Tuhan hombohombhumba ulun-ulun bohkon.

36 Eam tahi pongohino Paulus nuhtuiumba Barnabas, "Has ihto masap huli Konduang-konduang ijo porocayaumba Yesus ang paring lowu-lowu ang amoh ihto jari mborihta auh Tuhan; mangat ihto nohto koloukuwoh koadan'ndo."

37 Barnabasjolic ngomin Yohanes Markus umba iro,

38 tahpi Paulus mokomo eampios ngomin Yohanes Markus tului io eam kani bogawi homboh umba irotutang nohtah iro ang Pamfilia.

**39** Mahka Paulus tutang Barnabashojawab paham, nyiring laiuh dorobomilang: Barnabas ngominMarkus ahkan jolohai nomuoi tutang turus bolayar homboh io nokuhSiprus.

**40** Paulus mitih Silas, turus tulak umba io, ulijari Konduangkonduangohijoi anai ang Antiokhia rih, bodo'a nyarah iro ahkanpononganasi pohaga Tuhan.

**41** Iro ka ngodiling tana Siria tutangKilikia; ang anan iro ngoba'as koporocayan anak-anak ukup.

### **Kesah Rasul-rasul 16**

**1** Paulus noturus ponjalanoh nokuh Derbe, ulihino nokuh Listra. Anganan anai ihcobehti murid Yesus bogare Timoteus, inaioh ihcobehti ulunYahudi, ijo porocaya umba Yesus; tahpi amaioh ulun Yunani.

**2** Aangloulun-ulun porocaya umba Yesus, ijo mohcon ang Listra tutangIkonium, Timoteus ulun boseswut kolou ulun ijo morong.

**3** Paulus jolikmangat Timoteus homboh umba io, tului orih io nyunat Timoteus. Io nguankodorih tului ulun-ulun Yahudi ang tana rih paringoh ngota'an ijo amaiTimoteus ihcobehti ulun Yunani.

**4** Aang nyino-nyinong lowu ijo iromasapoh, iro nyiar ahkan ulun-ulun ijo porocaya koputusan-koputusan ijoius tonuhkas bain rasul-rasul tutang karonokon ukup ang Yerusalem. Ironingak Konduang-konduangoh ijo jari porocaya rih mangat numbun aturanaturanrih.

**5** Mahka anak-ukup rih tambah ba'as koporocayaoh tutangnyinong ondou turus botambah aro jumbalahoh.

**6** Roh Pohotala, eammongijin Paulus dorobomilang Silas mborihata auh Pohotala ang Propinsi Asia. Jadiponyalan iro turus nokuh tana Pirigia tutang Galatia.

**7** Kotihka johcokang holat Misia, iro cuba nyolong Propinsi Bitinia, tahpi Roh Yesusngohana iro nokuh anan.

**8** Jadi iro nihti Misia tutang turus nokuhTroas.

<sup>9</sup> Homalomoh ang Troas, Paulus nohto ihco pongorinah. Ionohto ihcobehti ulun Makedonia tombok ang toharepoh sambir nyawothonong paham mangat io tulak nokuh Makedonia ahkan dohop iro.

<sup>10</sup>Uliius Paulus norima topahjah rih, ihkai turus botahata-tahtap ahkan tulaknokuh Makedonia. Tului honong yakin ihkai ngomin koputusan, ijoPohotala nyuhu ihkai mborihata Kabar Hinut rih, ahkan ulun-ulun ang anan.

<sup>11</sup> Ihkai nohtah Troas tutang bolayar turus nokuh Samotrake, tutanghawunoh hino nokuh Neapolis.

<sup>12</sup> Tahkan anan ihkai nokuh Pilipi, ihcolowu ang distrik ijo pahtukoh ang Makedonia. Pilipi anairih ihco jajahankolahca'an Ruma. Ang anan ihkai mohcon pira-pira ondou.

<sup>13</sup> Angondou Sabat, ihkai tulak nokuh saran sungoi, ijo ang luar bauntukang lowu,tului ihkai komo ang anan anai unuk sombayang ahkan ulun Yahudi. Turusihkai tuot tutang bopander umba ulun-ulun bawi ijo hopuhpung ang unukrih.

<sup>14</sup> Ihcobehti tahkan louk iro anai podagang benang ungu, araiohLidia tutang asaroh tahkan Tiatira. Io sita Pohotala mahka Roh Tuhannggerek ahtoioh, mangat io norima inon ijo Paulus ngajar ahkaioh.

<sup>15</sup>Lidia tutang 'cakojolahan ang lohpuoh ponopondus. Uli ponopondus iomorawe 'kai, io nuhtui, "Amat Konduang-konduang komo ahku tu'u-tu'ujari porocaya umba Tuhan Yesus, olai mohcon ang lohpu ehkai." Turusio hojojuan, mangat ihkai kani numbun auh sawotoh.

<sup>16</sup> Ang sinoondou kotihka ihkai rahat tulak nokuh unuk bodo'a ihkai hosombang umbaihcobehti bawi; iorih jihpon. Ulunbawi rih tongowasa bain roh ja'at, ijoduon ponuneng ang'conyolung-ang'conyolung ijo ahkan lombut. Umbamonuneng nasib ulun, bawi rih nonga utung ijo hajo ahkan Tuan-tuanoh.

- 17 Ulunbawi rih turus ih ngohasu Paulus tutang ihkai hawui ngoriak, "Ulun-ulun tuh jihpon Pohotala Ijo Mahaisung! Iro lombut ahkan mborihtaahkan Konduang-konduang koloukuwoh caraoh ihkam duon solamat!"
- 18 Pira-pira ondou kotahiuh ulunbawi rih turus ngociak-ciak, kodorih Paulus nihou kosabaroh, nyiring io ngulos turus nuhtui umba roh ja'at rih, "Aang aran Yesus Kristus ahku moretah ihko soluka tahkan ulunbawituh!" Ohkot orih ka'a roh ja'at rih nohtah ulunbawi rih.
- 19 Kotihkatuan-tuanoh borondong, ijo kosampet iro ahkan dahpot duit jari nihou, ironawan Paulus doru Silas, turus nguhut doru nokuh alun-alun noharep ijobokowasa.
- 20 Iro potoharep Paulus tutang Silas ahkan okon-okonpomoretah Ruma, pongohuli nuhtui, "Ulun-ulun tuh, ulun Yahudi. Iromonder ang lowun ihto.
- 21 Iro nyuhu ulun nguan hadat-dasar ijohokolawan umba hukum-hukum eto ulun Romawi. Ihto eam duon norimaata'ai numbun hadat dasar'ndo!"
- 22 Ulun aro ka umba ngolawan Paulus doru Silas; tutang okon-okon pomoretah, morutat hatin'ndo tahkan behtinkododuo rasul rih turus nyuhu ulun mahcat doru.
- 23 Uliius doroponahcat monyangit, iro posolong doru nokuh luwang sipir. Kopala sipirnyuhu njaga iro buah-buah.
- 24 Tului poretah rih, kopala sipir rih, nginairo ang tahkun sipir paling tohun, tutang manga pa'an'ndo aang panga.
- 25 Kira-kira tohun ngolomi kowa Paulus tutang Silas bodo'a tutangmonyanyi auh tara ahkan Pohotala. Ulun-ulun tonahan ijo bohkonoh karahat ngonih iro monyanyi.
- 26 Songela nyolong tana tonyukuh tana ijokaras samasino, nyiring galang sipir rih taput ka tonyukuh. Paringbauntukang sipir rih bokuap, tutang rahtai-rahtai ijo manga paring ulun ijonahan ka lohpas.

- 27 Kopala sipir rih tokohcit turus kuat. Kotihka ionohto baentukang-baentukang sipir rih bokuap, io nyilak padangoh kanimunu aropoh, tului io ngohuoh ulun-ulun ijo tonahan jari nokoru paringoh.
- 28 Tahpi Paulus na'ah muhing auhoh hioi, "Ara munu arop'mu! Ihkaiparing anai ang ohtoi!"
- 29 Kopala sipir rih nyawot sumbu turus nokorunyolong nokuh luwang, hawui nohcot io suhkuntu'ut ang toharep Paulustutang Silas.
- 30 Pongohino rih io ngomin doru soluka, tutang nuhtui, "Tuan-tuan, inon ijo pahtut ahku nguai, mangat ahku tonyolamat?"
- 31 Paulus tutang Silas mutah, "Porocayarih, umba Tuhan Yesus! Ihko ahkansolamat -- ihko tutang paring ulun ijo ang loh pou'mu!"
- 32 Turus Paulus doru Silas monarang auh Tuhan ahkan kopala sipir tutang ahkan paringulun ijo anai ang loh pouh rih.
- 33 Aang tohun ngolomi rih ka'a kopalasipir rih ngomin doru turus muhi tutang nawas dingan doru. Mahka iotutang paring ulun ijo anai ang loh pouh turus ponopondus.
- 34 Pongohino io ngomin Paulus tutang Silas nokuh loh pouh tutangnyorungan ukun ahkan doru. Io tutang paring injahjolohai jorih samasinotului iro huntuh porocaya umba Pohotala.
- 35 Hawun ngohkosoh, okon-okon pomoretah Ruma nyuhu polisi nokuh sipir, ahkan nyapaiporetah, mangat Paulus tutang Silas konoliwus ih.
- 36 Kopala sipir rihnyorihta hal orih ahkan Paulus. Io nuhtui, "Tuan-tuan pojabat-pojabatpomoretah Ruma jari nonga poretah ahkan moliwus Tuan-tuan. Huntuh Tuan-tuan tou buli. Solamat jalan!"
- 37 Tahpi Paulus nuhtui umbakaron-polisi rih, "Ihkai warga nogara Ruma. Earo ponosara ihkai jariponahcat ang toharep ulun aro, tutang posolong ahkan luwang sipir. Tutang huntuh iro nyuhu ihkai tulak honong toni-tonih? Ihkai

eam kani!Nyuhu pojabat-pojabat pomoretah rih lombut bongoi nokuh ohtoi moliwusihkai."

**38** Kawan-kawan polisi rih, nuhtui auh ang rih, ahkan pojabatpojabatpomoretah Ruma. Kotihka pojabat-pojabat pomoretah Ruma rihngonih, ijo Paulus doru Silas warga nogara Ruma, iro monjadi mihkoh.

**39** Turus iro nokuh, tutang nyawot apun umba Paulus tutang Silas.Pongohino ngitot doru soluka sipir hawui nyawot umba doru, mangat doroturus tulak nohtah lowu rih.

**40** Paulus tutang Silas nohtah sipir rih,turus tulak nokuh lohpu Lidia. Uli hosombang umba ulun-ulun porocayaang anan, tutang nonga koba'as ahkan'ndo, Paulus tutang Silas tulak nohtahlowu Pilipi.

### **Kesah Rasul-rasul 17**

**1** Paulus tutang Silas noturus ponomuoi'ndo nguha Ampipolis tutangApolonia turus johcok Tesalonika. Ang anan anai lohpu sombayang ulunYahudi.

**2** Mahka Paulus ka tulak nokuh lohpu sombayang rih --kolou ijo bahutoh io nguaioh amat anai lohpu sombayang ulun Yahudi --turus hokurah-tiruk umba ulun-ulun ang anan tohou ayat-ayat SuratBorasih. Io nguan kolourih, tolu ondou Sabat hototurus.

**3** Hogalangayat-ayat Surat Borasih, io monarang tutang pokarah ijo LahcaPonyolamat ijo tonobowot bain Pohotala puna mongarot nyiring mahtoi,tahpi Io bolum hoduli tahkan popahtoi. "Yesus ijo ahku mborihtaohahkan'kam rih, Io rih Lahca Ponyolamat ijo tonobowot," hion Paulus.

**4**Pira-pira ulun monjadi porocaya turus homboh Paulus doru Silas; kodorihka'a jumbalah hajo ulun-ulun Yunani ijo mihkoh umba Pohotala, tutang arohino bawi-bawi bosewut.

**5** Tahpi ulun-ulun Yahudi hiri ahtoih. Turusiro muhpung ulun-ulun ijo bororangai ang jalan-jalan, tutang napa ulun-ulungorombolan porusuh. Turus iro moridu aang hopus lowu rih, tutangnyarang lohpu ihcobehti ulun

porocaya ijo bogare Yason kani ngurahPaulus tutang Silas, tului iro kani ngomin Paulus doru Silas nokuh luarnoharep ulun aro.

<sup>6</sup> Tahpi kotihka iro eam sombang umbu Paulus doruSilas, iro nunda Yason tutang pira-pira ulun porocaya ijo bohkonoh, nokuhtoharep okon-okon ijo bokowasa ang lowu rih. Iro bokoriak, "Ulun-uluntuh moridu ang umo-umoh! Huntuh lowun ihto ka tonokuh bain iro,

<sup>7</sup>tutang Yason tuh jari norima iro ang lohpuoh. Iro paring molanggaraturan-aturan Kaisar Ruma, tului iro mborihita anai hino lahca bohkon ijobogare Yesus."

<sup>8</sup> Umbu auh-auh orih iro nguan ulun aro tutangokon-okon ang lowu rih monjadi boho-hombo.

<sup>9</sup> Turus pongowasapongowasaang lowu rih nyuhu Yason tutang ulun-ulun ijo porocaya ijobohkonoh nonga duit jaminan. Uliorih punan iro konoliwus.

<sup>10</sup>Ngolomi orih ka'a ulun-ulun ijo porocaya umbu Yesus ang lowu rihnyawot Paulus doru Silas tulak nokuh Berea. Amat johcokoh ang ananPaulus doru Silas nokuh lohpu sombayang ulun Yahudi.

<sup>11</sup> Ulun-ulunBerea labih bokuap ahtoi'ndo, tahkan ulun-ulun ang Tesalonika. Honongsanang ahtoi iro ngonih borihta tohou Yesus tutang nyinong ondou iromoriksa Surat Borasih ahkan ngota'an inon ajar Paulus rih morong.

<sup>12</sup>Aro ang louk iro porocaya umbu Yesus, tutang eam isu-isut hino ulunYunani ijo bosewut, ijo porocaya; pios bawi oluka bahkas.

<sup>13</sup> Kotihkaulun-ulun Yahudi ang Tesalonika ngonih tohou Paulus mborihita ka'a auhPohotala ang Berea, iro ka lombut ang Berea tutang ngihit tutang nguanulun-ulun ang anan monjadi bimbang.

<sup>14</sup> Jele-jeleng konduangkonduangang Berea rih ngitot Paulus nokuh pantai, rahatoh Silas doruTimoteus tehtep mohcon ang lowu rih.

**15** Uli iro ngitot Paulus johcokAtene, konduang-konduang rih buli nokuh Berea hawui ngomin potohPaulus ahkan Silas doru Timoteus ngahasu io soduonjeleng.

**16**Pondehan Paulus ngindoi Silas doru Timoteus, ahtoioh sedih nohto lowurih tuwi umba karon kopahtung dewa.

**17** Ang lohpuu sombayangPaulus pander ngurah tiruk umba ulun-ulun Yahudi, tutang ulun-ulunbohkonoh ijo nyembah Pohotala ang anan. Kodorih ka'a ang pasar-pasarnyinong ondou Paulus hokurah-tiruk umba nyinong ulun ijo anai ang anan.

**18** Guru-guru aliran Epikuros tutang aliran Stoa hokolawan ka'a umbaio. Pira-pira tahkan iro nuhtui, "Ulun tuh kota'an inon? Pongotaanoh bayahonjiot, tahpi aro nyamaioh!" Pira-pira ijo bohkon nuhtui, "Kolouoh iomborihta tohou dewa-dewa uhtus bohkon." Iro nuhtui kolouorih, tuluiPaulus pander tohou Yesus, tutang tohou bolum hoduli uli mahtoi.

**19**Turus iro ngomin Paulus nokuh puhpung ang Puruk Areopagus. Ang ananiro nuhtui umba io, "Ihkai jolik kota'an ajar bohua ijo mborihta bain ihkamrih.

**20** Tului ihko nyorihtaoh hal-hal ijo konahan aneh ang tolingan 'kai.Bain tului rih ihkai jolik ngota'an rimaioh."

**21** (Tului paring ulun Atenetutang ulun-ulun bohkonuhtus ijomohcon ang anan paham pohias ngohpahohkot kotuhkoi ahkan ngonih tutang pander, tohou hal-hal ijo bohua.)

**22** Aang ohkot Paulus tombok ang toharep ulun-ulun ijo hopuhpungang Areopagus rih, Paulus nuhtui, "O, ulun-ulun Atene! Ahku nohto ijoa'ang hal-hal ihkam puna tu'u-tu'u boagama.

**23** Tului kotihka ahkunyala-nyalan ang kodiling lowun'kam tutang nolihti unuk-unuk sombayangihkam. Ahku nohto ka'a ihco unuk ihkam nonga porahpah; ang unuk orihtonyurat, 'Ahkan Pohotala Ijo Eam Kosonan 'kai.'



Orih, Pohotala ijo ihkamnyembah tapi eam ngosono-Oh, Iorih ijo ahku mborihtaoh ahkan'kam.

**24** Pohotala ijo ngonjorian kolunon tuh hawui kokaro usiouh, Iorih Tuhan ijo ngosan langit tutang tana. Io eam mohcon ang luwang loh poulohpoudewa ijo tonapa bain kolunon.

**25** Io ka'a eam ngurah pondohopulun, tului Iorih ijo nonga pombolum tutang hasong, tutang kokaronaang'co ahkan ulun.

**26** Tahkan ihcobehti kolunon Io ngonjoriankokaron uhtus, tutang nyuhu iro mohconoh nyuang hopuskolunon. Ioka'arih ijo nuhkasoh tahkan pahtukoh, mira tutang ang umoh iro toubolum.

**27** Pohotala nguan ohrih mangat iro ngurah Io. Ayau-ayauhiro sombang umba Io aang ohkot iro ngurah-ngurah Io. Tahpi kotu'ui Pohotala eam mahcu tahkan ihto nyinong-behti.

**28** Kolou ijo tonuhtuiulun, 'Ihto bolum, ihto guet-gehta tutang mohcon ang kolunon tuh tuluikowasa Aiu-Oh.' Sama ka'a umba ijo tonuhtui bain pira-pira ponyair'kam. Iro nuhtui, 'Ihto paringoh anairih anak-anak-Oh!'

**29** Nah, tului ihtoanairih anak-anak Pohotala, ihto eam tou ngohu Pohotala sama kolouhopahtung tahkanumba bulou ata'ai perak ata'ai bahtu ijo tonapa numbunkopihtar ulun.

**30** Wayah kobureng ihto rih jari nolingou bain Pohotala, tahpi huntuh Io nyuhu paring ulun ang hopus kolunon hubah tahkandusa-dusan iro.

**31** Tului Io jari nuhkasoh sino ohkotoh mosara hopuskolunon tuh honong koadiloh. Gawi rih ahkan tonguan bain ihcobehti ijojari ngopili Pohotala ahkan orih. Tutang ahkan paring ulun jahkin ahkanhal rih. Pohotala jari mombolumoh hoduli ulun rih tahkan popahtoi!"

**32** Kotihka ulun-ulun rih ngonih tohou bolum hoduli uli popahtoi, anaitahkan louk iro ngota'oauh Paulus rih. Anai ka'a ijo nuhtui, "Ihkai jolikngonih Konduang mborihta hino tohou hal orih."

**33** Turus Paulusnohtah puhpung rih.

**34** Tahpi anai ang louh iro, ijo hobarih umbaPaulus tutang porocaya umba Yesus, tahkan louk iro rih: Dionisiusanggota majelis Areopagus, tutang ihcobehti bawi ijo bogare Damaris,tutang pira-pira behti ulun hino.

### **Kesah Rasul-rasul 18**

**1** Uliorih Paulus nohtahoh lowu Atene tutang tulak nokuh Korintus.

**2** Ang anan io hosombang umba ihcobehti Yahudi bogare Akwila,boasar tahkan lowu Pontus. Akwila punai lombut tahkan Italia, doroaruhoh Priskila. Iro lombut nokuh Korintus tului Kaisar Klaudius jarinyuhu paring ulun Yahudi, soluka tahkan Ruma. Paulus hihkaslombutmasap dororih,

**3** turus mohcon ang anan umba iro, tutang bogawisama-sama umba iro, tului ijo nyotiar iro sama kolou gawin Paulus, iorihnapa kemah.

**4** Tahpi aang nyinong ondou Sabat, Paulus tulak bopandepanderang loh pou sombayang ahkan nguan ulun-ulun Yahudi, tutangulun-ulun Yunani, porocaya umba Yesus.

**5** Uliorih Silas tutangTimoteus johcok tahkan Makedonia, Paulus mongguna koparing ohkotohahkan mborihta tahkan Pohotala ahkan ulun-ulun Yahudi, ijo Yesus orihrihLahca Ponyolamat ijo tonobowot bain Pohotala.

**6** Tahpi tului ulun-ulunrih toturus ih ngolawan tutang nosalan auhoh, mahka Paulus hobirikkorawu tahkan hahtiuoh kolou kahta ahkan ngingat iro umba kosalan'ndo.Paulus nuhtui, "Amat ihkam colahka, kosalan'kam bongom! Ahku borasihtahkan ang orih! Nopara uhuntuh ahku ahkan tulak nokuh ulun-ulunbohkon Yahudi."

**7** Turus Paulus nohtah iro tutang tulak, mohcon angloh pou ijo ang silan loh pou sombayang rih. Loh pou rih loh pou ihcobehtiijo bohkon Yahudi, tahpi io nyembah Pohotala. Aran ulun rih TitiusYustus.

**8** Tahpi Krispus, kopala loh pou sombayang rih tutang paringjolahaioh porocaya umba Tuhan Yesus. Tutang aro ka'a ulun-ulun Korintusbohkonoh,

ngonih Kabar ijo popander Paulus ahkan'ndo, tutang iroporocaya umba Yesus turus ponopondus.

<sup>9</sup> Ang sino ngolomi, angponopahjahoh, Tuhan nuhtui umba Paulus, "Ararih mihkoh! Bopandertoturus tutang ara tonih.

<sup>10</sup> Tului Ahku homboh ihko. Eam aroihcobehti ka duon nguan ang ja'at umba ihko, tului aro ulun ang lowu tuhanairih ulun-ulun aik-Ku."

<sup>11</sup> Bain tului orih Paulus mohcon ihcosotengah toun kotahiuoh tutang majar auh Pohotala ahkan iro.

<sup>12</sup> Kotihka Galio monjadi gubernur ang Akhaya, ulun-ulun Yahudi hihcongolawan Paulus tutang ngomin io nokuh bosara.

<sup>13</sup> Iro ngadu angbosara rih, "Ulun tuh mopongaroh ulun aro mangat nyembah Pohotala, umba cara ijo hokolawan umba poretah Museh!"

<sup>14</sup> Kodorih Pauluskani mutah, Galio jari houn nuhtui umba ulun-ulun Yahudi, "O ulun-ulun Yahudi! Amat ijo tongohu ihkam tuh ihco polanggaran ata'ai ihco koja'at, puna kopahtutoh ahku sabar ngonih pongaduanoh ihkam tuh.

<sup>15</sup> Tahpitu anairih hokolawan tohou auh-auh tutang aran-aran hawui hukumhukum'kambongom! Jadi ihkam ijo harus mongobuahoh mohaumoh. Ahku bahat nanyamoh muhtus hal-hal kolouorih!"

<sup>16</sup> Turus Galiomuhko iro nokuh luar.

<sup>17</sup> Mahka iro nawan Sostenes, kopala lohpusombayang rih, tutang mahcat io ang boun meja bosara. Tahpi Galiosamasino eam poduli hal kolourih.

<sup>18</sup> Ulimba Paulus magun mohcontahi ang Korintus. Pongohino io ngohawot solamat mohcon ahkanulun-ulun porocaya ang anan, turus bolayar homboh Akwila doru Priskilanokuh Siria. Ang Kengkrea, Paulus nohtok balouoh ijo jari tohonouohmonjadi ombu, tului anai miatoh umba Tuhan.

<sup>19</sup> Kotihka johcok angEpesus, Paulus nohtahoh Priskila doru Akwila, turus nyolong lohpusombayang tutang hokurah-tiruk umba ulun-ulun Yahudi ang anan.

<sup>20</sup>Iro nyawot mangat Paulus kani mohcon labih tahi umba iro, tahpi io eamkani.

<sup>21</sup> Oluka kodorih, ang ohkot Paulus hihkas, io nuhtui, "AmatPohotala ijo ngahtuhoh, ahku ahkan hoduli hino nokuh ohtoi." Uliumbanuhtui kodorih, io hihkas tahkan Epesus.

<sup>22</sup> Uliumba nosuluh angKaisarea, io tulak nokuh Yerusalem ahkan nonga tabe ahkan ukup anganan, noturus ponyalai nokuh Antiokhia.

<sup>23</sup> Uliumba mohcon ang ananpira-pira kotahiu, io tulak hino masap tana Galatia tutang Prigia ahkanngomba'asoh koporocaya ulun-ulun porocaya.

<sup>24</sup> Pondehan rih,lombutrih nokuh Epesus ihcobehti ulun Yahudi konanak ang Aleksandriabogare Apolos. Io pihtar bopander tutang paham solembang usin SuratBorasih,

<sup>25</sup> hawui jari tobajar ahkan kosono ajaran tohou Yesus.Mahka umba somangat ijo honong karas tu'u io mongajar toliti tohouYesus, oluka punan popondus Yohanes iou ijo kosonaioh.

<sup>26</sup> Honongbohanyi Apolos nopara nuhtui ang lohpuu sombayang, tutang ang ohkotPriskila doru Akwila ngonih auh ajaranoh, iro ngomin io nokuh lohpuouh.Ang anan iro nyorihta ahkaioh, umba labih metuk hino, tohou rancanaPohotala ahkan monyolamat ulun, nguha Yesus.

<sup>27</sup> Pongohuli Apolosnohuang tulak nokuh Akhaya. Mahka ulun-ulun ijo porocaya umba Yesusang Epesus nyurat surat ahkan konduang-konduang ijo porocaya angAkhaya, mangat iro kani norima Apolos. Tutang ohkot Apolos johcokAkhaya, pondohopoh bokorinah paham gunai ahkan ulun-ulun ijo tuluiponongaasi Pohotala jari porocaya umba Yesus.

<sup>28</sup> Tului honongpongaroh Apolos duonmongalah ulun-ulun Yahudi a'ang soaljawabsoaljawabang toharep ulun aro. Tutang io mombuktioh umba ayat-ayattahkan Surat Borasih ijo Yesus rih Lahca Ponyolamat ijo tonobowot.

## Kesah Rasul-rasul 19

- <sup>1</sup> Pondehan Apolos anai ang Korintus, Paulus rahat nomuoikodilingpodalaman tana rih turus johcok ang Epesus. Ang anan io hosombangumba pira-pira ulun ijo jari porocaya umba Yesus.
- <sup>2</sup> Paulus ngisokumba iro, "Jarikah Konduang-konduang norima Roh Pohotala, kotihkaihkam porocaya umba Yesus?" Iro mutah, "Jaham. Malah ihkai eam pu'ungonih ijo tohko Roh Pohotala."
- <sup>3</sup> "Amat kodorih umba popondus ijoumoh ihkam ponopondus?" kisok Paulus. "Umba popondus Yohanes,"hion'ndo.
- <sup>4</sup> Turus Paulus nuhtui, "Yohanes, mopondus ulun ahkanngorinah, ijo ulun-ulun rih jari hubah tahkan dusa-dusaoh. Tahpi pondehanrih ka'a Yohanes mborihta ahkan ulun-ulun Israel, ijo iro harus porocayaumba ulun ijo ahkan lombut pongo tahkan io, iorih Yesus."
- <sup>5</sup> Kotihkairo ngonih auhrih, iro turus ponopondus aang aran Tuhan Yesus.
- <sup>6</sup> Tutang aang ohkot Paulus ngina longoioh ang ngosan iro, Roh Pohotalangowasa iro, turus iro nopara ngohawot bahasa ijo helan, hawui monuhtuiborihta tahkan Pohotala.
- <sup>7</sup> Jumbalah iro paringoh anai kira-kira duobalas behti.
- <sup>8</sup> Kotahin tolu bulan Paulus mborihta honong bohanyiumba ulun-ulun ang lohpuu sombayang tutang soaljawab umba iro ahkanmoyahkinoh iro tohou koloukuwoh Pohotala moretah kolou Lahca.
- <sup>9</sup> Tahpi pira-pira ang louk ulun-ulun rih, mahang kuhungoh tutang eam kaniporocaya. Ang toharep paring ulun ijo hopuhpung ang anan, iro nosalanajaran tohou rancana Pohotala ahkan monyolamat kolunon nguha Yesus. Tului bain orih Paulus nohtah iro, turus tulak homboh murid Yesus nokuhluwang kuliah Tiranus. Ang anan nyinong ondou io hokurah-tiruk umbaulun-ulun.
- <sup>10</sup> Io nguan ang kodorih hototurus duo toun kotahiu johcokparing ulun ijo mohcon ang Propinsi Asia, pios io ulun Yahudi oluka ulunuhtus bohkon, paringoh ngonih auh Tuhan.

- 11 Pohotala nguantandahelan-tandahelan helan ijo luar biasa nguha Paulus.
- 12 Amat soputangan tutang benang pohtong kahangoh ijo pu'u hapan Paulus, omin uluntahkan io turus nginaoh ang isun ulun-ulun poros, ponyahkit iro nihou,tutang roh sehtan ka soluka tahkan iro.
- 13 Anai pira-pira duhkunYahudi ijo tulaq nokuh umo-umoh, muhko roh ja'at tahkan ulun-ulun.Duhkun-duhkun rih cuba-cuba ka'a hapan aran Tuhan Yesus ahkan muhkoroh-roh sehtan rih. Iro nuhtui umba roh-roh sehtan rih, "Aang aran Yesusijo mborihta bain Paulus rih, ahku muhko ihko!"
- 14 Anai pihtu anakbahkas ihcobehti imam kopala ijo bogare Skewa, ijo nguan hal kolouorih.
- 15 Tahpi roh sehtan rih nuhtui umba iro, "Ahku kosono Yesus tutangahku kosono Paulus ka, tahpi ihkam tuh iai?"
- 16 Turus ulun ijosomalung sehtan rih nokehcuk tutang nocahap iro, honong bosiak samasinonyiring iro nokehcuk tahkan lohpuu rih honong bohima-himang hawuihoburang, tului hahtin iro tomorutat tahkan behtin iro.
- 17 Paring ulunYahudi tutang ulun-ulun uhtus bohkon ijo mohcon ang Epesus ngonihthou kojodian rih turus iro monjadi mihkoh. Mahka aran Tuhan Yesusmahi tonara-nara.
- 18 Aro ulun ijo jari porocaya ahkan Yesus, lombohtingahku ang toharep ulunaro, gawin-gawin iro ang wayah houn.
- 19Tutang iro ijo bahut molalus kahji koruhoi nipunah buhku-buhku iro tutangmahpong orih ang boun ulun aro. Regan buhku-buhku rih amattonyombalah paringoh limo pulu kujan duit perak.
- 20 Kolouorihhonong ijo hebat rih auh Tuhan mahi tosiar, tutang mahi-mahi ba'aspongarihoh.
- 21 Uliumba kojodian-kojodian orih, Paulus nuhkas ahkantulak nokuh Makedonia tutang Akhaya turus hototurus nokuh Yerusalem."Uliumba nokuh anan," hion Paulus, "ahku harus tulaq nokuh Ruma ka'a."

- 22 Mahka Paulus nyuhu duo behti tahkan pohalu-pohaluoh iorihTimoteus tutang Erastus ahkan tulak nokuh Makedonia, pondohan iomohcon pira-pira ohkot kotahiuoh hino ang Propinsi Asia.
- 23 Kira-kiraaang ohkot orihrih nyolung kokihcuh ijo hajo ang Epesus tului ajarantohou Yesus.
- 24 Tului ang lowu rih anai ihcobehti tuhkanng perakbogare Dimetrius, ijo napa lohpu-koramat dewa ahkan Dewi Artemis.Usaha ulun rih polombut hasil ijo hajo ahkan ponggawi-ponggawioh.
- 25 Bain tului rih io muhpung ponggawi-ponggawioh sama-sama umbaponggawi-ponggawi tohkang perak bohkonoh, turus nuhtui, "Konduangkonduang!Konduang kota'an ijo ihto duon hasil tahkan gawi ihto tuh.
- 26 Uhuntuh Konduang jari nohto tutang ngonih bongon, inon ijo konuanbain Paulus rih. Io nuhtui ijo dewa-dewa ijo tonapa bain kolunon samasinoeamrih dewa. Tutang io jari bohasir nguan aro ulun porocaya umba ajaroh,eam tihkas ang ohtoi ang Epesus, tahpi bilak ang hapus tana Asia ka'a.
- 27 Bohayaoh iorih, ijo usaha ihto tuh ahkan norima aran ja'at. Tutangeam baya orih, molekan lohpu Dewi Artemis ka ahkan tonongohu remeh,honong kohajoioh tonihcak-nihcak; podahal io dewi ijo tonohoromat bainparing ulun ang Asia tutang hapus kolunon!"
- 28 Kodorih ulun-ulun rihngonih auh orih ahtoi iro monjadi panas, turus iro ngoriak-ngorahang,"Bolum Artemis dewi ulun Epesus!"
- 29 Mahka kokihcuh orihmonanyap hapus lowu. Pongohino pulou pongihcuh-ngihcuh rih, nawanGayus tutang Aristarkhus yorih ulun-ulun Makedonia ijo mongawal Paulusang ponomuoioh, turus nunda iro nokuh alun-alun lowu rih.
- 30 Pauluskani nyolong ngahasu iro, tahpi ulun-ulun ijo porocaya ahkan Yesus anganan ngohana io.

- 31 Pira-pira ulunhajo Propinsi Asia rih ka, ijohosohabat umba Paulus nyuhu ulun mborihtha ahkan Paulus, mangat io arapokarah aropoh ang alun-alun orih.
- 32 Pondehan rih ulun-ulun ijohopuhpung ang alun-alun rih, monjadi bohobombo. Anai ijo ngoriakkoloutuh, anai ijo ngoriak kodorih. Tului topoaro tahkan iro eam ngota'an, inon sabab iro hopuhpung ang anan.
- 33 Ihcokobarih tahkan ulun-ulunrih ngohu Aleksander biang koladioh, tului io ijo tongonyuhung nokuhbaun, bain ulun-ulun Yahudi. Mahka Aleksander nonga tanda umba longoi, nyawot nonga kosapetakai tou mombela aropoh ang toharep ulun-ulunrih.
- 34 Tahpi kodorih iro nohto ijo io ulun Yahudi, hombo-homboh irongoriak muhi-muhing, "Bolum Artemis, dewi ulun Epesus!"
- 35 Kojoriaioh jurutulis lowu bohasir potonih ulun aro rih hawui io nuhtui, "O Ulun Epesus! Nyinong ulun kota'an ijo Epesus tuh lowu ijo mohaga lohpodewi Artemis tutang bahtu boapuah ijo ngonyahtu tahkan langit.
- 36 Eam aro ihcobehti ka'a duon ngolawan hal rih. Tului orih tonih hountutang ara nguan aangihco honong sombarang.
- 37 Ulun-ulun tuh, ihkamngomiu ahkan ohtoi eam kotului iro jari nyirou loh pou dewi'kam ata'aitului iro jari mohina dewi eto.
- 38 Amat Dimetrius tutang ulun-ulunpongawioh rih, anai dawa'an tohimo ihcobehti, naohoh iro ngomindawaoh rih nokuh bosara. Bosara bokuap bagi orih tutang okon-okonpomoretah ka toturus anai.
- 39 Tahpi amat magun anai hino aangihcoijo bohkon, ijo ihkam jolikhrih, harus ngobuahoh ang puhpung ulun aroijo sah.
- 40 Tului inon ijo nyolung ondou tuh, tou morusak ihto. Ihto toutongohu nguan pomborontak, tului ihto eam aro ngina ihco alasan ka'aahkan ngomorongoh koboho-bombo tuh."



<sup>41</sup> Uliumba nuhtui paringohrih, jurutulis lowu rih nyuhu ulun-ulun aro rih buli.

## Kesah Rasul-rasul 20

<sup>1</sup> Uli koadan ang Epesus benyem huli, Paulus na'ah anak ukuphophung tutang ngomba'as iro porocaya. Pongohuli io ngohawotsolamat mohcon, tului io noturus ponomuoioh nokuh Makedonia.

<sup>2</sup> Iomasap tanah-tanah Makedonia, tutang nonga aro tingak ahkan ulun-ulun ijoporocaya umba Yesus Kristus ang anan, ahkan ngomba'askoporocayan'ndo. Pongohino io tulak nokuh Yunani.

<sup>3</sup> Tolu bulankotahiu io mohcon ang anan. Turus kotihka Paulus rahat botahata-tahapahkan bolayar nokuh Siria, anai kabar ijo ulun-ulun Yahudi rahat hopahkatahkan munu Paulus. Bain tului rih io nuhkas, ahkan hoduli nguhaMakedonia.

<sup>4</sup> Sopater anak Pirus ijo asaroh tahkan Berea tulakhomboh io; tutang kodorih ka'a Aristarkhus doru Sekundus ulunTesalonika tutang Gayus ulun Derbe. Ka'a Timoteus, Tikhikus tutangTrofimus, ulun-ulun tahkan Propinsi Asia.

<sup>5</sup> Iro nosolu ihkai, turusngindoi ihkai ang Troas.

<sup>6</sup> Ulirih ondou Pesta Luhte Eam Boragi, ihkaibolayar nohtah Pilipi. Limo ondou pongohino ihkai hihco hino umba iroang Troas. Ang anai ihkai mohcon ihco minggu.

<sup>7</sup> Ngalomi mingguihkai hopuhpung mangat kuman hombo-homboh kolou hokonduang.Paulus pande-pander umba ulun-ulun tului ngohkosoh ngewak tulak.Nyiring tohun ngolomi Paulus pander toturus.

<sup>8</sup> Luwang tahkun angtikat diang, unuk ihkai hopuhpung rih aro sumbu.

<sup>9</sup> Ihcobehti ulunbiouijo bogare Eutikus, tuot ang boun pambau. Tului Paulus eam tondo-tondobopander ulunbiou rih nundu samasino, turus topotiruh ang pambau rih,turus io botahak kopinda tahkan tikat tolu. Ohkot iro ngahtang io, io jaripalus.

- 10 Tahpi Paulus nosuluh nokuh pinda turus nga'ap aropoh isunulunbiou rih, tutang ngahawonoh. Paulus nuhtui, "Ara takut, io magunbolum!"
- 11 Pongohuli Paulus nuhkat nokuh diang turus mombagi luhtetutang kuman hombo-homboh. Uliumba tahi bopander umba ulun-ulun rih,nyiring ngohkos, Paulus botulak.
- 12 Ulun-ulun ngitot buli ulunbiu rih,nokuh lohpuoh. Mahka ahtoi iro jorih tutang paham tomahpung.
- 13Ihkai tulak nokuh kapal turus bolayar labih houn nokuh Asos ahkanngomin Paulus nokuh kapal ang anan. Io jari ngahtuh kodorih, tului ioahkan koanan nguha jalan isuntana.
- 14 Ulijari hosombang ang Asos,Paulus jeleng jahkat kapal turus ihkai bolayar nokuh Metilene.
- 15Tahkan anan ihkai bolayar hino, tutang ngohkosoh johcok ang unuk ijohotoharep umba Khios. Ulihawun johcok ang Samos tutang ihcoondoupongohino ihkai ang Miletus.
- 16 Paulus jari nuhkas eam ahkan tondoang Epesus, mangat ara nihou ohkot ang tana Asia. Tului konohuangohjeleng johcok Yerusalem ang Ondou Pesta Pentakosta.
- 17 TahkanMiletus Paulus ngirim kabar nokuh Epesus ahkan nyawot okon-okon ukupang anan lombut nyombang umba io.
- 18 Kotihka iro johcok Miletus,mahka Paulus nuhtui umba iro, "Konduang-konduang ngota'ankoloukuwoh ahku bolum kotahin tuh, ang louk ihkam. Nopara ang ondouiyo pahtukoh ahku johcok ang Asia.
- 19 Honong randah ahtoi tutang aronusuhdanum mahta, ahku bogawi ahkan Tuhan, ang tohun-tohun karot ijoahku nginyamoh tului tiruk ja'at ulun-ulun Yahudi.

- 20** Konduangngota'an ijo ahku eam aro kihkoh mborihta ahkan ihkam inon ijo bogunaahkan'kam. Ahku majar ihkam ang puhpung-puhpung ulunaro tutang anglohpou-lohpou.
- 21** Pios umba ulun-ulun Yahudi oluka umba ulun-ulunuhtus bohkon, ahku toturus nonga pongingat mangat iro hubah tahkandusa-dusan iro, tutang lumbut nokuh Pohotala, hawui porocaya ahkanTuhan Yesus.
- 22** Huntuh ahkan te'et umba poretah Roh Pohotala, ahkuhihkas nokuh Yerusalem. Tutang ahku eam kota'an inon ijo ahkan nyolungbuah ahku ang anan.
- 23** Ahku tihkas ngota'an, ijo ang nyino-nyinonglowu, Roh Pohotala jari tarang monyorihta ahkak'ku, ijo ahku ahkannyolong sipir tutang ahkan ngarot.
- 24** Tahpi ahku eam poduli umbapombolum'ku tuh, asar ahku duon ngohpah gawi-gawi ijo tomorocaya bainTuhan Yesus ahkak'ku, tutang asar ahku te'et nyiring ang lainpombolum'ku ahkan mborihta Kabar Hinut rih tohou pononganasiPohotala.
- 25** Ahku ius masap Konduang-konduang paringoh, tutangmborihta ka'a tohou koloukuwoh Pohotala moretah kolou Lahca. Huntuhahku nanyam eam ahkan hosombang hino umba Konduang-konduang.
- 26** Bain tului orih honong tarang ahku nuhtui ahkan ihkam ondou tuh, ijo amat anai ang louk ihkam ijo binasa noin, orih eam sala ahku.
- 27** Eam pu'u ahku buhou tahkan angkonuak'ku, ngonorangan ahkan ihkamkoparing, rancana Pohotala.
- 28** Hondakrih ihkam monjaga arop tutangmonjaga ka'a sohopus ukup ijo jari tonosarah Roh Pohotala ahkan'kamahkan tonojaga. Tului ihkam jari konahtang monjadi ponuneng ukup rih. Pios ihkam jorih monjaga ukup Pohotala rih kolou sokahtik monjagatobiri-tobirioh. Tului Pohotala jari ngonjorian ukup rih aiu-Oh bongoi, nguha popahtoi Anak-Oh bongoi.

- 29 Saponulakoh ahku, musti ahkanlombut kokaro harimaung ijo bosiak nokuh tohun ihkam. Tutang ulun-ulunijo ihkam monjaga rih ahkan ukun harimaung-harimaung rih.
- 30 Malahtahkan louk Konduang-konduang bongon ka, ahkan lombut ulun-ulun ijoahkan monyiar borihta ijo eam morong. Iro nguan kodorih ahkan ulun-ulunijo jari porocaya umba Tuhan Yesus Kristus monjadi lacat tutang nutut iro.
- 31 Tului orih bojaga-jaga! Ingat ijo tolu toun kotahiu hawui aro danummahtotumbak, hondou homalom ahku eam pu'u tondo majar nyinong uluntahkan ihkam.
- 32 Huntuh ahku nyarah ihkam ahkan Pohotala mangatlo ijo monjaga ihkam, tutang mangat ihkam nambit aang kabarpononganasi Pohotala. Pohotala tepun kowasa ahkan ngomba'asoh ihkam,tutang nonga ahkan'mu borehkat-borehkat ijo jari tonahtap-Oh ahkanparing ukup Aiu.
- 33 Jaha pu'u ahku jolik duit ata'ai hahtin tahkanihcobehti ka.
- 34 Konduang bongon kota'an ijo umba koba'as bongok'ku,ahku bogawi nyuhkup ijoboguna ahkak'ku tutang injah-jolahak'ku ijohomboh umba ahku.
- 35 A'ang paring porokara ahku jari nonga sutuahkan'kam ijo umba gawi karas koloutuh, ihto harus ndohop ulun-ulun ijoeam ba'as. Tului ihto harus ingat, ahkan inon ijo Tuhan Yesus bongoi jarinuhtui, 'Labih sanangmangat nonga, tahkanumba norima.' "
- 36 UlijariPaulus ngumbot panderoh, io suhkuntu'ut umba iro paringoh turus bodo'a.
- 37 Iro paringoh nangih tutang ngahawon Paulus, ngohawot solamatjalan.
- 38 Iro karas porosahto'ndo, mombahtang Paulus nuhtui ijo iroeam ahkan nohto io hino. Turus iro ngihtot io johcok kapal.

## Kesah Rasul-rasul 21

- 1 Ihkai kopisah umba okon-okon ukup tahkan Epesus rih, pongohinonohtahoh iro. Turus ihkai bolayar turus nokuh pulou Kos; tutangngohkosoh ihkai johcokoh ang pulou Rodos. Tahkan anan ihkai bolayarturus nokuh polobuhan Patara.
- 2 Ang Patara ihkai sombang kapal ijokani nokuh Penisia. Mahka ihkai jahkat kapal rih turus hihkas
- 3 tutangbolayar nyiring ihkai nohto pulou Siprus, ang sila komuloi 'kai; tahpi ihkaiturus bolayar nitu Siria. Ihkai jahkat nokuh tana ang Tirus, tului ang anaikapal ijo ihkai hombohoh rih, ahkan polua puatoh.
- 4 Ang unuk rihihkai tulak masap ulun-ulun ijo porocaya umba Yesus, turus mohcon umbairo kotahin ihco minggu. Ngosan potunjuk tahkan Roh Pohotala iro nuhtuiumba Paulus, mangat a'ai tulak nokuh Yerusalem.
- 5 Tahpi ulijari umbotokotoh ihkai mohcon ang anan, ihkai nohtah iro tutang noturus ponyalanihkai. Iro paringoh, honong anak oruhoh iro ngihtot johcok luar lowu. Anganan ang saran kowang ihkai paring suhkuntu'ut tutang bodo'a.
- 6Uliorih ihkai hotabe, turus ihkai jahkat nokuh kapal, tutang iro ka bulinokuh lohpuoh.
- 7 Ihkai bolayar turus tahkan Tirus johcok nokuhPtolemis. Ang anan ihkai masap Konduang-konduang ijo porocayaYesus, ahkan nonga tabe ahkan iro turus mohcon ihco ondou umba iro.
- 8 Hawunoh ihkai tulak hino, turus johcok ang Kaisarea. Ang anai ihkaitulak nokuh pomborihta ijo bogare Pilipus, turus mohcon ang lohpuoh. Ioanai ihcobehti tahkan pihtu behti ijo konopili ang Yerusalem.
- 9 Ohpatbehti anak dalaoh jari tononga kodahpot bain Pohotala ahkan mborihtaKabar Hinut tahkan Pohotala.
- 10 Ulijari pira-pira kotahiu ihkai anganan, lombut tahkan Yudea ihcobehti nabi ijo bogare Agabus.

- 11 Iolombut nokuh ihkai, turus ngomin pohtong kahang Paulus. Umba potongkahang rih, io mohtong pa'ai tutang longoi bongoi hawui nuhtui, "Tuhrihijo tonuhtui bain Roh Pohotala: Tepun pohtong kahang tuh, ahkanponohtong koloutuh ang Yerusalem, bain ulun-ulun Yahudi, tutangtonosarah ahkan ulun-ulun bohkon Yahudi."
- 12 Kotihka ihkai ngonihorih, ihkai tutang paring konduang ijo mohcon ang Kaisarea rih, nyawothawui paham umba Paulus, mangatoh ara tulak nokuh Yerusalem.
- 13 Tahpi ia mutah, "Inon gunaioh Konduang-konduang nangih koloutuh, nyiring nguan ahtoi'ku lonyuh? Ahku ius sodia eam tihkas baya tonawanang anan, tahpi ka'a ahkan mahtoi sinoka kotului Tuhan Yesus."
- 14 Paulus eam kani ngonih tingak ihkai, mahka ihkai tondo ngohana io. "Nauhoh, konohuang Tuhan Pohotala bewe ijo nyolung," hion 'kai.
- 15 Ulijari mohcon ang anan pira-pira kotahiu, ihkai nahtap puat-puat hahtinihkai, turus tulak nokuh Yerusalem.
- 16 Pira-pira konduang tahkan Kaisarea tulak ka'a homboh umba ihkai ahkan ngitot ihkai nokuh loh pou Manason, tului ang loh pou ihkai ahkan mohcon. (Manason anaiihcobehti ulun Siprus ijo jari tahi monjadi murid Yesus.)
- 17 Ohkotihkai johcok ang Yerusalem, konduang-konduang ang anan noharang ihkai umba jorih ahtoi.
- 18 Ngohkosoh Paulus tulak homboh ihkai masap Yakobus; tutang hawui paring okon-okon ukup ijo anai ang anan ka'a.
- 19 Uli ngohawot solamat ahkan'ndo, Paulus nyorihta ahkan iro kokaroangihco ijo ius konuan Pohotala nguha io, ang louk ulun-ulun bohkon Yahudi.
- 20 Kotihka kami ngonih sorihta Paulus rih, iro paringohmonara Pohotala. Pongohino iro nuhtui umba Paulus, "Konduang Paulus! Konduang harus ta'an, ijo jari bokuhjan-kuhjan ulun Yahudi ijo porocayaahkan Yesus. Iro paring tohkorih ulun-ulun ijo bokehtep numbun hukum Museh.

- 21** Tutang huntuh iro ngonih ijo Konduang mongajar paringulun Yahudi, ijo mohcon ang louk uhtus bohkon, mangat molopas hukumMuseh. Konduang ningak iro, mangat iro a'ai nyunat anak-anak iro ata'ainumbun adat dasar Yahudi.
- 22** Huntuh ulun-ulun Yahudi ijo jariporocaya rih, puna ahkan ngonih, ijo Konduang jari anai ang ohtoi. Jadi,koloukuwoh huntuh?
- 23** Kopiosoh numbun rih tingak ihkai. Anai ohpatbehti ang ohtoi ijo jari nguan bowot ahkan Tuhan.
- 24** Olai,konohuangoh Konduang tulak nguan upacara morasih arop hombohombhumba iro, tutang nahkung ongkos'ndo, mangat bolau'ndo duontonguting. Umba kodorih ahkan korinah bagi paring ulun, ijo inon ijo irongonih tohou Konduang eam morong, tului Konduang bongon ka numbunhukum Museh.
- 25** Tahpi tohou ulun ijo bohkon uhtus Yahudi, ijo jariporocaya ahkan Tuhan Yesus, ihkai jari ngirim surat ahkan iro tutangkoputusan ihkai ijo iro eam tou hino kuman ukun ijo jari tonyarah ahkansongiang, eam tou kuman daha, ata'ai kuman ohcin mahtoi mudar; tutangara hino nguan-nguan ijo kihal."
- 26** Mahka Paulus tulak umba ko'ohpatbehti rih, turus nguan upacara porasiharopoh, sama-sama iro angngohkosoh. Pongohuli iro nyolong Lohpou Tuhan ahkan mborihtapira-pira ondou hino, punan upacara porasih rih ohpah, tutang ponongabagi iro nyinong behti tonosarahoh.
- 27** Kotihka tihkas ohkot pihtuondou rih doni umbot, pira-pira ulun Yahudi tahkan Asia nohto Paulus angLohpou Tuhan. Turus iro ngihit ulun aro, uliorih nawan Paulus
- 28**hawui ngoriak-ngoriak, "Oi ulun-ulun Israel dohop! Tuhrih uluioh ijo tulakko umo-umoh mongajar ahkan paring ulun ajaran-ajaran ijo molawan uhtusIsrael, molawan hukum Museh, tutang molawan Lohpou Tuhan tuh.Tutang huntuh io malah ngomin ulun-ulun bohkon Yahudi nyolong nokuhluwang Lohpou Tuhan tutang napa pali unuk ijo borasih tuh!"

- 29 (Ironuhtui kodorih tului iro jari nohto Trofimusulun Epesus rih ang kotahomboh Paulus; tutang iro ngohu Paulus jari ngomin io nokuh LohpouTuhan.)
- 30 Soup lowu monjadi boho-bombo tutang paring ulun nokorupuhpu-puhung. Iro nawan Paulus tutang nunda io soluka tahkan LohpouTuhan. Ohkot rih ka'a bauntukang Lohpou Tuhan konahtop.
- 31Pondehan korusuh-korusuh rih ngurah jalan munu Paulus, ulun mborihtaahkan komandan kawan sorodadu Ruma ijo soup Yerusalem rahat rusuh.
- 32 Hunrih ka'a komandan ngomin pira-pira porowira tutang sorodaduturus jele-jeleng tulak hawui iro nokuh unuk porusuh rih. Aang ohkot ulunaro rih nohto komandan rih honong kawan sorodaduoh iro tondo matuPaulus.
- 33 Komandan rih tulak nokuh Paulus turus nawan io, tutangnyuhu ulun manga io. Pongohuli komandan rih ngisok, tohou iai Paulusrih, inon ijo jari konuaioh.
- 34 Tongai tahkan ulun aro rih, mutahkoloutuh, anai mutah kolourih. Koda'an kolourih deroh, nyiringkomandan rih eam tou ta'an inon kotu'uiroh ijo jari nyolong. Bain tului rih iomoretah mangat Paulus omin nokuh markas.
- 35 Kotihka iro ngomin iojohcok nokuh tangga, porusuh-porusuh rih, ngomuk kodorih konyangitohnyiring Paulus harus konohtun bain sorodadu-sorodadu.
- 36 Irotongohasu tahkan lihkut bain ulun porusuh-porusuh rih, hawui ngoriakngombak,"Munu io!"
- 37 Kodorih kani nyolong ahkan luwang markas,Paulus nuhtui umba komandan rih, "Touleh ahku nuhtui honjulu umbaTuan?" "Kuwoh ihko tou bahasa Yunani?" hion komandan rih.
- 38"Amat kodorih, ihko eam ulun Misir rih ijo soun ondou napa borotakngomin buhou ohpat kujan ulun nguan korusuh bosonjata nyolong padangbalambah?"



<sup>39</sup> Paulus mutah, "Ahku ulun Yahudi; ahku warga kotaTarsus, kota ijo mombahtang ang Kilikia. Nonga ahkak'ku poromisipander umba ulun-ulun atuh."

<sup>40</sup> Mahka uli Paulus tononga poromisipander, Paulus tombok ang lapathejan turus nonga tanda umba longoioh.Paring ulun uras benyem. Pongohuli Paulus hopander umba iro hapanbahasa Ibrani. Paulus nuhtui,

## **Kesah Rasul-rasul 22**

<sup>1</sup> "Amai-Amai tutang Konduang-konduang paringoh! Ahku ahkannonga bela'ku ahkan ihkam. Cuba ngonih houn!"

<sup>2</sup> Kotihka iro ngonihPaulus hopander ang bahasa Ibrani iro labih tonih samasino. Mahka Paulusnoturus panderoh.

<sup>3</sup> "Ahku tuh ulun uhtus Yahudi," hion Paulus, "ahkukonanak ang Tarsus ang tana Kilikia. Tahpi ahku konohajo ang ohtoi angYerusalem tutang sokula honong cermat bain guru hajo Gamaliel aanghukum ijo ius tononga Museh ahkan tahtu ajuh ihto. Sama kolouKonduang-konduang paringoh ang ohtoi ondou tuh, ahku ka paham giatahkan Pohotala.

<sup>4</sup> Ahku ngoporos-ngosingon nyiring mahtoimurid-murid ajaran bohua orih. Iro paringoh, pios bahkas olu bawi, ahkunawan tutang posolong iro nokuh luwang sipir.

<sup>5</sup> Imam hajo bongoi,tutang soup Majelis Agama dahpot nonga kosaksian ijo ahku puna eambobalik. Tului iro orihrih ijo jari nonga ahkak'ku surat kotorangan ijo tonituulun-ulun Yahudi ang Damaskus. Tului surat rih ahku dahpot nawan anganan, ulun-ulun ijo porocaya umba ajar orih tutang ngomin iro nokuhYerusalem ahkan'ndo tonohukum."

<sup>6</sup> "Ohkot ahku rahat aang betengjalan tutang nyiring johcok ang Damaskus, ohkot tohun ondou, ihcokoloang ijo tarang solonga ngorolondang tahkan langit ang kodiling ahku.

<sup>7</sup> Ahku botahak nokuh tana, turus ahku ngonih ihco auh nuhtui umbaahku, 'Saulus! Saulus! Ombai ihko ngosingon Ahku?'

- 8 Turus ahkungisok, 'Iai Ihko, Tuan?' 'Ahku Yesus ulun Nasaret rih, ijo ihkongosingoioh,' hioioh.
- 9 Ulun-ulun ijo anai ang anan ijo hombob ahkunohto koloang rih tahpi iro eam ngonih auh ijo hopander umba ahku.
- 10 Turus ahku ngisok hino, 'Ahku harus nguan inon Tuhan?' Tuhan Yesus mutah, 'Kuatrih tutang nyolong lowu Damaskus. Ang anan noinohko ahkan duon borihata tohou paring ijo Pohotala kani nyuhu ihko nguai.'
- 11 Ahku nyolong bobulen tului koloang ijo monyilou mahtak'ku. Jarijolahak-jolahak'ku niting ahku nyalan nokuh lowu Damaskus.
- 12 Anganan tohko ihcobehti bogare Ananias. Io ihcobehti ijo borasih tutang tuhitmolalus hukum Museh. Paring ulun Yahudi ijo mohcon ang Damaskusuras hormat umba io.
- 13 Io lombut masap ahku, turus tombok ang doniahku, hawui nuhtui, 'Konduang Saulus, pahtut ihko nopahjah huli!' Ohkotio nuhtui kodorih ka'a, ahku ngahtang bouk'ku turus duon nohto io.
- 14 Pongohuli io nuhtui ahkak'ku, 'Pohotalan tahtu ajuh ihto, mitih ihko, mangat ihko kota'an konohuang-Oh, tutang nohto Yesus; Jihpon Pohotalaorih ijo nguan konohuang Pohotala hawui ngonih auh tuhtui Yesus bongoi.
- 15 Ihko ahkan monjadi saksi, tutang momborihata ahkan paring ulun, inon ijo ihko jari nohto tutang ngonih.
- 16 Huntuh, ara hino ngindoidalou tahi. Kuatrih, tombok tutang tongarih arop'mu ponopondus. Na'ahrihumba Tuhan mangat ihko liwus tahkan dusa-dusa'mu.' "
- 17 "Ahkuhoduli nokuh Yerusalem tutang kotihka ahku uhun bodo'a ang Lohpou Tuhan, ahku konowasa Roh Pohotala.
- 18 Ahku nohto Tuhan; Io panderumba ahku, 'Jele-jeleng nohtah Yerusalem, tului aro-ulun ang ohtoi eamkani norima kosaksian'kam tohou Ahku.'

- 19 Ahku nuhtui, 'Tuhan irokota'an tu'u ijo ahku jari nyolong loh-pou-loh-pou sombayang ahkan nawaniro tutang mahcat ulun-ulun ijo porocaya umba Tuhan.
- 20 Kodorih ka'akotihka saksi Tuhan, Stepanus rih iro mopahtoi, ahku bongok anai anganan tutang jorih gawi munu rih. Malah ahku ijo ngindoi hahtin ulun-ulun ijo munu Stepanus.'
- 21 Tahpi Tuhan nuhtui hino umba ahku, 'Tulakrihiou, tului Ahku ahkan nyuhu ihko tulak nokuh unuk ijo mahcu ahkanulun-ulun bohkon uhtus Yahudi.' "
- 22 Ulun-ulun magun toturusngonihoh Paulus pander, tahpi ang kalimat auhoh ijo laiuoh iro ngoriaksomuhing-muhingoh, "Munu ih ulun ijo kolou orih. Io eam pahtut bolum!"
- 23 Sambir ngoriak, iro hoburup jubah'ndo tutang morawuh korawutana nokuh diang.
- 24 Mahka komandan tutang kawansorodadu Rumarih, nyuhu Paulus tonomin nokuh luwang markas, mangat io tomoriksa anganan hawui paksa mangat iro ngota'an, tului inon ulun-ulun Yahudi ngoriakkodorih toharep io.
- 25 Tahpi ohkot Paulus jari ponohtong ahkanponahcat. Paulus nuhtui umba komandan ijo tombok doni anan, "Inonrihpunatoukah ponahcat ihcobehti warga kelahcan Ruma soun umba ioponosara?"
- 26 Ngonih orih porowira rih tulak nokuh komandansorodadu turus nuhtui, "Inon tuh ijo ahkan Amai nyuhu nguaioh?"hion'ndo, "ulun rih warga nogara Ruma!"
- 27 Mahka komandanponokawan rih tulak nokuh Paulus hawui ngisok, "Cuba nyorihtaahkak'ku, inon ihko warga nogara Ruma!" "Yo," hion Paulus, "ahkuwarga nogara Ruma."
- 28 Komandan rih nuhtui hino, "Ahku monjadiwarga nogara Ruma umba mbayar aro samasino!" Paulus mutah, "Tahpiahku konanak kolou ulun warga nogara Ruma."

<sup>29</sup> Wayah rih ka'akawan-kawan sorodadu ijo kani moriksa Paulus rih balang, tutangkomanan rih ka nyolung mihkoh tului io jari manga Paulus, padahalPaulus warga nogara Ruma.

<sup>30</sup> Komandan ponokawan Ruma rih joliksamasino ngota'an inon kotu'ui ijo kotuluioh ulun-ulun Yahudi nosalanPaulus. Bain tului rih, ngohkosoh komandan na'ah imam-imam kopala,tutang Majelis Agama, mangat iro hopuhpung. Turus Paulus konoliwustahkan pangaoh, pongohuli omin noharep iro paring.

### **Kesah Rasul-rasul 23**

<sup>1</sup> Paulus notuneng okon-okon majelis rih, turus io nuhtui, "Konduangkonduang'ku!Nyiring ang ondou tuh, ahku eam komo bosala umbaPohotala, ang luwang ahtoi bua'ku, tohou pombolum'ku."

<sup>2</sup> OhkotPaulus nuhtui kolourih, Imam Hajo Ananias nyuhu ulun ijo tombok doniumba Paulus nehpek baun Paulus.

<sup>3</sup> Mahka Paulus nuhtui umba imamhajo rih, "Pohotala noin nehpek ihko, ulun holi'ou ijo pura-pura borasih!Ihko tuot ang anan mosara ahku numbun hukum Museh, padahal ihkobongom ijo molanggar hukum rih, hawui nyuhu ulun nehpek ahku!"

<sup>4</sup>Ulun-ulun ang bambai Paulus nuhtui umba Paulus, "Ihko ngonja'at imamhajo Pohotala!"

<sup>5</sup> Paulus mutah, "Oh ahku eam ngosono. Konduangkonduangijo io imam hajo. Puna tu'u ang Surat Borasih anai tonyurat, 'A'aiihko ngonja'at okon uhtus'kam.' "

<sup>6</sup> Paulus nohto ijo ihcokobarih tahkananggota-anggota majelis rih tahkan ulun Saduki tutang anai ihcokobarihhino tahkan ulun Parisi. Tului orih io hopander umba majelis rih, "IhkamKonduang-konduang! Ahku ihcobehti ulun Parisi, ahku uhtus Parisi. Ahkuponosara ang ohtoi bain tului ahku porocaya, ijo ulun-ulun mahtoi ahkanbolum huli."

- 7 Kotihka io nuhtui kodorih, ulun-ulun Parisi tutangulun-ulun Saduki rih nopara hokolawan, nyiring puhpung'ndo rih bobolahmonjadi duo kobarih.
- 8 (Tului ulun-ulun Saduki niruk, ijo ulun mahtoieam ahkanbolum hino, ijo molehkat eam aro, tutang roh-roh ka'a eam aro; tahpi ulun Parisi porocaya ahkan anaioh paringoh orih.)
- 9 Mahkalombutrih keridu ijo paham, pira-pira ulun Parisi ijo monjadi guru agamatombok homboh molawan tu'u-tu'u. Iro nuhtui, "Numbun ihkai ulun tuheam aro kosalai honjiot ka! Mihkoh puna anai Roh ata'ai Molehkat ijomander ahkaioh!"
- 10 Kobohe orih rih monjadi kodorih pahamoh, nyiring komandan pasukan Ruma rih mihkoh jaka Paulus ahkan konorubutbain'ndo. Jadi io nyuhu karon-sorodaduoh rih tulak ngomin Paulus tahkantohun ulun-ulun rih tutang ngomin io mosuhukoh ang markas.
- 11 Ngolomi pongooh Tuhan Yesus tombok ang silan Paulus tutang nuhtui, "Ngoba'asoh ahtoi'mu! Ihko jari nonga kosaksian tohou Ahku ang Yerusalem. Ihko noin pahtut bosaksi ka'a ang Ruma."
- 12 Hombohngohkosang-ngohkos ondouoh ulun-ulun Yahudi nopara nguanhaumpahkat, monulut eam ahkan kuman tutang ngorih amat iro jaha munu Paulus.
- 13 Anai labih tahkan ohpat pulu behti ijo nguan haumpahkatrih.
- 14 Iro tulak nokuh imam-imam kopala tutang okon-okon Yahudihawui nuhtui, "Ihkai jari nulut-arop sama-sama, eam ahkan kuman, ngorih, ino-inon amat ihkai jaha munu Paulus rih.
- 15 Nah, huntuh Konduangkonduanghonong anggota-anggota Majelis Agama, hondakoh ngirim suratahkan komandan pasukan Ruma rih, ahkan nyawot io ngomin Paulus hulinoharep ihkam, jahka kolou-kolouoh ihkam kani moriksa hino porokaraohhonong labih tolihti. Tutang ihkai sodia ahkan munu io, houn io johcok angohtoi."

- 16 Tahpi anai anak tahkan konduang ijo bawi Paulus, ngonihrancana pahkat orih rih. Mahka io tulak nokuh markas sorodadu Ruma,hawui nyorihta pahkat ulun rih ahkan Paulus.
- 17 Mahka Paulus na'ahihcobehti porowira hawui nuhtui, "Omin anak-inyam tuh nokuh komandan;io kani nyorihta aangihco ahkaioh."
- 18 Porowira rih ngitot anak-inyamrih, noharep komandan honong nuhtui, "Paulus, ulun tohanan rih na'ahahku, tutang nyawot ahku ngitot anak-inyam tuh nokuh Amai; io kaninyorihta aangihco."
- 19 Komandan rih nambit longon anak-inyam orih,turus ngomin io bongoi, nokuh saro tutang ngisok io, "Thko kani nyorihtainon umba ahku?"
- 20 Anak-inyam rih mutah, "Ulun-ulun Yahudi jarihaumpahkat ahkan nyawot Tuan ngomin Paulus noharep Majelis Agamahawun, kolo-kolou iro kani mosara hino porokara Paulus honong labihtolihti.
- 21 Tahpi ararih Tuan numbun konohuang'ndo, tului anai labihtahkan ohpat pulu behti ijo rahat mosuhuk ahkan ngipa io ang jalan. Iroparingoh jari nulut-aropoh eam ahkan kuman ngorih, amat iro jaha munuPaulus. Uhuntuh ka iro jari sodia mohcon ngindoi auh putah Tuan ih."
- 22 Komandan rih nuhtui, "Ara nyorihta ahkan iai ka ijo ihko jarimbiorihta rih ahkak'ku." Turus komandan rih nyuhu anak-inyam rih buli.
- 23 Pongohuli komandan rih na'ah duo behti porowira, turus io nuhtuiumba iro, "Nyodia duo rahtus sorodadu, homboh pihtu pulu sorodaduhapa kuda tutang duo rahtus sorodadu hapa lunju, ahkan tulak jam sioingolomi tuh ka'a nokuh Kaisarea.
- 24 Nahtap ka'a kuda ahkantonunggang Paulus tutang ngitot io honong solamat johcok ahkanGubernur Pelik."
- 25 Turus komandan rih nyurat surat ijo auh koloutuh,hioi,
- 26 "Ijo Horomat Gubernur Pelik. Tabe tahkan Klaudius Lisias!

- 27 Ulun tuh ius tonawan bain ulun-ulun Yahudi tutang manyou ih irotomunuoh, amat ahku eam lombut umba kawan sorodadu tutangmonyolamat io; tului ahku ngonih ijo io warga nogara Ruma.
- 28 Tului ahku jolik ngota'an inon kotu'uih kosala'an ijo iro ndawaoh ahkaioh. Mahka ahku ngomin io nokuh majelis agama iro.
- 29 Korinah io eamnguan angihco ka ijo io kona hukum tutang hukum munu ata'ai nyipir. Dawa iro ahkaioh tihkas hotitu tohou hukum-hukum agaman'ndo bongoi.
- 30 Pongohuli ahku, tonyorihta ijo anai pahkat ja'at, tahkan ulun-ulun Yahudi toharep io. Jadi toturus ahku ngihtot io nokuh Tuan Gubernur. Tutang ahku jari nyuhu iro dolang pondawaoh ngomin pongaduan'ndotoharepoh ahkan Tuan."
- 31 Mahka kawan-kawan sorodadu rih molalusgawin iro. Iro ngitot Paulus turus ngomin io ngolomi rih johcok Antipatris.
- 32 Hawunoh iro mohonouh posukan hapakuda ijo noturus ponyolananhonong Paulus, tutang iro bongon buli nokuh markas.
- 33 Kotihkaposukan hapakuda rih johcok ang Kaisarea, iro nonga surat rih ahkangubernur, turus nyarah Paulus ahkaioh.
- 34 Ulimba gubernur rih mbasurat orih, io ngisok umba Paulus tahkan umoh asaroh. Kotihka io ta'an Paulus asaroh tahkan Kilikia,
- 35 io nuhtui, "Piosrih! Ahku ahkanmoriksa porokara'mu, amatmira ulun-ulun ijo ngadu ihko jari johcok angohtoi." Turus io momoretah mangat Paulus tonahan ang luwang istana Horodes.

### **Kesah Rasul-rasul 24**

- 1 Limo ondou pongohuli Imam Hajo Ananias tutang okon-okon ulun Yahudi tulak nokuh Kaisarea, homboh ihcobehti ponosehat hukum ijobogare Tertulus. Iro noharep Gubernur Pelik tutang monyapai pongaduan iro nitu Paulus.

- <sup>2</sup> Kotihka Tertulus tona'ah kobaun nuduh Pauluskoloutuh, "Tuan Gubernur ijo Horomat! Aang pinda poretah Tuan lowunihkai pios tentram. Tutang ang ngosan kopiosbosara Tuan ka jari arongan komorong ijo tonolalus ahkan uhtus ihkai.
- <sup>3</sup> Paringoh rih ihkainyambut toturus hawui norimakasih tutang moregaoh ijo soisung-isungoh tu'u-tu'u, ang umoh ka ka'a.
- <sup>4</sup> Tahpi mangat ara dian aro ohkot Tuan, ahku nyawot umba Tuan, ngonih dawa ihkai ijo liwak tuh.
- <sup>5</sup> Ihkainyombang ulun tuh porusuh ijo morusak. Ang amo-amoh io mopolombutkokihcuh ang louk ulun-ulun Yahudi, tutang io monjadi okon gerakanulun-ulun Nasaret.
- <sup>6</sup> Io malah jari mocuba nguan kopali ang Lohpou Tuhan, tahpi ihkai nawan io. [Ihkai nohuang mosara io numbun hukumagaman ihkai bongon.
- <sup>7</sup> Tahpi komandan Lisias ngorabutoh tahkanihkai,
- <sup>8</sup> tutang moretah mangat pongadu-pongadu noharep Tuan.] Amat Tuan moriksa ulun tuh, Tuan bongon ahkan ngonih tahkan io, komorong tahkan paringoh ijo ihkai ngaduoh tuh tohimo io."
- <sup>9</sup> Ulun-ulun Yahudi ijo anai ang anan ka'a umba ndawa Paulus tutangngorong paring ijo tonuhtui bain Tertulus.
- <sup>10</sup> Turus gubernur rihnonga tanda ahkan Paulus ijo io tou hopander. Mahka Paulus nuhtui, "Ahku kota'an ijo Tuan jari monjadi hakim lowu tuh botoun-tounkotahiuoh. Orih tului ahku komo sanang nyapai mombela arop'ku tuhahkan toharep Tuan.
- <sup>11</sup> Tuan duon nolihti bongon, ijo eam labih tahkanduo balas ondou ijo houn ahku tulak nokuh Yerusalem ahkan sombayang.
- <sup>12</sup> Tutang eam pu'u ulun-ulun Yahudi rih nyombang ahku hokolawanumba ihcobehti ka, ata'ai muhpung ulun ahkan nguan kokihcuh, pios ang Lohpou



Tuhan oluka ang loh-pou-loh-pou sombayang ata'ai amo-amoh iouang luwang lowu.

13 Iro ka mahi eam duon mombukti dawa-dawaohijo iro nyapaioh ahkan Tuan toharep ahku.

14 Puna ahku harusmongahkuoh umba Tuan, ijo ahku nyembah Pohotala tahtu ajuh ihkainumbun ajaran Yesus ijo iro ngohuoh sala. Tahpi ahku magun porocayaahkan paringoh ijo tonyurat ang luwang Buhku Museh tutang BuhkuNabi-nabi.

15 Sama kolou iro, ahku ka'a anaingina koporocaya ahkanPohotala, ijo paring ulun ahkan bolum hoduli, ulijari mahtoi -- ulun-ulunmorong, oluka ulun-ulun ja'at!

16 Orih kotuluioh, ahku toturusngurahjalan ijo somoro-morongoh, mangat ahtoi bua aik'ku borasih,tohimo Pohotala tutang borasih toharep kolunon.

17 Ulijari pira-piratoun eam anai ang Yerusalem, ahku huli nokuh anan, turus ngihtot duitpondohop ahkan uhtus'ku tutang ahkan nonga porahpah ahkan Pohotala.

18 Aang ohkot ahku rahat nguan orih, iro nyombang ahku ang Loh-pouTuhan, ulimba ahku ngopah upacara-upacara porasih arop. Eam anai ulunaro homboh ahku, tutang eam anai ka'a kokihcuh ang anan ang ohkot rih.

19 Tihkas anai pira-pira ulun Yahudi ang anan tahkan Propinsi Asia.Iro rih ijo soharusoh anai ang anan ahkan nonga pongaduan iro ahkanTuan, amat iro anai aangihco pongaduan nohimo ahku.

20 Ata'ai,nauhoh ulun-ulun rih bongoi monyaksi koja'at inon ijo iro sombangoh aangahku kotihka ahku potohimo iro ang Majelis Agama.

21 Iromonyombang baya kalimat ijo ihco tuh iou, ijo ahku nuhtuioh ang toharepiro, iorih kalimat tuh: Ahku ponosara ondou tuh, bain kotului ahkuporocaya ijo ulun-ulun mahtoi ahkan ponombolum huli."

<sup>22</sup> TurusPelik ijo kota'an aro tohou ajaran Yesus nuhtup puhpung porokara tuh,"Ahku ahkan muhtus porokara tuh," hion Pelik, "amat komandan Lisiasjari lombo." "

<sup>23</sup> Turus Pelik nonga poretah ahkan porowira ijobotanggung-jawab tohimo Paulus rih, mangat tehtep nahan Paulus, tahpisambir ka'a nonga honjiot kosoruah ahkaioh. Tutang nonga ijin ahkaninjah-injahoh nonga ahkai, inon ijo io poruluoh.

<sup>24</sup> Pira-pira ondoupongohuli Pelik lombo, homboh umba oruhoh ijo bogare Drosila; ioijobehti Yahudi. Turus Pelik nyuhu ulun ngomin Paulus, pongohino Pelikngonih Paulus nuhtui tohou porocaya umba Yesus Kristus.

<sup>25</sup> Tahpikotihka Paulus noturus panderoh tohou komorong, tutang tahankojolikbolai, tutang tohou hukum ang Ondou Kiamat, mahka Pelikmonjadi paham mihkoh turus nuhtui, "Ihko tou tulak huntuh. Ahku ahkanna'ah ihko hino amat anai kosapet."

<sup>26</sup> Pondehan rih Pelik moharapahkan duon duit tahkan Paulus. Orih kotuluioh io pira-pira tikat nyuhu ulunngomin Paulus mangat hopander umba io.

<sup>27</sup> Ulijari duo toun kotahiuPerkius Festus ngati Pelik monjadi gubernur. Tutang tului Pelik kaningomin ahtoi ulun Yahudi, io mohonou Paulus mohcon ang luwang sipir.

## **Kesah Rasul-rasul 25**

<sup>1</sup> Tolu ondou ulimba Festus johcok ang tana rih io tulak tahkanKaisarea nokuh Yerusalem.

<sup>2</sup> Ang anan imam-imam kopala tutangokon-okon ulun Yahudi nyurung ahkaioh pongaduan'ndo toharep Paulus.Iro toturus iou ngotou Festus,

<sup>3</sup> mangat ngosan kopios ahtioh umbairo, io kani nyuhu ulun ngomin Paulus nokuh Yerusalem; Tului iro jarihopahkat ahkan munu io ang beteng jalan.

- <sup>4</sup> Festus mutah, "Paulusahun tonahan ang Kaisarea; tutang ahku bongok ka eam tahi hino ahkanbuli.
- <sup>5</sup> Jadi, nauhoh ulun-ulun bosewut ang louk ihkam tulak hombohahku nokuh Kaisarea tutang moporokara io ang anan, amat puna io jaringan aang'co kosalan."
- <sup>6</sup> Ulijari mohcon ang Yerusalem kira-kira joluata'ai sopulu ondou hino, Festus buli ahkan Kaisarea. Hawonoh io nguanpuhpung bosara tutang momoretah mangat Paulus noharep.
- <sup>7</sup> KotihkaPaulus johcok, ulun-ulun Yahudi ijo jari lombut tahkan Yerusalem tombokang kodiling io, tutang nopara nyurung kadu-kadu ijo bahat toharepoh.Tahpi iro eam duon nongabukti kadu-kadu rih.
- <sup>8</sup> Aang pombelaoh,Paulus nuhtui, "Ahku eam nguan aangihco ka ijo sala toharep hukumMuseh ata'ai toharep Lohpou Tuhan ata'ai ka toharep Kaisar Ruma."
- <sup>9</sup>Tahpi Festus kani ngoto'u ahtoi ulun Yahudi. Maka io ngisok umba Paulus,"Kanirih ihko tulak nokuh Yerusalem mangat ponosara ang anan angtoharep ahku tohou kadun-kadun iro rih?"
- <sup>10</sup> Paulus mutah, "Ahkurahat tombok ang toharep Majelis Kaisar Ruma; tutang ang unuk orihahku harus ponosara. Tuan bongon kota'an, ijo ahku eam bosala toharepulun Yahudi.
- <sup>11</sup> Amat ahku jari molanggar hukum tutang nguanaangihco ijo harus tomohukum umba hukum mahtoi, ahku sodia mahtoi.Tahpi amat kadun-kadun iro eam morong eam ihcobehti ka tou nyarahahku ahkan iro. Ahku nyawot tomosara ang balaibosara Kaisar!"
- <sup>12</sup>Ulijari hopahkat umba ponosehat-ponosehatoh, Festus nuhtui, "Ihkonyawot tomosara ang balaibosara Kaisar, jadi ihko harus tulak noharepKaisar."
- <sup>13</sup> Eam pira-pira kotahiu uliorih, Baginda Agripa tutangBarnike masap nokuh Kaisarea ahkan ngohawot solamat ahkan Festus.

- 14** Ulijari iro anai pira-pira ondou ang anan, Festus nyorihta porokara Paulus ahkan Baginda Agripa. Festus nuhtui, "Anai ang ohtoi ihcobehtitohan an ijo tonohat bain Pelik.
- 15** Ohkot ahku anai ang Yerusalem, imam-imam kopala tutang okon-okon Yahudi nyurung kadun'ndo toharepulun rih tutang nyawot umbahku, mangat ahku momuatoh hukumahkaioh.
- 16** Tahpi ahku mutah ijo ulun Ruma eam tou tonyarahkodorih bewe, ihcobehti tonodawa ahkan tomohukum, amat ulun tonodawa rih, jaha hotohimo umbah pondawa-ponodawaoh, tutang nongakosapet tou mombela aropoh.
- 17** Jadi ohkot iro lombut ahkan ohtoi ahku eam ngindoi tahi-tahi. Hawunoh ahku turus napa puhpung bosaratutang moretah mangat ulun rih konomin noharep.
- 18** Kotihka dolang pondawa rih tombok monyurung dawa'ndo, iro eam monyurung aangihcokoja'atoh ka, kolou ijo ahku ngohuoh, iro ahkan nyurungoh.
- 19** Irobaya hokobohkon paham umbah io tohou agaman iro bongoi tutang tohou ihcobehti ijo bogare Yesus. Ulun orih jari mahtoi, tahpi Paulus mborihtaijo behtin Yesus rih jari bolum hoduli.
- 20** Tului rih ahku bingung tohou koloukuwoh ahku tou duon kotorangan-kotorangan tohou porokarahku ngisok umbah Paulus inonrih io kani tulak nokuh Yerusalem tutang ponosarah ang anan ngosarah rih.
- 21** Tahpi Paulus nyawot naikbanding; io nyawot mangat io tahtap ang ponjarah nyiring porokarah tomuhtus bain Kaisar. Bain tului orih ahku moretahoh mangat io tonahanturus nyiring ahku duon kosapet ahkan ngirim io ahkan Kaisar."
- 22** Turus Agripa nuhtui umbah Festus, "Ahku bongok kah jolikh ngonih auhpander ulun orih." "Hawun Tuan duon ngonihoh," hion Festus.

<sup>23</sup>Hawunoh Agripa tutang oruhoh Barnike lombut hapan pokahjan lahca. Ironyolong nokuh ruang puhpung rih homboh umba okon-okon hajo angkatanparang tutang ulun-ulun basewut ang lowu rih. Ngosan poretah Festus,Paulus tonomin nyolong.

<sup>24</sup> Turus Festus nuhtui, "Baginda Agripatutang dolang pomasap! Ulun tuh jari tonondawa ahkak'ku, bain hopusuhtus Yahudi, pios ijo ang Yerusalem, oluka ijo ang ohtoi. Iro nutut tutangngoriak-ngoriak ijo io eam pahtut tomohonou bolum.

<sup>25</sup> Tahpi ahkueam aro nyombang aangihco ka ijo jari konuaioh ijo dahpot tonohukumumba hukum mahtoi. Tutang bain kotului io bongoi, jari nyawotporokaraoh ponosara aang balaibosara Kaisar, ahku jari nuhkas mangatngirim io nokuh Kaisar.

<sup>26</sup> Tahpi ahku eam dahpot aangihcokotorangan ijo tegas tohou aropoh mangat tonyurat luwang surat aik'kuahkan Kaisar. Orih kotuluioh ahku potoharep io umba Tuan-tuan paringoh,pahtukoh sasino ahkan ijo tohoromat Baginda Agripa! Konohuang'ku iorihamat uli pomoriksa tuh anai bahan ahkak'ku unuk nyurat.

<sup>27</sup> Tuluinumbun nanyam'ku eam rih anai unukoh ngirim ihcobehti tahanan amateam aro umba surat ijo ngorinah kosalai-kosalaioh ijo tomondawaohahkaioh."

## **Kesah Rasul-rasul 26**

<sup>1</sup> Agripa nuhtui umba Paulus, "Ihko tongijin bopander mangatmombela arop'mu." Mahka Paulus ngahtang longoi turus monyapaiohbelaanoh kolou pongotuh,

<sup>2</sup> "Ijo Tomohoromat Baginda Agripa! Ahkumokomo boutung sasino duon nyurung pombelaan arop'ku, mahi hino angtoharep Baginda, tohou paring pongaduan ijo tonyurung bain ulun-ulunYahudi nitu ahku;

- <sup>3</sup> ijopahtukoh sino tului Baginda kota'an morongadat istiadat tutang masalah-masalah ulun Yahudi. Bain tului orih ahkunyawot kosodiaan Baginda ngonih kotorangan tahkan ahku hawuikosabar.
- <sup>4</sup> Paring ulun Yahudi kota'an koloukuwoh ahku bolum tahkanahku biou. Iro kota'an ijo nopara tahkan ahku jadi ulunbiou, ahku jaribolum ang louk uhtus aik bongok ang Yerusalem.
- <sup>5</sup> Jari tahi irongota'an tohou ahku. Tutang amat iro kani, iro duon nonga kosaksian ijotahkan pahtukoh ahku jari bolum monjadi ulun Parisi, honong numbunparing poroturan'ndo ijo paling sihtong ang luwang agaman ihkai.
- <sup>6</sup> Tutang huntuh ahku tombok ang ohtoi ahkan ponosara tului ahkuporocaya ahkan bowot ijo tonapa Pohotala umba tahtu ajuh ihkai.
- <sup>7</sup> Bowot orih ka'a ijo tomorocaya bain koduo balas suku uhtus Israel, nyiringiro bosorah sombayangnyembah umba Pohotala iou hondou tutanghomalom. Tutang mahihino bain ahku porocaya ahkan bowot orih, Baginda Ijo Tomohoromat ahku tonosalanoh bain ulun-ulun Yahudi.
- <sup>8</sup> Ombai konduang-konduang ulun-ulun Yahudi eam duon porocaya ijo Pohotala jari mombolum hoduli ulun mahtoi?
- <sup>9</sup> Sounoh ahku bongokka niruk ijo ahku harus nguan koparing-paringoh mangat molawan Yesustahkan Nasaret rih.
- <sup>10</sup> Tutang puna kodorih ijo jari ahku nguai ang Yerusalem. Umba surat kowasa tahkan imam-imam kopala ahku jariposolong nokuh luwang sipir aro ulun-ulun ijo bokehtep umba Pohotala. Ahku malah umba ka'a sotuju, ijo iro tonuhkas hukum mahtoi.
- <sup>11</sup> Bojoin tu'u ahku nyiksa iro ang lohpu-lohpu sombayang, mangatmomaksa iro ngulim koporocaya ijo inon iro jari porocayaoh. Kodorihkolasut ahtoi'ku toharep iro, nyiring nokuh lowu-lowu bohkon ka ahkutulak ahkan hodulu iro ang anan."
- <sup>12</sup> "Honong konohuang orihrih ka'aahku ngomin surat kowasa tahkan imam-imam kopala tutang tulak nokuh Damaskus.

13 Tutang aang ohkot ahku ang beteng jalan, ohkot tohunondou, Baginda Ijo Tomohoromat, ahku nohto ihco koloang tahkan langitijo lebih boloangoh tahkan mahtan ondou. Koloangrih ngorolondangkodiling ahku, tutang kodiling ulun-ulun ijo nyalan hombo-homboh ahku.

14 Ihkai paringoh botahak nokuh tana. Turus ahku ngonih auh nuhtuihahkak'ku, ang luwang bahasa Ibrani, 'Saulus, Saulus! Ombai ihko toturusioi ngoporos Ahku? Ihko ahkan nginyam koporos bongom, amat ihkoturus iou molawan ponambit-Oh, ijo monjadi Tuhan'kam.'

15 Mahkaahku nuhtui, 'Iai Ihko, Tuan?' Tutang Tuhan Yesus mutah, 'Ahkurih Yesusijo ihko ngoporosoh.

16 Kuatiou tutang tombok! Ahku ngorinahoharop ahkan'kam, hawui konohuang ahkan potuot ihko monjadi pohalu-Ku.Ihko harus monjadi pomborihta Kabar Hinut ahkan ulun bohkon, inon ijoihko nohtoooh ondou tuh tohou Ahku, tutang tohou inon ijo Ahku ahkanngorinahoh ahkan'kam noin, aang ohkot ijo ahkan lombut.

17 Ahkuahkan moliwusoh ihko tahkan uhtus Israel tutang tahkan uhtus-uhtusbohkon ijo bohkon Yahudi. Ahku kani nyuhu ihko tulak nokuh iro

18 ahkan polenangoh mahtan'ndo, mangat iro soluka tahkan kopindong, tutang nyolong nokuh luwang koloang, mangat iro liwus tahkan kowasanSehtan, turus konowasa bain Roh Pohotala. Mahka tului porocayaumba-Ku, dusa-dusan iro ahkan tongapun tutang iro ahkan monjadiukup-ukup Pohotala ijo mihtih.' "

19 "Tului orih, Baginda Agripa, ahkuturus tehtep te'et umba ponopahjah ijo ius ahku norima tahkan Pohotalarih.

20 Honong torus-tarang ahku mborihta ahkan ulun-ulun ijo iroharus hubah tahkan dusa-dusan iro tutang nyarah aropoh ahkan Pohotala, honong ngorinah aang pombolum iro, ijo iro jari hubah tahkan dusa-dusan iro. Ahku mborihta hal orih, pahtukoh ang Damaskus, pongohino ang Yerusalem tutang ang sohopus Yudea tutang louk ulun ijo bohkon Yahudi.

- 21 Mahka tului orihrih ulun-ulun Yahudi nawan ahku ang LohpouTuhan tutang ngurah jalan munu ahku.
- 22 Tahpi nyiring uhuntuh ahkutongolindung bain Pohotala, johcok ahku duon tombok ang ohtoi, ahkannonga kosaksian aik'ku ahkan paring ulun -- hajo ata'ai ka koik. Inon ijoahku nuhtui tuh eam bohkon tahkan inon ijo jari tonujum bain nabi-nabitutang Museh;
- 23 yorih ijo Lahca Ponyolamat, ijo tonobowot Pohotalarih harus ngarot, tutang monjadi ulun ijo pahtukoh bolum hoduli uliusmahtoi; mangat honong rih Io duon mborihtaoh koloang -- iorihkosolamatan -- pios ahkan ulun-ulun Yahudi oluka ahkan ulun-ulun bohkonYahudi."
- 24 Pondehan Paulus nyapai pombelaoh rih, Festusngorahang, "Ihko jari bobucon Paulus! Ilmu'mu ijo aro rih jari nguan ihkobobucon!"
- 25 Tahpi Paulus mutah, "Ahku eam bobucon, IjoTonohoromat. Auh-auh ijo ahku ngohawot orih morong tutang solukatahkan tiruk ijo hinut.
- 26 Baginda Agripa bongoi ngota'an tu'u ahkanhal-hal orih. Orih kotuluioh ahku bohanyi pander ang toharep Bagindahapan turus-tarang. Ahku yakin, eam ihco ka tahkan hal-hal orih, ijo jahangota'an bain Baginda, tului paringoh rih eam nyolung ang unuk-unuk ijobosuhuk.
- 27 Ijo Tohoromat Baginda Agripa, inonkah Bagindaporocaya umba inon ijo tonuhtui bain nabi-nabi rih? Ahku nginyamBaginda jari porocaya!"
- 28 Turus Agripa nuhtui umba Paulus, "Ihkomadu gapang ahku jadi ulun Kristen, aang ohkot ijo iwak tuh?"
- 29"Aang ohkot ijo iwak ata'ai aang ohkot ijo ombu," hion Paulus, "ahkubodo'a umba Pohotala, mangat Lahca tutang Tuan-tuan paringoh, ijongonih auh tuhtui'ku ondou tuh duon jadi kolou ahku -- sobali pasang tuhtontuoh!"
- 30 Kojoriaioh baginda lahca, gubernur tutang Barnikehonong paring ijo bohkonoh kuat.



31 Ulijari anai ang konaha iro panderhawui aropoh, "Ulun tuh eam nguan ang'co ijo harus tonohukum umbahukum mahtoi ata'ai tonyihpir."

32 Turus Agripa nuhtui umba Festus, "Ulun tuh jari dahpot konuwat, jaka io eam nutut porokaraoh ponosaraang balaibosara Kaisar."

### **Kesah Rasul-rasul 27**

1 Uliius duonkopusuhan ijo ihkai harus bolayar nokuh Italia, Paulustutang pira-pira ulun tohanan ijo bohkon tonyarah ahkan Yulius, porowiraposukan sorodadu Ruma ijo konohawot "Resimen Kaisar."

2 Ihkaijahkat kapal ijo lombut tahkan Adramitium, pongohuli tulak homboh kapalih, ijo ius sodia tulak bolayar nokuh polobuhan-polobuhan ang PropinsiAsia. Aristarkhus ihcobehti tahkan Makedonia ijo lombut tahkanTesalonika, bolayar ka'a hombo-homboh ihkai.

3 Ondouhawunoh ihkaijohcok ang Sidon. Paulus tonojaga honong pios samasino bain Yulius. Ionongaijin masap injah-jolahanoh mangat iro nonga bohahtiu ijo poruluahkan Paulus.

4 Tahkan anan ihkai bolayar turus. Tului bain bohiuhokolawan umba titun kapal, ihkai bolayar nyurusaran pulou Siprus ijo toungeolindung honjiot tahkan bahiu.

5 Pongohino ihkai nyuru tohun laut ijohopohoi umba Kilikia tutang Pamfilia turus johcok ang Mira ang lowuLikia.

6 Ang anan Komandan Yulius rih ngonduon ihco kapal tahkanAleksandria ijo kani bolayar nokuh Italia. Mahka io mindah ihkai nokuhkapal rih.

7 Pira-pira ondou ihkai bolayar dandah tu'u tutang umbakobo'o, kojoriaioh ihkai johcok lowu Knidus. Pongohino tului bahiumagun ka'a ja'at, ihkai eam duon toturus bolayar nokuh titun asaroh. Mahka ihkai bolayar nokuh solahtan pulou Kreta nguha Tanjung Salmonemangat ang anan ihkai ngolindung tahkan bohiu.

<sup>8</sup> Honong kehke hurusihkai bolayar nyorurui saran pulou rih, nyiring kojoriaioh ihkai johcok angihco unuk ijo bogare Polobuhan Bohinoi, eam mahcu tahkan lowu Lasea.

<sup>9</sup> Ang ohkot rih Ondou Pesta Hokobuah ulun Yahudi jari nyihing. Ihkai jari nihou aro ohkot, nyiring jari eam ohkotoh hino ahkan bolayarhonong aman. Bain tului orih Paulus nonga tingak tuh umba iro,

<sup>10</sup>"Konduang-konduang numbun nanyam aik'ku, anairih paham bohaya amatihto bolayar toturus. Ihto ahkan nyuru korugi hajo, eam baya aangpuatramun ihto tutang kapal ihto, tahpi hasong ihto ka muhitou nihou."

<sup>11</sup> Tahpi Porowira Yulius rih labih porocaya ahkan pongomburi tutangkaptan kapal tahkanumba auh-auh Paulus.

<sup>12</sup> Polobuhan ang anan punaeam pios bagi kapal-kapal ngindoi ang wayah sorongin. Bain tului orihpahaman aro anak kapal sotuju ahkan bolayar hino nohtah polobuhan rih, tului iro kani ngurah jalan johcok ang Peniks tutang mohcon ang anankotahiu wayah sorongin. Peniks anairih polobuhan ang Kreta ijo noharepBarat Daya tutang Barat Laut.

<sup>13</sup> Aang ohkot rih bohiu solahtanmongius honong dandah. Mahka anak kapal ngohu iro ius duon bolayarihino. Jadi iro nguhut sauh bolayar nyorurui saran pulou Kreta.

<sup>14</sup>Tahpi eam tahi pongohino lombut bahiubolowut -- iorih bahiu ijokonohawot bohiu Timur Laut -- mombolowut tahkan diang tana,

<sup>15</sup>tutang napuh kapal ihkai rih. Bain tului orih eam harapan kapal bolayarnohusung bohiu, mahka ihkai bosarah bewe tutang mohonou kapalbohatung tonaput bohiu.

<sup>16</sup> Ihkai kolindung honjiot, kotihka ihkainguha ang hila solahtan pulou Kauda ijo koik rih. Ang anan kehkehurusihkai bohasir mongowasa sokoci kapal ihkai.

<sup>17</sup> Ulimba ius sokoci rihkonahtang nokuh kapal, kapal rih bongon tongonahan honong ngahut hapatali ijo ponohtong nyolu'ang kapal rih. Tului mihkoh

sokarah ang isunbaras Sirtis ijo tojah, layar ponosuluh, turus kapal tonohanou hombohbahiu.

18 Bahiu turus ngamuk nyiring ngohkos ondouoh, puat kapalnopara tonyahkah nokuh luwang tasik.

19 Ondou pongohino, anak-anak kapal rih, monyahkah hino pokahkas-pokahkas kapal nokuhlout umba longon ain iro bongoi.

20 Boondou-ondou kotahiu ihkai eamnohto mahtanondou tutang potion, tutang bohui ka hototurus ngamuk. Kojoriai nihou koharapan ihkai ahkan duon solamat.

21 Pira-pira ohkotkotahiuoh ulun-ulun rih eam kuman. Mahka Paulus kuat tombok ang tohuniro hawui nuhtui hioi, "Konduang-konduang! Amat ihkam jari numbuntingak aik soun, tutang eam tulak bolayar tahkan Kreta, ihto eam monyuruparing korusakoh tutang korugioh koloutuh.

22 Tahpi huntuh ka ahkunyawot honong paham, mangat ihkam hajo ahtoi. Eam ihcobehti katahkan Konduang ijo ahkan mahtoi; ihto ahkan nihou tihkas kapal tuhbewe.

23 Tului ngolomi nanai molehkat tahkan Pohotala ijo ahkunyembah, iorih Pohotala ijo tepun ahku, lombut nokuh ahku.

24 Molehkat rih nuhtui, 'Ara mihkoh Paulus! Tului ihko ahkan noharepKaisar. Tutang ngosan komorong ahtoi Pohotala ahkan'mu, paring ulun ijobolayar homboh ihko, uras solamat kotului ihko.'

25 Bain tului orih, Konduang-konduang, kohondakoh Konduang hajo ahtoi! Tului ahkuporocaya umba Pohotala ijo paringoh ahkan nyolung kolou ijo tonuhtui-Ohahkak'ku.

26 Tahpi ihto ahkan sokarah noin ang saran ihco pulou."

27 Ang ngolomi ijo ko-ohpat balasoh ihkai rahat hanyu-hanyut angtasik Adria. Kira-kira tohun ngolomi anak kapal komo kapal rahatngondoni sarantana.

- 28 Jadi iro nguluh tali tuga, ahkan nihpongkondalom tasik rih. Ngota'an unuk rih nyiring ohpat pulu meterkondalomoh. Eam tahi uliorih iro nugaoh hino, turus ngondahpotoh lautang unuk rih doni tolun pulu meter kondalomoh.
- 29 Iro mihkoh kapalahkan sokarah ang bahtu karang jadi iro mosuluh ohpat kobawak sauhtahkan hila komburi kapal turus moharapoh amat tou jele-jelengondousawah.
- 30 Toni-tonih dolang anak kapal moncoba buhou tahkankapal rih. Iro mosuluh sokoci nokuh danum, tutang nguan kolo-kolou kaniposuluh sauh tahkan holuan kapal.
- 31 Tahpi Paulus nuhtui umbaporowira tutang sorodadu-sorodadu ijo ang kapal rih, "Amat anak kapaltuh eam mohcon ang kapal, Konduang-konduang paringoh eam duonsolamat."
- 32 Bain tului orih sorodadu-sorodadu rih nohtok huruksokoci rih nyiring sokoci rih opah hanyut.
- 33 Ang ohkot jaha boloangPaulus, ngahtuh ahkan iro paringoh kuman. Paulus nuhtui, "Jari ohpatbalas ondou kotahiu Konduang paringoh tihkas ngindongindoi iou aankoada'an ngoli, tutang eam kuman ino-inon.
- 34 Ahku nganjuroh, kumaniou honjiot. Orih pios ahkan ihkam, mangat ihkam borigas huli. TuluiKonduang paringoh ahkan solamat tutang eam aro tahpas ino-inon."
- 35 Uli nuhtui kodorih rih Paulus ngomin luhte turus nuhtui torimakasih ahkanTuhan ang boun iro paringoh. Pongohino io mombagi-bagi luhte rih umbalongoioh, turus iro kumaioh.
- 36 Mahka uli kuman iro paring komokorigas hoduli tutang umba kuman ka'a.
- 37 Paring ijo anai ang kapalrih, anai duo rahtus pihtu pulu onom behti.
- 38 Uli iro kuman nyiringbosuh, iro nyahkah puat gandum nokuh tasik mangat kapal orih rihmohian.

39 Ohkot ondou jari hondou, anak kapal nohto diangtana,tahpi iro eam ngota'an diangtana umoh rih. Iro nohto ijo toluk hawuibanutoh. Jadi iro kani nondo kapaloh ang anan amat duon.

40 Mahkatalin-talin sauh opah tonohok iro, mohonou lohtong ang tasik. Soruruiumba rih ka'a iro nguwat tali ijo ngahut komuri-komuri. Pongohino irombirang layar ang hila urung kapal mangat bohiu nahpi kapal rih miarnokuh saro.

41 Tahpi kapal rih sokarah busung baras. Hila urungohsokarah tutang eam duon hogerek, rahat hila laiuh bokahkas tonapuh riakijo karas.

42 Sorodadu-sorodadu ang kapal rih boniat kani munu paringulun tohanan, tului iro mihkoh ara-ara anai ijo nangui nokuh isun tana turusnokoru.

43 Tahpi Komandan rih mbalang niat iro rih, tului io kaninyolamat Paulus. Io nyuhu paring ulun ijo duon nangui sohowu soun,tutang nangui nokuh saran kowang;

44 ijo bohkon bohkonoh urasngohasu, tutang nambit ang pahpan-pahpan ata'ai sipak kapal rih. Umbajalan orih ihkai paring solamat johcok ahkan diangtana.

## **Kesah Rasul-rasul 28**

1 Uli nohkatkowang honong solamat, punan ihkai ngota'an ijo pulou rihbogare Malta.

2 Ponduduk pulou orih paham bojenta toharep ihkai. Ironoharang ihkai paringoh hawui pios, tutang nohun baho ahkan 'kai, tuluijari nopara mosuluh uhjan, tutang bahiu paham sorongin.

3 Paulusnipun kahju, tutang nyahkah kahju-kahju rih nokuh ang luwang baho rih.Uhun io nguan hal orih ihcokungan lohi bolua tului lasut baho rih turusnunduk longoioh.

- <sup>4</sup> Kotihka ulun-ulun ijo mohcon ang pulou rih nohtolohi rih nguling longon Paulus, iro hopander sama arop'ndo, "Ulun tuhkopunaoh pomunu, tului oluka io luhput tahkan tasik, Dewi Koadilan eammohonou io bolum."
- <sup>5</sup> Tahpi Paulus hobirik lohi rih nokuh luwangbaho, tutang eam aro komo poros honjiot ka.
- <sup>6</sup> Iro niruk honjulu hinolongon Paulus ahkan loting ata'ai solenga io ahkan bolukang mahtoi. Tahpiulijadi ngindoi pira-pira kotahiuoh tutang eam anai aangihco luar biasa, turus iro nuhtui ijo Paulus anairih Dewa.
- <sup>7</sup> Eam mahcu tahkan unukrih, anai tana ain Publius, pongowasa pahtukoh ang pulou rih. Honongbojenta ahtoi io noharang ihkai kolou pongasapoh kotahin tolu ondou.
- <sup>8</sup> Aang ohkot rih, amaioh rahat mondram tutang mani daha. Paulustulak njonguk amaioh ijo mondram rih, turus bodo'a tutang nginaoh longoinokuh ngosanoh, nyiring io pios.
- <sup>9</sup> Tului kojodian orih, paring ulun ijoporos ang pulou rih lombut nokuh Paulus, tutang iro tongopiosoh.
- <sup>10</sup> Iro nongaoh ahkan ihkai aro pononga, tutang kotihka ihkai kani bolayar, iro ngihtot nokuh kapal paring ijo ihkai poruluoh, ahkan ponyalan ihkai.
- <sup>11</sup> Uli tolu bulan ang anan, ihkai tulak tahkan pulou rih, jahkat ihcokapal ijo tahkan Aleksandria ijo kotahin musim sorongin botahan ang pulou rih. Kapal rih hapa lambang, "Dewa Kembar Kastor tutang Poluks."
- <sup>12</sup> Ihkai tondo ang kohta Sirakusa tutang mohcon ang anan tolu ondou.
- <sup>13</sup> Tahkan anan ihkai bolayar hino nyorurui saran pahtai Italia johcokang kohta Regium. Hawunoh bohiu noparanahpi tahkan solahtan, nyiringa'ang duo ondou ihkai johcok ang lowu Putioli.
- <sup>14</sup> Ang anan ihkaihosombang umba pira-pira ulun ijo jari porocaya umba Tuhan Yesus, tutang tului porawe iro, ihkai mohcon umba iro kotahin ihcominggu. Turusihkai tulak nokuh Ruma.

15 Konduang-konduang ang Ruma ijoporocaya ahkan Tuhan Yesus ngonih borihta tohou ihkai, nyiring irolombut johcok nokuh pasar Apius tutang Pasanggrahan Tolu ahkannaharang ihkai. Kotihka Paulus hosombang umba iro, io ngohawottorimakasih ahkan Pohotala tutang ahtoioh jadi tabah.

16 Ohkotjohcok ang Ruma, Paulus tomorodehkaoh mohcon bongoi hawuitomojaga bain ihcobehti sorodadu.

17 Uliius tolu ondou, Paulus na'ahokon-okon ulun Yahudi ijo bosewut ang anan. Tutang ulimba irohophung, Paulus hopander umba iro, "Konduang-konduang! Ahku punaeam bosala ino-inon toharep uhtus ihto, ata'ai molanggar adat kopahtuh ijoihto norimaoh tahkan tahtu ajuh 'to. Oluka kodorih ahku tuh tonawan angYerusalem tutang tonyarah ahkan ulun Ruma.

18 Uliius porokara'kutomoriksa, iro kani moliwus ahku, tului tonyombang ahku eam nguanohihco kosalan ka ijo pahtut tomohukum umba hukum mahtoi.

19 Tahpitului ulun-ulun Yahudi molawan, ahku paksa monutut porokara aik'ku,ponosara ang balaibosara ain Kaisar Ruma. Ahku nguanoh rih eam kotuluiahku anaingina dolang aangihco pongaduan toharep uhtus aik'ku bongoi.

20 Tutang orih kotuluioh ahku nyawot hosombang umba ihkam,mangat pande-pander umba ihkam; tului ahku tomasung kotuluiPonyolamat ijo tonoharap-harap bain uhtus Israel."

21 Turus iro nuhtuiumba io, "Ihkai ka'a jaha norima ihco surat ka tahkan Yudea tohouKonduang. Tutang eam aro ihcobehti Konduang ka tahkan anan ijo lombutngomin kabar tohou Konduang ata'ai mander ijo ja'at tohou Konduang.

22 Tahpi ihkai jolik ka'a ngonih tohou koporocaya Konduang, tuluiihkai paring jari ngonih, ulun moncela ajaran ijo Konduang nambit rih."

23 Mahka iro tutang Paulus monahtap ihco ondou ahkan hosombang.Aang ondou orih aro ulun lombut nokuh unuk Paulus. Tahkan ngohkosjohcok sohit

Paulus monyorihta tutang mborihtaoh ahkan'ndo tohou KabarHirut koloukuwoh Pohotala momorentah kolou Lahca. Hapan ayat-ayattahkan Buhku Museh tutang Buhku Nabi-nabi, Paulus ngurah jalan nguaniro porocaya tohou Yesus.

**24** Anai ijo porocaya ahkan inon ijotomborihta Paulus, tahpi anai ka'a ijo eam porocaya.

**25** Honong tirukijo hokolawan, iro nohtah unuk rih, uliius Paulus nuhtui ijo pongo tuh,umba iro, "Puna kona samasino, inon ijo tonuhtui bain Roh Pohotala nguhaNabi Yesaya ahkan tahtu ajuh ihkam!

**26** Pohotala nuhtui, 'Tulakrih,nuhtuioh ahkan uhtus tuh: Ihkam ahkan toturus ngonih, tahpi eamsolembang; ihkam ahkan toturus notunengoh tahpi eam kota'an inon ijonyolung.

**27** Tului tiruk uhtus tuh jari monjadi tapak, tolingan'ndo jarimonjadi borengen tutang mahtan iro jari tongombuhtop. Tuh nyolungmangat mahtan'ndo ara nohto, tolinga iro ara ngonih, tiruk iro arasolembang, tutang ara hoduli Ahkak-Ku, turus Ahku ahkan ngopios iro.' "

**28** Kojoriaioh Paulus nuhtui, "Konduang-konduang pahtut kota'an ijokabar tohou solamat ijo tahkan Pohotala, huntuh jari mborihta ahkanuhtus-uhtus bohkon ijo bohkon Yahudi. Iro ahkan numbunoh!"

**29**[Uliius Paulus nuhtui kodorih, ulun-ulun Yahudi rih, nohtah unuk rih,sambir hokolawan ihco umba ijo bohkon.]

**30** Duo toun kotahiuhPaulus mohcon ang Ruma, ang lohpuu ijo tonosewaoh bongoi. Io jorihnorima paring ulun ijo lumbut masap io, ang unukoh.

**31** Tutang honongbohanyi io mborihta ahkan iro, tohou koloukuwoh Pohotala moretahkolou Lahca, tutang tohou Tuhan Yesus Kristus. Paulus nguanoh orihhonong bebas eam aro ulun bacaoh hino.



## Ruma

### Ruma 1

- 1 Konduang-konduang paring ang Ruma ijo tonokasih Pohotala tutangijo jari tona'ah Pohotala ahkan monjadi ukup-Aiu. Pohotala jari mitihtutang ngahtang ahku khusus mangat mborihta Kabar Hinut tahkanPohotala.
- 2 Kabar Hinut rih jari tonobowot bain Pohotala ang ohkotlmoi nguha nabi-nabi Aiu, tutang jari tonyurat luwang Surat Borasih.
- 3Kabar Hinut rih tohou Anak Pohotala, Tuhan ihto Yesus Kristus. Socarakolonon Io anairih lihit Dawid,
- 4 tahpi socara ko-Pohotala-Oh Iokorinah anairih Anak Pohotala. Orih nyahta umba kobasa ijo luar biasanguha komonyun Aiu tahkan popahtoi.
- 5 Nguha Io ka'a Pohotala nongaahkak'ku pononga monjadi rasul, mangat ahku -- ahkan mohoromatKristus -- ngogalan ulun-ulun tahkan kokaron uhtus, mangat porocayatutang te'et.
- 6 Ijo konohuangoh umba kokaron uhtus iorih ihkam ka'a ijoanai ang Ruma jari tona'ah mangat monjadi ukup Yesus Kristus.
- 7 Orihkotuluioh ahku nyurat ahkan'kam. Keleh Pohotala Amai ihto, tutang TuhanYesus Kristus nonga borehkat tutang kosanang ahkan'kam.
- 8 Pahtukpahtuknguha Yesus Kristus, ahku monorimakasih ahkan Pohotala tuluiKonduang-konduang paringoh; tului sohopus kolunon jari ngonih ijo ihkamporocaya samasino umba Kristus.
- 9 Ahku toturus mingat ihkam amatahku bodo'a. Pohotala nyaksioh, ijo inon ijo ahku nuhtui rih morong. IorihPohotala ijo ahku mohaluoh ang kotuwi ahtoi, hawui mborihta KabarHinut tohou Anak-Oh.
- 10 Ahku nyawot honong paham umba Pohotala,keleh Io kani mongijinoh ahku huntuh masap ihkam.
- 11 Tului ahku joliksamasino hosombang umba ihkam, mangat ahku duon mbagi umba ihkam,pononga tahkan Roh Pohotala ahkan ngoba'as ihkam.

- 12 Konohuang'kuiorih, tului ihto sama-sama jari porocaya umba Yesus Kristus, mahka ihtodahpot saling hokomba'as.
- 13 Konduang-konduang! Ahku jolik mangatihkam kota'an ijo jari aro tikat ahku nohuang masap ihkam, tahpi toturusanai iou holanganoh. Ahku jolik mangat aang louk'kam ka, aangkonuak'kuanai buaoh. Koloukuwoh aangkonuak'ku jari mua ang louk ulun-ulun, ijobohkon Yahudi, ang unuk-unuk ijo bohkon.
- 14 Tului ahku tepun gawitoharep karon uhtus: ijo jari bohadat tutang ijo eambohadat, ijo sokulaata'ai ijo eamsokula.
- 15 Orihrih kotuluioh ahku jolik samasino mborihtaKabar Hinut rih ahkan ihkam, ijo mohcon ang lowu Ruma ka'a.
- 16 Ahkuporocaya samasino ahkan Kabar Hinut rih, tului kabar rih anairih kowasanPohotala ahkan monyolamat paring ulun ijo porocaya; pahtuk pahtukohulun Yahudi, tutang uhtus bohkon ka'a.
- 17 Tului umba Kabar Hinut rihPohotala ngorinah kolouinon caraoh kohihco kolunon umba Pohotala,monjadi hinut hoduli; caraoh iorih honong porocaya umba Pohotala,tahkan pahtuk nyiring laiuh. Orih sama kolou ijo tonyurat luwang SuratBorasih, "Ulun ijo porocaya umba Pohotala nyiring kohihcooh umbaPohotala monjadi hinut hoduli, ulun orih ahkan bolum!"
- 18 Tahkansoruga Pohotala ngorinah kosingi-Oh toharep paring dusa tutang koja'atulun, tului koja'at, pojajong kalunon ahkan ngosono ajaran morong tohouPohotala.
- 19 Inon ijo duon ngota'an kolunon tohou Pohotala jari tarangang luwang ahtoi bua kolunon, tului Pohotala bongoi jari ngorinahoh rihahkan kolunon.
- 20 Tahkanpahtuk Pohotala na'oi kolunon, sipat-sipatPohotala ijo eam gihtan, yorih koadan-Oh kolou Pohotala tutangkowasa-Oh ijo abadi, jari duon toniruk bain ulun, nguha paring ijo jaritona'oioh. Jadi kolunon samasino eam anai alasan ahkan ngomorongaropoh.

- 21 Ulun ngosono Pohotala, tahpi ulun eamkani mohoromat Iokolou Pohotala, tutang eam ka'a botorimakasih ahkai-Oh. Tobalikohkolunon nirukoh ijo bohko-bohkon; ahtoi iro jari kotinget.
- 22 Iro ngomoarop bobudi bosara podahal iro uong.
- 23 Bohkonoh Pohotala ijo abadi, ijo iro nyembah, molekan pahtung-pahtung ijo nyoruwa angbolum ijo tumahtoi; yorih kolunon, bulung, ohcin ijo hopa'a ohpat, tutang ohcin ijonyoli.
- 24 Bain tului orih Pohotala mohonau iro konowasa bain kojolikahtoi'ndo, ahkan nguan ijo bejad, nyiring iro nguan hal-hal ijo kojiloktoharep sama arop.
- 25 Pohotala ijo morong, iro ngatiah umba ang'co ijopalasu. Bohkon ijo pona'oi, molekan ijo tona'oi orih justru ijo tonyembahtutang ijo tonohalu bain iro. Podahal ijo pona'oioh orih rih ijo soharusohomonara turus-jaham! Amen.
- 26 Kotuluioh kolunon nguan ijo kodorih, mahka Pohotala mohonau iro numbun kojolik iro ijo hina. Bawin-bawin iroeam hino jolik umba ulunbahkas, kolou ijo lajimoh aang ulun, molekankarasjolic umba sama bawi.
- 27 Bahkas ka kodorih ka'a, iro eam hinosocara lajimoh nguan kohihcoi umba ulunbawi, molekan jolik tohimo samabahkas. Bahkas nguan gawiu ijo komiamia toharep sama bahkas, nyiringiro norima balos ijo sotimpal umba gawin iro ijo ja'at rih.
- 28 Bain tuluiulun eam komo porulu ngosono Pohotala, mahka Pohotala mohonautiruk'ndo monjadi rusak, nyiring iro nguanoh hal-hal ijo iro eam tounguaioh.
- 29 Ahtoi iro tuwi umba paring ijo ja'at, ijo eam morong; tuwiumba kokuhuahtoi; komaram tutang nanyam bohiri; tuwi umba kojolikhakan munu, hokolahi, ngobula, tutang dandam. Iro rajin nohou ulunbohkon;

<sup>30</sup> rajin ngonja'at-ja'at aran ulun bohkon; iro bojuhu tutankurang ajar ijo bosingi umba Pohotala, tutang rajin mongolitar. Iro ahpikngurah cara-cara bohua ahkan nguan koja'at. Iro molawan ulun oko,

<sup>31</sup>iro eam kani ngorahti ulun bohkon, iro eam bokehtep tutang eamboperikemanusiaan.

<sup>32</sup> Iro kota'an, ijo numbun hukum Pohotala, ulun ijonguan paringoh rih, harus tonohukum mahtoi. Oluka kodorih, iro nguanka'a hal-hal orih; tutang malah sotuju hino ulun bohkon nguaioh.

## Ruma 2

<sup>1</sup> Bain tului orih, Konduang-konduang, Iairih Konduang, nyiringKonduang nosalanoh ulun bohkon? Konduang eam tepun ino-inon ahkanmombela arop! Tului amat Konduang nosalanoh ulun bohkon, podaharKonduang bongon nguanoh gawi ijo sama kolou iro; mahka Konduangngohtunohhukum ngosan arop'mu bongor ka'a.

<sup>2</sup> Ihto ta'an ijo amatPohotala pomuat hukum nokuh ngosan ulun, ijo nguan gawi-gawi ijokolouorih, koputusan Pohotala rih morong.

<sup>3</sup> Tahpi ihkam, Konduangkonduang,nguanoh bongor ka'a hal-hal ijo ihkam ndawaoh ahkanulun-ulun bohkon! Tutang ihkam niruk ihkam duon liwus tahkan hukumPohotala?

<sup>4</sup> Ata'ai ihkam nopahjah eambakaoh kotoun Pohotala tutangkoboluhang ahtoi, hawui kosabar-Oh ijo kodorih kohajoi? Musti ihkamta'an ijo Pohotala pokarahoh kohinut ahtoi-Oh, tului Io kani mangat ihkamhubah tahkan dusa-dusan'kam.

<sup>5</sup> Tahpi ihkam mahang kuhung tutangeam kani hubah. Bain tului orih ihkam bongomrih ijo ngambot hukum'mumonjadi tambah bahat aang Ondou Kiamat, amat Pohotala ngorinahkosangit-Oh tutang momuatoh hukum ijo adil.

<sup>6</sup> Tului Pohotala ahkanmalos nyinong ulun sotimpal umba karon aangawiuoh.

- 7 Pohotalanongaoh pombolum sojati tutang kototahiou ahkan iro ijo te'et nguankopios ahkan dahpotoh ijo hinutbolega, ijo tomohoromat tutang ijotohtapakototahiu.
- 8 Tahpi ulun-ulun ijo kogunan aropoh bongoi tutangeam kani te'et umba Pohotala, molekan nitoi jalan ijo ja'at, ulun-ulun orihahkan paham kononyingi Pohotala.
- 9 Nyinong ulun ijo jolik nguanaangja'at, ahkan tongo poros tutang mongarot; ijo-pahtuk ulun Yahuditutang ka'a, ahkan ulun-ulun uhtus bohkon.
- 10 Tahpi paring ulun ijo joliknguan angpios, ahkan tononga kohajoi tutang tonohoromat hawuikosanang bain Pohotala; ijo-pahtukoh ahkan ulun-ulun Yahudi, kodorihka'a ahkan ulun-ulun uhtus bohkon.
- 11 Tului Pohotala monguan paringulun sama.
- 12 Ulun-ulun uhtus bohkon bodusa, earo ngota'an hukumagama Yahudi. Jadi iro tomohukum ang luar hukum orih. Tahpi ulun-ulunYahudi bodusa, ulijari ngota'an hukum orih; tului orih iro tongohasu ka'anumbun hukum rih.
- 13 Tului ulun ijo hokohinut hoduli umba Pohotala,eam tului ulun orih jari kota'an hukum agama Yahudi, molekan tului ionguano inon ijo tomihtik ang hukum rih.
- 14 Ulun-ulun uhtus bohkon,eam ngosono hukum agama Yahudi. Tahpi amat iro ngosan konohuangbongoi, nguan inon ijo tomoretah bain hukum rih, ahtoi iro bongoirih ijomonjadi hukum rih ahkan iro, oluka iro eam ngosono hukum agamaYahudi.
- 15 Hadatdasar'ndo ngorinahoh, ijo inon ijo tomoretah bainhukum orih, sonurat aang ahtoi'ndo. Ahtoi bua'ndo ka mbukti hal rih, tuluiiro bongoi anai matmiraoh ponosalan, tutang anai matmiraoh konomorongtului tiruk'ndo.
- 16 Kodorih rih ijo ahkan nyolung noin aang ondou ijo jaritonahtapoh rih. Aang ondou orih -- numbun Kabar Hinut ijo ahkumborihtaoh -- Pohotala nguha Yesus Kristus, ahkan mosara kokaron kulimahtoi, tutang tiruk paring ulun.

- 17 Tahpi huntuh koloukuwoh umbaKonduang-konduang bongon? Konduang ngahku arop ulun Yahudi.Konduang ngahtung arop umba hukum agama Yahudi tutang Konduangtamam tului kohihco Konduang umba Pohotala.
- 18 Konduang norimaponunjuk-ponunjuk tahkan hukum rih, nyiring Konduang ngota'ankonohuang Pohotala tutang ngota'an nuhkas, umoh ijo morong.
- 19Konduang yakin ijo Konduang anai okon ulun bobulen tutang koloang bagiiro ijo mohcon ang luwang kopindong.
- 20 Konduang gurun ulun-ulun ijobohadat randah, tutang gurun ulun-ulun ijo uong. Konduang yakin ijo angluwang hukum agama Yahudi. Konduang tepun kokaron pongotaan tutangajaran ihco morong.
- 21 Konduang majar ulun bohkon; Ho, ombaiKonduang eam majar arop'mu bongom? Konduang majar ulun mangat a'ainahkou, podahar Konduang bongon, nahkou!
- 22 Konduang majar ulunmangat a'ai hobandung! Podahar Konduang bongon, hobandung!Konduang bosingi umba dewa, podahar Konduang bongon, ngominramu-ramu tahkan pasah-pasah dewa.
- 23 Konduang monamam-namam,ijo Konduang nambit hukum Museh, podahar Konduang mohina Pohotalahawui eam numbun hukum-Oh.
- 24 Ang luwang Surat Borasih tonyuratkoloutuh, "Tului ihkam, ulun-ulun Yahudi, mahka aran Pohotala kononja'ataang louk, uhtus-uhtus bohkon."
- 25 Amat Konduang tehen umba hukumagama Yahudi mahka sunat Konduang anai gunaioh ka'a. Tahpi amatKonduang eam duon tehen umba hal-hal ijo ponoretahoh aang hukum rih,mahka sunat Konduang eam aro gunai samasino.
- 26 Amat ihcobehtibohkon ulun Yahudi ijo eam tonyunat numbun hukum agama Yahudi,eamkah Pohotala jari ngohu kolou ulun rih ijo jari tonyunat?
- 27 Tutangulun-ulun ijo eam tonyunat rih ahkan nosalan Konduang ulun Yahudi, tuluiKonduang anaingina hukum agama Yahudi, tutang Konduang

tonyunat, tahpi Konduang molanggar hukum orih. Iro eam tonyunat, tahpi puna irorih ijo tehentu'u umba hukum agama Yahudi.

**28** Tului ulun Yahudi ijosojahti, eamrih ulun ijo tihkas arairoh iou ulun Yahudi; tutang ulun ijotu'u-tu'u tonyunat, eamrih kolou ulun ijo tonyunat cara behtioh iou.

**29** Tobalikoh ihcobehti Yahudi ijo sojahti anairih ulun ijo ahtiohbohomboruan Yahudi; tutang sunat ijo sojahti, anairih sunat ang ahtoi ijotongan bain Roh Pohotala, eam ijo tonyurat ang buhku ih. Ulunsomahcam orih monorima taraoh tahkan Pohotala, eam tahkan ulun.

### Ruma 3

**1** Amat kodorih inonrih utungoh monjadi ulun Yahudi? Tutang inonkahrimaioh numbun aturan sunat?

**2** Puna iou aro ka'a paedahoh! Pahtupahtukohkotului ahkan ulun Yahudirihi Pohotala momorocayaoh auh-auh Pohotala.

**3** Tahpi koloukuwoh amat ihco kobagi ulun Yahudi eamtehen? Kuwoh, tului orih Pohotala monjadi eam tehen?

**4** Puna eam! Tului tarangrih Pohotala toturus morong, oluka nyinong ulun ngobalik. Luwang Surat Borasih, tonyurat, "Konohuang-Oh ihko bobukti moronga'ang inon ijo ihko ngohawotoh tutang ihko manang aang ohkot ihkoponosara."

**5** Tahpi amat komorong Pohotala jari mahi-mahi korinah, bain tului ihto nguan ijo eam morong, inonrih ijo kani ihto nuhtuioh? Ijo Pohotala eam adil amat Io mosara ihto? (Puna kisok orih wajar numbunkolonon.)

**6** Samasino eam! Tului amat Pohotala eam adil koloukuwoh Io duon mosara kolunon tuh?

**7** Tahpi amat tului konuan ulun ijo eammorong, inon ijo morong tohou Pohotala mahi-mahi lombut nyiring Iotonotara, ombai ulun ijo nguan koja'at rih magun tonosalan, kolou ulunbodusa?

- 8 Tutang ombai ihto eam tou nuhtui, "Piosrih ihto, nguan koja'atmangat lumbut kopios?" Puna anai ulun-ulun ijo mohina ahku honongtuhtuioh ijo ahku jari nuhtui kodorih. Ulun-ulun somahcam rihkopahtut-Oh tonahukum bain Pohotala.
- 9 Nah, inon ponuot ihto kolouulun Yahudi molowi kopioi tahkan ulun uhtus bohkon? Samasino eam!Jari ahku monarangoh, ijo, pios uhtus ulun Yahudi, oluka ijo uhtus bohkonparingoh ius konowasa bain dusa.
- 10 Kolou ijo tonyurat ang SuratBorasih, "Eam aro ihcobehti ka ijo morong,
- 11 earo ihcobehti ka ijohorahti tutang earo ihcobehti ka ijo nyembah Pohotala.
- 12 Paring ulunius ngonyajongoh arop tahkan Pohotala; paringoh jari lacat. Earoihcobehti ka nguan ijo tu'u; ihcobehti ka eam!
- 13 Bolokung iro kolouluwang tanom ijo hobangah. Alik, bula, nyalut tahkan jolan'ndo, tutangbiwih'ndo nopurus pitnah kolou wisa lohi.
- 14 Baun'ndo tuwi umbakutuk-kunuk hawui kohiri.
- 15 Ikgang'ndo cahpat amat kani ngoporostutang munu ulun.
- 16 Kokahkas tutang kosusah tomorawuh'ndo angumo-umoh.
- 17 Iro bobulen nitoi jalan kosanang-komangat,
- 18 tutangeam mohoromat Pohotala."
- 19 Huntuh ihto kota'an ijo paring ijo iustonyurat luwang hukum agama Yahudi, anairih ahkan ulun-ulun ijo anaiang pinda hukum rih. Honong kodorih eam ihcobehti ka duon nongaalasan ino-inon hino, tutang paring kolunon duon tomokara bain Pohotala.
- 20 Tului earo ihcobehti ka ahkantou hokopios umba Pohotala, bain tuluiulun rih, nguan hal-hal ijo sombang aang hukum agama. Podahar hukumrih tihkas pokarah ahkan ulun, ijo ulun bodusa.
- 21 Tahpi huntuhPohotala ius nunjukoh jalan, koloukuwoh ulun tou hokopios umba Io:Tutang caraoh rih eam anai sakut pautoh umba hukum agama



Yahudi. Buhku-buhku Museh tutang buhku-buhku nabi-nabi, justru ngorinah angorih.

<sup>22</sup> Ijo Pohotala nonga jalan ahkan ulun hokopios umba Io, tihkasamat ulun porocaya umba Yesus Kristus. Pohotala nguan hal orih ahkanparing ulun ijo porocaya umba Kristus; tului eam aro kobohkoioh.

<sup>23</sup> Paring ulun jari bodusa tutang jajong tahkan Pohotala ijo kanimonyolamatoh iro.

<sup>24</sup> Tihkas tului pononganasi Pohotala ijo tonongaohhonong cuma-cuma, hokohihco ulun umba Pohotala monjadi pios hoduli, caraoh iorih; ulun tonoliwusoh bain Kristus Yesus.

<sup>25</sup> Pohotalanoparahpah Yesus Kristus, mangat honong popahtoi-Oh rih uluntongorimahoh ius boliwus tahkan kosalaioh, amat iro porocaya umba Io. Pohotala nguan angkodorih ahkan ngorinah koadilan-Oh. Tului ang wayahijo houn Pohotala ius nyolenankosabar ngindoi, toharep dusa-dusan ulun. Nyiring Io eam mohukum iro.

<sup>26</sup> Tahpi huntuh Io botindak toharepdusa-dusan ahkan ngorinah komorong-Oh. Umba cara orih Io pokarahohijo arop-Oh morong, tutang nyinong ulun ijo porocaya ahkan Yesus, ponokarah-Oh kolou ulun ijo jari hokohinut hoduli umba Pohotala.

<sup>27</sup> Bain kotului orih eam anai hino alasan, bagi ihto ahkan tama-tamam. Ombai kodorih? Inonrih, kotului ihto nguan ijo tomihtik a'ang hukumagama Yahudi? Eam. Tahpi tului ihto porocaya.

<sup>28</sup> Kotului koputusaiohkoloutuh: Ulun bokorinah jari hokohinut hoduli umba Pohotala, eam tului Io nguan inon ijo tomihtik a'ang hukum agama Yahudi, molekan tului Ioporocaya umba Yesus Kristus.

<sup>29</sup> Ata'aikah Pohotala rih Pohotalan ulun Yahudi bewe? Eamrih Io Pohotalan uhtus ulun bohkon ka'a? Yo. Puna Io Pohotalan uhtus bohkon ka'a!

<sup>30</sup> Tului Pohotala tihkas Ihco. Io ijononga jalan ahkan ulun-ulun Yahudi hokohinut hoduli umba Pohotala, tului iro porocaya. Tutang Iorih hino

nongajalan ulun-ulun uhtus bohkon ka touhokohinut hoduli umba Pohotala. Orih ka'a tului iro porocaya.

<sup>31</sup>Kuwohrih tuh rimai, ijo tului ihto porocaya umba Yesus Kristus, turus ihtodian hukum agama ulun Yahudi? Samasino eam kodorih! Malah justrukoporocayan ihto orih, ihto moregaoh hukum rih.

#### **Ruma 4**

<sup>1</sup> Amat kodorih inon ijo duon ihto nuhtui, tohou Abraham tahtu ajuhuhtus ihto? Koloukuwohrih pongalamanoh?

<sup>2</sup> Amat hal-hal ijo konuaiohkotuluioh orih Pohotala norima Io monjadi ulun ijo ngojorihoh ahtoiPohotala, mahka anai ka'a alasan ahkaioh ahkan tamam umbaaropoh. Tahpi Io eam duon botamam ang toharep Pohotala.

<sup>3</sup> LuwangSurat Borasih anai tonyurat: "Abraham porocaya umba Pohotala, tutangtului koporocayaoh rih Io norima bain Pohotala, monjadi ulun ijo ngojorihahtoi Pohotala."

<sup>4</sup> Ulun ijo bogawi, norima upah, tutang upahoh rih eamtongohuoh monjadi ihco pononga bewe, tahpi tului orih anairih hakoh.

<sup>5</sup>Tahpi anai ulun ijo eam monggahtung aang gawiuoh bongoi iomoporocayaoh aropoh ahkan Pohotala, ijo ngorinahoh ulun bodusa liwustahkan kosalaioh. Hogalang koporocayaoh orih rih Pohotala norima ulunrih, monjadi ulun ijo ngojorih ahtoi Pohotala.

<sup>6</sup> Kodorihoh tiruk Dawidka'a; orih kotuluioh io ngohawot solamat, kosanang ahkan ulun ijo bainPohotala jari tonorima monjadi ulun ijo ngojorih ahtoi-Oh, earo Pohotalanohtoani gawin-gawin ulun rih. Dawid nuhtui numbun tuh,

<sup>7</sup>"Kosanangrih ahkan ulun ijo kosalai-kosalaioh tongapun tutang dusaidusaiohius tongapun Pohotala!

<sup>8</sup> Kosanangrih ahkan ulun ijo dusaidusaioheam tonuhtut bain Tuhan!"

<sup>9</sup> Inon tuhtui kosanang tuh tonihtutihkas ahkan ulun ijo numbun poroturan sunat bewe? Ata'aioh ka'a ahkanulun-ulun ijo eam numbun poroturan sunat?

Jari ihkai ngohawotohhounmbaoh, ijo Abraham tonorima bain Pohotala monjadi ulun ijongojorih ahtoi-Oh, tului Abraham porocaya umba Pohotala.

**10** Nah,mirarih Pohotala ngorinah hal orih? Sounumba ata'ai uliumba Abrahamtonyunat? Puna sounumba Io tonyunat eam uliumbaoh.

**11** Io tonyunatpongohuli tutang sunat orih rih tihkas monjadi tanda ijo Pohotala jarinorima io, monjadi ulun ijo ngojorih ahtoi Pohotala, tului porocaya umbaPohotala. Io tonorima bain Pohotala aang ohkot io magun jaha numbunaturan sunat. Tutang Abraham monjadi amai socara rohani bagi paringulun ijo porocaya, ahkan Pohotala, tutang ijo kotuluioh jari tonorima bainPohotala, monjadi ulun ijo ngojorih ahtoi-Oh, oluka iro eam nambitporoturan sunat.

**12** Abraham ka'a amai rohani ahkan ulun-ulun ijo nuhtutporoturan sunat. Io amai rohani iro, eam baya tului iro nuhtut poroturansunat, tahpi ka'a tului iro bolum honong porocaya umba Pohotala, samakolou Abraham aang ohkot io jaha nuhtut poroturan sunat.

**13** Pohotalanobowot ahkan Abraham tutang litingoh, ijo kolunon tuh ahkan monjadiain Abraham. Pohotala hobowot kodorih, eam kotului Abraham te'et umbahukum agama Yahudi, tahpi kotului io percaya umba Pohotala; nyiring iotonorima bain Pohotala monjadi ulun ijo ngojorih ahtoi Pohotala.

**14**Kotului amat baya ulun-ulun ijo bokehtep umba hukum-hukum agamaYahudi bewe, ijo ahkan norima inon, ijo tonobowotoh bain Pohotala,mahka porocaya umba Pohotala earo gunai samasino, tutang bowotPohotala ka ngahus bewe.

**15** Hukum agama Yahudi mopolombuthukum Pohotala. Tahpi amat aturan Pohotala eam aro, mahka polanggarka'a eam aro.

**16** Jadi bowot Pohotala rih, hogalangrih porocayaoh ulunahkan Pohotala. Orih monjadi ihco jaminan ahkan paring lihit Abraham,ijo bowot rih tononga ahkan iro monjadi ihco pononga cuma-cuma tahkanPohotala; eam tihkas mangat iro ijo bokehtep umba hukum agama Yahudibewe, tahpi ka'a ahkan

iro ijo porocaya umba Pohotala sama kolou Abraham porocaya umba Io. Tului Abraham orih rih amai ihto paringsocara rohani.

**17** Kotului Pohotala nuhtui koloutuh ahkan Abraham, "Ahku ius ngonjorian ihko amai bagi aro uhtus." Kolouorih Pohotalanonga bowot rih ahkan Abraham. Tutang Abraham porocaya umba Io. Iorih Pohotala ijo mombolum ulun mahtoi: Iorih ka'a Pohotala ijo honongnuhtui iu, napa inon ijo eam pu'u anai, monjadi anai.

**18** Abraham toturusih harap tutang porocaya oluka eam anai harapan hino. Tului orih iomonjadi amai aro uhtus. Numbun ijo tonyurat ang Surat Borasih. "Lihit'muahkan monjadi aro samasino."

**19** Abraham ang ohkot rih kota'an ijo iojari eam aro harapan hino anaitepun lihit, tului bihtiouoh jari nokalou okohawui umuroh jari doni solahtus toun; mahi hino Sarah, oruhoh rih, tomanang. Tahpioh koporocaya Abraham eam monjadi bokurang.

**20** Iotehtep porocaya tutang eam bembang ahkan bowot Pohotala. Malahkoporocayaoh ngonjorian io botambah ba'as, nyiring io toturusmonararara Pohotala.

**21** Io porocaya samasino ijo Pohotala duonnguaioh inon ijo jari tonobowot-Oh.

**22** Tului orih Abraham tonorimabain Pohotala monjadi ulun ijo ngojorih ahtoi Pohotala.

**23** Tuhtui, "tonorima monjadi ulun ijo ngojorih ahtoi Pohotala," tonyurat eam tihkasahkan Abraham bongoi bewe,

**24** tahpi ka'a ahkan ihto. Ihto ka'a ahkantonorima monjadi ulun ijo ngojorih ahtoi Pohotala, kotului ihto porocayaahkan Pohotala ijo mombolum Yesus Tuhan ihto, takkan popahtoi.

**25** Yesus rih jari tonyorahoh ahkan tomunu tului dusa-dusan ihto; turus Iotonombolum hoduli bain Pohotala mangat nonga-jalan ihto hokohinuthoduli umba Pohotala.

## Ruma 5

- 1 Huntuh ihto ius hokohinut hoduli umba Pohotala, tului ihto porocaya. Tutang bain tului orih ihto bolum a'ang hokubuah umba Pohotala, nguha Tuhan ihto Yesus Kristus.
- 2 Bain tului ihto porocaya ahkan Yesus, mahka Io nguapjalanahkan ihto mongenang asin Pohotala tutang honongkasih orihrih ihto bolum huntuh. Tului orih ihto jorih-jorih ahtoi, tului ihto anaitepun koharap, ijo ihto ahkan nginyam kosanang ijo tononga Pohotala.
- 3 Tutang molowi tahkan orih, ihto ka jorih ang luwang kokarot, tului ihto kota'an ijo kokarot rih napa ulun monjadi bokehtep,
- 4 tutangkokehteprih mangat ngonjorian ulun tahan tihkos; tuhrih ijomopolombutuh koharap.
- 5 Koporocaya ijo kolouorih rih eam ahkan poki'aoh ihto, tului ahtoi ihto ius sonuang bain Pohotala umba Asiu-Oh. Pohotala nguan orih rih honong nguha Roh-Oh, ijo jari tononga-Oh ahkanihto.
- 6 Kotihka ihto a'ang koda'an eam aro daya, Kristus mahtoi ahkanihto aang ohkot ijo kona, ijo tonuhkas bain Pohotala; podahal ihtoulun-ulun, ijo ngomahcuarop tahkan Pohotala.
- 7 Ahkan ihcobehtiulun ijoadil ka bahali ulun kani mahtoi. Mihkohhirah ahkan ihcobehti ijo pios, anai ka'a ulun ijo bohanyi mahtoi.
- 8 Tahpi Pohotala ngorinah Asiu-Oh ahkan ihto kotihka Kristus mahtoi ahkan ihto, aang ohkot ihto magun ulun bodusa.
- 9 Huntuh ihto jari hokopios hoduli umba Pohotala, nguhapopahtoi Yesus Kristus; kotului rih musti ihto ahkan duon tonyolamat ka'atahkan kosangit Pohotala, bain Kristus.
- 10 Amat anai wayah ihtohomusuh umba Pohotala, ihto tongobuahoh umba Io nguha popahtoi Anak-Oh; mahihino huntuh ulimba kohihcon ihto umba Pohotala pioshoduli, puna ihto ahkan tonyolamat ka'a nguha pombolum Kristus.

**11**Tutang molowi takhanumba rih, ihto hokojorih ka'a ngosan kohinut Pohotala nguha Tuhan ihto Yesus Kristus. Tului nguha Yesus Kristus, ihtohuntuh nginyam kohihco ijo morong rih honong Pohotala.

**12** Dusanyolong nokuh luwang kolunon nguha ihcobehti, tutang takhan dusa orihlombut popahtoi. Kojorian popahtoi ijo nanyap aang paring ukup kolunon, tului paringoh ulun jari bodusa.

**13** Sounumba hukum agama Yahuditononga, dusa jari anai ang luwang kolunon. Tahpi dusa eam tonuhtut tuluieam anai hukum ijo tou tonoturing.

**14** Tahpi takhan jaman Adamnyiring ang jaman Museh, popahtoi jari mongowasa paring ukup kolunon. Malah ulun-ulun ijo eam nguan toturing umba cara ijo sama, kolou ijokonuan bain Adam, ulun-ulun rih ka tahput ka'a konowasa bain popahtoi. Adam anairih gambar takhanumba Io, ijo ahkan lombut pongohuli.

**15** Tahpi ijo koduooh rih eam sama; tului ponongan Pohotala mahcu labihkohajoi, amat tonihpong umba kototuring ijo konuan bain Adam. Kototuring ihco behti, kotuluirih aro ulun mahtoi. Eam inon labih hajohino kojorian takhan pononganasi Pohotala, tutang ponongan solamat ijotononga-Oh, ahkan kodorih karon ulun nguha kohinut ahtoih ihcobehti, yorih Yesus Kristus.

**16** Ponongan Pohotala ka'a mahcu labih hajotahkanumba dusan ulun ijo ihco rih. Tului uliumba ihco behti nguantoturing, lombut ponis, "Bosala". Tahpi ulimba aro ulun nguan dusalombutrih pononga takhan Pohotala ijo bokorinahoh, "Eam Bosala".

**17** Tului kototuring ihco behti, popahtoi nanyap koumo-umoh nguha ulun ijoihco rih. Eam inon labih hajo hino, kojorian takhan inon ijo tokonuanohbain ihco behti ijo bohkon, yorih, Yesus Kristus. Nguha Io, Pohotalanusuh pononganasi-Oh ahkan kolourih karon ulun, tutang honongcuma-cuma, nguapjalan iro hokopios hoduli umba Pohotala; iro ahkanbokowasa ang kolunon tuh nguha Kristus.

<sup>18</sup> Jadi, koloukuwohkototuring ihco behti ngonjorian sohapus ukup kolunon tonohukum;kodorih ka'a gawin ihco behti ijo nuhtut kohondak Pohotala, mongonjorianparing ulun konoliwus tahkan kosala'an, tutang tononga pombolum.

<sup>19</sup>Tutang koloukuwoh aro ulun monjadi ulun bodusa, kotului ihco behti eamte'et. Kodorih ka'a aro ulun duonjalan hokopios hoduli umba Pohotala,tului ihco behti te'et umba Pohotala.

<sup>20</sup> Ijo nonga hukum agama Yahudiiorih Pohotala bongoi. Tahpi mahi-mahi ulun ngurah-jalan moneet hukumrih, mahi-mahi iro noturungoh tutang bodusa toharep Pohotala. Olukakodorih, mahi-mahi ulun napa dusa, Pohotala mahi-mahi ka'a masi iro.

<sup>21</sup> Ho, ihto harus mahtoi, tului ihto napa dusa. Tahpi Pohotalamongasih ihto tutang nonga jalan ahkan ihto mangat hokopios hoduliumba Io. Tutang tului kohihcon ihto umba Pohotala jari pios hoduli, Iononga ka'a pombolum ijo sojahti tutang kototahiu ahkan ihto nguha YesusKristus, Tuhan ihto.

## Ruma 6

<sup>1</sup> Amat kodorih inon ijo duon ihto nuhtuioh? Haruskah ihto toturus napadusa mangat Pohotala mahi-mahi ngasi ihto?

<sup>2</sup> Puna eam! Dusa eamhino bokowasa umba ihto, jadi, kuwoh tou ihto hototurus bolum hawuinapa dusa hino?

<sup>3</sup> Ngota'ankah Konduang-konduang ijo aang ohkot ihtoponopondus, ihto ponohihco umba Yesus Kristus? Tuh rimai ihtoponohihco umba popahtoi-Oh.

<sup>4</sup> Umba pompondus orih, ihto tonanomumba Kristus tutang umba mahtoi homboh Io, mangat koloukuwohohKristus tonombolum tahkan popahtoi bain kowasan Amai ijo tonohoromat,kodorih ka ihto duon molalus ihco pombolum ijo bohua.

<sup>5</sup> Amat ihtojari monjadi ihco umba Kristus, tului ihto umba mahtoi homboh Io, ihtoahkan monjadi ihco umba Io ka'a kotului ihto umba tonombolum hodulikolou Io.

- <sup>6</sup> Ihto kota'an, ijo tobiat ihto ijo holu, kolou ulun jari mahtoihomboh Kristus ang kahju sopolahki, mangat kowasan tobiat ihto ijobodusa rih tonoluhtek; hawui kodorih ihto eam hino tonojihpon bain dusa.
- <sup>7</sup> Kotului amat ihcobehti mahtoi, ulun rih tonoliwusoh tahkan kuwasadusa.
- <sup>8</sup> Amat ihto jari mahtoi homboh Kristus, ihto porocaya ijo ihto ka, ahkan bolum homboh Io.
- <sup>9</sup> Kotului ihto ngota'an ijo Kristus jaritonombolumoh tahkan popahtoi, tutang Io eam ahkan mahtoi hino; popahtoi jari eam hino bokowasa ngosan arop-Oh.
- <sup>10</sup> Popahtoi ijotonyuru Kristus, anairih popahtoi toharep dusa. Orih nyolung sino tikat iouahkan turus-jahamoh. Tutang komonyun ijo tonitoi-Oh huntuh tuh anairihkobolum ahkan Pohotala.
- <sup>11</sup> Ihkam harus ka'a ngohu arop'kam mahtoitahmo dusa, tahpi bolum a'ang kohico ijo tehen umba Pohotala, nguhaKristus Yesus.
- <sup>12</sup> A'ai hino mohonourih dusa mongowasapombolum'kam ijo usang, Konduang ara numbun konohuang ihkam ijoja'at.
- <sup>13</sup> A'airih ka'a Konduang nyorahoh ramun behtin'kam ahkankowasa dusa, ahkan tohapaoh bagi konohuang-konohuang ijo ja'at. Tahpinyorahoh rih arop'kam ahkan Pohotala monjadi ulun ijo jari hahtun tahkanpopahtoi, nokuh pombolum. Nyorahoh arop'kam pari-paring ahkanPohotala, mangat hapaioh ahkan nguanoh kohondak Pohotala.
- <sup>14</sup> Dusaeam duon ngowasa ihkam, tului ihkam eam hino ang pinda hukum agamaYahudi. Tahpi ihkam pinda hukum pononganasi ain Pohotala.
- <sup>15</sup> Huntuh, kuwoh koloputai-Oh? Toukah ihto bodusa, tului ihto eam hinoang pinda kowasa hukum agama Yahudi, molekan ang pinda kowasapononganasi Pohotala? Samasino eam!
- <sup>16</sup> Kota'ankah ihkam ijo amatihkam monyorah arop ahkan ihcobehti ulun, mangat nguanohkonohuangoh, mahka ihkam anairih jihpon ulun, ijo ihkam heretoh rih --inonrih jihpon dusa ijo ngomin ihkam ahkan popahtoi ata'ai



jihpon ijo heretumba Pohotala. Tutang honong kodorih, hokopios huli umba Pohotala.

17 Tahpi torimakasih ahkan Pohotala! Tului lomoi ihkam jihpon dusa, tahpi huntuh ihkam honong kotuwi ahtoi heret umba ajar komorong ijo jaritunongaoh ahkan'kam.

18 Ihkam ius tonoliwusoh tahkan dusa, tutanghuntuh monjadi jihpon ahkan kohondak Pohotala.

19 Tului koba'asnorima'mu kolourih bolomu, ahku hapa sutu-sutu kojihpon, mangat ihkamlabih jeleng nyolembangoh. Lomoi ihkam nyorah arap'kam koparingoh, monjadi jihpon ahkan hal-hal kojilok tutang ijo ja'at, ahkan konohuangkonohuangijo ja'at. Kodorih ka'a huntuh, hondakrih ihkam monyarahoharop koparingoh, monjadi jihpon bagi kohondak ain Pohotala, nguankonohuang-konohuang Pohotala ijo khusus.

20 Ohkot ihkamtohonjihpon bain dusa, ihkam eam konowasa bain kohondak Pohotala.

21 Aang ohkot rih, koutungan inon ijo jari ihkam norimaoh tahkanhal-hal, ijo huntuh ihkam mia nguaioh? Gawi-gawi orih tihkas ngomin ihtonihtu popahtoi!

22 Tahpi huntuh ihkam jari konuwatoh tahkan dusatutang monjadi jihpon Pohotala. Koutungan'mu iorih ijo Konduang bolumkhusus ahkan Pohotala tutang hal orih, momuaoh pombolum sojahtitutang kototahiu.

23 Tului popahtoi orih rih uhpah tahkan dusa, tahpipombolum sojahti tutang kototahiu hihco umba Kristus Yesus Tuhan ihto, anairih pononga ijo tonongaoh bain Pohotala honong cuma-cuma.

## Ruma 7

1 Konduang-konduang'ku! Konduang paringoh jari ngosono hukum. Jadi, ihkam kota'an ijo kowasan hukum ijo ngosan ihcobehti, touhapankotahin ulun rih magun bolum.

- <sup>2</sup> Ihcobehti ulunbawi ijo ngomosai,porobasaoh, io konarut bain hukum umba bosaioh, tihkas kotahin bosaiohmagun bolum. Amat bosaioh mahtoi, oruhoh rih tokuwat tahkan hukumijo ngarut io umba bosaioh.
- <sup>3</sup> Amat ulunbawi rih bolum umbaulunbahkas ijo bohkon aang uhun bosaioh magun bolum, mahka ulunbawirih konohawot hobandung. Tahpi amat bosaioh jari mahtoi, mahkanumbun hukum io bolohkak. Tutang amat io kani kawin hino umbaulunbahkas ijo bohkon mahka io eam konohawot hobandung.
- <sup>4</sup> Kodorihka'a hal-hal umba ihkam, Konduang-konduang'ku. Toharep hukum agamaYahudi ihkam jari mahtoi, tului ihkam ius ponohihco umba behtin Kristus,tutang monjadi barih Aiu, ijo ius tonombolum hoduli tahkan popahtoi. Iotonombolumoh tahkan popahtoi, ahkan ihto monjadi boguna bagi Pohotalaaang pombolum ihto.
- <sup>5</sup> Tului, lomoi ihto bolum numbun sipat-sipatkolonon. Aang ohkot orih kojollik-kojollik ijo bodusa, ijo lombut kotuluianaioh hukum agama, nambit paranan a'ang arop ihto. Orih kotuluioh ihtonguanoh hal-hal ijo kojoriaioh nitu popahtoi.
- <sup>6</sup> Tahpi huntuh ihto eamhino konarut ang hukum agama Yahudi. Ihto jari mahtoi toharep hukumijo lomoioh ngowasa ihto. Ihto eam hino bosorah honong cara ijo usang,numbun hukum ijo sonurat. Huntuh ihto bosorah numbun cara ijo bohua ijongorinah bain Roh Pohotala ahkan ihto.
- <sup>7</sup> Amat kodorih, inon ijo touihto nuhtuioh? Ijo hukum agama Yahudi rih ja'at? Puna eam! Tahpi hukumrih ijo majar ahku tohou dusa. Ahku eam ahkan kota'an bokuhu rih inon,amat hukum agama rih eam nuhtui, "Ara bokuhu."
- <sup>8</sup> Nguha hukumagama, dusa sapet ahkan mopolombut kokaron mahcam kojollik ijobokuhu ang luwang ahtoi'ku; kotului amat hukum agama eam aro, mahkadusa ka mahtoi.

- 9 Ahku lomo i bolum eamhapa hukum agama. Tahpikotihka hukum agama lumbut, dusa nopara bolum,
- 10 tutang tului rihahku mahtoi. Mahka hukum agama rih, ijo pahtukoh tongohuangoh ahkannonga pombolum, malah orih polombut popahtoi ahkak'ku.
- 11 Kotuluinguha hukum agama rih, dusa sapet nyolong nihpu tutang munu ahku.
- 12 Hukum agama asaroh lumbut tahkan Pohotala, tutang nyinongporetah luwang hukum rih lumbut-Oh tahkan Pohotala, jari adil tutangpios.
- 13 Ho, Inonrih tuh rimai tului ijo pios rih mopolombut popahtoi ahkak'ku? Puna eam! Dusa iou ijo polombut popahtoi rih. Honong hapa ijopios, dusa polombut popahtoi ahkak'ku, mangat sipat-sipat dusa gihtanhonong tarang. Nguha poretah-poretah Pohotala rih bobuktirih, eaminonkoja'atoh dusa.
- 14 Ihto kota'an ijo hukum agama Yahudi, asar tahkanRoh Pohotala, tahpi ahku tuh ulun bolomu. Ahku jari ponodagang monjadijihpon dusa.
- 15 Tului ahku bongok eam solembang anggawik'ku.Hal-hal ijo ahku jolik nguaioh, orih eam ahku nguai; tahpi hal-hal ijo ahkunyingi, orih malah ijo ahku nguaioh.
- 16 Nah, amat ahku nguaioh hal-halijo hokolawan umba kojolikh, orih rimai ahku ngahku ijo hukum agamaYahudi rih pios.
- 17 Jadi, eam hino ahku kotu'uih ijo nguanoh orihmolekan dusa ijo mongowasa arop'ku rih.
- 18 Ahku ta'an ijo eam aroangihco ka ijo pios, ang luwang arop'ku, io rih luwang tobiat'ku, monjadiulun. Tului anai kojolik aang ahku ahkan nguan kopios, tahpi ahku eamsanggup molalusoh.
- 19 Ahku eam nguan ijo pios, ijo ahku jolik nguaioh,tombalikoh ahku nguan hal-hal ijo ja'at, ijo ahku eam kani nguaioh.

<sup>20</sup>Amat ahku nguaioh hal-hal, ijo eam ahku jolik nguaioh, orih rimai bohkonahku ijo nguaioh hal-hal rih, molekan dusa ijo ngowasa behtik'ku dih.

<sup>21</sup>Jadi ahku ngomin kobulatoh, ijo hukum tuhrih ijo nambit paranan; yorihijo amat ahku jolik nguan ijo pios, mahka tihkas ijo ja'at bewe ijo lombutaang ahku.

<sup>22</sup> Homboruak'ku jolik ahkan hukum ain Pohotala,

<sup>23</sup>tahpi ahku sadar ijo luwang behtik'ku anai hino hukum bohkon ijo nambitparanan -- io rih hukum, ijo hokolawan umba hukum ijo konolik'ku bainakal dasar aik'ku. Orih kotuluioh ahku tojorat aang hukum dusa ijo nambitparanan ang luwang arop'ku.

<sup>24-26</sup> Nah, koloutuhrih koadak'ku; ahkumoneet hukum Pohotala umba akal dasar'ku, tahpi honong tobiatkolunok'ku, ahku kalah aang dusa. Pahamrih kocolahkaioh ahku tuh! Iaiijo kani monyolamat ahku tahkan behtik'ku tuh, ijo ngomin ahku nokuhpopahtoi? Botorimakasih ahku ahkan Pohotala! Io kani monyolamat ahkunguha Tuhan Yesus Kristus.

## Ruma 8

<sup>1</sup> Uhuntuh eam anai hino pohukuman toharep iro ijo bolum hihco umbaKristus Yesus.

<sup>2</sup> Tului hukum Roh Pohotala ijo nguan ihto bolum hihcoumba Kristus Yesus jari nguwat ahku tahkan hukum ijo kotuluioh dusatutang popahtoi.

<sup>3</sup> Inon ijo eam duon konuan bain hukum agama, kotuluiihto ulun bolomu, orih jari konuanoh bain Pohotala. Pohotala ijo mongalahkowasa dusa luwang tobiat ulun, hawui ngirimrih Anak-Oh bongoi, ijolombut aang koadak'ai sama umba kolunon ijo bodusa, ahkan ngudap dusa.

<sup>4</sup> Pohotala nguanoh orih, mangat kohondak-Oh ijo tongorinahoh aangkum agama Yahudi rih duon tomolalus ang arop ihto ijo bolum numbunRoh Pohotala tutang eam numbun tobiat kolunon.

- 5 Ulun-ulun ijo bolumnumbun tobiat kolunon, toturus niruk inon ijo tongojolikoh bain tobiatkolunon. Tahpi ulun-ulun ijo bolum numbun Roh Pohotala toturus nirukinon ijo tongojolikoh bain Roh Pohotala.
- 6 Amat tiruk'kam konowasabain tobiat kolunon, mahka kojoriaioh popahtoi. Tahpi amat tiruk'mukonowasa bain Roh Pohotala, mahka kojoriaioh io rih bolum tutang damaiumba Pohotala.
- 7 Ulun ijo tirukoh tongowasa bain tobiat kolunon, ulunrih homusuh umba Pohotala, kotului ulun rih eam tunduk umba hukumPohotala; tutang puna io eam tou tunduk ahkan hukum Pohotala.
- 8Ulun-ulun ijo bolum numbun tobiat kolunon, eam duon ngojorih ahtoiPohotala.
- 9 Tahpi amat ihkam eam bolum numbun tobiat kolunon.Ihkam bolum numbun Roh Pohotala -- amat, puna kotuhkasoh, RohPohotala tu'u-tu'u nambit paranan ang luwang arop'kam. Ulun ijo eamanaitepun Roh Kristus, ulun orih bohkon ain Kristus.
- 10 Tahpi amatKristus bolum ang luwang behtin'mu, mahka oluka behtin'kam ahkanmahtoi tului dusa, tahpika Roh Pohotala nonga pombolum ahkan'kam,kotului kohihco umba Pohotala jari pios.
- 11 Amat Roh Pohotala, ijomombolum Kristus tahkan popahtoi, bolum ang luwang arop'kam, mahkaIo ijo mombolum Kristus tahkan popahtoi rih, ahkan mombolum ka'abehtin'kam ijo dahpot mahtoi rih. Io nguan orih umba Roh-Aiou ijo bolumang luwang'kam.
- 12 Orihrih kotuluih, Ari-Konduang, ihto tepuntanggung-jawab; tahpi bohkon tanggung-jawab ahkan tobiat kolunon; ihtoeam porulu bolum numbun kojolikoh.
- 13 Kotului amat ihkam bolumnumbun tobiat kolunon, mahka ihkam ahkan mahtoi. Tahpi amat ihkamkonowasa Roh Pohotala, ihkam toturus iou munu konuan-konuan'kam ijobodusa, mahka ihkam ahkan bolum.
- 14 Ulun-ulun ijo toniting bain RohPohotala, anairih anak-anak Pohotala.

- 15** Tului Roh, ijo tonongaoh bain Pohotala ahkan ihkam, eamrih napa ihkam monjadi jihpon nyiring ihkambolum ang luwang kihkoh. Tobalikoh Roh Pohotala rih, ngonjorian ihkamanak-anak Pohotala. Tutang honong kowasa Roh Pohotala rih, tona'ah Pohotala rih, "Abba, io Amai'ku!"
- 16** Roh Pohotala sama-sama umba Roh ihto, mongorinah, ijo ihto tuh anairih anak-anak Pohotala.
- 17** Nah, amat ihto anairih anak-anak-Oh, mahka ihto ka norima waris-Oh ijotonahtap bain Pohotala ahkan anak-anak-Oh. Ihto ahkan norima hombohombhumba Kristus inon ijo jari tonahtap Pohotala ahkai-Oh, tului amat ihto ngarot umba Kristus, ihto ahkan tonohoromat ka'a homboh Io.
- 18** Paring kongarot ijo ihto nyuruoh huntuh numbun tiruk'ku eam dahpot, tonihpong samasino umba horomat ijo ahkan tongorinah bagin ihto.
- 19** Sohopus ijopindalangit ngindoi honong paham rindu umba wayahoh Pohotala ngorinah anak-anak-Oh.
- 20** Tului ijopindalangit jaritonohonouoh monjadi luhtek eam kotului konohuangoh bongoi, tahpikotului Pohotala mohonouoh kodorih. Oluka kodorih anai ka'a horapanihto tuh.
- 21** Ijo aang, ihco ohkot ijopindalangit ahkan konuwat tahkankowasa ijo moluhtekoh tutang ahkan umba tomorodehkaoh tutangtonohajo; hombohombhoh umba anak-anak Pohotala.
- 22** Ihto kota'an ijonyiring wayah tuh, sohopus kolunon ngorunguh tului kongarot, kolouihcobehti inai ngarot aang ohkotoh nganak longa.
- 23** Tutang eamohsohopus kolunon bewe ijo ngorunguh; ihto bongon ka ngorunguh angluwang homboruan'to. Ihto jari norima Roh Pohotala, kolou ponongan Pohotala ijo pahtukoh, tahpi ihto magun ka'a ngindoi Pohotala nguwaterop ihto paringoh, tutang ngonjorian ihto monjadi anak-anak-Oh.
- 24** Tului umba koporocaya mahka ihto tonyolamatoh. Tahpi amat inon ijo ihto morocaya orih rih, jari ihto nohto-Oh, mahka orih eam hino porocaya. Kotului iaikah magun morocaya aang 'co ijo jari tonohotoh?

- 25 Tahpimat ihto morocaya aang-'co, ijo jaha ihto nohtoo, mahka ihto ngindoihawui sabar.
- 26 Kodorih ka'a Roh Pohotala lombut dohop ihto, amatihto bolomu. Tului ihto eam kota'an koloukuwoh soharusoh, ihto bodo'a;Roh rih bongoi noharep Pohotala ahkan nyawot baginihto, hawui rindu ijopaham timbon nyiring eam duon konohawot.
- 27 Mahka Pohotala ijongota'an usin ahtoi ulun, horahtiu konohuang Roh rih. Tului Roh rihnyawot ahkan Pohotala, bagi ukup Pohotala tutang tohorong umbakonohuang Pohotala.
- 28 Ihto kota'an, ijo Pohotala ijo ngahtur kokaronhal nyiring momua ijo pios ahkan ulun-ulun ijo ngasih Io, tutang ijotona'ah-Oh, tohorong umba rancana-Oh.
- 29 Iro ijo jari konopili bainPohotala, jari ka'a tonahtap tahkan toparai-Oh ahkan monjadi samakolouumba Anak-Oh, io rih Yesus Kristus. Honong kodorih, Anak rih monjadiijo pahtuk ang louk aro Konduang-konduang-Oh.
- 30 KodorihrihPohotala na'ah iro ijo jari tonahtap-Oh labih soun; tutang iro ijo tona'ah-Ohrih, nongajalan-Oh hokopios hoduli umba Pohotala. Tutang iro ijongajalan Io hokopios hoduli umba Pohotala ngomin bagian a'angpombolum ain Pohotala bongoi.
- 31 Inon ijo duon tonuhtui huntuh tohouparingoh orih? Amat Pohotala momihak aang ihto iairih duon molawanihto?
- 32 Anak-Oh bongoi eam tonyayang-Oh, molekan tonosorah-Ohahkan kogunan ihto paring, lehan Io eam ahkan nonga ahkan ihtoparing-aang ijo bohkonoh?
- 33 Iairih ijo duon ngugat ihto ukup ihcokonopili Pohotala, amat Pohotala bongoi ngorinah ijo ihto eam bosala?
- 34 Inonrih anai ulun ijo kani monosalan ihto? Kristus Yesus noin ijondohop ihto! Iorih ijo jari mahtoi, ata'ai malahan Iorih ijo jari tonobolumhoduli tahkan popahtoi, tutang anai hihco Pohotala, ang unuk ijobokowasa.

35 Inonrih anai ijo duon mohalang Kristus ngasi ihto? Duonleh kosusah ngohanaoh rih, ata'ai kohali, ata'ai koporos, ata'ai bolo'u, ata'ai koporosbolum, ata'ai bohaya, ata'ai ka popahtoi?

36 Aang Surat Borasih tonyurat koloutuh, "Nyinong ondou ihkai bolum ang luwangbohaya mahtoi tului Ihko. Ihkai pononguaioh ulun kolou tobiri ijo ahkansonomalih."

37 Eam! Malah ang luwang paringoh rih, ihto dahpotkomanang ijo sompurna tu'u bain Io ijo ngasi ihto!

38 Tului ahkuporocaya samasino ijo ang hopus kolunon, pios popahtoi oluka pombolum, pios molehkat oluka pongowasa, pios ancaman-ancaman huntuh oluka ancaman-ancaman ijo uhun ahkan lombut, ata'ai koba'as-koba'as ijobohkonoh,

39 pios hal-hal ijo ang langit, oluka hal-hal ijo ang luwangngosan tana, ata'ai inon ka ijo bohkon, paringoh eam dahpot mohalang Pohotala ngasi ihto. Kolou ijo jari tongorinah-Oh nguha Yesus Kristus, Tuhan ihto.

## Ruma 9

1 Inon ijo ahkan ahku nuhtuioh tuh, anairih morong, tului ahku ain Kristus. Ahku eam bobula. Ahtoi bua'ku ijo toniting bain Roh Pohotala, moyahkin ahku ka'a, ijo tuhtui'ku rih morong.

2 Ahku paham sedihtutang ahtoi'ku paham ngarot,

3 tului Konduang-konduang'ku ijo 'coutusumba ahku. Tului ahkan iro ahku bongok rela tonulat bain Pohotala tutanghopisah tahkan Kristus.

4 Iro anairih ukup ijo tonopili tutang Pohotalangonjorian iro anak-anak Aiu bongoi, honong pokarah kowasa-Oh ahkaniro. Io poanaioh bowot umba iro, tutang nonga ahkan iro hukum agama. Pohotala mborihtaoh ahkan iro, koloukuwoh iro harus sombayang tutangiro jari norima hino bowot-bowot-Oh.



- 5** Iro anairih lihit tahkan tahtuajuh ihto. Kristus socara kolunon asaroh tahkan uhtus iro rih. Io labih isuntahkan paringoh. Tonotararih ahkan Pohotala nyiring turus-jahamoh.Amen.
- 6** Ahku eam nohuang nuhtui, ijo bowot Pohotala jari eam hapanhino; tahpi, eam paring ulun Israel anairih ukup ijo konopili bain Pohotala.
- 7** Eam paring lihit Abraham anairih anak-anak Pohotala. Tului Pohotalanuhtui ahkan Abraham, "Tihkas lihit Isaak bewe ijo ahkan konohawotlihit'mu."
- 8** Orih rimai ijo lihit Abraham ijo monjadi anak-anak Pohotala,baya lihitoh ijo konanak tului bowot Pohotala. Tutang bohkon tahkanparing lihitoh.
- 9** Tului bowot Pohotala anai kolou pongotuh "Aang ohkotijo tonahtapoh, Ahku ahkan hoduli, tutang Sarah ahkan anainorimaihcobehti anak bahkas."
- 10** Tutang tuh ka'a: Rabeka nganak duo behtianak bahkas tahkan ihco amai, yorih Isaak, tahtu ajuh 'to.
- 11** Sounumbaduo behti anak rih konanak, Pohotala jari nuhkas pitih-Oh ahkanhototurusoh. Pitih Pohotala rih eam bogatung umba inon ijo duon konuanbain ulun, tahpi bogatung umba pona'ah Pohotala bongoi. Tului aang ohkotkoduo anak bahkas Rabeka rih jaham duon nguan aang'co ijo pios ata'ai ijoja'at.
- 12** Pohotala jari nuhtui umba Rabeka, "Ijo ohko ahkan mohalu ijobiou."
- 13** A'ang Surat Borasih tonyurat ijo Pohotala nuhtui koloutuh,"Yakub, Ahku ngasi io, tahpi Esau Ahku beleoh."
- 14** Kuwoh kobulatohihto huntuh? Ijo Pohotala rih eam morongkah? Jari puna tu'u Pohotala rihmorong!
- 15** Tului Pohotala nuhtui umba Museh, "Ahku ahkan ngorinahPononganasi ahkan ulun ijo Ahku kani ngorinah pononganasi, tutang Ahkuakan ngorinah kasihsayang ahkan ulun ijo Ahku kani ngorinahkasihsayang."

- 16 Jadi, koputusan Pohotala rih eam, bogatung umbakorela kolunon ata'ai ahkan usaha kolunon, molekan tahkan kopios ahtoiPohotala bewe, toharep ulun ijo tonopili-Oh rih.
- 17 Tului ang SuratBorasih tonyurat, "Pohotala nuhtui umba lahca Misir, 'Ahku ngonjorianihko lahca mangat ihco konohuang tuh bewe, yorih mangat umba ihko,Ahku ngorinah koba'as-Ku tutang napa arak-Ku bosewut ang hapuskolunon.' "
- 18 Jadi, Pohotala rih ngasikaras ahkan ihcobehti kolunon,amat Pohotala nohuang kodorih. Tutang Pohotala ngotului ihcobehti ulunmonjadi karas kuhungoh, amat Pohotala nohuang kodorih ka'a.
- 19 Nah,Konduang ahkan nuhtui umba ahku, "Amat kodorih ombai Pohotalamagun kani monosalan kolunon? Ombai eam ihcobehti ka duon mohalangkonohuang Pohotala?"
- 20 Tahpi Konduang! Konduang baya ulunkolunon bewe. Tutang Konduang earo bohanyi numbah auh Pohotala! Toupotoran ngisok umba tuhkang ijo napa io? "Ombai ihko napa ahkukoloutuh?"
- 21 Eamkah ulun tuhkang potoran rih bohak napa tana liatrih, napaoh numbun konohuang ahtoih? Tahkan ihcokobuhtup tana liatrih, ulun rih bohak potoran napa duo mahcam, napa ihco paling pios,tutang napa ijo bohkon ijo kurang pios.
- 22 Kodorih ka'a umba inon ijotonapa bain Pohotala. Io boniat ahkan timbun kosangit-Oh tutangmopotohto kowasa-Oh. Tahpi Io sabar toharep iro ijo harus tonohukum,tului nguan Io bosingi.
- 23 Pohotala ka'a boniat ngorinah ahkan ihtokosanangkomangat molowi-lowi ijo tonusuh-Oh ahkan ihto ijoPONOKASIH-Oh. Ihto jari tonahtap-Oh ahkan monorima kosanangkomangatrih.
- 24 Ihto ijo jari tona'ah-Oh, eam baya tahkan uhtus Yahudi, tahpika'a tahkan uhtus ulun bohkon.

- 25 Tului aang Buhku Nabi Hosea, Pohotala nuhtui, "Ulun-ulun ijo bohkon ukup-Ku, Ahku ahkan ngohawotoh'Ukup-Ku'. Uhtus ijo eam Ahku ngasi-Oh, Ahku ahkan ngohawot'Kokasih-Ku'.
- 26 Tutang ang unuk ang umoh tonuhtui ahkan ulun, 'Ihkobohkon ukup-Ku,' ang anan ulun-ulun rih ahkan konohawot anak-anak ain Pohotala ijo bolum."
- 27 Nabi Yesaya nuhtui hawui tegas tohou uhtus Israel, "Tu'u ka jombalah uhtus Israel karo baras saran tasik tihkas honjiotbewe ijo ahkan solamat;
- 28 tului Tuhan ahkan jeleng muhtus hukumantoharep suang kolunon."
- 29 Nabi Yesaya nuhtui koloutuh ka'a, "Jakaoh, Pohotala Ijo Mahakowasa, eam nohtah ahkan ihto lihit, musti ihto paringjari monjadi kolou lowu Sodom tutang Gomora."
- 30 Jadi koloputaioh iorih tuh, uhtus-uhtus bohkon ijo eam lihit Yahudi, eam bousaha mangatkohihco iro umba Pohotala monjadi pios hoduli. Tahpi kotului iroporocaya, mahka Pohotala, napa kohihcon iro umba Io, tutang monjadi pios hoduli.
- 31 Tobalikoh ulun-ulun Yahudi, toturus bousaha bokehtepumba hukum, mangat kohihcon iro umba Pohotala monjadi pios huli. Tahpi iro mahi-mahi eam aro bohasir?
- 32 Ombai iro eam aro bohasir? Kotului iro nguanoh rih eam nguha koporocaya umba Pohotala, molekannguha usaha iro bongoi. Mahka iro ngonyatu toshap aang "Bahtu Ponoturung."
- 33 Tohou bahtu dih ang luwang Surat Borasih jaritonyurat koloutuh, "Nuneng houn tuh: Ang Sion jari Ahku ngina ihcobahtu, ijo ahkan ngojorian ulun ponoturung; yorih ihcokobuhtup bahtu hajoijo ahkan ngojorian ulun toshap. Tahpi ulun ijo porocaya umba Io, eamahkan kocewa."

## Ruma 10

- 1 Konduang-konduang! Ahku rindu samasino ahkan uhtus aik'kudahpot tonyolamatoh. Tutang ahku tu'u-tu'u bodo'a ahkan Pohotala bagiiro.

- <sup>2</sup> Ahku bohanyi nuhtuioh ijo iro bosomangat samasino bosorahumba Pohotala. Tahpi somangat iro rih eam aro hogalangoh pongotaan ijotahkan Pohotala.
- <sup>3</sup> Iro eam kota'an caraoh Pohotala napa kohihco ulunumba Io monjadi pios hoduli. Tutang tului iro kani numbun cara iro bongoi,mahka iro eam tunduk umba cara ijo pokarah Pohotala ahkan'ndo.
- <sup>4</sup>Hukum agama ius pononggenap bain Kristus. Jadi nyinong ulun ijoporocaya umba Kristus, kohihcooh umba Pohotala monjadi pios hoduli.
- <sup>5</sup> Museh nyurat ijo ulun, ijo hokopios umba Pohotala hogalangohhukum agama, ulun rih ahkan bolum, tului bokehtep ahkan hukum agamarih.
- <sup>6</sup> Tahpi tohou cara ulun hokopios umba Pohotala hogalangohkoporocaya ahkan Pohotala. Surat Borasih monuhtuioh koloutuh, "Eamporulu ihko nuhtui ang luwang ahtoi'mu, 'Iairih ijo ahkan nuhkat nokuhsoruga?' (rimaioh ngomin Kristus mosuluh),
- <sup>7</sup> ata'ai, 'Iairih ijo mosuluhnokuh tana unuk ulun mahtoi?' (Rimaioh ngahtang Kristus nuhkat tahkanpopahtoi)."
- <sup>8</sup> Konohuangoh anairih koloutuh, "Kabar tahkan Pohotalarih doni samasino aang ihko; aang nyaman'kam tutang a'ang ahtoi'mu."Orih rih borihta ijo ihkai mborihtaoh; borihta ijo ulun harus porocaya.
- <sup>9</sup> Tului amat Konduang ngahku honong nyaman'kam ijo, "Yesus rihTuhan," tutang Konduang porocaya luwang ahtoi'kam, ijo Pohotala jarimombolum Kristus Yesus tahkan popahtoi mahka Konduang ahkansolamat.
- <sup>10</sup> Tului honong ahtoih ulun porocaya, nyiring Pohotalanorima io kolou ulun ijo hokopios umba Pohotala. Tutang honongnyamaioh ulun ngahku, nyiring io tonyolamat.
- <sup>11</sup> Ang luwang SuratBorasih tonyurat, "Ulun ijo porocaya eam ahkan tonomia."

- 12 Orihnyolung toharep paring ulun, kotului eam aro bedaoh holat ulun Yahudiumba ulun-ulun uhtus bohkon. Pohotala ijo ihco orih anairih Tuhan ahkanparing ulun. Io nonga borehkat ijo molowi-lowi ahkan paring ulun ijonyawot dohop umba Io.
- 13 Aang Surat Borasih tonyurat, "Paring ulunijo na'ah umba Tuhan, ahkan solamat."
- 14 Tahpi koloukuwohoh ulunijo na'ah umba Tuhan amat iro jaha porocaya? Tutang koloukuwohoh iroduon porocaya umba Tuhan, amat iro jaha ngonih tohou Io? Ka'a, koloukuwohoh iro duon ngonih tohou Tuhan, amat eam aro ijomborihtaoh?
- 15 Tutang koloukuwohrih ulun duon ngomin borihta rih, amat iro eam tonyuhu? Ang aang Surat Borasih tonyurat koloutuh, "Eaminon kopioioh polombut ulun-ulun ijo ngomin Kabar Hinut tahkan Pohotala!"
- 16 Tahpi eam paring ulun norima Kabar Hinut rih. Tului Yesaya nuhtui, "Tuhan, iaikah ijo porocaya umba borihta tahkan ihkai?"
- 17 Orih kotuluioh ulun-ulun monjadi porocaya, tului iro ngonih borihta, tutang borihta rih konahan, tului anai ulun ijo mborihtaoh tohou Kristus.
- 18 Tahpi ahku ngisok: Kuwoh puna iro jaha ngonih borihta rih? Mustijari! Tului luwang Surat Borasih tonyurat koloutuh, "Auh iro jaringua-nguak ang sohapus kolunon, tuhtui-tuhtui'ndo jari johcok nokuhtopahkan kolunon."
- 19 Ahku ngisok hino. Kuwoh uhtus Israel jaha irongota'aioh? Nauh pokisok orih ijo pahtuk-pahtukoh tonumbah bain Museh. Museh nuhtui, "Koloutuh hion Pohotala, 'Ahku napa ihkam bohiriahtoi umba ihco uhtus ijo bohkon ukup, tutang Ahku ahkan napa ihkambosingi toharep ihco uhtus ijo uong!' "
- 20 Yesaya labih bohanyi hino. Io nuhtui, "Koloutuh auh Pohotala, 'Ulun-ulun ijo eam ngurah Ahku, jarimonyombang Ahku; tutang Ahku mongorinahoh arop-Ku ahkan iro ijoeam mongisokoh tohou Ahku!' "

<sup>21</sup> Tahpi nitu uhtus Israel Yesayanuhtui, "Koloutuhrih auh Pohotala, 'Nyinong ondou Ahku nyuhculongok-Ku ahkan ihco uhtus ijo mahang kuhungoh tutang eam sotia.' "

## Ruma 11

<sup>1</sup> Ahku ngisok. Inonrih Pohotala jari dian ukup Aiu bongoi? Puna eam! Ahku bongok ihcobehti ulun Israel lihit Abraham, tutang tahkan lihtingBenyamin!

<sup>2</sup> Eam! Pohotala eam dian ukup Aiu ijo jari tongopili-Ohtahkan topahtuk. Konduang-konduang kota'an inon ijo tonyurat a'ang SuratBorasih tohou Elia, kotihka io ngadu soal Israel umba Pohotala. Elianuhtui,

<sup>3</sup> "Tuhan ulun-ulun jari munu nabi-nabi-Mu tutang moluhtekmesbeh-mesbeh porahpah ahkan-Mu. Mohcon ahku ihcobehti arop tutangmimas munu ahku."

<sup>4</sup> Inonrih auhputah Pohotala ahkan Elia? Pohotalamutah, "Ahku jari ngina pihtu kujan behti ahkak-Ku bongok. Iro jaha pu'unyembah Dewa Ba'al."

<sup>5</sup> Kodorih ka'a huntuh tuh: Anai puhta honjiotulun-ulun ijo jari tonopili bain Pohotala tului Pononganasi-Oh.

<sup>6</sup> Iongopili iro hogalang Pononganasi-Oh, tutang bohkon hogalangoh anggawiuo. Tului amat kopili Pohotala rih hogalangoh gawin ulun, mahkapononganasi Pohotala rih eam hino pononganasi ijo sojahti.

<sup>7</sup> Jadi, koloukuwoh? Ukup Israel eam ngonduon, inon ijo konurah. Ijongonduoioh tihkasrih bagian koik ulun-ulun ijo jari ponitih bain Pohotala. Ijo bohkon paringoh mahang kuhungoh toharep pona'ah Pohotala.

<sup>8</sup> Tului ang luwang Surat Borasih tonyurat koloutuh, "Pohotala napa ahtoitutang tiruk iro monjadi hobolulang; tutang nyiring huntuh, mahtan iro eamduon nohto, tutang tolingan iro eam duon ngonih."

<sup>9</sup> Dawid nuhtui ka'a, "Nauhoh pestan-pestan iro monjadi sokohtung bagi iro bongoi, tutangmonjadi lowong unuk iro ngonyahtu tutang luhtek!

<sup>10</sup> Nauhohtopahjah iro monjadi pindong mangat iro eam duon nohto; tutang nauhohiro monjadi hojokong turus-jahamoh."

- 11 Ahku ngisok hino. Kotihkaulun Yahudi nyahtu, kuwohrih rih nyolung mangat iro luhtek? Samasinoeam! Tahpi tului iro bodusa, mahka uhtus bohkon malah tonyolamatoh,nyiring kotuluioh ulun Yahudi hiri ahtoih toharep uhtus bohkon rih.
- 12 Tului uhtus Yahudi bosala tutang eam numbun konohuang Pohotala,mahka uhtus-uhtus bohkon tomorehkat bain Pohotala. Inon hino amatkohihcon uhtus Yahudi umba Pohotala monjadi pios huli; puna labih hajoborehkat ijo ahkan tononga bain Pohotala!
- 13 Tahpi huntuh piosrihahku bopander umba Konduang-konduang ijo bohkon uhtus Yahudi!Kotahin tuh, kolou rasul ahkan uhtus-uhtus ijo bohkon Yahudi, ahkupaham ngahtang isung tugas'ku.
- 14 Ahku moharap ahku dahpotpolombut hiri ahtoi aang uhtus aik bongok, mangat umba jalan orihrihahku duon nyolamat ihcokobagi tahkan iro.
- 15 Tului iro tonulak bainPohotala mahka kohihcon kolunon umba Pohotala monjadi pios hoduli;inon hino amat iro tonorima bain Pohotala! Puna rih sama iou kolou ulunmahtoi bolum hoduli!
- 16 Amat ihcokohiris luhte ijo pahtuk rih jaritononga ahkan Pohotala, orih rimaioh sohapus luhteoh tononga ahkanPohotala ka'a. Tutang amat uhat pu'un kahju anai ain Pohotala, orih rimaida'ai-da'aioh anairih ain Pohotala ka'a.
- 17 Ihcokobagi tahkanda'an-da'an zaitun -- yorih ulun-ulun Yahudi -- ius tonohok. Tutang anglohkun tohtok rih nutung umba da'an zaitun himba, yorih Konduangkonduangijo bohkon uhtus Yahudi. Konduang tonutung ang anan, mangatKonduang nginyam karonaang ijo pios, tahkan pombolum rohani ulun-ulunYahudi.
- 18 Bain tului orih, ara ihkam ngohu eteng iro ijo jari tonohokkolou da'an rih. Ihkam harus ingat ijo ihkam tihkas da'an ih. Tutang eamohda'an ijo nonga ukun ahkan uhat, molekan uhat ijo nonga ukun ahkan da'an.

- <sup>19</sup> Tahpi Konduang ahkan nuhtui, "Yo, tahpi da'an-da'an orih tonohokmangat ahku duon tonyombungoh ang bahtang oh!"
- <sup>20</sup> Orih punamorong. Tahpi iro todian tului iro eam porocaya, rahatoh Konduangtonorima tului Konduang porocaya. Jadi ara Konduang monjadi bojuhukotuluioh, sopunaoh Konduang pahtut komo kihkoh.
- <sup>21</sup> Tului amatPohotala eam komo sayang ahkan ndian ulun Yahudi, ijo kolou da'an-da'anasli rih, ara ngohu Io ahkan komo sayang ahkan ndian Konduang!
- <sup>22</sup>Jadi ang ohtoi ihto nohto eaminon kopiosoh Pohotala, tutang eaminonmahangoh ka'a Io. Io botindak mahang toharep iro ijo bodusa, tahpi Iohinut ahtoi tohimo Konduang -- asar Konduang tehtep bolum tahkankohinut-Oh. Amat eam, mahka Konduang ka'a ahkan konondian.
- <sup>23</sup>Tutang tohou ulun-ulun Yahudi rih, amat iro tondo morisang eamporocaya, mahka iro ahkan tonorima hoduli; tului Pohotala bokowasaahkan norima iro hoduli.
- <sup>24</sup> Konduang ijo bohkon asal tahkan uhtusYahudi, sama kolou da'an tahkan bahtang zaitun himba. Nah, amatKonduang, molawan umba sipat Konduang, duon tonyombung ang bahtangzaitun asli, mahi hino ulun-ulun Yahudi ijo tonindung umba da'an-da'anzaitun asli rih. Puna labih murah hino ahkan Pohotala duon mombuli iroaang pu'un zaitun iro bongoi.
- <sup>25</sup> Konduang-konduang! Ahku harapihkam, ara komo jari kosono kokarokaroioh. Tului anai ihco hal ijokonohuang bain Pohotala, tahpi ijo jaha ngota'an ulun. Tutang ahku kaniihkam ngota'an yorih tuh: Ihco kobagi tahkan ulun Yahudi mahangahtoioh, tahpi sikap iro rih, ahkan toturus tihkas johcok jombalahulun-ulun bohkon Yahudi ijo lombut ahkan Pohotala jari sukup.
- <sup>26</sup>Kodorihring paring ulun Yahudi ahkan solamat. Tului ang luwang SuratBorasih tonyurat koloutuh, "Lahca Ponyolamat ahkan lombut tahkan Sion;Io ahkan ngudap kokaro koja'at tahkan lihit Yakub.



27 Ahku ahkanngarut bowot tuh umba iro aang ohkot Ahku ngapun dosa-dosa iro."

28 Kotului ulun Yahudi eam kani norima Kabar Hinut tahkan Pohotala mahkairo monjadi musuh Pohotala; tutang orih puna monjadi koutungan bagiKonduang ijo bohkon Yahudi. Tahpi tului ngopili Pohotala, mahkaulun-ulun Yahudi rih tahtap ponongasi Pohotala tului tahtu ajuh iro.

29 Tului amat Pohotala mitih ulun tutang mborehkat ulun rih, Pohotala eampu'u nguhut huli inon ijo ius konuai-Oh.

30 Lomoi ihkam eam tundukumba Pohotala. Tahpi huntuh Pohotala jari ngorinah ijo ihkam liwustahkan kosalan, tului ulun-ulun Yahudi eam tunduk.

31 Kodorih ka'aumba ulun-ulun Yahudi rih. Uhuntuh iro eam te'et umba Pohotala, mangatihkam tongorinah liwus tahkan kosalan. Tahpi noin iro ka'a ahkantongorinah liwus tahkan kosalan iro.

32 Tului Pohotala jari mohonauparing ukup ulun tongowasa bain koeamkote'etoh, mangat Io duonngorinah pongasihah-Oh ahkan iro paringoh.

33 Tu'u-tu'u hebatkotahtou Pohotala! Tu'u-tu'u hajo kowasan kohorahti tutang pongotaanAiu! Iaikah ijo dahpot nyolidik koputusan-koputusan-Oh? Iaikah ijodahpot nyolembang cara-cara Io bogawi?

34 A'ang Surat Borasihtonyurat koloutuh, "Iaikah ijo ngota'an tiruk Tuhan? Iaikah ijo duon nongatingak Ahkai-Oh?

35 Iaikah ijo pu'u nonga aang'co ahkan Tuhan nyiringduon nutut balos-Oh?"

36 Pohotala ijo naoi kokaron aangihco.Paringoh uras asar tahkan Pohotala tutang anairih bagi Pohotala. Ahkaiohhoromat nyiring turus-jaham! Amen.

## Ruma 12

1 Konduang-konduang! Pohotala ngarinah asioh umba ihto. Orihkotuluih ahku nyawot honong paham mangat ihkam monyorah arop'kam,kolou ihco porahpah ijo bolum, ijo khusus ahkan Pohotala tutang ijongojorih ahtoi-Oh. Sombayang'kam ahkan Pohotala koharusoh kolouorih.

- <sup>2</sup> Ara umba sipat-sipat kolunon tuh. Nauhoh Pohotala nguansipatarop'kam monjadi bohua, mangat ihkam hubah. Honong kodorihikam sanggup ngota'an konohuang Pohotala -- yorih, inon ijo pios tutangijo ngojorih ahtoi Pohotala tutang ijo soporuna.
- <sup>3</sup> Pohotala jari nongapononganasi ahkak'ku. Orih kotuluioh ahku moningakoh Konduangkonduangparingoh: Ara komo arop labih isun takhan ijo kotu'uioh. Hondakoh Konduang-konduang monilai koadan arop'kam honong randahahtoi; nyino-nyinong behti monilai aropoh numbun koduon ijo tonongaoh Pohotala ahkaioh bain kotului io porocaya ahkan Yesus.
- <sup>4</sup> Behtin ihtotepun aro ramui. Nyinong ramui anai gawin aiu bongoi.
- <sup>5</sup> Kodorih ka'aumba ihto. Oluka ihto paringoh aro, tahpi ihto kolou ihco kobehti tuluiihto hihco a'ang Kristus. Tutang ihto nyino-nyinong hosambung ihco umbaijo bohkon kolou ramun-ramun takhan ihco behti.
- <sup>6</sup> Ihto nyino-nyinonganaitepun pononga-pononga pohalu ijo hokobohkon. pononga-pononga rihtononga bain Pohotala ahkan ihto numbun pongasihah. Oh. Tului orih ihtoharus hapa pononga-pononga rih. Ulun ijo tepun pononga ahkan mborihthaKabar Hinut takhan Pohotala, harus mongabar bolihta takhan Pohotala rih,numbun koba'as ijo anai aang io.
- <sup>7</sup> Ulun ijo tepun pononga mangatdohop ulun bohkon, harus tu'u-tu'u dohop ulun bohkon. Ulun ijo anai tepunpononga ahkan pongajar harus tu'u-tu'u majar.
- <sup>8</sup> Ulun ijo tepunpononga nonga somangat ahkan ulun bohkon, harus io tu'u-tu'u nongasomangat, ahkan ulun bohkon. Ulun ijo tepun pononga ahkan morongaumba ulun bohkon, inon ijo anai iotepuioh, harus nguaioh orih honongkolomun ahtoi numbun koharusoh. Ulun ijo tepun pononga ahkanmonjadiokon, harus tu'u-tu'u monjadiokon ulun. Ulun ijo tepun ponongaahkan ngorinahoh pongasioh ahkan ulun bohkon pahtut molalusoh honongsanang ahtoi.

- <sup>9</sup> Ngasi honong ihlas. Bosingi umba ijo ja'at, tutangnambitoh ahkan inon ijo pios.
- <sup>10</sup> Konohuangoh Konduang-konduangsaling mongasih ihco umba 'jobohkon honong mesra kolou ulun-ulun ijohokonduang a'ang ihco kojolahan. Tutang konohuangoh ihkam salingphotosolu nonga horomat.
- <sup>11</sup> Bogawirih honong rajin. Ara kadian.Bogawirih ahkan Tuhan honong somangat tahkan Roh Pohotala.
- <sup>12</sup>Konohuangoh Konduang porocaya umba Tuhan hawui kojorih, sabar angluwang kosusah, tutang bokehtep bodo'a.
- <sup>13</sup> Hodohoprih nyukupohkotahpas ulun-ulun Kristen bohkon tutang nyambangrih Konduangkonduang'cokoharap ijo eam Konduang ngosonooh, honong sanang ahtoiang luwang lohpu'kam.
- <sup>14</sup> Nyawotrih ahkan Pohotala mangat Iononga momborehkat ahkan ulun-ulun ijo kejam toharep ihkam. Yo,nyawot umba Pohotala mborehkat iro, ara monulut.
- <sup>15</sup> Umbarih jorih,honong ulun-ulun ijo jorih, tutang nangihrih honong ulun ijo nangih.
- <sup>16</sup>Bolum rukun ihco umba 'jobohkon. Ara pokarah isung ahtoi, tahpi nyamaarop'kam umba ulun ijo pinda ponuotoh. Ara madu arop labih pitartahkanumba ijo komorongoh.
- <sup>17</sup> Amat ulun nguan koja'at umba ihko,ara malosoh umba koja'at. Nguanrih inon ijo tongohuoh pios, bain paringulun.
- <sup>18</sup> Tahkan sila ihko, ngurah jalan sodahpot-dahpotoh ahkanbolum hokobuah umba paring ulun.
- <sup>19</sup> Konduang-konduang! Arasamasino malos kohiri umba kohiri, nauh Pohotala ijo mohukum. Tuluiang luwang Surat Borasih tonyurat, "Ahku iou ijo malosoh, Ahku iou ijomohukumoh, hion Tuhan."

<sup>20</sup> Tobalikoh, amat musuh'mu bolo'u,nonga io ukun, tutang amat io tohjah-bolaioh, nonga io korih. Tului umbanguan aang kodorih; Konduang nguan io monjadi mia.

<sup>21</sup> Ara mohonouarop'kam kalah bain ijo ja'at, tahpi kohinutoh Konduang ngalah koja'atumba komorong.

### **Ruma 13**

<sup>1</sup> Nyinong ulun harusrih tunduk umba pomoretah, tului eam aropomoretah ijo eam dahpot kowasaoh tahkan Pohotala. Tutang pomoretahijo tohko uhuntuh, molalusoh kowasaioh ngosan poretah tahkan Pohotala.

<sup>2</sup> Orih kotuluioh ulun ijo molawan pomoretah sama iou umba molawaninon ijo jari tonahtap bain Pohotala. Tutang ulun ijo nguan kodorih ahkannorima hukum.

<sup>3</sup> Tului ulun ijo nguan ang pios, eam usah mihkoh umbapomoretah. Baya ulun ijo nguan koja'at iou ijo pahtut mihkoh konohukum.Amat Konduang jolik, mangat Konduang eam komo kihkoh umbapomoretah, Konduang nguan kopios mahka Konduang ahkan tonara.

<sup>4</sup>Tului pomoretah anairih jihpon Pohotala ijo bogawi ahkan kopios'kam.Tahpi amat Konduang nguan koja'at, puna Konduang harus mihkohahkaioh, tului eamoh sia-sia iou io bokowasa ahkan mohukum ulun. Ioanairih jihpon Pohotala, ijo muhtusoh hukum Pohotala ahkan ulun-ulun ijonguan koja'at.

<sup>5</sup> Orih kotuluioh Konduang harus tunduk umbapomoretah -- eam tihkas kotului konduang eam kani tonohukum, tahpi ka'atului auh ahtoi-bua'kam.

<sup>6</sup> Orih ka'a alasanoh ombai Konduang bayarpajak, tului pomoretah anai pogawai Pohotala ijo molalus gawiu ijokhusus tuh.

<sup>7</sup> Jadi bayarlah iou ahkan pomoretah inon ijo Konduangharus bayar ahkaioh. Bayar iou pajak, amat Konduang harus bayar pajak,bayar iou cukkai amat Konduang harus bayar cukkai. Morega iro ijo harustomorega, tutang mohoromat iro ijo harus tomohoromat.

<sup>8</sup> Aratohutang inon ka, umba iai ka'a, kokoali tohutang kasih umba samaarop'kam. Tului ulun ijo mongasi sama aropoh jari molalus hukum Museh.

<sup>9</sup> Tului hukum agama Yahudi, yorih: Ara hobandung; ara munu; aranhkou; ara jolik tepun inon ijo ulun bohkon tepui; paringoh rih sama-samaumba hukum-hukum ijo bohkon, jari bulat monjadi ihco hukum iou, yorih, "Ngasirih sama ulun kolou ihko mongasi arop'mu bongom."

<sup>10</sup> Ulunijo mongasi ulun bohkon, eam ahkan nguan ang ja'at umba ulun rih. Jadi, ulun ijo mongasi sama aropoh, iorih ulun ijo jari molalus paring syarathukum agama.

<sup>11</sup> Bohkontahkan paringoh rih, ihkam ngota'an, ijohuntuh anai ohkot ahkan'kam, ahkan monyun tahkan tiruh. Tului ohkotahkan ihto tonyolamat ius labih doni huntuh, tahkanumba ohkot ihto punannopara porocaya.

<sup>12</sup> Kopindong ius doni nokalou; tutang eam pira hinoahkan boloang. Jadi, pios ihto tondo nguan gawin-gawin kopindong rih. Ihto harus monyuhkup arop ihto umba pokahkas koloang.

<sup>13</sup> Ihtoharus nguan hal-hal tonohoromat kolou ijo kopu'uoh, konuan ulun aangkoloang ondou. Ara pesta rami molowi bahtasoh, ata'ai nyiring bobusau. Ara ngihal, ata'ai tobiat eam morong. Ara rajin hokolahi, ata'ai hiri ahtoi.

<sup>14</sup> Nauhoh Tuhan Yesus Kristus iou ijo nahtap inon ijo ihkam pahtutnguaioh. Tutang ara numbun tobiat ulun ijo bodusa ahkan momedakojolikbolai.

## **Ruma 14**

<sup>1</sup> Ulun ijo eam yahkin ahkan inon ijo tomorocayaoh harus tonorimahonong kopios ahtoi ang louk Konduang-konduang. Ara hojawab umbaulun tohou pihkir-pihkiroh.

<sup>2</sup> Anai ulun ijo ngohu ijo io tou kuman inonka'a. Tahpi anai ulun ijo bolomu koyahkinanoh; io nanyam ijo io tihkas toukuman ramunumo iou.

- 3 Ulun ijo kuman saraba-barangai iou, ara ngohurandah ulun ijo kuman tihkas ukun botatu iou; tutang ulun ijo makan tihkasukun botatu iou, ararih nosalan ulun ijo kuman saraba-barangai, kotului Pohotala jari norima oi.
- 4 Iaikah Konduang, nyiring Konduang harusmosara jihpon ulun bohkon? Kuwoh jihpon rih tochap ata'ai tombok, orihrih urusan tuan aiu. Tutang puna jihpon rih ahkan hihkat tombok, tului Tuhan sanggup nguanoh hihkat tombok.
- 5 Anai ulun ijo nginyam ihcoondou botatu labih gunaioh tahkan ondou-ondou bohkon, rahatoh ulunbohkon hino ngohu ijo ondou-ondou rih sama iou. Nauhoh nyino-nyinongulun nahtap pihkir aiu bongoi.
- 6 Ulun ijo monguna ondou-ondou ijobotatu, ulun rih nguan kodorih, ahkan mohoromat Tuhan. Ulun ijo kumanboranga-rangaioh, nguan kodorih ahkan mohoromat Tuhan, kotului ionorimakasih ahkan Pohotala ngosan ukun rih. Kodorih ka'a umba ulun ijokuman tihkas ukun botatu iou; ulun rih ka'a mohoromat Tuhan tutangnorimakasih ahkan Pohotala.
- 7 Eam ihcobehti ka tahkan ihto ijo bolumahkan aropoh bongoi; tutang eam ihcobehti ka tahkan ihto ijo mahtoiahkan aropoh bongoi.
- 8 Amat ihto bolum, ihto bolum ahkan Tuhan. Tutang amat ihto mahtoi, ihto ka mahtoi ahkan Tuhan. Jadi, bolum ata'aimahtoi, ihto anai Ain Tuhan.
- 9 Kristus ius mahtoi tutang bolum hoduli. Orih kotuluioh Io monjadi Tuhan ahkan ulun-ulun ijo bolum tutang ka'aahkan ulun-ulun ijo jari mahtoi.
- 10 Jadi, Konduang-konduang! Ahkaninon monosalan konduang'mu ijo sokoporocaya? Tutang ahkan inonKonduang ngohu io randah? Ihto paringoh ahkan noharep Pohotala ahkanponosara.
- 11 Ang luwang Surat Borasih tonyurat, "Tu'u-tu'u," hion Tuhan "Nyino-nyinong ulun ahkan bosembah sujud ang toharep-Ku; tutangnyinong ulun ahkan mongahku ijo Ahku tuh Tuhan, Pohotala."
- 12 Jadi ihto nyino-nyinongoh harus nanggung-jawab kokaron gawin 'to, umba Pohotala.

- 13** Bain kotului orih ararih ihto saling monosalanoh. Tombolikoh ngurah jalan ahkan ihkam eam nguan aang'co ka ijo kotuluiohihcobehti konduang sokoporocaya togoda tutang bodusa.
- 14** Kotuluiahku hihco umba Tuhan Yesus, mahka ahku porocaya samasino ijo eamaro aang'co ka, ijo puna pali, tahpi hal rih pali ahkan ihcobehti, amat ulunrih mongohuoh pali.
- 15** Tahpi amat umba inon ijo Konduang kumai, mahka ihcobehti konduang sokoporocaya tongoporos ahtoioh, mahka Konduang eam hino molalus hogalangoh kasih. Amat Kristus jari mahtoiahkan ihcobehti, ararih mohanouoh ulun rih rusak bain inon ijo Konduangkumai.
- 16** Orih kotuluioh ararih mohanouoh inon ijo pios ahkan ihkam, tongohu eam pios bain ulun bohkon.
- 17** Tului amat Pohotalamomoretah pombolum ihcobehti, inon ijo io tou kumai ata'ai ngorihoh, eam hino boguna. Ijo boguna io rih ijo ulun rih numbun konohuang Pohotala, nanyam koteneng ahtoi tutang norima kojorih ijo tonongarih bain Roh Pohotala.
- 18** Ulun ijo mohalu Kristus cara kolourih, ulun rihngojorih ahtoi Pohotala tutang tomorega bain ulun-ulun bohkon.
- 19** Tului orih titun ihto harusrih toturus ahkan hal-hal ijo ngonjorian kobuahtutang saling nguanang.
- 20** Araiou tului soal ukun, Konduang morusakinon ijo jari konuan bain Pohotala. Kokaron mahcamukun uras borasihahkan konukun, tahpi amat inon ijo Konduang kumai, kotuluioh ulunbohkon bodusa, mahka Konduang konohawotsala.
- 21** Labih pios eamusah kuman usinaang, ata'ai ngorih anggur ata'ai nguan inon ka'a, amat halorih ngotului ihcobehti konduang sokoporocaya monjadi bodosa.
- 22** Naohoh inon ijo Konduang morocaya rih, Konduang nguanoh ang toharep Pohotala iou ahkan Konduang bongon. Ulun ijo eam anaitepun

alasanahkan nanyam bosala ngosan inon ijo io ngohuoh morong, ulun rih sanang.

<sup>23</sup> Tahpi ulun ijo nanyam ragu-ragu ahkan kuman aang'co, pongohulika tahtap kuman ukun rih, ulun rih tonosalan bain Pohotala; tului ulun riheam botindak numbun koyahkinanoh tohou inon ijo morong tutang ijo sala. Tutang inon iou ijo konuan eam aro koporocaya, anai orih dusa.

## Ruma 15

<sup>1</sup> Ihto ijo tu'u-tu'u yahkin, ahkan inon ijo ihto porocayaoh, harusrihsabar toharep kobahat-kobahatoh ulun bohkon ijo bolomu koporocayaoh. Ara ihto tihkas nyanang arop ihto bongon iou.

<sup>2</sup> Tombolikoh ihtonyino-nyinong koharusoh monyanang ahtoi sosama konduang ihto ahkankopiosoh, mangat koyakinanoh botambah ba'as.

<sup>3</sup> Tului Kristus ka eammonirukoh kosanang arop-Oh bongoi. Ang luwang Surat Borasih anaitonyurat koloutuh, "Kokaron tosalan ijo tonitu ahkak-Ku jari tomatngosan ahku."

<sup>4</sup> Paring ijo tonyurat ang luwang Surat Borasih anairih, mangat majar ihto. Tului ajaran ijo ihto torimaoh rih tahkan Surat Borasihngonjorian ihto sabar tutang ba'as nyiring ihto tou bokoharap umba Pohotala.

<sup>5</sup> Keleh Pohotala, ijo nonga kosabar tutang apung ahkanulun, dohop ihkam ahkan bolum hihcoahtoi numbun sutu Kristus Yesus.

<sup>6</sup> Honong ihcoahtoi Konduang paringoh hombo-homboh duon monara Pohotala, Amai Tuhan ihto Yesus Kristus.

<sup>7</sup> Tului orih, hondakoh Konduang-konduang norima ihco umba ijo bohkon honong sanang ahtoi, sama kolou Kristus ka'a norima ihkam ahkan pohajo aran Pohotala.

<sup>8</sup> Tului, ingatrih, ijo Kristus jari mohalu ulun Yahudi ahkan mongorinah ijo Pohotala sotia aang molalus bowot-bowot-Oh umba tahtu ajuh ihto.



<sup>9</sup>Yesus ka'a monapa uhtus-uhtus bohkon monara Pohotala tului kohinutahtoi-Oh ahkan iro. Ang luwang Surat Borasih tonyurat koloutuh, "Tuluiorih ahku monara Ihko ang louk karon uhtus, ahku kani monyanyi taraahkan aran-Aim."

<sup>10</sup> Anai ka'a tonyurat koloutuh hino, "Jori-jorihikam homboh ukup Pohotala ijo tongopili o karon-uhtus!"

<sup>11</sup> Tutangtuh ka'a, "Tararih Pohotala, o paring uhtus kohondakoh paring ulunmonara Io!"

<sup>12</sup> Tutang tuh hino ijo tonuhtui bain Yesaya, "Tahkan lihitIsai ahkan lombut ihcobehti ijo ahkan moretah karon uhtus; umba Io karonuhtus rih ahkan porocaya."

<sup>13</sup> Pohotala anairih, unuk ihkam porocaya.Keleh Io nyuang ahtoi'kam hapa kokaron kojorih tutang kasanang, tuluiihkam porocaya umba Io, mangat umba kowasa Roh Pohotala ihkammahi-mahi porocaya ahkan Pohotala.

<sup>14</sup> Konduang-konduang! Ahkuyahkin ijo anai aro samasino hal ijo pios aang ihko. Ihkam ka ngota'ankokaron paringoh tutang duon majar ihco umba ijobohkon ka'a.

<sup>15</sup>Tahpi tohou hal-hal ijo botatu ahku mopingat ihkam hawui tegas aangsurat tuh, tului Pohotala jari nyarah ahkak'ku gawi tuh.

<sup>16</sup> Io iusngojorian ahku monjadi pohalu Kristus Yesus ahkan sonuhu, ahkan nokuhuhtus-uhtus ijo bohkon Yahudi. Tutang ahku molalusoh kolou imam, ijomborihta Kabar Hinut takhan Pohotala, mangat ulun-ulun ijo bohkonYahudi, monjadi ihco ponyorahan ahkan Pohotala, ijo dahpot tonorimabaiou-Oh. Keleh Roh Pohotala napa iro monjadi ihco ponyorahan ijokhusus bagi Pohotala.

<sup>17</sup> Jadi, kotului ahku jari hihco umba KristusYesus, mahka ahku duon nginyam tamam ngosan gawik'ku bagi Pohotala.

- 18 Ahku bahanyi nuhtui kolouorih tihkas tohou inon ijo jari konuanKristus nguha ahku, mangat ngonjorian ulun-ulun ijo bohkon Yahudi, te'etahkan Pohotala. Ahku nguan orih honong tuhtui-tuhtui oluka umbagawik'ku,
- 19 ijo pohayak kohelan-helan tutang hal-hal luar biasa,paringoh rih bain kowasa Roh Pohotala. Kabar Hinut tohou Kristus jariahku mborihtaoh paringoh ahkan ulun-ulun, nopara tahkan Yerusalemjohcok nokuh Ilirikum.
- 20 Cihta-cihta ahtoi'ku iorih mborihta KabarHinut tahkan Pohotala ang karon-unuk ang amoh ulun jaha ngonih tohouKristus. Tului ahku eam kani nombok ang konuak'ku isun galang ijo koninabain ulun bohkon.
- 21 Ang luwang Surat Borasih tonyurat, "Ulun-ulunijo jaha pu'u norima borihta tahou Io, ahkan nopahjah; tutang iro ijo jahapu'u ngonih, ahkan horahti."
- 22 Orih kotului jari kinjap ahku tohalangahkan masap ihkam.
- 23 Tahpi huntuh karon-gawik'ku ang daerahdaerahrih jari opah. Botoun-toun kotahiu ahku jolik masap ihkam.
- 24Noin amat ahku nguha lowun'kam ang ponomuoi'ku ahkan Spanyol, ahkuharap duon hosombang umba ihkam tutang jorih honyulu honong ihkam.Uliorih ahku harap ihkam duon dohop ahku ahkan ponyalak'ku nokuhSpanyol rih.
- 25 Tahpi huntuh ahku kani nokuh Yerusalem ahkan ngitotpononga ahkan ukup Pohotala ang anan.
- 26 Tului ukup-ukup angMakedonia tutang Akhaya jari sotuju ahkan nonga pononga ahkankonduang-konduang ijo porosbolum ang louk ukup Pohotala angYerusalem.
- 27 Honong sanang ahtoi iro monahtap, ahkan nguan orih.Puna komorongoh, iro pahtut dohop konduang-konduang ijo porosbolum,ang Yerusalem rih, tului tahkan ulun-ulun Yahudi rih, ulun-ulun bohkonYahudi rih ius norima borehkat-borehkat tahkan Pohotala. Jadi, ulun-ulunijo bohkon Yahudi rih, pahtut ka'a dohop ulun-ulun bohkon Yahudi umbaborehkat-borehkat ramuioh.

- 28** Amat ahku jari ngopah karon-gawik'kutuh, tutang monyorah ahkan iro ijo ang Yerusalem rih, pononga ijo jaritonipunoh rih, mahka ahku ahkan tulak nokuh lowu Spanyol, nyhinglowun'kam.
- 29** Amat ahku lombut nokuh ihkam, pasti ahku lombutumba aro borehkat tahkan Kristus ahkan ihkam.
- 30** Aangaran Tuhanihito Yesus Kristus, tutang aang asiu ijo tononga bain Roh Pohotala, ahkunyawot honong paham umba ihkam. Keleh ihkam umba bodo'a tu'u-tu'u,hombo-homboh ahku ahkan Pohotala, ahkak'ku.
- 31** Bodo'arih iou,ahkan Pohotala moliwusoh ahku tahkan longon ulun-ulun ijo eamporocaya ang Yudea, tutang mangat gawik'ku ahkan ngitot pononga nokuhYerusalem, tonorima honong sanang ahtoi bain ukup Pohotala ang anan.
- 32** Honong kolouorih, amat Pohotala bokohondak, ahku dahpotlombut nokuh ihkam, hawui ahtoi ijo sanang. Tutang ahku ahkan nginyamtoapung ang tohun ihkam.
- 33** Mudah-mudahan Pohotala ijo nongaohkosanang ahkan ulun, pahahyak Konduang paringoh. Amen.

## **Ruma 16**

- 1** Ahku jorik pokosono konduang ihto ijo bawi, Pebe. Io ndohop ukupPohotala ang Kengkrea.
- 2** Tonorimarih io kolou ihcobehti, tahkan ukupTuhan ka'a. Puna kolourih ulun-ulun ijo porocaya umba Pohotala harusnorima ihco umba ijobohkon. Dohop io amat io porulu pondohop tahkanihkam, tului io bongoi jari dohop aro ulun -- tame ahku.
- 3** Nyampaiohtabe'ku ahkan Priskila tutang Akwila jolahak'ku ijo hombo-hombohbogawi ahkan Kristus Yesus.

- <sup>4</sup> Iro bilak mahtoi, tului kani monyolamatahku. Ahku botorimakasih ahkan iro -- tutang eam ahku bongok iou, tahpiparing ukup uhtus bohkon ijo eam Yahudi ka'a botorimakasih umba iro.
- <sup>5</sup> Nyampaiohrih ka'a tabe'ku ahkan ukup ijo puhpung ang lohpu'ndo. Tabe ahkan Epenetus ijo ahku ngasihoh. Iorih ulun ijo pahtukoh porocayaumba Kristus ang tana Asia.
- <sup>6</sup> Tabe'ku ka'a ahkan Maria. Io bogawikodori karas ahkan'kam.
- <sup>7</sup> Nyampaioh ka'a tabe'ku ka'a ahkan Andronikus tutang Yunias. Iro ihcolihing uhtus umba ahku tutang pu'unyolong sipir hombo-homboh ahku. Houn umba ahku porocaya umba Kristus, iro soun porocaya. Iro bosewut louk dolang rasul.
- <sup>8</sup> Tabe'ku ahkan Ampliatus ijo ahku ngasihoh, tului io sama-sama umba ahku jarihihco umba Tuhan.
- <sup>9</sup> Nyampaioh iou horomat'ku umba Urbanus, jolahan ihto ijo bogawi hombo-homboh umba ihto, ahkan Kristus. Ka'ahoromat'ku ahkan Stakhis ijo ahku ngasihoh.
- <sup>10</sup> Tabe ahkan Apeles. Kokehtepoh umba Kristus jari gihtan. Tabe'ku ka'a ahkan bobuhan Aristobulus,
- <sup>11</sup> tutang ahkan Herodion. Io ihcolihing uhtus umba ahku. Ka'a tabe'ku ahkan konduang-konduang sokoporocaya aang bobuhan Narkisus.
- <sup>12</sup> Tabe ahkan Tripena tutang Tripesa, ijo bogawi pahammo halu Tuhan, tutang ahkan Persis ijo ahku ngasihoh. Io ka'a ius bogawiahkan Tuhan.
- <sup>13</sup> Tabe ahkan Rufus tutang inaioh, ijo kolou inai' kubongok. Rufus rih anairih ulun ponitih Tuhan, ijo tonara.
- <sup>14</sup> Nyampaiohrih tabe'ku ahkan Asinkritus, Plegon, Hermes, Patrobas, Hermas tutang paring konduang sokoporocaya ijo hombo-homboh umbairo.

- 15 Tabe ahkan Filologus tutang Yulia; ahkan Nereus tutangkonduang bawioh; ahkan Ulimpas tutang ahkan paring ulun porocaya ijohombo-homboh umba iro.
- 16 Hotabe-taberih cara jorih ijo mesra,kolou konduang Kristen. Paring ukup Kristus monyampaioh taben'ndoahkan Konduang-konduang.
- 17 Konduang-konduang! Ahku nyawotumba'kam: Ati-atirih toharep ulun-ulun ijo polombut kopisah tutangmonderoh koporocaya ulun ahkan Tuhan. Hal rih hokolawan umba inonijo jari tongajar ahkan ihkam. Ngomahcurih iou, ulun-ulun kolou orih.
- 18 Tului ulun-ulun ijo nguan kodorih bohkonoh bogawi ahkan KristusTuhan ihto, molekan ahkan momeda kojolikahto'ndo bongoi. Honongbujukan tutang tuhtui ijo manih-monyak iro nihpu ulun-ulun ijo eamngota'an inon.
- 19 Paring ulun jari ngota'an ijo ihkam bokehtepahkan ajaran tohou Kabar Hinut ijo tahkan Pohotala. Tutang ahku sanangngosan hal orih tohou ihkam. Ahku jolik mangat ihkam solembang tohouhal-hal ijo pios; tutang uong tohou hal-hal ijo ja'at.
- 20 Pohotala ijononga kosanangkomangat ahkan ulun, ahkan jeleng ngina Sehtan pindakowasai'mu tutang moluhtekoh. Keleh Konduang-konduang toturustomorehkat bain Yesus Kristus Tuhan ihto!
- 21 Timoteus, jolahak'kumonyapai tabeoh ahkan ihkam. Kodorih ka'a Lukius, Yason tutangSosipater, Ihcolihing uhtus umba ahku.
- 22 Ijo nyurat surat tuh ahkubongok, Tertius, Ahku ngohawot tabe hokoduang ahkan ihkam.
- 23Gayus ngirim tabe ahkan'kam. Ahku mohcon ang lohpuoh, tutang unukukup sombayang ang anan. Erastus kopala nambitduit ponahtou lowu,ngirim tabeoh ahkan'kam. Kodorih ka'a konduang ihto Kwartus.
- 24[Keleh Tuhan ihto Yesus Kristus momborehkat Konduang paringoh.Amen.]

**25** Tonotararih ahkan Pohotala! Io bokowasa ngomba'askoporocaya Konduang sorurui umba Kabar Hinut tahkan Pohotala, ijoahku mborihtaoh tohou Yesus Kristus. Ahku mborihtaoh Kabar orihsorurui umba inon ijo tongorinah bain Pohotala; iorih tohou rancanaPohotala ijo jari boabad-abad kotahiuoh eam tongota'an ulun.

**26** Tahpihuntutuh, ang poretah Pohotala ijo abadi, rancana rih jari tongorinah tutangtomborihta ahkan paring uhtus ulun nguha kokaron surat bola nabi, mangatiro paringoh porocaya tutang bokehtep umba Pohotala.

**27** Ioihco-ihcooh Pohotala. Io Mahahorahti. Keleh Io konahtang isungturus-jaham nguha Yesus Kristus. Amen. Horomat ihkai, Paulus, jihponKristus Yesus

## 1 Korintus

### 1 Korintus 1

1-3 Konduang-konduang ukup Pohotala ang Korintus! Konduang jaritona'ah bain Pohotala ahkan monjadi ukup-Aiu, kobain Konduang ain Yesus Kristus, hombo-homboh paring ulun ang umoh ka'a ijo nyembah Tuhan ihto Yesus Kristus, iorih Tuhan iro tutang Tuhan ihto ka'a. Ahku, Paulus, tutang konduang ihto Sostenes, harap, keleh Pohotala, Amai ihto, tutang Tuhan Yesus Kristus nonga borehkat tutang kosanang komangatahkan'kam. Ahku nyurat surat tuh, kolou rasul Kristus Yesus, ijo ponotuo bain Pohotala bongoi tutang kobain konohuang-Oh ka'a.

4 Ahku toturus botorimakasih ahkan Pohotala tohou ihkam, bain ihkam ius norimapononganasi tahkan Pohotala nguha Kristus Yesus.

5 Kotului ihkam monjadi ain Kristus, mahka pombolum'kam tahtou a'ang dolang hal. Pongotaan'kam tohou dolang anghico puna timbon, tutang ihkam ahpikngajar pongotaan rih.

6 Orih nunjuk ijo borihta tohou Kristus jarikodorih nyalut nokuh luwang ahtoi'kam,

7 nyiring ihkam eam kurangihco borehkat ka, pondohan ihkam ngindoi Tuhan ihto Yesus Kristus lombut, tutang gihtan kobain paring ulun.

8 Kristus bongoi ahkan monjamin ihkam nyiring aang kolaiuoh; mangat aang ohkot Io lombuthoduli, ihkam tonyombang-Oh eam aro kosalan.

9 Pohotala dahpottomorocaya labihtuwioh. Iorih Pohotala ijo jari na'ah ihkam ahkan monjadi ihco umba Anak-Oh, iorih Yesus Kristus, Tuhan ihto.

10 Konduangkonduang! Ngosan aran Tuhan ihto Yesus Kristus, ahku nyawot mangatihkam paringoh hihco pahkat puhtar; mangat ara anai kopisah ang loukihkam. Hondakoh ihkam bulathihco, ihco ahtoi tutang ihcotiruk.

11 Kotului ulun-ulun tahkan bobuhan Kloë mander ahkak'ku, ijo anaisoaljawab ang louk ihkam.

- 12 Ijo ahku ngonihoh iorih ijo ang loukihkam anai ijo nuhtui, "Ahku umba Paulus," anai ka'a nuhtui, "Ahku umbaApolos," ijo bohkon nuhtui "Ahku umba Petrus," kodorih ka'a ijo bohkonhino nuhtui, hioi, "Ahku barih Kristus."
- 13 Kuwohrih Kristus tuhtobagi-bagi? Paulus eam mahtoi tonyalib ahkan'kam! Ihkam ka eamtonopondus ahkan monjadi murid-murid Paulus, kuwoh?
- 14Torimakasih rih ahku, eam mopondus ihcobehti ka tahkan louk ihkam,bohkonumba Krispus tutang Gayus.
- 15 Ara nyiring ihcobehti ka nuhtui,ijo ahku jari mopondus io ahkan monjadi murid'ku.
- 16 (O yo, Stepanustutang injah-jolahaioh puna ahku ijomopondus iro. Tahpi ijo bohkontahkan rih, ang anaiingat'ku, eam aro hino ulun bohkon ijo ahkumopondusoh.)
- 17 Kristus nyuhu ahku, eam ahkan mopondus ulun,molekan ahkan mborihta Kabar Hinut tahkan Pohotala; tutang orih kaharus ahku nguai, eam aro hapan koahpik'ku bopander numbun kolunon,mangat kowasa tahkan popahtoi Kristus ang sopolahki, eam monjadisia-sia.
- 18 Kotului ahkan ulun-ulun ijo nihtu korusak, borihta tohoupopahtoi Kristus aang sopolahki, monjadi panderkouong. Tahpi ahkan ihtoiijo nitu solamat kobain Pohotala, borihta rih puna tu'u caraoh Pohotalangorinah kowasai-Oh.
- 19 Tului ang Surat Borasih, Pohotala homauh,"Kopihtar ulun pintar ahkan Ahku nderohoh, tutang kohorahtin ulun-ulunahpik ahkan Ahku dianoh."
- 20 Nah, inon gunai ulun-ulun pintar rih? Inongunai ulun-ulun ahpik rih? Inon gunai karon-ahli pikir ang tana tuh?Pohotala jari ngorinah kokaron kopihtar kolunon tuh, puna uras auh alikiou!
- 21 Kotului koloukuwoh ka kopihtaroh kolunon, io eam dahpotkosono Pohotala nguha kopihtaroh bongoi. Tahpi justru kobain Pohotalapihtar, mahka Io nohuang nyolamat ulun-ulun ijo porocaya umba Io, nguhaborihta ijo ihkai nyiaroh ijo tongohu auh alik kobain kolunon.



- 22 UlunYahudi nutut tandahelan jadi bukti, tutang ulun Yunani mongguna kopihtarkolonon tuh.
- 23 Tahpi ihto tuh tihkas mborihta Kristus ijo mahtoi angsoolahki. Borihta rih nyinggung pokomon ulun Yahudi, tutang tongohutuhtui uong bain ulun-ulun bohkon Yahudi. Tutang ulun bohkon Yahudingohu orih ihco kouong.
- 24 Tahpi bagi ulun-ulun ijo jari tona'ah bainPohotala -- pios io ulun Yahudi, kanika ulun bohkon Yahudi -- borihta rihkolou caraoh Pohotala ngorinah kowasa tutang kopihtar-Oh.
- 25 Kotuluiijo gihtan ko-uong aang Pohotala, anai lobien pihtar takkan kopihtarankolonon; tutang ijo gihtaioh bolomu aang Pohotala, orih molowi ba'astahkanumba koba'as kolunon.
- 26 Konduang-konduang! Cuba ingatkoloukuwoh koadan'kam ang ohkot Pohotala na'ah ihkam. Tihkashonjiot iou takkan louk ihkam ijo horahti, ata'ai bokowasa, ata'aiboponuotoh diang numbun topahjah kolunon.
- 27 Tului puna Pohotalaha'at ngopili ijo tongohu uong kobain kolunon tuh, mangat ulun-ulun pihtarnyolung mia. Tutang Pohotala mitih ka'a ijo tongohu bolomu bain kolunontuh, mangat ulun-ulun ijo ba'as gagah nyolung mia.
- 28 Pohotala ngopiliijo tongohu randah, hina, tutang malah ijo tongohu eam boguna bainkolunon tuh, mangat Pohotala morusakoh ijo tongohu boguna kobainkolunon tuh.
- 29 Honong kodorih eam ihcobehti ka dahpot namamaropoh ang toharep Pohotala.
- 30 Pohotala bongoi ijo napa nyiringKonduang hihco umba Kristus Yesus. Nguha Kristus, ihto monjadihorahti. Tutang nguha Io ka'a Pohotala nguan ihto hokopios hoduli umbaarop-Oh, monjadi ihto ukup-Aiu ijo khusus tutang ngoliwus ihto.
- 31 Jadikolou ijo tonyurat a'ang Surat Borasih, "Ulun ijo kani tama-tamam harus ionamamoh ngosan inon ijo konuan Tuhan."

## 1 Korintus 2

- 1 Konduang-konduang! Aang ohkot ahku lombut nohkuh ihkam tutangmborihta ahkan'kam tohou rancana Pohotala ijo jaha ngota'an kobainkolunon, ahku eam hapa kohorahtin kolunon tuh, ata'ai pander umba auhijo muluk-muluk.
- 2 Tului ahku ius nehkat, ijo kotahin ahku anai hihcoihkam. Ahku eam ahkan monyorihta ino-inon, bohkon tohou YesusKristus; khususoh, ijo Io jari mahtoi nyopolahki.
- 3 Kotihka ahku anaiumba ihkam, ahku bolomu tutang moruguh mihkoh.
- 4 Borihta ijo ahkunyaroh ahkan'kam, eam ahku nyapaioh umba tuhtui monyak nyalingnumbun kohorahtin ulun. Tahpi ahku monyaroh rih umba cara ijo korinah, ijo Roh Pohotala bokowasa.
- 5 Ahku nguai kodorih, mangatkoporocayan'kam umba Kristus, eam hogalang kohorahtin ulun, molekanhogalang kowasan Pohotala.
- 6 Oluka kodorih ang louk ulun-ulun ijopombolum rohanioh jari botuo, ahku puna pander tohou kopihtar. Tahpikopihtar tuh bohkon kopihtaran kolunon, ata'ai kopihtaran dolangpongowasaoh jaman tuh, ijo kowasaioh ahkan dilap.
- 7 Kopihtar ijo ahkunyorihataoh tuh, iorih kopihtar tahkan Pohotala. Kopihtar rih eamtongota'an kobain kopihtaran kolunon, tahpi Pohotala jari nahtap ahkankosanang ihto sounumba kolunon tuh jari tona'oi.
- 8 Eam ihcobehti katahkan pongowasa-pongowasa jaman tuh, ijo ngota'an tohou kopihtar rih. Kotului, jakaoh iro jari mongota'aioh, tontu iro eam ahkan nyopolahki Tuhan ihco tonohoromat rih.
- 9 Tombalikoh, hal rih, anai kolou auh ijotonyurat aang Surat Borasih, "Inon ijo eam pu'u tonopahjah ata'ai konahankobain ulun, tutang eam pu'u hino lombut aang tiruk ulun orih ijo tonahtap Pohotala ahkan ulun-ulun ijo sita Io."
- 10 Tahpi Pohotala jari ngorinahohahkan ihto hawui nguha Roh-Oh. Roh Pohotala moriksa dolang hal'co, nyiring umba dolang rancana Pohotala ijo paling bosuhuk samasino ka.

**11** Kotului ijo mongota'an usin ahtoi ihcobehti, orihrih roh ulun rihbongoi, kowa? Kodorih ka'a tohou Pohotala. Ijo ngota'an usin ahtoi Pohotala tihkas Roh Pohotala rih bongoi!

**12** Tutang ihto eam tonongaroh kolunon tuh, molekan Roh ijo takhan Pohotala, mangat ihto ngota'an, paringoh pononganasi Pohotala ahkan ihto.

**13** Kotului rih, amat ihkaimonarang dolang hal tohou Pohotala ahkan ulun-ulun ijo anaingina Roh Pohotala, ihkai eam monarangoh numbun kopihtaran kolunon, molekannumbun ajar Roh Pohotala.

**14** Ulun ijo eam anaingina Roh Pohotala, eam dahpot monorima inon ijo ngorinah bain Roh rih. Kotului bagi ulun rih dolang hal konohawot kolou ihco kouong bewe. Ulun rih eam duonmohorahtioh, tului hal-hal rih tihkas duon tonilaioh numbun rohani.

**15** Ulun ijo anaingina Roh Pohotala duon monilai paring a'angihco, tahpi eamihcobehti ka, bohak monilai Io.

**16** Luwang Surat Borasih tonyurat, "Iai ijo kota'an tiruk Tuhan? Tutang iai ijo duon moningak Io?" Ihto ijo tepuntiruk ijo sama umba Kristus.

### **1 Korintus 3**

**1** Konduang-konduang! Kotu'uih ahku eam duon bopander umbakonduang, kolou umba ulun ijo tepun Roh Pohotala. Ahku tihkas duonbopander umba ihkam, kolou umba ulun ijo magun bolum numbun kojolikkolunon; kolou umba ulun ijo magun ngoa aang koporocayaoh umba Kristus.

**2** Lomoi ahku baya duon nonga ahkan'kam ukun ngoa, eamukun ulun oko; kotului ihkam jaha sukupba'as ahkan orih. Tahpi huntuhkaihkam, magun jaha ba'as ahkan orih,

**3** kotului ihkam magun bolum numbun tobiat'kam cara kolunon. Kotului amat magun hiri ahtoi tutanghokolahi sama arop'kam, eamkah orih pokarah ijo ihkam magun numbuntobiat kolunon, kolou ulun-ulun ijo eam kosono Pohotala?

- <sup>4</sup> Amat anaiijo nuhtui, "Ihkai umba Paulus," tutang ijo bohkon nuhtui, "Ihkai umbaApolos," eamkah orih pokarah ijo Konduang bohadat kolou ulun-ulunkolonon?
- <sup>5</sup> Kotu'ui iai Apolos rih? Tutang iai Paulus rih? Ihkai tihkasdolang pohalu Pohotala, ijo ius niting ihkam ahkan porocaya umbaKristus. Ihkai baya molalus gawi ijo tonyuhu Tuhan ahkan ihkai nyinongbehti.
- <sup>6</sup> Ahku ijo ngombulan, tutang Apolos ijo nyiramoh, tahpiPohotala bongoi ijo nguan komulan rih bolum.
- <sup>7</sup> Jadi ijo boguna iorihPohotala, tului Io ijo mombolumoh. Ijo ngombulan tutang ijo nyiramoheam boguna.
- <sup>8</sup> Koduoooh anai kosamaoh. Nyino-nyinong tihkas ahkannorima opah numbun hekabo'o iro.
- <sup>9</sup> Ihkai anairih ulun-ulun ijo hombohombobogawi ahkan Pohotala; tutang ihkam anairih kolou umonPohotala. Konduang-konduang anairih ka'a kolou lohpuu Pohotala.
- <sup>10</sup>Umba kotoun ijo tononga Pohotala, ahku kolou ahli mangun, hawuiiusngina galang ahkan gedung rih, tutang ulun bohkon mangun gedung angisun galang rih. Nyinong ulun harus nohtoanioh moro-morong koloukuwohio mangunoh ang ngosan galang rih.
- <sup>11</sup> Tului Pohotala bongoi jaripotuot Yesus Kristus kolou ihco-ihcooh, galang ahkan gedung rih; eamaro galang ijo bohkon.
- <sup>12</sup> Anai ijo mangun ang ngosan galang rih, hawuihapan bulou, anai ijo hapa perak, anai ijo hapa bahtu permata, anai hino ijohapan kahju, anai ijo hapa uru koring ata'aika topilai.
- <sup>13</sup> Gawin nyinongulun ahkan gitan noin ang uhun Kristus lombut hoduli. Kotului ang ondouorih baho ahkan nguan gawin nyino-nyinong ulun botarang. Baho ahkannguji tutang nukas mutu tahkan gawi rih.

- 14 Amat gedung ijo tonombokulun ang ngosan galang rih tahan pahpong baho, ulun rih ahkan norimaupahoh.
- 15 Tahpi amat gawin ulun rih topahpong, io ahkan rugi; iobongoi ahkan solamat, io kolou ulun lolos nguha baho.
- 16 Kota'ankahKonduang, ijo ihkam anai Lohpou Pohotala? Tutang ijo Roh Pohotalamohcon ang luwang ihkam?
- 17 Amat anai ulun ijo morusak LohpouPohotala, Pohotala ka ahkan morusak ulun rih. Kotului Lohpou Pohotalaanai khusus ain Pohotala iou, tutang ihkam Lohpou rih.
- 18 Ararihihcobehti ka ngabalik aropoh bongoi. Amat anai ulun ang louk'kam, komoaropoh horahti numbun tihpong kolunon tuh, ulun rih harus kolou ulunuong, mangat io monjadi moro-morong horahti.
- 19 Kotului ijo ngohuaropoh horahti kobain kolunon, orih rih kouong ang toharep Pohotala.Aang Surat Borasih tonyurat, "Pohotala nyokohtung ulun-ulun horahtiaang koahpik iro bongoi."
- 20 Anai tonyurat koloutuh ka'a, "Tuhankota'an ijo tiruk ulun-ulun horahti orihrih tiruk ijo eam boguna."
- 21Kotului orih, ara ihcobehti ka tonyanjung-nyanjung kolunon, tului kopariparingoh jari tononga monjadi ain'kam:
- 22 Paulus, Apolos, Petrus,kolunon tuh, pombolum tutang popahtoi, jaman tuh ata'ai ka jaman ijoahkan lumbut, kopari-paringoh anai ain'kam.
- 23 Tutang ihkam anaioh,ain Kristus, tutang Kristus, ain Pohotala.

## 1 Korintus 4

- 1 Ngohurih ihkai pohalu-pohalu Kristus ijo botanggung-jawabmborihtaoh rancana-rancana Pohotala ijo jaha tongota'an kolunon.
- 2 Ijopahtu-pahtuk tonutut tahkan pohalu ijo kodorih, iorih ijo io bokehtepumba tuanoh.

- <sup>3</sup> Bagi ahku, eam jadi soal kuwoh ijo ihkam -- ata'ai iai ka-- ka'a tirukoh tohou arop'ku. Malah inon ijo ahku bongok nirukoh, tohouarop'ku bongok ka, eam monjadi soal.
- <sup>4</sup> Ahku eam komo bosala a'anghal inon ka ka'a, tahpi orih eam bukti ijo ahku puna eam bosala. Tuhanbongoi ijo nuhkas ahku bosala ata'ai eam.
- <sup>5</sup> Kobain orih, tului jahaohkotoh, ara ihkam joi-join nuhkas, ijo ihcobehti bosala ata'ai eam. Ngindoi iou nyiring Tuhan lombut noin. Io iou ijo ahkan nguap paringrahasia-rahasia, ijo bosuhuk a'ang kopindong. Iorih ijo ahkan ngahkasparing niat ijo hotuyuk ang luwang ahtoi ulunkolonon. Ang ohkot rih punainyinong behti norima tahkan Pohotala tara ijo pahtut tonorimaoh.
- <sup>6</sup> Konduang-konduang! Ahkan gunan'kam, ahku jari kehpan paringoh rihahkan Apolos tutang ahkan arop'ku bongok. Konohuangoh mangat tahkansutu ihkai rih, ihkam dahpot bajar inon rimai auhtuh, "Nambitrih aangaturan ijo anai." Honong kodorih eam ihcobehti ka tahkan ihkam dahpottara-tara umba ihcobehti, turus mohina ijo bohkon.
- <sup>7</sup> Iai ijo ngonjadi Konduang labih tahkan ulun bohkon? Eamlah dolang aang'co Konduangnorimaoh tahkan Pohotala? Jadi ombai kani ngojuhu arop, kolo-kolou inonijo anai aang Konduang rih, eam aang'co ijo tononga?
- <sup>8</sup> Puna ihkam eamporulu ino-inon hino! Ihkam jari tahtou! Ihkam jari monjadi lahca! Tutangihkai eam. Eaminon kopiosoh amat ihkam tu'u morong monjadi lahca, mangat ihkai duon moretah homboh ihkam.
- <sup>9</sup> Kotului numbun tiruk'ku, ihkai karon-rasul, ius tonapa bain Pohotala, kolou tutunan ang boun uluntutang bola molehkat. Ihkai kolou ulun-ulun hina ijo tonipa umba hukummahtoi ang boun ulun aro tutang tonolahap kobain kolunon.
- <sup>10</sup> Kotului Kristus, ihkai anairih ulun ijo uong, tutang ihkam ulun Kristen ihco ahpik! Ihkai bolomu, ihkam ba'as! Ihkai tonocela, tutang ihkam tonyanjungnyanjung.

- 11 Johcok uhuntuh ihkai nginyam kolou, tutang tohjahbolai!Hahtin ihkai tisa ijo ang behtin ihkai iou; ulun nyiksa ihkai; ihkai eamdahpot unuk ijo nehtep;
- 12 ihkai gawin paham ahkan ngurah napakah.Amat ihkai tonulut, ihkai malosumba borehkat, amat ihkai konoporosihkai sabar.
- 13 amat ulun ngonja'at-ja'at ihkai, ihkai malosoh umbaauh-auh ihco manih. Ihkai eam labih tahkan luhtik-puhuk kolunon tuh;nyiring uhuntuh ihkai magun tonongohu kolou luhtik-puhuk tana.
- 14Ahku nyurat tuh ahkan'kam, eamrih ahkan nguan ihkam jadi ngomia, tahpiahkan ningak ihkam kolou dolang anak aik'ku bongok.
- 15 Kobain ahkuijo monjadi amai ihkam, oluka tousama kolou ulun Kristen, ihkam iustepun sopulu ribu guru. Ang luwang pombolum'mu kolou ulun-ulun ijo ihcoumba Kristus, ahku ijo monjadi amai ahkan'kam, kotului ahku ijo ngominKabar Hinut tohou Kristus ahkan'kam.
- 16 Kotului orih ahku nyawothonong paham mangat ihkam, nuhtut sutu ahku.
- 17 Ahkan orihrih ahkujari nyuhu Timoteus masap ihkam. Monjadi murid Kristus, io sama kolouanak'ku bongok ijo ahku ngasih. Io anak'ku ijo duon tomorocaya. Noin ioahkan mopingat ihkam, tohou cara bolum ijo ahku nihtoioh, uljariporocaya umba Kristus, iorih cara bolum ijo ahku majaroh ang nyinongukup, ang umoh ka'a.
- 18 Pira-pira ulun ang louk'kam, jari monjadibojuhu, kobain iro eam ngohu, ahku eam ahkan lombut nakuh'kam.
- 19Tahpi amat Tuhan mongijin, ahku ahkan lombut ka'a nokuh ihkam eamtahi hino. Noin ang ohkot orih rih, ahku ahkan nohto ka'a, inon ijo duonkonuan kobain ulun-ulun ijo bojuhu orih; eam baya tuhtui iro iu.
- 20 Tuluiamat Pohotala moretah ang pombolum ihcobehti, hal orih tobukti angkoba'as pombolum ulun rih, eam bain tuhtui-tuhtuih.

**21** Jadi, ngopiliou inon ijo ihkam labih jolikh! Inon ihkam kani ahku lombut mangatmajar ihkam hawui karas, ata'ai ahku lombut majar hawui kolomun auhtutang ngasi nyayang?

## **1 Korintus 5**

**1** Ahku kotu'ui jari norima borihta, ijo ang louk ihkam, anai karon-gawinkokihal ijo dalo-dalou. Anai tahkan louk Konduang ijo hobandung umbainai tirioh. Ulun-ulun ijo eam kosono Tuhan ka, eam nguan ang kolourih.

**2** Oluka kodorih, Konduang magun isung ahtoi. Tobalikoh Konduangsopunaoh porosahtoi, tutang hobarih tahkan louk Konduang, ulun ijonguan hal orih.

**3-4** Cara ijo gihtan ahku mahcu tahkan ihkam, tahpi carabahtin ahku anai ang tohun'kam. Jadi, ahku kani botindak koloujahka ahkuanai ang louk'kam. "Ngosan aran Tuhan Yesus Kristus, ahku ngorinah ijoulun ijo jari nguan gawiu ijo kodorih ja'at, harus tonohukum!" Amat ihkamhopuhung, ngohu iou, ijo ahku anai tuot ang louk ihkam, tutang umbakowasan Tuhan ihto Yesus,

**5** ihkam harus nyorahoh ulun rih ahkanSehtan mangat behtin ulun rih rusak, tutang honong kodorih rohohtonyolamat ang ohkot Tuhan lombut hoduli.

**6** Eam pahtut ihkam komobojuhu. Mihkohoh, ihkam jari kosono porobasa tuh, "Ragi ijo honjiohtnguan hopus-golahpung kamir!"

**7** Dian houn ragi ijo usang rih, iorihragi dusa, mangat ihkam monjadi kolou golahpung ijo bohua, borasihtahkan ragi dusa ijo usang, tutang ahku kota'an ijo ihkam puna kodorih.Kobain, pesta Paska ihto jari sodia, tului Kristus ijo monjadi kolou tobiriPaska ihto, jari tomorahpah.

**8** Jadi, olai ihto moporami pesta ihto rih,umba ruhte ijo boragi, iorih luhte ijo nindung koborasih tutang paringoh ijokojarah ang ahtoi Pohotala. A'ai ihto moporami pesta Paska orih umbaruhte ijo hewui ragi ijo usang, iorih ragi dusa tutang koja'atoh.



<sup>9</sup> Angluwang surat'ku ijo soun, ahku mborihta ahkan'kam, mangat ara hojelutumba ulun ijo kihal.

<sup>10</sup> Ijo ahku hondakoh eam ulun-ulun pongihal, ata'aibokuhu, ata'ai pobalik, ata'ai nyembah dewa, ijo samasino eam kosonoPohotala. Eam! Ahku eam nohuangoh iro; kobain amat ihkam harusngomahcuoh iro, mahka kopunaioh ihkam porulu soluka samasino tahkankolonon tuh.

<sup>11</sup> Konohuang'ku iorih, ijo ihkam ara pahkat umba ulun ijongahku aropoh ulun Kristen, tahpi ulun rih nguan kokihal, ata'ai bokuhu,ata'ai ponyembah dewa, ata'ai jorik ngonja'at-ja'at ulun bohkon, ata'aipobusou, ata'aika ponahkou. Tuot kuman umba ulun rih ka a'ai!

<sup>12-13</sup>Puna mosara ulun-ulun ijo bohkon Kristen, bohkon urusan aik'ku, Pohotalabongoi ijo ahkan mosara iro. Tahpi tohou anak-anak ukup'kam, eam kahihkam bongom ijo harus mosara iro? A'ang Surat Borasih tonyurat,"Muhko iou ulun ja'at tahkan louk ihkam."

## 1 Korintus 6

<sup>1</sup> Ombai anai ang louk ihkam ijo bohanyi tulak nokuh hakim ijo eamkosono Pohotala, mangat ngadu konduangoh ihcoporocaya, amat io anaiporokaraoh umba konduangoh rih? Ombai io eam nyawot ukup Pohotalangobuah porokaraoh orih rih?

<sup>2</sup> Kuwoh ihkam eam kota'an ijo ukupPohotala, ahkan mosara kolunon tuh? Jadi, amat puna ihkam ahkanmosara kolunon tuh, kuwoh ihkam eam sanggup ngobuah, karon-porokaramosara ijo eam anai rimai?

<sup>3</sup> Inon ihkam eam kota'an, ijo ihto ahkanmosara karon-molehkat? Mahi-mahi hino karon-porokara pambolumnyinong ondou!

<sup>4</sup> Mahka amat lumbut karon-porokara kolou orih, inonihkam ngaduoh ahkan ulun-ulun ijo eam anai ponuotoh samasino angukup?

<sup>5</sup> Tu'u-tu'u momi'a! Puna ang louk ihkam ihcobehti anai ulunpiosbosara, ahkan ngobuah sokehta, louk konduang-konduang'kam, ijosama-sama Kristen!

- <sup>6</sup> Tahpi tobalikoh, ihcobehti Kristen, tulak nokuhulun ijo eam Kristen, ahkan ngadu porokaraoh toharep konduangoh ijoKristen!
- <sup>7</sup> Ara samasino tulak hoporokara nokuh ulun ijo eam Kristen;Amat anai sokehta-sokehta ang louk ihkam ka, jari monjadi ihcokokalah'kam. Labih pios ihkam, konuan eam adil, ata'ai tonorugi iou!
- <sup>8</sup>Tahpi ihkam bongom, malah ijo nguan ulun bohkon hawui eam adil.Ihkam bongom ka'a morugi ulun bohkon. Tutang orih ihkam nguai, justrutoharep konduang-konduang'kam ihcoporocaya!
- <sup>9</sup> Kota'ankah ihkam ijoulun-ulun, ijo eam numbun konohuang Pohotala, eam ahkan monjadi anakukup Pohotala? Ara kona alik! Ulun-ulun ijo nguan kokihal, ulun-ulun ijonyembah songiang, ijo pohobandung, ijo nguan gawiou ijo momi'a toharepsama tapaioh,
- <sup>10</sup> ijo nahkou, ijo bokuhu, ijo pobusou, ijo jolikngonjaat-jaat ulun bohkon, tutang mohamis ulun bohkon -- paring ulunkolourih eam ahkan monjadi anak ukup Pohotala.
- <sup>11</sup> Pira-pira anglouk'kam, lomo hadatoh kolourih. Tahpi huntuh ihkam, tongorinahborasih tahkan dusa. Ihkam jari nyolung ain Pohotala ijo khusus. Ihkamjari hokopios huli umba Pohotala, tului ihkam porocaya umba TuhanYesus Kristus, tutang kotului kowasan Roh tahkan Pohotalan ihto.
- <sup>12</sup>Anai ijo nuhtui, ijo nyinong ulun dahpot nguan karon aang'co. Tahpiahkak'ku eam paringoh boguna. Jadi, oluka ahku duon nguan ainginon iou,tahpi ahku eam kani mohanou arop'ku tokowasa bain inon ka.
- <sup>13</sup> Anaika'a ijo nuhtui, ijo ukun anairih ahkan kono'i tutang kono'i tonahtap ahkanukun. Tahpi koduo-duooh ahkan todian kobain Pohotala. Behtin ulun eamtou tohapa ahkan nguan ijo kihal, tahpi tihkas hapa mohalu Tuhan. TutangTuhan ahkan mohaga behti rih.
- <sup>14</sup> Pohotala jari mombolum behtinTuhan Yesus tahkan popahtoi, kodorih ka'a Pohotala ahkan mombolumohihto, hapa kowasa-Oh.

<sup>15</sup> Konduang-konduang kota'an ijo behtin'kamanai ramun behtin Kristus. Jadi, inon tou ahku ngomin ihco ramun behtinKristus, turus monjadioh ramun behtin 'cobehti sundal? Samasino eam!

<sup>16</sup> Ata'aioh, mihkoh ihkam jaha ngota'an, ijo ulun ijo hihco umba'cobehti sundal, monjadi ihco umba sundal rih! Tului a'ang Surat Borasihtonyurat, "Duo behti orih rih monjadi ihco."

<sup>17</sup> Tahpi ulun ijo pohihcoaropoh umba Tuhan, Roh Tuhan umba roh ulun rih monjadi ihco.

<sup>18</sup> Ngojajong karon-gawi ijo kihal. Kotului paring dusa bohkon, ijo konuanulun, uras nyolong ang luar behtin ulun rih. Tahpi ulun ijo nguan ijo kihal,rimai nguan dusa toharep behtiu bongoi.

<sup>19</sup> Ihkam harus ngota'an ijobehtin'mu anai unuk mohcon Roh Pohotala. Roh rih mohcon ang luwangihkam. Tutang Pohotala bongoi ijo nonga Roh rih ahkan'kam. BehtinKonduang rih eam ain emu. Orih ain Pohotala.

<sup>20</sup> Pohotala jari moliikhkam tutang jari mbayaroh hawui lunas. Kobain rih, hapa behtin'kamkodorih kolou, nyiring Pohotala tonohoromat.

## **1 Korintus 7**

<sup>1</sup> Huntuh ahku kani bopander tohou masalah ijo ihkam ngohawotoha'ang surat'kam. Amat ihcobehti ulunbahkas eam kawin, orih pios.

<sup>2</sup> Tahpi mangat eam buah tihkos ahkan nguan hal-hal ijo eam pahtut, labihpios nyinong ulun-ulun bahkas anai oruhoh bongoi. Tutang nyinongulunbawi anai bosaioh bongoi.

<sup>3</sup> Bosai harus molalus kopahtutoh koloubosai ngosan oruhoh, tutang oruhoh harus molalus kopahtutoh monjadioruh toharep, bosoioh, nyino-nyinong behti molalus kopahtutoh toharepijo bohkon.

<sup>4</sup> Oruhoh eam bokowasa ngosan behtiu bongoi, ijobokowasa ngosan behtiuoh baya bosaioh. Kodorih ka'a bosaioh eambokowasa ngosan behtiuoh bongoi, ijo bokowasa ngosan behtiuoh bayaoruhoh.

- 5 Ararih ngojajong ihco umba ijo bohkon, socara bosai oruh. Tou ahkan pondehan ohkotoh, asar duo-duooh jari sotuju. Honongkodorih nyinonyinong dahpot bodo'a, hawui eam hokoderoh. Tahpipongohuli harusrih ihkam hoduli, saling hokodoni secara bosai oruh. Amateam kolourih, noin ihkam tou numbun bujuk roh ja'at, tului ihkam eamba'as nahan kojolik bolai.
- 6 Ahku nuhtui tuh eam monjadi poretah, tahpimonjadi tingak.
- 7 Kotu'uih ahku labih jolik amat paring ulun monjadikolou ahku. Tahpi nyinong behti ius norima pononga ijo khusus tahkanPohotala. Ihcobehti tepun pononga tuh, ijo bohkon tepun pononga orih.
- 8 Ahkan ulun-ulun ijo jaha kawin tutang ahkan bawi-bawi ijo jari balu,jituh tingak tahkan ahku: Labih pios Konduang tehtep bolum bongon kolouahku.
- 9 Tahpi amat Konduang eam duon monahan kojolikbolai,Konduang hondakoh kawin. Tului labih pios Konduang kawin tahkanumbakojolikbolai molambun.
- 10 Toharep iro ijo jari kawin jituh poretah:(Kotu'ui eam ahku, ijo nonga poretah orih rih Tuhan.) Ihcobehti bawi ijojari kawin a'ai nohtah bosaioh.
- 11 Tahpi amat io jari nohtahoh, io harustohtap ara ngomosai, ata'ai buli umba bosaioh. Tutang ihcobehti bosai eamtou nulang oruhoh.
- 12 Ahkan ijo dolang bohkon-bohkonoh tingak'kuiorih: -- jituh tingak tahkan ahku bongok, eam tahkan Tuhan -- amatihcobehti ulun Kristen ngoruh ihcobehti bawi ijo eam porocaya umbaKristus, tutang oruhoh sotuju ahkan bolum hihco umba io, ulun kodoriheam tou nulang oruhoh rih.
- 13 Tutang amat ihcobehti bawin ulunKristen, ngomosai ijo behti ulun ijo eam porocaya umba Kristus, tutangbosaioh sotuju nohuang hokombolum hihco umba io, mahka oruhoh riheam tou nulang bosaioh rih.
- 14 Tului bosai ijo eam porocaya Kristus,mangat tou monjadi ukup ain Pohotala, tului pongawin iro umba oruhohijo jari monjadi ukup Pohotala. Kodorih ka'a oruhoh ijo eam porocayamangat tou monjadi ukup ain Pohotala, kotului pongawin iro umbabosaioh ijo jari monjadi ukup ain Pohotala. Amat

eam kodorih, anak-anakiro monjadi kolou anak-anak ulun kapir, podahal anak-anak orihrihtongohu kolou ukup ain Pohotala.

15 Tahpi amat ulun ijo eam porocayarih nohtah oruhoh ata'ai bosaioh ijo Kristen, ara nahan io. A'ang hal tuhKonduangbawi ata'ai Konduangbahkas rih bebas, kobain Pohotala kanimangat Konduang bolum honong rukun.

16 Tului Konduang kolou oruh-- ijo jari porocaya umba Tuhan -- koloukuwoh Konduang tou kota'anhonong pasti ijo Konduang eam duon nyolamat bosai'kam? Kodorih ka'aKonduang kolou bosai ijo Kristen, koloukuwohoh tou kota'an honong pastiijo Konduang eam duon nyolamat oruh'kam?

17 Konohuangoh nyinonyinongmohaga pombolumoh numbun toniting Tuhan, kolou ijo jaritonuhkas bain Pohotala ahkaioh, aang ohkot Pohotala na'ahoh ahkanporocaya umba Io. Orihrih poroturan ijo ahku majaroh ang nyinonyinongukup.

18 Pribasaoh, amat ihcobehti jari tonyunat ang kotihka io norimata'ah Pohotala, mahka a'ai ulun orih rih ngurahjalan ngudapoh tanda-tandasunat rih. Kodorih ka'a amat ihcobehti jaha tonyunat aang kotihka ionorima ta'ah Pohotala, eam usah ulun orih rih nyawot tonyunat.

19 Tuluinihtoi poroturan sunat, ata'ai eam nihtoioh koduo-duooh, sama-sama eamanai rimai ino-inon. Ijo mbahtang io rih numbun poretah-poretah Pohotala.

20 Konohuangoh nyinong ulun tehtep bolum a'ang koadan koloukotihka io norima ta'ah Pohotala.

21 Amat aang ohkot Konduangtona'ah, Konduang anairih ihcobehti jihpon, eam usah Konduangsusa-susah niruk hal rih. Tahpi amat noin Konduang duon kosapet ahkanjadi morodehka, nguna kosapet rih.

22 Tului ihcobehti jihpon jariporocaya umba Tuhan, anairih monjadi ulun ain Tuhan ijo morodehka. Tutang ihcobehti morodehka ijo jari porocaya umba Tuhan, anairih jihponKristus.

- 23 Pohotala jari moli Konduang tutang lunas bayaroh. Tuluiorih, a'ai Konduang nyarah behti mangat monjadi jihpon kolunon.
- 24 Jadi, Konduang-konduang koloukuwohka koadan'kam aang ohkottona'ah, kohondakoh Konduang tehtep bolum kolourih hihco umba Pohotala.
- 25 Huntuh tohou ulun-ulun ijo jaha kawin. Tohou hal orihahku eam norima poretah ino-inon takkan Tuhan. Olu kodorih ulun ijotului norima pononganasi Tuhan pahtut tomorocaya, ahku kani nongatingak iou.
- 26 Mongingat karon kosusah ijo ahkan ngancam huntuh, ahku komo labih pios amat ulun tehtep nguan pombolumoh kolou koadan'aiijo huntuh.
- 27 Amat Konduang jari ngoruh, a'ai ngurahjalan bolohkaktahkan oruh orih rih. Amat Konduang jaha ngoruh eam usah ngurah oruh.
- 28 Tahpi amat Konduang kawin orih eam dosa. Kodorih ka'a amatihcobehti dara kawin, eam rimaioh io bodusa. Tihkas, iro ijo kawin orih rih ahkan noharep aro kosusah. Tutang ahku jolik Konduang tokila takkankosusah-kosusah rih.
- 29 Titunhuang'ku koloutuh, Konduang-konduang: Ihto eam anai aro ohkot hino. Nopara takkan huntuh, nyinong ulun ijo jaringoruh, hondakoh bolum koloujahka io eam ngoruh;
- 30 ulun ijo nangih, bolum koloujahka io eam poros ahtoioh; ulun ijo ngota'o, koloujahka io eam jorih; ulun ijo jari moli koloujahka io eam ngina ino-inon;
- 31 tutangulun ijo sohowu a'ang hal-hal kolunon, pahtut bolum koloujahka eamderoh bain hal-hal rih. Kobain eam tahi hino kolonon tuh, a'ang koadan'aiijo huntuh, ahkan dilap!
- 32 Ahku jolik mangat Konduang morodehkatahkan kosusah. Ulun ijo eam ngoruh, ahkan mbulat tirukoh aang hal-haltohou Tuhan, kotului io jolik ngojorih Tuhan.
- 33 Tahpi ulun ijo jaringoruh ahkan aro niruk hal-hal kolunon tuh ngojorih ahtoi oruhoh;

<sup>34</sup>kojoriaioh karon-tirukoh tobagi-bagi. Ihcobehti bawi ijo eam ngomosai,ata'ai ihcobehti anakdara, ahkan aro niruk hal-hal tohou Tuhan, kotului iojolik mangat behtiu homoruaioh, monjadi ain Pohotala. Tahpi ihcobehtiulunbawi ijo jari ngomosai, io ngobulat tirukoh nitu hal-hal kolunon tuh,tului jolik io ngojorih ahtoi bosaioh.

<sup>35</sup> Ahku nyurat paringoh rih, ahkankopios'kam bongom, eam hawui nohuang ngohana 'jotuh, ngohana 'jo-orih.Ijo ahku jolik baya mangat Konduang nguan ijo morong tutang pahtut,tutang mangat Konduang duon ngombulat tiruk'kam ahkan Tuhan.

<sup>36</sup>Amat ihcobehti komo eam molalus ijo kopahtutuh toharep kisokoh, amatio eam dahpot nahan kojolikholaioh, tutang io komo perulu kawin umbadara orih rih. Nauhoh io nguan, inon ijo pokomooh pios; io eam bodusa,amat iro kawin.

<sup>37</sup> Tahpi amat ihcobehti jari nguan koputusan angluwang ahtioh ahkan eam kawin umba kisokoh, tutang tuhkas orih riheam toropaksa, mahka ijo konuai orih rih pios, asar io ba'as nahan aropoh.

<sup>38</sup> Kolopuhtai, ulun ijo kawin pios gawiuoh, tutang ulun ijo eam kawinlabih pios hino gawiuoh.

<sup>39</sup> Ihcobehti bawi ijo jari kawin lehket umbabosaioh, tihkas kotahin bosaioh bolum. Amat bosaioh jari mahtoi,ulunbawi orih rih morodehka kawin hino umba ulun ijo kojolikhoh; asarpongawin orih, pongawin Kristen.

<sup>40</sup> Tahpi io ahkan labih utung amateam kawin hino. Jorih auh tiruk'ku bongok, tahpi ahku komo ijo, 'jokonohawot'ku rih, lombut kobain kowasa Roh Pohotala.

## 1 Korintus 8

<sup>1</sup> Uhuntuh tohou ukun ijo jari tonyorah kolou pononga ahkanSongiangdewa. Puna morong kolou hion ulun "Ihto paringoh uras ahpiik."Tahpi koahpiik napa ulun monjadi bojuhu, rahatoh kasih mangun pribadiulun.

- 2 Ulun ijo ngohu, ijo io jari ngota'an aro, kotu'uioh jaha ngota'an ijopuna paling kotimbon-timbonoh.
- 3 Tahpi ulun ijo tu'u-tu'u sita Pohotala, Io tongosono kobain Pohotala.
- 4 Tohou soal kuman ukun ijo jaritonyorah ahkan songiangdewa ihto ngota'an ijo songiang, gambar angihcoijo kotu'uioh, eam aro. Tutang ihto ngota'an ka'a ijo Pohotala tihkas ihco,eam aro ihco bohkon.
- 5 Puna aro ka'a, inon ijo konohawot pohotalatutang tuhan; pios ijo anai ang langit, oluka ijo anai ngosan tana.
- 6 Tahpibagi ihto, Pohotala tihkas ihco. Io Amai ijo na'oi karon aang'co. Ahkai-Ohihto bolum. Tutang Tuhan tihkas ihco ka'a, iorih Yesus Kristus. Nguha Iokaron angihco tona'oi, tutang kotului Io mahka ihto bolum.
- 7 Olukakodorih eam paring ulun ngota'an hal rih. Anai ijo lomo kopahuhohnyembah songiangdewa. Jadi, kotului rih nyiring huntuh ka iro magunkomo ijo ukun, ijo jari tonyorah ahkan songiangdewa, yorih ukun dewa.Mahka amat iro kuman ukun rih, iro komo bodusa; tului koporocaya irojaha ba'as.
- 8 Kotu'ui ukun bongon eam nguan kohihco ihto umbaPohotala monjadi labih rapat. Amat ihto kuman ukun rih, ihto eam duonutung ino-inon. Tobalikoh amat ihto eam kumai ukun rih, ihto ka eam rugiino-inon.
- 9 Tahpi, buah-buah! Ara nyiring nyolung, ijo ulun bohkonmonjadi bodusa -- kotului koyahkinanoh jaha ba'as -- kobain tuluiKonduang bebas nguan inon iou.
- 10 Konohuang'ku koloutuh; JahkaohKonduang, ijo anai ngina koyahkinan ijo ba'as, uhun tuot kuman aangkoramat dewa. Uliorih ihcobehti nohto Konduang tuot kuman ang anan.Amat koyahkinan ulun rih eam dehen, eamkah orih ahkan mawi ulun rihbohanyi kuman ukun ijo jari tononga ahkan songiang?



11 Tutang kotuluirih, mahka koyahkinan Konduang nguan ulun ijo koyahkinanoh eam ba'asrih monjadi sosat. Podahal Kristus mahtoi ahkan ulun rih ka'a.

12 Tutangamat Konduang nguan kosalan kolourih toharep konduang-konduangKristen -- iorih konduang morusak koyahkinan ulun bohkon, ijo bolomu --mahka Konduang bodusa umba Kristus.

13 Orih kotuluioh, amat ukunkotuluioh rih konduang'ku bodusa, mahka ahku samasino eam ahkankuman usinohcin hino. Tului, ara-ara konduang'ku bodusa tului ahku.

## 1 Korintus 9

1 Eamkah ahku ulun morodehka? Eamleh ahku tuh rasul? Kuwoh ahkujaha pu'u nohto Yesus, Tuhan ihto? Kuwoh ihkam eam bua gawik'kuahkan Tuhan?

2 Amatka ulun-ulun bohkon eam kani ngahku ahku kolourasul, paling honjiot ihkam ngahku orih! Tului pombolum'mu kolou ulunKristen, anairih bukti ahku ihcobehti rasul.

3 Amat ulun nosalan ahku, ahku ahkan mutah numbuntuh.

4 Inon ahku eam bohak, norima ukuntutang korih tului angkonuak'ku?

5 Kuwoh ahku eam bohak ngominoruh'ku ijo Kristen homboh ahku aang ponomuoi'ku, kolou ijo konuan bainkonduang-konduang Tuhan Yesus, tutang bain rasul-rasul bohkonoh, totame Petrus?

6 Ata'ai tihkas Barnabas tutang ahku iou ijo pahtutngurah ukus'ku bongok?

7 Eam aro jolahan sorodadu ijo pahtut ngurahukus aropoh bongoi, ang luwang posukan kolahi! Eam anai pongumo ijongombulan anggur ang pobulanoh, turus eam kuman bua anggur rih tahkanpombulan orih! Eam anai sokahtik ijo mohaga tobirioh, turus eam ngorihsusu tahkan tobiri-tobirioh rih!

8 Ahku nohouang orih eam bayahogalang ijo kopahtutoh a'ang kopu'u nyinong ondou, tahpi tului SuratBorasih nohouohrih hal rih ka'a.

- 9 Ang luwang buhku Museh tonyurat,"Sahpi ijo rahat ngihik paroi ahkan ngihik luang paroi tahkan pahting aramangop bauioh." Sahpirih ijo nohtoani Pohotala?
- 10 Ata'ai orihkonohuangoh ahkan ihto? Puna orih tonyurat ahkan ihto. Tului ulun ijonguan umo tutang ulun ijo morasih paroioh, jari kopahtutoh nguangawihonong harapoh ahkan norima 'cokabagi tahkan bua gawiu rih.
- 11 Ihkaiius monyi bonyi Rohani ang luwang pombolum'kam. Mahka amat ihkaingohtom borehkat-borehkat ramun kolunon tahkan ihkam, inon orih rimaiihkai nutut labih aro tahkan'kam?
- 12 Amat ulun-ulun bohkon anai hakbokoharap tuh tahkan ihkam, eamkah ihkai labih bohak hino tahkan iro?Tahpi ahku jaha nguna hak orih. Tobalikoh, ahku labih jolik ngohtunkokaron angihco, tahkan mopolombut angihco hal ijo mongapeng monyiarKabar Hinut tohou Kristus.
- 13 Konduang puna kota'an ijo ulun ijobogawi ang luwang Lohpou Pohotala norima ukun iro, tahkan LohpouPohotala. Tutang ulun-ulun ijo hogoguan unuk nonga porahpah, duon bagitahkan porahpah ijo tonosorah ang anan.
- 14 Kodorih ka'a Tuhan jarinuhkas, ijo ulun ijo mborihtaoh Kabar Hinut rih koharusoh duon upahohtahkan tomorihtaoh rih.
- 15 Tahpi jaha pu'u ahku hapa angihco ka tahkanhak-hak rih. Tutang ahku nyurat surat tuh, eam ka'a hawui konohuangmangat hal-hal rih, konuan uhuntuh toharep ahku. Labih pios ahku mahtoitahkan nihou hal ijo ahku namamoh rih.
- 16 Tului, amat orih baya soalmborihta Kabar Hinut tahkan Pohotala, mahka ahku eam anai hakmonamam-namamoh, kobain Pohotala jari nyuhu ahku ahkan nguaioh.Colahka ahku, amat ahku eam mborihta Kabar Hinut rih.
- 17 Jahkaohahku nguan gawik orih, ngosan konohuang'ku bongok, mahka ahku toumoharap ahkan dahpot upah. Tahpi ahku mborihta Kabar Hinut rih, punatului koharusoh. Ahku sonuhu bain Pohotala ahkan nguan orih.

**18** Amatkodorih upah'ku inon? Jituh upah'ku; ijo ahku dahpot mborihta KabarHinut rih, tutang eam ngombahat ihcobehti ka ahkan bohatik'ku, tului ahkueam nyawot hak-hak'ku, kolou numbun borihta Kabar Hinut rih.

**19**Ahku tuh eam jihpon ia-iai ka; ahku morodehka. Oluka kodorih, ahku jaringonjorian arop'ku tuh, jihpon ahkan paring ulun. Ahku nguan angrihmangat ahku duon ngonduon, sopira duon ulun ahkan Kristus.

**20**Toharep ulun-ulun Yahudi, ahku nguanang kolou ulun Yahudi, mangatahku tou, ngondahpot ulun Yahudi ahkan Kristus. Toharep ulun-ulun ijobolum numbun hukum Museh, ahku nguanang koloujahka ahku konarutaang hukum rih, oluka ahku kotu'uiroh eam konarut aangoh. Ahku duonnguan orihrih mangat ahku dahpot nguhut iro monjadi murid YesusKristus.

**21** Toharep ulun bohkon Yahudi, ahku nguanoh kolou ihcobehtibohkon Yahudi, ijo bolum ang luar hukum Museh. Ahku nguan orih rih,mangat ahku tou nguhut iro monjadi murid Kristus. Tahpi orih eam rimai,ijo ahku eam te'et umba poretah-poretah Pohotala; ahku mahi-mahikonowasa bain poretah-poretah Kristus.

**22** Ang tohun ulun-ulun ijokoyakinoh eam ba'as, ahku ka nguanang kolou ihcobehti ijo koyakinoheam ba'as, mangat ahku duon nguhut iro monjadi murid Kristus.Pendekoh, ahku ngonjorian pari-paringoh ahkan paring ulun mangat umbajalan ijo koloukuwoh ka, ka'a ahku duon monyolamat ihcokobagi tahkaniro.

**23** Paring orih rih ahku nguai kotului Kabar Hinut tahkan Pohotalarih, mangat ahku ka'a taput tomorehkatoh.

**24** Konduang puna ta'an, ijoang a'ang hosolanja, koparing ulun umba nokoru, tahpi baya ihcobehti ulunnorima hadiah. Bain tului orih, nokoru kodorih kolouoh, nyiring Konduangnorima hodiahoh.

**25** Nyinong ulun ijo rahat a'ang bolatih, nahan aropa'ang kokaron hal-hal. Io nguan hal orih tului io jolik tonyaling umbamodali hadiah rih, iorih modali

ijo bojoin rusaknihou. Tahpi ihto tuh nahanarop aang kokaron hal, kotului ihto jorik tonyaling umba modali ijo eamduon rusaknihou.

<sup>26</sup> Orih koluluioh ahku nokoru nihtu tihtui ijo botitu. Kolou aangulun hotanding botinju, ahku eam moninju borangai.

<sup>27</sup> Ahkunolua behtik'ku bolatih honong karas nyiring ahku dahpot mongowasaoh. Ahku nguan kolouorih rih, tului ahku eam kani nyiring nyolung, ijo jariahku ngihit ulun bohkon umba a'ang solanja rih, ahku bongok tonulak.

## 1 Korintus 10

<sup>1</sup> Konduang-konduang! Konduang kohondakoh, ingat inon ijo nyolungahkan tahtu ajuh ihto, kotihka iro nutut Museh. Iro paring tonolindung bainbounondou, tutang solamat mihtah Tasik Bohandang.

<sup>2</sup> Ahkan monjadimurid-murid Museh iro paringoh ponompondus ang luwang bounondoututang ang luwang tasik rih.

<sup>3</sup> Iro paringoh kuman ukun rohani ijosama,

<sup>4</sup> tutang ngorih, korih Rohani ijo sama. Iro paringoh ngorihtahkan puruk bahtu rohani ijo homboh iro; puruk bahtu orihrih Kristusbongoi.

<sup>5</sup> Oluka kodorih, Pohotala eam sanang toharep anaiaro tahkanlouk iro, tutang orihrih kotuluioh aro otun-otun iro hokolahpah ang padangbalambah.

<sup>6</sup> Paringoh orih rih monjadi sutu ahkan ihto uhuntuh, mangat mopingat ihto, mangat ara jolik hal-hal ijo ja'at kolou iro.

<sup>7</sup> Ka'a mangat ihto ara nyembah songiangdewa kolou ijo konuan bain'cokabagi tahkan iro. Aang Surat Borasih tonyurat, "Mahka uhtus rihnopara kuman ngorih, tutang monari ahkan nyembah songiangdewa."

<sup>8</sup> Ihto eam tou nguan hal-hal ijo kihal, kolou ijo konuan 'cokabagi tahkan iro. Kotului, duo pulu tolu kujan behti tahkan louk iro mahtoi ang ihco ondoutului nguan orih.

- <sup>9</sup> Ihto eam tou niko-nikos Tuhan, kolou ijo tonguanbain 'cokabagi tahkan iro lomoi, nyiring iro mahtoi tonunduk lohi tada.
- <sup>10</sup> Ihto eam tou ka'a bokuhtuk, kolou ijo tonguan bain 'cokobagi tahkan iro lomoi, nyiring iro ponunu bain Molehkat Pomunu.
- <sup>11</sup> Paring hal rihnyolung ahkan iro mangat monjadi sutu bagi ulun-ulun bohkon. Tutangparing orih, tonyurat ka'a mangat monjadi pongingat ahkan ihto huntuh. Kotului ihto huntuh bolum aang ohkot lain jaman.
- <sup>12</sup> Ulun ijo ngohuaropoh tombok ba'as, konohuangoh buah-buah; a'ai nyiring io bolukang.
- <sup>13</sup> Nyinong tihkos ijo Konduang nyuruoh, jorih tihkos ijo kobahutohtonyuru ulun. Tahpi Pohotala bokehtep aang bowot-Oh. Io eam ahkanmohonou Konduang tonihkos molowi tahkan kosanggup ihkam. Aangohkot Konduang nopahas bain tihkos, Io ahkan nonga jalan ahkan'kam, ahkan nyolung ba'as mangat Konduang dahpot botahan.
- <sup>14</sup> Bain kotuluiorihrih, Konduang-konduang ijo ahku ngasihoh, hondakoh ihkammonyngi monyembah songiangdewa.
- <sup>15</sup> Ahku nuhtui ahkan'kam, kolou ahkan ulun-ulun ijo horahti. Kohondakoh ihkam nimbangoh bongomauh'ku tuh.
- <sup>16</sup> Aang ohkot ihto ngorih anggur honong ngohawottorimakasih ahkan Pohotala, eamkah orihrih korinah, ijo ihto hihco umba Kristus a'ang popahtoi-Oh? Tutang a'ang ohkot ihto milat nulat ruhteahkan ukun hombo-homboh, eamkah orih korinah ijo ihto, anai hihcoumba behtin Kristus?
- <sup>17</sup> Bain kotuluioh tihkas anai ihco ruhte, tutangihto paringoh kuman, tahkan ruhte ijo ihco rih ka'a, mahka ihto ijo aro tuh, monjadi ihco kobereng.
- <sup>18</sup> Cuba nohtoanioh ulun-ulun Yahudi. Iro ijokuman ukun ijo tonyorah ang ngosan unuk ponyorahan porahpah, anaiulun-ulun ijo hihco umba unuk rih.
- <sup>19</sup> Inon konohuang'ku umba orih? Songiangdewa ata'ai ka ukun ijo tonyorah ahkan songiangdewa rih eamngina rimai samasino.

- 20 Inon ijo tonosorah ang unuk porahpah ahkansongiandewa, eam tonyorah ahkan Pohotala, molekan ahkan roh-rohja'at. Tutang ahku eam kani ihkam hihco umba roh ja'at rih.
- 21 Ihkameam tou ngorih tahkan sakir anggur Tuhan, tutang homboh umba sakiranggur roh ja'at ka'a. Ihkam eam tou kuman ang meja Tuhan tutang kumanang meja roh ja'at ka'a.
- 22 Ata'aikah ihto kani nguan Tuhan hiri ahtoi?Inonrih ihto labih ba'as tahkan Tuhan?
- 23 Hion ulun, "Ihto tou nguananginon bewe ijo ihto kani." Tu'u! Tahpi eam paring ijo ihto kani rihboguna. "Ihto tou nguan inon iou ijo ihto kani." -- Tahpi eam paring ijoihto kani orih rih, monombok pombolum ihto.
- 24 Ara ihcobehti kabousaha ahkan gunan aropoh bongoi. Nyinong ulun harus bousaha ahkangunan ulun bohkon.
- 25 Ihkam tou kuman inon bewe, tomodagang angpasar usinohcin. Eam usah noliti, labih houn olu ka anai kobahat-kobahata'ang nanyam ahtoi bua'kam.
- 26 Kotului a'ang Surat Borasih tonyurat,"Tana tuh hawui paring usiouh uras ain Tuhan."
- 27 Amat ihkamtona'ah kuman bain ihcobehti ijo eam Kristen, tutang ihkam norimaponah rih, koman iou inon ijo tonyorangan ahkan'kam. Eam usahnohtoni tahkan umoh polombutoh ukun rih, mangat eam anai kobahatkobahatang luwang ahtoi bua'kam.
- 28 Tahpi amat anai ijo nuhtuiahkan'kam, "Ukun tuh jari tonyorah ahkan songiangdewa," a'ai kumanukun rih, tului, gihtan kogunai ahkan ulun orih, tutang tului auh ahtoi bua.
- 29 Konohuang'ku, bohkon auh ahtoi bua'kam, tahpi auh ahtoi bua ulunorih. Mihkoh anai ijo ngisok, "Ho, ombai komordehka'ku harus tonihkasbain auh ahtoi-bua ulun bohkon?"

**30** Amat ahku kuman ukun honongbotorimakasih ahkan Pohotala, ombai ulun harus nosalan ahku ngosanukun rih, rahat ahku jari botorimakasih nitu Pohotala ngosan orih?"

**31**Inon ka ijo Konduang nguai -- Konduang kumai ata'ai Konduang ngorihoh--nguan paringoh orihrih ahkan mohoromat Pohotala.

**32** Bolumrihkolouorih kolou, nyiring Konduang eam kotuluioh ulun bohkon nguandosa; inonkah iro ulun Yahudi ata'ai ulun bohkon Yahudi, ata'ai ka ukupPohotala.

**33** Bolumrih kolou ahku. Ahku ngurahjalan ngojorih ahtoiparing ulun, a'ang kokaron angihco, earo konohuang-konohuang ijokogunan arop bongon. Titun aik'ku anairih, mangat ahkan iro paringohdahpot tonyolamat.

## **1 Korintus 11**

**1** Nutut sutu ang ahku, kolou ahku ka nutut sutu ang Kristus.

**2**Ahku nara ihkam, kobain ihkam toturus mingat ahku, tutang numbun auhajar, ijo ahku nongaoh ahkan'kam.

**3** Tahpi ahku jolik ihkam ngota'anihco hal hino, iorih, ijo, 'jo nyolung kopala ngosan ulun-ulun bahkas iorihKristus; ijo nyolung ngosan oruh iorih bosaioh, ijo nyolung ngosan Kristusiorih Pohotala.

**4** Amat ihcobehti bahkas ang ohkot bodo'a, ata'ai aangohkot nyapai borihta tahkan Pohotala ang toharep aro ulun, hapa tuhtupkuhung, mahka ulun rih mohina Kristus.

**5** Tutang amat ihcobehti bawiang ohkot bodo'a ata'ai ang ohkot nyapai borihta tahkan Pohotala anghusuk aro ulun, eam hapa tuhtupkuhung, mahka ulunbawi rih ngomiabosaioh ijo monjadi kopala ngosan aropoh. Orih sama ka'a kolou jahkakuhung bawi rih jari tongalit.

**6** Kotului amat ihcobehti bawi eam kanihapa tuhtupkuhung, labih pios balouoh tonohok. Tahpi amat ihcobehtibawi tonongalit kuhungoh ata'ai

tonohtok balouoh, mahka orih ihco komiaahkaioh. Bain kotului rih labih pios io hapa tuhtup kuhung.

<sup>7</sup> Ulun-ulunbahkas eam usah hapa tuhtup kuhung, tului io nyoramin aropoh, tutangkohajon Pohotala. Tahpi ulunbawi nyoramin kohajon ulunbahkas,

<sup>8</sup> kotului ulunbahkas eam tonapa tahkan ulunbawi, tapi ulunbawi tonapatahkan ulunbahkas.

<sup>9</sup> Ulunbahkas eam hino tonapa ahkan gunanulunbawi, molekan ulunbawi tonapa kogunan ulunbahkas.

<sup>10</sup> Tului orihrih, ahkan ngojorih molehkat-molehkat, ihcobehti bawi harus hapan tuhtupkuhung, kolou tanda io ang pinda kuwasa bosaioh.

<sup>11</sup> Oluka kodorih, aang pombolum ihto kolou ulun Kristen, ulunbawi eam bolum bongoi, lопас tahkan ulunbahkas, tutang ulunbahkas ka eam bolum bongoi, lopastahkan ulunbawi.

<sup>12</sup> Kotului oluka ulunbawi ijo pahtukoh tonapatahkan ulunbahkas, tahpi uliorih ulunbahkas konanak tahkan ulunbawi, tutang paringoh ang 'co orih lombut tahkan Pohotala.

<sup>13</sup> CubaKonduang-konduang bongon nimbang hal-hal tuh: Kuwoh pios ihcobehtulunbawi bodo'a ahkan Pohotala ang toharep ulun aro, eam hapa tuhtupkuhung?

<sup>14</sup> Tahkan ponyombang ulun aro, ihkam jari tongajar, ijo amatulunbahkas hobalou ombu, orih ang'co ijo kurang pahtut.

<sup>15</sup> Tahpi bagiulunbawi, balou tononga ahkaioh ahkan kolukup kuhungoh, tutang balouombu anairih kobahinoioh.

<sup>16</sup> Orih! Amat anai ijo kani hojawab tohoumasalah tuh, ihco-ihcooh ijo ahku dahpot nuhtuioh, iorih ijo pios ihtooluka ukup-ukup Pohotala bohkon, aang ulunaro tihkas tepun ihcokopatuh rih ang ukup; bohkon tahkanumba rih eam anai.



- 17 Tohou ijopongo tuh, ahku eam monara ihkam. Puhpung sombayang'kam, eamohbobua ijo pios, molekan ijo eam pios.
- 18 Aang pahtukoh ahku ngonih, ijo ang luwang puhpung-puhpung'kam anai hobarih-hobarih ijo salinghokolawan. Tutang ahku ngohu isut aro Kabar rih morong.
- 19 Puna jarikopahtutoh lombut kopisah ang louk ihkam, mangat gihtan noin ia-iai ulunKristen ijo sojahti.
- 20 Tahpi ang ohkot ihkam hopuhpung, ijo ihkamnguai rih, eam Ukunpesta Ain Tuhan.
- 21 Tului ang ohkot kuman, ihkam nyino-nyinong hosolanja ngomin ukunoh bongoi, nyiring anai ijoeam sahpet dahpot ino-inon, tutang ijo bohkonoh monjadi bobusou.
- 22 Ombai kodorih? Eamkah Konduang anai tepun lohpu? Konduang duonkuman ngorih ang anan! Ata'aikah Konduang kani mopomia ukup Pohotalatutang ngomia ulun-ulun porosbolum? Inon ijo harus ahku nuhtui ahkanihkam? Haruskah ahku monara ihkam? Eam! Samasino ahku eam ahkanmonara ihkam.
- 23 Tului ijo ahku majaroh ahkan'kam, iorih ahkutorimaoh tahkan Tuhan bongoi; ijo ang ngolomi orih, kotihka Yesus Tuhanihto tomotanah, Io ngomin ruhte,
- 24 tutang ulimba Io ngohawottorimakasih ahkan Pohotala ngosan ruhte rih, Io molah-molah ruhte rihumba longoi-Oh, turus nuhtui, "Jituh behtik-Ku ijo tonosarah ahkan'kam. Nguan ka'a tuh ahkan ngenang Ahku."
- 25 Kodorih hino ulimba opahkuman, Io ngomin sakir anggur hawui nuhtui, "Anggur tuh anairih, bowot Pohotala ijo bohua, tonosah umba dahak-Ku. Nyinong tikat ihkam ngorihtuh, nguanohrih tuh ahkan ngenang Ahku."
- 26 Puna nyinong tikatihkam kuman ruhte tuh, tutang ngorih anggur tuh, ihkam mborih tapo pahtoi Tuhan, nyiring Io lombut.

- 27 Kobain tului orih, ulun ijo kumanruhte Tuhan tutang ngorih anggur Tuhan, umbu cara ijo eam pahtut, ulunrih bodusa toharep Tuhan, ijo jari monyarah behtiu tutang nusuh dahai-Oh.
- 28 Jadi, nyinong ulun harus moriksa aropoh houn, punai io tou kumanruhte tutang ngorih anggur orih.
- 29 Kotului amat ulun kuman ruhte,tutang ngorih anggur, eam komo ijo Ukunpesta Tuhan rih, jorih behtinTuhan, ulun rih kuman tutang ngorih ahkan norima hukum Pohotalangosan aropoh bongoi.
- 30 Orih kotuluioh aro tahkan louk ihkam ijoporos tutang bolomu, tutang anai ka'a ijo mahtoi.
- 31 Tahpi amat ihtomoriksa arop ihto labih houn, ihto eam ahkan tonohukum bain Pohotala.
- 32 Tahpi amat ihto tonohukum Pohotala Io ahkan mahcat ihto, mangatihto ara buah hukum homboh kolunon tuh.
- 33 Kobain tului orih rih,Konduang-konduang'ku, amat ihkam puhpung ahkan kuman UkunpestaTuhan, ihkam harus hokinoi giliroh.
- 34 Amat anai ijo bolo'u io haruskuman houn ang lohpuouh. Amat ihkam nohtoani hal tuh, puhpungpuhpungsombayang'kam eam ahkan polombut hukum tahkan Pohotalangasan arop'kam bongom. Tohou masalah-masalah ijo bohkon, ahkanahku monoranganoh amat ahku lombut noin.

## 1 Korintus 12

- 1 Huntuh tohou pononga-pononga ijo tononga Roh Pohotala. Tohouorih, ahku jolik Konduang-konduang ngota'an ijo kotu'ui.
- 2 Ingatlah ijoang ohkot ihkam jaha kosono Tuhan, ihkam topongaruh ahkan umbanyembah dewa ijo bisu.
- 3 Ihkam harus kota'an, ijo ulun, ijo tonitingRoh Pohotala eam tou nuhtui, "Tonulutrih Yesus!" Kodorih ka'a eamihcobehti ka duon nuhtui, "Yesus rih Tuhan!" Amat ulun rih eam tonitingRoh Pohotala.

- 4 Anai bomahca-mahcam pononga tahkan RohPohotala, tahpi paringoh tononga kobain Roh 'ijo ihco.
- 5 Anaibomahca-mahcam gawiou ahkan mohalu Tuhan, tahpi Tuhan ijo tonohalurih Ihco ka'a!
- 6 Anai bomahca-mahcam cara nguan gawin Tuhan, tahpiiijo nonga koba'as, ahkan orih ahkan nyinong ulun anai rih Pohotala ijo ihcoka'a.
- 7 Ahkan kopios ihto paringoh, Roh Pohotala bogawi ang nyinongulun umba cara bongo-bongoi.
- 8 Ahkan ijo ihcobehti, Roh rih nongakosanggup ahkan bopander hawoi pongaroh. Ahkan ijo bohkon Roh ijosama rih nonga kosanggup ahkan monarang tohou Pohotala.
- 9 Roh ijoihco rih ka'a, nonga ahkan ulun ijo ihco, koduon ijo luar biasa ahkanporocaya umba Kristus; rahatoh ahkan ijo bohkon Roh rih nonga kowasaahkan ngopios ulun.
- 10 Ahkan ihcobehti tononga kowasa ahkan napakahtahelan, tutang ahkan ihco bohkon tononga pononga ahkan mborihtarancana-rancana Pohotala. Ahkan ijo bohkon hino, Roh rih nongakosanggup ahkan mombeda-beda, amoh pononga ijo tahkan RohPohotala, tutang umoh ijo bohkon. Anai ijo tononga kosanggup ahkanbopander umba mahca-mahcam basa ijo ajaib, tutang anai hino tonongakosanggup ahkan monarang rihan auh-auh rih.
- 11 Paringoh rih, konuan bain kowasan Roh ijo ihco rih ka'a; nyino-nyinong ulun tonongapononga ijo kobongoi, numbun konohuang Roh rih bongoi.
- 12 Kristusanai rih kolou behtin ulun; behti rih ihco, tahpi anai tahkan aro ramui. Paring ramui rih, oluka aro, monjadi ihco behtiu.
- 13 Kodorih ka'a ihtoparingoh, pios ulun Yahudi, oluka ulun bohkon Yahudi, jihpon-jihponoluka ulun morodehka; ihto paringoh jari tomo pondus bain Roh ijo samaorih, mangat ihto monjadi ihco ang behtin Kristus rih. Ihto paring ka'akomo Roh ijo ihco rih kotuwioh.

- 14 Tului behti rih bongoi eam tonapatahkan ihco ramui iou tahpi aro ramuioh.
- 15 Amat pa'a nuhtui, "Ahkubohkon longo, tului orih ahku bohkon barih tahkan behti rih," orih eamrimai ijo pa'a rih bohkon barih tahkan behti.
- 16 Tutang amat tolinganuhtui, "Tului ahku eam mahta, mahka ahku eam barih tahkan behti," orihka'a eam rimai ijo tolinga rih, eam barih tahkan behti.
- 17 Jahkaohparing behti rih monjadi mahta iou, koloukuwoh behti rih tou ngonih?Ata'ai amat sohopus behti rih tolingo iou, koloukuwoh behti rih dahpotnyingut?
- 18 Ihto nohto ijo Pohotala, ijo ngina karon-ramui rih angbehti. Nyino-nyinong to-nginaoh ang unukoh bain Pohotala numbunkonohuang-Oh.
- 19 Amat paringoh tihkas ihco ramui iou umoh ijokonohawot behti?
- 20 Jadi puna anai aro ramui, tahpi behti tihkas ihco.
- 21 Bain tului orih, mahta eam tou nuhtui umba longo, "Ahku eamporulu ihko!" ata'ai kuhung nuhtui umba pa'a, "Ahku eam porulu ihko!"
- 22 Tobalikoh ramu-ramui behti, ijo tongohu ihto bolomu rih, tahpi orihijo ihto poruluoh samasino.
- 23 Tutang ramu-ramui ijo ihto ngohuoheam kodorih borega, malah anairih ramu-ramui ijo ihto nonga labih aroponorega. Ramun-ramun behti ijo eam gihtan bohinoi, malah labih ihtonohtoanioh.
- 24 Ramun-ramun behti, ijo eam gihtan pios, eam porulutonohtoani ihto. Pohotala jari nyusun behtin ihto kodorih kolouoh, nyiringramu-ramui ijo kurang borega tononga labih aro ponorega.
- 25 Honongkolourih, behti rih eam topisah-pisah; nyino-nyinong ramui nohtoani ihcoumba ijo bohkon.
- 26 Amat ihco ramu ngarot paring ramu ijobohkonoh, ngarot ka'a, amat ihco ramu tonara, paring ramui ijo bohkonohpahir ka'a jorih.

- 27 Konduang paringoh sama-sama anairih behtinKristus tutang ihkam nyinong-behti hino anai rih ramui tahkan behti rih.
- 28 Kodorih ka'a ang luwang ukup, Pohotala jari nahtap unuk ahkanmahca-mahcam ulun; Ijo pahtuk rasul-rasul, koduo nabi-nabi kotoluguru-guru, turus iro ijo nguan kahtahelan-kahtahelan, pongohuli iro ijotononga pononga ahkan ngopios ulun, ata'ai ahkan ndohop ulun bohkon,ata'ai monjadi okonulun, ata'ai ka ahkan bopander umba mahca-mahcambasa ijo helan.
- 29 Iro eam paringoh rasul ata'ai nabi, ata'ai ka guru.Eam paringoh anai kowasa ahkan nguan kahtahelan,
- 30 ata'ai ahkanngopios ulun, ata'ai ahkan bopander umba bomahca-mahcam basa ijohelan, ata'ai monyalin basa-basa rih.
- 31 Tului orih konohuangoh ihkamngurah jalan tu'u-tu'u ahkan dahpot pononga-pononga ijo paling pahtukoh.Tahpi pongotuh, ahku pokarah ahkan'mu jalan ijo pokopiosoh.

### 1 Korintus 13

- 1 Oluka ahku dahpot bopander umba bomahcam basan kolunon,nyiring umba basa karon-molehkat samasino ka, tahpi ahku earo mongasihulun bohkon, mahka pander-pander'ku orih baya auh ijo muhing earorimai.
- 2 Oluka ahku ahpik nyiar borita tahkan Pohotala rih, tutanghorahti paring hal ijo timbon-timbon, tutang ngota'an kokaro aang'cohawui paham porocaya umba Pohotala, nyiring dahpot nguan purukbokisat tahpi ahku eam ngasi ulun-ulun bohkon, mahka ahku eam arorimai ino-inon!
- 3 Oluka paring ijo ahku tepuioh, ahku nyodahkahohahkan ulun-ulun porosbolum, tutang ahku nyarah behtik'ku ahkantomahpong, tahpi ahku eam ngasi ulun-ulun bohkon, mahka paringoh riheam anai gunairoh samasino.
- 4 Ulun ijo ngasi ulun bohkon; sabar tutanghinut ahtoi. Io eam nyambun umba kobehu, eam bobalik, eam bojuhu.

<sup>5</sup>Io eam namamarop, eam kasar, io eam maksa ulun bohkon ahkan numbunkonohuangoh bongoi, eam ka'a join tosinggung, tutang eam mondondam.

<sup>6</sup> Ulun ijo pongasih umba ulun-ulun bohkon, eam sanang umba koja'at,io tihkas sanang umba kopios.

<sup>7</sup> Io tahan noharep paring ang'co, tutangkani porocaya umba ijo hinut ang nyinong ulun; aang koadan ijokoloukuwoh ka ka'a ulun ijo mongasih rih, eam pu'u nihou koharapoh,tutang sabar ngindoi kokaron ang'co.

<sup>8</sup> Eam pu'u ahkan anai wayah,ang umoh ulun eam porulu saling hopongasih. Uhuntuh, tuh anai ulun ijoahpik nyiar borihta takhan Pohotala, tahpi noin io ahkan tondo nyiarborihta rih. Uhuntuh anai ijo ahpik bopander a'ang bomahcam basa ijohelan, tahpi noin io ahkan tondo bopander aang basa-basa rih. Huntuh anaiulun ijo ngota'an aro hal, tahpi noin inon ijo iro ngota'ai rih ahkantonolingou.

<sup>9</sup> Bain pongotaan ihto tutang kosanggup ihto ahkan nyiarborihta takhan Pohotala, magun kurang soporuna.

<sup>10</sup> Noin ahkanjohcok ohkotoh, Pohotala nguan paringoh soporuna, tutang ijo eamsoporuna rih ahkan dilap.

<sup>11</sup> Ang ohkot ahku magun anak-inyam, ahkubopander kolou anak-inyam, ahku bopokomo kolou anak-inyam, tutangtiruk'ku kolou anak-inyam. Uhuntuh ahku jari oko, karon-hadat kolouanak-inyam jari ahku diaioh.

<sup>12</sup> Inon ijo ihto nohtooh huntuh, tuh anairih kolou kokoligon ijo kawus ang soramin. Tahpi noin ihto ahkan nohtokorinah, hawui tarang. Uhuntuh ahku jaha kota'an paringaangoh, tahpinoin ahku ahkan ngota'an paringaangoh, sama kolou Pohotala ngota'anparingoh, tohou arop'ku.

<sup>13</sup> Jadi, ahkan wayah tuh, anai tolu hal ijoihito harus tehtep nguai: porocaya, bokoharap, tutang saling ngasih. Ijopaling boguna takhan kotolu-tolu ohrih, iorih, pongasih ulun-ulun bohkon.

## 1 Korintus 14

- 1 Hondakrih ihkam ngurahjalan ahkan mongasi ulun-ulun bohkon. Tutang ngurahjalan ka'a ahkan norima pononga-pononga ijo tonongaoh Roh Pohotala, pahtukoh samasino bosodia monyiar rancana-rancana ain Pohotala ahkan ulun kolunon.
- 2 Ulun ijo bopander a'ang basa ijo helan, ulun rih eamoh pander ahkan ulun; io bopander umba Pohotala. Eam aroulun ijo horahti inon ijo io nuhtuioh, kotului Roh Pohotala ijo ngotuluioh iongohawot hal-hal ijo tihkas ang tongota'an Pohotala.
- 3 Tobalikoh ulun ijo nyiar borihta tahkan Pohotala, io monyiaroh ahkan ulun, mangatngoba'as'ndo, ahkan nonga somangat ahkan'ndo tutang ahkan mapung'ndo.
- 4 Ulun ijo bopander a'ang basa ijo helan tihkas hapan ngoba'as aropohbongoi iou, rahatoh ulun ijo monyiar borihta tahkan Pohotala dohop ukupmonjadi miar.
- 5 Pahamrih kohinutoh amat Konduang paringoh toupander, umba bomahcam basa ijo helan. Tahpi ijo paling pios, iorih amat Konduang tou mborihta rancana-rancana ain Pohotala. Tului ulun ijo monyiar borihta tahkan Pohotala, labih hajo tahkan umba ulun ijo bopander umba bomahcam basa ijo helan; bohkon haloh, amat ulun ijo bopander a'ang bomahcam basa ijo helan rih, dahpot monarangoh inon ijotonuhtuioh rih, mangat hopus ukup dahpot mopa'atoh.
- 6 Amat ahku, jahkaoh lombut nokuh ihkam, tutang ahku bopander a'ang bomahcam basaijo helan, inon mopa'at rih ahkan ihkam? Eam aro mopa'at honjiot ka! Bohkon haloh, amat ahku ngorinah ihco kalimat tahkan Pohotala, ata'iahku monarang ang'co tohou Pohotala, ata'ai ahku nyiar borihta tahkan Pohotala, ata'ai ahku majar.
- 7 Pokakas-pokakas musik ijo earohasongoh honjiot ka, kolou upamaoh suling tutang konyapi, amat lagu-laguoh eam tonowah hawui jelas, koloukuwoh ulun tou ngota'an lagu inon ijo tonowahoh?

- 8 Ihco sutu ijo bohkon hino: Amat tarompethimun bororangai, iai ijo monahtap aropoh tulak hokolahi?
- 9 Kodorihka'a umba kosanggupan ihkam ahkan bopander umba aro mahcam basa ijohelan. Amat Konduang umba kosanggupan rih ngohawotoh auh-auh ijoeam tarang, eam anai ihcobehti ka ijo tou horahti, inon ijo Konduangnuhtuioh. Tuhtui-tuhtui emu rih nihou eam boromana.
- 10 Ang kolunontuh anai papira aro basa, tahpi earo ihco ka tahkan basa-basa rih jo eamanai rimai.
- 11 Tahpi amat ahku eam horahti basa ijo tonohawotihcobehti, mahka ulun ijo hapan basa rih sama kolou ulun bohkonuhtustoharep ahku; kodorih ka'a ahku toharep io.
- 12 Tohou ihkam bongom,ahku kota'an ihkam jolik samasino dahpot pononga-pononga tahkan RohPohotala. Tahpi ijo mombahtang samasino, harusrih ihkam ngurahjalanahkan hapan kosanggup ijo dohop ukup monjadi miar.
- 13 Orihkotuluioh ulun ijo bopander a'ang basa ijo helan, harusrih nyawot umbaPohotala, mangat io tononga ka'a kosanggup ahkan monarang inon ijotonuhtuioh rih.
- 14 Kotului amat ahku bodo'a umba basa ijo helan,roh'ku puna bodo'a, tahpi tiruk'ku eam bogawi.
- 15 Jadi ahku harusnguan inon? Ituh ijo ahkan ahku nguai: Ahku ahkan bodo'a honong roh'ku,tahpi ahku ahkan bodo'a ka'a umba tiruk'ku. Ahku ahkan monyanyi umbaroh'ku, tahpi ahku kani monyanyi ka'a umba tiruk'ku.
- 16 Kotului amatKonduang ngohawot torimakasih ahkan Pohotala umba roh'mu iou, tutanganai ulun bohkon ijo eam horahti basa helan ijo tahkan Roh Pohotala rih,mahka ulun rih eam dahpot nuhtui "Ahku sotuju" toharep do'atorimakasih'mu rih, tului io eam kota'an inon ijo konduang nuhtuioh.
- 17Oluka do'a torimakasih'mu ahkan Tuhan orih labih pios, tahpi do'a rih eamanai gunaioh samasino bagi ulun bohkon.



- 18 Ahku norimakasih ahkan Pohotala tului ahku bongok tou bopander ang mahca-mahcam basa ijohelan, labih tahkan Konduang paring.
- 19 Tahpi, ang luwang puhpungpuhpungahkan nyembah Tuhan, ahku labih jolik hapan limo tuhtui ijo toutohorahti ulun, tahkanumba hapan bokuhjan-kuhjan tuhtui a'ang basa ijohelan. Ahku labih jolik kodorih, mangat ahku tou majar ulun.
- 20 Konduang-konduang! Ara niruk kolou anak-inyam. A'ang hal koja'at, hondakrih ihkam tehtep kolou anak-inyam. Tahpi a'ang tiruk hondakrihih kam monjadi ulun ijo oko.
- 21 A'ang Surat Borasih tonyurat koloutuh, "Tuhan nuhtui, 'Hawui nguha ulun-ulun ijo bopander umba basa ijo ganjil, Ahku pander umba ukup tuh. Molekan hawui nguha ulun-ulun bohkonuhtus, Ahku ahkan pander umba ukup-Ku, olu kodorih, iro eamkani ngonih karon-auh-Ku! "
- 22 Jadi pononga ahkan pander umbabomahcam basa ijo helan, anairih kolou tanda ahkan ulun ijo eamporocaya, bohkon ahkan ulun ijo porocaya. Tutang pononga ahkanmborihta rancana Pohotala umba kolunon, anairih tanda ahkan ulun ijoporocaya, eam ahkan ulun ijo eam porocaya.
- 23 Kotului orih, amatjahkaoh, ang tohun puhpung ukup, hopus ukup pander a'ang bomahcambasa ijo helan, turus lumbut pira-pira ulun luar, ata'ai ulun-ulun ijo bohkon Kristen, tontu ulun-ulun rih ahkan ngohu ihkam jari bobucon paringoh!
- 24 Tahpi amat Konduang paringoh nyiar borihta tahkan Pohotala, turuslumbut ihcobehti ijo bohkon Kristen ata'ai ihcobehti luar, mahka hal-hal ijotonyiar bain Konduang paringoh, ahkan ngorinah dusa-dusan ulun rih, tutang nguan io sadar ahkan dusai-dusaioh.
- 25 Hal-hal ijo bosuhuk angahtoioh ahkan tokorinah, nyiring io ahkan ngominda aropoh turusnyembah Pohotala. Io ahkan ngahku ijo Pohotala moro-morong anai angtohun ihkam.

- 26 Jadi, Konduang-konduang, inon rimaioh paringoh rih? Amat ihkam hopuhpung ahkan nyembah Tuhan, anai ijo monyanyi, anai ijomajar, anai ijo mborihta angihco tahkan Pohotala, anai ijo bopander a'angbasa ijo helan, tutang anai ijo monarang inon ijo tonuhtui rih. Tahpiparingoh orih harus nguaioh mangat majar tutang mangat ahkan kopiosparingoh.
- 27 Amat anai ijo kani bopander a'ang basa ijo helan, harusrihduo ata'ai paling aro tolu behti cara hotolinjam. Tutang harus anai ijomonarangoh, inon ijo tonuhtui bain ulun ijo bopander rih.
- 28 Amat eamanai ijo tou monarangoh, mahka ulun-ulun ijo bopander ang basa ijo helanrih, pahtut tonih ang puhpung orih. Nauh iro bopander a'ang ahtoi iouahkan Pohotala.
- 29 Duo ata'ai tolu behti ijo anaingina borihta tahkan Pohotala, harus nyapai mborihta rih pondohan ijo bohkon, nimbang inon ijo tonuhtui rih.
- 30 Tahpi amat jahkaoh borihta tahkan Pohotala rih, lombut aang ihcobehti bohkon, ijo tuot a'ang puhpung rih, mahka ulun ijarahat bopander rih, harus tondo.
- 31 Honong cara ijo kodorih, Konduang-konduang paringoh, mihco-mihco tou monyapaioh borihtatahkan Pohotala; mangat paringoh duon norima ajar tutang monjadi mahiporocaya.
- 32 Pononganasi tahkan Roh ahkan nyapai borihta tahkan Pohotala, dahpot tonomorong bain ulun ijo nyapai borihta rih.
- 33 Pohotala anai Pohotala ijo jolik ahkan tertib. Io bohkon Pohotala ijo jolika'ang koridu. Kolou ijo monjadi ang tohun ukup Pohotala,
- 34 bawiharus tonih ang ohkot rapat ukup. Iro eam dahpot ijin bopander. Iro eamtou nambit gawinokon, orihrih hototurung umba hadat agama.
- 35 Amatiro kani mongota'an angihco, iro harus ngisok orihrih umba bosai iro anglohpou. Paham mia amat ihcobehti ulunbawi bopander ang tohun puhpungukup.

<sup>36</sup> Inon auh Pohotala, lumbut tahkan ihkam? ata'ai tihkasahkan'kam iou auh rih tonyapaioh?

<sup>37</sup> Amat anai ulun ijo nanyam anaipononga, ahkan nyiar mborihta tahkan Pohotala, ata'ai io anai pononga ijobohkon, tahkan Roh Pohotala, ulun rih harus sadar, ijo inon ijo ahkunyuratoh tuh anairih poretah tahkan Tuhan.

<sup>38</sup> Tahpi amat anai ijo eamnorima tuh, ara poduli io.

<sup>39</sup> Bain tului orih, Konduang-konduangngurahjalan ahkan duon monyiar borihta tahkan Pohotala, tahpi a'aingohana ulun ijo kani bopander aang aro mahcam basa ijo helan.

<sup>40</sup>Tahpi paringoh harus konuan honong pios tutang toaktur.

## **1 Korintus 15**

<sup>1</sup> Tutang huntuh, Konduang-konduang ahku kani ihkam mingat huliahan Kabar Hinut tahkan Pohotala ijo ahku mborihta houn ahkan ihkam.Ihkam norimaoh tutang porocaya ahkan Kristus kotului Kabar Hinut rih.

<sup>2</sup> Amat ihkam nambit tehen, aang inon ijo ahku mborihtaoh rih, mahkaKabar Hinut rih monyolamat ihkam; kocoali amat Konduang porocayaero horahtioh.

<sup>3</sup> Inon ijo ahku mborihtaoh ahkan Konduangkonduang,anairih ijo jari ahku norima ka'a. Ijo boguna, kolou ijo tonyurata'ang Surat Borasih, ahku nyiaroh ahkan'kam ijo Kristus mahtoi kotuluidusa-dusan ihto,

<sup>4</sup> ijo Io tonanom, tahpi pongohino tonombolum hoduliaang ondou ijo kotolu. Orih ka'a tonyurat a'ang Surat Borasih.

<sup>5</sup> Ahkumborihta ahkan'kam, ijo Kristus jari tonombolum hoduli rih, ngorinah ka'aarop-Oh ahkan Petrus, tutang pongohino ahkan koduo balas rasul.

<sup>6</sup>Ulirih Io ngorinah arop hino, ahkan labih tahkan limo rahtus murid-Ohsinokotihka. Aroka tahkan ulun-ulun rih magun bolum nyiring huntuh, bayapira-pira behti ijo jari mahtoi.

- 7 Uliorih Kristus ngorinah arap ka'aahkan Yakobus tutang pongohino ahkan paring rasul.
- 8 Paling laiousamasino, Io ngorinah arap-Oh ahkak'ku ka'a -- ahku ijo kolou longakelus, ijo eam suhkup ondouoh!
- 9 Ahku anairih rasul Tuhan ijo paling randah. Ahku eam pahtut konohawot rasul, tului ahku jari nyiksa ukup ain Pohotala.
- 10 Tahpi tului asin Pohotala ahku monjadi kolou ahku ijouhuntu. Tutang eam porocuma Pohotala ngapun ahku. Justru ijo bogawilabih karas tahkan paring rasul ijo bohkonoh. Tahpi orih kotu'uih, bohkonusaha aik'ku, orih usaha Pohotala ijo ngasi ahku, tutang ijo bogawihombo-homboh ahku.
- 11 Jadi, tahkan iai ka ihkam norima Kabar Hinutrih -- inon orih tahkan ahku ata'ai tahkan rasul-rasul ijo bohkon -- ohriheam monjadi soal. Ijo boguna iorih ihkai mborihta Kabar Hinut rih tutangKonduang porocaya.
- 12 Amat ijo ihkai mborihtaoh rih, iorih Kristusjari tonombolum hoduli tahkan popahtoi, ombai anai tahkan louk'kam ijonuhtui, ijo ulun mahtoi eam ahkan tonombolum hoduli?
- 13 Amatmorong ulun mahtoi eam ahkan tonombolum hoduli, orih rimai Kristuska'a eam tonombolum hoduli tahkan popahtoi.
- 14 Tutang amatjahkaoh, Kristus eam tonombolum hoduli tahkan popahtoi, mahka earogunaioh ihkai mborihta ino-inon, tutang eam anai gunaioh hino ihkamporocaya, kotului koporocayan'kam rih eam ngina galang ino-inon.
- 15 Labih tahkan orih, bokorinah ijo ihkai bobalik tohou Pohotala, tului ihkaimborihta ijo Pohotala ius mombolumoh hoduli Kristus tahkan popahtoi, podahal Pohotala eam mombolum Io hoduli -- amat puna morong, ulunmahtoi eam tonombolum hoduli!
- 16 Tului amat ulun mahtoi eamtonombolum hoduli, mahka Kristus ka, eam tonombolum hoduli tahkanpopahtoi.

- 17 Tutang amat Kristus eam tonombolum hoduli, mahkakoporocayan'kam tihkas nuhpi bewe; orih rimai ihkam magun a'angkoada'an bodusa tutang eam ngina koharap samasino.
- 18 Orih rimaihino ijo ulun-ulun Kristen ijo ius mahtoi, ka'a eam anaingina koharap.
- 19 Amat koharap ihto umba Kristus, tihkas a'ang pombolum ihto angluwang kolunon tuh iou, mahka tahkan sohopus umat kolunon ang ngosantana tuh, ihto iou ijo paling bosial.
- 20 Tahpi korinahoh Kristus iustonombolum hoduli tahkan popahtoi. Jituh monjamin ijo ulun-ulun ijo jarimahtoi ahkan tonombolum hoduli.
- 21 Kobain popahtoi nyolong nokuhluwang kolunon, honong tonoholat ihcobehti, kodorih ka'a pombolumlombut hoduli tahkan popahtoi tononga ahkan ulun, honong tonoholatihcobehti hino.
- 22 Koloukuwoh sohopus kolunon uras mahtoi, kotuluihobarih hihco umba Adam, kodorih ka'a paring ahkan tonombolum tuluihobarih hihco umba Kristus.
- 23 Tahpi nyino-nyinong ahkantonombolum numbun giliraiu; ijo pahtukoh Kristus, pongohuli noin angohkot Io lombut hino, nutut gilir ulun-ulun ijo barih ain Kristus.
- 24 Uliorih nyolung kiamat. Aang ohkot rih Kristus ahkan ngominda karonpomoretah, karon kowasa, tutang karon koba'as; turus Io ahkan nyorahkowasa-Oh kolou Lahca, ahkan Pohotala, Amai ihto.
- 25 Kristus harusturus momoretah, nyiring Pohotala nguan paring musuh Kristus, ngomindaumba Kristus.
- 26 Musuh ijo pokolaiu ijo ahkan tongominda iorihpopahtoi.
- 27 Aang Surat Borasih tonyurat koloutuh, "Pohotala jaringan kokaron, angihco ngominda ahkai-Oh." Botarang ijo, 'jo konohuangumba, "kokaron

aang'co," rih eam taput Pohotala bongoi, ijo nguan paringangihco rih, ngominda ahkan Kristus.

28 Tahpi ulijari paringohtongominda nokuh pinda pomoretah Kristus, mahka Io bongoi, iorih AnakPohotala, ahkan mongominda arop-Oh ahkan Pohotala, ijo ius nguankaro-karonoh ngominda ahkai-Oh. Mahka Pohotala bongoi ka ahkanmoretah paringoh.

29 Amat ulun mahtoi eam tonombolum hoduli,ombai anai ulun tonopondus ahkan ulun mahtoi? Ahkan inon iro nguan halrih? Amat puna ulun mahtoi samasino eam ahkan tonombolum hino, ahkaninon iro nguan hal orih?

30 Tutang ahkan inon ka'a ihkai kani noharepdolang koporos nyinong wayah?

31 Konduang-konduang! Nyinongondou ahku tahan ngarot-koporos, kotului ahku namam ngosanpombolum'kam, tului ihkam jari porocaya umba Kristus Yesus, Tuhanihto.

32 Amat orih baya tahkan hila kolunon iou, inon utungohahkak'ku umba kolahi, koloujahka molawan karon-ohcin bosiak ang lowutuh, ang Epesus? Amat puna ulun mahtoi eam tonombolum hoduli. Nah,labih pios ihto numbun porobasa tuh: "Olai ihto kuman ngorih tutangjori-jirah, kobain hawon ihto tuh ahkan mahtoi."

33 Ara konaalik!Kopahkat ijo ja'at, morusak hadat ijo pios.

34 Borondongrih uhuntuh,tutang a'ai hino nguan dusa. Kopantasoh ihkam harus mia, ijo ang loukihkam anai ijo jaha kosono Pohotala.

35 Mihkoh anai ijo ngisok,"Koloukuwoh ulun mahtoi tonombolum hoduli? Behti ijo koloukuwohrihijo tononga ahkan iro, ulimba iro tonombolum hoduli?"

36 Uongsamasino! Amat Konduang ngombulan bonyi ang luwang tana, bonyi riheam ahkan tumbu, amat bonyi rih jaha mahtoi houn.

- 37 Tutang bonyiijo Konduang tanom ang luwang tana rih -- mihkohoh bonyi gandum ata'aibonyi bohkonoh -- anairih luang bonyi rih iou, eam paring kombulanoh ijoahkan tumbu noin.
- 38 Pohotala bongoi ijo ahkan nonga, ahkan bonyirih napai, ijo numbun topahjah-Oh pios ahkan komulan rih. Ahkan nyinongmahcam bonyi, Pohotala nonga tapai komulan-Oh rih bongoi-bongoi.
- 39 Behtin angbolum-angbolum ijo botohasong eam paringoh sama.Kolonon tepun tapan behtiu, ohcin-ohcin tana tepun tapan behtiu ijobohkon, bulung-bulung bohkon hino tapan behtiuoh, tutang ohcin-danumbohkon hino tapan behtiuoh.
- 40 Kodorih ka'a umba ramu-ramu ijo anglangit tutang ramu-ramu ijo ang tana. Ramu-ramu ijo ang langit nyinonyinongohanaitepun kopiosoh bongoi, tutang ramu-ramu ijo ang tana kakodorih ka'a.
- 41 Kopios mahtanondou, bohkon tahkan kopios bulan.Potion-potion ka anaitepun kopiosoh bongoi. Malah potion-potion rihnyino-nyinongoh hokobohkon ka'a kopiosoh.
- 42 Kolouorih haloh noinumba ulun-ulun mahtoi ijo tonombolum hoduli. Behti ijo tonanom rih, anaibehti ijo tou maram, tahpi behti ijo tonombolum huli, anai behti ijo eamtou rusak.
- 43 Ang ohkot behti rih tonanom, behti rih maram tutangbolomu; tahpi ang ohkot io tonombolum hoduli, io anairih behti ijo piostutang ba'as.
- 44 Ang ohkot tonanom, behti rih behti tahkan tana; tahpiuli bolum hoduli, mahka behti rih, behti ijo tononga bain Roh Pohotala.Anai behti ijo tahkan kolunon, anai ka'a behti ijo tahkan Pohotala.
- 45Aang Surat Borasih tonyurat koloutuh, "Ulun ijo pahtukoh iorih Adam,monjadi angbolum ijo bolum," tahpi Adam ijo pokolaiu-Oh anai rih Rohijo mononga pombolum.
- 46 Ijo lombut labih houn anairih jasmani,bohkon ijo rohani. Ijo rohani lombut pongohino.

- 47 Adam ijo pahtukohtonapa tahkan tana, tahpi Adam ijo koduo asaroh tahkan soruga.
- 48 Ulun-ulun kolunon tuh uras kolou Adam ijo pahtukoh; ijo tonapa tahkantana, tahpi ulun-ulun soruga uras kolou Io ijo lumbut tahkan soruga.
- 49 Koloukuwoh ihto uhuntuh, anai kolou Adam ijo tonapa tahkan tana, mahka noin ihto ahkan monjadi kolou Io ijo tahkan soruga rih.
- 50 Konohuang'ku, Konduang-konduang, iorih; behti ijo tonapa tahkan dahatutang usi, eam dahpot nyolong Kolunon Bohua Ain Pohotala; tutang behtiijo dahpot mahtoi, eam dahpot monjadi abadi.
- 51 Nohtuanilah rahasiatuh: Eam paringoh ihto ahkan mahtoi, tahpi ihto paringoh ahkan boubah.
- 52 Hal rih ahkan nyolung solonga a'ang ihcokopicep mahto ang ohkottoropet tomohpos ahkan lain tikatoh. Tului ang ohkot rih konahan auhtoropet rih, ulun-ulun mahtoi ahkan tonomonyun hoduli umba behtiu ijo abadi, tutang ihto paringoh ahkan tohubah.
- 53 Behtin ihto ijo dahpot mahtoi tuh, harus tonokiri umba behti ijo eam dahpot mahtoi, tutang behtiijo tahkan kolunon, harus tonokiri umba behti ijo tahkan Soruga.
- 54 Amat behti ijo dahpot mahtoi tuh jari tonokiri umba behti ijo eam dahpot mahtoi, tutang behti ijo tahkan kolunon tuh, tonokiri umba ijo tahkansoruga, ang ohkot rih punai nyolung inon ijo tonyurat a'ang Surat Borasih, "Popahtoi ius tonolon; komanang jari sapai!"
- 55 "O Popahtoi angumohkah komanang'mu? O popahtoi, ang umoh wisa'mu?"
- 56 Wisapopahtoi iorih dusa, tutang dusa nguan gawiuoh nguha hukum agama.
- 57 Tahpi torimakasih ahkan Pohotala: Io nonga ahkan ihto komanang nguha Yesus Kristus Tuhan ihto!



58 Bain kotului rih, Konduangkonduangijo tongasih, hondakrih ihkam ba'as tutang tehen. Bogawirihturus ahkan Tuhan honong tu'u-tu'u, bain ihkam ngota'an ijo paring ijoihkam nguaioh ahkan Tuhan, eam ahkan ngohus!

## 1 Korintus 16

1 Uhuntuh tohou duit ijo ihkam kani nongaoh ahkan sama ihto ulunKristen, ahku pingat mangat ihkam nguai sorurui potunjuk ijo jari ahkunonga ahkan ukup-ukup ang Galatia.

2 Aang ondou pahtukoh, nyinongmenggu, kopiosoh Konduang paringoh misah duit, nyinong behti soruruiumba kodahpotoh. Ngina duit orih nyiring ahku lombut, mangat aangohkot rih eam porulu hino tonipun.

3 Noin amat ahku lombut, ahkuahkan nyuhu ulun-ulun ijo jari ihkam sotujuoh. Ahku ahkan nonga ahkaniro surat pongitot, mangat iro ngomin duit pononga rih nokuh Yerusalem.

4 Tutang amat topahjahoh pios, ijo ahku tulak ka'a umba iro, mahkaahku ahkan tulak homboh iro.

5 Ahku ahkan masap ihkam ulimbanguha Makedonia, bain ahku boniat ahkan nguha anan.

6 Tou ka'a ahkuahkan mohcon honjulu umba ihkam, mihkoh kotahin musim sorongin. Uliorih ihkam duon dohop ahku noturus ponyalak nokuh unuk ijopongooh.

7 Ahku eam kani masap ihkam, sokadar tondo iou. Amat Tuhan ngijin, ahku jolik mohcon hawui tahi umba ihkam.

8 Pondehanrih ahku ahkan mohcon ang lowu tuh, ang Epesus, nyiring OndouPentakosta.

9 Aro kosapetoh ang ohtoi ahkan karon-gawi ijo boguna, olu ka aro ka'a ulun ijo molawan.

10 Amat Timoteus lombut, nyambutio honong pios, mangat io nginyam rajin ang louk ihkam, tului io kolouahku ka'a bogawi ahkan Tuhan.

- 11 A'ai nyiring anai ijo moremeh io. Dohop io mangat io duon noturus ponyalaioh buli nokuh ahku hawuisolamat, kotului ahku ngindoi polombutoh, homboh umba konduang konduang ijo bohkonoh.
- 12 Tohou konduang ihto Apolos, jari pira tikatahku nonga tiruk ahkaioh, mangat io homboh konduang ijo bohkonoh, tulak masap ihkam. Tahpi io jaha komo yakin, ijo io harus tulak uhuntuh. Olu kodorih, amat anai kosapet noin, puna io ahkan lombut.
- 13 Kohondakrih ihkam borondong tutang segah ang pombolum' mu kolou ulun Kristen. Nguanaang hawui bohanyi tutang jadi ba'as.
- 14 Paring ijoih kam nguai, nguan rih hawui ngasi.
- 15 Konduang punaoh ngosono Stepanus tutang ukup jolahi; iro ijo pahtukoh monjadi ulun Kristen ang Akhaya. Iro honong kotuwi ahtoi, bogawi khusus ahkan mohalu ukup Pohotala.
- 16 Ahku nongatiruk honong tu'u-tu'u, mangat ihkam nututokon ulun-ulun ijo kolourih, hawui ulun-ulun bohkon ijo bogawi samatutang mohalu homboh iro.
- 17 Ahku sanang ngosan polombut Stepanus, Portunatus, tutang Akkaikus; Iro kolou jahka tokirin ihkam ahkak'ku.
- 18 Iro jari napa ahtoi'ku monjadi jorih, kolou iro ngojorih ahtoi' mu. Ulun-ulun kolou orih harus tonorega.
- 19 Ukup-ukup ang Asiagirim taben iro ahkan ihkam. Akwila tutang Priskila, hawui ukup ijohopuhpung ang loh pou iro ka, ngirim taben Kristen ijo bolasut.
- 20 Paring konduang ang ohtoi ngirim tahbe ahkan ihkam. Hotabe-hotabe ijomesra kolou konduang Kristen.
- 21 Ahku ndahangoh ang ohtoi, tabe ijo ahku nyuratoh bongok: Tahbe tahkan ahku, Paulus.

22 Ulun ijo eamsita Tuhan, nauhoh io buah tulut! MARANAHTA -- Tuhan ihkai, lombutiou!

23 Keleh Tuhan Yesus mborehkat Konduang.

24 Hombokasih ahkan Konduang paringoh ijo hihco umba Kristus Yesus. Horomatihkai, Paulus

## 2 Korintus

### 2 Korintus 1

<sup>1</sup> Konduang-konduang ukup Pohotala ang Korintus, tutang sohopusukup ain Pohotala ijo anai ang Akhaya. Ahku, Paulus, rasul Kristus Yesusijo tonotuot tului kohondak Pohotala, hombo-homboh umba konduang ihtoTimoteus,

<sup>2</sup> bokoharap keleh Pohotala, Amai ihto tutang Tuhan YesusKristus nonga borehkat tutang kosanang ahkan ihkam.

<sup>3</sup> Tara ahkanPohotala, Amai tahkan Tuhan ihto Yesus Kristus. Io Amai ijo paham hinutahtoioh, tutang Io Pohotala ijo nonga koba'as homboruan ahkan ulun.

<sup>4</sup>Io ngoba'as homboruan ihkai ang nyinong kosusah ijo ihkai nyuruoh,mangat hapa koba'as rih ijo ihkai norimaoh tahkan Pohotala, ihkai kadahpot ngoba'as homboruan paring ulun ijo a'ang kosusahan.

<sup>5</sup>Karot-karot ijo tonyuru bain Kristus, jari aro ihkai nyuruoh ka'a. Tutangguha Kristus hino, homboruan ihkai mahi-mahi konomba'as.

<sup>6</sup> Amatihkai nyuru kosusah, orih anairih ahkan ngoba'as homboruan ihkam, demisolamat'kam. Amat homboruan ihkai tongomba'as, mahka ihkam tahputtongomba'as nyiring ihkam monjadi tabah a'ang koporos-koporos, kolouijo ihkai ka ngarot ka'a.

<sup>7</sup> Ihkai toturus jakin tutang eam pu'u bembangtohou Konduang, tului ihkai kota'an ijo ihkam umba ngarot homboh ihkai.Tutang bain tului rih ihkam umba ka'a tongomba'as hombo-homboh ihkai.

<sup>8</sup> Konduang-konduang! Ihkai kani ihkam ngotaan tohou kohali ijo ihkainyuruoh ang tana Asia. Kokarot ijo ihkai ngohtui rih dalou bahatmohenyek ihkai, nyiring ihkai eam duon bokoharap hino ahkan bolum,

<sup>9</sup>anyamoh kolou jari tomosara hukum mahtoi iou. Tahpi hal rih nyolung,mangat ihkai ara bosikuh ang koba'as ihkai bongon, molekan aangPohotala ijo mombolum ulun mahtoi.

10 Iorih ijo jari nyolamat ihkaitahkan bohaya popahtoi ijo hajo rih. Tutang Iorih ka'a, ijo ahkan nyolamatihkai noin, ang ondou-ondou pongohino, kotului umba Io ihkai bokoharap.

11 Ihkai yakin ijo umba do'a-do'a'kam ahkan ihkai, Pohotala ahkanmonyolamat ihkai hino tahkan bohaya. Pohotala jorih mborehkat ihkaikolou puhtah ngosan do'a-do'a ahkan ihkai, tutang tului orih aro ulunahkan ngohawot torimakasih ahkan Pohotala.

12 Ihkai tamam, tuluiahtoi bua ihkai, moyakin ihkai, ijo pombolum ihkai ang kolunon tuh --pahtukoh kohihco ihkai umba Konduang, ius ihkai nihtioh hawui ihlas,tutang borasih. Ihkai nguan orih rih eam tului kohorahtin ulun, tahpi tuluikoulih ijo tononga Pohotala.

13-14 Ijo ihkai nyurat ahkan'kam, iorihtihkas tohou hal-hal ijo tou ihkam mbasaoh tutang horahtioh. Uhuntuhihkan eam horahti tohou ihkai kourasoh, tahpi ahku harap noin ihkamahkan tu'u-tu'u horahti ihkai. Honong kodorih, ang ohkot Tuhan Yesuslombut noin, ihkam ahkan tamam ngosan ihkai, numbun ihkai ka'a tamamtohou ihkam.

15 Tului koyakinan orihrih, mahka ahku aang pahtukohborocana ahkan masap ihkam, mangat ihkam dahpot borehkat duo tikat.

16 Ahku nohuang masap ihkam a'ang ponomuoi'ku nokuh Makedoniatutang tondo hino masap ihkam ang ponomuoi'ku buli, mangat ihkam duondohop ahku noturus ponomuoi'ku nokuh Yudea.

17 Tahpi ahku iusngubah niat'ku rih; nah, inon rih ijo korinah ijo tiruk'ku eam dehen? Ohkotnguan rancana, inon ahku nguan rancana numbun konohuang'ku bongok,honjulu nuhtui "Yo" tutang honjulu "Eam"?

18 Aangaran Pohotala ijodahpot tomorocaya, bowot'ku umba Konduang bohkonlah "Yo" tutang"Eam".

19 Kotului Yesus Kristus, Anak Pohotala, ijo tomborihtaahkan'kam bain Silas, Timoteus tutang bain ahku bongok, bohkon ulun"Yo" tutang "Eam". Sobalikoh Io monjadi puhtah "Yo", tahkan Pohotala.

<sup>20</sup> Tului nguha Io, Pohotala jari nuhtui "Yo" toharep paring bowot-Oh. Hogalang orihrih ihto ngohawot "Amen" ahkan Pohotala kotului Yesus Kristus. Ihkai nguan kodorih mangat Pohotala tonohoromat.

<sup>21</sup> Pohotala bongoi ijo nguan ihkai, tutang Konduang segah hihco umba Kristus: Iorih ka'a ijo mitih ihto khusus ahkan arop-Oh.

<sup>22</sup> Ahkan orih Pohotala jari monsah ihto monjadi Aiou-Oh, tutang nonga Roh Aiu angluwang ahtoi ihto kolou jaminan, ijo Io ahkan nonga ahkan ihto paring ijotonobowot-Oh.

<sup>23</sup> Pohotala saksi aik'ku -- tului Io taan usin ahtoi aik'ku-- ijo ahku eam jadi tulak nokuh Korintus, kotului ahku eam kani nguan ahtoi'kam sedih.

<sup>24</sup> Ahku eam hojojuan ihkam, tohou inon ijo ihkam harus porocayaoh, tului ihkam jari paham porocaya umba Kristus. Ahkutihkas bogawi sama umba ihkam mangat ihkam mahi-mahi sanang.

## **2 Korintus 2**

<sup>1</sup> Bain kotului orih ahku jari nguan koputusan, ahkan eam lombut hinonokuh'kam umba pasap ijo nguan ihkam sedih.

<sup>2</sup> Tului amat ahkungoporos ahtoi'kam, iai hino ijo dahpot mapung ahku amat bohkonulun-ulun rih, ka'a ijo jari ahku ngoporos ahtoi'oh?

<sup>3</sup> Orih kotuluioh ahkunyurat surat tuh ahkan'kam. Ahku eam kani masap'kam, turus tonoporo sahtoi bain ihkam, podahal ihkam ijo koharusoh ngojorih ahku. Tului ahkuyakin ijo amat ahku jorih, mahka Konduang paringoh jorih ka'a.

<sup>4</sup> Ahkunyurat ahkan'kam hawui ahtoi ijo poros tutang bahat tutang umba aronusuh danum mahto. Konohuang'ku eam mangat ihkam monjadi porosahtoi, tahpi mangat ihkam borondong ijo ahku paham ngasih ihkam.

<sup>5</sup> Amat anai ulun ijo kotuluioh poros ahtoi, mahka aang rih io nguai eam toharep ahku, molekan toharep Konduang paringoh ata'ai paling

eamtoharep ihcokabagi tahkan Konduang. Ahku eam kani dalou karas toharepio.

<sup>6</sup> Bagi ulun ijo mahcam orih, hukum ijo tononyok ahkaioh bainulunaro ang louk Konduang jari sukup.

<sup>7</sup> Uhuntuh ihkam harus mapun iotutang nonga juhung hino ahkaioh, mangat io a'ai dalou poros ahtoi nyiringpuhtus asa.

<sup>8</sup> Kotului rih ahku nyawot, mangat ihkam ngorinah hoduliahkai ijo ihkam tu'u-tu'u ngasih io.

<sup>9</sup> Ahku nyurat surat tuh ahkan'kam, mangat nohuang ahkan nguji ihkam, inon ihkam turus kani numbun karonpotunjuktahkan ahku.

<sup>10</sup> Amat ihkam mapun ulun ijo jari nguan kosalantoharep'kam, mahka ahku ka mapun ulun rih. Tului inon ijo jari ahkumapunoh -- amat puna anai ijo porulu tonahpun -- orih ahku ngapunoh angtoharep Kristus ahkan kopios ihkam.

<sup>11</sup> Ahku nguan orih mangatSehtan ara ngomin kosapetoh ahkan ngowasa ihto; tului ihto kota'an, rancana-rancanaoh.

<sup>12</sup> Ang ohkot ahku johcok ang Troas, tutangnohuang ahkan mborihta oh Kabar Hinut tohou Kristus, Tuhan jari nguapjalan ahkak'ku ahkan bogawi ang unuk rih.

<sup>13</sup> Tahpi ahku eam tenengtului eam hosombang umba konduang ihto Titus ang anai. Mahka ahkupromisi umba ulun-ulun ang anan, turus tulak nokuh Makedonia.

<sup>14</sup> Torimakasih ahkan Pohotala! Io toturus niting ihkai ahkan umba aangpawai komanang Kristus, tului ihkai bolum hihco umba Io. Pohotalamohapa ihkai, mangat borihta tohou Kristus tosiar kolou buan harum ijosemerbak koumo-umoh.

<sup>15-16</sup> Tului ihkai sama kolou buan manyan ijoharum, ijo tomahpong bain Kristus ahkan Pohotala. Toharep ulun-ulun ijouhun nitu kolonyuhoh, ihkai

tuh kolou buan popahtoi ijo tomunu, tahpitolharep ulun-ulun ijo rahat tunyolamat, ihkai kolou buan harum ijo ngominpombolum. Nah, iai ijo dahpot nguan gawi tuh?

<sup>17</sup> Ihkai eam kolou aroulun mohapan borihta tahkan Pohotala monjadi ramun dagang iou. Tihuntihitunihkai anai borasih, tului ihkai tonyuhu bain Pohotala. TutangPohotala bongoi nopahjah, ijo ihkai monyiaroh borihta orih, kolou pahalupohaluKristus.

## 2 Korintus 3

<sup>1</sup> Kuwoh tuh topahjahoh, koloujahka ihkai tara-tara umba-arop 'kaihino? Ata'ai tou tu'u ihkai porulu surat tara ahkan ihkam, ata'ai tahkanihkam, kolou ijo tomorulu bain ulun-ulun bohkon?

<sup>2</sup> Konduang bongonih monjadi surat taran ihkai, ijo tonyurat ang luwang ahtoi ihkai, tutangduon tongota'an tutang tonombasa bain nyinong ulun.

<sup>3</sup> Iro bongoidahpot nohto, ijo Konduang monjadi surat ijo tonyurat Kristus, ijotonokirim nguha ihkai. Surat rih eam tonyurat umba dawat, tahpi umbaRoh Pohotala ijo bolum; eam ka'a ang ngosan bahtu tulis tahpi ang ahtoiulun.

<sup>4</sup> Ihkai nuhtui kodorih, tului koyakinan ihkai toharep Pohotalanguha Kristus.

<sup>5</sup> Ihkai eam tepun aangihco alasan ka, ahkan ngorinah ijoihkai puna nyanggup nguan gawi tuh, tahpi Pohotala ijo nonga koulih rihahkan ihkai.

<sup>6</sup> Io iou ijo nguan ihkai nyanggup monjadi pohalu ahkanihco bowot ijo bohua, bowot ijo bogatung tahkan Roh Pohotala, bohkontahkan hukum ijo tonyurat. Tului ijo tonyurat orihrih ngomin popahtoi,rahatoh ijo Roh Pohotala rih nonga pombolum.

<sup>7</sup> Ang ohkot bowot ijongomin popahtoi rih tonapa tutang tomihtik ang bindang bahtu, koloangPohotala momancar honong ngorolondangsilou ang baun Museh,Koloang-Oh kodorih kosilouoh, nyiring uhtus Israel eam sanggupnopahjah baun Museh, oluka koloang ang bauioh jari nopara kawus



angohkot rih. Nah, amat gawin bowot, ijo ngonin popahtoi orih ang resmihumba korolondangsilou ijo kodorih kohajoioh,

<sup>8</sup> tontu gawin bowot ijobain Roh Pohotala, ang resmih honong labih ngorolondangsilou hino.

<sup>9</sup>Amat bowot ijo mohukum kolunon rih, kodorih ngolondangsilou, tontulabih ngolondangnyilou hino bowot ijo toudun ngopios ulun umbaPohotala.

<sup>10</sup> Tou konohawot, ijo inon ijo lomo kolondangsilou jari eamngolondangnyilou hino tului kolondangsilou ijo huntuh tuh.

<sup>11</sup> Amataang'co ijo tahan baya pondahan, kodorih londangsilou, puna aang'co ijoabadi labih ngorolondangnyilou hino.

<sup>12</sup> Bain kotului ihkai anainginakoharap kolourih, mahka ihkai bohanyi bopander kodorih.

<sup>13</sup> Ihkai eamkolou Museh, ijo nuhtup bouoh umba sondurungoh, mangat uhtus Israel,eam nohto koloang Tuhan, uhun bolop tutang nihou takhan bouioh.

<sup>14</sup>Tiruk iro jari totutup. Tutang nyiring ang ondou tuh ka tirukihtung iromagun totutup umba sondurung ang ohkot iro mbasa surat-surat tohoubowot ijo tahi rih. Sondurung rih tihkas duon tokuop amat ulun hihcoumba Kristus.

<sup>15</sup> Huntuhka, amat iro mbasa surat-surat Musehsondurung rih magun monuhtup tirukihtung iro.

<sup>16</sup> Tahpi amat ihcobehtilombut noharep Tuhan, sondurung rihka konuap takhan boun ulun rih.

<sup>17</sup>Nah, Tuhan ijo konohuangoh ang ohtoi, anairih Roh. Tutang ang umohRoh Tuhan anai, ang anan ka'a anai komorodehkaan.

<sup>18</sup> Huntuh bounihto paringoh eam tonuhtup sondurung, tutang ihto nopulangkolondangsilou Tuhan Yesus. Tutang bain kotului orih ihto hototurustongubah monjadi kolou Io; mahi tahi ihto monjadi mahi

ngolondangsilou. Kolondangsilou rih takhan Roh, tutang Roh rih anairih Tuhan.

## 2 Korintus 4

<sup>1</sup> Ihkai nguan gawi tuh, tului kosayang ahtoi Pohotala. Orih kotuluioihkai eam puhtus asa.

<sup>2</sup> Ihkai eam hapa cara-cara kopindong ijo ngomia. Ihkai eam kani bogawi honong lihcik, ata'ai ngobulak-balik tihtunauh Pohotala. Ihkai mohalu Pohotala umba ahtoi ijo borasih numbunkohondak-Oh. Tului orih, ihkai harapoh paring ulun monilai ihkai honongpios ang luwang ahtoi buaoh.

<sup>3</sup> Amat Kabar Hinut ijo ihkai mborihtaotuh, magun ka'a jaha tongosonooh, mahka baya ulun-ulun ijo rahat nihtukorusak iou ijo eam mongosonooh.

<sup>4</sup> Hotala ja'at ijo ngowasa kolunontuh, nuhtup tiruk ulun-ulun ijo eam porocaya rih. Iorih ijo ngapengngahanairo, mangat iro eam nohto koloang takhan Kabar Hinut rih, tohoukohajon Kristus ijo hosuhtu gambar Pohotala.

<sup>5</sup> Borihta ijo ihkainyiaroh rih, eam borihta tohou ihkai bongon. Borihta rih anai borihtatohou Yesus Kristus; ijo Io anairih Tuhan; tutang ihkai tuhrih jihponjihpon'kamkotului Io.

<sup>6</sup> Pohotala ijo nuhtui, "Kohondakoh takhanluwang kopindong lumbut koloang," Pohotala orihrih ka'a ijo polombutkoloang rih ang luwang ahtoi ihto, mangat tirukihtung ihto monjadiboloang tutang duon ngosono korolondang Pohotala ijo monyingah aangboun Kristus.

<sup>7</sup> Tahpi ponahtou rohani ijo komok orih, ihkai ngomiuohang luwang arop ihkai ijo eam borega tuh, ijo tonapa takhan tana. Honongkodorih korinah bain kohajon kowasa rih mohcon aang Pohotala tutangeam aang ihkai.

<sup>8</sup> Ihkai tonyarang takhan paring pihak, tahpi ihkai eamhahpit. Ihkai torongong, tahpi eam nyiring nihou koharap.

<sup>9</sup> Aro ijomomusuh ihkai, tahpi eam pu'u ihkai botohtah bongon ihkai. Tutang olukabojointu'u ihkai ponahcat nyiring tohaot, tahpi ihkai eam mahtoi.

- 10** Toturus ihkai tongipa popahtoi Yesus aang behtin ihkai, mangatpombolum-Oh ka monjadi korinah ang behtin ihkai.
- 11** Kotahin ihkaibolum, ihkai toturus tongipa bain pompohtoi tului Yesus, mangat umbakolourih pombolum Yesus ka tou korinah aang behtin ihkai ijoeambunggut tuh.
- 12** Jituh rimai ijo ang luwang arop ihkai popahtoi rahatgiat molalus porananoh, tahpi ihkai jorih, ijo pombolumrih ijo rahat giatang luwang behtin'kam.
- 13** Ang luwang Surat borasih sombang auh tuh,"Ahku porocaya, orih kotuluioh ahku bopander." Nah, umba somangatporocaya ijo kolourih ka'a, ihkai bopander tului ihkai porocaya.
- 14** Ihkaiyakin, ijo Pohotala ijo jari ngombolum hoduli Tuhan Yesus, ahkanngombolum ihkai ka'a honong Yesus, tutang ngomin ihkam tutang ihkainokuh toharep-Oh.
- 15** Paringoh rih anaioh ahkan kogunan'kam. Tuluimahi-mahi aro ulun nginyam kasih Pohotala, mahi-mahi aro hino do'atorimakasih ijo tonyapai ahkan Pohotala; honong kodorih Pohotalatonotara.
- 16** Orihrih kotuluioh, ihkai eam puhtus asa. Sinoka ihkaisocara kolunon tuh mahi-mahi ndahang korusakoh, tahpi cara homboruan,ihkai tonapa bohua nyinong ondou.
- 17** Tutang kosusah ijo eam sopiraoh tuh, ijo ihkai nyuruoh tihkas pondohan, ahkan momua bagin ihkai ihcokosanang, ijo luar biasa tutang abadi. Kosanang orih mahcu labih hajoamat tonindung umba kosusahan rih bongoi.
- 18** Tului ihkai eam nohtoanihal-hal ijo gihtan, molekan ijo eam gihtan. Ijo gihtan puna baya pondehantahpi ijo eam gihtan rih bunggut nyiring turus-jahamoh.

## 2 Korintus 5

- 1 Tului ihkai kota'an ijo amat loh pou -- orihrih behti-ijo ihto mohconohang kolunon tuh konahkas, Pohotala ahkan nyodia bagi ihto ihco loh pouang soruga, ijo konuan bain Pohotala bongoi tutang ijo tahan turusjahamoh.
- 2 Ang luwang loh pou ijo huntuh tuh, ihto munguh tului ihtorindu samasino mohcon ang luwang loh pou ihto ijo ang soruga orih.
- 3 Loh pou orihrih, behtin ihto ijo bohua.
- 4 Kotahin ihto mohcon ang luwang loh pou ijo tahkan tana tuh, ihto munguh kotului puat ihto bahat. Eamoh kotului ihto jolik bolohkak tahkan behtin ihto ijo tahkan tana tuh. Tahpi tului ihto jolik mokehpanoh behtin ihto ijo tahkan soruga rih, mangat behtin ihto ijo tou mahtoi tuh, tongowasa bain ijo bolum.
- 5 Ijomonyodiarih ihto ahkan orihrih, anairih Pohotala bongoi, tutang Io nongaRoh-Oh ahkan ihto kolou jaminan.
- 6 Kotului orih ahtoi ihkai hototuruskomo ba'as. Ihkai kota'an, ijo kotahin ihkai magun mohcon ang luwangbehtin ihkai tuh, ihkai mahcu tahkan loh pou, ijo ahkan ihkai mohconohhomboh Tuhan.
- 7 Kotului ihkai bolum hogalang porocaya umba Kristus, eam hogalang inon ijo dahpot tonoh to,
- 8 orih kotuluioh ahtoi ihkaitabah. Ihkai labih jolik bolohkak tahkan behtin ihkai tuh, mangat jelengmohcon umba Tuhan.
- 9 Kotului orih ihkai bousaha tu'u-tu'u ahkannyanang ahtoi-Oh, pios ohkot ihkai magun anai ang luwang loh pou ihkaiang ohtoi, ata'ai ka ang anan.
- 10 Kotului musti ihto paringoh ahkankonomin nokuh noharep bosaran Kristus, tutang nyino-nyinong ahkandahpot balosoh, sorurui umba gawiuoh ang kolunon tuh -- gawi pios, ata'aika kaja'at.
- 11 Ihkai kota'an inon rimai mihkoh umba Tuhan; orihkotuluioh ihkai bousaha moyakin ulun tohou arop ihkai. Pohotala ngosonoihkai sotimbon-timbonoh tutang ahku harap ihkam ka, ngosono ihkai ang luwang ahtoi'kam.

- 12 Umba tuh ihkai eam nyawot, mangat ihkammonara arop ihkai. Ihkai baya kani nonga ihco alasan ijo pios ahkan'kam, ahkan monjadi tamam toharep ihkai, mangat ihkam ta'an, koloukuwohikam harus mutah auh ulun-ulun ijo mongguna tapan ulun, tutang eamsipatoh.
- 13 Amat ihkai puna topahjahoh jari bobucon, orih anairih demigunan Pohotala. Tutang amat ihkai gihtanoh waras, orih demi kogunaiahkan ihkam.
- 14 Sihtan Kristusih ijo mongowasa ihkai, tutang ihkaiborondong, ijo amat ihcobehti jari mahtoi ahkan paring ulun, mahkaorihrih rimai ijo paring ulun jari mahtoi.
- 15 Kristus mahtoi ahkan paringulun, mangat paring ulun ijo bolum, eam hino bolum ahkai bongoi, molekan ahkan Kristus ijo jari mahtoi tutang tonombolum hoduli demikogunan iro.
- 16 Bain kotului orih, ihkai eam hino nihpong ulun numbuntihpong kolunon. Puna ihkai pu'u nihpong Kristus tahkan sila kolunon, tahpi huntuh eam hino.
- 17 Ulun ijo jari hihco umba Kristus, monjadikolunon bohua samasino. Ijo tahi jari eam aro hino -- paringoh jari monjadibohua.
- 18 Paringoh rih tonapa bain Pohotala. Nguha Kristus, Pohotalangan ihto hokopios hoduli umba Io, turus nyuhu ihto mangat ulun-ulunbohkon toudahpot hokopios ka'a umba Pohotala.
- 19 Ihkai mborihta ijoumba poholat Kristus, Pohotala nguan ulun hokopios huli umba arop-Oh. Pohotala nguan orih earo nutut kosalan-kosalan ijo jari konuan kolunontoharep arop-Oh. Tutang ihkai jari tonyuhu Pohotala ahkan mborihtakabar rih.
- 20 Jadi ihkai anairih monjadi pohalu-pohalu Kristus. Nguhaihkai Pohotala bongoi ijo nyapai pohtoh-Oh. Ngasan aran Kristus ihkainyawot hawui paham, torima njuluk longon Pohotala ijo toudahpon ihkamhokopios umba Io.
- 21 Kristus eam bodusa, tahpi Pohotala nguan Iongohtun dusan ihto, mangat ihto hokopios hoduli umba Pohotala, tuluihico umba Kristus.

## 2 Korintus 6

- 1 Tului ihkai bogawi hombo-homboh umba Pohotala, mahka ihkainyawot hawui tu'u-tu'u, a'ai ihkam mohonou kopios ahtoi Pohotala rih.
- 2Luwang Surat Borasih, Pohotala nuhtui, "Ang ohkot ijo tonojorih, Ahkujari ngonih ihko, tutang ang ondou monyolamat, Ahku jari dohop ihko."Ingat pio-pios, uhuntuh, tuhrih ohkot ijo tonojorih rih. Uhuntuh, tuhrihondou ahkan tonyolamat!
- 3 Ihkai eam kani, pohalu ihkai tonosalan.Kotului rih ihkai ngurahjalan eam nonga alasan, ahkan ihcobehti ka ahkannguan hal rih.
- 4 Sobalikoh, a'ang kokaron hal, ihkai ngorinah ijo ihkaianairih jihpon-jihpon Pohotala. Tului, karon mahcam kosusah jari ihkaingarotoh hawui sabar,
- 5 ihkai tonyiksa, tonyihpir, tutang tongorubut;ihkai bogawi paham, bojoin eam tiruh, tutang bojoin hino eam anai ukun.
- 6 Honong nguan kotulus, kopihtar, sabar tutang hinut ahtoi, ihkaingorinah, ijo ihkai, anairih jihpon Pohotala. Ka'a hawui bohambin aangpondohop Roh Pohotala, tutang hawui kasih ijo ihlas,
- 7 homboh hawuimborihta kabar ijo tahkan Pohotala, tutang umba kowasan Pohotala, ihkaingorinah ijo ihkai tuh anairih jihpon-jihpon Pohotala. Ihkai nambit aangkohondak Pohotala, kolou sanjatan ihkai ahkan nyarang, oluka ahkanmombela arop.
- 8 Ihkai tonohoromat, tahpi ihkai dahpot pohina'an ka'a,tonotara, tutang tonopitnah hino. Olu ka ihkai morong, tahpi tonondawabobalik.
- 9 Ihkai tonongohu eam tongosono tahpi ihkai tongosono bainparing ulun. Ihkai tonongohu mahtoi, tahpi bokorinah ihkai magun bolum.Oluka ihkai tonoporos, ihkai eam mahtoi.
- 10 Oluka ahtoi ihkaitongoporos ahtoi, tahpi ihkai hototurus jorih ka'a. Ihkai topahjahohporosbolum, tahpi ihkai jari nguan aro ulun monjadi tahtou. Topahjahohihkai eam anai ngina ino-inon tahpi kotu'ui ihkai jari ngina paring-aangoh.

**11** Konduang-konduang ijo tongasih ang Korintus! Ihkai jari torustorangahkan'kam. Paring suang ahtoi bua ihkai jari ihkai nuhturoh.

**12**Ihkai eam nuhtup ahtoi ahkan ihkam, tihkas ihkam iou ijo nuhtup ahtoitoharep ihkai.

**13** Uhuntuh, nauhoh ahku bopander kolou umba karonanak'kubongok. Nguap ka'a ahtoi'kam toharep ihkai.

**14** A'ai kanimonjadi barih ulun-ulun ijo eam porocaya umba Yesus, orihrih eam cocok.Amoh dahpot kopios, hobarih umba koja'at. Eam mungkin koloanghobarih umba kopindong.

**15** Eam duon Kristus hobarih umba Sehtan.Inon kosamaoh holat ulun Kristen, umba ulun eam Kristen?

**16** Inonkobohkon holat Lohpou Tuhan umba lohpuu dewa? Ihto tuh Lohpou Tuhan, iorih Pohotala ijo bolum. Pohotala bongoi nuhtui, "Ahku ahkanmohcon ang tohun-tohun iro, tutang kani bolum hihco umba iro. Ahkuahkan monjadi Pohotalan'ndo, tutang iro ahkan monjadi Ukup-Ku.

**17**Tului orih, Nohtahrih iou ulun-ulun ijo eam ngosono Pohotala rih, tutangpisah ohrih iou arop'mu tahkan iro. Ara hojelut samasino umba ijo pali,mahka Ahku ahkan norima ihko.

**18** Ahku ahkan monjadi Amai'mu,tutang ihkam ahkan monjadi anak-anak-Ku, kolouorih hion Tuhan IjoMahakowasa."

## **2 Korintus 7**

**1** Konduang-konduang ijo tonokasih! Paring bowot rih tonitu ahkan ihto.Bain kotului orih kohondakoh ihto porasih arop tahkan kokaron ijongojilok homboruan behtin ihto. Kohondakoh ihto mihkoh umba Pohotala,mangat ihto tou bolum khusus ahkai-Oh hawui soporuna.

**2** Naharangrihihkai ang luwang ahtoi'kam. Ihkai eam bosala umba ihcobehtika, tutangeam pu'u anai ulun ijo ihkai morugioh. Ihkai samasino eam nguhkut utungtahkan iaika.

- 3 Ahku nuhtui kodorih, bohkon ahkan nosalan ihkam. Kotului kolou ijo jari ahku nuhtuioh lomoi, ihkai paham ngasi ihkam, tutang ihto tuh anai kawan-kawan hokombolum mahtoi.
- 4 Ahku nginakoporocaya tuwi ahkan'kam. Malah ahku namam samasino toharep'kam! Oluka ihkai nyuru aro kosusah, ahtoi'ku paham konapung tului ihkam. Ahtoi'ku tu'u-tu'u jorih!
- 5 Kotihka ihkai johcok ang Makedonia ka, ihkaisamasino eam sapet istirahat. Tahkan kokaro lahpak, ihkai dahpotkosusah; tahkan lahpak bohkon kolahi, tahkan luwang ahtoi bongonkihkoh.
- 6 Tahpi torimakasih, ahkan Pohotala hototurus pohajo ahtoiulun ijo puhtus asa. Io nyanang ahtoi ihkai umba polombut Titus.
- 7 Ahtoiihkai dahpot apung eam iou kotului Titus jari lombut, tahpi ka'a kotului ionyorihta, koloukuwoh ahtoiuh tomampung bain ihkam. Io mborihta ahkanihkai, ijo ihkam rindu samasino hosombang umba ahku; ijo ihkammonyasal ahkan gawin'kam lomoi, tutang huntuh rela dohop ahku. Hal rihnguan ahku labih jorih hino.
- 8 Oluka surat'ku nguan ahtoi'mu monjadisedih, ahku eam monyasal nyurat surat tuh. Puna aang ohkot ahku nohto, ijo surat'ku tuh monjadi ihkam sedih - - oluka kosedihan'mu rih bayahonjulu -- ahku anai ka'a konyasal.
- 9 Tahpi ahtoi'ku sonang huntuh --eam tagal ahtoi'mu monjadi sedih --molekan, kotului kosedihan'kam rih, ngonjorian hadat'kam hubah. Puna kosedihan'kam rih, tohorong umbakohondak Pohotala. Jadi ihkai eam morugi ihkam.
- 10 Tului kosedihankolou orih momua kohubah ahtoi ijo mopolombut solamat. Tutang uluneam ahkan monyasal ngosan hal orih. Sobalikoh kosedihan ijo bayasorurui umba kohondak kolunon momua popahtoi.
- 11 Cuba ihkamnohtoani inon buaoh aang'kam, bain kosedihan ijo sorurui umba kohondak Pohotala! Buaoh, iorih ihkam tu'u-tu'u ngurahjalan ahkan nokiningkokoruh! Ihkam monjadi bosingi toharep dusa, ihkam mihkoh,



ihkamrindu, ihkam monjadi bosomangat, ihkam rela mohukum ijo bosala! A'angparing persoalan tuh ihkam jari ngorinah, ijo ihkam eam bosala.

**12** Jadi,oluka ahku jari nyurat surat tuh, ahku nyurat eam kotului ulun ijo bosalarih. Eam ka'a kotului ulun ijo ngorot bain kotului kosala'an rih. Ahkunyurat surat rih, mangat ang toharep Pohotala, ihkam borondong bongom,eaminon kohajoioh konohtoani'kam toharep ihkai.

**13** Orihrih kotuluiohahtoi ihkai tonapung. Bohkonumba apung rih, ihkai mahi-mahi hinotongojorih kotului nohto kojorih Titus; ahtoih tonapung bain Konduangparing.

**14** Ahku puna jari kotama-tamam ihkam ahkaioh.Torimakasihrih, ihkam eam mopomia ahku. Paring ijo pu'u ihkai nuhtuiahkan'kam anairih morong. Kodorih ka'a, inon ijo ihkai nama-namamohtohou ihkam ahkan Titus korinah morong hino.

**15** Huntuh io mahi-mahingasih ihkam, tului io ingat koloukuwoh Konduang paringoh kani numbunauh kototiringoh tutang koloukuwoh ihkam norima io hawui horomattutang te'et.

**16** Ahku sanang samasino, kotului ihkam duon tomorocayaaang kokaro hal.

## **2 Korintus 8**

**1** Konduang-konduang ihkai jolik ihkam ngota'an ka'a, tohoukoloukuwoh piosoh Pohotala umba ukup-ukup ang Makedonia.

**2** Iro iustouji umba kosusahan-kosusahan ijo bahat. Tahpi ang tohun-tohunkosusahan-kosusahan rih, iro jorih tutang paham sanang ahtoi a'angmononga sumbangan ahkan dohop ulun bohkon, oluka iro bongoiporosbolum samasino.

**3** Ahku dahpot momastioh ijo iro nonga numbunsodahpot iro, molekan molowi. Hawui eam anai ijo nyuhu iro,

**4** ironyawot honong paham umba ihkai, amat tou iro umba dohop nongasumbangan ahkan ukup Pohotala ang Yudea.

<sup>5</sup> Iro nonga mahcu labihtahkan ijo ihkai harapoh. Iro pahtu-pahtukoh monyorahoh arop ahkan Tuhan, pongohuli ahkan ihkai ka'a sorurui umba kohondak Pohotala.

<sup>6</sup> Orih kotuluioh ihkai paham nganjur Titus -- ijo nopara usaha tuh -- mangatio noturus usaha, ijo pios tuh ang louk ihkam ka'a,

<sup>7</sup> ihkam unggul a'angpari-paringoh. Ihkam unggul a'ang hal kaporocaya, a'ang hal ngorinahtiruk, a'ang hal pongotaan, a'ang paring mahcam usaha, tutang a'angsitan'kam umba ihkai. Kotului orihrih pios ihkam ka'a unggul ang luwangusaha ijo hinut tuh.

<sup>8</sup> Ahku eam nganjur orih kolou ihco poretah. Tahpohonong ngorinah, eaminon giatoh ulun bohkon dohop sama aropoh, ahkuka'a jolik kota'an nyiring umoh sitan'kam.

<sup>9</sup> Tului ihkam ngota'an tu'u, ijoihto karas tonokasih kobain Yesus Kristus Tuhan ihto. Io tahtou, tahpi Ionguan arop-Oh monjadi porosbolum ahkan kogunan ihkam, mangat umbakoporosbolum-Oh rih ihkam monjadi tahtou.

<sup>10</sup> Numbun tiruk'ku, aangunukohrih ihkam ngoopah, inon ijo jari ihkam nopara toun houn. Tuluiihkam ijo pahtu-pahtuk niruk tutang nopara gawi rih.

<sup>11</sup> Ohrih, uhuntuhhondakrih ihkam noturus numbun koduon'kam. Hondakoh ihkambosomangat ahkan ngoopah usaha rih, koloukuwoh ihkam houn kabosomangat morocanaoh.

<sup>12</sup> Amat ihkam rela nonga, mahka Pohotalaahkan norima ponongan'kam rih, hogalang inon ijo anai aang ihkam, eamhogalang inon ijo eam anai aangihkam.

<sup>13-14</sup> Ahku samasino eamnohuang, ahkan moliwus ulun bohkon tahkan tanggung-jawab, tutangngombahat ihkam. Tahpi kotului ihkam huntuh, tuh a'ang koadan' urassukup, mahka jari sopahtutoh ihkam monyukupoh kotahpas iro. Noinamat ihkam bokotahpas, tutang iro a'ang koadan' uras

sukup, mahka iroahkan dohop ihkam. Honong kodorih kododuoh sama-sama tomohalu.

15 A'ang Surat Borasih tonyurat, "Ulun ijo anaipongulihoh aro, eambokolowiuoh, tutang ulun ijo anaipongulihoh honjiot, eam bokotahpas."

16 Eaminon torimakasihoh ihkai umba Pohotala, tului Io jari napa Titussogiat ihkai ahkan dohop ihkam!

17 Tului Titus eam baya rela numbunsawot ihkai, tahpi io ka'a kodorih giat kani dohop ihkam nyiring ngosankohondak aiu bongoi, io mutus ahkan tulak nokuh ihkam.

18 Hombohumba io ihkai ngirim ka'a ihcobehti konduang, ijo tonohoromat ang paringukup, kotului gawiuoh mborihta Kabar Hinut tahkan Pohotala.

19 Angtahtup orihrih, ulun ijoorih jari topihtih ka'a, tutang tonuhkas bainukup-ukup ahkan jolahan ihkai aang ponyalan 'kai. Kotului ihkai ahkannguan ponyalan, ahkan ngihtot pononga rih, mangat Tuhan tonohajo,tutang mangat ihkam nohto, ijo ihkai rela dohop.

20 Ihkai paham ati-ati,mangat ara anai ulun ijo monosalan ihkai, a'ang hal ngihtot pononga ijohajo tuh.

21 Ihkai kani botindak bujur eam tihkas ang toharep Tuhan,tahpi ang toharep kolunon ka'a.

22 Hombo-homboh umba Titus tutangkonduang orihrih, ihkai ka'a ngirim ihcobehti konduang ijo bohkon. Ihkaijari nguji io papira tikat tutang korinah io turus pohias mondohop. Tutanghunuh, io labi-labih kani mondohop ihkam tului io ngina koharap ijo hajoangihkam.

23 Tahou Titus, anairih jolahak'ku, ijo bogawi umba ahku,ahkan dohop ihkam. Tutang tohou koduo konduang rih, ijo hihkashomboh io, iro anairih ulun-ulun ijo sonuhu bain ukup-ukup tutang monjadikotamam bagi Kristus.

**24** Ihkai harap ihkam ngorinah sitan'kam ahkaniro, mangat paring ukup kota'an ijo ihkam ngasih iro, tutang ijo inon ijoihkai naraoh tohou ihkam anairih morong.

## **2 Korintus 9**

**1** Kotu'uiroh eam porulu hino ahku nyurat ahkan ihkam tohou pondohopijo rahat tongirim ahkan ukup Pohotala ang Yudea.

**2** Ahku kota'anihakam kani ndohop, tutang ahku jari monamamoh ihkam, umba ulun-ulunang Makedonia. Ahku nuhtui ahkan iro ijo tahkan toun ijo nokaloukonduang-konduang ang Akhaya ius tahtap ahkan nonga pondohop. Tutang somangat'kam jari ka'a himun somangat sobagian hajo tahkan iro.

**3** Huntuh ahku nyuhu Titus tutang koduo konduang rih ahkan'kam, mangat inon ijo ihkai tara-tara tohou ihkam, ara kolou auh puang iou. Jadi, ihkam hondakoh jari sodia, tului ahku nuhtuiroh ahkan iro ijo ihkam jarisodia ahkan orih.

**4** Ahku mihkoh koloujahka anai ulun-ulun Makedonia ijo umba hombo-homboh ahku noin ang ohkot ahku lombut nokuh ihkam. Tutang amat iro nyombangoh ijo ihkam jaha sodia, akai, paham komiaohihkai noin, kotului jari nuhtui ijo ihkai porocaya samasino umba'kam! Tutang ihkam bongom-ka, ahkan mia ka'a.

**5** Orih kotuluioh ahku komoporulu nyuhu iro rih ahkan'kam labih soun mangat ngurus sumbangan ijoihkam mbowotoh rih. Ahku nguan rih, mangat noin amat ahku lombut, ponongan ihkam orih rih jari sodia. Hawui kolourih, karinah ijoponongan'kam rih tononga honong sanang ahtoi, tutang eam kotuluitoropaksa.

**6** Ingat! Ulun ijo noburan bonyi honjiot-honjiot, ahkan nipunbuaoh ijo honjiot ka'a. Tahpi ulun ijo noburan bonyi aro-aro ahkan nipunbuaoh ijo aro ka'a.

- <sup>7</sup> Nyinong ulun harus nonga numbun korela ahtoi. Ara io nonga hawui ragu-ragu ata'ai tului toropaksa, kobain Pohotala masiulun ijo nonga hawui sanang ahtoi.
- <sup>8</sup> Pohotala bokowasa nonga ahkanihakam borehkat ijo molowi murai, mangat ihkam toturus anaingina inon ijoihkam poruluoh; malahan ihkam ahkan labih aro ahkan nguan angpiostutang boamal.
- <sup>9</sup> Ang Surat Borasih tonyurat koloutuh, tohou Pohotala, "Io noburan-buran ahkan ulun porosbolum; kohinut ahtoi-Oh kototahiuturus-jahamoh."
- <sup>10</sup> Pohotala ijo nyodia bonyi ahkan ulun pongumo, tutang ukun ahkan ihto. Io ka'a ahkan nyodia tutang mopoaro inon joihkam noburanoh, mangat bua komorong ahtoi'kam botambah hino.
- <sup>11</sup> Honong kodorih ihkam ahkan serba sukup aang kokaro hal, nyiring ihkamturus dahpot nonga hawui murah ahtoi. Tutang pononga-pononga'kam, ijoihkai magi-magioh, kotuluioh aro ulun ngohawot torimakasih ahkan Pohotala.
- <sup>12</sup> Kotului gawi pios ijo ihkam nguaioh tuh, eam tihkasmonyukup kotahpas ukup Pohotala iou, tahpi ka'a ahkan kotuluioh arolun botorimakasih ahkan Pohotala.
- <sup>13</sup> Tutang tahkan kobajikan ijoihkam ngorinahoh rih, aro ulun Kristen ang Yudea ahkan monara Pohotalakotului iro nohto kosotia'kam norima Kabar Hinut tohou Kristus ijo ihkamnututuh orih. Ka'a iro monara Pohotala, tului ihkam puna murah ahtoiahkan mbagi-bagioh ahkan iro, tutang ahkan paring ulun bohkon, inon ijoanai ang ihkam.
- <sup>14</sup> Mahka iro ahkan mondo'akan ihkam umba nanyamkasihsayang, tului Pohotala karas hinut ahtoi ahkan'kam.
- <sup>15</sup> Hondaklahihto norimakasih ahkan Pohotala ngosan pononga-Oh ijo luar biasa rih!

## 2 Korintus 10

- <sup>1</sup> Uhuntuh ahku, Paulus, kani nyurung aang'co ahkan'kam. Ahku tuh, numbun hion ulun, bolomu-lembai amat hotoharep umba ihkam, tahpibohanyi amat hokomahcu. Nah, kotului kolomukolembai tutang kopiosahto Kristus!
- <sup>2</sup> Ahku nyawot honong paham, a'ai nguan ahkutoropaksa nguan kokaras toharep ihkam, amat ahku lombut noin. Kotului ahku boniat ahkan botindak tegas toharep ulun-ulun ijo nuhtui, ijo ihkaibogawi umba titun-titun kolunon.
- <sup>3</sup> Ihkai puna magun bolum angluwang kolunon, tahpi ihkai eam hokolahi hogalang titun kolunon 'kai.
- <sup>4</sup> Pokahkas-pokahkas ijo ihkai ngunaoh ang luwang kolahin 'kai eamohpokahkas kolunon tuh, tahpi pokahkas-pokahkas Pohotala ijo bokowasa. Honong pokahkas-pokahkas orihrih ihkai moluhtek unuk botahan; ihkaimokila hojawab-hojawab,
- <sup>5</sup> tutang polukang benteng-benteng kojuhuijo tonombok, ahkan molawan pongotaan tohou Pohotala. Ihkai nawantiruk ulun-ulun, tutang nguan iro monyorah nokuh Kristus.
- <sup>6</sup> Tutangamat ihkam jari te'et umba kotuwioh, ihkai bosodia ahkan mohukumparing ulun ijo eam te'et.
- <sup>7</sup> Hondakoh ihkam borendeng umba koadan'anjio kotu'uih. Amat ihcobehti yakin, ijo io ain Kristus, hondakoh iomopingat aropoh bongoi, tutang borendeng ijo ihkai ka'a ain Kristus kolouio.
- <sup>8</sup> Ahku eam mia, amat ahku harus labih aro namam-namam umbakowasa ijo jari tononga Tuhan ahkan ihkai, kotului kowasa orih, tonongaahkan mangun ihkam, eam ijo ahkan ngahkasoh.
- <sup>9</sup> Ahku eam kaniihkam komo, ijo ahku mopiko-pikoh ihkam umba surat-surat'ku.
- <sup>10</sup> Ulun nuhtui, "Surat-surat Paulus rih tegas tutang bopongaroh, tahpi amat io bongoi anai ang tohun-tohun ihto, aropbongoioh bolomu tutang tuhtuituhtuioheam borima ino-inon."

**11** Hondakoh ulun ijo kolou orihborendeng, ijo amat ihkai anai ang tohun-tohun ihkam, tindakan ihkaikona, kolou inon ijo jari ihkai nyuratoh aang surat-surat 'kai.

**12** Tontubewe ihkai eam bohanyi nindung ata'ai ngina arop 'kai sodorajat umbaulun-ulun ijo ngohu aropoh isung. Eaminon kouongoh iro! Iro napa tihpongongoi, tutang monilai aropoh bongon umba tihpong orih rih.

**13** Ihkaieam kodorih. Amat ihkai monama-namam, ihkai eam nokalou tihkasoh. Ihkai mohcon ang luwang tihkas-tihkas daerah gawi ijo jari tonahtap bain Pohotala ahkan ihkai. Tutang ihkam tonyolong ang luwang daerah orihrih.

**14** Jadi, kotihka ihkai masap'kam tutang ngomin Kabar Hinuttohou Kristus ahkan'kam, ihkai tu'u-tu'uoh eam nokalou tahkan tihkastihkas daerah gawin 'kai.

**15** Ihkai eam ka'a monara arop, ngosan gawinulun bohkon, ijo anai ang ruar tihkas ijo tonuhkas Pohotala ahkan ihkai. Sobalikoh ihkai tohtap ang luwang tihkas-tihkas, ijo tonuhkas Pohotala ahkan ihkai, tutang boharap ijo ihkam mahi-mahi porocaya umba Kristus, mangat ihkai dahpot nguan gawi ijo lebih hajo ang louk ihkam.

**16** Honong kolourih ihkai duon mborihka ka'a Kabar Hinut rih ang tanah-tanah bohkon, earo harus pohajo-pohajo arop ngosan gawi ijo jarikonuan ang wilayah potalu ulun bohkon.

**17** Ang luwang Surat Borasihtonyurat, "Ulun ijo kani monamam angihco, hondakoh io namam inon ijojari konuan bain Tuhan."

**18** Tului ulun ijo botara, orihrih ulun ijo tonarabain Tuhan, eam ulun ijo monara aropoh bongoi.

## **2 Korintus 11**

**1** Nyuhurih ahku nguan kolou uong honjiot. Tou, kowa?

- <sup>2</sup> Ahkurindu umba'kam, kolou Pohotala bongoi ka rindu umba'kam. Ihkam anaikolou ihcobehti anakdara bujang tindih, ihco magun borasih, ijo jari ahkumbowotoh, ahkan tonongawinoh umba ihcobehti bosai, iorih Kristus.
- <sup>3</sup>Tahpi ahku mihkoh tiruk'kam ahkan togoda, mangat eam tehen hino umbaKristus, sama kolou Hawa lomoï ka'a tonihkos bain alik lohi.
- <sup>4</sup> Kotuluikolouoh ihkam sanang iou, norima ulun ijo lombut ahkan'kam, tutangmajar tohou Yesus ijo bohkon -- eam Yesus ijo ihkai pokosonoohahkan'kam. Tutang ihkam kani ka'a nyambut roh tutang "Kabar Hinut" ijosamasino hokobohkon umba Roh Pohotala tutang Kabar Hinut ijo pu'uihkam norimaoh tahkan ihkai.
- <sup>5</sup> Ahku samasino eam komo labihrandah tahkan "rasul-rasul" ijo luar biasa rih.
- <sup>6</sup> Mihkoh ahku kurangahpik bopander, tahpi tohou pongotaan, ahku eam ulun palong. Orih jariihkai mbuktioh ahkan ihkam luwang kokaro hal.
- <sup>7</sup> Ang ohkot ahkumborihta Kabar Hinut tahkan Pohotala ahkan'kam, ahku eam nyawotihkam ngupah ahku honjiot ka; tutang honong kodorih ahku nguan arop'kumonjadi randah. Ahku nguan rih unuk ngahtang'kam. Inon orih ihcokosalak'ku toharep ihkam?
- <sup>8</sup> Ang ohkot ahku ngohalu ihkam, ahkuduon bohata bain ukup-ukup bohkon. Tou tonohawot ahku morugiukup-ukup rih mangat tou ndohop ihkam.
- <sup>9</sup> Amat ang ohkot orih ahkutahpas, ahku eam pu'u monyusah ihcobehti ka tahkan ihkam. Paring ijoahku poruluoh, tonyodia bain konduang-konduang ijo lombut tahkanMakedonia. Ahku monjaga pio-pios mangat ahku eam monyusah ihkama'ang hal inon ka, tutang ahku ahkan turus monjaga mangat orih tahtapkodorih.
- <sup>10</sup> Kotamam'ku tuh eam duon konudap ang umoh ka ka'a, anghopus tana Akhaya, tului tahkan ajar Kristus ijo tu'u anai aang ahku.
- <sup>11</sup>Ombai ahku nuhtui kodorih? Inon bain kotului ahku eam mongasih ihkam?Pohotala kota'an ahku mongasih.



- 12 Inon ijo ahku nguai huntuh ahkanturus ahku nguai, mangat "rasul-rasul" ijo bohkon rih eam anai sokehtaahkan nama-namam aropoh, tutang nuhtui ijo iro bogawi kolou ihkai.
- 13 Ulun-ulun kolourih, anairih rasul-rasul alik. Iro ponggawi-ponggawiijo nyoruwa ulun, umba nyamar kolou rasul-rasul Kristus.
- 14 Eamhelan iro nguan kodorih, tului Sehtan bongoi ka nyoruwa kolou molehkatkoloang!
- 15 Jadi eam aneh ka'a amat pohalu-pohalu sehtan, nyoruwakolou pohalu-pohalu, ijo nguan kohondak Pohotala. Laiuoh iro ka'anorima balosoh ijo sopadan umba karon gawin iro.
- 16 Ahku ngulangohsino hino: A'ai nyiring anai ijo ngohu ahku uong. Tahpi amat ihkam rihngohu ahku kodorih, nyuhuohrih ahku ijo uong tuh monamam ka'a honjot.
- 17 Pongo tuh, ahkan ahku ngohawot kotamam'ku, tahpi bohkon Tuhanijo nyuhu ahku ngohawot orih. A'ang hal tuh ahku tu'u-tu'u pander kolouulun uong.
- 18 Puna anai aro ulun ijo monamam hal-hal kolunon, jadiahku kani botamam-tamam ka'a.
- 19 Ihkam hawui sanang ahtoi, bosabar toharep ulun ijo uong, kotului ihkam komo arop kodorih ahpik!
- 20 Ihkam mohonou ahku kolou ulun mohojihpon ihkam, ata'aimohamih, tutang ngomin utung tahkan ihkam, ata'ai komo arop labih isungtahkan ihkam, tutang bohanyi napar'kam.
- 21 Ahku mia ngahku, ijoihkai dalou bolomu, ahkan nguan kolou orih rih. Tahpi inon ijo ulunbohkon bohanyi tamam, ahku bohanyi ka'a! (Ahku bopander kolou ulunuong.)
- 22 Ulun Ibranikah iro? Ahku ka'a ulun Ibrani! Ulun Israelkahiro? Ahku ka'a ulun Israel! Lihit Abrahamkah iro? Ahku ka kodorih!

- 23 Pohalu-pohalu Kristuskah iro? Naingoh kolou ahku ius nihou ahkal,tahpi ahku puna pohalu ijo puna labih morong tahkan iro paringoh! Ahkubogawi labih karas, ahku labih bojoin ponosolong ang luwang sipir, ahkulabih aro tonyiksa tutang bojoin nyiring mahtoi.
- 24 Jari limo tikat ahkutonyiksa bain ulun Yahudi, buah patu ponahcatsapu tolun pulu siou tikat.
- 25 Tolu tikat ahku ponahcat bain ulun-ulun Romawi; pu'u ka'a ahkutomukah umba bahtu. Tolu tikat ahku buah kahom kapal ang tasik, tutangsino ahku hanyut aang tasik kotahin duo pulu ohpat jam.
- 26 Aro tikatahku nguan ponyalan'ku ijo bohaya; tongacam bohaya danum suhu, bohaya ponyilou, bohaya tahkan ulun Yahudi, olu tahkan pihak ulun bohkonYahudi, bohaya ang luwang lowu, bohaya ang ruar lowu, bohaya angtasik, tutang bohaya tahkan ulun-ulun ijo ngohawot arop kolou konduangKristen, podahal bohkon.
- 27 Ahku ujuh uhat tulang, tutangmongolawan sotongah mahtoi, bojoin eam tiruh, eam kuman, eam ngorih, aro tikat ahku tonotah ang koadan' an bolo'u, sorungin kotului kurang hatin, tutang eam aro anai unuk mohcon.
- 28 Ang bambai paringoh orihrih, nyinong ondou ahku mihkoh ka'a ahkan koadan' an paring ukup.
- 29 Amatanai ijo bolomu, ahku ka umba komo kolomu ka'a. Amat anai ijo botahakang luwang dusa, ahtoi'ku umba lonyuh.
- 30 Nah, amat ahku harusmonamam angihco mahka ahku namam hal-hal ijo ngorinah kolomuk'kurih.
- 31 Pohotala, Amai tahkan Tuhan Yesus kota'an, ijo ahku eambobalik. Tonotara Arai-Oh turus-jahamoh.
- 32 Kotihka ahku anai angDamaskus, gubernur ijo kowasa ang anan ang pinda pomoretah LahcaAretas, nyuhu sorodadu monjaga nyinong bauntukang lowu rih ahkannawan ahku.

**33** Tahpi umba ihco koranjang ahku tonguluh nokuhpinda, nguha ihco luwang ang dinding kota. Kodorih ahku liwus tahkanlongon gubernur rih.

## **2 Korintus 12**

**1** Puna eam aro utungoh amat botamam. Tahpi ahku kani ka'amonamam hal-hal, ijo Pohotala ngorinahoh ahkak'ku a'ang pongorinahata'ai a'ang ponopahjah.

**2** Ahku ngosono ihcobehti Kristen ijo opatbolas toun ijo soun, tonongahtang nokuh unuk ijo pongoisungoh angsoruga. (Ahku eam ta'an inon behtiu oh moro-morong konahtang ata'ai rihtihkas ihco ponopahjah -- Pohotala iou ijo kota'an.)

**3-4** Ahkungulango sino hino. Ahku ta'an ijo ulun tuh konahtang nyolong nokuhPirdaus. (Ahku eam kota'an kuwoh behtiuoh moro-morong konahtangata'ai orihrih tihkas ihco ponopahjah iou -- Pohotala iou ijo kota'an). Anganan ulun rih ngonih hal-hal, ijo eam duon tonguap bain ulun, tutang eamka'a tonongaijin ahkan ulun, mangat ngohawotoh.

**5** Tohou ulun orih ijokani ahku namamoh, eam tohou arop'ku bongok. Tohou arop'ku, tihkashal-hal ijo nunjuk kolomu aik'ku orihrih ijo kani ahku namamoh.

**6** Jahkaoh ahku jolik ka'a monamam angihco, ahku eam kani monjadipanderngahus ijo auh puang; ahku ahkan ngohawot ijo morong. Tahpiahku nahan arop, mangat eam anai ulun ijo ngohu ahku labih tahkanumbainon ijo jari io nohto ahku nguai, ata'ai ijo jari io ngonihoh ahku nuhtuioh.

**7** Tahpi mangat ahku a'ai dalou bojuhu, tului topahjah-topahjah ijo luarbiasa rih, ahku tononga kolou ihco ponyahkit aang behtik'ku ijo koloupokahkas Sehtan. Ponyahkit rih tononga ahkan mahcat ahku mangat ahkueam monjadi bojuhu.

**8** Tolu tikat ahku bodo'a ahkan Tuhan, mangatponyahkit rih tongahtang tahkan ahku.

<sup>9</sup> Tahpi Tuhan muhtah, "Ahkungasih ihko tutang rih jari sukup ahkan'kam; tului kowasak-Ku, justrupaling ba'as amat'kam ang koadan bolomu." Orih kotuluioh ahku labihsanang namam umba kolomu-kolomu'ku, tului amat ahku bolomu, mahkajustru, a'ang ohkot orihrih ahku komo Kristus ngolindung ahku umbakoba'as-Oh.

<sup>10</sup> Jadi, ahku jorih umba kolomu-kolomu'ku rih. Ahkuka'a jorih amat bain kotului Kristus ahku tonopitnah, ahku buah kohapit, toduru-duru tutang ahku nyuru kosusah. Tului amat ahku bolomu, mahkaang ohkot orih rih, justru ahku ba'as.

<sup>11</sup> Tu'u ahku jari nguan 'jo kolouulun uong -- tahpi ihkam ijo nguan ahku jari kolouorih. Kotu'uiroh ihkamijo harus monara ahku. Tului oluka ahku eam anai bororima ino-inon, ahkusamasino eam kalah toharep "rasul-rasul" ijo luar biasa rih.

<sup>12</sup> Tanda-tanda helan tutang hal-hal luar biasa hawoi gawi-gawi ijo hajojoius tongorinah honong sabar umba'kam ahkan mbukti ijo ahku ihcobehtirasul.

<sup>13</sup> Aang hal inon ihkam kurang tonunengoh, tonindung umbakup-ukup ijo bohkon? Pali-paling tihkas a'ang hal tuh; ijo ahku eammonyusah ihkam ahkan bolanjak'ku. Apunrih ahku ngosan kosala'an orih.

<sup>14</sup> Uhuntuh, tuh jari ahkan kotolu tikatoh ahku sodia ahkan masapihkam. Tutang ahku eam kani monyusah ihkam, tului ijo ahku jolik eaminon ijo ihkam tepuioh, molekan behtin'kam. Tului eam anak-inyam ijoharus ngurah bolanja ahkan ulun okooh, tahpi ulun okooh ijo harus ngurahbolanja ahkan pombolum anak-anakoh.

<sup>15</sup> Tului orih, hawoi sanangahtoi'ku rela moporahpah kokaro-karonoh ahkan'kam, malahan arop'kubongok ka. Amat ahku kodorih ngasi ihkam, kuwohrih pahtut ihkamkurang ngasi ahku?

16 Nah, ihkam satuju ijo ahku eam pu'u nyusahihkam. Tahpi anai ijo nuhtui ijo ahku tuh ulun bokolilit, ijo ahku dahpotutung tahkan ihkam tului tipu daya'ku.

17 Amoh tau! Kuwohkah nguhaulun-ulun ijo ahku nyuhuoh, nokuh ihkam rih ngoraut utung tahkan ihkam?

18 Ahku jari nyuhu Titus tulak masap ihkam, tutang ahku nyuhukonduang Kristen ijo bohkon rih, tulak homboh umba io. Kuwoh Titusngomin utung tahkan ihkam? Tahpi ihkai boduo bogawi umba titun ijosama, tutang monggawioh umba cara-cara ijo sama!

19 Dahpot jadiihkam ngohu ihkai kotahin tuh, rahat bousaha mbela arop toharep ihkam?Ihkam koliru samasino! Pohotala ngota'an ijo paring ijo ihkai nuhtui orihanairih numbun kohondak Kristus. Tutang paring ijo ihkai nguai anairihahkan mangun pombolum homboruan'kam.

20 Ahku kowatir ijo aangohkot ahku masap ihkam noin, ahku nyombang ihkam eam kolou inon ijoahku harapoh, tutang ihkam ka ahkan nyombang ahku eam kolou ijoihkam harapoh. Ara-ara noin anai ijo hokolahi, hiri ahtoi, bolasut ahtoi,gunan ahkai bongoi, pinah-mopitnah, hasut-mohasut, bojuhu tutangmonderoh.

21 Ahku mihkoh amat-amat aang ohkot ahku lombut noinPohotala ahkan porandah ahku ang toharep'kam, tutang ahku ahkannangih tului aro, ang louk ihkam ijo bodusa lomoi, eam hubah tutang eamtondo nguan gawin-gawin iro ijo kihal, kojilok tutang eam pantas.

## 2 Korintus 13

1 Tuh anairih ahkan kotolu tikatoh ahku lombut masap ihkam. A'angSurat Borasih tonyurat, "Nyinong porokara harus konombahat bainkosaksian duo ata'ai tolu behti saksi, punan porokara orih sah."

2Ulun-ulun ijo ang ohkot tuh jari nguan dosa, tutang paring ulun bohkonoh,jari ahku mopingat, labih soun kotihka ahku masap ihkam ang koduotikatoh. Huntuh, pondehan ahku hokomahcu umba'kam ahku

mopingathoduli, ijo amat ahku lombut hino, eam ihcobehti ka'a tahkan iro ijo ahkanlohpas tahkan hukum.

<sup>3</sup> Mahka ihkam ahkan nyombang paring buktiijo ihkam jorikoh ijo Kristus moro-morong bopander nguha ahku. AmatKristus botindak toharep ihkam, Io eam botindak bolomu-lembai,sobalikoh Io ngorinah kowasai-Oh ang louk ihkam.

<sup>4</sup> Puna ang ohkotIo tonahpak, Io bolomu. Tahpi huntuh Io bolum tului kowasan Pohotala.Ihkai ka'a bolumu aang pombolum ihkai ijo hihco umba Kristus, tahpiamat noharep ihkam, ihkai ka'a ba'as homboh Kristus tului kowasanPohotala.

<sup>5</sup> Cuba ihkam moriksa arop bongon, inonkah ihkam tu'u-tu'ubolum hogalang porocaya umba Kristus! Musti ihkam borondong ijoKristus Yesus anai ang luwang ihkam! -- bohkon haloh amat puna ihkameam tu'u-tu'u porocaya.

<sup>6</sup> Ahku harap ihkam borondong, ijo ihkaieamoh ulun ijo eam tahan uji.

<sup>7</sup> Ihkai bodo'a umba Pohotala, pios lokani dohop ihkam mangat eam nguan kosalan. Eamoh ahkan pokarah, ijoihkai tuh puna cakap nguan gawi, tahpi mangat ihkam nguan inon ijoPohotala hondakoh -- nauh topahjahoh ihkai gagal, eam ombai!

<sup>8</sup> Tuluiihkai eam duon nguan angihco ka, ijo hokolawan umba ijo morong; ihkaiharus numbun ijo morong.

<sup>9</sup> Ihkai sonang amat ihkai bolomu, tutangihkam ba'as. Ihkai bodo'a ka'a, mangat ihkam monjadi soporuna.

<sup>10</sup>Orihrih kotuluioh ahku nyurat surat tuh, ang ohkot ahku jaha anai angtohun ihkam. Honong kodorih, amat ahku lombut noin, eam usah ahkubotindak karas toharep'kam, honong hapa kowasa ijo tononga Tuhanahkak'ku. Kowasa orih tononga ahkan mangun ihkam eam ahkan morusakihkam.

<sup>11</sup> Laiuoh, Konduang-konduang, hondakih ihkam jorih tutangngurahjalan monjadi soporuna. Torima iou karon tingak'ku. Hondakohihkam, hihco-ahtoi

tutang bolum rukun. Pohotala Ijo Mahapongasi tutangPongobuah rih ahkan homboh ihkam.

12 Hotabe-tabe rih umba samaarop socara mesra kolou konduang Kristen. Hopus ukup Pohotala ngirimtabe ahkan'kam.

13 Tuhan Yesus Kristus mborehkatrih ihkam,Pohotala ngasi ihkam, tutang Roh Pohotala ngonggulu ihkam paringoh!Horomat ihkai, Paulus

## Galatia

### Galatia 1

**1-3** Konduang-konduang, ukup-ukup ang wilayah Galatia, Ahku Paulus, tutang paring konduang Kristen ijo homboh ahku, moharap, keleh Pohotala, Amai ihto tutang Tuhan Yesus Kristus nonga borehkat tutangkosanang ahkan'kam. Ahku monjadi rasul bohkon umba katuh kolunonata'ai tului tonotuot bain ulun, molekan bain Yesus Kristus tutang Pohotala Amai ihto, ijo jari mombolum Io hoduli tahkan popahtoi.

**4** Mone'etkohondak Pohotala, Amai ihto, Kristus monyora hrih arop-Oh monjadiporahpah bagi dusa-dusan ihto, mangat ihto tonyolamat tahkan jaman ijoja'at tuh.

**5** Tonotararih ahkan Pohotala turus-jahamoh! Amen.

**6** Ahkuhelan tohou Konduang-konduang! Ihkam tona'ah Pohotala bain tuluiponongaasin Kristus, tahpi huntuh ihkam kodorih jeleng nolihkut Pohotala tutang nutut "kabar pios" ijo bohkon tahkanmba Kabar Hinut ijo tahkan Pohotala.

**7** Kotu'uih eam anai "kabar pios ijo bohkon." Tihkas anai ulun-ulun ijo mborihta ahkan ihkam "kabar pios" tohou Kristus ijo irombalik mokilaoh nyiring ngihcuh ihkam.

**8** Ulun ijo mborihta "kabar pios", ijo bohkon tahkan Kabar Hinut ijo jari ihkai mborihtaoh, nauh iotonohukum Pohotala -- oluka ulun rih ihkai bongon ata'ai molehkat tahkansoruga!

**9** Ihkai jari nuhtuioh lomoi, uhuntuh ahku nuhtuioh sinohino: Ulun ijo mborihta ahkan'kam "kabar pios" ijo bohkon tahkanmba Kabar Hinut ijo jari ihkam torima tahkan ihkai, ulun rih hondakoh tonohukum Pohotala!

**10** Inonrih umba orih topahjah ahku koloujahka moharap tongahku bain kolunon? Samasino eam! Ahku baya moharaprih pongahkuan tahkan Pohotala. Inonkah ahku rahat bousaha ngomin ahtoiulun, mangat tongojorih ulun? Amat ahku magun nguan kodorih, ahku eamjihpon Kristus.



- 11 Konduang-konduang harus mongota'an ijo KabarHirut ijo ahku mborihtarih rih eam asaroh takhan kolunon.
- 12 Ahkueam norima kabar rih takhan kolunon, tutang eam ihcobehti ka ijo majarohahkak'ku. Yesus Kristus bongoi ijo nguaprihoh usin Kabar Hirut rihahkak'ku.
- 13 Punai ihkam jari ngonih tohou pombolum aik'ku lomoi,kolou ihcobehti ponambit agama Yahudi. Ihkam kota'an koloukuwohkejamoh ahku hogoguan ukup Pohotala tutang koloukuwoh kopahamohahku bousaha molonyuhoh.
- 14 A'ang hal molalusrih agama Yahudi,ahku molabih ulun-ulun Yahudi, ijo samaokoi umba ahku. Ahkubosomangat samasino a'ang hal-hal tohou hadat-dasar tahtu ajuh ihkai.
- 15 Tahpi kotului kopios ahtoi Pohotala, Io ngopili ahku hounmba ahkukonanak, tutang na'ah ahku ahkan mohalu Io.
- 16 Pohotala ngorinahAnak-Oh ahkak'ku, mangat Kabar Hirut tohou Anak-Oh dahpot ahkumborihthaoh ahkan ulun-ulun bohkon Yahudi. A'ang ohkot rih, ahku eamtulak ahkan ihcobehti ka ahkan nyawot nasehat.
- 17 Ahku eam ka'a tulakahkan ulun-ulun ang Yerusalem, ijo jari labih soun, takhan ahku monjadirasul. Tahpi ahku tulak nokuh tana Arab, turus takhan anan huli nokuhDamaskus hino.
- 18 Tolu toun pongohino, ahku tulak nokuh Yerusalem,ahkan hokosono umba Petrus. Ahku mohcon umba io tihkas limo balasondou kotahiu.
- 19 Ahku eam hosombang umba rasul-rasul ijo bohkonkocoali Yakobus, konduang Tuhan.
- 20 Inon ijo ahku nyurat tuh punamorong. Pohotala ta'an ijo ahku eam bobalik!
- 21 Uliorih ahku tulaknokuh daerah-daerah ang Siria tutang Kilikia.
- 22 Nyiring ang kotihka rihukup-ukup Kristen ang Yudea magun jaha kosono ahku cara hotoharep.

<sup>23</sup> Iro tihkas ngonih ulun nuhtui, "Ulun ijo lomo i ngoporos ihkai,uhuntuh mborihta koporocaya ijo lomo i kani ponihouoh."

<sup>24</sup> Mahka iromonara Pohotala tului ahku.

## Galatia 2

<sup>1</sup> Opat balas toun pongohino, ahku hoduli nokuh Yerusalem hombobh Barnabas hawui ngomin Titus ka'a.

<sup>2</sup> Ahku tulak nokuh Yerusalem, tului Pohotala jari ngorinah ahkak'ku ijo ahku pahtut tulak. Tutang aang ihcopuhpung ijo khusus, umba okon-okon ang anan, ahku monarang ijo ahkumborihta Kabar Hinut, ahkan ulun-ulun bohkon Yahudi. Tului ahku eamkani usaha'ku ijo houn, oluka ijo uhuntuh, baya sia-sia.

<sup>3</sup> Titus ijohombobh umba ahku io anairih ihcobehti Yunani, tahpi io eam tonopaksaumba poroturan sunat.

<sup>4</sup> Oluka anai ulun-ulun ijo hojojuan hal rih. Iro anairih ulun-ulun ijo nosolat nokuh luwang barih ihto, tutang nyoruwakolou konduang. Iro nyolong honong toni-tonih ahkan nyolidikkomorodehka ijo anai aang ihto, kotului ihto hihco umba Kristus Yesus. Iro kani mombuli ihto, aang koadan ijo pahtuk lomo i kolou jihpon,

<sup>5</sup> tahpi ihkai eam monyorah honjiot ka ahkan iro, kotului ihkai kani monjagamangat Kabar Hinut rih tahtap borasih ahkan ihkam.

<sup>6</sup> Olu kodorih, eam anai hal-hal bohua ijo tonyawot tahkan ahku bain ulun-ulun ijotongohu bosewut -- ahkak'ku earo kobohkoi amat iro bosewut ata'ai eam, kotului Pohotala eam nopahjah bai.

<sup>7</sup> Sobalikoh ulun-ulun ijo tongohubosewut rih mongahku ijo Pohotala jari nyuhu ahku ahkan mborihta Kabar Hinut rih ahkan ulun bohkon Yahudi, sama kolou Io jari nyuhu Petrus, ahkan mborihta Kabar Hinut rih ahkan ulun Yahudi.

- 8 Kotului Pohotalanonga ahkan Petrus koulih ahkan monjadi rasul ulun Yahudi, nongarih ka'aahkak'ku koulih ahkan monjadi rasul ulun bohkon Yahudi.
- 9 Yakobus, Petrus tutang Yohanes ijo gihtanoh ijo monjadi okon-okon ukup, mongahku ijo Pohotala jari nonga ahkak'ku tugas khusus tuh. Mahka irohojuluk longo umba Barnabas tutang ahku, kolou tanda bosohabat. Turusiro tutang ihkai sotuju, ijo ihkai ahkan bogawi ang holat uhtus-uhtus ijobohkon Yahudi, tutang iro ang tohun ulun Yahudi.
- 10 Ihco-ihcoohponyawot iro, iorih, mangat ihkai nohtoani ulun porosbolum. Tutang ahkupuna sanang nguan hal orih.
- 11 Kotihka Petrus lombut nokuh Antiokhia, ahku nantang io hawui taratarang, kotului tindakoh sala.
- 12 Aangpahtukoh io tuot kuman hombo-homboh konduang-konduang ijo bohkonulun Yahudi. Tahpi uli ulun-ulun sonyuhu Yakobus lombut, io njayongaropoh tahkan konduang-konduang orih ijo bohkon ulun Yahudi, tutangeam kani hino kuman umba iro, tului mihkoh toharep ulun-ulun ijo kani, mangat paring ulun tonyunat.
- 13 Konduang-konduang ulun Yahudi ijobohkon ka'a, umba pura-pura kolou Petrus, nyiring Barnabas katopongaroh ahkan sihkap kolou iro.
- 14 Kodorih ahku nohto ijo iro eambosihkap sorurui umba komorong Kabar Hinut rih, ahku nuhtui umba Petrus ang husuk paring ulun ijo tuot ang anai, "Amat Konduang kolouulun Yahudi jari bolum kolou ulun bohkon Yahudi, ombai Konduanguhuntuh hojojuan ulun-ulun bohkon bolum kolou ulun Yahudi?"
- 15 Punanumbun ihkaikonanak, ihkai tuh anairih ulun Yahudi tutang eam, "Ulunbohkon Yahudi ijo bodusa."
- 16 Oluka kodorih ihkai ta'an, ijo ulunhokopios hoduli umba Pohotala, baya tului porocaya umba Yesus Kristustutang eam tului molalus hadat agama. Ihkai bongon ka, porocaya umba Yesus Kristus, mangat ihkai hokopios umba

Pohotala nguha koporocayan'kai rih, eam kotului ihkai molalus hadat agama. Tului umba molalushukum agama, eam ihcobehti ka duon hokopios hoduli umba Pohotala.

**17** Ihkai bousaha hokopios huli umba Pohotala nguha pombolum hihcoumba Kristus. Tahpi amat ulirih nguan ijo kolouorih, korinah ihkai magun"ulun-ulun bodusa," ka'a kolou ulun-ulun bohkon Yahudi; inonrih tuhrimaioh ijo Kristusrih ijo kotuluioh ihkai bodusa? Botantu iou eam!

**18** Amat ahku nopara nombok hoduli pola hukum agama ijo jari ahkungahkasoh, mahka ahku ngorinahrih ijo ahku jari monjadi polanggarhukum.

**19** Tahpi ahku jari mahtoi toharep hukum agama -- tomunu bainhukum rih bongoi -- mangat ahku dahpot bolum bagi Pohotala. Ahku jaritomahpak umba Kristus.

**20** Uhuntuh bohkon hino ahku ijo bolum, tahpiKristus ijo bolum luwang behtik'ku. Pombolum tuh ijo ahku ngumangohhuntutuh, anairih pombolum bain porocaya umba Anak Pohotala ijo ngasihahku, tutang ijo jari nyorah arop-Oh, ahkak'ku.

**21** Ahku eam nawahpononganasi Pohotala. Amat kohihcon ulun umba Pohotala monjadi pioshoduli, kotului molalus hukum agama rih, rimai popahtoi Kristus eam anaigunaioh!

### **Galatia 3**

**1** Konduang-konduang ulun-ulun Galatia! Ihkam kotu'ui uong! Inonrihihkam jari kona pongaroh iai? Pempahtoi Kristus ang sopolahki jari ahkumonarangoh hawui botarang-tu'uoh ahkan'kam.

**2** Cuba nyorihtaahkak'ku ihco hal tuh; Kuwohrih ihkam jari norima Roh Pohotala tuluimolalus hukum agama, ata'airih tului ihkam jari ngonih Kabar Hinuttahkan Pohotala, tutang porocaya umba Yesus Kristus?

- 3** Ombai ihkamkolourih uong! Ihkam jari nopara bolum bohua umba Roh Pohotala, ombaiuhuntuh ihkam kani dahpot kosoporunaoh, umba koba'as ihkam bongom?
- 4** Ngahus iourih paring ijo ihkam ngomooh rih? Ombairih ngahus!
- 5** Pohotala nonga Roh-Oh ahkan'kam, tutang nguan kohelan-kohelan anglouk ihkam. Inonrih Pohotala nguan orih kotului ihkam numbun hukumAgama, ata'ai kotului ihkam ngonih Kabar Hinut rih tutang porocaya umbaKristus?
- 6** Orih sama kolou ijo tonyurat ang Surat Borasih tohouAbraham -- koloutuh, "Abraham porocaya umba Pohotala tutang kotuluikoporocayaoh rih io tonorima bain Pohotala kolou ulun ijo ngojorih ahtoiPohotala."
- 7** Jadi, hondakrih ihkam borondong, ijo ulun ijomoro-morong lihit Abraham anairih ulun ijo porocaya umba Pohotala.
- 8** Surat Borasih jari nohto labih soun, ijo Pohotala mongonduon ulun-ulunbohkon Yahudi, hokopios hoduli umba Pohotala, amat iro porocaya umbaIo. Kabar Hinut rih tonyorihta labih houn ahkan Abraham ang bowotohtuh, "Nguha ihko, Pohotala ahkan mborehkat paring ukup kolunon, angisun tana."
- 9** Abraham porocaya mahka io tomborehkat. Kodorih ka'aparing ulun ijo porocaya ahkan tomborehkat hombo-homboh Abraham.
- 10** Ulun-ulun ijo mokuak aropoh umba hukum agama, paringoh bolumang pinda tulut. Tului luwang Surat Borasih tonyurat, "Ulun ijo eambokehtep, molalus paring ijo tonyurat ang Buhku Hukum Agama tonulutPohotala!"
- 11** Eam ihcobehti ka ijo hokopios umba Pohotala bainkotului molalus hukum agama. Hal orih jari tongorinah ang Surat Borasih,"Baya ulun ijo porocaya umba Pohotala, nyiring kohihcooh umba Pohotalahokopios hoduli, ahkan bolum!"
- 12** Tahpi hukum agama eamtonogalang ngosan porocaya. Ang Surat Borasih tonyurat, ijo ulun ijomolalus hukum agama, ahkan bolum tului hukum rih.

**13** Tahpi Kristusmomorodehka ihto tahkan tulut hukum agama. Io nguan rih hawuimohonou arop-Oh tonulut tului ihto. Tului ang Surat Borasih tonyurat, "Tonulut ulun ijo mahtoi tonokuak ang kahju."

**14** Kristus nguan kodorihmangat borehkat ijo tobowot Pohotala ahkan Abraham tononga ka'a ahkanulun-ulun bohkon Yahudi. Honong kodorih, ihto ka'a ijo porocaya umbaPohotala, dahpot norima Roh ijo tonobowot bain Pohotala rih.

**15**Konduang-konduang! Piosrih ahku hapa satu tahkan ponyombangnyinong-ondou. Amat ulun nguan ihco ihkatan bowot, tutang bowot rih jaritonosah, mahka eam aro ihcobehti ka duon mbalangoh bowot rih ata'aindahang angihco ka ahkaioh.

**16** Bowot-bowot Pohotala tonapa bainPohotala bagi Abraham tutang bagi ulun lihit Abraham. A'ang SuratBorasih eam tonyurat, "Tutang bagi ulun-ulun lihit Abraham," ijo rimai aroulun. Ijo tonyurat ang anan anairih "tutang bagi ulun lihit'mu," rimaiihcobehti iou, iorih Kristus.

**17** Ijo kani ahku nyorihtaoh ang ohtoi, iorihtuh; bowot Pohotala jari konuan tutang tonosyah labih houn. HukumAgama ijo tononga 430 toun pongohino, eam duon mombatal ponosahohhawui ngudap bowot Pohotala rih.

**18** Tului amat ponongan Pohotalabokuak umba hukum agama, mahka orih, bohkon hino pononga ijotonobowot. Molekan tului Pohotala jari monobowotoh ahkan Abraham,mahka Pohotala nongaoh orih ahkaioh.

**19** Amat kodorih, ahkan inonhukum agama tononga? Puhtahoh iorih ijo hukum rih tondahangoh unukngorinah polanggaran ulun. Hukum Agama rih hapan, baya nyiringlombutoh ihcobehti lihit Abraham, ijo konohawot ang luwang bowotPohotala ahkan Abraham. Hukum Agama rih tonuhtui bain molehkatmolehkatumba poholat ihcobehti kolunon.

**20** Nah, harus anai duopihak, punai porulu ihcobehti poholat. Tahpi Pohotala eam porulu poholat,tului Io bongoi ijo ngatuhoh.

- 21** Kuwohrih orih, rimaioh ijo hukumagama bolawan umba bowot Pohotala? Punai iou eam! Tului amat hukumagama tononga, ahkan monyorah pombolum ahkan kolunon, mahka ulunduon hokopios umba Pohotala nguha hukum agama.
- 22** Tahpi angluwang Surat Borasih tonyurat ijo paring ukup kolunon anai ang pindakowasan dusa. Tului rih pononga ijo tonobowot hogalang koporocayaumba Yesus Kristus, tononga ahkan iro ijo porocaya.
- 23** Sounumbajohcok ohkotoh ahkan porocaya umba Kristus, ihto tonojaga rapat bainhukum agama; ihto kolou topahkot nyiring ijo koporocaya rih korinah.
- 24** Honong kodorih hukum agama monjadi kolou pongawas ihto, johcokKristus lombut, ahkan nguan ihto hokopios hoduli umba Pohotala, kotuluiihto porocaya umba Yesus Kristus.
- 25** Huntuh, kotului jari ohkotohkolunon dahpot porocaya umba Kristus, mahka ihto eam hino tonongawasbain hukum agama.
- 26** Tului ihkam porocaya umba Kristus Yesus, mahka ihkam hihco umba Io; tutang bain kotului orih ihkam monjadianak-anak Pohotala.
- 27** Ihkam paringoh jari tonopondus ngosan aranKristus, jadi ihkam jari norima aang arop'kam sipat-sipat Kristus bongoi.
- 28** A'ang hal tuh, eam hino anai kobohkon holat ulun Yahudi tutang ulunbohkon Yahudi, holat jihpon tutang ulun morodehka, holat ulunbakhastutang ulunbawi. Konduang paringoh ihco tului Kristus Yesus.
- 29** Amatihkam ain Kristus, mahka ihkam anairih lihit Abraham. Tutang ihkamahkan norima inon ijo tonobowot Pohotala.

#### **Galatia 4**

- 1** Tahpi porulu ahku mongingatoh: Kotahin ihcobehti ahli warih magunpinda umur, anai ulun ijo nohtoani io, tutang hogoguan inon kogunankogunanaiu nyiring io johcok umur ijo tonahtap bain amaioh.

- 2 Iotonohaga kolou ihcobehti jihpon, olu ka kotu'ui io tepuih tahkan paringponahtou rih.
- 3 Kodorih ka'a umba ihto: Kotahin ihto magun jaha oko,ihto tonojihpon bain roh-roh ijo bokowasa ang kolunon tuh.
- 4 Tahpi angohkotoh ijo kona, Pohotala nyuhu Anak-Oh nokuh kolunon. Anak-Oh rihtonganak bain ihcobehti bawi, tutang bolum ang pinda kowasan hukumagama.
- 5 Honong kodorih, Io momorodehka ulun-ulun ijo bolum angpinda kowasan hukum agama; mangat ihto ka dahpot monjadi anak-anakPohotala.
- 6 Kotului ihkam anairih anak-anak Pohotala, Pohotala nyuhuRoh Anak-Oh nyolong nohkuh ahtoi Konduang tutang ahtoi'ku, iorih Rohijo na'ah, "Amai, yoh Amai-Ku."
- 7 Jadi ihkam eam hino jihpon molekananak. Tutang kotului ihkam anak Pohotala, mahka Pohotala ahkan nongaahkan'kam paring angihco, ijo tonyodia-Oh ahkan anak-anak-Oh.
- 8Lomoi ihkam eam kosono Pohotala, orih kotuluioh ihkam monjadi jihpontahkan kowasa-kowasa ijo ihkam ngohu kolou pohotala, tahpi kotu'uihbohkon Pohotala samasino.
- 9 Tahpi uhuntuh ihkam ngosono Pohotala,ata'ai labih kona hino, Pohotala ngosono ihkam. Nah, ombai ihkam kanibuli hino ahkan roh-roh kolunon tuh, ijo bolomu tutang porosbolum?Ombai ihkam kani nohojihpon hino bain roh-roh rih?
- 10 Ihkam pestaang ondou-ondou ijo botitu, bulan-bulan ijo botitu, tutang toun-toun ijobotitu.
- 11 Ahku kowatir, ara-ara koheka koujuh'ku, ahkan ihkamnyia-nyia iou.
- 12 Konduang-konduang! Ahku nyawot honong pahamngat ihkam monjadi kolou ahku. Kotului ahku ka'a jari monjadi kolouihkam. Ihkam eam nguan angihco ka, ijo sala toharep ahku.



- 13 Ihkampuna magun ingat inon ijo kotuluioh ahku ang pahtukoh mborihta KabarHinut rih ahkan'kam. Kotuluioh, iorih, tului ahku buah koporos.
- 14 Angohkot rih ihkam eam ngomo kojilok toharep ahku, oluka koadan'behtik'ku kolou tihkos ijo hajo bagi'kam. Ihkam malah norima ahku kolounorima molehkat Pohotala ata'ai kolou norima Kristus Yesus bongoi.
- 15Ihkam sanang sino aang ohkot rih. Tahpi uhuntuh ang umoh kosanang rih?Ahku kota'an ijo aang ohkot rih ihkam rela ngoruit mahtan'kam bongom,ahkan nongaoh ahkak'ku amat orih duon tononguan.
- 16 Inonrih ihkamuhuntuh jari ngohu ahku kolou musuh, tului ahku ngorinah ijo tu'uahkan'mu?
- 17 Ulun-ulun ijo bohkon rih, umba tuwi somangat ngurahihkam, tahpi maksud-maksud iro eam pios. Iro baya jolik mahtot kohihcoumba ihkai, mangat ihkam nutut iro umba tuwi somangat.
- 18 Puna piosahkan bosomangat, a'ang hal-hal ijo pios, asar toturus kodorih tutang a'aibaya amat ahku, anai sama-sama umba ihkam.
- 19 Anak-anak'ku ijotonokasih! Ahku uhuntuh ngarot hino tului ihkam. Ahku ngarot, kolouihcobehti inai ngarot ang ohkot nganak anakoh. Ahku ahkan hototurusngarot, amat sipat-sipat Kristus jaha totanom ang arop'mu!
- 20 Ahkurindu sino, tohko ang tohu-tohun ihkam uhuntuh, mangat ahku dahpotbopander umba'kam, umba auh ijo bohkon, tului ahku jari eam ta'an, kaninguan inon hino umba ihkam!
- 21 Konduang-konduang ijo kani bolumang pinda kowasan hukum-hukum agama, cuba ngonih ahku! Ahku ahkannyorihta ahkan'kam inon ijo kotu'uih tonyurat a'ang Surat Hukum Museh.
- 22 Ang anan tonyurat, ijo Abraham tepun duo behti anak. Inai tahkananak ijo ihco, anairih ihcobehti jihpon; tutang inai tahkan anak ijobohkonoh rih, anairih ihcobehti ijo morodehka.

**23** Anak takan bawi ijomonjadi jihpon, konanak biasa tului kohondak ulun. Tahpi anak ijokonanak takan bawi ijo morodehka, konanak kotului tonobowotPohotala.

**24** Tuh dahpot tohapa kolou tindung. Duo behti bawi rihtonindung umba duo bowot: ijo ihcooh boasar takan puruk Sinai -- orihrihHagar; anak-anakoh konanak kolou jihpon.

**25** Jadi, Hagar orihrih purukSinai, ang lowun ulun Arab. Io nopengan umba kota Yerusalem, umbaparing pondudukoh ijo uhuntuh ius monjadi jihpon.

**26** Tahpi Yerusalemijo ang soruga rih, anairih Yerusalem ijo morodehka, tutang, iorih inaiihtu.

**27** Kotului ang luwang Surat Borasih tonyurat, "Jori-jorih ihko obawi tomanang, ijo eam pu'u nganak! Bororami hawui bososurak-molahapO ihko ijo eam pu'u komo poros nganak! Bain bawi ijo tonohat bosaiohahkan dahpot labih aro anak, takanmba bawi ijo bolum umba bosaioh."

**28** Konduang-konduang! Ihkam bongom anai rih anak-anak ain Pohotalaijo konanak tului bowot Pohotala; ihkam sama kolou Isaak.

**29** Angohkot rih anak ijo konanak numbun konohuang kolunon, ngoporos anak ijokonanak kotului konohuang Roh Pohotala. Kodorih ka'a uhuntuh.

**30**Tahpi inonrih ijo tonyurat luwang Surat Borasih? Ang anan tonyuratkoloutuh: "Muhko jihpon bawi rih homboh anakoh, kobain anak takanjihpon bawi rih, eam ahkan monjadi ahli warih homboh anak takan bawimorodeka rih."

**31** Jadi, Konduang-konduang; ihtu tuh bohkonohanak-anak takan ihcobehti jihpon bawi; tahpi ihtu anai anak-anak takanbawi morodehka rih.

## **Galatia 5**

**1** Ihtu uhuntuh morodehka! Tului Kristus jari momorodehka ihtu! Tuluirih potahanohrih komorodehka'kam, tutang ara kani tonojihpon hino.

- <sup>2</sup>Ingat! Amat ihkam nyawot tunyunat orih rimai Kristus eam anai gunaiohbagi ihkam. Ijo nuhtui tuh, anai ahku bongok, Paulus.
- <sup>3</sup> Sino hino ahkunonga pongingat ahkan ulun ijo nyawot tonyunat, ijo io puna wajib molalusparing hukum agama!
- <sup>4</sup> Amat ihkam ngurahjalan hokopios umbaPohotala, nguha hukum agama orih rimai kohihco'kam umba Kristus jaripahtot. Honong kodorih ihkam bolum ang ruar barih tonganasin Pohotala.
- <sup>5</sup> Tahpi bagi ihkai, ihkai bokoharap, ijo honong pondohop Roh Pohotalatutang hogalang koporocayan ihkai umba Kristus, Pohotala toudonrihahkan ihkai hokopios umba Io.
- <sup>6</sup> Kobain amat ihto ius hihco umbaKristus Yesus, hal numbun ata'ai eam numbun poroturan sunat, eammonjadi soal hino. Ijo boguna tihkasrih porocaya umba Kristus, tutang orihkorinah aang kasih ihto umba ulun bohkon.
- <sup>7</sup> Lomoi ihkam hokolahihonong pios! Huntuh ombai ihkam eam te'et hino umba konohuangPohotala? Iai jari mbujuk ihkam?
- <sup>8</sup> Musti ijo nguan rih, eamrih Pohotalaijo jari na'ah ihkam!
- <sup>9</sup> "Ragi ijo honjiot ahkan ngamir paring galapung."hion ulun.
- <sup>10</sup> Oluka kodorih ahku magun porocaya ijo ihkam eamnambit podirian bohkon, bain ihto jari ihco umba Kristus. Tutang ahkuyahkin, ijo iai ka ijo nderoh tiruk'kam ahkan tonohukum Pohotala.
- <sup>11</sup>Tohou ahku, Konduang-konduang, ombai ahku toturus iou tongohiri, amatahku magun mborihta ijo hukum sunat rih perlu? Amat ahku punamborihta kolouorih, mahka pomborihtak'ku tohou sopolahki Kristus eampolombut persoalan.
- <sup>12</sup> Labih pios ulun-ulun ijo nderoh tiruk'kam rihlangsung iou bolua sino tahkan ukup!

- 13 Konduang jari tona'ah, ahkanmonjadi ulun ijo morodehka. Tahpi ara hapa komorodehka orih ahkanhototurus nguan inon iou ijo ihkam jollik nguai. Sobalikoh ihkam salingmongasih tutang saling mohalu.
- 14 Sohopus hukum agama, koloputaia'ang poretah ijo ihco tuh. "Hondakoh ihkam mongasih sama-sama ulun,kolou ihko ngasih arop'kam bongom."
- 15 Tahpi amat ihkam salinghokoramak, awas noin ihkam hombo-homboh lonyuh.
- 16 Kohondakkoloutuh: Nauhoh Roh Pohotala niting ihkam tutang ara bolum numbunkojollik tobiat kolunon.
- 17 Tului kojollik kolunon hokolawan umbakojollik Roh Pohotala, tutang kojollik Roh Pohotala hokolawan umbakojollik kolunon. Kododuoooh saling hokolawan, nyiring ihkam eam dahpotnguan inon ijo ihkam jollikoh.
- 18 Tahpi amat Roh Pohotala ijo nitingihkam, mahka ihkam eam tokowasa bain hukum agama.
- 19 Kojoliktobiat kolunon korinah ang karon-gawiu ijo kihal, ja'at tutang eam pahtut;
- 20 aang nyembah songiangdewa tutang koruhoi, a'ang bomusuh-musuh,hokolahi, hokobohu, jeleng bosingi, tutang kogunan aropoh bongoi;kopusit tutang bopihak-pihak,
- 21 hawui hiri ahtoi, bobusau, pestaborami-rami tutang ijo bohkonoh. Toharep paringoh orih, ahku mopingatihkam, huntuh koloukuwoh ahku mopingat ihkam lomoi ka'a, ijo ulun-ulunijo nguan hal-hal kolourih eam ahkan monjadi anak ukup Ain Pohotala.
- 22 Sobalikoh, amat ulun-ulun toniting bain Roh Pohotala, buaoh iorih:Iro saling hokasih, iro jorih, iro ngina koteneng ahtoi, iro sabar tutanghobudi, iro pios toharep ulun bohkon, iro te'et.
- 23 Iro randah ahtoitutang sanggup ngowasa aropoh. Eam anai hukum agama ijo ngohanahal-hal kolourih.

<sup>24</sup> Ulun-ulun ijo ius monjadi ain Kristus Yesus, ulun-ulun rih ius munu tobiat kolunoioh hawui kokaron bolai tutangkojolikoh.

<sup>25</sup> Roh Pohotala ius nonga ahkan ihto pombolum ijo bohua; bain kotului rih Io ka'a harus mongowasa pombolum ihto.

<sup>26</sup> Ihto eamtou monjadi bojuhu, tutang saling ngoporos ahtoi, honong hiri ahtoi ihcosama ijo-bohkon.

## Galatia 6

<sup>1</sup> Konduang-konduang! Amat ihcobehti sombang nguan ihco dusa, hondakoh ihkam ijo bolum numbun Roh Pohotala, niting ulun rih buli nitoijalan ijo morong. Tahpi ihkam harus nguan orih umba bolomu lembaiahtoi, tutang bojaga a'ai nyiring ihkam bongom taputtonihkos ka'a.

<sup>2</sup> Hondakoh ihkam saling hokodohop ngohtun puat ulun bohkon ka'amangat umba kolourih ihkam moneet poretah Kristus.

<sup>3</sup> Amat ihcobehtingohu aropoh boguna, podahal eam, ulun rih ngobalik aropoh bongoi.

<sup>4</sup> Nyinong ulun harus moriksa bongoi inonrih hadatdasaroh rih pios ata'aia'at. Amat pios io tou komo tamam ngosan hal rih. Tahpi eam usah iomonyamaoh umba inon ijo tonguan ulun bohkon.

<sup>5</sup> Kotului nyinonyinongulun harus ngohtun puat aiu bongoi.

<sup>6</sup> Ulun ijo norima ajar Kristus, hondakoh hobagi umba guruoh, paring ijo pios, ijo jari anai aangio.

<sup>7</sup> A'ai konobalik. Pohotala eam duon tongonjea! Inon ijotongombulan orih ka ijo ahkan tongohtom.

<sup>8</sup> Amat ulun ngombulannumbun tobiat kolunoioh, io ahkan ngohtom popahtoi tahkan tobiatoh rih. Tahpi amat io ngumbulan numbun totiring Roh Pohotala, io ahkanngohtom pombolum sojahti tutang kototahiu tahkan Roh Pohotala.

<sup>9</sup>Kotului rih, ara ihto monjadi peda nguan hal-hal ijo pios; bain amat ihtoeam tondo nguan hal-hal rih, sino jaha ihto ahkan ngohtom buaoh.

<sup>10</sup>Jadi, kotahin anai kosapet bagi ihto, hondakrih ihto nguan ang pios ahkanparing ulun, mombahtang sino ahkan konduang-konduang ihto ijo hihcokoporocaya.

<sup>11</sup> Nontoani pio-pios bagian tuh, ijo ahku nyurat bongokumba hurup 'jo hajo-hajo.

<sup>12</sup> Ulun-ulun ijo kani nyuhung aropoh umbahal-hal carakonanak, iro ijo bousaha, jojuan ihkam numbun poroturansunat. Tahpi iro nguan rih baya mangat iro eam tonoporos ulun Yahudibain kotului sopolahkin Kristus.

<sup>13</sup> Ulun-ulun ijo nutut poroturan sunatka eam molalus hukum agama. Tahpi iro kani ihkam tonyunat, mangat irodahpot monamamoh, ijo ihkam te'et umba poroturan rih.

<sup>14</sup> Tahpi ahkusamasino eam kani monamam inon ka, bohkonumba Tuhan ihto YesusKristus ijo jari mahtoi tomahpak. Kobain orihrih, kotului Io jari mahtoitomahpak mahka kolunon eam hino bororima ino-inon bagi'ku. Tutangtoharep kolunon tuh, ahku ka'a kolo-kolou ius mahtoi.

<sup>15</sup> Tonosunata'tai eam tonosunat, orih eam boguna. Ijo boguna io rih monjadi ulunbohua.

<sup>16</sup> Bagi ulun-ulun ijo bolum umba tiruk rih, tutang kodorih ka'abagi paring ukup ain Pohotala, ahku harap Pohotala ahkan nongakosanang tutang ponongaasi-Oh.

<sup>17</sup> Toturusoh, a'ai ihcobehti ka nyusahahku hino, tului ang behtik'ku anai tanda-tanda ijo ahku murid Yesus.

<sup>18</sup>Keleh Tuhan ihto Yesus Kristus hototurus mborehkat Konduangkonduang.Amen. Horomat ihkai, Paulus

## Epesus

### Epesus 1

- 1 Ukup Pohotala ang Epesus, ijo bokehtep umba Kristus Yesus!
- 2 Ahku, Paulus, rasul Kristus Yesus ngosan kohondak Pohotala, moharap, keleh Pohotala, Amai ihto tutang Tuhan Yesus Kristus nonga borehkattutang kosanang ahkan ihkam.
- 3 Tara ahkan Pohotala, Amai Tuhan ihto Yesus Kristus! Io mborehkat ihto umba kokaron borehkat rohani angluwang soruga, tului ihto hihco umba Kristus.
- 4 Sounumba kolunon tuhtona'oi, Pohotala ius mitih ihto nguha Kristus umba maksud, mangat ihtomonjadi ulun-Aiu-Oh ijo khusus, tutang eam cahcat ang toharep-Oh. Tulusitan Pohotala,
- 5 mahka Io ius ngahtuh labih sounlomoi ijo nguha Yesus Kristus, Io ahkan potuot ihto monjadi anak-anak Aiu bongoi. Tutang punaorih rih ijo jolik tononguai-Oh.
- 6 Tonotararih ahkan Pohotala ijo Hajo, kotului nguha Anak-Oh ijo tongasih Io paham ngasih ihto.
- 7 Tului, bainpopahtoi Kristus, ihto tomorodehka bain Pohotala, rimai Io jari ngapunihto tahkan dusa-dusan ihto.
- 8 Io nguan orih tului Io paham ngasih ihto, tutang asiu rih tonosorah-Oh ahkan ihto, honong tuwi kopitar tutangkohorahti.
- 9 Numbun konohuang-Oh bongoi, Pohotala ngorinah ahkanihto rahasia rancana-Oh; Io ius momuhtusoh ijo rancana-Oh rih ahkantongopahoh nguha Kristus.
- 10 Rancana orih, iorih, mangat kokaronangihco, pios ijo ang soruga, oluka ijo ang tana, monjadi ihco umba Kristus kolou kopala. Tutang hal orihrih ahkan tonongopah bain Pohotala amat ius johcok ohkotoh.

- 11 Pohotala monguan kokaron aangihco, numbun kojolik-Oh tutang kopuhtusai-Oh bongoi. Tahkan pahtuk Io jarimitih ihto, tului Io jolik mangat ihto monjadi ukup-Oh kotului hihco umba Kristus.
- 12 Nauhoh ihto, ijo pahtu-pahtukoh bokoharap umba Kristus, monara Pohotala tului kohajoi-Oh!
- 13 Ihkam ka ius monjadi ukup Pohotala ang ohkot ihkam ngonih pohtoh Pohotala, iorih Kabar Hinut ijomononga kosolamatan ahkan'kam. Ihkam porocaya umba Yesus Kristus, kotului orih Pohotala nonga tanda Aiu-Oh ahkan'kam, iorih Roh-Oh ijotonobowot-Oh.
- 14 Roh orihrih njaminoh ijo ihto ahkan norima inon ijojari tonobowot Pohotala ahkan ukup-Oh. Tuh nonga koyakinan ahkan ihto ijo Pohotala ahkan momorodehka ukup-Oh. Tonotararih Pohotala kotuluikohajoi-Oh!
- 15 Tului rih, tahkan ahku ngonih ijo ihkam porocaya umba Tuhan Yesus, tutang ihkam ngasih paring ukup Pohotala,
- 16 ahku eampahtot-pahtotoh botorimakasih ahkan Pohotala tohou ihkam. Toturusahku ngohawot aran ihkam ang ohkot ahku bodo'a.
- 17 Ahku nyawotmangat Pohotala, Tuhan ihto Yesus Kristus, Amai ijo tonohoromat nonga Roh-Oh ahkan'kam. Roh orih ahkan monjadian ihkam pitar, tutang ahkanmongorinah Pohotala ahkan'kam, nyiring ihkam ngosono Io.
- 18 Ahkunyawot mangat Pohotala nguap tiruk'kam nyiring monjadi boloang; mangatihkam horahti inon ijo ihkam dahpot harapoh tahkan Pohotala ijo na'ahihkam. Ka'a mangat ihkam ta'an eaminon botusuh borehkat-borehkat ijobohinoi ijo tonahtap Pohotala ahkan ukup-Oh,
- 19 tutang eaminonkohebatoh Pohotala bogawi homboh kotuwi kowasa ang luwang ihto ijoporocaya. Kowasan Pohotala rih, sama kolou kowasa luar biasa,
- 20 ijotohapa-Oh kotihka mombolumoh hoduli Kristus tahkan popahtoi tutangnonga ahkai-Oh ponuot pongoisung hihco umba Pohotala ang soruga.



<sup>21</sup> Ponuot Kristus rih mahco labih isungoh takhanumba ponuot kokaronpomoretah, kokaron kowasa, kokaron okon, kokaron tuan-tuan tutang iaika ka'a jari tononga ponuot isung; pios ijo bolum ang jaman tuh, oluka ijobolum ang jaman ijo ahkan lobster.

<sup>22</sup> Pohotala mopopinda paringohahkan pinda kowasan Kristus, tutang nonga Kristus ahkan ukup, koloukopala takhan kokaron aangihco.

<sup>23</sup> Ukup anai behtin Kristus, tonyoporuna bain Io ijo nyoporuna kokaron aangco ang amoh ka ka'a.

## **Epesus 2**

<sup>1</sup> Lomoi ihkam mahtoi socara rohani tului ihkam bodusa tutangnoturung poretah-poretah Pohotala.

<sup>2</sup> Ang ohkot rih ihkam nutut tobiattobiatkolunon tuh; rimai ihkam te'et umba kowasa ang pinda langit, iorihroh ijo huntuh mongowasa ahtoi, ulun-ulun ijo eam te'et umba Pohotala.

<sup>3</sup> Lomoi ihto paringoh sama ka'a umba iro; ihto bolum numbun tobiatkolunon ihto, tutang nguan inon ijo monyanang behti tutang tiruk ihto. Angohkot rih ihto anairih ulun-ulun ijo kona kosangit Pohotala ka'a, samakolou ulun-ulun bohkon.

<sup>4</sup> Tahpi eaminon kohajoi kolomun ahtoi Pohotala! Io kodorih ngasi ihto,

<sup>5</sup> nyiring ang ohkot ihto magun mahtoisocara rohani kotului koturung-koturung ihto, Io mombolum ihto hodulihombo-homboh umba Kristus. Jadi tihkasrih kotului kopiosoh ahtoi Pohotala, ihkam tonyolamat kobaiu-Oh.

<sup>6</sup> Kotului ihto hihco umba Kristus Yesus, Pohotala ngomonyun ihto hoduli hombo-homboh Io, mangat ihto moretah ka'a hombo-homboh Io ang luwang soruga.

<sup>7</sup> Pohotala nguan orih, mangat aang jaman ijo ahkan lobster kolunon dahpotnopahjah eaminon kohajoioh asin Pohotala. Asiu rih tongorinah Pohotala, nguha kohinut ahtoi-Oh ahkan ihto, umba poholat Kristus Yesus.

8-9 Pohotala mongasih ihkam, orih kotuluioh Io kani nyolamat ihkam, kotuluiihkam porocaya umba Yesus. Kosolamat ihkam rih, eam tahkan buausaha'kam bongom. Orih anairih ponongan Pohotala. Jadi, eam aroihcobehti ka ijo dahpot mopojuhu aropoh tohou hal orih.

10 Ihto anairih-tona'oi Pohotala, tutang nguha Kristus Yesus, Pohotala napa ihto, mangatihto nguan hal-hal ijo hinut ijo jari tonahtap baiu-Oh ahkan ihto.

11 Konduang-konduang ijo bohkon ulun Yahudi! Ingatrih pombolum'kamaang ohkot lomo. Ihkam konohawot "ulun eam bosunat", bain ulunYahudi ijo ngahku arop tonosunat (maksudoh ijo ius ngondahpot tanda ijotonapa ulun ang behtin iro).

12 Aang ohkot rih ihkam eam hihco umbaKristus; ihkam anairih ulun bohkonuhtus, ijo eam tosolong ukupjolahankonopili Pohotala. Ihkam eam nyolong a'ang pohtong bowot ijo tonapaPohotala umba ukup-Oh. Ihkam bolum luwang kolunon tuh, eamanaiharapan tutang eamanai Pohotala.

13 Tahpi huntuh, kotului ihkam jarihihco umba Kristus Yesus, ihkam ijo lomo mahcu, jari nokondoni bainpopahtoi Kristus.

14 Kotului Kristus bongoi anai pongobuah ihto. Iomompohihco ulun-ulun Yahudi tutang ulun-ulun bohkon Yahudi, monjadiihco uhtus. Dinding pomisah, holat iro, iorih komusuh, jari tongolonyuhbain Kristus honong nyorah arop-Oh bongoi.

15 Hukum agama Yahudihawui poretah-poretah tutang aturan-aturan-Oh jari tongudap bain Kristus, mangat duo uhtus rih monjadi ihco uhtus kolunon bohua, ijo hihco umbaIo. Umba cara orihrih Kristus ngonjorian kobuah.

16 Kobainpopahtoi-Oh ang sopolahki, Kristus mopohihco duo uhtus rih, tutangngobuah iro umba Pohotala, nyiring dilaprih komusuh rih.

17 Orihkobainoh Kristus lombut ahkan mborihtha Kabar Hinut tohou kobuah rihahkan'kam; pios ahkan ihkam ulun bohkon Yahudi ijo lomo mahcu umbaPohotala, oluka ahkan ulun Yahudi ijo doni umba Pohotala.

- 18 Umbapoholat Kristus ihto paring -- pios ulun Yahudi, oluka ulun bohkon Yahudi-- kobain Roh Pohotala ijo ihco, dahpot ngondoni Amai.
- 19 Kobain orih,ihkam eam hino barih ulun bohkonuhtus ata'ai ulun luar. Ihkam huntuhanairih sama-sama uhtus ukup ain Pohotala. Ihkam anairih anak-anakjolahan Pohotala.
- 20 Ihkam ka tonombok ang ngosan galang, ijo tonginabain rasul-rasul tutang nabi-nabi, hawui Kristus Yesus kolou bahtu ijomombahtang.
- 21 Iorih ijo nyusun sohopus pangun orih monjadi LohpouPohotala ijo khusus ahkan Tuhan.
- 22 Tului bolum hihco umba Kristus,ihkam ka'a rahat topangun, homboh ulun-ulun bohkon monjadi ihcokobawak lohpu ahkan Pohotala; ang anan Pohotala mohcon umba RohAiu.

### Epesus 3

- 1 Orih kobainoh ahku, Paulus, tonyihpir kotului Kristus Yesus ahkangunan ihkam ijo bohkon Yahudi.
- 2 Botatu ihkam jari ngonih ijoPohotala, tului kohinut ahtoi-Oh ius nonga ahkak'ku gawi tuh demigunan'kam.
- 3 Pohotala ngorinah rahasia rancana-Oh tutang mborihtaorihrih ahkak'ku. (Tohou hal tuh jari ahku nyuratoh ang diang honongiwak,
- 4 tutang amat ihkam mombasaoh, ihkam ahkan ngumang rahasiatohou Kristus kolou ahku ngumangoh.)
- 5 Lomoi rahasia orih eam pu'utomborihta ahkan ulun, tahpi huntuh Roh Pohotala ius ngorinahohrihahkan rasul-rasuloh tutang nabi-nabi-Oh.
- 6 Rahasia rih, iorih tuh: NguhaKabar Hinut rih, ulun bohkon Yahudi umba nginyam borehkat-borehkatPohotala, ijo lomoi tonahtap tihkas ahkan ulun Yahudi. Ulun-ulun bohkonYahudi jari monjadi ramu tahkan behti ijo sama, tutang umba norima inonijo tonobowot Pohotala nguha Kristus Yesus.

- 7 Pohotala nongaahkak'ku pononga -- iotuh gawi -- ahkan mborihta Kabar Hinut rih. Ahkunorima pononga rih nguha kowasan Pohotala ijo bogawi ang luwanganrop'ku.
- 8 Ang louk paring ukup Pohotala, ahkurih ijo paling hina. TahpiPohotala nonga ahkak'ku pononga tuh, gawi ahkan mborihta ahkanulun-ulun bohkon Yahudi, Kabar Hinut tohou kotahtou Kristus ijo eamanai koopahoh;
- 9 tutang ka'a mangat nguha ahku paring ulun taan,koloukuwoh Pohotala, Pona'oi aangpindalangit tuh, molalus rancana-Ohijo tahkan hounlomoi tonosuhuk ahkan kolunon.
- 10 Maksud Pohotalaiorih, mangat huntuh, nguha ukup, paring ijo nambit kokuwasa'an angpindalangit ngota'an kopihtaran Pohotala, a'ang dolang mahcam tapaioh.
- 11 Pohotala nguan rih tohorong umba rancana-Oh ijo kototahiu, ijotononguai-Oh hawui nguha Kristus Yesus Tuhan ihto.
- 12 Honongporocaya umba Kristus tutang kotului hihco umba Io, ihto tonongakomorodehka ahkan ngondoni Pohotala honong tuwi koporocayaan.
- 13Kobain rih sawot'ku iorih; a'ai mihkoh tohou inon ijo ahku ngarot tuluiihkam, bain paringoh rih anairih ahkan kopios'kam.
- 14 Bain kotuluiiorihrih ahku suhkuntu'ut ang toharep Amai.
- 15 Tahkan Iorih nyinongjolahan ang soruga tutang ang tana norima sipat-Oh ijo khusus.
- 16 Ahkubodo'a keleh Pohotala ijo tonohoromat jorih ahkan ngomba'ashomboruan'mu umba Roh Aiu.
- 17 Keleh kotului ihkam porocaya umbaKristus, Kristus mohcon ang luwang ahtoi'kam tutang pombolum'kamhogalang tutang konowasa kobain kasih.
- 18 Ahku bodo'a keleh hombohombohumba paring ukup Pohotala, ihkam dahpot nosotoh, eaminonkolombahoh, tutang kombuih hawoi isungoh, tutang kotimboioh sitanKristus,

**19** ijo umba akal kolunon eam duon tongumang sotimbontimbon-Oh. Keleh ihkam kosono sitan Kristus rih, nyiring ihkam tuwiumba pombolum Pohotala ijo soporuna.

**20** Umba kowasan Pohotala ijogiat bogawi ang luwang arap ihto. Pohotala dahpot nguan mahcu labiharo, tahkan inon ijo dahpot ihto nyawot ata'ai nirukoh.

**21** HondakohPohotala tonohoromat turun tomurun ang luwang ukup, nguha KristusYesus. Tararih ahkan Pohotala turus-jahamoh. Amen.

#### **Epesus 4**

**1** Bain orih ahku -- ihcobehti tonahan, ijo tonahan kotului mohalu Tuhan--nyawot hawui paham umba'kam; bolum sorurui umba ponuot'mu, kolouulun ijo ius tona'ah bain Pohotala.

**2** Hondakrih ihkam turus randahahtoi, bolomu-lembai, tutang sabar. Ngorinahohrih asin'kam, hononghokodohop ihco umba ijo bohkon.

**3** Bousaha tu'u-tu'u ahkan bolumhonong kobuah, mangat kohihco ijo tona'oi bain Roh Pohotala tohtaptonojaga.

**4** Tihkas anai ihco bereng tutang ihco Roh. Kodorih ka'aihkam, tona'ah ahkan ihco koharap ijo sama.

**5** Tihkas anai ihco Tuhan,ihco koporocaya, ihco pompandus,

**6** tutang ihco Pohotala ijo monjadiAmal paring ulun. Iorih Tuhan ang-pinda langit, ijo bogawi nguhaparingoh, tutang bokowasa ang luwang paringoh.

**7** Ihto nyino-nyinongnorima ihco pononga, numbun inon ijo tononga bain Kristus.

**8** Ang SuratBorasih tonyurat, "Kotihka Io nuhkat nokuh unuk ijo diang, Io ngomin arotowanan tutang Io nonga karon-pononga ahkan kolunon."

**9** Nah, amatkonohawot "Io nuhkat" rimai Io pahtukoh jari nosuluh johcok nokuh unukijo paling pinda ang tana tuh.

- 10** Tutang Io ijo jari nosuluh rih, Iorih ka'aijo nuhkat johcok nokuh unuk ijo mahcu labih diang, tahkan kokaron langitnyiring sohopus pinda langit bosuang umba koanaipolombut-Oh.
- 11**Iorih ijo "nonga pononga-pononga ahkan kolunon"; 'cokobarih tonuot-Ohmonjadi rasul, ijo bohkon monjadi nabi, ijo bohkon hino monjadipomborihta Kabar Hinut rih, tutang ijo bohkon hino tonuot-Oh monjadiguru-guru tutang pohaga ukup.
- 12** Tuh tononguai-Oh mangat ukupPohotala tonyukup paringoh mangat dahpot mohalu Tuhan, tutang mangunbereng Kristus.
- 13** Honong kodorih ihto paringoh monjadi ihco, bainkoporocaya ijo sama, tutang kohorahti ijo sama tohou Anak Pohotala.Tutang ihto monjadi ulun-ulun ijo dewasa, ijo mahi tahi mahi botambahkosoporuna kolou Kristus.
- 14** Mahka ihto eam monjadi anak-inyam hinoijo kuhtang-kitui tutang hanyu-hanyut konomin ko-anan-ko-ohtoi bainrohusan mahca-mahcam ajar tahkan ulun-ulun ijo lihcik. Iro nyosat ulunumba tihpu muslihat iro.
- 15** Eam! Sobalikoh ihto harus ngorinah hal-halijo morong, umba ahtoi ijo tuwi pongasih, nyiring a'ang kokaro hal ihtomahi tahi mahi monjadi soporuna, kolou Kristus, ijo monjadi kopala ihto.
- 16** Ang pinda totiring-Oh paring ramun behtiu rih tosusun rahpi, tutangsaling hotutung bain sambung-sahpanoh nyinong-nyinong. Tutang amatnyino-nyinong ramunbehtiu rih bogawi kolou ijo koharusoh, mahkasohopus behtiu rih ahkan tumbu monjadi dewasa tutang ba'as nguha kasih.
- 17** Kotului rih demi aran Tuhan, tuhrih ijo ahkan ahku nuhtui tutangtegas; ara hino bolum kolou ulun-ulun ijo eam kosono Pohotala, tutangniruk ijo eam-eam.
- 18** Tiruk iro jari pindong. Iro eam ngosonopombolum ijo tononga bain Pohotala, tului iro samasino eam anainginapongotaan ino-inon tohou Pohotala. Iro kodorih, tului mahang kuhungoh.

- 19 Iro jari eam anaingina anyam mia hino, nyiring iro nutut kokaronkojolik bolai tutang, bolum ngihal sokohondak ahtoioh.
- 20 Tahpi KristusYesus ijo ihkam kosono eam kodorih!
- 21 Ihkam ius ngonih tohou Io!Tutang kolou murid-murid-Oh, ihkam jari tonongajar ka'a tohou sipat-sipatPohotala ijo anai aang Io!
- 22 Kotului orih molokakohrih ko-ulunhounumba pola pombolum lomoi, ijo rahat tonorusak bain kojolikkojolikohijo monyosat.
- 23 Kohondakrih ahtoi tutang tiruk'kam tobahuakoparingoh.
- 24 Kohondakrih ihkam bolum kolou kolunon bohua ijotona'oi numbun pola Pohotala; iorih umba tobiat ijo morong, bujur tutangborasih.
- 25 Tului orih Konduang-konduang paringoh, ara hino bobalik.Nguanrih kobujur, ijo ihco umba ijo bohkonoh, kobain ihto paringohanairih sama-sama ramun behtin Kristus.
- 26 Amat ihkam sangit, ararihmohonou kosangit rih, kotuluioh ihkam bodusa. A'airih bosingi sohopusondou,
- 27 mangat sehtan a'ai dahpot kosapetoh.
- 28 Ulun ijo biasanahkou harus tondo nahkou. Sobalik io harus bogawi mangat ngonduonbolanjaoh honong bujur tutang duon dohop ulun ijo bokotahpas.
- 29Amat ihkam pander ara hapa tuhtui-tuhtui ijo ja'at. Hapa iourih tuhtuituhtuiijo majar tutang nonga pondohop ahkan ulun bohkon. Tuhtui-tuhtuikolourih ahkan mompolombut komorong ahkan ulun-ulun ijo ngonihoh.
- 30 A'airih monyedihoh ahtoi Roh Pohotala. Ihkam jari tonyegel umbaRoh monjadi ain Pohotala. Roh rih ka'a monjadi jaminan, ijo OndouKomorodehka ahkan lombut ahkan'kam.
- 31 Dianohrih karon anyamkoporos ahtoi, dondam tutang kosingi. A'ai hino bokociak-ciak tutangmongajea-jea. Ara hino anai anyam hiri ata'ai anyam bohkon ijo samamahcam orih.

<sup>32</sup> Sobalikoh, pios ihkam hinut ahtoi tutang tuwi sita-asi'cobehti toharep ijo bohkon, tutang saling ngapun kolou Pohotala jaringapun ihkam nguha Kristus.

## Epesus 5

<sup>1</sup> Ihkam anairih anak-anak Pohotala ijo tonokasih-Oh, kobain orihikam harus ngurahjalan monutut sutu Pohotala.

<sup>2</sup> Pombolum'kamkohondakoh bohomboruan bain kasih, kolou Kristus ka ngasih ihto. Iomoporahpah arop-Oh ahkan ihto, kolou ihco pononga ijo buanharumtutang monyanang ahtoi Pohotala.

<sup>3</sup> Ihkam anairih ukup ain Pohotala.Kobainrih gawi-gawi ijo kihal, tutang ijo eam sanonoh, ata'ai ka kokuhurijijo eam pahtut anai, ang tohun-tohun'kam. Ara nyiring ulun bohkonanaingina alasan ahkan nuhtui ijo ihkam nguan hal-hal kolourih.

<sup>4</sup> Eamka'a pahtut ahkan'mu ngohawot tuhtui-tuhtui ijo kojilok, ijo kihal, tutangijjo eam pantas. Sobalikoh hondakrih ihkam ngohawot torimakasih ahkanPohotala.

<sup>5</sup> Nohtoani pio-pios; ulun ijo hadatdasar kihal, ata'ai eamsanonoh, ata'ai bokuhu, (hadatdasar kodorih sama iou umba nyembahdewa) ulun rih eam tou monjadi anak ukup ijo tomoretah bain Kristustutang Pohotala.

<sup>6</sup> Ara ihkam tonihpu bain pander-pander ijo buang.Kobain hal-hal atuh, ijo polombut kosangit Pohotala, toharep ulun-ulun ijoeam te'et umba Io.

<sup>7</sup> Jadi, ara ihkam hojelut samasino umba ulun-ulunkolourih.

<sup>8</sup> Ihkam bongom lmoi anai ang luwang kopindong. Huntuhikam jari monjadi ukup Tuhan, jadi ihkam anai ang luwang koloang. Baintutului rih ihkam harus bolum ang luwang koloang rih.

<sup>9</sup> Kobain tahkankoloang rih, lombut karon mahcam angkonuan ijo hinut, bujur tutangtehtek aang topahjah Pohotala.

<sup>10</sup> Ngurahjalan ngosono, inon ijongojorih ahtoi Tuhan.



- 11 A'ai nguan gawi-gawi ijo eam boguna ijotongan kobain ulun-ulun ijo bolum ang kopindong. Tobalikoh, hondakrihikam momburang hal-hal mahcam orih.
- 12 (Kobain hal-hal ijo iro nguaihawui benye-benyem rih, ahkan tomander ka jari komia.)
- 13 Paringangihco ijo tonyingah luwang koloang, ahkan tonopahjah honong korinah.
- 14 Bain paring ijo dahpot tonopahjah hawui torang, anairih koloang. Orih kotuluioh tonuhtui, "Monyun O ihko ijo ngarok, tutang kuat tahkanpopahtoi! Kristus ahkan mopoloang ngosan'kam."
- 15 Tului orihnohtoanioh pio-pios cara pombolum'mu. A'ai bolum kolou ulun-ulun uong; bolum iou kolou ulun-ulun pihtar.
- 16 Ngunaohrih sopios-pios nyinongkosapet ijo anai ang ihko, tului huntuh puna kotihka ihco ja'at.
- 17 A'aiuong, tahpi nolihti inon ijo tongohondak Tuhan.
- 18 Ara ihkam busoubain anggur, kobain rih ahkan morusak ihkam. Sobalikoh, hondakrihikam konowasa bain Roh Pohotala.
- 19 Hapa tuhtui-tuhtui tahkanMasmur, monyanyi karon-tara tutang lagu rohani a'ang pander-pander'mu. Hondakrih ihkam hawui ahtoi ijo jorih monyanyi karon-tara ahkan Tuhan.
- 20 Toturus tutang tohou inon ka ka'a, pios ihkam ngohawot torimakasihahkan Pohotala, Amai, ngosan aran Yesus Kristus Tuhan ihto.
- 21 Ahkanmohoromat Kristus pios ihkam tunduk ihco umba ijo bohkon.
- 22 Oruh, mindarih umba bosai'mu kolou umba Tuhan.
- 23 Kotului bosai anaikopala, ngosan oruhoh, sama kolou Kristus monjadi kopala ngosan ukuptutang Io bongoi ka'a Lahca Ponyolamat bagi ukup, ijo monjadi berengAiu.

- <sup>24</sup> Sama kolou ukup ka'a tunduk umba auh Kristus kodorih ka'aaang kokaron hal oruh harus tunduk ahkan bosaioh.
- <sup>25</sup> Bosai, ngasihoruh'mu, sama kolou Kristus ngasih ukup hawoi nyarah arop-Oh ahkanukuprih.
- <sup>26</sup> Kristus nguanohrih, mangat Io duon moporasih ukup rih, umba ajar-Oh tutang nguha danum popondus, mangat pongohuli Io dahpotmonyarah-Oh ahkan Pohotala.
- <sup>27</sup> Honong kolourih Kristus nguan ukuprih tombok hawui ponohajo tutang borasih ang husuk-Oh, earo cahcatata'ai sala inon ka.
- <sup>28</sup> Kodorih ka'a bosai harus sita oruhoh kolou io sitaaropoh bongoi.
- <sup>29</sup> (Eam pu'u anai ulun ijo bosingi umba behtin Aiubongoi. Sobalikh io mohaga tutang monjagaoh kolou Kristus ka'a mohagaukup-Oh.
- <sup>30</sup> Ito kota'an rih, tului ihto anai ramun-ramun behtin Kristus.)
- <sup>31</sup> Luwang Surat Borasih tonyurat, "Bain orih ulunbahkas ahkan nohtahamai-inaioh ahkan hihco umba oruhoh, tutang kododuooah ahkan monjadiihco."
- <sup>32</sup> Ayat jorih bosuang rimai ijo timbon. Tutang ahku ngaitoh rihumba tutungoh, holat Kristus tutang ukup.
- <sup>33</sup> Tahpi ayat orih rih anaihosambungoh ka'a umba ihkam: Kohondakrih nyinong bosai ngasihoruhoh, kolou io ngasih aropoh bongoi, tutang kohondakrih nyinong oruhbousaha ahkan mohoromat bosaioh.

## **Epesus 6**

- <sup>1</sup> Anak-anak! Kolou murid ain Kristus, tee-te'et umba ulun oko'kam, tului orihrih ijo pahtut nguaioh.
- <sup>2</sup> "Horomat rih amai'mu, tutanginai'mu," anairih poretah 'jo pahtukoh tahkan Pohotala hawui bowot,
- <sup>3</sup> yorih: "Mangat ihko sanang tutang ombu umur'kam ang tana".

<sup>4</sup>Konduang-konduang ijo monjadi amai! Ara monguan anak-anak'munumbunorih kolou, nyiring iro monjadi bosingi. Sobalikh mompohajo iroumba tata-tertib tutang ajaran Tuhan.

<sup>5</sup> Konduang-konduang ijo monjadijihpon! Numbunrih poretah tepun'kam ijo ang kolunon tuh. Nguan orihorih umba nanyam horomat tutang ponumbun hawui umba tu'u-tu'u,koloujahka ihkam nguai orih ahkan Kristus bongoi.

<sup>6</sup> A'ai nguanangkodorih tihkas ang ohkot ihkam tonopahjah, tihkas ahkan dahpot taratahkan ulun. Tahpi hondakrih ihkam nguaioh, kolou jihpon Kristus ijarahat numbun kohondak Pohotala honong kotuwi ahtoi.

<sup>7</sup> Gawi ijoihkam nguai kolou jihpon rih, hondakrih ihkam nguai umba ahtoi ijo jorih,kolou jahka Tuhan ijo ihkam mohaluoh, tutang eam baya ulun iou.

<sup>8</sup>Ingatrih ijo nyinong ulun, pios jihpon, kanika ulun morodehka, ahkannorima balosoh tahkan Tuhan, ahkan hal-hal pios ijo konuaioh.

<sup>9</sup>Konduang-konduang ijo monjadi Tepui! Hondakrih ihkam nguan kodorihka'a toharep jihpon-jihpon'kam. A'ai hino hapa ngancam-mongancam.Ingat ijo ihkam tutang jihpon-jihpon'kam rih sama-sama anaingina ihcotuan, iorih Tuhan ijo ang soruga. Io eam nopahjah baui.

<sup>10</sup> Laiuohihkam pios monjadi ba'as, umba koba'as ijo ihkam dahpot tahkan kowasaTuhan, tului ihkam hihco umba Io.

<sup>11</sup> Hapanih paring pokahkas ijotononga bain Pohotala ahkan'kam, mangat ihkam dahpot tahan molawansiasat-siasat bokolilit ijo paham tahkan Sehtan.

<sup>12</sup> Tului ihto hokolahieamoh molawan kolunon, molekan molawan koba'as kokaro sehtan-sehtanijo ngowasa jaman ijo ja'at tuh. Ihto molawan koba'as roh-roh ja'at ijobokowasa ang pinda langit.

<sup>13</sup> Tului orih, huntuh, hapanih koparingpokahkas ain Pohotala, mangat aang ondou ijo ja'at, ihkam sanggupmolawan sorangan-sorangan musuh. Tutang mangat uli ihkam hokolahijohcok laiuoh, ihkam magun ba'as meteng.

- 14 Hondakrih ihkam tahtapbojaga. Hapa kokehtep umba Pohotala, monjadi pohtong kahang'kam, tutang kotulus-ahtoi kolou baju sanaman'kam.
- 15 Hondakrih korelaanahkan mborihta Kabar Hinut ijo ngomin kosanang monjadi soruhpah'kam.
- 16 Nyinong ohkot haparih koporocaya'kam umba Tuhan, kolou sonjatapokila; umba koporocaya rih ihkam dahpot mbolop paring anak panahbaho tahkan 'jo ja'at.
- 17 Ominrih kosolamatan orih monjadi koluhkupbaja, tutang tuhtui Pohotala kolou padang tahkan Roh Pohotala.
- 18 Nguanohrih paringoh rih sambil bodo'a ahkan nyawot pondohop tahkan Pohotala. Aang nyinong kosapet, bodo'a toturus koloukuwoh Roh Pohotala niting ihkam. Hondakrih ihkam toturus bojaga tutang aramonyorah. Bodo'a toturus ahkan paring ukup Pohotala.
- 19 Tutang bodo'a ka'a ahkak'ku mangat ang ohkot ahku mborihta, Pohotala nongaahkak'ku tuhtui-tuhtui ijo kona. Tutang mangat ahku honong bohanyidahpot mborihta rahasia Kabar Hinut rih.
- 20 Tului Kabar Hinut rih, ahku monjadi ihcobehti duta, tutang huntuh anai ang luwang sipir. Bodo'arih mangat ahku bahanyi mander tohou Kabar Hinut rih, koloukuwoh ahku harus manderoh.
- 21 Tikhikus, konduang ihto, tutangpohalu ijo te'et a'ang gawin Tuhan, ahkan mborihta ahkan'kam, kokaroangihco tohou ahku, mangat ihkam kota'an koadak'ku tutang gawik'ku.
- 22 Orihrih kotuluioh ahku nyuhu io nakuh ihkam, ahkan nyorihtakoadan ihkai, ahkan'kam paringoh, mangat mopohajo ahtoi'kam.
- 23 Keleh Pohotala, Amai, Tutang Tuhan Yesus Kristus, duontou paring ukupahkan hihco, tutang saling hosita hawui porocaya umba Kristus.
- 24 Keleh Pohotala mborehkat Konduang paring, ijo sita Tuhan ihto Yesus Kristus honong asiu ijo eam dahpot bolop. Horomat ihkai, Paulus

## Pilipi

### Pilipi 1

- 1 Konduang-konduang ukup Pohotala, paringoh ijo mohcon ang Pilipi, tutang ijo jari hihco umba Kristus Yesus. Ka'a Konduang-konduang okonhawui pondohop ukup! Ahku, Paulus tutang Timoteus karon-jihpon Kristus Yesus,
- 2 bokoharap, keleh Pohotala, Amai ihto, tutang Tuhan Yesus Kristus, nonga borehkat tutang kosanang ahkan ihkam.
- 3 Nyinongtikat ahku ingat umba ihkam, ahku ngohawot torimakasih ahkan Pohotala.
- 4 Tutang nyinong tikat ahku bodo'a ahkan Konduang paringoh, ahkubodo'a honong sanang ahtoi.
- 5 Ahku botorimakasih ahkan Pohotalakotului tahkan ondou pahtukoh nyiring huntuh, ihkam jari dohop ahkumborihta Kabar Hinut tahkan Pohotala.
- 6 Pohotala bongoi ijo monoparagawi ijo pios rih aang'kam. Tutang ahku yahkin Io ahkan noturus karongawi orih rih nyiring tondo aang Ondou Kristus Yesus lombut hoduli.
- 7 Puna aang unukoh ahku anai mokomo kolourih toharep ihkam, tuluiKonduang paringoh toturus doni ang ahtoi'ku. Ka'a bain ihkam umbanorima hombo-homboh ahku, pononga ijo Pohotala nonga ahkak'ku, pioshuntuh tuh pondohan ahku ang luwang sipir oluka ang ohkot ahku anai angluar, ahkan mbela tutang tehen nyaksi Kabar Hinut rih.
- 8 Pohotalakota'an ijo ahku tu'u-tu'u rindu sino umba'kam, umba nanyam kasih-mesratahkan Kristus Yesus bongoi.
- 9 Tuhrih do'a'ku ahkan ihkam; kelehikam mahi-mahi monyita Pohotala tutang hawuiarop tutang turusndahang timbon pongotaan ijo morong tutang topahjah ijo kopihtar.

- <sup>10</sup>Honong kolourih ihkam ta'an mitih inon ijo kopiosoh, tutangpombolum'kam borasih tahkan cela'an, ata'ai dawa'an inon ka, ka'a angondou Kristus lombut hoduli.
- <sup>11</sup> Pombolum'kam ahkan momurai umbakarogawi ijo tu'u-tu'u pios, ijo baya dahpot tomutik bain Yesus Kristusbongoi; mahka Pohotala ahkan tonohajo tutang tohonara-nara.
- <sup>12</sup> Ahkukani ihkam ngota'an, ijo hal-hal ijo ius nyolung aang ahku, justru kotuluiohlabih aro ulun ngonih tutang porocaya ahkan Kabar Hinut rih.
- <sup>13</sup>Kojodiaioh, paring ponjaga istana tutang ulun-ulun bohkonoh, ang lowutuh ngota'an, ijo ahku tonohukum tului ahku mohalu Kristus.
- <sup>14</sup> Tutangkonohukum'ku, jari kotuluioh, arotu'u tahkan ulun-ulun Kristen ang lowutuh, monjadi labih yahkin hino ahkan Tuhan, nyiring iro mahi bohanyimborihtaoh pohtoh Pohotala honong eam aro mihko-mihkoh.
- <sup>15</sup> Punaanai pira-pira ang parak iro ijo mborihta Kristus tului hiri ahtoi, tutang kanihojawab, tahpi ijo bohkon mborihta Kristus, tului anai maksud ijo hinut.
- <sup>16</sup> Ulun-ulun tuh molalusoh tului iro mongasih Pohotala tutang ahku,bain iro ngota'an ijo Pohotala jari nyuhu ahku ahkan mongo ngorinah, ijoKabar Hinut rih morong.
- <sup>17</sup> Tahpi ulun bohkon mborihta Kristus umbamaksud ijo eam pios; iro mborihtaoh ahkan gunan aiubongoi. Umba orihiro, boharep dahpot nguan ahku labih susah ang luwang sipir.
- <sup>18</sup> Tahpieam ombai! Kotului koloukuwohka ka'a, pios orih tonguan hawui maksudijo borasih, oluka umba maksud ijo sala, tuh Kristus ijo tomborihta ka'a;jadi ahku sanang iou. Tutang ahku tahtap anyam kolouorih,
- <sup>19</sup> bain ahkuta'an ijo umba do'a-do'a'kam, tutang pondohop tahkan Roh Yesus Kristus,ahku ahkan tomorodehka.

- 20 Ijo ahku paham jolik tutang harapoh, iorihmangat ara sasino-sino ahku gagal a'ang tugas'ku. Sabalikoh ahkubokoharap mangat nyinong wayah, ijo mombahtang sino huntuh, ahkuhonong sikap bohanyi, nyiring hopus homboruak behtik'ku -- pios ahkubolum ata'ai ahku mahtoi -- Kristus tonohajo.
- 21 Tului ahkak'ku, tihtunpombolum aik'ku tihkas Kristus! Tutang mahtoi rimaioh utung.
- 22 Tahpimat umba pombolum ang kolunon tuh, ahku dahpot nguan gawi ijo labihboguna, mahka ahku eam ta'an, amoh ijo harus ahku mihtih.
- 23 Ahkutonyomba'an tahkan duo pihak. Ahku jolik sino nohtah kolunon tuh,mangat tulak mohcon umba Kristus, kotului orihrih ijo paling pios.
- 24Tahpi ahkan kogunan'kam, labih pios amat ahku te'et mohcon angkolunon.
- 25 Ahku yahkin ahkan hal orih. Orih kotuluioh ahku ta'an,ahku ahkan tohtap mohcon umba Konduang paringoh; mangat dahpotdohop ihkam nyolung mahi ba'as, tutang mahi sanang a'ang porocayaumba Tuhan.
- 26 Kobain orih, amat ahku noin hoduli nokuh'kam, ihkamijo jari hihco umba Kristus Yesus, ahkan anai labih aro hino sokehta ahkankomo tamam ngosan arop'ku.
- 27 Nah, ijo boguna huntuh iorih, ijo ihkambolum sorurui umba inon ijo tonutut bain Kabar Hinut tohou Kristus rih.Honong kodorih, inonrih ahku dahpot hosombang umba ihkam ata'ai eam,ahku ahkan ngonih ijo ihkam ba'as angkohihco tutang kolahi sama-samaahkan baya ihco maksud tutang ihco kojolik; yorih ahkan kepercayaan ijosorurui umba Kabar Hinut tahkan Pohotala rih.
- 28 Hondakrih ihkamtoturus bohanyi, a'ai mihkoh toharep polawan-polawan'kam. Honongkodorih ihkam ngorinah ijo iro musti ahkan kalah, tutang ihkam ahkanmanang, kotului Pohotala bongoi ijo nonga komanangan ahkan'kam.

<sup>29</sup>Kotului Pohotala jari nonga pononga ahkan'kam, eam tihkas ahkanporocaya umba Kristus, tahpi ka'a ahkan komo kokarot bagi Kristus.

<sup>30</sup>Huntuh ihkam ka'a homboh umba ahku a'ang kolahi ijo sama iorih ijoihkam pu'u nohto ahku ngalahioh lomoi, tutang ijo magun ahku tohtapngalahioh johcok huntuh, kolou ijo ihkam huntuh ius ngonih.

## **Pilipi 2**

<sup>1</sup> Ihkam ba'as, kotului ihkam hihco umba Kristus. Tutang ihkamtonoapung kotului Kristus ijo ngasi ihkam! Ihkam toniting Roh Pohotala, tutang ihkam ka'a saling hosita tutang saling hobalos kasih ihco umba ijobohkon.

<sup>2</sup> Nah, cuba ihkam moro-morong nyanang ahtoi'ku umbahal-hal tuh: Bolum ihcoahtoi umba kasih ijo sama, umba tiruk ijo samatutang titun ijo sama.

<sup>3</sup> Ara nguan aang'co, tului kojuan kogunan aropbongon, ata'ai ahkan mopojuhu arop. Sobalikoh hondakrih ihkam nyinonyinonghonong randah ahtoi tutang ngohu ulun bohkon labih pios tahkanarop bongon.

<sup>4</sup> Nohtoani kogunan ulun bohkon; ara tihkas kogunanahkan arop bongon.

<sup>5</sup> Kohondakrih ihkam, bo-homboruan kolou YesusKristus.

<sup>6</sup> Aang dasaroh Io sama umba Pohotala, tahpi Io eam komo ijokoada'ai-Oh ijo kopohotalai rih harus tonohtahan-Oh.

<sup>7</sup> Sobalikoh, Iomolohkak paringoh turus monjadi sama kolou ihcobehti jihpon. Io monjadikolou kolunon, tutang gihtan bolum kolou kolunon.

<sup>8</sup> Io mogomindaarop, tutang bolum honong te'et ahkan Pohotala nyiring mahtoi -- yorihmahtoi nyopolahki.

<sup>9</sup> Tului orihrih Pohotala ngahtang Io soisungisungoh, hawui nonga ahkai-Oh kowasa ijo labih hajo tahkan paringkowasa ijo bohkon.

<sup>10</sup> Mahka bagi mohoromat Yesus, paring angbolumijo ang soruga, tutang ijo ang tana, hawui ijo pinda tana, ahkan nyembahIo.

<sup>11</sup> Iro paringoh ahkan mongahku ijo Yesus Kristusrih Tuhan; umbakodorih Pohotala, Amai tonohoromatoh.



12 Tului orih, Konduangkonduangijo tonokasih, kolouumoh ihkam toturus te'et umba ahku, aangohkot ahku anai ang louk ihkam, mahka labi-labih huntuh ang ohkothokomahcu, hondakrih ihkam tahtap te'et umba ahku. Ihkam iustonyolamat bain Pohotala, jadi ngurahjalan turus mangat kosanang'kammonjadi soporuna. Nguan ang orih rih honong horomat tutang ponumbunahkan Pohotala,

13 kotului Pohotala bongoi, ijo bogawi ang luwangarop'kam, ahkan nguan ihkam rela tutang sanggup nyanang ahtoi Pohotala.

14 Nguan iou rih kokaron aangihco hawui ara bokuhtu-kuhtuk ata'aihojawab.

15-16 Honong kodorih ihkam ngorinah, ijo ihkam anairihanak-anak Pohotala ijo eam bosala, ijo bolum honong tulus tutang morongang tohun-tohun ulun ja'at tutang bodosa. Tutang aang ohkot ihkammonyiaroh ahkan ihro borihta, ijo nonga pombolum, hondakrih ihkammonjadi singah iro kolou koloang monyingah, kolunon. Amat ihkam bolumkolourih, noin anai alasan bagi'ku, ahkan komo tamam tohou ihkam, aangohkot Yesus Kristus lombut huli. Orih buktioh ijo kolahik'ku eam sia-sia, tutang gawik'ku anai buaoh.

17 Mihkohtou ahku ahkan tomunu, tutangdahak'ku monjadi kolou porahpah tusuh ang ngosan inon ijo ihkammonyorahoh ahkan Pohotala, kolou tanda ijo ihkam porocaya umba Io. Amat puna orih harus kolourih, ahku norimakasih ngosan hal rih tutangumba jorih homboh ihkam.

18 Kodorih ka'a hondakoh ihkam kanginyam sanang tutang umba kojorih honong ahku.

19 Ahku porocayaijo umba pandohop Tuhan Yesus ahku jeleng dahpot nyuhu Timoteusnokuh ihkam, mangat ahku dahpot tohibur bain borihta tohou ihkam.

20 Tihkas Timoteus iou ihco-ihcooh ijo sojiwa umba ahku, tutang tu'u-tu'uniruk kosanang'kam.

21 Paring ijo bohkonoh baya urusan aiu bongoi iou, eam kogunan Yesus Kristus.

22 Ihkam bongom ius nohto buktioh ijoTimoteus boguna. Io ius bogawi paham homboh ahku, ahkan mborihtaKabar Hinut tahkan Pohotala. Ihkai duo kolou anak umba amai iou.

23Bain kotului rih, jeleng ulimba ahku ngota'an kolouamoh porokara ahkukolaiu noin, ahku ahkan nyuhu io nokuh ihkam.

24 Ahku porocaya ijoumba pondohop Tuhan, ahku bongok ka eam tahi hino ahkan masapihkam ka'a.

25 Tohou konduang ihto Epafroditus ijo ihkam nyuhumangat dohop ahku, ahku komo porulu ahkan nyuhu io hoduli ahkanihkam. Io ius mambai ahku a'ang gawi tutang kolahik'ku.

26 Io rindusino umba Konduang paringoh, tutang io, gelisah, kotului ihkam jaridahpot kabar ijo io mondam.

27 Puna tu'u io mondam nyiring kani palus.Tahpi Pohotala masi umba io; tutang eam tihkas ahkaioh iou tahpiahkak'ku ka'a, mangat ahku ara monjadi labih sedih hino.

28 Orihkotuluioh, mahi hajo ka'a kojolik'ku ahkan nyuhu io buli nokuh'kam,mangat ihkam jorih hino amat ihkam hosombang umba io, tutang ahtoi'kuka monjadi teneng.

29 Jadi, nyambutrih io umba paring kojorih ahtoikolou ihcobehti konduang ijo ihco koporocaya. Moregaiou paring ulun ijokolou io.

30 Ahkan gunan gawin Kristus, io korenga iou mahtoi; ionyarah hasongoh, ahkan nonga pondohop ahkak'ku, ngosan aran ihkam.

### **Pilipi 3**

1 Laiuoh, Konduang-konduang'ku hondakrih ihkam hokojorih kotuluiihkam jari hihco umba Tuhan. Ahku eam nanyam bahat ahkan nokoduliinon ijo jari ahku nyuratoh ahkan'kam houn; kotului hal orih pios ahkankosolamat'kam.

2 Rondo-rondong toharep ulun-ulun ijo nguan hal-hal ijoja'at, ulun-ulun ijo pantas tonohawot 'asu'. Iro hojojuan mangat ulun-uluntonyunat.

- 3 Podahar ihto ulun-ulun ijo jari norima sunat ijo sojahti,bohkon iro. Ihto nyembah Pohotala hawui toniting Roh Pohotala bongoi,tutang ihto norimakasih kotului ihto bolum hihco umba Kristus Yesus. Ihtoeam bokuak umba upacara ijo bosipat 'jogihtan.
- 4 Kotu'uiroh ahkudahpot iou bokuak umba upacara orih. Bain amat anai ihcobehti, ijonanyam io anai alasan ahkan bokuak umba upacara ijo bosipat 'jogihtan,ahku labih hino.
- 5 Ahku tonyunat ohkot umur jalu ondou. Ahku konanakkolou ihcobehti Israel, tahkan lihit Benyamin; ahku ulun Ibrani asli. A'anghal kote'et aang hukum-hukum agama Yahudi, ahku anairih 'cobehti barihParisi.
- 6 Ahku malah kolourih bosomangat, nyiring ahku ngoporosukup. Amat morehken tahkan hila hukum agama Yahudi, ahku anaiihcobehti ulun pios ijo eam bosala.
- 7 Tahpi tului Kristus, mahkapingoh ijo houn ahku ngohuoh, kolou angihco ijo nongautung, huntuhmonjadi angihco ijo morugioh iou.
- 8 Eam baya hal-hal orihrih; tahpimalah hal-hal ijo ahku ngohuoh kolou hal-hal ijo baya morugi iou. Ijoahku tepui huntuh anairih labih borega, yorih kosono Yesus Kristus,Tuhan'ku. Kotului Kristus, mahka ahku jari molohkakoh paring-paringoh.Ahku ngohu paringoh rih, kolou puhuk iou, mangat ahku tou ngondahpotKristus,
- 9 tutang tu'u-tu'u hihco umba Io. Kohihco ijo pios umbaPohotala eam hino ahku usaharih bongok umba jalan te'et ahkan hukumagama. Huntuh ahku anairih kohihco ijo pios umba Pohotala, kotului ahkuporocaya umba Kristus. Jadi, kohihco ijo morong rih lombut tahkanPohotala, tutang hogalang porocaya umba Yesus Kristus.
- 10Ihco-ihcooh ijo ahku jolikrih, iorih mangat ahku kosono Kristus, tutangnyuru kowasa ijo mbolum Io tahkan popahtoi. Ahku jolik umba karothonboh Io, tutang monjadi sama kolou Io aang popahtoi-Oh.

- 11 Tutangahku boharap ijo ahku bongok, ahkan tonombolum hoduli tahkanpopahtoi.
- 12 Ahku eam nuhtui ijo ahku jari bohasir, ata'ai jari monjadisoporuna. Tahpi ahku toturus iou ngurahjalan nyomba'an pononga ijotonahtap bain Kristus Yesus. Ahkan orihrih Io jari nyomba'an ahku tutangnapa ahku aiu-Oh.
- 13 Botatuoh, Konduang-konduang, ahku tu'u-tu'uoheam komo ijo ahku jari bohasir nyomba'an hodiah rih. Ahkan tahpi anaiihco hal ijo ahku nguai, yorih ahku nolingou inon ijo anai ang lihkut'ku,tutang ngurahjalan paham ngojohcok inon ijo anai ang baun.
- 14 Orihkobaiuh ahku nokoru toturus nitu titui laiu, ahkan duon komanang, yorihpombolum ijo ang soruga; ahkan orihrih Pohotala na'ah ihto nguha KristusYesus.
- 15 Ihto paringoh ijo jari oko cara rohani, harusrih bogawikodori. Tahpi amat ang marak ihkam anai ijo niruk bohkon, mahkaPohotala ahkan monarangoh ka'a ahkan'kam.
- 16 Oluang hal tuh,hondakoh nohtoani: Ihto harus magun bolum numbun poroturan ijo jariihito umbaoh, nyiring wayah tuh.
- 17 Konduang-konduang paring!Numbunrih satu angahku. Ihkai jari nonga satu ijo morong, tului rihnohtoanirih pio-pios ulun-ulun ijo nutut satu ihkai rih.
- 18 Ahku ius kinjaptikat mborihta ahkan'kam, tutang huntuh ahku nokolulioh hino hawuinangih, ijo anai aro ulun ijo pombolumoh morusak riman popahtoi Kristusijo nyopolahki.
- 19 Pombolum ulun-ulun kolourih ahkan kolaiou honongkoluhtek, tului pohotalan iro anairih kojolik bereng iro bongoi. Hal-hal ijomopomia, justru ijo orihrih ijo iro monamamrih, kotului iro niruk bayahal-hal ijo tohorong umba kolunon tuh iou.

<sup>20</sup> Tahpi ihto anai rih wariskolahcan soruga. Tahkan anan ka'a Lahca Ponyolamat ihto, Tuhan YesusKristus, ahkan lombut. Iorih ijo ihto ngindongindoi honong rindu.

<sup>21</sup>Behtin ihto ijo bolomu tutang duon maram tuh, ahkan konubah bainKristus monjadi kolou behtin Aiu bongoi ijo borasih. Io dahpot nguan orihkotului Io anai-ngina kowasa duon pominda kokaro aangihco.

## **Pilipi 4**

<sup>1</sup> Tului orih, Konduang-konduang'ku ijo tonokasih, kolouorih hondakohihkam bolum hawui tu'u-tu'u porocaya umba Tuhan. Ahtoi'ku rinduumba'kam! Ihkam monamam ahku ijo nguan ahku jorih.

<sup>2</sup>Konduangbawi Euodia tutang Konduangbawi Sintike! Ahku nyawot hawuipaham umba ihkam, ahkan Konduangbawi hihcoahtoi kolou ulun-ulun ijobokoporocaya.

<sup>3</sup> Ahkan jolahak'ku ijo tehen, ahku nyawot ka'a mangatKonduang dohop koduo ulunbawi rih. Iro jari nguan gawiu paham umbaahku ahkan mborihtha Kabar Hinut tahkan Pohotala, sama kolou Klementutang paring iro bohkon ijo bogawi hombo-homboh ahku. Aran-aran iroanai tonyurat luwang Buhku Ulun Bolum.

<sup>4</sup> Keleh ihkam toturus jorih,kotului ihkam jari bolum hihco umba Tuhan. Sino hino ahku nuhtui,"jorihih".

<sup>5</sup> Hondakrih paring ulun duon nohto sikap'kam ijo pios ahtoi.Tului eam tahi hino Tuhan ahkan lombut.

<sup>6</sup> Ara kowatir tohou inon ka'a.A'ang kokaro hal, bodo'a tutang nyapai sawot'kam ahkan Pohotala. Inonijo ihkam kani, sumanorih toturus ahkan Pohotala hawui ngohawottorimakasih.

<sup>7</sup> Mahka kosanang tahkan Pohotala ijo eam haraptoudahpot tohorahti kolunon, ahkan monjaga ahtoi tutang tiruk'kam ijo jarihihco umba Kristus Yesus.

- <sup>8</sup> Laiuoh, Konduang-konduang, nyuangrihtiruk'kam umba hal-hal borega, ijo pahtut tonara, yorih hal-hal ijo morong, ijo tonohoromat, ijo adil, borasih, manih, tutang pios.
- <sup>9</sup> Nitoioh rih, inonijo ihkam bolajarah tutang torima tahkan ahku; pios tahkan tuhtui-tuhtui, oluka tahkan konuak-konuak'ku. Pohotala tohasak kosanang ahkanhomboh ihkam.
- <sup>10</sup> Aang pombolum'ku ijo hihco umba Tuhan, ahkunginyam sanang sino, tului ulijari kodorih kotahiou, huntuh ihkam sapethino niruk koadan'ku. Maksud'ku eamoh ijo ihkam jari nolingou ahku, tahpi eam anai kosapet ahkan mongorinahoh.
- <sup>11</sup> Ahku nyorihta tuh eamtului ahku tahpas, tului ahku jari bolajar nanyam puas umba inon ijo anai.
- <sup>12</sup> Ahku jari nyuru pombolum serba tahpas, tutang ka'a bolum umbakolowi. Ahku jari ngosono rahasiaoh ahkan noharep, koadan'ku ijokoloukuwoh ka ka'a; pios koadan'ku makmur oluka koadan'ku porosbolum, pios koadan'ku molowi; oluka koadan'ku kotahpas.
- <sup>13</sup> Umba kowasa ijotononga Kristus ahkak'ku, ahku anai koba'as ahkan noharep kokaron koloukoadan'ku.
- <sup>14</sup> Tahpi ihkam jari dohop ahku ang luwang kosusah'kututang inon ijo ihkam nguai rih puna pios.
- <sup>15</sup> Konduang-konduang ulunPilipi! Ihkam bongom kota'an tu'u ijo kotihka ahku nohtah Makedonialomoi, ang ohkot Kabar Hinut rih ahku nyiaroh aang pahtuk tikatoh, ihkam tihkas ihco-ihcooh ukup ijo dohop ahku; ihkam ihco-ihcooh ijoumba nginyam utung rugi hombo-homboh ahku.
- <sup>16</sup> Kotihka ahku ang Tesalonika tutang porulu pondohop, jari labih tahkan sino tikat, ihkamngirim pondohop ahkak'ku.
- <sup>17</sup> Orih eam rimai ahku baya jolik norimapononga. Ijo ahku jolikh iorih, mangat ahku duon nohto bua-bua ijomondahang koutung'kam.

<sup>18</sup> Ahku jari norima paringoh -- malahmolowi tahkanmba sukup! Paring pononga ijo ihkam ngirim ahkak'ku, jariahku torima tahkan Epafroditus. Huntuh ahku anai ngina paring ijo ahkuporuluoh. Pononga-pononga tahkan ihkam rih, anairih kolou buanharumijo tonyorah ahkan Pohotala tutang ijo tonorima bain Pohotala honongsanang ahtoi.

<sup>19</sup> Pohotala ijo ahku nyembah, ijo nusuh tahkankotahtouh a'ang Kristus Yesus, ahkan monuwi kokaro koporulu'kam.

<sup>20</sup> Tontara ahkan Pohotala Amai ihto turus-jaham. Amen.

<sup>21</sup> Nyapaiohrih tabe aik'ku ahkan sohopus ukup Pohotala ijo hihco umba Yesus Kristus. Tutang norima hino tabe tahkan konduang-konduang ijo anai homboh ahku ang ohtoi.

<sup>22</sup> Paring ukup Pohotala ang lowu tuh, ijopahtukoh iro ijo tahkan istana Kaisar, ngirim tabe ahkan ihkam.

<sup>23</sup> Keleh Tuhan Yesus Kristus mborehkat Konduang paringoh. Horomatihkai, Paulus tutang Timoteus

## Kolose

### Kolose 1

1-2 Konduang-konduang ukup Pohotala ang Kolose ijo bokehtep hihcoumba Kristus! Kolou Rasul Kristus Yesus -- ngosan ponotuot Pohotala --Ahku, Paulus, hombo-homboh umba Konduang ihto Timoteus, bokoharapkeleh Pohotala, Amai ihto nonga borehkat tutang kosanang ahkan ihkam.

3-4 Ihkai jari ngonih ijo ihkam porocaya ahkan Yesus Kristus tutangihkam mongasihoh paring ukup Pohotala. Orih rih kotuluioh ang ohkotihkai bodo'a ahkan'kam, ihkai toturus ngohawot torimakasih ahkanPohotala, Amai Tuhan ihto Yesus Kristus.

5 Ihkam porocaya tutangihkam pongasih, tului ihkam harap ahkan inon ijo tonyodia ang sorugabain Pohotala ahkan'kam. Ihkam ius ngonih tohou hal orih kotihka KabarHinut ijo morong tonyapai ahkan'kam.

6 Kabar tahkan Pohotala rihtomborihta nokuh sohopus kolunon, tutang pombolum ulun turustomborehkat bain kabar rih, sama kolou pombolum'kam tomborehkat,tahkan beteng ihkam ngonih tohou pononganasi Pohotala tutangmoro-morong ngumangoh.

7 Hal orih tonyapai ahkan Konduang bainEpafras, jolahan ijo ihkai ngasihoh. Io anairih ponggawi Kristus ijo te'etbogawi ahkan kogunan ihto.

8 Tahkan iorih ihkai ngonih ijo honongkowasa, tahkan Roh Pohotala ihkam dahpot saling mongasih.

9 Orihrihkotuluioh ihkai turus bodo'a ahkan ihkam, tahkan ihkai ngonih tohouihkam. Ihkai nyawot umba Pohotala mangat Roh Pohotala nongaahkan'kam kopihtar tutang kohorahti, nyiring ihkam kota'an hawuisoporuna inon konohuang Pohotala.

10 Honong kolouorih ihkam dahpotbolum numbun konohuang Pohotala, tutang turus monyanang ahtoi-Oh,nyiring a'ang kokaro ang'co ihkam dahpot mohasilrih hal-hal ijo pios.Tutang pongotaan ihkam, tohou Pohotala ka ahkan botambah ka'a.



- <sup>11</sup>Keleh umba kowasa tahkan Pohotala ijo pokohajoi, ihkam tonomba'as,nyiring ihkam duon tahan ngarot kokaro ang'co honong sabar tutanganang ahtoi,
- <sup>12</sup> tutang hawui ngohawot torimakasih ahkan Amai.Kotului Amai orihrih ijo nguan ihkam harus norima inon ijo tonyodiaPohotala ahkan ukup-Oh ang luwang kolahca'ai-Oh ijo boloang.
- <sup>13</sup> Iojari momorodehka ihto tahkan kowasan kopindong, tutang ngahtun ihtonokuh luwang kolahca'an Anak-Oh ijo tonokasih-Oh.
- <sup>14</sup> Bain Anak-Ohrih ihto tomorodehka; bororima dusa-dusan ihto jari tonapun.
- <sup>15</sup> Kristusanairih gambar ijo korinah gihtan tahkan behtin Pohotala ijo eam gihtan;Kristus anairih anak ijo poohkooh, labih mombahtang tahkan kokaro ijotona'oioh.
- <sup>16</sup> Tului nguha Iorih Pohotala monaoioh karo ang'co angoruga tutang ang ngosan tana, karo ang'co ijo gihtan tutang ijo eamgihtan, nyakum ka'a roh-roh ijo bokowasa tutang ijo moretah. Sohopusangpindalangit tuh tona'oi nguha Kristus tutang ahkan Kristus.
- <sup>17</sup>Sounumba kokaron ang'co anai, Kristus ius labih houn anai. Tutang tuluiIorih ka'a mahka karo ang'co anai ang unukoh nyino-nyinong.
- <sup>18</sup> Iorihkuhung tahkan behtiuoh, yorih ukupoh, kotului Io tohasak pombolumukup rih. Iorih anak ijo poohkooh ijo pahtuk-pahtuk tonombolum hodulitahkan popahtoi, mangat Io bongoi iou ijo monjadi boguna tahkan kokaroang'co.
- <sup>19</sup> Pohotala bongoirih ijo mongohondakoh, mangat kokaroang'co ijo tonyombang aang arop Pohotala, tonyombang ka'a honongsukup ang arop Anak-Oh.
- <sup>20</sup> Tutang nguha Anak rih hino Pohotalamomutusoh ahkan nguan kokaro ang'co hokopios hoduli umba Io, pioskokaro ang'co ijo ang tana, kanika ijo

ang soruga. Pohotala nguan orihnguha popahtoi Anak-Oh ang kahju sopolahki.

**21** Lomoi ihkam mahcutahkan Pohotala. Ihkam momusuh Io, kotului hadatdasar tutang tiruk'kamijo ja'at.

**22** Tahpi huntuh, umba popahtoi Anak-Oh, Pohotala napasambung ihkam umba Io, monjadi pios hoduli. Umba cara orih ihkamdahpot tonomin noharep Pohotala a'ang koadan borasih, molinyou tutangearo salai.

**23** Tahpi kopunai ihkam harus tohtap te'et porocaya tutangtombok tehen aang koporocayan'kam. Ara nyiring ihkam molohkakkoharap ijo jari tononga ahkan'kam, kotihka ihkam norima Kabar Hinuttahkan Pohotala. Kabar rih jari tomborihta ahkan nyinong ulun ang hopuskolunon. Tutang ahkan orihrih ka'a ahku Paulus jari monjadi pohalu.

**24** Huntuh ahku sanang mongarot ahkan kogunan ihkam. Tului umbakongarot behtik'ku, ahku nyuhkup inon ijo magun harus tongarot bainKristus ahkan ukup-Oh yorih behtiu-Oh.

**25** Pohotala nyuhu ahkumonjadi pohalu ukup-Oh, ahkan kogunan'kam. Ahku harus monyapaiborihta tahkan Pohotala, koparingoh;

**26** yorih borihta ijo kotahinboabad-abad ijo mohalou; tomorahasia bain Pohotala ahkan paring ulun,tahpi huntuh tongorinah ahkan ukup Aiu.

**27** Ahkan ukup Aiu rih,Pohotala kani ngorinahoh eaminon kopiosoh tutang kohajoo rahasia-Ohrilh bagi sohopus ukup kolunon. Rahasia orihrih, iorih: Kristus anai luwangerop'kam, ijomai ihkam ahkan hawui nginyam kohajon Pohotala.

**28**Kristus orihrih ijo ihkai mborihtaoh ahkan nyinong ulun. Ihkai mepingatohtutang majar iro paringoh umba kokaro kopihtar. Titun ihkai iorih, mangatnyinong ulun dahpot tongitot ahkan Pohotala, kolou ulun ijo oko a'anghal-hal rohani, kotului jari hihco umba Kristus.

<sup>29</sup> Ahkan monyapai halrih, ahku bogawi paham. Ahku molawan honong paring koba'asarop ijotononga Kristus ahkak'ku, tutang ijo bogawi luwang arop'ku hawui kotuwikowasa.

## **Kolose 2**

<sup>1</sup> Ahku jolik ihkam mongota'an koloukuwoh kohebatoh ahku ngokolahiahkan'kam, tutang ahkan iro ijo ang Laodekia, hawui paring ijo eamngosono ahku socara porobadi.

<sup>2</sup> Paringoh tuh ahku nguaioh, mangatahtoi iro monjadi ba'as tutang iro saling mongasih, nyiring iro lehket hihco. Umba kodorih iro tu'u-tu'u horahti tutang yahkin hawui ngosono rahasia Pohotala, yorih Kristus bongoi.

<sup>3</sup> Kristusrih ijo monguapoh kokarokopihtar tutang kohorahtin Pohotala ijo jamanlomoi tosuhuk.

<sup>4</sup> Ahkumonyorihtaoh tuh, mangat ihkam a'ai tonihpu bain iaika ka'a ijo bauri manihahkan'kam.

<sup>5</sup> Kotului oluka ahku mahcu tahkan ihkam, ngohurih ijoahku anaiumba ang louk ihkam. Tutang ahku jorih nohto ihkam hihcoahtoitutang tehen porocaya umba Yesus Kristus.

<sup>6</sup> Konduang-konduang jarinorima Kristus Yesus monjadi Tuhan. Bain orih hondakrih ihkam bolumhihco umba Io,

<sup>7</sup> tutang muhat ang a'ang Io. Kohondakrih ihkamnombok pombolum'kam umba Kristus kolou galangoh. Kohondakrihihkan mahi porocaya umba Kristus, numbun inon ijo jari tongajarahkan'kam. Tutang hondakrih ahtoi'kam nopusak-pusak hawui ngohawottorimakasih.

<sup>8</sup> Hondakrih ihkam harus hati-hati a'ai nyiring anai ijonjorat ihkam umba pilsapat-pilsapat kolunon ijo eam boguna, molekanbaya nyosatih. Pilsapat-pilsapat orih eam tahkan Kristus molekan tahkantiruk ulun iou, tutang tahkan roh-roh pongowasa kolunon.

- <sup>9</sup> Kotuluiparing porobadi Pohotala mohcon ang Kristus, yorih aang kolunoi-Oh.
- <sup>10</sup> Tutang tului bolum hihco umba Kristus ihkam ka tononga pombolumsotuwioh. Kotului Kristus anai kopala ngosan nyinong roh, ijo bokowasatutang ijo moretah.
- <sup>11</sup> Kotului hihco umba Kristus, ihkam jari tonyunat,eam umba sunat ijo tonguan bain longon ulun, molekan umba sunat ijokonuan bain Kristus, ijo momorodehka ihkam tahkan kowasan tobiat ijobodusa.
- <sup>12</sup> Kotului ang ohkot ihkam ponopondus, ihkam tonanomhomboh Kristus; tutang hawui popondus orih ka'a, ihkam umbatonombolum hoduli hombo-homboh Kristus, kotului ihkam porocayaahkan kowasan Pohotala ijo jari ngombolum Kristus tahkan popahtoi.
- <sup>13</sup> Lomoi, ihkam jari mahtoi socara rohani, tului ihkam jari bodusa,tutang tului ihkam eam tonyunat socara koulun. Tahpi huntuh Pohotalangombolum ihkam hombo-homboh umba Kristus, Pohotala jari mongapundusa-dusan ihto,
- <sup>14</sup> tutang ngobalang surat-surat uhtang toharep ihto, ijototurus mongancam ihto, umba sarat-sarat ijo bahat. Hawui nyopolahkisurat rih ang kahju sopolahki, Pohotala ngudap paring dawa toharep ihto.
- <sup>15</sup> Aang sopolahki rih, Kristus nguan kokaro roh-roh ijo moretah tutangbokowasa monjadi eam bodaya hino. Iro jadi tutunan ulun aro, ang ohkotKristus mongiring iro kolou tawanan a'ang pawai komanang-Oh.
- <sup>16</sup>Kobain rih a'airih mohonau ulun nosalan ihkam tohou ukun ata'ai korih,ata'ai tohou ondou-ondou pesta agama, ata'ai pesta-pesta bulan bohua,ata'ai tohou ondou Sabat.
- <sup>17</sup> Paringoh rih tihkas kokoligon iou, tahkanhal-hal ijo ahkan lobster, tahpi korinah tahkan hal-hal rih, iorih Kristus.
- <sup>18</sup> A'airih ihkam mohonau arop'kam, tonorugi bain ulun ijo purapurangominda aropoh, tutang ijo nyembah molehkat-molehkat. Ulun rih

bojuhuumba tiruk-tirukoh ijo cara kolunonoh, tutang monamam-namampongorinah-pongorinah ijo khusus,

<sup>19</sup> nyiring eam hino monambit aangKristus, ijo monjadi kopala A'ang pinda totiring Kristus sohopus behtiutonohaga tutang tonohihco bain sahpan-sahpanoh, hawui bolum numbunkonohuang Pohotala.

<sup>20</sup> Ihkam ius mahtoi hombo-homboh Kristus, tutang jari tomorodehka tahkan roh-roh ijo bokowasa ang pindalangit tuh. Nah, ombai ihkam bolum kolou ulun ijo magun konowasa bain kolunontuh? Ombai ihkam tunduk umba poroturan-poroturan koloutuh?

<sup>21</sup> "Aranambit tuh", "Ara nginyam orih", "Ara nigung tuh"?

<sup>22</sup> Paring poroturanrih, anairih tohou hal-hal ijo kodorih tohapa, eam aro boguna hino. Orihbaya poroturan-poroturan tutang pongajaran-pongajaran ijo tonapa bainkolunon.

<sup>23</sup> Puna topahjahoh, hal rih kopihtar, hawui anjuranoh, mangatulun nyembah molehkat, ngominda rih arop, tutang nyiksa arop; tahpiparingoh rih eam boguna ahkan ngomburi kojolikbolai kolunon.

### **Kolose 3**

<sup>1</sup> Ihkam jari tonombolumoh hoduli hombo-homboh umba Kristus. Bainorih harus ihkam bousaha ahkan ngondahpot hal-hal ijo ang soruga, angamoh Kristus moretah hihco umba Pohotala.

<sup>2</sup> Potoharep tiruk'kamaang hal-hal ijo ang anan, ara aang hal-hal ijo ang kolunon.

<sup>3</sup> Kotuluiihkam ius mahtoi, tutang pombolum ihkam bosuhuk hihco Kristus anga'ang Pohotala.

<sup>4</sup> Nah, tohasak pombolum'kam ijo sojahti orihrihKristus, tutang amat Io korinah noin, ihkam ka'a ahkan lombut hombohombohumba Io a'ang kohajoi-Oh!

- <sup>5</sup> Kotului rih munuoh rih kojolikkojolikkolunon ijo monderoh arop'kam, kolou kokihal, hal-hal ijo eamsanonoh, kojolikbolai, konohuang ijo ja'at, tutang kokuhu (tului kokuhuanairih kolou umba nyembah dewa).
- <sup>6</sup> Hal-hal somahcam orihrih ijomopolombut kosangit Pohotala toharep ulun-ulun ijo eam mone'etoh.
- <sup>7</sup>Lomoi ihkam bongon ka, numbun kojolik-kojolik rih, ang ohkot ihkamkonowasa baiuoh.
- <sup>8</sup> Tahpi huntuh hondakrih ihkam dian hal-hal ijo ja'attahkan arop'kam; a'ai hino bosingi, ata'ai ngamuk, ata'ai ngina nanyambohiri toharep ulun bohkon. Ara samasino nyoluka tahkan nyaman'kamauh-auh cahci mahki, ata'ai auh ijo kojilok.
- <sup>9</sup> Ara mobula ihco umba ijobohkon, kotului pombolum ijo lomoi umba kokaro sipat-Oh ius ihkammolohkakoh.
- <sup>10</sup> Ihkam huntuh jari tononga pombolum ijo bohua. Ihkamanairih kolunon bohua, ijo rahat tombohua toturus bain Pona'oioh, yorihPohotala, numbun tapai-Oh bongoi. Maksudoh iorih mangat ihkamngosono Pohotala honong soporuna.
- <sup>11</sup> Kolou akibat tahkanmba rihdilaprih kokaron kobohkon-kobohkon holat ulun Yahudi tutang bohkonYahudi, ulun bosunat, tutang ulun ijo eam bosunat, eam anai hinokobohkonoh, holat ulun bohkonuhtus tutang ulun biadab holat jihpontutang ulun morodehka, tului Kristus anairih koparing-paringoh tutang Iohihco umba iro paringoh!
- <sup>12</sup> Konduang anairih ukup Pohotala. Pohotalangasih ihkam tutang mitih ihkam ahkan monjadi aiu-Oh ijo khusus. Iorih,kotuluioh ihkam harus pokarah balos ngasi, ihkam harus pios ahtoi,randah ahtoi, bolomu lembai, tutang ba'as ngarot.
- <sup>13</sup> Ihkam harus sabar,ihco umba ijo bohkon, tutang saling ngapun amat anai ijo ngina dondamtoharep ijo bohkon. Tuhan hawui sanang ahtoi ngapun ihkam, jadi ihkamka harus kani ngapun ihco umba ijo bohkon.

- 14 Tutang ijo boguna, iorih:Ihkam harus saling mongasih. Kotului kasih orihrih ijo pohihcoKonduang-konduang paringoh nyiring monjadi soporuna.
- 15 Hondakrihkoputusan-koputusan'kam konahtuh bain kobuah ijo tononga bain Kristus,ang luwang ahtoi'kam. Tului Pohotala na'ah ihkam ahkan monjadi ramunihco bereng mangat ihkam bolum a'ang kobuah tahkan Kristus orih.Hondakrih ihkam botorimakasih.
- 16 Hondakrih ajar-ajar Kristus ijo tuwiborehkat nyorap ahkan luwang ahtoi'kam. Hondakrih ihkam saling majartutang saling nonga tingak sokopihtar soduondahpot. Monyanyioh rihmasmur tutang tara-tara hawui lagu-lagu rohani; monyanyi iou ahkanPohotala, honong nanyam norimakasih ang luwang ahtoi'kam.
- 17Kokaro inon ijo ihkam nguaioh ata'ai nuhtuioh, harus rih tonguan tutangtonuhtui ngosan aran Tuhan Yesus. Botorimakasih ahkan Pohotala, Amai,ahkan inon ijo tonguan Yesus bagi'kam.
- 18 Konduang-konduang ijomonjadi oruh! Te'etrih umba bosai'kam, tului kodorih rih koharusohkonuan'kam kolou ulun Kristen.
- 19 Konduang-konduang ijo monjadibosai! Ngasi-nyayang oruh'mu. A'ai kasar toharep iro.
- 20 Anak-inyam!Anairih koharus ihkam kolou ulun Kristen ahkan toturus te'et umba amaiinai, tului orihrih ijo ngojorih ahtoi Pohotala.
- 21 Konduang-konduang ijomonjadi Amai! Ara ngoporos ahtoi anak-anak'kam nyiring iro monjadiputus asa.
- 22 Konduang-konduang ijo monjadi jihpon! A'ang kokaro halpios ihkam te'et umba tepun'kam ijo ang kolunon tuh. Ara te'et ahkan irobaya ang ohkot iro rahat nontoani ihkam, tului ihkam jolik tonara.Ngote'etrih iro umba ahtoi ijo ihlas, kotului ihkam mohoromat Tuhan.
- 23 Gawi inon iou ijo tononga ahkan'kam, hondakrih ihkam nguaiohumba kotuwi ahtoi, koloujahka Tuhanrih ijo ihkam haluoh, tutang eambaya ulun.

<sup>24</sup> Ingatrih ijo ihkam ahkan norima upah tahkan Tuhan. Inonijo tonahtap Tuhan ahkan ukup Aiu, orihrih ijo ahkan tononga ahkan'kam. Kotului tepun, ijo kotu'uiroh rahat tohalu bain ihkam, anairih Kristusbongoi.

<sup>25</sup> Tutang iai ka ijo nguan kosalan, ahkan ngohtun kosalan kosalanohrih; tului Tuhan eam nopahjah bai.

#### **Kolose 4**

<sup>1</sup> Konduang-konduang ijo monjadi tuan! Hondakrih ihkam moretahgawijihpon-jihpon'kam umba komorong tutang adil. Ingat, ijo ihkam ka tehpunihcobehti tuan'kam ijo ang soruga.

<sup>2</sup> Hondakoh ihkam bodo'a, hawuitehen tutang jaga-jaga hawui botorimakasih ahkan Pohotala.

<sup>3</sup> Bodo'aka'a ahkan ihkai mangat Pohotala nonga ahkan ihkai kotihka ijo piosahkan monyiaroh, borihta tohou rahasia Kristus. Kotului hal orihrih mahkaahku huntuh anai ang luwang sipir.

<sup>4</sup> Bodo'a iou mangat ahku duonmonarangoh rahasia orihrih sotarang-tarangoh kolouamoh mustioh.

<sup>5</sup> Ang luwang kohihco ihkam umba ulun-ulun ijo eam porocaya, hondakrih ihkam bolum pihtar tutang nguna nyinong kosapetan umba sopios-piosoh.

<sup>6</sup> Hondakrih hal-hal ijo ihkam ngohawotoh toturus monyanang tutangmonarik. Hondakrih ihkam kota'an kolouamoh soharusoh ihkam mutahkaron-kisok ulun.

<sup>7</sup> Tikhikus, konduang ihto ijo tonokasih, ahkanmomborihta ahkan ihkam karo angco tohou ahku. Io te'et bogawi hombohombohihkai ahkan Tuhan.

<sup>8</sup> Ahku nyuhu io nohkuh'kam honongalasan mangat ihkam kota'an koda'an ihkai ohtoi tutang ihkam sanangahtoi.



- <sup>9</sup> Onesimus ahkan tulak hombo-homboh umba Tikhikus: ioihcobehti tahkan barih ihkam. Io ulun ijo te'et tutang ihkai sita io. Io tutangTikhikus ahkan mborihta ahkan'kam kakaro-karoooh ijo nyolung ang unukahku tuh.
- <sup>10</sup> Aristarkhus, ijo anai luwang sipir hombo-homboh ahkungirim tahbe ahkan ihkam. Kodorih ka'a Markus konduang ihcotahtuBarnabas. (Ihkam jari konokirim kabar ahkan naharang io, amat io lombutahkan'kam.)
- <sup>11</sup> Tahbe hino tahkan Yesus ijo konohawot Yustus ka'a.Tahkan ulun-ulun Yahudi ijo jari porocaya ahkan Tuhan Yesus, tihkas irobotolu iourih ijo huntuh bogawi homboh umba ahku ahkan nguan gawiutahkan Pohotala. Iro tu'u-tu'u, paham dohop ahku.
- <sup>12</sup> Tahbe tahkanEpafras. Io ka'a tahkan barih'kam. Io jihpon Kristus Yesus ijo toturusbodo'a hawui tehen ahkan ihkam. Io nyawot honong paham ahkanPohotala, mangat koyahkin'kam monjadi ba'as tutang ihkam moro-morongkolou ulun oko, mangat ihkam hawui soporuna bokehtep umba konohuangPohotala.
- <sup>13</sup> Ahku nyaksioh bongok ijo io ius bogawi paham ahkanihkam tutang ahkan ulun-ulun ijo ang Laodekia tutang Hierapolis.
- <sup>14</sup>Dokter Lukas ijo ihto sitaoh, tutang Demos ngirim tahbe ahkan ihkam.
- <sup>15</sup> Nyapaiohrih tahben ihkai ahkan konduang-konduang Kristen angLaodekia; ka'a ahkan Nimfa, tutang ahkan ukup ijo sombayang anglohpuoh.
- <sup>16</sup> Ulimba surat tuh tonombasa ahkan'kam bousaha ioumangat orih tonombasa ka'a ahkan ukup ijo ang Laodekia. Kodorih ka'aihkam bongom, pahtut mbasa surat ijo ahkan konokirim tahkan Laodekiaahkan ihkam.
- <sup>17</sup> Tutang nyorihta iou ahkan Arkhipus: "Ngopah karongawiu ijo tononga ahkan'kam guna mohalu Tuhan."
- <sup>18</sup> Tahbe tahkanahku Paulus. Ahku bongok ijo nyurat bagi tuh. A'ai nolingou ijo ahkumagun ang luwang sipir! Keleh Tuhan mborehkat ihkam paringoh.Horomat ihkai, Paulus

## 1 Tesalonika

### 1 Tesalonika 1

**1** Konduang-konduang ukup ang Tesalonika, ijo monjadi ukup ain Pohotala, Amai, tutang Tuhan Yesus Kristus. Ihkai, yorih Paulus, Silastutang Timoteus moharap, keleh Pohotala nonga berkat tutang kosanangahkan ihkam.

**2-3** Ihkai toturus norimakasih ahkan Pohotala, tuluiKonduang paringoh. Nyinong tikat ihkai bodo'a ahkan Pohotala tutang, Amai ihto, ihkai toturus mingat ihkam. Ihkai toturus mondo'akan'kam. Ihkai ngingat koloukuwoh ihkam pokarah a'ang konuan, ijo ihkamporocaya ahkan Kristus, koloukuwoh ihkam ngasi ulun bohkon nyiringmohalu iro. Tutang koloukuwoh ihkam boharap honong tehen ahkan Tuhan ihto Yesus Kristus.

**4** Ihkai ta'an, Konduang-konduang, ijo Pohotala mongasih ihkam tutang ius mitih ihkam monjadi ulun-Aiu ijokhusus.

**5** Kotului ihkai monyiar Kabar Hinut ahkan'kam, eam hapantuhtui-tuhtui iou, tahpi ka'a umba kowasa tutang umba Roh Pohotala. Tutang ihkai yahkin sino ahkan komorong tahkan Kabar Hinut rih. Ihkamta'an koloukuwoh ihkai bolum ahkan kogunan'kam, kotihka ihkai anai angtohun-tohun ihkam.

**6** Ihkam nutut sutun ihkai tutang sutun Tuhan. Olukaihkam paham ngarot, ihkam noharang hawui jorih borihta ijo ihkaimborihtaoh ahkan'kam. Kojorih orih tononga bain Roh Pohotala.

**7** Umba orih ihkam monjadi satu ahkan paring ulun Kristen ijo ang Makedonia tutang Akhaya.

**8** Kotului nopara tahkan ihkam, borihtatohou Tuhan, jari tosiar nyiring nokuh Makedonia tutang Akhaya. Tutangeam tihkas orih iou, mahihino borihta tohou koloukuwoh ihkam porocaya, umba Pohotala jari johcok nokuh umoh-umoh, nyiring ihkai eam poruluhino nuhtui ino-inon.

**9** Paring ulun rih bopander, tohou koloukuwoh ihkam monorima ihkai, kotihka ihkai lomoi lumbut ahkan'kam. Iro mandertohou koloukuwoh ihkam

nohtah dewa-dewa, tutang lumbut ahkan tihkasihcooh Pohotala ijo bolum ahkan tehen umba Io.

**10** Iro mander ka'a, tohou koloukuwoh ihkam moharapoh polombut Anak Pohotala tahkansoruga, yorih Yesus, ijo jari tonombolum bain Pohotala tahkan popahtoi. Yesus orihrih ka'a ijo monyolamat ihto tahkan kosingin Pohotala ijo ahkanlumbut.

## **1 Tesalonika 2**

**1** Konduang-konduang! Ihkam bongon ta'an ijo pasap ihkai nokuh ihkameam ngohus.

**2** Ihkam ta'an ijo, sounmba ihkai lumbut ahkan'kam ang Tesalonika, ihkai jari tonoporos tutang tonohina ang Pilipi. Tahpi oluka, aro ulun molawan ihkai, Pohotalan ihto jari nonga ihkai kohanyi ahkanmborihta ahkan'kam Kabar Hinut ijo asar-Oh tahkanmba-Oh.

**3** Poimbitkai ahkan'kam eamoh angihco koliru; ka'a eam umba konohuang ijo eammorong ata'ai ahkan monihpu.

**4** Eam! Ihkai eam mander ahkanmonyanang ahtoi ulun, molekan monyanang ahtoi Pohotala, ijo mocobahtoi ihkai. Kotului ihkai tongohu layak bain Pohotala ahkanmborihtaKabar Hinut rih.

**5** Ihkam bongom ta'an, ijo eam pu'u ihkai honyamamanih, ata'ai tihpu-tihpu umba ihkam, ahkan monyuhuk konohuangkonohuangijo bokuhu. Pohotala saksih!

**6** Ihkai eam ka'a ngurah jalan, ahkan ngondahpot tara tahkan ulun -- pios tahkan ihkam, oluka tahkanulun bohkon. Komorongoh kolou rasul Kristus, ihkai tou iou nutut aang'cotahkan ihkam.

**7** Tahpi ihkai bohadat bolomu lembai uhun anai angtohun ihkam, kolou ihcobehti inai mohalu anak-anakoh.

- 8** Tului ngasinyayang ihkai, ihkai bosodia nonga ahkan'kam, eam iou Kabar Hinut ijotahkan Pohotala rih, tahpi pombolum ihkai ka'a. Tului ihkai paham ngasiihakam paring!
- 9** Tontu ihkam magun ingat, koloukuwoh kokarasoh ihkaibousaha tutang hokolawan. Hondou ngolomi ihkai bogawi, mangat ihkaieam nyusah ihcobehti ka tahkan ihkam, 'co-ohkot ihkai mborihta KabarHinut ijo tahkan Pohotala rih ahkan'kam.
- 10** Ihkai bolum honongborasih, morong tutang eam anai cela toharep ihkam, ijo jari porocayaahkan Kristus. Ihkam holeam saksin-saksin ihkai, kodorih ka'a Pohotala.
- 11** Ihkam ta'an, ijo ihkai mohaga ihkam nyino-nyinong, kolou ihcobehtiAmai mohaga anak-anakoh.
- 12** Ihkai ningak ihkam, ihkai nonga juhungahkan ihkam, tutang ihkai hojojuan mangat ihkam bolum kodorih kolou,nyiring monyanang ahtoi Pohotala. Tului Pohotala ius na'ah ihkam,monjadi warga Kolunon Bohua ain Pohotala tutang nginyam karonkohajoi-Oh.
- 13** Anai hino ihco hal bohkon, ijo napa ihkai toturusnorimakasih ahkan Pohotala. Hal rih iorih, ijo ang ohkot ihkai monyapaiborihta tahkan Pohotala ahkan'kam, ihkam ngonih tutang norima borihtarih, eam kolou borihta tahkan ulun, tahpi kolou borihta ijo moro-morongtahkan Pohotala. Iorih ijo rahat bogawi a'ang arap'kam ijo porocaya umbaKristus.
- 14** Konduang-konduang! Hal ijo ihkam nyuruoh, jari tonyuruka'a bain ukup-ukup Pohotala ang Yudea ijo jadi ain Kristus Yesus. Ihkammonyuru karot tahkan hila uhtus'kam bongom, sama kolou ijo tonyuru bainukup-ukup Pohotala ang Yudea rih tahkan sila ulun-ulun Yahudi.
- 15**Ulun-ulun orih ijo munu Tuhan Yesus tutang nabi-nabi, hawui ngoporosihkai. Iro momusuh paring ulun, tutang Pohotala, samasino eam sanangumba iro.

16 Dahanghino iro mohalang-halang ihkai, ahkan mborihtaahkan uhtus-uhtus bohkon Yahudi, borihta ijo dahpot monyolamatuhtus-uhtus orih. Honong kodorih ulun-ulun Yahudi orih, mondahangtoturus dusa-dusan iro, nyiring jombalahoh sukup. Tutang huntuh irokolaiuoh nopahas tulut Pohotala!

17 Tahpi Konduang-konduang tahkanihkai hambilang pondohan ohkot tahkan ihkam -- hambilang ang mahto,tahpi eam ang ahtoi -- ihkai mahin rindu ahkan'kam, tutang bousahatu'u-tu'u ahkan hosombang hino umba ihkam!

18 Ihkai boniat tulakmasap ihkam; tutang ahku jari monyobaoh sino duo titik, tahpi Sehtanmohalang ihkai.

19 Punatu'u ihkamrih koharap tutang kojorih ihkai.Tului noin amat Tuhan Yesus lombut, tutang ihto noharep-Oh, mahkaihkamrih ijo ahkan monjadi kotamam ihkai!

20 Puna kodorih ihkammonjadi kotamam tutang kojorih ihkai!

### 1 Tesalonika 3

1 Laiuoh, korinduan ihkai eam duon tonahan hino. Tului orih ihkai niruklabih pios ihkai tonohat bongon'kai ang Atene,

2 pondohan ihkai nyuhukonduang ihto Timoteus. Io ihcobehti pohalu Pohotala, ijo bogawihomboh ihkai ahkan momborihta Kabar Hinut tohou Kristus. Ihkaimonyuhu Timoteus ahkan'kam, mangat io ngomba'as ihkam tutang juhungihkam, ahkan labih porocaya hino umba Kristus.

3 Honong kodorih eamihcobehti ka, tahkan ihkam ijo undur aropoh tului karot-karot ihto tuh.Ihkam bongon kota'an ijo karot-karot rih nyolong luwang rancana Pohotalaahkan ihto.

4 Ang ohkot ihkai magun hihco ihkam, ihkai jari mborihtaahkan'kam labih houn, ijo ihto ahkan ngarot. Tutang kopuna rihmoro-morong ius nyolong, ihkam bongon kota'anoh.

<sup>5</sup> Orihrih kotuluiohahku nyuhu Timoteus, tului ahku jolik sasino ta'an koloukuwohkomiarkam a'ang porocaya umba Kristus. Ahku mihkoh Sehtan bohasirnihkos ihkam nyiring paring koheka kouyuh ihkai monjadi ngahus.

<sup>6</sup>Huntuh Timoteus jari buli, tutang jari nyorihta ahkan ihkai borihta kojorih,tohou koloukuwoh amoh ihkam porocaya umba Kristus tutang salingngasih. Io nyorihta ahkan 'kai, ijo ihkam toturus anaingina kenangkenanganijo pios tohou ihkai ang ahtoi'kam. Tutang ihkam jolikhosombang umba ihkai, sama kolou ihkai ka jolik hosombang umbaihkam.

<sup>7</sup> Orih rih kotuluioh, Konduang-konduang, ang luwang kokarokosusah tutang kokarot ihkai, ihkai dahpot apung bain borihta tohouihkam. Koporocayaan'kam ahkan Kristus mopohajoo ahtoi ihkai,

<sup>8</sup>nyiring huntuh ihkai nginyam tu'u-tu'u pombolum, asar ihkam tehteptombok segah hihco umba Tuhan.

<sup>9</sup> Eaminon hajoo torimakasih ihkaiumba Pohotala ngosan paring kojorih ijo ihkai nyuruoh ang toharep-Oh,kotului ihkam.

<sup>10</sup> Hondou ngolomi ihkai nyawot umbaroh, honongkotuwiahtoi, mangat ihkai dahpot hosombang bongon umba ihkam, ahkanmonyukup inon ijo ihkam poruluoh ahkan porocaya ahkan Kristuskoloukuwoh kopahtutuh.

<sup>11</sup> Keleh Pohotala, Amai ihto bongoi tutangTuhan ihto Yesus Kristus ngorahta jalan bagi ihkai ahkan hosombangumba ihkam!

<sup>12</sup> Keleh Tuhan nguan ihkam mahimahi mongasih ihcosama ijobohkon, tutang mahi ka'a ngasi paring ulun, nyiring kasih'kam rihbotambah-tambah toturus, sama kolou kasih ihkai umba ihkam.

<sup>13</sup>Honong kodorih Tuhan ahkan ngomba'as ahtoi'kam, nyiring ihkamborasih, tutang eam aro kosalai ang toharep Pohotala, Amai ihto, angohkot Tuhan ihto Yesus Kristus lombut homboh paring ulun ijo monjadiAiu-Oh.

## 1 Tesalonika 4

- 1 Laiuoh Konduang-konduang, ihkai jari nonga satu ahkan'kam, tohoukoloukuwoh ihkam harus bolum ahkan ngojorih ahtoi Pohotala. Kopunaihkam jari bolum kolourih. Tahpi huntuh ngosan kowasan Tuhan Yesus,ihkai nyawot honong paham umba'kam, tutang nyuhu ihkam mangatpaham bousaha hino a'ang hal orih!
- 2 Tului ihkam jari kota'an, potunjukpotunjukijo jari ihkai nongaoh ahkan'kam, ngosan kowasan Tuhan Yesus.
- 3 Tuhrih kohondak Pohotala: Mangat ihkam bolum khusus ahkai-Oh,borasih, ngomahcu kokaro gawi ijo kihal.
- 4 Nyinong ulunbahkas anglouk ihkam, pahtut ngota'an, koloukuwoh bolum hihco oruhoh, umba caraijo ngojorih ahtoi Pohotala tutang kolunon.
- 5 Ara bolum nutut kojolik,jolikhbolai toharep oruh'kam, kolou ijo konuan bain ulun-ulun ijo eamkosono Pohotala.
- 6 A'ang hal kolouorih, a'ai ihcobehti ka nguan kosalanumba konduangoh ata'ai ka monihpuoh. Lomoi ihkai jari nonga tingak ijopaham ahkan'kam, ijo Tuhan ahkan mohukum ulun-ulun ijo nguan kosalankosalankolouorih.
- 7 Pohotala na'ah ihto, eam mangat ihto bolum kihal,molekan mangat ihto bolum umba cara ijo ngojorih ahtoi-Oh.
- 8 Ulun ijonulak ajaran tuh, eamoh nulak ulun molekan nulak Pohotala, ijo nongaRoh-Oh ijo borasih ahkan'kam.
- 9 Eam gunai hino ihkai nyuratahkan'kam, tohou koloukuwoh ihkam harus ngasi konduang-konduang ijo'cokoporocaya. Ihkam bongon jari tongajar bain Pohotala ahkan ngasihihco umba ijobohkon.
- 10 Tutang hal tuh jari ihkam pokarahoh toharepparing konduang 'cokoporocaya ang hopus Makedonia. Tahpi, Konduangkonduang,ihkai nyawot hawui paham mangat pombolum'kam monjadilabih pios hino.

- 11** Bousaha iou bolum honong teneng tutang eam umbasampur posoalan ulun bohkon. Hondakrih ihkam bogawi ngurah napakahbongon, koloukuwoh ihkai lomoi jari moretah'kam.
- 12** Amat ihkambolum kodorih, ihkam eam bohambin umba ia-iai ka'a, tutang ulun-uluneam porocaya umba Kristus, ahkan mohoromat ihkam.
- 13** Konduangkonduangihkai jolik mangat ihkam kota'an ijo kotu'ui tohou ulun-ulun ijojari mahtoi; mangat ihkam eam sedih ahtoi kolou ulun-ulun bohkon ijoeam anai koharapan.
- 14** Ihto porocaya ijo Yesus jari mahtoi tutangbolum hoduli. Orih kotuluioh, ihto porocaya ka'a, ijo Pohotala ahkanmbolum hoduli paring ulun ijo porocaya umba Yesus, tutang jari palus,mangat iro bolum homboh Io.
- 15** Tohou hal orih tuhrih ajar Tuhan ijoihkai kani nyapaioh ahkan'kam: Ang ohkot Tuhan Yesus lombut, ihto ijomagun bolum eam ahkan nosolu ulun-ulun ijo jari mahtoi labih houn.
- 16**Noin molehkat hajo ahkan na'ah umba auh ijo muhing, tutang sorunaiPohotala tomohpos kolou tanda aba-aba. Turus Tuhan Yesus bongoiahkan nosuluh tahkan soruga, tutang ulun-ulun Kristen ijo jari mahtoiahkan tongomonyun labih soun.
- 17** Uliorih ihto ijo magun bolum angohkot rih ahkan hombo-homboh hogatang umba iro nohkuh luwangbounondou-bounondou ahkan hosombang umba Tuhan ang diang. Turusihto ahkan mohcon umba Tuhan turus-jahamoh.
- 18** Tului rih, hondakrihihkam saling ngomba'as ahtoi honong hapan tuhtui-tuhtui tuh.

## **1 Tesalonika 5**

- 1** Konduang-konduang eam porulu ihkai nyurat ahkan'kam mira ohkotohijo kona hal-hal rih ahkan nyolung.



- <sup>2</sup> Kotului ihkam bongon kota'anhonong jelas, ijo Ondou polombut Tuhan rih ahkan johcok kolou ponyiloulombut a'ang ngolomi ondou.
- <sup>3</sup> Amatmira ulun nuhtui: "Paringoh amantutang tentram," mahka aang ohkot rih solenga iro ahkan tonopahaskorusak tutang eam ihcobehti ka duon lolos. Hal orih ahkan nyolungsongola, kolou anyam poros nganak, ijo nopahas ihcobehti bawi ijo ahkannganak.
- <sup>4</sup> Tahpi ihkam eamoh ulun ijo bolum ang luwang kopindong,nyiring ondou orih nokonyat ihkam, kolou polombut ponyilou.
- <sup>5</sup>Konduang paringoh anairih ulun ijo bolum luwang koloang, ihkam barihaang hondou ijo boloang. Ihto eam ulun ijo bolum luwang kopindong ata'aiijo barih ang ngolomi ijo pindong.
- <sup>6</sup> Tului rih ihto eam tou tiru-tiruh ioukolou ulun bohkon. Ihto harus bosodia tutang tiruk ihto harus boloang.
- <sup>7</sup>Aang ngolomi ondou ulun tiruh, tutang a'ang ngolomi ondou ka'a ulunmonjadi bobusou.
- <sup>8</sup> Tahpi ihto tuh, ulun-ulun ijo barih aang hondou ijoboloang; tului rih tiruk ihto harus boloang. Ihto harus tehtep porocayaumba Tuhan tutang ngasi ulun-ulun bohkon hawoi bokoharap honongyakin, ijo Pohotala ahkan monyolamat ihto. Orihrih sonjata ijo ngolindungihto a'ang kolahi molawan kopindong.
- <sup>9</sup> Pohotala mitih ihto eam ahkantonohukum, tahpi ahkan tonyolamat, nguha Tuhan ihto Yesus Kristus.
- <sup>10</sup> Io mahtoi ahkan ihto mangat aang ohkot Io lombut noin -- inon ihtomagun bolum, inon ihto jari mahtoi -- ihto dahpot bolum hihco Io.
- <sup>11</sup>Tului orih, kohondakoh ihkam botahatap, saling hojuhung salinghokomba'as, sama kolou ijo ihkam rahat nguai huntuh.

- 12 Konduangkonduang,ihkai nyawot hawui paham, mangat ihkam morega ulun-ulun ijobogawi ang tohun-tohun ihkam, iorih iro ijo jari tomitih bain Tuhan ahkanniting tutang ningak ihkam.
- 13 Piosnguanrih iro honong sohoromathoromatoh,tutang umba kasihsayang kotului ingat, inon ijo iro nguaioh.Bolum toturus hawui rukun.
- 14 Ihkai nyawot ka'a. Konduang-konduang,ningakrih iou hawui kopios umba ulun ijo eam kani bogawi, tabahrih ahtoiulun ijo pomihkoh, dohoprih ulun ijo porulu tondohop, tutang sabarrihtoharep paring ulun.
- 15 Jagarih mangat ara anai ijo malos koja'at umbakoja'at. Bousaharih toturus ahkan nguan ang pios, ihcobehti ahkan ijobohkon tutang ahkan paring ulun.
- 16 Hondakrih ihkam turus tongojorih,
- 17 tutang bodo'a hototurus.
- 18 Aang kokaro koadan, hondakrihihkam norimakasih, kotului orihrih ijo Pohotala jolik tahkan ihkam, kolouulun ijo bolum hihco umba Kristus Yesus.
- 19 Ara nahan Roh Pohotala.
- 20 Ara ngohu enteng auh kabar-kabar ijo tononga bain Roh Pohotala.
- 21 Kokaro ang'co harus tonguji, tutang ijo pios harus tonumbun.
- 22Ngomahcurih, iou tahkan kokaro mahcam gawi ja'at.
- 23 Keleh Pohotalabongoi ijo nonga ahkan ihto kosanang, ngonjorian ihkam ulun ijo tu'u-tu'ubolum khusus ahkan Pohotala. Keleh Pohotala monjaga arop'kamporingoh, pios roh, homboruan, oluka behtin'kam, nyiring eam anaicahcatoh ang ohkot Tuhan ihto Yesus Kristus lombut hoduli.
- 24Pohotala ijo jari na'ah ihkam, ahkan nguan hal orih rih kotului Io sotia.
- 25 Bodo'a ahkan ihkai, Konduang-konduang!
- 26 Botabe-tabe paring,cara mesra kolou konduang Kristen.
- 27 Ngosan kowasan Tuhan, ahkunyawot hawui paham, mangat ihkam mbasa surat tuh ahkan paringkonduang ijo 'cokoporocaya.

28 Keleh Tuhan ihto Yesus Kristusmborehkat ihkam. Horomat ihkai, Paulus



## 2 Tesalonika

### 2 Tesalonika 1

- <sup>1</sup> Konduang-konduang ukup ang Tesalonika, ijo monjadi ukup ain Pohotala, Amai ihto, tutang Tuhan Yesus Kristus! Ihkai, yorih Paulus, Silas tutang Timoteus,
- <sup>2</sup> moharap, keleh Pohotala, Amai, tutang Tuhan Yesus Kristus, nonga borehkat tutang kosanang ahkan ihkam.
- <sup>3</sup> Konduang-konduang, ihkai toturus pahtut ngohawot torimakasih ahkan Pohotala kotului ihkam. Tutang puna kopahtutoh ihkai nguan kodorih, kotului ihkam mahi-mahi porocaya umba Kristus tutang ihkam mahi ngasiihco umba ijobohkon.
- <sup>4</sup> Orihrih kotuluioh ombai ihkai bopander tohou ihkam nyinong tikat ihkai masap ukup-ukup Pohotala. Honong tamamihkai monyorihta, koloukuwoh ihkam tohtap tehen porocaya umba Kristus, ang parak tonoporos tutang ngarot ijo ihkam nyuruoh.
- <sup>5</sup> Tutangang ohtoi rih korinah eaminon adilah bosara Pohotala: Ihkam jari ngarotkotului Kolunon Bohua Ain Pohotala, tutang tului orih ihkam ahkantongohu layak ahkan nyolong nokuh luwangoh.
- <sup>6</sup> Io ahkan monguanohinon ijo adil, tutang ahkan mombalos kokarot ahkan ulun ijo nguan ihkammongarot.
- <sup>7</sup> Tutang ahkan'kam ijo uhuntuh ngarot -- kodorih ka'a umbaihkai -- Pohotala ahkan nonga kosoroah aang ondou Tuhan Yesus nosuluhtahkan soruga, tutang ngorinah arop-Oh hawui molehkat-molehkat Aiu ijomotong,
- <sup>8</sup> tutang honong baho ijo ngonjelak-jelak. Io mosuluh ahkan mohukum ulun-ulun ijo eam poduli Pohotala, tutang ijo eam kani bolumsorurui umba Kabar Hinut tohou Yesus Tuhan ihto.
- <sup>9</sup> Ulun-ulun rihahkan norima hukum korusak turus-jahamoh todian nokuh ruar tahkanbarih Tuhan tutang tahkan kowasai-Oh ijo hajo,

<sup>10</sup> paringohrih ahkannyolung ang ondou Io lombut noin ahkan tongohajo bain ukup-Oh, tutangahkan tonohoromat bain paring ulun ijo porocaya. Ihkam ka ahkan anaiang louk ukup ain Pohotala rih, kotului ihkam jari porocaya umba kabarijo ihkai ngitotoh ahkan'kam.

<sup>11</sup> Orih kotuluioh ihkai toturus bodo'aahkan'kam. Ihkai bodo'a mangat Pohotala ngonjorian ihkam layak ahkanbolum numbun kohondak-Oh; ahkan orih rih Io na'ah ihkam. KelehPohotala umba kowasa-Oh, molalus kojolik-Oh, ahkan nguan kopios. Tutang nyoporuna paring gawi ijo ihkam nguaioh, tului porocaya umbaKristus.

<sup>12</sup> Honong kodorih Tuhan ihto Yesus Kristus tonohajo bainihkam, tutang ihkam ka tonohajo bain Yesus, kotului kopios ahtoiPohotalan ihto tutang Tuhan Yesus Kristus.

## 2 Tesalonika 2

<sup>1</sup> Tohou polombut Tuhan ihto Yesus Kristus tutang tohou ahkantomupungoh ihto ahkan mohcon hihco Io, tuhrih ijo ahku nyawot hawuipaham umba ihkam.

<sup>2</sup> A'ai jele-jeleng bingung, ata'ai golisah kotului anaiborihta ijo jari johcok ondou-Oh Tuhan Yesus lombut hoduli. Punatouborihta rih pahtukoh tahkan ihco tujum; ata'ai tahkan ihco ajaran; ata'aitoujadi anai ijo nuhtui ijo ihkai pu'u nyurat ijo kodorih ang luwang ihcosurat 'kai.

<sup>3</sup> Koloukuwoh ka ka'a, ara mohonou ulun monihpu ihkam. Kotului sounumba palombut Ondou Tuhan rih, harusrih nyolung hal tuhlabih houn: Aro ulun ahkan murtad, ngobeke Kristus, tutang kolunon Ja'atijo tonakdir ahkan nyolong nokuh norahka, ahkan mopokarah aropoh.

<sup>4</sup> Honong bojuhu io ahkan molawan tutang ngoisung arop-Oh, ang ngosanparing ijo tonyembah bain ulun, ata'ai paring hotala ijo iro ngohuohPohotala bain kolunon. Dahang io ahkan tuot ang luwang LohpouPohotala tutang momborihta ijo Io anairih pohotala.

- <sup>5</sup> Ingatrih ijo ahkujari pu'u mborihta paringoh rih ang ohkot ahku magun hihco ihkam.
- <sup>6</sup> Tutang ihkam kota'an, inon ijo huntuh, magun monahan nyolongohparingoh rih. Noin aang ohkot ijo jari tonahtap bain Pohotala. KolunonJa'at rih ahkan lombut.
- <sup>7</sup> Koba'as ijo monggawi koja'at orih jari noparabogawi, cara bosuhu-suhuk, tahpi magun tonaha-nahan. Noin amat ijomonahanoh orih jari tonosaro,
- <sup>8</sup> punai gihtan kolunon Ja'at orih rih.Mahka mira Tuhan Yesus lombut, Io ahkan munu kolunon ja'at orih umbahasong tahkan baui-Oh, tutang morusakoh umba korolondangpolombut-Oh.
- <sup>9</sup> Kolunon ja'at orih ahkan lombut umba ihco kowasa ijohajo tahkan Sehtan. Io ahkan monapa kokaro mahcam kahtahelan tutanghal-hal luar biasa ijo tuwi umba karon-alik.
- <sup>10</sup> Io ahkan monggunakokaro tipu muslihat ijo ja'at, ahkan monyosat ulun-ulun ijo ahkan binasa.Iro ahkan binasa kotului nulak, tutang eam rajin umba borihta ijo tu'utahkan Pohotala ijo dahpot nyolamat iro.
- <sup>11</sup> Orihrih kotuluiroh Pohotalamopolombut aang iro ihco kowasa ijo monyosat nyiring iro porocayaahkan inon ijo eam morong.
- <sup>12</sup> Akibatoh, paring ulun ijo jolik ahkandusa, tutang eam porocaya umba ijo morong rih, ahkan tonohukum.
- <sup>13</sup> Konduang-konduang ijo tonokasih Tuhan! Toturus ihkai harus, ngohawottorimakasih ahkan Pohotala tohou ihkam, tului tahkan pahtuk-OhPohotala, jari mitih ihkam ahkan tonyolamat. Hal orih rih nyolong baininon ijo tonguan Roh Pohotala ang ihkam, ahkan ngonjorian ihkam ukupPohotala ijo borasih, tutang bain kotului ihkam porocaya umba Kabar ijomorong tahkan Pohotala.
- <sup>14</sup> Ahkan orihrih Pohotala na'ah ihkam nguhaKabar Hinut ijo ihkai mborihta-Oh ahkan'kam. Pohotala na'ah ihkam,kotului Io kani, mangat ihkam umba nginyam kohajon Tuhan ihto YesusKristus.

**15** Bain Kotului orih, Konduang-konduang, tombok segahtutang nambit hototurus ahkan ajaran-ajaran, ijo jari ihkai nongaahkan'kam pios socara tuhtui oluka socara surat.

**16-17** Keleh Tuhanihto Yesus Kristus bongoi, tutang Pohotala, Amai ihto, nonga ampungtutang koba'as ang ahtoi'kam, mangat ihkam duon bogawi tutang mborihtainon ijo pios. Tului Pohotala ngasi ihto, tutang tului kohinut ahtoi-Oh, Ionapa ihto tohtap tabah hawui bokoharap umba ijo hinut.

## **2 Tesalonika 3**

**1** Laiuoh, Konduang-konduang, bodo'arih ahkan ihkai. Bodo'a mangatborihtha tahkan Tuhan dahpot toturus tayap hawui jion tutang tonorimahonong pios, sama kolou ijo jari nyolung aang ihkam soun.

**2** Bodo'arihka'a, mangat Pohotala nyolamat ihkai tahkan ulun-ulun ijo bejad tutangja'at. Kotului eam paring ulun porocaya ahkan borihtha tahkan Tuhan rih.

**3** Tahpi Tuhan sotia. Io ahkan ngomba'as ihkam tutang nolawang ihkamtahkan Si Ja'at.

**4** Tutang ihkai porocaya towi ahkan Tuhan tohou ihkam, ijo ihkam rahat nguanrih tutang ahkan turus nguanrih, inon ijo ihkaingajarah ahkan ihkam.

**5** Keleh Tuhan niting ihkam ahkan labih horahtiijo Pohotala ngasi ihkam tutang ijo Kristus nonga kotabah ahkan'kam.

**6** Konduang-konduang, ngosan kowasa Tuhan Yesus Kristus, ihkai moretahmangat ihkam njayong arop umba Konduang ijo bolum noka-nokas, tutangijo eam numbun ajaran-ajaran ijo ihkai nongarih ahkan iro.

**7** Ihkambongom kota'an, ijo ihkam harus numbun sutun ihkai. Ihkai eamnoka-nokas, kotihka ihkai anai ang louk ihkam.

**8** Ihkai eam kuman ukunulun tutang honong eam molioh. Sobalikhoh, hondou ngolomi ihkai bogawihapa longon 'kai, mangat ihkai eam nyusah iai ka ka'a tahkan louk ihkam.

- <sup>9</sup> Ihkai nguan orih, eam tului ihkai earo bohak monutut mangat ihkamdohop ihkai. Tahpi kotului ihkai kani monjadi sutu bagi'kam.
- <sup>10</sup> Aangohkot ihkai magun anai ang tohun ihkam, ihkai nonga paraturan tuh: "Ulunijo eam kani bogawi, ara io kuman."
- <sup>11</sup> Ihkai mander tuh, kotului ihkaingonih, ijo anai ulun-ulun ang louk'kam ijo bolum noka-nokas. Iro eambogawi angihco ka, kokoali deroh nyampur, urusan ulun bohkon.
- <sup>12</sup>Ngosan kowasa Tuhan Yesus Kristus ihkai poretahoh ulun-ulun rih tutangnonga pongingat, mangat iro bogawi, honong tentram tutang ngurahbolanja iro bongoi.
- <sup>13</sup> Tahpi ihkam ara peda nguan kopios.
- <sup>14</sup>Mihkohhino noin, anai ulun ijo eam kani numbun, inon ijo ihkai nuhtuirihang surat tuh. Bojaga toharep ulun kolourih, tutang a'ai bogaul umba io,mangat io mia.
- <sup>15</sup> Tahpi a'ai nguan io kolou musuh; tihkas ningak iokolou ihcobehti Konduang.
- <sup>16</sup> Tuhan anairih luwangtohasak kosanangihto. Keleh Io turus nonga ahkan'kam kojorih ang kokaron hal. Keleh Tuhan hihco Konduang paring-Oh.
- <sup>17</sup> Tahbe tahkan ahku, Paulus. Ahkubongok ijo nyurat bagian tuh. Tuhrih tanda ijo ahku ngina ang paring surataik.
- <sup>18</sup> Keleh Tuhan ihto Yesus Kristus, mborehkat Konduangparing-Oh. Horomat ihkai, Paulus



## 1 Timoteus

### 1 Timoteus 1

1-2 Timoteus, anak'ku ijo sojahti ang luwang Tuhan! Surat tuh tahkanahku, Paulus, rasul Kristus Yesus ngosan poretah Pohotala, Ponyolamatihto, tutang ngosan poretah Yesus Kristus koharap ihto. Keleh Pohotala, Amai, tutang Yesus Kristus Tuhan ihto nonga borehkat, pononganasitutang kosanang ahkan'kam.

3 Ahku jolik mangat ihko tahtap mahconang Epesus, kolou ius ahku nahtap ahkan'kam, ang ohkot ahku tulaknokuh Makedonia. Kotului, ang Epesus anai pira-pira ulun ijo monyiarajaran ijo eam morong, tutang ihko harus nondorih iro.

4 Nuhtui umbairo mangat a'ai hino rajin ngonih a'ang korimoi-korimoi, tutang sosanasosana, asal-usul ijo eam pahtot-pahtotoh. Paringoh rih tihkas toumpolombut kosangit iou, tutang eam mpomiar rancana Pohotala, ijo bayadahpot tongosono, nguha porocaya umba-Oh.

5 Titun tingak'ku tuh, anairih mangat ulun dahpot ngina ahtoi ijo hinut tutang ahtoi bua ijo tu'uborasih, hawui tu'u-tu'u porocaya umba Tuhan, tutang honong kodorih irodahpot hosita sama aropoh.

6 Anai 'cokobagi ulun ijo jari eam bolumkolou orih hino, tutang sosat a'ang soaljawab-soaljawab ijo eam anaigunaioh.

7 Iro kani monjadi guru-guru agama padahal iro bongoi eampaham auh-auh ijo iro hapai ata'ai hal-hal ijo iro nyorihtarih umba kodorihyahkinoh.

8 Ihto kota'an ijo hukum agama puna pios, amat mohaparihkolouinon mustioh.

9 Kopunaoh harus tongingat, ijo hukum tonapa eamtoharep ulun pios, molekan toharep ulun polanggar hukum, bola ponyilou, ulun rusak bejad, toharep ulun bodusa, ulun ijo eam boagama, ulun carakolonon, toharep ulun ijo pomunu amaioh ata'ai inaioh, dolang pomunuaang paringoh,

**10** toharep ulun-ulun kihal, bahkas ngoruh bahkas,ponahput, pobula, monjadi saksi-saksi alik, tutang inon iou ijo nguanhal-hal ijo hokolawan umba ajaran ijo morong.

**11** Ajaran rih ihtosombangoh ang luwang Kabar Hinut ijo monyiaroh tomorocaya ahkak'ku,yorih Kabar Hinut tahkan Pohotala ijo hajo tutang harus tonara.

**12**Ahku ngohawot torimakasih ahkan Kristus Yesus Tuhan ihto. Io jaringona koba'as ahkak'ku ahkan mohalu Io, tutang Io ijo ngohu ahku layakahkan gawi orih,

**13** oluka soun ahku mopitnah tutang ngoporos hawuimohina Io. Tapi Pohotala mongasih ahku, kotului ang ohkot orih ahkujaha porocaya, jadi ahku eam kota'an inon ijo ahku nguai.

**14** Tutangahku malah tonopuhak umba ponongaasi Tuhan ihto. Io nonga ahkak'kukodahpot ahkan porocaya umba Oh tutang ngasi sosama ulun. Kodahpotorih tononga ahkan ihto paring ijo jari hihco umba Kristus Yesus.

**15**Tu'u-tu'u morong auh tuh -- bain orih pahtutrih tonorima tutangtomorocaya holowioh, "Kristus Yesus lombut nokuh kolunon tuh ahkannyolamat ulun bodusa." Tutang ahku rih ulun bodusa ijo paling ja'at.

**16**Tahpi justru bain kotului orih rih, Pohotala ngasi ahku, mangat KristusYesus duon monunjukoh paring kosabaran-Oh toharep ahku, ulun ijopaling bodusa tuh. Tutang tuh monjadi ihco sutu ahkan paring ulun ijo noinahkan porocaya ahkai-Oh tutang dahpot pombolum sojanti tutangkototahiu.

**17** Pohotala, Lahca kokaron jaman, pahtut tonohoromattutang tonotara hototurus, kotului Io ijo kototahiu, ijo eam gihtan, tutangtihkas Tukan! Amen.

**18** Timoteus anak'ku! Gawik'ku tuh, ahkumorocayaoh umba'kam mongingat ahkan pohtoh Pohotala ijo tonuhtuibain nabi-nabi aang ukup tohou

arop'kam. Kohondakrih pohtoh rihmonjadi bohahti bagi'kam, a'ang kolahi ijo hinut.

**19** Hokolahi sambilnambit aang koporocaya ijo morong tutang umba ahtoi bua ijo borasih. Anai ulun-ulun ijo eam poduli ahkan auh ahtoi buaoh, nyiring lonyuhkoporocayaan iro.

**20** Ang marakndo iorih Himeneus tutang Aleksander. Koduo behti rih jari ahku hukum hawui nyorah iro nokuh Sehtan, mangatiro bajar ahkan tondo ngonja'at Pohotala.

## **1 Timoteus 2**

**1** Pahtu-pahtukoh, ahku nyawot honong paham, mangat sawot, sombayang, tutang do'a sapa'at hawui kohawot torimakasih tonyapaiahkan Pohotala ahkan paring ulun,

**2** ahkan lahca-lahca, tutang ahkanparing ulun ijo nambit kowasa. Nyawotrih, mangat ihto duon bolum tenengtutang tentram ahkan Pohotala umba hadat ijo pahtut.

**3** Orihrih ijo piostutang ngojorih ahtoi Pohotala, Ponyolamat ihto.

**4** Io kani, mangatparing ulun tonyolamat, tutang ngota'an ijo morong.

**5** Kotului, tihkasanai ihco Pohotala, tutang tihkas anai ihco ulun poholat, holat Pohotalaumba ulunkolonon, yorih Kristus Yesus.

**6** Io ihcobehti kolunon, ijo jarimonyarah arop-Oh ahkan momordehka paring ulun, tahkan kahutdusa-dusan iro. Umba orih Pohotala ngorinah aang ohkot ijo metuk, ijo lojolik mangat paring ulun tonyolamatrih.

**7** Tutang orihrih kotuluioh, ahkutonyuhu tulak nokuh ulun-ulun bohkon Yahudi mangat mborihta ahkan iroborihta tohou koporocaya ijo morong. Ijo ahku monyiaroh tuh anairihmorong, ahku eam ngobalik.

**8** Ahku kani mangat ang umoh ka ka'abarih bahkas bodo'a umba ahtoi ijo borasih, earo kosangit ata'ai kopaut.

<sup>9</sup> Hondakrih ka'a barih bawi mokahjan aropoh honong sederhana, tutanghapa pokahjan ijo pantas. Ara hapa tohtok balou ijo molobien, ata'aipokahjan-pokahjan bulou ata'ai itan, ata'ai pokahjan ijo hajo regaioh.

<sup>10</sup>Sobalikoh ulunbawi pios mokahjan aropoh umba gawi-gawi ijo pios,koloukuwoh ijo pahtut ahkan ulunbawi ijo sombayang ahkan Pohotala.

<sup>11</sup> Ulunbawi harus bajar, hawui nonih aropoh, tutang ponumbun.

<sup>12</sup>Ahku eam ngomorong ulunbawi majar, ata'ai ka moretah ulunbahkas; iroharus tonih.

<sup>13</sup> Tului ijo pahtu-pahtuk tonapa bain Pohotala anairihAdam, pongohuli punai Hawa.

<sup>14</sup> Tutang eamoh Adam, molekanulunbawi ijo totihpu, nyiring molanggar poretah Pohotala.

<sup>15</sup> Olukakodorih, ulunbawi ahkan solamat kotului nganak anak, asar io honongrandah ahtoi, tehtep porocaya umba Kristus, tutang tehtep ngasih ulunbohkon, hawui bolum khusus ahkan Pohotala.

### **1 Timoteus 3**

<sup>1</sup> Tu'u-tu'u morong auh tuh, "Ulun ijo jolik monjadi pohalu ukup,ngojolic ihco gawi ijo paham borega."

<sup>2</sup> Ihcobehti pohalu ukup harusihulun ijo earo kosalai, tutang tihkas ihco iou oruhoh, ngota'an nahanaropoh, pihtar, tutang tertib, io jolik norima ulun ang luwang lohpuoh,tutang tou majar ulun,

<sup>3</sup> ara ulun ijo pombusou, ata'ai ijo rajin hokolahi.Sobalikoh, io harus bolemu lembai tutang jolik ahkan kobuah. Io eam toumahta duitan.

<sup>4</sup> Io harus ta'an ngahtur lohpuo awuoh honong pios,tutang mondidik anak-anakoh mangat te'et, tutang io horomat ahkaioh.

<sup>5</sup>Tului amat ulun eam tou ngahtur lohpuo awuoh bongoi koloukuwohrih iotou ngahtur ukup Pohotala?

- 6 Ihcobehti pohalu ukup, eam tou ulun ijobohua iou monjadi Kristen, tului noin io monjadi bojuhu, turus tonulutkolou Sehtan lomoi.
- 7 Io harusrih ulun ijo anai aran pios a'ang ulunaro, bain amat eam kodorih, mahka io ahkan tonohina ulun, nyiring ngonyahtunokuh pinda sokohtung Sehtan.
- 8 Pondohop ang ukup harusrih ka'a ulunijo pios tutang tulus; eam mahta duitan tutang eam jolik ngorih paham arotuak.
- 9 Iro harus nambit ba'a-ba'as umba ahtoi hamboruan ijo borasihaang ajar koporocayaan Kristen, ijo jari tongorinah bain Pohotala.
- 10 Hondakoh iro ponoriksa houn, tutang amat korinah iro earo kosalai, punanrih iro duon jadi pondohop ang luwang ukup.
- 11 Oruh iro ka harusulun ijo hinut, eam ulun ijo jolik mandernohou desas-desus. Iro haruskota'an nahan aropoh tutang jujur a'ang kokaro hal.
- 12 Pondohop ukupharus ngina tihkas ihcobehti iou oruhoh, io harus ta'an majar anak-anakohtutang lohpuo awuoh honong pios.
- 13 Ulun-ulun ijo pondohop honongpios, ang luwang ukup, ahkan tonohoromat tutang monjadi mahi-mahibohanyi bopander tohou koporocayaan iro ahkan Kristus.
- 14 Ahkubokoharap, eam tahi hino ahku ahkan masap ihkam. Oluka kodorih, ahkunyurat ka'a surat tuh ahkan'kam,
- 15 mangat amat ahku rakah, ihko jarita'an koloukuwoh ihto harus bolum kolou bobuhan Pohotala, yotuh ukupPohotala ijo bolum. Ukup jituh kolou johi tombok tutang nyuku ajaran ijomorong tahkan Pohotala.
- 16 Eam ihcobehti ka dahpot molawan, eaminon kohajoioh rahasia agaman ihto, Io ngorinah arop a'ang tapankolunan, tutang tongorinah morong bain Roh Pohotala, hawui gihtan bairindolang molehkat. Borihtaoh uras konahan ang tohun uhtus-uhtus, tutang Iotoporocaya ang hopus kolunon tutang konahtang nokuh soruga.

## 1 Timoteus 4

- 1 Roh Pohotala honong tegas nuhtui, ijo ang ohkot-ohkot ijo ahkanlombut, 'cokobagi ulun ahkan murtad, ngobele Kristus. Iro ahkanponumbun umba roh-roh ijo monyosat tutang nutut ajaran-ajaran roh ja'at,
- 2 ijo tonyiar nguha ulun-ulun monapik ijo ngobula. Ahtoi hamboruanulun-ulun orih rih jari pindong.
- 3 Iro majar ulun ahkan eam kawin tutangeam kuman ukun ijo botatu. Podahal ukun rih tona'oi Pohotala, ahkantonukun umba ngohawot torimakasih ahkan-Oh, bain ulun-ulun ijo jariporocaya umba Kristus, tutang jari kosono ajaran ijo morong tahkanPohotala.
- 4 Kokaro angihco ijo tona'oi bain Pohotala orih borasih,tutang eam anai ihco ka ijo harus ngohuoh pali, amat jari norimaohhomboh ngohawot torimakasih ahkan Pohotala.
- 5 Kotului borehkattahkan Pohotala tutang do'a, nguan ukun orih rih monjadi borasih.
- 6Amat ihko mongajarrih paringoh rih, ahkan konduang-konduang ihcoporocaya, ihko ahkan monjadi pohalu Kristus Yesus ijo bogawi honongpios. Tutang ihko ahkan turus nyiram mboruan'mu umba auh Pohotala ijoihito porocayaoh, tutang umba ajaran-ajaran ijo morong, ijo jari ihkonututoh kotahin tuh.
- 7 Ngomahcu sosana-sosana tohayul ijo eamboguna. Hondakrih ihko molatih arop'mu ahkan pombolum ijobosombayang.
- 8 Molatih behti honjiot iou gunaioh, tahpi bolatih ahkanhamboruan aro gunai a'ang karo hal, kotului bosuang bowot ahkanpombolum aang uhuntuh tutang uhun ijo ahkan lombut.
- 9 Hal orihmorong tutang pahtut tonorima hawui tomorocaya sotuwioh.
- 10 Orihrihkotuluioh, ihto kolahi tutang bogawi paham, kotului ihto moharapsotuwioh umba Pohotala ijo bolum; Iorih Ponyolamat paring ulun,kopahtukoh sosino ulun-ulun ijo porocaya.

- 11 Majarohrih paringoh rih,tutang nyuhu ulun-ulun numbunoh.
- 12 Ara mohanau ihcobehti ka ngohuihko randah kotului ihko magun biou. Sobalikoh hondakrih ihko monjadisutu bagi ulun-ulun porocaya a'ang pander'mu tutang hadat'mu, a'ang caraihko mongasih sosama tutang porocaya umba Yesus Kristus, tutang umbapombolum'mu ijo borasih.
- 13 Pondehan rih nyiring ahku lombut noin,ihko harus tu'u-tu'u mbasa Surat Borasih ahkan ulun-ulun, tutang njuhunghawui ngajar iro.
- 14 Ara ihko langak hapa pononga tahkan RohPohotala ijo tononga ahkan'mu, ang ohkot okon-okon ukup ngina longoniro ang ngosan kuhung'mu, tutang nabi-nabi monyiar pohtoh Pohotalatohou arop'mu.
- 15 Nguaniourih paringoh rih umba tu'u-tu'u mangatkomiar'mu tonopahjah bain paring ulun.
- 16 Poriksa arop'mu tutangporiksa ka'a ajaran'mu. Hondakrih ihko te'et nguan paringoh rih, kotuluiumba kodorih ihko ahkan tonyolamat; pios arop'mu bongom, olukaulun-ulun ijo ngonih'mu.

## 1 Timoteus 5

- 1 Ara ihko bosingi honong paham umba ulun ijo lebih oko tahkanumbaihko, molekan mahkatiou io ngonih auh-auh'mu, koloujahka io amai'mu.Nguanumbarih iro ulun-ulun biou, kolou konduang'mu,
- 2 tutangbawi-bawi oko kolou inai. Bawi-bawi biu hondakoh ihko kolou ari'mu,umba sihkap'mu ijo borasih.
- 3 Horomatrih balu-balu ijo moro-morongbolum ihcobehti bongoi.
- 4 Tahpi amat ihcobehti bolu, anai anak-anakohata'ai osui-osuih, iro orihrih ijo pahtu-pahtukoh harus tononga pongosonoijo iro wajib nohtoani injah jolahan iro, tutang malos budi ulun oko tutangtahtu iro. Kotului hal orihrih ngojorih ahtoi Pohotala.

- <sup>5</sup> Balu ijo tu'u-tu'uihcobehti bongoi tutang eamanai ia-iai ijo dahpot mohaga io, tihkasboharap ahkan Pohotala. Hondou ngalomi io turus bodo'a ahkan Pohotalaahkan nyawot pondohop-Oh.
- <sup>6</sup> Tahpi balu ijo jolik bolum jorih-jirah, jarimahtoi oluka io magun bolum.
- <sup>7</sup> Nyapairih potunjuk-potunjuk tuh ahkaniro, mangat iro bolum earo kosalai.
- <sup>8</sup> Tahpi amat anai ulun ijo eammohaga aring-konduangoh, labi-labih jolahaioh bongoi, ulun rih ngulimkoporocayaoh; io labih ja'at tahkan ulun ijo eam porocaya.
- <sup>9</sup> Tihkas baluijo sorurui syarat-syarat pongo tuh tou posolong koluwang daptarbalu-balu; umuroh patut eam kurang tahkan onom pulu toun, houn tihkassinotikat kawin,
- <sup>10</sup> bosewut kolou ulunbawi ijo nguan hal-hal ijo pios,kolou misaroh; jari pohajo anak-anakoh honong pios, sanang norimabohkonuhtus nginap ang lohpuoh, mohalu ulun-ulun porocaya, mondohopulun-ulun ijo susah, tutang nguan rih hawui tu'u-tu'u, kokaro mahcam gawiijo pios.
- <sup>11</sup> Ara posolong ang luwang daftar rih, balu-balu ijo magunbiou. Kotului amat anyam jolikhbolai iro monjadi paham tu'u, iro kani kawinhino, tutang nohtah Kristus.
- <sup>12</sup> Mahka iro bosala tului mokila bowot ijotononga ahkaioh.
- <sup>13</sup> Mahihino iro jari ponihou kotihka, tutang solukanyolong lohpuo ulun. Tutang ijo labih ja'at hino, iorih ijo iro bolajarmopitnah aran ulun bohkon, tutang sampur urusan ulun, hawui momanderhal-hal ijo eam pahtut tonomander.
- <sup>14</sup> Orihrih kotuluioh ahku kani,mangat balu-balu biou pios kawin hino, dahpot anak hino tutang hogoguanlohpuo kosalahoh, mangat musuh-musuh ihto eam dahpot kosapetohahkan ngoja'at-ja'at aran ihto.
- <sup>15</sup> Kotului anai balu-balu ijo jari sosatumba Sehtan.



- 16** Tahpi amat ihcobehti bawi Kristen, anai anak jolahaiijo ius monjadi balu, io harus dohop balu-baluh rih; ara mahanou ukup ijonanggung iro. Honong kodorih ukup dahpot dohop balu-baluh ijo samasinoeam aro aring-konduang.
- 17** Okon ukup ijo molalus gawiuoh honongpios, pahtut nonga porega duo kalilipet; pahtuk sasino, iro ijo rajin kotbahtutang majar.
- 18** Kotului luwang Surat borasih tonyurat, "Sahpi ijo rahatnihcak-ngihik gandum mekak luang gandum tahkan pahtingoh, aramangop boui," ka'a, "Ulun ijo bogawi anai hak dahpot uhpahoh."
- 19** Aranorima tuduhan toharep ihcobehti okon ukup, kokoali amat tongondehenbain duo behti saksi ata'ai labih.
- 20** Ulun ijo nguan dusa harusrihtoningak ang toharep hopus ukup, mangat ijo bokon monjadi mihkoh.
- 21** Ang toharep Pohotala, Kristus Yesus tutang molehkat-molehkat ijotonopili, ahku nyawot honong paham mangat ihko numbun potunjukpotunjuktuh, earo tongohu toharep iai ka, tutang earo hopihak-pihak.
- 22** Ara dalou join ngina longo ngosan ihcobehti ulun, guna nahtapponuotoh kolou pohalu Tuhan. Amat ulun bohkon bodusa, ara umba taputa'ang dusa orih. Jaga arop'mu mangat tahtap borasih.
- 23** Ara hino ngorihdanum iou; ngorih ka'a honjiot anggur ahkan dohop polonyuh suang usinkonoin'mu, tului ihko bojoin poros-poros.
- 24** Dusa 'cokobagi ulun, hounumba ponosara, jari gihtan honong tarang. Tahpi dusan ulun bohkon, punai tongota'an ulioh.
- 25** Kodorih ka'a gawi-gawi pios nyolung gihtan. Tutang ijo murah gihtan sinoka, eam tou toturus tonyuhuk.

## **1 Timoteus 6**

- 1** Ulun-ulun Kristen ijo monjadi jihpon, harus ngohu ijo tuan iro pahtuttonohoromat, mangat ulun eam tou ngonjaat aran Pohotala ata'aipongojaran ihto.

- <sup>2</sup> Jihpon-jihpon ijo tuanoh ulun Kristen, eam toumopohian tuanoh, tului iro sama-sama ulun Kristen. Malah iro koharusohmohalu tuan iro rih honong labih pios hino, tului tuan ijo tonohaluoh umbapios orih rih uras sama-sama ulun porocaya ijo tonokasih. Koparingoh tuhharusrih ihko majar tutang ningakrih.
- <sup>3</sup> Ia-iai ngajar ajaran ijo bohkontahkanmba orih, tutang eam sotuju umba ajaran ijo morong takhan Tuhanihto Yesus Kristus, tutang umba ajaran agaman ihto,
- <sup>4</sup> anairih ulun ijobojuhu, tutang eam kota'an ino-inon! Ponyahkitoh iorih jolik bodebattutang hojawab, tohou istilah-istilah nyiring mopolombut hiri ahtoi,kopusitoh, pitnah, hokobohu ijo eam pios,
- <sup>5</sup> tutang hosolisih ijo eam touhpa-ohpah. Jalan tiruk ulun-ulun orih, jari kahput tutang earo hinokomorong. Iro ngohu tou monjadi tahtou takhan agama.
- <sup>6</sup> Puna agamanonga koutung ijo hajo, amat ulun komo sukup umba inon ijo io anaitonginaoh.
- <sup>7</sup> Tului earo angihcoka, ijo ihto ngomiu nokuh luwangkolunon tuh, tutang earo angihco ka, ka'a ijo dahpot ihto ngomiu nokuhruar!
- <sup>8</sup> Jadi amat anai ukun tutang pokahjan, orih jari sukup.
- <sup>9</sup> Tahpiulun ijo kani monjadi tahtou, tonihkos tutang tojorat bain bomahcamahcamkojoli koh, ijo uong tutang ijo morusak. Kojolik-kojolik orihnguan ulun monjadi lonyuh tutang colahka.
- <sup>10</sup> Kotului takhan kasihumba duit, lombut karo mahcam koja'at. Anai 'cobagian ulun ijo hoduluduit nyiring jari eam numbun hino ajaran Kristen, turus iro tonopahas arokokarot ijo molonyuh ahtoi'ndo.
- <sup>11</sup> Tahpi ihko anairih ulun ain Pohotala,jadi ihko harus ngomahcu paringoh rih. Bousaha monjadi ulun ijo morongang mahtan Pohotala, ijo mongabdi umba Pohotala, porocaya umbaKristus, mongasih sosama, tahan a'ang kokarot, tutang sihkap bolomulembai.

**12** Hokolahi tu'u-tu'u ahkan bolum kolou ulun Kristen, mangatihko nyomba'an hodiah pombolum sojahti tutang kototahiu. Kotului ahkanorihrih Pohotala na'ah ihko, ang kotihka ihko ngahku ang toharep aroulun, ijo ihko porocaya umba Kristus.

**13** Tutang huntuh, ang toharepPohotala ijo nonga hasong ahkan karo ang'co, tutang ang toharep KristusYesus, ijo nonga kosaksian ijo morong ahkan Pontius Pilatus, ahku nyawottuh tahkanaang ihko.

**14** Ne'etrih umbaparing poretah orih socara brasih,tutang eam sala johcok ang ondou Tuhan ihto Yesus Kristus lombuthoduli.

**15** Polombut-Oh ahkan tonuhkas ang ohkot ijo metuk bainPohotala bongoi. Io rih Pongowasa ihco-ihcooh; Io hajo, Lahca karonlahca, tutang Tuhan karon tuan.

**16** Iorih iou ijo eam tou tonokowasabain popahtoi; Io bolum ang koloang ijo eam dahpot tongondoni bain iaikaka'a. Eam aro ihcobehti ulunka ijo pu'u nohto-Oh, ata'ai dahpot nohto-Oh.Ahkai-Oh horomat tutang kowasa ahkan turus-jahamoh! Amen.

**17**Ahkan ulun-ulun ijo tahtou ang kolunon tuh, hondakrih ihko nyawot,mangat iro ara bojuhu, tutang ara bokoharap ahkan ramui-ramui ijo eambunggut -- kolou haloh umba ponahtou. Iro harus bokoharap ahkanPohotala, ijo nonga karon aang'co ahkan ihto honong molowi, mangat ihtokomonanyamoh.

**18** Nyawotrih ahkan iro, mangat nunjuk kopios, ahkanaro nguan hal-hal ijo pios, murah ahtoi, tutang rajin mononga.

**19**Honong kodorih iro nipun ponahtou, ijo monjadi puhku ijo pios, ahkanohkot ijo ahkan lombut. Tutang umba orih rih iro ahkan ngondahpotpombolum kototahiu, io orih pombolum ijo sojahti.

**20** Inon ijo jaritomorocaya ahkan'mu, ngina orih pio-pios. Timoteus! Ngomahcu pandersorihtaijo eam bogunaioh tutang soal-jawab tohou hal-hal ijo cara koliru,konohawot "Pongotaan".

**21** Kotului anai ulun-ulun ijo ngohawot ijo irotepun pongotaan rih, nyiring mohiwang tahkan ajaran-ajaran Kristen ijo iroporocaya lmoi. Keleh Tuhan mborehkat Konduang-konduang! Amen. Horomat ihkai, Paulus

## 2 Timoteus

### 2 Timoteus 1

1-2 Timoteus anak'ku ijo tonongasih! Ahku, Paulus, nyurat surat tuhahkan'mu tutang bokoharap, keleh Pohotala, Amai tutang Tuhan ihtoKristus Yesus nonga borehkat, pononganasi tutang kosanang ahkan'mu. Ngosan konohuang Pohotala, ahku tonotuot monjadi rasul Kristus Yesus, tutang tonyuhu ahkan mborihta, tohou pombolum ijo tonobowot Pohotala. Pombolum orih ihto torima tului kohihco umba Kristus Yesus.

3 Ahkungohawot torimakasih ahkan Pohotala, ijo ahku mohaluoh umba ahtoi-buaijo borasih, kolou ijo konuan tahtu ajuh'ku ijo lomo. Ahku toturusngohawot torimakasih ahkan Pohotala, nyinong tikat ahku mingat ihkoang do'a, pios hondou kanika ngolomi.

4 Ahku ingat ahkan kosedihanahtoi'mu. Orihrih kotului-Oh ahku jolik samasino hosombang umba ihko, mangat ahku tou moro-morong monjadi jorih.

5 Ahku ingat ahkankoporocayaan'mu ijo tu'u-tu'u umba Kristus, sama kolou koporocayaanajuh'mu Luis tutang inai'mu Eunike. Tutang ahku yahkin ihko ka porocayakolou orih.

6 Tului orih ahku mingat ihko ahkan mongombolumpononga ijo tononga Pohotala ahkan'mu, ang ohkot ahku ngina longok'kunokuh ngosan kuhung'mu.

7 Kotului Roh ijo Pohotala nonga ahkan ihto, eam rih Roh ijo mawi ihto monjadi pomihkoh. Tobalikoh Roh Pohotala orih nguan ihto monjadi ba'as, tuwi umba kasih tutang dahpot nahan arop.

8 Kotului orih ara maha'an nonga kosaksian tohou Tuhan ihto, tutang araka'a maha'an tohou ahku, ijo tonohukum tului Io. Sobalikoh, hondakrih ihko umba koba'as tahkan Pohotala, umba karot ahkan Kabar Hinut rih.

9 Pohotala monyolamat ihto, tutang na'ah ihto, mangat monjadi ukup-Ohbongoi. Io nguan rih eam hogalang inon ijo ihto jari nguai,

molekanhogalang rancana-Oh bongoi, tutang pononganasi-Oh. Io nonga ihtopononganasi-Oh nguha Kristus Yesus sounmba kolunon tuh tona'oi.

**10** Tutang huntuh Pohotala ngorinah pononganasi-Oh rih ahkan ihto, umbapolombut Lahca Ponyolamat ihto Kristus Yesus. Yesus ijo mongalahkawasan popahtoi tutang ngomin pombolum ijo abadi nguha Kabar Hinutrih.

**11** Ahkan mborihta Kabar Hinut orihrih Pohotala nyuhu ahkumonjadi rasul tutang guru.

**12** Orihrih kotuluioh ahku ngarot paringohtuh, tahpi ahku tahtap yahkin, tului ahku ta'an tu'u, iai ijo ahkuporocayaoh. Ahku yahkin, ijo inon ijo jari Io morocayaoh ahkak'ku. Iosanggup ka'a monjagaoh johcok aang Ondou Kiamat.

**13** Nutut iou umbatu'u-tu'u ajaran morong ijo jari ahku nonga ahkan'mu. Tutang pios ihkotahtap nambit koporocaya tutang kasih ijo monjadi ain ihto tului hihcoumba Kristus Yesus.

**14** Umba pondohop tahkan Roh Pohotala ijobolum ang luwang ihto, hondakrih ihko njaga pio-pios hal-hal borega ijojari tomorocayarih ahkan ihkam.

**15** Ihko ta'an ijo paring ulun angwilayah Asia jari nohtah ahku, kodorih ka'a Pigelus tutang Hermogenes.

**16** Tahpi jolahan Onesiforus jari pira-pira titik ngojorih ahtoi'ku. Keleh Tuhan kani mononga ponunjuk balos kasih umba iro. Oluka ahku angluwang sipir, Onesiforus eam mia ahkan koadan'ku rih.

**17** Kodorihjohcok ang Ruma, io turus bousaha ngurah ahku, nyiring io sombang umbaahku.

**18** Tutang ihko ta'an ijo ang Epesus, io aro samasino dohop ahku. Keleh Tuhan nunjuk balos kasih ahkaioh aang ondou Tuhan mosara paringukup kolunon.

## 2 Timoteus 2

- 1 Timoteus, anak'ku! Hondakrih ihko monjadi ba'as, bain pononganasiijo tononga ahkan ihto, kotului ihto hihco umba Kristus Yesus.
- 2 Ajaranijo houn jari ihko ngonih tahkan ahku, ang toharep ulun aro, hondakoh rihihko porocaya iou hawui ulun-ulun ijo duon tonoharap tutang ijo cahkapngajar ulun bohkon.
- 3 Ihko harus umba ngarot kolou sorodadun KristusYesus ijo te'et.
- 4 Ihcobehti sorodadu ijo rahat botugas eam ahkannderohoh aropoh, umba urusan-urusanoh bongoi, kotului io jolik ngojorahahtoi pokolimaoh.
- 5 Ihcobehti olahragawan eam ahkan monjadi juaraang luwang ihco unuk botanding, amat io eam mone'et poroturanporoturan.
- 6 Pongumo ijo jari bogawi paham, io ijo sulak-noparaohbohak norima buah kombulan.
- 7 Ngumang ohrih, inon ijo ahkumonyapaioh rih, kotului Tuhan ahkan nonga ahkan'mu kosanggupan ahkanhorahti paringoh.
- 8 Ingatrih tuh: Kabar Hinut ijo ahku mborihtaoh rihanairih kabar tohou Yesus Kristus, lihit Dawid; Io rih Kristus ijo jaribolum hoduli tahkan popahtoi.
- 9 Tului mborihta Kabar Hinut orihrih,ahku ngarot; malah nyiring ahku tonoratai kolou 'cobehti ponyilau. Tahpiauh Pohotala eam dahpot tonoratai.
- 10 Orihrih kotuluioh ahku tabahngohtun paringoh rih, bain boguna ahkan ulun-ulun, ijo jari tomitih bainPohotala, mangat iro ka ngondahpot kosolamatan ijo tononga nguhaKristus Yesus, tutang ijo tonohomboh umba kohajoi ijo abadi.
- 11Tu'u-tu'u morong auh tuh: "Amat ihto jari mahtoi homboh Io, ihto ahkanbolum ka'a homboh Io.
- 12 Amat ihto tohtap tabah, ihto ahkan moretahka'a homboh Io. Amat ihto ngulim Io, Io ka ahkan ngulim ihto.
- 13 Amatihto eam te'et, Io tohtap te'et, tului eam dahpot Io hokolawan umbaarop-Oh bongoi."

- 14 Hondakrih ihko mopingat ulun-ulun tohouparingoh tuh. Ang toharep Pohotala, ningakohrih iro mangat a'ai somba'antohou istilah-istilah. Orih eam anai gunaioh, malahan tihkas nderohulun-ulun ijo ngonihoh.
- 15 Hondakrih ihko bousaha tu'u-tu'u mangattongahku bain Pohotala, kolou ulun ijo layak bogawi bagi-Oh. Bousahaiou mangat ihko eam mia tohou gawin'mu, molekan majar hawui konaajaran-ajaran morong tahkan Pohotala.
- 16 Ngomahcurih panderanpanderan, ijo eam anai gunaioh tutang ijo mohina Pohotala. Panderanpanderankolou orih tihkas napa ulun mahi-mahi ja'at.
- 17 Ajaranulun-ulun orih, nyoli kolou ponyahkit kaker ijo bosiak. Ang louk iro, nyolung Himeneus tutang Piletus.
- 18 Iro jari nyapang tahkan ajaran ijomorong, tutang monderoh koporocaya 'sobagi ulun. Iro nyorihta ijokomonyun tahkan popahtoi jari nyolung.
- 19 Tahpi galang segah ijotonapa bain Pohotala eam dahpot hungge. Ang ngosanoh tonyurat tuh: "Tuhan ngosono ulun-ulun ijo aiou-Oh," tutang "Ulun ijo nuhtui ijo io ain Tuhan, ulun orih harus tondo nguan gawi ijo sala."
- 20 Ang luwanglohpou ijo hajo, todahtop mahca-mahcam pokahkas. Anai ijo tonapatahkan perak, ata'ai bulou, tahpi anai ka'a ijo tahkan kahju, ata'ai tana. Anai ijo tohapan ahkan gunan ijo mombahtang, tutang anai ka'a tohapan ahkankoporluan bahut.
- 21 Ulun ijo porasih aropoh tahkan paring ijo ja'at, ulunrih tohapan ahkan gunan ijo mombahtang. Io monjadi ain ijo khusus tutangboguna ahkan tuanoh. Io tonahtap ahkan tohapan bagi nyinong gawiu ijopios.
- 22 Ngomahcuohrih komangat-komangat ulun biou. Bousaha ahkanbolum numbun kohondak Pohotala, te'et aang ajaran-Oh, tutang hopasisama arop, hawui anaingina koteneng ahtoi. Bolumrih kodorih hihco iroi ijo na'ah nyawot pondohop ahkan Tuhan umba ahtoi ijo borasih.
- 23 A'aiumba a'ang kosomba'anauh ulun-ulun uong ijo eam ta'an ino-inon. Ihkota'an ijo paring orih tihkas mopolombut kolahiauh.



24 Ulun ijo bogawiahkan Tuhan eam pahtut hojawab, io harus bojenta toharep paring ulun,tutang dahpot majar ulun honong pios tutang sabar.

25 Io harus bolomulembai majar ulun-ulun ijo rajin hokolawan; mudah-mudahan Pohotalanonga kosapet ahkan ulun-ulun orih ahkan hubah tahkan dusa-dusan iro,tutang ngosono ajaran ijo morong.

26 Honong kodorih iro monjadiborondong hoduli, tutang liwus tahkan sokohtung Sehtan, ijo jari nawaniro, tutang maksa iro numbun konohuangoh.

## 2 Timoteus 3

1 Ingatrih tuh: Ang ondou-ondou kolaiou ahkan anai aro kosusah.

2Ulun ahkan kogunan aropoh bongoi, sipatoh mahta duitan, bojuhu tutangjolik mombual. Iro rajin mohina ulun, borontak toharep ulun ohko, eamta'an botorimakasih, tutang bosingi hal-hal rohani.

3 Iro eam mongasisamaarop, eam rajin nonga apun, iro jolik ngonja'at-ngonja'at aran ulunbohkon, rajin hapa kokarasan, iro kejam, tutang eam ngojolik komorong.

4 Iro rajin dorhaka, bojuhu ahtoi, tutang eam moniruk ombu. Iro labihrajin aang kosanang kolunon tahkanumba numbun Pohotala.

5 Mahikasocara koului iro te'et monjalanoh kowajiban agama, namun nulak usioutahkan agama rih bongoi. Jayongohrih ulun-ulun ijo kolourih.

6 Anai anglouk iro, ijo jari nyusup nokuh lohpu-lohpu, turus njorat bawibolomu, ijo ngina aro samasino dusai tutang konowasa bain mahcamahcamkojolik.

7 Ulunbawi-ulunbawi rih turus hototurus nyawottongajar, tahpi eam pu'u dahpot ngosono ajaran ijo morong tahkanPohotala.

8 Samakoloukuwoh rih Yanes tutang Yambres molawanMuseh lomoi, kodorihrih ka'a ulun-ulun orihrih molawan ajaran tahkanPohotala. Tiruk iro jari rusak, tutang koporcaya iro jari sokarah.

<sup>9</sup> Tahpiiro eam ahkan ngondahpot ino-inon, tului kouong iro ahkan tongota'an bainparing ulun, kolou ijo tonyuru bain Yanes tutang Yambras ka'a.

<sup>10</sup> Tahpiihko jari nutut ajaran-ajaran tahkan ahku, hadat aik'ku, tutang tihtunpombolum'ku, ihko jari nohto bongom, koloukuwoh ahku tu'u-tu'uporocaya umba Yesus Kristus, tutang ngasih sosama kolunon. Ihko ka'ata'an kosabaran tutang kotabah'ku.

<sup>11</sup> Ihko jari nohto ahku tonoporostutang ahku ngarot. Ihko ta'an paring ijo nyolong toharep ahku angAntiokhia, ang Ikonium, tutang ang Listra, tutang ihko ta'an paring ijoahku ngarot! Tahpi Tuhan monyolamatoh ahku tahkan paringoh rih.

<sup>12</sup>Puna paring ulun ijo kani bolum sombayang tutang bolum hihco umbaKristus Yesus ahkan tongoporos,

<sup>13</sup> rahatoh ulun-ulun ijo ja'at tutangulun-ulun ponihpu ahkan mahi-mahi ja'at. Iro nihpu ulun bohkon, padahariro bongoi ka totihpu ka'a.

<sup>14</sup> Tahpi tohou ihko, Timoteus, hondakrihihko tohtap nambit aang ajaran-ajaran ijo morong ijo jari tonongajarkan'kam tutang ijo ihko porocaya sotuwioh, tului ihko kota'an iaiguru-guru'mu.

<sup>15</sup> Ihko harus ingat, ijo tahkan koik, ihko jari kosonoSurat Borasih. Surat Borasih rih dahpot nonga ahkan'kam horahti ahkandahpot solamat, nguha porocaya umba Kristus Yesus.

<sup>16</sup> Paring ijotonyurat luwang Surat Borasih ijo tonoilham bain Pohotala, tutang bogunaahkan majar ijo morong, ahkan ningak tutang ngobuah ijo sala, tutangahkan majar ulun mangat bolum numbun konohuang Pohotala.

<sup>17</sup> UmbaSurat Borasih rih, ulun ijo mohalu Pohotala dahpot tonyuhkup honongsoporuna ahkan kokaron mahcam gawi ijo hinut.

## 2 Timoteus 4

- 1 Kristus Yesus ahkan lombut hino nokuh kolunon tuh, ahkan mosaraulun-ulun ijo bolum tutang ijo mahtoi; tutang Io ahkan lombut ahkanmoretah kolou Lahca. Bain kotului rih ahku nyawot hawui pahamahkan'mu ang toharep Pohotala tutang Kristus Yesus.
- 2 Hondakrih ihkomonyiaroh, borihta takan Pohotala rih, tutang turus hojojuan, mangatulun ngonihoh, inonrih iro kani ata'ai eam. Hondakrih ihko moyakinohulun, nunjuk kosalai, tutang nonga juhung ahkan iro. Ngajarohrih ulunhonong kosabar sodahpottou.
- 3 Tului ahkan johcok ohkotoh, ulun eamhino norima ajaran ijo morong. Tobalikoh, iro ahkan numbun kojolik irobongoi, tutang mupung aro guru, guna majar hal-hal ijo momih konahanang tolingan'ndo.
- 4 Iro ahkan mangop tolingai toharep ijo morong, tahpiahkan nguap tolingaioh toharep solihtha-solihtha kolimoi.
- 5 Olukakodorih, ihko harus ngowasaoh arop'mu a'ang koadan koloukuwoh ka.Tabahrih a'ang kokarot lalusrihiou tugas'mu kolou pomborihta KabarHinut rih, tutang molalusoh rih honong ko-hinu-hinutoh, kopahtut'muahkan mohalu Pohotala.
- 6 Tohou arop'ku, jari johcok ohkotoh, ahkuahkan mahtoi kolou porahpah ahkan Pohotala. Honjiot hino ahku ahkannohtah kolunon tuh.
- 7 Ahku jari umba solanja honong sohinu-hinutoh,tutang jari johcok garis laiu. Ahku tohtap te'et umba Kristus, johcok laiu.
- 8 Tutang huntuh hodiah komanang ngindoi ahku. Aang Ondou Kiamat,Tuhan, Hakim ijo adil rih ahkan monyarah hodiah orih ahkak'ku, tului ahku bolum hokopios umba Pohotala. Tutang eam ahku iou ijo ahkannorima hodiah rih, tahpi ka'a paring ulun ijo ngindoi polombut Tuhanhawui paham rindu.
- 9 Bousaha lombut masap ahku sodahpottou.
- 10Tului Demas jari nohtah ahku, kotului nyayang kolunon tuh. Io ius tulaknokuh Tesalonika. Kreskes jari tulak nokuh Galatia, tutang Titus nokuhDalmatia.

- 11 Tihkas Lukas ijo mohcon umba ahku. Omin Markus tutangngomin io homboh ihko, tului io dahpot dohop a'ang gawik'ku.
- 12 Ahkujari nyuhu Tikhikus tulak nokuh Epesus.
- 13 Amat ihko lombut, ngominmantel ijo ahku nohtah ang Troas, ang lohpu Karpus. Omin ka'abuhku-buhku aik'ku, mombahtang buhku-buhku ijo tonapa tahkan korahtasuhpak.
- 14 Aleksander, tuhkan tombaga rih jari nguan hal-hal ijo ja'atsamsino toharep ahku. Tuhan ahkan malos io numbun anggawiuoh.
- 15 Ihko bongom harus bua-buah toharepoh bain io ngolawan kabar ihto.
- 16 Ang ohkot ahku sino tikat, nonga pombela arop'ku, eam anai ihcobehti kaijo mambai ahku; paringoh nohtah ahku. Mudah-mudahan Pohotala eamosalan iro a'ang hal tuh!
- 17 Tahpi Tuhan mambai ahku, Io nongakoba'as, nyiring ahku sanggup mborihta paring Kabar Hinut rih, mangatkonahan bain paring ulun bohkon Yahudi. Tutang ahku liwus tahkanbohaya popahtoi.
- 18 Puna Tuhan ahkan moliwus ahku, tahkan nyinonggawi ijo ja'at toharep ahku. Io ahkan ngomin ahku honong solamat, nokuhluwang Kolahca'an-Oh ang soruga. Hondakrih Io tonohajo turus-jahamoh!Amen.
- 19 Tahbe tahkan ahku ahkan Priskila tutang Akwila tutang ahkanjolahan Onesiforus.
- 20 Erastus mohcon ang Korintus tutang Trofimusius ahku nohtahoh a'ang koadan mondam ang Miletus.
- 21 Bousahaiousauli-ulihoh ahkan lombut soun tahkan wayah sorongin. Ebulus, Pudes, Linus, tutang Klaudia ngirim taben iro ahkan'kam; kodori ka'a paringkonduang ihcoporocaya ijo bohkonoh.
- 22 Keleh Tuhan mambai ihko. Keleh Tuhan mborehkat Konduang-konduang! Horomat ihkai, Paulus

## Titus

### Titus 1

- 1 Anak'ku Titus! Ahku, Paulus, nyurat surat tuh kolou jihpon Pohotalatutang rasul Yesus Kristus. Ahku tonopili, tutang tonyuhu, ahkan dohopulun-ulun ijo tonopili Pohotala, mangat monjadi ba'as a'ang koporocayaniro. Ahku ka'a harus ngagalan iro mangat kosono ajaran ijo morong ijotongajarrih bain agaman ihto.
- 2 Ajaran rih hogalang koharap, ijo ihtoahkan norima pombolum sojahti, tutang kototahiu. Pohotala jarimbowotoh pombolum rih hounumba pahtuk jaman -- tutang Pohotala eampu'u bobalik.
- 3 Ang ohkot ijo kona, Pohotala ngorinah bowot-Oh riha'ang pohtoh-Oh. Pohtoh orih jari tomorocaya ahkak'ku, tutang ahkumborihthaoh bain poretah Pohotala Ponyolamat ihto.
- 4 Titus, ihko punaanairih anak'ku, kotului ihko tutang ahku, sama-sama ius porocaya umbaKristus. Ahku moharap, keleh Pohotala, Amai, tutang Kristus YesusLahca Ponyolamat ihto, nonga borehkat tutang kosanang ahkan'mu.
- 5 Ahku nohtah ihko ang Kreta mangat ihko dahpot hogoguan hal-hal ijomagun porulu ngobuah: Ka'a mangat ihko mitih ponotua-ponotua angukup, ang nyinong lowu. Tutang ingat iou potunjuk-potunjuk tahkan ahkutuh:
- 6 Ihcobehti ponotua ukup hondakrih ihcobehti ijo eamanaikosalaioh: Io tihkas ngina ihcobehti oruhoh, anak-anakoh harus jariporocaya umba Kristus tutang eam ijo bosewut kolou anak brandal tutangijo eam dahpot tongahtur.
- 7 Okon ukup, anai ulun ijo hogoguan gawinPohotala, io eam tou josala-sala. Io eam tou bojuhu, ata'ai ponyingi, ata'aipobusou, ata'ai jolik hokolahi, ata'ai jolik mahta duitan.
- 8 Io harussanang norima ulun ang lohpuouh, jolik ahkan hal-hal ijo pios, duon nahanaropoh, morong, borasih tutang toahtur.

- <sup>9</sup> Io harus nambit segah aangajaran ijo dahpot ulun tomorocaya, kolou ijo jari tongajarrih ahkaioh. Honong kodorih io sanggup moningak ulun hogalang ajaran ijo morong, tutang ngorinah kosalan ulun-ulun ijo molawanoh.
- <sup>10</sup> Tului aro ulun ijojolik mohiwang, pahtuk ulun-ulun ijo nanaioh boagama Yahudi; iromonihpu ulun bohkon umba pander puang iro.
- <sup>11</sup> Ulun-ulun kolouorihharus tomangop bauioh, tului iro monderohrih aro bobuhan umba ajaranajaranijo eam-eam. Iro nguan orih, tihkas kotului kani ngurah utung ijoeam pantas!
- <sup>12</sup> Pu'u ihcobehti nabi iro bongon, ijo asaroh tahkan Kretaka'a, nuhtui, "Ulun-ulun Kreta toturus pobalik tutang kolou ohcin bosiak ijobobongo tutang kodian."
- <sup>13</sup> Inon ijo tonuhtui bain nabi rih puna morong. Orih kotuluiioh ihko harus ningak iro hawui tegas; mangat iro tohtapnambit ang ajaran ijo morong,
- <sup>14</sup> tutang eam hino nambit ang kolimoikolimoiYahudi, ata'ai aturan-aturan ijo tonapa bain ulun-ulun, ijo nulakajaran ijo morong rih.
- <sup>15</sup> Kokaron ang'co, anairih borasih ahkanulun-ulun ijo borasih. Tahpi bagi ulun-ulun ijo tirukoh ja'at tutang ijo eamporocaya, eam anai ang'co ka ijo borasih, tului tiruk tutang ahtoi-bua irojari ja'at!
- <sup>16</sup> Iro nuhtui ijo iro kosono Pohotala, padahar gawin irongobeleoh. Iro ngojilokoh, tutang iro eam kani te'et; iro anairih ulun-ulunijo eam dahpot nguan ang'co ijo hinut.

## Titus 2

- <sup>1</sup> Tahpi ihko, Titus, hondakrih ihko mongajar, ajaran ijo kona.
- <sup>2</sup> Ningakrih ulun-ulun bahkas ijo ohko, mangat iro nahan aropoh, bijaksanatutang bolum kolou ulun ijo pahtut tonohoromat. Iro harus ka'a nambitaang ajaran ijo morong tahkan Pohotala, mongasih honong soporuna, tutang ngarot honong tabah.

- <sup>3</sup> Kodorih ka'a hondakrih ihko ningak ulunbawi-bawi ijo oko, mangat hadat iro hotohorong umba inon ijo pahtut, bagi ulun ijo bolum khusus ahkan Pohotala. Iro eam tou mopitnah ulunbohkon, tutang eam tou kotagihan ngorih ijo mbusouoh. Iro pahtut majarhal-hal ijo pios,
- <sup>4</sup> mangat umba orih iro dahpot mondidik bawi-bawibiou mangat nyayang bosaioh tutang anak-anak,
- <sup>5</sup> monjadi pihtar, bolumborasih, tutang kolou inai ang loh pou kosalahoh ijo pios, ijo tunduk umbaauh bosaioh. Honong kodorih eam anai ulun ijo dahpot nosala borihtatahkan Pohotala.
- <sup>6</sup> Kodorih ka'a, ningakohrih ulun-ulun biou mangat iromonjadi ulun bijaksana.
- <sup>7</sup> A'ang kokaron hal, hondakrih ihko monjadisutu hadat ijo hinut. Amat ihko majar, ihko harus bujur tutang tu'u-tu'u.
- <sup>8</sup> Haparih tuhtui-tuhtui ijo bijaksana, ijo eam duon nosalan bain ulun, mangat musuh-musuh'mu jadi mia, tului eam anai hal-hal maram ijo duon ironuhtui tohou ihto.
- <sup>9</sup> Jihpon-jihpon harus tunduk umba tuan'ndo, tutanggojorih ahtoioh a'ang kokaro hal. Iro eam tou molawan,
- <sup>10</sup> ata'ainahkou. Hondakrih iro pokarah ijo iro toturus honong sihkap pios tutangte'et, mangat umba sihkap iro rih, ulun monara ajaran tohou Pohotala, Ponyolamat ihto.
- <sup>11</sup> Tului Pohotala jari pokarah ponongaasi-Oh, gunanyolamat paring ukup kolunon.
- <sup>12</sup> Pononganasi Pohotala rih mondidikihto, mangat eam hino bolum hokolawan umba kohondak Pohotala, tutangeam numbun kojolik kolunonoh. Ihto todidik ahkan bolum luwang kolunontuh hawui ta'an nahan arop, bujur tutang te'et umba auh Pohotala.

<sup>13</sup>Uhuntuh ihto rahat ngindoi Ondou, ijo ihto paham mohara-harapoh rih;ang Ondou orih rih kolunon ahkan nohto kohajon Yesus Kristus, yorihPohotala Mahahajo tutang Lahca Ponyolamat ihto.

<sup>14</sup> Io jarimoporahpah arap-Oh bagi ihto, ahkan momorodehka ihto tahkan kokarokoja'at, tutang ngonjorian ihto ihco ukup ijo morodehka tahkan dusa,tutang ijo monjadi Aiu-Oh iou, hawui ijo rajin nguan ang hinut.

<sup>15</sup>Majarohrih iou paringoh tutang ningakoh hawui pingat dolang pongonihajaran'mu, tutang tuwi pongaroh. A'ai mohonau ihcobehti ka, nopahjahihko pinda.

### Titus 3

<sup>1</sup> Mopingatrih anak-anak ukup'mu, mangat iro tunduk umba okon-okontutang pongowasa nogara, hawui te'et tutang bosodia nguan nyinong hal ijohinut.

<sup>2</sup> Nuhtuirih ahkan iro mangat ara mopitnah ata'ai hojawab umbaiiai ka ka'a molekan mangat bojoin bojenta. Pios iro bojoin bolomu lembaitoharep paring ulun.

<sup>3</sup> Kotului soun ihto bongon ka'a uong, lahcat tutangeam te'et. Ihto tohojihpon bain mahca-mahcam bolaiusi tutang kojolik; ihtobolum umba niat-niat ja'at, tutang hiri ahtoi, hawui saling hokosingi.

<sup>4</sup>Tahpi Pohotala, Ponyolamat ihto ngorinah kasih tutang kohinut ahtoi-Ohahkan ihto.

<sup>5</sup> Io monyolamat ihto, eam kotului ihto jari nguan aang'co ijopios, molekan kotului Io bongoi mongasihani ihto. Io nyolamat ihto nguhaRoh Pohotala, ijo nonga ihto konanak bohua, tutang bolum bohua, umbajalan muhi kosalan ihto.

<sup>6</sup> Pohotala nusuh Roh-Oh ahkan ihto honongpoholat Yesus Kristus, Lahca Ponyolamat ihto.

<sup>7</sup> Mangat bainpononganasi Yesus, ihto hokopios hoduli umba Pohotala tutang ihtodahpot pombolum ijo sojahti tutang kototahiu ijo ihto mohara-harap-Oh.



- 8** Auh tuh tu'u-tu'u morong. Ahku kani ihko monihkin hal-hal tuh, mangat ulun-ulun ijo porocaya umba Pohotala tu'u-tu'u bousaha, ahkannguan gawigawi ijo pios tutang boguna ahkan paring ulun.
- 9** Mokilatahkan hotokian-tokian ijo eam anai gunai, sosana-sosana asal-usul, hokosingi tutang hokolahi tohou hukum agama. Paring orih eam anaigunaioh, tutang eam anai utungoh.
- 10** Ulun ijo kotuluioh kopusit angukup pios ihko ningaksino, duo tikat; uliorih rih ara hino pahkat umba io.
- 11** Ihko ta'an ijo ulun somahcam rih bijat tutang dusai-dusaioh monandaijo io bosala.
- 12** Jeleng ulimba ahku nyuhu Artemas ata'ai Tikhikusahkan'mu, bousaha jeleng jiontou ahkan lombut nokuh ahku ang Nikopolis, bain ahku boniat mohcon ang anan kotahin musim sorongin.
- 13** Bousaharih tu'u-tu'u ahkan mondohop Senas, ahli hukum rih, tutang Apolos, mangat iro tou tulak tutang eam tahpas ino-inon.
- 14** Ulun-uluniro harus bolajar nguan hal-hal ijo pios, mangat duon nyukup koporoluankoporoluanijo paham baguna, a'ai nyiring iro bolum eam gunai.
- 15** Paring konduang ijo anai hihco ahku, ngirim tabe ahkan'mu nyiaroh ioutaben ihkai ahkan injah-jolahan ihto ijo hihco koporocean. Keleh Tuhanmborehkat Konduang paring. Horomat ihkai, Paulus

## Pilemon

### Pilemon 1

- 1 Konduang Pilemon, jolahan tutang sobat ihkai! Ahku, Paulus,ihcobehti ulun tohukum kotului Kristus Yesus, homboh umba konduangihto Timoteus, nyurat surat tuh ahkan'mu,
- 2 tutang ahkan ukup ijohopuhpung ang lohpu'u; ka'a ahkan konduang bawi Appia, tutang injahhihcokolahin ihto Arkhipus.
- 3 Ihkai moharap, keleh Pohotala, Amaiihto, tutang Tuhan Yesus Kristus, nonga borehkat tutang kosanangahkan'mu.
- 4 Nyinong tikat ahku bodo'a ahku ngohawot aran Konduangtutang ngohawot torimakasih ahkan Pohotala.
- 5 Bain ahku ngonih ijoKonduang tu'u-tu'u porocaya umba Tuhan Yesus tutang mongasih paringukup Pohotala.
- 6 Ahku bodo'a keleh pongonduang ihto, kolou ulun-ulunporocaya, ahkan momua kohorahti, ijo lebih hajo, ngosan kokaronborehkat ijo ius ihto nginaoh kotului hihco umba Kristus.
- 7 KonduangPilemon, kasih'mu rih toharep paring ukup Pohotala, ngojorih ahku tutangnonga ngojuhung ahkak'ku! Paring ulun ukup Pohotala jari monjadi jorihtului Konduang.
- 8 Bain kotului rih, kolou ihcobehti konduang ijoporocaya, ahku tou iou moretah Konduang ahkan nguan inon ijo harusKonduang nguaioh.
- 9 Tahpi tului ahku ngasih Konduang, ahku tihkasnyawot iou. Ahku ihcobehti oko, tutang huntuh rahat tonahan ang luwangspir kotului Kristus Yesus.
- 10 Ahku, Paulus, nyapai ihco ponyawotumba'mu tohou Onisimus anakaik'ku a'ang Kristus. Kotului ang luwangspir tuh ahku jari nyolung amai rohanioh.
- 11 Lomoi io eam anai bogunaahkan'mu, tahpi huntuh io anai gunai, eam iou tihkas ahkan'mu, tahpiahkak'ku ka'a.
- 12 Uhuntuh ulun ijo ahku mongasihoh rih, ahku ngirimhoduli ahkan'mu.

- 13** Kotu'uiroh ahku jolik nahan io hihco ahku koloutokirin ihko, mangat io tou dohop ahku, kotahin ahku tonahan luwang sipirtuh, tului mborihtha Kabar Hinut tahkan Pohotala.
- 14** Tahpi ahku eamkani nguan ino-inon, amat Konduang jaha nonga sotujuoh. Ahku labihjolic, amat Konduang nguaioh hawui rela-ahtoi bongon; ahku eam kanihojojuan'mu.
- 15** Punatou Onisimus hambilang tahkan Konduang ahkanpondehan kotihka, mangat Konduang tou dahpot io hoduli ahkankototahiuh.
- 16** Huntuh io eam baya ihcobehti jihpon ahkan Konduang;io labih tahkan orih. Io anairih samasama ulun Kristen ijo tonokasih. Io arogunai samasino ahkak'ku, inonhino ahkan'mu! Botatu io arogunai samasinopios kolou jihpon, mahika kolou ihcobehti konduang a'ang Tuhan!
- 17**Bain kotului orih, kotului Konduang ngohu ahku jolahan sosama Kristen,torima hoduli Onisimus monjadi kolou Konduang norima ahku.
- 18** Amatio bosala, ata'ai anai utangoh umba ihko, nauh ahku ijo nahkung paringorih.
- 19** Nah, piosrih ahku nyurat bongok ang ohtoi: Ahku, Paulus,ahkan molunas paringoh.(Puna eam perulu ahku mingatoh ijo Konduangbongon anaingina utang umba ahku, io rih pombolum'mu ijo bohua kolouulun Kristen.)
- 20** Kotului rih, a'ang aran Tuhan cubalah dohop ahku,ngojorih ahtoi'ku kolou konduang ang luwang Kristus.
- 21** Ahku nyuratsurat tuh kotului yahkin ijo Konduang ahkan molalus inon ijo ahku nyawot.Molekan ahku ta'an Konduang ahkan nguan labih tahkan orih.
- 22**Pondehan rih, dohop nahtap tahkun ahkak'ku ang lohpuu'mu, tului ahkuharap Pohotala molalus do'a, Konduang-konduang paringoh, tutangngomin ahku hoduli nohkuh ihkam.
- 23** Epafras, ijo anai hihco ahku angsipir tului Kristus Yesus ngirim tabeoh ahkan'mu.

24 Torima ka'a tabejolahak-jolahak'ku Markus, Aristarkhus, Demas tutang Lukas.

25 Keleh Tuhan Yesus Kristus mborehkat ihkam. Horomat ihkai, Paulus

## Ibrani

### Ibrani 1

- 1 Aang jaman lomoi aro tikat Pohotala hopander umba tahtu ajuh ihtonguha nabi-nabi tutang hapa mahca-mahcam cara.
- 2 Tahpi ang jamanlaiou tuh, Io nuhtui umba ihto nguha Anak-Oh. Nguha Anak-Oh Pohotalanaoi aangpindalangit tuh. Tutang Pohotala ius nahtap ijo Anak-Oh tuhrihka'a ijo bohak tepun kokaro aangihco.
- 3 Io ijo nyingahoh kohajonPohotala ijo gilang-gomilang; Io rih gambar ijo ngorinah tahkan behtinPohotala bongoi. Io ka'a ijo mohaga kotehen angpindalangit tuh umbaauh-Oh, ijo paham kowasai. Ulijari Io nongajalantou ulun ahkantomorodehka tahkan dusa-dusan iro, Io monuot ang pododusan pomoretahang soruga, samasama umba Pohotala, Pongowasa ijo palingdiang.
- 4Anak rih ngondahpot ponuot, ijo mahcu labih diang umba molehkatmolehkat,tutang aran ijo tononga Pohotala ahkai-Oh ka'a mahcu labihhoromat tahkanumba aran ijo tononga ahkan molehkat.
- 5 Eam pu'uPohotala nuhtui koloutuh, ahkan ihcobehti molehkat ka, "IhkorihAnak-Ku; aang ondou tuh Ahku monjadi Amaimu." Eam pu'u hinoPohotala nuhtui koloutuh, tohou molehkat ijo amohka, ka'a, "Ahku ahkanmonjadi Amaioh tutang Io ahkan monjadi Anak-Ku."
- 6 Tahpi ang uhunPohotala monyuhu Anak-Oh ijo pongoko nokuh kolunon tuh, Pohotalanuhtui koloutuh, "Paring molehkat Pohotala, pahtut nyembah Anak rih."
- 7 Tohou molehkat-molehkat, Pohotala nuhtui tumun tuh, "Pohotala napamolehkat-molehkat-Oh monjadi bahiu, tutang pohalu-pohalu-Oh monjarijelak baho."
- 8 Tahpi ahkan Anak rih Pohotala nuhtui, "Pododusan-Muyo Pohotala ahkan kototahu turus-jahamoh! Pomoretah-Mu anairihpomoretah ijo Adil.

<sup>9</sup> Ihko jolik ahkan koadilan, tutang bosingi umbaijocurang. Orihrih kotuluioh Pohotala, Pohotalan-Mu, ngopili Ihko tutangnonga ahkan-Mu kohoromatan ijo mopolombut jorihjirah molowi injahinjah-Mu."

<sup>10</sup> Pohotala nuhtui ka'a, "Ihko, Tuhan, aang pahtukoh naoitana, tutang Ihko bongom napa langit.

<sup>11</sup> Paringoh rih ahkan dilap, tutang monjadi ruhtus kolou pokahjan; tahpi Ihko eam ahkan boubah.

<sup>12</sup> Angpindalangi tuh ahkan Ihkomolipet kolou pokahjan, tutang ahkanIhkonakiri umba ijo bohkon. Tahpi Ihko eam pu'u ahkan boubah, tutangpombolum-Mu eam ahkan bolaiu."

<sup>13</sup> Pohotala eam pu'u nuhtuikoloutuh ahkan ihcobehti molehkat ka, "Tuotrih angasila kotouk-Ku nyiringmusuh-musuh'mu Ahku ngominda umba ihko."

<sup>14</sup> Amat kolourihmolehkat-molehkat rih, inon kotu'uih? Iro anairih roh-roh ijo mohaluPohotala, tutang ijo sonuhu Pohotala ahkan dohop ulun-ulun ijo ahkannorima kosolamatan.

## Ibrani 2

<sup>1</sup> Orihrih kotuluioh ihto harus labih tu'u-tu'u nambit aang ajaran-ajaranijo jari ihto ngonihoh, mangat ihto ara nohtah koporocayan ihto.

<sup>2</sup> Pohtoh-pohtoh ijo tonyiar bain molehkat-molehkat ahkan tahtu ajuh ihtokorinah morong tutang ulun ijo eam numbunoh ata'ai ngote'etoh, norimahukum ijo sotimpal.

<sup>3</sup> Mahihino umba kosolamatan ijo labih hebattahkan pohtoh-pohtoh rih! Amat ihto eam anai poduli toharepkosolamatan rih, ihto puna botatu eam ahkan luhput tahkan hukuman. Tului Tuhan bongoirih ijo pahtu-pahtukoh mborihta kosolamatan rih, tutang ulun ijo sula-sulak lomo i ngonihoh, jari mombuktioh komorongohahkan ihto.

<sup>4</sup> Ang bambai orih, Pohotala umba ngondehen kosaksianulun-ulun rih, hawui nahtap karo mahcam tandahelan tutang hal-hal luarbiasa honong mbagi-

bagioh pononga-pononga tahkan Roh Pohotalanumbun konohuang-Oh bongoi.

**5** Molehkat-molehkat eam dahpotkowasa tahkan Pohotala ahkan moretah kolunon bohua ijo ahkan lombut,yorih kolunon ijo rahat ihto manderoh tuh.

**6** Sobalikoh, aang ihcokobagi ang luwang Surat Borasih tonyurat koloutuh, "Kolunon rih inon, yoPohotala, nyiring Ihko kani mongingatoh? Kolunon tihkas kolunon ioutahpi Ihko nohtoanioh!

**7** Ahkan ohkot ijo honjiot ihko ngojorian Iohonjiot labih pinda tahkanumba molehkat. Ihko nongaoh ahkaioh, ponuotijo isung tutang tonohoromat,

**8** honong ngojorian io pongowasa isunkokaro angihco." Nah, amat tonuhtui ijo Pohotala nguan kolunon,"pongowasa isun kokaro angihco," orih rimai, ijo eam anai angihco ka, ijoeam ang pinda kuwasan kolunon. Oluka kodorih, ihto eam nohto huntuhulun bokowasa ngosan karo angihco.

**9** Tahpi ihto jari nohto Yesusbokowasa! Io tonguan honjiot, labih pinda tahkan molehkat, ahkan ohkotijo iwak, mangat ngosan kopios ahtoi Pohotala, Io dahpot mahtoi ahkanparing ukup kolunon. Ihto nohto Io uhuntuh, tononga ponuot ijo isungtutang torohoromat, kotului Io jari ngarot nyiring mahtoi.

**10** Puna jarikopahtutoh Pohotala -- ijo naoi kokaro angihco ahkan konohuang-Ohbongoi -- monapa Yesus ponyolamat ijo soporuna nguha kokarotrih.Honong orih Pohotala dahpot na'ah aro ulun ahkan umba tonohajohomboh Yesus. Tului Io penguap jalan bagi iro, mangat tou tonyolamat.

**11** Yesus muhioh ulunkolunon tahkan dusa-dusan'ndo; tutang Io ijomuhih, hawui iro ijo tomuhioh rih, sama-sama anaitepun ihco Amai.Orihrih kotuluioh, Yesus eam mia ngahku iro rih kolou konduangkonduang-Oh.

**12** Yesus pander umba Pohotala, "Ahku ahkanmborihtaoh ahkan konduang-konduang-Ku tohou Ihko. Ahku ahkanmonara Ihko ang a'ang puhpung iro."

**13** Yesus pander ka'a, "Ahkuahkan ngina koharap-Ku ahkan Pohotala." Tutang Io nuhtui ka'a, "ItuhrihAhku, homboh anak-anak ijo jari tononga Pohotala ahkak-Ku."

**14** Bainkotului ulun-ulun ijo Io ngohawot, anak, rih, anairih mahluk kolunon ijodahpot mahtoi, mahka Yesus bongoi monjadi sama, umba iro, tutangbolum a'ang koadan ulun. Io nguan kolorih, mangat umba popahtoi-Oh, Io dahpot moluhtek Sehtan ijo mongowasa popahtoi.

**15** Umba caraorih, Io momordehka ulun-ulun ijo kotahin bolum tohojihpon, tului mihkohahkan popahtoi.

**16** Korinahrih ijo eam molehkat ijo todohop-Ohmolekan lihit Abraham.

**17** Jituh rimai ijo Io harus monjadi sama umbakonduang-konduang-Oh a'ang kokaro hal. Tutang umba orih Io dahpotmonjadi Imam Hajo ijo bokehtep tutang pongasiponyayang. Umbapohalu-Oh rih dusan kolunon dahpot tonapun.

**18** Tutang kotului Iobongoi pu'u mongarot tutang tonihkos. Io dahpot ndohop ulun-ulun ijokona tihkos, kotului Io bongoi pu'u tonihkos tutang mongarot.

### **Ibrani 3**

**1** Konduang-konduang sosama Kristen ijo jari tona'ah ka'a bainPohotala! Cuba nirukrih timbon-timbon tohou Yesus tuh! Pohotala nyuhuIo khusus, ahkan monjadi Imam Hajo a'ang agama ijo ihto nambit.

**2** Iobokehtep umba Pohotala ijo jari ngopili Io ahkan gawi rih, kolou ka'aMuseh lomo bokehtep nguan gawiuoh ang Lohpou Tuhan.

**3** TahpiYesus pahtut mondahpot kohoromatan ijo labih hajo tahkanumba Museh.Kotului ulun ijo mangun lohpu pahtut duon kohoromatan labih hajotahkanumba lohpu rih bongoi.

**4** Puna nyinong lohpu anai ijomangunoh, tahpi ijo mangun kokaro aang'co anairih Pohotala bongoi.



- <sup>5</sup>Museh bokehtep tehen kolou jihpon ang Lohpou Tuhan, tutang nyiarhal-hal ijo ahkan tomorihtaoh bain Pohotala ang kotihka ijo ahkan lombut.
- <sup>6</sup> Tahpi Kristus bokehtep kolou Anak, ijo botanggung-jawab ngosanLohpou Pohotala. Tutang ihto tuhrih Lohpou Pohotala, amat ihto tahtapbosomangat tutang tahtap yakin ahkan ngondahpot inon ijo ihto harapoh.
- <sup>7</sup> Bain rih, kolou hion Roh Pohotala, "Amat aang ondou tuh ihkamngonih auh Pohotala,
- <sup>8</sup> ara rih ihko ngomahang kuhung, kolou tahtuajuh'kam, kotihka iro mborontak toharep Pohotala, tutang nyuba Pohotalaang padang balambah.
- <sup>9</sup> 'Ang anan tahtu ajuh'kam nihkos Ahku, tutangnyuba Ahku,' hion Pohotala, 'podahar iro ius nohto konuak-Ku ohpat pulutoun kotohiuoh.'
- <sup>10</sup> Orihrih kotuluioh Ahku bosingi toharep iro tutangAhku nuhtui, 'Iro turus eam bokehtep, tutang nohkas mone'et poretahporetah-Ku.'
- <sup>11</sup> Ahku bosingi tutang monulut, 'Iro eam ahkan nyolongnokuh tana rih ahkan dahpot nondobo'o homboh Ahku.' "
- <sup>12</sup> Konduangkonduangbuah-buah, ara nyiring anai ang louk'kam ihcobehti ijo ahtoiokolorih koja'at, tutang eam porocaya, nyiring io ngulos tutang ngomahcuPohotala ijo bolum!
- <sup>13</sup> Jadi, mangat eam anai ihcobehti ka tahkanlouk'kam, ijo tonihpu bain dusa nyiring molawan Pohotala, hondakrihikam saling hotingak nyinong ondou, kotahin ihto magun bolum, angjaman ijo konohawot "Ondou Tuh" a'ang Surat Borasih.
- <sup>14</sup> Ihto paringanairih injah ihcohokolahi homboh Kristus, asar ihto johcok laiu nambitohlehket koyakinan ijo ihto tepui tahkan pahtukoh.
- <sup>15</sup> Jituhrih ijo tonyuratluwang Surat Borasih, "Amat aang ondou tuh ihkam ngonih auh Pohotala,ararih ihkam ngomahang kuhung, kolou tahtu ajuh'kam, ohkot iromborontak toharep Pohotala."

**16** Nah, iairih ulun-ulun ijo ngonih AuhPohotala, turus mborontak toharep-Oh? Orihrih paring ulun, ijo tonitingbain Museh soluka tahkan Misir, kowa?

**17** Tutang toharep iairih,Pohotala bosingi ohpat pulu toun kotahiuh? Toharep iro ijo bodusa, ijobolihang mahtoi ang padang bolambah, kowa?

**18** Kotihka Pohotalanulut koloutuh, "Iro eam ahkan nyolong ahkan tana rih ahkan dahpotnondobo'a homboh Ahku" -- iai hino ijo konohuangoh bain Pohotala? Ijokonohuangoh yorih ulun-ulun ijo mborontak toharep Pohotala, kowa?

**19**Huntuh ihto horahti ijo iro eam dahpot nyolong, tului iro eam porocayaumba Pohotala.

#### **Ibrani 4**

**1** Nah, bowot Pohotala magun tohapan, tutang ihto ahkan tononganondobo'o ijo tonobowot-Oh. Jadi, hondakrih ihto bojaga, mangat ara anaiihcobehti ka tahkan louk ihkam, ijo korinah eam komo nondobo'o-Oh ijotonobowot orih.

**2** Kotului Kabar Hinut rih jari tomborihta ahkan ihto,sama kolou ahkan iro. Tahpi ahkan iro borihta rih eam anai gunaioh.Kotului kotihka iro ngonihoh iro eam porocaya.

**3** Tahpi ihto ijoporocaya norima nondobo'o ijo tonobowot Pohotala rih. Orih tohorongumba inon ijo tonuhtui Pohotala koloutuh. "Ahku bosingi tutang nulut. 'Iroeam ahkan nyolong ahkan norima ponondobo'o homboh Ahku.' " Pohotalanuhtui koloutuh, oluka gawiu-Oh ius ohpah, tahkan Io naoi kolunon tuh.

**4** Tului tohou ondou kopihtu, anai tonyurat ang Surat Borasih koloutuh,"Ang ondou pihtu, Pohotala nondobo'o tahkan paring gawiu-Oh."

**5**Tohou hal orih tonyurat hino koloutuh, "Iro eam ahkan nyolong nokuhtana rih, ahkan dahpot nondobo'o homboh Ahku."

- 6 Jadi iro ijo pahtupahtuk-Oh ngonih borihta tohou Kabar Hinut rih, eam norima tondobo'orih, kotului iro eam porocaya. Amat kolouorih jadi tarang, ijo anaiulun-ulun bohkon, ijo tou norima kotondobo'o rih.
- 7 Kotului Pohotalajari nuhkas ihco ondou ijo bohkon hino, ijo konohawot, "Ondou Tuh".Botoun-toun pongo hino, Pohotala nuhtui tohou hal rih nguha Dawid,a'ang ayatoh ijo ngohtib nanai, "Amat ang ondou tuh, ihkam ngonih auhPohotala, ara ihkam ngomahang kuhung."
- 8 Amat jahkaoh Josua, jarinonga ulun-ulun rih nondobo'o ijo tonobowot Pohotala, mahka Pohotalaeam ahkan mander hino tohou ihco ondou ijo bohkon.
- 9 Jadi bagi ukupPohotala, magun anai bowot, ahkan nondobo'o, kolou Pohotala jarinondobo'o, ang ondou ijo kopihtu rih.
- 10 Tului ulun ijo norima tondobo'o ijo nobowot Pohotala ahkaioh rih, ahkan nondobo'o ka'a, tahkan paringgawiuoh sama kolou Pohotala.
- 11 Kotului orih, olairih ihto bousahatu'u-tu'u ahkan norima nondobo'o ijo nobowot Pohotala rih. Ara nyiringihcobehti ka tahkan ihto gagal kolou iro lomoi, kotului eam porocayaahkan Pohotala.
- 12 Auh Pohotala anairih auh ijo bolum tutang ba'as;lambah bonyihi tahkan padang bonyihi hososila. Auh rih nusuk nyiring nokuhtihkas holat homboruan tutang roh; johcok nokuh tihkas holat sambungsambungtutang tulang utok, nyiring ngota'an kotimbon-timbonoh tiruktutang niat ahtoi kolunon.
- 13 Eam aro ihco mahluk ka ijo bosuhuktahkan ponopahjah Pohotala. Kokaron angihco paring hoburang tutangbokuap ang husuk-Oh. Tutang ihto harus nonga tanggung-jawab ahkai-Oh.
- 14 Orih rih kotului ihto harus botambit tehen aang pongahkuankoporocayan ihto. Kotului ihto anaitepun Imam Hajo ijo hajo, ijo jarinyolong johcok nokuh husuk Pohotala -- Iorih Yesus Anak Pohotala.

<sup>15</sup>Imam hajo ain ihto rih, bohkon tahkan imam ijo eam dahpot umbanginyam kolomun-kolomun ihto. Sobalikoh, Io jari tonihkos a'ang karo hal,sama kolou ihto bongon; tihkas Io eam napa dusa!

<sup>16</sup> Tului rih, olairihihto umba kotuwi bohanyi noharep Pohotala ijo moretah umba hinut ahtoi.Pohotala ahkan mongasih ihto tutang mborehkat ihto, mangat ihto norimaponдохop, metuk aang ohkotoh.

## Ibrani 5

<sup>1</sup> Nyinong imam hajo tonopili tahkan louk ukup, tutang tonotuot ahkanmohalu Pohotala kolou wakil iro. Gawiouoh iorih, monyorah ahkanPohotala pononga-pononga tutang porahpah-porahpah ijo ahkan ngapundusa.

<sup>2</sup> Imam hajo rih bongoi bolomu a'ang karo hal, tutang kotului orihio tou nguan kolomu lembai, toharep ulun-ulun ijo eam ta'an ino-inon,tutang ijo sosat jalaioh.

<sup>3</sup> Tutang kotului io bongoi bolomu, mahka io harus nyorah porahpah, eam bewe tului dusa-dusan ukup, tahpi ka'akotului dusa-dusanoh bongoi.

<sup>4</sup> Eam anai ihcobehti ka, ijo potuotaropoh bongoi, monjadi imam hajo. Ulun monjadi imam hajo, amatPohotala na'ah io ahkan orih -- sama kolou Aron.

<sup>5</sup> Kodorih ka'aKristus. Io eam potuot arop bongoi monjadi Imam Hajo. Pohotalabongoirih ijo potuot Io. Pohotala nuhtui umba Io, "Ihko tuh Anak-Ku aangondou tuh Ahku monjadi Amai-Mu."

<sup>6</sup> Ang unuk bohkon Pohotalanuhtui ka'a. "Ihko anairih Imam turus-jahamoh kolou Imam Melkisedek."

<sup>7</sup> Ang wayah Yesus bolum ang kolunon tuh, Io bodo'a tutang nyawotumba auh kombak tutang tangihoh ahkan Pohotala, ijo sanggupmonyolamat Io, tahkan popahtoi. Tutang kotului Io tunduk umba Pohotalahonong tuwi horomat, mahka Io tongonahanoh.

- 8 Yesus rih anairihAnak Pohotala, tahpi oluka kolourih, Io bolajar monjadi te'et nguhakokarot-Oh.
- 9 Mahka uliius Io tomonjadi ponyolamat ijo soporuna, Iomonjadi luwangtohasak solamat ijo kototahu bagi paring ulun ijo te'etumba Io,
- 10 tutang Pohotala ka, ngorinah Io kolou Imam Hajo, kolouImam Melkisedek!
- 11 Tohou ponuot Yesus kolou Imam Hajo, anai aroijo porulu ihkai mboriharih ahkan'kam, tahpi bohali ahkan monarangohkotului ihkam borakah sino horahti.
- 12 Kotu'uiroh jari ohkotohahkan'kam ahkan monjadi guru, tahpi korinahoh ihkam puna porulubolajar tahkan ulun bohkon, tohou asas-asas kopahtuk ajaran tahkanPohotala. Ihkam jaha dahpot norima ukun ijo mahang, ihkam magunpahtut ngorih susu iou.
- 13 Ulun ijo magun ngorih susu, rimai io magunngoa, io jaha anai aro pongalamoh, tohou inon ijo morong tutang inon ijosala.
- 14 Ukun ijo mahang tohko ahkan ulun oko, ijo tului pongalamanjari dahpot ngobohkon-bohkon umoh ijo pios tutang umoh ijo ja'at.

## Ibrani 6

- 1 Kotului rih, olai ihto miar nokuh polajaran-polajaran ijo labih ombutohou kookooh pombolum Kristen, tutang ara tihkas nuneng ajas-ajaspahduk ajaran agaman ihto. Ara ihto nokoluli hino ajaran dasar, ijo ulunharus tondo nguan hal-hal ijo eam boguna, tutang harus porocaya ahkanPohotala,
- 2 ata'ai ajaran dasar tohou popondus ata'ai tohou ngahtanglongo ngosan ulun, ata'ai tohou bolum hoduli limbah mahtoi, ata'aihukuman ijo kototahuoh.
- 3 Olairih ihto, jahka Pohotala nongaijinohmiar nokuh ajaran-ajaran ijo labih ombu!
- 4 Tului ulun-ulun ijo jarimurtad, eam harapan toniting hoduli. Iro lomoi jari anaimohcon angluwang koloang tahkan Pohotala, tutang jari nginyam ponongan Aiu. Irojari ka'a umba konowasa bain Roh Pohotala.

- 5 Iro kota'an tahkanpongalaman iro, ijo auh Pohotala rih hinut, iro jari nginyam ponongaponongaijo tuwi kowasa tahkan jaman ijo ahkan lombut.
- 6 Tahpiuliorihrih iro murtad! Umah harapan niting iro buli ahkan hubah hino,tahkan dusa-dusan iro. Kotului iro rahat nyopolahki hino Anak Pohotalatutang nguan Io tonohina ang toharep ulunaro.
- 7 Tana ijo nomot danumuhjan, ijo bojoin nosuluh nokuh ngosanoh, turus polombutbua kombulankombulanijo boguna ahkan ulun ijo manggawioh, tana rih tomborehkatbain Pohotala.
- 8 Tahpi amat tana rih polombutbua tingan tutang tumburuwut duhi, mahka tana orih eam anai gunai tutang noin ahkan tonulut bainPohotala tutang laiuoh tonyaha lingis.
- 9 Tahpi Konduang-konduang ijoahku ngasihoh, olu sinoka ihkai nuhtui kolourih, tahpi ihkai yakin tohouihkam. Ihkai yakin ijo ihkam ius monorima hal-hal labih pios, iorihborehkat-borehkat ijo kolou bagian tahkan kosolamat'kam.
- 10 Pohotalaeamoh Pohotala ijo eam adil. Io eam nolingou, inon ijo ihkam nguairihbagi-Oh, tutang asi ijo ihkam nunjukrih ahkai-Oh, angohkot ihkam dohopkonduang-konduang samakoporocaya, ijo houn tutang uhuntuh.
- 11 Ihkaijolik sino, mangat ihkam nyinong-behti turus bosomangat johcok laiu,nyiring ihkam norima inon ijo ihkam moharap-harapoh rih.
- 12 Ihkai eamkani, ihkam monjadi nohkas. Tahpi ihkai jolik, mangat ihkam bolum kolouulun-ulun, ijo norima inon ijo nobowot Pohotala, tului porocaya umba Io,tutang tului ngindoi honong kosabar.
- 13 Kotihka Pohotala nobowotahkan Abraham, Io bonulut ijo Io ahkan monguan inon ijo jaritonobowot-Oh. Tutang tului eam anai ijo labih isung tahkanumba Pohotala,mahka Io botulut ang arop-Oh bongoi.
- 14 Io nuhtui, "Ahku nobowotahkan mborehkat Ihko tutang ngonjorian lihit'mu monjadi aro."

<sup>15</sup>Abraham ngindoi honong sabar, mahka io norima inon ijo jari tonobowotahkaioh.

<sup>16</sup> Amat ulun botulut, io botulut ngosan aran ulun bohkon ijolabih isung takhanumba io, mahka tulut rih nondo kokaro kopaut.

<sup>17</sup>Pohotala kani nuhkasrih ahkan ulun-ulun ijo norima bowot-Oh, ijo Io eamahkan ngubah rancana-Oh. Orihrih kotuluioh Io ndahang tulut aangbowot-Oh rih.

<sup>18</sup> Duo hal orih eam dahpot boubah, Pohotala eamharapan ngobalik tohou bowot tutang tulut-Oh. Tului orih, ihto ijo jaribokolindung aang Pohotala, tononga juhungan ba'as, ahkan nambit tehenaang koharap ijo tohampar ang husuk ihto.

<sup>19</sup> Koharap ihto rih, kolousauh ijo tokelem paham timbon tutang monjadi ponambit ijo segah tutangsanang ahkan pombolum ihto. Koharap rih morutat dindingbenang, RuangIjo Mahaborasih ang Lohpou Tuhan ang soruga.

<sup>20</sup> Yesus jari nandangjalan nokuh unuk rih ahkan ihto, tutang jari nyolong nokuh anan, monjadiImam Hajo ahkan ihto, ahkan turus-jahamoh, kolou Imam Melkisedek.

## Ibrani 7

<sup>1</sup> Melkisedek tuh iorih lahca takhan Salem tutang imam Pohotala IjoMahaisung. Ohkot Abraham buli takhan hokolahi mongalahoh lahcalahca, Melkisedek lombut noharang Abraham tutang mborehkatoh.

<sup>2</sup> Mahka Abraham nonga ahkan Melkisedek, sepersopulu takhan karo inonijo ngorabutoh. (Aran Melkisedek rimai ijo-pahtuk, "Lahca Koadilan"; tutang tului io lahca takhan Salem, mahka araioh rimai ka'a "LahcaKomangat".)

<sup>3</sup> Tohou Melkisedek tuh eam anai kotorangan ang umohka, ijo io anai amai ata'ai inai ata'ai tahtu ajuh; eam anai ka'a kotorangantohou konanakoh ata'aika popahtioh. Io sama kolou Anak Pohotala; iorih anairih imam ijo kototahiu.

- <sup>4</sup> Jadi ihto nohto ang ohtoi, eaminonkohajoioh Melkisedek rih; io kolourih kohajoioh nyiring Abraham, amaitahtu ajuh uhtus ihto, nonga ahkaioh sepersopulu tahkan kokaro angihcoijo tongorabutoh tahkan kolahi orih.
- <sup>5</sup> Ang luwang hukum agamaYahudi, tonahtap ijo imam-imam uras tahkan lihit Lewi, pahtut ngominsepersopulu tahkan pongulih ukup Israel, yorih konduang-konduang irobongoi, oluka iro sama-sama lihit Abraham.
- <sup>6</sup> Melkisedek eam lihitLewi, tahpi io norima ka'a sepersopulu tahkan kokaro ijo tongorabutAbraham, tutang mborehkatoh hino Abraham, ijo justru norimabowot-bowot tahkan Pohotala.
- <sup>7</sup> Puna eam tou tonolawan ijo ulun ijotomorehkatoh, monjadi ulun ijo lebih randah tahkanumba Io ijomborehkatoh.
- <sup>8</sup> Imam-imam ijo norima topunan sepersopulu rih, anairihulun ijo tou mahtoi. Tahpi numbun Surat Borasih, Melkisedek ijo norimapononga sepersopulu rih, io rih ulun ijo tohtap bolum.
- <sup>9</sup> Duontonohawot, ijo Lewi -- ijo lihitoh ijo nopunan sepersopulu kobagi, tahkanukup Israel -- mbayar ka'a bagian rih nguha Abraham, aang ohkotAbraham mbayaroh ahkan Melkisedek.
- <sup>10</sup> Oluka Lewi jaha konanak,tahpi tou tonohawot io ius anai ang luwang behtin Abraham tahtu ajuhoh,ang ohkot Melkisedek hosombang umba Abraham.
- <sup>11</sup> Ang pinda okonimam-imam ulun Lewi, hukum agama Yahudi tononga ahkan ukup Israel.Tului imam-imam Lewi lomo i rih eam dahpot nguan rih hawui soporuna,inon ijo harus tonguan'ndo, mahka harus anai imam bohkon, yorih ijokolou Imam Melkisedek, tutang eam tahkan barih Imam Aron hino!
- <sup>12</sup>Nah, amat ponuot imam-imam boubah, hukum agama Yahudi ka boubahka'a.
- <sup>13</sup> Ijo konohuang ang ohtoi iorih Tuhan ihto. Io tahkan lihitbohkon, tutang jaha pu'u ihcobehti ka tahkan suhku-Oh nguangawi kolouimam.



- 14 Paring ulun ta'an ijo Tuhan ihto ijo asar tahkan lihit Yahuda, tutang Museh eam pu'u ngohawot suhku rih, ang ohkot io nuhtui tohouimam-imam.
- 15 Hal ijo tomander tuh monjadi labih jelas hino, hononglombutoh ihcobehti imam bohkon ijo kolou Melkisedek.
- 16 Io tonotuotmonjadi imam, eam hogalang aturan-aturan ulun molekan hogalangpombolumoh ijo bokowasa tutang ijo eam anai laiuh.
- 17 Kotului angluwang Surat Borasih tonuhtui, "Ihko tuh anairih imam turus-jahamoh, kolou Imam Melkisedek."
- 18 Jadi, uhuntuh poroturan ijo soun jaritonyarook, tului eam ba'as, tutang eam boguna.
- 19 Hukum agamaYahudi, eam dahpot nguan angihco ka menjadi soporuna. Orih kotuluiiohihto uhuntuh tononga ihco koharap ijo labih hinut; honong rih ihto duonngondoni Pohotala.
- 20 Mahihino, paringoh rih tonohomboh umba tuluttahkan Pohotala. Eam aro tulut kolourih, ang ohkot imam-imam ijobohkon rih tonotuot.
- 21 Tahpi Yesus tonotuot monjadi imam hapa tulut, ohkot Pohotala nuhtui umba Io, "Tuhan ius bonulut tutang Io eam ahkanngubah tirukahtoi-Oh. 'Ihko anai rih imam turus-jahamoh.' "
- 22 Umbatuh hino, Yesus monjadi jaminan ahkan angihco bowot ijo paling hinut.
- 23 Anai hino ihco hal; imam-imam ijo bohkon rih, anai aro, tului ironyino-nyinongoh mahtoi, nyiring eam dahpot hototurus nambit pangkatoh.
- 24 Tahpi Yesus bolum turus-jahamoh, jadi pangkat-Oh numbun imameam tokiri umba ulun bohkon.
- 25 Bain kotului rih ahkan turus-jahamoh, Yesus dahpot nyolamat, ulun-ulun ijo lombut, nokuh Pohotala nguha Io, kotului Io bolum turus-jahamoh, ahkan monyapai sawot ahkan Pohotala, bagi ulun-ulun rih.

<sup>26</sup> Jadi, Yesus orihrih Imam Hajo ijo ihto poruluoh. Io Borasih; aang Io eam dahpot kosalan ata'ai dusa inonka. Iotongobohkon tahkan ulun-ulun ijo bodusa, tutang tongahtangrih nyiringnokuh unuk ijo labih diang tahkan kokaro langit.

<sup>27</sup> Io eam kolouimam-imam hajo ijo bohkon, ijo nyinong ondou harus monyorah ponongakotului dusa-dusan iro bongoi lomoi, punai tului dusa-dusan ukup. Yesusnyorah porahpah tihkas sino tikat ahkan turus-jahamoh, ohkot Iomonyorah arop-Oh bongoi monjadi porahpah.

<sup>28</sup> Hukum agamaYahudi, potuot ulun ijo eam soporuna monjadi imam hajo. Tahpipongohino tahkan aturan rih, Pohotala napa bowot honong tulut, ijo Iopotuot kolou Imam Hajo, Anak ijo ius monjadi Ponyolamat ijo soporunaahkan turus-jahamoh.

## Ibrani 8

<sup>1</sup> Pu'un tahkan paring pander tuh, iorih: Ihto anai tepun Imam Hajo ijokolourih, ijo tuot moretah homboh Pohotala Paling Hajo ang soruga.

<sup>2</sup>Io monguan gawi kolou Imam Hajo ang Ruang Palingborasih, yorih angluwang Kemah Tuhan ijo sojahti, ijo tonombok bain Tuhan, eam bain ulun.

<sup>3</sup> Nyinong imam hajo tonuot ahkan nyorah porahpah ata'ai ponyorahanahkan Pohotala. Kolourih ka'a Imam Hajo ihto; Io harus tepun angihcoahkan tonosorahoh.

<sup>4</sup> Jahkahtou Io anai ang kolunon tuh, Io eam ahkanmonjadi imam, kotului jari anai imam ijo monyorah porahpah ijo tonyawotang hadat agama Yahudi.

<sup>5</sup> Gawi ijo iro nguaioh kolou imam rih, kotu'uih tihkas ihco gambar tutang kokoligon tahkan inon ijo anai angsoruga. Orih jari tomborihta bain Pohotala ahkan Museh lomoi, kotihkaMuseh kani nombok Kemah Tuhan. Pohotala nuhtui koloutuh ahkanMuseh, "Ingat! Paringoh tuh harusrih ihkonguai numbun sutu ijotongorinah ahkan'kam ang ngosan puruk."

- 6 Tahpi huntuh Yesus dahpottugas imam ijo mahcu labih horomat tahkanumba ijo konuan bainimam-imam rih. Kotului bowot ijo tonapa-Oh holat Pohotala tutangkolonon, anairih bowot ijo labih pios kotului hogalang bowot ahkanhal-hal ijo labih pios.
- 7 Jahkatou eam anai kotahpasoh aang bowot ijopahtuk, mahka eam gunaioh tonapa bowot ijo koduooh.
- 8 TahpiPohotala jari nyombang kosalaioh ang ukupoh nyiring Pohotala nuhtui:"Ingat, ahkan lombut ohkotoh, Ahku ahkan nyodia bowot ijo bohua, umbauhtus Israel, tutang umba uhtus Yuda.
- 9 Eam kolou bowot ijo Ahkunguai umba tahtu ajuh iro, ang ohkot Ahku niting iro, soluka tahkan tanahMisir. Iro eam te'et umba bowot ijo Ahku napa umba iro, orihrih kotuluiohAhku eam nohtoani iro.
- 10 Tahpi huntuh, tuhrih bowot ijo ahkan Ahkunguai umba ukup Israel, ang ondou-ondou ijo ahkan lombut hion Tuhan:Ahku ahkan ngina hukum-Ku ahkan luwang tiruk iro tutang nyuratoh aangahtoi iro, Ahku ahkan monjadi Pohotalan iro, tutang iro ahkan monjadiukup-Ku.
- 11 Iro eam usah majar injah-jolahaioh ata'ai mborihta ahkankonduangoh 'Kosono bewe Tuhan.' Tului iro paring, hajo, koik, ahkankosono Ahku.
- 12 Ahku ahkan ngapun kosalan-kosalan iro tutang eammingat huli dusa-dusan iro."
- 13 Honong monyapaioh angihco bowot ijobohua, Pohotala monapa bowot ijo pahtukoh rih, monjadi rutus tutangusang; tutang inon ijo jari rutus, ahkan jeleng hino dilap.

## Ibrani 9

- 1 Bowot ijo pahtuk anaingina poroturan-poroturan sombayang, tutanganaingina ka'a unuk sombayang tapan kolunon.

- 2 Ihcokobawak Kemahtonombok, ijo hila baun, konohawot Ruang Borasih. Ang anan anai owuhunuk polihta, tutang anai ka'a meja hawui ruhte, ijo tonyorah ahkanPohotala.
- 3 Ang hila luwangoh, yorih ang lihkut dindingbenang ijokoduo, anai tahkun ijo konohawot Ruang Palingborasih.
- 4 Ang luwangtahkun orih anai mesbeh, ijo tonapa tahkan bulau unuk mahpong garu,tutang anai ka'a Pohti Bowot ijo sohopusoh tonokolap umba bulau. Angluwang Pohti rih anai koniwa potoran bulau bosuang manna, sukah Arunijo jari ngondolak tutang duo bindang bahtu surat, ijo ang ngosanohtonyurat sopulu poretah tahkan Pohotala.
- 5 Ang ngosan tuhtup Pohti rihanai duo Kerub, yorih angbolum boilat ijo ngambar kolombut Pohotala.Ilat tahkan koduo aangbolum rih kolouna'ang ang ngosan tuhtup Pohti,yorih unuk pongapun dusa. Tahpi paringoh rih eam dahpot tonarangrihhuntuh socara mihco-mihco.
- 6 Kolourih rih paringoh tosusun. Nyinonyinongondou imam-imam nyolong koluwang hila baun kemah rih ahkanmolalus gawin iro.
- 7 Ijo nyolong nokuh hila paling luwang tahkan kemahrih, tihkas imam hajo iou. Io molalus rih baya sinotikat ihco toun. Orihtonguaioh, hawui ngomin daha ahkan tonyorahoh, ahkan Pohotala, tuluiaropoh bongoi, tutang tului dusa-dusa ijo tonguan eam sadar bainukup-Oh.
- 8 Umba poroturan orihrih, Roh Pohotala ngorinah hawuijelas, ijo kotahin kemah hila baun rih magun tombok, jalan nyolongkoluwang Ruang Palingborasih rih jaha tokuap.
- 9 Jituh gambar jamanhuntuh; rimai ijo ponyorah-ponyorah tutang porahpah-porahpah ohcin ijotonyorah ahkan Pohotala, eam duon monyoporunaoh ahtoi bua ulun ijongomin ponyorahai.
- 10 Bain upacara-upacara rih, tihkas konahombohumba ukun, korih, tutang mahca-mahcam upacara muhi. Paringoh tihkasporoturan-poroturan ijogihtan, ijo hapan baya johcok ohkotoh Pohotalanguan pombohua.

11 Tahpi Kristus jari lombut kolou Imam Hajo,tahkan hal-hal ijo hinut ijo jari anai. Kemah Tuhan, ang umoh Io nguangawiu-Oh kolou Imam Hajo, anairih kemah ijo labih hajo, tutang labih SOPORUNA. Orih eam tonguan bain ulun; rimaioh eam boasar takhan kolunonijo tona'oioh tuh.

12 Kristus nyolong Ruang Palingborasih ang luwangkemah rih tihkas sino iou turus-jahamoh. Ang ohkot rih Io eam ngomindahan kambing dalung ata'ai dahan anak sahpi ahkan tonosarahoh; Iongomin daha Aiu bongoi, tutang umba orih Io momorodehka ihto ahkanturus-jahamoh.

13 Daha takhan kambing tutang sahpi dalung hawui awutahkan pononga anak sahpi, hapa ahkan nyahki ulun-ulun ijo pali, numbunporoturan agama, mangat iro monjadi borasih.

14 Orih, amat dahatutang awu rih, duon ngomuhi kopalin ulun-ulun rih, mahihino dahanKristus! Nguha Roh ijo abadi, Kristus monyorah arop-Oh bongoi ahkanPohotala, kolou porahpah ijo SOPORUNA. Daha-Oh muhi ahtoi-bua ihtotahkan upacara agama ijo eam boguna, mangat ihto dahpot mohaluPohotala ijo bolum.

15 Orihrih kotuluioh, Kristus monjadi Poholat,ahkan ihco bowot ijo bohua, mangat ulun ijo jari tona'ah bain Pohotala,dahpot norima borehkat-borehkat abadi, ijo jari tonobowot bain Pohotala.Paringoh orih dahpot nyolung, kotului jari anai ijo mahtoi, yorih Kristus;tutang popahtoi-Oh rih morodehka ulun takhan kosalai-kosalai ijo ironguaioh ang ohkot bowot ijo pahtuk magun hapan.

16 Amat anai suratwarisan, harus ka'a anai buktioh ijo ulun ijo napa surat rih jari mahtoi.

17Kotului surat warisan eam boguna, amat ulun ijo napaoh magun bolum.Surat rih boguna, tihkas limbah ulun rih mahtoi.

18 Tului rih bowot ijopahtuk ka harus tonosahrih umba daha.

19 Sula-sulak Museh nongaparing poretah hukum Pohotala ahkan uhtus Israel. Pongohuli rih Musehngomin dahan anak sahpi tutang dahan kambing dalung,

turus moloukohumba danum, pongohino nyahkioh aang Buhku Hukum-hukum tahkanPohotala, tutang aang paring uhtus Israel, hawui hapa pahting hisop tutangbulun tobiri warna bohandang oko.

**20** Sambil nguanoh rih Musehnuhtui, "Tuhrih daha ijo tonosah bowot tahkan Pohotala ijo harus ihkammone'etoh."

**21** Pongohuli umba cara ijo sama, Museh hobirik daha rihka'a aang Kemah Tuhan, tutang aang paring pokahkas ahkan sombayang.

**22** Puna numbun hukum agama Yahudi, bilak kokaro angihcotomuhiborasih umba daha; tutang dusa tihkas tou tonahpun, amat anaitusuh daha.

**23** Umba cara kolourih, ramu-ramu ijo monggambar hal-halijo ang soruga, porulu tomorasih. Tahpi ahkan hal-hal ijo ang soruga rihbongoi, mongguna porahpah ijo mahcu labih hinut.

**24** Kotului Kristuseam nyolong nokuh Ruang Borasih tapan kolunon, ijo baya jadi gambarRuang Borasih ijo kotu'uih. Kristus nyolong nokuh soruga bongoi; anganan Io huntuh noharep Pohotala ahkan kogunan ihto.

**25** Imam hajo ainYahudi nyino-nyinong toun nyolong nokuh Ruang Palingborasih angluwang Lohpou Tuhan hawui ngomin dahan ihcokungan ohcin. TahpiKristus eam nyolong ahkan monyorah arap-Oh dulangduli.

**26** Tuluiamat kolourih, orih rimai: Io jari dulangduli ngarot, tahkan kolunon tuhtona'oi. Tahpi korinahoh, huntuh aang jaman laiu tuh, Io lombut sinotikatiou ahkan mongapit dusa hawui monyorah arap-Oh bongoi.

**27** Pohotalajari nuhkas ijo ulun mahtoi sinotikat iou tutang iro uli rih tomosara bainPohotala.

**28** Kolourih ka'a, Kristus sinotikat nyorah arap monjadiporahpah ahkan mongapit dusan aro ulun. Io ahkan lombut hino aangkoduo tikatoh, eam hino ahkan ngobuah soal dusa, tahpi ahkan nyolamatulun-ulun ijo ngindoi polombut-Oh.

## Ibrani 10

- 1 Hukum agama Yahudi baya nonga gambaran ijo kawu-kawus, tutanghal-hal ijo hinut ijo ahkan lombut, tutang eam gambar ijo kotu'uiroh tahkanhal-hal orih. Eam mustitou hukum orih dahpot nyoporuna ulun ijo lombutnyembah Pohotala tutang ngomin ponyorahan, oluka nyinong toun toturustonyorah porahpah-porahpah ijo sama.
- 2 Jakaauh ulun-ulun ijonyembah Pohotala rih moro-morong jari tomorasih tahkan dusa, iro eamhino ahkan anaingina nanyam bodusa, tutang porahpah eam ahkantonosorah hino.
- 3 Tahpi korinahoh porahpah-porahpah ijo tonosorahnyinong toun rih, justru mopingat ulun ahkan dusa-dusan iro,
- 4 bainpuna dahan sahpi tutang dahan kambing dalungoh rih eam duon muhidusa.
- 5 Orihrih kotuluioh ang ohkot Kristus nyolong nokuh kolunon, Ionuhtui umba Pohotala, "Ihko eam nohuang porahpah tutang ponyorahan;sombalikoh, Ihko jari monyodia behti bagi-Ku.
- 6 Ihko eam ngilakporahpah 'jo ponahpong, ata'ai porahpah ahkan ngapun dusa.
- 7 TurusAhku nuhtui, 'Jituhrih Ahku, yo Pohotala! Ahku lombut ahkan nguanrihkohondak-Mu, kolou ijo tonyurat tohou arop-Ku ang luwang SuratBorasih.' "
- 8 Sula-sulak Kristus nuhtui, "Ihko eam mohondakohporahpah tutang ponyorah; Ihko eam ngilak ahkan porahpah ohcin ijotonomahpong, kolou ponyorah tutang porahpah ahkan apun dusa." Kristusnuhtui kolourih, oluka karo porahpah rih tonyorah numbun hukum agamaYahudi.
- 9 Ulirih rih Kristus nuhtui, "Jituh Ahku, yo Pohotala! Ahkulombut ahkan monyolung kohondak-Mu," Jadi Pohotala ngindiu karoporahpah ijo lomoi rih, tutang monokirioh umba porahpah Kristus.

- 10** Yesus Kristus jari nguan inon ijo tongohondak Pohotala tutang nyoraharop-Oh monjadi porahpah. Umba ponyorahan rih, ijo konuai-Oh tihkassino iou ahkan turus-jahamoh, ihto paring tonomuhi tahkan dusa.
- 11** Nyinong imam Yahudi molalus gawiuoh, kolou imam nyino-nyinongondou, tutang dulang duli Io monyorahrih porahpah-porahpah ijo sama. Tahpi porahpah-porahpah rih samasino eam dahpot ngudaprih dusa.
- 12** Sobalikoh Kristus, monyorah baya sino porahpah ahkan pongapundusa, tutang porahpah rih nyolung ahkan turus-jahamoh. Ulijarimonyorahoh porahpah rih, Yesus tuot ang sila kotoun Pohotala tutangmoretah sama-sama umba Io.
- 13** Tutang huntuh Kristus ngindoi nyiringPohotala nguan musuh-musuh-Oh nyembah umba Io.
- 14** Jadi umbaihco porahpah, Kristus nyoporuna ulun-ulun, ijo jari tonomuhioh tahkandusa.
- 15** Tohou hal rih Roh Pohotala nongaoh ka'a kosaksian-Ohahkan ihto. Roh Pohotala nuhtui,
- 16** " 'Jituhrih bowot ijo ahkan Ahkunapa umba iro aang ondou-ondou ijo ahkan lombut,' hion Tuhan, 'Ahkuahkan ngina hukum-hukum-Ku nokuh luwang ahtoi iro tutang nyuratoh koluwang tiruk iro.' "
- 17** Pohotala ka'a nuhtui, "Ahku ahkan nolingoudusa-dusa tutang koja'at-koja'at iro."
- 18** Jadi, dusa-dusa tutang koja'atkoja'atrih jari tonapunoh, mahka eam usah hino monyorah porahpahahkan pongapun dusa.
- 19** Nah, Konduang-konduang, kobain popahtoiYesus rih, ihto huntuh bohanyi nyolong Ruang Palingborasih.
- 20** Yesusjari nguap ihco jalan, ijo bohua bagi ihto, yorih jalan ijo nonga pombolum. Jalan rih nguha dindingbenang, yorih behtin Yesus bongoi.



- 21 Tutangihto huntuh tepun ihcobehti Imam ijo Hajo, ijo botanggung-jawab ngosanLohpou Pohotala.
- 22 Bain orih, olairih ihto ngondoni Pohotala umbaahtoi ijo tulus tutang koporocaya ijo segah; umba ahtoi ijo jari borasihtahkan pokomo ijo sala, tutang umba behti ijo jari ponorasih umba danumijo kotining.
- 23 Kohondakrih ihto nambit segah aang koharap ijo ihtongahkuoh, kobain Pohotala dahpot tomorocaya tutang Io ahkanngonyolung bowot-Oh.
- 24 Tutang hondakrih ihto saling nohtoani,mangat saling hotonga hojuhung ahkan ngasi sosama tutang nguan hal-halijo hinut.
- 25 Hondakrih ihto tohtap hopuhpung hombo-homboh, tutangara langak kolou ulun bohkon. Ihto justru harus lebih te'et, salingkomba'as, bain ihto ta'an ijo eam tahi hino Tuhan ahkan lombut.
- 26Kobain amat borihta ijo morong tahkan Pohotala, jari tonyampairih ahkanihto, tahpi ihto tahtap iou nguan dusa, hawui songaja, mahka eam anaihino porahpah hapa muhi dusan ihto.
- 27 Ihco-ihcooh ijo anai bagi ihto,yorih noharep bosaran Pohotala tutang baho kosangit-Oh ijo ahkanmahpong ohpah ulun-ulun ijo molawan Io!
- 28 Ulun ijo eam mone'ethukum ijo tononga bain Museh, tonohukum mahtoi, earo apun, amatngosan kosaksian duo tolu behti, io tobukti bosala.
- 29 Eaminon labihbahat hukuman ijo harus tongonyahtu ngosan ulun ijo nihcak-ngihik AnakPohotala. Ulun rih ngohu hina daha bowot Pohotala, jorih popahtoiKristus ijo ngomuhi-Oh tahkan dusa. Io mohina Roh nonga pononganasi.
- 30 Ihto ta'an, iai Io ijo nuhtui, "Ahku ahkan malos! Ahku ahkanmohukum!" tutang ijo nuhtui, "Tuhan ahkan momuhtus ukup-Oh."
- 31Eaminon kongolih amat ngonyahtu ang longon Pohotala Ijo Bolum!

- 32 Ingat rih koloukuwoh koadan Konduang-konduang ang ohkot ijonokalou. Ang ohkot rih, ulijari koloang Pohotala nyingah'kam, ihkam aromongarot; tahpi ihkam tohtap molawan umba kogigih.
- 33 Anaiwayahoh ihkam tongohina tutang tononguanrih honong eam pios anghusuk ulunaro. Anai sosinooh ka'a ihkam ahkan nginyam kokarot umba iroiho tononguan kolourih,
- 34 tutang ihkam umba ka'a nginyam porosahtoi ulun ijo ang sipir. Tutang kotihka paring ijo ihkam tepui tonosuwit,ihkam norima orih honong sanang ahtoi, tului ihkam ta'an, ijo ihkammagun tepun anghico ijo paling hinut, ijo ahkan botahan turus-jahamoh.
- 35 Bain kotului orih, ara putus-asa, kotului amat ihkam bokehtepporocaya, mahka anai upah ijo hajo ahkan orih!
- 36 Ihkam harus sabar,mangat ihkam duon nguan kohondak Pohotala, tutang honong kolourihnorima inon jo tonobowot-Oh.
- 37 Kotului luwang Surat Borasihtonyurat, "Tihkas honjulu iou hino mahka Io ijo ahkan lombut rih, ahkanbojoin lombut; Io eam ahkan nguhu-nguhut polombut-Oh.
- 38 Tutangukup-Ku ijo morong ahkan porocaya tutang bolum; tahpi amat anai anglouk iro ijo undur, mahka Ahku eam ahkan sanang umbaoh."
- 39 Ihtotuh eam ukup ijo undur tutang lahcat. Tombalikoh, anairih ukup ijoporocaya umba Pohotala tutang ijo tonyolamatoh.

## Ibrani 11

- 1 Koporocaya rimai yahkin tu'u-tu'u ahkan hal-hal ijo tonoharap, rimaianaingina kopastian ahkan hal-hal ijo eam tonohoto.
- 2 Tului koporocaya,mahka ulun-ulun jaman nokalou tonojorih bain Pohotala.
- 3 Tuluikoporocaya, mahka ihto horahti ijo pindalangit tuh tona'oioh bain auhPohotala; jadi, inon ijo duon tonohoto, nyolung tahkan inon ijo eam dahpottonohoto.

- <sup>4</sup> Kotului porocaya Abel monyorah ahkan Pohotala porahpahijo paling hinut tahkanumba porahpah Kain. Tului porocayaoh rih, Abeltonorima bain Pohotala, kolou ulun ijo hinut, kotului korinah rih ijoPohotala norima ponongaoh. Abel ius palus, tahpi tului porocaya rihmahka io magun bopander nyiring huntuh.
- <sup>5</sup> Kotului porocaya, mahkaHenoh eam mahtoi, molekan tongahtang tutang tonomin ahkan Pohotala.Eam ihcobehti ka duon nyombang io, tului io jari tongahtang bainPohotala. Luwang Surat Borasih tonyurat, ijo sounumba Henohtongahtang io ngojorih ahtoi Pohotala.
- <sup>6</sup> Earo porocaya, eam ihcobehtika duon ngojorih ahtoi Pohotala. Bain ulun ijo lombut nokuh Pohotalaharus porocaya ijo Pohotala tohko, tutang ijo Pohotala nonga balos ahkanulun ijo ngurah-Oh.
- <sup>7</sup> Kotului porocaya, mahka Noah tonyorihta bainPohotala tohou hal-hal ijo ahkan nyolung pongohino, ijo eam dahpottonohto baiuoh. Noah mone'et Pohotala, nyiring io napa ihco bonama ijopongohino korinah monyolamat aropoh homboh ukupjolahaioh. Honongkolourih kolunon tonohukum, rahat rih Noah bongoi kotului porocayaoh,tongorinah bain Pohotala kolou ulun ijo kopios.
- <sup>8</sup> Kotului porocaya,mahka Abraham mone'et Pohotala, kotihka Pohotala na'ah io, tutangnyuhuoh tulak nokuh tanah, ijo Pohotala mbowot ahkaioh. Turus Abrahamtulak honong eam ta'an nokuh umoh ahkan ponulak.
- <sup>9</sup> Honongporocaya, Abraham mohcon kolou ulun bohkonuhtus, ang tanah ijotonobowot Pohotala ahkai rih. Abraham mohcon ang anan ang luwangkemah. Kolourih hino Isaak tutang Yakub, ijo norima bowot ijo kolou orihtahkan Pohotala.
- <sup>10</sup> Kotului Abraham rahat ngindo-ngindoi lowu ijotorocana tutang tonombok bain Pohotala umba galang ijo segah.

- 11** Kotului porocaya, mahka Abraham tou dahpot lihit takhan Sarah, uloka Abraham jari dalou oko tutang Sarah bongoi tomanang. Abraham yahkinijo Pohotala ahkan monyolung bowot-Oh.
- 12** Oluka Abraham ang uhunorih, kolou ulun ijo jari mahtoi behtiuoh, tahpi io nuhtuh aro lihit, ijokaraioh eamduon tonorehken -- kolou potion-potion ang langit tutang barasang saran tasik.
- 13** Paring ulun rih tahtap porocaya nyiring mahtoi. Iroeam norima hal-hal ijo tonobowot bain Pohotala, tahpi baya nohto tutangnaharangoh takhan mahcu. Tutang honong rih iro ngorinah, ijo iro bayaulun bohkonuhtus tutang ponomuoi ang kolunon tuh.
- 14** Ulun ijo nuhtuikolourih nunjuk honong jelas, ijo iro rahat ngurah lowu, ijo monjadi ahkantanadanum'ndo.
- 15** Bohkon lowu, ijo ius iro nohtahoh rih ijo iro ngenangenangoh. Tului amat kolourih, mahka jari aro kosapet ahkan iro, bulinokuh lowui rih.
- 16** Tahpi korinahoh, iro rindu umba 'cokobawak lowuijo labih hinut, iorih lowu ang soruga. Orihrih kotuluioh Pohotala eam miaamat iro ngohawot Io Pohotalan'ndo, bain Pohotala jari nahtapihcokobawak lowu bagi iro.
- 17** Kotului porocaya ka'a, mahka Abraham monyora Isaak monjadi porahpah kotihka io tonguji Pohotala. Ahkan Abrahamrih Pohotala nonga bowot-Oh, tahpi Abraham rela nongaanakoh ijo baya ihco-ihcooh rih.
- 18** Pohotala jari nuhtui umba Abraham, "Nguha Isaak jituh, ihko ahkan ngondahpot lihit ijo Ahku jarimbowotrih ahkan ihkam."
- 19** Abraham yahkin ijo Pohotala sanggumpbolum huli Isaak takhan popahtoi - - jadi tou tonohawot Abraham jarinorima huli Isaak takhan popahtoi.
- 20** Kotului porocaya, mahka Isaakmbowot borehkat ahkan Yakub doro Esau ahkan wayah noharep.

- <sup>21</sup>Kotului porocaya, mahka sounumba Yakub palus, io nonga borehkatohahkan anak-anak Yusep -- honong nyandar ang kuhung sukahoh tutangnyembah Pohotala.
- <sup>22</sup> Kotului porocaya, mahka Yusep uhun doninohtah kolunon -- bopander tohou solukaoh ukup Israel tahkan Misir,tutang nohtah pohtoh tohou inon ijo harus konuan iro umba otuioh.
- <sup>23</sup>Kotului porocaya ulun oko Museh, monyuhukrih tolu bulan kotahiuoh ulikonanak. Iro nohtoo io ihcobehti anak ijo pios, tutang iro eam mihkohmolawan poretah lahca.
- <sup>24</sup> Kotului porocaya, mahka Museh jari hajo,eam kani konohawot anak tahkan putri lahca Misir.
- <sup>25</sup> Io labih jolikngarot, hombo-homboh umba ukup Pohotala, tahkanumba ahkanpondehan ohkot nginyam komangat, tahkan bolum ijo bodusa.
- <sup>26</sup>Museh komo, ijo mahcu labih borega, ahkan norima tongohina demiLahca Ponyolamat, ijo tonobowot Pohotala rih, tahkanumba ngondahpotkaro ponahtou, tana Misir, tului Museh moharap upah ang ondoupongohuli.
- <sup>27</sup> Kotului porocaya, mahka Museh nohtah Misir, eamkomo kihkoh toharep kosingin lahca Misir. Museh miar nitu titunbauikoloujahka io jari nopahjah Pohotala ijo eam gihtan rih.
- <sup>28</sup> Kotului porocaya, mahka Museh nguan Paska tutang moretah, mangat ponalitdaha aang johin baentukang, nyinong loh pou ulun Israel, mangat molehkatPopahtoi ara munu anak-anak pongoko iro.
- <sup>29</sup> Kotului porocaya,mahka ulun-ulun Israel dahpot mitah tasik bohandang, koloujahka ironyalan ang ngosan tana ijo tojah, rahatoh ulun-ulun Misir tonolon bain tasikrih kotihka iro mocuba mitah ka'a.
- <sup>30</sup> Kotului porocaya, ulun-ulunIsrael nguan dinding kohta Yerikho, bolukang uli iro ngodilingoh kotahinpihtu ondou.

- 31 Kotului porocaya ka'a, mahka Rahab, bawin sundal riheam kona punu, homboh umba ulun-ulun ijo molawan Pohotala; kotului ionorima hawui bojenta, umba pongolahti-pongolahti Israel.
- 32 Nah, ahku tou iou toturus pander, tahpi ohkot eam sukup ahkak'ku. Bain ahkujaha hino ngohawot Gideon, Barak, Simson, Yepta, Dawid, Samuel, tutang nabi-nabi.
- 33 Kotului porocaya, mahka iro jari ngalahohkolahcan-kolahca'an. Iro nguan inon ijo morong, nyiring norima inon ijotonobowot Pohotala. Iro mangop nyaman-nyaman singa,
- 34 mbolopbaho ijo hebat, tokila tahkan tewek padang. Iro bolomu tahpi nyolungba'as; iro bolinga ang poporangan nyiring mopokalah posukan sorodaduhtus bohkon.
- 35 Kotului porocaya, mahka ulun-ulun bawi ngonduanhoduli ulun-ulun ijo jari mahtoi. Anai hino ijo rela tonosiksa nyiringmahtoi, tutang nulak ahkan tonoliwus, kotului kani tonombolum hodulibagi ihco pombolum ijo lebih pios.
- 36 Anai ijo tongonjea-jea, tomahcat, nyuhkui umba ratai, tutang anai ijo ponosolong ahkan luwangsihir.
- 37 Iro tomukah umbabahtu nyiring mahtoi, anai ijo tonohokumba gergaji, tutang ijo tomunu umba padang. Iro mongombara hapanhahtin tahkan upak tobiri ata'ai upak kambing; iro porosbolum, tonoporostutang tonyiksa.
- 38 Kolunon tuh eam unuk ijo layak bagi iro. Iromongombara ang padang balambah tutang ang puruk-puruk, hawuimohcon ang luwang guha-guha tutang luwang lowong-lowong tana.
- 39 Eaminon kohajoioh komanang ijo ngondapot bain paring ulun rih, tuluiporocaya iro! Tahpi ka'a iro eam norima inon ijo tonombowot Pohotala,
- 40 kotului Pohotala anai rancana ijo lebih pios ahkan ihto. Rancana-Oh, iorih ijo tihkas hihco umba ihto, iro ahkan monjadi soporuna.

## Ibrani 12

- 1 Nah, tohou ihto bongon, ang kodiling ihto anai aro sino saksi! Tuluiorih, olai ihto dian paring ijo ngombahat ihto, tutang dusa ijo turus lehketaang ihto. Tutang olai ihto honong bokehtep nyuru kosolanja ijo anai angtoharep ihto.
- 2 Hondakrih topahjah ihto nitu umba Yesus, bain Io ijombolum porocayan ihto tutang mohaga tahkan pahtuk nyiring laiu. Yesustahan ngarot, ang kahju sopolahki! Io eam poduli ijo mahtoi, ang kahjusopolahki rih anairih angihco hal ijo ngomia. Io tihkas ingat ahkan kojorihijo ahkan tonginyam-Oh pongohuli. Huntuh Io tuot ang sila kotuonpododusan Pohotala tutang moretah hihco umba Io.
- 3 Cuba nirukrih, koloukuwuh koporosoh Yesus noharep ulun-ulun bodusa, ijo molawan-Ohhawui kolourih sangit! Bain rih ara kuik ahtoi tutang putus asa.
- 4 Kotului a'ang kolawan'kam umba dusa, ihkam jaha pu'u hokolawan nyiringharus nusuh daha.
- 5 Tutang ara nolingou tingak Pohotala tuh, ijotononga ahkan'kam kolou anak-anak-Oh: "Anak-Ku nohtonianoh pio-piosajaran Tuhan, tutang ara koik ahtoi amat Io nyingi ihko.
- 6 Tului Tuhanmohajar nyinong ulun ijo tonokasih-Oh, tutang Io mahcat nyinong ulun ijotonongahku-Oh kolou anak-Oh."
- 7 Hondakrih ihkam norima pahcattahkan Pohotala, kolou ihco ajaran tahkan ihcobehti amai. Tului inonrih, pu'u ihcobehti anak eam konohukum bain amaioh?
- 8 Amat ihkam eamumba, tonohukum kolou paring anakoh ijo bohkon tuh, rimai ihkam eamanak sah, molehkan anak ijo eam sah.
- 9 Ihto anaitepun amai angkolunon. Io majar ihto, tutang ihto mohoromatoh. Nah, inonhino toharepAmai hamboruan ihto ijo ang soruga, puna ihto pahtut labih nyembahumba Io mangat ihto bolum.

- 10 Ulun oko ihto ijo ang kolunon, majarihto tihkas aang ohkot ijo botihkas, numbun inon ijo iro nanyam pios. Tahpi Pohotala majar ihto ahkan kopios ihto bongon, mangat ihto dahpotmonjadi borasih hombo-homboh umba Io.
- 11 Puna aang ohkot ihtotongajar, hukum orih eam nyanang ahtoi ihto, molekan baya ngoporos iou. Tahpi pongohino tahkan orih, bagi ihto ijo jari tongajar hukum rih, kotuluirih ihto bolum, numbun konohuang Pohotala, tutang mohasilrihpokomo mangat aang ihto.
- 12 Tului rih, ngomba'asohrih longon'kam ijebolomu, tutang tu'ut'kam ijo nohcot rih!
- 13 Nyalanrih turus ang jalan ijorahta, mangat pa'an'kam ijo tipang rih, ara tolehcek, tahpi malah monjadipios.
- 14 Bousaharih, ahkan bolum ruhkun umba paring ulun. Bousaharih ka'a bolum borasih, khusus ahkan Tuhan. Tului eam ihcobehtika dahpot nohto Tuhan, amat io eam bolum kolourih.
- 15 Bojagarih, aranyiring anai ihcobehti ka ijo soluka tahkan barih kopios ahtoi Pohotala, mangat ara anai ijo monjadi kolou kombulan bosowui ang tohun-tohunihkam nyiring polombut kosusah tutang korusak aro ulun bain sowuih.
- 16 Jagarih, mangat ara anai ijo bolum kihal ata'ai eam morega hal-halrohani, kolou ijo konuan bain Esau. Io morahkang hakoh kolou anak ijooko, tihkas bagi ihco pikan ukun.
- 17 Ihkam ta'an ijo pongohino, Esaujolik dahpot borehkat rih tahkan amaioh, tahpi io tonulak. Tului sinokaumba tangihoh io ngurah jalan ngobuah kosalaioh, kosapet ahkan orih eamanai hino.
- 18 Konduang-konduang eam lombut noharep aangihco, kolou ijo tonoharep bain uhtus Israel lomoi. Iro noharep angihco ijo toungayap. Yorih Puruk Sinai honong bahoooh ijo ngonjelak-jelak; iro noharepkopindong, kotinget tutang bohiu pusukmonyawung;



- 19 iro noharepauh sorunai, tutang konahan auh tuhtui ijo hebat. Kotihka ulun-ulun Israelngonih tuhtui rih, iro nyawot hawui paham, mangat auh rih eam panderhino ahkan iro.
- 20 Kotului iro eam tahan ngonih poreta ijo tonyapaibain auh rih. Kotului auh rih nuhtui, "Paring ijo nigung puruk tuh, eampoduli, inon rih ohcin, ata'ai iai ka ka'a harus medak umba bahtu nyiringmahtoi."
- 21 Inon ijo tonohoto bain ulun-ulun Israel rih, kolourih hebatnyiring Museh nuhtui, "Ahku mihkoh tutang hogenjeh!"
- 22 Tombalikoh ihkam jari lombut nokuh Puruk Sion tutang Lowun Pohotalaijo bolum, io rih Yerusalem ijo ang soruga umba bokuhjan-kuhjanmolehkatoh.
- 23 Ihkam umba ihco puhpungpulou ijo rami --puhpungpulou rih ain anak-anak pongoko ain Pohotala, ijo arai-araihtonoliting ang luwang soruga. Ihkam lombut noharep Pohotala. Hakimparing ukup kolunon. Ihkam noharep roh-roh, karo ulun-ulun hinut, ijo jarinyolung soporuna.
- 24 Ihkam lombut noharep Yesus, Poholat ahkanbowot ijo bohua rih; ihkam noharep daha ponalit, ijo monjamin hal-hal ijolabih hinut, tahkanumba ijo tojamin bain dahan Abel.
- 25 Tului rihbua-buahrih, ara nyiring ihkam eam kani ngonih Io ijo pander rih. Iro ijoeam kani ngonih Io ijo jari lombut nokuh tana, tutang monyiar borihtatahkan Pohotala, eam duon mokila arop. Inonhino ihto tuh, ijo ngonih Ioijo bopander tahkan soruga! Amat ihto eam kani ngonih-Oh, Amohahkantou ihto duon luhput!
- 26 Aang ohkot rih, auh-Oh nokonyat tana.Tahpi uhuntuh Io nobowot, "Sino hino, Ahku ahkan nokonyat, eam bayatana, tahpi langit ka'a."
- 27 Hioioh, "sino hino" nunjuk ijo paringkolunon ijo jari tona'oi ahkan moruguh tutang tonyaro, mangat ijo bototah,bayarih ijo eam dahpot konorukuh.
- 28 Kotului orih, hondakoh ihtongohawot torimakasih ahkan Pohotala, kotului ihto norima tahkan Io ihcokolahca'an ijo eam dahpot tonoruhkuh. Hondakrih

ihto norimakasih tutangsombayang ahkan Pohotala hawui horomat tutang mihkoh, numbun caraijo tongojolik baiu-Oh bongoi.

<sup>29</sup> Kotului Pohotalan ihto kolou bahoijo monyaha.

### Ibrani 13

<sup>1</sup> Hondakrih ihkam bokehtep hosita ihco sama 'jobohkon kolouulun-ulun Kristen ijo hokonduang.

<sup>2</sup> Ara mihkoh norima ang lohpuu'muulun-ulun ijo jaha ihkam kosono. Tului honong nguan ijo kolourih, pu'uulun, earo ngorondongoh, jari norima molehkat ang lohpuouh.

<sup>3</sup>Ingatrih ulun-ulun ijo ang luwang sipir, koloujahka ihkam ka'a anai angluwang sipir hihco iro. Tutang ulun-ulun, ijo kononganbainulunsokohondak'ndo, hondakrih ihkam mingat umba iro, koloujahka ihkamka'a kononganbainulun kolourih.

<sup>4</sup> Paring ulun harus nunjuk sikaphoromat, toharep pongawin, orih kotuluioh hondakrih bosai-oruh, te'etiho sama'jobohkon. Ulun ijo kihal tutang ulun ijo hobandung, ahkantomosara bain Pohotala.

<sup>5</sup> Ara pombolum'kam tongowasa, bain sintaahkan duit, tahpi hondakrih ihkam sukup umba inon ijo anai aang'kam.Kotului Pohotala ius nuhtui, "Ahku eam mohonau ata'ai ahkan nohtahihko."

<sup>6</sup> Tului rih ihto bohanyi nuhtui, "Tuhan orih rih anaiPondohop'ku ahku eam mihkoh. Inon ijo tou ulun nguai toharep ahku?"

<sup>7</sup> Ara nolingou umba okon-okon'kam ijo monyorihta pohtoh Pohotalaahkan'kam. Nohtoani rih koloukuwoh iro bolum, tutang koloukuwoh iromahtoi, tutang nyuturih koporocaya iro.

<sup>8</sup> Yesus Kristus tohtap sama,pios lomoi, uhuntuh, tutang nyiring turus-jahamoh.

<sup>9</sup> Ara mohonaukokaro mahcam ajaran ijo helan-helan monyosat ihkam. Ahtoi ihto harustonomba'as bain kohinut ahtoi Pohotala, orihrih ijo pios; ara

bainporoturan-poroturan tohou ukun. Ulun-ulun ijo lomoi monte'et poroturanporoturanrih eam ngondahpot paedahoh.

**10** Ihto anaingina ijokobawak mesbeh unuk monyorah porahpah ahkan Pohotala. Tutangimam-imam ijo mohalu ang luwang Kemah Tuhan, eam bohak kumanporahpah ijo anai ang ngosan mesbeh rih.

**11** Dahan ohcin ijo nyorahkolou porahpah ahkan pongapun dusa, konomin bain imam hajo nokuhRuang Paling Borasih, tahpi otun ohcin rih bongoi tomahpong ang luarkemah.

**12** Orihrih kotuluioh Yesus ka'a mahtoi ang luar baentukanglowu ahkan muhi ukup-Oh tahkan dusa umba daha-Oh bongoi.

**13** Tului rih, olai ihto tulak nokuh Io ijo ang luar puloukemah tutang umbatonohina homboh Io.

**14** Tului ang tana, eam aro unuk mohcon ijokototahiu ahkan ihto; ihto ngurah unuk mohcon ijo ahkan lombut.

**15** Kotului rih, honong poholat Yesus, hondakrih ihto toturus monyanyi taraahkan Pohotala; orih samakolou porahpah torimakasih ihto ahkai-Oh, ijoihto monyorah nguha auh biwih ahkan mohoromat arai-Oh.

**16** Aranolingou, nguan ang pios, tutang saling hodohop, tului jituh porahpahporahpah, ijo ngojorih ahtoi Pohotala.

**17** Umba rih poretahokon-okon, tutang tunduk umba iro. Kotului iro toturus nohtoanihomboruan'kam, tutang iro pahtut nanggung-jawab ahkan Pohotala. Amatihkam te'et ahkan iro, iro dapot bogawi honong sanang ahtoi; amat eam, mahka iro ahkan bogawi umba poros ahtoi, tutang orih eam nongautungahkan ihkam.

**18** Toturus iou bodo'a ahkan ihkai. Ihkai yakin ahtoi buaihkai brasih, kotului aang karo hal ihkai turus kani nguan inon ijo morong.

**19** Khususoh ahku nyawot honong paham, mangat ihkam mondo'aahku mangat Pohotala jion ngomin ahku buli umba'kam.

- 20** Pohotalaius mombalum Tuhan ihto Yesus Kristus, tahkan popahtoi. Tuluipopahtoi-Oh rih Io huntuh monjadi Sokahtik Hajo bagi ihto, yorih tobiritobiri-Oh. Popahtoi-Oh rih ka'a monsah bowot kototahiu ijo konuanPohotala umba ihto.
- 21** Keleh Pohotala tohasak kosanang orihmonyuhkup ihkam umba kokaron ijo hinut ijo ihkam poruluoh ahkannguan kohondak-Oh. Keleh hawui nguha Yesus Kristus, Pohotala bogawiang luwang ihto, inon ijo tongojolik-Oh. Hondakrih Kristus tomohoromatturus-jahamoh. Amen.
- 22** Ahku nyawot mangat ihkam nohtoani tingakingak'kutuh hawui sabar, bain surat'ku tuh eam dalau ombu.
- 23**Kopahtutuh ihkam kota'an ijo konduang ihto Timoteus jari bolua tahkansipir. Amat io jari nokuh unuk'ku tuh ahku ahkan ngomin io ohkot ahkumasap ihkam noin.
- 24** Nyiarohrih tahben ihkai ahkan paring okon'kamtutang ahkan paring ukup Pohotala. Torima ka'a tabe tahkan konduangkonduangang Italia.
- 25** Pios Tuhan mborehkat Konduang paringoh.

## Yakobus

### Yakobus 1

- 1** Konduang-konduang ukup Pohotala paringoh ijo kosoburan angsohapus kolunon! Tahbe tahkan ahku, Yakobus, jihpon Pohotala tutangjihpon Tuhan Yesus Kristus.
- 2** Konduang-konduang! Amat ihkam nyurumahca-mahcam ujian, hondakrih ihkam komo borutung.
- 3** Bain ihkamta'an, ijo amat ihkam tohtap porocaya umba Tuhan ang ohkot nyuru ujian,akibatoh, iorih; ihkam monjadi tabah.
- 4** Jagarih mangat kotabahahtoi'mu rih, turus mondahang nyiring ihkam tu'u-tu'u soporuna, hawuieam kotahpas a'ang hal inon ka.
- 5** Amat anai ihcobehti ang louk'kam ijokurang pihtar, hondakrih io nyawotoh tahkan Pohotala, mahka Pohotalaahkan nonga kopihtaran ahkaioh; kotului ahkan nyinong ulun, Pohotalanonga umba murah ahtoi tutang umba pokomo kasihsayang.
- 6** Tahpiulun ijo nyawot, harus porocaya; io eam tou ragu-ragu. Kotului ulun ijoragu-ragu anairih kolou luhcak ang laut ijo tonahpi bahiou nokuh anannokuh ohtoi.
- 7-8** Ulun ijo kolourih eam tahtap tirukoh; io eam duonmongomin koputusan ino-inon a'ang kokaron ang'co ijo kunuaioh. Tuluiorih, eam usah ka'a io moharap ahkan duon ino-inon tahkan Tuhan.
- 9**Ulun Kristen ijo porosbolum, kopiosoh nginyam kojorih, amat Pohotalangahtangoh.
- 10** Tutang ulun Kristen ijo tahtou, hondakrih nginyamkojorih ka'a, amat Pohotala mopopindaoh. Bain ulun tahtou ahkan dilapkolou dolak uru.
- 11** Aang ohkot mahtanondou lumbut honong kopodihijo monyahap, mahka uru rih ahkan monjadi bolanyu nyiring ngonyahturihdolakoh, tutang nihau

hino kobohinoioh. Kolorih ka'a umba ulun ijotahtou; io ahkan luhtek, ang ohkot io hun nguan karonang gawiuoh.

<sup>12</sup>Kosanangrih ulun ijo tabah, ang ohkot io nyuru tihkos. Kotului uli iobohasir botahan a'ang tihkos rih, io ahkan norima upahoh, io rihpombolum ijo jari nobowot Pohotala ahkan ulun-ulun ijo ngasih Pohotala.

<sup>13</sup> Amat ihcobehti tobujuk bain tihkos ijo mahcam orih, ara io homouh,"Bujukan tuh lombut tahkan Pohotala," tului Pohotala eam dahpottonobujuk bain koja'at, tutang eam ka'a nihkos ihcobehti ka.

<sup>14</sup> Tahpiulun ijo tobujuk, amat io tonguhut tutang tojorat bain kojolikh bongoi ijoja'at.

<sup>15</sup> Pongohuli, amat kojolik ijo ja'at rih tonumbunrih mahka nganakdusa; tutang amat dusa jari botuo, mahka akibatoh iorih popahtoi.

<sup>16</sup>Ara ihkam totihpu, Konduang-konduang'ku ijo tongasih.

<sup>17</sup> Nyinongpononga ijo pios, tutang hadiah ijo soporuna, lombutoh tahkan soruga,tonosuluh bain Pohotala, Pona'oi kokaro koloang ang langit. Io rihPohotala ijo eam boubah, tutang eam hino kotuluirih kopindong inon ka.

<sup>18</sup> Ngosan konohuang-Oh bongoi, Io ngojorian ihto anak-anak-Ohnguha auh-Oh ijo morong. Io monguanohrih, mangat ihto ngondahpotunuk ijo mbahtang ang louk paring angbolum ijo tona'oi-Oh.

<sup>19</sup>Nohtoaniorih tuh pio-pios, Konduang-konduang ijo tonokasih. Nyinongulun harus bojoin ahkan ngonih, tahpi borakah ahkan nuhtui, tutangborakah ahkan bosingi.

<sup>20</sup> Ulun ijo bosingi, eam dahpot nguan ijo hinut,ijo ngojorih ahtoi Pohotala.

<sup>21</sup> Tului rih, dianrih nyinong kopahtuh ijokojilok tutang ja'at. Torimarih umba randah ahtoi auh ijo tonombolam bainPohotala ang luwang ahtoi'mu, kotului auh rih anaingina koba'as ahkannyolamat ihkam.

<sup>22</sup> Kohandakrih ihkam nguanrih inon ijo tonuhtui bainPohotala, ara baya ngonihoh iou, nyiring hawui kolouorih ihkam monihpuarop bongon.

23 Ulun ijo ngonih auh Pohotala, tahpi eam molalusoh, anairih kolou ulun ijo rahat nopahjah bauioh ijo komorongoh ang soramin.

24 Limbah io nopahjahoh pio-pios, io ka'a tulak tutang turus nolingoukoloukuwoh bauioh rih.

25 Hukum Pohotala soporuna, tutang anainginakoba'as ahkan momorodehka kolunon. Tutang ulun ijo monoliti tutangnohtoani pio-pios hawui molalusoh hukum-hukum rih, tutang eamohngonih iou turus nolingouoh, ulun rih ahkan ponorehkat Pohotala a'angnyinong hal ijo tonguaioh.

26 Amat anai ihcobehti, ijo ngomo aropohihcobehti ijo te'et boagama, tahpi io eam monjaga ilatoh, mahka iongobula aropoh bongoi; sombayangoh eam anai gunaioh.

27 Kote'etboagama, ijo borasih tutang sojahti numbun topahjah Pohotala, Amaiiorih; mondohop anak-anak nulo uhus tutang balu-balu ijo ngarot, tutangmonjaga arop bongon mangat ara tonorusak bain kolunon tuh.

## **Yakobus 2**

1 Konduang-konduang! Kolou ulun ijo porocaya umba Tuhan YesusKristus, Tuhan Ijo Mahahoromat, ara ihkam ngobohkon-bohkon ulunhogalang hal-hal koului.

2 Tului amat anai ihcobehti ulun tahtou, ijohapa isim bulau tutang pokahjan pios, lombut nokuh pesta'mu, turuslombut hino ihcobehti ulun porosbolum ijo hapa pokahjan tumpangtambing,

3 mahka ihkam labih, mohoromat ulun ijo hopokajan pios rih. Ihkam nuhtui ahkaioh, "Turus Tuan, tuot ang koruci ijo kopios rih." Tahpiahkan ulun, ijo porosbolum ihkam nuhtui, "Tombok ang anan," ata'ai "Tuotang saoh ang ohtoi."

4 Honong nguan kolourih, ihkam nguan kobohkonang louk sosama arop'kam tutang monilai ulun hogalang tiruk ijo jaat.

- <sup>5</sup>Ingatrih, Konduang-konduang ijo tonokasih. Ulun ijo porosbolum angkolunon tuh, tonopili Pohotala ahkan monjadi ulun ijo tahtou a'angkaporocaya. Ulun-ulun rih ahkan monjadi ukup ain Pohotala, kolou ijotonobowot Pohotala ahkan ulun ijo mongasih-Oh.
- <sup>6</sup> Tahpi ihkam malahmohina ulun porosbolum, podahal ulun-ulun tahtou rih ijo mohonyokihkam tutang nunda ihkam nokuh akan bosara!
- <sup>7</sup> Iro rih, ijo mohina aranijo tonohoromat, ijo ihkam torima tahkan Pohotala!
- <sup>8</sup> Ihkam nguan ijomorong, amat ihkam molalus hukum Kolahca'an ijo tonyombang luwangayat Surat Borasih tuh, "Ngasirih sama aróp'mu kolou ihko ngasiharóp'mu bongom."
- <sup>9</sup> Tahpi amat ihkam ngobohkon-bohkon ulunhogalang hal-hal kouluioh ihkam nguan dusa, tutang hukum Pohotalangorinahoh, ijo ihkam anairih polanggar hukum.
- <sup>10</sup> Ulun ijo molanggaranai ihco tahkan hukum-hukum Pohotala, rimai molanggar paringoh.
- <sup>11</sup> Kotului ijo homauh, "Ara hobandung," Io rih ka'a ijo nuhtui, "Ara munu." Jadi, amat ihkam eam hobandung, tahpi munu, mahka ihkam anairihpolanggar hukum ka'a.
- <sup>12</sup> Bopanderrih tutang molalusohrih kolou ulunijo ahkan ponosara numbun Hukum Pohotala ijo momorodehka kolunon.
- <sup>13</sup> Tului Pohotala eam ahkan monunjukoh balos kasih ahkan ulun ijoeam kosono balos kasih. Tahpi balos kasih labih ba'as tahkan hukum!
- <sup>14</sup> Konduang-konduang! Inon gunaioh ulun nuhtui, "Ahku ulun ijo porocaya,"amat io eam ngorinahoh umba gawiuoh? Dahpot-rih koporocayasomahcam rih monyolamatoh?
- <sup>15</sup> Jahkaioh, ihcobehti konduangbahkas, ata'ai konduang bawi porulu hahtin tutang eam aro ukun ahkannyinong-ondou.



- 16 Inon gunai ihkam nuhtui ahkaioh, "Sana-sanang hapahahtin ijo bolasut, tutang solamat kuman!" -- amat ihkam eam nongaahkaioh inon ijo tomoruluoh ahkan pombolumoh?
- 17 Kolourih ka'aumba koporocaya, jahka eam ngorinahoh umba gawi, mahka koporocayarih eam anai gunaiioh.
- 18 Mihkohtou anai ijo homouh, "Anai ulun ijobosikuh umba koporocaya, tutang anai hino ulun ijo bosikuh umbagawiuoh." Ahku ahkan mutah, "Pokarahiou rih ahkak'ku, koloukuwohulun dahpot anaingina koporocaya earo gawiu, tutang ahku ahkanngorinah umba gawi ijo ahku anaingina koporocaya."
- 19 Ihkamporocaya ijo Pohotala tihkas ihco, kowa? Nah, roh-roh ja'at ka porocayatutang iro kitik genjeh mihkoh!
- 20 Ihkam bobaleh samasino! Inonrihporulu mombukti ahkan'kam ijo eamanai gunai anaingina koporocaya earogawiu?
- 21 Topahjah iou Abraham tahtu ajuh ihto. Io tonorima pios bainPohotala tului gawiuoh, yorih ang ohkot io nyorah Isaak, anakoh, ahkanPohotala ang ngosan mesbeh.
- 22 Ang ohtoi korinah ijo koporocayaharus mokarah umba gawiu mangat monjadi soporuna.
- 23 Orihtohorong umba ayat Surat Borasih tuh, "Abraham porocaya ahkanPohotala, tutang tului koporocayaoh rih Pohotala monorimaoh kolou ulunijo molalus kohondak Pohotala." Orih kotuluioh Abraham konohawot,"Sobat Pohotala".
- 24 Korinahrih uhuntuh, ijo ulun tonorima pios bainPohotala, kotului inon ijo konuan bain ulun rih, tutang eam baya tuluiporocayaoh iou.
- 25 Nohto ka'a aang Rahab, bawi sundal rih. Iotonorima pios bain Pohotala, kotului gawiuoh, yorih kotihka io norima angluwang lohpuoh ulun-ulun pongolahti ain uhtus Israel tutang dohop ironasah nguha jalan bohkon.

<sup>26</sup> Nah, koloukuwoh behti eam-anai roh anairih behti ijo mahtoi, kolourih ka'a koporocaya eamanai gawiu iorihporocaya ijo mahtoi.

### **Yakobus 3**

<sup>1</sup> Konduang-konduang! Ara aro-aro tahkan louk'kam ijo kani monjadiguru. Ihkam kota'an, ijo ihto ijo monjadi guru ahkan tomosara umba labihpaham tahkan ulun bohkon.

<sup>2</sup> Ihto paringoh bojoin nguan kosalan. Tahpiulun ijo eam pu'u nguan kosalan umba tuhtui-tuhtuioh, io ulun ijo soporuna, ijo duon mongowasa hopus aropoh.

<sup>3</sup> Amat ihto kehpan tali gandali angboun kuda mangat io numbun konohuang ihto, mahka ihto dahpot ngondalihopus behtin kuda rih.

<sup>4</sup> Ominrih ka'a kapal kolou sutu. Oluka kapalanairih angihco ijo kolourih kohajoioh, tutang omin bain bahiu ijo paham, tahpika io tongondali bain pohipit ijo paling koik, numbun konohuangtuhkangngomburi.

<sup>5</sup> Kolourih ka'a umba ilat ihto, oluka ilat ihto rihkoik, tahpi amat io dahpot mopojuhu aropoh tohou hal-hal ijo hajo-hajo. Ngenangrih, eaminon kolumbah himba, dahpot tononyaha bain baho ijopaling koik!

<sup>6</sup> Ilat sama kolou baho. Ang behtin ihto, io sama koloutahasak koja'at, ijo moponanyap koja'at ahkan hopus behtin ihto. Umbabaho ijo asaroh tahkan norahka, io monyaha sohopus pombolum ihto.

<sup>7</sup> Kokaron mahcam ohcin bosiak, bulung, ohcin nyoli, tutang ohcindanum, dahpot bolinok, tutang jari ka'a tonolinok bain kolunon.

<sup>8</sup> Tahpi ilatkolunon eam dahpot tonolinok bain ihcobehti ka'a. Ilat rih ja'at tutang eamdahpot tongowasa; tuwi umba sowui ijo mopahtoi.

<sup>9</sup> Ihto monggunaohahkan ngohawot torimakasih ahkan Tuhan, tutang Amai ihto, tahpi ka'aahkan nulat sosama ulun, ijo jari tona'oi numbun tapan Pohotala.

- 10** Tahkan nyama ijo sama, soluka auh-auh torimakasih, tutang auh-auh tulat. Soharusoh eam kolourih!
- 11** Inonkah anai luwang danum, ijo nyolukadatum botawah tutang danum poit, tahkan luwang ijo sama?
- 12** Pu'unsikun, Konduang-konduang'ku, eam tou mohasil buah Zaitun, tutang pu'unanggur, eam dahpot mohasil buah sikun. Luwang danum ijo mohit eam touka'a polua danum tawah.
- 13** Amat ang louk ihkam, anai ulun ijo pihtartutang bobudi hondakrih io pokarahoh umba pombolum hinut, tutanghawui nguan hal-hal ijo hinut, ijo honong korandah ahtoi tutang kopihtar.
- 14** Tahpi amat ihkam ngobohu, poros ahtoi, tutang ngohu arop bongon, a'airih namam kopihtar arop rih, kotului umba orih ihkam mutarbalikborihta ijo morong tahkan Pohotala.
- 15** Kopihtaran mahcam orih eamasar tahkan soruga. Io asar tahkan kolunon, tahkan kojolik ulun tutangtahkan sehtan!
- 16** Ang amoh anai kobohu, tutang sipat kogunan aropbongon, ang anan ka'a sombang korusuh, tutang karo mahcam gawi ijoja'at.
- 17** Tahpi ulun ijo anaingina kopihtaran ijo lombut tahkan diang, iosula-sulak samasino borasih, pongohuli jolik hokobuah, bojenta, tutangponumbun. Io tuwi umba balos kasih tutang mua gawi-gawi ijo pios. Io eam bopihak tutang eam pura-pura.
- 18** Puna kopiosoh anairih buatahkan bonyi kobuah ijo tonuhkan bain ulun ijo nyita kobuah!

#### **Yakobus 4**

- 1** Tahkan umoh asaroh karon kolahi, tutang botengkar ang louk ihkam? Eamorih rih asar tahkan kojolik-kojolak'kam, ijo turus iou hokolahi angluwang behtin'kam, ahkan dahpot kosanang kolunon!

- 2 Ihkam jolik,tahpi eam ngondahpot, mahka ihkam kani munu! Ihkam bosomangat, tahpieam mondinu inon ijo ihkam ngurah, mahka ihkam botengkar tutanghokolahi. Ihkam eam ngondahpot ino-inon kotului ihkam eam nyawotumba Pohotala.
- 3 Tutang amatka ihkam jari nyawotoh, ihkam ka eamngondahpotoh, tului titun ponyawot'kam sala; inon ijo ihkam nyawotohbayarih ahkan kosanang arop'kam bongon.
- 4 Ihkam anairih ulun ijo eamtehtep! Kota'anrih ihkam, ijo amat ihkam hopahkat umba kolunon, mahkaihkam monjadi musuh Pohotala? Jadi dolangiai kani monjadi sobatkolunon tuh, io ngonjodian aropoh musuh Pohotala.
- 5 Ara ngohu ijoSurat Borasih earo alasan nuhtui, "Ang luwang arop ihto, Pohotala nginaRoh ijo karas kojolikh." "
- 6 Oluka kolourih, pononganasi Pohotala ijotononga ahkan ihto labih ba'as, tahkanumba kojolik-kojolik roh ihto rih.Orihrih kotuluioh ang luwang Surat Borasih tonyurat ka'a, "Pohotalangolawan ulun ijo bojuhu, tahpi sobalikoh, Io ngasih ulun ijo randahahtoi."
- 7 Kotului orih tunduk umba Pohotala, tutang lawanrih Sehtan,mahka Sehtan ahkan nokoru tahkan ihkam.
- 8 Ngondonirih Pohotala,tutang Pohotala ka'a ahkan ngondoni ihkam. Muhiohrih longon'mu, ihkamijo bodusa! Tutang nokiningoh rih ahtoi'mu, ihkam ijo holambang ahtoi!
- 9 Hondakrih ihkam tu'u-tu'u monyasal tutang nangih hawoi nahtum;hondakoh kota'on'mu monjadi tangih, tutang kojorih'mu monjadikoporosahtoi!
- 10 Hondakrih ihkam morandah arop ang toharep Tuhan,mahka Tuhan ahkan ngahtang ihkam.
- 11 Konduang-konduang, arasaling moncela ata'ai monosalan. Ulun ijo moncela ata'ai nosalankonduangoh ijo sama-sama Kristen, io moncela ata'ai

nosalan hukum Pohotala. Tutang amat ihkam nosalan hukum Pohotala, orih rimai ihkameam numbun hukum-hukum rih, molekan monjadi hakimoh.

<sup>12</sup> Padahaltihkas ihco ijo bohak nonga hukum ahkan ulun tutang momuhtus ulun. Iorih Pohotala ijo bokowasa monyolamat tutang morusakoh. Jadi, iairihikam, nyiring ihkam kani nosalan sosama kolunon?

<sup>13</sup> Konduangkonduangijo homouh, "Hondou tuh, ata'ai hawun ihkai ahkan tulak nokuhlowu Anu, tutang mohcon anan ihco toun kotahiuoh ahkan borahkangtutang ngurah duit," -- ngonih rih tingak'ku tuh.

<sup>14</sup> Inon ijo ahkannyolung umba pombolum'mu hawun, ihkam bongom ka eammongota'aioh! Ihkam tihkas kolou asep ijo honjulu iou gihtan, pongohinodilap.

<sup>15</sup> Soharusoh ihkam ngohawot koloutuh, "Amat Tuhanbokohandak ihkai ahkan bolum tutang nguan tuh ata'ai orih."

<sup>16</sup> Tahpiuhuntuh ihkam tuh bojuhu tutang mombual. Paring bualan kolourih sala.

<sup>17</sup> Tului orih, ulun ijo ta'an inon ijo hinut ijo harus io tononguaioh, tahpieam tononguaioh, ulun rih bodusa.

## **Yakobus 5**

<sup>1</sup> Konduang-konduang, ulun-ulun tahtou! Ngonihohrih tingak-Ku. Kohandakrih ihkam nangih tutang nahtum tului ihkam ahkan ngarotkoporos!

<sup>2</sup> Ponahtou'mu jari maram. Hahtin'mu jari tokuman gagat.

<sup>3</sup> Bulau tutang perak'mu jari totuhtup tagar; tagaroh ahkan jadi saksimolawan ihkam, tutang ahkan kuman opah behtin'kam kolou baho. Ihkamius nunyuk ponahtou ang jaman monitu laiu.

<sup>4</sup> Ihkam eam bayar uhpahulun-ulun, ijo bogawi ang umon'mu. Huntuh ngonih auh komonguh iro! Ulun-ulun ijo nipun bua umon'mu ngoriak nyawot dohop,

tutang koriak irojari johcok nokuh tolingan Pohotala, Tuhan Ijo Pahamkowasa.

<sup>5</sup> Ihkamius bolum molowi tutang nginyam kosanang ang kolunon tuh. Ihkamkoloujahka rahat pomonyak arop, ahkan ondou ponyombalih.

<sup>6</sup> Ihkammohukum tutang munu ulun-ulun ijo eam bosala, tutang iro eam molawanihkam.

<sup>7</sup> Bain orih, bosabarrih Konduang-konduang'ku, nyiring Tuhanlombut. Nohto rih koloukuwoh sabaroh ihcobehti Pongumo ngindoi,nyiring umoioh polombut buaoh ijo borega ahkaioh. Umba kosabar iongindoi uhjan musim ngonyahtu tutang uhjan musim dolak.

<sup>8</sup>Kohandakoh ka'a ihkam bosabar tutang hajo ahtoi, tului ondou polombut Tuhan jari doni.

<sup>9</sup> Ara bokuhtuk tutang saling hotosalan, mangat ihkameam kona hukum bain Pohotala. Ingat! Hakim ius doni, tohtap ahkanlombut.

<sup>10</sup> Konduang-konduang, ingatrih dolang nabi ijo nuhtui ngosanaran Tuhan. Iro sabar tutang tabah ngarot. Jadi, omin iro monjadi sutu.

<sup>11</sup> Iro konohawot sanangmangat tului iro tabah. Ihkam ius ngonih tohoukosabar Ayub, tutang ihkam ta'an koloukuwoh Tuhan ang laiuohmomborehkat Io. Tului Tuhan paham kasihsayang tutang hinut ahtoi.

<sup>12</sup>Ijo pahtukoh samasino, iorih: Ara nulut pios demi langit, kanika demi tana,ata'ai demi inonka iou. Ngohawotrih iou, "Yo" amat konohuang'mu yo,tutang "Eam" amat konohuang'mu eam; mangat ihkam ara tonopahashukum bain Pohotala.

<sup>13</sup> Amat ang louk'kam anai ijo rahat susah,kopiosoh io bodo'a. Amat anai ijo jorih, handakrih io monyanyi monaraPohotala.

<sup>14</sup> Amat anai ijo poros, hondakrih io na'ah ponotua-ponotuaukup. Tutang handakrih ponotua-ponotua ukup rih, bodo'a ahkan ulun ijoporos rih, tutang ngasakoh umba undus ang aran Tuhan.

- 15 Amat do'airo tongojhcokoh honong koyakinan, Tuhan ahkan ngopios ulun ijo porosrih, tutang ngapun dusai-dusai, ijo jari tonguaioh.
- 16 Kotului orih,handakrih ihkam saling ngahku kosalan ihco umba ijo bohkon, honongsaling bodo'a, mangat ihkam konopios. Do'a ulun ijo numbun konohuangPohotala, tepun kowasa ijo hajo.
- 17 Elia, sama-sama kolunon kolouihto. Io bodo'a honong tu'u-tu'u, mangat uhjan eam boduruh, mahka uhjanka'a eam boduruh kotahin tolu sotengah toun.
- 18 Pongo-huli io bodo'ahino, turus langit monduruh uhjan, nyiring tana nonga buah hino.
- 19Konduang-konduang'ku! Amat ang louk ihkam anai ihcobehti ijo eammonutut hino ajar tahkan Pohotala, turus ihcobehti ijo bohkon ngomin,ulun rih hoduli nokuh Pohotala,
- 20 ingat auh ayat tuh: Ulun ijo ngominulun bodusa ngulos tahkan jalaioh ijo sala, ulun rih nyolamat homboruanulun bodusa rih, tahkan popahtoi, tutang kotuluioh aro dusa tonapunoh.

## 1 Petrus

### 1 Petrus 1

**1-2** Konduang-konduang ukup ponitih Pohotala, ijo bororawu angponomuoi ang tana Pontus. Galatia, Kapadokia, Asia tutang Bitinia! AhkuPetrus rasul Yesus Kristus, moharap, keleh Pohotala nonga berkat tutangkosanang ahkan'mu nyiring momujar-mujar. Ihkam ponitih monjadi ukupPohotala, tohorong umba rancana Pohotala, Amai. Tutang Roh Pohotalajari monjodian ihkam ukup ijo borasih, khusus ahkan Pohotala, mangatihkam te'et umba Kristus tutang tonomuhi bain daha-Oh.

**3** Olailah ihtonorimakasih umba Pohotala, Amai, Tuhan ihto Yesus Kristus! Io pahammongasih ihto, orih kotuluioh Io nonga ahkan ihto pombolum ijo bohua,hawui mombolum hoduli Yesus Kristus takan popahtoi. Tuhmononga'kan ihto harapan ijo segah.

**4** Ihto bokoharap ahkan anaitepunborehkat-borehkat ijo tonyodia Pohotala ahkan ukup-Oh, yorih borehkatborehkatijo tongina-Oh ang soruga, nyiring eam dahpot rusak, ata'aimonjadi maram, ata'ai ka luntur.

**5** Paringoh rih anairih ahkan'mu, tuluiihkam porocaya umba Pohotala. Mahka ihkam tonojaga umba kowasanPohotala, mangat ihkam monorima kosolamatan ijo sodia tongorinah aanglain jaman noin.

**6** Kotului orih hondakrih ihkam jorih ahtoi, olukahuntuh bagi pondehan ohkot, ihkam harus monjadi sedih tului ihkam nyurumahca-mahcam tihkos.

**7** Tituioh iorih, ahkan mbukti inon ihkamtu'u-tu'u porocaya, umba Tuhan ata'ai eam. Bulou ijo duon rusak ka,tonguji umba baho. Nah, porocaya ihkam anairih labih borega takanbulou, jadi harus tonguji ka'a mangat monjadi segah. Tutang honongkolourih, ihkam ahkan tonara tutang tonohoromat, hawui tonongahtangang ondou Yesus Kristus lombut hoduli.

**8** Ihkam ngasih Io, oluka sounihkam eam nohto Io. Tutang ihkam porocaya umba Io, oluka houn ihkameam nohto-Oh. Orih kotuluioh ihkam jorih, tutang nginyam kojorih ijohajo tutang eam duon tonyorihta.



- <sup>9</sup> Tului titun koporocaya'kam johcok,yorih, kosolamatan homboruan'mu.
- <sup>10</sup> Kosolamatan tuhrih ijo tonolihtitutang tonyolidik bain dolang nabi, tutang iro nujum tohou borehkat ijotononga Pohotala ahkan'mu.
- <sup>11</sup> Iro nyolidik koloukuwuh, tutang mirahal orih ahkan nyolung, ijo konohuangoh bain Roh Kristus ijo anai angluwang arap iro. Ang ohkot rih, Roh-Oh monujum ahkan iro, tohoukarot-karot ijo harus tonyuru bain Kristus tutang tohou kohajoi-Oh ijoahkan nutut ulimba rih.
- <sup>12</sup> Ahkan nabi-nabi rih Pohotala momborihta, ijoinon ijo iro nguai eam ahkan gunan iro, molekan bagi'mu; yotuh hal-hal ijouhuntu, tuh ihkam ngonih honong korinah, tahkan dolang pomborihtaKabar Hinut tohou Yesus Kristus. Iro monyiar hal-hal rih bagi'mu umbakowasa Roh Pohotala ijo tongirim-Oh tahkan soruga. Mahihino molehkatmolehkatka jolik ka'a ngota'an kabar ijo iro nyiaroh rih.
- <sup>13</sup> Bain rih,hondakrih ihkam siap sodia. Bojaga iou tutang boharaprih sotuwioh aangborehkat ijo ahkan tononga ahkan'mu aang ohkot Yesus Kristus lombutnoin.
- <sup>14</sup> Te'etiou umba Pohotala, tutang ara bolum numbunkonohuang'mu ijo houn, aang ohkot ihkam magun jaha kosono Pohotala.
- <sup>15</sup> Sombalikoh, hondakrih ihkam borasih a'ang kokaro angihco ijoihkan nguai, sama kolou Pohotala ijo na'ah ihkam rih borasih.
- <sup>16</sup> A'angSurat Borasih tonyurat, "Hondakrih ihkam borasih tului Ahku borasih."
- <sup>17</sup> Ihkam ngohawot Pohotala rih Amai, aang ohkot ihkam bodo'a nituIo. Nah, Pohotala orihrih ijo ahkan mosara kolunon tohorong umba gawiunying-behti, eam nohto kolunoi. Tului rih kotahin ihkam magun anai angkolonon tuh, hondakrih ihkam mopohajo Pohotala a'ang pombolum'mu.
- <sup>18</sup> Ihkam ta'an inon ijo jari tonombayaroh ahkan momorodehka ihkamtahan pombolum ijo sia-sia, ijo tonowaris bain tahtu ajuh'mu. Bayaranoh,eamrih angihco ijo tou rusak, kolou perak ata'ai bulou,

<sup>19</sup> molekanangihco, ijo paham borega; iorih behtin Kristus bongoi, ijo monjadi koloutobiri ijo toporahpah ahkan Pohotala, eam aro cahcat ata'ai celaoh.

<sup>20</sup>Kristus tonopili bain Pohotala hounumba kolunon tona'oi. Tutang aangondou-ondou donisapai laiu jaman tuh, Io lombut nokuh kolunon mangatihkam tonyolamat-Oh.

<sup>21</sup> Nguha Iorih ihkam porocaya ahkan Pohotala, ijo jari ngombolum Io hoduli tahkan popahtoi, tutang mopohajoo. Jadi, Pohotalarih ijo ihkam porocayaoh tutang ahkan Pohotalarih ka'a ihkamngina koharapan.

<sup>22</sup> Tului ihkam te'et umba ajaran tahkan Pohotala, mahka ihkam moporasih arop, tutang ihkam ngasi ulun-ulun porocayasocara ihlas. Kobain rih, kopiosrih ihkam sita ihco umba ijobohkon, umbasotuwu ahtoi.

<sup>23</sup> Kotului nguha auh Pohotala ijo bolum tutang ijo abadiihkam ius tonojadioh kolunon bohua, ijo eamoh konanak tahkan kolunon, molekan tahkan Amai ijo abadi.

<sup>24</sup> A'ang Surat Borasih tonyuratkoloutuh, "Paring ukup kolunon, kolou uru, tutang kokaro kohajoioh, kolou dolak uru. Uru molanyu, dolakoh ka boduruh;

<sup>25</sup> tahpi auh Tuhantehen ahkan turus-jaham." Auh orih Kabar Hinut ijo ius tonosiar ahkan'mu.

## **1 Petrus 2**

<sup>1</sup> Kotului orih, dianrih tahkan arop'mu kokaro ang ja'at; ara hinohobalik, tutang ara bopura-pura. Ara bohiri ahtoi, tutang ara mohina ulunbohkon.

<sup>2</sup> Hondakrih ihkam monjadi kolou ngoa ijo punan konanaktoturus haus ahkan susu rohani ijo hinut. Honong kolourih ihkam ahkanbolum tutang tonyolamat.

<sup>3</sup> Ang luwang Surat Borasih tonyuratkoloutuh, "Ihko jari nginyam bongom eaminon kopiosoh Tuhan."

<sup>4</sup>Kotului orih, lombutrih nokuh Tuhan. Io kolouoh bahtu ijo bolum, bahtuijo todian bain kolunon, kotului tongohu eam boguna; tahpi ijo tonopili bainPohotala, kolou bahtu ijo borega.

<sup>5</sup> Ihkam kolou bahtu-bahtu ijo bolum.Kobain orih hondakrih, ihkam kani tonohapa bagi pangun LohpouPohotala ijo rohani. Honong kolourih ihkam monjadi imam-imam, ijobolum khusus bagi Pohotala, tutang ijo nguha Yesus Kristus, moposorahahkan Pohotala, porahpah rohani ijo kokilak ang ahtoi Pohotala.

<sup>6</sup> Tuluiang luwang Surat Borasih tonyurat koloutuh, "Ahku ius ngopiliihcokobawak bahtu borega, ijo Ahku nginaoh ang Sion monjadi bahtumombahtang; tutang ulun ijo Porocaya ahkai-Oh eam ahkantongocewaoh."

<sup>7</sup> Bahtu rih paham borega ahkan ihkam ijo porocaya.Tahpi bagi ulun-ulun ijo eam porocaya, nyolung ayat-ayat Surat Borasihpongo tuh. "Bahtu ijo eam hapan bain tuhkang-tuhkang pomangun rihbokorinah monjadi bahtu ijo mombahtang."

<sup>8</sup> Tutang "Iorih bahtu ijonguan ulun totuhking, bahtu ijo nguan iro toshap." Iro totuhking bain iroeam Porocaya ahkan ponuhtui Pohotala. Kolourih ius tonahtap bainPohotala tohou iro.

<sup>9</sup> Tahpi ihkam anai uhtus ijo tonopili, imam-imamijo mohalu lahca, uhtus ijo borasih, khusus ahkan Pohotala, ukup Pohotalabongoi. Pohotala mitih ihkam, tutang na'ah ihkam soluka tahkan luwangkopindong, ahkan nyolong nokuh luwang koloang-Oh ijo gomilang honongkonohuang, mangat ihkam monyiar kabar tohou karon-gawiu-Oh ijo luarbiasa.

<sup>10</sup> Lomoi ihkam eam ukup Pohotala, tahpi huntuh ihkam anairihukup Pohotala. Lomoi ihkam eam tonongasi bain Pohotala, tahpi huntuhihakam norima kasihsayang-Oh.

<sup>11</sup> Konduang-konduang ijo kokasih!Ihkam anai rih ulun bohkonuhtus tutang ponomuoi ang kolunon tuh.Kotului rih ahku nyawot hawui paham mangat

ihkam ara numbun kojolikbolai kolunon ijo toturus hokolahi molawan homboruan.

<sup>12</sup>Hadatdasar'mu, ang tohun ulun ijo eam kosono Tuhan harusrih labih pios,nyiring amat iro mopitnah ihkam, kolou ulun ja'at, iro ka'a harus ngahkuangkonuan'mu ijo pios, nyiring iro ahkan monara Pohotala ang ondoupolombut-Oh.

<sup>13</sup> Ang aran Tuhan, hondakrih ihkam tunduk umbanyinong pongowasa kolunon; pios ahkan Kaisar ijo monjadi pongowasa ijomombahtang,

<sup>14</sup> oluka ahkan gubernur ijo tonunjuk bain Kaisar, ahkanmohukum ulun ijo nguan koja'at tutang ahkan mohoromatrih ulun ijo nguankohinut.

<sup>15</sup> Kotului Pohotala kani, mangat honong karon-gawin'kam ijohinut ihkam mangup baun ulun ijo bopander baleh.

<sup>16</sup> Hondakrih ihkambolum kolou ulun marodehka, tahpi ara hapa komorodehkaan'mu rihahkan hapa monyuhuk koja'at, molekan bolumrih kolou jihpon Pohotala.

<sup>17</sup> Moregarih paring ulun, ngasirih konduang-konduang'mu samaKristen. Mihkohrih umba Pohotala, tutang horomatrih umba Kaisar.

<sup>18</sup>Konduang-konduang ijo monjadi pohalu, tunduk umba tepun'mu honongsohormat-horomatoh; eam tihkas ahkan iro ijo pios ahtoi tutang bojenta,tahpi ka'a umba iro ijo kejam.

<sup>19</sup> Pohotala ahkan mborehkat ihkam,amat ihkam kotului borondong umba konohuang Pohotala, sabar ngarotkonuanoh, baingawi ijo eam adil.

<sup>20</sup> Kotului inonrih istimewaoh, amatihkam sabar ngarot hukuman, ijo soharusoh ihkam nanggung, kotuluiibosala? Tahpi amat ihko honong sabar nanggung karot ijo nopahas'kamtului nguan ijo morong, mahka Pohotala ahkan momborehkat'mu.

<sup>21</sup>Bagi orihrih Pohotala jari na'ah ihkam. Bain Kristus bongoi jari mongarotahkan'kam, tutang umba orih Io nonga ahkan'kam ijo sutu, mangat ihkamnutut lohku-Oh.

<sup>22</sup> Io eam pu'u nguan dusa, tutang eam pu'u ihcobehtika'a, ngonih Io ngohawot alik.

<sup>23</sup> Ang ohkot Io konocahci mahki, Io eam malos umba cahci mahki. Ang ohkot Io ngarot, Io eam mangancam;Io baya monyorah porokara-Oh ahkan Pohotala, Hakim ijo adil rih.

<sup>24</sup>Kristus bongoi ngohtun dusa-dusan ihto aang arop-Oh ngosan kahjusopolahki, mangat ihto morodehka tahkan kowasan dusa, tutang bolumnubun konohuang Pohotala. Himang-himang Kristusrih ijo ngopiosihkam.

<sup>25</sup> Lomoi ihkam kolou tobiri ijo lahcat, tahpi huntuh ihkam jaritongomin hoduli ahkan nutut Sokahtik tutang Pongindoi homboruan'mu.

### **1 Petrus 3**

<sup>1</sup> Kolourih ka'a ihkam, oruh-oruh, pahtut minda auh bosai, mangat amatang tohun ihkam anai, ijo eam porocaya ahkan borihta tahkan Pohotala, hadat dasar'mu duon nguan iro monjadi porocaya. Tutang eam poruluihkan nuhtui ino-inon ahkan iro,

<sup>2</sup> kotului iro nohto hadat dasar'mu ijohinut tutang saleh.

<sup>3</sup> Ara kobohinoi'mu tihkas bohinoi'mu ang ruar, koloutindungoh, ndare balou, ata'ai hapa pokahjan ijo hajo regai.

<sup>4</sup>Tombalikoh, hondakrih kobohinoi'mu lombut tahkan luwang ahtoi, budibasa ijo bolomu luwah tutang teneng; orih rih kobohinoi abadi ijo pahamborega numbun ponopahjah Pohotala.

<sup>5</sup> Umba cara tuhrih ang jamanhoun bawi-bawi boagama ijo porocaya umba Pohotala, mompohinoiaropoh hawui tunduk umba bosai iro.

<sup>6</sup> Sarah ka, kolourih ka'a, io te'etumba Abraham, tutang ngohawot io tuanoh. Konduang huntuh, anairihanak-anak Sarah, amat ihkam nguan hal-hal ijo hinut, tutang eam mihkohumba iai ka.

<sup>7</sup> Tutang ihkam ka'a, bosai-bosai, hondakrih bolum honongtuwi umba pongosono toharep oruh'mu, tutang hawui borondong ijo iroanairih barih ijo bolomu. Horaguohrih iro hawui horomat, tului iro hihcoumba ihkam, ahkan norima ponongan pombolum ijo sojahti tahkanPohotala. Nguan ohrih tuh, mangat eam anai ijo mohalang do'ako.

<sup>8</sup>Kolopuhtaioh iorih; hondakrih Konduang-konduang soiyoh sotutui tutangihco-nanyam. Hondakrih ihkam saling ngasi-sayangoh kolou ulun-ulun ijohokonduang. Tutang hondakrih ihkam saling hobalos-ngasihah rih, tutangsikap randah ahtoi.

<sup>9</sup> Ara malos koja'at umba koja'at, ata'ai cahci-mahkiumba cahci mahki; sobalikoh malos rih umba nyawot borehkat tahkanPohotala. Bain Pohotala na'ah ihkam, justru mangat ihkam norimaborehkat tahkan umba-Oh.

<sup>10</sup> Ang luwang Surat Borasih tonyuratkoloutuh, "Ulun ijo kani monginyam pombolum tutang kani monyuruondou-ondou ijo pios, harus mohaga nyamaioh mangat eam momanderohhal-hal ijo ja'at tutang eam ngohawotoh hal-hal ijo alik.

<sup>11</sup> Io harusngomahcuoh ijo ja'at tutang nguanohrih ijo pios; hondakrih io kolahitu'u-tu'u ahkan mondahpot kobuah.

<sup>12</sup> Kotului Tuhan toturus nohtoaniulun-ulun ijo numbun konohuang-Oh, tutang Tuhan toturus ngonihdo'a-do'a iro; tahpi Tuhan molawan ulun-ulun ijo nguan koja'at."

<sup>13</sup> Iairihijo kani nguan koja'at ahkan'mu, amat ihkam sanang nguan kopios?

<sup>14</sup>Tahpi sinoka ihkam harus ngarot kotului nguan hal-hal ijo hinut, ihkambotuah! Ara mihkoh umba iai ka, tutang ara kowatir.

<sup>15</sup> Tahpi angluwang ahtoi'mu, hondakrih ihkam nunga ahkan Kristus kohormatan ijokhusus, ijo tohorong umba ponuot-Oh, kolou Tuhan. Tutang

hondakrihikam toturus bosodia, ahkan nonga auhputah ahkan nyinong ulun, ijongisok tohou koporocaya ijo ihkam nginaoh.

**16** Tahpi nguanohrihchonong bolomu luwah tutang horomat. Tutang hondakrih ahtoi bua'muborasih, mangat amat ihkam tonopitnah, kotului ihkam bolum hawui hinutkolou murid Kristus, mahka ulun ijo mopitnah rih ahkan monjadi miabongoi.

**17** Labih pios ngarot kotului nguan hinut -- amat orih anairihkohondak Pohotala -- tahkanumba karot kotului nguan ijo ja'at.

**18** Kotului Kristus bongoi mahtoi tihkas sino iou, ahkan turus-jahamohkotului dusan kolunon -- ihcobehti ijo eam bosala, mahtoi ahkan ulun ijobosala. Kristus nguan ohrih rih, mangat Io dahpot nihting ihkam nokuhPohotala. Io tomunu socara behtiuoh, tahpi tonombolum hoduli socararohani.

**19** Aang koadan'rohani Io tulak monyiar borihta tahkanPohotala ahkan roh-roh ijo tonosipir:

**20** yorih roh, ulun-ulun ijo eamte'et umba Pohotala ang jaman Noah. Ang ohkot orih, Pohotala ngindoihonong sabar, kotahin Noah nguan bonamaoh. Tihkas ulun-ulun ijo angbonama iou -- paringoh jalu behti -- ijo tonyolamat nguha danumsuhu hajorih.

**21** Nah, kojodian rih kolou tindung, tahkan pompondus ijo huntuhmonyolamat ihkam. Pompondus tuh, eamrih ihco upacara momuhi behtitahkan paring ijo kojilo-jilok, molekan kolou bowot'mu umba Pohotalatahkan ahtoi bua ijo pios. Pompondus rih monyolamat ihkam kotuluiYesus Kristus, jari bolum hoduli tahkan popahtoi,

**22** tutang jari nuhkatnokuh soruga. Huntuh Io bokowasa hihco umba Pohotala, tutang moretahparing molehkat, paring pongowasa honong paring koba'as.

## 1 Petrus 4

- 1 Tului Kristus jari ngarot socara behtiu, ihkam ka'a harus ngoba'asarop, umba tiruk ijo kolourih. Kotului ulun ijo ngarot socara behtiu, eamhino nguan dusa.
- 2 Kobain orih, hondakrih ihkam bolum toturusoh angkolunon tuh, numbun konohuang Pohotala, tutang eam numbun kojolikkolunon.
- 3 Aang wayah ijo nokalou, ihkam jari sukup tahi nguan inon ijojolik tonguan bain ulun-ulun ijo eam kosono Tuhan. Ihkam bolum eamhinut. Ihkam numbun kojolik bolaiusi, bobusou-busou, koramin-pesta,ngorih-ngorih tutang nyembah dewa socara pongojilokoh.
- 4 Huntuh ulunijo eam kosono Tuhan, helan, ijo ihkam eam umba bolum kolou iro,nginyam dusa eam aro tihkas. Orihrih kotuluioh iro mohina ihkam.
- 5Tahpi iro noin, harus nonga tanggung-jawab ahkan Pohotala, ijo jari sodiaahkan mosara ulun, ijo bolum tutang ijo mahtoi.
- 6 Orihrih baiuoh KabarHinut jari tomborihta ka'a ahkan ulun-ulun mahtoi. Konohuangoh mangatiro, ijo jari tomosara a'ang koadan behtiuoh -- kolou haloh paring ulunahkan tomosara -- duon bolum socara rohani, numbun kohondak Pohotala.
- 7 Kokaro aang'co jari doni koopahoh, tului rih hondakrih ihkamngowasa arop tutang bosodia, mangat ihkam dahpot bodo'a.
- 8 Labihtahkanumba kokaro-karoh, hondakrih ihkam tu'u-tu'u mongasi ihco umbaijobohkon, kotului hawui saling masi ihkam ahkan bosodia ka'a ahkansaling mongapun.
- 9 Hondakrih, ihkam norima ihco umba ijobohkon, anglohpou nyinong-nyinong eam bukuhtuk.
- 10 Ihkam nyino-nyinong jarinorima pononga-pononga ijo hokobohkon tahkan Pohotala. Kotului orihkolou ponggawi ijo pios tahkan ponongan-ponongan Pohotala, hondakrihihkan monggunaoh pongonduon rih ahkan kogunan sama-sama.



11 Ulunijo monyiar borihta, harusrih monyiar borihta tahkan Pohotala, ulun ijomohalu ulun bohkon, harusrih mohalu umba koba'as ijo tahkan Pohotala, mangat a'ang kokaro hal, Pohotala dahpot ponohajo nguha Yesus Kristus. Iorih ijo bokowasa tutang harus ponohajo ahkan turus-jahamoh. Amen.

12 Konduang-konduang ijo ponokasih! Ihkam uhuntuh paham ngarotkotului rahat tonguji. Tahpi ararih komo helan, koloujahka anai aangihcoijo luar biasa nyolung ahkan'mu.

13 Malah, hondakrih ihkam nanjamsanang, kotului umba ngarot hihco umba Kristus. Mahka noin amatkohajon Kristus tongorinah, ihkam ahkan tongojorih.

14 Ihkam botuahamat ihkam tonohina, kotului ihkam murid Kristus. Orih rimai Roh ijotohoromat yorih Roh Pohotala anai aang ihko.

15 Ara ihcobehti katahkan tohun ihkam ngarot tului io pomunu, ata'ai ponahkou, ata'aiponyilau, ata'ai tului io sampur urusan ulun bohkon.

16 Tahpi amatihkam ngarot bain ihkam ulun Kristen, ara mia tului hal rih. Botorimakasihrih umba Pohotala, ijo ihkam ngomin aran Kristus.

17 Jarijohcok ohkotoh Pohotala mosara kolunon. Tutang ukup Pohotala bongoi, ijo ahkan tomosara labih houn. Nah, amat Pohotala ahkan nopara umbaihto, koloukuwohrih kojadih noin, umba ulun-ulun ijo eam porocaya, umba Kabar Hinut tahkan Pohotala rih?

18 Luwang Surat Borasihtonyurat koloutuh, "Amat ulun-ulun ijo pios ka'a jari bohali ahkantonyolamat, inon hino ijo ahkan nyolung umba ulun-ulun bodusa ijo eamngosono Tuhan!"

19 Bain orih, amat anai ulun-ulun ijo ngarot tului Pohotala ngohondak kolourih, hondakrih ulun-ulun rih bolum hawuimorong tutang moporocaya arop umba Pona'oi iro. Io ahkan turus molalusbowot-Oh.

## 1 Petrus 5

- <sup>1</sup> Ahku nyawot monohtoani, dolang okon ukup'mu. Ahku nyurat tuhkolou jolahan okon, tutang kolou ulun ijo jari monyaksioh bongoi kongarotKristus, tutang ijo ahkan umba ka'a konohajooh, amat noin kohajonKristus tongorinah ahkan ulun. Ahku nyawot hawui paham,
- <sup>2</sup> mangatihkam nyokahtik kawan tobiri ijo tonosorah Pohotala ahkan'kam. Nyokahtikohrih iro hawui jorih ahtoi koloukuwoh ijo tonojolik bainPohotala, tutang ara umba bahat ahtoi. Ararih hino nguanrih gawin'muahkan dahpot utung, molekan kotului ihkam tu'u-tu'u jolik mohalu.
- <sup>3</sup> Ararih nguaioh kolou pongowasa toharep iro, ijo tomorocaya ahkan'mu, molekan monjadi sutu ahkan iro.
- <sup>4</sup> Tutang ang ohkot Sokahtik Hajo rihlombut noin, ihkam ahkan norima mahkota ijo gomilang, ijo eam ahkankawus kogomilangoh.
- <sup>5</sup> Kodorih ka'a Konduang, ulun-ulun biou. Tundukahkan ulun-ulun ijo oko. Konduang paringoh harus ngominda arop, tutangsaling mohalu honong randah ahtoi. Kotului luwang Surat Borasihtonyurat koloutuh, "Pohotala noharep ulun ijo bojuhu, tahpi kasih umbaulun ijo randah ahtoi."
- <sup>6</sup> Tului rih, ngominda arop'mu, ang pinda longonPohotala ijo ba'as, mangat Io ngahtang ihkam amat jari johcok ohkotoh.
- <sup>7</sup> Sorahohrih karon kowatir'kam ahkan Pohotala, kobain Io ahkanmopoduli'ko.
- <sup>8</sup> Hondakrih, ihkam waspada tutang tohtap bojaga! BainSehtan anairih musuh'kam. Io kolou singa, nyalan koanan koohtoi sambilngaum ngurah ang tonosahapoh.
- <sup>9</sup> Lawan io umba koporocaya ijosegah, tului ihkam kota'an ijo konduang-konduang sosama Kristenbohkonoh, ang sohopus kolunon ka'a ngarot kolou ihkam.
- <sup>10</sup> Tahpi uliihkam ngarot pondohan, Pohotala bongoi ahkan nguan ihkam nyolungsoporuna. Io ahkan monombok tutang ngomba'asoh ihkam hawui

podehenihkam. Bain Io anairih Pohotala ijo paham pios ahtoi, ijo ius na'ah ihkamumba mokomo kohajoi-Oh ijo abadi nguha Kristus.

**11** Iorih ijobokowasa nyiring turus-jahamoh! Amen.

**12** Surat'ku ijo iwak tuh, ahkunyurat ahkan'kam umba pondohop Silas, ijo ahku ngohu io ihcobehtikonduang Kristen ijo te'et. Ahku jolik nonga juhungan ahkan'kam tutangmoyahkin ihkam, bain inon ijo ahku nyurat tuh, borihta ijo tu'u, tohoupononganasi Pohotala. Hondakrih ihkam nambit segah ang ponongaasi rih.

**13** Sobat-sobat ihcoukup ang Babilon, ijo ka'a konopili bain Pohotala,ngirim tabe ahkan'kam; kolourih ka'a anak'ku Markus ijo tonyita.

**14**Botabe-tabe rih ihco umba ijobohkon, umba kotuwi asi kolou konduangKristen. Keleh Tuhan nonga kosanang ahkan Konduang paringoh ijomonjadi ain Kristus. Horomat ihkai, Petrus

## 2 Petrus

### 2 Petrus 1

**1** Konduang-konduang ijo tu'u-tu'u porocaya kolou ihkai! Yesus Kristusorih Pohotala, tutang Lahca Ponyolamat ihto, nguandahpot ihto porocayaumba Io, tului Io monguan ijo morong. Surat tuh tahkan Simon Petrus, ijobehti jihpon tutang rasul Yesus Kristus.

**2** Keleh Pohotala nongaborehkat tutang kosanang ahkan'mu hawui momurai, bain ihkam ngosonoPohotala tutang Yesus, Tuhan ihto.

**3** Pohotala jari hapan kowasako-Pohotalai-Oh, ahkan nunga ahkan ihto karo aang'co ijo porulu ahkanpombolum bosombayang. Io nguan tuh, nguha inon ijo ihto kota'aioh tohouYesus Kristus, ijo ius na'ah ihto ahkan nginyam kohajoi tutang kopios-Oh.

**4** Umba cara orihrih Pohotala monyarah ahkan ihto, borehkat-borehkatijo paham luar biasa, tutang borega ijo jari tonobowot-Oh. Umbaborehkat-borehkat rih ihkam duon tokuwat tahkan kojolik-kojolik ja'at, ijomorusak ang kolunon tuh, tutang ihkam norima sipat Pohotalai.

**5** Baintutului orih bousaha tu'u-tu'u, mangat ihkam tehtep porocaya umbaKristus tutang koporocaya'mu rih, tonyukah bain pombolum ijo pios. Angbambai pombolum ijo pios, ihkam porulu monjadi ulun ijo anai pongotaan,

**6** tutang ang bambai pongotaan, ihkam harus ka'a dahpot mongowasaarop. Tutang bohkonumba dahpot mongowasa arap, hondakrih ihkam ka'amomupuk arap, ahkan tabah noharep kokaron aang'co. Ang bambai tabahnoharep kokaron aang'co, ihkam harus ka'a bolum numbun konohuangPohotala.

**7** Tutang bolum numbun konohuang Pohotala harus ka'atonyukup umba kasihsayang'kam umba konduang-konduangihcokoporocaya. Koturus-Oh hondakrih kasihsayang ahkan konduangkonduangihcokoporocaya, ndahang umba ngasi toharep paring ulun.

<sup>8</sup>Paringoh rih anairih sipat-sipat ijo ihkam poroluoh. Amat sipat-sipat orihanai a'ang ihkam hawui momurai, ihkam ahkan monjadi giat tutangbohasir, tutang kosono Yesus Kristus Tuhan ihto honong labih pios hino.

<sup>9</sup> Tahpi ulun ijo eam anaingina sipat-sipat rih, topahjahoh pihcik; io eamtou nohto, tutang io nolingou ijo dusa-dusaoh ijo tokalou jaritonomuhi-Oh.

<sup>10</sup> Kotului orih, Konduang-konduang, bousaha iou labihba'as mangat ta'ah Pohotala tutang pitih-Oh ngosan arop'mu rih monjadimahi segah. Amat ihkam nguan rih, ihkam eam ahkan murtad.

<sup>11</sup> Umbakolourih ihkam ahkan tononga hak tuwi ahkan nyolong Kolahca'an ijokototahiu tahkan Tuhan tutang Lahca Ponyolamat ihto Yesus Kristus.

<sup>12</sup> Tului orih, ahku toturus nonga mopingat'kan ihkam tohou halkolourih, oluka ihkam ius ngota'aioh tutang porocaya samasino ahkanajaran tahkan Pohotala ijo jari ihkam torima rih.

<sup>13</sup> Kotahin ahku magunbolum, ahku komo pahtut mopingat'kan ihkam, ahkan hal-hal orih.

<sup>14</sup> Bain ahku ta'an ijo eam tahi hino ahku ahkan nohtah kolunon tuh, kotului Tuhan ihto Yesus Kristus jari nyorihtaoh hawui jelas umba ahku.

<sup>15</sup> Mahka ahku ahkan bousaha, mangat uli ahku palus ka, ihkam toturusmingat hoduli hal-hal tuh.

<sup>16</sup> Ang ohkot ihkai momborihta ahkan'kam, eaminon kohajoioh polombut Tuhan ihto Yesus Kristus, ihkai eambohahpang aang dongeng-dongeng kabar-alik bain kolunon. Kohajon Yesus Kristus rih jari ihkai nohtoo umba mahta kuhung bongon.

<sup>17</sup> Ihkai anai ang anan, kotihka Io tohoromat, tutang tonohajo bain Pohotala, Amai. Ang ohkot rih konahan auh tahkan Ijo Mahahoromat ijo homouhumba Io, "Tuhrih Anak-Ku ijo Ahku ngasih-Oh. Io ngonjorih ahtoi-Ku!"

**18** Ihkai bongon ngonih auh orih ijo lombut tahkan soruga, kotihka ihkaianai homboh Io, ang isun puruk ijo borasih rih.

**19** Orih kotuluioh ihkailabih yahkin hino umba pohtoh Pohotala ijo tonujum bain nabi-nabi. Kopiosoh ihkam nohtoani pohtoh rih, kotului pohtoh rih kolou sumbu ijonyingah ang unuk ijo pindong, nyiring kaloang ngorolondang tutangkotarang potion tahkan timur nyingah ang luwang ahtoi'mu.

**20** Mambahtang samasino, hondakrih ihkam ingat tuh; pohtoh Pohotala ijotonyapai bain kokaron nabi eam tou tonafsir numbun tiruk bongon.

**21** Tului eam pu'u, pohtoh tahkan Pohotala tomborihta tihkas numbunkonohuang ulun. Tahpi Roh Pohotala mongowasa ulun rih, ahkan monyiarpohtoh tahkan Pohotala bongoi.

## **2 Petrus 2**

**1** Ang ohkot ijo tokalou, ang louk ukup Pohotala, jari lombut nabi-nabipolasu. Kolourih ka'a ang marak ihkam, ahkan lombut guru-guru polasu. Iro ahkan moposolong ajaran-ajaran ijo eam tu'u, ijo morusak ulun. Tutangiro ahkan ngorana Pongowasa ijo jari moliwus iro. Honong kolourih, iromopolombut korusak ngosan aropoh bongoi, ijo ahkan nopahas iro hawuijion.

**2** Oluka kolourih, aro ulun ahkan nutut cara pombolum guru-gurupolasu rih, ijo tongowasa bain kojolik bolai iro. Tutang gawin guru-gururih ahkan nguan aro ulun motanah Jalan Komorong ijo nitu ahkan Pohotala.

**3** Tului iro bokuhu, mahka guru-guru polasu rih ahkan monyorihta ahkan'kam sorihta-sorihta ijo tonongarang bongoi ahkan ngomin utung tahkan ihkam. Tahpi bosara ahkan monopahas hukumanahkan ngosan iro jari tahi tonyodia, tutang korusak jari tonahtap ahkan iro, rahat ngindoi iro.

**4** Molehkat-molehkat ijo bodusa ka'a eam Pohotalamohanau liwus tahkan hukum, molekan tongondian ahkan luwangnorahka. Iro ponosolong ahkan luwang guha ijo pindong, ahkan tonahanang anan nyiring Ondou Ponosara.

**5** Kolourih hino umba kolunon jamanijo lomoi. Pohotala eam mohonau liwus tahkan hukum. Pohotala ngirimdanumsuhu hajo nokuh kolunon, ulun-ulun

ijo ja'at ang ohkot rih. TihkasNoah homboh umba pihtu behti bohkonoh iou, ijo tonyolamatoh, TuluiNoah monyiar kabar tohou pombolum ijo ngojorih ahtoi Pohotala.

<sup>6</sup>Sama ka'a haloh umba lowu Sodom tutang Gomora; Pohotala polumusohlowu-lowu rih umba baho, mangat monjadi sutu, tohou inon ijo ahkannyolong, ahkan ulun-ulun ijo ja'at.

<sup>7</sup> Tahpi Lut tonyolamat, tului ionumbun konohuang Pohotala; io paham ngarot, kotului hadat ijo eamsononoh tahkan ulun-ulun bejad.

<sup>8</sup> Ang tahun-tohun ulun-ulun somahcamorih, Lut ijo pios rih bolum umba homboruan tonosiksa, tului nyinongondou io nohto tutang ngonih gawin-gawin iro ijo ja'at.

<sup>9</sup> Jadi, Tuhanta'an, koloukuwoh nyolamat'kan ulun-ulun ijo numbun konohuang-Oh,amat iro noharep tihkos-tihkos. Tutang Tuhan ngota'an, koloukuwoh nginaulun-ulun ijo ja'at ahkan tonosiksa ang Ondou Ponosara,

<sup>10</sup> khususohulun-ulun ijo numbun kojolok-kojolak bolai iro ijo kojilok tutang ijo mohinakowasan Pohotala. Kolourih kohanyi tutang kojuhuoh guru-guru polasurih nyiring iro eam teka-tekan mohina dolang aangbolum ijo tonohoromatang soruga ka!

<sup>11</sup> Rahatrih molehkat-molehkat ijo mahcu koba'asohtutang kowasaoh tahkan guru-guru polasu rih eam ndawa dolangaangbolum ijo tonohoromat rih, umba auh-auh pohina ang toharep Tuhan.

<sup>12</sup> Tahpi guru-guru rih eam inon! Iro kolou ohcintana ijo konanak ahkantonawan tutang tomunu iou. Iro eam bopikir, tahpi baya nguai numbunpokomo iou, nyiring iro nyarang hal-hal ijo eam ngosonooh umba auh-auhpohina. Kotului orih, bain karon-gawin iro bongoi, iro ahkan rusak kolouohcintana-ohcintana bosiak.

<sup>13</sup> Kolou palos ngosan karot ijo jari irokotuluioh, iro ahkan ngarot koporos. Bagi iro, hal ijo nyanang ahtoi iorihnguan inon iou, ang tohun ondou, ahkan

meda konohuang behtin iro. Amatiro tuot hombo-homboh ihkam a'ang pesta kuman, cara iro kojilok, kotuluiiro bobusou bain kojorik bolai.

14 Iro eam peda-peda nguan dusa, tutangkojolik iro iorih nopahjah bawin sundal. Tutang ulun ijo punai porocaya, tutang magun kurang yakin, iro jorat. Ahtoi iro jari pahtuh umba kokuhu. Iro anairih ulun-ulun ijo tonulut!

15 Tului iro eam kani nitoi jalan ijomorong, mahka iro sosat. Iro ngomin jalan ijo tonitoi bain Bileam anakBeor lomo. Bileam orih jolik samasino dahpot duit, tahkan gawiou ijoja'at.

16 Tahpi io dahpot tingak ijo paham toharep koja'atoh rih, kotihkakeledaioh pander hapa auh ulun. Mahka nabi rih tohojojuan ahkan nondogawiouoh ijo gila rih.

17 Guru-guru polasu rih, anai kolou mahtandanum ijo tohjah, tutang kolou ombun ijo tonahpi bain bahiu blowut. Pohotala jari monyodia bagin iro, ihco unuk ijo paham pindong.

18 Ironguan korinah-korinah ijo tama-tamam tutang buang; bolaiusi ijo nyundalorih hapan bain iro, mangat nombos ulun-ulun ijo punai iou noparatoliwus tahkan barih ulun ijo bolum lahcat.

19 Guru-guru polasu rih, mbowot komorodehka ahkan ulun-ulun rih, rahatoh iro bongoi nohojihponbain kopahtuh-kopahtuh ijo morusak ulun. Tului amat ulun tonokalah bainangihco, mahka io jihpon tahkan ijo mopokalahoh rih.

20 Ulun ijongosono Tuhan tutang Ponyolamat ihto Yesus Kristus, jari morodehkatahkan kowasan-kowasan kolunon ijo nyowui ulun. Tahpi amat pongohinoio tojorat huli, nyiring tonokalah bain kowasa-kowasa rih, mahka akibatulun rih ang laiuoh, lebih ja'at tahkan io hounumbaoh.

21 Lebih piosulun-ulun somahcam rih eam pu'u ngosono jalan komorong tahkanPohotala, tahkanumba iro ngosonooh, tahpi pongohuli eam kani nututporetah-poretah ijo tononga Pohotala ahkan iro.



<sup>22</sup> Inon ijo iro nguaioh, mombukti komorong paribasa tuh, "Asu ahkan kuman hoduli inon ijo jaritonguhtaoh," tutang "Urak ijo jari tonopondusoh, ahkan huli ngolobanganang luwang luhtak."

## 2 Petrus 3

<sup>1</sup> Konduang-konduang ijo ahku sitaoh! Tuhrih surat'ku ijo koduoahkan'kam. Ang luwang koduo surat tuh ahku bousaha ngomonyuntiruk-tiruk ijo borasih aang ihkam.

<sup>2</sup> Ahku nyuhumopingat mangatihkam bingat, ahkan auh-auh ijo lomoi tonohawot bain nabi-nabi Pohotala, tutang poretah-poretah tahkan Tuhan, Lahca Ponyolamat, ijo tonyorihtaohahkan'kam nguha rasul-rasul.

<sup>3</sup> Sula-sulakoh ihkam harus ngota'an, ijo aang ondou-ondou laiu, ahkan lombut ulun-ulun ijo pombolumohkonowasa bain kojolik bolai iro bongoi. Iro ahkan hololea ihkam

<sup>4</sup> honong nuhtui koloutuh, "Hioioh, Tuhan nobowot ahkan lombut! Uhuntuhumoh Io? Amai-amai tahtu ajuh lomoi jari palus, tahpi kokaron-karonohmagun sama iou kolou tahkanuhun tona'oioh pindalangit!"

<sup>5</sup> Iro ha'atoheam kani ngahku ijo sounlomoi Pohotala, naoi langit tutang tana ngosanauhoh. Tana ngojadian-Oh tahkan danum, tutang umba danum,

<sup>6</sup> tutang umba danum ka'a -- yorih danum tahkan ba'ah hajo -- kolunon sounlomoirih tonorusak.

<sup>7</sup> Tahpi langit tutang tana ijo anai uhuntuh, tonohaga bainauh Pohotala, rih ka'a ahkan tongondian umba baho noin. Uhuntuh langittutang tana magun tonohaga johcok aang ondou ulun-ulun ijo ja'attonohukum tutang tongondian.

<sup>8</sup> Tahpi konduang-konduang'ku, ihco haltuh ararih ihkam nolingouh ijo aang topahjah Tuhan, ihco ondou eam arokobohkoi umba sokuhjan toun -- koduo-duooh sama iou bagi-Oh.

<sup>9</sup>Tuhan eam borahkah nonga inon ijo jari tonobowot-Oh, oluka anai ihcongohu kolourih. Sobalikoh Io sabar toharep'kam, kotului Io eam kaniihcobehti ka rusak. Io jolik mangat paring ulun hubah tahkan dusaidusaioh.

<sup>10</sup> Tahpi Ondou polombut Tuhan ahkan johcok kolouponahkou. Ang Ondou rih, langit ahkan dilap honong auh ngorutung, tutang ramun-ramun ang langit ahkan lingis bosaha, tutang tana hawuiparing ijo anai ang luwangoh ahkan dilap.

<sup>11</sup> Kotului paringoh rih ahkantonolonyuh umba cara ijo kolou rih, koloukuwohrih koharusoh ihkambolum? Ihkam pahtut bolum borasih, tutang khusus ahkan Pohotala,

<sup>12</sup> kotahin ihkam ngindoioh tutang morinduoh polombutuh Ondou Pohotala. Aang Ondou rih langit ahkan opah bosaha, tutang tului kopodioh, mahkaramu-ramu ijo ang langit ahkan lonyuh.

<sup>13</sup> Tahpi ihto ngindoi inon ijojari tonobowot Pohotala, yorih langit ijo bohua, tutang tana ijo bohua, angamoh sombang koadilano.

<sup>14</sup> Kotului orih, Konduang-konduang ijotonosita, pondohan ihkam ngindoi Ondou rih, bousaha tu'u-tu'u ahkanbolum borasih tutang earo kosalai ang toharep Pohotala. Tutang mohagakohihco ijo hinut umba Pohotala.

<sup>15</sup> Ngohurih kosabar Tuhan ihtokolou kosapet ijo tononga-Oh ahkan'kam, mangat dahpot solamat. Paulus, konduang ihto ijo tonokasih, jari nyurat ijo kolourih ka'a ahkan'kam. Ionyurat rih umba kopihtaran ijo tononga Pohotala ahkaioh.

<sup>16</sup> A'angparing suratoh, Paulus turus nyurat tohou hal orih. Puna anai pira-pira halrih ijo bohali tongumang luwang surat-suratoh rih. Tutang bagian orih to mutar-balik bain ulun-ulun ijo eam ngota'an ino-inon, tutang ijo eamsegah koporocayaoh. Hal orih earo mohelan, kotului tahkan bagian-bagian bohkon, tahkan Surat Borasih tononguan kolourih ka'a bain iro. Inon ijo ironguai orih tihkas ngojorian kolonyuh iro bongoi.

17 Tahpi ihkam, Konduang-konduang ijo tononyita, ius ngota'an tohou hal rih. Kotului rih, bojaga-jaga iou, ara nyiring ihkam toomin-omin nokuh luwang kolahcat, ulun-ulun bejad nyiring ihkam ngonyahtu tahkan unuk'mu botihcak ijosegah.

18 Hondakrih ihkam mahi-mahi anai nginyam pononganasin Yesus Kristus, Tuhan tutang Lahca Ponyolamat ihto, tutang hondakrihihkam ka'a mahi-mahi kosono Io. Tararih Io, tahkan huntuh tutang nyiringturus-jahamoh! Amen. Horomat ihkai, Petrus

## 1 Yohanes

### 1 Yohanes 1

- 1 Usin surat tuh tohou Auh ijo mononga pombolum, yorih Auh ijo jarianai tahkan pahtuk nopara. Ihkai jari ngonihoh, tutang ihkai jari nohtooh, umbamahtan ihkai bongon. Ihkai jari nopahjahoh, tutang jari nambitohumba longon ihkai.
- 2 Kotihka pombolum rih tongorinahoh, ihkainohtooh. Orihrih kobaiuoh ihkainonga kosaksian tohou Io. Ihkai mborihtaahkan ihkam tohou pombolum ijo sojati tutang kototahiu, ijo anai hihcoAmai tutang ijo jari ngorinah ahkan ihkai.
- 3 Inon ijo jari ihkai nohtooh, orih ka'a ijo ihkai monyiaroh ahkan ihkam, mangat ihkam homboh ihkaiumba ngenang pombolum hihco umba Amai, tutang umba Anak-Oh YesusKristus.
- 4 Ihkai nyurat tuh, mangat ahtoi ihto tu'u-tu'u jorih.
- 5 Tuhrihborihta ijo jari ihkai ngonih tahkan Anak-Oh, tutang ijo ihkai monyiarohahkan ihkam; Pohotala rih koloang, tutang aang Io eam anai kopindongsamasino.
- 6 Amat ihto nuhtui ijo ihto bolum hihco umba Io, padahal ihtobolum ang kopindong, mahka ihto bobalik, pios umba auh-auh kanikaumba gawi.
- 7 Tahpi amat ihto bolum ang luwang koloang, koloukuwohPohotala anai ang luwang koloang, mahka ihto bolum heret, rukun ihcosama ijobohkon, tutang dahan Yesus, Anak-Oh muhi ihto tahkan kokarodusa.
- 8 Amat ihto nuhtui ijo ihto eam bodusa, ihto nihpu arop ihtobongon; tutang Pohotala eam mohcon ang luwang ahtoi ihto.
- 9 Tahpiamat ihto ngahku dusa-dusan ihto ahkan Pohotala, Io ahkan molalusbowot-Oh, tutang nguan inon ijo adil. Io ahkan ngapun dusa-dusan ihtotutang ngomuhi ihto tahkan karo gawin ihto ijo sala.

10 Tahpi amat ihtonuhtui ijo ihto eam bodusa, ihto ngohu soahkan-ahkan Pohotala bobaliktutang ihto eam anai auh Pohotala ang ahtoi ihto.

## 1 Yohanes 2

1 Anak-anak'ku! Ahku nyurat tuh ahkan ihkam, mangat ihkam ara nguandusa. Tahpi amat anai ijo nguan dusa, mahka ihto anai ihcobehtipondohop, yorih Yesus Kristus ijo adil rih; Io ahkan nyawot bagi ihto angtoharep Amai.

2 Honong poholat Yesus Kristus orih rih, dusa-dusan ihtotonapunoh. Tutang eamoh dusa-dusan ihto iou, molekan dusan paring ukupkolunon ka'a.

3 Amat ihto te'et umba poretah-poretah Pohotala, orihtandaoh ijo ihto ngosono Pohotala.

4 Ulun ijo homouh, "Ahku kosonoPohotala," tahpi eam te'et umba poretah-poretah-Oh ulun rih bobalik,tutang Pohotala eam anai ang luwang ahtoioh.

5 Tahpi ulun ijo te'etumba auh Pohotala, ulun orih sita Pohotala honong soporuna. Orih rihtandaoh ijo ihto bolum hihco umba Pohotala.

6 Ia-iai nuhtui ijo Io bolumhihco umba Pohotala, Io harus bolum nutut lohkun Kristus.

7 Konduang-Konduang ijo ahku nyitaoh! Ijo ahku nyurat tuh eamrih ihco poretah ijobohua. Tuhrih poretah tahi ijo jari tonyiar ahkan'kam tahkan ihkam pahtukporocaya ahkan Kristus, yorih borihta tahkan Pohotala, ijo jari ihkamngonih sounumbaoh.

8 Oluka kolourih, poretah ijo ahku nyuratoh tuhpunai ka'a; tului kotu'uioh dahpot tonohoto aang arop Kristus, tutang aangarop ihkam. Tului kopindong mahi-mahi dilap, tutang koloang ijo tu'u jarinopara monyingah.

9 Ulun ijo nuhtui ijo io anai ang luwang koloang,tahpi ulun rih magun bosingi konduangoh, ulun rih magun mohcon angkopindong nyiring huntuh.

10 Ulun ijo ngasih Konduangoh, bolumluwang koloang, nyiring eam anai angihco ka aangoh, ijo ahkan kotuluiohulun bohkon ngonyahtu luwang dusa.

- 11 Tahpi ulun ijo bosingikonduangoh mohcon luwang kopindong. Io nyalan luwang kopindongtutang eam ta'an nokuh umoh io tulak, kotului kopindong rih nguan io eamdahpot nohto.
- 12 Ahku nyurat ahkan'kam, Anak-inyam, bain dusan'kamjari tonapunoh, tului Kristus.
- 13 Ahku nyurat ahkan'kam, Amai-amai,tului ihkam kosono Io ijo jari anai tahkan pahtuk nopara. Ahku nyuratahkan'kam, Ulun-ulun biou, bain ihkam jari ngalahrih ijo Ja'at.
- 14 Ahkunyurat ahkan'kam, anak-inyam, tului ihkam ngosono Pohotala, Amai. Ahkunyurat ahkan'kam, Amai-amai, tului ihkam ngosono Auh ijo jari anaitahkan pahtuk nopara. Ahku nyurat ahkan'kam ulun-ulun biou, bain ihkamba'as. Auh Pohotala anai ang luwang ahtoi'kam, tutang ihkam jarimongalah ijo Ja'at.
- 15 Ara ngasih kolunon tuh, ata'ai inon ka'a ijo anaiang luwang kolunon tuh. Amat ihkam ngasih kolunon, ihkam eam ngasihAmai.
- 16 Kokaron angihco anai ang luwang kolunon tuh -- ijo tongojolikbain tobiat ulun ijo bodusa, ijo tonohoto turus tongojolik tutang ijo tonamanamamoh--paringoh anairih hal-hal ijo eam asar tahkan Amai molekantahkan kolunon.
- 17 Kolunon tutang kokaro aang'co ang luwangoh ijotongojolik bain ulun, rahat dilap. Tahpi ulun ijo numbun konohuangPohotala, tehtep bolum nyiring turus-jahamoh.
- 18 Anak-anak'ku, lainjaman jari doni! Jari tonyorihta ahkan ihkam hounoh ijo Musuh Kristusahkan lombut; tutang uhuntuh jari lombut, aro ulun ijo momusuh Kristus.Orih tandaoh ijo lain jaman jari doni.
- 19 Musuh-musuh Kristus rih,anairih ulun-ulun ijo jari nohtah ihto, tului iro kotu'uiroh puna eam ulun-ulunihto. Amat iro ulun-ulun ihto, tontu iro tahtap hihco umba ihto. Tahpi ironohtah ihto, mangat korinahrih ijo eam ihcobehti ka tahkan iro, ijo tu'u-tu'ubarihihto.

- 20 Tahpi ihkam jari monorima Roh Pohotala, ijo tonusuh bain Yesus Kristus, tutang orih kotuluioh ihkam paringoh kosono ajar ijomorong rih.
- 21 Jadi, ahku nyurat tuh ahkan'kam, eamoh tului ihkam eamkosono ajaran ijo morong, tahpi malah bain ihkam jari ngosonooh, tutangihkam ka'a kota'an ijo eam anai alik a'ang ajaran ijo morong rih.
- 22 Ijobobalik anairih ulun ijo nuhtui, ijo Yesus bohkonoh Lahca Ponyolamat ijotonobowot bain Pohotala. Ulun rih Polawan Kristus; io eam mongahkuohAmai mahika Anak.
- 23 Ulun ijo eam ngahku Anak, rimai eam monorimaPohotala rih Amai ka'a. Tutang ulun ijo mongahku Anak, rimai norimaAmai ka'a.
- 24 Bain orih, borihta ijo jari ihkam ngonihoh, toparan ihkampahtu-pahtukoh porocaya, harus ihkam mohagaoh pio-pios ang luwangahtoi'kam. Amat borihta tuh ihkam mohaga pio-pios, ihkam ahkan toturusbolum hihco umba Anak tutang umba Amai.
- 25 Tutang Jituh ijotonobowot Kristus bongoi ahkan ihto; bolum sojahti tutang kototahiu.
- 26 Ahku nyurat tuh ahkan'kam, tohou ulun-ulun ijo rahat bousaha monihpuihkam.
- 27 Tahpi tohou ihkam bongon, Kristus jari nusuh Roh-Ohaang'kam. Tutang kotahin Roh-Oh anai aang ihkam, eam usah ulunbohkon hino majar ihkam. Bain Roh-Oh majar ihkam tohou kokaroaangihco; tutang inon ijo tongajar-Oh rih morong, eam alik, Bain orihhondakrih ihkam te'et, ahkan inon ijo tongajar bain Roh rih, tutanghondakrih ihkam tahtap bolum hihco umba Kristus.
- 28 Jadi, anak-anak'ku, tahtaprih bolum hihco umba Kristus, mangat noin ang ohkotlo lombut, ihto noharep Io honong tuwi kohanyi, tutang eam nyuhuk aroptului mia.

<sup>29</sup> Ihkam jari ta'an ijo Kristus bolum numbun konohuangPohotala. Tului orih ikham harus ta'an hino, ijo nyinong ulun ijo bolumnumbun kohondak Pohotala anai rih anak Pohotala.

### 1 Yohanes 3

<sup>1</sup> Nohtorih, eaminon Pohotala masi ihto, nyiring ihto tongahku kolouanak-anak-Oh. Tutang puna ihto anai rih anak-anak Pohotala. Orihrihbainoh kolunon ijo ja'at tuh eam kosono ihto, kotului kolunon eam ngosonoPohotala.

<sup>2</sup> Konduang-konduang ijo tonyita! Ihto huntuh anairihanak-anak Pohotala, tahpi koadan ihto noin, jaha korinah. Tahpi ihtota'an ijo amat Kristus lombut, ihto ahkan nyolung kolou Io, kotului ihtoahkan nohto Io a'ang koadan-Oh ijo komorongoh.

<sup>3</sup> Paring ulun ijoanai koporocaya tuh toharep Kristus, monjaga aropoh, mangat tu'u-tu'uborasih, borasih tahkan dusa sama kolou Kristus ka'a borasih.

<sup>4</sup> Ulun ijonguan dusa, molanggar hukum Pohotala; kotului dusa anairih molanggarhukum Pohotala.

<sup>5</sup> Ihkam ta'an, ijo Kristus lombut ahkan muhidusa-dusan kolunon, tutang ijo eam aro dusa aang arop-Oh.

<sup>6</sup> Paringulun, ijo bolum hihco umba Kristus, eam hototurus nguan dusa. Ulun ijohototurus nguan dusa, eam pu'u nohto Kristus ata'ai ngosono-Oh.

<sup>7</sup> Anak-anak'ku, ara mohonau iai ka ka'a monyosatoh ikham. Ulun ijo nguankohondak Pohotala anairih Anak Pohotala, kolouumoh Kristus anairihAnak Pohotala.

<sup>8</sup> Tahpi ulun ijo hototurus nguan dusa anairih anakSehtan, kotului Sehtan bodusa tahkan pahtuk. Ahkan tuhrih AnakPohotala lombut yorih ahkan polonyuh gawin Sehtan.

<sup>9</sup> Ulun ijo jarimonjadi Anak Pohotala, eam hototurus nguan dusa, kotului sipat Pohotalabongoi anai luwangoh. Tutang kotului Pohotala rih Amaioh, mahka io eamduon hototurus nguan dusa.



- 10 Tuhrih kobohkoioh holat anak-anak Pohotala umba anak-anak Sehtan; ia-ia eam nguan kohondak Pohotala, ata'ai eam masi konduangoh, io bohkon Anak Pohotala.
- 11 Tahkanpahtuk jari tonyar borihta tuh ahkan'kam: Ihto harus masi ihco umbaijobohkon.
- 12 Ara ihto kolou Kain, ijo monjadi anak Sehtan tutang munukonduangoh bongoi. Inon kotuluioh Kain munu konduangoh rih? Bainhal-hal ijo konuaioh anairih sala, tahpi hal-hal ijo konuan konduangohanairih morong.
- 13 Bain orih, Konduang-konduang'ku, ara helan amatulun-ulun kolunon tuh bosingi ihkam.
- 14 Ihto ta'an ijo ihto jari solukatahkan popahtoi, tutang jari hahtun nokuh pombolum. Ihto ta'an rih kotuluiihto masi hawui konduang ihto. Ulun ijo eam masi, rimai magun konowasabain popahtoi.
- 15 Ulun ijo bosingi konduangoh, ulun rih pomunu, tutangihkam ta'an, amat ihcobehti pomunu eam norima pombolum sojahti tutangturus-jahamoh.
- 16 Umba jalan tuhrih ihto mongota'an cara masi samaarop; Kristus jari monyorah pombolum-Oh bagi ihto. Kobain orih ihto ka'aharus monyorah pombolum ihto bagi konduang-konduang ihto!
- 17 Amatihcobehti ijo pombolumoh sukup nohto konduangoh anai kotahpas, tahpieam kani dohop konduangoh rih, koloukuwoh ulun rih dahpot homauh ijoio sita Pohotala?
- 18 Anak-anak'ku! Ararih ihto ngasi baya ang nyama, ata'ai tihkas umba kohawot iou. Hondakrih ihto ngasi umba kasih ijosojahti, ijo tongorinah umba gawin ihto.
- 19 Kolouorih caraoh ihto ta'an ijo ihto angbarih anak-anak Pohotala ijo morong, tutang ahtoi ihto dahpotteneng ang toharep Pohotala.
- 20 Ihto ta'an, ijo amat ihto tonosalan bainahtoi ihto, pongotaan Pohotala labih hajo, tahkan pongotaan ahtoi ihto, tutang ijo Io ta'an koparing-paringoh.

- <sup>21</sup> Jadi, Konduang-konduang ijotonyita, amat ahtoi ihto eam nosalan ihto, ihto dahpot noharep Pohotalahonong kohanyi.
- <sup>22</sup> Tutang inon ijo ihto nyawot tahkanumba-Oh, ihtonorimaoh, tului ihto te'et umba poretah-poretah-Oh, tutang nguan inon ijongojorih ahtoi-Oh.
- <sup>23</sup> Ijo Io moretahoh ahkan ihto; iorih, ihto harusporocaya ahkan Anak-Oh, yorih Yesus Kristus, tutang ihto harus salingngasi kolou ijo jari ponoretah Kristus ahkan ihto.
- <sup>24</sup> Paring ulun ijo te'etahkan poretah-poretah Pohotala, bolum hihco umba Pohotala, tutangPohotala hihco umba iro. Tutang ihto ta'an amat Pohotala bolum hihcoumba ihto, kotului Io jari nonga Roh-Oh ahkan ihto.

## 1 Yohanes 4

- <sup>1</sup> Konduang-konduang ijo tonyita! Ararih porocaya ahkan paring ulun ijomongahku arop anaingina Roh, Pohotala, tahpi ngujirih houn iro, ahkanmongota'an, inonrih roh ijo anai aang iro rih asar tahkan Pohotala ata'aieam. Bain aro nabi polasu jari bokumbang nokuh umo-umoh.
- <sup>2</sup>Koloutuhrih caraoh ihkam ta'an inonrih rih Roh Pohotala, ata'ai eam: Ulunijo mongahku Yesus Kristus lumbut ahkan kolunon kolou ulun, ulun rih ijoanaingina Roh ijo lumbut tahkan Pohotala.
- <sup>3</sup> Tahpi ulun ijo eamngahkuoh, hal tuh tohou Yesus, io eam anaingina Roh Pohotala. Ulun rihanaingina roh tahkan musuh Kristus. Konduang jari ngonih ijo roh rihahkan lumbut, tutang huntuh io jari anai ang luwang kolunon tuh.
- <sup>4</sup>Tahpi anak-anak'ku, ihkam ain Pohotala. Ihkam jari ngalah nabi-nabipolasu, tului Roh ijo anai aang'kam labih bokowasa tahkanumba roh ijoanai aang ulun-ulun ain kolunon tuh.
- <sup>5</sup> Nabi-nabi polasu rih nuhtui tohouhal-hal kolunon, tutang kolunon ngonih auh iro, tului iro ain kolunon.
- <sup>6</sup>Tahpi ihto anairih anak-anak Pohotala; tutang ulun ijo kosono Pohotalangonih auh ihto. Ulun ijo bohkon ain Pohotala, io eam ngonih auh

ihto.Kolourihrih caraoh ihto ngota'an kobohkon holang Roh ijo nonga ajar ijomorong, tutang roh ijo monyosat.

**7** Konduang-konduang ijo tonyita!Olairih ihto hokasih ihco umba ijobohkon, bain kasih asaroh tahkanPohotala. Ulun ijo mongasih anairih Anak Pohotala, tutang io ngosonoPohotala.

**8** Ulun ijo eam mongasi, io eam ngosono Pohotala; kotuluiPohotala anairih pongasih.

**9** Pohotala ngorinah ijo Io mongasih ihto,hawui nyuhu Anak-Oh ijo tukan nokuh luwang kolunon, mangat ihtongondahpot pombolum nguha Anak-Oh rih.

**10** Tuhrih kasih: Bohkonihto ijo jari ngasi Pohotala, tahpi Pohotala ijo ngasi ihto, tutang nyuhuAnak-Oh, mangat nguha Io ihto mondahpot pongapunan ngosandusa-dusan ihto.

**11** Konduang-konduang ijo tonyita, amat Pohotalakolourih mongasih ihto, ihto ka harus ngasih ihco umba ijobohkon.

**12**Eam anai ihcobehti ka ijo pu'u nohto Pohotala, tahpi amat ihto salinghosita, tanda Pohotala hihco umba ihto, tutang asi-Oh monjadi soporunaluwang arop ihto.

**13** Bain kotului Pohotala jari nonga ahkan ihtoRoh-Oh, mahka ihto ta'an ijo ihto jari bolum hihco umba Pohotala, tutangPohotala bolum hihco umba ihto.

**14** Ihkai bongon jari nohto AnakPohotala, tutang ihkai mongabaroh ijo Yesus rih tonyuhu bain Amai,ahkan monjadi Lahca Ponyolamat kolunon tuh.

**15** Ia-iai mongahku ijoYesus rih Anak Pohotala, Pohotala bolum hihco umba ulun rih, tutang ulunrih ka'a bolum hihco umba Pohotala.

**16** Ihto bongon ta'an, tutangporocaya, ahkan kasih Pohotala ahkan ihto. Pohotala rih pongasih. Ulunijo pombolumoh konowasa bain kasih, ulun rih hihco umba Pohotala,tutang Pohotala hihco umba io.

**17** Kasih monjadi soporuna luwang aropihto, mangat ihto tepun kohanyi ang Ondou Ponosara. Ihto ahkan tepunkohanyi, tului pombolum ihto ang kolunon tuh, sama kolou pombolumKristus.

**18** Ulun ijo nginyam asin Pohotala, eam mokomo anyam anaikihkoh; tului kasih ijo soporuna moponihou kokaro nanyam kihkoh. Jadi, korinah rih ijo ulun bolum nginyam sitan Pohotala honong soporuna amatulun rih mihkoh noharep Ondou Ponosara.

**19** Ihto mongasih, tului Pohotala jari labih houn mongasih ihto.

**20** Amat ihcobehti nuhtui, "Ahku ngasih Pohotala," tahpi io eam mongasih konduangoh, ulun rihbobalik. Kotului ulun ijo eam mongasih konduangoh ijo gihtaioh, eamharapan tou mongasih Pohotala ijo eam tonohoto baiuoh.

**21** Kotului rih, tuhrih poretah ijo tononga Kristus ahkan ihto: Ia-iai ngasih Pohotala harusngasih konduangoh ka'a.

## **1 Yohanes 5**

**1** Ulun ijo porocaya ijo Yesus anairih Lahca Ponyolamat ijo tonobowot Pohotala, ulun orih anairih Anak Pohotala. Ulun ijo mongasih ihcobehtiamai, mongasih anakoh ka'a.

**2** Umba jalan tuhrih ihto ta'an, ijo ihtomongasi anak-anak Pohotala: Ihto mongasi Pohotala tutang te'et umbaporetah-poretah-Oh.

**3** Tului mongasih Pohotala rimai te'et ahkanporetah-poretah-Oh. Tutang poretah-poretah-Oh eamrih bahat ahkan ihto,

**4** tului nyinong anak Pohotala sanggup pokalah kolunon ijo ja'at tuh. Tutang ihto mongalah kolunon umba koporocayan ihto.

**5** Iaikah duonngalahoh kolunon? Tihkas ulun ijo porocaya, ijo Yesus anairih Anak Pohotala.

**6** Yesus Kristusrih ijo lombut nokuh kolunon umba danumpopondus-Oh, tutang umba dahan popahtoi-Oh. Io lombut eam tihkasumba danum iou,

tahpi umba danum tutang daha. Tutang Roh Pohotalabongoi, nonga kosaksian ijo orih morong, tului Roh eam pu'u bobalik.

<sup>7</sup>Anai tolu saksi:

<sup>8</sup> Roh Pohotala, danum tutang daha -- kotolu-toluohnonga kosaksian ijo sama.

<sup>9</sup> Ihto porocaya umba kosaksian kolunon, tahpi kosaksian Pohotala labih ba'as hino. Tutang orihrih kosaksian ijo jaritononga bain Pohotala tohou Anak-Oh.

<sup>10</sup> Kotului orih, ulun ijoporocaya ahkan Anak Pohotala jari norima kosaksian rih ang luwangahtoioh; tahpi ulun ijo eam anai koporocaya umba Pohotala, jari ngohusoahkan-ahkan Pohotala pobalik. Tului io eam porocaya, inon ijo tonuhtuiPohotala tohou Anak-Oh.

<sup>11</sup> Tuhrih kosaksian rih: Pohotala jari nongaahkan ihto pombolum sojahti tutang kototahiu, tutang Anak-Oh anairihtohasak pombolum rih.

<sup>12</sup> Ulun ijo anaitepun Anak Pohotala ioanaitepun pombolum rih; tutang ulun ijo eam anaitepun Io, eam anaitepunpombolum rih.

<sup>13</sup> Ahku nyurat ahkan ihkam ijo porocaya ahkan AnakPohotala, mangat ihkam ta'an ijo ihkam jari anaingina pombolum sojahtitutang kototahiu.

<sup>14</sup> Tutang ihto bohanyi noharep Pohotala, tului ihtoyahkin Io monorima do'a ihto, amat ihto nyawot inon iou, ijo tohorongumba kohandak-Oh.

<sup>15</sup> Tului ihto ta'an ijo Io ngonihoh ihto, amat ihtonyawot umba-Oh, mahka ihto ta'an ka'a, ijo Io nongaoh ihto, inon ijo ihtonyawot tahkan Io.

<sup>16</sup> Amat ihkam nohto anai ihcobehti sosama Kristen,nguan dusa ijo eam ngonjorian ulun rih nihou pombolum sojahti tutangkototahiu, kohondakrih ihkam bodo'a ahkan Pohotala, tutang Pohotalaahkan nonga pombolum rih ahkaioh. Tuh hokokona umba iro, ijo dusaoheam ngonjorian iro nihou pombolum rih. Tahpi anai dusa ijo ngonjorianulun nihou pombolum rih. Tohou hal rih ahku eam nuhtui ijo ihkam harusbodo'a umba Pohotala.

- 17 Paring gawi ijo sala anairih dusa, tahpi anaidusa ijo eam ngonjorian ulun nihou pombolum sojahti tutang kototahiu rih.
- 18 Ihto ta'an ijo paring ulun ijo jari monjadi anak-anak Pohotala, eamhototurus mawi dusa, tului Anak Pohotala ngolindungoh, tutang si Ja'ateam dahpot mawi ino-inon tohimo io.
- 19 Ihto ta'an ijo ihto ain Pohotala,oluka hopus kolunon tuh ang pinda kowasan Si Ja'at.
- 20 Ihto ta'an ijoAnak Pohotala jari lumbut, tutang jari nongaoh kohorahti ahkan ihto,mangat ihto kosono Pohotala ijo morong. Ihto bolum hihco umba Pohotalaijo morong, tutang bolum hihco umba Anak-Oh Yesus Kristus. TuhrihPohotala ijo morong, tutang tuhrih pombolum ijo sojahti tutang kototahiu.
- 21 Anak-anak'ku, ngomahcuohrih arop'kam tahkan dewa-dewa!

## 2 Yohanes

### 2 Yohanes 1

- 1 Ahkan Ine ijo tonopili bain Pohotala, tutang ahkan anak-anak Ine. Surat tuh tahkan ahku, ponotua ukup ijo tu'u-tu'u ngasih ihkam. Eamtihkas ahku tahpi paring ulun ijo ngosono Pohotala ijo morong, ijo ngasihihkam ka'a.
- 2 Bain Pohotala mohcon ang luwang ahtoi ihto, tutangahkan toturus anai umba ihto turus-jahamoh.
- 3 Keleh ihto tonongaborehkat, pononganasi tutang kosanang bain Pohotala, Amai, tutang Yesus Kristus Anak Amai rih. Keleh paringoh ihto ngina, hawui ahtoi ijo tulustutang honong kasih.
- 4 Ahku jorih samasino ngota'an, ijo anai anak-anak Ine ijo bolum numbun ajaran Pohotala, kolou ijo jari tonoretah Pohotala, Amai, ahkan ihto.
- 5 Tului orih, Ine, ahku nyawot honong paham mangatihto paring saling hokasih. Ijo ahku manderoh tuh eam rih ihco poretah, ijo bohua; poretah tuh jari tononga ahkan ihto, toparan ihto pahtupahtukohporocaya.
- 6 Mongasih, rimai bolum numbun poretah-poretah Pohotala. Tutang poretah ijo ihkam jari ngonih tahkan pahtukoh, iorih, ijoihkam harus bolum honong hokasih ihco sama bohkon.
- 7 Aro ponihpujari bohambur nokuh hopus kolunon. Iro anairih, ulun-ulun ijo eam ngahku, ijo Yesus Kristus lombut nokuh kolunon, kolou ihcobehti ulun. Ulunsomahcam orih anairih ponihpu, tutang Musuh Kristus.
- 8 Tului orih jagarih, ara nyiring ihkam nihou, inon ijo jari ihkai usahaoh ahkan ihkam. Bousaharih, mangat ihkam norima tahkan Pohotala upah'kam koparingoh.
- 9 Ulun ijo eam nambit aang ajaran Kristus, molekan nyapang tahkan inon ijo tonongajaroh bain Kristus, ulun orih eam anaingina Pohotala. Ulun ijotahtap ang luwang ajaran Kristus, rimai, anaingina, kohinut Pohotala, Amai, oluka Anak.

- 10 Tului orih, amat anaiulun lombut tutangmborihtaoh ahkan'kam ajaran ijo eam tongajar Kristus, ara monorima ulunrih ang luwang lohpu'kam ata'ai nonga tahbe ahkaioh.
- 11 Kotului ulunijo nonga tahbe, ahkan ulun ijo kolourih umbaka'a hihco ulunrih, aangnguan gawioh ijo ja'at.
- 12 Aro samasino ijo porulu ahku monyorihtaohahkan'kam tahpi anyamoh labih pios ara nguha surat. Ahku moharapdahpot masap tutang hopander bongok umba ihkam, mangat ahtoi ihtotu'u-tu'u jorih.
- 13 Anak-anak tahkan konduang bawi, Ine ijo tonopiliPohotala, ngirim tahbe ahkan Ine.



## 3 Yohanes

### 3 Yohanes 1

- 1** Konduang Gayus ijo tonokasih! Ahku okon ukup, ijo tu'u-tu'umongasihi'ko,
- 2** bodo'a, keleh Konduang borigas-rigas tutang paringohpio-pios honong ihko sama kolou homboruan'mu pio-pios iou ka'a.
- 3**Ahku sanang samasino, kotihka pira-pira Konduang Kristen johcok tutangmborihta ahkak'ku, eaminon kote'etoh, Konduang toharep Pohotala ijomorong, kotului puna Konduang toturus bolum numbun ajaran Pohotala.
- 4** Eam anai ijo dahpot monyababoh ahku labih jorih, tahkanmba ngonihijo anak-anak'ku bolum numbun ajaran Pohotala.
- 5** Konduang'ku!Konduang kolourih kote'et a'ang gawi ijo Konduang nguai bagi sobat-sobatsosama Kristen; mahi-hino ulun Kristen ijo jaha Konduang ngosono ka,Konduang mohaluoh.
- 6** Iro jari momborihtaoh rih, ahkan ukup ang unukihkai, tohou sitan'kam. Dohop iro, mangat dahpot noturus pnyalan irotutang honong kolourih ngojorih ahtoi Pohotala,
- 7** tului a'ang pnyalanahkan mohalu Kristus, iro eam norima pondohop inon ka, tahkan ulun-ulunijo eam kosono Pohotala.
- 8** Tului rih, ihto ulun-ulun Kristen harusdohop sobat-sobat sama Kristen ijo kolou orih, mangat ihto dahpot umbaa'ang usaha iro, ahkan mborihta ajaran ijo morong tahkan Pohotala.
- 9**Ahku jari nyurat surat ijo iwak ahkan ukup, tahpi Diotrefes ijo jolikmonjadi okon, ang luwang ukup eam kani numbun ahku.
- 10** Noin amatahku lumbut, ahku ahkan ngarak karon aang'co ijo jari tonguaioh, yorihtohou hal-hal ja'at tutang alik ijo io mander tohou ihkai! Tahpi paringohrih jaha sukup ahkaioh. Aang ohkot sobat-sobat sosama Kristen rihlumbut, io eam kani norima iro. Malah io ngohana ulun-ulun ijo

kaninorima konduang-konduang rih, tutang io nyuhu ulun-ulun rih, solukatahkan ukup!

**11** Konduang ijo tonokasih ara nyutu inon ijo ja'at. Nyutuiou inon ijo hinut. Ulun ijo nguan kopios anairih ain Pohotala. Tutang ulunijo nguan koja'at jaha ngosono Pohotala.

**12** Paring ulun monaraDimetrius. Mahihino Pohotala ka monaraoh. Ihkai ka'a naraoh, tutangKonduang kota'an ijo inon, ijo ihkai nyiaroh, dahpot tomorocaya.

**13** Arosamasino ijo porulu ahku manderoh ahkan ihkam, tahpi ahku nanyamohlabih pios ara nguha surat.

**14** Ahku moharap eam tahi hino ahkanhosombang umba ihkam tutang ihto ahkan bopander hotoharep.

**15**Keleh Tuhan momborehkat Konduang. Sobat-sobat'kam ang unuk ahkutuh, ngirim tahbe ahkan ihkam. Ngojohcok tehbe'ku ahkan paringsobat-sobat ihto mihco-mihco.

## Yudas

### Yudas 1

- 1 Konduang-konduang ijo jari tona'ah, tutang ijo paham tonongasih bainPohotala, Amai, hawui tonojaga bagi Yesus Kristus. Kolou jihpon YesusKristus, ahku -- Yudas -- konduang tahkan Yakobus,
- 2 moharap: KelehPohotala nonga borehkat, pononganasi, tutang kosanang ahkan'kamhonong bolowi-lowi.
- 3 Konduang-konduang ijo tonongasih! Ahkutu'u-tu'u bokohondak ngirim surat ahkan'kam, tohou solamat ijo ihtohombo-homboh jari nginyamoh. Tahpi huntuh ahku anyamoh tojuhungahkan mopingat ihkam umba surat tuh, mangat ihkam turus ngolahi ahkankoporocaya ijo jari sino tikat tononga Pohotala ahkan turus-jahamohahkan ukup-Oh.
- 4 Kotului earo ihto ngota'anoh anai nyombihtinyombihtulun ijo botatu, ijo nosolat nyolong nokuh louk ihto. Iroulun-ulun bejad ijo mutarmokilaoh borihta, tohou pononganasi Pohotalanihto, ahkan dahpot kosapet momedaoh kojolik bolai iro. Tutang iro nulakYesus Kristus, ijo ihco-ihcooh Pongowasa tutang Tuhan ihto. Tahkanlomoi hukuman ahkan iro jari tonujum luwang Surat Borasih.
- 5 Paringorih ihkam jari kota'an. Tahpi ahku jolik mopingat ihkam tohoukoloukuwoh Tuhan monyolamat ukup Israel tahkan lowu Misir, tahpipongohuli morusak ulun-ulun ijo eam porocaya ang marak iro.
- 6Ingatrih, ka'a, dolang molehkat ijo nokalou holat-holat kowasan iro,nyiring tulak nohtahoh unuk mohcon iro. Pohotala masung molehkatmolehkatrih, umba rantai abadi, ang luwang unuk ijo pindong ang pindatana. Ang anan iro tonahan turus johcok hukuman ijo tongonyahtu nokuhngosan iro ang Ondou ijo hebat rih noin.
- 7 Ingatrih ka'a, lowu Sodomtutang Gomora, hawui lowu-lowu ang hokodiling, ijo rayatoh nguanhal-hal kolou ijo tonguan bain molehkat-molehkat orih. Iro

nguan hal-halijo kihal tutang bejad, nyiring iro tonosiksa umba hukuman baho ijokototahiu, ahkan monjadi pongingat bagi paring ulun.

**8** Kolourih ka'anyombihti-nyombihti rih, bohayal-hayal nyiring iro nguan dusa, toharepbehtin iro bongoi. Iro nopahjah randah kowasan Pohotala tutang mohinakokaro angbolum ijo tonohoromat ang Soruga.

**9** Mikhael bongoi, ijomongopala dolang molehkat, eam pu'u nguan kolourih. Ang ohkot iohokolawan umba Sehtan a'ang hotokian tohou iai ijo ahkan ngondahpototun Museh, Mikhael eam bohanyi mosara Sehtan umba auh-auh mohina. Mikhael tihkas nuhtui, "Tuhan ahkan ngorahang ihko!"

**10** Tahpi umbapohina-pohina'an, ulun-ulun rih, nyarang kokaro ang'co ijo iro eam horahti. Iro sama kolou ohcin-ohcin ijo eam anai ahkaroh, ijo ngota'an hal-halumba nanyamoh. Tahpi justru hal-hal orih, ijo kotuluioh kolonyuh iro.

**11** Colahka iro! Iro jari nitoi jalan, ijo tonyuru bain Kain. Mangat dahpotduit, iro nombohos arop luwang dahtah kolahcat, sama kolou Bileam. Tutang iro ka tolonjuh, tului molawan kolou Korah.

**12** Aang ohkotihkam napa pesta ukun, hadat ulun-ulun rih mombusou ang marak ihkam. Tului iro kuman hawui kobongo eam aro mia-mia, tutang tihkas kogunanaropoh bongoi. Iro kolou baunondou ijo tonahpi bain bahiu, tahpi eammosuluh uhjan. Iro ka'a kolou pu'un ijo eam mohasil bua, oluka musimbua-mamua, pu'un-pu'un ijo jari tojawut uhatoh tutang jari mahtoisamasino.

**13** Sama kolou luhcak ijo nyawung ang tasik, polombutpuhtak, kolourih ka'a iro hopohtak gawiu-gawiu ijo ngomia. Iro anairihkolou potion-potion ijo kindah-kondaha, tutang ijo jari tonyodia unukohbain Pohotala, ang luwang kopindong, ijo paling paham ahkan turusjahamoh.

**14** Henoh, lihit ijo kopitu tahkan Adam, lomo i pu'u nujumtohou ulun-ulun rih. Henoh homouh, "Nohto, Tuhan ahkan lombut umbabokuhjan-kuhjan molehkat-molehkat-Oh ijo borasih,

- 15 ahkan mosaraparing ulun. Tuhan ahkan mohukum ulun-ulun ja'at tului gawin-gawin iroiyo bejad. Tutang Io ahkan mohukum ulun-ulun bodusa tutang bosala,kotului paring auh pohina'an iyo konohawotohrih."
- 16 Ulun-ulun rihtoturus iou bokuhtuk tutang nosalan ulun bohkon. Iro bolum numbunkojolik-kojolic iro iyo bodusa. Iro panderalik tohou aropoh bongoi, tutangmonjilat ulun mangat duon utung.
- 17 Tahpi Konduang-konduang'ku ijotonongasih! Ingatrih ahkan inon iyo soun tomborihta, bain rasul-rasul Tuhanihto Yesus Kristus.
- 18 Iro mborihta labih soun ahkan'kam, iyo doni lainjaman, ahkan lombut ulun-ulun iyo ahkan hololenge ihkam, io rih ulun-ulun iyo bolum numbun kojolic-kojolic iro iyo bodusa.
- 19 Iro tuhrih ulun-ulun,iyo polombut kopusit. Iro eam konowasa bain Roh Pohotala, molekan bainkojolic-kojolic hadat dasar kolunon tuh.
- 20 Tahpi ihkam, Konduangkonduang'ku,mbinaoh toturus pombolum ihkam hogalang porocaya'muumba Yesus Kristus. Koporocaya'mu rih paham borasih. Pondehan rihbodo'a umba kowasa Roh Pohotala,
- 21 tutang bolumrih toturus angpinda kosingou kasih Pohotala kotahin ihkam ngindoi pononganasin YesusKristus Tuhan ihto, iyo ahkan nonga ahkan'kam pombolum sojahti tutangkototahiu.
- 22 Toharep ulun-ulun iyo bembang ahtoioh, hondakrih ihkamngorinah kasih mongasih.
- 23 Nguhut rih ulun-ulun soluka tahkan luwangbaho, ahkan monyolamatoh iro. Toharep ulun-ulun bohkonoh, hondakrihikam ngorinah kasih mongasih tonohawui nanyam mihkoh, tahpibosingirih nyiring hahtin iro ka iyo jari tongoluhtak umba kojolic iro ijobodusa.
- 24 Pohotala iyo sanggup mojaga, mangat ihkam ara ngonyahtu,tutang iyo sanggup ngomin ihkam nokuh toharep-Oh iyo tohoromat honongkojorih tutang earo kosalai.

25 Iorih ihco-ihcooh Pohotala, Ponyolamatihto nguha Yesus Kristus Tuhan ihto. Iorih Pohotala ijo tonohoromatHajo, Bokowasa tutang Bopongaroh tahkan jaman houn lomoi nyiringhuntut tutang ahkan turus-jahamoh! Amen.

## Pongorinah

### Pongorinah 1

- 1 Suang surat tuh tohou inon ijo ngorinah bain Yesus Kristus tohoukojadian-kojadian ijo ahkan nyolung. Pohotala momborihtaoh ahkanKristus, mangat Io ngorinahoh ahkan jihpon-jihpon Pohotala inon ijo jionharus nyolung. Kristus nyuhu molehkat-Oh nokuh Yohanes, jihpoi-Oh,ahkan momborihta kojadian-kojadian rih ahkaioh.
- 2 Mahka Yohaneska'a momborihta paring ijo tonohotooh rih, tutang tuhrih ponuhtuioh tohoupohtoh tahkan Pohotala, ijo tonotehen bain Yesus Kristus nguhakosaksian-Oh.
- 3 Kosanangrih ahkan ulun ijo mombasaoh, tutang ulun ijongonih, borihta tujum surat tuh, hawui te'et umba inon ijo tonyurat angluwangoh. Tului eam tahi hino paringoh tuh ahkan nyolung.
- 4Konduang-konduang, ijo anai ang kopihtu ukup ang daerah Asia! Ahku,Yohanes, bokoharap ihkam tonongaoh borehkat tutang kosanang tahkanPohotala -- yorih, Io ijo anai, tutang jari anai, tutang ijo anai toturusoh --tutang ka'a tahkan kopihtu roh ijo anai ang boun pododusan Pohotala,
- 5tutang tahkan Yesus Kristus, saksi ijo bokehtep. Io ijo sula-sulaktonombolum hoduli tahkan popahtoi, tutang Io rih pongowasa ngosanlahca-lahcan kolunon. Yesus mongasi ihto, tutang umba popahtoi Iomomordehka ihto tahkan dusa-dusan ihto,
- 6 tutang ngonjorian ihto ihcouhtus khusus, imam-imam ijo mohalu Pohotala, Amai-Oh. Yesus Kristusorihrih, ijo hajo tutang bokowasa ahkan turus-jahamoh. Amen.
- 7 Nohto,Io lombut ngolindung bounondou! Paring ulun ahkan nohto Io, taput ka'airo ijo jari nyadop Io. Karon uhtus ang tana ahkan nahtum tului Io. Yo,musti! Amen!
- 8 "Ahku rih ijo pahtuk tutang ijo kolaiu," hion TuhanPohotala, ijo anai, ijo jari anai, tutang ijo anai toturusoh, Ijo Mahakowasa.

- 9 Ahku Yohanes, konduang'mu ijo sonasib umba ihkam a'ang karot, ijotonyuru nyinong murid Kristus. Ihto tabah angkokarot kolou ukup aiu-Oh. Ahku todian nokuh Pulou Patmos tului ahku monyiar pohtoh tahkan Pohotala, ijo konoba'as bain Yesus nguha kosaksian-Oh.
- 10 Aang ondou Tuhan, ahku konowasa bain Roh Pohotala turus ahku ngonih auh ijomuhing -- kolou auh trompet -- pander ang lihkut'ku.
- 11 Auh rih nuhtui, "Surat, inon ijo ihko nohtoh, tutang ngirim surat tuh ahkan pihtu ukup ijo pongotuh: Epesus, Simirna, Pergamus, Tiatira, Sardis, Piladelpia, tutang Laodekia."
- 12 Ahku nopoliou nokuh lihkut ahkan nohto iai rih ijopander umba ahku. Turus ahku nohto pihtu owuh sumbu ijo tonapa tahkan bulou.
- 13 Ang tohun-tohun owuh-owuh sumbu rih tombok ihcobehti ijotopahjah kolou kolunon. Io hapa jubah ijo ombuoh nyiring ang pa'aioh. Ang husuk-Oh Io hapa ponuhtuphusuk tahkan bulau.
- 14 Balou-Oh puhtikolou bulu tobiri, kopuhti kapas. Mahta-Oh ngonjelak-jelak kolou baho;
- 15 pa'ai-Oh mokilat kolou tombaga ijo tonanak ang baho. Auh-Oh kolounyahai danum sahai ijo hajo.
- 16 Longoi kotuui-Oh nambit pihtu potion, tutang tahkan nyamai-Oh soluka 'cokobilap padang bonyihi ijo konyihihososila. Bau-Oh ngorolondang kolou mahtanondou nohtang ang tohunondou koloang.
- 17 Ohkot ahku nohto-Oh, ahku toposuruk ang bau-Oh kolou ulun mahtoi. Tahpi Io ngina longoi kotau-Oh aang ahku turusnuhtui, "Ara mihkoh! Ahku rih Io ijo pahtuk tutang ijo kolaiou.
- 18 Ahkurih Io ijo bolum! Ahku jari matoi, tahpi topahjahrih, Ahku bolum ahkanturus-jahamoh. Ahku bokowasa ngosan popahtoi, tutang ngosan kolunonulun mahtoi.



<sup>19</sup> Tului rih nyurat hal-hal ijo ihko nohto, iorih hal-hal ijoanai huntuh, tutang hal-hal ijo ahkan nyolung noin.

<sup>20</sup> Tuhrih rahasiatahkan pihtu potion ijo ihko nohto ang longon kotouk-Ku, tutang tahkanpihtu owuh sumbu bulou, orih: Pihtu potion rih iorih molehkat-molehkatkopihtu ukup, tutang pihtu pa'an sumbu rih anairih kapihtu ukup rih."

## Pongorinah 2

<sup>1</sup> "Ahkan molehkat ukup ang Epesus, nyurat koloutuh: Tuhrih pohtohtahkan Io ijo nambit kopihtu potion ang longoi koto'ui-Oh, tutang nyalanang holat kopihtu owuh sumbu bulou rih.

<sup>2</sup> Ahku ta'an inon ijo ihkamnguai: Ihkam bogawi paham tutang ihkam tabah samasino. Ahku ta'an ijoihkam eam nonga ahtoi ahkan ulun ja'at. Tutang ulun-ulun ijo ngahkuaropoh rasul, padahal eam, jari ihkam nguji, tutang ihkam nyombang ijoiro bobalik.

<sup>3</sup> Ihkam sabar, tutang ihkam ngarot tului Ahku, tutangihkam eam puhtus asa.

<sup>4</sup> Tahpi tuh kobahat-Ku toharep'kam: Ihkameam hino mongasi Ahku kolou pahtuk.

<sup>5</sup> Tului rih, ingatrih, eam-inonkomahcu ihkam jari ngonyahtu! Hubah iou tahkan dusa-dusan'kam rihtutang nguanohrih iou inon ijo ihkam nguaioh pahtuk. Amat eam mahkaAhku ahkan lombut nokuh'kam tutang nyohpit pa'an sumbun'kam rihtahkan unukoh.

<sup>6</sup> Tahpiolu anai aangihco ijo pios a'ang'kam, iorih:Ihkam bosingi gawin dolang murid Nikolaus ijo Ahku nyingi ka'a.

<sup>7</sup>Ia-iai dahpot ngonih, hondakrih nohtoani inon ijo tonuhtui bain RohPohotala ahkan ukup-ukup! Iro ijo manang, ahkan Ahku ngijin kuman buatahkan bahtang pombolum ijo tumbu ang Pombulan Pohotala."

<sup>8</sup> "Ahkanmolehkat ukup ang Simirna, nyurat koloutuh: Tuhrih pohtoh tahkan Io ijopahtuk tutang ijo laiu ijo jari mahtoi tutang bolum hoduli.

<sup>9</sup> Ahku ta'ankosusah-kosusah ihkam; Ahku ta'an ihkam porosbolum, tahpi kotu'uiohihkam tahtou! Ahku ta'an patanah-patanah ijo tonyahkah toharep'kam bainulun-ulun ijo ngahku aropoh Yahudi padahal eam, iro anairih ukup Sehtan.

<sup>10</sup> Ara mihkoh umba karot ijo eam tahi hino ihkam harus nyuruoh. Ingat, Sehtan ahkan moposolong ihcokobagi tahkan ihkam, koluwang sipirahkan mouji ihkam. Ihkam ahkan mongarot sopulu ondou kotahiuoh. Hondakrih ihkam bokehtep umba Ahku nyiring mahtoi, mahka Ahkuahkan nonga ahkan'mu pombolum sojahti tutang kototahiu kolou hadiahkomanang.

<sup>11</sup> Ia-iai dahpot ngonih, hondakrih nohtoanioh inon ijotonuhtui bain Roh Pohotala ahkan ukup-ukup! Iro ijo manang, samasinoeam ahkan ngarot inon inon bain popahtoi ijo ambal duo."

<sup>12</sup> "Ahkanmolehkat ukup ang Pergamus, nyurat koloutuh: Tuhrih pohtoh tahkan Ioijo nambit padang bonjihi ijo hososila.

<sup>13</sup> Ahku ta'an ang umoh ihkammohcon, io-rih ang unuk sehtan bopododusan. Ihkam te'et umba Ahku. Malah kotihka Antipas, saksi aik-Ku ijo te'et rih, tomunu ang toharepihkan ang luwang markas Sehtan, ihkam eam ngulim ijo ihkam porocayaumba Ahku.

<sup>14</sup> Tahpiolu kolourih, anai pira-pira hal ijo Ahku eamngojorihoh tahkan ihkam: Anai ihcokobagi ulun ang louk ihkam ijo nututumba ijo tongajar, bain Bileam. Bileam majar Balak koloukuwohnombohos ukup Israel koluwang dusa; honong ngota'u iro kuman ukun ijojari tononga ahkan dewa tutang nguan gawi ijo kihal.

<sup>15</sup> Kolourih ka'aanai ang louk ihkam, ulun-ulun ijo nambit aang ajar dalang murid Nikolaus.

<sup>16</sup> Tului orih hubah tahkan dusa-dusan'mu! Amat eam, honjulu hino Ahku ahkan lombut nokuh ihkam tutang ngolahi ulun-ulun rih umbapadang ijo anai ang nyamak-Ku.

**17** Ia-iai dahpot ngonih, hondakrihnohtoanioh inon ijo tonuhtui bain Roh Pohotala ahkan ukup-ukup! Iro ijomanang, ahkan Ahku ngijin kuman manna ijo bosuhuk, tutang nyinonyinongahkan norima tahkan Ahku ihco koluang bahtu puhti. Aang bahturih tonyurat ihco aran ijo bohua, ijo eam tongota'an bain iai ka'a,bohkonumba bain ulun ijo norimaoh."

**18** "Ahkan molehkat ukup angTiatira, nyurat koloutuh: Tuhrih pohtoh tahkan Anak Pohotala, ijomahtai-Oh ngonjelak-jelak kolou baho, tutang pa'ai-Oh mokilat koloutombaga tonanak.

**19** Ahku ta'an paring ijo ihkam nguaioh -- Ahku ta'anihakam ngasi sosama'mu, ihkam dehen, ihkam bogawi, tutang ihkam tahanngarot. Ahku ta'an ihkam huntuh bogawi labih aro tahkan houn.

**20**Tahpi tuh kobahat-Ku toharep'mu, Ihkam nonga ahtoi ahkan Isabel,ulunbawi ijo ngaku aropoh suruhan Pohotala rih. Jari aro jihpok-jihpok-Kuijo tonolikoh, tutang tongajaroh ahkan nguan kihal, tutang ahkan kumanukun ijo jari tonyorah ahkan songiangdewa.

**21** Jari Ahku nongaohahkaioh, kosapet ahkan hubah tahkan dusai-dusaioh, tahpi io eam joliktondo, nguan hal-hal ijo kihal rih.

**22** Ingatrih! Ahku ahkan mohopas ionyiring poros ang unukoh kaling. Ang anan io, tutang ulun-ulun ijohobandung umba io, ahkan ngarot samasino. Paring orih ahkan Ahku nguaiuhuntuh -- kokoali amat iro tondo nguaioh hal-hal ijo ja'at sama-samaumba io.

**23** Dolang muridoh ahkan Ahku munu ka'a mangat paring ukupborondong ijo Ahku rih Io ijo nosot tiruk tutang ahtoi kolunon. Ihkamahkan Ahku malos numbun gawin ihkam nyino-nyinong.

**24** Tahpi ihkamijo bohkon-bohkonoh ang Tiatira eam umba ajar ijo ja'at rih, tutang eambalajar ilmu-ilmu Sehtan. Ahku nuhtui, ijo Ahku eam ahkan nambahahkan'kam puat ijo ngombahat.

**25** Tahpi johcok ang ohkot Ahku lumbutnoin, hondakrih ihkam tohtap nutut inon ijo jari ihkam tepuioh.

26-27 Iro ijo manang, tutang ijo johcok laiu, turus nguan inon ijo Ahkungohondakrih, ahkan Ahku nonga kowasa ijo sama kolou Ahku norimatahkan Amai-Ku. Iro akhan norima kowasa tahkanumba Ahku, ahkanmoretah uhtus-uhtus umba suhkah bosu, tutang ahkan molonyuhuhtus-uhtus rih kolou kobali tana.

28 Iro ahkan norima potiontimurtahkanumba Ahku.

29 Ia-iai dahpot ngonih, hondakrih nohtoani inon ijotonuhtui bain Roh Pohotala ahkan ukup-ukup!"

### Pongorinah 3

1 "Ahkan molehkat ukup ang Sardis, nyurat koloutuh: Tuhrih pohtohtahkan Io ijo tepun kopihtu roh tahkan Pohotala tutang kopihtu potion rih. Ahku kota'an inon ijo ihkam nguaioh. Hioioh ihkam bolum, padahal ihkammahtoi!

2 Tului orih, kuatrih, tutang ngomba'asiou, inon ijo magun anaiang ihkam, hounumba orih mahtoi samasino. Tului Ahku nyombangrih ijoinon ijo ihkam nguaioh, jaha ihco ka ijo soporuna ang toharep Pohotala.

3 Jadi, ingat rih hoduli ahkan inon ijo jari tongajar ahkan'kam lomo, tutang inon ijo jari ihkam ngonih. Molalusohrih rih, tutang hubah ioutahkan dusa-dusan'kam. Amat ihkam eam kuat, Ahku ahkan lombutnokuh'kam kolou ponahkou; tutang ihkam eam ahkan kota'an, miraohkotoh Ahku lombut.

4 Tahpi ang tohun-tohun ihkam ang Sardis, magun tohko ulun ijo bojaga, mangat kolambiuoh tahtap borasih.

5 Irorih ahkan nyalan hombo-homboh Ahku hawui hopokajan puhti tului irolayak ahkan rih. Ahkan iro ijo manang, ahkan tomokahjan jubah puhti. Aran iro eam ahkan Ahku ngudapoh, tahkan Surat Ulun Bolum. Tutangang toharep Amai-Ku, tutang molehkat-molehkat-Oh, Ahku ahkan ngahkuijo iro anairih aik-Ku.

6 Ia-iai dahpot ngonih, hondakrih nohtoani inon ijotonuhtui bain Roh Pohotala ahkan ukup-ukup!"

<sup>7</sup> "Ahkan molehkatukup ang Piladelpia, nyurat koloutuh: Tuhrih tahkan Io ijo borasih tutangsojahti. Iorih ponambit kuhci ijo tongina Dawid; amat Io nguap, eam aroihcobehti ka dahpot ngahtopoh, tutang amat Io ngahtopoh, eam ihcobehtika dahpot nguapoh.

<sup>8</sup> Ahku kota'an inon ijo ihkam nguai. Ahku kota'anijo ihkam eam popira koba'as; ihkam, jari numbun ajar-Ku, tutang tehenumba Ahku. Bagin ihkam jari Ahku nguap ihco bauntukang, ijo eamdahpot tongahtop bain iai ka ka'a.

<sup>9</sup> Ingatrih tuh: Ulun-ulun ijo monjadiukup Sehtan rih, pobalik-pobalik ijo ngohawot aropoh Yahudi podahalbohkon, ahkan Ahkungan, nyiring iro lombut suhkuntu'ut ang toharep'mu. Tutang iro ahkan kota'an ijo Ahku ngasi ihkam.

<sup>10</sup> Bain kotului ihkamjari numbun poretah-poretah-Ku mangat bokehtep, Ahku ka ahkanngolindung ihkam tahkan wayah kosusah, ijo ahkan nopahas sohopuskolunon. Hal orih ahkan nyolung unuk nikos paring ulun ang tana.

<sup>11</sup> Ahku bojoin lombut! Jagarih pio-pios inon ijo ihkam anaitepuioh, mangateam ihcobehti ka mosopit hadiah komanang'kam.

<sup>12</sup> Ulun ijo manangahkan Ahku ngonjorian kolou johi a'ang Lohpou Borasih Ain Pohotala-Ku, tutang io ahkan mohcon ang unuk rih turus-jahamoh. Aran Pohotalak-Ku, tutang aran lowun Pohotalak-Ku -- yorih Yerusalem bohua ijo ahkannosuluh tahkan soruga, tahkan Pohotalak-Ku -- ahkan Ahku nyurat aangbehtin ulun rih. Ka'a arak-Ku ijo bohua ahkan Ahku nyuratoh aang aropoh.

<sup>13</sup> Ia-iai dahpot ngonih, hondakrih io nohtoani inon ijo tonuhtui bainRoh Pohotala ahkan ukup-ukup!"

<sup>14</sup> "Ahkan molehkat ukup angLaodekia, nyurat koloutuh: Tuhrih pohtoh tahkan Sang Amen, Saksi ijobokehtep tutang morong tohasak kokaro aang'co, ijo tona'oi bain Pohotala.

<sup>15</sup> Ahku kota'an inon ijo ihkam nguai; Ahku kota'an ihkam eam sorongineam ka'a podih. Koharusoh ihkam anai ihcooh!

16 Tahpi ihkampodi-podih kuhku; podih eam, sorongin ka eam. Orih tuluioh ihkam, ahkan Ahku nokahakoh soluka, tahkan luwang nyamak-Ku.

17 Ihkamnuhtui, 'Ihkai tahtou tutang uras sukup; ihkai eam tahpas ino-inon.' Tahpiihkam eam kota'an eaminon komolarat tutang eaminon kosedihohkoada'an'kam! Ihkam porosbolum, hoburang, tutang bobulen.

18 Tuluiorih Ahku ningak ihkam mangat moli tahkanumba Ahku bulou, yorihbulou ijo borasih, mangat ihkam monjadi tahtou. Moli ka'a pokahjan puhtiijo tahkan aang Ahku, mangat ihkam hopokajan, tutang nuhtupkeada'an'kam, ijo hoburang tutang ngomia. Tutang molirih hino totambahkan tomalit ang mahtan'kam, mangat ihkam dahpot nopahjah.

19 Ulun-ulun ijo Ahku ngasih; iro ijo Ahku ningak tutang Ahku mahcatoh. Tului orih hondakrih ihkam bosomangat, tutang hubah tahkandusa-dusan'kam.

20 Nohto! Ahku tombok ang baun baentukang tutangnegah. Amat anai ulun ijo ngonih auh-Ku, tutang nguap baentukang, Ahkuahkan nyolong nyombang io; Ahku ahkan kuman hombo-homboh io, tutang io kuman sama-sama Ahku.

21 Iro ijo manang, ahkan Ahkungijin-Oh tuot ang pododusan Aik-Ku hihco Ahku, sama kolou Ahkubongok ka jari manang, tutang huntuh tuot hihco Amai-Ku angpododusan-Oh.

22 Ia-iai dahpot ngonih, hondakrih nohtoani inon ijotonuhtui bain Roh Pohotala ahkan ukup-ukup!"

#### **Pongorinah 4**

1 Uliorih rih ahku dahpot pongorinah hino. Ahku nohto ihco baentukangbokuap ang soruga. Pongohino konahan huli auh, ijo aang pahtukoh iusbopander, umba ahku kolou auh sorunai. Auh rih nuhtui, "Has nuhkatahkan ohtoi. Ahku ahkan ngorinah ahkan'kam inon ijo ahkan nyolungnoin."

2 Turus iou ahku konowasa Roh Pohotala. Turus ahku nohto angoruga anai ihcokobawak pododusan, tutang anai ihcobehti tuot angpododusan rih.

- <sup>3</sup> Muhka ulun rih ngorolondong kolou poromata baiduripandan, tutang poromata delima. Ihco liu kolou zamrud ngodilingpododusan rih.
- <sup>4</sup> A'ang tapai ngolika mongodiling pododusan rih, anaiduo pulu ohpat pododusan ijo bohkon. Anan tuot duo pulu ohpat okon ijohopokajan puhti, tutang hapa ahkur bulou.
- <sup>5</sup> Tahkan pododusan rihsoluka koloang kilat, tutang auh duhung ijo ngorutung. Tutang ang baunpododusan rih anai pihtu obor ijo honyala, orih kopihtu Roh Pohotala.
- <sup>6</sup> Todahpot ka'a ang boun pododusan rih ang'co, kolou tasik soraminkotining kolou kristal. Ang kodiling pododusan, ang nyinong saraioh, anaiohpat angbolum, ijo hila ang baun tutang hila lihkutuh tuwi umba mahta.
- <sup>7</sup> Angbolum ijo pahtukoh gihtan kolou singa. Ijo koduooh kolou sahpidalung. Ijo kotoluoh anaingina bai kolou baun ulun. Ijo koohpatoh, gihtankolou bulung rajawali ijo rahat na'ang.
- <sup>8</sup> Koohpat angbolum rih,nyinong-nyinong anai onom ilat, tutang hokodilingoh, tutang ang silaluwangoh tuwi umba mahta. Hondou homalom angbolum-angbolum rih,eam tondo-tondooh monyanyi, "Borasih, borasih, borasih Tuhan, PohotalaMahakowasa; ijo anai, ijo jari anai, tutang ijo anai toturusoh."
- <sup>9</sup> Koohpat angbolum rih monyanyi lagu-lagu tara, horomat tutangtorimakasih ahkan Io, ijo tuot ang pododusan rih, yorih Io ijo bolum ahkanturus-jahamoh. Tutang ang ohkot angbolum-angbolum rih monyanyi,
- <sup>10</sup> koduo pulu ohpat okon rih, nyuruk-nyundop ang boun ulun ijo tuot angpododusan rih, turus iro nyembah Io ijo bolum turus-jahamoh. Uliorih ironyakhah ahkur-ahkur iro, nokuh boun pododusan rih hawui nuhtui,
- <sup>11</sup> "Yo Tuhan, yo Pohotalan ihkai! Ihko iourih ijo pahtut norima tara,horomat, tutang kowasa. Kotului Ihko iou pona'oi karo ang'co, tutangngosan kohondak-Mu ka'a karo ang ang'co rih jari nyolung tutang bolum."

## Pongorinah 5

- 1 Pongohuli, ahku nohto ijo balun surat, ang longon Io ijo tuot angpododusan rih. Surat rih tuwi umba surat ang sila-ngosilaoh, tutangtonyegeloh umba pihtu segel.
- 2 Turus ahku nohto ihcobehti molehkat ijomamut na'ah-na'ah umba auh ijo hajo, "Iai ijo pahtut musit segel-segel tuh,tutang nguap surat tuh?"
- 3 Tahpi pios ang soruga kanika ang tana, ata'aiang pinda tana sinoka eam anai sombang ihcobehti ka'a ijo sanggup nguapsurat tuh, tutang nohto koluwangoh.
- 4 Mahka ahku nangih sosoguk tuluieam anai ihcobehti ka ijo pahtut nguap surat rih, tutang nopahjah koluwangoh.
- 5 Turus anai ihcobehti tahkan louk okon-okon rih, nuhtuiumba ahku, "Ara nangih! Nohto! Singa tahkan uhtus Yahuda, lihit Dawidijo hajo, jari manang. Io sanggup musit pihtu segel tutang nguap surat rih."
- 6 Pongohino ahku nohto ihcokungan Anak Tobiri, tombok ang tohunpododusan-pododusan rih, tokodiling bain kooapat angbolum tutangparing okon rih. Anak Tobiri rih gihtanoh kolou jari tonyombolih. Io tepunpihtu tanduk tutang pihtu mahta; yorih pihtu roh tahkan Pohotala, ijo jaritonyuhu nokuh hopus kolunon.
- 7 Pongohuli Anak Tobiri rih miar, tutangngomin balun surat rih, tahkan longon kotoun ulun ijo tuot ang ngosanpododusan.
- 8 Pondehan Anak Tobiri rih nguan kolourih, sembah-sukuhkooapat angbolum tutang koduo pulu ohpat ohkon rih ang husukoh. Ironyino-nyinong nambit kocahpi tutang pihkan bulou ijo bosuang manyan,yorih do'a-do'a ukup Pohotala.
- 9 Iro monyanyi ihco lagu ijo bohua:"Ihko pahtut ngomin surat rih tutang musit segel-segeloh. Tului Ihko jaritomunu, tutang honong popahtoi-Mu, ulun tahkan kokaro lihting, bohasa,nogara tutang uhtus jari tonomoli bain'mu ahkan Pohotala.



10 Ihko jaringonjodian iro ihco uhtus khusus imam-imam, mangat iro mohaluPohotalan ihto tutang moretah ang ngosan tana."

11 Pongohuli ahkunohto hino. Ahku ngonih auh molehkat, ijo bo kuhja-kuhjan tutang bolaksa-laksa karoioh. Iro tombok ngodiling pododusan tutang koohpatangbolum, homboh okon-okon rih.

12 Tutang iro monyanyi umba auh ijomuhing, "Anak Tobiri ijo jari tonyombolih rih, pahtut ahkan norimakowasa, ponahtou, kopihtaran tutang koba'as; Io pahtut tonohoromat iou,tonohajo, tutang tonara-nara!"

13 Turus ahku ngonih angbolumangbolumang langit, ang tana, ang pinda tana, tutang ang luwang tasik --kourusoh angbolum-angbolum rih ang hopus-pinda-langit tuh -- monyanyi,"Io ijo tuot ang ngosan pododusan, tutang Io Anak Tobiri rih, anairihtonara tutang tonohoromat, hawui ponohajo tutang bokowasa ahkan turusjahamoh!"

14 Mahka koohpat angbolum rih numbah, "Amen!" Tutangokon-okon rih ka'a suhkuntu'ut tutang nyembah.

## Pongorinah 6

1 Uliorih rih ahku nohto Anak Tobiri rih musit segel, ijo pahtukoh anglouk kopihtu segel rih. Turus ahku ngonih ihco ang louk koohpatangbolum rih nuhtui, "Kan otoi!" Auh tuhtuioh rih kolou auh duhung.

2Mahka ahku nohto, turus gihtan ihcokungan kuda puhti. Ponunggangohnambit ihco owuh panah, tutang ahkaioh tononga ihco ahkur. Io majukolou ihcobehti ijo manang, ijo tulak nyomba'an komanang.

3 PongohuliAnak Tobiri rih musit segel ijo koduo, tutang ahku ngonih angbolum ijokoduo rih nuhtui, "Kan otoi!"

4 Turus ihcokungan kuda ijo bohkonnyoluka hino. Kuda rih bohandang kolouoh. Ponunggangoh tonongakowasa polonyuh koadan damai tahkan ngosan tana, mangat ulun salingmunu. Mahka io tononga ihco padang ijo hajo.

- 5 Turus Anak Tobiri rihmusit segel ijo kotolu. Tutang ahku ngonih angbolum ijo kotolu nuhtuihioi, "Kan otoi!" Ahku nohto, mahka gihtan ihcokungan kuda mitom. Ponunggangoh nambit ihco kopasang timbang ang longoioh.
- 6 Tutangahku ngonih angihco ijo konahan kolou auh ijo na'ah, tahkan tohuntohunkoohpat angbolum rih. Auh rih nuhtui, "Ihco liter gandum, ijo pios boregiaahkan upah ihcoondou, tutang tolu liter gandum mahcam bohkon ijoborega upah ihcoondou ka'a. Tahpi ara morusakoh pu'un-pu'un zaituntutang pombulan anggur!"
- 7 Pongohuli Anak Tobiri rih musit segel ijokoohpat. Tutang ahku ngonih angbolum ijo koohpat nuhtui, "Kan otoi!"
- 8 Ahku nohto turus gihtan ihcokungan kuda ijo puhcat. Ponunggangohbogare popahtoi. Tahkan lihikutoh, io tonutut doni-doni bain LowunPopahtoi. Kowasaioh ngosan soporahpat tana tuh tonosorah ahkan iro, mangat iro dahpot munu nguha kolahi, nguha wayah bolo'u, nguha wabahpondamporos, tutang nguha ohcin-ohcin bosiak.
- 9 Uliorih rih Anak Tobiri rih musit segel ijo kolimo. Mahka ahku nohto ang pinda mesbeh, anai homboruan-homboruan ulun-ulun ijo mahtoi tomunu, bain irongondehen pohtoh tahkan Pohotala, nguha kosaksian iro.
- 10 Irongombak hawui auh ijo muhing, "Yo Tuhan Ijo Mahakowasa, ijo borasihtutang morong! Pira kotahiu hino punan Ihko mosara ulun kolunon, tutangmohukum iro, tului iro jari munu ihkai?"
- 11 Iro nyino-nyinong, tonongaihco kolambar jubah ijo puhti. Turus iro sonuhu ngerenghasong eamtahihino, johcok jari sukup jumbalah, sobat-sobat sokolahi tutang konduangkonduangiro, ijo ahkan tomunu kolou iro.
- 12 Turus ahku nohto Anak Tobiri rih musit segel ijo konom. Nyolung tana moruguh ijo karas. Mahtan ondou monjadi mitom, kolou benang mitom ijo kasar, tutang bulanbohandang kolou daha.

**13** Potion-potion sokomedapboduruh tahkanlangit nokuh ngosan tana, kolou bua sikun ijo nolahus boduruh tahkanda'aioh aang ohkot tonoruhkuh bain bahiu bolowut.

**14** Langit dilapkolou korahtas tonombalun, tutang paring puruk tutang pulou-pulou tokisattahkan unukoh.

**15** Turus lahca-lahcan kolunon, ulun-ulun hajo,pongkolima-pongkolima, ulun-ulun tahtou, tutang ulun-ulun bokowasa,tutang ulun-ulun bohkonoh, pios jihpon kanika ulun ijo morodehka,paringoh nyuhuk arop ang luwang guha-guha, tutang ang holat-holat purukbahtu.

**16** Ahkan puruk-puruk tutang bahtu-bahtu rih iro bokohciak,"Nopahas ihkai! Posuhuk ihkai tahkan topahjah Tuhan ijo tuot ang ngosanpododusan tutang tahkan kosingi Anak Tobiri rih!

**17** Ondou dahsyat iuslombut, uhuntuh iro nusuh kosangit iro, tutang eam ihcobehti ka sanggupbotahan ang husuk iro!"

## **Pongorinah 7**

**1** Uliorihrih, ahku nohto ohpat behti molehkat tombok ang kooapatpuhting tana. Iro monahan kooapat mahtan bahiu ang tana, mangat araanai bahiu ijo nahpi ang isun tana, ata'ai ang tasik, ata'ai ang pu'un-pu'un kahju.

**2** Turus ahku nohto ihcobehti molehkat ihco bohkon, solukatahkan sila timur, Io ngomin segel tahkan Pohotala ijo bolum. Umba auhijo muhing molehkat rih na'ah kooapat molehkat ijo jari dahpot kowasatahkan Pohotala ahkan morusak tana tutang tasik.

**3** Molehkat rih nuhtui,"Ara houn morusak isun tana tutang tasik, ata'ai ka pu'un-pu'un kahju amatihkai jaha nonga tanda segel ang likou jihpon-jihpon Pohotalan ihto."

**4**Turus ahku tonyorihta, ijo anai ihco jombalah 144.000 behti ijo tonongatanda segel tahkan Pohotala ang likou iro. Ulun-ulun rih tongomin tahkankoduo balas suku uhtus Israel;

<sup>5</sup> tahkan nyinong suku 12.000 behti. Yorih tahkan suku: Yahuda, Ruben, Gad,

<sup>6</sup> Asyer, Naftali, Manasye,

<sup>7</sup> Simeon, Lewi, Isakhar,

<sup>8</sup> Zebulon, Yusep, tutang Benyamin.

<sup>9</sup> Uliorih ahku nohto hino, turus gihtan tuyuk kolunon ijo holuhcak karioih--eam anai ihcobehti ka ijo dahpot ngise jombalahoh. Iro anairih ulun-uluntahkan nyinong uhtus, suku, nogara tutang basa. Umba hopokajan jubah ijopuhti-puhti, tutang hawui nambit da'an daun korma ang longoi, nohareppododusan tutang noharep Anak Tobiri rih.

<sup>10</sup> Turus umba auh ijomuhing iro bososurak, "Kosolamatan ihto, polombutoh tahkan Pohotalanihto, ijo tuot ang ngosan pododusan; tutang tahkan Anak Tobiri rih!"

<sup>11</sup> Paring molehkat tombok ngodiling pododusan, tutang okon-okon hawuikoohpat angbolum rih. Molehkat-molehkat rih sohumbok ang baunpododusan turus nyembah Pohotala.

<sup>12</sup> Iro bososurak, "Amen! Taraahkan Pohotalan ihto ijo hajo tutang pihtar. Io pahtut tonusuh umbaauh-auh torimakasih tutang kohoromatan. Io bokowasa tutang ba'as ahkanturus-jahamoh! Amen."

<sup>13</sup> Anai ihcobehti tahkan okon-okon rih ngisokumba ahku, "Ulun-ulun ijo hapa jubah puhti tuh, iai iro tutang tahkan umohiro lombut?"

<sup>14</sup> "Ahku eam kota'an, Tuan, Tuan bongon ijo ta'an," mutah'ku. Mahka io nuhtui umba ahku, "Tuhrih ulun-ulun ijo jari hawuisolamat nguha wayah konoporos ijo hebat. Iro jari muhi jubah iro tutangnapaoh monjadi puhti umba dahan Anak Tobiri rih.

<sup>15</sup> Orih kotuluiohiro tombok ang toharep pododusan Pohotala, tutang sombayang ahkai-Ohhondou ngolomi ang luwang Lohpou Pohotala. Tutang Io ijo tuot anngosan pododusan rih, ahkan lombut umba iro, ahkan ngolindung iro.

<sup>16</sup>Iro eam ahkan hino nanyam kolou ata'ai tohjahbolai; mahtan ondou ata'aika'a kopodihoh eam hino ahkan mahpong iro,

<sup>17</sup> kotului Anak Tobiri ijotuot ang tohun-tohun pododusan rih nyolung sokahtik iro. Io ahkan ngitutiro nokuh tohasak danum ijo nonga pombolum. Tutang Pohotala ahkanngapit karo danum mahto tahkan mahton iro."

### **Pongorinah 8**

<sup>1</sup> Ohkot Anak Tobiri rih musit segel ijo kopitu, soruga monjadi tonihtutang kotahin kurang-labih sotongah jam.

<sup>2</sup> Turus ahku nohto kopihtumolehkat ijo tombok ang toharep Pohotala, tutang ahkan iro tononga pihtukobawak sorunai.

<sup>3</sup> Ihcobehti molehkat bohkon, ijo ngomin dadupabulou, lombut tutang tombok ang baun mesbeh. Ahkaioh tononga arosamasino manyan ahkan tomuwur ang do'a-do'a paring ukup Pohotalatutang ahkan tonyorah ang mesbeh bulou ijo anai ang baun pododusan.

<sup>4</sup>Homboh umba do'a-do'a ukup-ukup Pohotala, asop duhpa ijo rahat bolumrih nyolobowuk nuhkat tahkan longon molehkat ijo tombok ang baunPohotala rih.

<sup>5</sup> Pongohuli molehkat rih ngomin dadupa orih, tutangnyuangoh umba baho tahkan mesbeh turus nyahkahoh nokuh ngosan tana.Mahka duhung ka'a ngorutung tutang kilat tutung-hotutung, tutang nyolungtana horuguh.

<sup>6</sup> Uliorih, pihtu molehkat ijo nambit pihtu sorunai rihbotahtap ahkan moposoh.

<sup>7</sup> Molehkat pahtuk mopos sorunaioh, mahkauhjan es tutang baho sampur daha boduruh hawui pahamoh nokuh ngosantana. Ihco pertolu tana opah bosaha, kolourih ka'a ihco pertolu tahkanpu'un-pu'un kahju, tutang nyinong uru ijo bohijou.

- 8** Turus molehkatkoduo mopos sorunaioh, mahka angihco ijo paham hajo ijo gihtan koloupuruk ijo honjelak-honjelau tonyahkah koluwang tasik. Sepertolu tasikboubah monjadi daha,
- 9** tutang mahtoirih sepertolu karo angbolum angtasik; kolou rih hino dilap ka'a sepertolu tahkan karon-kapal.
- 10** Uliorihmolehkat kotolu mopos sorunaioh, mahka ihco kobawak potion ijo hajo,ijo honyala kolou sohowan, nyahtu tahkan langit, turus nopahas sepertolutahkan sungoi-sungoi tutang kombuhak-kombuhak danum.
- 11** (Aranpotion rih "Poit".) Mahka sepertolu tahkan danum monjadi poit, tutangmahtoi aro ulun kotului ngorih danum ijo jari monjadi poit rih.
- 12** Turusmolehkat koohpat mopos sorunaioh. Mahka bokiwak sepertolu tahkanmahtanondou, sepertolu tahkan potion-potion, nyiring dilap sepertolutahkan koba'as koloang iro. Ka'a sepertolu tahkan hondou eam boloangtutang kolourih ka'a sepertolu tahkan ngolumi.
- 13** Turus ahku nohto,mahka ahku ngonih ihcokungan bulung rajawali ijo rahat na'ang isung angbounondou, na'ah, "Colahka! Colahka! Colahkarih paring ulun ang tana,amatmira ngonih kotolu molehkat bohkonoh mopos sorunaioh noin!"

## **Pongorinah 9**

- 1** Turus molehkat kolimo mopos sorunaioh, tutang ahku nohto ihcopotion ngonyahtu tahkan langit kongosan tana. Potion rih tononga kuhcilowun popahtoi.
- 2** Mahka potion rih nguap lowun popahtoi rih, turusasop soluka tahkan luwangoh kolou asop tahkan dahpur hajo.Mahtanondou tutang angkasa monjadi pindong bain asep tahkan lobohurih.
- 3** Turus tahkan luwang asop rih, soluka mokalap-mokalap ijo nosuluhahkan tana. Mokalap-mokalap rih, tononga kowasa ijo sama kolou ijotononga ahkan kahtipkala.

- <sup>4</sup> Iro ngohana morusak uru, ata'ai pu'un-pu'unkehju, ata'ai kombulan-kombulan bohkonoh. Iro tihkas tou nyarangulun-ulun ijo ang lihkouoh eam anai tanda segel tahkan Pohotala.
- <sup>5</sup> Mokalap-mokalap rih, eam tonongaijin munu ulun-ulun dih, molekantihtkas nyiksa iro kotahin limo bulan. Nyilu ijo kotuluioh bain siksamokalap-mokalap rih sama kolou nyilu ijo kotuluioh bain kahtipkala.
- <sup>6</sup> Kotahin limo bulan rih, ulun-ulun rih bousaha mangat mahtoi, tahpi iroeam tou mahtoi; iro jolik mahtoi, tahpi popahtoi mahcu tahkan iro.
- <sup>7</sup> Tapan mokalap rih sama kolou kuda ijo tahtap ahkan parang. Ang kuhungiro anai ang'co, ijo topahjah kolou ahkur bulou. Mahka iro kolou bounkolunon.
- <sup>8</sup> Balou iro kolou balou ulunbawi, tutang nyihpon iro kolounyihpon singa.
- <sup>9</sup> Husuk iro tonuhtup umba angihco, ijo mirip baju bosu. Auh ilat iro kolou auh, jombalah hajo korehta-korehta kuda ijo rahatmonyarang a'ang kolahi.
- <sup>10</sup> Iro anaingina ikuh, tutang ngina butut koloukala. Tutang ang luwang ikuh iro orihrih anai koba'as, ahkan nyiksakolonon kotahin limo bulan.
- <sup>11</sup> Iro anaingina lahca ijo moretah iro, tutang lahca rih, iorih, molehkat ijo botanggung-jawab ngosan lowunpopahtoi. Konohawotoh ang a'ang bahasa Ibrani, iorih Abadon; tutang anga'ang bahasa Yunani konohawot Apolion (ijo rimaioh "Porusak!").
- <sup>12</sup> Colahka ijo pahtuk jari nokalou. Uliorih rih, anai duo colahka hino ijoharus lumbut.
- <sup>13</sup> Pongohuli molehkat ijo konom, mopos sorunaioh. Mahka ahku ngonih auh lumbut tahkan koohpat pahting mesbeh bulou ijoanai ang husuk Pohotala.
- <sup>14</sup> Auh rih nuhtui umba molehkat konom rih, "Liwusiourih koohpat molehkat ijo ponohtong ang Sungoi Efrat rih!"

<sup>15</sup>Koohpat molehkat rih ka toliwusoh. Iro jari tonyodia khusus, ahkan jam,ondou, bulan, toun rih, tutang ahkan munu sepertolu tahkan paring ukupkolunon.

<sup>16</sup> Ahku tonyorihta ijo jumbalahoh kawan-kawan bokuda rih,anairih karoi duo ratus kuhjan.

<sup>17</sup> Tutang a'ang pongorinah rih, ahkunohto kuda-kuda rih, tutang ponunggang-ponunggangoh. Ponunggangponunggangohhapa baju bosu ijo warna bohandang ngonjolak, biru koloubahtu nilam, tutang hendan sandawa. Kuhung kuda-kuda rih, kolou kuhungsinga, tutang ang nyamaioh soluka baho, asop tutang sandawa.

<sup>18</sup>Sepertolu tahkan ukup kolunon tomunu bain tolu porusak orih; iorih baho,asop tutang sondawa ijo soluka tahkan nyaman kuda-kuda rih.

<sup>19</sup>Koba'as kuda-kuda rih anai ang nyamaioh tutang ka'a ang ikuhoh.Ikuh-ikuhoh, kolou lohi hokuhung. Umba ikuhoh rih, kuda-kuda rihmonyiksa kolunon.

<sup>20</sup> Tahpi putan ukup kolunon ijo eam tomunu bainporusak-porusak rih ka, eam hino nohtah gawin longon iro bongoi. Iroeam tondo nyembah roh-roh ja'at tutang dewa-dewa bulou, perak,tombaga, bahtu tutang kahju ijo eam dahpot nohto ata'ai ngonih, ata'ai kanyalan.

<sup>21</sup> Iro eam hino nohtah, gawin-gawin iro ijo ja'at, iorih pomunu,ilmu-ilmu seher, nyundal tutang ponahkou.

## **Pongorinah 10**

<sup>1</sup> Turus ahku nohto ihcobehti molehkat mamut ijo bohkon nosuluhtahkan soruga. Io tongolindung bounondou tutang 'cobarih liu ngolikangkuhungoh. Bauioh momancar kolou mahtanondou, tutang pa'ai koloubuhtup baho.

<sup>2</sup> Ang longoioh, anai ihco kobalun surat koik ijo bokuap.Pa'ai koto'uiroh botihcak ang tasik, tutang pa'ai komuloioh botihcak angdiangtana.



- 3 Turus io na'ah umba auh ijo muhing kolou mongaumohsinga-singa. Uli molehkat rih na'ah, kopihtu duhung mutah umba auhngorutung.
- 4 Kolourih kopihtu duhung rih homauh, ahku kanimoncatatoh, tahpi ahku ngonih auh tahkan soruga nuhtui, "Rahasiaohrihinon ijo tonuhtui bain kopihtu duhung rih; ara moncatatoh!"
- 5 Turusmolehkat ijo ahku nohtoooh botihcak ang tasik tutang ang diangtana rih,ngahtang longoi koto'uiroh nokuh langit.
- 6 Io botulut hapa aranPohotala ijo bolum turus-jahamoh, ijo naoi langit, tana tutang tasik, umbakokaro ang'co, ijo anai ang luwangoh. Molehkat rih nuhtui, "Ohkotoh eamahkan tonguhut hino!
- 7 Tahpi amatmira molehkat kopihtuoh mohpossorunaioh, Pohotala ahkan molalus rancana rahasia-Oh, kolou ijo jari Iomborihtaoh ahkan jihpoi-jihpoi-Oh, yorih dolang nabi."
- 8 Pongohuliauh ijo jari ahku ngonih tahkan soruga rih, pander hino umba ahku. Ionuhtui, "Tulakiou, omin balun buhku ijo bokuap, ang longon molehkat ijomonihcak ang tasik tutang ang diangtana rih."
- 9 Mahka ahku ka tulak,nokuh molehkat rih, tutang nyawot, mangat io nonga balun koik rihahkak'ku. Io mutah, "Ominrih tutang kumairih tuh. Ang luwang butui'muio ahkan monjadi poit, tahpi ang luwang nyaman'mu io manih kolou oling."
- 10 Ahku ngomin balun koik rih tahkan longoioh turus kumaioh. Angnyamak anyamoh kolou oling, tahpi uli ahku nolonoh, ang luwang butui'kuio monjadi poit.
- 11 Pongohino ahku tonyuhu, "Nyiariourih sino hinoborihta tahkan Pohotala tohou uhtus-uhtus, nogara-nogara, basa-basa,tutang lahca-lahca."

## Pongorinah 11

- <sup>1</sup> Uliorih rih, ahku tononga cokotohtok kahju ijo mirip doroh sukahponihpong, turus tonyuhuoh, "Tulak nihpong Lohpou Pohotala tutangmesbeh. Lehkenrih pira ulun-ulun ijo sombayang ang luwangoh.
- <sup>2</sup>Tahpi ara nihpong konaha ang sila luar Lohpou Pohotala rih, tului bagianorih jari tonosorah ahkan ulun-ulun ijo eam kosono Tuhan. Iro ahkannihcak-ngihik lowu ijo borasih rih, kotahin ohpat pulu duo bulan.
- <sup>3</sup>Ahku ahkan nyuhu duo behti saksiak-Ku ijo hapa pokahjan bidak, tutangiro ahkan mborihta Kabar Hinut tahkan Pohotala, kotahin, sokuhjan duorahtus onom pulu ondou."
- <sup>4</sup> Duo saksi rih anai duo bahtang pu'unzaitun tutang duo totahan pa'an sumbu ijo dahpot ang toharep Tuhansemesta alam.
- <sup>5</sup> Amat ulun mocoba nguan ang'co ijo eam pios, toharepiro, mahka tahkan nyaman iro bolua baho, ijo morusak musuh-musuhoh.Umba cara kolourih, paring ulun ijo kani ngoporos iro ahkan tomunu.
- <sup>6</sup>Iro anaingina kowasa ahkan ngahtop langit, mangat ara uhjan kotahin iromborihta, borihta tahkan Pohotala. Iro anaingina ka'a kowasa ngosanparing sahai danum, tutang ngubah danum monjadi daha. Tutang iroanaingina hino kowasa ahkan nahup tana umba mahca-mahcam porusak,mira iou iro tou nguaioh.
- <sup>7</sup> Uli iro ohpah mborihta borihtan iro, ohcinijo bolua tahkan lowun popahtoi ahkan molawan iro.
- <sup>8</sup> Tutang otun iro,ahkan borolatung ang jalan rami lowu hajo, ang amoh Tuhan irotomahpak. Aran tindung lowu rih Sodom ata'ai Misir.
- <sup>9</sup> Ulun-uluntahkan paring nogara, suku, basa, tutang uhtus, ahkan nohto otun irokotahin tolu sotongah ondou, tutang eam mongijin otu-otu rih tonanom.
- <sup>10</sup> Ponduduk tana ahkan hokojarah ngosan popahtoi koduo saksi rih.Iro ahkan mestaoh tutang saling mongirim hadiah, tului koduo behti nabirih, mopolombut aro siksa ahkan paring ulun ang tana.

- 11 Uli tolusotongah ondou, lombut hasong bolum tahkan Pohotala, tutang nyolonghino koluwang koduo behti nabi rih. Iro ka hikat tombok, nyiring paringulun ijo nohto iro, nyolung mihkoh samasino.
- 12 Pongohuli koduobehti nabi rih, ngonih auh hajo ijo na'ah iro tahkan soruga, "Olai, nuhkatnokuh ohtoi!" Turus ang toharep mahtan musuh-musuh iro, iro ka'ahogahtang nokuh soruga, tongolindung bain bounondou.
- 13 Mahka angohkot rih nyolung tana moruguh ijo paham. Sepersopulu kobagi tahkanlowu rih luhtek, tutang pihtu kuhjan behti palus, bain tului tana moruguhrih. Ulun-ulun bohkonoh nyolung mihkoh samasino, turus iro monarakohajon Pohotala ang soruga.
- 14 Colahka ijo koduoooh jari tonguha. Tahpi nohto hino! Colahka ijo kotolu eamtahi hino ahkan ngahasu.
- 15 Turus molehkat ijo kopihtu mohpos sorunaioh, mahka ang soruga konahanauh-auh muhing samasino ijo nuhtui, "Kokuwasa'an ahkan moretahkolunon, anai huntuh a'ang longon Tuhan ihto, tutang Lahca Ponyolamat, ijo tonobowot-Oh. Io ahkan moretah ahkan turus-jahamoh!"
- 16 Mahkakoduo pulu ohpat okon, ijo tuot ang pododusan iro ang tohimo Pohotala, suhkuntu'ut tutang nyembah Pohotala.
- 17 Iro nuhtui, "Tuhan, Pohotala Mahakowasa, ijo anai, tutang ijo jari anai! Ihkai botorimakasih ahkan-Mukotului Ihko jari hapa kowasan-Mu ijo hajo, tutang jari nopara moretah!
- 18 Ulun-ulun ijo eam kosono Tuhan, ngamuk kotului jari ohkotoh Ihkonusuh kosangit-Mu, tutang jari hino ohkotoh Ihko mosara ulun-ulunmahtoi. Tuh rih wayahoh ahkan nonga upah ahkan jihpon-jihpon-Munabi-nabi, tutang ahkan paring ukup-Mu, yorih paring ulun ijo sombayangahkan-Mu hajo oluka koik. Tuh rih ohkotoh ahkan molonyuh ulun-ulun ijomolonyuh tana!"
- 19 Mahka tokuaprih Lohpou Pohotala ang soruga, tutang gihtanrih Pohti Bowot ang luwangoh. Turus nyolung kilat tutunghotutung, tutang auh duhung guhu-guhup tutang ngorutung, hawui tanahogerek tutang uhjan es ihco labat.

## Pongorinah 12

- 1 Turus gihtan ang langit ang'co ijo helan, tutang luar biasa. Ihcobehtibawi ijo hapa mahtanondou kolou hahtiuoh, rahat tombok ang ngosanbulan. Ang kuhungoh dahpot ihco ahkur ijo tonawas tahkan duo balaspotion.
- 2 Ulunbawi rih uhun botohi, tutang kotului jari ohkotoh ahkannganak, mahka io norahing poros humi.
- 3 Turus gihtan hino ang langitang'co ijo helan. Anai ihcokungan naga bohandang ijo hajo samasino, ijoanaingina pihtu kuhung, tutang sopulu tanduk. Nyinong kuhungoh hapaihco ahkur.
- 4 Umba ikuhoh io mohaer sepertolu tahkan potion-potionang langit, tutang nyakahoh nokuh tana. Naga rih tombok hila bounulunbawi ijo kani nganak rih, honong nohuang nolon anakoh, kolourih ionganak.
- 5 Turus ulunbawi rih nganak ihcobehti anak bahkas, ijo ahkanmoretah paring uhtus umba sukah bosu. Tahpi anak rih, tonosuwit tahkanulunbawi rih, turus tonomin nokuh Pohotala tutang noharep pododusai-Oh.
- 6 Mahka ulunbawi rih nokoru, ahkan padang balambah, nokuh unuk ijojari tonahtap bain Pohotala bagioh. Ang unuk rih io ahkan tonojagasokuhjan duo rahtus onom pulu ondou kotahiuh.
- 7 Turus ang soruganyolung kolahi, Mikhael umba molehkat-molehkatoh kolahi molawannaga rih. Tutang naga rih ka'a ijo dohop bain molehkat-molehkatoh, molawan Mikhael.
- 8 Tahpi naga rih tonokalahoh. Io tutang molehkatmolehkatoheam tononga ijin hino mohcon ang soruga.
- 9 Naga ijo hajodih dian nokuh luar! Iorih lohi oko orih, ijo bogare Sehtan ata'ai Roh Ja'at, ijo ngobalik sohopus kolunon. Io ndian nokuh kolunon hawui kokaromolehkatoh.
- 10 Turus ahku ngonih auh ijo muhing ang soruga nuhtui, "Uhuntuh ohkotoh Pohotala monyolamat ukup-Oh! Uhuntuh Pohotalangorinah kowasai-Oh kolou Lahca! Uhuntuh Lahca Ponyolamat ijotonobowot rih, ka'a ngorinah,

kowasa-Oh! Tului ijo mondawa konduangkonduangihto ang toharep Pohotala hondou tutang ngolomi, jaritonyoluka tahkan soruga.

**11** Konduang-konduang, ihto jari mongalahio umba dahan Anak Tobiri rih, tutang honong borihta morong tahkanPohotala ijo iro mborihtaoh. Iro rela monyorah hasongoh nyiring mahtoi.

**12** Kotului rih, hondakoh soruga tutang paring ijo mohcon angluwangoh bojori-jorih! Tahpi colahka tana tutang tasik, kotului Sehtan jarimosuluh ahkan'kam hawui bosingi ijo paham hajo, tului io ta'an ijoohkotoh mohcon honjiot hino."

**13** Aang ohkot naga rih borondong, ijoio jari ndian ahkan tana io nopara hodulu ulunbawi, ijo jari nganak anakbahkas rih.

**14** Tahpi ulunbawi rih tononga duo ilat bulung rajawali ijohajo, mangat io na'ang nokuh unukoh ang padang balambah, ang anan ioahkan tonojaga kotahin tolu setengah toun, tomokila tahkan tonyarangnaga.

**15** Mahka naga rih monopurus tahkan nyamaioh aro samasinodanum nitu ulunbawi rih, ahkan ngohanyutoh.

**16** Tahpi tana dohopulunbawi rih, tana nguap nyamaioh tutang nolon danum ijo bolua tahkannyaman naga rih.

**17** Naga rih monjadi bosingi samasino umbaulunbawi rih, nyiring io tulaq nyarang lihit ijo bohkon tahkan ulunbawi rih,yorih paring ulun ijo mone'et poretah-poretah Pohotala, tutang ijo nongakosaksian tohou Yesus tutang Kowasa-Oh.

**18** Turus naga rih tombokang saran pantai.

### **Pongorinah 13**

**1** Pongohuli ahku nohto ihcokungan ohcin lombut tahkan luwang tasik.Io anaingina sopulu tanduk tutang pihtu kuhung. Aang nyinong tandukohanai ihcokobawak ahkur, tutang ang nyinong kuhungoh tonyurat aranmopohina toharep Pohotala.

- 2 Ohcin ijo ahku nohto rih tapaioh koloumahcan tutul tutang pa'ai kolou pa'an bohuang tutang somoyongoh kolousomoyong singa. Turus ohcin rih nonga bain naga rih koba'asoh bongoi,tutang pododusaioh tutang karokowasa-Oh ijo hajo.
- 3 Ihco tahkanholat kopihtu kuhung a'ang ohcin rih, topahjahoh kolou himang parahsamasio, tahpi himang rih jari pios. Sohopus tana ngohasu ohcin rihhawui nanyam hebat.
- 4 Tutang iro momuji naga rih, tului io jari nongakuwasaioh ahkan ohcin rih. Tutang iro momuji ohcin rih ka'a. Iro nuhtui,"Eam aro ijo sama umba ohcin tuh! Eam aro ijo dahpot hokolahi molawanio!"
- 5 Ohcin rih tongohonou ngohawot hal-hal ijo paham angkuhtutang mohina Pohotala. Io tihkastou moretah ohpat pulu duo bulankotahiuh.
- 6 Turus io nopara mohina Pohotala, tutang aran Pohotala.Kolourih hino unuk mohcon Pohotala, tutang paring ijo mohcon angsoruga ka tonohinaoh.
- 7 Io tihkastou ka'a molawan ukup Pohotalahawui ngalah iro. Tutang kokowasa ngosan paring lihting nogara, basa,tutang uhtus tononga ahkaioh.
- 8 Ohcin rih ahkan tononyembah bainparing ulun ijo bolum ang ngosan tana, kokoali ulun-ulun ijo araioh jaritonoliting hounumba kolunon tona'oi, ang luwang surat ulun bolum ainAnak Tobiri ijo ius tonyombolih.
- 9 Tului rih amat ihkam sanggupngonih, ngonih rih borihta tuh,
- 10 "Ulun ijo harus tonawan, mustiahkan tonawan. Tutang ulun ijo harus tomunu umba padang, musti ahkantomunu umba padang. Orih rih kotuluioh ukup Pohotala pahtut tabahtutang bokehtep."
- 11 Turus ahku nohto ihcokungan ohcin bahkonlombut tahkan luwang tana. Io anaingina duo tanduk, kolou tanduk anaktobiri. Auhoh kolou auh naga.
- 12 Ang husuk ohcin ijo pahtukoh rih, iohapa kowasaan ijo hajo ijo ngondahpotoh tahkan ohcintana rih ka'a.Sohopus tana tutang paring ijo

mohcon ang ngosanoh, tohojuanohnyembah ohcin ijo pahtukoh rih, ijo bohimang parahoh jari pios.

<sup>13</sup>Ohcin ijo koduo rih, nguan tandahelan-tandahelan ijo hajo. Ang husukparing ulun, io napa baho mosuluh tahkan langit nokuh tana.

<sup>14</sup> Tutangparing ulun ijo bolum ngosantana tongoalikhoh, umba tandahelantandahelanijo tou tonguaioh ang husuk ohcin ijo pahtuk orih. Tutang iroparingoh tonyuhuoh nombok ihco kopahtung tahkan ohcin ijo jaribohimang bain padang, tahpi magun bolum.

<sup>15</sup> Ohcin ijo koduo rih,tongoduonoh nonga hasong ahkan kopahtung rih, nyiring kopahtung rihdahpot bopander, tutang munu paring ulun ijo eam kani nyembahoh.

<sup>16</sup>Paring ulun hajo, tutang koik, tahtou tutang porosbolum, jihpon tutangulunmorodehka, hojuan nyembah kopahtung bain ohcin rih, ahkannorima tanda aang longon kotaun iro ata'ai ang likou iro.

<sup>17</sup> Eamihcobehti ka dahpot moli ata'ai borahkang angihco, amat io eam anainginatanda rih, iorih aran ohcin rih bongoi, ata'ai angka ijo pokarah aran rih.

<sup>18</sup> Ang ohtoi porulu anai hikmat. Ulun ijo bijaksana dahpot morehkenrimai tahkan angka ohcin rih, tului angka rih anai aran ihcobehti ulun.Angkaoh iorih 666.

### **Pongorinah 14**

<sup>1</sup> Pongohino ahku nohto, turus gihtan Anak Tobiri rih tombok ang isunPuruk Sion. Homboh Io anai solahtus ohpat pulu ohpat kuhjan behti, ijoaang likou nyino-nyinong tonyurat arai-Oh tutang aran Amai-Oh.

<sup>2</sup>Turus ahku ngonih auh tahkan langit, mongguruh kolou danum sahainyalutijo hajo, tutang kolou korutung duhung ijo hebat. Auh rih konahan, kolouauh musik, tahkan pomain-pomain kocahpi ijo rahat nowah kocahpioh.

- 3 Ang baun pododusan tutang kooapat angbolum hawui dolang okon,ang kodiling pododusan rih 144.000 behti rih, monyanyi ihco nyanyian ijobohua. Nyanyi orih eam dahpot tonyokula bain ihcobehti ka, bohkonumbatahkan 144.000 behti rih, ijo jari tomorodehkaoh tahkan tana.
- 4 Iro rihulun-ulun ijo tahtap brasih kolou anakdara, tului eam nguan kohihco umbaulunbawi. Iro nutut Anak Tobiri rih, nokuh umoh iou Io tulak. Tahkan louksohopus ukup ulun, irorih ijo jari tomorodehka kolou ponyorahanpahtukoh ahkan Pohotala tutang ahkan Anak Tobiri.
- 5 Eam pu'u irongobalik; tutang eam anai kosalan honjiot ka aang iro.
- 6 Turus ahkunohto ihcobehti molehkat bohkon, ijo na'ang ang langit. Molehkat rihngomin borihta, tohau Kabar Hinut ijo abadi ahkan tonosiar, ahkankolonon ang tana, yorih ahkan paring uhtus, lihting, basa tutang nogara.
- 7 Molehkat rih na'ah umba auh ijo muhing, "Mihkohrih ahkanPohotala, tutang momuji kohajoi-Oh! Kotului jari ohkotoh Pohotalamosara kolunon. Nyembahrih Io ijo naoi langit, tana, tasik, tutang paringtohasak danum!"
- 8 Molehkat koduo ngohasu molehkat ijo pahtuksambil na'ah, "Jari ngonyahtu! Lowu Babel ijo hajo jari ngonyahtu! Io jaringan karo uhtus monjadi busou umba danum anggur -- yorih tahkan bolaikihaloh!"
- 9 Ihcobehti molehkat kotolu ngohasu duo molehkat rih,sambil na'ah umba auh ijo muhing, "Ulun ijo momuji ohcinrih honongkopahtungoh, tutang anaingina tanda ohcin rih aang likou ata'ai anglongoioh,
- 10 ulun rih ahkan ngorih anggur Pohotala, yorih anggurkosangit-Oh ijo jari tonusuh-Oh koluwang kondarah-Oh, eamanaitongurang honjiot ka! Paring ulun rih ahkan tonosiksa, aang luwang bahotutang sondawa, ang toharep molehkat-molehkat brasih tutang ang toharepAnak Tobiri rih.
- 11 Asop tahkan baho ijo monyiksa ulun-ulun rih,ahkan nyolobuwuk hototurus ahkan turus-jahamoh. Hondou, ngolomi, eamanai tondo-tondooh, iro



tonosiksa yorih, iro ijo nyembah ohcin rih tutangpahtungoh, paring ulun ijo anaingina tanda aran ohcin rih."

**12** A'ang haltuh ukup Pohotala, ijo bokehtep umba poretah-poretah Pohotala, tutangtehen umba Yesus, porulu monjadi tabah.

**13** Turus ahku ngonih auhtahkan soruga nuhtui, "Nyuratrih tuh: Nopara huntuh, kosanangrihulun-ulun ijo mahtoi rahat hino mohalu Tuhan!" "Morong!" putah RohPohotala. "Iro ahkan tondo bogawi paham, tului bua pohalu iro, toturusahkan homboh iro."

**14** Pongohuli ahku nohto, mahka gihtan ihcobounondou ijo puhti. Ang ngosan bounondou rih, tuot ihcobehti, ijotopahjahoh kolou kolunon. Ang kuhung-Oh 'jokobawak ahkur bulou,tutang ang longoi-Oh anai ihcokobilap getukohtom ijo bonyihi.

**15**Pongohuli ihcobehti molehkat bohkon soluka tahkan Lohpou Tuhan.Umba auh ijo muhing, io na'ah umba Io ijo tuot ang ngosan bounondou rih,"Ngohtomohrih umba getu-Mu rih, tutang ngohtomrih huntuh, tului jariohkotoh ahkan panen: Kolunon jari masak ahkan tongohtom!"

**16**Turus Io ijo tuot ang ngosan bounondou rih, ngohtom umba getu-Oh nokuhtana, mahka tana ka tokohtom.

**17** Pongohino ahku nohto ihcobehtimolehkat ijo bohkon hino, soluka tahkan Lohpou Pohotala ang soruga. Ioka nambit ijo getu ijo bonyihi.

**18** Uliorih rih, ihcobehti molehkatbohkon, ijo bokowasa ngosan baho, lombut tahkan mesbeh. Umba auh ijomuhing io na'ah, umba molehkat ijo nambit getu ijo bonyihi rih,"Ngohetepohrih umba getu'mu rih, tutang ngohetep bua-bua pu'un anggurang tana, tului bua-buaoh jari masak!"

**19** Mahka molehkat rihngohetep umba getuoh, nokuh tana tutang mohetep bua-bua anggur tahkanpu'unoh, turus nyahkahoh nokuh luwang pohamih anggur kosangitPohotala, ijo moluap-luap.

<sup>20</sup> Bua-bua anggur orih tonohamih ang luarlowu, tutang tahkan pokahkas pohamih anggur rih, nyalut daha kolousungoi, komahcu tolu rahtus kilomehter, tutang kotimbonoh korenga duomehter.

### **Pongorinah 15**

<sup>1</sup> Pongohuli ahku nohto ang langit aang'co ijo helan, tutang luar biasahebatoh. Anai pihtu molehkat hawui pihtu kosusah ijo laiuoh. Tuhrihkoapah tikatoh Pohotala nusuh kosangit-Oh.

<sup>2</sup> Uliorih ahku nohtolang'co, ijo topahjahoh kolou tasik soramin sampur baho. Ahku nohto ka'aulun-ulun ijo jari manang ngosan ohcin tutang kopahtungoh, tutang manangngosan-ulun ijo arairoh tononanda honong angka. Ulun-ulun ijo manang rih,tombok ang saran tasik soramin honong nambit kocahpi ijo tononga bainPohotala ahkan iro.

<sup>3</sup> Tutang iro monyanyi, nyanyian Museh, jihponPohotala, tutang nyanyin Anak Tobiri. Koloutuh auhoh, "Tuhan, PohotalaMahakowasa, eaminon kohajoi tutang kohelanoh gawin-gawin-Mu! Lahcakokaron uhtus, eaminonrih adil tutang morong tindakan-tindakan-Mu!

<sup>4</sup>Iairih ijo eam mihkoh umba-Mu Tuhan? Iairih ijo eam kani mborihtakohajon-Mu? Ihko iourih ijo borasih. Paring uhtus ahkan lombut nyembahlhko tului tindakan-tindakan-Mu ijo adil jari tonohoto bain paring ulun."

<sup>5</sup> Uliorih ahku nohto Lohpou Tuhan ang soruga buap, tutang KemahTuhan anai ang luwangoh.

<sup>6</sup> Turus kopihtu molehkat rih, honongkopihtu kosusah rih, soluka tahkan Lohpou Pohotala. Hahtin iro tahkanbenang lena ijo borasih tutang ngorolondang. Tutang iro mohapan ponutuphusuk ijo tonawas umba bulou.

<sup>7</sup> Pongohuli anai ihco tahkan ohpatangbolum rih, nonga ahkan kopihtu molehkat rih, pihtu bawak kondarahbulou, ijo tuwi umba kosangit Pohotala -  
- Pohotala ijo bolum turusjahamoh.

**8** Mahka Lohpou Pohotala rih tuwi umba asop, tahkankohajon tutang kowasa Pohotala. Tutang kotahin kopihtu kosusah ijotonomin bain kopihtu molehkat rih jaha kolaiu, eam anai ihcobehti ka ijodahpot nyolong nokuh luwang Lohpou Pohotala.

### **Pongorinah 16**

**1** Turus ahku ngonih auh hajo tahkan luwang Lohpou Pohotala, nuhtuiumba kopihtu molehkat rih. "Tulak tutang nusuh usin kopihtu kondarahkosangit Pohotala rih nokuh ngosan tana!"

**2** Molehkat ijopahtuk tulaktutang nusuh suang kondarahoh nokuh tana. Mahka lombut baha-baha ijohebat, tutang paham podih aang paring ulun ijo ngina tanda ohcin rih, tutang aang ulun-ulun ijo nyembah pahtungoh.

**3** Uliorihrih molehkatkoduo nusuh suang kondarahoh nokuh tasik. Mahka danum tasik ka malikkolou dahan kolunon mahtoi, tutang uras mahtoi paring angbolum, ijobolum ang luwang tasik.

**4** Pongohuli molehkat ijo kotolu nusuh suangkondarahoh nokuh sungoi-sungoi, tutang nokuh tohasak-tohasak danum, Mahka paring danumoh monjadi daha.

**5** Ahku ngonih molehkat ijobokowasa ngosan danum nuhtui, "Hukuman ijo Ihko ngonyahtu anairihadil, yo Mahaborasih, Pohotala ijo anai, tutang ijo jari anai!"

**6** Iro jarinusuh dahan ukup Pohotala, tutang dahan nabi-nabi, huntuh Ihko nguan irongorih daha. Puna kopahuturih rih ahkan iro!"

**7** Turus ahku ngonih auhtahkan mesbeh, nuhtui, "Tuhan, Pohotala Mahakowasa, morong tutangadil hukum-hukumanoh ijo Ihko ngonyahtuoh!"

**8** Uliorih molehkatkoohpat nusuh suang kondarahoh nokuh mahtanondou, mahkamahtanondou ka ngonduon nyaha kolunon umba kolasutoh ijo hebat rih.

- 9 Kolunon tosaha bain lasut podioh, tutang iro nulut aran Pohotala, ijobokowasa ngosan kosusah-kosusah rih. Oluka kolourih, iro eam kanihubah tahkan dusa-dusan iro, tutang eam kani momuji kohajon Pohotala.
- 10 Turus molehkat ijo kolimo nusuh suang kondarahoh nokuhpododusan ohcin rih. Mahka sohopus pododusan ohcin rih monjadipindong, tutang ulun mongirut jola tului koporos.
- 11 Turus iro nulutohPohotala ang soruga, tului iro tongoporos tutang tului baha-baha iro. Tahpiiro eam ka'a hubah tahkan konuan-konuan iro ijo ja'at.
- 12 Uliorihmolehkat koonom nusuh suang kondarahoh nokuh Sungoi Efrat ijo hajorih. Mahka sungoi rih tohjah nyiring lahca-lahca tahkan hila timur duonnyalan nguhaoh.
- 13 Turus ahku nohto tolu roh ja'at, ijo tahpaioh koloubokatak. Nyino-nyinong bokatak rih soluka tahkan nyaman naga, tahkannyaman ohcin tutang tahkan nyaman nabi polasu.
- 14 Iro anairih roh-rohja'at, ijo napa tandahelan-tandahelan. Kototolu roh rih tulak nokuh paringlahca ang sohopus kolunon tutang mupung iro ahkan hokolahi ang Ondouljo Hajo, yorih, Ondou tahkan Pohotala Mahakowasa.
- 15 "Ngonihrih!Ahku lumbut kolou ponahkou! Kosanangrih ulun ijo tahtap bojaga tutangmohaga hahtiuoh, nyiring io eam nyalan, hawui hoburang tutang monjadimia, ang boun ulunaro!"
- 16 Pongohuli roh-roh rih mupung lahca-lahcarih ang unuk, ijo a'ang basa Ibrani, tonohawot Harmagedon.
- 17Opahrih molehkat ijo kopihtu monusuh suang kondarahoh nokuh udara.Mahka konahan auh ijo muhing tahkan pododusan ang Lohpou Pohotala, ijo nuhtui, "Jari genep!"
- 18 Turus nyolung kilat tutung-hotutung tutangauh duhung mongguruh tutang ngorutung, hawui kogerek tana ijo paham.Eam pu'u monjadi kogerek tana kolourih tahkan ulun tona'oi. Tuhrihkogerek tana ijo paling paham!



- <sup>7</sup> Turus molehkat rih nuhtuiumba ahku, "Inon kotului ihko helan? Pios ahku nyorihta ahkan'mu ijarahasia tohou ulunbawi rih tutang ijo rahasia tohou ohcin ijo tonunggangohrih, iorih ohcin ijo ngina pihtu kuhung tutang sopulu tandukoh.
- <sup>8</sup> Ohcinrih lomoi pu'u bolum, tahpi huntuh eam bolum hino. Io honjulu hino ahkansoluka tahkan lowang popahtoi tutang ahkan tulak nitu korusak. Ulun-ulunijo bolum ang tana ijo arairoh eam tonolihting luwang Surat Ulun Bolumhountahkan kolunon tona'oi ahkan helan amat nohto ohcin rih. Tului ohcinrih, lomoi pu'u bolum. Huntuh io eam bolum hino, tahpi io ahkan lombuthoduli.
- <sup>9</sup> A'ang hal tuh porulu anai hikmat tutang pongotaan. Pihtukuhung rih iorih pihtu puruk; yorih puruk-puruk unuk ulunbawi rih tuot. Tutang pihtu kuhung rih ka'a anai rih pihtu lahca.
- <sup>10</sup> Limo tahkan irojari ngonyahtu, ihco magun moretah tutang ijo ihco hino jaha lombut. Amat io lombut noin, io harus moretah honjulu iou.
- <sup>11</sup> Tutang ohcin ijolomoi pu'u bolum, tahpi huntuh eam bolum hino, anairih lahca ijo kojalu. Io anairih tahkan ihco kopihtu lahca rih ka'a, ijo huntuh rahat tulak nitukorusak.
- <sup>12</sup> Sopulu tanduk ijo ihko nohtooh rih, iorih sopulu lahca ijojaha nopara moretah. Tahpi iro ahkan tononga kowasa ahkan moretahkolou lahca hombo-homboh umba ohcin rih kotahin ihco jam.
- <sup>13</sup> Kosopulu lahca rih, paringoh anaingina tihtui ijo sama; iro paringohmonyorah koba'as tutang kokowasan iro ahkan ohcin rih.
- <sup>14</sup> Iro ahkanhokolahi molawan Anak Tobiri rih. Tahpi, Anak Tobiri rih umba muridmurid-Oh ijo bokehtep, ijo jari tona'ah-Oh tutang jari tonopili-Oh rihahkan mongalah lahca-lahca rih, kotului Io Tuhan kokaro Tuan, tutangLahca kokaro lahca."
- <sup>15</sup> Molehkat rih nuhtui ka'a, "Danum ijo ihkonohto rih, unuk sundal rih tuot, iorih uhtus-uhtus rayat-rayat, nogaranogaratutang basa-basa.

**16** Sopulu tanduk ijo ihko nohto, tutang ohcinrih ahkan monyingi sundal rih. Iro ahkan mosuwit kokaro angihco, ijoaiuoh, tutang nguan io monjadi hoburang. Iro ahkan kuman usiouoh tutangmorusak io umba baho.

**17** Tului Pohotala jari monggerek ahtoi iro, ahkan molalus rancana ain Pohotala. Pohotala nguan iro hopahkat, ahkanmonyorah ko kowasan iro ahkan ohcin rih, mangat ohcin rih moretahjohcok nyolung inon ijo tonuhtui bain Pohotala.

**18** Ulunbawi ijo ihkonohto orih, iorih lowu hajo, ijo moretah lahca-lahca ang tana."

### **Pongorinah 18**

**1** Uliorih rih ahku nohto ihcobehti molehkat bohkon nosuluh tahkansoruga. Io anai bokowasa ijo hajo tutang sewutoh nguan hopus tanamonjadi boloang.

**2** Umba auh ijo hajo, io na'ah, "Jari bolinangoh! Babel hajo jari bolinang! Huntuh io monjadi unuk sehtan-sehtan tutangroh-roh ja'at. Ang luwangoh bolum mahca-mahcam bulung ijo pali tutangijo kobeke ulun.

**3** Kotului kokaron uhtus jari ngorih anggur kojorikbalaiponyundalanoh. Lahca-lahcan kolunon nguan sundal umbaoh, tutangpodagang-podagang ang tana monjadi tahtou bain kojolikbolaioh ijo eamduon tongondalioh."

**4** Turus ahku ngonih auh bohkon, tahkan soruganuhtui, "Soluka, ukup aik-Ku! Soluka tahkan luwangoh! Ara ihkamngohasu dusa-dusan iro, tutang umba ngohtun hukumoh!

**5** Tuluidusaioh botuyuk-tuyuk johcok nokuh langit, tutang Pohotala ingat ahkankoja'atoh.

**6** Nguanohrih io koloukuwoh io jari monguanoh ihkam; malosrih io duo titik lihpet ahkan paring ijo jari tonguaioh. Nyuangpihkanoh umba korih ijo duo titik labih kokarasoh tahkanumba korihoh, ijo tonyodiaoh ahkan ihkam.

**7** Tongarih ahkaioh kongarot tutangkoporosahtoi, ijo sama karioh umba kohajoi tutang kolobienoh ijotonongaoh ahkan aropoh bongoi. Tului io

hototurus iou nuhtui umbaaropoh, 'Ahku tuh lahtu ijo momoretah! Ahku tuh eam balu; ahku eamahkan nyuru kokarotahtoi!'

8 Kotului hal orihrih, mahka aang ihcoondou iou io ahkan tonopahas kosusah, -- ponyahkit, kosedihan, tutangbolo'u. Tutang io ahkan tomahpong umba baho, kotului bokowasarih Tuhan Pohotala ijo mosaraoh rih."

9 Lahca-lahcan kolunon ijo umbaa'ang gawin-gawin kosundal orih, tutang kojolikhbolai ulunbawi rih, ahkannangih tutang nahtum lowu rih, amatmira iro nohto asep nyolobuwuktahkan baho ijo mahpongoh rih.

10 Iro ahkan tombok tahkan mahcu, tului iro mihkoh tokona karotporosoh. Iro nuhtui, "Akai, eam inoncolahkaoh lowu ijo bosewut rih -- lowu Babel ijo ba'as! A'ang ihco jam iouhukum'mu jari nyolung!"

11 Dolang podagang ang tana ka nangihtutang nahtum tului ulunbawi rih, bain eam anai ihcobehti ka hino, ijo moliramun-ramun podagang iro.

12 Eam aro ijo moli bulou, perak, bahtuporomata, tutang mutiara iro, ka'a benang lena, benang ungu, sutara tutangbenang bohandang botuo, dolang mahcam kahju ijo jarang tonyombang; ramu-ramu tahkan gading, tutang tahkan kahju ijo hajo regai, tahkantombaga, bosu tutang pualam;

13 uhpak kahju manis, karon-rorapah, setanggi, minyak mur, tutang manyan, anggur, tutang undus, gelapungtutang gandum, sahpi tutang tobiri, kuda tutang korehta, jihpon-jihpon, dahang hino hasong ulun ka.

14 Dolang podagang nuhtui umbaulunbawi rih, "Paring ijo ihkai jolik tepuioh jari earo hino, tutang kokarokolobienoh, tutang kobohinoi'mu jari dilap. Ihko eam ahkanmonyombangoh hino!"

15 Dolang podagang ijo jari monjadi tahtou, tului bodagang ang lowu rih, ahkan tombok tahkan mahcu, tului iromihkoh kona kokarotoh. Iro ahkan nangih tutang nahtum,

16 turusnuhtui, "Akai, eam inon colahkaoh lowu ijo bosewut tuh! Bahutoh io hapapokahjan benang lena, benang ungu tutang benang bohandang botuo; bahutoh io tuwi umba pokahjan bulou, poromata tutang itan!



17 Tahpiaang ihco jam iou io jari dilap dolang ponahtouoh rih!" Paring ijo nahodakapal, ponumpang, tutang anak kapal, hawui paring ulun ijo ngurahusahaoh ang tasik, tombok tahkan mahcu.

18 Tutang bokociak, angohkot iro nohto asepe nyolobuwuk, tahkan baho ijo mahpong lowu rih. Irona'ah, "Eam pu'u anai lowu bohkon kolou lowu ijo hajo tuh!"

19 Mahka iro noburan awu ang kuhung iro, kolou tanda iro porosahtoi, turusnangih tutang bokocia-ciak, "Akai, eam inon colahkaoh lowu ijo hajo rih! Ponahtouoh jari napa paring ulun ijo anaingina kapal-kapal ang tasikmonjadi tahtou! Tahpi a'ang ihco jam iou io jari dilap paringoh!"

20 Ohsoruga, jori-jorih iou ihko ngosan kolonyuh lowu hajo rih! Oh ukup Pohotala, rasul-rasul tutang nabi-nabi jori-jorih iou! Kotului Pohotala jarimohukum io, kolou pombalos ngosan inon ijo tononguaioh toharep ihkam!

21 Uliorih rih, ihcobehti molehkat ijo mamut ngahtang ihcokobuhtupbahtu -- kohajon bahtu gilingan ijo hajo -- turus nyakahoh nokuh luwangtasik hawui hioioh, "Koloutuh caraoh lowu Babel ijo bosewut rih ahkantonyahkah hawui paham nyiring ahkan eam duon tonyombang hino.

22 Auh musik tahkan ponowah kocaipi, tahkan dolang ponyanyi, tahkanpomohpos suling, tutang tahkan pomohpos sorunai, eam ahkan konahanhino ang luwang'mu! Eam ahkan tonyombang ka'a, ihcobehti ulunpongawahi ahli ka ang anan, tutang auh bahtu monggiling ka, eam ahkankonahan hino.

23 Ulun eam ahkan nohto hino koloang sumbu angluwangoh; tutang eam ahkan hino konahan korami pesta pongawin anganan. Podagang-podagang'mu anairih ulun-ulun ijo paham bosewut angdana, tutang honong ilmu-ilmu gaib'mu, ihko mobalik kokaro uhtus angkolonon!"

24 Babel tonohukum, bain ang luwang lowu rih jaritosombang daha nabi-nabi, dahan ukup ain Pohotala -- pandakoh dahanparing ulun ijo jari tomunu ang ngosan tana.

### **Pongorinah 19**

1 Uliorih rih ahku ngonih angihco kolou auh koridu ulun aro tahkansoruga ijo bososurak, "Tara Pohotala, Pohotalan ihto anairih Pohotala ijomonyolamatoh; Io Pohotala ijo hajo tutang bokowasa!

2 Pomosara-Ohadil tutang bijaksana! Io jari ngonyahtu hukum-Oh ngosan sundal ijo hajoijo morusak kolunon umba kosundaloh. Pohotala jari mohukum sundal rih,tului io munu jihpon-jihpon Pohotala."

3 Turus auh ulun aro rihbososurak hino, "Tara ahkan Pohotala! Asop tahkan baho ijo mahponglowu hajo rih ahkan nyolobuwuk eam tondo-tondooh!"

4 Mahka koduopulu ohpat okon, tutang kooapat angbolum ijo kodiling pododusan rihsuhkuntu'ut tutang nyembah Pohotala ijo tuot ang ngosan pododusan. Ironuhtui, "Amen! Tara Pohotala!"

5 Turus konahan, tahkan pododusanrih naing auh ijo nuhtui, "Tara Pohotala, o paring jihpon Pohotala, tutangparing ulun -- hajo, koik -- ijo nyembah Pohotala!"

6 Uliorih ahkungonih angihco kolou auh ihco ko pulou ulun ijo aro samasino; naingohkolou golombang ijo holuhcak, tutang kolou auh duhung mongorutung.Ahku ngonih iro nuhtui, "Tara Pohotala! Tului Tuhan, Pohotalan ihto IjoMahakowasa rih huntuh moretah!

7 Olairih ihto jori-jorih tutangsanang; olairih ihto momuji kohajoi-Oh! Kotului jari johcok ondoupongawin ijo nambit galar Anak Tobiri rih, tutang pongahten-Oh jaritahtap molalus pongawin-Oh.

8 Pokahjan lena ijo hogining jari tonongaahkai-Oh ahkan tongepai." (Pokahjan lena rih anairih gawi-gawi hinut ijokonuan bain ukup ain Pohotala.)

- 9 Turus molehkat rih nuhtui ahkak'ku,"Nyurat tuh: 'Kosanang rih ulun ijo tonorawe nokuh pesta pongawin AnakTobiri rih.' " Pongohuli molehkat rih monambah hino, "Tuhrih kabar hinuttahkan Pohotala."
- 10 Ahku tosuhkutu'ut ang husuk molehkat rih kaninyembahoh, tahpi io nuhtui umba ahku, "Ara! Ara nyembah ahku, sembahrih Pohotala! Kotului ahku ka jihpon sama kolou ihko, tutang kolou paringkonduang'mu, ijo nambit segah ang kosaksian Yesus." Tului kosaksianYesus orihrih ijo moilham ulun-ulun ijo monujum.
- 11 Pongohuli ahkunohto soruga bokuap, turus gihtan ihcokungan kuda puhti.Ponunggang-Oh konohawot Ijo Bokehtep tutang Ijo Morong. Io adil a'angmutusoh hukum, tutang a'ang kolahi ijo tonolalus-Oh.
- 12 Mahta-Ohkolou konyelak baho, tutang ang kuhung-Oh Io hapa aro ahkur. Angbehtiu-Oh tosurat ihco aran, tutang tihkas Io bongoi ijo ngota'an aran rih.
- 13 Kolambipanjang ijo tohapa-Oh jari tocolop a'ang daha. Tutang Ikonohawot, "Auh Pohotala".
- 14 Kawan kolahi soruga, ngahasu Iohonong nunggang kuda-kuda puhti, tutang hopokajan lena ijo puhtiborasih.
- 15 Tahkan nyamai-Oh soluka 'cokobilap padang ijo bonyihi,tutang umba padang orih, Io ahkan pokalahoh uhtus-uhtus, tutang Io ahkanmoretah iro, umba sukah bosu. Io ahkan mohapit anggur, ang luwangpokahkas pohapit anggur kosangit Pohotala Ijo Mahakowasa.
- 16 Aangjubah-Oh, tutang aang sahpak-Oh tosurat aran rih, "Lahca kokaron lahca,tutang Tuhan kokaron tuan."
- 17 Turus ahku nohto ihcobehti molehkattombok ang ngosan mahtanondou. Umba auh ijo muhing io na'ah, umbaparing bulung ijo na'ang ang udara, "Olai, hopuhpung umba tihpen pestahajo ijo ain Pohotala!
- 18 Olai kuman usin lahca-lahca, usin pokolimapokolima,tutang usin pohlawan-pohlawan; olai kuman usin-usin dolangponunggang kudaoh, hawui

usin karon-kudaoh, tutang usin ukup-ukupkolunon, hajo tutang koik, jihpon tutang morodehka!"

**19** Pongohuliahku nohto ohcin rih, tutang lahca-lahcan tana, honong kawan-kolahi iro, hopuhpung ahkan tulak hokolahi molawan Io, ijo nunggang kuda puhti rih, tutang karo kawan-kolahi-Oh.

**20** Mahka ohcin rih, totawan hombohumba nabi alik ijo jari nguan tandahelan-tandahelan ang toharep ohcin rih. (Umba tandahelan-tandahelan orihrih ohcin rih, mobalik ulun-ulun ijo anaitanda ohcin rih, tutang ulun-ulun ijo nyembah kopahtung ohcin rih.) Turusohcin rih tutang nabi alik rih ndian bolu-bolum nokuh tohun tasik baho ijongonjelak umba sondawa.

**21** Tutang kawan kolahi, iro tomunu umbapadang ijo soluka tahkan nyaman ponunggang kuda puhti rih. Mahkabulung-bulung ka lombut tutang kuman honong lingih usin iro ijo tomunuorih.

## **Pongorinah 20**

**1** Uliorih rih ahku nohto ihcobehti molehkat nosuluh tahkan soruga. Ang longoioh, io nambit kuhci lowun popahtoi tutang ihcokolitingrataipasung ijo hajo.

**2** Turus io monawan naga rih, lohi oko -- yorihSehtan ata'ai Roh Ja'at rih -- tutang momasungoh ahkan sokujan tounkotahiuoh.

**3** Pongohuli molehkat rih, ngondian naga rih, nokuh lowunpopahtoi, turus nguhci lowun rih, hawui monyegeloh, mangat naga oriheam hino dahpot ngobalik uhtus-uhtus, hounumba ohkot sokujan toun rihopah. Uliorih io harus tonoliwus ahkan ohkot ijo honjiot.

**4** Turus ahkunohto pododusan-pododusan, tutang ulun-ulun ijo tuot, ang pododusanpododusanrih tononga kowasa ahkan mutusoh mohukum. Ahku nohtoka'a homboruan-homboruan, ulun-ulun ijo jari tonohok kuhungoh tului irononga kosaksian tohou Yesus, tutang mborihta pohtoh Pohotala. Ulun-ulun rih eam nyembah ohcin, ata'ai ka kopahtungoh. Iroka eam pu'unorima tanda

ohcin rih, aang likou ata'ai aang longon iro. Mahka iro bolumhoduli, tutang moretah kolou lahca homboh Kristus kotahin sokujan toun.

<sup>5</sup> Tuhrih tahap pahtukoh ulun-ulun mahtoi konombolum huli. (Tahpiulun-ulun mahtoi bohkonoh eam konombolum kotahin sokujan toun rih.)

<sup>6</sup> Kosanangrih ahkan ulun-ulun ijo umba tonombolum hoduli ang tahappahtuk rih. Iro puna monjadi ukup Pohotala. Popahtoi tahap koduo eambokowasa ngosan iro. Iro ahkan monjadi imam-imam ain Pohotala tutangimam-imam ain Kristus; tutang iro ahkan moretah homboh Io sokujan tounkotahuoh.

<sup>7</sup> Ulirih opah sokujan toun rih, Sehtan ahkan tonoliwusohtahkan sipiroh,

<sup>8</sup> tutang io ahkan tulak ngobalik uhtus-uhtus ijobororawuh ang sohopus kolunon, yorih Gog tutang Magog. Sehtanmuhpung iro ahkan kolahi, angihco jumbalah ijo hajo samasino, sokarobaras angsaran tasik.

<sup>9</sup> Mahka iro ka'a kosoburan nokuh sohopuskolunon, turus ngahpung kemah ukup Pohotala, tutang lowu ijo tonokasihPohotala. Tahpi baho mosuluh tahkan langit tutang pumat iro.

<sup>10</sup> Pongohuli Sehtan ijo mobula iro rih, tonyahkah nokuh luwang tasik bahotutang sondawa. Ang anan unukoh ohcin tutang nabi pobula rih tondianlabih houn. Iro ahkan tonyiksa hondou ngolomi ahkan turus-jaham.

<sup>11</sup> Uliorih ahku nohto ihco pododusan puhti ijo hajo tutang Io ijo tuot angngosanoh. Langit tutang tana dilap tahkan husuk-Oh, nyiring eam gihtanhino.

<sup>12</sup> Tutang ahku nohto ulun-ulun mahtoi, hajo, koik, tomboktoharep pododusan rih. Mahka surat-surat ka tonomirang. Turus ihcokobalun surat ijo bohkon tonomirang, yorih Surat Ulun Bolum. Pongohulihukum tongonyahtu nokuh ngosan ulun-ulun mahtoi, hotohorong umbadolang gawin iro, numbun ijo tosurat luwang surat-surat rih.

<sup>13</sup> Turustasik hololian ulun-ulun mahtoi ijo anai ang luwangoh. Popahtoi tutangLowun Popahtoi ka monyorah ulun-ulun mahtoi ijo anai ang

luwangoh. Tutang ulun-ulun mahtoi rih paringoh tokona hukum hotohorong umbagawin iro.

**14** Pongohuli Popahtoi tutang Lowun Popahtoi ndian ahkanluwang tasik baho. (Tasik baho tuh anairih popahtoi bahagian koduo.)

**15** Ulun-ulun ijo eam tosurat araioh ang luwang Surat Ulun Bolum, iondian nokuh luwang tasik baho rih.

## **Pongorinah 21**

**1** Turus ahku nohto langit ijo bohua, tutang tana ijo bohua. Langitpahtuk tutang tana pahtuk ka nihou, hawui tasik dilap.

**2** Mahka ahkunohto lowu borasih rih, yorih Yerusalem ijo bohua, nosuluh tahkan sorugatahkan Pohotala. Lowu rih jari tonyodia kolou ihcobehti pongahten bawiijo tomokahjan ahkan nyombang pongahten ijo bahkas.

**3** Turus ahkungonih auh tahkan pododusan rih na'ah honong muhing, "Uhuntuh unukmohcon Pohotala anairih sama-sama umba ulun! Io ahkan bolum umba iro, tutang iro ahkan monjadi ukup Aiu. Pohotala bongoi ahkan anai umba iroahkan monjadi Pohotalan iro.

**4** Io ahkan ngapit karon-juhun mahtotahkan mahton iro. Popahtoi eam ahkan anai hino; porosahtoi, tangih, ata'ai ponyahkit ka ahkan eam aro hino. Hal-hal ijo tahlomoi jari dilap."

**5** Turus Io ijo tuot ang ngosan pododusan rih nuhtui, "Uhuntuh Ahkungan paringoh bohua!" Io nuhtui ka'a umba ahku, "Nyuratrih tuh, tuluiauh-auh tuh tu'u tutang dahpot tomorocaya."

**6** Turus Io nuhtui, "Jarigenep! Ahku rih ijo pahtukoh, tutang ijo laiu; Ahkurih Tuhan tahkan Kopahtuk nyiring Pongolaiu. Nyinong ulun ijo tohjahbolai, ahkan Ahkunonga korih honong cuma-cuma tahkan tohasak danum, ijo nongapombolum.

**7** Ulun-ulun ijo manang ahkan norima hal-hal rihtahkanumba Ahku. Ahku ahkan monjadi Pohotalaioh, tutang io monjadianak-Ku.

- 8 Tahpi ulun ijo pomihkoh, pondoruhaka, ulun bejad, pomunu, ulun ponyundal, ulun ijo hapa ilmu-ilmu gaib, ponyembahsongiangdewa, tutang paring pabula, ahkan tonondian nokuh luwang tasikbaho tutang sondawa ijo honyelak-honjelou, yorih popahtoi ijo ambalduo."
- 9 Ihco tahkan louk kopihtu molehkat, ijo jari nambit kondarahkondarahijo tuwi, umba kopihtu kosusah ijo laiu rih, lombut ahkak'kututang nuhtui, "Olai! Ahku ahkan ngorinah ahkan'mu Pongahten, yorihoruh Anak Tobiri."
- 10 Mahka Roh Pohotala mongowasa ahku, tutangmolehkat rih ngomin ahku nokuh pupung puruk ijo paling isung. Io nunjukahkak'ku, Yerusalem lowu borasih rih, lowu rih nosuluh tahkan soruga, tahkan Pohotala,
- 11 hawui somarak tutang kohajon Pohotala. Lowu rihngorolondong kolou bahtu poromata, kolou bahtu baiduri pandan, ijokotining kolou kristal.
- 12 Dinding kota lowu rih hokodilingoh isunghajo, umba duo balas baentukang, tutang konindoi bain duo balasmolehkat. Aang baentukang-baentukang lowu rih anai tonyurat aran-aranduo-balas lihit Israel.
- 13 Anai tolu baentukang lowu ijo noharep nokuhninyong titui; tolu noharep hila timur, tolu noharep hila solahtan, tolunoharep hila utara, tutang tolu noharep hila barat.
- 14 Dinding kotalowurih tonombok ang ngosan duo balas bahtu galang. Aang bahtu-bahtugalang rih tonyurat aran-aran koduo balas rasul Anak Tobiri rih.
- 15 Molehkat ijo bopander umba ahku rih, anaingina sukah ponihpong tahkanbulou, ahkan nihpong lowu rih, baentukang-baentukang lawangoh tutangdindingoh.
- 16 Lowu rih tahpai holapak ohpat -- kombuih sama koloukolombahoh. Mahka molehkat rih, nihpong lowu rih umba sukahponihpongoh, korinah kombuih 2400 kilomehter kolumbahoh tutangkoisungoh sama kolou panjangoh.

- 17 Kotihka molehkat rih nihpongdingoh, korinah isung korambang rih onom pulu mehter. Tihpong ijohapan bain molehkat rih anai tihpong ijo tohapan bain ulun.
- 18 Dindinglowu rih, tonapa tahkan bahtu baiduri pandan, rahatbahtang lowuohbongoi tahkan bulou borasih, kotining kolou soramin.
- 19 Bahtu-bahtugalang lowu rih tonawas umba kokaron mahcam bahtu poromata. Bahtugalang ijo pahtuk tonawas tahkan bahtu baiduri pandan, ijo koduo tahkanbahtu nilam, kotolu tahkan bahtu yakut, koohpat tahkan bahtu zamrud,
- 20 kolimo bahtu unam, konom ahkik bohandang, kopihtu tahkanbahtu pirus, kojolu arsak, kosioi tahkan yakut bohenda, kosopulu tahkanbahtu ahkik bohijou, kosobalas tahkan bahtu pusparagam, ijo koduo balastahkan bahtu kocubung.
- 21 Koduo balas baentukang lawangoh anaitonawas tahkan duo balas itan, nyino-nyinong baentukang tonapa tahkanihco itan. Jalan ang lowu rih tonawas tahkan bulou borasih, kotining kolousoramin ijo mokilat.
- 22 Ahku eam nohto Lohpou Pohotala anai luwanglowu rih, tului Lohpou Pohotalaioh iorih Tuhan bongoi, Pohotala IjoMahakowasa, tutang Anak Tobiri rih.
- 23 Lowu rih eam usahngorolondang mahtanondou ata'ai bulan, bain kohajon Pohotala ijongoloangoh, tutang Anak Tobiri rih anairih ahkan sumbuoh.
- 24Uhtus-uhtus ang kolunon ahkan nyalan ang luwang koloangoh, tutanglahca-lahca ka'a ahkan ngomin ponahtou iro nokuh luwang lowu orih.
- 25 Baentukang-baentukang lawang lowu rih ahkan hobangah hondoungolomi, eam ahkan tonuhtup, tului eam anai ngolomi ang anan.
- 26Kohajon tutang ponahtou uhtus-uhtus ahkan tonomin nokuh luwang lowurih.



27 Tahpi ulun ijo nguan hal-hal ijo kojilo-jilok, ata'ai ulun ijopobula -- pandakoh inon ka ijo pali, samasino eam ahkan nyolong nokuhluwangoh. Ijo ahkan nyolong tihkas ulun ijo araioh tonyurat luwang SuratUlun Bolum, buhku Anak Tobiri rih.

## Pongorinah 22

1 Molehkat rih ka'a ngorinah ahkak'ku, sungoi ijo danumoh nongapombolum. Sungoi rih mongorinjap kolou kristal, tutang nohasak tahkanpododusan Pohotala, tutang Anak Tobiri rih.

2 Ang beteng-beteng jalanijo ang lowu rih. Ang saran sungoi rih, aang hososilaoh, anai pu'un tohasakpombolum, ijo mua duo balas tikat ihcotoun, yorih sino tikat ihcobulan. Dauioh hapa ahkan ngopios uhtus-uhtus.

3 Ang luwang lowu rih eamtodahpot aang'co ka ijo buah tulut Pohotala. Pododusan Pohotala tutangAnak Tobiri rih, ahkan anai ang luwang lowu rih. Jihpoi-jihpoi-Oh ahkansombayang ahkai-Oh,

4 tutang turus nopahjah baui-Oh. Arai-Oh ahkantosurat ang likou iro.

5 Iro eam ahkan porulu sumbu ata'ai koloangmahtanondou, tului ngolomi eam anai hino, tutang Tuhan Pohotala bongoiahkan ngoroang iro. Mahka iro ahkan moretah kolou lahca ahkan turusjahamoh.

6 Turus molehkat rih nuhtui umba ahkak'ku, "Tuhtui-tuhtuituh tu'u tutang dahpot tomorocaya. Tuhan Pohotala ijo nonga Roh-Ohahkan nabi-nabi, jari nyuhu molehkat-Oh mangat ngorinah ahkan jihpoijihpoi-Oh inon ijo bojoin harus nyolung."

7 "Nohtoani tuh!" hionYesus, "Ahku ahkan bojoin lombut. Sanangmangat ulun ijo mote'etohauh-auh tujum luwang surat tuh!"

8 Ahku Yohanes jari ngonihparingoh tuh. Uli ahku jadi ngonih tutang nohtooh, ahku suhkuntu'ut angboun molehkat rih, ijo jari ngorinah paringoh rih ahkak'ku, tutang ahkuhondak nyembah io,

<sup>9</sup> tahpi io nuhtui umba ahku, "Ara! Ara nyembahahku! Nyembah iou Pohotala! Kotului ahku ka'a sama kolou ihko, tutangkolou konduang-konduang'mu, nabi-nabi, tutang paring ulun ijo te'et umbapohtoh-pohtoh luwang surat tuh!"

<sup>10</sup> Turus io nuhtui hino, "Ara ngulimauh tujum luwang surat tuh, kotului jari doni ohkotoh, paringoh tuh ahkannyolung.

<sup>11</sup> Ulun ijo ja'at, nauhoh toturus nguan koja'atoh; ulun ijokojilok, nauhoh ngojilok aropoh; ulun ijo numbun konohuang Pohotala, nauhoh turus numbun konohuang Pohotala, tutang ulun ijo bolum khususahkan Pohotala nauhoh io bolum khusus ahkan Pohotala."

<sup>12</sup>"Nohtoaniohrih tuh!" hion Yesus, "Eam tahi hino Ahku ahkan lombut, ahkan ngomin upah, ahkan malos nyinong ulun numbun inon ijo jari ionguaioh.

<sup>13</sup> Ahku tuh ijo pahtukoh tutang ijo kolaiuoh, ahku tuh Tuhantahkan Pahtukoh nyiring Laiuoh."

<sup>14</sup> Kosanangrih, ulun ijo muhijubahoh nyiring borasih, nyiring iro dahpothak, kuman bua tahkan pu'unpombolum, tutang nyolong nokuh lowu rih nguha bauntukang lowuoh.

<sup>15</sup> Tahpi ulun-ulun ijo jari nguan hal-hal ijo kojilok, ijo hapa ilmu-ilmugaib, ulun-ulun rih ijo nguan gawiu-gawiu ijo nyundal, ijo munu, ijonyembah songiangdewa, tutang ulun-ulun ijo ngobalik, pios umba auh-auh, oluka umba gawiu-gawiu, paring ulun rih unukoh ang luar lowu rih.

<sup>16</sup>"Ahku, Yesus jari mongirim molehkat-Ku ahkan ihkam, mangat iomomborihta hal-hal tuh ahkan kogunan ukup-ukup. Ahku tuh lihit Dawid; Ahku tuh potion tahkan timur ijo boloang rih."

<sup>17</sup> Roh Pohotala tutangPongahten Bawi homouh, "Kanohtoi!" Nyinong ulun ijo ngonih tuh haruska'a homouh, "Kanohtoi!" Iai ijo tohjahbolai pios io lombut! Tutang iai ijongojolikoh, pios io ngomin danum, ijo nonga pombolum rih, honongcuma-cuma.

18 Ahkan nyinong ulun ijo ngonih tuhtui-tuhtui tujum angsurat tuh, ahku, Yohanes, nonga pongingat tuh; amat ulun ndahang ang'coaang tuhtui-tuhtui tujum tuh, mahka Pohotala ahkan ndahang hukum ulunrih umba kosusah-kosusah ijo tomihtik luwang surat tuh.

19 Tutangamat ulun monahpas angihco tahkan tuhtui-tuhtui tujum ang surat tuh, mahka Pohotala ka'a ahkan monahpas bagi-Oh ijo tomihtik luwang surattuh -- yorih bagian tahkan pu'un pombolum tutang tahkan lowu borasih rih.

20 Io ijo mborihtaoh paring borihta tuh homouh, "Morong, Ahkuahkan bojoin lombut!" Amen! Lombok iou o Tuhan Yesus!

21 Pios Tuhan Yesus nonga borehkat-Oh ahkan paring ukup Pohotala!

## Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer “não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR” (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: “e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações” (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira  
2022, Vitória/ES - Brasil